

GOVERNMENT OF INDIA
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA
CENTRAL
ARCHÆOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 9241

CALL No. BPa8 | Fau.

D.G.A. 79

A N
679

THE
JĀTAKA
TOGETHER WITH ITS COMMENTARY

BEING
TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS
OF
GOTAMA BUDDHA.

9241



FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PĀLI

BY

V. FAUSBOLL

VOL. V.



BPa8
Fau

LONDON

KEGAN PAUL TRENCH TRÜBNER & CO., Ltd.

1891.

[All Rights Reserved.]

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. ~~2941~~ 924.1.....

Date 3. 8. 57

Call No. ~~B9A8~~

Fau

TO

THE ENERGETIC STARTER AND SUPPORTER OF THE PĀLI TEXT SOCIETY

T. W. RHYS DAVIDS,

Ph. D., L. L. D., Professor,

AND

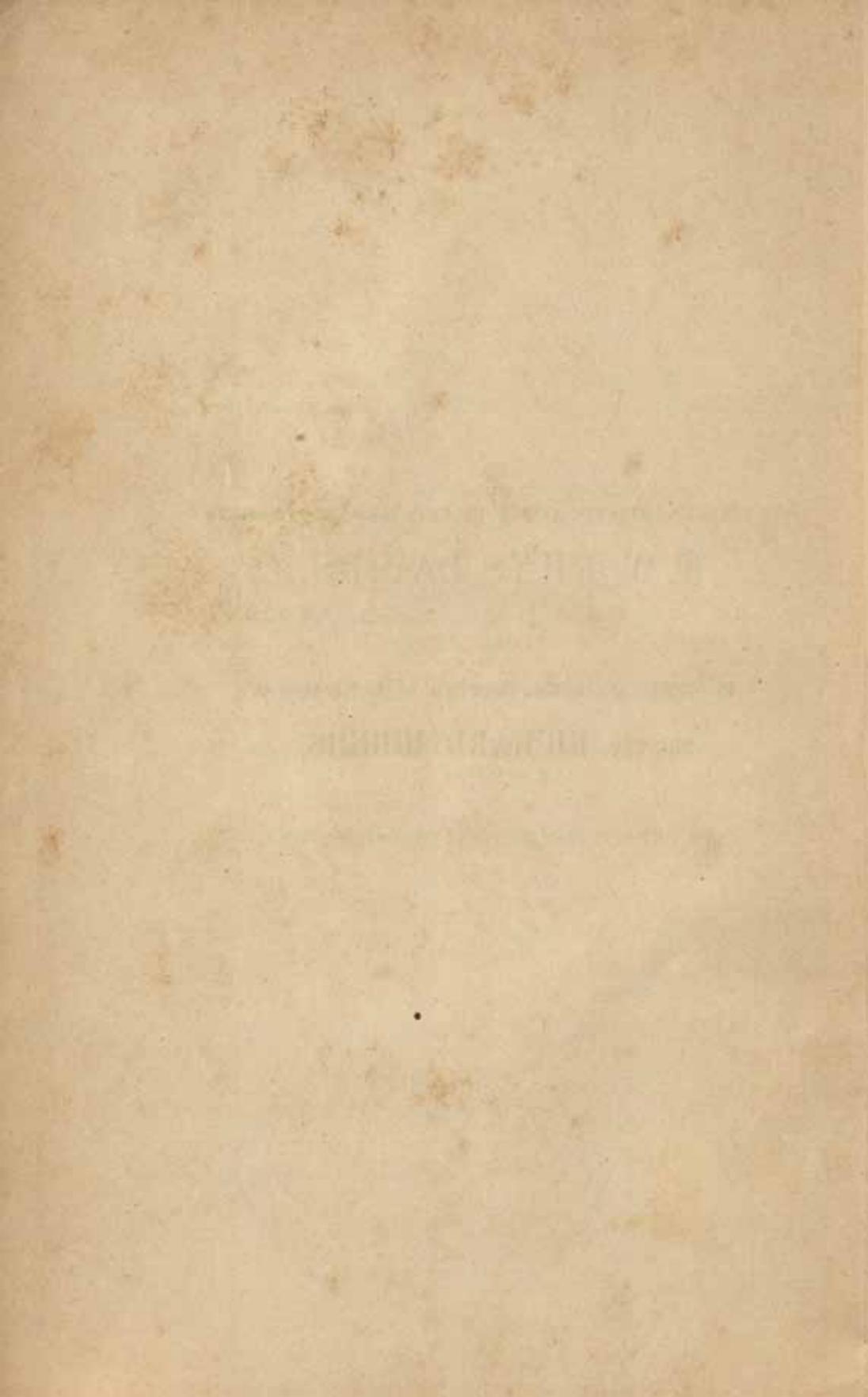
THE STERENOUS AND INGENIOUS INTERPRETER OF THE PĀLI LANGUAGE

THE REV. RICHARD MORRIS,

M. A., D. D., L.

THIS VOLUME IS DEDICATED WITH PROFOUND RESPECT.





PRELIMINARY REMARKS 6.

I have done my utmost by abbreviations to compress the text, still it has not been possible to finish the book in 5 vols., as originally computed, because of the many verses that appear in the latter Jātakas and take up so much space. In the remaining part of the book there are also many verses, but by employing local abbreviations, if I may say so, I mean abbreviations in each separate Jātaka besides the general ones, I hope to finish the whole of it in two more volumes.

For the Cullahamsajātaka I have had one extra MS. written in Siamese characters procured for me by Doctor Sofus Deuntzer at Bangkok and marked S^{dr}. From the Various Readings it will be seen that this MS., in most instances, agrees with B in opposition to C.

Kopenhagen, 29 June 1891.

V. Fausbøll.

ADDITIONAL ABBREVIATIONS.

A. after ti means attho.

Ā. — āha.

Bā. — Bārāṇasī,

Bhi. — bhikkhave.

Dh. — dhammam.

J. — Jetavane.

Ta. — tattha.

Dh. d. — dhammam desesi.

G. ā. — gātham āha.

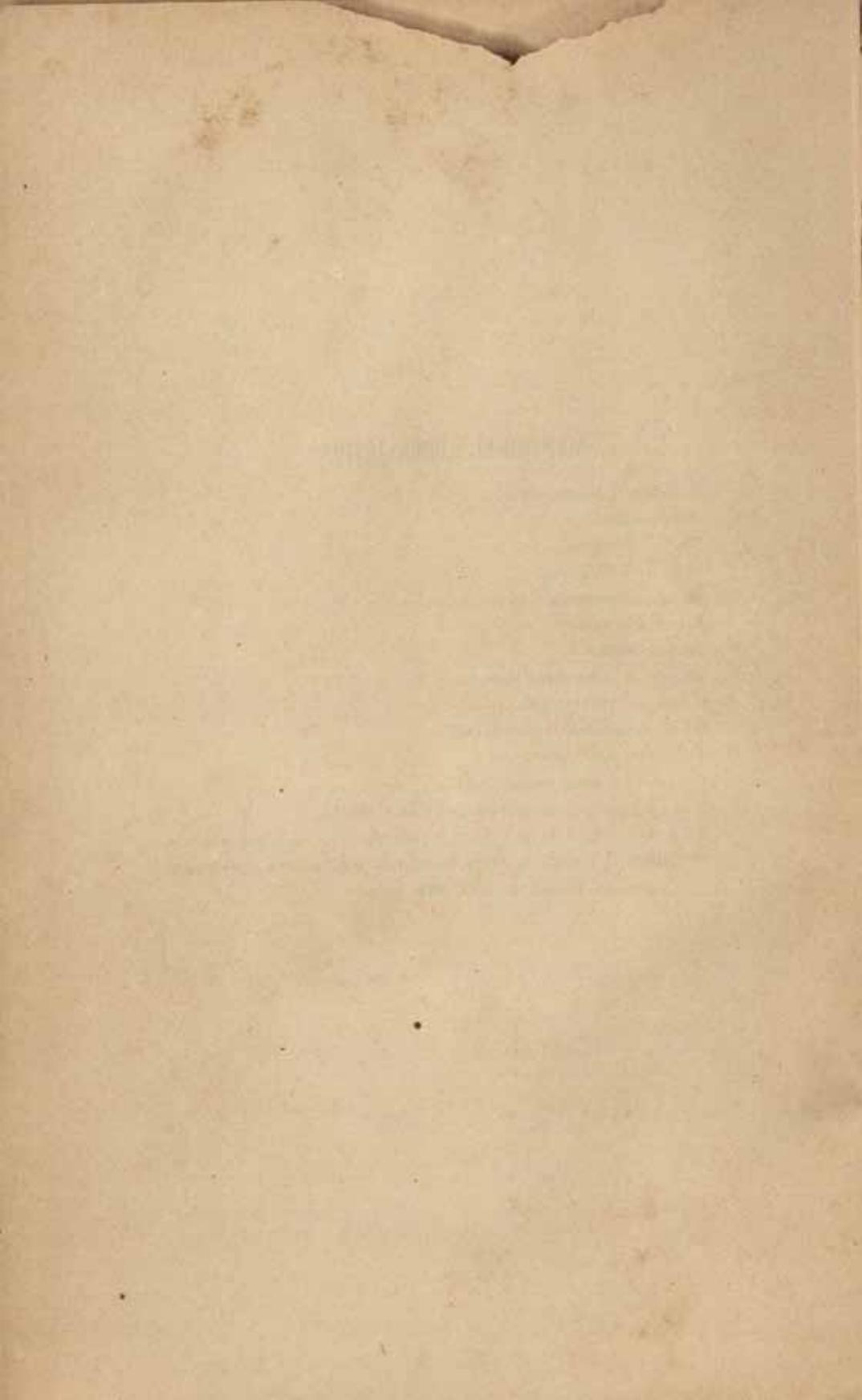
J. s. — jātakañ samodhānesi.

T. a. — tass' attho.

I. v. h. — idam vuttam hoti.

T. a. p. S. — tam attbam pakāsento Satthā.

K. n. bh. e. k. s. ti p. i. n. ti v. na bh. i. p. — kāya nu 'ttha
bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā ti pucchitvā imāya nāmā
ti vutte na bhikkhave idān' eva pubbe.



CORRECTIONS AND ADDITIONS.

- Page 48 l. 29 read „Idha āvātāb kharitvā tasmin etc.
 — 65 l. 24 add (= Sumaṅgala- I¹³⁵) after tathā.
 — 87 l. 24 read Indassa vākyena hi Saṁvaro.
 — 93 l. 24 read paridevamānam.
 — 109 l. 2 cfr. Senart, Mahāvastu I p. 282.
 — 123 l. 15 cfr. Mahāvastu I p. 281.
 — 140 l. 17 cfr. Sumaṅgala- I ¹³⁵₁₇.
 — 180 l. 21 read karuṇā.
 — 354 l. 9 read Saṁyamassa for Seyyassa.
 — 364 l. 24 read Rārānasirñī pana Saṁyamena.
 — 372 l. 25 read baddhabhāvān.
 — 384 l. 27-29 read „Sāmi, panduvanno si jāto, klin nu te kaci cintā atthi,
 udāhu rājā -- tañhā uppattā -- tañhā -- nash. (Neglect of the
 compositor in the last proof)
 — 387 l. 12 cfr. Mahāvastu II p. 49 sq.
-

- Vol. IV Page 5 l. 36^{13.14} read Cks.
 — — 48 l. 16 read niddhāpaye, cfr. ⁴¹₂₈, III ⁵⁹₉.
 — — 57 l. 2 read na asmase.
 — — 64 l. 8 cfr. Peer, Samyutta- I p. 18 sq.
 — — 71 l. 18 cfr. III ²¹³₁₀.
 — — 89 l. 1 read rājā satiḥ.
 — — 95 l. 14 read ekadā.
 — — 132 l. 15 read ayapatten' eva, cfr. V ²⁵²₄.
 — — 141 l. 1 read patidissati.
 — — 163 l. 11 read modāthayho.
 — — 166 l. 1 cfr. Millindap. p. 422.
 — — 177 l. 5 read gāmakūṭakammān vā pisunakammān vā.
 — — 192 l. 27 read appaṭivekkhitvā.
 — — 239 l. 22 read sammantām.
 — — 266 l. 23 read me.
 — — 285 l. 8 read paribhāsentī.
 — — 357 l. 24 read vedayittho.
 — — 398 l. 6 cfr. Samyutta- I p. 2.
 — — 499 l. 26 read : ¹ Bd Ck
-

۷۸

XVI. TIMSANIPĀTA.

1. Kīmchandajātaka.

Kīmchando kimadhippāyo ti. Idam S. J. v. uposatha-kammam ā. k. Ekadivasam hi S. bahū¹ upāsake ca upāsikāyo ca uposathike dhammasavayanathāya āgantvā dhammasabbhāyam nisinne „uposathik” attha upāsakā² ti pucchitvā „āma bhante” ti vutte „sādhu vo kataṁ uposatham karontehi, porāṇakā upadḍhuposatha-kammassa nissandena mahantam yasam patilabhiṁsū³ ‘ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. B. Brahmadatto dhammena r. kārento saddho⁴ ahosi dānasīlauposathakammesu appamatto. So sese pi amaccādayo dānādīsu samādapesi⁵. Purohito pan’ assa para-piṭṭhimamisiko⁶ lañcakhādako kūṭavinicchayiko⁷ ahosi. Rājā uposathadivase amaccādayo pakkosāpetvā „uposathikā hothā⁸ ‘ti āha. Purohito uposatham na samādiyi, atha nam divā lañcaṁ gahetvā kūṭattām⁹ katvā upaṭṭhānam āgatām rājā „tvam” uposathiko¹⁰ ti amacee pucchanto „tvam pi” ācariya uposathiko¹¹ ti puechi. So „āmā¹² ‘ti musāvādaṁ katvā pāsādā otari. Atha nam eko amacco „nanu tumhe na uposathikā” ti codesi¹³. So āha: „ahaṁ velāyam eva bhuñjin,¹⁴ gebam pana gantvā mukhaṁ vikkhāletvā uposatham adhiṭṭhāya

¹ Ck Bd -u. ² Bd su-. ³ Ck -dū-. ⁴ Bd adds viya. ⁵ Ck Bd ku-. ⁶ Bd tumhe. ⁷ Bds -kā. ⁸ Bds omit pl. ⁹ Ck ce-

sāyam na bhuñjissāmiti, rattim silam rakkhissāmi¹, evam me upaḍḍhuposathakammaṁ bhavissatiti². „Sādhu ācariyā”’ti. So geham gantvā tathā akāsi. Pan’ ekadivasam tasmim vinicchayenisse aññatarā sīlavatī itthi aṭṭam karontī³ gharām gantum 5 alabhamānā „uposathakammaṁ nātikkamissāmiti” upakaṭṭha-kāle⁴ mukham vikkhāletum ārabhi. Tasmim khaṇe brāhmaṇassa supakkānam ambānam⁵ ambapindī⁶ āhariyittha⁷. So tassā uposathikabhāvam ñatvā „imam” khāditvā uposathikā hohiti⁸ adāsi. Sā tathā akāsi. Ettakām brāhmaṇassa kam-10 maṁ. So aparabhāge kālam katvā Himavantapadese Kosiki-gaṅgāya⁹ tire tiyojanike ambavane ramanīye bhūmibhāge so-bhaggappatte kanakavimāne alaṅkatasirisayane suttappa-buddho viya nibbatti alaṅkatapaṭiyatto uttamarūpadharo sojasa-sahassadevakaññāparivāro, so rattim yeva tam sirisampattih 15 anubhoti, vemānikapetabhāvena hi ‘ssa kammassa sarikkhako¹⁰ vipāko ahosi, tasmā arune uggacchante¹¹ ambavanaṁ pavisati, pavīṭṭhakkhaṇe yev’ assa dibbattabhāvo antaradhāyati, asiti-tālahatthappamāno¹² attabhāvo nibbattati¹³, sakalasarirām jhāyati, supupphitakiñsuko viya hoti, dvīsu hatthesu ekekā va-20 aṅguli, tattha¹⁴ mahākuddālappamāna¹⁵ nakhā honti, tehi nakhehi attano piṭṭhimamsam phāletvā uddharitvā khādanto-vedanāmatto¹⁶ mahāravam ravanto dukkham anubhoti. Suriye atthamente¹⁷ sarīram antaradhāyati, dibbasarīram nibbattati, alaṅkatapaṭiyattā dibbanāṭakayo¹⁸ nānāturiyāni gahetvā pari-25 vārenti, so mahāsampattim anubhavanto ramanīye ambavane dibbapāśādaṁ abhirūhati¹⁹. Iti so uposathikāya itthiyā amba-phaladānassa²⁰ nissandena tiyojanikam²¹ ambavanaṁ paṭilabhi, lañcaṁ gahetva kūṭṭakāraṇanissandena pana piṭṭhimamsam

¹ Bd -mā ti. ² Cks omit so. ³ all three MSS. -i. ⁴ Bds -kaṭhe-, ⁵ Bd ambaphalānam. ⁶ Cks -im, Bd -i. ⁷ Ck -riyita, Cs -rayittha, Bd -ra-. ⁸ Bd imāni. ⁹ Cks -ss-. ¹⁰ Ck kammasasarikkhako, Ck kammasari-, Bd -sarikkhiko. ¹¹ Bd upaga-. ¹² Bds asiti-hatthatālakkhantidhappa-. ¹³ Bd nippatti. ¹⁴ Bd hatthā. ¹⁵ Bd -na. ¹⁶ Bds -nappatto. ¹⁷ Cks -mante, Bds atthañgamite tam-. ¹⁸ Bk -kitthiyo. ¹⁹ Bd -hi. ²⁰ Ck -nañi, Cs -na, ²¹ Cks -kā.

uppātētvā khādati, upaḍḍhūposathassa nissandena¹ rattim
rattim² yasaṁ anubhoti³ sojasasahassanāṭakiparivuto⁴ [pari-
vāreti⁵]. Tasmin kāle Bārānasirājā kāmesu dosaṁ disvā
isipabbajjaṁ pabbajitvā Adhogañgāya ramaṇye bhūmippadese
pannasālam kāretvā uñchācariyāya yāpento vihāsi. Ath' eka-
divasaṁ tamhā ambavaṇā mahāghatappamānaṁ ambapakkam
Gañgāya patitvā sotena vuyhamānaṁ tassa tāpasassa pari-
bhogatitthābhīmukham āgami⁶, so mukham dhowanto tam
majjhe nadiyā āgacchantam disvā udakam taranto gantvā
ādāya assamapadam āharitvā agyāgare⁷ ṭhapetvā satthakena
phāletvā yāpanamattam khāditvā sesam kadalipanñehi paṭicchā-
detvā punappuna divase divase⁸ yāva parikkhayā khādi. Tasmin
pana khīne aññām⁹ phalāphalam khāditum nāsakkhi, rasa-
tanhāya bajjhītva „tam eva ambapakkam khādissāmīti“ nadī-
tīraṁ¹⁰ gantvā nadiṁ olokento „ambam alabhitvā na uttha-
hissāmīti¹¹“ sannītthānam katvā nisidi. So tattha nirāhāro
ekam pi divasaṁ dve pi tīṇi catupañcachadivasāni¹² vātāta-
pena parisussanto olokento nisidi, atha sattame divase nadī-
devatā āvajjamānā taṁ kārapaṇī ḥatvā „ayam tāpaso tanhāva-
siko hutvā sattāhaṁ nirāhāro Gañgam olokento pi nisidi,
imassa ambapakkam adātuṁ¹³ na yuttam, alabhanto marissati,
dassāmi 'ssā'¹⁴ 'ti āgantvā Gañgāya upari ākāse ṭhatvā tena
saddhim sallapanti pathamam gātham āha:

1. Kīmchando kimadhippāyo eko sammasi ghammani,
kim patthayāno kim esaṁ kena atthena brāhmaṇā 'ti. 1. 25

Tattha chando ti ajjhāsayo, adhippāyo ti cittam, sammasiti acchasi,
ghammaniñti għimhe, esan ti esanto, brāhmaṇā 'ti pabbajitātā tāpasaṁ
ālapati, idam yuttam hoti: brāhmaṇa tvam kimadhippāyo kim cintento kim
pathento kim gavesanto ken' atthena imasmil Gañgātire Gañgam olokento
nisinno ti.

10

¹ Ck omits pana - - nissandena. ² Bd only one rattī. ³ Ck -bhonti. ⁴ Ck -tā.
⁵ Bd -si, Ck parivāreti corr. to -cāreti. ⁶ Bd -māsi. ⁷ Ck agya-. ⁸ Ck only
one di-. ⁹ Ck -a. ¹⁰ Bd -re. ¹¹ Bd upatha-. ¹² Ck dvepi niñja divasāni.
¹³ Ck ī-. ¹⁴ Bd tassū.

- Taṁ sutvā tāpaso nava gāthā abhāsi:
2. Yathā mahā vāridharo kumbho supariṇāmavā
tathūpamaṁ ambapakkam vannagandharasuttamaṁ. 2.
 3. Taṁ vuyhamānām sotena disvān' amalamajjhime
pāñīhi nam gahetvāna agyāyatanaṁ āharim. 3.
 4. Tato kadalipattesu nikkipitvā sayam abam
satthena nam vikappetvā khuppi pāsam¹ ahāsi me. 4
 5. So² 'ham apetadaratho³ vyantibhuto dukhakkhamo
assādām nādhigacchāmi phalesv-aññesu kesuci'. 5.
 6. Sosetvā nūna⁴ maranaṁ taṁ mamaṁ āvahissati
ambam yassa⁵ phalaṁ sādum⁶ [yam uddharim⁷] vuyhamānām
[udadhismā⁸] mahañnave. 6.
 7. Akkhātan te mayā sabbam yañmā upavasām' aham,
rammaṁ pati nisinno 'smi, puthulomāyutā puthū⁹. 7.
 8. Tvañ ca kho me va akkhāhi attānam apalāyini,
kā vā tvam asi kalyāni, kissa vā tvam sumajjhime. 8.
 9. Ruppapattpalimatthiva¹⁰ vyagghiva girisānujā
yā santi¹¹ nariyo¹² devesu devānām paricārikā 9.
 10. Yā ca manussalokasmīm rūpen¹³ anvāgatitthiyo¹⁴ —
rūpe te sadisi n' atthi
devesu¹⁵ gandhabbamanussaloke¹⁶,
putthāsi me, cārupubbañgi brūhi,
akkhāhi me nāmañ ca bandhave cā 'ti. 10.

Tattha vāridharo kumbho ti udakaghaṭo, supariṇāmavā ti susan-

25 thito¹⁷, vannagandharasuttamañ ti vannagandharasehi uttamath, disvānā
'ti disvā, amalamajjhime ti nimmalamajjhē, devatām ālapanto evam āha,
pāñīhiñ hatthehi, agyāyatanaṁ āharin ti attano aggihuttasālam āharim,
vikappetvā ti viechinditvā¹⁸, yikātetvā ti pi pātho, khadīn ti pāthaseso,
abhāsi me ti tam jivhasge thapitasattam eva sattarasaharaisatāni¹⁹ pharitvā

¹ Ck -sa. ² Ck yo. ³ Ck -dharato. ⁴ Cks -pi. ⁵ Cks sosetvā nūna, Bd
sosetvā nanu. ⁶ Bd passa. ⁷ Ck -duñi. ⁸ Ck sam-. ⁹ Ck -samā, Bd
-sammā. ¹⁰ Bd -u. ¹¹ Ck -palimatthima, Bd rūpapattpalamatte. ¹² rūpapattpalamatte.
ruppattpalamtive. ¹³ Ck yassanti. ¹⁴ Bd nār. ¹⁵ Bd rūpenānā-. ¹⁶ Cks
devesi. ¹⁷ Bd gandhabbesu. ¹⁸ Bd -sañthāne. ¹⁹ Ck chin-. ²⁰ Bds -isa-
bhāsi.

mama khudāñ ca plpāsū ca hari. apetadaratho ti vigatakāyacittadaratho,
sudhābbojanah bhuttassa viya hi tassa tam sabbadarathā apābari, vyanti-
bhūto ti tassa ambapakkassa vīgatanto jāto, parikkhītaambhapakko hutvā ti
attho, dukkhakkhamo ti dukkhena asātēna kāyakkhamena c' eva cittakkha-
mena¹ ca samannāgato, aññesu² kadallpanasādīsu phalesu parittakam pi
assādāsi³ nādhigacchāmi, sabbāni⁴ jīvhāya thapitamattāni titān' eva sampaljan-
tati dipeti, sosevā⁵ ti nirāhāratāya sosevā⁶ sokkhāpetvā, tam mamañ⁷ ti
tam mamañ⁸, yassā⁹ ti yam assa, yam¹⁰ ahsotī attho, idam vuttā hoti: yam
phalām mama sādum ahsotī yam abhām gambhīre¹¹ puthulāudsakkhandha-
sañkhāte mahānave vuyhamānam tato udadhismā udhārīm¹² ambath mama 10
maranām āvahissatiti maññāmi, mayham¹³ tam alabhanṭassa jīvitām na-pa-
vattissatiti, upavasāmītī khupplipāsāti upagato¹⁴ vasāmī¹⁵, rammām pati
nisinno smī¹⁶ ramaniyām nadim pati abhām nisinno, puthulomāyutū
puthū ti ayam nadī puthulomehi macchehi āyutā, puthū ti vīpulā, apī nāma
me ito sothi¹⁷ bhaveyyā¹⁸ ti adhippāyo, apalāyinīti apalāyitvā mama sam- 15
mukhe¹⁹ thite ti devatām aśpati, apalāyinīti²⁰ pi pātho, palāparabite²¹ ana-
vajjasarīre ti attho, kissa vā²² ti kissa vā kārañā idhāgato sīti pucchati,
rūppapattapallimattihivā²³ ti sutthupalimatthakañcaapattpasadisā²⁴, vy-
aggihivā²⁵ ti illāvīlāsena tarupavyagghapotikā viya, devānan ti chantām²⁶
kāmāvacara devānam, yā ca manussalokasmin ti yā ca manussaloke, rū- 20
penanvāgatitthiyo²⁷ ti rūpenu anvīgatā²⁸ itthiyo, natthiti attano sam-
bhāvanāya evam āha, tava rūpasadisaya nāma ne bhavitabbān ti hi 'ssa adhip-
pāyo, gandhabba manussaloke²⁹ ti mūlagandhādinissitesu³⁰ gandhabbesu ca
manussaloke³¹ ca, cārupubbañgīti cārunā pubbañgena varalakkhañgena³²
samannāgato, nāmañ ca bandhave eā³³ ti attano nāma gottañ ca bandhave 25
ca mayham akkhāhitī vadati.

Tato³⁴ devatā attha gāthā abhāsi:

11. Yam tvām pati nisinno si rammām brāhmaṇa Kosikim
sāhām³⁵ bhusālayā vutthā³⁶ varavāriyavughasā. 11.
12. Nānādumaganākinnā bahukā³⁷ girikandarā³⁸ 30
mam³⁹ eva pamukhā honti, abhisandanti pāvuso⁴⁰. 12.

¹ Cks cittakilamathena. ² Bd adds paus. ³ Cks Bd -da ⁴ Bd adds me. ⁵ Cks
sositvānā, Bd sositvā. ⁶ all three MSS. aosi- ⁷ Cks man. ⁸ Bd mama. ⁹
Cks omits yam. ¹⁰ Bd -ra. ¹¹ Bd -ritam. ¹² Bd mayha. ¹³ Cks upā-. ¹⁴ Cks
-miti. ¹⁵ Bd sutthi. ¹⁶ Bd samukham. ¹⁷ so Bd; Bd apalāyinīti. Cks apalā-
yitī, Cks apalāyinīti. ¹⁸ Bd malāyarahite. ¹⁹ Bd rūppapattaplamathivā, Bd ruppe-
pattaplamathivā. ²⁰ Cks -sam. Bd -si, Bd -si. ²¹ Cks cha. ²² Bd -nāvā. ²³
Cks -ta. ²⁴ Bd -khandhā. ²⁵ Bd -esu. ²⁶ Bd urujak. ²⁷ Bds add sā. ²⁸
Bd ahsm. ²⁹ Bd vughā, Bd vuttā. ³⁰ Bd adds na. ³¹ Bds -se.

11. Atho bahū vanato 'dā' nilavārivahindharā¹
bahukā nāgavittodā abhisandanti vārinā. 13.
12. Tā ambajambulabujā nipā tālā c' udumbarā²
bahūni phalajātāni āvahanti abhiphaso. 14.
13. Yam kiñci ubhatotire phalaṁ patati ambuni
asam̄sayam tam sotassa phalaṁ hoti vasānugam. 15.
14. Etad aññaya medhavi puthupañña suñohi me,
mā rocaya-m-abhisāñgam pātisedha janādhīpa. 16.
15. Na vāham³ vaddhavaṁ maññe yam tvaṁ ratthābhivaddhana
āceyyamāno⁴ rājisi maraṇam abhikamkhasi. 17.
16. Tassa⁵ jānanti pitaro gandhabbā ca sadevakā
ye cāpi isayo loke saññatattā yasassino,
asam̄sayan te⁶ jānanti vaddhabhūtā⁷ yasassino ti. 18.

Tattha Kosikin ti yam tvaṁ brāhmaṇa rammam Kosikigañgam patini-
15 siño, bhūṣālayā vutthā⁸ ti bhuse⁹ candjasote¹⁰ alayo yasso vimihassa
tasminī adhivatthā, Gaṅgatthakemānavasiniṭi attho, varavārivahoghasā¹¹ ti
varavārivahena oghena samannāgata, pamukhā¹² ti tā vuttappakārā giri-kandarā¹³
māni pamukham karonti, aluhū tāsaṁ pāmokkhā homiti dasseti, abhisandanti-
ti sandanti pavattanti, tato āgantvā māni Kosikigañgam pavisanti¹⁴ attho,
20 vanatodā¹⁵ ti na keralam kandarā va atha kho bahū vanatodā tamhā tamhā
vanamhā¹⁶ udakāni pi bahūni pavisanti¹⁷, nilavārivahindharā¹⁸ ti mañi-
vajrena nilena vārina yute udakakkhandhasamkhate vase dhārayantyo, nāga-
vittodā¹⁹ ti nāganam vittakarena²⁰ vanasamkhātena²¹ udakena samannāgata,
vārinā²² ti evarūpā hi bahusādiyo māni vārina va abhisandanti pürentiti dasseti,
25 tā²³ tā²⁴ nadiyo, āvahanti²⁵ etāni ambādīni ākājhanti, sabbāni hi etāni
upayogatthe paccattravarati²⁶, atha vā tā²⁷ ti upayogabahuvacanam, āvahanti²⁸
imēni ambādīni tā²⁹ nadiyo āgacchanti³⁰ upagacchanti³¹ attho, evam upagatāni
pana mama sotasa pavisanti³² adhīppāyo, sotassā³³ ti yam ubhatotire jāta-
rukkehi phalam mama ambuni patati sabbān tāni mama sotasa³⁴ era vasānugam
30 hoti, n' atth' ettha samasyo ti, evam ambapakkassa nadisotena āgamanakāraṇam
kathesi, medhāvi puthupañña³⁵ ti ubhayam alapanam eva, mā rocaya³⁶ ti
evam tanhābhisañgam mā rocaya³⁷, pātisedha³⁸ 'ti pātisedha³⁹ nan ti rājanam
ovidati, vaddhavan⁴⁰ ti paññavaddhabhavam panditabhavam, ratthābhi-

¹ Bd dhanatodā, Ck¹ vanatodā, read vanato² odā or vanato³ dā? ² Bd -talatitudum-
parī. ³ Ck cāham. ⁴ Bd adda butvā. ⁵ Ck tathu. ⁶ Bd adda pi, Ck vi. ⁷
Bd saphabhūtā. ⁸ Bd vutthā. ⁹ Ck bhuye, Bd bhuse. ¹⁰ Bd -tana. ¹¹ Ck -jā.
¹² Ck vanamhā. ¹³ Ck titi. ¹⁴ Bd vittakamhranenā, Ck vittikarena. ¹⁵ Bd
dhana-, Ck adda vā. ¹⁶ Bd ākājhanti. ¹⁷ Bd rocatha. ¹⁸ Bd -dheshi.

vaddhanā¹ ti rāṭṭhassa abhivaddhana, āceyyamāno ti mahsalohithei
cīyanto² vadjhanto³ taruno va hutvā ti attho, rājizīti tārā ālapati, idam
vuttam hoti: yam tvam nirāharatāya sussamāno taruno va samāno ambalobhena
marayam abhikarikkhaṇi na ve aham tava⁴ paṇḍitabhāvām māññāmīlī, tassā⁵
ti yo puggalo tanhāvasikko hoti tassā tanhāvasikabbhāvā, pitaro ti samikkhā-
gutā brāhmaṇā ca saddhūm kāmāvacaraidevehi gandhabbā ca vuttapakārā dibba-
rakkukā isayo ca asaṁsayat jānanti, anacchariyam c' etam yan te lddhimanto⁶
jāneyyam: asuko nāma tanhāvasiklo ti⁷, tesam bhāssamānānam vacanam sutvā ye
pi tesam vaddhabhūtā⁸ yesassino paricārikā⁹ te pi jānanti, pāpaṁ¹⁰ karontassa
hi raho nāma n' attihītī tāpasaṁsa sañcīegam uppādenti evam āha. 10

Tato tāpaso catasso gāthā abhāsi:

19. Evaṁ viditvā vidū sabbadhamman
viddhamsanam cavanam¹¹ jīvitassa
na cīyatī¹² tassa narassa pāpam
sace na ceteti vadhbāya tassa. 19. 13
20. Isipūgasamaññāte evam lokyā¹³ vidiṭā sati¹⁴
anariyaparisambhāse pāpakkammam jīgiṁsasi¹⁵. 20.
21. Sace aham marissāmi tire te puthusussoṇi
asāṁsayat asiloke mayi pete¹⁶ āgamissati. 21.
22. Tasmā hi pāpakkam kammam rakkhass' eva sumajjhime
nā tam¹⁷ sabbo jano pacchā pakatthāsi¹⁸ mayi mate ti. 22. 20

Tattha evam vidiṭvā ti yathā ahāni silū ca aniccatān ca jānāni evam
jānitvā thitassa, vidū ti viduno, sabbadhamman ti sabbam sūcaritadhamman,
tividhati sūcaritam hi idha sabbadhammo ti adhippetam. viddhamsanam
ti bhanigam, cavanam ti eutim, jīvitassā ti ayuno, idam vuttam hoti: evam²³
viditvā thitassa paṇḍitassa sabbasūcaritadhammam jīvitassa ca aniccatam jānā-
tassa evāruppassa narassa pāpam na cīyatī na vadjhati, sace na ceteti
vadhbāya tassā¹⁹ ti²⁰ samikkham gatissa parapuggalassa vadhbāya na ceteti na
kappeti, n' eva parapuggalam vadhbāya ceteti nāpi parasantakanāseti²¹, aham
ca kassaci vadhbāya acetetva kevalam ambapakke ēsah²² katvā Gaṅgāni olokento²³
nisinno, tvam²³ mayham ki nāma akusalam passasīti, isipūgasamaññāte

¹ ? Ck Bd ac-, Or ajiyanto, ² Ck vājanto, ³ Bd addis idam, ⁴ Ck -te, ⁵ Bd hotiti
punn, ⁶ Bd pasanhabhūtē, ⁷ Ck -vārakā, ⁸ Bd pāpakkammam, ⁹ all three MSS.
vacanam, ¹⁰ Ck nāciyati, Bd najiyati, ¹¹ Ck -a, ¹² Bd vidiṭā ti, ¹³ Ck
jīgiṁsati, Bd jīgīsasi, ¹⁴ Bd mate, ¹⁵ Bd tvam, ¹⁶ Ck -katvāsi, Bd pakvat-
thāsi, ¹⁷ Bd addis tassā, ¹⁸ Ck puggalānam pissa santiκāh vināseti, ¹⁹ Ck
asāmīgam katvā, ²⁰ Bd add olokenti.

ti isiganena suṭṭbu aññate isīnath sammate¹, evam lokyā ti tvaṁ nāma
pāpapavāhanena lokassa hitū ti evaṁ vīditvā, satlti² sati³ sobhane uttame
ti ālapanam etam, anariyaparisambhāse ti tassa jñānanti pitaro ti adikaya⁴
asundaraya paribhāsāya samannāgatē⁵, jīgimśasati⁶ mayi pāpe avijjante pi
5. mām⁷ paribhāsanti maramānam⁸ ajjhapekkhanti ca attano⁹ pāpsammata
gavesasi uppādesi, tīre te ti tava tīre, puthusussoniti puthulāya sunda-
rāya soṇiyā samannāgatē, pete¹⁰ ti ambapakkam slabhitvā paralokāt gate,
mate ti attho, pakatthāsati¹¹ akkosi garahi nindī, pacakkhāsati¹² pi pātho.

Taṁ sutvā devadhitā pañca gāthā abhāsi:

10. 22. Aññātam etaiñ avisayhasāhi,
attānam ambañ ca dadāmi te tam
yo duccaje kānagune pahāya
santiñ ca dhammañ ca adhitthito si. 23.
24. Yo hitvā pubbasamyogam pacchā saṁyojane ṭhito
15. adhammañ c' eva carati pāpañ c' assa pavaddhati. 24.
25. Ehi, taṁ pāpayissāmi, kāmañ¹³ apposuko bhava,
upanayāmi¹⁴ sītasmin, viharāhi anussuko. 25.
26. Taṁ puppharasamattehi vakkañgehi arindama,
koñca mayūrā diviyā koyañthimadhusāliyā
20. kūjītā haṁsapūgehi kokil' ettha pabodhare. 26.
27. Amb' ettha vippasūnaggā palālakhalasannibhā
kosumbhasalaññipā pakkatālavilambino ti. 27.

Tattha aññātametan ti garahā te bhavissatiti vadanto ambapakkatthāya
vādasitī etan kāraṇam¹⁵ mayā fiṭṭah, avixayhasāhi rājño nāma dussahath
25. sabantī¹⁶ tenu nañ ālapantī evam āha, attānan ti tam ālingitvā ambavanath
nayantī attānañ ca te dadāmi tañ ca ambam, kāmaguṇe ti kañcanamāla-
setacechattapaṭīmanjite vathukāme, santiñca dhammañcā 'ti dussiliyapasa-
mena¹⁷ santisākhātām sīlañ c' eva sucaritadhanamā cā 'ti, adhitthitositi
yo¹⁸ tvaṁ imē guṇe upagato etesu vā patitthito sīti attho, pubbasamyogan
30. ti purimabandhanam, pacchāsañyojane ti pacchimabandhanē, idam vuttai
hoti: ambho tvaṁ tāpasa yo mahantah rajjasirivibhavañ¹⁹ pahāya amba-

¹ Bd sammame. ² Bd patītī. ³ Bd pati. ⁴ Bd add sathā ⁵ Bd -to. ⁶ Ck
jīgimśasati, Bd jīgīsatī. ⁷ Bds add evam. ⁸ Bds eñ aramaragañ. ⁹ Cks -na,
Bd add ca. ¹⁰ Bd mate. ¹¹ Cks pakatvā-, Bd pakvatthā-. ¹² Bd pakvatvā-
12. Bd komām. ¹³ Bd upā-. ¹⁵ Bd add s mahāyanā. ¹⁶ Bds sahanti. ¹⁷ Bd
dussilavupasamena. ¹⁸ Cks so. ¹⁹ Ck rajjañ.

pakkamatte rasatañhāya baijhītvā tāpasañ aganetvā naditire sussamāno
nisidati so mahāsamuddanī taritvā velante saññidanañpunggalasadiso, yo puggalo
rasatañhāvasiko adhammañ c' eva catati rasatañhāvasena kariyamānam pāpañ¹ c'
assa pavañdhālti, iti sā tāpasañ garahanti evam āha, kēmañ apposukko
bhavā ti skathsen² eva ambapakke nirālsyo hohi³, sitale ambavane etan ti 5
evam vadavānā devatā tāpasañ ēliñgītvā ure nipajjōpetvā ēkīse pakkhantā⁴,
tiyejanikam dibbañ ambavanam disvā sakunasaddañ ca sutvā tāpassa
ēlikkhantī ehi tan⁵ ti⁶ āha, puppharassamattehī puppharasehi mattehi,
vakkañgehili vakkañgīvehi sakunehi abhināditan ti atto, idāni te sakune
ēlikkhantī koñcā ti ädim āha, tattha diviyā ti dibbañ⁷, koyatthimadhusū⁸ 10
liyā⁹ ti koyatthissakuñ¹⁰ ca nāma suvannasālikusakunā¹¹ ca ete dibbasakunā
etha vasantī dasseti, kūjītā hamsapūgehili hamsaganehi upakūjītā¹²
virāvasatīghattī¹³, kokilettba pabodhare ti etha ambavane kokilā
vassantiyo attānam pabodhenti ūpentī, ambettā ti ambā etha, vippa-
sūnaggā ti phalabhāretra uddhumātāskhaggā¹⁴, palālakhalaññibhā ti 15
pupphasannicayena sālpalālakbalasadiso¹⁵, pakkatālavilambinoti pakkatāla-
phalavilambino¹⁶, evarūpū rukkhā ca etha attīti ambavanam vauneti.

Vannayitvā ca pana tāpasañ tattha otaretvā „imasmīn
ambavane ambāni khādanto attano tañham pūrehīti“ vatvā
pakkāmi. Tāpaso ambāni khāditvā tañham pūretvā vissamitvā 20
ambavane vicaranto tañ petāñ dukkham anubhontam disvā
kiñci vattum nāsakkhi, suriye pan' attamite¹⁷ tañ nātaka-
parivāritam dibbasampattiñ anubhavamānam disvā tisso
gāthā abhāsi:

26. Māli tirīti kāyūri aṅgadī candanussado 25
rattim tvañ paricāresi divā vedesi vedanam. 28.
27. Sojas¹⁸ itthisahassāni yā te 'mā' paricārikā,
evam mahānubhāvo si abbhuto lomahamsano. 29.
28. Kīm kammañ akari pubbe pāpanī attadukhāvaham
yañ karitvā manussesu piññimānsāni khādasiti. 30. 30

Tattha mālitī dibbamāladharo, tirīti¹⁹ dibbavehanadhāso²⁰, kāyūritī
dibbābharañapatimandito, aṅgadīti dibbañgadassamannāgato, candanussado

¹ Bd kayramānam-. ² Bd hotīti. ³ Ck -ti, Bd -ti. ⁴ Ck etan, Bd tan. ⁵ Bd
adda evam. ⁶ Ck divya. ⁷ Cks kosañthi-, Bd kopathi-. ⁸ Cks kos-
-sāliyā-. ⁹ Ck pak-. ¹⁰ Ck -sañghātika, Bd sañghattītā. ¹¹ Bd onamīta
sū-. ¹² Bd omits khala. ¹³ Ck omits phala. ¹⁴ Ck omits phala. ¹⁵ Bd aññagamite, B² attagamite.
¹⁶ Ck yāmāte. ¹⁷ Ck -vedhana-, Bd -vettana-

ti dibbacandanavilitto, paricāresitī indriyāni dibbavisayesu cāresi¹, divā ti
divā pana mahādukkhami anubhosī, yā te mā ti yā te ima, abbhuto ti
manussaloke abhūtāpubbo, lomahāmāsko ti ye tamī passanti tesam lomāni
hamsanti, pubbe ti purimshsve, attadukkhāvahan ti attano dukkhāvahan,
8 manussesū ti yam² manussaloke katvā idāni attano piṭṭhimāmsāni khāda-
sati pucchatī.

Peto tamī sañjānitvā „tumhe maiñ na³ sañjānātha, aham
pana tomhākamī purohito abosim, idam me rattimī sukhānu-
bhavanamī tumhe nissāya katassa upaddhuposathassa nissan-
10 deoa laddham, divā dukkhānubhavanamī pana mayā katapā-
pass' eva nissando⁴, aham hi tumhehi vinicchaye ṭhapito
kūṭṭatām karitvā lañcam gahetvā parapiṭṭhimāmsiko hutvā
tassa divā katassa kammassa nissandena idam dukkham anu-
bhavāmiti⁵ vatvā gāthadvayam āha:

- 15 1. Ajjhēnāni patiggayha kāmesu gathito⁶ aham,
acarim dīgham addhānam paresam ahitāy⁷ aham. 31.
2. Yo piṭṭhimāmsiyo⁸ hoti evam ukkacca khādati
yathāham ajja khādāmi piṭṭhimāmsāni attano ti. 32.

Tettha ajjhēnāni vede, patigga ayhā⁹ ti patiggahetvā adhījītvā, acarin
20 ti patipajji, ahitāyahān ti¹⁰ attanāsanāya sham, yo piṭṭhimāmsiko ti yo
puggalo paresam piṭṭhimāmsakhādako pisuno hoti, ukkacca¹¹ ti ukkantitvā.

Idāñ ca pana vatvā tāpasamī pucchi: „tumhe katham
idhāgatā¹² ti, Tāpaso sabbam vitthārena kathesi. „Idāni pana
bhante idh¹³ eva vasissatha gamissathā¹⁴ ti. „Na vasissāmi,
25 assamapadam yeva gamissāmiti¹⁵. Peto „sādhū bhante, aham
vo¹⁶ nibaddham ambapakkena upatthahissāmiti¹⁷ vatvā attano
ānubhāvena assamapade yeva otāretvā „anukkañthantā idh¹⁸
eva vasathā¹⁹ ti patiññam gahetvā gato²⁰. Tato patthāya
20 nibaddham ambapakkena upatthahi. Tāpaso tamī paribhūnjanto
kasinaparikammam jhānābhiññam²¹ nibbattetvā Brahma-loka-
parāyano ahesi.

¹ Bd̄ vicā-. ² Bd̄ omits yam. ³ Ck̄ maiñ nana, Bd̄ ma na. ⁴ Bd̄ -ena. ⁵ Bd̄ giddhito. ⁶ Bd̄ -iko. ⁷ Bd̄ adds ahitāya. ⁸ Bd̄ ukkanditvā. ⁹ Bd̄ te. ¹⁰ Ck̄ omits gato. ¹¹ Bd̄ -ā.

S. upāsakānām i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne keci sotāpannā ahesum, keci sakadāgāmino, keci anāgāmino: „Tadā devatā¹ Uppalavannā ahosi, tāpaso aham evā² ti. Kimchandajātakam.

2. Kumbhajātaka.

Ko pāturāsīti. Idam S. J. v. Visākhāya sahāyikā surā-⁵ pāyikā³ pañcasatā itthiyo ā. k. Sāvatthiyā kira surāchaṇe ghuṭhe⁴ tā pañcasatā itthiyo sāmikānam chanakilāvāsāne tikkhasuram pati-yādetvā⁵ „chanām kiliśāmā”⁶ ti sabbapi Visākhāya santikām grantvā „sahāyike chanām kiliśāmā”⁷ ti vatvā⁸ „ayam surāchaṇo, aham surūm na pivissāmiti”⁹ vutte „tumbe Sammāsambuddhassa dānam¹⁰ detha, mayam chanām karissāmā”¹¹ ti ahāmsu. „Sādhū”¹² ti sam-patičechitvā tā¹³ uyyojetvā S-raṁ nimantāpetvā mahādānam datvā bahuñ¹⁴ gandhamālām ādāya sāyanhasamaye dhammakathām sotum tāhi parivāritā¹⁵ Jetavānam agamāsi. Tā pan’ itthiyo surām¹⁶ pivānamāna¹⁷ va¹⁸ tāya saddhiṁ gantvā dvārakotthake ṣṭhāvāpi¹⁹ surām pivitvā va²⁰ tāya saddhiṁ Satthu santikām agamāmsu. Visākhā S-raṁ vanditvā ekamantām nisīdi. itarāsu ekacca Satthu santike yeva naceīmsu ekacca gāyīmsu ekacca hatthakukkuccapādākukkuccāni²¹ ekacca kalashām akūmsu. S. tāsam samvegam²² Janatthāya²³ bhamukalo-mato rāmīm²⁴ vissajjesi, andhakāratimisā²⁵ ahosi. Tā bhītā²⁶ ahesum maraṇabhyatājjitā, tena tāsam surā jīri²⁷. S. nisinnapallāmkē antarahito²⁸ Sinerumuddhani ṣṭhatvā unnalomato rāmīm vissajjesi, candasahassuggamanām²⁹ viya ahosi. S. tattha ṣṭhito va tāsam sam-vegajanananthāya

Ko nu hāso kim ānando niecam pajjalite sati. (Dhp. p. 166.) 25

andhakārena onaddhā padīpam na gavessathā³⁰ tī
mām gāthām āha. Gāthāpariyosāne tā pañcasatāpi sotāpattiphalē pantiṭṭhabhimisū. S. āgantvā gandhakuṭṭechāyāya Buddhāsane nisīdi. Atha naṁ Visākhā vanditvā „bhante idam hirottappabhedanām surā-pānam nāma kadā³¹ uppānan”³² ti pucchi. So tassā ācikkhanto a. ā.: 33

¹ Bd devadhlā. ² Bd surāpitā. ³ Bd saṅghuṭhe. ⁴ Bd pati-. ⁵ Bd gatvā. ⁶ Ck tam. ⁷ Ck -u. ⁸ Bd -vutā. ⁹ Ck -raṁ. ¹⁰ Ck pivāmānā, Ck pivāmāna corr. to pivāmānā, Bd pivāmānā. ¹¹ Bd ca. ¹² Bd omits pi. ¹³ Ck -ccā-pād-, Bd -ccā-pādākukkuccā. ¹⁴ Ck -ga, Bd savega. ¹⁵ Bd janatthāya. ¹⁶ all three MSS. -i. ¹⁷ Bd -ssā. ¹⁸ Ck Bd bhi-, Ck si- corr. to bhi-. ¹⁹ Bd jīri. ²⁰ Bd -hino. ²¹ Bds candasuriyasaḥassa. ²² Bd adds kāle.

A. B. Br. r. k. eko Kāśiratthavāsi¹ Soro nāma vanacarako bhandapariyesanatthāya Himavantam agamāsi. Tatth' eko rukkho uggantvā porisamatte thāne tidhākappo ahosi, tassa tiṇṇam̄ kappānam̄ antare surācātippamāno² āvāto ahosi, so deve vassante udakena pūri³. Tam̄ parivāretvā harītakī⁴ āmalakī maricagaccho ca ahosi, tesam̄ pakkāni phalāni⁵ chijjivā⁶ patanti. Tassāvidūre sayañjāto⁷ va⁸ sāli. Tato suvā⁹ sālisīsāni āharitvā¹⁰ tasmiṁ rukkhe nisiditvā khādanti, tesam̄ khādamānānam̄ patito¹¹ sāli pi tanḍulāpi tattha patanti,
 iti tam̄¹² udakam̄ suriyātapena¹³ paccamānam̄¹⁴ salohita-vannam̄¹⁵ ahosi. Nidāghasamaye pipasitā sakunaganā¹⁶ tam̄ pivitvā mattā¹⁷ patitvā¹⁸ rukkhamūle thokam̄ niddāyitvā vikūjamānā¹⁹ pakkamanti, rukkhasunakhamakkatādisu pi es' eva nayo. Vanacarako tam̄ disvā „sace idam visam bhaveyya
 ime mareyyum²⁰, ime pana thokam̄ niddāyitvā yathāsukham̄ gacchanti²¹, na idam²² visan²³ ti²⁴ sayaṁ pivitvā matto hutvā maṁsam̄²⁵ khāditukāmo ahosi, tato aggim̄ katvā²⁶ rukkhamūle patite²⁷ tittirakukkuṭādayo²⁸ māretvā maṁsam̄ aṅgāresu pacitvā ekena hatthena naccanto ekena maṁsam̄²⁹ khādanto ekāha-dvīham tatth' eva ahosi. Tato pana avidūre eko Varuno nāma tāpaso vasati. Vanacarako aññadāpi³⁰ tassa santikam̄ gacchati. Ath' assa etad ahosi: „idam pānam³¹ tāpasena saddhim pivissāmiti³² so ekam̄ veļunālikam³³ pūretvā pakka-mānsena saddhim haritvā³⁴ pannasālam̄ gantvā „bhante imam̄

¹ so all three MSS. -i. ² Bd sueāji-, ³ Bds pūrito. ⁴ Bd harītaki. ⁵ Cks vanṭā. ⁶ Bds add tuttha. ⁷ Bds sayasi jāta. ⁸ Bd omits va. ⁹ Bd suvākā. ¹⁰ Bd haritvā. ¹¹ Cks -tāya, Bd patita. ¹² Cks tā, omitting iti. ¹³ Bd -yasantapena. ¹⁴ Bz -na. ¹⁵ Cks -nasalo-, Bd lo-, Bz -rasamlo-. ¹⁶ Bd -gauāgantvā. ¹⁷ Bd adds upari, Bz uparisākhā. ¹⁸ Cks patipatitvā. ¹⁹ Cz vikur-, Bd vikuñca-²⁰ Bd mā-. ²¹ Bz kūjītvā uithāya pakkaman ti in the place of y. g. ²² Bd yidam. ²³ Bd adds tato thokam̄ gahetvā. ²⁴ Bd mamsādi, Bz maṁsañ. ²⁵ Bd adds nippajji, Bz pajjalitvā. ²⁶ Bd patita. ²⁷ Cks tittura-, Bd titthira-. ²⁸ Bd omits ma-. ²⁹ Bd aññe divase. ³⁰ Ck pana. Cz pana corr. to pānam, Bd pipānam. ³¹ Ck -nalakam, Cz -nālikam corr. to -nalakam. ³² Bd gahetvā

pānam' pivathā¹ 'ti vatvā ubho pi māmsam khādantā pi-vimso. Iti Surena ca Varunena ca ditthattā tassa pānassa „surā² ti ca „vārunīti³“ ca nāmaṁ jātam. Te ubho pi „atth' eso⁴ upāyo⁵“ ti veļunāliyo pūretvā kācenādāya⁶ paccantana-garam gantvā „pānāgārikā⁷ nāma āgatā⁸“ ti rañño ārocāpesuṁ. Rājā pakkośāpesi, te tassa pānam upanesuṁ, rājā dve tayo vāre pivitvā majji, tassa tam⁹ ekāhadvihamattam eva ahosi. Atha ne „aññam pi atthiti¹⁰“ pucchi, „atthi devā¹¹“ 'ti, „kuhiñ“ ti, „Himavante devā¹²“ 'ti, „tena hi ānethā¹³“ 'ti. Te gantvā¹⁴ ekadvevāre¹⁵ ānetvā „nibaddhaṁ¹⁶“ gantuṁ na sakkhissāmā¹⁷ 'ti 10 sambhāre sallakkhetvā tassa rukkhassa tacām ādim katvā sabbasambhāre¹⁸ parikkhipitvā¹⁹ nagare suram karihsu. Nāgarā suram pivitvā pamādam āpannā duggatā ahesuṁ, nagaraṁ suññam viya ahosi. Te pānāgārikā²⁰ tato palāyitvā Bārānasim gantvā „pānāgārikā²¹“ āgatā²² ti rañño ārocāpesuṁ. Rājā 15 pakkośāpetvā paribbayam adāsi, tatthāpi suram akāmsu, tam pi nagaram tath' eva vinassi. Tato palāyitvā Sāketam²³ Sāke-tato Sāvatthiṁ agamāmsu²⁴. Tadā Sāvatthiyam Sabbamitto nāma rājā ahosi²⁵, so tesam saṅgaham katvā „kena vo attho²⁶“ ti pucchitvā „sambhāramūlena c' eva sālipitthena²⁷“ 20 pañcaḥ eva ca²⁸ cātiśatehiti²⁹ vutte sabbam dāpesi. Te pañcasu cātiśatesu suram santhāpetvā³⁰ cātiarakkhanatthāya³¹ eke-kāya cātiyā santike ekekām bilālam³² baudhīmsu, te³³ paccitvā³⁴ uttarānakāle³⁵ cātiķucchisu paggharantam suram pivitvā mattā niddāyīmsu³⁶, mūsikā āgantvā tesam³⁷ kannanāsikadāthikanaṁ-gutthe khāditvā agamīmsu³⁸. „Bilāla³⁹ suram pivitvā mattā“

¹ Ck nam, C² nam corr. to pānam. ² Bd varuno ti. ³ Bd eko. ⁴ Bd kāhe.

⁵ Bd pānākārikā, ⁶ Bd omits tam. ⁷ Bd atthimatthiti, ⁸ C⁹ āg-. ⁹ Bd

ekadvevāram. ¹⁰ Bd nibandham. ¹¹ Bd -ram. ¹² Bd pakhi. ¹³ Bd pānakā-

gunā. ¹⁴ Ck -ke, C¹⁵ -ko, Bd pānākārikā, Bd pānākārikā. ¹⁶ Ck -ta, Bd omits

sāketaṁ. ¹⁷ Bd āg-. ¹⁸ Bd hoti. ¹⁹ Bd add ca. ²⁰ Ck pañcameva, omitting

ca, C²¹ pañcameva ca, Bd pañcaḥ, omitting eva ca. ²² C²³ Bd santha-, Bd add

mūsikā bhayena. ²⁴ Bd -ya-. ²⁵ Ck bilā-, C²⁶ bilā corr. to bilā-, Bd bilāram.

²⁷ Bd bilāra te. ²⁸ Ck panditvā, Bd pacitvā, Bd muñcitvā. ²⁹ Bd uttarāna-,

Bd uttānakāye. ³⁰ Bd ne-icātiyam. ³¹ Bd ne-. ³² āg. ³³ Bd rāja bilārā.

ti āyuttakapurisā rañño ārocesum. Rājā „visakārakā ete bhavissantiti“ dvinnam pi janānam sisāni chindāpesi, te „surām detha“, madhuram dethā¹¹ ‘ti vadentā² va marinhsu’. Rājā te mārāpetvā „cātiyo bhindathā¹² ‘ti ānāpesi. Bīlālapi³ surāya
⁵ jinnāya utṭhahitvā kīlantā vicariinsu. Te disvā rañño ārocesum⁴. Rājā „sace visam assa ete mareyyom, madhuren’ eva⁵ bhavitabbam, pivissāma⁶ nan⁷ ti nagaram alamkārāpetvā⁸ rājaṅgane mandapam kāretvā⁹ alamkatamaṇḍape samussita-setacchatte¹⁰ rājapallāmike nisiditvā amaccaganaparivuto surām
¹⁰ pātum ārabhi. Tadā Sakko devarājā „ke nu kho mātu-paṭṭhanādisu appamattā tīṇi sucaritādīni pūrentiti¹¹ lokam volokento¹² tam rājanām surām pātum visinnam disvā „sac¹³ āyam surām pivissati sakala-Jambudipo nassissati, yathā na pivati¹⁴ tathā nam karissāmiti¹⁵ ekaṁ surāpungam kumbham
¹⁵ hatthatale ṭhapetvā brāhmaṇavesenāgantvā rañño sammukhaṭbhāne ākāse ṭhatvā „imam kumbham kiṇatha imam kumbham kiṇathā¹⁶ ‘ti āha. Sabbamittarājā tam tathā vadantam ākāse ṭhitam disvā „kuto nu kho brāhmaṇo āgacchatiti¹⁷ tena saddhiṁ sallapanto¹⁸ tisso gāthā abhāsi:

- ²⁰
- 1. Ko pātur āsi tidivā nabhamhi
obhāsayam samvarim candinā va,
gattehi te rasmiyo niccharanti
sateratā¹⁹ vijju-r-iv’ antalikkhe. 33.
 - 2. So chinnavātām²⁰ kamasi aghamhi²¹,
vehāsayam gacchasi titthasī ca,
iddhi nu te vatthukatā²² subhāvitā
anaddhagūnām api²³ devatānam. 34.
 - 3. Vehāsayam samkammāgamma²⁴ titthasi
‘kumbham kiṇāthā²⁵ ‘ti yam etam attham

¹ Bd̄ deva. ² Bd̄ devā. ³ Bd̄ viravantā. ⁴ Bd̄ mā-. ⁵ Bd̄ bilār-. ⁶ Bd̄ -cāpesum. ⁷ Ck̄ -renekena. ⁸ Bd̄ -mi. ⁹ Bd̄ -kāretvā. ¹⁰ Bd̄ kārāpetvā. ¹¹ Bd̄ omits seta. ¹² Bd̄ olo-. ¹³ Bd̄ pivissati. ¹⁴ Bd̄ -pento. ¹⁵ Bds̄ -ri-. ¹⁶ Ck̄ jiṇṇa-. Bd̄ channa-. ¹⁷ Bd̄ agghasmi. ¹⁸ Ck̄ -thā. ¹⁹ Bd̄ andhagnuamasi. ²⁰ Ck̄ saṁtamamāg-, Ck̄ saṁkamamāg-, Bds̄ saṁgammamāg-

ko vā tuvāñ¹ kissa vatāya² kumbho
akhāhi me brāhmaṇa etam atthan ti. 35.

Tattha ko pāturañti kuto pātubhūto kuto āgato sīti attho, tidi vā
nabbambiti kim Tāvatimśabhaṇā āgantvā idha nabbamhi ākāse pākaṇo jāto
sīti puehati, sañivarin ti rattim, saterat³ ti evamnāmikā⁴, so ti so tvan,
chīunavātan ti valubhō pi tāva vātena kamati, tassa pana so pi vāto n'
atthi, ten' evam āha, kamaslti pavattasi, aghamhit⁵ appatighe ākāse,
vatthukat⁶ ti vatthu viya patitthā viya katā, anaddhagūnāmapi⁷ deva-
tānan ti yā va padasū addhānath agamanena⁸ anaddhagūnam⁹ devānath¹⁰ iddi
yā api¹¹ tava subhāvitā ti puehati, veħāsayām sañkamāgammā¹² 'ti 10
ākāse pavattapada itihāram¹³ pañceca nissāya ca¹⁴ titthasi¹⁵, imassa ko vā
tuvan¹⁶ ti iminā sambandho, evam titthamāno ko vā¹⁷ tvan ti attho, yam
etamatthas ti yam¹⁸ etam¹⁹ vadasi imissa²⁰ kissa vatāyan ti iminā
sambandho, yam etam kumbham kiññāha 'ti vadasi²¹ kissa vā te syād kum-
bho ti attho. 15

Tato Sakko „tena hi sunāhiti“ vatvā surāya dose das-
sento āha:

4. Na sappikumbho na pi telakumbho
na phānitassa na madhussa kumbho,
kumbhassa vajjāni anappakāni,
dose bahū kumbhagate²² supātha. 36.
5. Gaļeyya yam²³ pītvā²⁴ pate papātarām
sobbhām guhami candaniyoligallām²⁵
bahum pi bhuñjeyya abhojaneyyām
tassā punnām kumbham imam kiññāha. 37.
6. Yam²⁶ pītvā²⁷ cittasmi²⁸ anesamāno
āhindati go-r-iva bhakkhasārī²⁹

¹ Cks tvan, Bd tuv. ² Cks tāya, Bd vatāyan. ³ Bd -ri-. ⁴ so Cks;
Bd -mako. ⁵ Bd agghasmi. ⁶ Ck -thū. ⁷ Cks -bhūnāmapi, Bd anantaguṇamasi.
⁸ Bd yā padisā andhāna andhāgamanena, Bd andhāgamanena. ⁹ Cks anandabhū-
nām, Cks anaddhabhūnam corr. to anaddhagūnam, Bd anandhagūnam. ¹⁰ Ck
devāna, Bd devatānā. ¹¹ read: sā api? Bd iddiya va yā ast. ¹² Cks sañ-
kamāgammā, Bd sañgamāmāgammā. ¹³ Bd pavattampa. ¹⁴ Bd omits ca.
¹⁵ Bd -sīti. ¹⁶ Cks tvan. ¹⁷ Bds nāma. ¹⁸ Bd param. ¹⁹ Bd evam. ²⁰ Bd
imassa. ²¹ Bd -ti. ²² Bd -ghaṭe. ²³ Cks gaļeyyām, omitting yam, Bd galoyyām,
omitting yam. ²⁴ Bd pīvitvā. ²⁵ Cks -nioli. ²⁶ Cks yam. ²⁷ Bd pīvitvā.
Bs ve pīvitvā. ²⁸ Cks -smihi. ²⁹ Cks -sārī.

- anāthamāno' upagāti² naccati³
tassā punnam kumbham imam kiñātha. 38.
7. Yam ve⁴ pivitvā acelo va naggo
careyya gāme visikhantarāni
sammūlharitto ativelasāyi⁵
tassā punnam kumbham imam kiñātha. 39.
8. Yam⁶ pītvā⁷ uṭbhāya pavedhamāno
sisañ ca bāhañ⁸ ca pacālayanto
so naccati dārukaṭallako va etc. 40.
10. Yam ve⁹ pivitvā aggidaḍḍhā sayanti
atho sigalehi pi¹⁰ khāditāse
bandhāni vadham bhogajāniñ c' upenti etc. 41.
10. Yam¹¹ pītvā¹² bhāseyya abhāsaneyyam
sabhāyam āślo¹³ apetavattho
sammakkhito vantagato vyasanno etc. 42.
11. Yam¹⁴ pītvā¹⁵ ukkaṭho āvilakkho¹⁶
mam' eva sabbā puthavīti¹⁷ maññe
na me samo cāturanto pi rājā etc. 43.
11. Mānātimānā¹⁸ kalahāni¹⁹ pesunāni²⁰
dubblaṇṇinī naggayini palayini
corāna²¹ dhuttānam gati niketo etc. 44.
13. Iddhāni phitāni kulāni assu
anekasāhassadhanāni²² loke
uechinnadāyajjakatān²³ imāya etc. 45.
25. Dhañnam dhanam rujatam jātarūpañ
khettam gavañ yattha vināsayanti
ucchedanī vittavatañ²⁴ kulānam etc. 46.

e

¹ Bd adds va. ² Bd -gāyatī. ³ Bd adda ca. ⁴ Cks yañca. ⁵ Cks -sāsi. ⁶ Cks yam. ⁷ Bd pivitvā, B^e ve pivitvā. ⁸ Bd bāhuñ. ⁹ Cks -lepihi, Bd atho pisiṅgalehi, ¹⁰ Bd yam ve pivitvā. ¹¹ Cks āśi-, Bd abhāsamāśino. ¹² Bd ve pivitvā, adding bhāseyya. ¹³ Bd ava-. ¹⁴ Bd patha-. ¹⁵ Bd mānātimānā. ¹⁶ Cks kalahā. ¹⁷ Bd paresuni, B^e pesuni. ¹⁸ all three MSS. -nam. ¹⁹ Cks -sāsahassahanānāni, Cks -sāhassaganānāni, Bd -sāhassāni dhanāni, B^e -sāhassadhanāni. ²⁰ Bd vattatam.

15. Yañ ce pītvā¹ dittarūpo va² poso
akkosatī pitarañ mātarañ ca
sassum pi³ gaṇheyya atho pi sunham etc. 47.
16. Yañ ce pītvā⁴ dittarūpā va nārī⁵
akkosatī sasurañ sāmikañ ca
dāsam pi gaṇhe paricārakam pi etc. 48.
17. Yañ ce pītvā⁶ haneyya poso
dhamme thitañ samayañ⁷ brāhmaṇañ vā
gacche apāyam pi⁸ tatonidānañ etc. 49.
18. Yañ ce pītvā⁹ duccaritāñ caranti
kāyena vācāya ca cetasā ca
nirayām vajanti¹⁰ duccaritāñ caritvā etc. 50.
19. Yañ yācamānā¹¹ na labhanti pubbe
bahum hiraññam pi paricecajantā
so tañ pivitvā alikam bhaṇtī etc. 51.
20. Yañ pivitvā¹² pesane pesiyanto¹³
accāyike karanīyamhi jāto¹⁴
attham pi so na-ppajānāti vutto etc. 52.
21. Hirūmanāpi ahirikabbhāvam
pātumkaronti¹⁵ madirāya¹⁶ mattā,
dhīrāpi santā bahukam bhaṇtī etc. 53.
22. Yañ ce¹⁷ pītvā¹⁸ ekathūpā¹⁹ sayanti
anāsakā²⁰ thanḍiladukkhaseyyā²¹
dubbanniyanā āyasakkañ²² c' upenti etc. 54.
23. Yañ ce pītvā²³ pattakkhandhā [sayanti]
gāvo kūṭhatā-r-iva²⁴

¹ Bd. yan ve pivitvā. ² Bd. ca. ³ Bd. sassurampi. ⁴ Bd. yan ve pivitvā. ⁵ Cks.-da. ⁶ Bd. -yamhi. ⁷ so all three MSS. ⁸ Ck. yā yācamānā, Cr. yā yācamānā, Bd. yan yoco. ⁹ so IM; Cks. yampītvā. ¹⁰ Cks. pos-. Bd. pisi-, Bd. pesa-.
¹¹ Bd. -te. ¹² Cks. pātuk-. ¹³ Bd. madanāya. ¹⁴ Bd. yan ve. ¹⁵ all three MSS. pivitvā. ¹⁶ Bd. -thupā. ¹⁷ Bd. -sānā. ¹⁸ Ck. -yya, Bd. -yyam. ¹⁹ Cks. -kkā, Bd. ayyasayyam. ²⁰ Bd. yan ve pivitvā. ²¹ Bd. -tāriva.

- na hi vāruniyā vego¹
narena susaho-r-iva². 55.
24. Yañ manussā vivajjenti³
sappam ghoravisam⁴ iva⁵
5 tam loke visasamānaṁ
ko naro pātum arahati. 56.
25. Yañ ce pivitvā⁶ Andhakaveñhuputtā⁷
samnddatre paricārayantā⁸
upakkamū musalehi⁹ aññamaññam etc. 57.
- 10 26. Yañ ce pītvā¹⁰ pubbadevā pamattā¹¹
tidivā cutā sassatiyā samayā¹²
tam tādisaṁ majjam imam niratthakam
jānam mahārāja katham pipeyya¹³. 58.
27. Na imasmi kumbhasmīm¹⁴ dadhi vā madhum vā
15 evam abhiññaya kiññhi rāja,
evam hi marukumbhagatā mayā te,
akkhātarūpaṁ tava Sabbamittā 'ti. 59.

Tattha vajjānti ādīnavā, galleyyā 'ti gacchanto pade pade pari-
vatteyya¹⁵, yañ pītvā¹⁶ pate ti yañ pivitvā pateyya, sobhan ti īvātaṁ,
20 candaniyoigallan ti candanikañ¹⁷ ca ojigallāñ¹⁸ ca, abhojaneyyan ti
bhūjītum syuttam, aneśamāno ti anissaro, gorivā 'ti goṇo viya, bhakkha-
sārīti¹⁹ purākassatakhādako²⁰, yathū so tattha tattha bhakkham²¹ sampari-
yesanto āhiñdatrī²² evam āhiñdatrī attho, anāthamāno ti nīlavassayo anātho
viya, upsgāyātī aññam gāyantam distvā upagantvā va²³ gāyati, acelo vā 'ti
25 acelako viya, visikhantarānti antaravithiyā, ativelasāyīti²⁴ aticiram²⁵
pi niddam okkameyya, ativelacārī pi pātho, ativelacārī hutvā careyyā 'ti attho,
dārukatalako vā 'ti dārumayayantarūpakan viya, bbogajāniñcupentiti
bhogajāniñ ca upenti pāñtipatādini katvā dañjapītī dhanajāniñ ca aññān
c' eva²⁶ vadhabandhādikkham pāpuṇantiti attho, vantagato ti attano²⁷

e

¹ Bd samvego. ² Bd narakesussābhoriya. ³ Bd -jjanti. ⁴ Bd ghoravis-. ⁵ Ck cīta, Ck mīva, Bd -visamīva. ⁶ Bd yañ ve p.vitvā. ⁷ Ck -kīveyyu-, Ck -ka-
veyyu-, Bd -kāvettha-. ⁸ so all three MSS. for musale or -leh? ⁹ Bds pive-
10 Bd na himasmi kumbhamhi, Cks na imasmi-, read u' imasmi kumbhe. ¹¹
Bd paripateyya. ¹² Ck pivitvā, Bd pītvā. ¹³ Bds -ysñ. ¹⁴ Ck oj-. ¹⁵ Cks
-sāvīti. ¹⁶ Cks surākasañ-. ¹⁷ Bd -ñ. ¹⁸ Bd omits āh-. ¹⁹ Bd omits va. ²⁰
Ck -sāsiti. ²¹ Bd atirekataram. ²² Cks aññān. ²³ Ck -nā.

vantasmīni gato, vyasanno¹ ti vyasanāpanno, visanno² ti pi pātho, taamīn vante osanno³ ti attho, ukkaṭṭho ti ayam mahāyodhako⁴ mayā sadiso atthiti evam ukkamisagato butvā, āvilaakkho ti rattakkho, sabbā pāthaviti sabbā pāthavī, sabbā puthavīti pi pātho, cīursento ti catusamuddantaya⁵ pāthavī⁶ issaro, mānātimānā ti mānakārikā, sesapadee pi es' eva nayo, patīti nipphatti⁷, niketo ti nivāso, tassā punṇan ti yā evarūpā tassā punṇan⁸ yattha vināsayantīti yamī nissāya yattha patīthitā evam bahum pi dhaññā-disapateyyam⁹ nāsentī kapāpā¹⁰ honn, iddhānlti samiddhīni¹¹, pītānīti vatthulamkārabhaṇḍehi¹² pupphitāni, ueebinnadāyajjakatānīti uechinus-dāyajjani niddhanāni katāni¹³, dittarūpo ti gabbitarūpo¹⁴, ganheyyā¹⁵ ti bhariyassafūnāya¹⁶ kilesavasena hatthena ganheyya, dāssampi ganhe ti attano dāsam pi kilesavasena sāmiko me ti ganheyya, pīvitvānā ti pīvitvā, duecaritam caritvā ti evam tīhi dvārehi dasavidham pi akusalam katvā, yamī yācamānā ti yamī purisān pubbe suram apivantañ, bahum hirāññān parice-jantāpi musāvudam karohītī yācamānā na labhanti, pītvā¹⁷ ti pīvitvā thito nappajānātī vutto ti ken' atthena¹⁸ gatositi vutto sāsanassa duggahitattā¹⁹ tañ²⁰ attham²¹ na jānāti, hirimanapīti hīliyuttacittāpi, ekathūpā²² ti sūkarapotā viya hīnaccehi²³ saddhim ekarāsi hutvā, anāsakā ti nirbhārā²⁴, thanūliladukkhaseyyan ti bhūmiyan dukkhaseyyan sayanti, ayasakkan²⁵ ti garaham, pattakkbandhā ti patitakkhandhā, kūtabhāta²⁶ ti givāya badhena kūtena hata²⁷ gāvo viya²⁸, yathā tā²⁹ tipati akhādantiyo pāñsyān apivantiyo sayanti tathā sayanti³⁰ attho, ghoravisamīvā³¹ ti ghoravisamī viya, visasamānan ti vissasadīam, Andhakavenuhuputī³² ti dasabhātikarājāno, upakkamun ti pahariñsu, pubbadevā ti Asurō, rīdīvā ti Tāvatīmsadevalokā³³, sassatiyā ti sassatū³⁴ dighayukabhāvena³⁵ nicasanamattā³⁶ ti devalokā³⁷ ti attho, samāyā ti saddhitū asuramāyabī³⁸, jānan ti evam nīratthakam etan³⁹ ti jānanto tumhādiso paṇḍitapuriso katham pipeyya⁴⁰, kumbbagatā mayā⁴¹ ti kumbhagatā mayī⁴² ayam eva vā pātho, akkhāt-rūpan ti sabbhāvato akkhātā.

Tam sutvā rājā surāya ādinavamī ūnatvā⁴³ tuttho Sakkassa zo thutim karonto dve gāthā abhāsi:

¹ Cks vyaccannā. ² Bd. viphanno, Cks visatto. ³ Cks osanto. ⁴ Bds -yodhoko. ⁵ Ck -tā, Bd cāturasamuddantī. ⁶ Ck sabbapa-. ⁷ Ck Bds nibbatti. ⁸ yā evarūpā tassā punṇan wanting in Cks. ⁹ Cks yamīññā-. ¹⁰ all three MSS -nā. ¹¹ Cks -ddhā. ¹² Bd -kārabhaṇḍehi. ¹³ Cks repeat katāni. ¹⁴ Bd dippata-, B² dappita-. ¹⁵ Bd -yyā-. ¹⁶ Ed pīvitvā vā. ¹⁷ Bd tenatthenā. ¹⁸ Ck -thā. ¹⁹ Cks namī. ²⁰ Ck omits attham. ²¹ Cks -thupo, Bd -thupā. ²² Bd -ena. ²³ Cks nirabhārā. ²⁴ Bk -sanyan. ²⁵ Ck ku-, Bd kuṭabhatā. ²⁶ Bd haṭā. ²⁷ Bd omits viya. ²⁸ Bd omits tā. ²⁹ Bd omits tathā - - ti. ³⁰ Bd -visamīvā. ³¹ Ck -vennu-, C² -vephu-, B² -vetīju-. ³² Cks -ke. ³³ Bd -ti. ³⁴ Bd -kābhāvena. ³⁵ Ck ti dasamattā? Bd nicasamattā. ³⁶ Cks -ko. ³⁷ Cks -yābhi. ³⁸ Cks patati. ³⁹ Bd pive-. ⁴⁰ Bd mayā. ⁴¹ Bd -gatā mayā. ⁴² Cks add disvā.

28. Na me pītā vā athavāpi mātā
etādisā yādisako tuvam̄ si,
hitānukampī paramatthakāmo
so 'ham̄ karissam̄ vacanam̄ tav' ajja. 60.
- 5 29. Dadāmi te gāmavarāni pañca
dāśisatam̄ satta gavañ satāni
ājaññayutte ca rathe dasā ime,
ācariyo hosi mam' atthakāmo ti. 61.

Tattha gāmavarānti brāhmaṇa ācariyāssa nāma ācariyabhāgo lehi-
10 tabbo sañvacchare satasahassatthānake tuyhañ pañca gāme dadāmīti vadati,
dasā ime ti dasa¹ ime purato tīte kañicanavicittarathē² dassento evam̄ īha.

Tam̄ sutvā Sakko devadattabhāvam̄ dassetvā attānam̄
jānāpentō ūkāse ṣhatvā dve gāthā abhāsi:

30. 30. Tav' eva dāśisatam̄ atthu rāja³,
gāmā ca gāvo ca tav' eva hontu,
ājaññayuttā ca rathā tav' eva,
Sakko 'ham̄ asmi tidasānam̄ indo. 62.
- 15 31. Maiñsodanam̄ sappipāyāsam̄ bhuñja,
khādassu⁴ ce⁵ tvañ madhunā apūpe⁶,
20 evam̄ tuvam̄⁷ dhammarato janinda
anindito saggam upehi thānan̄ ti. 63.

Tattha evam̄ tuvam̄⁷ dhammarato ti evam̄ tvath nānaggarasasu-
bhojanam̄ bhuñjanto surāpānavirato tīlo duccaritāni pahāya tividhasucarita-
dhamme⁸ rato hutvā kenaci anindito saggatthānam̄⁹ upehiti¹⁰.

- 25 Iti Sakko tassa ovādām̄ datvā saggatthānam̄ eva gato.
So pi suram̄ apivitvā surābhājanāni bhindāpetvā sīlam̄ samā-
dāya dānam̄ datvā saggapārāyano ahosi. Jambudīpe pi anukka-
mena surāpānaṁ vepullappattam̄ jātaṁ.

S. i. d. ā. j. s.: „Tadā rāja Anando abesi. Sakko aham evā¹¹ ti,
30 Kumbhajātakam̄.

¹ Bd̄ ime dasa. ² Bd̄ -tīte rathe. ³ Cks̄ rāja. ⁴ Cks̄ -dassa. ⁵ so all three MSS.
for ea? ⁶ Id̄ sapūve. ⁷ Cks̄ tvañ. ⁸ Bd̄ -mīma. ⁹ Cks̄ -nā. ¹⁰ C̄ -hīti, Bd̄ upeti.

3. Jayaddisajātaka.

Cirassanā¹ vata me ti. Idam S. J. v. mātiposaka-bhikkhum² ā. k. Pacceuppannavatthum Sāmajātakē vatthusadisam. Tadā pana S. „porānakapanḍitā kañcanamālām setnechattām pahāya mātāpitaro posesun” ti vatvā a. ā.: 5

Atite³ Kampillaratthe Uttarapañcālanagare Pañcālo nāma rājā ahosi. Tassa aggamahesī gabbham patilabhitvā puttam vijāyi. Tassā purimabhave ekā sapattikā⁴ kujjhitvā „tuyham jātaṁ pajām khāditum samatthā bhavissāmī”⁵ pathanam thapetva yakkhini ahosi. Sā tadā okāsaṁ labhitvā 10 tassā passantiyā va⁶ tam allamaṁsapesivannath kumārakam⁷ gahetvā murumurā⁸ ti khāditvā pakkāmi. Punavāre⁹ pi tath’ eva akāsi. Tatiyavāre pana tassā sūtigharam pavīṭṭhakāle geham parivāretvā gālham¹⁰ ārakkham¹¹ akāmu. Vijātadivase yakkhini āgantvā puna dārakam gaheśi¹². Devī „yakkhiniti”¹³ mahāsaddam akāsi. Āvudhahatthā purisā āgantvā deviyā dinnasaññāya¹⁴ yakkhiniṁ anubandhiṁsu. Sā khāditum okāsaṁ alabbantī palāyitvā udakaniddhamanam pāvisi. Dārako mātusaññāya¹⁵ tassā thanam¹⁶ mukhena ganhi, sā puttasingham uppādetvā susānam gantvā dārakam pāsānalene¹⁷ katvā¹⁸ pati-jaggi. Ath’ assa anukkamena vadḍhamānassa [manussamāṁsam īharitvā adāsi, ubho pi manussamāṁsam khāditvā vasiṁsu. Dārako attano manussabhāvam na jāvāti, „yakkhiniputto ‘smīti” saññāya¹⁹ attabhāvam jahitvā antaradhāyitum na sakkoti. Ath’ assa sā antaradhānatthāya ekaṁ mūlam adāsi. 25 So mūlānubhāvena antaradhāyitvā²⁰ manussamāṁsam khādanto vicarati. Yakkhini Vessavaṇamahārajassa veyyāvaccatthāya gatā²¹ tath’ eva kālam akāsi. Devī pi catutthe²² vāre aññam

3. Cfr. Cariyāp. p. 90. ¹ Ck -ssa, ² Bd mātu-. ³ Bd adds kira. ⁴ Bd omits kā. ⁵ Bd bhavyanti. ⁶ Bd ga. ⁷ Bd -ram. ⁸ Bd murumurā. Ck murū corr. to murūmurā. ⁹ Bd dutiyavāre. ¹⁰ Bd dalhan. ¹¹ Bd agga-. ¹² Bd dinnāya sa-, Ck diyādinnāsaññāya. ¹³ Bd mātā ti saññāya. ¹⁴ Bd thaññam. ¹⁵ Bd -lene. ¹⁶ Bd kapetvā, Bd thapetvā. ¹⁷ Ck assaññāya. ¹⁸ Bd -yi. ¹⁹ Bd gantvā. ²⁰ Bd -a.

puttam vijāyi, so yakkhiniyā matattā³ ārogo⁴ ahosi⁵, tassa
 paccāmittam yakkhimūn jinitvā jätattā Jayaddisakumāro
 ti⁶ nāmām akāmsu⁷. So vayappatto sabbasippe⁸ nipphattim
 patvā chattath ussāpetvā rajjam⁹ anusāsi. Tadā Bo. tassa
 aggamaheziyā kucchismim¹⁰ nibbatti, Alinasattukumāro ti
 'ssa nāmām karīmsu. So vayappatto uggahitasabbasippo
 uparājā ahosi. So pi¹¹ yakkhiniputto aparabhāge pamādena
 tam mūlam nāsetvā antaradhāyitum asakkonto dissamānarūpo
 va susāne manussamāmsam khādati. Manussā tam disvā bhita
 10 āgantvā rañño upakkosim¹² „deva ekō yakkho dissamāna-
 rūpo¹³ susāne manussamāmsam khādati, so anukkamena na-
 garam pavisitvā manusse māretvā khādissati, tam gāhāpetum¹⁴
 vat̄atāti“. Rājā „sādhū“ ti patisunitvā „ganhatha¹⁵ nan“ ti
 ānāpesi. Balakāyo gantvā susānam parivāretvā atthāsi.
 15 Yakkhiniputto naggo uggarūpo¹⁶ maranabhayabhitō viravanto
 manussānam antaram¹⁷ pakkhandi. Manussā „yakkho“ ti
 maranabhayabhitā dvidhā bhijimsu. So pi tato palāyitvā
 arāññām pāvisi, na puna manussapathām āgañchi¹⁸. So ekañ
 mahāvattaniañavim¹⁹ nissāya maggapañtippannesu manussesu
 20 ekekām gahetvā arāññām pavisitvā māretvā khādanto ekasmim
 nigrodharukkhamūle vāsam kappesi. Ath' eko satthavāha-
 brāhmaṇo ñavipālānam sahassām datvā pañcahi sakañasatehi
 tam maggam patipajji. Manussayakkho viravanto pakkhandi.
 Bhītā manussā ure nipajjiimsu. So brāhmaṇām gahetvā palā-
 25 yanto khānunā²⁰ viddho atavipālesu anubandhantesu brāhmaṇām
 chañjetvā²¹ gantvā attano vasanarukkhamūle nipajji. Tassa
 tattha nipannassa sattame divase Jayaddisarājā migavam²²
 āñāpetvā nagarā nikkhami²³. Tam²⁴ nagarā nikkhantamattam

³ Bd mutattā, Bz vuttattā. ⁴ Bd a-, ⁵ Bd -siti. ⁶ Bd tissa. ⁷ Bd karīmsu.
⁸ Bd -āni. ⁹ Bd -am. ¹⁰ Bd -imhi. ¹¹ Bd omits pl. ¹² Bd ārocesi. ¹³ Cks
 -rūpena. ¹⁴ Bd ga-. ¹⁵ Bd -hā-. ¹⁶ Bd ubbhiggarū-, Bz uggata-. ¹⁷ Bd
 -re. ¹⁸ Cks āgañji, Bd āgañchi. ¹⁹ Cks -viyam, Bd -vi, Bz mahāñavim. ²⁰
 Bd add pāde. ²¹ Ck ja-, Bd chatte-. ²² Bd adds vadhyā. ²³ Ck nam.

eva¹ Takkasila-vāsi² Nando nāma mātiposakabrahmāno³ catasso satārahā gāthā adāya āgantvā⁴ addasa. Rājā nivattitvā „sunissāmīti” tassa nivāsageham⁵ dāpetvā nigavaṁ gantvā „yassa passena⁶ migo palāyati tass’ eva⁷ givā⁸ ti āha. Ath’ eko pasadamigo utthahitvā rañño abhimukham⁹ gantvā palāyi. ⁵ Amaccā parihāsam kariṁsu. Rājā khaggam gahetvā tam anubandhitvā tiyojanamatthake patvā¹⁰ khaggena paharitvā dve khaṇḍāni kāce katvā¹¹ āgacchanto manussayakkhassa nisin-naṭṭhānam¹² patvā dabbatiñsu nisiditvā thokaṁ vissamitvā gantum ārabhi. Atha nām so utthāya „tiṭṭha kubim gaechasi, ¹⁰ bhakkho me sī¹³ ti¹⁴ hatthe gahetvā paṭhamam gātham āha:

1. Cirassām vata me¹⁵ udapādi ajja
bhakkho mahā sattamibhattakāle”,
kuto sī ko vāsi tad iñgha brūhi,
ācikkha jātiṁ vidito¹⁶ yathāsīti. 64. ¹⁵

Tattha bhakkho mahā ti mahābhakkho, sattamibhattakile¹⁷ ti pāṭipadato paṭṭhāya nirūhārassa sattamiyam bhattakāle, kuto sīti kuto Ṭagto si.

Rājā yakkham disvā bhīto ūrukhambam¹⁸ patvā¹⁹ palāyitum nāsakkhi, dhitiṁ pana paccupatṭhāpetvā dutiyam gātham āha: ²⁰

2. Pañcālarājā migavaṁ pavuttho²¹
Jayaddiso nāma yadi-ssuto te
carāmi kacchāni²² vanāni cāhami,
pasadam²³ imam khāda, mam ajja muñca ‘ti. 65.

Tattha migavam pavuttho²⁴ ti migavadhatthāya²⁵ rajjhā nikkhanto, ²⁵ kacchānīti²⁶ pabbatassā ‘ti²⁷.

¹ Bd nikcantameva. ² all three MSS. -i. ³ Bd mātu-. ⁴ Bd adds tam. ⁵ Bd nivesana-. ⁶ Ck passeva. ⁷ Cks add so. ⁸ Bds gantvā. ⁹ Bd kājenādāya, Bd kājenādāya. ¹⁰ Bds nipanna-. ¹¹ Bds sī me. ¹² Cks omit ti. ¹³ so all three MSS. for cirassa ve me¹⁴ Bd -me-. ¹⁵ Ck vidhito, Bd viditvā, ¹⁶ Ck ūrukhambam, Bd ūrukammam. ¹⁷ Bd katvā. ¹⁸ Bd pavitho. ¹⁹ Bds ga-. ²⁰ Cks visa-. ²¹ Bd migavādhyaya. ²² Bd pappatapassāni, adding pasadanti sarabhāmigāni.

Tam sutvā yakkho tatiyam gātham āha:

- 5 a. Sen' eva tvam pañasi' sassamāno¹,
 mam' esa bhakkho pasad² āyam³ vadesi,
 tam khādiyānam⁴ pasadaññam⁵
 khādissaññ⁶ pacchā, na vilāpakalo⁷ ti. 66.

Tattha senevi⁸ ti mama santaken⁹ eva, papasiti¹⁰ voharasit¹¹ attināsi
 vikkiasi, sassamāno¹² ti hihsamāno¹³, tam khādiyānan¹⁴ ti tam pañha-
 man¹⁵ khāditvā, pasadan ti pasadamigāññ, dīghaññan¹⁶ ti ghasitukāmo
 'smi¹⁷, khādissaññ¹⁸ ti tasmi etasim pacchā khādissami, na vilāpakalo ti
 10 mā vilāpi¹⁹ nāyam vilāpkalo ti vadsti.

Tam sutvā rājā Nandabrahmanam - saritvā catuttham
 gātham āha:

- 14 4. Na c' atthi mokkho mama nikkayena
 gantvāna paccāgamanāya²⁰ pañhe²¹
 tam saṅgaram²² brāhmaṇapassa-ppadāya²³
 saccānurakkhī punar āvajissan ti. 67.

Tattha na catthiti na²⁴ ce mayham nikkayena viññmayena²⁵ mokkho
 atthi, gantvānā ti evam sante ajja imamī migam²⁶ khāditvā mama nagarah
 gantvā pañhe²⁷ ti²⁸ page²⁹ yeva sve tava pārāsakale paccāgamanasthāya³⁰
 20 paññinām ganthū ti adhipāyo, tam saṅgaram³¹ ti mayā dhanan te dassamīti
 brāhmaṇapassa saṅgara³² kato, tam tassa datva imamī mayā vuttam saccāni
 anurakkhanto abhi puna āgamissamīti³³ attho.

Tam sutvā yakkho pañcamam gātham āha:

- 25 5. Kim kammajātām anutappati tam³⁴?
 pattam samīpam marañassa rāja³⁵,
 ācikkha me tam, api sakkunemu
 anujānitum āgamanāya pañhe³⁶ ti. 68.

¹ Bd-palassi. ² Ck-sassamāno, Bd-sayamāno. ³ Ck-pasadayam, Bd-pasadoyam, read passado, emitting yan? ⁴ Bd.-na. ⁵ Bd-jī-, C. tater jighaccham? ⁶ Bd-disab. ⁷ Bz-le. ⁸ Bd-palasiti. ⁹ Cz-Bd-hā-. ¹⁰ Cz-sassamāno, Bd-sa-
 yamāno. ¹¹ Bd-vihisayamāno. ¹² Bd-nā. ¹³ Bd-pasadanuññam. ¹⁴ Bd-sl. ¹⁵ Cz-vilapa, Bd-lapi. ¹⁶ Bds-pacchā-. ¹⁷ Cks-pañhe. ¹⁸ Bds-sañka-. ¹⁹ Bd-
 -passasampadīya. ²⁰ Bds-sa. ²¹ Bd-pi na vi in the place of vi-. ²² Bds-
 migamāññam. ²³ Ck-pañhe, Cz-paññhe. ²⁴ Cz-su, Ck omits ti. ²⁵ Bd-
 padose. ²⁶ Bd-punāga-. ²⁷ Bd-tvam. ²⁸ Ck-Bd-rājā.

Tattha kammameva kammajātām, anutappatī¹ anutappati, pāttan
ti upagatah, apī-sakkunemū² ti apī nāma taib tava sokskāranati sutvā pāto
va āgamānāya taib anujānitum sakunseyyāmā³ ti attho.

Rājā tam kāranaṁ kathento chattham gātham āha:

6. Katā mayā⁴ brāhmaṇassa dhanāsā⁵,
tam saṅgaram⁶ patimokkham⁷ na muttam,
tam saṅgaram⁸ brāhmaṇassa-ppadāya⁹
saccānurakkhi punar āvajissan¹⁰ ti. 69.

Tattha patimokkham na muttan ti catasso satārahā gāthā sutvā
dhanan te dassāmīti patīññaya mayā attani patimūñeitvā thapitam na paua¹¹
muttam dhanasse adinnattā.

Tam sutvā yakkho sattamaṁ gātham āha:

7. Yā te katā brāhmaṇassa dhanāsā¹²
tam saṅgaram¹³ patimokkham¹⁴ na muttam,
tam saṅgaram¹⁵ brāhmaṇassa-ppadāya¹⁶
saccānurakkhi punar āvajassū¹⁷ ti. 70.

Tattha punarāvajassū¹⁸ 'ti puna āgacchessu¹⁹.

Evañ cā paua vatvā rājānam vissajjesi. So tena vissa-
tho „tvām mā cintaya²⁰“, aham pāto va āgamissāmīti²¹ vatvā
magganimittāni sallakkhanto attano balakāyam upagantvā²²
balaparivuto nagaram pavisitvā Nandabrāhmaṇaiḥ pakkosā-
petvā mahārahe āsane niśīdāpetvā tā gāthā sutvā cattāri
sahassāni datvā yānam āropetvā „imām Takkasilam eva
nethā²³ ‘ti manusse pesetvā²⁴ brāhmaṇam uyyojetvā²⁵ dutiyadivase
paṭigantukāmo hutvā puttām āmantetyā anusāsi.

Tam atthām dipento S, dve gāthā abhāsi:

.. Mutto ca so purisādassa²⁶ hatthā
gantvā sakam mandiram kāmakāmī

¹ Ed tappatī. ² Bd mahū. ³ Cks -sa, read: -sassa-ddhanāsā? ⁴ Bd saṅka-.
⁵ Bd pati-. ⁶ Bd -nassasampadāya. ⁷ Cks -jissun. ⁸ Cks -sa. ⁹ Bd -mukkam.
¹⁰ Cks -jissu, Cks āvapussu, Bd āvajassu. ¹¹ Cks -jassu, Bd punarājavassu. ¹²
Cks āgacchessu. ¹³ Ida -yi. ¹⁴ Cks datvā. ¹⁵ Cks uyyedetvā, Cks uyyodetvā,
Bd uyyotvā. ¹⁶ Cks purisodassa.

5
tām saṅgaraṁ¹ brāhmaṇassa-ppadāya²
āmantayī puttām Alinasattum³: 71.
v. Ajj' eva rājjam abhiseccayassu,
dhammañ cara⁴ sesu⁵ paresu cāpi,
adhammakāro te māhu rātthe,
gacchām' ahaṁ porisādassa nātte⁶ ti. 72.

Tattha Alinasattum⁷ ti evathnāmakām kumārakām⁸ Pāliyati⁹ pana
Adinasattum¹⁰ ti lkhitām, ajjeva rājjan tiputta rājjam te dammi tvām ajj'
eva muḍdhāni abhisekāni abhiseccayassu¹¹, nātte¹² ti ty-ante¹³ santike ti attho.

10 Tam sutvā kumāro dasamām gātham āha:
10. Kīm kamma kubbarām tava deva pāde
nārādhayiñ, tad icchāmī sotum
yam aija rājjamhi udassaye¹⁴ tuvaiñ¹⁵,
rājjam pi n' iccheyyañ¹⁶ tayā vinā ahan ti. 73.

15 Tattha kubban ti karonto, yamajjā¹⁷ ti yena antrādhanena¹⁸ kammena
aija mām rājjamhi tvām udassaye ussayāpesi¹⁹ tam me ācikkha, aham hi²⁰
tayā vinā rājjaiñ pi na icchāmiti attho:

15 Tam sutvā rājā anantaram gātham āha:
11. Na kammanā²¹ vā²² vacasā va²³ tāta
20 aparādh²⁴ ito²⁵ 'ham tuyharā²⁶ sarāmī,
sandhiñ ca²⁷ katvā purisādakena
saccānurakkhī pun²⁸ aham²⁹ gamissan ti. 74.

Tattha aparādhito²² ti aparādhām²³ ito, tuyharā²⁴ ti²⁵ tava santakām²⁶,
idam vuttam hoti: tāta aham ito tava kammatō vā vacanato vā kiñci²⁹ mama
25 appiyām aparādhām²² na sarāmī, sandhiñca katvā ti math pana mi-

¹ Bd saṅka-, ² Bd -uassa sampadāya, ³ Bd alinasattam, ⁴ Bd care, ⁵ Bd sesa, ⁶ Ck ūatetta, Bd nānte, Bd dāsu sante, ⁷ Bd alinna-, ⁸ Bd -ratī.
⁹ Ck pāliyam, Ck pāliyam, ¹⁰ Ck ādināsattum, Bd arindasattum, Bd adinna-
sattum, ¹¹ Ck abhiseka abhisekāca, Ck abhisekāni abhisekañcayām, Bd abhisekāni
abhiseccassu, Bd abhiseceyyūm, ¹² Bd nānte, Bd sante, ¹³ Ck nānte, Ck omits
ti tyante, ¹⁴ Bd udi-, ¹⁵ Ck tvām, Ck tvā, ¹⁶ Ck na iccheyya, ¹⁷ Ck
-dhane, Bd -dhanasi, ¹⁸ Bd ussayāpesi, Ck assasāpesi, ¹⁹ Bd ahañhi, ²⁰
Bd -unā, ²¹ vā wanting in all three MSS, ²² Bd ca, ²³ Ck ava-, ²⁴ Bd
yantuviyam in the place of ham tuyharā, ²⁵ Bd saddhilūca, ²⁶ Ck puñāham,
Bd punārā, ²⁷ Bd hantuviyanti in the place of tuyhanti, ²⁸ Bd -ti-, ²⁹ Bd
adda tava santikāti.

gavam¹ gatam² eko yañkho khūdissamit³ gaghi athāham brāhmaṇassa dhamma-katham sutvā tassa sakkāram katvā svē tava pātarāsakāle āgamissāmūti tesa purisādakena sandhitū⁴ katvā āgato tasmā tam saccam anurakkhanto puna tathā gamissāmī⁵ tvam⁶ rājām kāreñhi vadati.

Tam⁷ sutvā kumāro gātham āha:

12. Aham gamissāmi, idh' eva hohi,
n' atthi tato jivato vippamokkho,
sace tuvam⁸ gacchasi yeva rāja
aham pi gacchāmi, ubho na homā 'ti. 75.

Tattha idhevā 'ti tvam⁹ idh' eva hohi, tato ti tassa santikā jivantassa 10
mekkho nāma n' atthi, ubho ti evam¹⁰ sante¹¹ ubho pi na bhavissāma.

Tam¹² sutvā rājā gātham āha:

13. Addhā hi tāta satān¹³ esa¹⁴ dhammo,
maranā ca me dukkhataram¹⁵ tad assa¹⁶
kammāsapādo tam¹⁷ yadā pacitvā
pasayha¹⁸ khāde hitarukkhasūle¹⁹ ti. 76.

Tass' attho: addhā¹⁰ esa tāta satānām pañjītānam dhammo sabhāvo
yuttam tvam¹¹ vadasi¹², api ca kho pana mayham maraṇato p' etam¹³ dukkha-
tarām assa yadā tam¹⁴ so kammāsapādo hitarukkhasūle¹⁵ ti tikkharukkha-
sūle¹⁶ hitvā¹⁷ pacitvā¹⁸ pasayha balsakkārena khādeyyā 'ti. 20

Tam¹⁹ sutvā kumāro gātham āha:

14. Pāñena te pāñam aham nimissam,
mā tvam agā porisādassa ūatte²⁰,
evañ ca²¹ te pāñam aham nimissam,
tasmā matam²² jīvitassa vannemiti. 77.

25

Tattha nimissan ti shash idh' eva tava pāñena mama pāñam pari-
vattessam²³, tasmā ti yasmi²⁴ etam pāñam tava pāñenāham nimissam tasmā²⁵

¹ Bd -vadhāñvanash. ² Ck saddhim, Bd² saddhim saccam. ³ Bd -ssāmi. ⁴ Ck
tvam. ⁵ Ck omit ubho ti evam sante. ⁶ Ck sutanesa. ⁷ Bd tavasse. ⁸ Bd
paseyha. ⁹ so Ck; Ck hirutakkha-, Bd bhidārukka-, Bd tiddārukka-. ¹⁰ Bds
add ekāmisena. ¹¹ Bd -desi. ¹² Bd metam. ¹³ Ck hitarukkhamūle, Bd
bhidārukhamile. ¹⁴ Ck tinarukkha-, Bd tikkhañcesukkharukkhasūle. ¹⁵ Bd
hitvā. ¹⁶ Bd omits pa-. ¹⁷ Bd ūatte. ¹⁸ Bd etānca. ¹⁹ Bds -eyyam. ²⁰ Ck
yasmi, Bd omits ti yasmi. ²¹ Ck omit tasmā.

tava Jivitass¹ atthāya mama maranam² vāremi, maranam eva vāremi³ lechāmīti atthe.

Tam sutvā rājā puttassa balam⁴ jānanto „sādhu tāta,
gacchā ‘ti sampaticchi. So mātāpitaro vanditvā nagarā
5 nikkhami.

Tam atthāni pakāsento S. upadīdhagātham āha:

¹²^a. Tato have⁵ dhitimā rājaputto
vandittha⁶ mātuc ca pituc ca pāde ti,

Tattha pāde ti pāde vanditvā nikkhante ti atthe.

¹⁰ Ath'assa mātāpitaro pi bhagini pi bhariyāpi amace-
janāpi⁷ saddhiñ yeva⁸ nikkhamiñsu. So nagarā nikkbamitvā
pitaram maggam pucchitvā suṭṭhu vavatthapetvā⁹ sesānam
ovādām datvā asambhito kesarasiho viya maggam āruyha
yakkhāvāsam¹⁰ pāyāsi. Tam gacchantañ disvā mātā saka-
¹⁵ bhāvēna santhātum¹¹ asakkonti paṭhaviyaih papati¹². Pitā
bāhā paggayha mahantena saddena kandati.

Tam pi atthāni pakāsento S.

¹³^b. Dukhini 'ssa mātā nipati¹³ pathavyā,
pi¹⁴ 'ssa paggayha bhujāni kandatiti 78.

²⁰ upadīdhagātham vativā tassa pitārā payuttam āśīnasam¹⁵ mātibhagi-
nibhāriyāhi¹⁶ katam¹⁷ saccakiriyam pakāsento aparāpi catasso
gāthā abhāsi:

¹⁸. Tam gacchatam¹⁸ tāva¹⁹ pitā viditvā
parammukho vandati pañjalī so:
²⁵ Somo ca rājā Varuno ca rājā
Pajāpati candimā sūriyo ca²⁰ —
etehi gutto purisūdakamhā
anuññāto²¹ sotthi paccehi²² tāta, 79.

¹ Bd mātāh. ² Bd omits maranameva vāremi. ³ Bd phalāni. ⁴ Cks bha-

⁵ Cks -tva, Bd -tvā. ⁶ Bd -parijanāpi. ⁷ Bd ūeva. ⁸ Cks Bd -tta-, Cks -tva- corr.
to -ttha-. ⁹ Ed yakkha-. ¹⁰ Bd sandhārestum. ¹¹ Ed patl. ¹² Cks -tā, Bd -ti.

¹³ Cks -sa, Bd tāsisavādām, Bz āśīnasavāda. ¹⁴ Bd mātā-, Cz -yāya, Cks mati-

yāya. ¹⁵ Ck katā, Cz katā corr. to katasñ. ¹⁶ Cks -ti. ¹⁷ Cks teva. ¹⁸ Cks

va. ¹⁹ so all three MSS. ²⁰ Bds muñcehi.

17. Yam Dañḍakāraññagutassa¹ mātā
Rāmass' akā² sotthānam sugattā³
tan te⁴ aham sotthānam karomi,
etena sacceṇa sarantu devā.
anuññāto⁵ sotthi paccehi⁶utta⁷. 80.
18. Āvī raho pi manopadosām
nāham sare jātum Alīnasatte⁸,
etena sacceṇa sarantu devā,
anuññāto⁹ sotthi paccehi¹⁰ bhātā¹¹. 81.
19. Yasmā ca me anadhimano¹² si¹³ sāmī¹⁴
na cāpi me manasā appiyo si,
etena sacceṇa sarantu devā,
anuññāto sotthi paccehi¹⁵ sāmīti. 82.

Tattha parammukho ti ayam meutto parammukho gacchatiti tam
viditvā¹⁶, pañjalīti tasmāt kūle alrasī abjalihi thapetvā vandati devatā na-
massati, purisādakambā¹⁷ ti purisādakassa santiķi tēna anuññāto sotthīnā
paccehi¹⁸, Rāmassākā¹⁹ ti Rāmassa akāsi, eko kira Bārīnasivasi²⁰ Rāmo
nāma mātiposako²¹ mātipitato patijagganto vohāratthāya gato Dañḍakirāñño
vijite Kumbhavatinsgarām gantvā navavidhena vassena sakalaratthe vināsiya-
māne mātipitunnam²² gunāni sari, atha nam mātpaṭṭhānadhammassa²³ balena²⁴ 20
devatā sotthīnā āsayitvā mātu adamsu, tam kāraṇam suttivasena²⁵ āharitvā evam
īha, sotthānan ti sotthibhāvam²⁶ pana kiñcāpi devatā karidisu mātpaṭṭhānan
nissaya nibbattattā pana mātā akāśī vuttam, tam te²⁷ shan ti aham pi te
tath²⁸ era sotthānan²⁹ karomi, māth nissaya tath²⁸ eva²⁷ sotthibhāvo hotū³⁰ ti
attho, atha vā karomīt icchāmi, etena sacceṇā³¹ ti sace devatāhi tassa 25
sotthīnā ānītabhāvō sacco etena sacceṇa mātipitunnam²² sarantu devā, Rāmām
viya tam pi anetvā mama dassentū³² ti attho, anuññāto³³ ti porisādena gacchā
ti anuññāto devatānā ānubhōvena sotthīh²⁹ patilāgaccha puttā³⁴ ti vadati,
jātumōlīnasatte²⁹ ti jātu³⁵ Alīnasatte²² mama bhātike shan sammukhā
vā parammukhā vā manopadosati na sarāmī, na mayā tamī manopadoso kata- 30
pubbo pi³⁶, evam assa kanīthā sacceṇam akāśī, yasmā ca me anadhimano

¹ Bd -kirañño-. ² Bd akosi, Bz akāsi. ³ Bd sugutto, Bz suguttā. ⁴ Bd bhante.
⁵ so all three MSS. ⁶ Bd muñcehi. ⁷ Ck putam. ⁸ Ck jāmadina, Bd jātum-
alīnasatte. ⁹ Bd -āto. ¹⁰ Bd muñcehi, Ck pañjehi. ¹¹ Ck hoti. ¹² Bd -māno.
¹³ Bd pi. ¹⁴ Bd mañcreti. ¹⁵ Bd adds mātipitato vanditvā gacchatiti iti etam
tam purashmukha gacchantaṇi puttā disvā in the place of tam veditvā. ¹⁶
Bd muñcehi. ¹⁷ Bd -kāśī. ¹⁸ so all three MSS. ¹⁹ Bd mātu-. ²⁰ Bd -tu.
²¹ Bd -kamimassa. ²² Bd phalena. ²³ Bd suta-. ²⁴ Bd add tam. ²⁵ Bd bhan-
te. ²⁶ Bd tameva sotthīnam. ²⁷ Bd tattheva. ²⁸ Bd mama-pi-puttam. ²⁹ all
three MSS. -i. ³⁰ Ck jāmadina-, Bd jātumandalisatte. ³¹ Bd add ekatiseṇa.
³² Ck sādi-, Bd alīnasatte, Bz alīna-. ³³ Bd pi.

s i sāmīti mama sāmī Alissasatu¹ yaamā tvām adhimano² mah³ abhibhavivā⁴ atikkamitvā aūñāñā manena na patthesi⁵, na cāpi me manasā appiyo sīti mayham pi ca⁶ manasā tvām⁷ appiyo na hosi, aūñamaññām piyassethvāsā va mayan ti evam assa aggamahesi saccam akāsi.

5 Kumāro pi⁸ pitarā akkhātanayena yakkhāvāsamaggam paṭipajji. Yakkho pi⁹ „khattiya nāma bahumāyā honti, ko jānāti kiñ bhavissatiti“ rukkham abhirūhitvā rañño āgamanam¹⁰ olokento nisidi. So kumārañ āgacchantañ disvā „pitarañ nivattetvā¹¹ putto āgato bhavissati“, n' atthi me bhayan¹² ti 10 otarītvā tassa pitthim dassento nisidi. So āgantvā tassa purato aṭṭhāsi. Atha¹³ yakkho g. ē.:

20. Brahmā¹⁴ ujū cārumukho kuto si,
na mām pajānāsi vane vasantam,
luddam mām nātvā purisādako ti
15 ko sotthim ājānam idhāvajeyyā 'ti. 83.

Tattha ko sotthimājānamidhāvajeyyā 'ti kumārako nāma puriso attano sotthibhāvan jānanto icchanto¹⁵ idhāgaccheyya¹⁶, ajānanto ēgato maññe ti.

20 Tam sutvā kumāro gātham āha:
21. Jānāmi ludda: purisādako tvaih,
na tañ na¹⁷ jānāmi vane vasantam,
aham pi¹⁸ putto 'smi Jayaddisassa,
mam aija khāda pituno pamokkhā¹⁹ ti. 84.

Tattha pamokkhā ti pamokkhahetu²⁰, aham pitu jīvitam datvā idhāgato, taamā tam²¹ muñca mām khāda 'ti attho.

25 Tato yakkho gātham āha:
22. Jānāmi: putto ti²² Jayaddisassa,
tathā hi vo mākhavanno ubhinnam,

¹ Bd alinda-. ² Bd anadhimāno. ³ Bd nāma. ⁴ Bd abhibha-. ⁵ Bd paṭhesi.
⁶ Bd omits ca. ⁷ Bd adds pi. ⁸ Ck omits pl. ⁹ Bd adds evam cintesi. ¹⁰ Bd ga-, Bd āgamanamaggam? ¹¹ Bd -itvā. ¹² Bd -tīti. ¹³ Bd athasas, Bd attha nam. ¹⁴ Ck brū-? Bd brahmā. ¹⁵ Bd omits ic-. ¹⁶ Bd add tvām. ¹⁷ Ck & Bd omits na. ¹⁸ Bd ahañca. ¹⁹ Bd -o, Bd pamukhā. ²⁰ Bd -kkhā-. ²¹ Ck tvām. ²² Bd si.

sudukkarañ c' eva katañ tavēdañ
yo maccum¹ icche pituno pamokkhā² ti. 85.

Tattha tathā hi vo ti tādiso va³ vo tumhākam ubhinnam pi sadiso va
mukhavanno ti attho, katañ tavedan ti idam tava kammati sudukkarañ.

Tato kumāro g. ã.: 5

25. Na dukkarañ kiñci-m-ah' ettha maññe
yo maccum⁴ icche pituno pamokkhā
mātu⁵ ca hetū paraloka gamya⁶
sukhena saggrena ca sampayutto ti. 86.

Tattha kiñci mahettha maññe ti kiñci shām ettha na maññām!, idam 10
vuttam hoti: yakkha yo puggalo pitu vā pamokkhathāya⁷ mātu vā⁸ hetu⁹
paralokam gantvā sukhena¹⁰ sagge nibbattanasukhena¹¹ sampayutto bhavituti
maccum icche¹² maritum lechati, tasmā aham ettha mātāpitunnam atthāya
jivitaparicäge kiñci dukkarath na maññāmīl.

Tām sutvā yakkho „kumāra maraṇassa abhayayanakasatto¹³ 15
nāma n' atthi, tvām kasmā na bhāyasiti“ puechi. So tassa
kathento dve gāthā abhāsi:

24. Ahañ ca kho attano pāpakiriyām
āvi¹⁴ raho vāpi¹⁵ sare na jātu,
samkhātajātīmarāgo¹⁶ 'ham asmi,
yath' eva me idha tathā parattha. 87.
25. Khād' ajja man dāni mahānubhāva,
karassu kiccāni imāñ sarīram,
rukkhassa vā te papatāmī¹⁷ aggā,
chādayamāno¹⁸ me yan¹⁹ tvam adesi māmsan ti. 88. 25

Tattha sare na jātū 'ti ekamseñ' eva na²⁰ srām!, samkhātajātī-
marāgo hamasmiti²¹ shām flānena supari hinna jātimarāgo jātasatto²² amara-
nudhammo nāma n' atthīti jānāmi, yathēva me idhā 'ti yath' eva²³ mama

¹ Bd mattam. ² B^d pamukhā. ³ C^{ks} ca. ⁴ Bd mattum. ⁵ so all three MSS. for matuc-? ⁶ Bd -kam gantvā. ⁷ Bd pamukha-. ⁸ B^d adds pitu vā. ⁹ Bd atthāya. ¹⁰ Bd sukha saggeta ti. ¹¹ Bd nippatits-. ¹² Bd mattumicche ti. ¹³ C^{ks} abhā-. ¹⁴ C^{ks} Bd avi. ¹⁵ C^{ks} eäpi. ¹⁶ all three MSS. -jāti-. ¹⁷ C^{ks} pi-
patāmī, Bd omits pl. ¹⁸ so C^{ks}; Bd chādayamāno. ¹⁹ C^{ks} me ya, Bd mayham.
²⁰ C^{ks} omit na. ²¹ C^{ks} -jāti- asmiñi, Bd -jātimarāgo, omitting hamasmiti.
²² Bd ti attho in the place of jā-. ²³ C^{ks} tathēva.

idha tathā paraloke tathā idhāpi maranato mutti¹ nāma n' attīti idam me²
ñāpēna suparicchinnañā, karassu kiccānīti iminā sarirena kattabbakiceāni
kara³, iman te mayā nissattham sariram, chādayamāno⁴ me yantvama-
desimānsan⁵ ti mayi rukkhagga pativā mate mama sarirato⁶ tvāñ chāda-
yamāno⁷ rocyasmāno yam yam icchasi tam tam mānsan adesi⁸ khādeyyā-
siti attho.

Yakkho tassa vacanām sutvā bhito hutvā „na sakkā imassa
mānsāni khādituñ, upāyena nañ palāpessāmīti¹⁴ cintetvā

28. Idāñ ca⁹ te ruccati rājaputta :

10 cajāsi¹⁰ pāññāñ pītuno pāmokkhā¹¹,
tasmā hi so¹² tvāñ taramānarūpo
sambhañja kaññāñi jalehi¹³ aggiñ ti ã. 89.

Tattha jalehi¹⁴ araññāñ pavisitvā sāradārūni khāritvā aggim jaletvā¹⁵
nidhūme¹⁶ angite katu tattha te mānsāñ pacitvā khādissāmīñ dīpeti.

15 So tathā katvā tassa santikaiñ agamāsi.

Tam kārañāñ pakūento S. itaram gātham āha:

27. Tato have¹⁷ dhitimā rājaputto
dārū samāhatva¹⁸ mahantam aggim¹⁹
sandipayitvā²⁰ pativedayittha²¹:
20 ādipito dāñi mahāyam aggiti²². 90.

Yakkho aggim katvā āgatañ kumārañ oloketvā „ayam
purisasāhō²³, marapena²⁴ pi 'ssa thayāñ n' attī, mayā etta-
kañ kālañ evam nibbhayo nāma na ditthapubbo²⁵ ti loma-
hamasajāto kumārañ punappuna²⁶ olokento nisidi. Kumāro
25 tassa kiriyāñ disvā g. ã.:

28. Khād' ajja man dāñi²⁷ pasayhakāri²⁸,
kim mani muhumi pekkhasi hatthalomo,

¹ Bd mutto. ² Bd mama. ³ Bd karada. ⁴ Bd khādamāno. ⁵ Ck yantvāñ
mandesi-, Ck yantvāñ madesi-. Bd mayahāñ tvāñadesi mānsāñ in the place
of me-. ⁶ Ck sarīro. ⁷ Bd khādayamāno. ⁸ Bd khādesi, ⁹ so all three
MSS. for ce? ¹⁰ Ck carāsi, Ck eñchāsi. ¹¹ Bd o. ¹² Ck han, Ck bha. ¹³ Bd jā-
¹⁴ Bd nanidhū-. ¹⁵ Ck bha-. ¹⁶ Ck -bhatva, Bd -hatuvā. ¹⁷ all three MSS. -i.
¹⁸ Ck sandhi-, Bd sanni-. ¹⁹ Ck -itho, Bd -pati-. ²⁰ Bd mahāyakkhamaggiti. ²¹
Bd -soñho viya. ²² Bd harañā, ²³ Bd -nam. ²⁴ Bd maddāni. ²⁵ Ck Bd -ri.

tathā tathā tuyham aham karomi
yathā yathā mam chādamāno' adesiti. 91.

Tattha mūhun ti punappuna, tathā tathā tuyhamahan ti aham
tuyham tathā tathā² vacanamī karomi, idāni³ karissamī yathā yathā mam
chādayamāno⁴ adesi khādissasi, tasmā khād' aja man ti. 5

Ath' nsa' vacanam sutvā yakkho g. ā.:

29. N' etādisarh⁵ arahati khāditāye⁶

dhamme ḥhitam saccavādīn vadaññum,
muddhāpi tassa vippahaleyya⁷ sattadhbā
yo tūdisam saccavādīn adeyyā 'ti. 92. 10

Tam sutvā kumāro „sace maññ na khāditukāmo si atha
kasnā dārūni⁸ bhañjapetvā aggiñ kāresiti¹⁰¹¹ vatvā „palā-
yissati nu kho no ti tava pariganhatthāyā¹² 'ti vutte „tvām
idāni mam kathañ parigañhissasi, so¹³ 'ham tiracchānayoniyam
nibbatto Sakkassa¹⁴ devarañño attānam parigañhitum¹⁵ na¹⁶ 15
adāsin¹⁷ ti vatvā

a. Indam¹⁸ hi so brāhmaṇai¹⁹ maññamāno (vol. III p. 42.)

saso²⁰ avāsesi²¹ sake sarire,
ten' eva so candimā devaputto
sasatthuto²² kāmaduh²³ aja²⁴ yakkho ti ā. 93. 20

Tass²⁵ attho: Indam²⁶ hi so sasapandito brāhmaṇo eso ti brāhmaṇam
maññamāno aja imāni sarirāñ khāditvā idha vasā 'ti²⁷ evam sake sarire attano
sarirāñ dātum avāsesi²⁸ vāsāpesiti²⁹ attho sarirāñ e'assa bhakkhatthiya adāsi,
Sakko pabbataram pīṭevā idāya candsamajjalē sasalakkhaṇam akūsi, tato
patthāya ten' eva sasalakkhaṇena so candimā devaputto sāsi sasiti evam sa-
satthuto²² lokassa kāmaduh²³ pemavaddhano²⁷ aja²⁸ yakkho vitocati,
kappañthiyam h' etam²⁹ piññāriyan ti. 25

¹ Bd khāda-; read chādamān? ² Ck omits one tathā. ³ Bd adds kin. ⁴ Ck cā-, Bd khā-, adding rocamāno, Bd adds rocayamāno. ⁵ Bd kumārassa in the place of athassa. ⁶ Bd ke tā-. ⁷ Bd -tāse. ⁸ Ck vipa-, Ck vipha-, Bd phaleyyum. ⁹ all three MSS -uni. ¹⁰ Bd kāresiti, Ck karohiti. ¹¹ Bd ye. ¹² Bd sahka. ¹³ Ck -tun. ¹⁴ Bd omits na. ¹⁵ so Ck; Bd idam, Ck na idam. ¹⁶ Bd -no. ¹⁷ Bd yaso. ¹⁸ Ck Ed ī-, Ck ī- corr. to ī-. ¹⁹ Bd sasatthako. ²⁰ Bd -ruhaja. ²¹ Ck indam corr. to idam, Bd idam, Ck na idam. ²² Bd hi. ²³ Ck ava-, Ck āvā-. ²⁴ Ck va-. ²⁵ Ck sasutthato, Bd sasatthuko. ²⁶ Bd -ruho. ²⁷ Bd -vajhano. ²⁸ Bd ajjāpi. ²⁹ Bd kappañthiyāñhetam, Ck kappañthiyam.

Tam sntvā yakkho kumārañ vissajjento
 11. Cando yathā Rāhumukhā pamutto
 virocate pannarase va bhānumā
 evam tuvam¹ porisādā pamutto
 5 viroca Kampilla mahānubhāva²
 āmodayam³ pitaram mātarañ ca,
 sabbo ca te nandatu nātipakkho⁴ ti ā. 94.

Tattha bhānumā ti suriyo, i. v. h.: yathā⁵ pannarase Rāhumukhā pa-
 mutto cando vā bhānumā vā virocati evam tam pi mama santikā mutto
 10 Kampillarajjhē viroca mahānubhāva⁶ ti, nandatu⁷ ti rūsatu⁸.

,Gaccha mahāvirā“ ti M-anī uyyojesi. So pi tam
 nibbisevanam katvā pañcasilāni⁹ datvā „yakkho nu kho eso
 no¹⁰ ti pariganhanto „yakkhanam akkhini rattāni honti animi-
 sāni, chāyā na paññāyati, asambhītā honti, nāyam yakkho,
 15 manusso esa, mayham kira pitu¹¹ tayo bhātaro yakkhiniyā
 gahitā, tesu tāya¹² dve khāditā bhavissanti eko¹³ puttasinghehena
 patijaggito bhavissati¹⁴, iminā tena bhavitabbam, imam netvā
 „evam¹⁵ bho, na tvam yakkho, pitu me jetṭhabhātiko si, ehi
 20 mayā saddhim gantvā kulasantake rajje chattam ussāpehitī¹⁶
 vatvā itarena „nāham manusso“ ti vutte „na tvam mayham
 saddhasai, atthi pana so yassa saddahasiti¹⁷ pucchitvā „atthi
 asukaṭṭhāne dibbacakkhutāpaso¹⁸“ ti vutte tam ādāya tattha
 agamāsi. Tāpaso tam disvā va „kim karonto¹⁹ pitāputtā
 25 araññe carathā“ ti vatvā tesam nātibhāvam kathesi. So²⁰
 porisādo tassa saddahitvā „tāta tvam gaccha, aham ekasmiñ
 yeva²¹ attabhāve dvidhā²² jāto, na me rajjen’ attho, pabbu-
 jissām’ aham²³ ti tāpasassa santike isipabbajam pabbaji. Atha
 nañ kumāro vandityā nagaram agamāsi.

¹ Cks tvam. ² Cks -vā. ³ Bd amodaya. ⁴ Cks pamokkhā. ⁵ Bd tathā. ⁶ Bd
 adda vā. ⁷ Bd -lādi. ⁸ Bds -tuno. ⁹ Bd omits tāya. ¹⁰ Ck eko, Ck eka
 corr. to eko. ¹¹ Bd -itti. ¹² Bd shi. ¹³ Bd -kkhukata. ¹⁴ so all three MSS.
¹⁵ Bd -omits so. ¹⁶ Bd -ññeva. ¹⁷ Ck duridhā. Ck dvi- corr. to duvi-. Bd
 duvidho.

Tam atthamī pakāsento S.¹

². Tato have² dhitimā rājaputto
katañjali paggrayha³ porisādām
anuññāto sotthi sukhī arogo
paceāga⁴ Kampillam Alūnasutto⁵ ti 95.

gāthām vratvā tassa nagaram gatassa negamādihi katakiriyam das-
sento osānagātham ā.: 5

⁶. Tam negamū jānapadā ca sabbe
hatthārohā rathikā pattiā ca
namassamānā pañjalikā-m-upāgamom⁶:
nam⁷ atthu te, dukkarakārako sīti. 96. 10

Rājā⁸ „kumāro kirāgato“ ti sutvā pacceggamanam akāsi. Kumāro mahājanaparivāro gantvā rājānam vandi. Atha naṁ so pucchi: „Tāta kathaṁ tādisā porisādā mutto sīti“. „Tāta nāyam yakkho, tumhākām jetthabhātā“ esa mayham petteyyo⁹ ti sabbapavattim¹⁰ ārocetvā „tumbehi mama petteyyam datthum vattatiti“ āha. Rājā tam khaṇam neva bherim carāpetvā mahantena parivārena tāpasānam santikām¹¹ agamāsi. Mahātū-paso tassa¹² yakkhiniyā ānetvā akhāditvā positakāranañ ca yakkhabhāvakāranañ ca¹³ tesam fūtibhāvañ ca sabbam vitthā-rena kathesi. Rājā „ehi bhātika, rajām kārehiti“ āha. „Alam mahārājā“ ti. „Tena hi etha¹⁴“, uyyāne vasissatha, aham vo catupaccayehi¹⁵ upathahissāmīti¹⁶. „Nāgacchāmī¹⁷ mahārājā“ ti. Rājā tesam assamato¹⁸ avidūre ekam pabbataram¹⁹ khandhāvāram²⁰ bandhityā mahantam taljakām²¹ kāretvā kedāre sampādetvā mahādhānam²² kulasahassam ānetvā²³ mahāgāmam²⁴ nivesetyā²⁵ tāpasānam bhikkhābārañ²⁶ paṭṭha-pesi. So gāmo Cullakammāsadammanigamo²⁷ jāto. Suta-

¹ Bd adds āha. ² C² bha-. ³ Bd -ha, C² pariyañ. ⁴ Bd paccegamā. ⁵ Bd -lūma-. ⁶ read: namassamānāñ-.? Bd pañjaligata up- ⁷ C² rāja ⁸ Bd -tiko. ⁹ Bd sabbam-. ¹⁰ Bd -ke ¹¹ Bd tassā. ¹² C² omits yakkha- ¹³ Bd ettha. ¹⁴ Bd catūhi-. ¹⁵ Bd na ī-, C² na ga-. ¹⁶ Bd asamāpadato. ¹⁷ C² pabbatattaranī? Bd pappataram. ¹⁸ C² omits khan-. ¹⁹ Bd ushantam. ²⁰ Bd adds mahādhānam kulasahassam. ²¹ Bd omits mahl-. ²² Bd nivasetvā. ²³ Bd -ārañ. ²⁴ Bd kundidakak - nāma.

so manahāsattena porisādassa dāmitapadeso¹ Mahākammāsa-dammati² nāmā 'ti veditabbo.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Succapariyosāne mātiposakatthero³ sotā-pattiphale patitthai): „Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesuṁ, sāpāso Sāriputto, porisādo Aṅgulimālo, kanīthā Uppalavannā, aggamabesi Rāhulamātā, Alīnasattukumāro' abham evā' 'ti. Jayaddisa-jātakam.

4. Chaddantajātaka.

Kinnu socasiti. Idam S. J. v. ekam daharabhikkhuniṁ
 10 ā. k. Sā kira Sāvathiyam ekā kuladhitā gharavāse adinavām disvā pabbajitvā ekadivasam bhikkhunihi saddhim dhammasayanāya gantvā alankatadhammāsane nisiditvā dhammasāni descentassa Dasabalassa aparimāṇupūñupabbhāvanibhattam uttamarūpasampattiyyuttam attabhbāvam oloketyā „paricīṇapubbā” nu kho me bhavamhi carantiyā⁴
 15 imassa purisassa pādaparicārikā⁵ ti cintesi. Ath' assā tam khanam neva jātissnraññānam uppajji: „Chaddantavāruṇakāle abham imassa purisassa pādaparicārikā bhūtapubbā” 'ti. Ath' assā surantiyā mahantam pītipāmojjam uppajji. Sā pītivegena mahāhasitam hasitvā puna cintesi: „pādaparicārikā nāma sāmikānam hitajjhāsayū hi"
 20 appakā⁶ abitajjhāsayā va bahutarā, hitajjhāsayā nu kho abham imassa purisassa abhosim abitajjhāsayā” ti sā anussaramānā „abham appamattakam⁷ dosam hadaye thapetvā visamrntanasatikam Chaddanta-mahāgajjaram Sonntaram nāma nesādan pesetvā visapitasallena⁸ rījihāpetvā jīvitakkhayām pāpesin⁹” ti addasa. Ath' assā soko
 25 udapādi, hadayaṁ ujhami abhosī, sā sokam sandhāretūm usakkonti assasitvā passasitvā¹⁰ mahāsaddena parodi. Tam disvā S. sitam pātukaritvā¹¹ „ko nu kho bhante hetu¹² sitassa pātukammāyā” 'ti bhikkhusaṅghena puttho *, bhikkhave ayam daharabhikkhuni pubbe mayi katam apārādhām saritvā roditi¹³” vatvā a. ā. :

¹ Bz adda pana. ² Bz dāmmanigamo. ³ Bz mātū-. ⁴ Bz alina-. ⁵ Ck -eūnā-, Ck parimūnā-, Bz paricīṇam-, Bz paricīṇapām-. ⁶ Bz pariechinta. ⁷ Bz vica-. ⁸ Bz so all three MSS. for -cāriyā? ⁹ Bz omits hi. ¹⁰ Ck omits appak. ¹¹ Bz -kampi. ¹² Ck -sen. Bz -si. ¹³ Bz omits pa-. ¹⁴ Bz pātum-. ¹⁵ Bz adda ko pacrayo. ¹⁶ Bz rodafiti.

Atite Himavati¹ Chaddanta-daham upanissāya atthasa-hassā hatthināgā vāsiṁsu iddhimanto vehāsayāmgamā². Tadā Bo. jetthakavārapassa putto hutvā nibbatti, so sabbaseto ahosi rattamukhapādo. So aparabhāge vuddhipatto³ atthasīti-hathubbediho ahosi visahiratanasatāyāmo⁴ atthapannāsahattāya 5 rajata dāmasadisāya sondāya samaṇnāgato, dantā pan' nsa parikkhepato pannarasabatthā ahesuṁ dīghato titisabatthā⁵ chabbāññāhi rasmihī⁶ samannāgatā. So atthannam nāgas-hassānam jetthako ahosi, paccekabuddhe⁷ pūjesi. Tassa dve aggamahesiyo ahesuṁ Cullasnbhaddā Mahāsubhaddā cā 'ti.¹⁰ Nāgrājā atthasahassanāgaparivāro Kañcanaguhāyām vasati. So pana Chaddantadaho ayāmato ca viṭṭhārato ca paññāsa-yojano hoti, tassa majjhe dvādasayojanappamāne thāne sevālaṁ vā panakām⁸ vā n' atthi, mazikkandhavannam udakam eva santiṭṭhati. Tadanantaram yojanavitthataṁ suddham kalla- 15 hāravanam⁹ tam udakam parikkhipitvā ṛhitam. Tadanantaram yojanavitthatam eva suddham¹⁰ nīluppalavanaih tam parikkhipitvā ṛhitam, yojanayojanavitthatān¹¹ eva rattuppalasetuppal-rattapadumasetpadumakumudavanāni purimām purimām pa- 20 rikkhipitvā ṛhitāni, imesām pana sattānam vanānam anantaram sabbesam pi tesam kallahārādīvasena¹² omissakavānaṁ yojanavitthatam eva tāni parikkhipitvā ṛhitam. Tadanantaram nā- gānam patiṭṭhappamāñe¹³ udake yojanavitthatam eva rattasāli-vanam. Tadanantaram udakapariyante nilapitalohitodātasura-bhisukhumakusumāsamākiṇṇam khuddakagacchavānaṁ. Iti 25 imāni dasa vanāni yojanayojanavitthatān¹⁴ eva. Tato khuddaka-rājamahārājamāsamuggavanāni. Tadanantaram tipusaelālokalā-bokakumbhaṇḍayallivanāni¹⁵. Tato pūgarukkhappamānam¹⁶ uucchuvānaṁ. Tato hatthidantappamānam¹⁷ kadaliphalaṁ

¹ Bd -vante. ² Bd vehāsatō-. ³ Bd vuḍhi-. ⁴ Bd vīsa ra- 5 Bd casa-. ⁵ Bd ratāsībi. ⁶ Bd pañcasate pacceka-. ⁷ Ck pāna-, Ck panna-. ⁸ Bd kallā. ¹⁰ Ck suddha. ¹¹ Bd kallahārādinam vasena. ¹² Bd katippa- ¹² Bd -vanam. ¹³ Ck puga-, Bd pugga-. ¹⁵ -danda-, adding phalam.

kadalivanañ. Tato sālivanañ. Tadanantarañ cātiippamāna-
 phalam' panasavanam. Tato madhuraphalam ciñcavanam.
 Tato kavīthavanañ¹. Tato omissako mahāvanasando². Tato
 venuvanam. Ayam assa tasmīm kāle sampatti, Sañyuttattha-
⁵ kathāya pana idāni vattamānasampatti yeva kathitā. Venu-
 vanañ³ pana parikkhipitvā sattapabbata ḥitā, tesam bāhiran-
 tato⁴ patthāya pathamo Cullakālapabbato⁵ nāma, dutiyo
 Mahākālapabbato⁶ nāma, tato Udakapabbato⁷ nāma, tato
 Candapassapabbato nāma, tato Suriyapassapabbato nāma, tato
¹⁰ Manipassapabbato nāma, tato⁸ sattamo Suvañnapassapabbato
 nāma, so ubbedhato sattayojaniko Chaddantadaham parikkhi-
 pitvā pattassa mukhvattī viya ḥito, tassa abbhantarimapassam
 suvannavannañ, tato nikkhantena obhāsenā Chaddantadaho
 samuggatabālasuriyo viya hoti, bāhirimapatibatesu⁹ pana eko
¹⁵ ubbedhato cha yojanāni eko pañca eko cattāri eko tīni eko
 dve eko yojanam. Evam sattapabbataparikkhittassa pana
 tassa dahassa pubbuttarakanje udakavātapharanokāse mahā-
 nigrodrharukkho¹⁰, tassa khandho parikkhepato pañcayojaniko
 ubbedhato sattayojaniko, catūsu disāsu catasso sākhā chayo-
²⁰ janikā, uddham uggatasākhāpi chayojanikā va, iti so mūlato
 patthāya ubbedhena terasayojaniko sākhānañ orimantato yāva
 pārimantā dvādasayojaniko¹¹ atthahi pārohasahassehi¹² pati-
 mandito Mundamanipabbato viya vilasamāno¹³ tiñhati. Chad-
 dantadahassa pana pacchimadisābhāgena¹⁴ Suvañnapabbate
²⁵ dvādasayojanikā Kañcanaguhā. Chaddanto¹⁵ nāgarājā vassā-
 ratte atthasahassanāgaparivuto Kañcanaguhāyām vasati, gimha-
 kāle udakavātam sampaticchamāno mahānigrodrhamule pāro-
 bantare¹⁶ tiñhati. Ath assa ekadivasam „mahāsālavañam
 pupphitau“ ti ārocayiñsu, so saparivāro „sālakilāñ kīlissāmiti“

¹ Cks -nam-. ² Bd kanitha-, B* kapitha-. ³ Bd sonjo. ⁴ Bd tato vējuvanam.
⁵ Bd -rantarato. ⁶ C* -kāla-, Hd eu'a-. ⁷ C* -kāla-. ⁸ Cks udakupassapah-,
⁹ C* Bd omit tato. ¹⁰ so Cks; Bd bāhirapa-. ¹¹ Bds add atthi. ¹² Bd -kā-
¹³ Ck roha-, Bd poro-. ¹⁴ Ck Bd vilā-, C* vilā- corr. to vilā-. ¹⁵ C* Bd -ge-.
¹⁶ Bd adds nāma. ¹⁷ Bd poro-.

tañ sālavanañ gantvā ekañ supupphitam sālarukkhami kum-
bhena pahari. Tada¹ Cullasubhaddā uparivātāpasse thitā,
tassā sarire sukkhadandakamissāni² purānapannāni c' eva
tambakipillikāni ca patimsu. Mahāsubhaddā pana³ adhovātā-
passe thitā, tassā sarire pupphareṇukiñjakkhapattāni pathibsu.
Cullasubhaddā⁴ „attano piyabhariyāya upari pupphareṇukiñ-
jakkhapattāni pātesi, mama sarire sukkhadandakamissāni
purānapannāni c' eva tambakipillikāni ca⁵, hotu jānissāmīti⁶
Mahāsatte veram bandhi. Aparam pī divasām nāgarājā sa-
parivāro nahānatthāya Chaddantadaham otari, atha dve taruna-
nāgā sondehi usīrakalāpe gahetvā Kelāsakūtam majjantā viya
nahāpesum, tasmin nahātvā uttinne dve kaneruyo⁷ nahāpesuñ,
tāpi uttaritvā M-assa santike atthāmīsu. Tato atthasahassa-
nāgā saram otaritvā udakakilām kiljītvā sarato cānāpupphāni
āharitvā rajatathāpām alāmkarontā⁸ viya M-am alāmkaritvā¹³
pacchā dve kaneruyo⁹ alāmkariñsu. Ath' eko hatthi sare
vicaranto sattuddayamahāpadumām¹⁰ labhitvā āharitvā M-assa
adāsi. So tam sondāya gahetvā renū kumbhe okiritvā
jetthikāya¹¹ Mahāsubhaddāya adāsi. Tam disvā itarā „idam pī
sattuddayamahāpadumām¹² attano piyabhariyāya eva dadāti²⁰
na mayhan¹³ ti puna pī tasmin veram bandhi. Ath' eka-
divasām B-tte madhuraphalāni c' eva bhīsamujālāni¹⁴ ca
pokkharamadhusa yojetvā pañcasate paccekabuddhe bhojente¹⁵
Cullasubhaddā¹⁶ attanā laddhaphalāphalam paccekabuddhānam
datvā „ito dāni cavitvā Maddarājakule nibbattiitvā Subhaddā nāma²⁵
rājakaññā hutvā vayappattā Bārānasirañño aggamahesibhāvām
patvā tassa piyā manāpā tañ attano ruciñ kāretum samathā
hutvā tassa acikkhitvā ekam iuddakam¹⁷ pesetvā iunām hat-
thim visapitena kandena vijjhāpetvā jīvitakkhayām pāpetvā

¹ Cks omit ts-. ² Bd rukha -- missakāni. ³ Cks omit pana. ⁴ Bd cūla-. ⁵
Bd adds pātesi. ⁶ Bd karenukāyo. ⁷ Bd -to, C⁸-tā corr. to -to. ⁸ Bd
-dayam nāma mahā-. ⁹ C¹⁰ jetthitā ti, C¹¹ Jetthitā ni. ¹⁰ Bd -yam-mahā-
11 Bd -mulam, ¹² C¹³ -to corr. to -te. Bd -janite. ¹³ Bd iuddam.

chabbannaramsi vissajjente yamakadante āhārāpetum samatthā homiti¹ patthanaṁ thapesi. Sā tato patthāya gocaraṁ aga-
hetvā sussitvā nacirass' eva kālam katvā Maddaratthe rāja-
mahesiā kucchismiñ nibbatti, Subhaddā ti 'ssā nāmañ
5 karimsu. Atha nañ vayappattam Bārānasirañño adamis, sā
tassa piyā ahosi manāpā solasannam itthisabassānam jetthikā,
jātissaraññānam patilabhi. Sā cintesi: „samiddhā me patthanā,
idāni tassa nāgassa yamakadante āhārāpessāmiti“. Tato sarirām
telena makkhetvā kiliṭhavatthām nivāsetvā gilānākārañ das-
10 setvā' mañcāke nipaggi. Rājā „kuhim Subhaddā“ ti vatvā
„gilānā“ ti sutvā sirigabbham pavisitvā mañcāke nisiditvā
tassā pitthim parimajjanto paṭhamam g. ā.:

1. Kin nu socasi anujjañgi², pañdu sī varavaṇṇini,
milāyasi visālakkhi, mālā va parimadditā ti. 97.

15 Tattha anujjañgi³ kañcanasamibhassarire, mālā va parimadditā
ti batthēsi parimadditapadumamāla viya.

2. Dohalo me mahārāja supinanten' upaceagā,
na so sulabharūpo va yādiso mama dohalo ti. 98.

20 Tattha na so ti yādiso mama supinantenā upaceagā supinam passantiyā
mayā dittho dohalo so sulabharūpo viya na hoti dullabho so, mayham pana
tam⁴ alabhatiyā jivitam u' attihī avoca⁵.

3. Ye keci mānusā kāmā idhalokasmīn nandane
25 sabbe te pacurā mayham, ahan te dammi dohalan ti. 99.

Tattha pacurā ti bahū sulabhā⁶.

Taṁ sutvā devī „mahārāja, dullabho mama dohalo, na
nam idāni kathemi, yāvatakā pana vo“ vijite luddā te sabbe

¹ Bd adda sirigabbham pavisitvā. ² Bd cūlasu. ³ Bd -caṅgi. ⁴ Bd -caṅgiti.
⁵ Bd tañca. ⁶ Bd -cañ. ⁷ Bd add bhadde subbaddā idhalokasmi manussā
kāmā manusehi paṭhiyamānā ye keci sattarastanamandane manusseshi ye keci
pañca kāmuguṇā atthi sabbe te vāthukāmakilesukāme ahañ te tuyham daḍam i
⁸ Bd te.

sannipātūpetha¹, tesam majjhe kathessāmīti² dīpentī anantaram g. ā.:

4. Luddā deva samāyantu ye keci vijite tava,
etesam abam akkhissām yādiso mama dohalo ti³. 100.

Rājā „sādhū“ ⁴ ti sirigabbhā nikhamitvā „yāvatikā⁵“
tiyojanasatike Kāsiratthē luddā te sabbe⁶ sannipātentū⁷ ti⁸
bherū carāpethā⁹ ti amace ānāpesi, te tathā akāmsu.
Nacirass' eva Kāsiratthavāsino¹⁰ luddā yathābalam pannakāram
gahetvā¹¹ āgatabhāvam rañño arocāpesum, te sabbe pi satthi-
sahassamattā ahesuṁ. Rājā tesam āgatabhāvaih ūtavā vāta-¹²
pāne thito hatthaih pasāretvā tesam āgatabhāvaih deviyā
kathento

5. Ime te luddakā devi katahatthā visāradā
vanaññū ca migaññū ca, mama te¹³ cattajīvitā ti ā. 101.

Tartha ime te ti ye tvam sannipātēpesifime te, katahatthā ti vijjhana-¹⁵
chedane sukatahatthā kusalā susikkhitā, visāradā ti ubbhaya, vanaññū ca
migaññū eś ti vanām ca milge ca jananti, mama te¹⁴ ti sabbe pi te mama¹⁵
cattajīvitā, yam aham¹⁶ iecchāmi tanū karonti.

Tam sutvā devī te āmantetvā itaram g. ā.:

6. Luddaputtā nisāmetha yāvant' ettha samāgatā:
chabbisāñam¹⁷ gajam setam addasam supinen¹⁸ aham¹⁹,
tassa dantehi me attho, alabbe n' atthi jīvitan ti. 102.

Tartha nisāmethā ti sunātha, chabbisāñam ti chabbasavisañam.

Tam sutvā luddaputtā

7. Na no pituñnam na pitāmahānam
diṭṭho suto kuñjaro chabbisāñō 25

¹ Bd -pātetha. ² Bd add tartha deva ye keci tava vijiti yattakā luddā atthi
sabbe te luddā samāyanti pakkoñamsu aham yādiso mama dohalo etesam ludd-
ānam akkhissām akkhissāma tam. ³ Bd -vattakā. ⁴ Bd sañ. ⁵ Bd sanni-
pātātthāya in the place of san-. ⁶ Bd kāsikaraṭṭha-. ⁷ Bd add āgantvā. ⁸
C* omits te, Bd has batthe. ⁹ C* mama te corr. to mamatthe, Bd mamatte.
¹⁰ Bd pi ca ete mamatte. ¹¹ Bd -tā yam ayah. ¹² Ck Bd -nam. ¹³ Bd
supine sham.

yam addasā¹ supine rājaputti,
akkhāhi no yādiso hatthināgo² ti bhāsimusu. 103.

Tattha pitunnan ti karapatthe sāmivacanam, l. v. b.; n' eva amhākan
pitūhi na pitimahēhi evarūpo kuñjaro dīrthapubbō pageva amhēhi, tasmā attanā
5 dīrthalakkhangavasena akkhāhi³ no yādiso tayā dīrtho hatthināgo ti.

Anantaram gāthāpi tehi⁴ yeva vuttā:

9. Disā catasso vidisā catasso⁵ (vol. I p. 41.)

uddham adho, dasa disā⁶ imāyo,

katamañi disām titthati nāgurājā

10 yam addasā¹ supine chabbisāpan ti. 104.

Tattha disā⁷ ti disā⁸, kataman ti erāsu disāsu katamāya disāya

Evañi vutte Subhaddā⁹ sabbe ludde oloketvā tesam
antare pathatāpādām¹⁰ bhattaputasadisajamgbām¹¹ mahājānum
mahāphāsukam¹² bahalamassum tambadāthikam nibbiddha-
15 piñgalam¹³ dußanthānam bhībhaccham¹⁴ sabbesam matthaka-
matthakena paññāyamānam M-assa pubbe verin Sonuttaram¹⁵
nāma nesādam disvā „esa mama vacanam¹⁶ kātum sakkhissa-
titī“ rājānam annujānāpetvā tam adāya sattabhlūmakapāsādassa
uparimalam āroyha uttarasihapanjaram vivaritvā Uttara-
20 himavantābhīmukham hattham pasāretvā catasso gāthā abhāsi.

9. Ito ujuñi¹⁷ uttariyam¹⁸ disāyam.

atikammia¹⁹ so satta girī²⁰ brahante

Suvappapasso nāma²¹ girī²² ulāro

supupphito kimpurisānucinno. 105.

25 10. Āroyha selam bhavanam²³ kinnarānam
olokaya²⁴ pabbatapādamūlam,

¹ C⁸-sā corr. to -sam, Bd -sa. ² C⁸ hatthināgo. ³ Bd bhak-, ⁴ C⁸ gāthāhi te. ⁵ C⁸ omits vi-. ⁶ C⁸ disā tu. ⁷ C⁸ disatā, C⁸ disātu. ⁸ Bd disāsu. ⁹ Bd cūjasu-. ¹⁰ Bd patthathā-. ¹¹ C⁸ bhattaputasadisām-, C⁸ bha - - sam-, Bd -sadigha-. ¹² C⁸ Bd - pā-. ¹³ Bd nippaddham-. ¹⁴ Bd vibhajam. ¹⁵ C⁸ soqu-. ¹⁶ C⁸ esa cammasati, C⁸ esa māmamānam? ¹⁷ C⁸ -o. ¹⁸ Bd -rā-. ¹⁹ C⁸ atikka-. ²⁰ all three MSS. -ri. ²¹ so all three MSS. for pi? ²² so all three MSS. for bhavam? ²³ so all three MSS. for -yā?

- atha dakkhasi meghasamānavanñam
nigrodharūpām atthasahassapādām¹. 106.
11. Tath' acchati kuñjaro chabbisāno
sabbaseto² duppasaho parehi³,
rakkhanti nam⁴ atthasahassanāgā
Isādantā⁵ vātajavappahārino. 107.
12. Tīttihanti te bhimūla⁶ passasantā,
kuppanti vātassa pi eritassa,
manussabhūtarūpā pana tattha disvā
bhāsmam⁷ kareyyūn, nāssā⁸ rajo pi tassā⁹ 'ti. 108. 10

Tattha¹⁰ ito ti imamhā thānā, uttariyan¹¹ ti uttarayam¹², nāssā¹³ ti
mahā¹⁴ itarehi chahi pabbatehi uccatāro, olokāya 'ti¹⁵ olōkeyyāsi, tathāc-
chatītī tasmiñ nigrodharukkhāmūle gimbhāsamaye udakavātām sampaticchanto¹⁶
titthati, duppasaho ti aññē¹⁷ tam upsgantvā pasayakārūpā kārum samatthā
namā n¹⁸ atthītī duppasaho parehi¹⁹, isādantā²⁰ ti ratlisāsamānadahtā, vāta- 15
javappahārino ti vātajavena ganitvā parecimitte paharatasikā²¹, bhimūla²²
ti bhimasanakamahāsiddhā nibaddham²³ assāsañ²⁴ mucicantā²⁵, eritassā²⁶ ti
vātassa yam²⁷ additumbadddham eritāni calanāni kampanāti tassa²⁸ pi kuppanti²⁹
evam pharusam, nāssā³⁰ ti tassa nāsāvāteta³¹ viddhamitvā bhāsmam ka-
tassa³² tassa rajo³³ pi na³⁴ bhaveyya. 20

Tām sutvā Sonuttaro³⁵ marapabbhayabhitō³⁶

13. Bahū h¹ ime rājakulamhi santi
pilandhanā³⁷ jātarūpā passa devi

¹ so Cks; Bd -perān; read pi for attha? ² so all three MSS. ³ Bd -bhi.
⁴ Cks tam. ⁵ Bd byisanadantā. ⁶ so Bd for bhimālā, Cks timūlādi. ⁷ Bd
asmī. ⁸ so Cks for na? Bd nāssā, Bd nāssā. ⁹ Bd adds bho luddspotta so tvām
¹⁰ Bd -rā-. ¹¹ Id -rāya disiyām, adding ujūm gaccha gacchāki ganitvāna bra-
hante sattagiri atikkamena atikkantena tāyā pathamameva chapabhāte atikkantvā
kuvatthupasso nāma giri kidiso. ¹² Bd mahānto. ¹³ Cks si ¹⁴ Bd adds ac-
chatī. ¹⁵ Bd -ehi. ¹⁶ Bd parehī, adding evārūpā kuñcaro tattha tasmiñ nigro-
dhāmūle gimbhāsamaye udakavātām sampaticchanto titthati ludda atthā
sahassanāgā kimdisā. ¹⁷ Bd adds evārūpā atthāse nōgā namī rakkhanti. ¹⁸ Bd
bhīmīlā, Cks timūlā. ¹⁹ Bd nubandhān. ²⁰ Bd -sa passasantā. ²¹ Cks muc-
cantā, Bd mucicantā titthanti. ²² Bd vātapharitassa yam. ²³ Bd tassā ²⁴
Bd adds te nōgā tattha tasmiñ thāne āgatām manussabhūtarūpā disvā. ²⁵ Bd
nāssā. ²⁶ Bd nāsāvāteneva. ²⁷ Bd katvā. ²⁸ Bd adds rājanūbabhāvam
bhāsmam pi kareyyūn. ²⁹ Bd omits pīna. ³⁰ Cks Bd sou- ³¹ Bd adds
hotvā. ³² Bd piladdhanā.

muttā manī veluriyāmayā ca,
kim kāhasī dantapilandhanena¹,
udāhu ghātessasi luddaputte tī āha. 109.

Tattha pilandhanā² ti abbharanā, vejuriyāmayā ti vejuriyāmayāni,
5 ghātessasīti udāhu pilandhanapadesena luddaputte ghātāpetukāmāslī pucchati³.

Tato devī gātham āha:

14. Sā issitā dukkhitā c' asmi ludda,
uddhañ ca⁴ sussāmi anussaranti,
karohi me luddaka etam attham,
10 dassāmi te gāmavarāni pañcā 'ti. 110.

Tattha sū ti sā sham, anussaranti ti tena vāranena⁵ mayi katam
veram anussaramāni, dassāmi te ti etasmū te atthe nippādite⁶ sach-
vachare satsenassutthānake pañca gāme⁷ dadāmīti.

Evañ ca pana vatvā „samma luddaka ‘ahām etām”
15 chaddantabatthim mārāpetvā⁸ yamakadante āharāpetum⁹
samathā homiti¹⁰ paccekabndhānam dānam datvā patthanam
thapesin, mayā supinantena ditthān¹¹ nāma n¹² atthi, sā pana
mayā patthitapatthanā samijjhissati, tvām gacchanto mā bhā-
yiti¹³ tam samassāsesi¹⁴. So „sādhū ayyo”¹⁵ ti tassā va-
2- canam sampaticchitvā „tena hi me pūkaṭānī katvā tassa
vasanatthānām kathēhīti¹⁶ pucchanto

16. Katth' acchati¹⁷ kattha-m-upeti thānaih,
vīthi 'ssa kā nahānagatassa hoti,
katham¹⁸ hi so nahāyati nāgarājā,
25 katham vijānemu gatim gajassā 'ti ā. 111.

Tattha kathacechatīti kathā vassati, katham upeti thānan ti
kattha ditthātīti attho, vīthissa kū ti tassa nahānagatassa kā vīthi hoti,
kataramaggena nāma¹⁹ gacchati²⁰, kathāni vijānemū 'ti tayā skathite
mayamū kathāni tessa gajassa gatim vijānissāma, tasmā kathēhi no ti attho.

¹ Bd piladdhanena, adding māretukāma kuñjarsū chabbisāqam ² C² -nāni,
B² piladdhanā. ³ Bd puechi. ⁴ Bd uddhacca. ⁵ Bd adds pūre. ⁶ C² Bd
nippā. ⁷ Bd varagāme te tuyham dassāmi. ⁸ Bd eka. ⁹ Bd mārāpetvā. ¹⁰
C² -tu. ¹¹ Bd ditthā. ¹² Bd -ssisīti. ¹³ Bd -e. ¹⁴ all three MSS. -ti. ¹⁵
C² kattha, C² kathā corr. to kathāni, Bd kathāni. ¹⁶ Bd adds so. ¹⁷ Bd -stī.

Tato sā jätissaraññānena paccakkhato ditthaññānam tassa
acikkhanti dve gāthā abhāsi:

16. Tath' eva sā pokkharanī adūre
rammā sutithā ca mahodikā¹ ca
sampupphitā bhamaraganānucippā,
ettha hi so nāhyati nāgarājā. 112.

17. Sisām nahāto² uppalamālabhbārī³
sabbaseto puñjarikattacāmgi⁴
āmodamāno⁵ gacchati [san] niketañ
purakkhatvā mahesiñ sabbabhaddan ti. 113.

Tattha tatthevā 'ti tassa vasanatthāne yeva, pokkharaññi Chaddantaññabham sandhāyāha, sampupphitā u duvidhehi kumudhehi uvidhehi uppalehi pañceavanuehi ra padumehi samantato pupphitā, ettha hi so ti se nāgarājā ettha Chaddantaññabham nahāyati, uppalamālabhbārīt uppādinam jalajathalājanānam pupphānam mālam bharanto⁶, puñjarikattacāmgi⁷ puñjarikassadisattabhbāvena⁸ odātena aṅgens sannāgato, āmodamāno⁹ ti āmoditapamodita, sanniketañ i attano vasanatthānām, purakkhatvā ti sabbabhaddam¹⁰ nāma mahesiñ purato katvā atthabi nāgasahasehi parivuto attano vasanatthānām gacchati.

Tam sutvā Sonuttaro „sādhu ayye, ahan tañ vārañam 20
māretvā dante āharissāmiti“ sampatiiechi. Ath' assa sā tuññā sahassāñ datvā „gehañ tāva gaccha, ito sattābaccayena tattha gamissasiti“ tam uyyojetvā kammāre pakkośāpetvā „tāta¹¹ amhākām vāsipharasukuddālanikhādanamotthikavēlulgumbacchedanasatthitipalātyanaasiłohadandakhānukaayasiñghātakēhi attho, sabbam sigbañ katvā āharā“ 'ti ānāpetvā 22
cammakāre pakkośāpetvā „tāta amhākām kumbhakāragāhikām¹² cammabbastam¹³ kātum vattati“, cammayottavarattahattipāda-upāhanacammachattehi¹⁴ pi no attho; sabbam sigbañ katvā āharā 'ti ānāpesi. Te ubho pi sabbāni tāni sīghām katvā 20

¹ Bd -dakī. ² read nahāt? ³ Ck -l, Bd puñjarikatthaesfigi. ⁴ Ck Bd s. ⁵
Bd dhārento ⁶ Ck puñjarikattha-, Bd puñjarikatthaesfigi. ⁷ Bd puñjarikattha-
sadisattabhbāvena. ⁸ Ck s-. ⁹ Cks sabbam-. ¹⁰ Ck tñtā, Cs tñtā corr. to tāta.
¹¹ Bd -gāhakāth. ¹² Cs cammāñ bhastam. ¹³ Cks vattati. ¹⁴ Cks yottaññe-
ratta-, Cs -u-āhānañca cam-, Bd -yottam varattam - upāhanam.

āharitvā adaiñsu. Sā tassa pātheyyañ samvidahitvā aranisa-
hitam ādiñ katvā¹ sabbam upakarapañ ca baddhasattnādikāñ²
pātheyyañ ca cammabhastāyāñ pakkhipi, tam sabbam pi
kumbhabhāramattam ahosi. Sonuttaro pi attano parivaccham
5 katvā sattame divase āgantvā devīñ vanditvā atthāsi. Atha
nam sā „nītīhitam te samma³ panthūpakaranañ⁴, imañ⁵ tāva
pasibbakam gaghā⁶ ‘ti āha. So pana mahāthāmo pañcannam
hatthinām balam dhāreti, tasmā tam pūpasibbakam⁷ viya
ukkhipitvā upakaechantare ṭhapetvā rittahattho viya atthāsi.
10 Cullasubhaddā⁸ luddassa dārakānam paribbayam datvā rañño
ācikkhitvā Sonuttaranā uyyojesi. So pi rājānañ ca devīñ ca
vanditvā rājanivesanā oruyha rathe ṭhapetvā mahantena pari-
vārena nagarā nikhamitvā gāmanigamaparamparāya⁹ paccan-
tam patvā jānapade¹⁰ nivattetvā paccantavāsihi saddhim
15 arāññam pavisitvā manussapatham atikkamma paccantavāsino
pi nivattetvā ekako va gacchanto tiñsayojanikam maggam¹¹
dabbagahanam kāsagahanam tinagahanam¹² tulasigahanam¹³
saragahanam¹⁴ tirivacchagahanādīni¹⁵ chakanṭakagumbaka-
gahanāni vettagahanam omissakagahanam naļavanasaravana-
20 gahanasadisam¹⁶ uragena pi dubbinivijjhām ghanavanagahanam
rukkhagahanam velugahanam¹⁷ kalalagahanam udakagahanam
pabbatagahanan ti atthārasagahanāni patipātiyā patvā¹⁸ dabba-
gahanādīni asitena läityva¹⁹ tulasigahanādīni vejugumbacche-
danasañthena chinditvā rukkhe pharasunā kottetvā²⁰ atimahante
25 nikhādanena vijjhīhitvā maggam karonto veluvane nisseñim katvā
velugumbani²¹ āruhyā velom chinditvā sparassa velugumbassa
upari pātetvā veļugumbamatthaken²² eva gantvā kalalagahane

¹ Id īharitvā. ² C^s -sattam-, Bd bandhasatthādikaditvā. ³ Id omits sa-. ⁴
Bd sabbūpa-. ⁵ Bd idam. ⁶ C^s puppasimbakam, Bd tampulapasippa-. ⁷ Bd
omits culla. ⁸ Bd -nīgama janpadanīyaramparāya. ⁹ Bd ja-. ¹⁰ C^s tiñ-
yojana, C^s tiñsayojanikam maggam corr. to tiñsayojanam. ¹¹ Bd adda sara-
gahanam. ¹² Bd tū-. ¹³ C^s surasiga-. ¹⁴ Bd -dīnamī vasene. ¹⁵ Bd nala-
gahanam sara-. ¹⁶ C^s omits rukkhagahanam velugahanam. ¹⁷ Bd petvā upa-
gantvā. ¹⁸ Id palā-. ¹⁹ C^s kottbe-, Bd koje-. ²⁰ Bd veļugumbam.

sukkhapadaram¹ attharitvā tena gantvā aparaṁ attharitvā
itaram khipitvā puna purato attharanto taṁ atikkamitvā
donim katvā tāya udakagahanam taritvā pabbatapāde ṛhatvā
ayasimghāṭakam yottena bandhitvā uddham khipitvā pabbate
laggāpetvā yottenāruhya vajiraggena lobadanēna pabbatam
vijjhītivā khāṇukam kōttetvā tattha ṛhatvā singhāṭakam
ākaḍḍhitvā puna upari laggāpetvā tattha ṛhito cammayottam
olambetvā taṁ ādāya otaritvā hetṭhimakhāṇuke bandhitvā
vāmaḥatthena yottam gabetvā dakkhinahatthena muggaram
ādāya yottam paharitvā khāṇukam niharitvā puna abhirūhati,¹⁰
eten' upāyena pabbatamatthakam āruhya parato² otaranto³
purimanayen' eva paṭhamapabbatamatthake khāṇukam kōttetvā
cammapasibbake yottam⁴ bandhitvā khāṇuke⁵ veṭhetvā⁶ sayam
antopasibbake nisiditvā makkaṭakānam makkaṭasuttavissujjanā-
kārena yottam viniveṭhento otari⁷, cammachattena vātaṁ gāhā-¹⁵
petvā sakuno viya otaratīti⁸ pi vadanti yeva. Evam tassā
Subhaddāya vacanam ādāya nagarā nikkhāmitvā sattarasa-
gahanāni atikkamitvā pabbataghanam patvā tatrāpi cha
pabbate atikkamitvā Suvannapassapabbatamatthakam abhirūha-
bhāvam⁹ ācikkhanto¹⁰ S. ā.:²⁰

ii. Tatth' eva so uggalietvānā vākyam
ādāya tūṇī ca dhanū ca luddo
vitureyyati¹¹ satta giri¹² brahante.
Suvannapassanī nāma girim¹³ ujāram. 114.

iii. Aruyha selam bhavanam¹⁴ kinnarānam
oleknayi¹⁵ pabbatapādamūlam,²⁵
tatth' addusā meghasamānavannam
nigrodharājam atṭhasahassapādām¹⁶. 115.

¹ B^d sukkharukkhapa-. ² B^d pu-. ³ B^d adda tate. ⁴ B^d yottakam. ⁵ B^d-
-kam. ⁶ B^d pavedhitvā. ⁷ B^d -riti. ⁸ B^d otaranti. ⁹ B^d abhirūhya. ¹⁰
B^d avikarento. ¹¹ so C^d; B^d vitariyati. ¹² all three MSS. -l. ¹³ so all
three MSS. for pi? ¹⁴ so all three MSS. for bhavam? ¹⁵ all three MSS. -yi
¹⁶ so C^d; B^d -potam; read pi for attha?

20. Tatth' addasā kuñjarañ chahbisānam
sabbasetam doppasalām parehi¹,
rukkhanti nam atthasahassanāga
isādantā² vātajavappahārino. 116.
- 5 21. Tatth' addasā pokkharapīm adūre
rammām sutithāñ ca mahodikāñ ca
sampuppithām bhūmarugāñucinnam
yathā bi so nahāyati nāgarajā. 117.
- 10 22. Disvāna nāgassa gratim thitīn ca
vithi 'ssa yū nahānagatasa hoti
opātam āgañchi anariyarūpo
payojito cittavasānugñyā 'ti. 118.

Tattha zo ti bhikkhave so Juddo tatth' eva sattabhūmikapāsādītale
thitāya tassā³ vacanam uggahetvā saratūirañ⁴ ca mahādanuñ ca idāya
15 pabbatagahanam patvā kāsito nu kho Suvañnapassapabbato nāmī 'ti satra
mahāpabbate tilureyyāti⁵ tasmin kāle tuleti tireti, so evaiñ tirento Suvañna-
passan nāma girivaram⁶ disvā syati so bhavissatiti cintesi, olokayitī tam
20 klinnarānam bhavanabhūtām⁷ pabbatañ āruhya Subhaddāya dinnasatiñvasena⁸
hetthā⁹ olokesi, tatthā 'ti tasmin psbbatapālāmile avidūre yera tam
nigrodham addasa, tatthā 'ti tasmin nigrodhamile thitāsi, tatthā 'ti tatth'
eva antopabbate tassa nigrodhassa avidūre¹⁰ yathā so nahāyati tam pokkha-
rasoñ addasa, disvāna 'ti gāthāyām Suvañnapassapabbatā oruñha hatthīnam
gatakāle hatthipādaakaupāhanam āruhya tassa nāgarāñño gatañbānam nibuddha-
25 vasanañhānam¹¹ upodhārento iminā maggēna gacchati idha nahāyati nahāyitvā¹²
utthīno līha titthātī sabbam disvā akritikabhāvena anariyarūpo tāya cittava-
sānugñyā payojito tasmā opātam āgañchi¹³ pañipajji, svātām khasiti attho.

Tatthāyām¹⁴ anupubbikathā: so kira M-assa vasanokāsañ
sattamāñsādīhikehi sattehi samvaccharehi¹⁵ sattadivasehi patvā
vuttanayena tassa¹⁶ vasanokāsañ sallakkhetvā idha svātām
30 khanitvā¹⁷ „tasminī thito vāranādhipatim¹⁸ vijjhīhitvā jīvitakkha-
yāñ pāpessāmīti¹⁹ vavatthapetvā araññāñ pavisitvā thambhā-
dīnam²⁰ atthāya rukkhe chinditvā dabbasambhāre sajjetvā

¹ Bd -bhī. ² Bd byasā-. ³ Bd -da-. ⁴ Bd adda subhaddāya. ⁵ Cks -tuphīrañ.
Bd -tuphīñ. ⁶ so Cks; Bd vitariyātī. ⁷ Bd giriñātām. ⁸ Cks -nambhū-.
Bd -saññayavasena. ⁹ Cks add na. ¹⁰ Bd adda patvā. ¹¹ Bd nibandham
vasanañhānam. ¹² Bd nhatvā. ¹³ Bd tasminā upātam āgacchi, Cks tassā ovādan
āgañchi. ¹⁴ Bd tatrayām. ¹⁵ Bd adda es. ¹⁶ Ck tassā, Ck tassā corr. to tassa.
¹⁷ Ck Bd -pi-, Ck -ni-. ¹⁸ Bd adda visapitena kanjeba. ¹⁹ Bd sambhārdīnam.

hatthīsu nahānatthāya gatesu tassa thānokāse¹ mahākuddalena
caturassaih āvātam khanitvā uddhaṭapaiñsum² bijam vapanto viya
udake vikiritvā udukkhalapāsānānam upari thambhe patiṭṭhā-
petvā tulā ca kāce³ ca datvā padarāni attharitvā kandappā-
mānam chiddam katvā upari pāmsuñ ca kacavarañ ca pakkhi-
pitvā ekena passena attano pavisanatthānam katvā evam
nitthite āvāte paccūsakāle yeva paṭisīsakam paṭimūñcivā
kāsāvāni paridahitvā saddhim visapītena⁴ sallena dhanom
ādaya āvātam otaritvā atthāsi.

Tam attham pakāsento S.⁵:

23. Katvāna⁶ kāsum phalakehi chādayi
attānam odhāya dhanuñ ca luddo,
passāgatam puthusallena nāgañ
samappayi dukkatakammakārīti vatvā⁷ 119.

24. Viḍḍho ca nāgo⁸ koñcam anādi ghoram⁹.
sabbe va¹⁰ nāgā niuñadum¹¹ ghorarūpam,
tiññu ca kaṭṭhañ ca cunñam¹² karoutā
dhāviñsu te atthadisā samantato. 120.

25. Vadhiṣsam etan ti¹³ parāmasanto
kāsāvam¹⁴ addakkhi dhujam isinām,
dukkhena phuttass¹⁵ udapādi¹⁶ saññā:
arabhaddhajo¹⁷ sabbhī avajjbarūpo¹⁸ ti ã. 121.

Tattha odhāya 'ti odahitvā pavesetvā, passāgatan ti attano¹⁹ āvājassa
passati āgatam, so kira dutiyadivase āgantvā nahātvā²⁰ uttijo²¹ tasmiñ
mahāvisēśamūlāke nāma padese atthāsi, ath' assa sarirato udakam²² nābhilippa-
desena ogalitvā²³ tena chiddena²⁴ luddassa sarire pati, tāya saññāya so M-assa
āgantvā thitabbhvati ūtavā tañ²⁵ passāgatam puthunā sallena samappayi²⁶ viljhī.
dukkatakammakārīti tassa M-assa²⁷ koyikacetasikassa dukkhassa uppā-
danena dukkatasā kaminasse kūrako, koñcamanādīti koñcamādāni kari, tassa
kira tañ sallam²⁸ nabhiyā pavisitvā pihakādīni sañcūpoltvā antāni chinditvā 30

¹ Bd. vassnokāsam. ² C^a -xu, Bd. uddhatampamsu. ³ Bd. -je. ⁴ Bd. adds ca. ⁵
Bd. adds āhu. ⁶ Bd. khanitvā. ⁷ Cs. Bd. omit vatvā. ⁸ so all three MSS. for so? ⁹
C^a ku. ¹⁰ Bd. ca. ¹¹ so all three MSS. for nadum? ¹² C^a rāyam. ¹³
Bd. vadhiṣsiminanti. ¹⁴ C^a -yam. ¹⁵ C^a puṭṭh-, Bd. puṭṭh-. ¹⁶ Bd. aharad-
dhajo. ¹⁷ C^a avajja-, Bd. apajha-. ¹⁸ Bd. add. ca. ¹⁹ Bd. nātavā. ²⁰ C^a -e.
²¹ C^a Bd. -ka. ²² Bd. ogalitvā. ²³ C^a omit chiddena. ²⁴ Bd. omits tañ. ²⁵
C^a samapayi, C^a sampayi. ²⁶ Bd. omits m-assa. ²⁷ Bd. sallena.

pītthibhāgañ pharasunā philentam¹ viya ugantvā skāse pakkhandi, bhiun-
rajatukumbhato rajatam² viya pahāramukhena lohitam pagghari, balavavedanā
uppajji, so vedanā adhvāsetum usakkonto vedanāmatto saksapabbatañ eka-
ninnādam karonto tikkhattum mahantam kōcānādam nadi, sabbevā³ ti te
5 pī sabbe atthasahassā nāgā tam saddam sutvā marsuabhayabbhīr ghorarūpam
ninnadum⁴, cunnām⁵ karontā ti tena saddenāgantvā chaddantavāratam
vedatūmattam disvā paccamittam gañhissāmā⁶ ti tinañca kattbañ ra cunnavi-
cunnām karontā dhāvinu, vadhissametan ti⁷ bhikkhave so chaddanta-
vārapo disā pakkhantesu nāgeu Subhaddāya kāneruyā⁸ passe thatvā sandhāretvā
10 samassāsayamānāya vedanā adhvāsetvā kandassa āgatañthanam saliakkhento⁹
sace imāñ¹⁰ puratthimadisādīli āgatari bhavissa¹¹ kumbhādihi pavisitvā pacchi-
makāyādīhi nikkhāmissati imāñ¹⁰ rāna nābhīm¹² pavisitvā skāsām pakkhantañ
tasmā pañhaviyāñ thitena vossattham¹³ bhivissatiti upadhāretvā thitathānam
upaparikkhitukāmo ko jānāti kim bhavissati Subhaddas apanetum vattarī¹⁴
15 cintetvā bhadde atthasahassanāgā mama paccamittam pariyesantā disā pakkhantā
tvāñ idha kim karositi varvā deva shāñ tumhe sandhāretvā samassāsentī¹⁵
thitā khamatha me ti tikkhattum padakkhīnam kātā cātūsu thānesu vanditvā
tāya skāsām pakkhantāya bhōmīm pādanakhena pahari, padaraih uppatisvā
gatam, so¹⁶ chiddena olokeno Sonuttaram¹⁷ disvā vadhissam¹⁸ etan ti¹⁹ cittam
20 rajatadāmavānāñ soudam pavesetvā parāmasanto Buddhādināñ isināñ dhajāñ
kāsāvāñ addakkhi, luddo kāsāvāñ M-assa hatthe thāpesi, so tam ukhīplītvā
purato thāpesi, ath' assa tena²⁰ tathārūpenāpi dukkhena pbūttihassa²¹ ar-
haddhajo²² nāma sabbhi²³ panditehi avajjhāropo²⁴ aññadatthu²⁵ sakkātabbo
garukātabbo yevā ti ayam saññā udapādi, so tena saddhīm sallapanto gātha-
25 dvayam ā.:

26. Anikkasāvo kāsāvām yo vatthāñ paridahessati²⁶
apeto damasaccena na so kāsāvām arahati. 122. (Dhp. 2-10.
Jāt. II. 108. Therag. v. 664.)

27. Yo ca vantakāsāv' assa sīlesu susamāhito
28 upeto damasaccena sa ve kāsāvām arahahiti. 123.

Tass' attho: sammā luddsputta yo purise rāgādīhi kāsivehi anikkasāvo
indriyadamanena²⁷ c' eva vacisaccena ca²⁸ anupagasto tehi gunehi kāsāyarasa-
pitām kāsāvatthāñ paridahatē so²⁹ tam kāsāvām nārahasti, ananuechaviko³⁰ so

¹ Ck pāl-, C^a phāl-, Bd padāl-. ² C^a Bd -nām, ³ Bd -cā, ⁴ Bd ninnādam,
⁵ Bd cūnnām, Cks rāpam. ⁶ Bd -na-. ⁷ Bd vadhissāminanti. ⁸ Ud karenuya,
⁹ Bd -etvā, ¹⁰ Bd idam. ¹¹ Bd abha-. ¹² Bd -iyā. ¹³ Bd vissattham. ¹⁴ Cks
-santi. ¹⁵ Bd adds tam. ¹⁶ C^a sōo-. ¹⁷ Bd omits tena. ¹⁸ Ck pu-. ¹⁹ Bd
arabattadhajo. ²⁰ Ck sabba ²¹ Bd abajha-. ²² Bd aññadatthuñ. ²³ read
paridhessati? ²⁴ Bd -damena. ²⁵ Bd adds apeto. ²⁶ Bd yo. ²⁷ Bd nānu-

tassa vatthassa, yo pana tesam kāśvānam¹ vantattā² vantakasāvo³ assa silesu
susamāhito suppatitthito paripūṇasilācāro so etam kāśvām arahati nāmā 'ti.

Evañ vatvā M. tasmin cittañ nibbāpetvā „samma ki-
mattham tvam mām vijhi⁴ attano atthena⁵ udāhu aññena
payojito siti⁶“ puechi. 5

Tam attham āvikaronto S.⁷

28. Samappito puthusallena nāgo
adutthacitto luddakām ajjhabhāsi⁸:
kimatthiyām kissa vā samma hetu
mamām vadhi kassa vāyām payogo ti. 124. 10

Tattha kimatthiyān ti āyatim kim patihento, kissa va ti kissa hetu
kena kāraṇena, kim nāma tava mayā saddhim veran ti adhīppāyo, kassa vā
ti kassa vā eññasse ayam payogo, kena payojito mām vadhliti attho.

Ath' assa ācikkhanto luddo gātham āha:

29. Kāsissa rañño mahesī⁹ bhadante,
sā pūjītā rājakule Subhaddā
[sā] tam addasā sā ca mamañ asaṁsi,
dantehi attho ti¹⁰ ca mām avocā 'ti. 125. 15

Tattha pūjītā ti aggamaheśītthānenā¹¹ pūjītā, addasā ti sā kira tam
supinena addasa, asaṁsīti sā ca mama sakkārañ kāretvā Himavantapadese 20
everārūpo nāma nāgo asukasmīn nāma thāne vasīti ācikkhi, dantebhī tassa
nāgasse chabbannarathī samujjaladantā¹² tehi mām' attho¹³ pilandhanath
kātukāmo¹⁴ mī te me āhara 'ti mām av-ca.

Tam sutvā „idam¹⁵ Cullasubhaddāya kamman“ ti ñatvā
M. vedanām adhivāsetvā „tassā mama dantehi attho n' atthi, 25
māretukāmatāya pana pahiñīti“ dipento gāthadvayam ā.: 16

30. Bahū hi me dantayugā ujārā
ye me pitunnam pi pitāmahānam,
jānāti sā kodhanā rājaputtī,
vadhatthikā veram akāsi bālā. 126. 30

¹ Cks -vām. ² Cks vantatā. ³ Bd -kā-. ⁴ Bd vijhasi, adding kim. ⁵ Bd omits
atthena. ⁶ Bd adds tha. ⁷ so all three MSS. for ajjhabhāsi luddam? ⁸ all
three MSS. -i. ⁹ Bd te. ¹⁰ Bd -thāne ṭhapetvā. ¹¹ Cks -lantā. ¹² Bd adds
atthi. ¹³ Bd kāreñkāma. ¹⁴ Bd imam.

ii. Utthehi tvaṁ ludda, khurān' gahetvā
dante ime chinda purā marāmi,
vajjāsi tam kodhanam rājaputtim:
nāgo hato, handa im' assa dantā ti. 127.

5 Tattha imē ti¹ tassa kira pitupitāmāhanam dantā mī vinassidhū 'ti
guhāya sanniletā, te sandhiya evam āha, jānātīti bahunnam vāraṇānam idha
sannicite dante jānūti, vadhatthikā ti kevalam pana sā manū māretukāmā
appamattā² dosam hadaye thapetvā attano veram akāsi, evārūpena pharsa-
kummena matthakanū pāpesi, khurān' ti kakacām, purā marāmīti yāva na
10 marāmi³, vajjāsīti⁴ vadeyyāsi, handa imassa dantā ti hato so mayā
nāzo, manoratho te matthakanū patto, ganha ime tassa dantā ti.

So tassa vacanam sutvā nisinoatthānā utthāya⁵ kakacām
ādāya „dante chindissāmīti“ tassa santikam upagato. So pana
ubbedhato atthāsītihattho pabbato viya⁶ apaviddho, ten' assa
15 so dantaatthānam na pāpuni⁷. Atha M. kāyām upanāmento
heṭṭhāsīsako⁸ nipajji, tadā nesādo M-assa rājatadāmasadisam
sondām maddanto abhirūhitvā Kelāsakūte viya kumbhe ṭhatvā
mukhakotimānsam jānunā⁹ paharitvā anto pakkipitvā kum-
bhato oruyha kakacām antowukhe pavesesi. M-assa baṭava-
20 vedanā uppajji, mukham lohitena pūri. Nesādo ito c' ito ca
sañcārente¹⁰ kakacena chinditūn na¹¹ sakkhi. Atha naṁ M.
mukhato lohitām chaddetvā vedanām adhvāsetvā „kim samma
chinditūn na sakcositi¹²“ pucchi. „Āma sāmīti“ vutte¹³ M.
satūm paccupatthāpetvā „tena hi samma mama sondām ukkhi-
25 pitvā kakacakotiyām¹⁴ gaṇbāpehi, mama sayam sondām ukkhi-
pitum balām n' atthiti¹⁵ āha. Nesādo tathā akāsi. M. son-
dāya kakacām gahetvā aparāparam cālesi, dantā kaṭirā viya
chijjimsu. Atha ne ḡharāpetvā gaṇhitvā „samma luddaputta,
ahām imē dante tuyham dadamāno n' eva „mayham appiyā“

¹ Bd kha- ² all three MSS. imē hi. ³ Bd appamattakām. ⁴ Bd adda täva-
ime dantā karachām kakacām pūrotvā chinda te gahetvā kāśipurām gaṇtvā da-
viyā datvā tam kodhanam rājaputti. ⁵ Bd vajjāsīti, Ck vajjeyyāsīti. ⁶ Bd vu-
thāya. ⁷ Bd adda sīhāsi. ⁸ Bd -ātī. ⁹ Bd hatthā. ¹⁰ Bd jānunā. ¹¹ C
sañcārente, Hd sañcārente. ¹² Ck Bd tā. ¹³ Bd nāsakkhīti. ¹⁴ Bd omits vu-
¹⁵ Bd -ti.

ti damni na Sakkatta-Māratta-Brahmādiṁ' patthento, imehi pana me dantehi satasahassagunena² sabbaññutaññadantā va piyatarā³, sabbaññutaññapaṭivedhāya me idam puññam paccayo hotū⁴ 'ti dante datvā „samma tvam imam thānam kittakena kālena āgato⁵ ti pucchitvā „sattamāsasattadivasā-
dhikehi sattasainvaccharehiti⁶ vutte „gaccha imesam dantānam ānubhāvena sattadivasabbhantare yeva Bārāṇasiyam⁷ pāpuñissasiti⁸ vatvā tassa parittam katvā⁹ uyyojesi, uyyojetvā ca pana anāgatesu¹⁰ yeva tesu nāgesu c' eva Subhad-dāya ca¹¹ kālam akāsi.

5

10

Imam atthām pakāsento S.¹²

12. Utthāya so luddo khuram¹³ gahetvā chetvāna dantāni gajuttamassa vaggū subhe appatime pathavyā ādāya pakkāmi tato hi khippān ti āha¹⁴. 128.

13

Tattha vaggū ti vilāsavante, [subhe ti sundare, appatime ti imissā puthuviyam aññehi¹⁵ asadise.

Tasmim pakkante nāgā paccāmittam adisvā āgamiinsu.

Tam atthām pakāsento S.¹⁶

16. Bhayadditā nāgavadhena atījā ye te nāgā atītha¹⁷ disā vidhāvum adisva¹⁸ posum gajapacemittam¹⁹ paccāgamum yena so nāgarājā ti āha²⁰. 129.

20

Tattha bhayadditā ti marañhabhayena upaddutā, atījā ti dukkhita, gajapacemittan²¹ ti gajassa paccāmittam, yena so ti yotha mahōvisilā-
mālakē²² so nāgarājā kālam katvā Keñsapabbato viya patito tam thānam paccāgamun ti attho.

•

¹ Bd sakkssampatti na mārasampatti na brahma sampatti. ² Bd satagunena sahassagutienā satasahassagunena. ³ Ck omits sabba--tatā, Bd omits tari.

⁴ Ck abato, Bd adds si. ⁵ Bd -si, Ck -sim. ⁶ Bd adds tam. ⁷ Ck āgatesu.

⁸ Bd omits ceva and ca. ⁹ Bd adds āha. ¹⁰ Bd kha-. ¹¹ Bd omits āha. ¹² Bd add dantehi. ¹³ Bd adds āha. ¹⁴ Ck -ā, ¹⁵ Ck adisvā, Bd adisvāna.

¹⁶ Bd paccā-. ¹⁷ Bd omits āha. ¹⁸ Cks -mālakē, Bd omits mahā.

Tebi' saddhim Subbhaddapi āgatā, te sabbe tattha roditvā kanditvā M-assa kulūpakapaccekabuddhānam² santikam gantvā „bhante tumhākam pacceyadāyako visasallena³ viddho kālakato, sīvathikadassanam assa āgacchathā” ‘ti vadim̄su.
 5 Pañcasatāpi⁴ paccekabuddhā⁵ ākāsenūgantvā mālake⁶ otarim̄su. Tasmin khane dve tarupanāgā nāgarañño sarirām dantehi okkhipitvā paccekabuddhe vandāpetvā citakam āropetvā⁷ jhā-payin̄su. Paccekabuddhā sabbarattim⁸ ālāhane⁹ sajjhāyam akam̄su. Atthasahassā¹⁰ nāgā ālāhanañ¹¹ nibbāpetvā nahātvā
 10 Subhaddam̄ purato katvā attano vasanañthānam¹² gamim̄su¹³.

Etum atthām pakāsento S.

34. Te tattha kanditvā roditvā¹⁴ nāgā
 sise sake¹⁵ pañsuknam okiritvā
 agamanisu¹⁶ te sabbe sakam niketam
 15 purakkhatvā mahesim sabbabhaddan¹⁷ ti ā. 130.

Tattha pañsukan ti ālāhanapatisukam.

Sonnttarō¹⁸ pi appatte yeva sattame divase dante ādāya Bāraṇasim pāvisi¹⁹.

Tam atthām pakāsento S.²⁰

20 35. Ādāya dantāni gajuttamassa
 vaggū subhe appatime pathavyā
 suvannarājihī samantamodare
 so luddako Kānipurām upāgami,
 upanesi so rājakaññāya dante:
 nāgo hato, handa im' assa dantā ti. 131.

Tattha suvannarājihīti suvannarādisi²¹, samantamodare ti sa-mantato obhūsentē²², sakalsvanasatiññā suvannavappnā viya karonto²³, upanesiti Chiddantavārañassa chabbantarami²⁴ viya vissajjamāne yamakadante

¹ Cks tena-hi. ² Bd -kānam; ac-. ³ Bd visapitena sa-. ⁴ Bd omits pt. ⁵ Bd adds pi. ⁶ Cks māl-, Bd visālamālakē. ⁷ Cks citoññā āpetvā, Bd cittakath-. Ok Bd āla-, Bd adding dhammarū. ⁸ Bd -a. ⁹ Ok ālā-. ¹⁰ Bd āg-. ¹¹ Bd āg-. ¹² Cks -tvā, Bd tvāna. ¹³ Ok sisakena, Cks sisakena. ¹⁴ Bd āgamim̄su. ¹⁵ read: katvā pure sabbabhaddam̄ mahesim? ¹⁶ Cks son-. ¹⁷ Bd -nasiyām sampāpuni. ¹⁸ Bd adds āha. ¹⁹ Ok -rājihī. ²⁰ Bd -sante, Cks -sento. ²¹ Cks -to.

ādāya āgacchāmi¹ nagarādū alamkārāpetū 'ti deviyā sāsanām pesevā tāyā rāñño
ārocevā² devanagare³ viya nagare alamkārapite Sonuttaro⁴ pi nagarañā pavī-
sitvā pāśādatū āruyha⁵ dante upanesi.

Upanetvā⁶ ca pāna „ayye yassa kira tumhe appamattakām⁷
dosaiñ hadaye karittha⁸ so nāgo mayā⁹ hato mato¹⁰ ti¹¹. „Mata-
bhāvam me āroceyyāsiti¹² āha. „Tassa matabhāvām jānātha,
ime tassa¹³ dantā¹⁴ ti dante adāsi. Sā M-assa chaobbanna-
ramāsivicitte dante 'manitālavantena¹⁵ gahetvā ūrūsu thapetvā
purimabhave¹⁶ attano piyasāmikassa dante oloketi „evarūpām
nāma sobhaggappattām vārañām visapitenā sallena jīvitakkha-¹⁷
yañ pāpetvā¹⁸ dante chinditvā¹⁹ āgato²⁰ ti M-am²¹ anussaranti
sokām uppādetvā adhvāsetum nāsakkhi, ath' assā tath' eva
hadayañ phali²², tañ divasam eva kālam akāsi²³.

Tam utthām-ppakāsento S.²⁴

- 26. Disvāna dantāni gajuttamassa
bhattu-ppiyassa purimāyā jātiyā
tath' eva tassā hadayañ aphāli,
ten' eva sā kālam akāsi bāñā ti āha. 132.
- 27. Sambodhipatto va²⁵ mahānubhāvo
sitām akāsi parisāya majjhe,
puochimbu bhikkhū suvimuttacittā,
nākārañē pātukaronti buddhā. 133.
- 28. Yam addasātha²⁶ dahariñ kumāriñ
kāsāya vatthām anagāriyan²⁷ carantim
sā kho tadā rājakūññā ahosi,
nahām tadā nāgarājā ahosim. 134.
- 29. Adāya dantāni gajuttamassa
vaggū subhe appatime pathavyā

¹ Cks ga-. ² Bd -cāpetvā. ³ Bd -ram. ⁴ Cks son-. ⁵ Cks oruyha, Bd āruyhitvā.
⁶ Bd upanāmesi upanāmetvā. ⁷ Bd -ka. ⁸ Bd -tthā ti vadati. ⁹ Cks omit mayā.
¹⁰ Cks omit matoti. ¹¹ Bd jānātha ti handa tassa ime. ¹² so Cks; Bd mani-
kālahatthavanne, Bx manitālahatthavanne. ¹³ Bd porānaka, Bx porānakassa. ¹⁴
Bds add ime. ¹⁵ Bds add sonuttaro. ¹⁶ Bd mahāsuttam. ¹⁷ Bds phalitvā. ¹⁸
Bd -siti. ¹⁹ Bd adds āha. ²⁰ Bd ea. ²¹ Bd -ssatha. ²² Bd anagāriyan.

- yo¹ luddako Kāśipuram upāgami
so kho tadā Devadatto ahosi. 135.
16. Anāvāsūram cirarattasamsitam²
uccāvacām³ caritam idam purānam
vītaddaro vitasoko visallo
sayanū abhiññāya abhāsi Buddha. 136.
17. Aham vo tena kālena ahosin tattha bhikkhave
nāgarājā tadāhosim, evam dhāretha jātakan ti 137.
imā gāthā Dasabalassa gune vannentehi dhañumasamgāyikatherehi
18. tāpītā.

Tattha sitam akāsiti āvuso⁴ sambodhippato S. mahānubhāvo⁵ alam-
kata dhārumisane parisamajhe nisino ekadivasañ sitam akāsi, na akārāpe ti
bhante buddhā nāma skārane sitam na karonti tumhehi⁶ ca sitam kena nu
kbo kāranena tam katan ti mahākhītēsavā bhikkhū puechimū, yam adda-
15 sāthā⁷ ti evam puṭṭho āvuso S. attano sitakāranam ēcikkhanto ekam dahara-
bhikkhumim dassetvā evam āha: bhikkhave yam etam⁸ daharam yobbanap-
pattam kumārīch kāsāyavattham anagāriyam upetam pabbajitvā imasmīm sāsne
carantiū addasātū⁹ passatha sā tadā visapitassalena¹⁰ nāgarāj¹¹ gantvā¹²
vadheshiti Sonuttarañ¹³ pesetvā¹⁴ rājakaññā ahosi tena gantvā jivitakkhayam
20 pāpito sham tadā¹⁵ nāgrājā ahosin ti attho, Devadatto ti bhikkhave idāni
Devadatto tadā so luddo¹⁶ ahosi, anāvāsūrat ti na avasuram anattham
gatasuriyan ti attho, cirarattasamsitan¹⁷ ti ito ciraratte anekavassakotī-
mathake saññatā¹⁸ caritam¹⁹ anucinnam, i. v. h.: āvuso ito anekavassakotī-
mathake saññaratam²⁰ pl pūbhanhe katan tam divasam eva sāyanhe saranto
25 viya attano caritavasena uccām tāya rājadhitaya ca²¹ Sonuttarassa²² ca carita-
vasena nīcatā uccānicararitam²³ idāni purānam rāgādinam darānam²⁴ vigata-
tāya²⁵ vītaddaro fiṭidhanasokādinam²⁶ abhāvera vitasoko rūgasallādinam
vigatatti²⁷ visallo attanā²⁸ jānitvā Buddha abhāsi²⁹, aham vo ti etha vo ti
nipūtamattam, bhikkhave aham tena kālena tattha Chaddantidahe ahosin ti
30 attho, nāgrājā ti bhonto³⁰ va³¹ na añño koel tadā homi, atha kho
nāgrājā homīti attho, evam dhāretha ti tumhe stam³² jātakan evam dhā-
retha³³ pariypunātha.

¹ Cks so, Bd ya. ² Bd -rattacā samisitam. ³ Cks uccām, Cs uccānicām. ⁴ Bd so. ⁵ Bd adds alamkatasabhyam. ⁶ Cks tumbe. ⁷ Bd -assāthā. ⁸ Bd skam, omitting yam. ⁹ Bd adassatha. ¹⁰ Bd -pitena. ¹¹ Bd nāgarājam, adding vījibitvā. ¹² Bd gantvā, Cks bantvā. ¹³ Cks son., Bd sonuttarassa. ¹⁴ Cks pesitā. ¹⁵ Bd adds so. ¹⁶ Bd -sko. ¹⁷ Bd -rattiyahsitan. ¹⁸ Bd samsari-
tam. ¹⁹ Bd omits ca. ²⁰ Bd sitam. ²¹ Bd omits ca. ²² Cks Bd son. ²³ Bd -nicame-. ²⁴ Cks dā-, Bd purāna, Bd arinānam. ²⁵ Bd vigatāya. Cks viha-
tarāya. ²⁶ Bd adds pana. ²⁷ Bd omits dhana, Cks sokadihanasokā-. ²⁸ Cs viha-. ²⁹ Bd -no ca. ³⁰ Bd -siti. ³¹ Ck homīto, Bd hontā. ³² Bd ca. ³³ Bd tam. ³⁴ Bd upadhāretha, adding ganhātha.

Imāñ ca pana desanāñ sutvā bahū sotāpannādayo abesum, sa
pana bhikkunī pacchā vipassitvā arahattāñ pattā ti. Chaddanta-
jātakām.

5. Saṁbhavajātaka.

Rajjañca paṭipannasasmā 'ti. Idam S. J. v. paññāpāramiñ 5
ñ, k. Paccuppannavatthuñ Mahāummaggajātakē āvibhavissati.

Atite pana Kururatthe Indapattanagare Dhanañ-
jayakorabyo nāma' rajjam kāreti¹. Tassa Sucirato nāma
brāhmaño purohito atthadhammānusāsako ahosi. Rājā
dānādīni puññāñi karonto dhammena rajjam anusāsi. So ekā- 10
divasam dhammayāgāñ nāma paññah abhisamkharitvā Suci-
ratam brāhmañah āsane nisidāpetvā sakkārañ katvā paññah
pucchanto catasso gāthā abhāsi:

- 1. Rajjañ ca paṭipann' asmā adhipaccam Sucirata,
mahattam² pattum icchāwi vijetunī paññavim imāñ 138. 15
- 2. Dhammena no adhammena, adhammo me na ruccati,
kicco va³ dhammo carito rañño hoti Sucirata, 139.
- 3. Idha c' evāninditā⁴ yena pecca⁵ yena aninditā
yasañ devamanussesu yena pappomu brāhmañā. 140.
- 4. Yo 'ham⁶ atthañ ca dhammañ ca kattum icchāmi brāhmañā 20
tañ tvañ atthañ ca dhammañ ca
brāhmañ akkhāhi pucchito ti. 141.

Tattha rajjan ti acariya mayam imasmiñ sattayojanike Indapattanagare
rajjañ ca tiyojanasatike Kururatthe issariyabhāvasamkhātarib adhipaceañ ca
paṭipannā adhigati, mahattam⁷ ti idāñ mahantabhiñvāñ pattum icchāmi, 25
vijetun ti imāñ paññavim dhammena abhibhavitum ajjhotharitum icchāmi,
kicco⁸ va⁹ ti avasesajanebl rāñño va¹⁰ dhammo kicco¹¹ karauiyataro, rāj-
nevattako hi loko, so tañmī dhammike sabbo¹² dhammiko hoti, tasmī esa
dhammo¹³ rāñño va kicco ti, idha cevāninditā ti yena mayam idhaloke

¹ Bds add rājā. ² Rd -si. ³ Ck Rd mahattam, Ck mahattam? ⁴ Bd ca. ⁵
Ck idha vevā-. ⁶ Bd pacen. ⁷ Cks saham. ⁸ Bd mahantan. ⁹ Cks kiso. ¹⁰
Bd ca. ¹¹ Bd carito. ¹² Bd adds ca. ¹³ Bds add pl. ¹⁴ Bds add nāma.

ca¹ paraloke ca aninditā, yena pappomū² ti yena mayadī³ nirayādisu
anibbattivā devesu ca manussesu ca⁴ yasah⁵ issariyari sobhagam pāpune-
yāma tam⁶ kāraṇam kathēhīti, yo han ti brāhmaṇo yo shām phalavipākasam-
khātāni atthañ ca tassa⁷ atthassa hetubhūtam dhammañ ca kattuñ samādaya
5 vattitum uppādetufi ca icchāmi, tam tvañ ti⁸ tam⁹ tassa¹⁰ mayahā tvañ
sukhen¹¹ eva nibbānagāmimaggaiñ āruyha appatīsandhikabbhāvam patthentassa tam
atthañ ca dhammañ ca puechito akkhāhi me pūkaṭam katvā kathēhīti brā-
manab dhammayāgapāññāni puechi.

Ayam pana pañño gambhīro Buddhavisayo, sabbaññu-
10 buddham ev etam¹² puechitum yuttam, tasmīm asati sabbaññu-
taññāpariyesakam Bodhisattam. Sucirato pana attano abodhi-
sattatāya paññāni kathetum nāsakkhi asakkonto ca pandita-
mānam akatvā attano asamatthabhāvam kathento

s. Nāññatra¹³ Vidhurā¹⁴ rāja etad akkhātum¹⁵ arahati
15 yah tvañ atthañ ca dhammañ ca
kattum icchasi khattiyañ ti g. ā. 142,

Tass' attho¹⁶: avisayo esa mahārāja pañño mādisānam, abhā hi n' ev
assa ādīm na pariyośnam passāmi, andhakārañ¹⁷ pavittho viya homi, Bāraṇas-
rañño pana purohito Vidhuro nāma brahmaṇo atthi so etad ācikkheyya,
20 tam thapervā yam tvañ atthañ ca dhammoñ ca kattum icchasi etad¹⁸ akkhātum
na añño arahati.

Rājā tassa vacanam sutvā „tena hi brāhmaṇa khippam
tassa santikam gacchā¹⁹ ti pannakāram datvā tam pesetukāmo
s. Ehi kho pahito gaccha Vidhurassa upantikam,
25 nikham imam²⁰ suvannassa haram gaccha Sucirata,
abhibhāram imam dajjā atthadhammānusatthiyā ti g. ā. 143.

Tattha upantikan ti santikam, nikhan ti pañeadasasuvannā²¹ eko
nikkho, ayam pana rattasuvannassa nikhasahassam datvā evam āha, imam
dajjā ti tena imamīm dhammayāgapāññe kathite tassā²² atthadhammānu-
30 seithiyā abhibhārañ pūjanī karonto imam nikhasahassam dadeyyasiti²³.

¹ Bd omits ca. ² Bd pappe. ³ Bd mayā. ⁴ Bd ma. ⁵ Ck yam. ⁶ Bd tam
no. ⁷ Ck cassa. ⁸ Ck omits tam tvañ ti. ⁹ Bd omits tam. ¹⁰ Ck omits
tassa. ¹¹ Ck evenam, Bd buddhametari. ¹² Ck nā-. ¹³ Bd vidhurā. ¹⁴ Ck
akko-, Ck akkho-. ¹⁵ Ck has etadakkhitum na añño arahati in the place of
khattiya - - attho. ¹⁶ Bd -ra. ¹⁷ Bd etam. ¹⁸ Bd nikhañci-. ¹⁹ Ck -e,
Ck -o. ²⁰ Bd tassa. ²¹ Ck dadeyyāti

Evañ ca pana vatvā pañhavissajjanassa nikhanathāya satasahassagghanikam suvannapaṭṭam¹ gamanathāya yānam parivāratthāya² balakāyam³ tañ ca pannākaram datvā tañ khanañ neva uyyojesi. So⁴ Indapattanagarā nikhamitvā ujukam eva Bārānasim agantvā⁵ yattha yattha pañditā vasanti sabbāni tāni thānāni upasamkamitvā sakala-Jambudīpe pañham⁶ vissajjetaram⁷ alabhitvā anupubbena Bārānasim patvā ekasmim thāne nivāsanā gahetvā katipayehi⁸ saddhim pātarāsanā⁹ bhuñjanavelāya Vidhurassa¹⁰ nivesanām gantvā āgata-bhāvām ārocāpetvā tena pakkosāpito tañ sake ghare bhuñjamānañ addasa.

Tam atthām pakkento S. sattamām gātham āha:

1. Sv-ādhippāgā¹¹ Bhāradvājo Vidhurassa upantikam,
tam addasa mahābrahmā asamānañ sake ghare ti. 144.

Tattha svādhippāgā¹² ti so Bhāradvājagotto Sucirato adhippāgato¹³ 15
ti attho, mahābrahmā ti mahābhāmo, asamānan ti bhuñjamānañ.

So pana tassa bālasahāyako ekācariyakule uggahitasippo, tasmā tena saddhim ekato bhuñjitvā bhattachiccapariyosāne sukhanisino „samma kimattbañ āgato siti“ [puttho āgamana-kāranām ācikkhanto aṭṭhamam g. ā. 20

2. Rañño 'ham pahito dūto Korabyassa¹⁴ yasassino,
‘atthām dhammañ ca puchesi’ ice-abravi Yudhiṣṭhilo,
tañ tvam atthāñ ca dhammañ ca
Vidhur' akkhāhi¹⁵ pucchito ti. 145.

Tattha rañño ti ahām rañño Korabyassa¹⁶ yasassino dūto, pahito¹⁷ ti 25
tena pesito idhāgamiñ, puechesitī so Yudhiṣṭhilagotto Dhānañjayatājā mām
dhammayāgapatiñām nāma pucebhi, ahām kathetum asakkonto tvam¹⁸ sakhiissa-
siti flatvā tassārocesim¹⁹, so pañnākaram datvā pañhabhū puechanatthāya mām
tava santikam pesento Vidhurassa²⁰ santikath gautvā imassa pañhabhū atthāñ ea
pālidhammañ ca puecheyyāsiti iti abravi, tañ tvam idōni mayā pucchito akkhāhlī. 30

¹ Bd-pattāñca. ² Bd-rañnatthāya. ³ Bd-yañca. ⁴ Bd adda pana. ⁵ Ck Bd
āg-. ⁶ Ck-a. ⁷ Bd pañhabhū visajjanākaram. ⁸ Bd adds Janehi. ⁹ Bd-a. ¹⁰
Bd-dhō-. ¹¹ Ck svādhippāgā, Ck-ppagikā. ¹² Ck svādhippākā. ¹³ Ck
adhippāgahato, Bd adhippāgā āgato? ¹⁴ Bd korabbassa. ¹⁵ Bd vidūra- ¹⁶ Ck
-vyassa. ¹⁷ Ck pahi-. Bd pahi-. ¹⁸ Ck tam. ¹⁹ Bd tassa ā-. ²⁰ Bd vidhūra-

Tadā pana so brähmano „mahājanassa cittam gañhissā-miti“ Gañgarū pidahanto viya vinicchayam vieñreti, nāssa pañhavissajjane okāso atthi’.

So tam attham ācikkhanto navamam gātham āha:

9. Gañgarū me pidahissanti, na nañ² sakkomi brähmana apidhetum mahāsindhumi, tam katham so bhavissati, na te sakkomi akkhātum attham dhammam ca pucchito ti. 146.

Tass’ attho: brähmara mayham³ mahājanassa nāñacittagatisañkhātam 10 gañgarū pidahisanti, vyāpāro uppanno, tam ahanū mahāsindhutū apidhetum na sakkomi⁴, tasmā katham so okāso bhavissati yasmīn⁵ te ahanū pañhe⁶ vissajeyyam, iti cittekaggatañ c’ eva⁷ okāsañ ca alabhanuto na te sakkomi akkhātum attham dhammam ca pucchito ti.

Evañ ca pana vatvā „putto me pañdito mayā nāñavanta-taro, so te vyākarissati“, tassa santikam gacchā⁸ ‘ti vatvā dasamam gātham āha:

10. Bhadrakāro ca me putto oraso mama atrajo, tam tvam atthañ ca dhammam ca gantvā pucchassu brähmanā ‘ti. 147.

11. Tattha oraso ti ure samyaddho, atrajo ti attano jāto.

Tam sutvā Sucirato Vidhurassa⁹ gharā nikhamitvā Bhadrakārassa bhuttapātarasassa attano parisāya majhe nisinnakāle nivesanaiñ agamāsi¹⁰.

12. Tam attham pakāsento S. ekādasamam g. āha:
11. Sv-ādhippōgā¹¹ Bhāradvājo Bhadrakārass’ upantikam, tam addasa mahābrahmā nisinnam samhi vesmanīti. 148.

Tattha vesmanīti ghare.

So tattha gantvā Bhadrakāramāñavena katāsanābhīhārasakkāro nisiditvā āgamanakārañam puñño dvādasamam g. āha:

¹ Bd taesa pañhassa vi - - natthi. ² Bd tam. ³ Bd pañham. ⁴ Bd na tam sakkomi brahmā apidhetum mahāsindhumi. ⁵ Bd yasmī. ⁶ Bd - anū. ⁷ Bd tava. ⁸ Bd - titi. ⁹ Ckr - nā. ¹⁰ Bd īg. ¹¹ Ckr svādhippakā

15. Rañño 'ham pahito dūto Koravyassa¹ yasassino,
 'attham dhammañ ca puchesi' icc-abravi Yudhiñthilo,
 tam tvam atthañ ca dhammañ ca
 Bhadrakāra brāvīhi² me ti. 149.

Atha nam Bhadrakāro „tāta nām imesu divasesu
 paradārakakamme³ abhinivittho, cittam me vyākulam⁴, tena
 ty-āham⁵ vissajjetum na sakkhissāmi, mayham pana kanittho
 Sañjayakumāro⁶ mayā⁷ visadaññatato⁸, tam puccha, so te
 tam pañham vissajjessatī⁹ tassa santikam pesetum dve
 gāthā abhāsi:

16. Mañsañakācam¹⁰ avahāya godham anupatām¹¹ aham,
 na te sakkomi akkhātum atthañ dhammañ ca pucchito. 150.
 17. Sañjayo nāma me bhātā kanittho me Sucīrata,
 tam tvam atthañ ca dhammañ ca
 gantvā pucchassu brāhmañ 'ti. 151.

Tattha mañsañakācam¹² ti yathā nāma puriso thūlamigamatisai kācenā-
 dāya¹³ gaechante antaramagge godhapotakan disvā mañsañakācam¹⁴ chajjettvā tam
 anubandheyya evam evā¹⁵ attano ghare vasantiñ¹⁶ bharīyā¹⁷ chajjettvā parassa
 rakkhitagopitam¹⁸ itthim anubandhanto homiti dipento evam āha.

So tasmin yeva khaṇe Sañjayassa nivesanam gantvā tena¹⁹
 katasakkāro āgamanakāraṇam puṭṭho ācikkhi.

Tam atthañ pakāsento S. dve gāthā abhāsi:

18. Sv-adhippāgā²⁰ Bhārṇdāvājo Sañjayassa upantikam,
 tam addussa mahābrāhma nisinnam sa[mhi] parisati²¹. 152.
 19. Rañño 'ham pahito dūto Koravyassa¹ yasassino.
 'attham dhammañ ca puchesi' icc-abravi Yudhiñthilo,
 tam tvam atthañ ca dhammañ ca Sañjay²² akkhāhi pucchito ti. 153.

Sañjayakumāro pi pana tadā paradāram eva sevati, ath
 assa „so aham tāta paradāram sevāmi, sevanto ca²³ Gaṅgam

¹ Bd -byassa. ² Bd pabṛuhi. ³ Cks pā-. ⁴ Bd byā-. ⁵ Bd kyāham. ⁶ Bd
 sañceyya-. ⁷ Bd mahā. ⁸ Bd ativiyaññavantatato. ⁹ Bds -jam. ¹⁰ Bd kāje-
¹¹ Bd eva. ¹² Bds vasavattanim. ¹³ Bds -tatiqo-. ¹⁴ Cks -ppakā. ¹⁵ Ck Bd
 parisati; C² parisatim. ¹⁶ Bd adds pana.

taritvā paratirām gacchāmi, tam mām sāyañ ca pāto ca nadim tarantam maceu gilati nāma, tena me cittam vyākulam, na ty-āham ācikkhitum sakkhissāmi¹, kanīttho pana me² Sambhavakumāro nāma atthi jātiyā sattavassiko mayā sata-³ guñena sahassagunena³ adhikāñño⁴, so te ācikkhissati, gaccha tam⁵ pucchā⁶ 'ti.

Tam atthañ pakāsento S. dve gāthā abhāsi:

17. Sadā mām gilati⁷ maceu sāyañ pāto Sucirata,
na te sakkomi akkhātum atthañ dhammañ ca pucchito. 154.
18. Sambhavo nāma me bhātā kaniñtho me Sucirata.
tam tvam atthañ ca dhammañ ca
gantvā pucchassu brāhmaṇā 'ti. 155.

Tam sutvā Sucirato „ayam pañho imasmīn loke abbhuto bhavissati, imam vissajjetum samattho nāma n' atthi, maññe“
15 ti cintetvā dve gāthā abhāsi:

19. Abbhuto vata bho dhammo, nāyam asmāka ruccati,
tayo janā pitā puttā te su paññāya no vidu. 156.
20. Na tam sakkotha akkhātum atthañ dhammañ ca pucchitā,
kathan nu daharo jaññā atthañ dhammañ ca pucchito ti. 157.
21. Tathā nāyan ti ayañ pañhadhammo⁸ abbhuto, imam kathetum samathena⁹ nāma na bhavitabbam, tasmā yan tvam kumāram kathessatiti vadesi¹⁰ nāyam amhākāru ruccati, te sū 'ti ettha sukāro nipātamattam, pitā Vidyhu¹¹ putto Bhadrakāro ca Sañjayo eñ 'ti te pi me tayo pitā puttā paññāya imam dhammañ no vidu na vijānanti¹², añño ko jānissatiti attho, na tan ti tumbe tayo janā puechitā etam akkhātum na sakkotha daharo sattavassikumāro puechito nu jaññā, kena kārapena jānitum sakkhissatiti attho.

Tam sutvā Sañjayakumāro „tāta Sambhavakumāram daharo ti mā maññāsi, sacce pi pañhañ¹³ vissajjane n' atthi ko¹⁴ gaccha tam pucchā¹⁵ 'ti atthadīpanāhi upamāhi kumārassa vanñnam pakāsento dvādasa gāthā abhāsi:

¹ Bd -miti. ² Cks omit me. ³ Bd adds satasahassagunena. ⁴ Bd -ñānataro.
⁵ Bd tvam. ⁶ Bd pucchāhi. ⁷ Bd -te. ⁸ Bd -hā-. ⁹ Cks -ttho. ¹⁰ Bd vada-
¹¹ Bd -dhā-, ¹² Cks veditantti, Bd vidu ti. ¹³ Bd pañhā. ¹⁴ so all three MSS. for koci? ¹⁵ Ck gacchā, omitting tam pucchā, Bd gaccha nāñ pucchā.

- ii. Mā nām daharo [ti] uññāsi¹ apucchitvāna² Sambhavam,
pucchitvā Sambhavañ jaññā
atthañ dhammañ ca brāhmaṇa. 158.
- iii. Yathāpi cando vimalo gaccharū ākāsadbātovā
sabbe tārāgane³ loke ābhaya atirocati 159. 5
- iv. Evam pi dahar' ūpeto⁴ paññāyogena Sambhavo,
mā nām daharo [ti] uññāsi¹ apucchitvāna² Sambhavam,
pucchitvā Sambhavañ jaññā
atthañ dhammañ ca brāhmaṇa. 160.
- v. Yathāpi rammako⁵ māso gimhānam hoti brāhmaṇa 10
at' ev' aññehi māsehi dumapupphēhi sobhati 161.
- vi. Evam pi dahar' ūpeto -pe-, 162.
- vii. Yathāpi himavā brahme pabbato Gandhamādano
nānārukhehi sañchanno⁶ mahābhūtaganālayo
osadhehi ca dibbehi disā bhāti pavāti ca 163. 15
- viii. Evam pi dahar' ūpeto -pe-. 164.
- ix. Yathāpi pāvako brahme accimālī yasassimā
jalamāno carañ kacche⁷ analo⁸ kanhavatranī 165.
- x. Ghatāsano⁹ dhūmaketu uttamāhevanandaho¹⁰
nisithe¹¹ pabbataggasmiñ pahūtedho¹² virocati 166. 20
- xi. Evam pi dahar' ūpeto -pe-. 167.
- xii. Javena bhadrām jānanti balivaddañ ca vāhiye¹³
dohena dhenuñ jānanti bhāsamānañ ca panditām, 168.
- xiii. Evam pi dahar' ūpeto paññāyogena Sambhavo,
mā nām daharo [ti] uññāsi apucchitvāna² Sambhavam,
pucchitvā Sambhavam jaññā 25
atthañ dhammañ ca brāhmaṇā 'ti. 169.

Tattha jaññā ti jānisassi¹⁴, cando ti puṇṇacando, vimalo ti abbhā-
dimalarahito, evampi daharūpeto ti evam Sambhavakumāro daharabhāvena

¹ Bd maññasi. ² Bd ap-. ³ Ck tarāgāñ, Bd tāragane. ⁴ Cks up- ⁵ Ck
rammako. ⁶ Ck sañjenno, Ck sañjatto, Bd saechanno. ⁷ Ck varām kacche, Ck
varām kaccho, Bz vane gacche. ⁸ Ck atalo yathā pi pāvako --- analo wanting in
Bd. ⁹ Ck -ne. ¹⁰ Ck -hemāsañcaho, Ck -hevanapdaho, Bd -hevandaneho. ¹¹
Ck -te, Bd nisive. ¹² Bd bahutejo. ¹³ Cks -se, Bd vāhaye. ¹⁴ Cks -ti.

upeto pi paññayogena sakale pi¹ Jambudipatale avasesapanditehi² atirocati³
 bhāsati⁴, rammako ti cittamāso, atovaññehiti ativya sūñehi ekādasah
 māsahi, evan ti evān Sambhavo pi paññayogena sobbatī, himavā ti hima-
 pātāsamaye himayutti ti himavā, gimbakāle himach vāmautti⁵ himavā, sampatta-
 5 jasai⁶ gandhena medayatiti⁷ Gandhamādano, mahābhūtarazanālāyo ti
 devagatānīvāso, disā bhātīti sabbadisā ekobhāso⁸ viya karoti, pavātīti
 gandhena sabbadisā⁹ pharati¹⁰, evan ti Sambhavo pi fiññayogena¹¹ sabba-
 disā¹² bhātī¹³ c' eva pavāti ea, yassassimā ti tejasampattiya yassassimī
 10 acībī¹⁴ yutto, jalamāno carām¹⁵ kacche¹⁶ ti kacchāsamkhāte¹⁷ mahāvane
 jalanto carati, anaio ti atito gatamaggassa kanhabhāvena kanhabhattani yaññe
 abutivassena¹⁸ abutam¹⁹ ghatam asanātīti ghatāsano dhūmaketu kircati assa
 sādhetiti dhūmaketu, uttamāhevanandāho²⁰ ti ahevanamuccati
 vanasapdo, uttamavasasandadsho ti²¹ attho, nisīthe²² ti rattibhāgo, pabbat-
 taggasmin ti pabbatasikhare, pahūtedho²³ ti bahuindhano²⁴, virocati²⁵
 15 sabbadisāsu obhāsatī²⁶, evan ti evān mama kanittho Sambhavakumīro pi
 paññayogena virocati, bhadrān ti bhadrām assajānyiyam javusampattiya jānanti
 na sarirena, vāhiye²⁷ ti vahitabhe bhāre sati bhāravahanatīya²⁸ asyam uttamo
 ti²⁹ baliaddash jānanti, dohenā ti dohāsampattiya dhenūm sakhrā ti jānanti,
 bhāsāmānan ti etha pana³⁰ bhāsāmānam jānanti missam balehi paññitān
 20 ti sutton āharitabbān.

Suciñato evam etasmim³¹ Sambhavam vannante „paññain
 pucchitvā jānissāmīti“ „kābām pana te kumārakanītho“ ti
 pucchi. Ath’ assa so sīhapañjaram vivaritvā hatthām pasā-
 retvā „so esa³² pāśādadvāre antaravīthiyam kumārakehi sad-
 25 dhīm suvannavanno kilati ayañ mama kanittho, upasāmīkamītvā
 nam puccha³³, Buddhalīlhāya te paññām kathessatīti“ āha.
 Suciñato tassa vacanām sutvā pāśādā oruya kumārassa
 santikāni agamāsi, kāya velāyā ‘ti kumārasya³⁴ nivatthasātakām

¹ Bd sakala. ² Bd -te. ³ Bd atikkamītvā virocati, C^a atirocati atakkamītvā virocati. ⁴ Bd sobhati. ⁵ C^a himāni vatiti, Bd himāica vāmati. ⁶ lid -ttadīja-.
⁷ Bdx mo-. ⁸ so all three MSS. ⁹ Bdx sabbā-. ¹⁰ C^a pa-, Bdx vāyati. ¹¹
 Bd paññayo-. ¹² Bd sabbā-. ¹³ Bd bhāsatī. ¹⁴ Bd -yā yassassimā acchimīhitī
 acchīhi. ¹⁵ Bdx vase. ¹⁶ Bd ga-. ¹⁷ C^a abu-. ¹⁸ C^a abū-, Bd abuti. ¹⁹
 C^a -nānijaho. ²⁰ Bd -sandāti dahatīti. ²¹ C^a nisīre, Bd nisive. ²² C^a behu-,
 C^a bahū-, Bd bahūtejo. ²³ Bd bahutaiddhino, B^a pahūtaidhhano.
²⁴ C^a obhāsatī. ²⁵ Bdx vāhayē. ²⁶ C^a -vahantāya, Bd -vahstāya. ²⁷ C^a
 omit ti. ²⁸ Bd nā. ²⁹ Bd tasmin. ³⁰ Bd eso; all three MSS. so far yo
³¹ Bd tam puechatha. ³² C^a -re.

mocetvā khandhe¹ khipityā ubhohi hatthehi pañsumū gahetvā
thitavelāya.

Tam atthañ āvikaronto S.

ss. Sv-ādhippāgā² Bhāradvājo Sambhavassa upantikam.

tam addasa mahābrahmā kīlamānam bahī pure ti g. ā. 170. 5

Tattha bahī pure ti bahī nivesane.

M. pi brāhmaṇam āgantvā purato ṛhitam disvā „tāta
ken’ atthenāgato slii” pucchitvā „tāta kumāra aham Jambudī-
patale āhindanto mayā pucchitam pañhabhū kathetum samattham
alabhitvā tava santikam³ āgato ‘mhiitī’ vutte „sakala-Jam-
budipe kira avinicchito pañho, mama santikam āgato, aham
ñānena mahallako” ti hiriottappam pañlabhitvā hatthagatam
pañsumū chaddetvā khandhato sātakam ādāya nivāsetvā „puc-
cha brāhmaṇa, Buddhalījhāya te kathessāmīti” sabbaññū pavā-
ranam pavāresi. Tato brāhmaṇo 15

ss. Rañño ‘ham pahito dūto Koravyassa yasassino,

‘atthañ dhammañ ca pucchassu’ icc-abravi Yudhitthilo,

tam tvam atthañ ca dhammañ ca

Sambhav’ akkhāhi pucchito ti 171.

gāthāya pañhabhū puechi. 20

Tass’ attho Sambhavapanditassa gaganamajjhe punna-
cando viya pākato ahosi. Atha nañ „tena hi sunāhiti” vatvā
dhammayāgapañhabhū vissajjento

ss. Taggha⁴ te aham akkhissam yathāpi kusalo tathā,

rājā ca kho nañ⁵ jānāti yadi kāhati vā na vā ti g. ā. 172. 25

Tassa antaravīthiyam ṛhatvā madhurassarena⁶ dhammam
desentassa saddo dvādasayojanikam sakala-Bārāpasinagaram⁷
avatthari⁸, atha rājā⁹ uparājādayo ca sabbe sannipatiṁsu, M.
mahājanamajjhe¹⁰ dhammadesanam pattiḥapesi.

¹ Bd adda kanthe. ² Cā-ppakī. ³ Bd -ke. ⁴ Cā -ā. ⁵ Bd tam. ⁶ Bd -rena
arena. ⁷ Bd -lambārā-. ⁸ Bd atthari. ⁹ Bd adda ea. ¹⁰ Bd «nassamajjhe».

Tattha tagghā 'ti ekadisavacanam, yathāpi kusalo ti yathā atikusalo
sabbamō Buddha ālakkhati tathā ekātisen' eva aham akkhesan ti atthe, rājā
ca khe nañ¹ ti aham etam² paññath yathā tumhākam rājā jānitum sakkoti
tathā kathesāmī, tato uttarim rājā evam tam jānati yadi karissati vā na vā
5 karissati, karonta-śa hi vā akarontassa vā tass' eva nañ³ bhavissati mayham
pana deso n' attithi dīpeti.

Evañ imāya gāthāya paññakathanañ patijānītvā idāni
dhammayāgapaññam kathento

- 26. Ajja suve ti samseyya raññā puttho Sucirata
10 mā katvā avasi rājā atthe jāte Yudhittihilo. 173.
- 27. Ajjhattam ñeva samseyya raññā puttho Sucirata,
kummaggañ na niveseyya⁴ yathā mūlho acetaso. 174.
- 28. Attānam⁵ nātivatteyya, adhammañ na samācare,
atitthe na-ppātareyya⁶, anatthe na yuto⁷ siyā. 175.
- 15 29. Yo ca etāni thānāni kattuñ jānati khattiyo
sadā⁸ so vaddhate rājā sukkapakkhe va candimā. 176.
- 30. Nātinañ ca piyo hoti mittesu ca virocati,
kāyassa bhedā sappañño saggam so upapajjatiti āha. 177.

Tattha samseyyā 'ti katheyya, t. v. h.: tāta Sucirata sace tumhākam
20 raññā ajja dānāni dema silām rakkhāma uposathakammam karomā⁹ ti koci
puttho mahārāja ajja tāva pāpām hanīma¹⁰ kāme paribhuñjāma surām pipāma¹¹
kusalām pana¹² karissāma sve ti rañño samseyya¹³ tassa affinabhanṭasāpi
amaccassa vacanam kātā tumhākam rājā Yudhittihilagotto tathāripe atthe jāte
tam divasāñ pamūdena vitināmento mā avasi tassa vacanam akatvā uppānām
25 kusalasellām aparihāpetvā kusalapatisaihyuttam kammam karotu yeva idam assa
katheyyāsīti, evath M. imāya gāthaya 'ajj' eva klecaññātappāñ ko jaññā mara-
ṇāñcute¹⁴ 'ti Bhadilekarattasuttañ c' eva 'appamādo amatapadam pamido mae-
cuno padan' ti Appamādovidañ ca kathesi, ajjhattam yevā 'ti tāta Sucirata
30 Sambhavapandito taya dhammayāgapaññe pucchite kīm kathesīti raññā¹⁵ puttho
samāno tumhākam rañño¹⁶ ajjhattam eva samseyya niyakajjhattasamikhātam¹⁷
khandhapañcakam butvā abhāvapāya¹⁸ aniccañ ti katheyyāsīti, ettavatā M. 'sabbe
samikhāra anicca ti yadi paññāya passati' 'anicca vata samikhāra uppādavaya-
dhammino' ti evam pi bhasitāñ aniccasatiñ kathesi, kummaggañ ti brāhmaṇa

¹ Bd tan. ² Bd tam. ³ Bd niseveyya. ⁴ ajja suve --- attānam wanting in C^a

⁵ Bd pahāreyya. ⁶ Bd yutto. ⁷ C^a satam. ⁸ C^a karissāmī. ⁹ Bd pākema.

¹⁰ C^a Bd pīvā. ¹¹ C^a patata corr. to pana, C^a pana na. ¹² Bds add kā-
theyya. ¹³ C^a -a. ¹⁴ C^a niyakajjhattasamikhāta, C^a tikajjhatta-, Bd niyyakajha.

¹⁵ Bds abhāvato.

yathā mūlho acetano andhabhūsputhujeno dvāsatthiditibigataśmūkhatañi kum-maggam sevati etān tava rājā tam na sevyya niyyānlakām dasakusalakamma-pathamaggam eva sevātū 'ti etam assa vadeyyāsīt, attānan ti lmañi sugatiyāñi thitab¹ attabhāvāñi nātivatteyya, yena kammena tisso kusalasampattiyo sabba-kāmamagge² stikkamitvā apāye nibbattati tam³ kamminā na kareyyā 'ti attho, adhamman ti tividhaducecaritasāñkhātāñi adhammanā na samācāreyya, atitthe ti dvāsatthiśarbhātē atitthe uppattāreyya⁴, na otāreyyā 'ti pi pātho, attano dīthānegatim apajjantam janam na otāreyya, anatthe ti akārape⁵, yuto⁶ ti yuttapayutto na siyā, brāhmaṇa yadi te rājā dhammayāgapañihē vattitū-kāmo imasmīñi ovāde vattatū 'ti tassa katheyyāsīt ayam ettha adhippāyo, 10 sadā ti satatām, i. v. h.: yo khattiyo etāni kārañāni kātub jānāti so rājā sukkappakkhe⁷ cando viya sadā vadīhati, virocatiti⁸ mittāmaccamajjhē attano silācārañāñadigunehi⁹ sobbat virocatiti.

Evañ M. gaganatale candam utthāpento viya Buddhalij-hāya brāhmaṇassa pañhe¹⁰ kathesi. Mahājano nadanto selento¹¹ 15 appothento sādhukārasahassāni adāsi celukkhepe ca añguli-pothe ca pavattesi, hatthapilandhanādīni khipi, evañ khittā-dhanam koṭimattam ahosi. Rājāpi 'ssa tuṭṭho mahantañ yasañ adāsi. Sucirato pi nikkhassahassena pūjetvā¹² suvannapatte jāthiñgulakena pañhe¹³ vissajjanam likhitvā Indapattanagaram 20 gantvā rañño dhammayāgapañham kathesi. Rājā tasmiñ dhamme vattitvā saggapadañ¹⁴ pūresi.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahāpañbo yevā¹⁵ 'ti vatvā j. s.: „Tadā Dhanañjayarājā Ānando ahosi, Sucirato Anuruddho¹⁶, Vidhuro Kassapo¹⁷, Bhadrakāro Moggallāno¹⁸, Sañjaya- 25 māpavo Sāriputto¹⁹, Sambhavapañdo aham evā²⁰ 'ti, Sambhava-jātakām.

6. Mahākapijātaka.

Bārāñassam²¹ ahū rājā ti. Idām S. Veļuvane v. Deva-dattassa silāpavijjhanam ā. k. Tena hi dhanuggahe pāyojetvā apara- 30

¹ Ck -yatthitam. ² Ck -kāmagge, Bd -kāmasagge. ³ Ck sam, Ck yañi. ⁴ Bd napakāreyya. ⁵ Bd -pena. ⁶ all three MSS. yutto. ⁷ Ck adds va. ⁸ Ck -cati. ⁹ Bd -dīhigu-. ¹⁰ Bd -am. ¹¹ Bd omits se-. ¹² Bd pūjam katvā. ¹³ Bd -am. ¹⁴ Bd -pūram. ¹⁵ Bd adds ahosi. ¹⁶ Bd -syath.

bhāge silāya paviddhāya¹ bhikkhūhi Devadattassa avaññe kathite S. „na bhikkhave idān² eva pubbe pi Devadatto mayham silam³ pa-vijjhī yevā“ ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Kāsigāmake⁴ eko kassakabrahmaṇo khet-
5 tam kasitvā gone vissajjetvā kuddālakammam kātum ārabhi. Goṇā ekasmim gacche pannāni⁵ khādantā anukkamena atavim pavisitvā palāyimsu. So velam sallakkhetvā kuddālam ṭha-petvā gone olokento adisvā domanassappatto te pariyesanto atavim⁶ pavisitvā āhindanto anto⁷ Himavantam pāvisi, so tattha 10 disāmūlho⁸ sattāham nirāhāro vicaranto ekaṁ tiṇḍukarukkham disvā abhiruyha phalāni khādanto⁹ parigalityā¹⁰ satthihatthe narakapapāte pati, tatr' assa dasadivasā vitivattā. Tadā Bo. kapiyoniyam nibbattitvā phalāphalāni khādanto tam purisam disvā silāya yoggam¹¹ katvā tam purisam uddhari. So tassa 15 niddāyantassa silāya matthakam padālesi¹². M. tassa tam kammam īatvā uppatitvā sākhāya nisiditvā „bho purisa, tvam bhūmiyam¹³ gaccha, ahañ sākhaggena tuyham maggarū ūcik-khanto gamissāmīti“ tam purisam arāññato niharitvā magge ṭhapetvā pabbatapādām eva pāvisi. So¹⁴ puriso M-e aparaj-
20 jhitvā kutthī¹⁵ hutvā diṭṭhadhamme yeva manussapeto ahosi, so sattavassāni dukkhapijito vicaranto Bārāṇasīyam Migā-cirām¹⁶ uyyānam pavisitvā pākārantare kadalipappaññām attharitvā vedanāmatto¹⁷ nipajji. Tadā Bārāṇasirājā uyyānam gantvā tattha vicaranto tam disvā „ko si tvam, kiñ vā katvā imam
25 dukkham patto“ ti puechi. So pi 'ssa sabbam vitthārato āeikkhi.

Tam attham pakāsento S. āha:

1. Bārāṇassam¹⁸ ubū rājā Kāśinām ratthavaddhano,
mittāmacceparibbūlho agamāsi Migācirām¹⁹. 178.

¹ Bd -vijhāya-. ² Cks Bd sī-. ³ Bd -gāme. ⁴ Bd tipāni. ⁵ Bd anto atavi. ⁶ Bd omits anto. ⁷ Bd adds hutvā. ⁸ Bds tiṇḍukarukkhatō. ⁹ Bd -hi-. ¹⁰ Cks bhoggāni. ¹¹ Cks pā-. ¹² Bd -yā. ¹³ Bd adds pl. ¹⁴ Cks tutthi. ¹⁵ se Cks; Bds migājinam. ¹⁶ Bd -patto. ¹⁷ Bd -nasyam.

2. Tattha brāhmaṇam addakkhi setam citrañ kilāsinām
viddhastam kuvījāram¹ va kisam dhamanisanthatañ. 179.
3. Paramakāruñbatam pattam disvā kicchagatañ naram
avaca² vyamhito³ rājā: yakkhānām katamo nu si. 180.
4. Hatthapādā ca te setā, tato setatara⁴ siro,
gattam kammāsavannam te, kilāsabahulo c' asi. 181. 5
5. Vatthanāvalisamkāsa⁵ pitthi te ninnatunnatā,
kālā pabbā⁶ ca te aṅgā, nāññām⁷ passāmi edisam. 182.
6. Ugghatīpādo⁸ tasito kiso dhamanisanthato
chāto ātattarūpo⁹ si, kuto nu tvam¹⁰ agacchasi¹¹. 183. 10
7. Duddasī appakāro si dubbanño bhimadassano¹²,
janetti yāpi te mātā na tam iccheyya passitum. 184.
8. Kiñ kammam akāra¹³ pubbe, kām avajjhām aghātayi¹⁴,
kibbisām yām kariyāna idam dukkham upāgamīti. 185.

Tattha Bārānassan¹⁵ ti Bārānasiyah, mittāmaceparibbūlhe ti 15
mittehi ca dañhabhattibhi amacehi parivuto, Migāciran¹⁶ ti evannāmakath
uyyānām, setan ti setakuñthena setam kabarakuñthena citrañ¹⁷ pabbhūnena
kanjūyanakillāsakutthena¹⁸ kilāsinām vedanāmattam¹⁹ kadalipanue nipannam²⁰
addasa, viddhastam kuvījāram vā 'ti vanamukhehi patantena²¹ mariseṇa
viddhastam supupphitakuvījārasadisati²², kisan ti ekaccesu padesesu atthi- 20
cammamattasariram²³ strājällassantharam²⁴, vyamhito²⁵ ti bhitō vimhaya-
puñño²⁶ vā, yakkhānām ti yakkhānām antare tvam katarayakkho nāmū 'ti,
vatthanāvalisamkāsa²⁷ ti pitthikatthāne²⁸ īvunītā thāpitā vatthanāvali-
sadi²⁹, aṅgā ti kālapabbavallisadisāni³⁰ te aṅgāni, nāññān ti aññāni purisañ
ca³¹ edisati na passāmi, ugghatīpādo⁸ ti rajokinnapādo, ātattarūpo⁹ 25
ti sukhasariro, duddasīti dukkhena passitabbo, appakāro sīti sarirappa-
kārarahito, dussañthāno sīti attho, kiñ kammam akāra¹³ ti ito pubbe kiñ
kammam akāra³², akāsīti attho, kibbisām³³ ti dārunakamīmā.

Tatoparam brāhmaṇo āha:

9. Taggha te aham akkhissām yathāpi kusalo tathā,
saccavādīm hi³⁴ lokasmīm pasamsant' idha pañditā. 186. 30

1. Bd ko-. 2. Ck avañca. 3. Bd byamitto. 4. Bds -ram. 5. so Ck; Cs vatthatā-
val-, Bd vatthanā-, Bd vadjhana-. 6. Bd kālapubbā 7. Bd nāññām. 8. Bd ug-
ghaṭha-. 9. Ck ātatha-, Bds āditta-. 10. Cks Bd tvam. 11. Bd kuto si kattha
gacchasi. 12. Ck hima-, Bd bhimur-. 13. Bd -rañ. 14. Cks -si, Bd aghātayi. 15.
Bd -yan. 16. Bds migājinan. 17. Bd vici-. 18. Bd kandupharauaki-. 19. Bd -nap-
pattam. 20. Cs tipa-, Bd nippa-. 21. Bds paggharan-. 22. Bd puppitam ko-. 20
Cs Bd -mattam-. 23. Ck -santhavām, Cs -santhavañ corr. to -santhatam, Bd
strājilasapātām. 24. Bd by-. 25. Bd vimhayañpano. 27. so Ck; Cs vanthatāvali-,
Bd vatthanāvali-. 28. Bd pithikanjuñukathāne. 29. Ck kālavalli-, Cs kālapavalli-.
30. Bd -sām, omitting ca-. 31. Bd atitta-, Bz āditta-. 32. so all three MSS. for
-rā? 33. Bd -rañ. 34. Ck -dimhi, Bd -di bi.

10. Eko caram gogaveso mūlho¹ accasariṁ vase
araññe īrīne² vase³ nāoākuñjarasevite. 187.
11. Vālamigānucarite vippasattho 'smi kānane,
acariṁ tattha sattāham khuppi pāsāsamappito. 188.
12. Tattha tindukam addakkhitām visamañṭhabubhukkhito
papātam abhilambantaṁ sampannaphaladadhārinām. 189.
13. Vātasitām bhakkhesiṁ, tāni rucciṁsu me bhusam,
atiitto⁴ rukkham āruhim⁵, 'tattha hessāmi āsito'. 190.
14. Ekaṁ me bhakkhitām āsi dutiyām abhipatthitām,
tato sā bhāujatha⁶ sākhā chinnā pharasunā viya. 191.
15. So 'ham sahā va sākhāhi uddhapādo⁷ avānisiro
appatiṭṭhe anālambē giriḍuggasmī pāpatām. 192.
16. Yasmā ca vāri gambhīraṁ tasmā na samabhajjisam⁸,
tattha sesiṁ nirānando anūnā dasa rattiyo. 193.
17. Ath' ettha kapi-m-āgañehi⁹ gonaṅgulo¹⁰ daricaro
sākhū [hi] sākham vicaranto¹¹ khādamāno dumapphalām.
so mām disvā kisām pañduṁ kāruññam akaram¹² mayi: 194.
18. Ambho ko nāma so ettha evam dukkhena atīto,
manusso amanusso vā attānam me pavedaya. 195.
19. Tass' añjalim paññāmetvā idam vacanam abravim:
manusso 'ham vasam patto, sā me n' attī ito gati,
tam vo¹³ vadāmi: bhaddam vo¹⁴. tvañ ca me sarānam bhava¹⁵. 196.
20. Garusilam¹⁶ gaheṭvāna vicari pabbate kapi,
silāya yoggam katvāna nisabho etad abravi: 197.
21. Ehi me piṭṭhim āruyha givām gañhāhi bāhūbi¹⁷,
ahan tañ uddharissāmi giriḍuggato vegasā. 198.
22. Tassa tañ vacanām sutvā vānarindassa sīrimato
piṭṭhim āruyha dhīrassa givām bāhāhi aggahīm. 199.
23. So mām tato samutthāsi tejasī¹⁸ balavā kapi
vihaññamāno kicchena giriḍuggato vegasā. 200.
24. Uddharitvāna mām santo nisabho etad abravi:
im̄gha mām samma rālkhassu, passupissam¹⁹ muhuttakam²⁰. 201.

¹ Ck -e, Cx -a. ² Ck irīne, Bd irāne. ³ Ck vicīne, Cx vicīne. ⁴ Bd atīto,
⁵ Bd āruyhi. ⁶ Ck bhajjītā. ⁷ Bd uddham-. ⁸ Bd sampapajjīyam. ⁹ Ck
gañji, Bd gacchi. ¹⁰ Bds -gutṭhe. ¹¹ so all three MSS. ¹² so all three MSS.
for -rā? ¹³ Bd te. ¹⁴ Ck -vam, Cx -va. ¹⁵ Ck Bd silām. ¹⁶ Ck -bāhi. ¹⁷
Ck terasi, Bd tejasī. ¹⁸ Ck passa-, Bd pasu-. ¹⁹ Bd -tti.

22. Sihavyagghā' ca dīpi² ca acchako kataracchayo
te mām pamattam hiṁseyyūm, te tvām disvāna³ vāraya. 202.
23. Evam me paritātūna⁴ passupi zo muhuttakam;
tadāham pāpikam diṭṭhim paṭilacchiṁ ayoniso: 203.
24. Bhakkho ayaṁ manussānam yathā c' aññe vane migā,
yan nūn' imam vadhītvāna chāto khādeyya vānaram. 204.
25. Āsito⁵ ca gamissāmi māmsam ādāya sambalam,
kantāram nittharissāmi, pātheyyam me bhavissati. 205.
26. Tato silām⁶ gahetvāna mattakam sannitālīyim⁷,
mama hatthakilantassa⁸ pahāro dubbalo ahu. 206.
27. So ca vegen⁹ udappatto¹⁰ kapi ruhiramakkhito
assupunnehi nettehi rodanto mām udikkhati: 207.
28. Māyyo¹¹ mām kari¹², bhaddan te, tvām ca nām' edisam kari,
tvām ca kho nāma dīghāyu¹³ aññām¹⁴ vāretum arahasi. 208.
29. Aho vata te purisa tāva dukkarakāraka¹⁵
edisā visamā duggā papātā uddhaṭo¹⁶ mayā. 209.
30. Anito¹⁷ paralokā va dubbheyyām¹⁸ mām amāññatha,
taṁ tena¹⁹ pāpadhammena²⁰ pāpam pōpena cintitam. 210.
31. Mā²¹ h' eva tvām adhammattha vedanam kaṭukam phusi,
mā h' eva pāpam kammantam phalam vejum va taṁ²² vadhi. 211. 20
32. Tayi me n' atthi vissāso, pāpadhammam amāññatha²³,
ehi me piṭṭhito gaccha dissamāno va santike. 212.
33. Mutto si hatthā vāñānam²⁴, patto si mānusim padam,
esa maggo adhammattha, tena gaccha²⁵ yathāsukham. 213.
34. Idam vatvā giricaro rahade²⁶ pakkhalya mattakam
assūni sampamajjivā tato pabbatam ārubī. 214.
35. So 'ham tenābhisatto²⁷ 'smi parijābena atṭito²⁸,
dayhamānenā gattena vāriṁ²⁹ pātum upāgamim. 215.
36. Aggīnā viya santatto rahado ruhiramakkhito
pubhalohitasamkūso sabbo³⁰ me samapajjatha³¹. 216. 20

¹ Bd sihā byagghā. ² all three MSS. -i. ³ Bd -ni. ⁴ Ck -tetuna, Ck -tātūna?
Bd -ttātūna. ⁵ Ck āsino, Ck āsito? Bd āsito ⁶ all three MSS. sī-. ⁷ Ck
-layīn, Bd -layi. ⁸ Ck bhatta-, Bd -gatta-, Bx -gattam-. ⁹ Bd -naduppatto.
¹⁰ Ck māyye. ¹¹ Cks omit kari. ¹² Bd dīghāru. ¹³ Bd -e. ¹⁴ Ck -kā, Bd
-rikam. ¹⁵ Bd -to. ¹⁶ Ck ānito, Bd ānito. ¹⁷ Cks dumbheyya. ¹⁸ Cks tetam. ¹⁹
Bd -kammena. ²⁰ Cks me. ²¹ Cks va kan. ²² Cks aṣaññata. ²³ Ck vālā.
Ck -e. ²⁵ Bds ruhiram. ²⁶ Cks tenābhisatto, Bd tenābhisitto. ²⁷ Ck atthi-, Bd
andito. ²⁸ Bd -i. ²⁹ Cks -e. ³⁰ all three MSS. sammap-

40. Yāvanto udabindūni kāyasmīm nipatimīsu me
tāvanto gandū¹ jāyetha addhābeluvāsādīsā². 217.
 41. Pabbhīnna paggharīmīsu me³ kuṇapā pubbalohitā,
yena yen' eva⁴ gacchāmi gāmesu nīgāmesu ca 218.
 5 42. Dāñḍahatthā nivārenti itthiyo purisā ca mām:
okkītā⁵ pūtigandhena māssu orena-m-āgamā⁶. 219.
 43. Etādisam idām dukkhām sattavassānī dānī me
anubhomi sakām kamumām pubbe dukkataṁ attano. 220.
 10 44. Tam vo vadami bhaddam vo yāvānt' ettha samāgatā: (Dhp. v. 221.)
māssu mittānām dubbhīttho⁷, mittadubbho⁸ hi pāpako. 221.
 45. Kuṭṭhī kilāsī bhavati yo mittānām idha⁹ dubbhāti,
kāyassa bhedā mittaddu¹⁰ nirayām [so] upapajjatiti. 222.

Tattha kusalo ti yathā cheko kusalo katheti¹¹ tathā¹² kathessāmī, go-
gaveso ti naṭṭhagone¹³ gavesanto, accasariñ ti manussapathāni atikkamitvā
 15 Himavantam pāvisīm, araññe ti arājake¹⁴ suññe, Irīne¹⁵ ti sukkhakantāre,
vīcīne¹⁶ ti vivitte¹⁷, vippaṇatīho ti maggāmūlho, bubhukkhitō ti sañ-
jātabubhukkho chātajjhato, papātamabbhīlambantañ ti papātaabhimukhā¹⁸
olambantañ, sa mpannaphaladhārin ti madhuraphaladhārinām, vāta aīta uñti
pañhamām tāva vātapatitāni khādim¹⁹, tattha²⁰ hessāmīti tasmīm rukkhe
 20 subhito bhabhissāmī arūlho 'mhi, tato sā²¹ ti tassa abhipatthitassa sthāya
hatthe pasārīte sā mayō abhīrūjhasākha²² pharasunī chinñī viya abhāñjathā²³,
anālambe ti ālambitañhānarahite²⁴, giriduggasmin ti girivissame. sesin
ti sayito 'mhi, kapimāgañchītī²⁵ kapi āgacchi²⁶, gonañgule²⁷ ti gunnam²⁸
nañgutthasadisanañguttho, gonañguttho²⁹ ti pi pātīho, gonañgulīti pi pathanti,
 25 akāram mayīti akāri mayī, ambho ti mahāraja so kapirājā tasmīm Nara-
kapāpāte³⁰ mama udakapothanasaddam sutvā mām ambho ti ālapitvā ko-
nāma³¹ so ti puechi, vasappatto ti vyasanān patto³², papātassa vasam-
patto³³ ti attho, bhaddam³⁴ vo³⁵ ti tasmā tumhe vadāmi; bhaddam tum-
hākām hotu, garusilan ti mahāraja so kapirājā mayā evāni vutte mā bhāyīti
 30 mām assāsetvā pañhamām tāva garūm silām³⁶ gabetvā yoggrām karonto pabbate

¹ Bds ganju, Cks anu. ² Bd ajha- ³ Cks omit me. ⁴ Bd yena ca. ⁵ Ck osakkhitā, Cx osakkittā ⁶ Cx onemigamām, Cx orepa-, Bd orepa āmūha. ⁷ Bd dubbi-. ⁸ Cks -dubho ⁹ so alk three MSS. ¹⁰ Bd -dubbhi. ¹¹ Bd -si. ¹² Bds add vo. ¹³ Bds natthe-. ¹⁴ Bd arāññe ti rājake, Cks āraññake ti arājake. ¹⁵ Ck irino, Cx irine, Bds irane. ¹⁶ so Cx; Cx -ne, Bd vivane. ¹⁷ Cks vicitte. ¹⁸ Bd -tābhi-. ¹⁹ Bd omits khā-. ²⁰ Cks omit tathā. ²¹ Bds sākhā. ²² Bd -hā sākhā. ²³ Ck abhijja, Cx abhijjatha, Bd abhañcatha-. ²⁴ Bds ālambitabba-. ²⁵ Ck -gacchiti, Cx -gañjiti? Bd -gacchiti. ²⁶ Ck āgacchi, Cx āgañji? ²⁷ Bd gonañguttho. ²⁸ Ck gunna, Cx gunja ²⁹ Bd omits go-. ³⁰ Bd -ke-. ³¹ Cks -mo. ³² Cks panno. ³³ Bd omits va. ³⁴ Cks bhadram. ³⁵ Bds bhaddante. ³⁶ Ck Bd si-.

vicari, nisabho ti purisanisabho uttamavānarindo papātatate¹ thatvā mahi
 etad² abravī, bāhuhiti³ dvīhi bāhābi mama givām sugahitañ gaphi⁴, vegasā
 ti vegena, sīrimato ti paññāvantassa, aggahin, ti satthihattham Narakapa-
 pātam⁵ vītavegena otaritvā⁶ udakapithe thitassa abhāti vegena pitthim abhirū-
 hitvā ubhohi bāhābi givām aggahesith, vihaññamāne ti kilanto, kirchenā 5
 'ti dukkhena santo paññito athāvā parisanto kilamanto, rakkhasū ti abhāt
 tam uddharanto va⁷ kilanto⁸ muhuttam vissamanto passupissañ tasmā mahi⁹
 rakkhāhi, yathā c' aññile¹⁰ vane migā ti sibādhi¹¹ aññe pi ye imasmīn
 thāne¹² vālamigā, pāliyām pana acchako¹³ kataraechayo ti likhanti, pari-
 tātūna¹⁴ ti mahārāja evam¹⁵ so kapirājā mām attano parittānam katvā 10
 muhuttam passupi ayonisomanasikārena, obakkho ti khāditabbayuttako, āsito
 ti dhāto¹⁶ subhito, sambalan ti pātheyyañ, mattakam sannitājaiyin¹⁷
 ti tassa vānarindassa mattakam paharim¹⁸, sannitālayin¹⁹ ti pi pātho, dub-
 balo abhū ti na balavā ūsi²⁰ yathādhippayañ na agamāsi, vegena²¹ 'ti mayā
 pahañpāsūnavegena²², udappatto²³ ti utthito, māyyo²⁴ ti tena mittadūbbhi- 15
 purisena²⁵ allāya paviddhāya²⁶ mahācamman chijjivā²⁷ olambi, ruhifati pag-
 ghari, M. vedanamatto²⁸ cintesi: imasmīn thāne añño²⁹ n' atthi, idam bhayañ
 imam³⁰ purisam nissāya uppannam ti so marañabbhayabhitō olambantañ camma-
 vattiñ³¹ hatthera gahetvā uppattivā sākham abhiruyha tena pāpēna saddhīm
 sallapanto māyyo³² man ti ädim äha, tattha māyyo³³ mām bhaddante ti mā 20
 ayyo³⁴ mām bhaddante ti³⁵ tam nivāreti, tvam nāma evam mayā papītā uddhatō³⁶
 edisam pharusakanamāmā mayi kari aho te ayuttañ katan ti, aññō vatā³⁷ 'ti gar-
 hanto evam äha, tāva dukkarakārakā³⁸ 'ti mayi aparsajjanena atidukkata-
 kamakāraka, paralokā vī³⁹ ti paralokato viya äñito, dūbhēyyañ⁴⁰ ti dūbbhi-
 tabbañ vadhitabbañ, vedanam̄ kañukan ti evam̄ sante pi tvam adhammañtha 25
 yādisam⁴¹ abhāti phusāmi edisam⁴² vedanam̄ kañukan mā phusi, tadi pīpa-
 kamman phalam vejuñ va tam mā vadhitō mām mahārāja piyaputtakā⁴³ viya
 anukampi, atha nām abhāti etad avocati: ayya mayā katan dosam̄ hadaye⁴⁴ mā
 hari, mā mām asappurisam evarūpe araññē mārsyi⁴⁵, abhāti disāmūjho maggañ
 na jānāmi, attana katakamman⁴⁶ mā⁴⁷ nāsetha, jivitatānam me detha, araññō 30
 nihāritvā manussapathē⁴⁸ thapethā⁴⁹ 'ti evam vutto so mayā saddhīm sallapanto
 tayi me n' atthi vissāso ti ädim äha, tattha tayīti ito paññāya mayham̄ tayi

¹ Bd pabbatapapāte. ² Bd etam. ³ all three MSS, bāhāhitī. ⁴ Cks -a. ⁵
 Bd -te. ⁶ Cks notaritvā. ⁷ Bd omits va. ⁸ Bd kilamanto. ⁹ Bd nam. ¹⁰
 Cks yo cevaññe. ¹¹ so all three MSS. ¹² Bd vane. ¹³ Cks acchā-. ¹⁴ Ck-
 -tātun, Bd parittāna. ¹⁵ Bd omits e-. ¹⁶ Bd khāditō. ¹⁷ Ck -tālayin, Bd
 -tālayin. ¹⁸ all three MSS, -ri. ¹⁹ Cks -tālayin, Bd -tālan. ²⁰ Bd asi. ²¹
 Bd pahita-. ²² Cks udapa-. ²³ Ok māyye. ²⁴ Ok -dubhi-, Ce -dūbbhi, Bd
 -dūbbhi-. ²⁵ Bd pavithāya. ²⁶ Bd bhijjivā. ²⁷ Bd -ppatto. ²⁸ Bd -e. ²⁹
 Bd omits i-. ³⁰ Bds cammabandham. ³¹ Ck Bd -e. ³² Bd omits mā - - ti.
³³ Cks -rikā. ³⁴ Bd dubbh-. ³⁵ Bds adds vedanam. ³⁶ Bd id-. ³⁷ Cks omit
 dosam̄ hadaye. ³⁸ Bd mā nassa. ³⁹ Bd katan-. ⁴⁰ so all three MSS for mā
 mām? ⁴¹ Bd -am.

vissāso n' atthi, ehi bho purisa abam: tayā saddhim magge na gamissāmi
 trañi pama ehi mama pitthito avidūre dissamānasariro va gaccha abam ruk-
 khaggen' eva¹ gamissāmīti, mutto sīti atha mām so mahārāja araññā niharitvā
 bho purisa mutto si vālamjānam batthā², patto si mānusim padan ti
 5 manussupacārā³ āgato si, esa te maggo ebna guechā ti āha, giriçaro ti
 giriçarivānaro, pakkhalyā⁴ ti dhovitvā, tenābhīsatto ti so abam mahārāja
 tena vānarena abhisatto pāpakamme parināte⁵ tenābhīsatto⁶ smiti maññamāno
 evam āha, attito⁷ ti upadduto, upāgamān ti ekam rahadati upagato 'smi,
 10 samapajjatthā⁸ ti jito evarūpo hutvā upātthāsi, yāvanto ti yattakāni,
 15 gandū⁹ jāyethā¹⁰ ti gandā jāyinsu, so kira piptām sandhāretuñ asakkonto
 udakañjalim ukkhiplītvā¹¹ thokañ pivitvā sesadi sarīre siñci¹², ath' assa tāvad
 eva udabindugacanāya addbabeluvapakkapamānā¹³ gandā utthāhinsu, tasmā
 evam āha, pabbinnā ti te gañdā tam dīvasam eva bhijjītvā kunapī¹⁴ pūti-
 gandhikā hutvā pubbalehitāni paggharimā, yena¹⁵ ti yena¹⁶ maggena, okkitā¹⁷
 15 ti¹⁸ pūti-gandhena okinā parikkita¹⁹ parivāritā, māssu orena āgamā ti²⁰
 dutthasatta orena māssu āgamā, amhākarā santikāma mā agamas²¹, evam vadantā
 nivārentiti²² attho, dāñi me ti mahārāja tato paññaya idāni sattavassāni mama
 ettekāli kālam sakakammāni anubhomi, iti so attano mittadūbhikammāni²³
 vitthāretvā mahārāja māni yeva oloketvā evarūpani kammāni na ketaci kattabban
 20 ti vatvā tam vo ti ādim āha, tattha tan ti tasmā yasmā evarūpani kammāni
 evam dukkhavlpakām tasmā ti attho, kutthī kilāsi bhavati yo mittānam idha
 dubbhati kāyassa bhedā mittaddu²⁴ nirayam so upapajjatiti²⁵ syād abhisam-
 buddhagāthā, bhikkhave yo idha imasmim²⁶ loke mittānam dubbhati himesi
 so evarūpo horiti²⁷ attho.

25 Tassāpi purisassa raññā saddhim kathentassa kathentass²⁸
 eva paññavi vivaram adāsi, tam khaṇāni ñeva cavitvā avicimhi
 nibbatto. Rājā tasmāni paññaviñ pavitthe uyyānā nikhamitvā
 nagaram pavittho.

S. i. d. ā „na bhikkhave idān²⁹ eva pubbe pi Devadatto mayham
 30 silam³⁰ pavijjhi³¹ yevā³² ti vatvā j. s.: ,Tadā mittadūbhikuriso Deva-
 datto ahosi, kapirājā abam evā³³ ti. Mahākapijātakam.

¹ Bd -ggeheva ² Cks hattha. ³ Bd adds patto. ⁴ Bd -to. ⁵ Cks tene satto.
⁶ Cks atthi-, Bd audi-. ⁷ Cks sammap-. ⁸ Cks andu, Bd ganju. ⁹ Cks
 udakañjalib-, Bd udakañcalikkhiplītvā. ¹⁰ Bd -cati. ¹¹ Bd adhabelupakka. ¹²
 Cks -pa. ¹² Bd repeats yena. ¹⁴ Ck okkhitā. ¹⁵ Cks add okkitā. ¹⁶ Ck
 -kkhata, Cx -kkhita, Bd -kkhitā. ¹⁷ māssu - - ti wanting in Cks. ¹⁸ Bd -siti.
¹⁹ Cks -retiti. ²⁰ Bd attāna dubbhi-. ²¹ Bd -dubbhi. ²² all three MSS.
 uppa-. ²² Bd omits im-. ²⁴ Cks ahositi. ²⁵ all three MSS. silam. ²⁶ Bd
 pativijjhi, cfr. Dhp. p. 279.

7. Dakarakkhasajātaka.

Sace yo vuyhamānānan ti. Dakarakkhasajātakam. Tam
sabbam Mahāummaggajātakē āvibhavissati. Dakarakkhasa-
jātakam.

8. Pañdarajātaka.

5

Vikīṇnavācan ti. Idam S. J. v. musāvādām katvā Deva-
dattassa pañhavipavesanām ā. k. Tadā hi S. bhikkhūhi tassa
avanne kathite „na bhikkhave idān’ eva pubbe pi Devadatto musā-
vādām katvā pañhaviṁ pavittho yevā” ti ratvā n. ā.:

A. B. Br. r. k. pañcasatavānijā nāvāya samuddam pakkhan-
ditvā sattame divase atiradassaniyāya nāvāya samuddapithe
bhinnāya thapetvā ekam avasesā macchabhattā¹ ahesum. Eko
pana vātavasena² Karambiyapañtanām nāma pāpuni, so sa-
muḍdato uttaritvā naggabhoggo tasmin pañtane³ bhikkhaya
cari. Tam enām manussā „ayam samaṇo apiccho santuttho”¹⁵
ti sambhāvetvā sakkāram karimsn. So „laddho me jiviko-
pāyo”⁴ ti tesu nivāsanapāpuranām⁵ dadantesu⁶ pi na icchi⁷.
Te „n” atthi ito uttarim appiccho samaṇo”⁸ ti bhiyyo bhiyyo
pasiditvā tassa assamapadaṁ katvā tattha nam vāsesum⁹.
So karambiyaacelo¹⁰ ti paññāyi. Tassa tattha vasantassa²⁰
mahālābhasakkāro udapādi, eko nāgarājāpi ‘ssa supannarājā
ca upaṭṭhānam agacchanti, tesu nāgarājā nāmena Pañdaro
nāma. Ath’ ekadivasām supannarājā tassa santikām gantvā
vanditvā ekamantaṁ nisino evam āha: „bhante amhākaṁ
ñātakā nāge gañhantā bahu vinassanti, etesām nāgānam²⁵
gañhananiyāmām¹¹ mayah na jānāma; guyhakāraṇām¹² kira
nesam atthi, sakkheyyātha¹³ nu kho tumhe ete piyāyamānā¹⁴

¹ Bds macchakacchaphabhakkhā. ² Bd -regena. ³ Bd adds neva. ⁴ Bd -topāyo.

⁵ Bd -pāruppanām. ⁶ Bd dentesu; ahesum eko --- tesu wanting in Ck. ⁷

Bd icchati. ⁸ Bd vāsāpesum. ⁹ Bd -biyāh acelo, Cks -biyavelo. ¹⁰ Bd -tan-
yāmam. ¹¹ Cks guyhah-. ¹² Bds sakkuneyyātha. ¹³ Bd piyamānā.

viya tam kāraṇam pucchitun¹ ti. So „sādhū“ tī sampaticchitvā supaṇṇarāje vanditvā pakkante² nāgarājassa āgata-kāle vanditvā nisinnam nāgarājānam pucchi: „nāgarāja supaṇṇā kira tumhe gaṇhantā bahu vinassanti, tumhe gaṇhantā 5 katham gaṇhitum sakkontiti“. „Bhante, idam amhākam guyhaṁ³ rahassam, mayā imam kathentena nātisainghassa maranam ābhatham⁴ hotiti“. „Kiṁ pana tvām āvuso ‘ayam’ aññassa kathessatiti⁵ evamisaññī hosi“, nāham aññassa⁶ kathessāmi, attanā⁷ pana jānitukāmatāya pucchāmi⁸, tvām 10 mayham saddahitvā nibbhayo hutvā kathehitī⁹. Nāgarājā „kathemi bhante“ ti vanditvā pakkāmi. Punadivasam¹⁰ pi pucchi, tadāpi ‘ssa na kthesi. Atha nam tatiyadivase āgantvā nisinnam nāgarājānam „ajja tatiyo divaso, mama pucchantassa kimatham na kthesitī“. „Tumhe aññassa 15 ācikkhissathā¹¹ tī bhayena bhante“ ti. „Kāssaci na kathessāmi, nibbhayo kathehitī¹². Tena hi bhante aññassa mā kathayithā¹³ tī paṭīñnam gahetvā „bhante mayam mahante mahante pāśāne gilitvā bhāriyā hutvā nipajjivtā supaṇṇānam āgamana-kāle mukham nibbāhetvā dante vivaritvā supanne dasitūn 20 gacchāma¹⁴, te āgantvā amhākam sīsam gaṇhanti, tesam amhe garubhāre hutvā nipanne uddharitum vayamantānam¹⁵ ūeva udakam ottharati, te anto udake yeva maranti, iminā kāraṇena bahū supaṇṇā vinassanti, tesam amhe gaṇhantānam kiṁ sīsena gahitena, bālā naṅguṭhe¹⁶ gahetvā amhe heṭṭhā-sīsake¹⁷ katvā gahitagocaram¹⁸ mukhena chaddāpetvā la-huke katvā gantum¹⁹ sakkontiti²⁰. Iti so attano rahassa-kāraṇam tassa dussillassa kthesi. Atha tasmin pakkante supaṇṇarājā āgantvā karambiyaacelakam²¹ vanditvā „kiṁ bhante pucchitarām te nāgarājassa guyhakāraṇan²² tī āha. So

¹ Cks pakkhante. ² Bd guyha. ³ Bd abhatam, Cks īvāṭam. ⁴ Bds abham. ⁵ Bd kathissāmi, Bz kathissant. ⁶ Bds abositi. ⁷ Bd aññam. ⁸ Bd -no ⁹ Cks pucchi. ¹⁰ Bd -se. ¹¹ Bd lechāma. ¹² Bd vāyamāna. ¹³ Bd -ena. ¹⁴ Bd sīsa. ¹⁵ Ok -ti, Bd gahitam. ¹⁶ Ok add na. ¹⁷ Bd -lari. ¹⁸ Cks guyham.

„āma āvuso¹ ti vatvā sabbam̄ tena kathitaniyāmen’ eva kathesi. Tam sutvā supanno „nāgarājena ayuttam̄ kataṁ², nātīnam̄ nāma nassananiyāmo parassa na³ kathetabbo, hoto aijja mayā supannavātam̄ katvā pañhamām̄ evam̄ eva gahe-tum vattatiti⁴ so supannavātam̄ katvā Pañdaranāgarājānam̄ ⁵ nañgutthe⁵ gahetvā hetthāsikām̄ katvā gahitagocaram̄ chaḍḍāpetvā uppatitvā ākāsam̄ pakkhandi. Pañdarako⁶ ākāse hetthāsikām̄ olambanto „mayā va⁷ mama dukkham̄ ābhātan⁸“ ti paridevanto āha

- 1. Vikiṇṇavācam̄ anigūlhamantam̄⁹ 10
asaññataṁ aparicakkhitāraṁ¹⁰
bhayaṁ tam anveti¹¹ sayam̄ abodhaṁ¹²
nāgam̄ yathā Pañdarakām̄ supanno. 223.
- 2. Yo guyhamantam̄ parirakkhaneyyaṁ¹³ 15
mohā naro sāṁsatī bhāsamāno¹⁴
tam bhinnamantam̄ bhayam¹⁵ anveti khippam̄
nāgam̄ yathā Pañdarakām̄ supanno. 224.
- 3. Nānumitto garuṁ¹⁶ atthām̄ guyham̄ vedetum arabati
sumitto ca asambuddham̄ sambuddham̄ vā¹⁷ anatthavā. 225.
- 4. Vissāsam āpajjim¹⁸ ahaṁ: acelo 20
samano ayam̄ sammato bhāvitatto,
tassāham̄ akkhiṁ vivariṁ guyham̄ atthām̄¹⁹,
ātitamattho kapaño²⁰ rudāmi. 226.
- 5. Tassāham̄ paramam̄ brahme guyham̄²¹ 25
vācam̄ h' imam̄ nāsakkhi samyametum,
tappakkhatō hi bhayam̄ āgataṁ mama,
ātitamattho kapaño²² rudāmi, 227.

¹ Bd kārananti āmāvuso. ² Bd ak-. ³ Bd omits na. ⁴ Bd -vākati. ⁵ Bd etam. ⁶ ti vatvā -- nañgutthe wanting in Ck. ⁷ Bd sisam̄. ⁸ Ck -te-. ⁹ Ck -ra, Bd -ro. ¹⁰ Bd omits va. ¹¹ Bd -guyha-. ¹² Bd apariarakhi-. ¹³ Ck anve. ¹⁴ Ck akko-, C* akho-. ¹⁵ Bd -rakkheyyaṁ. ¹⁶ Bd hā-. ¹⁷ so all three MSS. for bbay? ¹⁸ Bd guru. ¹⁹ Ck ca. ²⁰ Bd -i. ²¹ Ck Bd guyhamattai, C* guyhamatthai for guyhattai? ²² Bds -nam. ²³ so all three MSS. for tassāha brahme paramam̄ guyhatthai?

6. Yo ve naro suhadam̄ maññamāno
guyham̄ attham̄ saṁsati dukkuline¹
dosā bhayaṁ athavā rāgaratto
pallittho² bālo asamsayaṁ so. 228.
5. Tirokkhavāco³ asatam̄ paviṭṭho
yo saṁgatisu⁴-m-udīreti⁵ vākyam̄
āśīviso dummuṁkho ty-āhu taṁ naram̄,
ārā⁶ arā⁷ samyame tādisamhā. 229.
10. Annam̄ pānam̄ kāśikam̄⁸ candanaṁ ca
manāpiṭṭhiyo mālamuechādanaṁ ca
ohāya gacchāmase sabbakāme,
supanna pānupagatā va ty-amhā 'ti. 230.

Tattha vikūṇavācan ti patthatavaraṇas, anigūḥamantā⁹ apaticchannamantaṁ, asaññātan ti kāyadvārādīni rakkhitum asakkontam̄, apari-
cakkhitārā¹⁰ ti ayam̄ mayā kāthitamantaṁ rakkhitum¹¹ na¹² sakkhissatī¹³
puggalāt̄ oloketum upaparikkhitum asakkontam̄, bhayaṁ tan¹³ ti tan̄ imehi
catūhi aṅgehi samannāgatam abodhat¹⁴ nippaññam̄ puggalāt̄ sayadikatam̄ eva
bhayaṁ aveti¹⁵ yathā mama Pandarakām nāgam̄ supanno anvāgato ti, sam-
15. sati bhāśamāno ti rakkhitum asamatrassā pāpapurisasse bhāśamāno ka-
thet¹⁶, nānumitto ti na anumitto anuvattanamattena¹⁷ yo mitto na badayena
so guyham¹⁸ attham̄ jānitum nārabatī¹⁹ paridevati, asambuddhan ti asam-
buddham ajñānto, appañño ti sittho, sambudhān ti sambuddham jānanto
ti attho, i. v. h.: yo pi suhadayo mitto appañño sapañño pi vā yo²⁰ anatthavā
anatthaearo so pi guyham̄ veditur nārabat' evā 'ti, samano ayan ti ayam̄
25. samato ti ca lokasammato ti ca bhāvitatto ti ca maññamāno sham̄ etasmīm
vissāsaṁ apajjīti, akkhin ti kathesiṁ, atītamattho ti atītatto atikkā-
tatto hutvā idāni kapāpat̄ rodāmīti paridevati, tassā²¹ ti tassa acellassa
brahme ti supannam̄ alapat̄, samyametun ti idam²² guyham̄ vācaṁ ra-
hassakūrajanī²³ rakkhitum guyhitum²⁴ na²⁵ sakkhīm̄, tappakkhatohitti idāni
30. idam̄ bhayaṁ mama tassa acellassa pakkhato²⁶ koṭṭhāsato santikā agatam̄ iti
atītatto kapāpat̄ rodāmīti, suhadaṁ ti suhado me ayan ti maññamāno.

¹ Cks -no, ² so Cr; ³ Ck pallitto, Bd pallatthito. ⁴ Ck nirukkha-, Cr rika-
rukka-. ⁵ Bd -tisu, Cks -tisa. ⁶ Bd sumu-. ⁷ Bd arā. ⁸ Ck
-ka. ⁹ Bd -guyha-. ¹⁰ Ck parimakhi-, Cr paricakkhi-, Bd aparirakkhi-. ¹¹
Cks add rakkhissati. ¹² Bd nā. ¹³ Bd bhayamanveti. ¹⁴ Ck akhodam, Cr
akhodam corr. to abo-. ¹⁵ Cks ārocatti. ¹⁶ Bd kathesi. ¹⁷ Cks -mantena. ¹⁸
Cr Bd -a. ¹⁹ Bd araha-, ²⁰ Cks zo. ²¹ Bd imatu. ²² Cks rahassam̄-. ²³ Bd
rahitum o: gu-. ²⁴ Bd nā. ²⁵ Ck ra-.

dukkuitne ti akuline¹ nice, dosā ti etehi dosādhi kāranehi yo evarūpe²
guyham sahissati so bālo asathasayam pallathito³ parivattetvā patito⁴ hato yeva
nāmā⁵ ti attho, tirokkhavāco ti attano⁶ vācam bhāsitukāmo⁷ tassa tirokkhā-
kattā⁸ pattechannavāco⁹, asatām pavi¹⁰tho ti asappurisañam antaram pa-
vi¹¹tho asappurisesu pariyāpanno, saṅgatisuñudīreti¹²ti saṅgatisu udireti
yo evarūpe paresam rahassam sutvā parissamajhesu asukena asukanā nāma-
kataṁ vā vuttam vā ti väkyam udireti tam narām āśiviso dummukho pūti-
mukho ti abu, tādīgamhā purisā arā arā¹³ sahyame dūradūrato¹⁴ virameyya,
parivajjeyyā¹⁵ ti attho, mālamuechādanañcā¹⁶ ti māla¹⁷ ca dibbāt estu-
jātiyagandhauerhādanañ ca¹⁸, ohāyā¹⁹ ti etehi²⁰ dibbāannādayo sabbakāme aija²¹
mayan ohāya chādijetvā gamissāma, supanno pānupagatāvayambā²² ti bho
supanno pāyehi upagatā va te amhe²³ sarānañ no hohiti.

Evaṁ Pandarako ākāse hetthālsako olambanto atthahi
gāthāhi paridevi²⁴. Supanno tassa paridevanasaddam sutvā
„nāgarāja attano rahassam acelakassa kathetvā idāni ki-
mattham paridevasitī²⁵ tam garahitvā

.. Ko n' idha tinnam garahañ upeti
asmin dha loke pānabhū²⁶ nāgarāja:
samano supanno athavā tav' eva,
kimkāranā Pandaraka-ggahito ti gātham āha. 231. 20

Tattha konidhā²⁷ ti idha amhesu tisu janesu ko nu, asmiñ²⁸ dhā²⁹ ti
etha, idhā³⁰ ti nipātmatthā, asmiñ loke ti attho, pānabhū³¹ ti pānabhūto,
athavā tavetvā³² ti udāhu tava yeva, tattha samānam tāva mā garaha, so hi
upāyena tam rahassam pucchi, supannam pi mā garaha, sham pi tava³³ pac-
catthiko. Pandarakaaggahito ti samma Pandaraka ahā kimkāranā supannena³⁴
gahito ti cintetvā pana attanam eva garaha tāyā hi rahassam kathentena attanā
va attano anattho kato ti ayam ethha adhippiyo.

Tam sutvā Pandarako itaram gātham āha:

19. Samano ti³⁵ me sammatatto ahosi
piyo ca me manasā bhāvitatto, • 20

¹ Bd akusala, Br akulala. ² Bd -path. ³ so all three MSS. ⁴ Bd pāpito. ⁵
Cks add yā. ⁶ Bd kathetu. ⁷ Cks tirokatthā, C* tirokatattā. ⁸ Bds apati-. ⁹
Cks sañhatisa-, C* samgatisa-. ¹⁰ Bds arā arā. ¹¹ Bd omits dūra. ¹² all three
MSS. -yyan-. ¹³ Cks mālāuechā-. ¹⁴ Bd -jāth. ¹⁵ Bds -jātiyagandhāñca-. ¹⁶
Cks -ya. ¹⁷ Bd omit hi. ¹⁸ Bd amhā. ¹⁹ Bd -viti. ²⁰ all three MSS.
asmī. ²¹ Bd tāva. ²² Cks hiyo.

tasmāham' akkhiṁ vivarim guyham attham²,
atitamattho kapaṇam rūdāmīti. 232.

Tattha sammatatto ti so samano mayham sappuriso ayan ti sammata-bhāvo³ ahosi, bhāvitatto ti sambhāvitabhāvo⁴ ca me ahosi.

5 Tato supanno catasso gāthā abhāsi:

11. Na c' atthi satto amaro pathavyā,
paññāvidhā n' atthi na⁵ ninditabbā⁶,
saccena dhammena dhiyā⁷ damena
alabbham avyāharati naro idha. 233.

10 12. Mātāpitā paramā bandhavānam,
nāssa⁸ tatiyo⁹ anukampak' atthi,
tesam pi guyham paramam na samse
mantassa bhedam parisamkamāno. 234.

15 13. Mātāpitā bhaginī bhātarō ca
sabhbāya vā¹⁰ yassa hontī¹¹ sapakkā
tesam pi guyham paramam na samse
mantassa bhedam parisamkamāno. 235.

14. Bhariyā ce purisām vajjā komārī piyabhāni¹²
puttarūpayasūpetā nātisamghapurakkhatā
20 tassāpi guyham paramam na samse
mantassa bhedam parisamkamāno ti. 236.

Tattha amaro ti amaraṇasabbhāvo satto nāma n' atthi, paññāvidhā
natthiti¹³ nakāro padassandhikāro, paññāvidhā atthiti attho, i. v. h.: nāgarāja
loke amaro pi n' atthi, paññāvidhāpi atthi, sā anñesāna paññākotthāsasamkhātā
25 paññāvidhā attano jīvitahetu na ninditabbā ti, athavā paññāvidhā ti
paññāsadisā na¹⁴ ninditabbā¹⁵ nāma, paññājātidhammā¹⁶ n' atthi, tam
kasmā nindashti, yesanti pana paññāvidhānam pi na ninditabban ti pi pātho
tesam¹⁷ ujukam eva saccenā ti adisū vacisaccenā ca sucaritadhammena ca
paññāsamkhātāya dhiyā¹⁸ ca indriyadamanena¹⁹ alabbham dullabham attha-
30 samāpattiphalanibbānasatthikātam²⁰ pi²¹ visesam avyāharati²² āvabati tam

1 Bd tassā-. ² so all three MSS. for guyhattham? ³ Cks -tasabbhāvo. ⁴ Cks omit na. ⁵ Cks nandi-. ⁶ Cks viyā, Bd dhitiyā for dhicca, B² dhitiyā. ⁷ Bd nassa. ⁸ Bd tiyo; read na assa tacco? ⁹ Cks sabhbāvā, Bd sahāyāvā. ¹⁰ all three MSS. -i. ¹¹ Cks omits na. ¹² Cks nandi-. ¹³ Cks anñāchātātidhammā, Bds anñā-
dhammajāti. ¹⁴ Cks tejasāni. ¹⁵ Cks viyā, Bd dhitiyā, B² vithiyāya. ¹⁶ Bd -dhammena. ¹⁷ Bd -pattimaggaphala-. ¹⁸ Cks hi. ¹⁹ Bd abyā-.

nipphädeti¹ naro idha, tasmā nārahasi² acelaih ninditūh, attānum eva garaha,
acelena hi attano paññavantatāya³ upāyakusalatāya tam⁴ vañcetvā tvam⁵ ra-
hassai gūlhamantam⁶ pucchito ti attho, paramā ti ete ubho bandhavānam
uttamabandhavā nōma, nāssa⁷ tatiyo ti assa puggalassa mātā; itūhi añño
tatiyo satto anukampako nāma n' attī mantassa bhedam parisathkamāno
pandito, tesam mātāpitunnam pi paramaguyham na samseyya, tvam pana
mātāpitunnam pi akathetabbam acelassa kathesi ti attho, sabhāya⁸ vā ti suha-
dayamittā vā, sapakkhā⁹ ti petteyyamātulapituechāmātuccchādayo samāna-
pakkhā nātayo¹⁰, tesampīti nesam¹¹ pi nātimitiānam na katheyya, tvam
pana¹² acelakassa kathesi, attano va kujjhassū 'ti dīpeti, bhariyā vā¹³ ti te
komāri piyabhānīni¹⁴ puttehi ca rūpena ca yasena ca upetā evarūpā bhariyāpi
ce¹⁵ seikkhāhi me tava guyhan ti vadeyya tussāpi na samseyya.

Tatoparā¹⁶:

16. Na guyham attham vivareyya rakkheyya nam yathā nidbim,
na hi pātukato sādhu guyho¹⁷ attho pajānatā¹⁸. 237. 15
17. Thiyā¹⁹ guyham na samseyya amittassa ca pandito
yo cāmisena²⁰ sāmhiro²¹ hadayatthe no ca yo naro. 238.
18. Guyham attham asambuddham sambodhayati yo naro
mantabhedabhaya tassa dāsabhūto titikkhati. 239.
19. Yāvanto purisass' attham guyham jānanti mantinam
tāvanto tassa ubbegā, tasmā guyham na vissaje²². 240.
20. Vivicca bhāseyya divā rahassam,
rattim giram nātivelam pamuñce,
upassutikā hi suñanti mantam,
tasmā manto khippam upeti bhedan ti 241. 25

pāñca gāthā Ummaggajātake Pañcapaññitapaññhe āvibhavissanti²³.

Tatoparāsu:

24. Yathāpi assa²⁴ nagaram mahantam
ājārakam²⁵ āyasam Bhaddasālam

¹ Ck Bd nippā-. ² Bd nāharasi. ³ Bd paññavantāya. ⁴ Bd omits tam. ⁵ Cks omit tvam. ⁶ Bd guyha-. ⁷ Bd nāssa. ⁸ all three MSS. sahaya. ⁹ Cks saparikkhā. ¹⁰ Ck Bd nāti-. ¹¹ Bd ete. ¹² Ck adds mātāpitunnampli akathetabbam. ¹³ Bd ce. ¹⁴ Bd adds ti. ¹⁵ Cks me. ¹⁶ Bd adds āha. ¹⁷ Ck -am. ¹⁸ Bd ce. ¹⁹ Cks piyā, Bd tiyā. ²⁰ Ck -nam. ²¹ all three MSS. -hi-. ²² Bd vissajje. ²³ Cks -ssati. ²⁴ Bd aya. ²⁵ Bd advār.

samantakhātāparikhāupetaṁ
evam pi me te idha guyhamantā. 242.

21. Ye guyhamantā avikīṇṇavācā
daḥhā sadatthesu narā dujivhā¹
5 ārā amittā vyavajanti tehi
āśīvisā vā-r-iva sattusamghā² ti dvīsu gāthāsu. 243.

Bhaddasālañ ti ḥpaṇḍihī³ sālādīhi sampannam, samantakhātā-
pārikhāupetan ti samantakhātāhi⁴ parikhāhi upetaṁ⁵, evampi me ti
evam pi mayham te purisā khāyanti kātare ye idha guyhamantā, i. v. h.: yathā
10 īadvārakassa⁶ syomṣyatagarassa manussānāni upabhogo⁷ paribhogo anto hoti
na abbhantarimā bali nikhamanti na bāhīru anto pavisanti aparāparāni sañ-
cāro⁸ chijjati gūhamantā⁹ purisā evarūpā honti attano gūham¹⁰ attano anto
yeva jirāpentī¹¹ na aññassa kātentīti, daḥhā sadatthesū¹² ti attano atthesu
thīrā, dujivhā¹³ ti Pandarakaṁ¹⁴ nāgāni ūlapati, vyavajantīti paṭikkamanti,
15 āśīvisā vārīva sattusamghā¹⁵ ti ettha vā¹⁶ ti nīpātamattā, āśīvisā sattu-
samghārītā¹⁷ ti attho, yathā āśīvisato sattusamghā¹⁸ jivitukāmā manussā ārā
paṭikkamanti evam tehi guyhamantehi narehi¹⁹ ārā amittā paṭikkamanti²⁰,
upagantuṁ otāraṁ²¹ na labbantīti vuttam hoti.

Evaṁ supannena dhamme kāthite Pandarako:

20. 22. Hitvā²² gharah pabbajito acelo
naggo muṇḍo carati²³ ghāsahetu,
tamhī nu kho vivarim²⁴ guyham attahā²⁵,
attahā ca dhammā ca avāgat²⁶ amhā²⁷. 244.
25. 23. Kathamkaro cā hi²⁸ supannarāja²⁹
kimśilo kena³⁰ vatena vattam
samano caram hitvā mamāyitāni
kathamkaro saggam upeti ṭhānan ti āha. 245.

Tattha-ghāsahetū³¹ ti nissiriko kucchipūraṇatthāya khādaniyabhojaniyam³²
pariyesanto carati, avāgatamhā³³ ti apagatā parihiṁ ambā, kathamkaro

¹ Bd dujivā. ² Ck sattu-, Bd satta sañkhā. ³ Bd apanādīhi sālāhi. ⁴ Bd, samantā-. ⁵ Bds upagataṁ. ⁶ so Ck for Ha-? C* āvaraṇassa, Bds advār-; Bd -ga. ⁷ Bd -caro. ⁸ Bd guyha-. ¹⁰ Bd guyham-. ¹¹ Ck Bd jī-. ¹² Bds -ka. ¹³ Bd satta-, B* santa-. ¹⁴ Ck -gharivā, C* -ttusaghārīvā corr. to -gharivā, Bd sattasañkhārīvā, B* santasamghā-. ¹⁵ Bd sattasañkhā. ¹⁶ Bd nāgarehi. ¹⁷ Bd atikkamanti. ¹⁸ Bd okāsam, ¹⁹ Bd hitvā. ²⁰ Ck vicarati. ²¹ Ck vicarati. ²² Ck Hit guyhamattam. ²³ Bd apagatamhā. ²⁴ C* ca hi, Bd hoti. ²⁵ Ck -jā. ²⁶ so all three MSS. for keneva? ²⁷ Bds -ye.

cā³ ti idab nāgarājā naggassa samanābhāvā² hitvā samanapatiptatti puc-
chanto āha, tatttha kiñcilo ti katurena acāretta samanhāgato, kena vatenā
ti katurena³ vatasamādānena vattanto, sāmano caran ti⁴ pabbajjaya⁵ sañca-
ranto⁶ tanhāmamāyitāni⁷ hitvā katham samitapāsamano nāma hoti, saggan
ti kathāmkaronto ca suñthu aggśm devanagarām sāmano upetiti.

5

Supanno āha:

24. Hiriyā titikkhāya dāmēna khantiyā
akkodhano pesuñiyām pahāya
sāmano caran hitvā mamāyitāni
evamkaro saggam upeti thānan ti. 246.

10

Tattha hiriyā ti samma nāgarājā ajjhatabahiddhāsamutthānehi hirottap-
pehi titikkhāsakkhātāya adhivāsanakhantiyā indriyadāmēna ca upeto akujjhana-
silo piñuvavacām pahāya tanhāmamāyitāni ca hitvā pabbajjaya caranto sāmano
nāma hoti, evamkaro yeva ca etāni hiriādīni ca kusalāni karonto saggam
upeti thānan ti.

15

Imām supannarājassa dhammakathām sutvā Pāñdarako
jivitam yācanto

25. Mātā va⁸ puttām tarunān tanujjām⁹
sampassa tam¹⁰ sabbagattām phareti¹¹
evam pi me tvām pātur abu dijinda¹²
mātā va puttām anukampamāno ti gātham āha. 247.

20

Tass attho: yathā mātā tanujām¹³ attano sarīrajātām tarunaputtañi sam-
passati disvā tahi¹⁴ ure nipajjāpetvā thanām¹⁵ pāyenti puttāsamphassena¹⁶
sabbātī attano¹⁷ gattām phareti na pi¹⁸ mātā puttato bhāyati na putto
matito evam pi me¹⁹ tvām pātur abu pātubhūte dijinda²⁰ dijarāja, tasmā²¹ 25
mātā va puttām mudukena hadayena anukampamāno mām passa Jivitam me dehīti:

Ath' assa supanno jivitam dadanto itaram g. ā.:

26. Hand' aija tvām muñca vadha dujivha²²
tayo hi puttā na hi añño atthi: *

¹ Cks va. ² Cks assamāpā-. ³ Bds addz saha. ⁴ Cks caratiti. ⁵ Cks -jjā. ⁶
Bd caranto. ⁷ Bds tamhā. ⁸ Cks ca. ⁹ Bds tanujām. ¹⁰ Bds -tā. ¹¹ Cks
parehi. ¹² Cks dichinda. ¹³ Cks -jjām. ¹⁴ Cks samphassati disvā tahi, Bd
sabbasatā, B^x sampassa tā, omitting disvā. ¹⁵ Bds thaññām. ¹⁶ Ck Bd -sam-
passena. ¹⁷ Bd addz va. ¹⁸ Bd hi. ¹⁹ Bd omits me. ²⁰ Cks dichinda, Bd
dijindā ti. ²¹ Bds tasmin. ²² Cks di-

antevāsi dinnako atrajo¹ ca,
rajassu, putt' aññataro me ahositi. 248.

Tattha muñca² ti muñcam³, ayam eva vā pātho, dujivhā⁴ ti tam ilapati,
añño ti añño catutthoutto nāma n' atthi, antevāsī⁵ sippati vā uggañ-
hanto⁶ pañhañi vā suvanto santike vuttho⁷, dinnako ti ayah teutto hotū
'ti parehi dinnō, rajassū⁸ ti abhiramassu, aññataro sīti tisu puttesu aññata-
taro⁹ antevāsīputto me tvañ jāto ti dīpeti.

Evañ ca pana vatvā ākāsa otaritvā tam bhūmiyam
patitthāpesi.

- 10 Tam attham pakāsento S. dve gāthā abhāsi:
 11. Icc-eva¹⁰ vākyam visajī¹¹ supanno
bhūmyā patitthāya dijo dujivham¹²:
mutt' aija tvañ sabbabhayātivatto
thalūdake hobi mayābhigutto. 249.
 15 22. Ātamkinam yathā¹³ kusalo bhisakko
pipāsitānnī [udaka] rahado va sīto¹⁴
vesamā yathā himasisirattitānam¹⁵
evam pi te sarañam aham bhavāmīti. 250.

Tattha icceva rākyan ti iti evañ¹⁶ vacanam vatvā tam nāgarājānam
vissajjesi¹⁷, bhūmyā ti so sayam pi bhūmiyam patitthāya dijo tam dujivham
samassāento mutto aija tvañ ito patthāya sabbabhayātivatto thale ca udake ca
mayā abhigutto rakkhito hohiti āha, ātamkinam ti gilānānam, evampi te ti
evañ aham tava sarañam bhavāmīti

„Gaccha tvan“ ti tam uyyojesi. So¹⁸ nāgabhananām pāvisi.
 25 Itaro pi supannabhavanām gantvā „mayā Pandarako“ nāgo
sapathām katvā saddahāpetvā vissajjito, kīdisam¹⁹ nu kho mayi
tassa hadayanā, vimānsissāmi nan²⁰ ti nāgabhananām gantvā
supannavātam akāsi. Tam disvā nāgo „supannarājā“ maññ
gabeturū āgato bhavissatī²¹ maññamāno vyāmasahassamattām
so attabhāvam māpetvā pāsāne ca vālukāñ ca gilitvā bhāriko²²

¹ Cks -je. ² Ck muñca, Cx muñca. ³ Bds -vāsi dinnako atrajo cā ti. ⁴ Bā-
-hamāno. ⁵ Ck Bd vutto. ⁶ tisu --- ro wanting in Cks. ⁷ Ck iccesu, Cx
iccesuva ⁸ Ck visajīñ, Cx visapīñ, Bds vissajji. ⁹ Cks dijuvhām. ¹⁰ so all
three MSS for va? ¹¹ Cks sīno, Bd sīto. ¹² Cks -tthitānam, Bd himasisirattitā-
tānam; read: himasisirattitānam or himasitattitānam? ¹³ Bd etām. ¹⁴ Bd
vissajji vissajjesi. ¹⁵ Bd adds nāgarājā. ¹⁶ Bd -ka. ¹⁷ Cks -so, Bd kiñdisam.
¹⁸ Bd -to.

hutvā nañguṭṭham hēṭṭhā katvā bhogamatthake phaṇam dhāra-
yamāno' nipajjītvā supaṇṇarājānam ḍasitukāmo viya ahosi.
Taṁ disvā supanno itaram g. ā.:

29. Sandhiṁ katvā amittena andajena jalābuja² (II 15) vivariya dāṭham³ sayasi⁴, kuto tam bhayam āgatan ti. 251.
Tam sutvā nāgarijā tisso gāthā abhāsi:
30. Saṅketh⁵ eva⁶ amittasmiṁ, mittasmim pi na vissase, (II 16) abhayā bhayam uppānam api mūlāni kantati. 252.
31. Kathan nu vissase tyamhi yenāsi kalaho kato,
niccayattena⁷ ṭhātabbaṁ, so disamhi⁸ na rajjati. 253. 18
32. Vissāsaye na ca nam⁹ vissaseyya,
asamkito¹⁰ ca¹¹ samkito¹² bhaveyya,
tathā tathā viññū parakkameyya
yathā yathā bhāvam¹³ paro na jaññā ti. 254.

Tattha abhayā ti abhayatthānabhūtā¹⁴ mittamhā bhayam uppānam jīvitā- 15
saṅkhātāni mūlāni eva kantati, tyamhi tasmīm, yenāsi tye saddhīh
kalaho kato ahosi, niccayattena¹⁵ ti niceam patiyattena¹⁶, so disamhi
na¹⁷ rajjatiti so¹⁸ niccayatto tiṭṭhati¹⁹, so attano sattūhi saddhīh vissāsa-
vasena na rajjati, tato tesam yathākāmakaranīyo²⁰ na hotiti attho, vissāsaya
ti param attani vissāsaya, tam pana sayam na vissaseyya, parena asamkito attā 20
ya²¹ tam samkito bhaveyya, bhāvam paro ti yathā yathā pandito parakka-
mati tathā tathā tassa²² paro bhāvam na jānāti, tasmā panditena viriyah kat-
tabbam evā 'ti dīpeti.

Iti te aūñamaññam sallapitvā samaggā sammodamānā
ubho pi acelassa assamānā gamiñsu. 25

Tam atthām pakāsento S.:

33. Te devavaṇṇī²³ sukhumālarūpā
ubho samā²⁴ sujayo²⁵ puññagandhā²⁶

¹ Bd -ri-. ² Bd -jā. ³ Bd -dādhī. ⁴ Ck sasayi, C^a ḍasasi. ⁵ Ck yam-, Bd saketeva. ⁶ Bd yaṭthena. ⁷ Bd risappi, B^a risabbhi. ⁸ Ck na, Bd tañ. ⁹ Ck-ūs-. ¹⁰ Ck omits ca. ¹¹ Ck add ca. ¹² Ck -va. ¹³ Ck -nambhotā. Bd abhatthānabhūtā. ¹⁴ Bd yaṭhenā. ¹⁵ niccāpatiyatthena. ¹⁶ Bd so risabbhi ni. ¹⁷ Bd yo. ¹⁸ Bd niccayatthena abhiṭṭhati. ¹⁹ Bd -kāmam-. ²⁰ Ck athāva, Bd attanā ca. ²¹ Ck ssa. ²² Ck -i, Bd -ā. ²³ Ck omits samā. ²⁴ so Ck; Bd -yā. ²⁵ Bd paññākbandhā.

apāgamūm kārambiyam¹ acelam
missibhūtā assavāhā va² nāgā ti āha. 255.

Tattha samā ti samānsarūpā sadisasanthānā hutvā, sujayo³ ti sucayo⁴ parisuddhā⁵ ayam eva vā pātho, puññagandhā⁶ ti kutakusalatāya puññagandhānī vissajjentā viya⁷, missibhūtā ti hatthena hatthānī gahetvā kaya-missibhāvām upagatā, assavāhā va⁸ nāgā ti dhurayuttakā⁹ rathsvāhā¹⁰ dve assā viya purisanāgā¹¹ tassa assamatā agamatsu, gantvā pana supannarājā cintesi; ayam nāgarājā acelassā jīvitam na daessati, etam¹² dussilām na van-dissimīti so bahi thatvā nāgarājanām eva tassa santikām peseti.

16 Tam sandhāya S. itaram gātham āha:

24. Tato have Pandarako acelam
sayam [evam] upāgumma¹³ idam avoca:
mutt' ajj' abām sabbabhayātiratto,
na ha¹⁴ nūna tuyham manaso piy' amhā ti. 256.

15 Tattha piyamhā ti dussilānaggabbhogamusāvādi nūna mayam tava manaso na-pptiyā abumhā ti tañ paribhāsi.

Tato acelo itaram gātham āha:

25. Piyo hi¹⁵ me āsi supannarājā
asam̄sayam Pan̄darakena saccaṁ,
so rāgaratto¹⁶ va akāsim etam¹⁷
pāpari kammam sampajāno na mohā ti. 257.

Tattha Pan̄darakena¹⁸ ti tayā Pan̄darakena¹⁹ mama piyatara ahosi saccam etam, so ti so abām tasminī supaṇṇe²⁰ rāgena ratto hutvā etam²¹ pāpakkammam jānanto va akāsim na mohenā ajānanto ti.

25 Tam sutvā nāgarājā dve gāthā abhāsi:

26. Na me piyam appiyam vāpi hoti
sampassato lokam imam parañ ca, (IV 127)
susaññatānañ hi viyañjanena²²
asaññato lokam imam carāsi. 258.

¹ C^a kasambi-, B^d karampi, B^a karapi. ² C^b ca. ³ B^d -yā. ⁴ C^b sucayo, B^d sujayā. ⁵ C^a -o. ⁶ B^d -khandhā. ⁷ B^d puññakhandhā viya, C^b -vi. ⁸ C^b ca. ⁹ B^d dhure. ¹⁰ C^b -ha. ¹¹ C^b -sū-. ¹² C^b evam. ¹³ B^d sayam-upāgumam. ¹⁴ B^d hi. ¹⁵ C^b omit hi. ¹⁶ B^d so na rāgatto. ¹⁷ B^d etam in the place of metam. ¹⁸ B^d nāgā in the place of so. ¹⁹ B^d -ena. ²⁰ B^d adda pl. ²¹ C^b piyamjanena, B^d vibyañj.

27. Ariyāvakāso si anariyo cāsi
asaññato saññatasannikāso,
kañhabhijātiko¹ si anariyarūpo,
pāpām bahum duccaritam acārīti. 259.

Tattha na me ti ambho dussilausggamusāvādi pabbajitassa hi imāsi ca 5
parañ ca lokam² sampassato piyam vā me appiyam vāpi me ti na hoti, tvām
pana susaññatānam silavantānam vyanjanena pabbajitaliñgena asaññato hutvā
imāsi lokam vañcento carasi, ariyāvakāso slti ariyatirūpako³, asaññato
ti kāyādī asaññato si, kañhabhijātiko⁴ ti kālikasabhāvo, anariyarūpo
ti ahirikasabhāvo, acārīti akāsi. 10

Iti nām⁵ garahitvā idāni abhisapanto imām gātham āha:

28. Adutthassa tuvām⁶ dūbhī⁷ dūbhī⁸ ca pisuño c' asi⁹,
etena saccavajjena muddhā [te] phalatu sattadhā ti. 260.

Tass' attho: ambho dūbhī¹⁰ tvām adutthassa mittassa dūbhī¹¹ ca pisuño
eūsi, etena saccena muddhā te sattadhā phalatū 'ti. 15

Iti nāgarājassa passantass' eva¹² acelassa sīsam sattadhā
phali, nisinnatthāne yev' assa bhūmi vivaram adāsi. So
pañhavim¹³ pavisitvā Avicimhi nibbatti, nāgarājasupannarājāno
pi attano bhavanam eva agamam̄su¹⁴.

S. tassa pañhavim pavitthabhāvam pakūento osānag. Ā.: 20
29. Tasmā hi mittānam na dubbhitabbām,
mittaddubhā¹⁵ pāpiye¹⁶ n' atthi añño,
āsittasatto¹⁷ nihato pathavyā,
indassa vākyena hi samvaro hato ti. 261.

Tattha tasmā ti yasmā mittadūbhikammassa¹⁸ pharuso vipāko tasmā. 25
āsittasatto¹⁹ ti āsittavisena satto²⁰, indassa 'ti nāgindassa vākyena
samvaro ti²¹ samvare thito 'smiti patiññāya evam²² paññito²³ ājiviko hato.

¹ so all three MSS. for -jacco? ² Cks loka. ³ Bd patirūpako si. ⁴ Cks -yo.
⁵ Bd tam. ⁶ Cks tvām. ⁷ Bd dubbhi, Cks omit dūbhī. ⁸ Bds dubbhi, Ck
dūbhī, C² dubhās omitting ca. ⁹ B² cāsi. ¹⁰ Cks -i, Bd dubbhi. ¹¹ Bd
sampa- ¹² C² -viyam. ¹³ Bd agamam̄su. ¹⁴ Bd mittadubhā. ¹⁵ Cks
-ko. ¹⁶ Bd -patto. ¹⁷ Bd -dubbhi-. ¹⁸ Bd patto. ¹⁹ Bd addē ahath. ²⁰
C² eva. ²¹ Bd saññāto.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idān’ eva pubbe pi Devadatto musā-
vādām kātvā paṭhavim pavittho“ ti vatvā j. s.: „Tadā acelo Devadatto
ahosi, nāgarājā Sāriputto, supannarājā¹ aham evā“ ti. Pañda-
jātakam².

9. Sambulajātaka.

Kā vedhamānā ti. Idam S. J. v. Mallikam devim ā. k.
Vatthum Kummāsapindajātakē vitthāritam eva. Sā pama T-assa
tiṇṇam kummāsapindakānām³ dānānubhāvena tam divasām ūeva rañño
aggamahesibhāvam patvā pubbuṭṭhāyikādihi⁴ pañcahi kalyāṇadhammehi
10 samannāgatā nāṇasampannā Buddhūpaṭṭhāyikā patidevatā ahosi, tassā
patidevatābhāvo sakalanagare pākaṭo ahosi. Ath' ekadivasām dh.
k. s.: „āvuso Mallikā devi kira vattasampannā patidevatā“ ti. S.
āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave e. k. s.“ ti pucchitvā „imāya
nāmā“ 'ti rutte „na bhikkhave idān’ eva pubbe p' esā patidevatā
15 yevā“ ti vatvā a. ā.:

A. B. Brahmadattassa rañño Sotthiseno nāma putto
ahosi, tam’ rājā vayappattām uparajje patitthāpesi. Sambulā
nāma aggamahesi ahosi uttamarūpadharā sarfrappabhāsam-
pannā, nivāte jalamanā⁵ dīpasikhā viya khāyati. Aparabhāge
20 Sotthisenassa sarire kuṭṭham⁶ uppajji, vejja tikechitum nā-
sakkhitmsu. So bhijjamāne kuṭṭhe paṭikkūlo hutvā vippati-
sāram⁷ patvā „ko me rajjen‘ attho, araññe anāthamaranām
marissāmīti“ rañño ārocāpetvā itthāgaram⁸ chaddetvā nik-
khāmi. Sambulā bahūhi upāyehi nivattiyamānāpi anivattiyā
25 „ahām tam sāmi“ araññe paṭijaggissāmīti“ vatvā saddhim
yeva nikkhāmi. So araññām pavisitvā sulabhaphalaphale⁹
chāyūdakasampanne¹⁰ padese panṇasālām kātvā vāsam kappesi.
Rājadhitā tam patijaggi, kathaś: sā hi pāto uṭṭhāya assama-
padaṁ sammajitvā pāniyām¹¹ paribhojanīyām¹² upaṭṭhāpetvā

¹ Bd -mo-. ² Bd pañjaranāgarājājā-. ³ Bds -piṇḍi-. ⁴ Bd pubbuṭṭhāyikādihi,
Ck pubbuṭṭhākā-, C^a pubbuṭṭhukāyikā-. ⁵ Cks omit tam. ⁶ Ck jalamanā, C^a
jalamanā. ⁷ Bd kuṭṭhi. ⁸ Ck -ri, C^a -rl. ⁹ Cks itthā-. ¹⁰ Bd sāmikām. ¹¹
Bd sulabhamūlapha-. ¹² Bd chāyo-. ¹³ Bd pāniya, Ck pāniyām. ¹⁴ Ck Bd
-niyām.

dantakatthañ ca mukhadhovanañ ca upanāmetvā mukhe dhote
 nānāosadhāni pīmsitvā tassa vane¹ makkhetvā madhurāni
 phalāphalāni khādāpetvā mukham vikkhāletvā hatthesu dhotesu
 „appamatto hohi devā”² ti vatvā vanditvā³ pacchikhanittiam-
 kuse⁴ adāya phalāphalatthāya arāññam pavisitvā phalāphalāni
 āharitvā ekamante thapetvā ghaṭena udakam āharitvā nānā-
 cuṇehi ca mattikāhi ca Sotthisenam nahāpetvā puna madhura-
 phalāphalāni⁵ upanāmetvā⁶ paribhogāvasāne vāsitapāñiyam
 upanāmetvā⁷ sayañ phalāphalāni paribhuñjitvā padarathara-
 kam⁸ samvidahitvā tasmiñ tattha nipanne tassa pāde dhovitvā⁹
 sisaparikammapiṭhiparikammapādaparikammāni katvā sayana-
 passam upagantvā nipaggi¹⁰, eten' upāyena sāmikam paṭijaggi.
 Sā ekadivasañ arāññā phalāphalāni¹¹ āharanti¹² ekañ giri-
 kundaram disvā sisato pacchini otāretvā kandaratire thatvā¹³
 „nahāyissāmīti” otaritvā haliddāya sariram ubbattetvā¹⁴ na-¹⁵
 hātvā¹⁵ sudhotasarirā uttaritvā vākaciram nivāsetvā kandara-
 tire atthāsi. Ath' assā sarirappabhāya vanam ekobhāsam
 ahosi. Tasmiñ khaṇe eko dānavo gocaratthāya caranto tam¹⁶
 disvā paṭibaddhacitto hutvā gāthadvayam āha:

1. Kā vedhamānā girikandarāyām
 ekā tuvam¹⁷ titthasi saññatūru¹⁸,
 puṭṭhāsi me pānipameyyamajjhe,
 akkhāhi me nāmañ ca bandhave ca. 270.

2. Obhāsayam vanam rammam sihavyagghanisevitam
 kā vā tvam asi kalyāñi, kassa vā tvam sumajjhime,
 abhvādemi tam bhadde, dānav' āham, nam' atthu te ti. 271.

Tattha¹⁹ vedhamānā ti nahātamattatāya²⁰ sitabhāvena kampamānā,
 aññatūru²¹ ti sampinditūru²² uttamañirulakkhaue²³, pānipameyya-

: Ck vanno Bd vane? ²Ck adds sañkappesi. ³Bd -kusake. ⁴Bd omits phalā-
⁵Bd -mīti. ⁶Bd upanetvā. ⁷Bd padarasandharām. ⁸Bd -iti. ⁹Ck -a, Bd -e.
¹⁰Bd -lām. ¹¹all three MSS. -i. ¹²Bd thapetvā. ¹³Bd uppattitvā. ¹⁴Ck
 nahātvā, Bd nahāyitvā. ¹⁵Ck -tā. ¹⁶Ck ekāñ tvam. ¹⁷Ck -turu, Ck Bd -tūrū.
¹⁸Bd adds kā. ¹⁹Bd nhāna-. ²⁰all three MSS. -tūrū. ²¹Ck -tura, Bd
 -tūrū. ²²Ck Bd -uru-.

majjhē ti hatthena minitabbamajjhē¹, kā vā tvan ti kā vā tvam, abhi-vād-mīti vandāmi, dānavāhan ti aham eko dānavo, ayah namakkāro tava atthu, añjalim te pagganhāmīti² avaca.

- Sā tassa vacanām sutvā tisso gāthā abhāsi:
- 5 s. Youtto Kāsirājassa Sotthiseno ti tam viḍū tassāhami Sambulā bhariyā, evam jānāhi dānavā, [abhivādemi tam bhante, Sambulāham, nam' atthu te ti]. 272.
 - 6 4. Vedehaputto bhaddan te vane vasati āturo, tam aham rogasammattam³ ekā ekam upatth' aham. 273.
 - 10 5. Ahañ ca vanam uñchāya⁴ madhumārīsam migābilam yadā harāmi tam bhakkho, tassa nūn' ajja nādhatīti⁵. 274.

Tattha Vedehaputto ti Vedeharājadhitāya putto, rogasammattam⁶ ti rogaplitam, upatthahan ti upatthāmī patijaggāmī, upatthitā⁷ ti pi pātho, vanam uñchāya⁸ ti vanam uñchitvā⁹ cariyā caritvā, madhumārīsan ti 15 nimmakkhikasmadhuñ ca migābilamensāñ ca sihavyagghamigehi khāditamathisato atirittam¹⁰ koṭhāsat, tam bhakkho ti yam¹¹ śharāmi¹² tam¹³ bhakkho va, so mama sāmiko, ta'ssa nūnajjā 'ti tassa maññe ajja śharārañ alabbamānassa sarīrañ ātape¹⁴ pakhittapadumāñ viya nādhatī¹⁵ upatappati milāyatī¹⁶.

Tatoparam dānavassa ca tassā ca vacanapati vacana-
20 gāthā honti:

- 6. Kim vane rājaputtena āturena karissasi Sambule paricinpena, aham bhattā bhavāmi te. 275.
- 7. Sokatthāya¹⁷ durattāya¹⁸ kim rūpam vijjate mama, aññam pariyesa bhaddan te abhirūpataram mayā. 276.
- 25 8. Ehi mañgirim āruhya, bhariyā mayham catussatā¹⁹, tāsam tvam pavarā hohi²⁰ sabbakāmasamiddhiñ. 277.
- 9. Nanu hāṭkavannābhē²¹ yam kiñci manas' icchasi sabban tam pacuram mayham, ramasv-ajja²² mayā saha. 278.

¹ Bd namitabba- ² Cks paganh- ³ Bd sampattam? ⁴ Cks addhāma in the place of ahance. ⁵ Cks uñjāya, Bd uñcāya ⁶ Cks nāvati. ⁷ Bd -patan. ⁸ Cks uñthitā, Bd upatthihā. ⁹ Cks uñjāys, Bd uñcāyā. ¹⁰ Bd uñchā. ¹¹ Bd -a. ¹² Bd adds aham. ¹³ Bd -miti. ¹⁴ Ck omits tam. ¹⁵ Bd ātappe. ¹⁶ Cks nāva-. ¹⁷ Bd adds aha. ¹⁸ Cks sokatthāya. ¹⁹ Ck duratthāya. ²⁰ Ck matussatā, Cx catussatā? ²¹ Bd hoti. ²² Bd tārakāvayavabhe, Bd hārita-vannābhē. ²³ Ck ramassajja? Cx ramassajja, Bd rammasvajja.

10. No ce tuvam¹ maheseyyaiñ Sambule² kārayissasi
alam tvam³ pātarāsāya maññe bhakkhā bhavissasi. 279.
11. Tañ ca sattajañ luddo kañjāro purisādako
vane nātham⁴ apassantim⁵ Sambulam aggahi bhuje. 280.
12. Adhipannā⁶ pisūcena luddenāmisacakkhunā
sā ca sattuvasam pattā⁷ patim evānusocati. 281.
13. Na me idam tathā dukkham yañ man khādeyya rakhaso
yañ ce⁸ me ayyaputtassa mano hessati aññathā. 282.
14. Na santi devā, pavasantī nūna, (II 123)
na ha⁹ nūna santi idha lokapālā,
sahasā karontānam usañnatānam
na ha¹⁰ nūna santi patisedhitāro¹⁰ ti. 283.

Tattha particūnenā 'ti tena āturena particūnena kih karissasi, so-
kattiyā¹¹ ti sokāturāya¹¹, sokatthāyā¹² ti pi pātho soke thitīyā¹³ 'ti attho, du-
rattiyā¹² ti duggatakapanabhāvappattaya¹² attrabhāvaya¹⁴, ehi man ti mā¹⁵
tvam duratti amhiti¹² cintayi¹⁶, etam mama giriñhi dibbavimānam ehi, imam
giriñ abhituyha, catussatā ti tasmin me¹⁷ vimāne aparāpi catussatā bhari-
yayo atthi, sabbantan ti yañ kincí upabbogaparibhogaya¹⁸ vatthābharañādi-
kappa¹⁹ amhiti mā cintayi, ehi mayā saha ramassū¹⁸ ti vadati, maheseyyan ti²⁰
bhadde Sambule no ce me tvam mahesibhāvāñ kāressasi pariyatta tvam mama
pātarāsāya, tena tam balakkārena vimānam nessāmi, tatra mama asaṅghananti
mama ave pāto va bhakkhā²⁰ bhavissasiti, tam rā 'ti evati vatvā so sattahī
jatāhi²¹ samannāgato²² dāruo nikkhantadango tasmim vane kinci²³ attano
nātham apassantim Sambulam bhuje aggabesi, adhipannā²⁴ ti ajjhottatha²⁵, 25
āmisacakkhunā²⁶ ti kilesolena, patimevā²⁷ ti attano scinetevā patim eva
anusocati, mano hessatīti mam cirāyantim viditvā aññathā cittam bhavissati²⁸,
na santi devā ti idam sā dānavena bhuje gahitā devatujjhapanam²⁹ karonī³⁰
āha, lokapālā³⁰ ti evarūpanam silavantinam patidevatānam pālakā lokapālā³⁰
nūna idhaloke na santīti paridevati.

¹ Cks tvam. ² Bd -li. ³ Cks tam. ⁴ Cks -a. ⁵ Bd -i. ⁶ Cks -aih. ⁷ Cks
pannā, Bd satthā. ⁸ Cks Bd ca. ⁹ Cks Bd -ca. ¹⁰ Cks patimevā, Cks patice-. ¹¹ so-
kattiyā --- turāya wanting in Cks. ¹² Cks duratthiyā. ¹³ Cks -ppatts. ¹⁴
Cks -vā. ¹⁵ Bd durattimhiti. ¹⁶ Cks cintayi. ¹⁷ Bd omits me. ¹⁸ Bd -gam.
¹⁹ Bd -kiñ, ²⁰ Cks -o. ²¹ Bd etāhi. ²² Bd add luddako. ²³ so all three
MSS. ²⁴ Bd -pattā. ²⁵ Cks ajjheththañā, Cks ajjhottathañā, Bd ajhottañā. ²⁶ Bd
-tīti. ²⁷ Bd -kujjhāñ.

Ath' assā silatejena Sakkabhavanam kampi, Pañdu-kambalasilāsanam unħākāram dassesi. Sakko āvajjanto tam kāranam ītvā vajiram ādāya vegenāgantvā dānavassa mat-thake thatvā itaram g. ū.:

5 11. Itthīnam esā pavarā yasassini
santā samā aggi-r-iv¹ uggatejā,
taū ce² tuvam³ rakkhasādesi kaññam
muddhā va⁴ hi sattadhā te phaleyya,
mā tvam jahī⁵ muñca patibbatā yā 'ti. 284.

10 Tattha santā ti upasantā atha vā paññitā Rācasampannā, *amā ti khā-yavisamādirahitā⁶, adesiti khāssi⁷, phaleyyā 'ti iminā⁸ Indavajirena pahātan bhijetha, mā tvam jahī⁹ tvati imam patibbatā mī vāraya.

Tam sutvā dānavo Sambulam vissajjesi. Sakko puna pi „so esa¹⁰“ evarūpam kareyyā¹¹ 'ti cintetvā dānavam devasam-15 khālikāya bandhitvā puna anāgamanāya tatiye pabbatantare vissajjesi, rājadhitaram appamādena ovaditvā sakatthānam eva gato. Rājādhītāpi atthamite¹² suriye candālokena assamam pāpuni,

T. a. p. S. atṭha gāthā abhāsi:

- 20 14. Sā ca assamam āgañchi pamuttā purisādakā
nīlam¹³ phalinasakunīva¹⁴ gatasimgam¹⁵ va ālayam. 285.
15. Sā tattha paridevesi¹⁶ rājaputti yasassim
Sambulā utumattakkhā vane nāthām apassanti: 286.
18. Samape brāhmaṇe vande sampannacarape ise,
rājaputtām apassanti tumhām hi sarāṇām gatā. 287.
25. 19. Vande sihe ca vyagghe ca ye ca aññe¹⁷ vane migā
rājaputtām etc. 288.
20. Tīgalatām¹⁸ osadhyo¹⁹ pabbatāni vanāni ca etc. 289.
21. Vande indīvarisāmām²⁰ rattim nakkhattamālinīm²¹ etc. 290.

¹Ck aggi pl. ²Ck tace, Bd bhance. ³Cks tvam, ⁴Bd ca, ⁵Cks -l, Bd dihi
⁶Bd -divira-, ⁷Cks -ti, ⁸Bd adds me, ⁹Bd dahiti, ¹⁰Bd omits so esa.
¹¹Bd atthaṅga-, ¹²Bd āgacchi, ¹³Bd nīnnam, ¹⁴Ck palinasakunīva, Ck
palinasakunīva, Bd palinām sukuṇi ca, ¹⁵so Ck; Bd gavāslūga, Ck gatasimham.
¹⁶Ck Bd -vasi, ¹⁷Cks canne, ¹⁸Bd -tā ca, ¹⁹Ck osaddhye, Ck -ddhyo, Bd
osabyo, ²⁰Ck indavarām-, Ck indisaram-, Bd indipari, ²¹Bd nikkhitta-,

22. Vande Bhāgīrathim gaṅgam' savantinām paṭiggahām etc. 291.

23. Vande abām² [pabbata]rājasetṭham

Himavantam siluccayām etc. 292.

Tattha nīlām³ phalinasaknūpīvā⁴ ti yathā sskunikā mukhatonḍa-
kena socrām gahetvā kenacl upaddavena sakunapotakñām phalinattā⁵ 5
phalinasaknuñ⁶ nīlām⁷ āgaccheyya yathā vā gatasitgām ti⁸ nikkhanta-
vacchakam̄ ālayadū suññām⁹ vacchakasālam vacchagiddhī dhenu āgaccheyya
evam suññām̄ assamām̄ āgacchitī¹⁰ attho, tadā hi Sotthiseno Sambulāya
cīrīyamānā itthiyo nāma lolā paccāmittam pi me gahetvā āgaccheyya ti
parisāmkanto pannasālato nikkhāmitvā gacchantarañ pavisitvā nisidi, tene 10
vuttam utumattakkhā ti sokavegasatiñjatena¹¹ unhautunī¹² mattalocanā¹³,
apassantīti tasminī vane nāthām attano patitthām apassanti ito c' ito ca
sandhīvamānā paridevati, tattha samane brāhmaṇe ti samitapāpabhitapā-
samānabrahmāñjena¹⁴ saha silānām¹⁵ atthānam samāpattinam vaseha¹⁶ sam-
pannacarane ise vande ti, evam vatvā rājaputtam apassanti tumhākām sara- 15
nam gat' ambi, sace me sāmikassa nisinnatthānam jānātha ēlkkhathā ti pari-
devesiti attho, sesagāthāsu pi es' eva nayo, tīpālatāni osadhyo¹⁷ ti anto-
pheggubāhisāratīnām ca latāni ca¹⁸ antosāraosadhiyo ca, imām gāthām tīñidisu
nibbattadevatā¹⁹ sandhāyāha, Indīvarisāman ti indīvari pupphasamānayāpnām,
tumhām hītī rattīni sandhāya tam pi sham pītī²⁰ āha, Bhāgīrathī²¹ ti 20
evam̄ parīyāyahāmikam gaṅgam, savantinām ti aññānam²² bahunnam nadinam
paṭiggūhikagaṅgāya nibbattadevatām²³ sandhāy evam āha, Himavante pi es'
eva nayo.

Tam evam̄ paridevamanam disvā Sotthiseno cintesi: „ayam
ativiya paridevati, na kho pan' assā bhāvam jānāmi, sace mayi 25
sinehena etam²⁴ karoti hadayam pi ssā phaleyya, pariganhis-
sāmi tāva nan²⁵ ti gantvā pannasāladvāre nisidi. Sāpi pari-
devamānā pannasāladvāram gantvā tassa pāde vanditvā
„kohim gato si devā²⁶ ti āha. Atha nām 'so ,bhadde tvam̄

¹ C² bhāgīrasigangā, C³ bhāgīrasigangā, Bd bhagirasiṅgaga. ² C⁴ han; read
vande 'ham pabbatasetṭham? ³ C⁵ līnām, C⁶ līnām? Bd nīḍdam. ⁴ C⁷ pā-
liñna-, Bd pañña-. ⁵ C⁸ phalinattā, C⁹ phalinattā, Bd palinattā? ⁶ C¹⁰
phalinasaknām, Bd palinasaknuñ, C¹¹ add vā gatasitgām vā. ⁷ Bd nīḍdam. ⁸
so C¹²; Bd yathā gavāsiñgavanti. ⁹ C¹³ -ā. ¹⁰ Bd āgacchati. ¹¹ Bd -vegena-
saññatena. ¹² Bd ubhena-. ¹³ Bd manha- or manḍa-. ¹⁴ Bd -pāpe samane
brahmaṇe damnuñacarati. ¹⁵ Bd silena. ¹⁶ Bd adds ca. ¹⁷ C¹⁸ -ddhyo, Bd
asabyo. ¹⁸ so Bd; C¹⁹ antepbegumhi sāratīnām. ¹⁹ Bd -ttā. ²⁰ C²¹ tamīl
shamabhi, Bd tamhi amhī. ²¹ C²² bhāgīrasan, C²³ bhāgīrasan, Bd bhagirasan.
²² C²⁴ amñesam. ²³ Bd -hitam gaṅgāya nibbattati-. ²⁵ C²⁶ ekām, Bd evam̄.

- aññesu divasesu na imāya velāya āgacchasi, aja atisāyam
āgatāsiti¹ puechanto gātham āha:
- ... Atisāyam vatāgañchi' rājaputti yasassini,
kenna nu 'jja² samāgañchi', ko te piyatato mayā ti³. 393.
- 5 Atha nam sā „ahañ⁴ ayyaputta phalāphalāni ādāya
āgacchanti⁵ ekam dānavam passim, so mayi paṭibaddhacitto
butvā mām hatthe ganhitvā *sace me vacanam na karosi
khādissāmi tan' ti āha, aham tāya velāyatam ñeva anusocanti⁶
evam paridevin⁷ ti vatvā
- 10 25. Idam kho 'ham tadāvocam gahitā tena sattunā,
na me⁸ idam tathā dukkham yam mām khadeyya rakkhaso
yañ ce⁹ me ayyaputtassa mano hessati aññathā ti g. ā. 294.
- Ath' assa sesam pi pavattim ārocenti „tena panāham
deva dānavena gahitā attānam vissajjāpetum asakkonti deva-
- 15 tujjhāpanakammañ¹⁰ akāsim, atha Sakko vajirabattho āgantvā
ākāse ṭhito dānavam santajjettvā mām vissajjāpetvā tam¹¹ deva-
samkhalikāya bandhitvā¹² tatiye pabbatantare khipityā pak-
kāmi, ev' āham Sakkam nissāya jīvitam labhin¹³ ti āha. Tam
sutvā Sotthiseno „bhadde hotu, mātugāmassa antare saccam
20 nāma dullabham, Himavante¹⁴ bahū¹⁵ vanacarakatāpasavijjā-
dharādayo vasanti¹⁶, ko tuyham saddahissatiti¹⁷ vatvā gā-
tham āha:
25. Corñam¹⁸ bahubuddhīnam¹⁹ yāsu saccam sudullabham
thīnam bhāvo durājāno macchassēvōdake gatan ti. 295.
25. Sā tassa vacanam sutvā „ayyaputta²⁰ aham tam²¹ asadda-
hantam mama saccabalen' eva²² tikkichissāmiti²³ udakalasath
pūretvā saccakiriyañ katvā tassa sīse udakam āsiñcanti

¹ Bd -gacchi. ² Cks nūnajja. ³ Ch² omit ti. ⁴ Bd āha. ⁵ Cks -i, Bd gac-
chanti, Bd āgacchanti. ⁶ all three MSS. -i. ⁷ Cks lme. ⁸ Bd ca. ⁹ Ck
tujjāna-, Ck tujjhāna-, Bd devakujjhāpana. ¹⁰ Cks ta. ¹¹ Bds add tam. ¹²
Bd adds hi. ¹³ Ck Bd -u. ¹⁴ Bd santi. ¹⁵ Ck Bd -inam. ¹⁶ Ck -inam, Bd
-vuddhinam. ¹⁷ Cks -am. ¹⁸ Cks man. ¹⁹ Bd saccam phaleneva.

27. Tathā mama saccam pāletu pālayissati ce mamañā
yathāham nābhijānāmi aññāni piyataram tayā¹,
etenā saccavajjena vyādhi te vūpasammattū 'ti g. ā. 296.

Tattha tathāsaddo ce mamañā iminā saddhim yojetabbo, i. v. h. : yathā-
ham vadāmi tathā mama saccam, atha math idāni pi pāletu āyatim pi pālessati,
idāni me vacanām suna²: yathāham nābhijānāmiti³, potthakesu pana tathā
math saccam pāletīti ilkhitam tam⁴. Atthakathāyan n' atthi.

Evañ tāya saccakiriyām katvā udake āsittamatte yeva
Sotthisenassa knṭṭham ambiladhotam viya tambalamām tāvad
eva apagañchi⁵. Te katipāham tattha vasitvā araññato⁶ nik- 10
khamma Bārāṇasim patvā uyyānai pavisiṁsu. Rājā tesam
āgatabbhāvaiñ ñatvā uyyānai gantvā tatth' eva Sotthisenassa
chattam ussāpetvā Sambulam aggamahesitthāne abhisīcāpetvā
nagaram pavesetvā sayam isipabbajjam pabbajitvā uyyāne
vāsam kappesi, rājanivesane yeva nibaddham bhuñji. Sotthi- 15
seno pi Sambulāya aggamahesitthānamattam⁷ eva adāsi, na
pana⁸ koci sakkāro ahosi, atthibhāvam pi 'ssā va na' aññāsi,
aññāh' eva itthīhi saddhim abhirami. Sambulā sapattirosena⁹
kisā ahosi uppanḍuppanḍukajātā dbamanisanthatagattā¹⁰. Sā
ekadivasam sokavinodanattham bhuñjitum āgatassa sasuratā- 20
pasassa santikam gantvā tam katabhattakiccam vanditvā eka-
mantam nisidi. So tam milātindriyām¹¹-disvā

28. Ye kuñjarā sattasatā ulārā
rakkhanti rattindivam uyyutāvudhā¹²
dhanugghānañ ca satāni sojasa 25
kathañvidhe passati bhadde sattavo ti g. ā. 297.

Tass' attho: bhadde Sambule ye amhākam sattasatā kuñjarā te va
khaggagatānam¹³ yodhānam ca vasena¹⁴ uyyutāvudhā¹⁵ aparāni ca sojasa

¹ Ck yathā. ² Bd supātha. ³ Ck Bd -mili. ⁴ so Bd; Chs ilkhitaya, Bd ilkhitam. ⁵ Bd -gacchi. ⁶ Bd araññā. ⁷ Bd -thānam. ⁸ Bd puna. ⁹ Bd pissā ni.
¹⁰ Bd yasapatirosena. ¹¹ Ck dhamanasantagatagattā? Bd dhamanisandatagattā.
¹² Bd miliyati. ¹³ Ck uyyatā-, Bd uyyuttā-. ¹⁴ Bd tesāñceva khandhagatānam,
Bd tesāñceva gandha-. ¹⁵ Ck yodhānāvasena, Bd yodhānavasena. ¹⁶ Bd uyyuttā-.

dhanuggahasatāni rattindivam Bārānasim rakkhant, evam surakkhitte nagare kathau vidhe tvam sattavo passasi¹, yassā tava sūsamikā sappatibhayā araññā āgatakale² pabbhasampannam sariram idñi pana milātapanjupalāsuvannā³ ati-vya kilantindriyāst, kassa nāma tvam bhāyasiti⁴.

5 Sā tassa vacanām sutvā „putto te deva mayi na purimasadiso“ ti vatvā pañca gāthā abhāsi:

22. Alāmkatāyo padumuttarattacā
virāgitā passati ham sagaggara,
tāsañ suntvā mitagītavādinañ⁵

10 na 'dāni⁶ me tāta tathā yathā pure. 298.

23. Suvaññasamāñkaccadharā⁷ suviggahā
alāmkatā mānusiy⁸ accharūpamā
senūpiyā⁹ tāta aninditañgiyo
khattiya kāññā pañilābhayanti¹⁰ nam¹¹. 299.

15 24. Sace aham tāta tathā yathā pure
patīta uñchāya¹² punā vane bhare
sammānaye mām na ca mām vimānaye
ito pi me tāta tato varam¹³ siyā. 300.

25. Yañ annapāne vipulasmi ohite
nārī vimatthābharanā alāmkatā
sabbañgupetā patino va¹⁴ appiyā
ābajha¹⁵ tassā maraçam tato varam. 301.

26. Api ce dajiddā¹⁶ kapanā anālhiyā¹⁷
kālādutiyā¹⁸ patino ca sā piyā
sabbañgupetāya pi appiyāya

27. ayam eva seyyā kapanāpi yā piyā¹⁹ ti. 302.

Tathā padumuttarattacā ti padumagabbhasadisuttarattacā, sabbasati sarirato suvaññābhā niceharantiti²⁰ vā dīpeti, virāgitā ti vilaggasarirā

¹ Bd add bhadde. ² Bd adda pl. ³ Ck -panodusūlavatnā. ⁴ Bd add pucchi.

⁵ Cks sunlitvamhita-, Bd suntvā mitagītivāditan, Bd sunlitvāpita-, ⁶ Cks idāni.

⁷ Bd -sañkāñca-. ⁸ Bd seno-. ⁹ Bd -lo-. ¹⁰ Ck tañ. ¹¹ Ck patitā uñchāya,

Bd patitarūcçaya, ¹² Bd parañi. ¹³ Bd ca. ¹⁴ Ck ābajha, Bd abajha. ¹⁵

Bd dali-. ¹⁶ Ck anālbhiyā, Bd adinālhiyā. ¹⁷ Cks -tiyā, Bd kañādutiyā. ¹⁸

Ck piyā, Bd miyāyā, Bd piyāyā. ¹⁹ Ck Bd niceca-

tanumajjhā ti attho, hamsagaggarā ti evarūpī bahisamadurassarā¹ nāriyo
passati, tāsan ti so tava puto tāsañ nārīnam gitidinam² sutvā³ idāni me
tāta yathā pure tathā na vattatiti⁴ vadati, suvannasamikaccaadharā ti su-
vannamayā⁵ ekaccalāmikāradharā, alāñkārā ti nānālāmikārapatimanditā, mānu-
siyaacecharūpamā ti mānusyo acecharūpamā, senūpiyā⁶ ti sayanūpagaṭā⁷,
nan ti tam⁸ tava puttām patilābhayanti⁹, sace ahan ti tāta yathā pure sace
aham puna pi tam patim tathā eva kuttharogena vanam pavittanā uñchaya
tasmin vane bhare puna pi mam so¹⁰ sammāneyya na vimāneyya¹¹ tato me
ito pi Bārānasirajjato tam araññam eva varan siyā ti sapattirosena¹² sussantiyā¹³
ti dipeti, yamanūpāñe ti yam annapāñe, ohite ti thapite patiyatte, iminā¹⁴ 10
bahvannapānam¹⁵ ghamā dasseti, ayāñ kir' assa¹⁶ adhippāyo: yā nāri vipu-
lannapāne pi għarre ekkā va asampattisamānā vimattħabbaraj nānālāmikārehi¹⁷
alāñkārā sabbehi gunehi upetā patino ta appiyan hoti abajjha¹⁸ givaya valiñ
vā rajjuv vā¹⁹ bandhitvā tassa²⁰ tato għaravassto ġmarajam eva varataran ti,
anāñ bixi yā ti na ājhikā²¹, kāl-eđuttiyā²² ti nipajjanakaka jaśšarakadutiyā,¹⁵
seyyā ti kapuqäpī samāhā sā patino piyā ayam eva uttamā ti.

Evañ tāya attano parisussanakāraṇe tāpasassa kathite
tāpaso rājānam pakkosāpetvā „tāta Sotthisena tayi kutthar-
gābħibħiħute²³ araññam pavisante tayā saddhim pavisitvā tam
upatthahantī attano saccabaleña tava rogam jvūpasametvā yā²⁰
te rajjapatitħħanakāraṇam²⁴ akāsi tassā nāma tvam n' eva
ħiġi tħiġi tħalli nisinnatħħanām jānāsi, ayuttah te katañ,
mittaduħħikammañ nām' etāñ pāpikan²⁵ ti vatvā puttām
ovadanto

24. Sudullabh' itthi purisassa yā hitā,
bhatt' itthiyā dullabho yo hito ca²⁶,
hitā ca te silavatī ca bhāriyā,
janinda dhammañ cara Sambulāyā 'ti gātham āha. 303.
25

Tass' attho: tāta yā²⁷ purisassa hitā moducittā anukampikā itthi yo ca
bhattā itthiyā hito katagunam jānati uħho pi²⁸ te sudullabbā, ayāñ ea Sambulā²⁹

¹ Bd hamsā viya madhu-. ² Bd mihitādini, Bd miñagħi. ³ Bd supitvā. ⁴ Bd
vattā-. ⁵ so all three MSS. ⁶ Bd seno-. ⁷ Bd sotthisenassa piyā pañipalobhayanti
in the place of sayanūpagaṭā. ⁸ Bd nañ. ⁹ Bd -lo-. ¹⁰ Bd adds na. ¹¹ Bd
mānātimāneyyā, Bd nātīmāneyya in the place of na vi-. ¹² Bd sapatidoseña,
Bd apatidoseña. ¹³ Bd bahunnañpānam. ¹⁴ Cks tirassā. ¹⁵ Bd nānūla-. ¹⁶
Bd abajha. ¹⁷ Bd vallyā vajju� vā. ¹⁸ Bd tassā. ¹⁹ Bd na alħäka, Cks na
anāħikā, Cks na analħakka. ²⁰ Bd kañadu-. ²¹ Cks -to. ²² Bd rajje-. ²³ Bd
pāpa. ²⁴ Cks hitaya. ²⁵ Cks tayā. ²⁶ Bd pe.

tuyham hītā c' eva silasampannā ca, tasmā etisā dhammañ cara, kataguñam jānitvā muducitto hohi, cittam assā paritosebiti.

Evañ so puttassa ovādam datvā utthāya pakkāmī. Rājā pitari gate Sambulām pakkosāpetvā „bhadde ettakam kālam 5 mayā katadosam khama¹, ito patthāya sabbissariyam tuyham eva dammiti² osānagātham āha:

ss. Sace tuvāñ³ vipule⁴ laddhabhoge
issāvatinnā⁵ maraṇam upesi
ahañ ca te bhadde imā ca kaññā⁶
10 sabbe va te vacanakarā bhavāmā 'ti. 304.

Taso' attho: bhadde Sambulē sace tvāñ ratamarasimbi thāpetvā abhisin-
eltvā⁷ aggamahesitthānavasena vipulabhoge⁸ labhitvāpi issāya otioñā maraṇam
upesi ahañ ca imā ca rājakaññāyo⁹ sabbe tava vacanakarā bhavāma tvāñ
yathādhippāyam imam rajjam vicārehiti sabbissariyam tassā adāsi.

15 Tato patthāya ubho samaggāvāsam vasantā dānādinī puññāni katvā¹⁰ yathākammam gamainsu. Tāpaso jhānābhiññām¹¹ nibbattetvā Brahmālokūpago ahosi.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Mallikā patidevata
yevā" 'ti vatvā j. s.: „Tadā Sambulā Mallikā ahosi, Sotthiseno
20 Kosalarājā, pitā tāpaso nāham evā" 'ti. Sambulajātakam.

10. Gandatindujātaka.

Appamādo ti. Idam S. J. v. rājovādam ā. k. Rājovādo
hetthā vitthārito.

Atite pana Kampillaraññe Uttarapañcālanagare
25 Pañcālo nāma rājā agatigamane thito adhammena pamatto
rajjam kāresi. Ath' assa amaccādayo sabbe pi adhammikā
jātā. Balipiñitā ratthavāsino puttadāre ādāya araññe migā
viya carīnsu, gāmatthāne gāmo nāma nāhosī, manussā rāja-

¹ Bd khamatha. ² Ck tvāñ. ³ Ck vipulama, C⁴ -lam? ⁴ Bd issāvatinnā. ⁵
Bd imā rājakaññā. ⁶ Bd -sittā. ⁷ Bd -le-. ⁸ Ck -kamñāso, Bd rājakaññā.
⁹ Bd karitvā. ¹⁰ Bd -ayo.

purisabhayena divā gehe vasitum na sakkonti, gehāni kantha-
 kasākhāhi parikkipitvā arune uggaçchante yeva araññam pavi-
 santi, divā rājapurisā¹ vilumpanti rattim corū². Taddā Bo-
 bahinagare ganđatindurukkhe³ de vatā hutvā nibbatti, anusā-
 vaccharam rañño santikā sahassagghapakam⁴ balikammañ 5
 labhati, so cintesi: „ayam rājā pamatto rajjam kāreti, sakala-
 rattham vinassati, thapetvā mām añño⁵ rājānam patirupe
 nivesetum samattho nāma n' atthi, upakārako cāpi me anu-
 sañivaccharam sahassabalinā pūjesi⁶, ovadisāmi nan⁷ ti so
 rattibhāge rañño sirigabbhañ pavisitvā ussīsakapasse thatvā 10
 obhāsam vissajjento⁸ ākāse atthāsi. Rājā tam bālasuriyan viya
 jalamanām disvā „ko si tvam, kena vā kāranenāgato⁹“ ti pucchi.
 So tassa vacanām sutvā „mahārāja aham tindukadevatā,
 tuyham ovādam dassāmiti āgato mhīti“. „Kim ovādam nāma
 dassasiti“ evam vutte M. „mahārāja, tvam pamatto hutvā 15
 rajjam kāresi, tena te sakalarattham bhataviluttam“ viya vi-
 nattham, rājāno nāma pamādena rajjam kārentā sakala-
 ratthassāpi¹⁰ sāmino na¹¹ honti, ditthe va dhamme vināsam
 patvā samparāye pana mahānirāye nibbattanti, tesu ca
 pamādam āpannesu antojanā bahijanā pi 'ssa pamattā va 20
 honti, tasmā raññā atirekena appamattena bhavitabban¹² ti
 vatvā dhammadesanām paññhapento āha:

1. Appamādo amatapadañ, pamādo maccuno padam, (Dhp. v. 21)
 appamattā na miyanti, ye pamattā yathāmatā. 305.
2. Madā pamādo jāyetha, pamādā¹³ jāyate khayo, 25
 khayañ padosā¹⁴ jāyanti, mā mado¹⁵ bharatūsabha¹⁶. 306.
3. Bahū hi khattiya jinā¹⁷ attham rattham pamādino
 atho pi gāmino gāmā anāgārā agārino. 307.

¹ Bd adda pl. ² Bd adda khādanti. ³ Bd gañjutindukarukkha. ⁴ Bd -nikam.
⁵ Ck amñe mati, C* añño mati. ⁶ Bd -ti. ⁷ Bd vissajjetvā. ⁸ Bd -na idhā-
 gato si. ⁹ Bd hataviluppantam. ¹⁰ Bd -saa. ¹¹ Bd nāma. ¹² Ck Bd -do. ¹³
 Cks -de-. ¹⁴ Bd pamādo. ¹⁵ Ck -sabham. ¹⁶ Ck pītā? Bd jinā, Bd jānā.

4. Khattiyassa pamattassa ratthasmiṁ ratthavaddhana
sabbe bhogā vinassanti, rāñño tam vuccate agham. 308.
5. N' esa dhammo mahārāja, ativelam pamajjasi,
iddham¹ phitam² janapadaṁ corā viddhaṁsayanti tam³. 309.
6. Na te puttā bhavissanti na hiraññan na dhāniyam,
ratthe vilumpamānamhi sabbabhogehi jiyasi⁴. 310.
7. Sabbabhogaparijñṇam⁵ rājānam cāpi⁶ khattiya
ñātimittā suhajjā ca na nām⁷ maññanti khattiym⁸. 311.
8. Hatthārūhā⁹ anikatthā rathikā pattikārikā
tam evam upajīvantā na nām⁷ maññanti khattiym¹⁰. 312.
9. Asaṁvihitakammantaṁ bālam dummantimantitam¹¹
siri jabati dummedham jinnaṁ va urago tacam. 313.
10. Susaṁvihitakammantaṁ kāluttāyim atanditam —
sabbe bhogābhivadḍhanti¹² gāvo sausabhā-m-iva. 314.
11. Upassutiṁ mahārāja ratthe janapade cara,
tattha disvā ca sutvā ca tato tam paṭipajjasiti. 315.

Tattha appamādo ti satya avippavāso, amata padan ti amata ssa nibbānassa padan adhibgamakāraṇam¹³, maccuno padan ti maranassa kāranaṁ, pamatto hi vippasanam avaḍḍhetvā¹⁴ appatisandhikabhāvam pattum sekkonto punappuna saṁsāre jāyati c' eva miyati ca, tasmā pamādo maccuno padam nāma, na miyantīti vippasanam vaddhetvā appatisandhikabhāvam pattā puna saṁsāre anibhattantā na miyanti nāma, ye pamattā ti mahārāja ye puggalā pamattā te yathāmati¹⁵ tath' eva datthabbā, tasmā¹⁶ aniccasādhanatāya tassapi¹⁷ hi aharā dānam dassāmi silām rakkhissāmī uposathakammam karissāmi kalyāna-kammam karissāmī abhogo¹⁸ vā patthanā¹⁹ vā pariyutthānū vā n' athi, appattavīññānattā²⁰ psmatassāpi appsmādābhāvā ti, tasmā ubbo p'ete ekadivasā vā²¹, madā ti mahārāja arogayobbanajivitamadāsamkhātā tividhā madā²² pamādo nāma jāyati, so pamatto pamādam ēpanno pāṇātipātādini pāpakamminī karoti, atha nām rājāno chindāpenti vā hanaspenti vā sabbassa vā pan' assa²³ haranti, evam assa pamādo²⁴ ñātidhanajivitakkhayo jāyati, puna so²⁵ dhan-

¹ Bd idam. ² Ck pītarū, Bd pitam. ³ Bd nām. ⁴ Ck riyati, Cs jiyati, Bd jiyasi. ⁵ Ck -junnam, Bs -jinnaṁ. ⁶ Bd väpi. ⁷ Bd tam. ⁸ Bd mandiyam. ⁹ Bds -ro-. ¹⁰ Bd mantiyam. ¹¹ Ck -nām. ¹² Bd bhogo pi vadhati. ¹³ Bd -gamanā-. ¹⁴ Cks vadḍhetvā, Bd avaḍḍhetvā. ¹⁵ Bd adds te. ¹⁶ Ck Bd kasnā. ¹⁷ so Cks; Bd mataessa pi. ¹⁸ Ck a-. ¹⁹ Ck pattanā, Cs pattatthanā? Bd paṭhanā. ²⁰ Bds aparagata. ²¹ so Cks; Bd ekasdivasāva. ²² Ck dā, Bd omits madā. ²³ so Cks; Bd sabbasām vā dhanassa. ²⁴ so all three MSS. for -dā? ²⁵ Cks yo.

khayam vā yasakkhayam vā patto jīvitum asakkonto jīvitavuttatthaya käya-
 ducecaritādīnī karoti, ice-assā¹ khaya padōsā jāyanti, tēna tam vadāmi: mā
 mādo² bharatūsabha ratthabharanakajettha³ Bharatūsabha mā pamsaja⁴, mā
 pamsāditi⁵ attho, attham rattham ti janapadavāsinam vuddhim c' eva⁶ sakala-
 rattham ca bahū pamādīno⁷ jinā⁸, tessam ēvibhāvatthaya Khantivādijātaka- 5
 Mātañgajātaka-Sarabhañgajātaka-Bharujātaka-Cetiyajātakādīnī kathetabbāni, gā-
 mino ti gāmabbojākāpi⁹ te te gāmino¹⁰ bahupamādādosenā jinā¹¹ parihiṇā
 ciññīthā, anāgārā agārīno ti pabbajitāpi pabbajitapati¹² pi gihī pi gharā-
 vāsato c' eva dhanadhāññādīhi ca bahū jinā¹³ parihiṇā ti vadati, tam vuccate
 aghan ti mahārāja bhogapariñhāni¹⁴ nāma tam rasiño dukkham vuccati, bhogi- 10
 bhāvena hi niddhanassa yaso hāyati, hīnayo mahantam käyikacetasikadukkhām
 pāpūnati, nesa dhammo ti mahārāja esa porānakarājōnām dhammo na hoti,
 iddhām phltam ti annapānādīnā hirafūsaavannādīnā phltam pupphitam, na
 te puttā¹⁵ ti mahārāja patecipālakā¹⁶ te puttā na bhavissanti, ratthavāsino
 hi adhammikerañño esa putto kiñ amhākām vaddhim¹⁷ karissati nāssa chattam¹⁸
 dassāmā¹⁹ ti chattam na denti, evam evam²⁰ tessam pavenipālakā²¹ puttā na
 honti nāma, pariñunnā²² ti parihiṇām rājānam, cāpīti²³ sace hi²⁴ so rājā
 hoti atha nam rājānam samānām pi khattiyan²⁵ ti ayah rājā ti garucittenā²⁶
 mānetabbām katvā na maññanti, upajīvantā ti upanissāya jīvantāpi ete 20
 ettakā janē garucittenā maññitabbām na maññanti, klinikārañā: adhammika-
 bhāvena, sirīti yasavibhāvo²⁷, tacām²⁸ ti yathā urago jinām tacām
 jīguechamāno jahati²⁹ na puna oloketi evam tādisam rājānam siri jahati, su-
 satu vihitakamantan³⁰ ti käyadvārādīhi pāpakammām akarontam³¹, abhi-
 vaddhantīti abhīmukham gacchantā³² vaddhanti, sausabhāmīvā³³ ti sa-
 usabbī iva, appmattassa hi usabhajetthako³⁴ rogano viya bhoga vajjhanti, 25
 upassutin ti janapadacūrittasavanāya cārikām attano sakalaratthe janapade ca
 cars, ratthā³⁵ ti tasmin ratthe caranto daññhabbam disvā sotabbām sutvā
 attano guvāgnūm pacakkhami katvā tato attano hitapati³⁶ patijaggissasi³⁷.

Iti M. ekādasahi gāthāhi rājānam 'ovadityā „gaccha pa-
 pañcām akatvā pariganha rattham, mā nāsayiti“ vatvā sa- 35
 katthānam eva gato. Rājāpi tassa vacanām sutvā sam-
 vegappatto hutvā³⁸ punadivase rājjām amacce paticchāpetvā³⁹
 purohitena saddhim kālass' eva pācīnadvārena nagarā nikha-

¹ Bd imassa. ² Bd pāmādo. ³ Cks rattham. ⁴ Cks pajja. ⁵ Bd mā pāmā-
 damāpajji. ⁶ Bd vuddhicceva, Cks vuddhameva. ⁷ Ck -ne, Bd padāmādīno. ⁸
 Bd jinā. ⁹ Bd -bhojanakāpi. ¹⁰ Bd gāmāpi. ¹¹ Bd² yasabhogā. ¹² Cks
 vuttā. ¹³ Cks pamenī. ¹⁴ Bd vuddhi. ¹⁵ Bd eva. ¹⁶ Cks pariñunnā. ¹⁷ Bd
 vāpīti. ¹⁸ Bd² pi. ¹⁹ Bd mantiyān. ²⁰ Bd tigarukacittenāsa. ²¹ Cks sirini-
 yasavibhāvo, Ck siritiyasavibhāvo, Bd siritti. ²² Cks tan. ²³ Bd hoti. ²⁴ Bd
 -kamman. ²⁵ Bd -to. ²⁶ Cks -tasi. ²⁷ Bd sa usabho jetthako. ²⁸ Bds
 -pañjissasi. ²⁹ Bd omits hutvā. ³⁰ Bd -devvā.

mitvā yojanamattam gato. Tatth' eko gāmavāsimahallako
atavito kanṭhakasākhā¹ āhairitvā gehadvāram parikkhipitvā
pidahitvā puttadāram ādāya arāññām pavisitvā sāyam rāja-
purisesu pakkantesu attano gharām āgacchanto gehadvāre
5 pāde kanṭakena² viddho ukkuṭikām nisīditvā kanṭakam³ nī-
haranto

11. E�am vedetu Pañcālo saṅgāme sarasamappito⁴
yathāham ajja vedemi kanṭakena⁵ samappito ti 316.
imāya gāthāya rājānam akkosi, tam pan' assa akkosanām⁶
10 B-ssānubhāven' eva ahosi, B-ttena adhiggahito va so akkosit
veditabbo. Tasmim pana samaye rājā ca purohito ca aññā-
takavesena⁷ tassa santike va atthaṁsu. Ath' assa vacanām
sutvā purohito itaram g. ā.:
12. Jinno dubbalacakkhū sī, na rūpām sādhu passasi,
15 kiṁ attha Brahmadattassa
yan tam maggheyya⁸ kanṭako⁹ ti. 317.

Tattha maggheyyā¹⁰ ti vijjheyya¹¹, i. v. h.: yadi tvām attano avyatta-
tāya kanṭakena² viddho ko ettha rāññō doso ti yena rājānam akkosasi kiṁ te
rāññā¹² kanṭako¹³ oloketvā ācikkhitabbo ti.

- 20 Tam sutvā mahallako tisso gāthā abhāsi:
14. Pahotthā¹⁴ Brahmadattassa yo¹⁵ ham maggo¹⁶ smi brāhmaṇa,
arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā¹⁷. 318.
15. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā,
ratthasmiṁ kuddarājassa¹⁸ bahu adhammiko jano. 319.
25 16. Etādise bhaye tāta bhayaṭṭhā tāva¹⁹ mānavā
nillenakāni kubbanti vane āhatvā²⁰ kanṭakan²¹ ti. 320.

Tattha pahotthā¹⁷ brāhmaṇa yo¹⁸ kaihsakanṭake magge¹⁹ patito
sannisinno bahū²⁰ ettha Brahmadattassa dosa²¹, tvām ettagām kālam rāññō

¹ Bd kanṭjakasākhām. ² Bd kanḍa-. ³ Bd sarasamappito. ⁴ Cks -tam. ⁵ Bd -neva. ⁶ Bd yan tvām maggheyya. ⁷ Bd maggheyyā. ⁸ Ok Bd vijjheyya. ⁹ Bd -o.
¹⁰ so C^a; C^b bhotta, Bd paheṭṭha. ¹¹ Bd so. ¹² so Cks for magge? Bd magga.
¹³ Bd matā. ¹⁴ Bd kuta-, B^a kūṭa-. ¹⁵ Ok nāna, C^a tāra. ¹⁶ Bd āhantā. ¹⁷ Bd pahotthā. ¹⁸ Bd so. ¹⁹ Cks kanṭakena maggo. ²⁰ Cks -u. ²¹ Bd -o.

dosenā mama sakantake magge viestanabhāvam na jānāsi¹, arakkhitā-pe-
kauṭakan ti, tattha khādantīti vilumpanti, tuṇḍiyā² ti vadhabandhanādihi
piṭetvā adhammabalisādhakā³, kuḍdarājassā⁴ ti pāparāñño, adhammiko ti
pañcīchannakammanto, tātā⁵ ti purohitam āpati, mānavā⁶ ti manussā⁷,
nillenakānti nīlīyanaṭhānāi, vane āhatva⁸ kantakan ti kantakan
āharitva dvārāni pīdahitvā gharāni chaṭṭetvā pūttadāram ādāya vanam pavi-
sītvā tasmin vane attano nīlīyanaṭhānāi karonti, athavā vane yo kāntako tam
āharitvā gharāni parikkhipanti, iiii rāñño dosen' ev amhi kantakena viddho mā
evarūpassa rāñño upatthambho holihi.

Tam sutvā rājā purohitam āmantetvā „ācariya mahallako¹⁰
yuttam bhaṇati, amhākam eva doso, ehi nivattāma, dhammena
rajjaiñ kāressāmā¹¹ ti āha. Bo, purohitassa sarire adhi-
muccitvā¹² purato thatvā¹³ „pariganhāma tāva mahārājā“¹⁴ ti
āha. Te tambā gāmā aññām gāmāñ gacchantā antarāmagge
ekissā mahallikāya saddam assosum, sā kir' ekā dajidditthi dve¹⁵
dhitaro vayappattā rakkhamānā tāsañ arāññāñ gantum na
deti, sayam arāññato dārūni c' eva sākañ ca āharityvā dhitaro
patijaggi¹⁶. Sā tañ divasam ekañ gumbam āruyha sākam
ganhanti pavat̄tamānā¹⁷ bhūmiyam patitvā rājānam maraṇena
akkosanti¹⁸

.. Kadāssu nām' ayam rājā Brahmadatto marissati
yassa rātthasmin lījyanti¹⁹ appatītā²⁰ kumārikā ti g. ā. 321.

Tattha appatītā²¹ ti assāmikā, sace hi tū sassāmikā²² asse mam pō-
seyum, pāparāñño pana rājje abhi dukkhāni anubhomī, kadā nu kho esa
marissatiti evam Bodhisattānubhāvena²³ akkosi.

Atha nam purohito pañsedhento
18. Dubbhāsitam hi te jammi anatthapadakovide,
kuhiñ rājā²⁴ kumārīnañ
bhattāram pariyesatiti g. ā. 322.

¹ Bd add tassa hi. ² Bd ku-. ³ Ck -sātakī, Bd adhammena balisādhakā.
⁴ Bd kuta-, Bd kūta-. ⁵ Bd adds pl. ⁶ Ck āgatva, Bd āgautvā, Ck āhatvā. ⁷
Bd -muñci-. ⁸ Bd gañtvā. ⁹ Bd -ggati. ¹⁰ Bd pavatta-. ¹¹ Bd rāthamhi
lījyanti. ¹² Bd appatīkā. ¹³ Ck Bd appatīkā, Ck appatītikā corr. to appatīkā.
¹⁴ Bds tasamsāmikā. ¹⁵ Bd -neva. ¹⁶ Ck -.

Tam sutvā mahallikā dve gāthā abhāsi:

19. Na me dubbhāsitaṁ brahme¹, kovid' atthapadā aham,
arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 323.
20. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā,
ratthasmiṁ kuddarājassa² bahu adhammiko jano,
dujjive dubbhare dāre kuto bhattā³ kumāriyo ti. 324.

Tattha kovidatthapadā ti aham atthapade kāraṇapade⁴ kovidā chekā,
mā tvāṁ stān pāparājānāṁ pasānī, dujjive⁵ ti dujjive ratthe⁶ dubbhare dāre
jāte manussesu⁷ bhūtatasitesu araññe vassantesu, kuto bhattā kumāriyo ti⁸
10 kuto kumāriyo bhattāraṁ labhissantīti attho.

Te tassā vacanām sutvā „yuttam⁹“ kathetiti“ parato¹⁰ gac-
chantā ekassa kassakassa saddāṁ assosum, tassa kira kassan-
tassa Sāliyo¹¹ nāma balivaddo phālena pahāto¹² sayi, so rājā-
nam akkosanto

18. 21. Evaṁ sayatu Pañcālo saṅgāme sattiyā hato¹³
yathāyan kapano seti hato phālena Sāliyo ti g. ā. 325.

Tattha yathā ti yathā ayāṁ vedanāmatto¹⁴ Sālyabaliraddo seti evam
sayatū ti attho:

Atha nam purohito paṭisedhento

20. 22. Adhammena tuvāṁ¹⁵ jamma Brahmadattassa kujjhāsi
yo tvāṁ sapasi¹⁶ rājānam aparajjhītvāna attanā ti g. ā. 326.

Tattha adhammenā 'ti akārapēna asabbhāvena.

Tam sutvā so¹⁷ tisso gāthā abhāsi:

23. Dhammena Brahmadattassa aham kujjhāmi brāhmaṇa,
arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 327.
24. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā,
ratthasmiṁ kuddarājassa¹⁸ bahu adhammiko jano. 328.

¹ Cx - a. ² Bd kuṭa-, Bz kūta-. ³ Ck batthā, Bd tatthā. ⁴ Bd kāraṇe. ⁵ Cr addis rattham. ⁶ Cx - see. ⁷ Cs omits ti. ⁸ ti aham --- yuttash wanting in Ck. ⁹ Bds pu-. ¹⁰ Ck sālittassayo. ¹¹ Bd mahato. ¹² Cx bhato. ¹³ Bd -nāppatto. ¹⁴ Ck tvāṁ. ¹⁵ Ck yapaññhi, Cs passāñhi, Bd samasi or sapasi? ¹⁶ Ck omit so. ¹⁷ Bd kuta-

11. Sā nūna puna re pakkā vikāle bhattam āhari,
bhattahārim' apekkhanto hato phālena Sāliyo ti. 329.

Tattha dhammenā 'ti kārapen' eva na akārañena akkosati saññam mā
kari, sā nūna puna re pakkā vikāle bhattam āhari ti brāhmaṇa sā mama
bhattahārikā itthi pāto va mama bhattam pacitvā āharanti adhammabalisādha-
kehi Brahmadattassa dāsehi palibuddhā bhavissati, te parivisitvā puna mayhā
bhattam pakkam bhavissati, tena kārañena vikāle bhattam āhari, ajja vikāle
bhattam āhari ti cintevā chātajjhatto ahañ tam bhattahāridi olokento gopam
atthāne patodena vijjhīhi, ten' esa pādanū ukkhipitvā⁵ phālena paharanto hato
phālena Sāliyo, tasmā esa mayā hato ti saññam mā kari, pāparāñño yeva hato 10
nām' esa, mā narass'⁶ avannam bhanitī.

Te parato⁷ gantvā ekastimū gāme vasiṁsu. Punadivase
pāto va ekā kūṭadhenu godohakain pādena paharitvā saddhim
khīrena⁸ pavattesi*, so Brahmadattam akkosanto

12. Evaṁ haññatu Pañcālo saṅgāme asinā dañhañ⁹ 15
yathāham ajja pahato khīrañ ca me pavattitan¹⁰ ti g. ā. 330.

Tam sutvā¹¹

13. Yam pasu khīram chaddeti¹² pasu phālañ ca himsatī
kim tattha Brahmadattassa yam no garahato¹³ bhavan ti 331.
brāhmañena gāthāya vuttāya puna¹⁴ tisso gāthā abbāsi: 20

14. Gārayho brahme Pañcālo, Brahmadattassa rājino
arakkhītā jānapadā adhammabalinā hatā. 332.

15. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyyā
ratthasmiñ kuḍdarājassa¹⁵ bahu adhammiko jano. 333.

16. Candā atanakagāvī¹⁶ yan pure na duhāmase 25
tam dāni ajja dohāma khīrakāmeh¹⁷ upaddutā ti. 334.

Tattha candā ti pharusā, atanakagāvīti¹⁸ palāyanasilā, khīrakā-
mehīti addhammikarañño purisehi bahum khīram āharapentehi upaddutā
duhāma, sace hi so dhammetta rajathā kāreyya na no evarūpāth bhayañ
igaccheyyā¹⁹ ti. 30

¹ C^a bhattagārim, C^b -bhārim. ² Bd^a add tena. ³ Bd C^a tarass. ⁴ Bd pu-
⁵ C^a sakhirena. ⁶ Bd -ttesi. ⁷ Bd^a hato. ⁸ C^a pavattihi-. Bd pavatti. ⁹
Bd^a add purohito. ¹⁰ Bd chājjdetvā. ¹¹ so C^a for -te? Bd -hito. ¹² Bd
punam so. ¹³ Bd kuta-. ¹⁴ C^a atanakanāgāvī, Bd akatanā-, B^a akatanā-. ¹⁵
C^a atanakanāgāvī, Bd^a akatanāti.

Te „yuttah kathetiti“ tamhā gāmā nikhamitvā mahā-maggam āruyha nagarābhimukhā gamiinsu. Ekasmīn ca gāme balisādhakā¹ asikosatthāya ekaṁ taruṇam kabara-vaccham² māretvā cammam gānhiṁsu, vacchakamātā dhenu³ puttasokena tiṇam na khādati pāṇiyam⁴ na pivati parideva-mānā āhīndati. Tañ disvā gāmadārakā rājānam akkosantā⁵

21. Evam kandatu Pañcālo vipputto vippasukkhatu
yathāyam kapanā gāvī vipputtā paridhāvatīti g. a. 335.

Tattha paridhāvatīti paridevamānā dhāvatī.

- 10 Tato purohito itaram gātham āha:
 22. Yam pasu pasupālassa⁶ pabbhameyya⁷ raveyya vā
ko n' idha aparādho⁸ atthi Brahmadattassa rājino ti. 336.
- Tattha pabbhameyya⁹ raveyya vā ti bhameyya vā viraveyya vā,
i. v. h.: pasu nāma pasupālassa¹⁰ rakkhantass¹¹ eva dhāvati pi viravati tiṇam
15 pi na khādati pāṇiyam pi na pivati, idha rañño ko nu aparādho ti.
- Tato gāmadārakā dve gāthā abhāsiṁsu¹²:
 23. Aparādho mahābrahme Brahmadattassa rājino,
arakkhitā jānapadā adhammadabalinā hatā. 337.
 24. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā,
ratthasmin kudḍarājassa¹³ balu adhammadiko jano,
20 katham no¹⁴ asikosatthā khīrapā haññate pajā ti. 338.

Tattha mahābrahme ti mahābrāhmaṇa, rājino ti rañño, katham no
ti katham nu kena nāma kāraṇena, khīrapā haññate pajā ti pāparājassa
sevakehi khīrapako vacchako haññati, idān¹⁵ eva sā dhenu puttasokena paridevati,
25 so pi rājā ayām dhenu viya paridevatu ti rājānam akkosimsu yeva.

Te „kāraṇam vadathā“¹⁶ ti vatvā pakkamimsu. Ath¹⁷
antarāmagge ekissā sūkkhapokkharaniyā kākā¹⁸ tundehi vij-
jhītvā manḍuke¹⁹ khādanti. Bo. tesu tañ thānam sampattesu
attano ānubhāvena mandukena

¹ Cks balimsādhako. ² Bd -akam. ³ Cks pāni-, Bd pāni-. ⁴ Bd -phā-. ⁵ Bd sambha-. ⁶ Cks abhāsum. ⁷ Bd kuṭa-. ⁸ Bd nu. ⁹ Bds add sādhu vo. ¹⁰ Cks kāka. ¹¹ Cks Bd -nike.

ss. Evañ khajjatu Pañcālo hato yuddhe saputtako
yathāham ajja khajjāmi gāmakeñi¹ araññajo ti 339.
rājānañ akkosāpesi.

Tattha gāmakehi² gāmavāsihi.

Tam sutvā purohito mandukena³ saddhim sallapanto: 5

ss. Na sabbabhūtesu vidhenti rakkham
rājāno mandūka manussaloke,
n' ettāvatā rājā adhammacāri
yam tādisam jivam adeyyu⁴ dhamkā ti g. ā. 340.

Tattha jīvan ti jivantam, adeyyu⁵ ti khādeyyum⁶, dhamkā kākā. 10
Ettāvatā rājā adhammiko nāma na hoti, kim sakkā araññatañ pavisitvā raññā
tam rakkhantena caritun ti.

Tam sutvā manduko dve gāthā abhāsi:

ss. Adhammarūpo vata brahmacāri
anuppiyam bhāsatī khattiyassa,
vilumpamāñaya puthuppajāya
pūjesi rājā⁷ paramappavādīm⁸. 341.
ss. Sace imam brahme surajjakam siyā
phītañ rattham muditañ vippasannam
bhutvā balim aggapindañ ca kākā 15
na mādisam jivam adeyyu dhamkā ti. 342.

Tattha brahmacāriti purohitam garabantañ īha, khattiyassā⁹ ti
evarūpasse pāparāñño, vilumpamāñyā¹⁰ ti viluppamāñyā¹¹, ayam eva vā
pātho, puthuppajāyā¹² ti vīpulāya pajāya vināsiyamāñyā, pūjesiti pasatma¹³,
surajjakam ti chandādivasena agatiñvā¹⁴ dass rājadhamme akopentena¹⁵ 25
rakkhiyamāñnam sace idam surajjam¹⁶ bhavayya, phītan ti devesu¹⁷ sammā
dhāram¹⁸ anuppavachantesu¹⁹ sampannañassam²⁰, na mādisam ti²¹ evam sante
mādisam jivamāñnam yeva kākā na khādeyyum, evam chasū thānesu akkosanam
Bodhisattānubhāvena ahosi.

¹ Bd -mi-. ² Bd -ehi. ³ Cks adheyya, Bd adeyyum. ⁴ Cks adbeyyun. ⁵ Cks
-dhe-. ⁶ Cks Bd rājām. ⁷ Bd -dam. ⁸ Bds -to. ⁹ Bd viluppa- 10 Cks
viluppa-. ¹¹ Cks -sayam, Cks -sayim. ¹² Bd āg-. ¹³ Bd adda raññā. ¹⁴ Bd
-akam. ¹⁵ Cks deve. ¹⁶ Cks samma-. ¹⁷ Bd -va-. ¹⁸ Bd -ssisam. ¹⁹
Cks khādiyan, Cks khādiest.

Tam sutvā rājā ca purohito ca araññe vāsitiracchāna-mandukam¹ upādāya sabbe amhe yeva akkosantiti. Tato va nagaram gantvā dhammena raijam kāretvā M-assa ovāde thitā dānādīni puññāni kariñsu.

- 5 S. Kosalarañño i. d. ā. „mahārāja raññā nāma agatigamanām pahāya dhammena raijam kāretabban“ ti vatvā j. s.: „Tadā gandatindukadevatā² uham evā³ ti. Gāndatindukajātakam⁴. Tiṁsa'ni pāta vanṇanā niṭhitā⁵.

¹ Ck^s vāsat-. ² Bd gāndutinjuka-. ³ Bd gāndutinjukajātakam niṭhitam. ⁴ Bd omits tiṁsa--tā

XVII. CATTĀLISANIPĀTA.

1. Tesakunñajātaka.

Vessantarantām puechāmīti. Idam S. J. Kosalarañño ovādavasena¹ kathesi. Tam hi rājānam dhammasavānathāyā āgataū S. āmantetvā „mahārāja rāññā nāma dhammena rājjam kāretabbam. 5 yasmīn hi samaye rājāno adhammikā honti rājayuttāpi tasmīn² samaye adhammikā hontiti“ Catukkanipāte āgatayuttanayen³ ovaditvā agatigamane ca ngamane ca ādinavañ ca ānisamsañ ca kathetvā supinakūpamā⁴ ti ādinā nayena kāmesu ādinavañ vitthāretvā⁵ „mahārāja imesam⁶“

10

Maccuñā saṅgaro⁷ n' atthi lañcaggāho na vijjati yuddham⁸ n' atthi jayo n' utthi sabbe maceuparāyanā, tesam paralokam gacchantānam ḥapetvā attanā katakalyānakammam⁹ anñā¹⁰ patiñthā nāma n' atthi evam ittarapaccupatthānam avassum pahātabbam, yasam nissāya pamādañ kātum na vattati¹¹, appamat- 15 tena¹² hutvā dhammena rājjam kāretum vattati¹³, porānakarājāno¹⁴ unuppanne pi Buddhe paññitānam ovāde ḥatvā dhammena r. kāretvā devanagaram pūrayamāñā gamiññus¹⁵ ti vatvā tena yācito a. ā.:

A. B. Br-o r. k-o aputtako ahosi, patthento puttañ vā dhītaram vā na labhi¹⁶. So ekadivasarā mahantena parivārena 20 uyyānam gantvā divasabhāgam uyyāne kiliñtvā mañgalasāla-

¹ Bd adds ārabba. ² Bd adds hi. ³ Ck -suttanayena, Bd -vuttanayenova. ⁴ Ck -ku-, Bd -kupamā kāmā. ⁵ Bd vivareivā. ⁶ Bd -sañhi. ⁷ Bd sañka-. ⁸ Bd kātam-. ⁹ Ck -anñām. ¹⁰ Ck vattatiñil. ¹¹ Bd apyamattena. ¹² Ck pārānakā. ¹³ Bd -ati.

rukhamūle sayanam attharāpetvā¹ thokam niddāyitvā pabuddho sālarukkham olokento² tattha sakunakulāvakam passi, saha dassanen' ev' assa sineho³ uppajji, so ekam purisañi pakkosā-
 petvā „imam rukkham abhirūhitvā⁴ etasmīm⁵ kulāvake cassaci
 5 atthitañi vā natthitam vā jānāhiti“ āha. So abhirūhitvā⁶ tattha tīni andakāni disvā rañño ārocesi. „Tena hi etesam⁷ upari nāsāvātam⁸ mā vissajjesīti“ vatvā cañgoṭake⁹ kappāsapicūm attharitvā „tatth¹⁰ etāni¹¹ andakāni thapetvā sanikam otarā¹² ti otarāpetvā cañgoṭakam¹³ hatthena gahetvā „katarasakunandā-
 10 kāni¹⁴ nām¹⁵ etānīti¹⁶ amacce puechi. Te „mayati na jānāma, nesādā jānissantīti¹⁷ vadimsu. Rājā nesāde pakkosāpetvā puechi. Nesādā „mahārāja¹⁸“, ekam ulūkanḍam¹⁹, ekam sāli-
 kāya andam, ekam sukanḍam²⁰ ti kathayimsu. „Kim pana ekasmīm kulāvake tinnam sakunikānam andāni hontiti“. „Āma deva paripanthe asati sunikkhiṭtāni na nassantīti²¹. Rājā tussitvā „ime mama puttā bhavissantīti²² tāni tīni andāni tayo amacce paṭicchāpetvā²³ „ime mayham puttā bhavissanti, tumhe sādhukam patijaggitvā andakosato nikkhantakāle mama āroceyyāthā²⁴ ti āha. Te²⁵ sādhukam rakkhiṁsu. Paṭhamam²⁶
 20 ulūkanḍam bhijji, amacco ekam nesādam pakkosāpetvā „itthi-
 bhāvam vā purisabhāvam vā jānāhiti“ vatvā tena vīmamsitvā „puriso²⁷ ti vutte rājānam upasāmkamitvā „putto te deva jāto“ ti āha. Rājā tuttho tassa bahum²⁸ dhanam datvā „putta-
 kam²⁹ sādhukam patijagga, Vessantaro ti c' assa nāmam
 25 karohiti“ vatvā uyyojesi. So tathā akāsi. Tato katipāhaccaya-
 yena sālikāya andam bhijji, so pi amacco tam nesādena vī-
 mamsāpetvā „itthiti³⁰“ sutvā rañño santikam gantvā „dhīta deva jātā³¹ ti āha. Rājā tuttho tassāpi ñhanam³² datvā

¹ Bd attharitvā. ² Bd -etvā. ³ Cks sneho. ⁴ Bd -ruyhitvā. ⁵ Bd ekasmīm. ⁶ Bd tesam. ⁷ Bd nāsa-. ⁸ Bd cañikotake. ⁹ Bd eva. ¹⁰ Bd -āhl. ¹¹ Bd cañikotakam. ¹² Cks -kā. ¹³ Bd adda tesu. ¹⁴ Bd -kaanḍam. ¹⁵ Bd suvaka-
 anjan. ¹⁶ Bd -detvā. ¹⁷ Bd adda tāni. ¹⁸ Bd tesu pa-. ¹⁹ Cks Bd -u. ²⁰
 Bd adda me. ²¹ Bds bahudha-

„dbitaram me sādhukam patijagga, Kundaliniti c' assā nāmām karohiti“ vatvā uyyojesi. So' tathā akāsi. Puna katipāhaccayena sukanḍam¹ bhijji, so pi amacco tam ne-sādena vīmaṇsāpetvā „puriso² ti vutte rañño santikam gantvā „putto te deva jāto³ ti āha. Rājā tuttho dhanam⁴ datvā „puttassa me mahantena parivārena mañgalaṁ katvā Jam-buko ti⁵ nāma karohiti“ vatvā uyyojesi. So' tathā akāsi. Te tayo pi sakunā tinnam amaccānam gehesu rājakumāra-parijārena vadḍhanti. Rājā „mama putto, mama dhītā⁶ ti voharati. Atha' amaccā aññamaññam avahasanti⁷: „passatha rañño kiriyam, tiracchānagate⁸ „putto dhītā me“ ti vadanto vicaratiti“. Rājā cintesi: „ime amaccā etesam pamāṇam⁹ paññāsampadarū na jānanti, pākātam nesam karissāmiti“. Ath' ekam amaccām Vessantarassa santikam pesesi: „tumhe¹⁰ pitā pañham puechitukāmo, kadā kira āgantvā puechatiti¹¹. Amacco āgantvā¹² Vessantaram vanditvā tam sāsanam ārocesi. Vessantaro attano patijaggakam¹³ amaccām pakkhositvā¹⁴ „mayham kira pitā mani¹⁵ pañham puechitukāmo, tassa idhā-gatassa sakkāro¹⁶ kātum vaṭṭatiti¹⁷“, „kadā āgacchatiti¹⁸“. puechi. Amacco „ito sattame divase āgacchatū¹⁹ ti āha. Tam sutvā Vessantaro „pitā me ito sattame divase āgacchatū²⁰ ti vatvā uyyojesi. So gantvā²¹ rañño ārocesi²². Rājā sattame divase nagare bheriñ carāpetvā puttassa vasananivesanam²³ agamāsi. Vessantaro rañño mahantam sakkārañ kāresi, antamaso dūsa-kammakarādīnam²⁴ pi sakkārañ kārāpesi²⁵. Rājā Vessantarasa-kunassa gehe bhuñjitvā mahantam yasañ anubhavitvā sakani-vesanam āgantvā rājāmגane mahāmañḍapam kāretvā²⁶ nagare bheriñ carāpetvā alamkatamandape mahājanaparivāro nisiditvā

¹ Bd adds pi. ² Bd suvaṇḍam. ³ Bd bahudha-. ⁴ Bd adds cassa. ⁵ Bd athassa.

⁶ Cks abbhassanti. ⁷ Bd mama puttānam in the place of pamāṇam. ⁸ Bd -hikam. ⁹ Bd -tūti. ¹⁰ Bd gantvā. ¹¹ Bd -nam. ¹² Bd pakkosāpetvā. ¹³ Bd omits mani. ¹⁴ Bds -ram. ¹⁵ Cks vaṭṭati. ¹⁶ Bd rājā āgacchatuti. ¹⁷ Bd āg-. ¹⁸ Bds acikkhi. ¹⁹ Bds omits vasana. ²⁰ Bds -kārānam. ²¹ Bd kāresi. ²² Bd kārāpetvā.

„Vessantaraṁ ānetū“ 'ti amaccassa santikam̄ pesesi. Amacco Vessantaraṁ suvannapiṭhe nisidāpetvā ānesi. Sakuno pitu amke nisiditvā pitarā saha kīlitvā gantvā' tatth' eva piṭhe nisidi. Atha naṁ rājā mahājanamajjhē rājadhammaṁ puc-
5 chanto paṭhamaih̄ gātham̄ āha:

1. Vessantaran tam̄ pucchāmi¹, sakuna² bhaiddam̄ attu te,
rajjam̄ kāretukāmena kiṁ su kićcam̄ katam̄ varan ti. 1.

Tattha sakuna³ 'ti tam̄ ālapati, kiṁsu⁴ 'ti kataskićcah, katam̄ varan ti
uttamari hoti, katheli me tāta sukalaih̄ rājadhammai⁵ ti evam̄ kira naṁ⁶
10 so pucchi.

Tam̄ sutvā Vessantaro pañhañ akathetvā va rājānam
tāva pamādena codento dutiyam̄ gātham̄ āha:

2. Cirassam̄ vata maṁ⁷ tāto Kamso Bārāṇasiggaho
pamatto appamattam̄ maṁ pitā puttam̄ acodayiti. 2.

15 Tattha tāto⁸ 'ti pitā, Kamso ti idam̄ tassa nāmam̄, Bārāṇasiggaho
ti catūhi sāmingahavatthihī Bārāṇasim̄ gahetvā vattanto, pamatto⁹ ti evarūpānam
panditānam̄ santiķe vasanto pañhassa apucēhanena pamatto, appamattau¹⁰ ti
silādiguṇayogena mani appamattam̄, pitā¹¹ ti posakapitā, acodayiti amacehi
10 tiracchānagate putte katvā «oharxtiti avahasiyamāno pamādati āpajjivā cirassam̄
ajja codesi pañham̄ pucchiti vadati.

Imāya gāthāya codetvā „mahārāja raññā nāma tīsu¹²
dhammesu ṭhatvā dhammena rajjam̄ kāretabbān¹³“ ti vatvā
rājadhammañ kathento āha:

3. Paṭhamen̄ eva vitatham̄ kodham̄ hāsam̄¹⁴ nivāraye,
25 tato kićcāni kāreyya, tam̄ vatañ¹⁵ āhu khattiya. 3.
4. Yam̄ tvam̄ tāta tape kammañ pubbe katam̄ asam̄sayam̄
ratto duṭṭho ca yañ kayirā na tam̄ kayirā tato punam̄¹⁶. 4.
5. Khattiyassa pamattassa ratṭhasmīm̄ ratṭhavaddhana¹⁷
sabbe bhogā vinassanti, rañño tam̄ vuccate agham̄. 5.
- 30 6. Sirī ca tāta Lakkhi ca pucchitā etad abravum̄:
utthānaviriye¹⁸ pose ram̄¹⁹ āham̄²⁰ anusuyyake. 6.

¹ Bd omits ga-. ² Cks -ma. ³ Cks -pam. ⁴ Bd tam̄. ⁵ Bd me. ⁶ Ck
nāmātīsu. ⁷ Ck hamsam̄, Cx hasam̄. ⁸ Bds vattam̄. ⁹ Cx Bd puna. ¹⁰ Bd
-vaddhana. ¹¹ Bd uṭhāne-. ¹² Ck ramaham̄, Bd ramāmaham̄.

1. Ussuyyake duhadaye purise kammadussake
kälakannī mahārāja ramati cakkabhañjanī. 7.
2. Se [tvam] sabbesam' suhadayo sabbesam' rakkhito bhava,
alakkhi¹ nuda mahārāja lakkhi² bhava nivesanain. 8.
3. Salakkhi dhitisampanno puriso hi³ mahaggato
amittānam Kāsipati mūlam aggañ ca chindati. 9.
4. Sakko pi hi bhūtapati uṭṭhāne⁴ na-ppamajjati
sa kalyāne dhitim katvā uṭṭhāne kurute mano. 10.
5. Gandhabbā pitaro devā sañjivā honti tādino,
uṭṭhahato appamajjato anutīthanti devatā. 11.
6. So appamatto akkuṭṭho tāta kiccāni kāraye
vāyamassu ca⁵ kiccesu, nālaso vindate sukham. 12.
7. Tatth' eva te vattapadā esā ca⁶ anusāsanī
alam mitte sukhāpetum amittānam dukkhāya cā⁷ 'ti. 13.

Tattha paṭhameneva vitathān ti tāta rājā nāma ādito va musāvādām 15
nivāraye, musāvādino hi rañño raññhañ nirojāñ hoti, paṭhavyā ojā⁸ kamma-
karanaṭṭhanato sattaratanamattām heṭṭhā bhassati⁹, tato āhāre¹⁰ telamadhu-
phāṇūtidisu vā osadhesu¹¹ ojā¹² na hoti, nirojhārabhojino¹³ manussā bavhā-
bādhā¹⁴ honti, rajthe thalajalapathesu āyo n' uppajjati, tasmān anupajjantu
rājāno duggatā honti, te sevake samagaphituth na sakkonti, asaṅgahitā rājānam 20
garucittena olekenti, evam tāta musāvādo nām' esa nirojo, so jīvitabetu pi
na¹⁵ kātabbo, saccañ pata sādhutarām¹⁶ rasānan ti tad eva pariggahetabbāni,
api en musāvādo nāma gunaparidhamasako vipattipariyosāno dutiyacakittavāre
aviciparāyanai karoti, imasmīn pan¹⁷ atthe 'dhammo have hato hantit' Cetiya-
jānakām kathetabbāni, kodhan ti tāta rājā nāma paṭhamam eva kujjhālakkha- 25
nām kodham pi nivāryya, tāta aññesañ hi kodho khippāñ mattakām na
pāpuṇāti rājānam¹⁸ pāpuṇāti, rājāno nāma vācāvudhā kujjhītivā olekitamatt-
nāpi paresam vināsentī, tasmān rāññā aññehi manussehi atirekatarām nikodhena
bhavitabbāni khantimettānuddayasampannena attano piyaputtam viya lokāt
volokentena, tāta atikodhato bi rājā uppattinai yasan rakkhitum na sakkoti, 30
imassa pan¹⁹ athassa dipanattham Khantivādijātaka-Culladhammapāla-jātakāni
kathetabbāni, Culladhammapāla-jātakasulin hi *Mahāpatāpano²⁰ rājā puttam

¹ Bd sabbe. ² Cks -i, Bd -i. ³ Bd -i, Bs -khyā. ⁴ Bd ca. ⁵ C* -no. ⁶ Bds sa. ⁷
Bd va. ⁸ Cks vā. ⁹ Cks ojo. ¹⁰ so C*. ¹¹ C* hassati, Bd bhavissati. ¹² C* -ro,
Bds -re vā. ¹³ Bd addō vā. ¹⁴ Bd -janā. ¹⁵ C* bahmā, Bd bahvā. ¹⁶ Bd na
so j. pi musāvādo. ¹⁷ C* sādhurasa, C* sādurasa. ¹⁸ Bd rājānam. ¹⁹ Bd
mahātāpano, Jāt. III ^{17*} ¹⁹ mahāpatāpo.

ghātētvā¹ puttāsokena hadsyē² phalite matūya deviyā sayam pi devim anuso-
 canto hadayaphālānen' eva³ marī, atha ne tayo pi ekaūjhānen' eva⁴ jhāpesum,
 tasmā rāññū pathamam eva musāvādāni vajjetvā dutiyām kodho vajjetabbo,
 hāsan⁵ ti hassath⁶, ayam eva vā pātho, tesu tesu kiccesu ubbilāvitacittatāya⁷
 5 kejislatañ parihāsam nivareyya, tāta rāññā nāma kejislēna na⁸ bhavitabbari,
 aparapattiyena⁹ hutvā sabbakiccañi¹⁰ attapaccakkhen' eva kātabbāni, ubbilā-
 vitacitto¹¹ hi rājā atuletvā kammāni karonto laddham yasam vināseti, inasmāni
 yan' atthe Sarabhañgijātakē purohitassa vacanam gahetvā rāññō¹² kisavacche
 aparajjhītvā saha ratthēna uechijjītvā¹³ Kukkulanitaya nibbattabhāvō¹⁴ Mi-
 10 tañgajātakē Mejjharañño brāhmañānām kathām gahetvā Mātañgatāpase aparaj-
 jhītvā saha¹⁵ ratthēna uechijjītvā¹⁶ nirayē nibbattabhāvō¹⁷ Ghatañjātakē dasa-
 bhātikarajadārakānam lobhamūlhānam¹⁸ Kāphadipāyane aparajjhītvā Vāsudeva-
 kulāssa nāsitabhāvō ca kathetabbo, tato kiccañi kāreyyā¹⁹ ti evam tāta
 pañhamāni musāvādāni dutiyām kodham tatiyah adhammahāsam vajjetvā tato
 15 pacchā rājā ratthāśinām katabbakicceñi kāreyyā²⁰, tam vatañ²¹ āhu
 khattiya²² ti khattiya mahārāja yam mayā vuttā etam rāññō vatasamādānan
 ti porūnakaputūditā kathayimūsu, na tam kayirā ti yam tayā rāgādivasena
 pacchātāpakañam kammāni kātam hoti tato pubbe kātam tato²³ puna tādisam
 kammāni na kayirā²⁴ mā kāreyyā²⁵ tāta 'ti, vuccate ti tam rāññō aghan
 20 ti vuccati, evam porūnakapanditā kathayimū 'ti, siri eñ 'ti²⁶ Vessantara-
 sakune²⁷ pubbe Bārāñsiyā pavattitām kāraññā ñharitvā dassento āha, tathā
 abravun ti Suciparivārasetthīnā puechitā kathayimūsu, uññhānāviriyē²⁸ ti
 yo poso uññhāne ca viriya ca patiññhito na ca paresam sampattim disvā usuyyati²⁹
 tasmāni aham abhiramāmiti³⁰ evam³¹ tāta Siri kathesi, usuya³² eñ³³ ti Alakkhī³⁴
 25 pana tāta puechitā sham parasampattiusuyyake duccite³⁵ kalyānakammadussake,
 yo³⁶ kalyānakammāni dussento³⁷ applyāyanto attiyanto³⁸ na karoti tasmāni
 abhiramāmiti āha, evam sā kālaññāññā mahārāja ramati patirūpadesavāsādino
 kusalacakkassa bhañjanī, suhadayo ti sundararitto hitacittako, nudā³⁹ 'ti
 nihara⁴⁰, nivesanān ti lakkhyā⁴¹ pana⁴² nivesanān bhava patiññhā hohi,
 30 salakkhī dhitisampanno ti mahārāja Kāśipati so puriso paññāya eñ eva
 viriyena ca sampanno, mahaggato ti⁴³ mahajjhāsayo, corānām paccayabhi-
 gañhanto amittānam mūlam⁴⁴ core gañhanto amittānam⁴⁵ aggari chindatiti vadati,

1 Bd ghāte-. 2 Ck -ya, Ck -yam. 3 Bd hadayena phaliteneva. 4 Bd ekālāhāne.
 5 Bd ha-. 6 Bd hā-. 7 Bd uppilāya cittakāya. 8 Cks kejislāññā nāma. 9 Cks
 -patta-. 10 Bd sabbāni-. 11^o Bd uppilāpita-. 12 Bds dandakirāñño. 13 Cks
 uechinditvā. 14 Bds add ea. 15 Bd saka. 16 Bds moha mulhānam vacanām gahetvā.
 17 Bd ka-. 18 Bd vattāññā. 19 so Bd; Cks kātarō in the place of kātam tato.
 20 Cks -ra. 21 Ck -rati, Ck -rāti. 22 Bd adds idam, Bds imam. 23 Bd -no.
 24 Bds -ne-. 25 Bd usuyyati. 26 Bd adds āha. 27 Bds add tāra. 28 Bd
 usuya-. 29 Bds duhadaye. 30 Cks so. 31 Ck Bd dussanto. 32 Ck atthi-,
 Bd ati-. 33 Ck nudhā. 34 Cks add ti. 35 Ck -a, Ck lakkhyā, Bd lakkhā. 36
 Bd tanam. 37 Cks omit ti. 38 Cks -je. 39 so Bd; Cks omit amittānam.

Sakkō ti Indo, bhūtapatitī rājānam ālapati, utthāne ti utthānaviriye na-
ppamajjati¹ sabbakicceñi karoti, sa² kalyāne ti so devarājā utthānaviriye
manam karonto pāpskammam akatvā kalyāne puññakammam sive dhitim
katvā appamatto utthāne manam karoti, tassa pana kalyānakamme viriyakara-
bhāvādassanathām³ dvīsu devalokesu devatāhi saddhim Kavīthārīmā⁴ 5
āgantvā paññai puechitvā dhammassa sutabhāvo Mahākanhājātakē attano ānu-
bhāvena janam tāsetvā osakkantassa pavattitabhāvo ti evam īdīni vattūni
kathetabhbānti, gandhabbā ti cātummahārājikānam hetthā catuyonikadevā⁵
catuyonikkātā yeva kīr⁶ ste⁷ gandhabbā nāma jātū, pitaro ti brahmaganadevā⁸
ti uppattivasena⁹ chakāmāvacarāf, tādīno ti tathāvidhassa kusalābhīratassā¹⁰ 10
rañño¹⁰ te sajjā honti samānajīvīkā upajīvitabbā, tādisā hi rājāno dānādīni
puññāni karonto¹¹ devatānam pattim denti, tā¹² tam pattih¹³ anumoditvā
sampaṭlechitvā dibbayasena vadhhanti, anutītthānti, tādissa¹⁴ rañño viriyām
karontassa appamādañcāpajjantassa devatā anutītthānti anugacchanti¹⁵ dhammika-
rakkham sanvidhanti, so ti so tvam, vāyamassu eā¹⁶ ti tāni rattha- 15
kicceñi karonto tulsnavañca paccekhañcammasena¹⁷ tesu¹⁸ kic-
cesu viriyām karassu, tattheva te vattapadā ti tāta yathā mani tvam¹⁹ kiñ
su²⁰ kiccañi kātam varan ti puechi taitha vata²¹ paññe ye²² ete mayā patha-
men²³ eva vitathan ti īdayo vuttā ete vattapadā vattakoñhasā eththa vattassu,
esā ti yā te mayā kathit²⁴ esā vata²⁵ anusāsanī, alān ti evam vattamāno 20
hi rājā attano mitte sukhāpetubh amittānañ ca dukkhāya alān pariyatto²⁶
samatto²⁷ ti.

Ebam Vessantarasañkena ekāya²⁸ gāthāya rañño pa-
mādañcā codetvā ekādasahi gāthāhi dhamme kathite Buddha-
lijhāya pañño kathito ti. Mahājano acchariyabbhutacittajāto²⁹
sādhukārasatāni pavattesi. Rājā somanassappat³⁰ amacce
āmantetvā „bho³¹ amaccā mama puttena Vessantarena evam
kathentena kena³² kattabbakicceñi³³ ti³⁴, „mahāsenaguttēna³⁵ devā“
ti „tena hi 'ssa mahāsenaguttañthānam³⁶ dammiti“ Vessantarañ
thānantare thapesi. So³⁷ tato paññāya mahāsenaguttañthāne³⁸ 30
thito pitu kammañ akāsiti. Vessantarapañño nitthito.

¹ Bd -tīti. ² Cks omit sa. ³ Bd adds sarabhañgajātakē. ⁴ Bd kapiñhā-. ⁵
Bd kira te. ⁶ Ck brā-, Bd brahmāno devā, B^a brāhmañgā-^a. ⁷ Bd upattideva-
vasena. ⁸ Bd adds deva. ⁹ Bd kusalavasenābhīratassā. ¹⁰ Bd adds tādisassa
rañño viriyām karontassa rañño. ¹¹ so all three MSS. ¹² Bd te. ¹³ Cks
pavattiñ. ¹⁴ Bd tādisassa. ¹⁵ Cks gacchanti. ¹⁶ Cks vā. ¹⁷ Ck paccekhañ-
dhammasena, C^a paccekayad-. ¹⁸ Bds repeat tesu. ¹⁹ Bd omits tvam.
Bd ki su, Ck omits kiñ su. ²⁰ Bds tava. ²¹ Bd yeva. ²² Bd vatava. ²³ so Bd
for samatto? Cks -anto. ²⁴ Bd ettakāya. ²⁵ Bd bhonto. ²⁶ Bd kiñ. ²⁷ Cks
omit mahāsenaguttēna devā ti tena hissa. ²⁸ Bd -senagutta-. ²⁹ Cks omit so.

Puna rājā katipābhaccayena purimanayen' eva Kundaliniyā santikam dūtam pāhetvā¹ sattame divase tattha gantvā pacca-gantvā tath' eva² mandapamajhe, nisiditvā Kundaliniṁ ānā-petvā³ suvannapīṭhe nisinnam rājadhammam pucchanto

5. 14. Sakkhi tuvam Kundalini maññasi khattiyanbandhuni:
rajjam kāretukāmena kim su kiccam kataṁ varan ti g. ā. 14.

Tattha sakkhitī mayā puṭhabhū kathetuṁ sakkhissasiti puchhati⁴, Kundaliniti sallīgato⁵ āgatānāmenālāpati, tassā kira dvīsu kaonapiṭhesu kundalisaṭṭhanā⁶ dve lekhā ahesuṁ, tena tassā⁷ Kundaliniti nāmam kāresi, 10 maññasiti jāṇissasi mayā puṭhabhūhassa atthau ti, khattiyanbandhuni⁸ khattiyaṁsa mahāsenaguttāsa⁹ bhaginibhāvena nam ēvanī ālāpati, kasmā pañ-esa Vessantarasa kūnam evam apuechitvā imam eva pucchari ti itthibhāvena, iuthyo hi¹⁰ paritapaññā, taṁ sace sakoti pucchissāmi no ce na pucchissā-mīti¹¹ vimānasānavasena evam pucchitvā tam ñeva paññam puechi.

15. Sā evam raññā rājadhamme pucchite „tāta marī ‘itthikā nāma kim kathessatiti’ vimānsasi¹² maññe, sakalan te rājadhammam dvīsu yeva padesu pakkhipitvā kathessūmiti¹³ vatvā¹⁴ āha:

16. Dve va tāta padakāni yesu¹⁵ sabbam patiṭṭhitam aladhassa ca yo lābho laddhassa anurakkhanā¹⁶. 15.
17. Amacce tāta jāñāhi dhire atthassa kovide anakkh' ākitave tāta asonde avināsake. 16.
18. Yo ca taṁ tāta rakkheyya dhanam yañ c' eva te¹⁷ siyā sūto¹⁸ va ratham saṅganhe so te kiccaṁ kāraye. 17.
25. 19. Susaṅgahitāntajano¹⁹ sayam cittam avekkhiya nidhiū ca iqadānaū ca na kare parapattiyā²⁰. 18.
20. Sayam āyavayam²¹ jaññā, sayaih jaññā katākataṁ, niggaṇhe niggahārahām, paggaṇhe paggahārahām. 19.

¹ Bd pesetvā. ² Bd tattheva. ³ Bds āharāpe. ⁴ Bd puechi. ⁵ Bds tassālī-n-gato. ⁶ Cks -nam. ⁷ Bd tenassā. ⁸ Bd -senañgutta-. ⁹ Cks pi. ¹⁰ Cks -mi. ¹¹ Cks vmarisati. ¹² Cks omit vatvā. ¹³ Bds yattha. ¹⁴ Bd -qā. ¹⁵ Cks vane. ¹⁶ all three MSS. su-. ¹⁷ Cē -antajano? Ck Bd -atthajano. ¹⁸ so all three MSS. ¹⁹ Bds īyāvayam, Cks ayavayam.

40. Sayam jānapadam attham¹ anusāsa rathesabha,
mā te adhammikā yuttā dhanam raṭṭhañ ca nāsayūm. 20.
41. Mā ca vegena kiċċāni kāresi kārayesi vā,
vegasā hi katañ kammati mando pacchānutappati. 21.
42. Mā te avisare² muċċa³ subalham adhikodhitam,
kodhasā hi bahū pi tā kułā akulatam⁴ gatā. 22.
43. Mā tāta issaro 'mbhīti anatthāya patārayi,
itthinnam purisānañ ca mā te āsi dukhudrayo⁵. 23.
44. Apetalomahāṁsassa rañño kāmānusārino
sabbe bhogā vinassanti, rañño tam uccate agham. 24. 10
45. Tatth' eva te vattapadā esā ca⁶ anusāsanī,
dakkh⁷ assu dāni puññakaro asonđo avināsako,
silav⁸ assu⁹ mahārāja, dussilo vinipātako¹⁰ ti. 25.

Tattha padakāñiti kāranapadāni, yesū¹¹ ti yesu dvisu padesu sabbam
attham jātam¹² hitasukham¹³ patithitam, aladdhassā¹⁴ ti yo pubbe aladdhassa 15
lābhassa lābho yā ca¹⁵ laddhassa anurakkhanā, tātā anuppannassa hi lābhassa
uppādanam nāma na¹⁶ bhāro uppannassa pāna anurakkhanam¹⁷ eva bhāro,
ekacco hi yasam¹⁸ uppādetvāpi yase pamatto mānam¹⁹ uppādetvā pāñtipatā-
dini karoti mahācoro hutvā rattham vilumpamāno carati, atha nam rājano
gāhāpetvā mahāvināsam pāpenti, athāvā pāna²⁰ rūpādiu kāmaguñestu pamatto 20
ayoniso dhanam nāsento sabbasāpateye²¹ khīne kapato hutvā cīrakavasano²²
kapalam²³ ādiyā carati, pabbajito vā²⁴ pāna gandhadhurādivasena lābhassakkārañ
nibbattetvā pamatto hināya vattati, aparo patham-sjhāñādīni nibbattetvāpi
muñjhassatitāya²⁵ tathārupe īrammane baijhītvā jhāna²⁶ parihāyatī, evam uppannassa
yasassa vā jhānādīlābhassa vā rakkhantam²⁷ eva dukkarañ, tada thādipanattham 25
pana²⁸ Devadattassa vathom Mudulakkhana-Lomasakassapa-Hāritajātaka-Sam-
kappajātskāni ca kathetabbāui, eko pāna lābhassakkārañ uppādetvā appamāde
thaīva kalyāṇakammath karoti, tassa so yaso sukkapakkhe cando viya pavāḍḍhati,
tasmiñ mahārāja²⁹ appamatto payogasampattiya thaīva dhammena r. kārento tava
uppannām yasam³⁰ anurakkhbhāti, jānāñiti bhandāgūriakammādikāranattham 30
upadhārehi, anakkhākitave ti anakkhe akitigre ajūtakare³¹ c' era akerātiko

¹ Cks rattham, Bd janapade attash, Bs attham. ² Cks avisare, Bds adhissare. ³
Cks muċċa ⁴ Bd kusali akusalam. ⁵ Bd āsi dukkhindriyo. ⁶ Bd va. ⁷ Bd
silavassu, Cks silavassa. ⁸ Bd -tiko. ⁹ Bds yathā. ¹⁰ Cks atthajātam, Cks
atthajāta ¹¹ Bd hitam. ¹² Cks va. ¹³ Bd omits na. ¹⁴ Bd -nam. ¹⁵ Bd
sayam. ¹⁶ Bd pamādati. ¹⁷ Bd uppanna. ¹⁸ Cks -patiyā. ¹⁹ Bd pilotika-
vasano. ²⁰ Bd kapalam? ²¹ Bd omits vā. ²² Bd muñjhassatitāya, Cks muñjhā-
satitāya. ²³ Bd -nam. ²⁴ Bd omits pāna. ²⁵ Bd adds tvam. ²⁶ Cks sayam. ²⁷
Bds ajuta-, Cks adūta.

ea, asonde ti pūvasurāgandhamālāsondabbhāvarahite, avināsake ti tava
 santakānam dhanadhaññādinañ anāsake¹, yo ti yo amaceo tam c' eva² yañ ca
 te ghare dhanam siyā tam rakkheyya, sūto³ vā 'ti rathasārathi viya yathā
 sārathi visamsmaggañivārañattham⁴ asse⁵ saṅgaphanto ratharū saṅgaheyya
 5 evaz̄ yo saha bhogehi tam rakkhitum sakkoti so te amaceo nāma, tādisam gahetvā
 bbandāgārikakiccāni⁶ kāraye⁷, sūsaṅgahitāntajano⁸ ti tāta yassa hi rāñño
 attano antojano antovalāñjanakaparjano⁹ ca dāññādīhi asaṅgahito hoti tassa
 antonivesane suvannahiraññādīni tesam¹⁰ asaṅgahitamanussāññān vāsenā nassanti,
 antomanto bahi gacchatī¹¹, tesmā tvam¹² suññugahitañtajano¹³ hutvā etta-
 10 kām hi¹⁴ nāma me vittan ti sayam attano dhanam avekkhitvā asukatthāne
 nāma nīdhim nīdhema asukassa ināb demā 'ti idam ubbayam pi, na kare
 parapattiyyā¹⁵ ti¹⁶ parapattiyyāiytvā¹⁷ mā kari, sabbam¹⁸ attapaccakkhen'
 eva¹⁹ kareyyāsiti vadati, āyavaya²⁰ ti tato uppajjanakam²¹ ḫāñ ca²² tesam
 tesam dītabhavañca sayam eva jāneyyāsiti, katokatan ti saṅgāme vā
 15 navakamme vā aññesu vā kiçcesu iminā idam nāma mayham katan iminā na
 katan ti evam²³ pi sayam eva vā²⁴ jāneyyāsiti²⁵ mā parapattiyyā²⁶ ahosi,
 niggahhe ti tāta rājā nāma sandhechedakārakam niggahārahām ānetvā
 dassitam upapariññhitvā sodhetvā porāpakarājūhi thapitadanjam cloketvā
 dosinurūpam niggaheyya, pagganhe ti yo pana paggahāraho hoti abhinnassa
 20 vā parabalassa bhetta²⁷ bhīnnessa vā sakabalassa ārādhako²⁸ aladdhassa vā
 rajassa āharako²⁹ laddhassa vā thāvarakārako yena vā pana jīvitam dinnam
 hoti evarūpam pagganbeyya³⁰ mahantam sakharasammānam kareyya, evam hi
 'ssa kiçcesu aññesu³¹ pi uram datvā kattabham karissanti, jānapadan ti
 janapadavāsinān attham yasaiñ attapaccakkhen'³² eva abusāsa, adhammikā
 25 yuttā ti adhammikā tattha tattha niyuttā ayuttakālañ ca gahetvā vinicchayam
 bhīndanti tava dhanāñ ca rājhañ ca mā nāsayam, iminā kārenena appamatto
 hutvā sayam eva anusāsa, vegena³³ ti sahasā atuletvā atiretvā, vegazā³⁴ ti
 atuletvā chandūdivasena sahasā katañ kammatī³⁵ na hi sādhukam³⁶ na
 sundarañ, kinkārañ; tādisam hi katvā mando pacchā vippatisāravasena
 30 idhaloke apāyadukkhāñ³⁷ anubhonto³⁸ paraloke ca anutappati³⁹, ayam pan'
 attho⁴⁰ 'isīnam antarahi katvā Bharurājā⁴¹ ti me sutan ti Bharujātakena⁴²

¹ Bds avinā-. ² Bd yañcevā. ³ all three MSS. su-. ⁴ Bds -maggagamananī-.
⁵ Cks aseu. ⁶ Bds -kādikiccāni. ⁷ Bds kāreyya, Cks kāraya. ⁸ Ck -attahajano,
 Cx -attajano? Bd -attajano. ⁹ Ck -antojana-, Cx rāñño anne antovalāñ-, Bd
 -antojano valāñ-. ¹⁰ Cks tesā. ¹¹ so Cks; Bd anto bahi ca gacchantā. ¹²
 Bd tam. ¹³ Bd saṅga-. ¹⁴ Bd omits hi. ¹⁵ so all three MSS. ¹⁶ Cks omit
 ti. ¹⁷ Ck -patthiyāiytvā, Cx -patitiyyādhītvā, Bd -pattiyyāpitvam. ¹⁸ Bd tabbam.
¹⁹ Ck -paccavekkheneva, Cx antopaccavekkheneva, Bds attapaccakkhameva. ²⁰
 Cks aya-, Bd ayam. ²¹ Cks -ka. ²² Bd ayañca. ²³ Bd etam. ²⁴ Bd omits vā.
²⁵ Cks -ti. ²⁶ so Bd; Cks -yo. ²⁷ Bd tinno. ²⁸ Bd adhārako. ²⁹ Cks āhā-. ³⁰
 Bds paggañhārakam paggañhetvā in the place of pagganbeyya. ³¹ Cks añño. ³²
 Bd kappañhi. ³³ Cx sādukam. ³⁴ Bd -atm. ³⁵ Bd -bhavanto. ³⁶ Bd -tapiñ.
³⁷ Bd adds ti. ³⁸ Bds garu-, Vol. II ¹⁷². ³⁹ Bd garurājājāt-.

dipetabbo, mā te avisare muñca¹ subājhām adhikodbitan ti tāta tava hadayam² kusalam avisaritvā³ atikkamitvā⁴ pavatte paresam akusaladhammesu⁵ subājhām⁶ adhikodhitam kujjhāpitam⁷ butvā mā muñca⁸ mā patitthayatū⁹ 'ti attho, i. v. h.: tāta yadā te vinicchaya thitassa iminā puriso¹⁰ vā hato sandhi vā chinno¹¹ ti¹² coram dassenti¹³ tadā te paresam vacanehi suñthu kodhitam¹⁴ 5 pi hadayam kodhavasena mā muñca¹⁵ aparigghetvā mā dañjanam panesi¹⁶, kiñkāranā: acoram pi hi¹⁷ coro ti gahevā ānenti, tasmā akujjhitvā¹⁸ ubhinnam attapaccakkhanam¹⁹ katham sutvā suñthu sohetvā attapaccakkhena tassa corabbāvati ñatvā paveniyā thapitadanjavasena kattabbari karohi, raññā hi uppanue pi koddhe hadayam sitalam akatvā kamman na kātabbari, yadā 10 pañ²⁰ asa hadayam nibbutam hoti mudukam na kātabbari, na paññāyati, kodhasahīti²¹ tāta kodhane hi bahūni pi tāni²² rājakulāni akulabhāvam²³ gatāni mahāvināsam eva pattāniti, imassa pan' attbhassa dip- 15 nattham Khantiādijātakam²⁴ Nājikerarajassa vatthum sahassabāhu-Ajjunavatthu-ādīni²⁵ kathetabbāni, patārayiti tāta ahāni pathavissaro ti mā mahājanam kayaduccaritādianatthāya patārayi²⁶ otārayi, yathā tañc anattham samādāya vattati mā evam akāsīti attho, mā te asiti²⁷ tāta²⁸ tava vijite manussa-jātikānam vā tiracchānajātikānam vā itthipurisānam dukkhudrayo²⁹ dukkhpupatti mā āsi³⁰, yathā hi adhammikarajānam vijite manussā kāyaduccaritādīni karitvā³¹ 20 niraye uppajjanti tava ratthavāsinam dukkham yathā na hoti tañc karohiti attho, a petalom abamisassā³² ti attānūvādādibhayehi nibbhayassa, iminā idam dasseti: tāta yo rāja kisutīuci īsañikam jskatvā attano kammiñam³³ eva anussarati chandavasena yam yam icchatī tañc tam karoti vissañthayatī hi viya andho nirañkuso viya candahatthi hoti tassa sabbe bhoga vinassanti, tassa 25 purimanyen³⁴ eva veditabbañ³⁵, dakkhassu dāññiti tāta tvam iman anusā-saññim³⁶ sutvā idāni dakkho analaso puññānam karanena puññakaro suridī-pariharajena asonjo ditthadharmmikasamparāsyikassa attbhassa avināsanena avinā-sako bhaveyyāsi, silavaasū³⁷ ti silava³⁸ ācarasampanno bhava, dasasu rāja- 30 dhamesu patitthāya r. kārehī³⁹, dussilo vinipātiko ti dussilo hi mahā-rāja⁴⁰ attānam niraye vinipātentō vinipātako⁴¹ nāma hotiti.

¹ Cks muñca, all three MSS. avisare. ² Bd adds dukkham. ³ Bd adhi-. ⁴ Bd aviti-. ⁵ Bd -kamme. ⁶ Bd suthu-. ⁷ Cks kujha-, Bd kujjhāmitam. ⁸ Cks muñca, ⁹ so Cks; Bd patiñha. ¹⁰ Bd -sema. ¹¹ Bd chinnam. ¹² Bd ti. ¹³ Bd dassissanti. ¹⁴ Cks kotam. ¹⁵ Cs pane-. ¹⁶ Ck acoramhi. ¹⁷ Bds add va. ¹⁸ Bd -paccathikānam. ¹⁹ Cks editte. ²⁰ Cs pakkatthate, Bd pakkutike, B* pakkuthiti. ²¹ Cks hi, omitting ti. ²² Ck bahulipitā ti, Cs bahūni, Bd bahūhi pi tāni. ²³ Bd akusala-. ²⁴ Cks -vādajātakam, Bd -dijātakē. ²⁵ Bd -añcuna-. ²⁶ Cs adds mā, Bd ha. ²⁷ Bd asiti. ²⁸ Bd adds ahāni pathavissaro. ²⁹ Cks dukkhudrayo? Bd dukkhindriyo. ³⁰ Bd dukkhpuppatamakāsi. ³¹ Bd -tāni katvā. ³² Bd kāmam. ³³ Cks -anti. ³⁴ Cks omit ti. ³⁵ Bd yajetabbāni. ³⁶ Bd -nam-. ³⁷ Cks -vassā. ³⁸ Cks add ca. ³⁹ Ck ka-. ⁴⁰ Bd adds atti. ⁴¹ Bd -tiko.

Evaṁ Kundalinī pi ekādasahi gāthāhi dh. desesi. Rājā tuṭṭho amacce āmantetvā pucchi: „bho' amaccā mama dhītāya Kundaliniyā evam kathayamānāya kena kattabbakiccañ katan” ti. „Bhandāgārikena devā” ti. „Tena hi 'ssā bhaṇḍāgāri-
5 kāṭṭhānañ dammīti“ Kundaliniñ¹ thānantare thapesi. Sā tato paṭṭhāya bhaṇḍāgārikāṭṭhāne ṭhatvā pitu kammarū akāsiti. Kundalinipāñho niṭṭhito.

Puna rājā katipāhaccayena purimanayen’ eva Jambukapanditassa santikām dūtarū pesetvā sattame divase tattha
10 gantvā sampattiñ anubhavitvā paccāgato² tath’ eva mandapamajjhe nisīdi. Amacco Jambukapanditāñ kañcanabaddha-
pīṭhe³ nisidāpetvā pīṭham sīsenādāya āgañchi⁴. Pandito pitu
amke⁵ nisiditvā kīlitvā gantvā kañcanapīṭhe yeva nisīdi. Atha
nam rājā pañham puechanto
15 20. Apucchamhāpi⁶ kosikām⁷ Kundaliniñ ca tath’ eva,
Jambuka tvām dāni vadehi⁸ balānañ balam uttaman ti g. a. 26.

Tass’ attho: tāta Jambuka ahām tava bhātarām kosiyagottam Vessantaram
bhaginiñ ca te Kuñdaliniñ rājadhammañ puechitī⁹, te attano balena kathē-
sunī, yathā pana te¹⁰ puechitī¹¹ tath’ eva idāni puttā Jambukāñ puechāmi,
20 tvām me rājadhammañ ca uttamabalañ ca kathēhitī.

Evaṁ rājā M-ām pañham puechanto aññesañ pucchita-
niyāmena apucchitvā visesetvā pucchi. Ath’ assa pandito „tena
hi mahārāja ohitasoto supa”, sabban te kathesāmiti¹² pasārita-
hatthe sahassatthavikām thapento viya dhammadesanam ārabhi:
25 27. Balām pañcavidhām loke purisasmīm mahaggate,
tattha bāhābalām¹³ nāma carimām vuccate balām,
bhogabalañ ca dīghāvū dutiyām vuccate balām, 27.
28. Amaceabalām ca dīghāvū tatiyām vuccate balām,
abhijaccabalām c’ eva¹⁴ tañ catutthām asaṅsayam,
30 yāñi¹⁵ c’ etāni sabbāni adhigāñhāti pandito 28.

¹ Bd bhonto. ² Bd -niyāva. ³ Bd puechā-. ⁴ Bd -bandha-. ⁵ Bd āgacchi. ⁶
Bd ainge. ⁷ Ck -hāsi, Bd apuechimha. ⁸ Bd kosiyagottam. ⁹ so all MSS. for
tatheva ca? ¹⁰ so all three MSS. for vada? ¹¹ Bd apuechimbi, Ck puechi, C^a
puechin. ¹² Bd panete. ¹³ Bd puechitā. ¹⁴ Bd sunāhi. ¹⁵ Bd -hu-. ¹⁶ Ck
abhimajjaccabalām, C^a abhimajjabalām, Bd abhijaccaba-. ¹⁷ so all three MSS. for yena?

29. Tam balānam balam setthaṁ aggam paññābalam balam¹,
paññābalen' upatthaddho attham vindati pandito. 29.
30. Api ce labhati mando phitam dharanim² uttamam
akāmassa pasayham³ vā añño tam paṭipajjati. 30.
31. Abhijāto pi ce hoti rajaṁ laddhāna khattiyo
duttañño hi Kāsipati sabbena pi na jivati. 31.
32. Paññā sutavinicchinī paññā [kitti] silokavaddhanī,
paññāsahito naro idha [api] dukkhe⁴ sukhāni vindati. 32.
33. Paññān ca kho asussusam na koci adhigacchati
bhussutam anāgamma dhammaṭṭham avinibbhujam⁵. 33. 10
34. Yo dhammañ ca vibhāgaññū kāluttāyi atandito
anuttāhati kālena kammaphalam tassa ijjhati. 34.
35. Nānāyatanaśilassa⁶ nānāyatanaśevino⁶
na nibbindiyakārissa samma-d-attho vipaccati. 35.
36. Ajjhattañ ca payuttassa tathāyatanaśevino
anibbindiyakārissa samma-d-attho vipaccati. 36.
37. Yogappayogasāñkhātañ sambhatassānurakkhanam⁷
tāni tvañ tāta sevassu, mā akammāya randhayi⁸,
akammanā⁹ hi dummedho naļgāram va sīdatiti. 37.

Tattha mahaggate, ti mahārāja imasmīti sattaloke mahajāsaye purise 20
pañcavidhānam balam hoti, bāhābalam¹⁰ ti kāyabalam, cariman ti tam atl-
mahantam pi samānam lämakam eva, kīmkārañā: dandhabalabhbhāvena¹¹, sace hi
kāyabalam mahantam nāma bhaveyya vārañabalam lañukikāya¹² balam khudda-
kam bhaveyya vārañabalam pana andhabalabhbhāvena¹³ maranassa pacayo
jātan, lañukikā¹² attano fiñakusalatāya vārañam jivitakkhayaiñ pāpesiti¹⁴, 25
imasmīm pan' atthe na h' eva sabbattha balena kiccañ, 'balam hi bālassa
vadhyā hotiti' suttam āharitabbar, bbogabalan ti upatthambhanavasena
sabbam¹⁵ biraññasuvannādiupabhogajātam bhogabalam nāma, tam kāyabalam
mahantatarem, amaccabalan ti abhejjamantassa «rassa suhadassa¹⁶ amaca-
mandalassa atthitā¹⁷, tam balam sañgāmasūratāya purimehi balehi mahanta- 30
taran¹⁸, abhijaccabalan¹⁹ ti tiol kulāni atikkamitvā khsttiyakulavasena

¹ Ck -balabala, C -balambala. ² Bd dhā-. ³ Cks akāmasā-, Bd akāmapakā-
sayham, Bz akāmassa pasayham. ⁴ Cks add pi. ⁵ Bds -ijam. ⁶ Bds anāya-.

⁷ Ck sambhakassā-, C sambhakassā-, Bd sambhūta-. ⁸ Bd raddhayi, Cks ru-
-Bds -unā. ¹⁰ Bd -hu-. ¹¹ Bz andabāla. ¹² Bd le-. ¹³ C -ba-. ¹⁴ Bd -si.

¹⁵ Cks sabba. ¹⁶ Bds -dayassa. ¹⁷ Bds -tāya. ¹⁸ Bd Cz mahantaram. ¹⁹
Bd abhijja-.

jātisampatti, tam itarehi balehi mahantataram¹, jātisampannā eva hi yujjhanti na itare, yānicetānīti yāni ca etāni² cattāti pi balāni pandito paññānbhāvena³ adhigantāti⁴ abhibhavati tam sabbabalānam paññabalañi seṭṭhan ti ca aggan ti ca⁵ vuccati, kīmkārañā; tena hi balen' upatthaddbo pandito atthāni vindati vajdhīb pāpuñāti, tadaṭṭhajotanatthāni 'puṇṇāni naditū yena ca peyyamāhū'⁶ ti Punnanadijātakāni Sirikālañapīpañho⁷ Pañcapañjitapañho⁸ Sattubhastajātaka-Sambhavajātaka-Sarabhāngajātakādīni kathetabbāni, mando ti mandapañño bālo, phitān⁹ ti tāta mandapañño puggalo sattaratanapūṇpāni ce pi¹⁰ uttamā dharañim labhi¹¹ tassa anicchamānañās¹² eva pasayhakāram¹³ vā 10 pana katvā uñño paññāsampañno tam paṭipajjati mando¹⁴ laddham pi¹⁵ yasam rakkhitum kulasantakāni vā pana pareñjagatam pi r. adhigantūm na sakkoti, tadaṭṭhajotanatthāni 'addhā Pādañjali sabbe paññāya atirocatiti' Pādañjali-jātakām¹⁶ kathetabbāni, laddhānā 'ti jātisampattim nissāya kulasantakāni r. labhitvāpi, sabbenā piṭṭi¹⁷ sakalena pi rajjena (add: na) jivati anupaya-15 kusalatāya duggato va hotīti, evam M. ettakē bhāne apanoñitassa aguñach kathetvā idāni paññām¹⁸ pasanlisanto paññā ti ädim äha, tattha autan ti autapariyattakanī¹⁹, tam hi paññāvā²⁰ viñicchinati²¹, kittisilokavaddhanāti kittighosassa ca läbhassakārasssa ca vaddhani, sukhāni vindatīti dukkhe uppanne pi nibbhayo hurva upayakusalatāya sukhāni paññabhati, tadaṭṭhadipa-20 natthāni 'yass' ete caturo dhammā vānarinda yathā tava²², 'alam etehi jambūhi²³ ambehi²⁴ panasahi cā²⁵ 'ti ädinī jätakāni kathetabbāni, asussūsan ti panḍitapuggale apayirupasanto asubhanto, dhammatthan ti sabhāvākārane thitāni, bahussutāni anāgammī tassa²⁶ assddahanto, avinibbhujan²⁷ ti anūhānatthāni kārañākārajanī anogāhanto atirento na koci paññām²⁸ adhigacchati 25 tāte²⁹, dhamma vibhāgaññū³⁰ ti dasakusalakammappathavibhāgakusalo, käluññāyīti viriyam kätuñ yuttakāle viriyassa³¹ kārako, anuññahatitī tasmin tasmīn käle tam tam kiccañ karoti, tassā 'ti³² tassa puggalassa kammaphalāni samlijjhati nippajjati, anāyatanaññātā 'ti anāyatanaññā vuccati läbhayasa-29 sukhānāni anākaro³³ dussilyakammām³⁴ tamīlālassa tena dussilyākammēna sa-30 mannāgatassa anāyatanaññūtāni dussilapuggalāni sevatissa, kusalassa kammassa kārajanākāle nibbindiyakārissā 'ti³⁵ nibbinditvā ukkanthitvā³⁶ karontassa, evarūpassa³⁷ puggalassa kammānāth³⁸ attho sammā na vipaccati na sampajjati³⁹, tini⁴⁰ kulaggāni cha kämaggāni na uperīti⁴¹ attho, ajjhāttāñi cā

¹ Bd mahantaram. ² Cks gdd ea. ³ Bd paññānbhā-, Cks yassānu-. ⁴ Cks Cks asamganhāti. ⁵ Cks omit ea. ⁶ Bd -am. ⁷ Cks jivitan. ⁸ Cks cetipi, Bd ce. ⁹ Bds labhati. ¹⁰ Bd paseyyākāram. ¹¹ Bd adds hi. ¹² Bd omits pi. ¹³ Bd adds vā. ¹⁴ Bds add tena. ¹⁵ Cks paññā. ¹⁶ Ck -santakāni, Bds pariyatti. ¹⁷ Bd paññāva. ¹⁸ Bd -cchindati. ¹⁹ Cks add yassetu tayo dhammā vānarinda yathā tava. ²⁰ Bd appehi. ²¹ Ck jambehi, Bd jappuhi. ²² Ck vā. ²³ Bds tash. ²⁴ Bd -bbhajan. ²⁵ Ck -ā. ²⁶ Ck nāni or tāti. ²⁷ so Ck Bd, asussūsan ti ---ññū wanting in Ck. ²⁸ Bd viya. ²⁹ Cks omit tassāti. ³⁰ Bd anācāro, Bd anācoro. ³¹ Cks -an, ³² Cks -risa, omitting ti. ³³ Ck ukkattī-, Bd ukkaniteā corr. to ukkāñji-. ³⁴ Bds add tāta. ³⁵ Bd -ānl. ³⁶ Ck -ū, Bd omits na sampajjati. ³⁷ Ck tini, Ck tini, Bd kinī. ³⁸ Bd upaneyyātīti.

'ti attano niyakajjhattam aniceabhävanädivasena payuttassa, tathäyatana-sevino ti tathä eva silavante puggale sevamänassa, vipaccatiti¹ sampajjati, mahantam yassam deti, yogappayogasamkhätan ti yogayujitabbayuttake² kärane³ payogakoṭṭhasabhütam paññiam⁴, sambhatassä⁵ 'ti räśikatassa anurakkhanam⁶, tänī tvan ti etänī ca dve purimäni ca mayä vuttakäranäui⁷ 5 sabbäni tata sevassu, mayä vuttam ovädam hadaye katvä attano ghare dhanam rakkha, mä⁸ akammäya randhayit⁹ ayuttena akäranena mä¹⁰ randhayi, tathä dhanam mä jhäpsi mä näsayi, kinäkäraṇä: akammanä¹¹ hiti ayutta-kammakäraṇena¹² dummedho puggalo sabbam¹³ dhanam näsetvä pacchä dug-gato nalägäram¹⁴ va sida¹⁵ yathä nalägäram mäliato patthaya jirämänam 10 appatiṭṭham patati evam akäraṇena dhanam näsetvä apyesu nibbattatiti.

Evam pi Bo. ettakena thänena pañca baläni vannetvä paññabalam ukkhipitvä candamandale¹⁶ paharanto¹⁷ viya kathetvä idäni dasabi gäthähi rañño ovädañ deti:

- 18. Dhammañ cara mahäräja mätäpitusu khattiya, (IV p. 421.) 15
idha dhammam caritväna räja saggam gamissasi. 38.
- 19. Dhammañ cara mahäräja puttadäresu khattiya -pe-. 39.
- 20. Dhammañ cara mahäräja mittämäccesu khattiya -pe-. 40.
- 21. Dhammañ cara mahäräja vähanesu balesu ca -pe-. 41.
- 22. Dhammañ cara mahäräja gämesu nigamesu ca -pe-. 42. 20
- 23. Dhammañ cara mahäräja ratthe¹⁸ janapadesu ca -pe-. 43.
- 24. Dhammañ cara mahäräja samanabrahmanesu ca -pe-. 44.
- 25. Dhammañ cara mahäräja migapakkhisu khattiya -pe-. 45.
- 26. Dhammañ cara mahäräja, dhammo ciṇṇo¹⁹ sukhävaho²⁰,
idha dhammam caritväna räja saggam gamissasi. 46. 25
- 27. Dhammañ cara mahäräja Indo²¹ devä sabrahmakä
sucinñena divaiñ pattä, mä²² dhammam räja pamädo²³ ti. 47.

Tattha pathamagäthäya täva dhamman ti mätupatthänam pitupatthänam, dhammam käläss²⁴ eva vutthäya mätäpitunnam mykhodakadantakaṭṭhadänam ädim katvä sabbam²⁵ sarirapariharanam²⁶ karonto ca²⁷ pürehiti vadati, putta-däresu²⁸ 'ti puttadhitaro täva päpä niväretvä kalyäne nivesento²⁹ sippat

¹ Cks vipajja-. ² Cks yoga -- ko, Bd yoga -- tabbake, omitting yutta, B² yoge-.

³ Cks pamñä. ⁴ B² sambhū-, ⁵ Bds -paññ. ⁶ Cks -kara-. ⁷ Bd adda nam.

⁸ Bd raddha-. ⁹ Bd -unä. ¹⁰ Cks -kara-. ¹¹ Bds sakath. ¹² Cks sidati. ¹³

Bds -lati. ¹⁴ Bds sañha-. ¹⁵ Bd ratthesu. ¹⁶ Bd sucinño. ¹⁷ Bd sukhämävahä.

¹⁸ Ck Bd indä. ¹⁹ read pämado, cfr. IV p. 422. ²⁰ Bd sabba sarirapatijagga-haranam. ²¹ Bd va. ²² Bd nisevanto.

uggathāpento vayappattakale patirūpukulavasena¹ āvābavivāham karonto samam-
vasena² dhanam dento puttesu dhammam carati nāma, bhariyāt samānento³
anaticaranto issariyan⁴ vossajjanto alamkāram anuppādento dāresu dhammam
carati nāma, mittāmaccesū tī mittāmacce catūhi saṅghavatthūhi saṅgha-
5 hanto⁵ avisañvādento⁶ tesu⁷ dhammam carati nāma, vāhanesu balesu
cā tī hatthiññādinaññā vāhanānath balakāyase⁸ dātabbayuttakam dento sakkā-
raññā karonto⁹ hatthiññādāyo mahallakakāle kamme¹⁰ ayojento tsu dhammam
carati nāma, gāmesu nigamesu cā tī gāmatilgamavāśino dandaballhi apl-
lento va tesu dhammam carati nāma, ratthē¹¹ janapadesu cā tī ratthañ
10 ca janapadaññā ca akārānena kilamanto hitacittam acupatthapento¹² tattha adham-
mam carati nāma aplento pana hitacittena pharanto¹³ tattha dhammam carati
nāma, samanabrahmanesu cā tī tesu cattāro pacenye dento va tesu
dhammam carati nāma, migapakkhisū tī sabbatuppadasakūññānam abhayam
dento tesu dhammam carati nāma, dhammo ciñno¹⁴ tī samacariyadhammo
15 ciñno nisammacariyadhammo ciñno¹⁵, sukhāvahō¹⁶ tī tisu kusalasampadūsu¹⁷
chāsu kāmasaggesu sukhān āvabati¹⁸, sucinnena¹⁹ tī idha cinnena käyus-
caritādīnā sucinōena, divāni patta tī devolokabrahmalokasamñkhātam divāni
gatā, tattha dibbayasapatiññabhino jātā, mā dhammam rāja pamādo tī
tasmā tvaññā mahārāja jivitātā Janapado pi dhammam mā pamajjiti.

20 Evarā dasa dhammadacariyagāthā²⁰ vatvā uttarim pi ova-
danto osānagātham āha:

*. Tatth' ev' ete²¹ vattapadā esā ca anusāsanī²²
sappaññē²³ sevi²⁴ kalyāñji²⁵ samattam sāmatam²⁶ vidū tī. 48.

Tattha tatthevete²⁷ vattapadā tī idam purimānayen' eva yojetabaññ,
25 sappaññē sevi kalyāñji²⁸ samattam²⁹ sāmatam³⁰ vidū tī mahārāja
taññā mayā vuttam ovādāni tvaññā niccaññāle sappaññō³¹ puggalasevi kalyāñtaguna-
samannāgato hutvā samattam paripuññam sāmatam vidū attapaccakkhato va
jānītvā yathānusijññā³² paññipajjā 'tī.

Evam M. ākāsagaingam otārento viya Buddhalībhāya db.
30 d. Mahājano mahāsakkāram akāsi sādhukārasahassāni adāsi.
Rājā tuttho amace āmantetvā pucchi: „bho amace mama

¹ Bd -kusala-. ² so Cks for samena? Bd̄ samaye. ³ Bd adds anavamānento.
⁴ Cks -rāyam. ⁵ Bd omits saññ. ⁶ Bd̄ omits avi-. ⁷ Bd̄ tesu. ⁸ Bd adds ca.
⁹ Bd omits s. k. ¹⁰ Bd̄ -esu. ¹¹ Bd̄ -esu. ¹² Cks apaccūpa-. ¹³ Ck pa-, Bd̄ ramanto. ¹⁴ Bd̄ suc-. ¹⁵ Bd̄ suciratadhammo in the place of sama--- ciñno.
¹⁶ Cks sukhāvahati, Bd̄ sukhāvahati. ¹⁷ Bd̄ adds ca. ¹⁸ Bd̄ -tit. ¹⁹ Bd̄ -ayo. ²⁰ Bd̄ tattheva te, Cks tatthete. ²¹ so Cks for sappaññā? Bd̄ sabbaññū?
²² so all three MSS. ²³ Bd̄ samattam corr. to sāmatam, Bd̄ sāntam. ²⁴ Ck tatthete, Bd̄ tattheva te. ²⁵ Bd̄ adds ti. ²⁶ Bd̄ sāmatam. ²⁷ Bd̄ sāmatam tam.
²⁸ so Cks for sappaññā? Bd̄ sappaññū-. ²⁹ Bd̄ -seññam.

puttena taruñajambuphalasamānatunđena¹. Jambukapāṇḍitena evati kathentena kena kattabbakiccaṁ katan² ti. „Senāpatinā devā“ ti. „Tena hi 'ssa senāpatiṭṭhānam dammīti“ Jambukām ṭhānantare ṭhapesi, so tato paṭṭhāya³ senāpatiṭṭhāne ṭhatvā pitukammāni akāsi. Tinnam sakunānam mahanto sakkāro abosi, tayo pi janā⁴ atthañ ca dhammañ ca anusāsiñsu. Mahāsattass' ovāde ṭhatvā rājā dānādīni puññāni katvā sagga-parāyano ahosi. Amaccā rañño sarīrakiccaṁ kāretvā⁵ sakunānam ārocetvā „sāmi Jambusakuna rājā tumhākam chattam ussāpetabbaṁ akāsiti“ vadim̄su. M. „na mayham rajjen⁶ attho, tumhe appamattā r. kārethā“ 'ti mahājanāni silesu patiṭṭhāpetvā „evaṁ vinicchayañ pavatteyyāthā“ 'ti vinicchayadhammarūpi suvañnapaṭṭe likhāpetvā araññam pāvisi. Tass' ovādo cattālisa vassasahassāni pavatti⁷.

S. rañño ovādvavasena imāñ dh. desetvā j. s.: „Tadā rājā¹⁵ Anando ahosi, Kundalinī Uppalavaññā, Vessantaro Sāriputto, Jambukasakuno aham evā“ 'ti. Tesakuñajātakam.

2. Sarabhañgajātaka.

Alamkataṁ kundalino suvatthā ti. Idam S. Veļuvane v. Mahāmoggallānattherassa parinibbānam ā. k. Sāriputtathero⁸ 20 T-tam⁹ J. viharantam¹⁰ parinibbānam anujānāpetvā gantvā Nālagāmake jātovarake¹¹ parinibbāyi. Tassa parinibbutabhāvam sutvā S. Rājagaham gantvā Veļuvane vihāri. Tadā thero Isigilipasse Kālaśilāyanī viharati, so pana iddhibalema¹² ketippattabhbhāvena devacārikañ ca ussadacārikañ ca gaechati, devaloke Buddhasāvakānam mahantam¹³ issariyam ussadaniñyesu ca titthiyasāvakānam mahantam dukkham anubhavantam disvā manussalokam āgantvā „asukaupāsako asukaupāsikā ca¹⁴ asukasmīm nāma devaloke nibbattitvā mahāsampattim anubhavanti¹⁵ titthiyasāvakesu asuko ca asukā ca¹⁶ nirayādisu

¹ C² -pala -- tucena, C² -pala -- tudhena. ² Bd adds tuñho. ³ Bd adds rañño.

⁴ Bd katvā. ⁵ Bd -tayı. ⁶ Bd adds hi. ⁷ Bd -tena. ⁸ C² -vārake. ⁹ C² -le. ¹⁰ Bd asukā va upasikā. ¹¹ C² -ratī. ¹² C² -ko ca, C² omits asukā ca.

asukaapāyesu¹ nāma nibbattā² ti manussānam katheti³. Manussā sāsane pasidanti titthiyē parivajjenti⁴. Buddhasāvakānam sakkāro mahanto ahosi, titthiyānam parihibayati. Te there āghātam bandhitvā „imasmīm jīvante amhākam upatthikā bhijjanti, sakkāro parihibayati,
 5 mārāpessāma nan⁵ ti therassa māraṇattham samanaguttakassa⁶ nāma corassa sahassām adamsu. So „theram māressāmiti⁷ mahantena pari-
 vārena Kālasilām agamāsi. Thero tam āgacchantam disvā iddhiyā uppatisvā pakkāmi. Coro tam divasām theram adisvā nivattitvā punadivase pi punadivase pi ti cha divase agamāsi. Thero pi tath'
 10 eva iddhiyā pakkāmi. Sattame divase therassa pubbe katañcī aparā-
 pariyavedaniyakammām okāsam labhi⁸, so kira pubbe bhariyāya va-
 canām gabetvā mātāpitārā māretukāmo yānakena arāñām netvā
 corānam utthitākāram katvā mātāpitārā potheti paharati, te cakkhu-
 dubbalatāya rūpadassananarāhitā⁹ puttām asañjānāntā „corā evā¹⁰“ ti
 15 saññāya „tāta asukā¹¹ nāma corā no mārenti, tvām pakkamā¹²“ ti
 etass¹² eva parideviṁsu, so cintesi: „ime mayā va¹³“ pothiyamānā¹³
 mayham ñeva athāya paridevantī, ayuttām karomīti¹⁴, atha ne assā-
 setvā corānam palātākāram katvā hatthapāde sambāhitvā¹⁵ „amma
 tāta, mā bhāyittha, corā palātā¹⁶“ ti vatvā puna attano geham eva
 20 ānesi. Tam kammañc ettekām kālam okāsam alabbhitvā bhasmā-
 patīcchanno aggirāsi¹⁷ viya thatvā¹⁸ imāñc antimasarārañc upadhāvitvā¹⁹
 ganhi, thero tassa nissandenn ākāse uppatisvūm nāsakkhi. Nando-
 pananda-Damana-Vejayantassa²⁰ kampanasamathā²¹ pi 'ssa iddbi kamma-
 balena dubbalattām pattā²². Coro therassa aṭṭhīni sañcunnetvā
 25 palālapitthikākārañcām²³ nāma katvā „mato²⁴“ ti saññāya saparivāro²⁵
 pakkāmi. Thero pi²⁶ satim labhitvā²⁷ jhānavēthanena²⁸ sarirām
 veṭhetvā²⁹ uppatisvā Satthu santikām gantvā vanditvā „bhante āyu-
 samkhāro me ossattho, parinibbāyissāmiti³⁰ parinibbānam anujānāpetvā
 tath³¹ eva parinibbāyi. Tam khānam ñeva chadevalokā ekakolāhalam
 30 ahesum³², „amhākam kirācariyo³³ parinibbuto³⁴“ ti dibbagandhamālā-
 vāsadhbūpe³⁵ c³⁶ eva³⁷ nānādārūni³⁸ c³⁹ eva gahetvā āgamānsu, ekūna-

¹ Bd -niraye. ² Bd nippatto. ³ Bd -si. ⁴ Bd -vajjanti. ⁵ so Cks; Bd -rattassa.

⁶ Bd -ati. ⁷ Cks -tāya. ⁸ Bds etā. ⁹ Cks -ka. ¹⁰ Cks -mī, Bd pakkamā corr. to pakkamā. ¹¹ Cks ra, Bd omits va. ¹² Bd adds ca. ¹³ Bd a. me katas ti. ¹⁴ Bd -etvā. ¹⁵ Bd sūgārāsi. ¹⁶ Bd adds sinerurājañc vijhitvā pathavi nimmujjitvā.

¹⁷ C⁴ Bd -ta. ¹⁸ C⁴ -tham. ¹⁹ C⁴ patta, C⁴ pattam. ²⁰ Bd -pitakaranam.

²¹ Bd adds yasapativāro. ²² Bd omits pi. ²³ Bd patila-. ²⁴ Bd -vedhanena.

²⁵ Bd vedhitvā. ²⁶ so all three MSS. ²⁷ Bd kira ī-. ²⁸ Bd gandha -- dhumehi, omitting dibba. ²⁹ Bd adds manussā. ³⁰ C⁴ -dāru, Bd -diruni.

sataratanaçandanaçitakā ahosi. S. therassa santike ñhatvā sarirannikkhepiñ kāresi. ājāhanassa samantā yojanamatte pupphavassam vassi, devānam antare manussā manussānam antare devā añthañsu¹, sattadivasāni sādhukilāni kīñis. S. therassa dhātum gāhāpetvā Veluvanadvārnkoñthake cetiyam kārāpesi. Tadā dh. k. s. „ävuso² Sāriputtathero T-assa santike aparinibbutattā Buddhanām³ santikā mahantānam sammānam na labhi. Mahāmoggallānatthero pana⁴ samipe parinibbutattā mahāsammānam labbiti⁵“. S. āgantrā „kāya nu 'ttha bhikkhave e. k. s.“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave Moggallāno idān⁶ eva mama santikā sammānam labhi⁷ pubbe¹⁰ pi labhi yevā“ 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. purohitassa brāhmaniÿ kucchimhi pañi-sandhiñ gahetvā dasamāsaccayena paccūsasamaye mātu kucchimhā nikkhami. Tasmīñ khañe dvādasayojanike Bārāñasi-nagare sabbāvudhāni pajjalīñsu. Purohito puttassa jātakkhañe¹⁵ bah nikkhāmitvā ākāsañ olokento nakkhattayogañ disvā⁸ „imīnā nakkhattena jātattā esa kumāro sakala-Jambudipe dhanugghānām aggo bhavissatiti⁹ ñatvā kālass¹⁰ eva rājakulam gantvā rājānam sukhasayitbhāvam pucchitvā „kuto me ācariya sukham¹¹“, ajja sakalanivesane ävudhāni pajjalitāniti¹² vutte „mā¹³ bhāyi deva, na tumhākām nivesane yeva sakalanagare pi¹⁴ pajjalīñsu yeva, ajja¹⁵ amhākām gehe kumārassa jātattā etad ahositi¹⁶“. „Ācariya evam jātakumārassa pana kim bhavissatiti¹⁷“. „Na kiñci mahārāja¹⁸, so pana sakala-Jambudipe aggadhanoggaho bhavissatiti¹⁹“. „Sādhu ācariya, tena hi nam²⁰ patijaggitvā vayappattakale amhākām dasseyyāsiti²¹ vatvā khīramūlam²² sahassām dāpesi. Purohito tam gahetvā nive-sanām gantvā puttassa nāmagahañadivase jātakkhañe ävudhāni²³ pajjalitattā Jotipālo ti nāmam akāsi. So²⁴ mahantena pari-vārena vaddhamāno sojasavassakale uttamarūpadharo ahosi.²⁵ Ath' assa pitā sarīrasampattiñ olokento²⁶ „tāta Takkasilam

¹ Bd̄ shesum. ² Bd̄ -assa. ³ Bd̄ omits pana. ⁴ Bd̄ labhatiti. ⁵ Bd̄ labhati.

⁶ Bd̄ oloketvā. ⁷ Bd̄ omits su-. ⁸ Bd̄ omits pi. ⁹ Bd̄ omits a-. ¹⁰ Bd̄ -jāti.

¹¹ Bd̄ tañ. ¹² Bd̄ adds tāva. ¹³ so all three MSS. for -nañ? ¹⁴ Bd̄ adds pana. ¹⁵ Bd̄ -etvā.

gantvā disāpāmokkhassa ācariyassa santike sippam ugganñā¹ "ti āha. So „sādhū“ 'ti ācariyabhāgam gahetvā mātāpitaro vanditvā tattha gantvā sahassam datvā sippam paṭṭhāpetvā² sattāhen' eva nipphattiñ pāpuñi. Ath' assa ācariyo tussitvā³ attano santakam khaggaratanam sandhiyuttameñdakasiñga-dhanuñ⁴ sandhiyuttatunhīram⁵ attano sannāhakañcukam⁶ unhīsañ ca datvā „tāta Jotipāla, aham mahallako, idāni tvamime mānavake sikkhāpehiti“ pañcasate mānavake pi tass' eva niyyādesi. Bo, sabbam gahetvā ācariyam vanditvā Bārañasim⁷ eva āgantvā mātāpitaro passi. Atha nañ vanditvā thitañ pitā avoca: „uggahitam te tāta sippam“ 'ti. „Āma tāta“ 'ti. So tassa vacanam sutvā rājakulam gantvā „putto me deva sippam sikkhitvā⁸ āgaño, kiñ karotiti“⁹ āha. „Ācariya amhākam¹⁰ upaṭṭhahatū“ 'ti. „Paribbayam assa jānātha“ devā¹¹ 'ti. „Devasikam¹² sahassam labhatū“ 'ti. So „sādhū“ 'ti sampaticchitvā geham gantvā kumāram pakkosāpetvā „tāta rājānam upaṭṭhahā“ 'ti āha. So tato paṭṭhāya devasikam sahassam labhitvā rājānam upaṭṭhahi¹³. Rājapādañulikā ujjhāyimsu¹⁴: „mayam Jotipālena katakammañ na passāma, devasikam sa-¹⁵ hassam ganhati¹⁵, mayam assa sippam passitukāmā“¹⁶ 'ti. Rajā tesam vacanam sutvā purohitassa kathesi. Purohito „sādhū devā“ 'ti puttassārocesi. So „sādhū tāta, ito sattame divase dassessāmi, rājā attano vijite dhanuggahe sannipātēpetū“¹⁷ 'ti āha. Purohito gantvā tam attham rañño ārocesi. Rājā²⁵ nagare bheriñ carāpetvā dhanuggahe saunipātēpesi¹⁸. Satthi-sahassā dhanuggahā sannipatimsu. Rājā tesam sannipātitabhāvam ūtavā va¹⁹ „nagaravāsino Jotipālassa sippam passantū“²⁰ 'ti²¹ bheriñ carāpetvā rājañganam sajjāpetvā mahājanaparivato

¹ Bd gahnabi. ² C^a -ap-, Bd upaṭha-. ³ Bd sandhimendika-. ⁴ C^a -tunhī-ram, Bd -yutam tunhīlam or tuñhīlam. ⁵ C^a -hamukham, Bd -hakaceukam. ⁶ Bd sikkhāpetvā. ⁷ Bd -tūti. ⁸ Bd ambe. ⁹ so Bd; C^a jānapa, C^a jāna. ¹⁰ Bd so de-. ¹¹ Bd -ahati. ¹² C^a upajjhā-, Bd ujjhiyisu. ¹³ Bd -ati. ¹⁴ Bd -mamhā. ¹⁵ Bd -pātesi. ¹⁶ Bd omits va. ¹⁷ Bds add nagare.

pallañkavare nisiditvā dhanuggahe pakkositvā¹ „Jotipalo āgacchatū“ ti pesi. So ācariyena dinnāni dhanutuñhira-sannāhakañcukañhīsāni² nivāsanantare ḥapetvā khaggam gāhā-petvā pakativesen’ eva³ rañño santikam gantvā⁴ ekamantam atthāsi. Dhanuggahā „Jotipalo kira dhanusippam dassetum⁵ āgato, dhanum agahetvā⁶ pana āgatattā amhācam hatthato dhanum gahetukāmo bhavissati, nāssa⁷ dassāmā⁸ ti katikam karimsu. Rājā Jotipalañ āmantetvā „sippam dassehi“ āha. So sāniñ parikkhipāpetvā antosāniyam thito sātakam apanetvā sannāham sannayha kañcukam pavisitvā⁹ uñhīsam sīse pati- 10 muñcitvā menjakasiñgadhanumhi pavālavannam jiyan āropetvā tunhīrañ¹⁰ pithe bandhitvā khaggam vāmato katvā vajiraggam nārācam uakhapiñthe parivattento¹¹ sāniñ vivaritvā pañhavim bhinditvā alamkatanāgakumāro viya nikhamitvā¹² rañño apacitīm ,dassetvā atthāsi. Tam disvā mahājano vaggati nadati 15 appoñheti¹³. Rājā „dassehi Jotipala sippa“ ti āha. „Deva tumhācam dhanuggahesu akkhañavedhivālavedhisaddavedhisara-vedhino, caturo dhanuggahe pakkosāpehi“¹⁴. Rājā pakkosā-pesi. M. rājañganē caturassaparicchedabbhantare manḍapain¹⁵ 20 katvā catūsu kannesu cattāro dhanuggahe ḥapetvā ekekassa timsa timsa kanñasahassāni dāpetvā ekekassa santike kanda-dāyake ḥapetvā sayam vajiraggam nārācam gahetvā manḍala-majhe thativā „mahārāja, ime cattāro dhanuggahā ekappahārena¹⁶ sare khipitvā mam vijjhantu¹⁷“, etehi khittakanḍāni vāressā-miti¹⁸ āha. Rājā „evañ karothā“ ti āpāpesi. „Mahārāja, mayaiñ akkhañavedhivālavedhisaddavedhisaravedhino, Jotipalo taruñā-dārako, na mayaiñ vijjhissāmā¹⁹“ ti. M. „sace sakkotha vijjhatha man²⁰“ ti āha. Te „sādhū“ ti²¹ ekappahārena¹³ kanḍāni khipiñsu. M.²² tāni nārācena paharitvā paharitvā¹⁷ yathā vā

¹ Bd -sōpetvā. ² Bd -tuñhisarasannāhakañcukañhīssādini. ³ Bd -na. ⁴ Bd āg-

⁵ C^s āg-. ⁶ Bd -titī na. ⁷ Bd kaccukam pavesetvā. ⁸ Bd tuñhisaram. ⁹ Bd

parivatte galitvā. ¹⁰ Bds add āgamitvā. ¹¹ Bd vagganti nadanti appotenti. ¹²

Bd manḍalam. ¹³ Bd -neva. ¹⁴ Bds add shari. ¹⁵ Bd adda sampāñcechitvā.

¹⁶ Bd bodhisatto. ¹⁷ so Cks; Bd omits paharitvā pa.

tathā vā pātesi, Bodhisatto kotthakam' parikkhipanto viya tālena,¹
tālam² dandakena dandakam' väjena väjam' anatikkamanto'
khipitvā³ saragabbham' akāsi, dhanuggahānam' kandāni khīnāni,
so tesam' khīnabhāvam' fiatvā saragabbham' avināsento va⁴
5 uppatitvā⁵ rañño santike atthāsi. Mahājano unnadanto vag-
ganto⁶ appothento⁷ mahākolāhalam' katvā vatthābharanāni
khipi⁸, evam rāsibhūtam' atthārasakoṭisāmkham' dhanam' abosi.
Atha nām' rājā pucchi: „kim sippam' nām' etam' Jotipālā⁹ 'ti.
„Sarapatiñbāhanam' nāma devā¹⁰ 'ti. „Aññe p' etam' jānantā¹¹
10 atthiti¹². „Sakala-Jambudīpe mam' thapetvā n' atthi devā¹³
'ti. „Aparam dassehi tātā¹⁴ 'ti¹⁵. „Deva¹⁶, ete tāva catusu
kannesu thatvā cattāro pi janā mam' vijjhutuñ nāsakkhiñsu,
aham' pana te catūsu¹⁷ kañnesu thite¹⁸ eken'. eva sarena
vijjhissamīti¹⁹. Dhanuggahā thātuñ na ussahim̄su²⁰. M. catūsu
15 kannesu catasso kadaliyo thapetvā²¹ nārācapumkhañke²² rattas-
suttakam²³ bandhitvā ekam' kadalim' sandhāya²⁴ khipi, nārāco
tam²⁵ vijjhī²⁶ tato dutiyam' tato tatiyam' tato catuttham', tato
pañhamam²⁷ viddham²⁸ eva vijjhitvā puna hatthe yeva pati-
thāhi²⁹, kadaliyo suttaparikkhittā³⁰ atthāmsu. Mahājano
20 nādasahassāni³¹ pavattesi. Rājā „kim sippam' nām' etam'³²
tātā³³ 'ti. „Cakkaviddham' nāma devā³⁴ 'ti. „Aparam pi dassē-
hīti³⁵. M. saralatthim' nāma sararajjuñ nāma saraveniñ³⁶
nāma dassesi, sarapāsādañ nāma saramandapañ³⁷ saraso-
pānam' nāma sarapokkharañiñ nāma akāsi, sarapadumam' nāma
25 pupphāpesi, saravassam' nāma vassāpesi. Iti aññehi asādhā-

¹ Cks bodhi kotthakam. ² Cks ta-. ³ Bd adds välena välam. ⁴ Bd ati-
⁵ Bd repeats khi-. ⁶ Bd omits va. ⁷ Bd adds gamitvā. ⁸ Cks omit va-. ⁹ Bd
-tento selento secharam paharanto. ¹⁰ Bd khipisu. ¹¹ Bd añño eva jānanto.
¹² Bd adds vadati. ¹³ Bd so. ¹⁴ Ck pana te catusu, Ck pana te casu. ¹⁵ Bd
panetesu catūsu kañnesu thitesu. ¹⁶ Bd -hanti. ¹⁷ Ck thapapetvā. ¹⁸ Bd
nārācapokhe. ¹⁹ Cks rattasuttaka. ²⁰ Bd kadalikhandham. ²¹ Bd adds kadali.
²² Cks vijjhitvā. ²³ Ck Bd patha-. ²⁴ Bd vijham. ²⁵ Bd patithati. ²⁶ Bd suttam'
parikkhipitvā. ²⁷ Bd unñada-. ²⁸ Bd nāmetam' sippam. ²⁹ Bd dassehi tātā ti.
³⁰ so Cks; Bd sarapavedhami. ³¹ Bd adds sarapākāram nāma.

rañāni imāni dvādasa sippāni dassetvā puna aūñehi asādhā-
 rane yeva satta mahākāye padālesi, aṭṭhañgulabahalam udum-
 barapadaram vijjhi, caturañgulabahalam asanapadaram duvañ-
 gulabahalam tambapaṭṭam¹ ekañgulabahalam ayapattam² ekā-
 baddham phalakasatam vinivijjhitvā³ palālasakaṭavālukasakaṭa-
 padarasakaṭānam purimabhāge sarañ khipitvā pacchima-
 bhāgena nikkhāmesi⁴, pacchābhāge⁵ khipitvā purimabhāgena⁶
 nikkhāmesi⁷, udake catuusabbam thale aṭṭhausabham tħānam⁸
 kandam⁹ pesesi, vātiñganasaññaya usabhamathake vālam
 vijibi. Tassa ettakāni sippāni dassentass' eva suriyo attham-
 gato¹⁰. Ath' assa rājā senāpatiṭhānam paṭijānitvā „Jotipāla,
 aja vikālo, sve senāpatisakkāram¹¹ ganhissasi, massum¹² kāre-
 tvā nahātvā ehiti¹³ tañ divasam paribbayatthāya satasahassam
 adāsi. M. „iminā me¹⁴ attho n' atthiti¹⁵ aṭṭhārasakotidhanam¹⁶
 sūmikānam ñeva datvā mahantena parivārena nahāyitum¹⁷
 gantvā massum¹⁸ kāretvā nahātvā sabbālamkārapatimandito
 anopamāya siriya nivesanam pavisitvā nānaggarasabhojanam
 bhuñjitvā sirisayanam abhiruyha nipanno, dve yāme sayitvā
 pacchimayāme pabuddho¹⁹ pallamkam ābhuñjitvā²⁰ sayana-
 piṭṭhe nisinno, attano sippassa ādimajjhapariyosānam olokento²¹
 , mama sippam²² ādito²³ param maraṇam²⁴ paññāyati, majjhe
 kilesaparibhogo pariyoṣāne nirayamhi paṭisandhi²⁵, pāṇātipāto
 hi²⁶ kilesaparibhogesu ca adhimattappamādo²⁷ niraye paṭi-
 sandhim deti, raññā mayham senāpatiṭhānam dinnam, mahan-
 tam me issariyam bhavissati, bhariyā ca puttadhitaro ca bahū²⁸
 bhavissanti, kilesavatthum kho pana vepullagatañ duecajañ
 hoti, idān' eva nikkhāmitvā ekako va²⁹ araññam pavisitvā isi-

¹ Bd -paṭṭanath. ² Bd -vijjhi. ³ Bd nikkhāmepesi. ⁴ Cks -gena, Bd adds
 sarañ. ⁵ Bd -ge. ⁶ Cks -bhaṭṭhānam. ⁷ Cks -kanṭhasi, Bd omits ka-. ⁸ Bd
 aṅgamito. ⁹ Bd -tīṭhānam sakkāram. ¹⁰ Bd kesamassum. ¹¹ Bd mayham. ¹²
 Bd -koṭisanκhyadhanam. ¹³ Ed adds uṭhāya. ¹⁴ Cks ābhuj-. ¹⁵ Cks -assa, ¹⁶
 Bd adds va. ¹⁷ Cks parathma-, Bd paramā-. ¹⁸ Cks -dhīh. Bd adds parañ-
 parānath, Bd paravaparā. ¹⁹ Bd omits hi. ²⁰ Cks -dā, Bd adhimattippamādo.
²¹ Cks ekena.

pabbajjam pabbajitum yuttaṁ mayhaṇ¹ ti M. sayanato² uṭṭhāya kañci³ ajānāpetvā pāśāda oruhyā aggadvārena nikkhāmitvā ekako va araññam pavisitvā Godhāvaritire⁴ tiyojanikam Kavitthavanam⁵ sandhāya pāyasi⁶. Tassa nikkhantabhāvam
 5 ānatvā Sakko Vissakammam⁷ pakosāpetvā „tāta, Jotipalo abhinikkhamanam nikkhanto⁸, mahāsamāgamo bhavissati, Godhāvaritire Kavitthavane⁹ assamam māpetvā pabbajitaparikhāre patiyādehiti¹⁰ āha. So tathā akāsi. M. tam thānam patvā ekapadikamaggam disvā „pabbajitānam vasanaṭṭhānena
 10 bhavitatban¹¹ ti tena maggena tattha gantvā kañci apassanto panṇasālam pavisitvā pabbajitaparikkhāre disvā „Sakko deva-rājā mama nikkhamanabhāvam¹² aññāsi, maññe¹³ ti cintetvā sāṭakam apanetvā rattavākacīram nivāsetvā ca pārupitvā¹⁴ ca ajinacammam ekaṁsagataṁ¹⁵ akāsi, jaṭāmaṇḍalam bandhitvā
 15 khārikājam aīse katvā kattaradaṇḍam gahetvā panṇasālato nikkhāmitvā caṅkamam ūruhyā katipayavāre¹⁶ aparāparam caṅkami¹⁷. Pabbajāsiriyā vanam upasobhayamāno so kasiṇa-parikammam katvā pabbajato¹⁸ sattame divase atṭha samā-pattiyo pañca abhiññā ca¹⁹ nibbattetvā uñchacariyāya vana-
 20 mūlaphalāhāro²⁰ eko²¹ va vihāsi. Mātāpitumittasuhajjaññitivaggo²² pi 'ssa tam apassanto rodanto carati²³. Ath' eko vanacarako²⁴ Kavitthaka-assamapade²⁵ M-am disvā sañjānitvā tassa mātāpitunnam ūrocesi, te rañño ūrocayim̄su. Rājā „etha, nam passissāmā²⁶ 'ti mātāpitaro tassa²⁷ gahetvā mahājana-
 25 parivāro vanacarakadesitena maggena²⁸ Godhāvaritirañ pāpuni. Bo. nadītirañ ḡantvā akāse nisino dh. desetvā te sabbe

¹ Bd uñhasattho sayanato, C² mahāsayanapittham. ² Bd kiñci. ³ Bd -rinadi-tte. ⁴ C² kapittha-, Bd kapithavanam. ⁵ Bd vāsivapāvis, B² pāvāsi. ⁶ Bd visu-. ⁷ C² nikhamanto. ⁸ Bd kapittha-, cfr. vol. III p. 461. ⁹ Bd nikkhanta-. ¹⁰ Bd omits maññe. ¹¹ Bd pārump-. ¹² Bd ekamsam. ¹³ Bd -pāye-. ¹⁴ Bd -itvā. ¹⁵ Bd pappaji tato. ¹⁶ Bd -āyo, omitting ca. ¹⁷ Bd omits vana. ¹⁸ Bd ekako. ¹⁹ Bd -jjā---vagga. ²⁰ Bd -tā rodantā paridevantā vivaranti. ²¹ Bd adds araññam pavisitvā. ²² Bd kapitthaka -- de nisinnath. ²³ Bd omits ta-. ²⁴ Bd vanacarikena maggadesakena.

assamam̄ pavesesi¹, tatrāpi tesān̄ ākāse nisinno va kāmesu
 ādīnavam̄ pakāsetvā dh. d. Rājānam̄ ādīm katvā sabbe va
 pabbajīmsu. Bo. isiganaparivuto tatth' eva vasi. Ath' assa
 tattha vasanabhāvo sakala-Jambudīpe pākaṭo ahosi. Rājāno²
 ratthavāsihi saddhiñ āgantvā tassa santike pabbajanti³, sam- 5
 āgamo mahā ahosi, anupubbena anekasahassā⁴ parisā. Yo
 kāmavitakkañ vā⁵ vyāpādavitakkañ vā⁶ vihiñsāvitakkañ vā⁷
 vitakketi M. gantvā tassa purato ākāse nisiditvā dh. deseti⁸,
 kasiñparikammañ ācikkhati. Tass' ovāde thatvā samāpattim⁹
 uppādetvā nipphattim pattā Sālissaro Mendissaro Pabbato 10
 Kāladevalo Kisavaccho Anusiso Nārado ti satta jetthante-
 vāsino ahesum̄. Aparabhāge Kaviñthassamo¹⁰ paripūri, isiganassa
 vasanokāso n' atthi¹¹. Atha M. Sālissaram̄ āmantetvā „Sālissara,
 ayam̄ assamo isiganassa na-ppahoti, tvam̄ imam̄ isiganam̄¹²
 gahetvāna¹³ Candapajjotarañño¹⁴ vijite Lambacūlakam̄¹⁵ ni- 18
 gamam̄ upanissāya vasā¹⁶ 'ti āha. So „sādhū“ 'ti tassa
 vacanam̄ sampaṭicchitvā anekasahassam̄ isiganam̄ gahetvā¹⁷
 tattha gantvā vāsam̄ kappesi. Manussesu āgantvā pabb-
 jantesu puna assamo pūri¹⁸. Bo. Menḍissaram̄ āmantetvā¹⁹
 „imam̄ isiganam̄ ādāya Suratthajanapadassa²⁰ simantare Sāto- 20
 dikā²¹ nāma nadī atthi, tassā tire vasā²² 'ti uyyojesi²³. Eten'
 eva upāyena tatiyavāre Pabbatañ „mahāaṭaviyam̄²⁴ Añjanapabbato nāma atthi, tam̄ upanissāya vasā²⁵ 'ti pesesi. Ca-
 tutthavāre Kāladevalaiñ „Dakkhiñpāthe Avantirat̄he Ghana-
 selapabbato nāma atthi, tam̄ upanissāya vasā²⁶ 'ti pesesi. 25
 Puna Kaviñthassamo pūri²⁷, pañcasu thānesu anekasahasso²⁸
 isigano ahosi. Kisavaccho pana M-ain̄ āpuechitvā Dandaki-

¹ Cks -setvā. ² Bd aññepi rā-. ³ Bd -jimsu. ⁴ Bd anekasatasahassa. ⁵ Bd omits vā. ⁶ Bd -si. ⁷ Bd -lyo. ⁸ Bd kapiñhakassa ārāmo. ⁹ Bd napahoti. 10 Bd omits isti. ¹¹ Bd -tvā. ¹² Bd tattha gamtvā Mejhakarañño. ¹³ Bd kalamba-. ¹⁴ Bd vasissāhi. ¹⁵ Cks -tvāna. ¹⁶ Bd paripūri. ¹⁷ Bd adda mendissa-
 sara tvam̄. ¹⁸ Bd suratta-. ¹⁹ Cks se-, Bd sātodakā. ²⁰ Bd vasāhi. ²¹ Bd adda puna kapithaassamo paripuri. ²² Bd pappatamāha atta-, Bd pabbatañ māha ata-. ²³ Bd kapiñha ka ārāmo paripūri. ²⁴ Bd -a.

rañño vijite Kumbhavatnagare senāpatin upanissāya uyyāne
 vihāsi, Nārado Majjhimadese¹ Arañjaragirināmake² pabbata-
 jālantare vihāsi, Anusisso pana M-assa santike va³ ahosi. Tas-
 minm kāle Dañdakirājā ekaṁ laddhasakkāram gānikam thānā
 8 cāvesi, sā attano dhammatāya vicarantī uyyānam gantvā Kis-
 vacchatāpasān disvā „ayam kālakānī bhavissati, imassa
 sarire⁴ kalim pavāhetvā nahātvā gamissāmīti“ dantakaṭṭhañ⁵
 khāditvā sabbapaṭhamam tassa⁶ bahalakheļai nīthubhanti
 Kisavacchatāpasassa jaṭantare nīthubhītvā dantakaṭṭhañ⁷ pi
 10 'ssa sīse yeva khipitvā sayam sīsam⁸ nahāyitvā gatā⁹, rājāpi
 tain saritvā¹⁰ pākatikam eva akāsi, sā mohamūlhā hutvā „kāla-
 kannisarire kalim pavāhetvā mayā yaso laddho¹¹ ti saññam
 akāsi. Tato nacirass¹² eva rājā purohitam thānato cāvesi, so
 tassā santikam gantvā „tvam kena kāraṇena puna thānām
 15 labhīti¹³“ puechi. Ath' assa sā „rājuyyāne kālakannisarire
 kalissa pavāhitattā¹⁴ ti ārocesi. Purohito gantvā tath¹⁵ eva
 tassa sarire kalim pavāhesi, tam pi rājā puna thāne thapesi.
 Ath' assa aparabhāge paccanto kuppi¹⁶, so senaṅgaparivuto
 yuddhāya nikkhami. Atha nam mohamūlho purohito „mahā-
 20 rāja tumhe jayam icchatha parājayan¹⁷ ti pucchitvā „jayam¹⁸,
 ti vutte „tena hi rājuyyāne kālakanī vasati, tassa sarire
 kalim¹⁹ pavāhetvā yāhi²⁰“. So tassa katham²¹ gahetvā „mayā
 saddhiṁ gacchantā uyyāne kālakannisarire kalim pavāhentū²²
 'ti vatvā²³ uyyānam pavisitvā dantakaṭṭham²⁴ khāditvā sabba-
 25 pathamam sayam eva tassa jaṭantare khelañ ca dantakaṭṭhañ
 ca khipitvā sīsam nahāyi, balakāyo pi 'ssa tathā akāsi. Tasmin
 pakkante senāpati²⁵ gantvā tāpasām disvā dantakaṭṭhāni nī-
 haritvā sādhukām nahāpetvā²⁶ „rañño kiñ²⁷ bhavissatiti“
 puechi²⁸. „Āvuso mayham manopadoso n' atthi, devatā pana

¹ Bd pacchima-. ² Bd añcanagiri-. ³ Ck ea, Bd yeva. ⁴ Bd imassupari. ⁵
 Bd dañdakotham. ⁶ Bd tassupari. ⁷ Bd omits al-. ⁸ Bd gami. ⁹ Bd adds
 puna. ¹⁰ Bd labhasiti. ¹¹ Bd kupito. ¹² Cks -lim. ¹³ Bd adds sutvā. ¹⁴
 Cks -betū ti gantvā. ¹⁵ Cks -tim. ¹⁶ Bd nhāyitvā bhante. ¹⁷ Bd ki rañño.
¹⁸ Cks pucchitvā.

kupitā, ito sattame divase sakalaraṭṭham aratṭham bhavissati, tvamī sīgham palāyitvā aññattha yāhītī¹. So bhītatasito gantvā rañño ārocesi. Rājā tassa vacanām aganhi². So nivattitvā attano geham gantvā puttadāram ādāya palāyitvā aññam ratṭham agamāsi. Sarabhañgasatthā tam kāraṇam ³ ñatvā dve taruṇatāpase pesetvā Kisavaccham mañcasivikāya ākāsenā ñāpēsi⁴. Rājā yujjhītvā core gahetvā nagaram eva paccāgami. Tasmim āgate devatā paṭhamam devam vassapesum, vassoghena sabbakūpesu avahaṭesu⁵ suddhavālukamatthake dibbapupphavassam vassi, pupphamatthake māsaka-¹⁰ vassam, māsakamatthake kahāpanavassam, kahāpanamatthake dibbābharanavassam vassi. Manussā somanassappattā hirañna-suvaññābharanāni gaṇhitum ārabhiṁsu. Atha nesam sarire pajjalitam⁶ nānappakāram⁷ āvudhavassam vassi, manussā ¹⁵ khaṇḍākhaṇḍikam chijjimū⁸. Atha nesam upari mahantā vitacciṅgārā patimū, nesam upari mahantāni pajjalita-pabbatakūtāni, tesam upari saṭṭhihatthatṭhbānam pūrayantam ²⁰ sukhumavālukavassam vassi. Evam saṭṭhiyojanatṭhbānam aratṭham ahosi, tassa⁹ evam vinatṭhabhāvo¹⁰ sakala-Jambudipe paññāyi¹¹. Ath' assa ratṭhassa antararatṭhādhipatino Kaliṅgo¹² ²⁵ Atṭhako Bhīmaratho¹³ tayo rājāno cintayimū: „pubbe Bārāṇasiyam Kalābu¹⁴ Kāsirājā Khantivāditāpase aparajjhītvā paṭhavim paviṭho ti sūyati, tathā Nālikiro¹⁵ tāpase sunakhehi khādāpetvā sahassabāhu Ajjuno ca Aṅgirase aparajjhītvā idāni Dandakīrājā Kisavacche aparajjhītvā saha ratthena vināsam¹⁶ patto ti sūyati, imesam¹⁷ catunnam rājūnam nibbattaṭṭhbānam mayam na jānāma, tam no ṭhāpetvā Sarabhañgasatthāram añño kathetuṁ samattho¹⁸ n' atthi, tam upasamkamitvā¹⁹

¹ Bd adds āha. ² so Ck^a; Bd nagaṇhi. ³ Bd ānehitī ñāpēsi. ⁴ Bd apahantesu suddhavālukam vassam vassāpesum. ⁵ Bd sampajjalikam. ⁶ Bd -nam. ⁷ Bd bhijjimū. ⁸ Bd omits tassa. ⁹ Bd omits na. ¹⁰ Bd -yati. ¹¹ Bd ka-. ¹² Bd bhīmparatho. ¹³ Bd -pu. ¹⁴ Bd nālikeratījā. ¹⁵ Bd adds pana. ¹⁶ Bd adds nāma. ¹⁷ Bd adds īme pañhe.

pucchissāmā¹ 'ti tayo pi mahantena parivārena pañham
pucchanatthāya nikhamiñsu. Te² pana³ „asuko pi nikkhanto“
ti⁴, „asuko pi nikkhanto“ ti na jānanti⁵, ekeko „aham eva
gacchāmīti“ maññati, tesam Godhāvarīto avidūre samāgamo
ahosi, te rathehi otaritvā tayo pi ekam eva rathām abhiruya
Godhāvarītirām sampāpuniñsu. Tasmiñ khañe Sakko Panḍu-
kambalasilāsane nisinno satta pañhe cintetvā „ime pañhe
thapetvā Sarabhañgasatthārañ añño sadevake loke kathetum
samatto nāma n' atthi, tam pañham⁶ pucchissāmi, ime pi
tayo rājāno Sarabhañgasatthārañ pañham pucchitum Godhā-
varītiram pattā, etesam pañhe pi aham pucchissāmīti“ dvīsu
devalokesu devatāhi parivuto devalokato otari. Tam divasam
eva Kisavaccho kālam akāsi, tassa sarfrakiccañ kātuñ catūsu
thānesu anekasahassā⁷ isiganā Kisavacchassa candanacitakam
15 katvā sarirāñ jhāpesum, alāhanassa samantā addhayojanamatte
thāne⁸ dibbakusumavassam vassi. M. tassa sarfranikkhepañ
kāretvā⁹ assamam pavisitvā tehi isiganehi parivuto nisidi.
Tesam pi rājūnañ naditīram¹⁰ ägatakāle mahāsenāvāhanaturi-
yasaddo¹¹ ahosi. M. tam sutvā Anusissatāpasam āmantetvā
20 „tāta gantvā tāva jānāhi: kimsaddo nām' eso¹² ti āha. So
pāñiyaghañam ādāya tattha gantvā te rājāno disvā pucchā-
vasena pañhamāñ g. ā.:

1. Alāmkatā kuñdalino suvatthā
veluriyamuttā tharukhaggabaddhā
25 rathesabhā tiñthatha, ke¹³ nu tumhe,
kathām vo jānanti manussaloke ti. 49.

Tattha veluriyamuttā tharukhaggabaddhā ti veluriyamañibhi c' eva
muttolambakehi¹⁴ ca alāmkatatharūhi khaggarastanehi samannāgatā, tiñthathā
'ti ekasmīm rathe tiñthatha, ke¹⁵ nū 'ti ke¹⁶ nu tumhe, kathām vo sañjanantiti.

¹ C^a tesam, ² C^b omits te pana. ³ C^as omit ti, but add tesam pana. ⁴ C^a
jānāti. ⁵ B^d tam ime pañhe. ⁶ B^d adds issayo tattheva gañtvā pañcasu thā-
nesu maññapāññāñ kāretvā anekasahassā. ⁷ C^as omit thāne. ⁸ B^d -rāpetvā. ⁹
B^d -ra. ¹⁰ C^as -am, B^d adds mahā. ¹¹ B^d kimi nāmeso saddo. ¹² C^as ko.
¹³ B^ds muttā.

Te tassa vacanam sutvā rathā otaritvā vanditvā atthāmuṁ.
Tesu Atthakarājā tena saddhiṁ sallapanto dutiyām g. ā.:

1. Aham Atthako, Bhīmaratho panāyaṁ,
Kāliṅgarājā¹ pana uggato ayaṁ,
susāñnatān² isinām³ dassanāya
idhāgatā pucchitāyemha pañhe ti. 50.

Tattha uggato ti cando viya suriyo viya ca pākaṭo paññāto, susāñnatānām⁴ isinām⁵ ti bhante na mayah⁶ idha vanakilādīnam atthāya āgatā, atha kho kāyādīhi susāñnatānām sīlasampannānām isinām dassanatthāya idhāgatā, pucchitāyemha pañhe ti Sarabhañgasatthāram pañhe pucchitūm emha 10 āgat' amhā 'ti attho, yakāro vyañjanasandhikaro ti veditabbo.

Atha te' tāpaso „sādhū mahārāja, āgantabbatthānaṁ ñeva āgat' attha, tena hi nahātvā vissamitvā assamapadām pavisi-
tvā isigānam vanditvā satthāraṁ⁷ pañhaṁ pucchathā⁸ 'ti tehi
saddhiṁ paṭisanthāraṁ katvā pāñiyaghataṁ ukkhipitvā uda-
kaccheve⁹ puñjanto¹⁰ ākāsaṁ oloketvā Sakkām devarājānam
devaganaparivāram Erāvanakkhandhagataṁ otarantam disvā
tena sallapanto tatiyām g. ā.:

2. Vehāsayām tiṭṭhati antalikkhe
pathaddhuno pannarase va cando, (IV 282)
pucchāmi tam yakkha mahānubhāva:
kathaṁ nam jānanti manussaloke ti. 51.

Tattha veħāsayan ti¹¹ antalikkhe¹², pathaddhuno ti pathaddhagato,
addhapathe gaganamajhe ṭhito ti attho.

Tam sutvā Sakko catutthām g. ā.:

3. Yam āhu devesu Sujampatī (IV 402)
Maghavā ti naṁ¹³ āhu manussajoke,
sa devarājā idam ajja¹⁴ patto
susāñnatān' isinām¹⁵ dassanāyā 'ti. 52.

¹ Bd ka-. ² Cks -te, Bds -tānañi. ³ C² isinām. ⁴ C² -te. ⁵ C² isī-. ⁶ Bd adda idha. ⁷ Bd ne. ⁸ Bd sarabhañga-. ⁹ so Cks; C² udaccheve, Bd udaccheve. ¹⁰ Bd muñcanto. ¹¹ Bd adda abhuggamitvā. ¹² Bd adda ākāse tiṭṭhasi. ¹³ Bd tam. ¹⁴ Cks idhamajja. ¹⁵ C² -te isinā, C² -te isinām.

Tattha sa devarājā ti so nham Sakko devarājā, īdamajja¹ patto ti
idam thānab̄ ajja āgato, dassanāyā 'ti dassanatthāya vandanatthāya Sar-
bhaṅgasatthārañ ca pañham puechanatthāya 'ti āha.

Atha nam Anusisso „sādhu mahārāja tumhe pacchā-
5 gacchathā² 'ti vatvā pāṇiyaghaṭam ādāya assamañ pavisitvā
pāṇiyaghaṭam paṭisāmetvā tinnam rājānam devarājassa ca
pañhe³ puechanatthāya āgatabhāvam M-assa ūrocesi. So isi-
gaṇaparivuto mahāvisālamālakē nisidi. Tayo rājāno gantvā⁴
10 isigañam vanditvā ekamantam nisidimsu. Sakko pi otaritvā
vandamāno pañcamam g. ā.:

.. Dūre sutā no isayo samāgatā
mahiddhikā iddhiguoñupapannā,
vandāmi te ayire⁵ pasannacitto
15 ye jīvalok⁶ ettha manussasetthā ti. 53.

Tattha dūre sutā no ti bhante ambehi tumhe dūre devaloke thitehi
yeva sutā⁷, māmīyanto evam āha, t.v.b.: ime idha samāgatā amhākām isayo
dūre sutā yāva Brahmañikā vissutā pākaṭā ti, mahiddhikā ti⁸ mahāmubhāvā,
iddhiguoñupapannā⁹ ti pañceavīdhena iddhigunena samannāgatā, ayire¹⁰ ti
20 sye¹¹, ye ti¹² ye tumhe imasmim jīvaloke manussasetthā.

Evañ isigañam vanditvā Sakko cha nisajjadose pariharanto
ekamantam nisidi. Atha nam isinam adhovāte nisinnam disvā
Anusisso chaṭṭham g. ā.:

.. Gandho isinam ciradakkhitānam
25 kāyā cuto gacchatī mālutena,
ito parakkamma¹³ sahassanetta
gandho isinam asuci devarājā 'ti. 54.

Tattha ciradakkhitānan ti cirapabbajitānib, parakkammā¹⁴ ti
parakkama¹⁵ apehi, sahassanettā 'ti alapanam etam, Sakko hi amaccā-
30 sahassehi¹⁶ cintitām atthām¹⁷ ekako¹⁸ va passati, tasmā sahassanetto ti

¹ C^s idhamajja. ² Bd pacchā āg-. ³ Bd -am. ⁴ Bd -lake. ⁵ Bd āg-. ⁶ Bd adds thito. ⁷ Bd ayyate. ⁸ C^s sutam. ⁹ Ok omits ti. ¹⁰ Bd -guño-.
¹¹ C^s ayyā, Bd ayyākā. ¹² C^s yo, omitting ti. ¹³ Bd patikkamma. ¹⁴ Bd patikkamā. ¹⁵ Bd -ssena. ¹⁶ Bd omits atthāni. ¹⁷ Bd ekameko.

vuccati, asuci ti sedamalādiparibhāvitattā duggandho, tumbe ca sucikāmā, tene
vo esa gandho khādatiti¹.

Tatā sutvā Sakko itaram g. ā.:

1. Gandho isīnām ciradakkhitānam
kāyā cuto gacchatu mālutenā,
vicitrapupphām² surabbim va mālam
gandham etam pātiāmkhāma bhante,
na h' ettha devā paṭikkūlasaññino ti. 55.

Tattha gacchatū 'ti yathāskhañ pavattatu, nāsāpuñam no paharatu 'ti
sitho, pātiāmkhāmā 'ti icchāma patthema, etthā 'ti etasmiñ gandhe devā 10
jeguechasaññino³ na honti, dussile⁴ yeva hi devā jiguechanti na sīlavante ti.

Evañ ca pana vatvā „bhante Anusissa, aham mahantena
ussāhena pañham pucchitum āgato, okāsam me karohitī“ āha.
So tassa vacanām sutvā utthāyāsanā isigañam okāsam karonto
gāthadvayam āha: 15

2. Purindado bhūtapatī yasassī
devānam indo Maghavā Sujampati
sa devarājā Asura[ganā]ppamaddano⁵
okāsam ākāmkhati⁶ pañha' pucchitum. 56.

3. Ko n' ev' imesam⁷ idha pañditānam
pañhe puñho⁸ nipune vyākarissati,
tinnam ca rāññam manujādhipānam
devānam indassa ca Vāsavassā 'ti. 57.

Tattha purindado ti adīni Sakkass' eva gananāmāni, so hi pure dānam
dinnattā purindado, bhūtesu⁹ jeñthakattī bhūpati, parivārasampadāya yasassī¹⁰, 25
paramissaratāya devānam indo, sattannam vatasamādānānam suñthukatattū Sakko,
purimajātivasena Maghavā, Sujāya¹¹ patibhāvena Sujampati, rājanatāya¹² rājā,
ko nevā 'ti ko nu eva, nipune ti sañhasukhumpañhe¹³, rāññan ti rājū-
nam, imesam catunnām janāham¹⁴ manam gahetvā ko imesam pañditānam isi-
nah pañham kathessati, pañhe¹⁵ nesam kathetūm samattham jānāthā 'ti vadati. 30

¹ C^a khādhā-? Bd bādhā-. ² Bd vicitram-. ³ Bd jiguechi-. ⁴ Bd -lino. ⁵
Bd ssūrānappa-. ⁶ C^a -si. ⁷ C^a -he, Bd pañham. ⁸ C^a novimesam, Bd neva-
tesam. ⁹ C^a puñho. ¹⁰ C^a santesu. ¹¹ C^a -dāya ssi, C^a -resampadāya sassī,
Bd -rasampadāya yassi. ¹² Bd sujātāya asukaññāya. ¹³ C^a rāñjantāya. ¹⁴
C^a -ham. ¹⁵ Bd rājūnam. ¹⁶ Bd -ham.

Tam sutvā isigano „mārisa Anusissa, tvam pāthaviyam
thatvā pāthavim apassanto viya kathesi, thapetvā Sarabhañga-
satthāram ko añño ete pañhe kathetuñ samattho“ ti vatvā

10. Ayam isi Sarabhañgo tapassi
5 yato jāto¹ virato methunasmā
ācariyaputto suvinītarūpo
so nesam pañhāni viyākarissatiti g. ā. 58.

Tatha² Sarabhañgo ti sare khipitvā akāse sarapūsādādini³ katvā puna
ekena sarena te sare pātento bhagavavibhagge⁴ akāstī Sarabhañgo, methu-
10 na smā ti methunadhaminato, so kira methunāri asevitvā va pabbajito, ācari-
yaputto ti rāñño ācariyassa purohitassautto.

Evañ ca pana vatvā isigano Anusissain āha: „mārisa
tvam eva satthāram vanditvā isiganassa vacanena Sakkena
pucchitapaññham kathanāya okāsam karohiti“⁵. So „sādhū“
15 †ti sampaticchitvā satthāram vanditvā okāsam karonto anan-
tarām g. ā.:

11. Konḍañña pañhāni viyākarohi,
yācanti tam isayo sādhurūpā,
Konḍañña eso manujesu dhammo
20 yañ vaddham⁶ ūgacchati esa bhāro ti. 59.

Tattha Konḍañña †ti tam gottenālapati, dhammo ti sabhāvo, yañ
vaddhan⁷ ti yañ paññaya vuddham⁸ purisam esa paññam⁹ vissajjanabhāvo¹⁰
nāma ūgacchati, esa¹¹ manujesu sabhāvo, tasmā candasuriyasahassam¹² utthā-
pento viya pākātam katvā devarañño paññam kathēhi.

25 Tato Mahāpuriso okāsam karonto anantarañ g. ā.:

12. Katāvakāsā pucchantu bhonto
yañ kiñci paññam manasābhīpatthitam,
ahañ hi tam tam vo viyākarissam
ñatvā sayaiñ lokaiñ imañ parañ cā †ti. 60.

¹ read: jāto yato? ² Bd adds bbante anusissa. ³ Ck -pūsādini. ⁴ Cs -ggo,
Bd bhañgavibhāñgo. ⁵ Bd kāre-. ⁶ Bd buddham. ⁷ Bd buddhan. ⁸ Bd
buddham. ⁹ Bd -hānam. ¹⁰ Bd -bhāro. ¹¹ Bd eso. ¹² Bd candima-.

Tattha yam kiñcīti na kevalath tumhākam eva sadevakassa lokassa yañ manasābhīpatthitam tam mani bhavanto pucehantu ahañ hi¹ idhalokanissitam vā paralokanissitam vā² sabbapañhath³ imañ ca parañ ca⁴ lokam sayam abhiññaya sacchikatvā kathessāmīti sabbaññū pavārañam pavāresi⁵.

Evarñ tena okāse kate Sakko attano⁶ abhisamkatañ pañ- 5
ham pucchi.

Tam attham pakāsento S. āha:

13. Tato ca Maghavā Sakko atthaddassi purindado
apucchi pañhamam pañham yañcāsi abhipatthitam: 61.
14. Kim sū vadhitvā na kadāci socati,
kissa-ppahānam⁷ isayo⁸ vanṇayanti,
kass' idha vuttam pharusañ khametha,
akkhāhi me Kondañña etam atthēn ti. 62.

10

Tattha yañcāstī yam tassa manasā abhipatthitam āsi tam pucchiti
attho, etan ti etam mayā pucchitam attham akkhāhi me ti ekagāthāya tayo 15
pañhe pucchi.

Tato⁹ pañham vyākaronto

15. Kodham vadhitvā na kadāci socati,
makkhappahānam isayo vanṇayanti,
sabbesam vuttam pharusañ khametha,
etam khantim uttamam āhu santo ti āha. 63.

20

Tattha kodham vadhitvā ti socanto hi patīghacitten¹⁰ eva¹¹ socati, kodhā-
bhāvā kuto soko, tena vuttam na kadāci socati, makkhappahānam ti
puechi attano kataguṇamskhanassa akataññubhāvasatikkhatassā makkhassa pa-
bhānam isayo vanṇayanti, subbesan ti hīnamajjhimokkathānam¹² sabbesam¹³ 25
pharusavacanam khametha, santo ti pōrānakapaoditā evañ kathenti.

16. Sakkā hi dvinnam¹⁴ vacanam titikkhitum
sadisassa vā setthunarassa vāpi,
kathan nu hīnassa vaco khametka,
akkhāhi me Kondañña etam attham¹⁵. 64.
17. Bhayā hi setthassa vaco khametha
sārambhahetu¹⁶ pana sādisassa¹⁷,

20

¹ Bd adds vo. ² Cks omit para- vā. ³ Bd sabbam-. ⁴ Cks para. ⁵ Bd sampa-
⁶ Bd -nā. ⁷ Bd kiñsu-. ⁸ so all three MSS. for isl? ⁹ Bd tatoparam. ¹⁰
Bds -mukka-. ¹¹ Bd sakka ubhinnath. ¹² Bd adds: sarabhañgo āha. ¹³ Cks Bd
sārabha-. ¹⁴ Bd sa-.

yo c' idha hīnassa vaco kāmetha
etām khantim uttamam āhu santo ti 65.

evamādinam gāthānam vacanapaṭivacanavasena sambandho
veditabbo.

5 Tattha akkhāhīti bhante Konyāñña tumbehi¹ dve paññā sukathitī, eko
cittāñ me² na gāhātī kathañ sakkā attano³ hīnatarassa vacanam adhivāsetum tam
me akkhāhīti pucchanto evam āha, etām khantin ti yam p' etām jātigottādīhi
hīnassa vacanam khamā nañ, etām khantim uttamam ti porājakapanjītā va-
danti, yath pān' etām jātīdīhi setthasse bhayena sadisassa kārāuttariya-
10 lakkhanē sārambhē adinavadassanena khamanam n' esā adhivāsanakhanti nāmā
'ti attho.

Evam vutte Sakko M-ām āha⁴: „bhante pāthamañ tumhe
‘sabbesam vuttam pharusañ khametha etām khantim uttamam
āhū’ ti vatvā idāni ‘yo c' idha hīnassa vaco khametha etām
15 khantim uttamam āhū’ ti vadatha, na vo purimena pacchimam
sametiti“⁵. Atha nām M. „Sakka, pacchimam mayā ayañ
hīno ti ñatvā pharusavacanam adhivāsentassa vasena vuttam,
yasmā pana na sakkā rūpadassanamattena sattānam setthādi-
bhāvo ñatvā tasmā purimam vuttan“⁶ ti vatvā sattānam aññatra
20 samvāsā rūpadassanamattena setthādibhāvassa duviññeyyatañ
pakāsento

18. Katham vijaññā catumattharūpan
settham sariikkham athavāpi hīnam,
virūparūpena caranti santo,
25 tasmā hi sabbesam vaco khamethā 'ti g. a. 66.

Tattha catumattharūpan ti catthi iriyāpathehi paṭlechannasabbhāvam,
virūparūpenā 'ti virūpanam lāmakapuggalānam rūpena uttamaguṇā⁷ santo
pi caranti, imasmim pan' atthe Majjhantikatherassa vatthuri kathetabbah.

Tam sutvā Sakko nikkañkho hutvā „bhante etāya no
30 khantiyā ānisamśam kathethā“ 'ti yāci. Ath' assa' M.:

19. Na h' etam attham mahati pi senā
sarājikā yujjhamañā labhetha

¹ Cks -he. ² Cks omit ne. ³ Bd -nā. ⁴ Cks omit āha. ⁵ Bd adds santo. ⁶ Bd -pena. ⁷ Cks atha.

yaṁ khantimā sappuriso labhetha,
khantībalass' ūpasamanti' verā ti g. ā. 67.

Tattha etamatthan ti etam veravūpasamanaih nippatīghabhāvasaih
khātam attham.

Evaṁ M-ena khantigune kathite te rājāno cintayiṁsu: 5
„Sakko attano pañhami¹ pucchati, ambhākaṁ pucchanokāsaṁ
na dassatīti“. Atha nesam ajjhāsayam viditvā² attanābhisaṁ-
khate³ cattāro pañhe ṭhapetvā va tesam kañkhā⁴ puechanto

20. Subhāsitān te anumodiyānam
aññām tam puechāmi, tad imgha brūhi, 10
yathā ahū Dandakī Nālikīro
ath' Ajjuno Kalābu cāpi⁵ rājā
tesam gatim brūhi supāpakamminaih
katth' ūpapannā isinaih vihēthakā ti g. ā. 68.

Tattha anumodiyānan ti idam mayā puṭṭhānaih tīṇaih pañhānaih 15
vissajjanasaihkhātam tava subhāsitaih anumoditvā, yathā ahū ti yo nāma
ahosi⁶, Kalābu cā 'ti Kalābu ca rājā⁷.

Ath' assa vissajjento⁸ M. pañca gāthā abhāsi:

11. Kisam pi⁹ Vacchaṁ avakiriya Dandakī
uechinnamūlo sajano saraṭṭho 20
Kukkulanāme¹⁰ nirayamhi paccati,
tassa pulliṅgāni¹¹ patanti kāye. 69.
12. Yo saññate pabbajite avañcasī¹²
dhammaṁ bhanante samane adūsake
tam Nālikirām sunakhā parattha 25
saṅgamma khādanti viphandamānaih. 70.
13. Ath' Ajjuno niraye sattisūle¹³
avāṁsiro patito addhapādo.

¹ so Cks for ūpasamanti? Bd upamanti. ² Bd -o. ³ Bd adda sakko. ⁴ Bd
attano abhisaihkhāte. ⁵ Bd -ath. ⁶ read: rāpi kalābu? ⁷ E^d cattāro janā ca
ahosum in the place of yo - ahosi. ⁸ Cks omit rājā. ⁹ Bd visajja-. ¹⁰ Bd
kissañhi? Cks kisañhi. ¹¹ Cks -a. ¹² Ck pull-, Bd phulli-. ¹³ so Cks; Bd
achedayi. ¹⁴ Bd satta-.

- Angirasam Gotamañ heṭhayitvā
khantim tapassiñ cirabrahmacariñ. 71.
24. Yo khanḍaso pabbajitañ achedayi
khantim vadantañ samanam adūsakam
5 Kalābu vicim upapajja paccati
mahābhītāpañ' kaṭukam bhayānakam. 72.
25. Etāni sutvā nirayāni pañdito
aññāni pāpiṭṭhatarāni' c' ettha
dhammañ care samanabrahmañesu,
10 evam̄karo saggam upeti ṭhānan ti. 73.

Tattha kisan ti appamatisalohitattā kisasarirām, avakiriyā 'ti avakirivā
nuṭṭhubbanadantakatthapitanena² tassa sarire kalim pavāhetvā, uechinna-
mūlo ti chinnamūlo hutvā, sajano ti sapariso, Kukkulonāme³ nir-
yamhīti yojanastappamāne kappena sauthite unphachārakaniraye, pullīngā-
15 nīti⁴ vitaccikamgāra⁵ tassa kira tattha unphakkule nimuggassa navahi van-
mukhebi unphachārīka pavisanti⁶, sise mahantamahānti amāgāra patanti yesai⁷
patanakāle sarirām⁸ dīparukkho viya jalati, balavedanā vattanti, tam⁹ adhi-
vāsetum asakkonto mahāravañ ravati, Sarabhangasatthā paṭhavim bhinditvā tam
tathā¹⁰ paccamānam dassesi, mahājano bhayasantāsam āpaji, tassa atita-
20 bhāvām¹¹ fiatvā M. tam nirayāñ antaradhāpesi, dharmam bhanante ti
dasakusalakammaphathdhamman bhāsante, samāñe ti samitapāpe, adūsake
nirparādhe, Nālikiran ti evamāmakarājānam, paratthā 'ti paraloke niray-
nibbutām, samgammā 'ti ito c' ito ca zamigantvā¹² mahānti sunakha khā-
danti, tasmin kira Kāliṅgaratthe Dantapuraganare Nālikire rajjam kārayamāne
25 eko mahātāpaso pañcasatāpasaparivuto Himavantā āgammā rājuyyāne vāsam
kappetvā mahājanassa dharmam desesi, dharmikatāpaso uyyāne vasatili rāñño
ārocayiñsu, rājā pana adhammiko adhammena rajjam kāreti, so amaccesu
pasamīsantesu abam pi dharmam supiñsāmīti uyyānam gantvā tāpasañ vanditvā
nisidi, tāpaso rāññi saddhiñ patisanthāram karonto kiñ mahārāja dharmena
30 rajjam kōresi janam¹³ na¹⁴ pilesiti āha, so tussa kujjhītvā ayam kūtañatilo
ettakam kālam nāgarānam santike māmāñ ñeva aguñam kāhesi maññe hotu
jānissāmīti cintetvā sve alñhākam gharadvārathā āgaccheyyāthā 'ti niuantetvā
punadilvase purāqāgūthassa cātiyo pūrāpetvā tāpasesu āgatesu tesam bhikkhā-
bhājanāñ gūthassa pūrāpetvā dvāram pidahāpetvā musalāni ca lohadanje ca

¹ Bd mahāpa-. ² Bd nuṭṭhabhitadanta-. ³ Cks -ma. ⁴ Cks puli-, Bd phulli-

⁵ Bd vitaechitāñgāra. ⁶ Cks -satī. ⁷ Bd tesam. ⁸ Bd sakalasarire. ⁹ Bd so-

¹⁰ Bd tattha. ¹¹ so Cks for atibhīta-. ¹² Bds ativiyabhitabhāvām, Cks anibhīta-
bhāvām. ¹³ Bds adds chinditvā. ¹⁴ Cks jana. ¹⁵ Bds na rāñham in the place
of janana.

gāhāpetvānā isināmā sīsāni bhindāpetvā janighāsu¹ gahetvā kādjhāpetvā suna-
 khehi khādīpetvā bhinnatā pathavim pavisitvā Sunakhamahāniraye nibbatti, tatr'
 assa tigāvutikāni sarīram ahosi, atha namā mahantā hatthikuechippamāñā pañca-
 vanasunakhā² anubandhitvā dasitvā navayojanāya jalitaayapañchaviyānū pātetvā
 mukhapūram³ luñcantā vipphandamānamā khādiñsu, M. pañthavim dvidhā
 bhettvā⁴ tam nirayañā dassetvā mahajanassa bbitabhāvanū fūtvā puna antara-
 dhāpesi; athajjuno ti sahassabūrjā, Añgirasan ti añgehi rāmīnam
 niecaranato evam laddhanāmā, heñhayitvā ti vihethetvā visapitakanjena
 vijjhītvā jīvitakkhayānū pāpetvā, so kīra⁵ Mahimāsakarātthe Kekarājadhāniyā⁶
 rajani kārente migavañā gantvā mige vadhitvā añgāramārisam⁷ khādanto vicari,
 ath ekadivasam migānamā ãgamanātthāne kōttakāni katvā mige olokayamāno
 atthāsi, tada so tāpaso tassa rañño avidure ekāni kārarakkham abhīrūhitvā
 phalāni oçinanto oçitaphalam⁸ sākham muñci, tassā vissatthāya⁹ tam thānam
 patti mīgā palīyānus, rāja kujjhītvā tāpasañā visena salena vijhī, so pativā
 galānto¹⁰ matthakena khadirakhāyūm¹¹ asādetvā sūlagge yeva kālam akāsi, rāja¹²
 tam khāpām ñeva dvidhābhinnamā pañthavim pavisitvā Sattisūlaniraye nibbatti,
 tigāvutappamāñāmā sarīram ahosi, tatra tam¹³ nirayapālā jalitehi āvudhehi
 kōttetvā¹⁴ jalitānā ayapabbatañā ãropenti, pabbatamathake thitakāle¹⁵ vāto
 pabarati, so vātappahārena pativā parigātī¹⁶, tasmīn khāye heñthā nav-
 yojanāya jalitaayapañchavito¹⁷ mahātālakkhandhappamāñā¹⁸ jalantam¹⁹ sya-
 sūlam utthāhati, so sūlaggamā matthakenā eva asādetvā sūlavuto tiñhati, tasmīn
 khāye pañthavi jalati, sūlāni jalati²⁰, sarīrañ²¹ jalati, so tattha mahāravañā
 ravanto paccati, M. pañthavim dvidhā katvā nirayañā²² dassetvā mahajanassa
 bbitabhāvanū fūtvā antaradhāpesi, khanḍāśo ti cattāro²³ cattāro batthapade
 kañjanāsañā ca khanḍākhanḍāni katvā, adūsakan ti niraparādhāni, tathā che-
 dāpetvā dvīhi kasipahārasahassehi²⁴ tājāpetvā jañāsu gahtam²⁵ akādjhāpetvā
 pañcikujjāni upajāpetvā pītthiyāñā panhiyā paharitvā mahādukkhasamappitam
 akāsi, Kalābūvīcīn ti Kalābūvīcīn, kañukan ti tikkhiñāvedanāñ, evam²⁶
 nirayam upapajjītvā chaunnam jālānam antare paccati, vitthārato pana Kalābu-
 rañño vatthuni Khantivādājātakē kathitam eva, pāpiññatarāni cetthā ti²⁷ so
 etehi nirayehi pāpiññatarāni ca aññāni nirayāni sutvā, dhammāni care ti
 Sakka devarāja panjito kulaputto na kevalam ete²⁸ cattāro nirayā ete yeva ca
 rājāno nerāyikā atha kho aññē pi niraya aññē pi rājāno nirayesu upapannā ti
 vidiñvā catupaccayadñānadhammikarakkhāvarañāsañāvidhānasamikhātam samana-
 brahmāpesu dhammāni careyya.
35

1 Bds -ghādisu. 2 Bd -pnā. 3 Ck repeats mukha-. 4 Ck mukhapurāñmuka.
 Ck hetvā, Bd bhinditvā. 5 Bd adds ajjuno nāma rājā. 6 Bd keraka. 7 Bds
 añgārapakkamāñāmā. 8 Ck ocati-, Bd oçinaphala. 9 Bd adds saddena.
 Bd parig- 10 11 Bd khadirakhānuke, Cks khārakhānuñ. 12 Ck tatrāyam. 13 Ck
 kōtther, Bd kote-. 14 Bd patitakāle. 15 Cks -jeti. 16 Bd -pathaviyā. 17 Ck
 -pnā, Ck -pnā 18 Ck ja-, Ck jalintam, Bd jalitam. 19 Bd sūlāni jalanti,
 Bd tassa sa-. 20 Bd tam ni-. 21 Ck varo, Bd omits cattāro. 22 Bd kasāhi pa-
 23 Bd gahityā corr. to gahetvā. 24 Bds evarūpam. 25 Bd adds yeva.
10

Evām M-ena catunnam rājūnam nibbattaṭṭhāne dassite
tayo rājāno nikkaṁkhā ahesum. Tato Sakko avasese cattāro
pañhe pucchanto g. ā.:

26. Subhāsitan te anumodiyānam
5 aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi,
kathaṁvidham sīlavantaṁ vadanti,
kathaṁvidham paññavantaṁ vadanti,
kathaṁvidham sappurisaṁ vadanti,
kathaṁvidham no¹ siri no jahātiti. 74.
- 10 Tattha kathaṁvidham no¹ siri no jahātiti kathaṁvidham nu
purisaṁ paṭiladdhasirī² na jahāti.
- Ath' assa vissajjanto M. catasso gāthā abhāsi:
27. Kāyena vācāya ca yo³ ca⁴ saññato
manasā ca kiñci na karoti pāpaṁ
na attahetu⁵ alikam bhanāti
15 tathāvidham sīlavantaṁ vadanti. 75.
28. Gambhīrapañham manasābhicintayām⁶
nāccāhitam kamma⁷ karoti luddam (IV ⁴⁶₂₄)
kālābhataṁ⁸ atthapadām na riñcati
tathāvidham paññavantaṁ vadanti. 76.
29. Yo ve kataññū⁹ katavedi dhīro
kalyānamitto daļhabhatti¹⁰ ca hoti¹¹
dukhitassa¹² sakkacca karoti kiccam
tathāvidham sappurisaṁ vadanti. 77.
30. Etehi sabbehi guṇeh¹³ upeto¹⁴
saddho mudū saṁvibhāgī vadaññū —
saṁgāhakam ṣakhilaṁ¹⁵ sanhavācam (IV ¹¹⁰₁₉)
25 tathāvidham no siri no jahātiti. 78.

¹ Bd nu. ² Bd -sirī, Cks -sirīm. ³ Cks so. ⁴ Eds dha. ⁵ so all three MSS.
for -tū? ⁶ Bd -tiyāb. ⁷ Bd -am. ⁸ Bds -gataṁ. ⁹ all three MSS. -u.

¹⁰ Cks -bhanti, Bd -bhitti. ¹¹ so all three MSS. for hoti ca? ¹² Bd dukkhi-,
Cks dukkhi- corr. to dukhi-. ¹³ Cks -upeto. ¹⁴ Cks sakhi-.

Tattha kāyenā ¹ ti ādīni tividharucaritadvāravasena vuttāni. na attahetu
ti¹ desanāsīsam, etapi attahetu vā parahetu vā yasshetu vā dhanahetu vā lābhah-
etu vā alikāni na kathetī attho, kāmañ c'esa² attho vācāsaññato ti iminā va
siddho, musāvādino pana akattabbam pāpakkammam nāma n' attihīti garuka-
bhāvadīpanattham puna evam āhā ³ ti veditabbo⁴, gambhīrapañhan ti⁴ 5
attatho ca pālito ca gambhīrañ gūlham paticehannam Sattubhastajātaka-
Ummaggajātakēsū āgatasadisam paññath, manasābhīcintayan ti manasābhī-
cintento attihapadam⁵ pativijjhītvā candasahassam utthāpento viya pākatañ
katvā yo kathetū sakkotī attho, nāccāhitān ti na atihitam⁶ hītātikkantam
luddam pharusam sāhasikakkammam ca yo na karotīti attho, imassa ca pan'¹⁰
sthassa vibhāvanattham

Na pāññitā attasukhassa hetu
pāpāni kummāni samācaranti⁷,
dukkhena phutthī khaliñpī santā⁸

chandā ca dosā na jahanti dhamman ti

15

Bhūripañño kathetabbo, kālābhātan⁹ ti tattha dānāni dātabhakāle sīlāni
rakkhanakūle¹⁰ uposathavāsakāle sīlāne su patijjhāpabbajjākāle¹¹ sumana-
dhammakaññakāle vipassanācārasmiñ yuñjanakāle¹² ca imāni¹³ dānādīni sam-
pādento¹⁴ kālābhātan⁹ attihapadam na rūcasī na galāpeti nāma, tathā-
vidhan ti sabbaññū Buddhā ca Paccekabuddhā ca Bodhisattī ca pāññavantam²⁰
kathentā evarūpam puggalāni kathenti, yo ve ti gāthāya parena attano katha-
guṇam jānatīti kataññū evam ītavā pana yen'assa guṇo kato tassa guṇam
paññakarento katavedi nāma, dukhītassā¹⁵ ti attano sahāyassa dukkhappattassa
dukkhati attani īropetvā yo tassa uppānam kiccam sahatthā sakkaccañ karoti
Buddhādayo evarūpam appurisati kathenti, apl ca appurisā nāma kataññū²⁵
katavedino bontīti Satapattajātaka-Cullahāmisa-Mahāhāmisa-jātakādīni¹⁶ kathet-
tabbāni¹⁷, etehi sabbehi Sakka yo etehi heṭṭhāvuttehi sīlādihi sabbehi pi
gunehi upeto okappanassaddhāya samannāgato mudu¹⁸ piyabhāni¹⁹ saññibhāgā-
bhīratattā saññibhāgī yācakanam vacanam ītavā²⁰ dānavasena vadaññū catūhi
saññagahavatthūhi tesam tesam saññaghanato²¹ saññagaham madhuravacanatāya²⁰
sakhīlām maññavacanatāya saññavacanam tathāvidhām no puggalām²² adhigata-
yasañobhaggasamkhātā siri no jahāti, nāssa siri vinassatī.

¹ mitto dāha --- na attahetu ti wanting in C^a, ² Bd cava. ³ Bd adds tam
puggalāni silavantam vadanti. ⁴ Bd adds bho sākka yo gambhīrapañham. ⁵
Bd attihāni. ⁶ C^b attihitam. ⁷ C^c samāha-, Bd sammāca-. ⁸ Bd plitiñpī-, C^c
khalinātānīsānā? C^a balitatattānīsāntā? ⁹ Bda kālāga-. ¹⁰ C^c Bd -na-. ¹¹
Bd^a patijjhānakāle pabbujitakāle. ¹² C^c puñjara-, Bd yuñjana-. ¹³ C^c idāni.
¹⁴ Bd samādento. ¹⁵ C^c Bd dukkhi-. ¹⁶ C^c -dīhi. ¹⁷ C^a -bbam. ¹⁸ Bd
mudu ti. ¹⁹ Bd adds saññibhāgī ti silasathibhāgadāna. ²⁰ Bd sutvā. ²¹
Bd -gaphato. ²² Bd tathāvidhānti tathāvidhām mudupuggalām.

Evaṁ M. gaganatale candam uṭṭhāpento viya cattāro pañhe vissajjesi. Tatoparam sesapañhānam pucchā ca¹ vissajjanañ ca hoti:

21. Subhāsitā te anumodiyānam
aññām tam pucchāmi, tad iṅgha brūhi,
sīlam siri² cāpi satañ ca dhammā³
paññā ca⁴ — kāñ setthatarām vadanti. 79.
22. Paññā hi setthā kusalā vadanti (III 238)
nakkhattarājā-r-iva tārakānam,
sīlam siri⁵ cāpi satañ ca dhammā⁶
anvāyikā paññavato bhavanti. 80.
23. Subhāsitā te anumodiyānam
aññām tam pucchāmi, tad imgha brūhi,
kathāmkarō kintikaro kiñ ācaram (IV 239)
kiñ sevamāno labhatidha paññām,
paññāya dāni paṭipadañ vadehi,
kathāmkarō paññavā hoti macco. 81.
24. Sevetha vaddhe⁷ nipune bahussute,
uggāhako vā⁸ paripucchako siyā,
suneyya sakacca sabhāsitāni,
evañkarō paññavā hoti macco. 82.
25. Sa paññavā kāmaguṇe avekkhati
aniccato dukkhato rogato ca,
evañvipassī pajahāti chandsin
dukkhesu kāmesu mahabbhayesu. 83.
26. Sa vītarāgo pavineyya⁹ dosañ,
mettañ¹⁰ cittañ bhāvaye¹¹ appamānañ,
sabbesu bhūtesu nidhāya dañḍam (IV 240)
anindito Brahmam upeti thānan ti. 84.

¹ Ck^a omit ca. ² Ck siriñ, C^b Bd siriñ. ³ Bd -ati. ⁴ Ck^a paññā vā, Bd paññāñca. ⁵ Ck^a -rīm, Bd -riñ. ⁶ Bd -o. ⁷ Bd buddhe. ⁸ Bd -hato ca. ⁹ Bd savineyya. ¹⁰ Bd -a. ¹¹ Bd -veyya.

Tattha sīlan ti ācārasilam vā issariyasilam¹ vā sappurisadhammam vā paññam vā ti imesah dhammānam kataradhammam seṭhataram vadantī puechati, paññā hīti Sakka etesu catūsu dhammesu yā esā paññā nāma sā² va seṭhā iti Buddhādayo kusalā vadanti, yathā³ hi tārakā candam parivārenti cando va⁴ tnesam⁵ uttamo evam silam siri⁶ cāpi satañ ca dhammo ti ete tayo pi anvāyikā⁷ paññavato bhavanti paññāvantam eva anugacchanti⁸, paññaya eva parivāra hontīti attho, kathamkaro ti adīni aññamāññavevacanān' eva⁹, katham karonto¹⁰ kim nāma kammatā karonto kim ācaranto kih sevamāno bhajamāno¹¹ idhaloke paññam¹² labhati, paññāyam eva paṭipadañ vadehi, jānitukāmo 'mhi, kathamkaro maceo paññavā nāma hotīti puechati, vaddhe¹³ ti paññaya vud-¹⁴ dhippatte pañjite nipune sukhumakārau jānanasamatthe, evamkaro ti¹⁵ yo puggalo evamvuttappakāre puggale sevati bhajati payirupāsatī pālīm ugganhāti punappuna atthab puechati pāsāne lekham khananto viya kañcanañālyā sihavasāti paṭiechanto¹⁶ viya ohitasoto sakkaccañ subhāsitāni sunāti ayati evamkaro maceo paññavā hōriti evam M pācinalokadhātuto suriyam uṭṭhapento viya paññaya paṭipadañ kathetvā idāni tassā paññaya gutāti kathento sa paññavā ti adīm āha, tattha kāmagune ti kāmakotthāse hutvā abhāvatthena¹⁷ aniccate ditthadhammikasamperāyikānam dukkhānam vatthubhāvena dukkhato atthānavutiyā rogamukhānam kāme nissaya uppattisambhavena rogato avekkhati¹⁸ oloketi, so evamvipassi¹⁹ etehi kārauehi kāmānam aniccaditam passanto kāme²⁰ nissaya uppajjanakadukkhānam²¹ anto n' atthi kāmānam pahānam eva sukhān ti viditvā dukkhesu kāmesu mahabbhayesu chandam pajahatti, sa vitarāgo ti Sakka so puggalo evam vitarāgo navāghātavatthuvasena uppajjanakabhāvan²² dosam vinetvā²³ mettacittāt bhāveyya, appamānasattā rammāpatī appamāpan tam²⁴ bhāvetvā aparihīnajjhāno agarahito Brahmañloke uppajjatī.

5

10

15

20

25

30

35

Evañ M-e kāmānam dose²⁵ kathente yeva tesam tinnam pi rājūnam²⁶ sabalakāyānam tadañgappahānenā kāmagunārāgo²⁷ pabino. Tamā ñatvā M. tesam pahañsanavasena

17. Mahiddhiyam āgamānam ahosi

tava-m-Atthakā²⁸ Bhīmarathassa cāpi

Kaliñgarājassa ca uggatassa,

sabbesam vo kāmarāgo pahīno ti g. ā. 85.

¹ Bd -yakiri. ² Bd nāmesā. ³ Cks tathā. ⁴ Bd ca. ⁵ Bd te-. ⁶ all three MSS. siriñ.

⁷ Cks -ko. ⁸ Bd omits paññā---gacchanti. ⁹ Cks aññamāññamevamāññāeva.

¹⁰ Bd -karoti. ¹¹ Bd omits bha-. ¹² Cks -ā. ¹³ Bd vuddhe ¹⁴ Cks omit ti.

¹⁵ Cks -channo, Cx -vatielchanto, Bds sampaṭiechanto. ¹⁶ Bd -tthena ¹⁷ Cks ape-, Cx āve-, Bd avekkhati. ¹⁸ Bd -ssati. ¹⁹ Cx uppajjanadu-, Bd uppajjamānska-.

²⁰ Bds -kassabhāvan. ²¹ Bd viditvā. ²² Bd -nam, omitting tasī. ²³ Bd -am-

²⁴ Cks -nampi. ²⁵ Bd pancakā-. ²⁶ all three MSS. -ka.

Tattha mahiddhiyan ti mahattham mahāvipphram mahājutikāb, tava matthakā ti tava Atthakā¹, pahino ti tadañgappahānena pahino.

Tām sutvā mahārājāno M-assa thutim karontā²

^{ss.} Evam etam³ paracittavedi:

⁵ sabbesam no kāmarāgo pahino,

karohi okāsam anuggahāya

yathā gatim te abhisambhavemā 'ti g. āhamsu. 86.

Tattha anuggahāyā 'ti pabbajjathāya no okāsam karohi yathā mayam pabbajitvā tava gatim nipphatim abhisambhavema pāpuneyyāma tayā pati-¹⁰ laddham⁴ guṇam pativijheyāmā⁵ 'ti vadimsu.

Atha nesam okāsam karonto M. itaram g. ā.:

^{ss.} Karohi okāsam anuggahāya

tathā hi vo kāmarāgo pahino,

pharātha⁶ kāyam vipulāya pītiyā

¹⁵ yathā gatim me⁷ abhisambhavethā 'ti. 87.

Tattha pharāthā⁸ 'ti jhānapītiyā vipulāya kāyam pharathā 'ti.

Tām sutvā te⁹ sāmpaticchantā¹⁰.

⁴⁰ Sabbath karissāma tavānusāsanim

yaṁ yam tuvam¹¹ vakkhasi bhūripañña,

¹⁰ pharāma kāyam vipulāyā pītiyā

yathā gatim te abhisambhavemā 'ti g. āhamsu. 88.

Atha nesam balakāyānam¹² M. pabbajjam dāpetvā isi-
gapam uyyojento

⁴¹ Katāyam Vacchassa Kisassa pūjā,

²⁵ gacchantu bhonto isayo¹³ sādhurūpā,

jhāne ratā bhotha sadā samāhitā,

esā rati¹⁴ pabbajtassa setthā ti g. ā. 89.

Tattha gacchantū 'ti attano attano vasanatthānāni gacchantu.

¹ Ck -ka. ² all three MSS. -to. ³ so all three MSS. for evam pi etam?

⁴ Bd paṭividdha. ⁵ Bd -viddhe-. ⁶ Bd phara-. ⁷ Ck gatimeva, Bd gati me.

⁸ Bd omits te. ⁹ Bd tām- corr. to sam-. ¹⁰ Ck yam tvam. ¹¹ Bd sabbaba-

¹² so all three MSS. for isī? ¹³ Ck -tim, Ck Bd -tl.

Isayo tassa¹ vacanām sirasā sampaticchitvā² vanditvā
ākāsam uppatitvā sakatthānāni³ gamiñsu. Sakkō pi utthā-
yāsanā M-assa thutim katvā añjalim paggayha suriyam na-
massanto viya M-am namassamāno sapariso pakkāmi.

Etam attham veditvā S. imā gāthā āha⁴:

42. Sutvāna gāthā paramatthasamhitā⁵
subhāsitā isinā paññitena
te vedajātā anumodamānā
pakkāmu devā⁶ devapuram yasassino. 90.

43. Gāthā imā atthavatī suvyañjanā⁷
subhāsitā isinā paññitena,
yo koc⁸ imā atthikatvā suneyya
labhetha pubbāpariyam visesam,
laddhāna pubbāpariyam visesam
adassanām maccurājassa gacche ti. 91.

Tattha paramatthasamhitā⁹ ti¹⁰ aniccadīni dīpanena nibbānanissitā,
gāthā imā ti idam S. Sarabhañgasatthuno nibbānadāyakam subhāsitām
vannento āha, tattha atthavatīti nibbānadāyakathena paramatthanissitā, su-
vyañjanā ti sūperisuddhavyañjanā¹¹, subhāsitā ti sukathitā, atthikatvā ti
attano atthikabbhāvam katvā atthiko hutvā sakkaccau suneyya, pubbāpariyam²⁰
ti pathamajjhānam pubbaviseso dutiyajjhānam aparaviseso tatiyajjhānam apara-
viseso ti evam atthasamāpattiratnumaggavasena pubbāparahāvensa thitam¹²
visesam, adassanāti pariyośāne aparavisesothi arahattañ labhitvā nibbānam
pāpavayya, nibbānappatto hi puggalo maccurājassa adassanāti gato nāma hotiti.

Evam S. arahattena desanākūtam ganhitvā „na bhikkhave idān¹³
eva pubbe pi Mogallānassa ālāhane pupphavassam vassiti“ ratrā
s. p. j. samodhānento

44. Sāliſsaro Sāriputto Mendissaro ca Kassapo
Pabbato Anuruddho ca Kaccāyano ca Devalo
Anusisso ca Anando Kisavaccho cp¹⁴ Kolito¹⁵

Sarabhañgo Bodhisatto, evam dhāretha jātakan ti āha. 92.

Sarabhañgajātakam.

¹ Bd^s sarabhañgasatthuno. ² Cks pañcch-. ³ Bd sakāni vasathānāni. ⁴ Bd
gāthāyo abhāsi. ⁵ Bd -saññitā. ⁶ so Ck Bd for te? ⁷ Ck -matthāni-, Bd
-saññitā. ⁸ subhāsitā--- ti wanting in C^s. ⁹ Bd omits su. ¹⁰ Bd tam.
¹¹ Cks pana. ¹² Bd^s add nārādo udāyitthero.

3. Alambusajātaka.

Atha bravīti. Idam S. J. v. purāṇadūtiyikapalo bhanām¹ ā. k. Vatthum Indriyajātakē vitthāritam eva. S. pana tam bhikkhuin „saccam kira tvām bhikkhu ukkanṭhitō” ti² puechitvā 5 „saccam bhante” ti „kena ukkanṭhpito siti³” purāṇadutiyikāyā ‘ti vutte „bhikkhu esā itthi tuyham anatthakārikā, tvām etam nissāya jhānam nāsetvā tīpi saṁvaccharām mūlho visaññī⁴ nipajjītvā uppānāya saññāya mahāparidevam paridevīti” ratvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. Kāsiratthe brāhmaṇa kule nibbat-
10 titvā vayappatto sabbasippesu⁵ nipphattim patvā isipabbajjam pabbajitvā araññāyatane vanamūlaphalāhāro yāpesi. Ath’ ekā migi⁶ tassa passāvātthāne sambhavamissakaṁ tināh khādi⁷ udakam pivi, ettaken’ eva tasmim paṭibaddhacittā gabbham paṭilabhitvā tato patthāya tattha āgantvā⁸ assamasāmante⁹ 15 yeva carati. M. parigaṇhanto taññ kāraṇam aññāsi. Sā apara-
bhāge manussadārakāni vijāyi, M. tam puttasinghena paṭijaggi, Isisiṅgo ti ‘ssa nāmam ahosi. Atha nañ viññūbhāvam pattam¹⁰ pabbājetva attano mahallakakāle tam ādāya Nārivanañ nāma gantvā „tāta imasmim Himavante imehi pupphehi sadisā itthiyo
20 nāma honti, tā¹¹ attano vasagate mahāvināśam pāpentī, tāsañ vasañ nāma gantuñ na vattatiti¹² ovaditvā aparabhāge Brahmalokaparāyano ahosi. Isisiṅgo pi jhānakilām kīlanto Himavantapadese vāsañ kappesi ghoratapo, parimāritindriyo ahosi. Ath’ assa sīlatejena Sakkabhadavañ kampi. Sakko āvajjanto tam
25 kāraṇam ītvā „ayam man Sakkattā cāveyyā”¹³ ‘ti „ekam accharam pesetvā sīlam assa bhindāpessāmīti” sakaladevalokam upaparikkhanto attano adḍhateyyakoṭisāmkhānam¹⁴ paricārikā-
nam majjhe ekam Alambusam nāma accharam ṭhāpetvā aññām tassa sīlam bhinditum samatthañ adisvā tam pakkosāpetvā
30 tassa sīlabhedam kātum īñāpesi.

¹ Bd ukkanṭhitabhippum. ² Bd^a siti. ³ Cks sl. ⁴ Bd -o. ⁵ Cks -e. ⁶ Bd -ā. ⁷ Bd -itvā. ⁸ Bd kātthaci agantvā, adding tattheva tīnam khādi. ⁹ Bd assamasā-. ¹⁰ Bd vāñjūtappattam. ¹¹ Cks tam. ¹² Cks cāpe-. ¹³ Ok -sām-
khātām, C^a -sāmkhānam, Bd -sāmkhātām.

Etam¹ athaṁ āvikaronto S. imam² g. ā.:

1. Ath' abravī brahā Indo Vatrabhū³ jayatam pītā
devakaññānī parābhettvā Sudhammāyām Alambusāti. 93.

Tattha brahā ti mahā, Vatrabhū ti Vatressa nāma asurassa abhi-
bhavitā, jayatampitā ti jayantinām sesānsā tettisāya devaputtānām pīti-
kiccasādhanena⁴ pītā, parābhettvā ti hadayām bhinditvā olokento viya tañ
patibala ayan ti natvā ti attho, Sudhammāyan ti Sudhammāya devasabbhāya
Panjukambalasilāsane nisino teñ Alambusām pakkosāpetvā idam āha:

2. Misso devā tam⁵ yācanti Tāvatiṁsā saindakā:
isim palobhike gaccha Isisiṅgam Alambuse ti. 94. 10

Tattha Misso ti tañ āśpati, idam⁶ tassā nāmarū, sabbāpi pana itthiyō
purise⁷ kilesamissanena⁸ missatiato missā ti vuuccanti, tena sādhārapena nāme-
nālapanto⁹ evam āha, isim palobhike ti isinām palobhanasamatthe,
Isisiṅgan ti tassa kira mattake migasīngākarena dve cūlā utthāhiñsu, tasmas
evam vuuccati. 15

Sakko¹⁰ „gaccha Isisiṅgam upasamikamitvā attano vasam
ānetvā sīlam assa bhindā“ ti Alambusām āpāpesi.

3. Purāyām amhe acceti¹¹ vatavā brahmacariyavā
nibbānābhirato vaddho¹²
tassa maggāni ācara¹³ iti vacanām ā. 95. 20

Tattha purāyan ti ayah tāpaso vattasampanno ca brahmacariyavā ca, so
kho pan' esa dīghāyukatāya nibbānāsatikhāte magre abbirato gunavuddhiyā ca
vaddho¹⁴, tasmas yāva esa amhe nātikkamati na abhibhavitvī imamhā thānā
cāveti¹⁵ tāvad eva tvam gantvā tassa devalokagamanāni maggāni ācara¹⁶, yathā
idha nāgacchati evam karohiti attho. 25

Tam sutvā Alambusā gāthadvayam āha:

4. Devarāja kim eva tvam, mam' eva tuvam¹⁷ s' ikkhasi¹⁸:
isim palobhike¹⁹ gaccha, santi aññāpi accharā 96.
5. Mādisiyo pavarā c' eva asoke Nandane vane,
tāsam pi hotu pariyāyo, tāpi yantu palobhikā ti. 97. 30

¹ Bd tam. ² Bds pathamānī. ³ so all three MSS. and Abhidhānappadipikā
for -hū zhā? ⁴ Cks pīti-, Bd pitukiccaṁsā-. ⁵ Cks nam. ⁶ Bd idānca. ⁷ Bd
-sena. ⁸ Bd -missena. ⁹ Bd gunanāmenā-. ¹⁰ Bd iti sakko. ¹¹ Bd nāceti.
¹² Bd buddho. ¹³ Bds āvara. ¹⁴ Bd vu-. ¹⁵ Cks cāpesi, Bd cāvesi. ¹⁶ Bd ava.
¹⁷ Cks tvam. ¹⁸ so all three MSS. for yikkhasi? ¹⁹ Bd -bhaka, Bd -bhana.

Tattha ki meva tvam ti kimi nūm' etati tvam kuroshīl dipeti, mameva tuvam¹ sikkhasīti² inasmīn sakaladevaloke mam eva tuvam ikkhasī³ aññam na passasīti adhippāyena vadati, sakāro⁴ pan' ettha vyanjanasandhikaro, isim palobhike gacchā⁵ ti kiñkarañā maññ neva evam vadasīti adhippāyo, pavarā 5 evā⁶ 'ti mayā uttaritā c' eva, asoke ti sokarabite, nandane ti nandijanake, pariyāyo ti vāro.

Tato Sakko tisso gāthā abhāsi:

- a. Addhā hi saccaññ bhaṇasi, santi aññāpi accharā, tādisiyo pavarā c' eva asoke Nandane vane. 98.
- 10. i. Na tā evam pajānanti pāricariyam pumam gatā yādisam tvam pajānāsi nāri sabbañgasobhane⁷. 99.
- ii. Tvaññ eva gaccha kalyāni, itthīnaññ pavarā c' asi, tam eva vannarūpena vasam āññamayissasīti⁸. 100.

Tattha pumam gatā ti purisaññ upasamkantū samānā purisapalobhani-
15 pāricariyam na jānanti, vannarūpenā⁹ 'ti sariravāno' eva ca rūpasampattiya ea, āññamayissasīti¹⁰ tam tāpasam attano vasah ānessasi.

Tam sutvā Alambusā dve gāthā abhāsi:

- 9. Na v' āham na gamissāmi devarājena pesitā, vihemī¹¹ c' etaiññ āsādum, uggatejo hi brāhmaṇo. 101.
- 20. 10. Aneke nirayam pattā isim āsādiyā¹² janā āpannā¹³ mohasamsāram, tasmā lomāni hamsaye ti. 102.

Tattha na vāhan ti na ve aham, vihemītī¹⁴ bhāyāmi, āsādun ti āsāditum, i. v. b.: nāham deva tayā pesitā na gamissāmi, na v' āham tam isim silabhedanathāya alliyitū¹⁵ bhāyāmi, uggatejo hi so ti, āsādiyā¹⁶ ti āsādetvā 25 mohasamsāram ti mohena¹⁷ samāsāram, mohena isim palobhetvā samsāratā āpannā¹⁸ vattadukkhe patītīltā sattā gaganapatham atikkantā, tasmā ti tens kāraññāhan lomāni hamsaye ti lomāni utthāpemi, tassa kirāham sīlam bhindissāmī cintayamānāya me lomāni hamsantīti vadati.

- 11. Idam vatvāna pakkāmī accharā nāma vannī missā missetum icebhāti Isisiṅgam Alambusā. 103.

¹ Cks tvam. ² so all three MSS. for yikkha-? ³ Cks sikkhasi. ⁴ Cks yakāro.

⁵ Bd -ne. ⁶ Bd āññamayissasīti. ⁷ Cks anā-. ⁸ so Cks for bibhemi? Bd viromi.

⁹ Bd -ya ¹⁰ Cks -a. ¹¹ Bd viromiti. ¹² Bd apī cāhan in the place of na vāham. ¹³ Ck illi-. ¹⁴ Cks moha. ¹⁵ Ck Bd -a, C² -a corr. to -ā.

11. Sā ca nām¹ vanam ogayha Isisiṅgena rakkhitām
bimbijālakasañchannām samantā addhayojanām 104.
12. Pāto va pātarāsamhi udanhasamayām² pati
nggīṭṭhain parimajjantām Isisiṅgam upāgamitī 105.
imā abhisambuddhagāthā. 5

Tattha pakkāmlti tena hi devarūjā āvajjeyyāsi man ti attano sayana-gabbbañ pavisitvā alazkaritvā Isisiṅgam kilesena missetuñ icchanti pakkāni, bhikkhave sā accherā tassa assamāti gatā ti³, bimbijālakasañchannān ti rattakuravakaravēna⁴ sañchannām. pāto va pātarāsamhīti bhikkhave pātarā-savelāya pāto va page yeva kivapage⁵ ti udanhasamayām⁶ patiti⁷ suri-yuggamanavelāyam eva, aggiṭṭhan ti aggisālati rattipadhānām⁸ anuyuñjītvā pāto va nahātvā udakaklecañi katvā pannasālāya thokam jhānasukhena vitinā-metvā nikkhmitvā aggisālati sammajjantām⁹ isim sā upāgami, itthivilāsañ dassenti¹⁰ tassa purato atthāsi.

Atha nām tāpaso pucchamāno āha:

15

14. Kā nu vijju-r-ivābhāsi osadhi viya tārakā
vicitrabhatthābharaṇā¹¹ āmuttamanikundalā 106.
15. Ādiccavaṇṇasainkāsā hemacandanagandhanī
saññatūrū mahāmāyā kumārī cārudassanā 107.
16. Vilākā mudukā suddhā, pādā te suppatiṭṭhitā,
kamanā¹² kamanīyā te haranti¹³ ñeva me mano. 108.
17. Anupubbā va¹⁴ te ūrū nāganāsasamūpamā,
vimaṭṭhā tuyhaiñ sussoñi akkhassa phalakam yathā¹⁵. 109.
18. Uppalassēva kiñjakkhā nābhi te sādhusaṇṭhitā
purā kañhañjanassēva dūrato patidissati. 110.
19. Duvidhā jātā urajā avantā¹⁶ sādhupaccudā¹⁷
payodharā appatitā addhalābusamā¹⁸ thanā. 111.
20. Dīghā kambatalābhāsā¹⁹ givā eneyyakā yathā
pañḍarāvaraṇā²⁰ vaggū catutthamanasaññibhā. 112.

¹ Bd tam. ² Bd upheṣa-. ³ Bd omits ti. ⁴ Bd -vannena. ⁵ Bd atipagē. ⁶ Bd
Bd udanhe-. ⁷ Cks pati. ⁸ Cs rattim-, Bd rattipatanam. ⁹ Bd adds tam. ¹⁰
all three MSS. -i. ¹¹ Bd vicitta-. ¹² Bd gamanā. ¹³ Bd -ti, Cks -tih. ¹⁴
Bd ca. ¹⁵ Bd adds atha nām tāpaso pucchamāno. ¹⁶ Bd avaṇḍā? ¹⁷ Cks
panḍu-. ¹⁸ Bd ajaphālu-, ¹⁹ Bd kappukulā.

21. Uddhaggā ca adhaggā ca dumaggaparimajjītā
duvijā nelasambhūtā dantā tava sudassanā. 113.
 22. Apanḍarā lohitantā jīñukaphalasannibhā¹
āyatā ca visālā ca nettā tava sudassanā. 114.
 5 23. Nātidīghā susammatthā² kanakaggasamocitā³
uttamañgaruhā tuyham kesā candanagandhikā⁴. 115.
 24. Yāvatā kasigorakkhā vanijānañ ca yā gati
isīnañ ca parakkantam saññatānam tapassinañ — 116.
 25. Na te samasamām passe asmin puthuvimandale⁵,
 10 ko vā tvam kassa vā putto, katham jānenu tam mayan ti. 117.

Tattha vicitrabhatthābharañā⁶ ti vicitrehi⁷ bhatthābharañehi samannā-
gatā, hemacandanagandhīnīti suvannjavantacandanagandhavilepanā, saññā-
tūrū ti suvattitaghanañū sampannañurulakkhanā⁸, vilākā ti saññkhittamajjhā⁹,
mudukā ti modusukhumālā¹⁰, suddhā ti nimmalā, supatitthitū ti samath-
 15 paññavīñ phussantā sutthu patitthitā, Kamanā¹¹ ti gacchamānā¹², kamanīyā
ti kantā kāmetabbayuttakā, haranti¹³ neva me mano ti ete evarūpā¹⁴
paramena itthivillāsenā camkamantiyā tava pādā mama cittam haranti yeva,
vīmatthā ti visālā, sussorūti sundarasonū, akkhassā¹⁵ ti suvannaphalakam¹⁶
viya visālā te sonfi vadati, uppalasseva kiñjakkhā¹⁷ ti niluppalakanikā
 20 viya, kauhañjanassevā¹⁸ ti sukhumakanhalomācitattā evam āha, duvidhā
ti gāthā thane vannati vadanto¹⁹ āha, te hi dve hutvā ure jātā vanijassa abhāvā
avantā ure laggā eva hutvā sutthu nikkhantattā sādhupaccudā²⁰ payassādhā-
ranato²¹ payodharā, appatītā ti na-ppatītā amilātatāyā²² vā anubhunnatatayā²³
vā na anto²⁴ pavitthā ti appatītā, suvannaphalake ḥapitasuvannamayavatṭā-
 25 läbuno²⁵ addhena sadisatāya addhalābusamānū thanā, eneyyakā yathā ti
enimigassa hi²⁶ dīghā ca vatī ca givā sobhati evam tava givā²⁷ thokoh dīghā
kambutalābhā²⁸ suvattināgatalasannibhā givā ti attho, pandarīvarañā
ti dantāvarañā, catutthamanasannibhā ti catutthamano vuccati catuttha-
 30 vatthubhūtā²⁹ jivhā, abhirattabhāvena jivhāsadiṣan te oṭṭhaporiyosānū ti vadati,
uddhaggā ti hetthimadantā, addhaggā ti uparimadantā, dumaggapari-

¹ Ck Jimjuka-, Cs jindhuka-. ² Cks susama-, Bd susampatthā. ³ Bds -kabyā?

⁴ Bd -itā, ⁵ Bd pathavi-. ⁶*Bd vicit-. ⁷Cks -ne. ⁸Cks -majhe, Bd -majhā.

⁹ Cks -e. ¹⁰ Cz kāmanā, Bds gamanā. ¹¹ so all three MSS. ¹² Cks garahantim.

¹³ Bd -pene. ¹⁴ Bd sundaravapuññasasñvapuññaspalakaz. ¹⁵ Bd kiñcikkhā. ¹⁶

Ck kauhāja-, Cs kantabhāja-. ¹⁷ Ck gāthā ne vannati-, Bd katham thane

vannayanto. ¹⁸ Cks panjudā. ¹⁹ Bd -saa-. ²⁰ Cks amiyāmānatāyā. ²¹ Cs

-tatayā, Bd anubhunnatatayā. ²² Cks add na. ²³ Cks -mayāceabundo. ²⁴ Cks

omit hi. ²⁵ Cks omit givā. ²⁶ Bd adds ti. ²⁷ Cs catutthabhūtā, Bd catuttha-

manavatthubhūtā.

majjītā ti dantakaṭṭhaparimajjītā¹ parisuddhā, duvijā ti dvijā, nelasam-
bhūtā ti niddosetu hanumanisapariyosānesu sambhūtā, apanḍarā ti kañhā,
lohitantā² ti rattapariyantā, jiñukaphalasannibhā ti rattaṭṭhāne jiñukapha-
lassadisā, sudassanā ti passantānam atittakarā³ jañicappasādasamanūnāgatā,
nātidighā ti pamānayuttā, susammaṭṭhā ti sutṭhu sammaṭṭhā, kana-
kaggā⁴ samocittā ti kanskaggā⁵ vuccati suvannaphanikā tāya⁶ gandhatelam⁷
ādāya paharitā⁸ suracitā⁹, kasigorakkhā ti iminā kasiñ¹⁰ ca gerakkbañ ca
nissāya jivanasatte¹¹ dasseti, yā gatīti¹² yattikā¹³ nipphatti, parakkantā
ti yattakamī isinām parakkantam¹⁴, vitthārikatā¹⁵ imasmīnī Himavante yattakā
lsayo vasantītī attho, na te samasamanā ti tesu sabbesu ekam pi rūpañilā-
viliśādisamatāya¹⁶ tāya¹⁷ samāna na passāni, ko vā tvañ ti idam tassā līthi-
bhāvā na jūnanto pi purisavohravasena puechi.

Evam pādāto patthāya yāva kesā attano vannam bhāsante
tāpase Alambusā tunhi hutvā tassa kathāya yathānusandhiñ
gatāya tassa saminūjhabhāvam ūtvā

15

26. Na pañhakālo bhaddan te Kassap' evam gate sati,
ehi samma ramissāma ubho amhākañ assame,
ehi¹⁸ tañ upagūhissām ratinam kusalo bhavā 'ti g. ā. 118.

Tattha Kassapevah gate satiti Kassapagotta evam¹⁹ tava ette
pavatte sati pañhakilo na hoti, sammā ti vayassa²⁰, ratinam ti pañca-
kāmaguṇaratinam.

Evam vatvā Alambusā cintesi: „nāyañ mama thitāya²¹
hatthapassam²² āgamissati, gacchanti viya bhavissāmiti²³“ sā
itthimāyāya kusalatāya tāpasāñ kampetvā āgatamaggābhi-
mukhī²⁴ pāyāsi.

25

Tam utthamī pakñento Satthā:
27. Idam vatvāna pakkāmi accharā kāmavannini
missā missetum icchanti Isisiñgam Alambusā ti g. ā. 119.

¹ Bd dantaoṭhpari-, ² Bd lohitān. ³ Bd atitti-. ⁴ Bds -kabyā. ⁵ Cks -phani-
kāya, Bd -palikātāya. ⁶ Ck -tela, Cs -kelam, Bd -tesam. ⁷ Bd -kā. ⁸ Bd
sucaritā. ⁹ Ck -i, Cs -i. ¹⁰ Bds jivanakasatte. ¹¹ Cr gati, Cs gani. ¹² Bd
yathā. ¹³ Ck -ta. ¹⁴ Bd -ritikatvā? ¹⁵ Bds -līlhā-. ¹⁶ Bd tassa. ¹⁷ Cs
adda ca, Ck ma. ¹⁸ ehi samma --- evam wanting in Bd. ¹⁹ Cks cayassa,
Bd piyavacanāñ mā lapanametab. ²⁰ Cks thitassa, Bd mayi thitāya. ²¹ Bd
-pāsam. ²² Bds gamissāmiti. ²³ Bd -kham.

Atha naṁ tāpaso gacchantiṁ disvā „ayaṁ gacchatī“¹
attano dandhaparakkamaṁ² mandagamanam chinditvā vegena
dhāvitvā kesesu hatthena parāmasi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 5 28. So ca vegena nikkhamma chetvā dandhaparakkamam³
 tam uttamāsu venīsu ajjhāpatto parāmasi. 120.
 29. Tam udāvattam kalyāṇī palissaji⁴ susobhanā⁵
 cavi tamhi⁶ brahmaçariyā⁷ yathā tam atha tosītā. 121.
 30. Manasā⁸ āgamā Indam vasantam Nandane vane,
 10 tussā sañkappam aññāya Maghavā devakuñjaro
 pallamkaṁ pahiṇī khippam sovannam sopavābanam 122.
 31. Sauttaracchadapaññānam⁹ sahassapatiyatthatam¹⁰,
 tam enam tathā dhāresi ure katvāna sobhanā. 123.
 32. Yathā ekamuhattam va tīni vassāni dhārayi
 vimado tīhi vassehi paṭibujjhīhitvāna¹¹ brāhmaṇo. 124.
 33. Addasāsi harirukkhe¹² samantā¹³ aggiyāyanam
 navapattavanasī phullam kokilaganaghositam¹⁴. 125.
 34. Samantā paviloketvā¹⁵ rudaṁ assūni vattayi,
 na juhe na jape mante, aggihuttam a hāpitam. 126.
 20 35. Ko nu me pāricaryāya pubbe cittam palobhayi
 araññe me viharato yo me tejā ha sambhatam¹⁶
 nānāratasanaparipūram nāvam va ganhi annave ti. 127.

Tattha ajjhāpatto ti sampatto, tamudāvattam¹⁷ kalyāṇīti tam
keṣe parāmasitvā thitam isim udāvattitvā nivattitvā kalyāṇadassanā sā suṭṭhu
 25 sobhanā, palissajīti ḥīngi, cavi tamhi¹⁸ brahmaçariyā yathā tam
atha tosītā ti bhikkhave taissa isino tāvad eva Jhānam antaradhāyi, tasminī
tamhi Jhāna brahmaçariyā cavite yathā tam Sakkena patthitam¹⁹ tath' eva
ahosi, atha Sakkassa paṭhanāsamiddhabhāvam²⁰ viditvā sā devakaññā tosītā,
tassa-tena brahmaçariyāvīnāsenā²¹ sañjanitapī pāmojjakatā²² ti attho, manasā²³
 36 āgamā ti sā tam ḥīngitvā thitā aho vata Sakko pallamkaṁ peseyyā 'ti evam²⁴
pavattena manasā Indam āgamā, Nandane ti nandjananasamatthataya
Nandanavanasamkhāte Tāvatiṁsabhavane vasantam, devakuñjaro ti Deva-

¹ Bd daddhu-. ² Bd daddha-. ³ Ck palissapi, Bd palissaji. ⁴ Bd sesobhanī.

⁵ Bd tehi. ⁶ Cks -yāya. ⁷ Cks sā ma. ⁸ Bd -sa. ⁹ Ck -sattataṁ, Ck -yattatam, Bd yattakam. ¹⁰ Bd parivijjhītvāna. ¹¹ Bd haritaru-. ¹² Bd samannā.

¹³ Cks -la-. ¹⁴ Cks paṭi-. ¹⁵ so Ck; C tejābhāsam-, Bd tejābhāsam-. ¹⁶ all three MSS. -tta. ¹⁷ Bd tehi. ¹⁸ so all three MSS. ¹⁹ Bd -nāyasaṁ-

²⁰ Bd -yāvanāsane. ²¹ Bd -mejjā, omitting katā. ²² Cks eva.

setho, pahintti¹ pesesi, pahiotti² pi pātho, sopavāhanan ti sapari-vārañ, sauttaracchadapaññāsan ti paññāsaya uttaracchadehi pañlechādītāñ, sahassapañiyatthan ti sahassadibbañkojavatthatañ³, tamenañ tathā 'ti tam Isisiñgarñ tathā dibbapallamke nisinnā sā ure⁴ kṣtvā dhāresi, tini vassānīti⁵ ekam⁶ muhuttam viya manussagananāya tini vassāni tam ure 5 nippajjapetvā tathā nisinnam⁷ dhāresi, vimado ti nimmado vigatavisaññabhañvo, so hi tini samvacecharāni visaññio sayitvā pacchā pañladdhasaññio pubujhi⁸, tamibh pubujhamāne kṣtthādīphandanañ disvā va Alambusā tassa pubujhamāne bhāvanā piñcā pallamkati antaradhpētva sayam pi antarahitā⁹ atthāsi, addasāsiti¹⁰ assinapadatñ olokenuto kena nu kho 'mhi sīlavinasanam¹¹ 10 pāpito ti cintetvā mahantena saddena paridevamāno addasa¹², harirukkhe¹³ ti agglyayatanasabhaññātñ¹⁴ agglisālam samantā parivāretvā thite haritapatti¹⁵ rukkhe, navapattavanan ti taruñehi navapattehi sambhannam vanam, rudan ti paridevanto, na jube na jape¹⁶ mante¹⁷ ti ayam assa paridevanagāthā, ahipitan ti hāpitam, akāro¹⁸ upasaggamattam, pāricariyāyā 15 'ti ko nu kilesapāricariyā ito pubbe mama cittam palobhayiti paridevati, yo¹⁹ me teñjābasambhatañ²⁰ ti hakāro²¹ nlpātamattam yo mama samanatēfena sambhatañ²² Jhānagunam nānāratanañpunnath²³ mahantave nāvaiñ viya gaphi vināsam pāpesi ko nām' eso ti paridevi²⁴.

Tain sutvā Alambusā cintesi: „sac' āham na kathessāmi zo
ayan me abhisapissati, hand' assa kathessāmiti“ sā dissamānenā²⁵ kāyena ḥatvā

26. Ahan te pāricariyāya devarājena pesitā

avadhi²⁶ cittam cittena, pamādā tvam na bujjhasiti g. ā. 128.

So tassā katham sutvā pitarā dinnaovādām²⁷ saritvā²⁸
„pitu vacanam akatvā mahāvināsām patto 'mhitī“ paridevanto
catasso gāthā abhāsi:

27. Imāni kira mām tāto Kassapo anusāsate²⁹:

kamalāsarīs' itthiyo³⁰, tāyo bujjhesi mānavā, 129.

28. Ure gañdāyo bujjhesi, tāyo bujjhesi mānavā,
icc-ānusāsi man tāto yathā mām anukampako. 130.

¹ Bd pā-, Cks pahintti. ² Ck pahiotti, Cs pahintti, Bd pahiotti. ³ Bd -kañ.

⁴ Bd uttare. ⁵ Cks omit vassānīti. ⁶ Bd eks. ⁷ Bd -nnā. ⁸ Bd -itvā adda-

sāsiti. ⁹ Bd -itvā. ¹⁰ Bd adda so. ¹¹ Bd -nāsam. ¹² Bd -sāsi. ¹³ Bd

haritatu-. ¹⁴ Cks agglyayana-. ¹⁵ Bd -ita. ¹⁶ Bd jappe. ¹⁷ Cks -to. ¹⁸

Bd -ye. ¹⁹ Cks ye. ²⁰ Cks -bhassmahatan, Bd -hasambhutan. ²¹ Ck bhākāro.

²² Bd -bhūtam. ²³ Bd -pari puñnam mahantam. ²⁴ Bd -vati. ²⁵ Ck dissamā-
mānenā, Ck dissassamānenā, Bd dissamānenā. ²⁶ so Ck for -dhīm? Ck Bd -dhī.

²⁷ Bd dinnath-. ²⁸ Bd -tl. ²⁹ Cks kamma-, Bd kamalāsirippittiso.

39. Tassāhami vacanām nākam pitu vaddhassa¹ sāsanām,
araññe nimmanussamhi sv-ājja-jjhāyāmi² ekako. 131.
40. So 'ham tathā karissāmi, dhi-r-atthu jivitena me,
puna vā tādiso hessam, maranām³ me bhavissatiti. 132.

5 Tattha imānīti imāni vacanāni, kamalāsariśittihyo⁴ ti kamalī⁵
vuccati nārī phullatīya⁶, pupphasadisā itthiyo, tāyo bujjhesiti⁷ mānavā
tāyo jāneyyāsi, ñatvā dassanapathāg antvā⁸ palāyeyyāsi⁹, yāni evarūpāni
vacanāni tada mama tāto anusāsatā imāni kira tānīti¹⁰, ure gaṇḍāyo ti
uramhi dvihi dvihi¹¹ gandehi samannāgatāyo, tāyo bujjhesiti¹² tāyo attano
vasagata¹³ vināsath pāpentiti jāneyyāsi¹⁴, nākan ti nākarim, jhāyāmīti
paṭṭjhāyāmi¹⁵ paridevāmi, dhiratthu jivitena me ti dhi-r-atthu garabitam
mama jivitati¹⁶, jivitena me ko attho, puna vā ti tathā karissāmi yathā puna
tādiso¹⁷ na bhaviseāmi, nañhajjhānam¹⁸ uppādetvā vitarāgo bhavissāmi,
maranām¹⁹ me bhavissatiti.

15 So kāmarāgañ²⁰ pahāya²¹ jhānāti uppādesi. Ath' assa
samanātejam disvā jhānassa ca uppāditabhāvan ñatvā Alambusa
bhītā khamāpesi.

Tam attham pakāsento Satthā dve gāthā²² abhāsi:

41. Tassa tejanā ca viriyānā ca dhitīnā ca ñatvā avatthitām
sirasā aggahi pāde Isisingām Alambusā. 133.
42. Mā me kujjhi²³ mahāvīra, mā me kujjhi²³ mahāisi²⁴,
mahā attho mayā cīṇo tidasānañ yasassinām,
tayā pakampitāñ āsi subbañ devapurām tada ti. 134.

Atha nañ so „khamāmi te bhadde, yathāsukham gacchā²⁵
ti vissajento

43. Tāvatiññā ca ye devā tidasānañ ca Vāsavo
tvañ ca bhadde sukhī hohi,
gaccha kaññe yathāsukhan ti g. ā. 135.

Sā tam vandityā ten' eva suvannapallañkena deva-
purām gatā.

¹ Bd vuñb-, ² Bd svajjajjhā-, ³ Cks add vā, ⁴ Cks kamma-, Bd kamalāsariśittiyō.
⁵ Cks kammalā. ⁶ Ck phallia, Bd phullatātāsam. ⁷ Bd bujjha-, ⁸ Bd ā-, ⁹ Bd
malāpeyyasiti. ¹⁰ Bd tāni. ¹¹ Bd omits one dvihi. ¹² Bd bujhasiti mānavā.
¹³ Bd vasari-. ¹⁴ Bd omits jā-. ¹⁵ Ck omits pa-, Bd has sajhā-. ¹⁶ Cks
omit ji-. ¹⁷ Bd adds vā. ¹⁸ Bd nathājjhā-, ¹⁹ Bd adds vā. ²⁰ Cks -gami.
²¹ Bd adds puna. ²² Bd -ayo. ²³ Bd -a. ²⁴ Bd -e.

Tam attham pakāsento S. tiso gāthā abhāsi:

44. Tassa pāde gahetvāna katvā ca nam padakkhiṇai
anjalim' paggahetvāna tamhā thānā apakkami. 136.

45. Yo ca tassāsi¹ pallamko sovaṇṇasopavāhanō²
sauttarachchadapaññāso³ sahassupaṭiyatthato⁴
tañc eva pallamkam āroyha agā devāna santike. 137.

46. Tam okkam iva āyantim⁵ jalantañc vijjutam yathā
patito sumano vitto devindo⁶ adadā varan ti. 138.

Tattha okkamivā 'ti dipam⁷ viya, patito ti adīhi pi tuṭṭhākaro va
dassito⁸, adadā varan ti āgantvā vanditvā thitāya tuttho varan adissi. 10

Sā tassa santikā⁹ varam gaṇhanti osānagātham ā.:

47. Varañ ce me ado Sakka sabbabhūtānam issara
na isipalobhiyam¹⁰ gacche, etam¹¹ Sakka varam vare ti. 139.

Tass' attho: Sakka devarāja sace me tvam varam ado puna isipalobhikaya
na gaccheyyam mā mahi etadatthaya pahineyyāsi etam varam varemiti. 15

S. tassa bhikkhuno i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne so bhikkhu
sotāpattiphale patiṭṭhalī): „Tadā Alambusā purāṇadutiyikā ahosi,
Isisiñgo ukkañthithabhiñku, pitā mahāisi aham evā” 'ti. Alam-
busajātakan.

4. Samkhapälajātaka.

Ariyāvakāso sīti. Idam S. J. v. uposathakammam ā. k.
Tadā hi S. „uposathiKE upāsake sampahamisetvā porāṇakapanditā
mahatim¹² nāgasampattim¹³ pahāya uposatham upavasiinsu yevā” 'ti
vatvā tehi yācito a. ā.:

A. Rājagahe Magadharājā r. kāresi. Tadā B. tassa rañño
aggamahesiyā kucchimhi nibbatti, Duuyodhano ti 'ssa nāmañ
karinisu. So vayappatto Takkasilāya¹⁴ sippam¹⁵ uggañhitvā
āgantvā pitaram addasa. Atha nām pitā rajje abhisicītvā isi-

¹ Bd -l. ² Bd tassābhi. ³ C⁸ -pnāso-, Bd -nnooso-. ⁴ Bd sañ-. ⁵ Bd -ko. ⁶
C⁸ Bd -ti. ⁷ C⁸ cino, C⁸ citto. ⁸ Bd dipakam. ⁹ C⁸ va ssito. ¹⁰ Bd -ka.
¹¹ Bd -itam. ¹² C⁸ evam. 4. Ctr. B. & Cariyāp. by R. Morris p. 91. ¹³
C⁸ -ti, Bd -ti. ¹⁴ C⁸ -l, Bd -i. ¹⁵ Bd -yam. ¹⁶ Bd sabbasippam.

pabbajjam pabbajitvā uyyāne vasi, B. divasassa¹ tikkhattum
 pitu santikam agamāsi², mahālābhassakkāro udapādi. So tena³
 palibodhena kasiṇaparikammamattam pi kātum asakkonto ci-
 tesi „mahā me lābhassakkāro, na sakkā mayā idha vasantena
 5 imam jataṁ bhinditum, puttassa anārocetvā va aññattha ga-
 missāmī“ so kañci⁴ ajānāpetvā uyyānā nikhamma Magadha-
 rattham atikkamitvā Mahimśakaratthe⁵. Saṅkhapāladahato
 nāma nikkhantāya Kannapeññāya⁶ nadiyā nivattane Candaka-
 pabbatam nissāya⁷ pannasālam katvā tattha⁸ vasanto kasina-
 10 parikammam katvā jhānābhiññaih⁹ nibbattetvā uñchācariyā
 yāpesi. Tam enām Saṅkhapālo nāma nāgarājā mahantena
 parivārena Kannapeññanadito¹⁰ nikhamitvā antarantara upa-
 saṅkamati, so tassa dhammam deseti¹¹. Ath' assa putto
 pitaram datthukāmo gataṭṭhānam ajānanto anuvijjāpetvā¹²
 15 „asukaṭṭhāne nāma vasatiti¹³ ītavā tassa dassanathāya
 mahantena parivārena tattha gantvā ekamante¹⁴ khandhāvāram
 nivesetvā¹⁵ katipayehi amaccehi saddhim assamapadābhimukho¹⁶
 pāyāsi. Tasmīm khane Saṅkhapālo mahantena parivārena dh.
 suṇanto nisidi, so taṁ rājānam āgacchantam disvā isim van-
 20 ditvā utthāya¹⁷ pakkāmi. Rājā pitaram vanditvā paṭisanthāram
 katvā nisiditvā pucchi: „bhante katarājā nām' esa tumhākām
 santikam āgato“ ti. „Tāta Saṅkhapālanāgarājā nām' eso“¹⁸
 ti. So tassa sampatti nissāya nāgabhavane lobham
 katvā katipāham vasitvā pitu bhikkhāhāram nibaddham dā-
 25 petvā¹⁹ attano nagaram eva gantvā catūsu dvāresu dānasālam²⁰
 kāretvā²¹ sakala-Jambudipam khobhento²² dānam datvā sīlam
 rakkhitvā uposathakamymā²³ katvā nāgabhavanam patthetvā²⁴
 āyupariyosāne nāgabhavane nibbattiitvā Saṅkhapālanāgarājā

¹ Bd divase divase. ² Bd ā-. ³ Bd teueva. ⁴ Bd kiñci. ⁵ Cks mahiseka-. ⁶
 Bd kannavannāya. ⁷ Cs Bd upani-. ⁸ Cks omit tattha. ⁹ Bd -ññā. ¹⁰ Bd
 kannavanna-. ¹¹ Bd -si. ¹² Cks -vijjhā-, Bd anuvicārāpetvā. ¹³ Bd -tarī. ¹⁴
 Bd nivā-. ¹⁵ Bd utthāyasañā. ¹⁶ Ck nibaddhāpetvā, Ck nioddhāpetvā, Bd
 nibandham dā-. ¹⁷ Bd -layo. ¹⁸ Bd kārāpetvā. ¹⁹ Bd sañkhobbhanto. ²⁰
 Bd -thavāsaks-.

ahosi. So gacchante' kāle tāya sampattiyā vippatisāri hutvā
 tato paññāya manussayoniṁ pathento uposathavāsam vasi,
 ath' assa nāgabhavane vasantassa uposathavāso na sampajjati,
 silavināsam pāpuñāti, so tato paññāya nāgabhavanā nikkha-
 mitvā Kaññapeññāya¹ avidūre mahāmaggassa ca ekapadika-
 maggassa ca antare ekam vammikam parikkhipitvā uposatham
 adhiññāya samādinnasilo „mama cammena atthikā² camma-
 maṁsādīhi³ atthikā maṁsādīni⁴ harantū⁵ 'ti attānam dāna-
 mukhe vissajjetvā vammikamatthake nipanno samanadhamman
 karonto cātuddase⁶ pannarase vasitvā pātipade⁷ nāgabhavanam
 gacchat. Tasmim ekadivasam evam sīlam samādiyitvā ni-
 panne⁸ paccantagāmavāsino solasa janā „maṁsām āharissāmā“
 'ti āvudhahatthā araññe carantā⁹ kiñci alabhitvā nivattā¹⁰ tam
 vammikamatthake nipannaṁ disvā „mayaṁ ajja godhapotakam
 pi na labhimha, imam nāgārājānam vadhitvā khādissāmā“ 'ti
 ciutetvā „mahā kho pan' esa, gayhamāno palāyeyyāpi“, yathā
 nipannam eva tam¹¹ bhogesu sūlehi vijjhitvā dubbalam katvā
 gañhissāmā¹² 'ti sūlāni ādāya upasamkamīmsu. B-assāpi
 sarīram mahantaṁ ekadonikanāvappamānam vattetvā¹³ ṭhapita-
 sumanapupphadāmam viya jiñjukaphalasannibhehi akkhīhi
 jayasumanapupphasadisena sisena samannāgataṁ¹⁴ ativiya so-
 bhati, so tesam solasannaijanānam padasaddena bhoganta-
 rato sisam niharitvā rattakkhini ummiletvā te sūlahatthe
 āgacchante disvā cintesi: „ajja mayham manoratho matthakam
 pāpuñissati, aham attānam dānamukhe niyyādetvā viriyam
 adhiññahitvā nipanno, ime me sarīram sattīhi koṭtetvā¹⁵
 chiddavichiddaiñ karonte kodhavasena *akkhīni ummiletvā na
 olokessāmīti¹⁶ attano sīlabhedabhyena dañham adhiññānam¹⁷

¹ C⁸ Bd repeat ga-. ² C⁸ -piññāya, Bd -vaññāya. ³ Bd omits cammena atthikā.

⁴ C⁸ cammaiñ-. ⁵ Bd cammamāsā-. ⁶ C⁸ -sL. ⁷ C⁸ -pāde, Bd pātipade.

⁸ C⁸ -o. ⁹ Bd vicaranto. ¹⁰ Bd nikhamantā. ¹¹ Bd -ti, B⁸ palāpeyyāte. ¹²

C⁸ evam nam. ¹³ C⁸ vañje-. ¹⁴ Bd -to. ¹⁵ C⁸ Bd koṭe-. ¹⁶ Bd -eyyāmīti.

¹⁷ Bd omits adhi-.

adhiṭṭhāya sīsam bhogantare yeva pavesetvā nipajji. Atha nām te upagantvā nañgutthe gahetvā kañḍhantā bhūmiyām pātetvā tikkhinasūlehi¹ atthasu thānesu vijjhītī sakantakā² kālavettayaṭṭhiyo pahāramukhehi pavesetvā atthasu thānesu kāceh' ādāya³ maggām paṭipajjim̄su. M.⁴ sūlehi vijjhānato paṭṭhāya ekaṭṭhāne pi kodhavasena akkhini ummiletvā te na olokesi, tassa atthahi kāceh' ādāya⁵ niyyamānassa sīsam olambitvā bhūmiyām pahari. Atha nām „sīsam assa olambatī“ mahāmagge nipajjāpetvā tarunasūlena nāsāpuṭe⁶ vijjhītī 10 rajjukām pavesetvā sīsam ukkhipitvā ca koṭiyām⁷ laggetvā puna⁸ ukkhipitvā maggām paṭipajjim̄su. Tasmiṁ khane Videharatthe Mithilanagaravāsī Ālāro nāma kuṭumbiko pañca sa-kaṭasatāni ādāya sukhayānake nisiditvā gacchanto te bhoja-putte B-ām tathā gaṇhitvā gacchante disvā tesām sojasannam 15 pi sojasahi vāhagonehi saddhiṁ pasataṁ pasataṁ suvannamāsake sabbesam nivāsanapārupaṇāni bhariyānam pi tesam vatthābharaṇāni datvā vissajjāpesi. So nāgabhavanam gantvā tattha papañcam akatvā mahantena parivārena nikhamitvā Ālāram upasāṅkamitvā nāgabhavanassa vappañi kathetvā tam 20 ādāya nāgabhavanam gantvā tīhi⁹ nāgakaññāsatehi saddhiṁ mahantam assa yasam datvā dibbehi kāmehi santappesi. Ālāro nāgabhavane ekam¹⁰ vassam vasitvā dibbe¹¹ kāme paribhuñjitvā „icchām“ aham samma pabbajitum¹² ti nāgarā- jassa kathetvā pabbajitaparikkhāre gahetvā nāgabhavanato 25 Himavantapadesam gantvā pabbajitvā tattha cirañ vasitvā aparabhāge cārikam caranto Bāraṇasim patvā¹³ rājuyyāne va- sitvā punadivase bhikṣhāya nagaram pavisitvā rājadvāram aga- māsi¹⁴. Atha nām Bāraṇasirajā disvā iriyāpathe pasiditvā pakkosāpetvā paññattāsane nisidāpetvā nānagarasabhojanam

¹ Bd tikkhi. ² Bd -ka. ³ C^a kācehā ādāya, Bd kūjenādāya. ⁴ C^a -e. ⁵ Bd kājehi ā-. ⁶ Bd nāsāpuṭam. ⁷ Bd kājako. ⁸ Bd addis pl. ⁹ C^a tīgi. ¹⁰ Bd -a. ¹¹ Bd dippa. ¹² Bd gantvā. ¹³ Bd -ā.

bhojetvā aññatarasmīn nīce ñāne nisinno vanditvā tena sad-dhim sallapanto pañhamām g. 4.:

1. Ariyāvakāso si pasannanetto
 maññe bhavam pabbajito kulamhā,
 kathan nu vittāni¹ pahāya bhoge
 pabbaji² nikkhamma gharā sapaññā³ 'ti. 140.

5

Tattha ariyāvakāsosīti niddosasundarasarirāvakāso abhīrūpo sīti attho⁴
 pasannanetto ti pañcahi pasādehi yuttanetto, kulamhā ti khattiyyabrah-
 manakulā vā señhikulā vā pabbajito sīti maññāmi, kathan nū ti kena nu
 kārañena kim ñarammañau katvā dhanañ ca upabhoge ca pahāya gharā nikkh-
 mitvā pabbajito si sapaññā⁵ panditapurisā⁶ 'ti purchati.

10

Tatoparam tāpasassa ca rañño ca vacanapatīvacanavasena
 gāthānam sambandho veditabbo:

2. Sayañ vimānam naradeva disvā
 mahānubhāvassa mahoragassa
 disvāna puññānam mahāvipākam
 saddhāyāham pabbajito 'mhi rája. 141.
3. Na kāmakāmā na bhayā na dosā
 vīcām musā pabbajitā bhananti,
 akkhāhi me pucchito etam attham,
 sutvāna me jāyihiti-ppasādo⁷. 142.
4. Vanijja⁸ ratthādhipa gacchamāno
 pathe addasāsim hi milācaputte⁹
 pavañtakāyām¹⁰ uragañ mahantañ
 ādāya gacchante pamodamāne¹¹. 143.
5. So 'ham samāgammā janinda tehi
 samhañthalomo¹² avacasmī¹³ bñito:
 kuhiñ ayam nīyati bhīmakāyo,
 nāgena kim kāhatha bhojaputtā. 144.

15

20

25

25

¹ Bd ci-. ² Cks pabbajja ³ Bd -o. ⁴ Bd -o ti ⁵ Ck mehi jāyihiti-, Bd me
 jāyiti, ⁶ Bd vanijjam. ⁷ Ck bñlāca- corr. to calāca, Bd bhojana pu-. ⁸ Bd
 pavañha-. ⁹ Bd -o. ¹⁰ Bds pah-. ¹¹ Bd avacasi, Cks avacasmīm.

6. Nāgo ayam niyati bhojanatthaṁ
pavaṭṭakāyo¹ urago mahanto,
sāduñ ca thūlañ ca muduñ ca māmsam
na tvām ras' aṁnāsi Videhaputta. 145.
5. Ito mayam gantvā sakam niketanam²
ādāya satthāni vikopayitvā
māmsam thokkhāma pamodamānā,
mayaṁ hi vo sattavo pannagānam. 146.
10. Sace ayam niyati bhojanatthaṁ
pavaṭṭakāyo¹ urago mahanto
dadāmi vo balivaddāni sojasa,
nāgath imam muñcatha bandhanasmā. 147.
15. Addhā hi no bhakkho ayam manāpo
bahū³ ca no uragā⁴ bhuttpubbā⁵,
karoma te tam vacanam Alāra,
mittañ ca no hohi Videhaputta. 148.
20. Tad assu⁶ te bandhanā mocayiṁsu
yam natthuto paṭimokkh' assa pāse,
mutto ca so bandhanā nāgarājā
pakkāmi pācīnamukho muhuttam. 149.
25. Gantvāna pācīnamukho muhuttam
puṇnehi nettehi palokayī mām,
tad ass' abam piṭṭhito anvagañchim
dasañgulim añjalin paggahetvā. 150.
11. Gacch' eva⁷ kho tvām taramānarūpo,
mā tam amittā punar aggahesuñ,
dukkho hi luddehi punā samāgamo,
adassanam bhojaputtāna⁸ gaccha. 151.
30. Agamāsi so rahadañ vippasannam
nīlobhāsañ ramanīyañ sutittham

¹ Bd paraḍha-. ² Bd niketam. ³ Cū -uñ. ⁴ Bd -o. ⁵ so all three MSS.
Cū gaccheca. ⁶ Cū Bd -nam, Cū -namna.

- samotataṁ¹ jambuhi vetasāhi²,
pāvekkhi nittiṇṇabhayo³ patīto. 152.
14. So tam pavissa⁴ nacirassa nāgo
dibbena⁵ me pātur ahū janinda,
upaṭṭhabhī mañ pitaram va putto
hadayaṅgamam kanṇasukham bhananto. 153.
15. Tvaṁ me si mātā ca pitā ca Alāra⁶
abbhantaro pāṇadade sahāyo,
sakañ ca iddhiñ paṭilābhito smi,
Alāra passa me nivesanāni
pahūtabhakkham bahuannapānam
Masakkasāram⁷ viya Vāsavassā 'ti. 154.

Tattha vimānan ti Samkhapālāṅgarāmūnō anekasatañṭakasampatisampannam kañcanamanivimānam, puññānan ti tēna katānam puññānam māhantam vīpākam disvā kamīmū ca phalañ ca paralokañ ca saddahitvā pavattāya 15 saddhāya aham pabbajito, na kāmakāmā ti na vatthukāmena na pi bhaya-dosehi⁸ musā bhananti, jāyihitī⁹ bhante tutobhām vacanām sutvā mayham pi pasādo somanassari jāyissati, rāṇijjan ti rāṇijjakammam kariesāmīti gacchanto, pathē addasāśin ti pañcannām sakatasatānah purato sukhayānake nisiditvā gacchanto mahāmagge janapadamanusse addasām, pavattakāyān¹¹ 20 ti vadḍhitakāyam, adāyā 'ti atthahi kācehi¹² ghetvā, avacasmīn¹³ ti abhāsiñ, bhimakāyo ti bhayajonakākāyo, bhojaputtā ti luddake piyasamudācārenāla-pati, Vedehaputtā¹⁴ ti Videharatthavasitāya¹⁵ Alāram¹⁶ ālapīñsu, vikopā-yitvā ti chinditvā, mayam hi vo sattavo ti mayam pannagānach verino nāma, bhojanathā ti¹⁷ khādanathāya, mittāñca no hohiti tvaṁ amhākam 25 mitto hohi, katugunathā jāna, tadassu te ti mahārāja tehi bhojaputtehi evan vutte aham tesam sojasavāhagone¹⁸ nivāsanapārupanāni passatam passatam su-vapnuamāsake bhariyānah ca tesati¹⁹ vatthūlamkāram [adāsiñ, atha Samkhapālāṅgarājānam bhūmiyāni nippajjūpetvā attano kakkhaṣatāya kanṭakācītā kālavelatā²⁰ kotiyāt ghetvā śkaṇḍhitum śrabhīñsu, athāhath nāgarājānam kilamantam disvā akilamanto va asinā tā latā [chinditvā dārakānam kusavadehato vāṭṭihū-harapāṇyāmēna²¹ adukkhāpento sanikām nihariñ, tasmīñ kāle te bhojaputtā yam bandhanām assa natthuto pavesetvā pāse paṭimokkham tasmā bandhanā

¹ Bd sammonatañ. ² Cks ceta-, Bd vedisāhi ³ Cks -jā, Cks -ye. ⁴ Cks -issati, Bd -issati. ⁵ Cks -ehi. ⁶ so all three MSS. for c' Alāra? ⁷ Bd pasakkāram-sāram. ⁸ Bd -a. ⁹ Bd bhayena pi dosena pi. ¹⁰ Bd jāyihiti, Cks jāyihiti, Cs jāyibhīti. ¹¹ Bd pavaṭha --. ¹² Bd kājehi. ¹³ so all three MSS. = avacām-ssmin? ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ Bd ve. ¹⁶ Bd a-. ¹⁷ Bd adds bhojanathāya. ¹⁸ Cks -gonena. ¹⁹ Bd ne-. ²⁰ so Cks; Bd sakandjakacītakālavettalatāya. ²¹ Bd atthihāra.

tām uragāni mocayiñsu, tassa nāsato saha pāseṇa nām raijukamū nihariñsu¹ ti
dipet, iti te uragāni visaujetvā thokati gantvā ayām urago dubbalo matakale
nāh² gaheṭvā ya gacchisāmā³ ti nīlyiñsu, puñuehi so pi muhuttah pā-
cīnamukho⁴ gantvā assupunnehi nettehi mani palokayi, tadassahan⁵ ti tadā
5 assa ahām, gacchevā⁶ ti evam tām avacan ti vadati, rahadān ti Kattu-
pennadham⁷, samotatan⁸ ti ubhayatirean jamburukkhavetasarukkhehi⁹ ota-
tām¹⁰ vitatām¹¹, nittiyabhyayo patito ti so kira tām rahadān¹² paviso-
Āśrāsa¹³ nipacekāram dassetvā yāva nañgutthā otari, udake pavithpa-
vītthāthānam¹⁴ evi assa nibbanam¹⁵ ahesi, tasmiñ nittiyabhyayo patito hattha-
10 tuttho pāvekkhi¹⁶, pavissā¹⁷ ti pavisitvā, dibbenā me ti nāgabhavane pa-
mādam anāpajjītvā mayi Kannapenatirām¹⁸ anatikkamante¹⁹ yeva dibbenā
parivārena mama purato pītūr abosi, upatīhabhi ti upīgani, abbhantaro ti
hadayaṁathasaddiso, passa me ti tvām mama bahūpākāro sakkāraṁ te karis-
sāmī passa me nivesanāñ²⁰ mama nāgabhavaneñ passa, Masakkasāraṁ
15 viyā²¹ ti Masakkasāra vuccati osakkanaparisakkanābhāvena ghanasāratāya²² ca
Śinerupabbatarājā, ayām pana tattha māgītām Tīratīhsabbhavānam sandhiy'
evam āha.

Mahārāja evam vatvā so nāgarājā uttarim attano bha-
vanam vannento gāthadvayam āha:

- 20 16. Tam bhūmibhāgehi upetarūpam,
asakkharā²³ c' eva mudū subhā ca
nīcātinā²⁴ apparajā²⁵ ca²⁶ bhūmi
pāsādikā yattha jahanti sokam 155.
17. Anāvakulā²⁷ vejuriyūpanilā,
25 catuddisañ ambavanam surammam,
pakkā ca pesī²⁸ ca phalā supullā²⁹,
niccotukā dhārayantī phalāniti. 156.

Tattha asakkharā nī³⁰ yā tattha bhūmi pāsānasaikkharahitā³¹, mudū³²
20 subhā kañcajanarajatmañmayā sattaratanañvīlikākīpā, nīcātiñā³³ ti indago-
pakipitthīsaddisavannehi nīcātiñeshi³⁴ samannāgata, apparajā³⁵ ti pāmūrahitā,
yattha jahanti sokam ti yattha paviththamattā ya nissoka honti, anāva-

¹ Ed phathasai, ² Ed gami-, ³ Ed pācīnābhi-, ⁴ Cks tassahan, Bd tadassahan.
⁵ Ed -rennudaham, ⁶ Bds -hatan, ⁷ Cks -rukkhave-, Cks -rukkhewe-, Ed jam-
buka -rukkhavedia-, ⁸ Cks -ta, Bds -ostam, ⁹ Ed vinatam, ¹⁰ Bd dahash,
¹¹ Bd a-, ¹² Bd omits one pavitha, ¹³ Bd nippānam, ¹⁴ Cks pa-, ¹⁵ Bd
-vanda-, ¹⁶ Bd -kknto, ¹⁷ Bd -nanti, ¹⁸ Cks -tā, ¹⁹ Cks -ātā, ²⁰ Cks
-nam, Bds nīcca-, ²¹ Cks -jam, ²² Cks -ta, ²³ so all three MSS. for anuk-
kuñā? ²⁴ Cks kesi, Bd pesi, ²⁵ Cks du-, ²⁶ Bd adda pāmūrahitā, ²⁷ Bd
omits sakkhara, ²⁸ Bds nīcca.

kulā ti na avakulā¹ akhanimā² ukkulabhbhavaratitā³ va⁴ samasanthitā, vejurī-
yūpanīti ti vejuriyena upanilā, tasmīn nāgabhave nae vejuriyamayā pasanna-
sallā nūobbāsā snekavannakamaluppalañchannā pokkharañli atthe, catuddi-
san ti tassā pokkharañliyā catusu disāsu, pakkā cā ti tasmīn ambhave am-
barukkhe⁵ pakkaphalā ca addhappakkaphalā⁶ ca tarunaphalā ca phullitā yetā⁷
ti atthe, niceotukā⁸ ti channam pi utinām snurūpehi pupphaphalshī
samannāgatā ti.

18. Tesañ vanānam naradeva majjhe
nivesanam bhassarasannikāsañ
rajataggañam sovannamayaiñ ulāram⁹ 19
obhāsatī vijjur iv¹⁰ antalikkhe 157.
19. Mañimayā¹¹ sovannamayā¹² ulāra¹³
anekacittā¹⁴ satatañ sunimmitā¹⁵
paripūra¹⁶ kaññāhi alamkatāhi
suvannakāyūradharāhi rāja. 158. 15
20. So Samkhapālo taramānarūpo
pāsādam āruyha¹⁷ anomavañño
sahassathambhaiñ atulānubhāvaiñ
yath¹⁸ assa bhariyā mahesi ahosi. 159.
21. Ekā ca nārī taramānarūpā¹⁹ 20
ādāya vejuriyamayaiñ mahagghaiñ
subhaiñ mañim jātimantūpapannaiñ
acoditā ãsanam abbhīhāsi. 160.
22. Tato mām urago hatthe gahetvā²⁰
nisīdayī pamukhañhāsanasmīniñ²¹: 25
idam²² ãsanaiñ atrabhavaiñ nisīdatu,
bhavaiñ hi me²³ aññataro garūnañ. 161.
23. Aññā ca nārī taramānarūpā²⁴
ādāya vāriñ upasāñkamitvā²⁵
pādāni pakkhalayi²⁶ me janinda²⁷ 30
bhariyā ca²⁸ bhattū patino piyassa. 162.

¹ Cks 5-. ² so Cr; C² akhamā, Bd akhanuli. ³ Bd ukkulavikkola-. ⁴ Bd-
yā. ⁵ Bd apparakkhā. ⁶ Bd añha-. ⁷ Cks -dukkā. ⁸ so all three MSS. for
-tthe? ⁹ Bd -ā. ¹⁰ so all three MSS. ¹¹ Cks -tvāna. ¹² Bd -namhi. ¹³ Bd
-imam. ¹⁴ Bd ye. ¹⁵ Cks -si. ¹⁶ Bd ya-. ¹⁷



24. Aparā ca nārī taramānarūpā
paggayha Sovannamayā' pātiyā
anekasūpam vividham viyañjanam
upanāmayī bhatta manuññārūpam. 163.

25. Turiyehi mām Bhārata² bhuttavantam
upat̄thahum bhattu mano vīditvā
tatuttarim mām nipati mahantam
dibbehi kāmehi anappakehiti. 164.

Tattha nivesanan ti pāsādo, bhassarasannikāsan ti pabbassara-
dassanam, rajataggalān ti rajatadvārakavātam, manimayā ti evarūpā tattha
kūṭagārā ca gabbhā ca, paripūrā ti sampunnām³, so Samkhapālo ti mahā-
rāja abhī evam tasmin nāgabhabanārūpā vannente tam daññukāmo abhosim, atha
mām⁴ tattha netvā so Samkhapālo hattie gahevā taramāno veluriyathambhehi
saññathambharūpā pāsādat̄ āruyha⁵ yasmīn thāne assa māhesi abhosī tam thānam
isiti⁶ dipeti, ekā cā 'ti mayi pāsādam abhirūphe ekā itthi anñehi pi⁷ matihī⁸
jūtimantehi upetam sabbam veluriyāsanam tena nāgarājena avutti va, abbihā-
sīti⁹ abhibhari, atthariti vuttam hoti, pamukham¹⁰ sanasmin ti pamukhā-
sanasmin, uttamāsane nīśidāperstī attho, garūnan ti mātāpitunnā me trā-
anññatāro ti vatrā nīśidāpeti, vividham viyañjanam ti vividhayañjanam,
bhuttamanuññārūpan ti bhuttam manuññārūpam, Bharatā¹¹ ti rājānam
ālapati, bhuttavantan ti bbuttvām¹² katabhakkalecam upat̄thahanti, anekas-
tehi turiyehi gandhabbabāh kurumānā upat̄thahimū, bhuttumano vīditvā ti
attano patino cittañ jānitvā, tatuttarim tato gandhabbakaranato uttarim,
mām nipatī so nāgarājā mām¹³ upasāmkamī, mahantam dibbehi¹⁴

25 māhantehi tjarehi dibbehi kāmehi tehi ca pana na appēhi na appakehi¹⁵.

Evañ upasāmkamitvā ca pana

26. Bhariyā mām' etā tisatā Alāra
sabb' atthamajjhā padumuttarābhā,
Alāra etā su te kāmakāro¹⁶
dadāmi te tā paricārayassū¹⁷ ti gātham āha. 165.

Tattha sabb' atthamajjhā ti sabbā atthamajjhā¹⁸, pāññā gahitappa-
mātāmajjhā ti attho, atthakathāyām pana sumajjhā ti pāt̄ho, padumutta-

¹ Bd su-. ² Bd -tha. ³ Bd sappannā. ⁴ Cks omits mām. ⁵ Bd abhirūyha.
⁶ so Cks; Bd netīti. ⁷ Bd omitsi pi. ⁸ Cks abhibhāsīti, Bd mabbhīyāsīti.
⁹ Bd -thā. ¹⁰ Bd gantabbām. ¹¹ Bd nam. ¹² Cks add mahantam dibbehi. ¹³
Bd anappakehi in the place of na appēhi. ¹⁴ so Bd for -rā? Cks -karo. ¹⁵
Bd -cari-, Cks -vara-. ¹⁶ Bd atta-.

rābhā ti padumavannauṭtarābhā, padumavannacchaviyo¹ ti attho, paricāra-yassū² ti³ pādaparicārikā karohlti vatvā tibī itthisatehi saddhimū mahāsam-pattim⁴ mayham adāsl.

So āha⁵:

17. Saṁvaccharam̄ dibbaras' ānubhutvā
tadass' aham⁶ uttarim paccabhāsim⁷:
nāgass' idam̄ kinti⁸ kathañ ca laddham̄
kath' ajjbagamāsi vimānasettham̄. 166.
18. Adhicca⁹ laddham̄ pariñāmajan te
sayāmkatañ udāhu¹⁰ devehi dinnam,
puechāmi te¹¹ nāgarāja¹² tam attham̄,
kath' ajjbagamāsi¹³ vimānasetthan ti. 167.

Tattha dibbarasānubhutv. ti dibbakāmaguṇarase¹⁴ anubhavitvā, 1a-
dassabhan¹⁵ ti tadāss¹⁶ aham, nāgassidan ti bhadramukhassa Sañkhā- 15
pālañgassa idam̄ sampattiñjātam, kin ti kiñ nāma kammam̄ katvā laddham̄
katham etam vimānasettham tvam¹⁷ ajjbagamāsiti¹⁸, iti nañ aham puechim,
adhicca laddhan ti abetunā laddham̄, pariñāmajante ti kenaci tava 20
atthāya pariñāmitattā pariñāmato jātam, sayāmkatan ti kārake pakkositvā
ratānāñ datvā kāritan ti.

Tatoparā dvinnam pi vacanapaṭivacanagāthā ca

19. Nādhicca laddham̄ na pariñāmajam me
na sayāmkatañ na pi devehi dinnam,
sakehi kammehi apāpakehi
puññehi me laddham idam̄ vimānam. 168. 25

20. Kin te vatarī¹⁹ kiñ pana brahmacariyam̄
kissa sucinñassa ayanī vipāko,
akkhāhi me nāgarāje tam attham:
kathan nu te laddham idam̄ vimānam. 169.

21. Rājā ahosiñ Magadhānam issarī²⁰
Duyyodhano nāma mahānubhāvo,

¹ Bd -iko. ² Bd^a add. tā attano. ³ all three MSS. -i. ⁴ Cks aham. ⁵ Bd tadā-suteham. ⁶ Cks paccabhāsi. ⁷ Bd pajbabhāsi. ⁸ Cks kiñel. ⁹ Bd avicca. ¹⁰ so all three MSS. for adu? ¹¹ Bd tam. ¹² Bd -je. ¹³ Cks tadajjhā-. ¹⁴ Bd dibbe-guṇe-. ¹⁵ Bd tadāsuhan, Bd tadassuhan. ¹⁶ Bd tadāsu, Bd tadāsu. ¹⁷ Cks tam. ¹⁸ Bd pajha-. ¹⁹ Bd vattam.

- so¹ ittaram jīvitam saṁviditvā²
asassataṁ vipariṇāmadhammam 170.
- 5 32. Annañ ca pānañ ca pasannacitto
sakkacca dānam vipulam adāsi³,
opānabhūtam me gharañ tadāsi,
santappitā samanabrahmañā⁴ ca⁵. 171.
- 10 33. Tam me vatañ⁶ tam pana brahmacariyam
tassa sucinnassa ayañ vipāko,
ten' eva me laddham idam vimānam
pahūtabhakkhañ⁷ bahuannapānam 172.
- 15 34. Naccehi gītehi upetarūpam
ciraṭṭhitikam⁸, na ca⁹ sassat¹⁰ āyam,
appānubhāvā tam mahānubhāvāñ
tejassinam hanti atejavanto,
kim eva dāṭhāvudha¹¹ kim paticeca
hatthattham āgañchi¹² vanibbakānam. 173.
- 20 35. Bhayañ nu te anvagatañ mahantam
tejo nu te nānugāñ dantamūlam,
kim eva¹³ dāṭhāvudha¹⁴ kim paticeca
kilesam āpajji vanibbakānam. 174.
- 25 36. Na me bhayañ anvagatañ¹⁵ mahantam
tejo na sakkā mama tehi hantuñ,
satañ ca dharmāni sukittitāni
samuddaveiā va duraccayāni. 175.
37. Cātuddasim pannarasiñ c' Alāra¹⁶
uposatham niccam upāvasāmi,
athāgamuñ solasa bhojaputtā
rajjum gahetvāna dalhañ ca pāsam. 176.

¹ so all three MSS. ² so all three MSS. for -pā brā-? ³ Bd add mālañca
gandharifica vilēpanañca pacipayam yanamupassayañca acchādanam sayanamathannā-
pānam sakkacca dānam adāna tathā ⁴ Bd vattam. ⁵ Bd babūta. ⁶ so
Bd; C^s -timkā, O^s -tikā. ⁷ C^s va. ⁸ C^s kīmmeva-, Bd kīmmeva dhāvudha.
 ⁹ Bd āgacchi. ¹⁰ C^s kameva, Bd kīm meva. ¹¹ Bd dhāvudha. ¹² O^s anvaga-
māñ. ¹³ C^s ca ulāra, C^s eslāra, Bd cālāra.

11. Bhetvāna nāsaṁ atikassa¹ rajjuṁ
nayimṣu maṁ sampatiiggayha² luddā,
etādisaṁ³ dukkham aban titikkhiṁ
uposatham appatikopayanto. 177.
12. Ekāyane taṁ pathe addasāsiṁ⁴
balena vappnena upetarūpaṁ,
siriyā ca⁵ paññāya ca bhāvito si,
kimatthiyām nāga tapo karosi. 178.
13. Na puttahetu na dhanassa hetu (- IV 468)
na āyuno cāpi Alāra hetu,
manussayonim abhipatthayāno
tasmiṁ parakkamma tato karomi. 179.
14. Tvaṁ lohitakkho vihatantaramso
alaṁkato kappitakesamassu
surosito⁶ lohitacandanena
gandhabbarājā va disā pabhāsasi⁷. 180.
15. Deviddhipatto si mahānubhāvo
sabbehi kāmehi samañgibhūto.
pucehāmi taṁ nāgarāje tam atthām:
seyyo ito kena manussaloko. 181.
16. Alāra nāññatra⁸ manussalokā
suddhī ca⁹ samvijjati saññamo vā,
ahañ ca laddhāna manussayonim
kābāmi jāti-marañassa antam. 182.
17. Saññvaccharo me vusito¹⁰ tav' antike,
annena pānenā upatthito 'smi,
āmantayitvāna palemi¹¹ nāga,
cirappavuttho 'smi ahañ janinda. 183.
18. Puttā ca dārā c' anujīvino¹² ca
niccānusīṭhā upatithate taṁ,

¹ Bd anti-, ² Bd samparipaggayha, ³ Cks -th. ⁴ Bd addasāsiṁ. ⁵ Cks -yāya,
Bd siriyā, omitting ca. ⁶ Ck sure-, Bd surobi-. ⁷ Ck -sasim, Ck pabhassi, Bd
-āsi. ⁸ Cks na añ-. ⁹ Ck -līca, Ck -līñca, Bd suddhivā. ¹⁰ Bd -ro va me
vassato. ¹¹ Cks pha-, Bd pale-. ¹² Cks ca ann-, Bd ca manu-.

- kaccin¹ nu te nābhisaṁsittha² koci,
piyām hi me dassanām tuyh' Alāra. 184.
46. Yathā ca mātā ca pītā c' agāre³
putto piyo pātivihito va seyyo
5 tato pi mayhaṁ idha-m-eva seyyo
cittām hi te nāga mayī pasannām. 185.
47. Mañī mama⁴ vijjati lohitamko⁵
dhanāhārō⁶ maniratanām ulāram,
ādāya tam gaccha sakām niketam
10 laddhā dhanām tam manim ussajassū⁷ 'ti. 186.

Tattha kinte vatan ti kim tava vatasamādānam, brahmascariyan ti
seṭṭhacariyan, opānabhūtan ti catumahāpathe khatapokkharanī⁸ viya dham-
mikasamanabrahmaṇānam yathisukhaṁ paribhuñjittabbavibhavat, na ca sassa-
tāyan ti ciratthitikam samānam pl kataṁ⁹ mayhaṁ sassatah na hotiti mo
15 kathesi, appānubhāvā ti bhojaputte sandhāyāha, hantīti atthasu thānesu
sūlehi vijjhantā klinkharaō hanīnsu, kim pāṭicca¹⁰ 'ti kim sandhāya tvaṁ tadā
tesam hatthattham¹¹ āgauchi¹² vasam upagato, vanibbakānan ti bhojapottā
idhā vanibbakā ti vuttā, tejo nu te nān vagām dantamūlān ti kin nu tava
te¹³ bhojaputte disvā tadā bhayam mahantam anvāgatam¹⁴ udāhu visam danta-
20 mūlān na anvāgatam¹⁵, kilesan ti dukkham, vanibbakānan ti bhoja-
puttānam santike, bhojaputte nissaya¹⁶ 'ti attho, tejo na sakkā mama tehi
hantun ti mama visatejo aññassa tejena abhibhantum pi na sakkā, satan ti
Buddhādinām dhammāni¹⁷ silasamādhipaññākhantiāuddsayamettābhāvanāsa-
khātadhammā¹⁸, sukrititānlī suvanoitāni sukathitāni, kin ti katvā ti samudda-
25 velā va¹⁹, tāni hi²⁰ tehi samuddavelā viya²¹ sappurisehi jīvikattham²² pi duraccā-
yānlī vaopitāni, tasmi shati silabbhedabhyaya khamtīmettāsamannāgato hutvā
mama kopassa²³ silavelām²⁴ atikkamitum nādāsin ti āha, imissā pana Samkha-
pālādhammadesanāya dass pāramiyo labbanti, tadā hi M-ena sarīrassa paric-
cattabhāvo dānapārami nāma hori, tathārūpena pi visatejena silassa abhinnaṭā
30 silapārami, nāgabhanavato nikkhāmitvā samanadhammakaṭanām²⁵ nekkhamma-
pārami²⁶, idāu c' idāu ca kāruṁ vajatāti sañvidahanām paññāpārami, adhivā-
sanaviriyam viriyāpārami, * adhivāsanakhanti khantipārami, saccasamādānam
saccapārami, mama silam na bhindissāmīti adhitthānam²⁷ adhitthānapārami,

¹ Bd kiñci. ² Cks -sīdha, Bd -sambhīttha. ³ Bd ca agāre. ⁴ Bd mayhaṁ,
Cks mama. ⁵ Bd -tango. ⁶ so all three MSS. for -hārō? ⁷ Cks manimusa-,
Bd mañīmāssa-. ⁸ Ck Bd khana-. ⁹ Bds cetām. ¹⁰ Bd -ttām? ¹¹ Bd -acchi.
12 Bd tejo. ¹³ Bd anva-. ¹⁴ Bd -tāni dhammāni. ¹⁵ so Bd; Ck kintikatvā
samuddavelām, Cks - -velava. ¹⁶ Bd duraccāyā ti in the place of tāni hi. ¹⁷
Cks samuddēna velāya-. ¹⁸ so Bd; Cks jīvitam. ¹⁹ Bd kopathassa, Bx gopayassa?
²⁰ Bd -lantam. ²¹ Cks -dhammāni-. ²² Bd nikkhama-. ²³ Bd omits adhi-

anuddayaabhārō mettāpāramī, vedanāya majjhattabhbārō upekkhāpāramī, athāgamūn ti ath' ekadivasah vammikamatthake tilpannam dīsvā sojass bhojaputtā khararajuñ ca dālhapāsañ ca sūlāñ ca gabetvā mama santikāñ āgatī, bhetvāñ 'ti mama sañcārañ attasū thānesu bhinditvā kañtakalatā pavesetvā, nāsam atikassa¹ rājjun [ti thokam gantvā sīsam² olambantāñ dīsvā mahāmagge nipajjapetvā puna nāsam pi me bhinditvā rājjun³ atikassa⁴ kāeakotiyan⁵ laggetvā samantato pariggabetvā mama nayinīsu, addasañ sū 'ti samma Samkhapāla te bhojaputtā ekāyane ekagamane⁶ jañghapadikamagge tam balena⁷ vañgena⁸ upetarūpāñ passiñstu, tvam pana issariyasobhaggasiriyā ca paññāya ca bhāvito vadhlito, so tvam evārūpo samāno⁹ kimmattham tapañ karosi¹⁰, kim icchanto uposathāvāsāñ vasasi¹¹, sīlam rakkbāsīt¹² pi pāt̄ho, aham skāyane mahāmagge tam addasan ti attho, abhipatthayāño ti patthento, tasmā ti yasma manussayonim patthemi tasmā viriyena parakkamitvā tapokammati karomiti, surosito ti suanulitto¹³, ito ti imamhā nāgabbhavānā mama manussalocho kena uttaritaro ti¹⁴, suddhīti maggaphalanibbānasāñkhātā¹⁵ visuddhi, sañyamo ti silam, idam so manussaloke va¹⁶ Buddhapacecekabuddhānam uppattim sandhāyāha, kāhāmīti attano appatisandhikabbhāvāñ¹⁷ karonto jātimaranassa autāñ¹⁸ karissāmīti¹⁹, evam mahārāja so Samkhapālo manussaloçām vāñnesi²⁰, sañvāñchāro me ti evam mahārāja tasmin manussaloçām vāñnente shām pabbajjāya sinehati katvā etad avocati, tattha upat̄thito 'smīti²¹ annapānehi²² e evañ dibbehi ca kāmagunehi paricīñgo mānito²³, palemiti²⁴ paremi gacehāmi, cīrapavuttho 'smīti²⁵ aham manussaloçāto cirappavuttho, nābbisamsitthā²⁶ 'ti kacī²⁷ no²⁸ mama puttādisu koci tam nu akkosi paribhāsīti puechati²⁹, nābbisajjethā³⁰ 'ti pāt̄ho, na kopesitī attho, pañivihito ti patijaggito, mani māman ti sace sāmīta³¹ Alāra³² gacchasi yeta etam sante mama lohitāmko³³ dhanāharano³⁴ sabbakāmadado mani samvijjati, tam uñāram maniratanāñ ūdāya tava geham gaccha, tattha imassāñubhāvena yāvadicchakām laddhā dhanāñ puna imam maniñ ossajassu³⁵ ossajanto³⁶ ca aññathā anussajjtvā³⁷ attano udakacātiyām ossajeyyāsīti³⁸ vatvā mayham maniratanāñ upanesitī vadati.

Evañ vatvā Alāra³⁹ „athāhañ mahārāja tam⁴⁰ nāgarājānam⁴¹ ‘samma nāham dhanen’ attiko, pabbajitum pana

¹ Bd antikassa. ² Bd siramme. ³ Bd vāttarajjuñ. ⁴ Bd kāja-. ⁵ Bd omits eka-. ⁶ Bd adds ca. ⁷ Bd adds si. ⁸ Bd adds ti. ⁹ + Ck vassī, Bd vasi. ¹⁰ Bd -asi addasāñinti. ¹¹ Bd suthu-. ¹² Bd omits ti. ¹³ Ck -jāmnibbānana-, Ck -jāññibbānana-. ¹⁴ Bd yeva. ¹⁵ Ck -tikasan-. ¹⁶ Bd jātijarāmaranassan-tam. ¹⁷ Ck -māti. ¹⁸ Bd -esi. ¹⁹ Ck -sminti, Bd -sminti. ²⁰ Bd -dēna. ²¹ Ck māusto, Bd hanito. ²² Ck phale-. ²³ -sminti. ²⁴ Ck nāhisamisibha, Ck nābbisathācā. ²⁵ Bd kañcl. ²⁶ Bd adds kho. ²⁷ Bd puechli. ²⁸ Ck abhiyājethā, Ck -iñ, Bd nābbisajjethā. ²⁹ Ck mama. ³⁰ Bd ā-. ³¹ Bd -tañgo. ³² Bd -ko. ³³ Bd uss-. ³⁴ Bd manussajjetrā. ³⁵ Bd omits tam. ³⁶ Bd adds etadavoca.

icchāmīti' pabbajitaparikkhāre yācītvā teo' eva saddhim nāga-
bhavanā nikkhāmitvā tam' nivattetvā Himavantam pavisitvā
pabbajito¹ ti vatvā rañño dhammakatham kathento gātha-
dvayam ā.:

- 5 48. Dītthā mayā mānusikāpi kāmā
 asassatā vipariṇāmadhammā,
 ādīnavām kāmaguṇesu disvā
 saddhāy' aham pabbajito 'mhi rāja. 187.
- 10 49. Dumapphalān' eva² patanti mānavā³
 daharā ca vuddhā⁴ ca sarīrabhedā,
 etam pi disvā⁵ pabbajito 'mhi rāja
 apannakan sāmaññam eva seyyo. 188.

Tattha saddhāyā⁶ ti kommo⁷ ca phala⁸ ca nibbāna⁹ ca saddahitvā, du-
mapphalānevā¹⁰ ti yathā rukkhaphalāni pakkāni pi apakkāni pi patanti tathā
15 daharā ca vuddhā ca patanti, appannakan ti aviruddham niyyānikam, sā-
nāññameva seyyo ti pabbajjā va uttamā ti pabbajjāya gunād disvā pab-
ajito 'mhi mahārāja¹¹ ti.

- 20 50. Addhā have sevitabbā sapaññā
 bahussutā ye bahuṭhānacintino,
 nāgañ ca sutvāna tavañ c' Alāra
 karomi¹² puññāni anappakānīti. 189.

Tattha ye bahuṭhānacintino ti ye ca¹³ bahūni kāraṇāni¹⁴ jānanti,
nāgan¹⁵ ti tathā appamidavīhārin¹⁶ nāgarājānañ ca tava ca¹⁷ vacṣnam sutvā

- 25 51. Ath' assa ussāham janento tāpaso osānagātham ā.:
 52. Addhā have sevitabbā sapaññā
 bahussutā yे bahuṭhānacintino,
 nāgañ ca sutvāna mamañ ca rāja
 karohi puññāni anappakānīti. 190.

¹ Cks omit tam. ² so all three MSS. for -ulva? ³ Cks -pa-. ⁴ Bd. vuddhā. ⁵
so all three MSS. for disvāpi tam? ⁶ Bds kāhāmi. ⁷ Ck va, Bd omits ca,
Ck kāraṇakāraṇāni, Ck kāraṇākāraṇāni. ⁸ Bd nāgañci. ¹⁰ Bd -rīnah. ¹¹
Cks tava, Bd tam, all three MSS. omitting ca.

Evaṁ so rañño dh. desetvā tatth' eva cattāro vassāna-māse vasitvā¹ puna Himavantam gantvā yāvajīvam cattāro brahmavihāre bhāvetvā Brahmalokūpago ahosi. Saṁkhapālo pi yāvajīvam uposathavāsaṁ vasi², rājā ca dānādīni puññāni karitvā yathākammaṁ gato.

S. i. d. ā. j. s.: „Tadā pitā tāpaso Kassapo abosi, Bārānasirājā Ānando, Ajāro Sāriputto. Saṁkhapālo aham evā³ ti. Saṁkhā-pāla jātakam.

5. Cullasutasomajātaka.

Āmantayāmī nigaman ti. Idam S. J. v. nekkhammapāramiṁ⁴ 10
ā. k. Paccuppannavatthum Mahānāradakassapajātakasadisam eva.

A. pana Bārāṇasi⁵ Sudassanam nāma nagaraṁ ahosi, taṁ Brahmañatto nāma rājā ca⁶ ajjhāvasti. B. tassa aggamaheśiyā kuechimhi nibbatti, tassa⁷ punnacandasassirikam⁸ mukhaṁ ahosi, ten⁹ assa Somakumāro ti nāmaṁ kariñsu. So viññū- 15 taṁ patto¹⁰ sutavitto¹¹ savanasilo ahosi, tena nām Sutasomo ti sañjānimis. So vayappatto Takkasilāya¹² sippam¹³ uggahetvā āgato pitu santikā setacchattam labhitvā dhammena r. kāresi, mahantam issariyam ahosi, tassa Candadevi-pamukhāni solasa itthisahassāni ahesun. So aparabhāge puttadhītāhi vadḍhento 20 gharāvāse anabbirato araññam pavisitvā pabbajitukāmo ahosi. So ekadivasam kappakam āmantetvā „yadā me samma siras- miṁ phalitam¹⁴ passeyyāsi atha me āroceyyāsiti“ āha. Kap- pakō tassa vacanam sampaticchitvā aparabhāge phalitam¹⁵ disvā ārocetvā „tena hi nām samma kappaka uddharitvā 25 mama hatthe patiṭṭhāpehīti“ vutto¹⁶ suvannpasandāsena ud- dharitvā hatthe ḥapesi. Tam disvā M. „jarāya me sariraṁ abhibbūtan“ ti bhīto tam phalitam gahetvā va¹⁷ pāsādā otaritvā

¹ Bd pavisetvā. ² Bd -itvā. ³ Ok -siyam. ⁴ Bd omits ea. ⁵ Bd adds pana.
⁶ so all three MSS. ⁷ Bd -tappatto. ⁸ Ok -clito? ⁹ Bd -yam. ¹⁰ Bd sabba-
sippāni. ¹¹ Bd pa-. ¹² Bd -e. ¹³ Bd pl.

mahājanassa dassanañthāne paññattarājapallamke¹ nisIditvā
senāpatipamukhāni asītiamaccasahassāni purohitapamukhāni
sañthibrāhmaṇasahassāni aññe ca² ratthikanegamādayo bahū³
pakkosāpetvā „sirasmiñ me phalitam jātam⁴, mahallako 'smi,
5 mama pabbajjabhāvam⁵ jānāthā“ 'ti pāthamām g. ā.:

1. Āmantayāmi nigamamittāmacce parīsaje⁶:

sirasmiñ phalitam jātam, pabbajjam dāni roc' aban⁷ ti. 191.

Tattha āmantayāmīti jānāpemi, rocahan⁸ ti rocemī aham, tassa me
bhonto pabbajanabhāvam⁹ jānāthā 'ti.

10 Tam sutvā tesu ekeko visādappatto¹⁰ hutvā

1. Abhumme kathā nu bhanasi
sallam me deva urasi kampesi,
sattasatā te bhariyā
kathānu te tā bhavissantīti g. ā. 192.

15 Tattha abhumme ti avaddhīm¹¹, urasikampesīti urasmiñ nisitai¹²
sattīm cāreśi¹³, sattasatā ti sāmajātikā khattiyačāññā sandhāy etām vuttam,
kathānu te tā bhavissantīti tām tava bhariyāyo¹⁴ tayi pabbajite anāthā
nippaccayā kathām bhavissanti¹⁵, etā anāthā katvā tumhākām pabbajā nāma
yuttā¹⁶ ti.

20 Tato M. tatiyam gātham āha:

1. Paññāyihinti etā,
daharā, aññam pi tā gamissanti,
saggañ ca¹⁷ patthayāno¹⁸
tena-m-aham¹⁹ pabbajissāmīti. 193.

25 Tattha paññāyihintīti attano kammena paññāyissanti, aham etāsām kīm
homī, sabbā p²⁰ etā daharāyo, añño²¹ rājā bhavissati, tam etā gamissantīti.

Amaccā²² B-assa 'pañivacanam dātuñ asakkontā²³ tassa
mātu santikam gantvā tam attham ārocesum. Sā turitataturitā

¹ Ck -itam-, Bd -ita-. ² Ck añña, omitting ca. ³ Bd adds aham. ⁴ Bd
pappajita. ⁵ Ck pārisajje ca, Bd parisajje. ⁶ Bd rocahan. ⁷ Bd visādappatto.
⁸ Ck -i, Bd avuñhi. ⁹ Bd sunisitatetar. ¹⁰ Ck vā-. ¹¹ Bd -riyā. ¹² Bd -iti.
¹³ Bd nayuttā. ¹⁴ Bd cassa. ¹⁵ Bd paryāhayamāno. ¹⁶ Bd tena aham. ¹⁷ Ck & Bd
-e. ¹⁸ Bd -ecādayo. ¹⁹ all three MSS. -to.

āgantvā „saccam kira tvām tāta pabbajitukāmo“ ti vatvā dve
gāthā' abhāsi:

.. Dulladdham me āsi²

Sutasoma yassa te ahām³ mātā
yām me vilapantiyā
anapekho pabbajasi deva. 194.

.. Dulladdham me āsi⁴

Sutasoma yām tam ahām vijāyissam
yām me vilapantiyā
anapekho pabbajasi deva. 195.

Tattha dulladdhan ti yām etam mayā⁵ labbantiyā puttāni jammāni
laddhan ti dulladdhan, yām me ti yena kāraṇena mayi nānappakārañ⁶ vilā-
pantiyā tvām pabbajitum icchasi tenu kāraṇena tādisassa puttassa labhanāni
mama⁷ dulladdhan nāma.

B. evām paridevamānāya pi mātarā⁸ saddhim kiñci na ¹⁵
kathesi. Sā roditvā sayam eva ekamantaṁ ahosi. Ath' assa
pitu ārocesum. So āgantvā⁹ ekām tāva g. ā.:

.. Ko nām' eso dhammo

Sutasoma kā¹⁰ nāma pabbajjā
yām no amhe jinne¹¹
anapekho pabbajasi devā ti. 196.

20

Tattha yām no amhe ti yām tvām ambhākāni putto samāno amhe¹²
jinne patijaggitabbañcē apatiñjaggitvā papāte silañ¹³ pavajento viya chaddetvō
anapekho pabbajasi, tenu tam vadāmi: ko nām' eso tava dhammo ti adhippāyo.

Tam sutvā M. tunhī ahosi. Atha naṁ pitā „tāta Suta- ²⁵
soma sace pi te mātāpitisineho¹⁴ n' atthi puttadhitaro te bahū¹⁵
tarunā, ne¹⁶ tayā vinā vattitum na sakkhissanti, tesam vuddhip-
pattakāle¹⁷ pabbajissasiti“ sattamaṁ g. ā.:

¹ Bd -āyo. ² Cs Bd asi. ³ Bd homahām. ⁴ Bd asi, Cs ādi. ⁵ Cks adds tañ
etam. ⁶ Bd -raññah. ⁷ Bd omits mama. ⁸ Cks -rāya. ⁹ Bd ga-. ¹⁰ Bd adds
ca. ¹¹ Cs -o. ¹² Cks add hi. ¹³ all three MSS. si-. ¹⁴ Bd -tūsu si-. ¹⁵
Bd omits ne. ¹⁶ Bd vuddhi. ¹⁷ Cks add hi.

7. Puttāpi tuyham̄ bahavo
dabarā appattayobbanā,
mañjū te¹ tam̄ apassantā
maññe dukkham̄ nigacchantiti². 197.

8 Tattha mañjū ti madburavaranā nigacchantiti nigacchissantī käyka-
retasikadukkhasi patilabbhissantī maññāmī.

Tam̄ sutvā M. gātham̄ āha:

9. Puttehi ca me etehi
daharehi appattayobbanehi
16 mañjūhi sabbehi pi tumhehi
ciram̄ pi katvā vinābhāvo³ ti. 198.

Tattha sabbehi pi tumhehiti tāta na kevalati⁴ puttehi eva atha kho
tumhehi pi⁵ subbasamikhārehi ciram̄ pi katvā⁶ dīgham addhānam thatvāpi vinā-
bhāvo⁷ va niyato, sakalamīmī pi⁸ lokasannivāse ekasamikhāro pi nīco nāma
15 n' atthiti.

Evaṁ M. pitu dh.⁹ kathesi. So tassa dhammakatham¹⁰
sutvā tuṇhī ahosi. Ath' assa sattasatānam bhariyānam āroca-
yīnsu, tā pāsādā oruyha tassa santikam āgantvā goppakesu¹¹
gabettvā paridevamānā

20 10. Chinnam̄ nu tuyham̄ hadayam̄
ādu karunā ca n' atthi amhesu
yam̄ no pi¹² kandantiyo
anapekho pabbajasi devā¹³ ti g. ā. 199.

Tass'¹⁴ attho: sāmī Sutasoma amhe hi¹⁵ vidhvā katvā gacchantassa appa-
25 mattakassa pl sinehassa abhāvena chinnan nu tava amheus hadayam̄ udāhu
karunāya abhāvena kāruñnam vā n' atthi yam̄ no evatu kandantiyo¹⁶ pabāya
pabbajasti.

M. tāsañ pādamūle¹⁷ pavattetvā paridevamānānām tam̄¹⁸
paridevam̄¹⁹ sutvā anantaram g. ā.:

¹ Cks add pl. ² Cks dukkhānigacch-. ³ Bd thatvā vinābhāvo. ⁴ Cks
-lañca. ⁵ Bds add aññebi pl. ⁶ Bd omits cirampi katvā. ⁷ Bd vināss-. ⁸
Cks add hīve. ⁹ Bds dhammakathati. ¹⁰ Bd omits dhamma. ¹¹ all three
MSS. goppa-. ¹² Cx Bd vi. ¹³ Bd omits hi. ¹⁴ Bd vīk-. ¹⁵ Bd omits tāti.
¹⁶ Bd -vasaddati.

10. Na ca mayhaṁ chinnam̄ hadayaṁ
 atthi karuṇāpi mayhaṁ tumbesu,
 saggañ ca patthayāno¹
 tena-m-aham² pabbajissāmīti. 200.

Tattha saggañcā 'ti aham̄ saggañ ca patthayāno³ yasmā cāyāh⁴ pab-
 bajiā nāma Buddhadīhi vannitā tasmā pabbajissāmī tumbē mā cintayitthā 'ti
 tā assāesi. 5

Ath' assa aggamahesiyā ārocesum, sā garubhārā pari-
 puṇṇagabbhāpi samānā āgantvā M-aññi vanditvā ekamante
 thitā tisso gāthā⁵ abhāsi:

11. Dulladdham me āsi⁶
 Sutasoma yassa⁷ te aham̄ bhariyā
 yam me vilapantiyā
 anapekho pabbajasi deva. 201.

12. Dulladdham me āsi⁸
 Sutasoma yassa te aham̄ bhariyā
 yam mām kucchimatim santim⁹
 anapekho pabbajasi deva. 202.

13. Paripakko me gabbho
 kucchigato, yāva nām vijāyāmi
 māhaṁ ekā vidhvā
 pacchā dukkhāni addakkhin ti. 203.

Tattha yamme ti yasmā mama vilapantiyā tvam̄ anapekho pabbajasi
 tasmai yam̄ mayā tava santikā aggamahesiyān laddham tam̄ dulladdham me
 dutiyagāthāya¹⁰ yasmā mām tvam̄ kucchimatim santim¹¹ pahāya anapekko pabba-
 jasi tasmā yam̄ mayā tava bharivattam tam̄ dulladdham me ti attho, yāva nām
 ti yāva abhā¹² tam̄ gabbham vijāyāmi tāva adhvāsehīti. 25

Tato M. gātham āha:

14. Paripakko te gabbho
 kucchigato, imgha nām vijāyassu

¹ Bd paṭhayamāne. ² Ck tena mayhaṁ, Bd tena abhā. ³ Bd paṭhayanto. ⁴ Bd paṭhayanto.
 Bd ayām, ⁵ Bd -ayo, ⁶ Bd asi. ⁷ Ck sassa, Bd passa. ⁸ Bds me kucchipati-
 sandhi, ⁹ zo Ck; Bd -kathāya? ¹⁰ Bd kucchipatisandhi. ¹¹ Bd yāvāhan.

puttam anomavannam,
tam hitvā pabbajissāmīti. 204.

Tattha puttān ti bhadde tava gabbho paripakko ti jānāmi, tvañ pana vijāyamānā puttān vijāyissasi na dhītarām, sā tvañ sothina vijāyassu puttān, ⁵ aham pana sadihītā tayā tam puttān hitvā pabbajissāmī yevā 'ti.

Sā tassa vacanām sutvā sokam sandhāretum asakkontī „ito dāni paṭṭhāya deva amhākam siri nāma n' athitī“ ubhohi hatthehi hadayañ dhārayamānā¹ assūni puñjantī mahasaddena paridevi. Atha nañ samassāsento M.:

- 10 12. Mā tvañ Candē rodī²
mā soci vanatimiramattakkhi, (IV ²⁸³₂₄)
āroha³ ca pāsādām,
anapekho aham gamissāmīti g. ā. 205.

Tattha mā tvañ Candē rūdī⁴ bhadde Candā devī tvañ mā rodī
15 mā soci, vanatimiramattakkhi⁵ girikantikasamānanette⁶. Pālyam pana kovilāratambakkhitī likhitām, tassa⁷ kovilārapupphā⁸ viya tambanette ti attho.

Sā tassa vacanām sutvā thātuñ asakkontī pāsādām āruhya rodamānā nisīdi. Atha nañ B-assa jetṭhaputto disvā „kin nu kho me mātā rodantī nisinnā“ 'ti tam pucchanto:

- 20 18. Ko tam amma kopesi,
kim rodasi pekkhasi⁹ ca maiñ bāñhañ,
ghātemi kam avajjhāñ
ñātinām udikkhamānānan ti g. ā. 206.

Tattha kopesī amma ko nāma tañ kopesi, ko te appiyam akāsi,
25 pekkhasi¹⁰ cā 'ti maiñ bāñhañ pekkhanti¹¹ kinhāranā rodasīti adhippāyo, ghātemi kam avajjhāñ¹² ti aghātetabbarā pi kam attano ñātinām udikkhamānānam¹³ ñeva akkhābi me ti pucchati.

Tato devī gātham tha:

17. Na hi so sakkā hantum
30 jīvitāvī yo¹⁴ maiñ [tātā¹⁵] kopesi,

¹ Bd vāra-, ² Cks rucci, ³ Cks -hañ, Bd -hīh. ⁴ Cks rucciiti, ⁵ Cks -netta,
Bd -nānakapupphā-. ⁶ Bd -rārattakkhitī ⁷ so Cks; Bd -ā, ⁸ Cks -ā, ⁹
Ck -sīh, C -sī. ¹⁰ Bd -tam. ¹¹ Bds tam avajjhāñ ghātemi. ¹² Cks ude-
¹³ Cks so. ¹⁴ Bd tāta.

pitā te mām tāta avaca:
anapekkho aham gamissāmīti. 207.

Tattha vijitāvītā tāta yo mām imissā pañhaviyā vijitavī kopesi appiya-
samudācārena me hadaye kopañ ca sokañ ca pavesesi so tayā hantum na sakkū,
mām hi tāta tava pitā aham rajjasirī ca tañ ca pahāya araññam pavisitvā
pabbajissāmīti avaca, idam me rodanakārajan ti.

So tassā vacanam sutvā va¹ „amma, kin nāma tvām
kathesi, nanu evam̄ saute mayam̄ anāthā² bhavissāmā³ ‘ti
paridevanto

18. Yo 'ham pubbe niyyāmi
uyyānam̄ mattakuñjare⁴ ca yodhemi
Sutasome pabbajite
kathan nu dāni karissāmīti g. ā. 208.

Tass⁵ attho: yo aham̄ pubbe caturāññayuttam̄⁶ sabbalambikārapatimandī-
tati ratharū abbiruya uyyānam̄ gacchāmi mattakuñjare yodhemī anñehi ca 13
assakñādibhi kīlāmi sv-āham̄ idāni Sutasome pabbajite kathan̄ karissāmīti.

Ath' assa kaniñthabhātā sattavassiko te ubho pi⁷ rodante
disvā mātarām̄ upasaiñkamitvā „amme⁸ kimkārānā⁹ rodathā¹⁰
‘ti pucchitvā tam attham̄ sutvā „tena hi mā rodatha, aham̄
tāt' assa¹¹ pabbajitum na dassāmīti¹² ubho pi te assāsetvā¹³ so
dhātiyā saddhiñ pāsādā oruhyā pitu santikam̄ gantvā „tāta
tvām̄ kira amhe akāmake pahāya ‘pabbajāmīti’ vadasi, ahan te
pabbajitum na dassāmīti¹⁴ pitaram̄ gīvāya dalham̄ gahetvā

19. Mātuc ca¹⁵ me rudatyā¹⁶
jetthassa ca bhātuno akāmassa
hatthe pi te gahessaiñ,
na hi gañchisi¹⁷ no akāmānan ti g. ā. 209.

M. cintesi: „ayam me paripanthākaro ti, kena nu kho
nam̄ upāyena pañikkamāpeyyan¹⁸ ti, tato dhātiñ oloketylā „amma
dhāti hand' imam̄ manikkhandhapilandhanam¹⁹ tav' eso so

¹ Ck ea, Bd omits va. ² Bd adds nāma. ³ Cks omit matta. ⁴ Cks -ā, Bd
catus-. ⁵ Cks mi. ⁶ Ck -a, Bd amhe. ⁷ Bd add tumbe. ⁸ Bd tāpassa, Bs
tāvassa. ⁹ Bd -tuñca. ¹⁰ Ck rudamītyā, Bd rudatyāsi. ¹¹ Bd gacchasi, Ck
gañjisi. ¹² Cks -ampili-

hoti¹. puttām apanehi, mā me antarāyām kariti² sayam puttām
hatthe gahetvā apanetum asakkonto tassā lañcam pañjānitvā

²⁰. Utthehi tvām dhāti,

imam kumāram ramehi añnattha,

mā me paripantham akā

saggarām mama patthayānassā 'ti g. a. 210.

Tattha imam kumāran ti amma dhāti tvām utthehi, imam kumāram
apanetvā āgantvā imam manim gahetvā añnattha vām abhīramehi.

Sā lañcam labhitvā³ kumāram saññapetvā ādāya añnattha
¹⁰ gantvā paridevamāna

²¹. Yau nūn' imam jaheyyam⁴

pabhamikaram, ko nu me n' attho⁵,

Sutasome pabbajite

kin nu me nam karissāmiti g. a. 211.

¹⁵ Tass' attho: yau nūna shām imam lañcatthāya gahim tam pabhamikaram
suppabhāsach mañim jaheyyam⁶, ko nu mayham Sutasomanarinde⁷ pabbajite
imimā attho, kin nu me tam⁸ karissāmi⁹, shām tasmim pabbajite imam¹⁰
labhissāmi, labhanti pi ca kin nu etasim karissāmi, passatha me kamman ti.

Tato mahāsenagutto cintesi: „ayañ rājā ‘gehe me dhananī¹¹
²⁰ mandanī¹² ti saññām karoti maññe, bahubhāvam assa¹³ kathessā-
mīti¹⁴ so utthāya vanditvā

²¹. Koso ca tuyham¹⁵ vipulo,

kotthāgārañ ca tuyham¹⁶ paripūram¹⁷,

pañhavī ca tuyham¹⁸ vijitā¹⁹,

²⁵ ramassu mā pabbaja²⁰ devā 'ti g. a. 212.

Tam sutvā M. gātham āha:

²¹. Koso mayham²¹ vipulo,

kotthāgārañ ca *mayham²² paripūram²³,

pañhavī ca mayham²⁴ vijitā,

³⁰ nam²⁵ hitvā pabbajissāmiti. 213.

¹ Bd -tu. ² Bd gahetvā. ³ Bd dadeyyam. ⁴ so Cks for me ten' attho? Bd
me imimā attho, Bd -iminattho. ⁵ Bd -mo-. ⁶ Cks nām, Bd na. ⁷ Bd -miti.
⁸ Cks add na. ⁹ Bd vana? Cks danam. ¹⁰ Bd bahutāpassa. ¹¹ Cks add sam.
¹² Cks -ta, Bd -tāvi. ¹³ Bds -ji. ¹⁴ Cks Bd tam.

Tam sutvā tasmā apagate Kulavaddhanasetṭhi nāma utthāya vanditvā g. ā.

24. Mayham pi dhanam pahūtam
saṅkhātum no pi deva sakkomi,
tan te dadāmi sabbam¹,
ramassu mā pabbaja² devā 'ti. 214.

Tam sutvā M. gātham āha:

25. Jānāmi dhanam pahūtam
Kulavaddhana pūjito tayā c' asmi,
saggañ ca patthayāno
tena abam³ pabbajissāmiti. 215.

Tam sutva Kulavaddhane apagate⁴ Somadattam nāma kaniṭṭhabhātarām āmantetvā „tāta aham pañjaraparikkhitto⁵ vanakukkuṭo viya ukkanṭhito, mām gharāvāse arati⁶ abhibhavati, ajj' eva pabbajissāmi⁷, tvam imam r. patipajja⁸ 'ti⁹ 25 r. niyyādento

26. Ukkanthito smi bālham,
arati mām Somadatta āvisati¹⁰,
bahukāpi¹¹ antarāyā¹²,
ajj' ev' abam¹³ pabbajissāmiti g. ā. 216.

Tam sutvā so pi pabbajitukāmo tam¹⁴ dīpentō itaram g. ā.

27. Idañ ca tuyham rucitam
Sutasoma ajj' evā dāni tvam¹⁵ pabbaja¹⁶,
aham pi pabbajissāmi,
na ussahe tayā vinā abarñ ṭhātun¹⁷ ti. 217.

Atha nam so patikkhipitvā upadḍhag. ā.

28 a. Na hi sakkā pabbajitum,
nagare na hi paccati janapade vā¹⁸ ti. 218.

¹ Bd -mpi. ² Bd -ji. ³ Cks mayham. ⁴ Bd adds mahūsatto. ⁵ Bds -pak-khitto. ⁶ Bd anabhirati. ⁷ Cks -miti. ⁸ Bd paṭiceḍādihi. ⁹ Bd agissati, Bds vis-sati. ¹⁰ Bds add me. ¹¹ Cks -ya. ¹² Bds abam. ¹³ Cks -kāmatu. ¹⁴ Cks omit tvam. ¹⁵ Cks pabbajam, Bds pabbajja. ¹⁶ Bd kātun. ¹⁷ Bds cā.

Tattha na hi paccatiti idam n' eva tāvā¹ mama pabbajjādhippāyāb
sutva va imasmīm dasayojanike² Sudassanānagare ca sakalajanapade ca na
paccati, koci uddhane aggim na jāleti³, amhesu pana dviseu pabbajitesu anāthā
ca rāthavāśino bhavissanti, tasmā na hi sakkā tayā pabbajitū, sham eva
5 pabbajissantī.

Taṁ sutvā mahājano M-assa pādamule pavaṭṭitvā⁴ pari-
devanto

22^b. Sutasome pabbajite

kathau nu dāni karissāmā 'ti āha. 218.

10 Tato M. „alaṁ, mā socittha, abām ciram pi ḥatvā tum-
hehi vinā bhavissāmī, uppannasāmkhāro hi nicco nāma n'
atthiti⁵ mahājanassa dh. desento⁶

22. Upaniyat' idam maññe (IV 2¹⁴)

parittam udakam̄ va caṅgavāramhi⁷,
15 evam̄ suparittake jīvite
na-ppamajjituṁ⁸. 219.

23. Upaniyat' idam maññe
parittam udakam̄ va caṅgavāramhi⁹,

evam̄ suparittake jīvite
atha bālā pamajjanti. 220.

24. Te vadḍhayanti¹⁰ nirayaṁ
tiracchānayoniṁ ca pettivisayañ ca,
tanhābandhanabaddhā¹¹
vadḍhenti asurakāyan ti āha. 221.

25 Tattha upaniyatidam maññe ti tāta idam jīvitam upaniyatiti abām
maññīswi, anūsesu suttusu upasathharājattho upanayanattho¹² lida pana pati-
yādānattho, tasmā yathā parittam udakam̄ rājakānam khāracanigavāre¹³ pak-
khittam sīgham̄ pariyādiyati tathā jīvitam pi, evam̄ suparittake jīvite tam
parittakam̄ āyusāmkhāra¹⁴ gabetvā vīcārātānam sattānam na puññakiriyāya
30 pamajjituṁ¹⁵ kālo, appamādo va¹⁶ kātum vattatiti ayam ettha attho, atha
bālā pamajjantī ajarāmarā viya hutvā gūthakalale sūkarā viya kāmapamīke

¹ so Bd; Cks idam nevatava. ² Bd dvādaṣa-. ³ Bd jālehi, Cks jaleti. ⁴ Bd
pavattetvā. ⁵ Bd kathento. ⁶ Bd caṅka-. ⁷ Bd na ea papajjitu-. ⁸ Bd
vadḍhanti ⁹ Bd tanhāyabandhanam-. ¹⁰ Bd -niyya-. ¹¹ Bd -caṅka-. ¹² Bd
papajj-. ¹³ Bd ca.

nimujjantā¹ pamajjanti, asurakāyan ti² kālakāñjakaasurayoniō ca³ vadheuttiti⁴ attho.

Evam M. mahājanassa dh. desetvā Pupphakam nāma pāsādām āruyha sattamāya bhūmiyā thito khaggena cūlam chinditvā „ahaīn tumhākam kiñci na bomi, attano rājānam ganhathā“ 'ti saveṭhanacūlam mahājanassa antare khipi. Tam gahetvā mahājano bhūmiyam pavaṭtentō⁵ vippavaṭtentō⁶ pari-devi, tasmin thāne mahantam rajaggam utthahi, paṭikkamitvā thitajano tam oloketvā „raññā⁷ cūlam chinditvā saveṭhanacūla⁸ mahājanantare khittā bhavissati, tenayaīn pāsādassa avidūre⁹ 10 rajavaṭṭi uggaṭā¹⁰ ti paridevanto

22. Uhaññate rajaggam
avidūre Pappakamhi¹¹ pāsāde,
maññe no kesā¹² chinū
yasassino dhammarājassā 'ti g. a. 222,

15

Tattha uhaññate ti utthahati, rajaggan ti rajakkhandho, avidūre ti ito ambākam thitaṭhānato avidūre, Pupphakamhlī Pupphakapāsādassa samipe, maññe no ti ambākam dhammarājassa kesā chinū bhavissantī maññe.

M. pi paricārakam¹³ pesetvā pabbajitaparikkhāre āharā- 20 petvā kappakena kesamassuṁ oharāpeivā alamkāram sayana-pitthe pātetvā rattapattānam¹⁴ dasāni chinditvā tāni kāsāyāni njāsetvā mattikāpattām¹⁵ vāmamsakūte¹⁶ laggetvā kattara-dāñḍām ādāya mahātale aparāparām cañkamitvā pāsādā ota-ritvā antaravīthim paṭipajji, gacchantam pana tam¹⁷ na koci 25 sañjāni. Ath' assa sattasatā khattiyakaññā pāsādām abhirūhitvā tam adisvā ābharaṇabhañḍām eva disvā otaritvā avase-sānam sojasasahassānam itthīnam santikām gantvā „tumhākam piyasāmiko Sutasomo mahissaro pabbajito¹⁸ ti mahā-saddena paridevamānā¹⁹ bahi nikhamim̄su. Tasmin khane²⁰

¹ Bd adds viya. ² Cks omit asu-. ³ Bd -kañcika-. ⁴ Cks vadheuttanti-, Bd vadheuttanti-. ⁵ Bd -tt-. ⁶ Bd omits vi-. ⁷ Bd -o-. ⁸ Bd -nā-. ⁹ Bd adds ea. ¹⁰ Cks -e. ¹¹ Bd -ikam. ¹² Cks -ñha, Bd -paṭā-. ¹³ Bd -ka-. ¹⁴ Bd vāma-amsa-. ¹⁵ Bd omits tam. ¹⁶ Bd adds va.

mabājano tassa pabbajitabhāvān aññāsi, sakalañagaram sām-khubhitvā „rājā kira no pabbajito“ ti¹ rājadvāre sannipati, mahājano „rājā idha bhavissati, ettha bhavissatīti“ pāsādā-dīni² paribhogatthānāni gantvā rājānam adisvā

- 5 33. Ayam assa pāsādo
 suvanno³ pupphamalyavītikinno
 yamhi-m-anuvicari rājā
 parikiṇṇo itthāgārehi. 223.
- 10 34. Ayam assa pāsādo
 sovanno³ pupphamalyavītikinno
 yamhi-m-anuvicari rājā
 parikiṇṇo ñātisañghena. 224.
- 15 35. Idam assa kūṭāgāram
 sovaññām pupphamalyavītikinnaṁ
 yamhi-m-anuvicari rājā
 parikiṇṇo itthāgārehi. 225.
- 20 36. Idam assa kūṭāgāram
 sovaññām pupphamalyavītikiññām
 yamhi-m-anuvicari rājā
 parikiṇṇo ñātisañghena. 226.
- 25 37. Ayam assa asokavanikā
 supupphitā sabbakālikā rammā
 yamhi-m-anuvicari rājā
 parikiṇṇo ñātisañghena. 227.
- 30 38. Ayam assa asokavanikā
 supupphitā sabbakālikā rammā
 yamhi-m-anuvicari rājā
 parikiṇṇo ñātisañghena. 228.
- 35 39. Idam assa uyyānam
 supupphitām sabbakālikām rammām

¹ Bd adds tadā. ² Ck -e, Bd -a. ³ Ck -e, Bd -a.

- yamhi-m-anuvicari rājā
parikinno itthāgārehi. 229.
40. Idam assa uyyānam
supphitam sabbakālikaiñ rammañ
yamhi-m-anuvicari rājā
parikinno nātisamghena. 230. 5
41. Idam assa kaṇikāravanañ
supupphitam sabbakālikaiñ rammañ
yamhi-m-anuvicari rājā
parikinno itthāgārehi. 231. 10
42. Idam assa kaṇikāravanañ
supupphitam sabbakālikaiñ rammañ
yamhi-m-anuvicari rājā
parikinno nātisamghena. 232.
43. Idam assa pāṭalivanañ
supupphitam sabbakālikaiñ rammañ
yamhi-m-anuvicari rājā
parikinno itthāgārehi. 233. 15
44. Idam assa pāṭalivanañ
supupphitam sabbakālikaiñ rammañ
yamhi-m-anuvicari rājā
parikinno nātisamghena. 234. 20
45. Idam assa ambavanañ
supupphitam sabbakālikaiñ rammañ
yamhi-m-anuvicari rājā
parikinno itthāgārehi. 235. 25
46. Idam assa ambavanañ
supupphitam sabbakālikaiñ rammañ
yamhi-m-anuvicari rājā
parikinno nātisamghena. 236. 30
47. Ayam assa pokkharañ
sañchannā andajehi vītikinnā

yamhi-m-anuvicari rājā
 parikinno itthāgārebi. 237.
 .. Ayam assa pokkharanī
 sañchannā andajehi vītikinnā
 5
 yamhi-m-anuvicari rājā
 parikinno nātisamghenā 'ti 238.
 imāhi gāthāhi paridevanto vicari.

Tattha vītikinno ti sovannapupphehi ca nānāmalyehi ca samokinno,
 parikinno ti parivārito, itthāgārehiti¹ dōsiyo upādāya itthāgāre
 10 nāma, nātisamghenā 'ti amaceāpi Idha nātiyo eva, kūtagāran ti sattara-
 tanavicitto sayanakūtigāragabbbo, asokavanikā ti asokavanabhūmi, sabb-
 kālikā ti sabbakālaparibhogakkhamā nlecapupphitā vā, uyyānan ti Nandana-
 vana-Cittalatāvana-sadisā uyyānah, sabbakālikan ti tisu² pi utūsu up-
 pajjanakupphaphalasampannam kanikāravanādisu sabbakālikan ti sabbakāle
 15 pupphitaphalitam eva, sañchano³ ti nānāvidhehi jalajakusumehi⁴ suṭṭhu
 sañchannā, andajehi vītikinnā ti sakujasamghēhi okinā.

Evaṁ tesu tesu thānesu paridevitvā mahājano puna rājañ-
 ganam āgantvā

40. Rājā kho pabbajito
 20 Sutasomo rajjam imam pahatvāna
 kāsāyavatthavasano
 nāgo va ekako caratiti 239.

gātham vatvā attano gharavibhavañ pahāya puttadhitaro
 hatthesu gahetvā nikhamitvā B-ttass' eva santikam aga-
 25 māsi, tathā mātāpitaro puttadaharā⁵ solasasahassā ca nāta-
 kitthiyo ti sakalanagaram tuccham viya ahosi, janapadavāsino
 pi tesam pacchato⁶ agamaṁsu. B. dvādasayojanikaṁ⁷ parisam
 gahetvā himavantābhīmukho pāyāsi. Ath' assa abhinikkha-
 manam nātvā Sacco Vissakammañ⁸ āmantetvā „tāta Vissa-
 30 kamma”, Sutasomarājā abhinikkhamanam nikkhanto”, vasa-

¹ Cks -enā ti. ² Bd chasu. ³ Bd jalajathalajaku-. ⁴ Bd -dārā, Cks -daharo.
⁵ Bd repeats pa-. ⁶ Cks -ke, Bd -niyath. ⁷ Bd visu-. ⁸ Bd adds ca.

natthānam laddhum¹ vattati, samāgamo mahā bhavissati, gaccha Himavantapadese Gañgātire timsayojanāyāmaṁ pañca-yojanavitthatam assamapadaṁ māpehīti² pesesi, so tathā katvā tasmiṁ assamapade pabbajitaparikkhāre patiyādetvā ekapadikamaggam niharitvā devalokam eva gato. M. tena maggena³ taṁ assamam⁴ pavisitvā paṭhamam sayam pabbajitvā pacchā sese pabbajesi, aparabhāge bahū pabbajimsu, timsayojanikaṭṭhānam⁵ paripūri. Vissakammena⁶ pan' assa assamam māpitaniyāmo ca bahunnam pabbajitaniyāmo ca B-assa assamapadaṁ saṁvidahananiyāmo⁷ ca Hatthipāla-jātake āgatanayen' eva veditabbo. Tattha M. yassa yass' eva kāmavitakkādimiechāvitakko uppajjati taṁ tam ākāsenā upasamākamitvā ākāse pallaṅkena nisiditvā ovadanto⁸ gāth-dvayaṁ abhāsi:

50. Māssu⁹ pubbe ratikīlitāni
hasitāni anussarittho¹⁰,
mā vo kāmā hanimśu
rammam hi Sudassanam nagaram. 240.

15

51. Mettañ ca cittañ ca bhāvetha
appamānaṁ divā ca ratto ca,
atha gañchittha¹¹ devam puram
āvāsaṁ puññakammānan¹² ti. 241.

20

Tattha ratikīlitānīti kāmaratiyo ca kāyavācākīlāvasena¹³ pavattakīlitāni ea, mā vo kāmā hanimśu ti mā tumhe vatthukāmilesakāmā hanimśu, rammam hīti Sudassananagarati nāma ramaṇiyam, taṁ mā anussarittho, mettan ti idam desanāmattam eva, so pana cattiro pi brahmavihāre āeikkhi, appamāpan ti appamānasattirammaṇam, ⁹gacchitthā ti gamissa-tha¹⁴, devapurān ti Brahmalokāḥ.

¹ Bd adds ca. ² Bd adds gañtvā. ³ Bd -mapadam. ⁴ Bd -kām thā-, Ok -kaṭṭhā-. ⁵ Bd visu-. ⁶ Bd -dahita-. ⁷ Bd ovāde-. ⁸ Bd māsu. ⁹ Bd -ittha. ¹⁰ Ok gañjī-, Bd gacehi-. ¹¹ Bd -minan. ¹² Bd -khidā-. ¹³ Ok -sesati.

So pi isigaño tassa ovāde ṭhatvā Brahmaloka-parāyano
ahositi sabbam Hatthipälajātakanayen' eva kathetabbam.

S. i. d. ā, „na bhikkhave idān’ eva pubbe pi T. mahānekham-
mām nikkhami yevā” ’ti vatvā j. s.: „Tadā mātāpitaro mahārāja-
kulāni abesum. Candā Rāhulamātā, jetṭhaputto Sāriputto, kaniṭṭha-
putto Rāhula, dhāti Khujuttari, Kulavaddhanaseṭṭhi Kassapo, mahā-
senagutto Moggallāno, Somadattakumāro Anando, Sutasomarājā nham
evā” ’ti. Cullasutasomajātakam. Cattālisaniपātavāṇṇanā
nitthitā.

XVIII. PANNĀSANIPĀTA.

1. Nañinikājātaka.

Uddayhate janapado ti. Idam S. J. v. purāṇadutiyika-palo bhānam ā k., kathento ca tam bhikkhum „kena ukkanthā-pito siti“ pucchitvā „purāṇadutiyikāyā“ ti vutte „esā kho bhikkhu tava anatthakārikā, pubbe tvām etam nissāya jhānā parihāyitvā mahāvī-nāsam patto“ ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. udicca brāhmaṇa mahāsālakule nibbattitvā vayappatto ugga hitasippo isipabbajam pabbajitvā jhānābhiññām¹ nibbattetvā Himavantapadese vāsam kappesi. Alambusājātakē vuttanayen' eva tam paṭicca ekā migā gabbham paṭilabhitvā puttām vijāyi, Isisiñgo t' ev' assa nāmām ahosi. Atha nam pitā vayappattam pabbājetvā kasinapari-kammam² ugga nhāpesi. So nacirass' eva jhānābhiññām nibbattetvā³ Himavantapadese⁴ jhānasukhena kīli⁵, ghoratapo parimāritiñdriyo ahosi, tassa sīlatejena Sakkabhāvanām kampi. Sacco āvajjanto tam kārapām ūtvā, „upāyen' assa sīlam bhindissāmiti“ tīni saṁvaccharāni sakala-Kāsiraṭṭhe vuṭṭhim vāresi, raṭṭham aggidaḍḍham viya ahosi, sasse asampajjamāne dubbhikkhapilitā manussā sannipatitvā rājañgane upakkosiinsu. Atha ne rājā vātapāne ṭhito ,kim etan“ ti puechi. „Mahārāja

¹ Bd -ā, ² Bd adds vatvā, ³ Bd -ā uppādetvā, ⁴ Bd omits hi, ⁵ Bd adds so.

tīṇi saṁvaccharāni devassa avassantassa sakalaraṭṭham¹ uḍdayhati, manussā dukkhitā, devam² vassāpehi devā³ 'ti. Rājā silām samādiyitvā uposatham upavasanto vassāpetum nāsakkhi. Tasmiṁ kāle Sakko addharattasamaye tassa sirigabbham pavi-

5 sitvā ekobhāsam katvā vehāsam aṭṭhasi. Rājā tam disvā „ko si tvan⁴ ti pucchi. „Sakko 'ham asmiti“. „Ken“ atthenā-gato siti“. „Vassati te mahārāja rajje⁵ devo“ ti. „Na vassatī“. „Jānāsi pan' assa avassanakāraṇan“ ti. „Na jānāmiti“. „Mahārāja Himavantapadese Isisiṅgo nāma tāpaso

10 vasati ghoratapo parimāritindriyo, so nibaddham deve vassante kujjhitvā ākāsam olokesi, tasmā devo na vassatī“. „Idān⁶ ettha kiṁ kātabban“ ti. „Tassa tape bhinne devo vassatī“. „Ko pan' assa tapam bhinditum samattho“ ti. „Dhītā te mahārāja Nalinikā⁷ samatthā, tam pakkositvā⁸ 'asukaṭṭhānam

15 nāma gantvā tāpasassa tapam bhindā⁹ 'ti pesehitī“. Evam so rājānam anusāsitvā sakatthānam eva agamāsi. Rājā punadivase amaccehi saddhim mantetvā dhītarām pakkosāpetvā paṭhamam g. ā.:

1. Uḍdayhate janapado raṭṭhañ cāpi vinassati,
20 ehi Naṭinike gaccha, tam me brāhmaṇam ānay¹⁰ 'ti. 1.

Tattha tamme ti taib mama anatthakārim brāhmaṇam attano vasab
ānehi, kilesarativases¹¹ assa silām bhindā 'ti.

Tam sutvā sā dutiyam g. ā.:

2. Nāhām dukkhakkhamā rāja, nāhām addhānakovidā,
25 katham aham gamissāmi vanam kuñjarasevitān ti. 2.

Tattha dukkhakkhamā ti aham mahārāja dukkhassā khamā na homi, addhānam pī na jānāmi, sāmāth katham gamissāmi.

Tato rājā dve gāthā abhāsi:

3. Phītam janapadam gantvā hatthinā ca rathena ca
30 dārusamghāṭayānena evam gaccha Naṭinīye. 3.

¹ Bd adds pl. ² Bd vassāh. ³ Bd raṭhe. ⁴ Bd miličā. ⁵ Bd pakkositvā.

.. Hatthī assarathā patti — gacch' evādāya khattiye
tav' eva¹ vannarūpena vasam̄ tam̄ ānayissasiti. 4.

Tattha dārusaṁghātayānena² 'ti amma Nañinika tvam̄ padasā na
gamissasi, phitam̄ pana subhikkham̄ khemam̄ attano janapadam̄ hatthivābenehi³
gantvā tatoparam pl̄ ajjhokāse paticchannena vayhādinā udakaṭṭhane nāvāsaṁ-
ghātēna⁴ dārusaṁghātayānena gaccha, vannarūpenā⁵ 'ti evam̄ akilamsmānā⁶
gantvā tava⁷ vannena e' eva rūpasampadāya ca taṁ⁸ brāhmaṇam̄ attano vasam̄
ānayissasiti.

Evaṁ so dhitaraṁ saddhim̄ akathetabbam pi ratṭhapari-
pālanaṁ nissāya kathesi. Sāpi „sādhū“ 'ti sampaticchi. Ath'⁹ 10
assā sabbam̄ dātabbayuttakam̄ datvā amacehi saddhim̄ uyyo-
jesi. Amaccā paccantam̄ gantvā tattha khandhāvraṁ nivā-
setvā rājadhitaraṁ ukhipāpetvā vanacarakadesitena maggena
Himavantaṁ pavisitvā pubbanhasamaye tassa assamasamipam̄¹⁰
pāpuniṁsu. Tasmim̄ khaṇe Bo. puttā assamapade nivattetvā¹¹ 15
sayam̄ phalāphalatthāya araññam̄ pavittho hoti. Vanacarakā
sayam̄ assamam̄ āgantvā tassa pana dassanaṭṭhane ṣhatvā¹²
Nañinikāya tam̄ dassetvā¹³ dve gāthā vadim̄su:

5. Kadalidhajapaññāno ābhujiparivārano¹⁴
eso padissati rammo Isisiṅgassa assamo¹⁵. 5. 20

6. Eso aggi 'ssa saṁkhāto, eso dhūmo padissati,
maññe no aggiṁ hāpeti Isisiṅgo mahiddhiko ti. 6.

Tattha kadalismkhātā dhajā paññāṇam¹⁶ assā 'ti kadalidhajapaññāno,
ābhujiparivārano¹⁷ ti bhūjapattavanaparikkhitte, saṁkhāto ti eso aggi
assa Isisiṅgassa nāṇena¹⁸ saṁkhāto paccakkhato jalati, maññe no aggiṁ ti¹⁹ 25
na aggiṁ hāpeti juhati²⁰ paticaratiti²¹ maññe²².

Amaccāpi²³ B-assa araññam̄ pavitthavelāyam eva assa-
mam̄ parivāretvā ūrakkham̄ ṣhapetvā²⁴ rājadhitaraṁ isivesam̄

¹ Cks tadveva. ² Bd adds ca ratthavāhanehi ca. ³ Cks -nā. ⁴ Bd akilimānā.

⁵ Cks tañca. ⁶ Ck tu, Cks ta. ⁷ Bd assamāpadassasa-. ⁸ Bd dassanto. ⁹

Cks -jīm-, Bd -javārito. ¹⁰ Cks -e. ¹¹ Ck -nā. ¹² Bd ābhujiparivārto,

Cks abhujimpariharano. ¹³ Bd jhānena. ¹⁴ so Bd; Cks duggatih. ¹⁵

Cks -hara-. ¹⁶ Bd -āmi. ¹⁷ Bd adds kho.

gāhāpetvā suvaṇṇacirakam¹ nivāsanapārupanam² katvā sab-
bālamkārehi alamkaritvā tantubaddham³ cittabhenḍukam⁴ gāhā-
petvā assamapadam pavesetvā sayam bahi rakkantā atthamsu.
Sā tena bhenḍukena⁵ kīlanti cāmkamanakoṭim⁶ otari. Tasmin
5 khane Isisiṅgo pannasāladvāre pannasālaphalake⁷ nisinno hoti,
so tam āgacchantim disvā bhītatasito utthāya pannasālam
pavisitvā atthāsi. Sāpi 'ssa paṇṇasāladvāram gantvā kili yeva.

- S. tañ ca tato ca uttarim attham pakāsento tisso gāthā abhāsi:
1. Tañ ca disvāna āyantim āmūttamaṇikundalam⁸
10 Isisiṅgo pāvisi bhīto assamāni paṇṇachādanam. 7.
2. Assamassa ca sā dvāre bhenḍuken⁹ assa kīlati
vidamṣnyanti āngāni guyham¹⁰ pakāsitāni¹¹ ca. 8.
3. Tañ ea disvāna kīlantim paṇṇasālam gato jaṭi,
assamā nikkhāmitvā idam vacanam abraviti. 9.
15 Tattha bhenḍukenassā 'ti assa Isisiṅgassa assamadvāre bhenḍukena
kīlati, vidamṣsayantītī dassentī, guyham¹² pakāsitāni¹³ ca 'ti guyham¹⁴ ca
rahassāṅgacī pakāsitāni¹⁵ ca pākaṭāni mukhahatthādīni, abraviti¹⁶ so kira
pannasālāya thatvā cintesi: 'ac' āyam yakkho bhaveyya pannasālam pavisitvā
mati¹⁷ murumurāpetvā khādeyya, nāyam¹⁸ yakkho tāpaso bhavissatī, tasmi¹⁹
20 nikkhāmitvā pucchissāmi nan ti vatvā gātham²⁰ āha.

10. Ambho ko nāma so rukkho yassa tēvāṅgataṁ phalam,
dūre pi khittam paccteti, na tain ohāya gacchatīti kathesi. 10.

Tattha yassa tevāṅgatan ti yassa tava rukkhassa evāṅgatikām
manoramam phalam ko nāma so rukkho ti eitrabhenḍukena aditthapubbattā
25 rukkhaphalen²¹ etena bhavatban ti maññamāno evamī puechi.

Ath' assa sā rukkham ācikkhantī:

11. Assamassa mama²² brahme samīpe Gandhamādane
bahavo²³ tādisā rukkhā yassa tēvāṅgataṁ phalam,
dūre pi khittam paccteti, na mām²⁴ ohāya gacchatīti g. ā. 11.

¹ Bd -kena. ² Cks -nam, Cx -pāpuranam, Bd nivāsenā pāruppanam. ³ Bd -bandham. ⁴ Bd citrage. ⁵ Bds ge- throughout. ⁶ Bds -tiyam. ⁷ Bd pāsāṇapha-
⁸ Bds -lin. ⁹ Cks -kāni. ¹⁰ Bd adds pucchissāmi nanti, Bd pucchissāmi nanti
gāthamāha. ¹¹ Cks tāth. ¹² Cks nacāyāh. ¹³ Bd tasmi corr. to assamā. ¹⁴
Cks omit pucchissāmi nanti vatvā gātham. ¹⁵ Cx ca mām, Cks ca, omitting mām.
¹⁶ Cks -ve. ¹⁷ Bd vanam in the place of na mām.

Tattha samipe Gandhamādane ti Gandhamādanspabbate mama assamīpe, yassa teva āgatañ ti yassa evaṅgatañ, takrō sandhikaro¹.

Iti sā musā² abhāsi, itaro pana saddahitvā „tāpaso eso“³ ti saññāya pañisanthāram karonto:

12. Etū bhavañ assam' imam adetu,
pajjañ ca bhakkhañ ca pañiccha dammi,
idam āsanam atrabhavañ nisidatu,
ito bhavañ mūlaphalāni bhuñjatu 'ti g. ā. 12.

Tattha assamimān ti assamāni imam bhavañ pavisatu, adetu 'ti yathā-
sannibhitāñ āhāram bhuñjatu, pajjan ti pādabbhañjanām, bhakkhan ti 10
madhuraphalāphalām, pañicchā 'ti patiganha, idam āsanān ti pavitthakāle
evam āha.

„Kin te idan“⁴ ti tassā⁵ pannasālam pavisitvā kañthathare⁶
nisidantiyā suvappacirake dvidhāgate⁷ sarīrañ appañicchannam
ahosi, tāpaso mātugāmasarīrassa aditthapubbattā disvā „vano 15
eso“⁸ ti saññāya evam āha:

13. Kin te idam ūrunam antarasmiñ
supiechitam kāñha-r-iva-ppakāsati,
akkhāhi me pucchito etam attham,
kose⁹ nu te uttamañgam pavitthan¹⁰ 'ti. 13. 20

Tattha supiechitan ti dvinnāñ ūrunam samāgamacakale¹¹ suphassitam¹²
sippimukhasan̄thānam¹³ subhalakkhanena hi¹⁴ asamannāgatāya tam thānam
āvāñdhātukam hoti samannāgatāya abbhunnatam¹⁵ sippipuñamukhasan̄thānam.
kāñharivappakāsati¹⁶ ubhosu passesu kāñkam¹⁷ viya khāyati, kose⁹
nu te uttamañgam pavitthan ti tava uttamañgach liñgasan̄thānam na 25
paññāyati, kiu nu tam tava sarīrasamkhāte kose pavitthan ti puechi.

Atha nañ sā vañcayantī gāthadvayam āha:

14. Aham vane mūlapahlesanam caram
āsādayim accham sughorarūpam¹⁸,

¹ Ck -karena, C^a -karona, Bd byañjanasandhikāro. ² Bā musāvādañ. ³ Ck Bd
tassa. ⁴ Bd kañthantare. ⁵ Bd -kate. ⁶ Cks -so. ⁷ Cks -ñho. ⁸ Bd -gamana-
so. ⁹ Bd -phu-. ¹⁰ Bd sippipuñamukha-, B^a sippibalamukha-. ¹¹ Bd -ne ti. ¹²
so Cks; Bd abbhantarañ. ¹³ Cks -kāsiti, Bd -kāsaniti. ¹⁴ Ck kālamkāsh, ¹⁵
Cks omit su.

so mām patitvā sahas' ajjhapatto
panujja mām abbahi' uttamañgam. 14.

15. Sv-āyam vano khajjati kaṇḍuvāyati,
sabbañ ca kālam na labhāmi sātām,
5 paho bhavam kaṇḍum imam vinetum,
kurute² bhavam yācito brāhmaṇatthan ti. 15.

Tattha īśādayin ti ghatteśim³, āgacchantan disvā leḍdunā paharin⁴ ti
attho, patitvā ti upadhāvitvā, sahasajjhapatto ti⁵ sahasā ajjhapatto
sampatto, panujjā ti atha mām pātētvā, abbahīti⁶ mukhena mama utta-
10 mañgam luñcītva pakkāmī, tato paṭṭhāya imasmīm thāne vano jāto, svāyan ti
so ayam tato paṭṭhāya mayhem vano khajjati c' eva kaṇḍuñ ca karoti, tappac-
caya cāham⁷ sabbakālam kāyiha cetasikasukhath na labhāmi, paho⁸ ti pahū⁹
samatho, brāhmaṇatthan ti bhavam mayā yācito idam¹⁰ brāhmaṇassa
attham karoti idam me dukkham harā¹¹ ti vadati.

15 So tassā musāvādaṁ sabhāvo ti saddahitvā „sace vo¹²
evam sukhām hoti karissāmīti“ tam padesam oloketvā anan-
tarām g. ā.:

16. Gambhirarūpo te vano salohito
apūtiko pannagandho¹³ mahā ca,
20 karomi te kiñci kasāyayogam¹⁴
yathā bhavañ paramasukhī bhaveyyā¹⁵ ti. 16.

Tattha salohito ti rāttobhāso, apūtiko ti pūtimāthasarabito, pannagandho¹⁶ ti thokam duggandho, kasāyayogan¹⁷ ti ahām kecikecirukkha-
kasāye¹⁸ gahetvā tava ekam kasāyayogam¹⁷ karomīti.

25 Tato Nālinikā gātham āha:

17. Na mantayogā na kasāvayogā
na osadhā brahmācārī kamanti,
yam te mudū ḡena¹⁹ vinehi kaṇḍukam
yathā abam paramasukhī bhaveyyan ti. 17.

¹ Bd -bu-. ² Bd^s karutam. ³ Bd ghāte-. ⁴ Cks -ran. ⁵ Bd adds māmāti. ⁶ Cks avyāhīti, Bd^s abbuhīti. ⁷ Bd khohām. ⁸ Cks -ū. ⁹ Bd -o. ¹⁰ Bd imāti.
¹¹ Bd -āhi, Bd -rāpehi. ¹² Bd te. ¹³ so Cks; Bd vappa- corr. to vana-. ¹⁴ Cks kā-. ¹⁵ Cks -yāyan. ¹⁶ Bd vappa corr. to vāpa-. ¹⁷ Cks kā-. ¹⁸ so Cks;
Bd kecirk.. ¹⁹ Bd ghaṭṭena mudukena.

Tattha kamantīti bho brahmecāri imasmīn mama vaje n' eva manta-yogā na kasavayogā na pupphaphalādīnī osadhāni kamantī, anekavārami katehi pi tehi etassa phāsubhbhāvo na bhūtapubbo, yañi pana te etam mudu aṅgajātam tena ghaṭṭiyamānass'¹ eva² tassa kaṇḍu na hoti, tasmāsa tenu vinehi³ kaṇḍun ti.

So „saccaṁ esā bhanatiti“ sallakkhetvā „methunasam-saggena sīlam bhijjati jhānam antaradhyatiti“ ajānanto mātu-gāmassa adiṭṭhapubbattā methunadhammassa ca ajānanabhāvena bhesajjan ti vadantiyā tāya methunaṁ patisevi⁴, tāvad ev' assa sīlam bhijji⁵ jhānam parihāyi, so dve tayo vāre sam-¹⁰ saggam katvā kilanto hutvā nikhamitvā saram oruha nahātvā patippassaddhadaratho āgantvā paññasālāya nisiditvā puna pi tam tūpaso ti maññamāno vasanatthānam pucchanto:

18. Ito nu photo katamena assamo,
kacci⁶ bhavam abhiramasī⁷ araññe,
kacci⁸ te mūlaphalam pahūtam,
kacci⁹ bhavantam na vihiṁsanti vālā ti g. ā. 18.

Tattha katamenā ti ito katamena disabhāgena photo assamo, bhavan ti ālapnam etam.

Tato Nalnikā catasso gāthā āha:

17. Ito ujum uttarāyam¹⁰ disāyam
Khemā nadī Himavantā pabhāti,
tassā tire assamo mayha¹¹ rammo,
aho bhavam assamam mayham¹² passe. 19.

20. Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo (IV 465)
uddālakā pāṭaliyo ca phullā,
samantato kimpurisābhigitaṁ
aho bhavam assamam mayha¹³ pāsse. 20.

21. Tālā ca mūlā ca phalā ca mēttha,
vaṇṇena gandhena upetarūpam

¹ Bd ghaṭṭay-. ² Bd tasnā vi-. ³ Bd patisevati. ⁴ Cks -itvā. ⁵ Bd kiñci.
⁶ Bd -misam. ⁷ Bd kieci. ⁸ Cks ujuttarāyam. ⁹ all three MSS. mayham.
¹⁰ Cks Bd -am.

taṁ bhūmibhāgehi upetarūpam
aho bhavaṁ assamaṁ mayha¹ passe. 21.

11. Phalā ca mūlā ca pahūta mettha²
vannena gandhena rasen' upetā,
5 ūyanti³ ca luddakā taṁ padesam,
mā me tato mūlaphalam ahamīsū⁴ 'ti. 22.

Tattha uttarāyan ti uttarāya, Khemā ti evamnāmikā nadi, Himavantā pabbātīti Himavantato pavattati, aho ti patthanatthe nipāto, uddālakā ti vātaghātakā, kimpurisābhigītan ti sabbadā⁵ parivāretvā madhurasaddena 10 gāyante hi kimpurisehi abhigītam, tālā ca mūlā ca phalā ca metthā⁶ ti etha mama assame pāśādikā tālarukkhā ca tesam yeva vanṇādīhi⁷ sampannā kandasamkhātā tālamūlā ca tālā ca mūlā ca⁸ pahūtamethā⁹ ti nānārukkhaphalāphalā¹⁰ ca rukkhavallimūlā ca pahūta ettha, mā me tato ti tam mama 15 assamapadesan pahūtaluddakā āgacchanti, mayā c' ettha āharitvā thapitam bahūm madhurarasan mūlaphalam¹¹ atthi, te msyi cirāyante mūlaphalāphalam hareyyūni, te tato mama mūlaphalāphalam mā āharimsu, tasmā sace mayā saddhīh āgantukāmo ehi noce aham gamissāmiti āha.

Tam sutvā tāpaso yāva pitu āgamanā¹² adhvāsāpetum g. ā.:

12. Pitā mamaṁ mūlaphalesanam gato
20 idāni āgacchatī sāyakāle,
ubho va gacchāmase assamaṁ tam
yāva pitā mūlaphalato¹³ etū 'ti. 23.

Tattha ubho va gacchāmase ti mamaṁ¹⁴ pitu ārocetvā ubho va gamissāma.

25 Tato sā cintesi: „ayam tāva araññe vadḍhitabhāvena mama itthibhāvan na jānāti, pitā pan'assa manī¹⁵ disvā va jānitvā ‘tvam idha kiñ karositi’ kājakoṭiyā¹⁶ paharitvā sīsam pi me bhindeyya, tasmīm anāgate yeva mayā gantuṁ vattati, āgamanakammam pi me nitthitan¹⁷ ti sā tassa āgamanūpāyamū 30 ācikkhanti itaraṁ g. ā.

¹ Bd -ati. ² Ck -tamattha, Cs Bd -tamatthe corr. to -tāmetha. ³ so all three MSS. for cā. ⁴ Bd's samantato. ⁵ Bd vanṇagandhādi. ⁶ Bs phalā ca, Bd mūlā ca phalā ca in the place of tālamūlā ---. ⁷ Ed only one phalā. ⁸ Bd bahū madhū rasaphalāphalam. ⁹ Bd adds tāva. ¹⁰ so all three MSS. for -lāto? ¹¹ Cks mama. ¹² Cks mama. ¹³ Cks -yāya.

24. Aññe bahū isayo sādhurūpā
rājisayo anumagge vasanti,
te yeva puchesi mam' assaman tam
te tam nayissanti mamañ sakāse ti. 24.

Tattha rājisayo ti samma na sakkā mayā cīrāyitum, aññe pana sādhusa-
bhāvā brāhmaṇisayo ca rājisayo ca anumagge mama assamamaggapasse vasanti
ahai te tahi¹ ācikkhitvā gamissāmi, tvañ te puccheyyōsi, te tam mama
santikām nayissantī.

Evañ sā attano palāyanūpāyañ katvā pannasālato nikkhā-
mitvā olokantam² eva „tvañ nivattā“ ti vatvā āgamana-¹⁰
maggen³ eva amaccānam santikām agamāsi, te tam gahetvā
khandhāvāram gantvā anupubbena Bārāṇasiñ sampāpuñiñsu.
Sakko pi tam divasam eva tussitvā sakalaratthe devam
vassāpesi⁴. Isisiñgatāpasassāpi⁵ tāya pakkantamattāya sarire⁶
dāho uppajji, so kampanto paññasālam pavisitvā vākacīram¹⁵
pārupitvā socanto nipajji. Bo. sāyam āgantvā puttām apas-
santo „kuhin nu kho gato⁷ ti kācam otāretvā pannasālam
pavisitvā“ nipannakām disvā „tāta kiñ karositi⁸ pitthim pari-
majjanto tisso gāthā abhāsi:

25. Na te kātthāni bhinnāni, na te udakam ābhatañ, (IV 221) 20
aggi pi te na hāpito, kin nu mando va jhāyasi. 25.

26. Bhinnāni kātthāni huto ca⁹ aggi
tapanī pi te samitā brahmacāri
piñhañ ca mayham uðakañ ca hoti
ramasi tuvām brahmabbhūto purathā. 26. 25.

27. Abhinnakāttho si anābhatodako
ahāpitaggī si¹⁰ asiddhabhojano¹¹ ,
na me tuvām ālapasī main' ajja,
nañthan nu kiñ cetasikañci¹² dukkhan ti. 27.

¹ Bd te sam. ² Bds tam olokantam. ³ Bd -ti. ⁴ Cks -go-. ⁵ Bds evathkāye.
⁶ Bd addis tam. ⁷ Bd va. ⁸ Bd ahositaggi pi. ⁹ C¹³ asittha-, Bd asittha. ¹⁰ so
Cks for -kañ ea? Bd -ka.

Tattha bhinnānīti araññato uddhaṭāni, na hāpi to ti na jalito, bhinnānīti pubbe tayū mamāgamanavelāya kaṭṭhāni uddhatan' eva honti, huto ca aggiti aggi ca huto¹ hoti², tapanīti³ visivanaaggītthasamkhātā⁴ tapanī pi te samitā va⁵ sañvidahitā va hoti, pīṭhan ti mama īsanatthāya pīṭhan ca 5 paññattam eva hoti, udakañ cā 'ti pādadhovanodakañ ca upatthitam⁶ eva hoti, brahmabhūto ti tvām hi⁷ ito puratthā setṭhabhūto imssminnī araññe abhiramasī, abhinnakaṭṭho z̄ti so dāni aja anuddhaṭakāṭho⁸; asiddha- bhojano⁹ ti na te kiñci ambhākam kandamūlam vā pappasi vā seditan, 10 mamajjā 'ti mama putta aja na me tvām ālapasi, naṭṭhannu kin ti kin te naṭṭham, kiñci cetasiṭhadukkham, akkhāhi me nippannakāraṇan ti pucebati.

So pitu vacanaih sutvā tam kāranaī kathento ā.:

28. Idhāgamā jatiilo brahmacāri
sudassaneyyo sutanū vineti
n' evātidigho na punātirasso
sukañhakañhacchadanehi¹⁰ bhotto. 28.
29. Amassu jāto apurāṇavannī,
ādhārarūpañ ca pan' assa kapthe¹¹,
dv' āssa gaṇḍā ure¹² sujātā
sovaṇṇapindūpanibhā¹³ pabhassarā¹⁴. 29.
30. Mukhañ ca tassa bhusadassaneyyām¹⁵,
kaññesu¹⁶ lambanti ca kuñcitaggā,
te jotare carato māṇavassa
suttañ ca yām sañyamanām jatānam. 30.
31. Aññā ca tassa¹⁷ saññamanī catasso
nilāpi tā lohitakā ca satā
tā piṁsare¹⁸ carato māṇavassā
ciriṭisamghā-r-iva¹⁹ pāvusamhi. 31.
32. Na mekhalañ muñjamayañ dhareti,
na santacaiñ²⁰ no²¹ pana pabbaj' assa²²,

¹ Cks add ca. ² Bd jahāti. ³ Cks -niyā ti. ⁴ Bd visibba aggi señkhātā. ⁵ Bd adds saysameva. ⁶ Bd upaṭhāpi-. ⁷ Bd tuvampi. ⁸ Ok anutthava-, Cks anuddhava-. ⁹ Bd asīha-. ¹⁰ Ce Bd omit one kauha. ¹¹ C-ō, Bd -kaphe, ¹² read: duv' āssa gaṇḍā urato? Bd dveyamāgandhā-. ¹³ Bd suvannatindu-. ¹⁴ Cks -bhāsare. ¹⁵ Bd bhūsañ-, Cks bhuja-. ¹⁶ Cks -osu, Bd -āsu. ¹⁷ sa all three MSS. ¹⁸ Cks siṁsare, Bd pisare. ¹⁹ Ok viriṭi-, Cks cipiṭi, Bd tiriṭi-. ²⁰ so C-; Cks santamām, Bd sañhare, Bd sañhare corr. to santare. ²¹ Cks vo. ²² Cks -ssu.

- tā¹ jotare jaghanavare² vilaggā
sateratā vijjur-iv' antalikkhe. 32.
11. Akhilakāni³ ca avanṭakāni
hetṭhā nabhyā katiṣamohitāni
avighaṭṭitā niccaū kilim⁴ karonti,
han tāta kiṁ rukkhaphalāni tāni. 33. 5
12. Jaṭā ca tassa bhusadassaneyyā⁵
parosataṁ vellitaggā sugandhā,
dvedhāsiro sādhuvibhattrūpo,
aho nu kho mayha tathā jaṭāsu. 34. 10
13. Yadā ca so parikati tā⁶ jaṭāyo
vannena gandhena upetarūpā
niluppalam vātasameritam va
tath' eva saṁkhāti⁷ vanassamo ayaṁ. 35.
14. Pañiko ca tassa bhusadassaneyyo⁸
n' etādiso yādiso mayha kāyo,
so vāyatī erito mālutenā
vanam yathā aggagimhesu phullaṁ. 36.
15. Nihanti so rukkhaphalam pathavyā
sucittarūpaṁ rucirām⁹ dassaneyyām
khittaū ca nassa¹⁰ punar eti hattham,
han tāta kiṁ rukkhaphalan nu kho tam. 37. 20
16. Dantā ca tassa bhusadassaneyyā¹¹
suddhā samā saṁkhavarūpapannā
mano pasādenti vivariyamānā,
na ha¹² nūna so sākām akhādi tehi¹³. 38. 25
17. Akakkasām agalitām¹⁴ muhūm mpudum¹⁵
[ujūm] anuddhataṁ¹⁶ acapalam assa bhāsitām,

¹ Cks sā. ² Bd jaṅghatane corr. to jaṅghanantare? ³ Cks abila-, Bd akhila-.⁴ Bd kilam. ⁵ Bd bhusam-, Cks bhuja-. ⁶ Bd pakitati tā. ⁷ Bd samvayati corr. to -vāti, Bd -vāti. ⁸ so Bd⁹; Cks sucī-. ⁹ Bd ta-. ¹⁰ Cks bha, Bd hi. ¹¹ Cks kehi. ¹² Cks agala, Bd agala, Bd aggaṭitam. ¹³ Cks muhūm. ¹⁴ Bd -ṭam.

- rudañ manuññam karavikasussaraiñ
hadayañgamam̄ rañjayat' eva me mano. 39.
40. Bindussaro nātivissatthavākyo
na nūna sajjhāyamatippayutto,
5 icchāmi kho tam̄ punar eva dañthum̄
mittam̄¹ hi me mānav' āhū puratthā. 40.
41. Susandhi sabbattha vimañth' imam̄ vañam̄
puthum̄² sujātam̄ kharapattasannibham̄ --
ten' eva marī uttariyāna³ mānavo
vivariya ūrūm̄⁴ jagbanena piñayi. 41.
42. Tapanti ābhanti⁵ virocare va
sateratā⁶ vijjur-iv' antalikkhe
bāhā mudū añjanalomasādisā
vicitravañgulikāssa sobhare. 42.
43. Akakkasañgo na ea⁷ dīghalomo
nakhañsa⁸ dīghā api lohitaggā,
mudūhi bāhāhi palissajanto⁹
kalyāñarūpo ramayam̄¹⁰ upatthahi. 43.
44. Dumassa tūlūpanibhā¹¹ pabhassarā¹²
20 suvanñakambūtalavatthasuechavī¹³
hatthā mudū, tehi marī samphusitvā¹⁴
ito gato, te marī dahanti tāta. 44.
45. Na ha¹⁵ nūna so khārividham̄ ahāsi¹⁶,
na nūna¹⁷ katthāni sayam̄ abhañji¹⁸,
25 na nūna so hanti dume kuñhāriyā¹⁹,
na pi 'ssa²⁰ hatthesu khilāni²¹ atthi. 45.
46. Accho ca²² kho tassa vañam̄ akāsi,
so marī bravi: sukhitañ marī karohi,

¹ Bd -o, Bz -ā. ² Cks -ū, Bd -u. ³ Cks -yāya. ⁴ Cks ūru. ⁵ Cks āhanti.
⁶ Bds -ri-, ⁷ Cks va. ⁸ Cks nagh-, Bds nakhañsa. ⁹ Bd palissajanto. Cks
pajalissajanto. ¹⁰ C^a marayam̄, Bd ramayam̄, Bz ramayam̄? ¹¹ Cks pabhā-
sarā. ¹² Cks mamañphu-. ¹³ Bd omits ha. ¹⁴ Cks abbāsi, Bd ahosi. ¹⁵
Bd adds so. ¹⁶ Bd abhu-. ¹⁷ Bd kumā-. ¹⁸ Bd hissa. ¹⁹ Bz khilāni, Cks
khilāni. ²⁰ Cks ajjeva.

- t' āham¹ kariñ², tena mamāpi³ sokhyaṁ,
so ca bravī sukhito smīti brahme. 46.
47. Ayañ ca te māluvapaṇṇasanthatā
vikiṇṇarūpā va mayā ca tena ca,
kilantarūpā udake rāmitvā
punappunaṁ c' assa kuṭīm vajāma. 47.
48. Na m' ajja mantā patibhanti⁴ tāta
na aggihuttañ na pi yamña tatra,
na cāpi te mūlaphalāni bhuñje
yāva na passāmi tam brahmacāriñ. 48. 10
49. Addhā pajānāsi tuvam pi tāta
yassaṁ disāyām⁵ vasate brahmacāri,
tam mām disam pāpaya tāta khippam
mā te aham amariñ assamamhi. 49.
50. Vicitrapupphañ hi vanam sutam mayā
dijābhīghuṭhañ⁶ dijasaiṅghasevitam,
tam mām disam pāpaya tāta khippam
purā te pānam vijahāmī assame ti. 50. 15

Tattha idhāgamā ti tāta imam⁷ assamapadam āgato, sudassaneyyo
ti suttu dassaneyyo, sutanū ti suttu tanuko nātikiso nātithūlo, vinetiñ 20
attano sarirappabhāya assamapadam ekobhāsah viya pūreti, sukanhakan-
hacchadanehi bhotō ti tāta tassa bhotō kathhehi kānchadanehi bha-
maravannehi kesehi sukaṭhasisam sumajitamanimayam viya khāyatī, amassu-
jāto ti na tūv' assa maseu jāyati, taruno jeva, apurāṇavatñti acrāpabba-
jito, ādhārarūpāñca panassa kānthe ti kānthe ea pan' assa amhākām 25
bhikkhūbhājanathapansappannadhārasadisam⁸ pilandhanam athiti muttābharam⁹
sandhāya vadati, gaṇḍā¹⁰ ti thane sandhāyāha, uresujātā ti uramhi sūjātā,
urato ti pi pātho, pabbassarā ti pabbāsampannā, pabbāsare ti pi pātho,
obhāsayantītī attho, bhusadassaneyyan¹¹ ti ativiya dassaneyyah, kuñci-
tagā¹² ti sīhakundale¹³ sandhāya vadati, suttāñcā 'ti yam tassa jaṭā- 30
bandhanasuttam¹⁴ tam pi jotati¹⁵ pabhañ ea mucicati, saññāmāti¹⁶
catasso ti iminā maṇisuvāṇapavālarajatamayāñi pi eattāri pilandhanāni

¹ Cks nāham, Bd tāmahañ. ² all three MSS, kari. ³ Bd -si. ⁴ Cks -hanti.
⁵ read: disā? ⁶ Cks -ghutū, Bd -ghuṭham. ⁷ Bds yanam. ⁸ Bd idam. ⁹
Bds -pattādhāra-. ¹⁰ Bds muttābhāram. ¹¹ Bd kānha-. ¹² Cks bhuja-, Bd bhusam-.
¹³ Bd kiñci-. ¹⁴ Bd -jañi. ¹⁵ Cks -amis-. ¹⁶ Bd -teti-. ¹⁷ Bd ayamāni.

dasseti, tā pīmsare¹ ti tāni pilandhanāni pāvusena va vatte² deve cirīti-
saṅghā³ viya viravanti⁴, mekhale⁵ ti mekhalañ, ayam eva vā pātho;
idam⁶ nivatthakañcañcañfram⁷ sandhāyāha, na santace⁸ ti na vāke⁹, i.v.h.
tāti yathā mayam tinamayam vā vākamayam vā vākacirāni¹⁰ katvā¹¹ dhārema
5 na tathā so¹² so pana suvannacirāni dhāretiti, akhilañkāñti¹³ akācāni¹⁴ nik-
kañtakāñi¹⁵, katisamohitāñti katiyām nibaddhāni¹⁶, niceam kīlīm¹⁷
karontlti aghāttitāñpi niecam kīlīlāyānti¹⁸, ahantātā¹⁹ ti ambho²⁰ tāta,
kim rukkhaphalāni²¹ tāñti tāni tassa²² mānavassa²³ suttāñjhāni katiyām
buddhāni katararukkhaphalāni nāmā 'ti mañisatthāni²⁴ sandhāyāha, jañā ti
10 jañamanjalākārena baddhā ratanamissakakesavattiyo sandhāyāha, veñlitaggā ti
kuñcitagga²⁵, dvedhāsiro ti tassa sisam dvedhā katvā baddhāññati jañanā
vasena²⁶ suttū vibhattarūpam, tathā ti yathā tassa mānavassa jañā tathā
tumhehi mama na baddhā²⁷, abo vata mamañpi tathā assū 'ti pathento²⁸,
upstarūpā ti upetasabhāvā, vātasameritāni vā ti yathā nāma nūluppalam
15 vātena samīritatā tath' eva ayam imasmīn vanasande assamo sañvāti, netā-
diso ti na etādiso, mama²⁹ kāye pañiko n' etādiso tassa, so hi dassanīyo c'
eva sugandho ca, aggagimhesū 'ti vasantasamaye, nihantāñti paharati, kim
rukkhaphalāni nu kho tan ti katararukkhassa nu kho tan phalāni, sañ-
khavarūpapannā³⁰ ti sudhotassāñkhapatibhāgā, sākamakhādīti³¹ nūna so
20 māyavo mayam viya tehi dantehi rukkhapanñāni c' eva mūlaphalāni ea na
khādi, amhākām hi tāni khādāññāni³² sākappaññavāññadantā³³ ti dipeti,
akakkasan ti tāta tassa bhāsītāñ apharusāñ agalitāñ, punappuna vadā-
taseśāpi madhuratāya muhūm modūm³⁴ amammanatāya³⁵ ujutū ācikkhittatāya³⁶
anuddhātām³⁷ patītītāya acapalām³⁸, rūdan ti bhāsāññāñsa pan' assā³⁹
25 sarassāñkhātām rūdam pi manoharam karavikassa viya sussarāni sumadhurāni,
rañjayatevā 'ti mama mano rañjeti⁴⁰ yeva, bindussaro ti piññitassaro,
mānavāhū ti so hi māyavo puratthāya mama mittam⁴¹ ahū, susandhi sab-
battha vimattīhimāñ vāyan ti tāta tassa māyavassa ürūnam antare ekam
vanam atthi, tāñ susandhim suphūssitam⁴² sippipūtamukhasadisam sabbattha vi-
matthāñ samantato matthām, puthun⁴³ ti mahantam, suñjātau ti susapūthitam,

¹ Cks tā sīhsare, Bd tā pi sare. ² Bd pavuhe. ³ Ck ciri-, Bd tiritisañkhāgħā,
Bx tirati-, Cks -ghāti. ⁴ Bd vadanti. ⁵ Bd mikhalañ, Bx makhalan. ⁶ Cks
idanti. ⁷ Bd vattha-. ⁸ Bd saphare? Bx sandhare. ⁹ Bd nivāte. ¹⁰ Ck cirāni.
¹¹ Bd omits ka-. ¹² Cks omit so. ¹³ Cks abila-, Bd akhi-. ¹⁴ Ck akāmāni,
Bd akāni. ¹⁵ Ck nikkhāñtakāni, Bd nippāññāni, Ck nibāñta-. ¹⁶ Bd bandhāni.
¹⁷ Bd kīlām. ¹⁸ Bd nice kālām kīlā-. ¹⁹ Cks ahantā, ²⁰ Cks amhe. ²¹ Cks
-kkhe-. ²² Cks ssa. ²³ Ck pamāyamāñsa, Ck -pacassa. ²⁴ so Ck; Cx -ui, Bd -ti.
²⁵ Ck kuñdinaggā. ²⁶ Bd bandhāññati vasena, omitting jañanā. ²⁷ Bd mañ-
bandhā in the place of mama-. ²⁸ Bd assuti pathento. ²⁹ Bd to tādiso ti tāta
yādiso madhūm. ³⁰ Bd sañkhā-. ³¹ Bd -mañkhādītehitina. ³² Ed -tā. ³³ Bd
sapāñkāpāññavāññadantā. ³⁴ Cks muhūm. ³⁵ so Cks; Bd apamussatāya, Bx
-apūpūssatāya. ³⁶ so Cks; Bx -āvi-, Bd omits u- tāya. ³⁷ Bd -tam. ³⁸ all
three MSS. -phalām ³⁹ Bd omits panassa. ⁴⁰ Bd -ja-. ⁴¹ Ed -o. ⁴² Ed
-phuppasitāñ, Cks -passitam. ⁴³ Cks -ū, Bd -u.

kharapattasannibban¹ ti padumamakulasannibhañ, uttariyānā 'ti uttarivā avattharitvā, pīlayīti pīlesi², tapantiti tassa mānavassa sarirato nūcharantā suvannavappā³ raihsayo jalanti⁴ obhāsentī⁵ virocentī⁶ ca, bāhā ti bāhā pi 'ssa mudū, sūjanalomasadisā ti sūjanasadisēhi romehi⁷ samannāgatā, vicitravatṭafigulikāssā⁸ sobbare⁹ ti hatthāpi 'ssa dhuvalakkhaṇa-¹⁰
 vicitrāhi¹¹ pavūjāmukurassadisāhi¹² vattāngulihī samannāgatā sobbantī, akakka-¹³
 sañgo ti kacehupilākādirahitañgapaccāñgo, ramayām upatthahiti mama-¹⁴
 ramayanto¹⁵ upatthāsi particari, tūlūpanibhā ti mudubhāvassa upamī, su-¹⁶
 vanuñakbutalavatṭasucchechāvīti suvanuñamayati adāsatalath viya vatṭā ca succhavi-¹⁷
 ca parimandala c' eva sundaracechavī cā 'ti attho, samphussitvā ti sujju 10
 phussitvā attano hatthasampassanī mama sarire pharāpetvā¹⁸, ito gato ti mama oloketass' eva ito gato, te mama dāhantiti te tassa hatthasampassā
 idāñi mama dāhantī, tathā hi tassa gatakālato paṭṭhāya mama sarire dāho
 utthito, ten' amhi domanassappatto nipanno¹⁹ ti, khārividhan ti tāta nūna
 so māpavo na khāribhārañ ukkhipitvā vicari, khīñānīti²⁰ khīñānī²¹, ayam 15
 eva vā pātho, sokhyān ti sukhāñ, santhatā ti santhāro, vikinnarūpāvā
 'ti tāta ayān tava māluvapaññasanthāro ajja mayā ca tena ca aññamaññām
 parāmasanāliñganavasena sammā parivattantehi vikinnī viya akulavyākulā jātā,
 punappunamcassā²² ti tāta ahañ ca so ca abhiramitvā kilantarūpā pavas-²³
 sālato nikhamitvā udakan pavisitvā ramitvā vinītadarathā²⁴ punappuna imam 20
 eva kutiyām²⁵ pavisāmā 'ti vadati, mantā²⁶ ti ajja mama tassa gatakālato
 paṭṭhāya n' eva mantā patibhanti²⁷ na²⁸ upatthahantiti²⁹ na ruccanti, na
 aggiluttāñ na pi yaññāñ tatrā 'ti³⁰ mahābrahmuno ḥādhanathāya
 kattabbāñ havyadhumādiyaññakiriyāpi³¹ me na patibhāti³² na ruccati, na
 cāpi te ti tāyā abhatamūlaphalāñ pi na bhūñjissāmī, yassām³³ disāyan³⁴ 25
 yassām³⁵ disāyah, vanan ti tassa māpavassa assamatī parivāretvā thitavanam.

Tass' evam vilapantassa tam vippalāpām sutvā M. „ekāya
 itthiyā imassa silāñ bhinnam bhavissatiti“ ñatvā tam ovadanto
 cha gāthā abhāsi:

51. Imasmā³⁶ hañ jotirase vanamhi
 gandhabbadevaccharasamghasevitē

30

¹ Cks khura-. ² Bd pātipi-. ³ Cs Bd -a. ⁴ Bd -tū. ⁵ Bd -anti. ⁶ Bd lo-.
⁷ Ck -kassa, Bd -tassa. ⁸ Bd -pe. ⁹ Cks -padhvicitrāhi. ¹⁰ Cks -sehi. ¹¹
 Cks add mam. ¹² Bd parāmasitvā. ¹³ Bd omits ni-. ¹⁴ Cks khīñā-, Bd
 khīñā-. ¹⁵ so Cs; Bd kināni, Ck omits khīñāni. ¹⁶ Cs vassā. ¹⁷ Bd vigata-.
¹⁸ Bd -i. ¹⁹ Bd namajjamantā. ²⁰ Cks -banti. ²¹ Cks nūñ. ²² Bd -anti.
²³ Cks piyamñātantranti. ²⁴ Cks bhavyā-, Bd kattabbahopisidhumanādi-. ²⁵ Bd
 adds na upatthahati. ²⁶ Cks yassa, Bd yassā. ²⁷ Cks disan for disa? ²⁸ Bd
 yassa. ²⁹ so all three MSS, for imasmi?

- isinam āvāse sanantanamhi
n' etādisam aratim pāpunetha. 51.
52. Bhavanti mittāni atha na honti,
nātīsu mitesu karonti pemam,
ayañ ca jammo kissa vā nivijjho¹
yo n' eva jānāti: kuto 'mhi āgato. 52.
53. Saṁvāsena hi mittāni sandhīyanti punappunam,
sā ca metti asaṅgantu² asaṁvāsena jirati. 53.
54. Sace tuvam dakkhasi brahmacārim
10 sace tuvam sallape brahmacārinā
sampannasassam va mahodakena
taþogunam khippam imam pahassasi³. 54.
55. Punap-pi⁴ ce dakkhasi brahmacārim
punap-pi ce sallape brahmacārinā
15 sampannasassam va mahodakena
usmāgatam khippam imam pahassasi⁵. 55.
56. Bhūtāni etāni caranti tāta
virūparūpena manussaloke,
na tāni sevetha⁶ naro sapañño,
20 āsajjanam⁷ tassati⁸ brahmacāriti. 56.

Tattha imasmī⁹ ti imasmīm, han ti nipātamattam, Jotirase ti būya-
mānassa Jotino rāmsiobhāsite¹⁰, sanantanamhitī¹¹ porānake, pāpūnethā¹²
'ti pāpūneya, i. v. h: tāta evarūpe vane vasanto yam aratim¹³ tvam patto
etādisam na pāpūneyya pandito kulaputto. pattum¹⁴ na arahatiti attho, bha-
25 vantitī imam g. M. antagatam eva bhāsatī, ayan h' ettha¹⁵ adhippayo: jōke
sattānam mittāni nāma honti pi na honti pi, tattha yesān honti te attano
nātīsu ea mitesu ea pemam karonti, ayan ca jammo migasifigo kissavāni-
vijjho¹⁶ ti¹⁷ kena nāma kārañena tasmin mātugāme mittasaññaya nivijjho,
so migiyā kucchimhi nibbatitvā araññe vadhitā kutomhi āgato ti āgataṭṭhā-

¹ Bd kissavānīvijjho, Cks kissarivānīvijjho. ² Cks yā ca menti asaggantum, Bd
sveva mitto asaṅgantu. ³ Cks pabba-, Bd hessasi? Bs pahissasi. ⁴ Bds puna pi.
⁵ Bd pahissasi, Cks pabba-. ⁶ Cks na tādiso cetha. ⁷ Bd āsajja nam corr. to
āpa-. ⁸ Bds na-. ⁹ so all three MSS. for imasmi? ¹⁰ Cks -tena. ¹¹ Cks
sanantanamhitī, Bd sanantarāmhitī corr. to -tanamhitī. ¹² Bd -pitthā. ¹³ Bd
anabhiratim. ¹⁴ Bd puituh corr. to pattum, Cks vattum. ¹⁵ Bd ayanñetha.
¹⁶ Cks kissarini-. ¹⁷ Cks omit ti.

nam¹ eva na jānāti pag eva nātimitte ti², punappunan ti tāni³ mittāni nāma punappuna samvāsenā samsevanena sandhiyanti⁴, sā ca mettiti⁵ sā eva metti⁶ asaṅgantu⁷ assamāgacchantassa purisassa tena asamāgamanasamkhātena asamvāsenā jīratī vinassati, sace ti⁸ tasmā tātā sace tvām puna pi tam dakkhaṇi vā sallapissasi atha yathā nāma sonipphannam sassam maho-ghena hariyati evam īmati attano tapogunam pahassati⁹ pahāressasiti attho, usmīgatān ti samanatejā, virūparūpenā¹⁰ ti vividharūpena. i. v. h.: tāta mahussalokasmim hi etāni yakkhinisamkhātāni bhūtāni vividharūpaticchānenā¹¹ attano rūpena attano vasaṅgate khāditum caranti, tāni sapañño naro na sevethā, tādisam hi bhūtāni āsajjanam¹² patvā nassati brahmecāri, dittho si 10 tāya¹³ yakkhiniyā na khādito ti evam puttāni ovadi¹⁴.

So pitu kathaṁ sutvā „yakkhini kira sā“ ti bhito cittām nivattetvā „tāta, etto na gamissāmi, khamatha me“ ti khamā-pesi. So pi naṁ samassāsetvā „ehi tvām mānavā, mettaṁ bhāvehi karunām¹⁵ muditām¹⁶ upkekhanā¹⁷ ti brahmavihārabhāvānam ācikkhi. So tathā paṭipajjītvā puna jhānaṁ nibbattesi“.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhiKKhu sotā-pattiphale patiṭṭhali): „Tadā Naṭinikā puraṇadutiyikā¹⁸ ahosi, Isisiṅgo ukkaṇṭhitabhiKKhu, pitā nāham evā“ ti. Naṭinijātakam¹⁹.

2. Ummadantijātaka.

20

Nivesanām kassa nūdām Sunandā²⁰ ti. Idam S. J. v. ukkaṇṭhitabhiKKhuṁ ā. k. So kir' ekadivasaṁ Sāvatthiyaṁ piṇḍāya caranto ekam alamkatapatiyattam uttamārūpadharam itthim oloketvā paṭibaddhacitto hutvā cittām nivattetum. asakkonto vibāram eva āgantvā tato paṭṭhāya sallaviddho viya rāgāturo bhantamigapati-bhāgo²¹ kiso dhamanisanthatagatto uppānduppāndukajāto anabbirato ekiriyāpathē cittassādām alabhanto ācariyavattādīni pahāya uddesapari-pucchākammaṭhānānuyogavirahito vihāsi. So sahāyabhikkhūhi²² „pubbe tvām āvuso pasannindriyo²³, vippasannamukhyavāno idāni, na²⁴ tathā,

¹ Bd attano gatathā-. ² Bd hi. ³ Bd tāta. ⁴ Bd add ghāttiyanti. ⁵ Bd aveva mitto ti. ⁶ Bd sova mitto. ⁷ Bd asaṅgantu, Cks asaṅgantum. ⁸ Cks omit ti. ⁹ Cks pabba-, Bz pahi-. ¹⁰ Cks add ca. ¹¹ Bd āsajjanam. ¹² Cks Bd tā. ¹³ Bd -diti. ¹⁴ Bd kāruññām corr. to kārunām, Cks kārunā. ¹⁵ Cks -tā. ¹⁶ Bd jhānābbhiññā-, Cks jhānaṁ pabba-. ¹⁷ Cks -ti-. ¹⁸ so all three MSS. 2. efr. Th. Zacharise: Die 16te Erzähl. der Vetālap. in Beiträge z. Kunde d. ig-Sprachen IV. ¹⁹ Bd bhandā-. ²⁰ Bd -yobhikkhuhi. ²¹ Bz santindri-. ²² Bd no-

kim nu kho kāraṇā¹ ti puṭṭho „āvuso anabhirato 'smiti“ āha. Atha nām te „abhirama āvuso, Buddhuppādo nāma dullabho, tathā saddhammasayanam manussapatiṭṭabho ca, so tvam manussapatiṭṭabham labhitvā dukkhassa antakiriyā patthayamāno assumukham nātijanam² pahāya saddhāya³ pabbajitvā kiṁkāraṇā kilesavasām yāsi, kilesā nām' ete gaṇḍuppādapāṇam⁴ upādāya sabbabalajanasādhāranā, ye tesam vatthubhūtā te pi appassādā, kāmā bahudukkha bahupāyāsā, ādinavo ettha bhiyyo, atṭhikamkalūpamā kāmā, mārisapesūpamā kāmā⁵, tinukkūpamā kāmā⁶, aṅgārakāsūpamā kāmā, supinakūpamā kāmā, yācitakūpamā⁷ rukkhaphalūpamā⁸ sattisūlūpamā⁹ sappasirūpamā¹⁰ kāmā, tvam nāmā evaṇūpe sāsane pabbajitvā evam anatthakārakānām¹¹ kilesānam vasām gato¹² ti¹³ ovaditvā attano kathām¹⁴ gāhāpetum nsakkontā Satthu santikām dhammasabham netvā „kim bhikkhave anicchamānakaiñ bhikkhuñ ānayithā“¹⁵ ti rutte „ayañ kira ukkanthito“ ti āhaṁsu. S. „saccaṁ kirā“¹⁶ ti pucchitvā „saccam bhante“ ti vutte „bhikkhu porāṇaka-paṇḍitā rajjām anusāntāpi kilese kilese uppanne tassa vasām āgantvā cittam nivāretvā na ayuttam karimū“¹⁷ ti vatvā a. ā.:

A. Siviratthe Aritṭhapuranagare Sivi nāmā rājā r. kāresi. Bo. tassa aggamahesiyā kuechimhi nibbatti, Sivikumāro t'¹⁸ ev' assa nāmām kariṁsu. Senāpatissāpi putto¹⁹ vijāyi, Ahipārako²⁰ ti 'ssa nāmām kariṁsu. Te ubho pi sahāyakā hutvā abhivaḍḍhantā sojasavassikā hutvā Takkasilam gantvā sippam ugghanhitvā āgamiṁsu. Rājā tassa r. adāsi, so pi Ahipārakām senāpatiṭṭhāne thapetvā dhammena r. kāresi. Tasmim yeva nagare Tirīṭavacchassa²¹ nāma²² asītikoṭidhanavibhavassa setṭhino dhītāpi nibbatti uttamārūpadharā sobhaggappattā subhalakkhanena samannāgatā, tassā nāmagahaṇadivase Ummadantī nāmām kariṁsu. Sā sojasavassakāle atikkanta-mānusakavannā devagcharā viya abhirūpā²³ ahosi, ye ye²⁴ puthujjanā tañ passanti te te sakabhāvena²⁵ santhātum²⁶ na

¹ Cks -benā. ² Cks saddhā, Bd omits sa-. ³ Ck -ya, Bd -yakam. ⁴ Bd tipikkupamā kāmā, cfr M. N. 1,120; Cks omit tiou-. ⁵ Bd adds kāmā. ⁶ Bd visasappabhirū-. ⁷ Cks -ramkānarā, Bd -rapānarā, ⁸ Bd siti. ⁹ Bd gātarā. ¹⁰ Cks -am. ¹¹ Bd abhi- throughout. ¹² Bd tiriva-. ¹³ all three MSS. nāmarā. ¹⁴ Bd abhirūpadassaniyā pāśādikā paramāya vāṇīyā samannāgatā. ¹⁵ Cks saka-bhā-. ¹⁶ Bd sandhāretum.

sakkonti, surāpānamadena¹ viya kilesamadena mattā hutva satim paccupatthāpetuṁ samatthā nāhesum. Ath' assā pitā Tiriṭavaccho² rājānam upasamkamitvā „deva mama gehe itthiratanam uppannaṁ rañño va anucchavikāṁ, lakkhaṇapāṭhake³ pesetvā tam vīmaṁsāpetvā yathārucim karohiti“ āha. ⁵
Rājā „sādhū“ 'ti vatvā brāhmaṇe peseti, te setṭhigeham gantvā katasakkārasammānā pāyāsam paribhuñjimsu. Tasmiṁ khaṇe Ummadantī sabbālamkārapaṭimanditā tesam santikam agamāsi. Te tam disvā satim paccupatthāpetuṁ asakkontā kilesamadamattā hutvā attano vippakatabhojanabhāvam na ¹⁰ jāniṁsu, ekacce ālopam gahetvā bhuñjāmā⁴ 'ti saññāya sise ṭhapesum, ekacce upakacchantare⁵ khipiṁsu, ekacce bhittim⁶ paharimsu, sabbe ummattakā abesum. Sā te disvā „ime kira mama lakkhaṇam vīmaṁsantiti“, givāya ne gahetvā nīharathā⁷ 'ti nīharāpesi. Te maṅkubhūtā rājanivesanaṁ gantvā Umma- ¹⁵ dantiyā rotthā⁸ „deva sā itthi kālakanṇī, na tumhākaṁ anucchavikā⁹ ti vadim̄su. Rājā „kālakanṇī kirā“ 'ti tam na ānā- pesi¹⁰. Sā tam pavattim sutvā „ahaṁ kira kālakanṇīti raññā na gahitā, kālakanṇiyo nāma evarūpā¹¹ hontiti“ vatvā „hotu, sace pi tam rājānam passissāmi jānissāmiti“ tasmiṁ āghātam ²⁰ bandhi. Atha nam pitā Ahipārakassa adāsi, sū tassa piyā ahosi manāpā. — Kassa pana kammassa phalena¹² evam abhi- rūpā ahositi rattavatthadānassa¹³: sā kira atite Bārānasiyam daliddakule nibbattitvā ussavadvise puññasampannā itthiyo kusumbharattavattham nivāsetvā alamkatā kīlantiyo disvā ²⁵ tādisam vattham nivāsetvā kīlitukāmā hutvā mātāpitunnam ārocetvā tehi „amma mayam daliddā, kuto no evarūpam vatthan“¹⁴ ti vutte „tena hi mām ekasminm addhakule bhatim kātum anujānātha, te mama guṇam ūtvā dassantiti“ vatvā

¹ Cks omit surā. ² Bd titiṭi-. ³ Bd adds brahmaṇe. ⁴ Cx -jamā, Bd bhuñjaha, Rx bhuñjamānā. ⁵ Bd adds bhattam. ⁶ Cx -l, Bd bblittiyyādisu. ⁷ Bd -sissantī, Rx -sissantikim. ⁸ Bds kuddhā. ⁹ Bd āpi- ¹⁰ Bds add na. ¹¹ Bd adds sā. ¹² Bds add nissandens.

tehi anuññātā ekam kularūpapasāmīkamitvā „kusumbharattavatthena bhatim karomiti“ āha. Atha nām te „tīni saṁvaccharāni kamme kate tava guṇāguṇam¹ ñatvā dassāmī“ 'ti vadimīsu. Sā „sādhū“ 'ti paṭisūṇītvā kammam paṭipajji. Te
 5 tassā guṇam ñatvā aparipunnesu yeva tīsu saṁvaccharesu tassā ghanakusumbharattavatthena² saddhiṁ aññam pi vatthaṁ datvā „tava sahāyikāhi saddhiṁ gantvā nahāyitvā nivāsehitī“ tam pesayimīsu. Sā sahāyikā adāya gantvā rattavattham tīre thapetvā nahāyi. Tasmin khaṇe eko Kassapadasabalassa
 10 sāvako acchinnačīvaro sākhābhaṅgam nivāsetvā ca pārupitvā ca tam padesam pāpuṇi. Sā tam disvā „ayaṁ bhadanto acchinnačīvaro bhavati³, pubbe pi adinnabhāvena mama nivāsanam dullabham jātan 'ti' vattham dvidhā phāletvā ekam koṭṭhāsam ayassa dassāmīti⁴ cintetvā uttaritvā attano nivāsanam nivāsetvā „tiṭṭhatha bhante“ ti vatvā theram vanditvā vattham phāletvā tass' ekakoṭṭhāsam⁵ adāsi. So ekamante patīcchannatthāne ṭhatvā sākhābhaṅgam chaddetvā tass' ekam kaṇnam nivāsetvā ekam pārupitvā nikhami, ath' assa vatthobhāsenā sakalasarīram tarunasuriyo viya ekobhāsam ahosi.
 15
 20 Sā tam disvā „ayaṁ“ ayyo paṭhamam na sobhi⁶ idāni tarunasuriyo viya virocati, idam pi tass' eva⁷ dassāmīti⁸ dutiyam pi koṭṭhāsam⁹ datvā „bhante aham bhave caranti uttamarūpadharā bhavyeyam, mām disvā koci puriso sakabhāvena sañthātum¹⁰ mā asakkhi¹¹, mayā abhirūpatarā nāma aññā mā hotū¹²“
 25 'ti patthanam thapesi. Thero anumodanam katvā pakkāmi. Sā devaloke sañcaranti¹³ tasmin kāle Aritthapure nibbattitvā tathārūpā ahosi. — Atha tasmin nagare kattikachanam gho-sayimīsu, kattikapuṇṇamāya nagaram sajjayimīsu. Ahipārako attano ārakkhaṭṭhānam gacchanto tam āmantetvā „bhadde

¹ Bds omitt gunā. ² Bds ghaṭanaku-. ³ Bds bhavissati. ⁴ Bds adda tam. ⁵ Bds sā tam kothāsam. ⁶ Bds mayhami. ⁷ Bds -ati. ⁸ Bds etasseva. ⁹ Bds sandhāretum. ¹⁰ Ckr -iti. ¹¹ Bds samisaranti.

Ummadanti, ajja kattikacchano¹, rājā nagaram padakkhiṇam karonto paṭhamam imam gehadvāram āgamissati, mā kho tassa attānam dassesi, so hi tam disvā satiṁ upaṭṭhāpetum na sakkhissatiti“ āha. Sā gacchantam² „ahaṁ jānissāmiti“. Tasmīm gate dāsim³ ānāpesi: „rañño imam gehadvāram āgata-kāle mayham āroceyyāsīti“. Atha suriye atthamgate uggate punṇacande⁴ devanagare⁵ viya alamkate nagare sabbadisāsu dipesu jälantesu⁶ rājā sabbalāmkārapatimandito ājaññarathavaragato amaccaganaparivuto mahantena yasena nagaram padakkhiṇam karonto paṭhamam eva Ahipārakassa gehadvāram 10 agamāsi, tam pana geham manosilāvannapākāparikkhittam alamkataṁ dvāraṭṭalakam sobhaggappattam pāśādikam. Tasmīm khaqe dāsi Ummadantiyā ārocesi, sā pupphasamuggam gāhāpetvā kinnarilīlhāya⁷ vātapānam nissāya ṭhitā rañño pupphāni khipi. So tam ulloketvā⁸ kilesamadamatto satiṁ 15 paccupaṭṭhāpetum asakkonto „Ahipārakass“ etam gehan⁹ ti sañjānitum pi nāsakkhi. Atha sārathim āmantetvā pucchanto dve gāthā abhāsi:

1. Nivesanam kassa nu 'daṁ Sunanda

pākārena pañdumayena guttaṁ,

kā dissati aggisikhā va dūre

vehāsayam pabbatagge va acci. 57.

20

2. Dhītā n' ayam kassa Sunanda hoti,

sunisā n' ayam kassa atho pi bhariyā,

akkhāhi me khippam id' eva¹⁰ puttho:

25

avāvaṭṭā, yadivā atthi bhattā ti. 58.

Tattha¹¹ kassa nudan ti kassa nu¹⁰ idam,¹² pañdumayenā¹³ ti rattitthi-kāmayena¹⁴, dissatiti vātapāne ṭhitā paññāyati, aggiti¹⁵ analajalakkhandho¹⁶,

¹ C^s kattikarattikaechano, Bd -ratti gāro chano. ² Bds gaccha tvam sāmi. ³ Cks -am. ⁴ Cks -o. ⁵ Bds -rañ. ⁶ Bd jalltesu. ⁷ Bd līlhāya. ⁸ Bd disvā olo.

⁹ Ck idheva, Bd imeva. ¹⁰ Cks omit nu. ¹¹ Bds rattithakapākāramayena. ¹² Ck aggati, Bd acchiti. ¹³ Cks nālajā-

dhītā nayan ti dhītā¹ nu ayam, avāvatā ti apetābharaṇā² apariggahita³, bhattā ti yadivā assā sāmiko atthi, idam akkhāhitī.

Ath' assa so ācikkhanto dve gāthā⁴ abhāsi:

- 5 i. Aham hi jānāmi janinda etam
 matyā ca petyā ca atho pi assā⁵,
 tathā⁶ eva⁷ so puriso bhūmipāla
 rattimdivām appamatto tav' atthe. 59.
ii. Iddho ca phito⁸ ca subālhiko⁹ ca
 amacco te aīñataro janinda,
 tassā¹⁰ esā bhariyā Ahipārakassa
 Ummadantī¹¹ nāmadheyyena rājā 'ti. 60.

Tattha matyā ca petyā cā 'ti mātito ca pitito ca tamā jānāmiti vadati,
atho pi assā¹² ti atha sāmikam pi 'ssā jānāmiti vadati, iiddho ti samiddho,
phito¹³ ti vatthilathkārehi phullito¹⁴, subālhiko¹⁵ ti suñthu adžho, nāma-
15 dheyyenā¹⁶ 'ti nāmena, ayam hi¹⁷ yo nam passati tamā ummādeti satim assa
pacceputthāpetum na deti tasmā Ummadantītī vuccati.

Tamā sutvā rājā nāmam assā thomento anantaram g. 6.:

- 20 i. Ambho ambho¹⁸ nāmam idam imissā
 matyā ca petyā ca kataññu susādhu,
 tathā¹⁹ hi mayham apalokayanti
 ummattakam Ummadantī akāsiti. 61.

Tattha mañṭyā ca petyā cā 'ti mātarā ca pitarā ca, mayham ti upa-
yogatthe sampadānam, apalokayantiti mayā apalokitā sayam manū apaloka-
yantī manū ummattakam akāsiti attho.

- 25 Sā tassa kampitabhāvaññatva vātapānam thaketvā siri-
gabbham eva agamāsi. Rañño pi 'ssā²⁰ ditthakālato paññhāya
nagarapadakkhiṇakarane²¹ cittam eva nāhosī. So sārathiñ
āmantetvā „samma Sunanda rathañ nivattehī“ vatvā „ayam

¹ Bd adda kā. ² Bd -varaṇā. ³ Bd -ggahā. ⁴ Bd -ayo. ⁵ Cks tassā. ⁶
Bds taveva. ⁷ Ck pi-, Ck thi-, Bd phi-. ⁸ Bd suvadhitō, Bz suvaddhitō. ⁹
Bd ummadantītī, read: ummādinī? efr. Zacharias supra. ¹⁰ Bd puppito. ¹¹
Bd suvadhitō. ¹² Bd ayañhi, Cks abamhi. ¹³ so all three MSS. for aho? ¹⁴
Bd tadā. ¹⁵ Bd tassā. ¹⁶ Cks -namka-, Bd -nakā-.

chaṇo ambhākām nānucchaviko, Ahipārakasēnāpatiss' evānucchaviko, r. pi tass' evānucchavikan¹¹ ti rathām nivattāpetvā pāsādaṁ abhiruyha sirisayane nipajjītvā vippalapanto āha:

1. Sā' puṇṇamāse mīgamandalocanā
upāvistī puṇḍarīkattacañgī,
dve puṇṇamāyo tadaḥū amāññam¹²
disvāna pārāpatarattavāsinim. 62.
2. Ajārapamhehi subhehi vagguhi
palobhayanti¹³ mām yadā udikkhati
vijambhamānā harat' eva me mano
jātā vane kimpurisiva pabbate. 63.
3. Tadā hi brahatī¹⁴ sāmā¹⁵ āmuttamanikundalā
ekaccavasanā nārī mīgī bhantā¹⁶ v' udikkhati. 64.
4. Kadāssu mām tambanakhā sulomā
bāhāmudū candanasāralittā
vatthañgulī sannatavīrakuttiyā¹⁷
nārī upaññissati sīsato subhā. 65.
5. Kadāssu mām kañcanamāluracchadā¹⁸
dhītā Tirītissa vilākamajjhā
mudūhi bāhāhi palissajissati¹⁹
brahāvane jātadumam va māluvā. 66.
6. Kadāssu lākhārasarattasuccchavī
binduthanī puṇḍarīkattacañgī
mukhañ mukhena upanāmayissati
sonḍo va sonḍassa surāya²⁰ thālam²¹. 67.
7. Yathāddasam nam²² tiṭṭhantiñ sabbagattam manoramam
tato sakassa cittassa nāvabodhāmi kiñcanam. 68.
8. Ummadantī²³ mayā diṭṭhā āmuttamanikundalā²⁴,
na supāmi divārattim sahassam va parājito. 69.

¹¹ Ck so, Bd yā. ¹² Bd tadabumāññāham, Bz akhāññātam. ¹³ Ck sa-, Cz sā-. ¹⁴ Bd brahmāhi. ¹⁵ Cz samāsemigamandū. ¹⁶ Bd phandū. ¹⁷ Bd -dhira-. ¹⁸ Bd -jūlura-. ¹⁹ Cks -dissati. ²⁰ Ck phu-, Cz pu-. ²¹ Ck phā-. ²² Bd yadaddasamtam. ²³ Cks -tih, Bd -ti. ²⁴ Bz -lam.

.. Sakko ca¹ me varam dajjā, so ca labbhetha me varo:
 ekarattim² dirattim³ vā bhaveyyaṁ Ahipārako
 Ummadantyā ramitvāna, Sivirājā tato siyā ti. 70.

Tattha punnamāse ti pūnacandāya rattiyā, migamandalocanā ti
 5 kanḍasantāsenā palayitvā vanantare thatvā luddam olokeniyā migiyā viya man-
 dāni locanāni assā ti migamandalocanā, upāviśti padumavannena karata-
 lena pupphāni khispitvā maññ olokenī vātāpāne nisidi, punjarikattacangli
 rattapadumapattavāññasirā, dve punnamāyo ti abham tadā tasmīm chana-
 10 divase tach pārāpatapādasamānavappam rattavatthauvattham disvā tassā mu-
 khaṁ⁴ olokeno ekassa pācīnolokadhiṭtuto ekassa Ahipārakasenāpatino nive-
 sane ti dvinnath puonacandānam uggaṭattā dve punnamayo amāññin, alāra-
 pamhehīti visālapakbumehī⁵, subhehīti parisuddhehī, vaguhīti madhurā-
 kārehī, udikkhatīti evarūpehi nettehi yasmim khane oloketi, pabbate ti
 yathā Himavantapabbate suphullitavane⁶ vīnam adīya tantissarena attano saras
 15 saṁsandenti⁷ kimpurisā kimpurisassa manam harati⁸ evam harateva me
 mano ti vippalapati, brahātīti⁹ ulārā, sāmā ti suvannasāmā, ekacca-
 vāsanā ti ekaccikavāsanā, ekapattanivatthā ti attho, bhantā vudikkhatīti
 sanhakesī¹⁰ puthunalātī syatabhamū visālakkhī tuñganāsā rattothī¹¹ setadantā
 tikhinadāthā suvattagivā tanubāhu susañhitapayodhā karamitamajjhā visāla-
 20 sonī¹² suvannhakadalismāhārūpā¹³ sā¹⁴ uttamitthi tasmīm khane maññ udik-
 khanti bhayena vanam parivitvā puna nivattitvā luddah udikkhanti bhanta-
 migivā¹⁵ maññ udikkhatīti vadati, bāhā mudū ti mudubāhā, sannatavīra-
 kuttiyā¹⁶ ti suphassitachekakarāñ¹⁷ upaññissati man ti sā subhā nārī
 kadā nu maññ tehi tambhanakhehi sisato patthāya sannatena vīrena¹⁸ karatena
 25 paritosessatīti patthento vilapati, kañcanamālūracchadā¹⁹ ti kañcanamaya-
 uracechādālāmkārā, vilākamajjhā ti vilaggasarirā sū, brahāvane ti mahā-
 vane, rattasucchavīti batthapādatalasagganakhaotthamāsesu lākhārasarattā-
 samānavappā, bindutthanīti udakabubbulaparimanjalatthani, tato ti yadā
 tam titthantī addaśām tato patthāya, sakassa citassā ti attano cittassa
 30 anissaro jāto 'mhiṭi adhippāyo, kiñcanan²⁰ ti kiñcei, ayam²¹ asukā nāmā
 'ti na jānāmi, ummattako jāto 'mhiṭi vadati, ditthā ti disvāna²², supāmīti
 n' eva rattidivā²³ niddam labhāmi, so ca labbhethā ti yam me Sakko
 varān dadeyya so ca me varo labheyā²⁴, labheyāñ c' abham varan ti attho.

Atha te amaccā²⁵ Ahipārakassāpi ārocayāmū: „sāmī rājā
 35 nagaram padakkhiṇam karonto tumhākām gharadvāram gantvā²⁶

¹ Bd ce. ² Bd -am. ³ Bd dvirattam. ⁴ Bd mukhassa sukhām. ⁵ Cks -pa-
 mukhehi. ⁶ Bd supuppita-. ⁷ Ed -dati. ⁸ Cks haranti. ⁹ Bd brahāti. ¹⁰ Bd
 kañha-. ¹¹ Cks raito, Bd rattiā. ¹² Cks -soni, Cks -yonī, Bd -yonī. ¹³ Cks
 -noruyā. ¹⁴ Cks omit sā. ¹⁵ Bd bhandā-. ¹⁶ Bds -dhīra-. ¹⁷ Cks supa-, Bd
 suphuyita-. ¹⁸ Bd dhīrena. ¹⁹ Ed -jālura-. ²⁰ Bd kañcei. ²¹ Bd aññam. ²²
 so Cks; ditthāti disvāna wanting in Bd. ²³ so Cks; Bd rattidivā. ²⁴ so all
 three MSS. ²⁵ Cks omit atha-. ²⁶ Bd patvā.

nivattitvā pāsādaṁ abhirūḍho¹ ti'. So attano gehāṁ gantvā Ummadantim āmantetva „bhadde kacci² rañño attānaṁ dasse-siti“ puechi. „Sāmi, eko mahodaro mahādāṭhiko rathe ṭhatvā āgato puriso atthi, ahan tam rājā³ vā rājako⁴ vā ti na jānāmi, sko issaro ti pana⁵ vutto⁶, vātapāne ṭhatvā pupphāni khipi⁷, so tāvad eva nivattitvā gato⁸ ti. So tam sutvā „nāsito 'mhi tayā⁹ ti punadivase pāto va rājanivesanam āruyha siri-gabbhadvāre ṭhatvā rañño Ummadantim nissāya vippalāpaṁ sutvā „ayañ Ummadantiyā paṭibaddhacitto jāto, tam alabhanto marissati, rañño ca mamañ ca aguṇaṁ mocetvā imassa mayā¹⁰ jīvitam dātuṁ vattatiti“ attano nivesanam gantvā ekaṁ daṭha-mantaṁ¹¹ upaṭṭhākaṁ pakkosāpetvā „tāta asukatthāne susira-cetiyarukkho atthi, tvam kañci¹² ajānāpetvā atthaṅgate suriye tattha gantvā anto rukkhe nisīda, aham¹³ tattha balikammaṁ karonto tam thānam patvā devatā namassanto yācāmi: ‘deva-rāja, amhākaṁ rājā nagare chane vattamāne akilītvā va siri-gabbham pavisitvā vippalapanto nipanno, mayaṁ tattha kāra-naṁ na jānāma, rājā¹⁴ devatānaṁ bahūpakāro anusaihvaccharam sahassam vissajjetvā balikammaṁ karoti¹⁵, idam¹⁶ nāma nissāya rājā vippalapatiti ācikkha¹⁷, rañño no jīvitadānaṁ dethā¹⁸ ‘ti yācissāmi, tvam tasmiṁ khane saraṁ parivattetvā¹⁹ ‘senā-pati, tumhākaṁ rañño vyādhī nāma n’ atthi, so pana tava bhariyāya Ummadantiyā paṭibaddhacitto, sace tam²⁰ labhissati jīvissati noce marissati, sace tassa jīvitam icchasi Ummadantim assa dehīti²¹ katheyyāsiti²² evam tam uggañhāpetvā uyyojesi.²³ So gantvā tasmiṁ rukkhe nisīditvā punadivase senāpatinā tam thānam gantvā āyācīte²⁴ tathā abhāsi, senāpati „sādhū²⁵ ‘ti vatvā devataṁ vanditvā amacce jānāpetvā nagaram pavisitvā rājanivesanam abihruyha sirigabbhadvāram ākoṭesi. Rājā satiṁ

¹ Bd -rūyatiti. ² Bd kiñci. ³ Bd adds ti. ⁴ Bds rājapurisoti, Cks rajako.

⁵ Cks omit pana. ⁶ Cks -e. ⁷ Bd -i. ⁸ Bd -mittam, Bz duṭṭhāmantam. ⁹

Bd ki-. ¹⁰ Cks omit rājā. ¹¹ Bds kāreti. ¹² Cz Hd imam. ¹³ Bd -atha. ¹⁴

Bd paṭivattitvātāta. ¹⁵ Bd nam. ¹⁶ Bd vadeyyāsiti. ¹⁷ Bd -to.

upatthapetvā¹ „ko eso“ ti pucchi. „Aham deva Ahipārako² ti. Ath' assa rājadvāram³ vivari. So pavisitvā rājānam vanditvā g. ā.:

15. Bhūtāni me bhūtapati namassato
āgamma yakkho idam evam⁴ abravi:
rañño mano Ummadantyā nivittho,
dadāmī te taib, parivārayassū⁵ 'ti. 71.

Tattha namassato ti tumhākāni vilāpakāraṇāḥ jānanathāni balikāmāni
katvā namassantassa, tan ti aham taib Ummadantih tumhākāni paricārikāni
10 katvā dadāmīti.

Atha naṁ rājā „samma Ahipāraka mama Ummadantyā paṭibaddhacittatāya vilapitabhāvām yakkhāpi jānanti“⁶ pucchi. „Āma devā“⁷ 'ti. So „sabbalokena kira me lāmakabhāvo niñāto“⁸
ti lajji, dhamme patiññāya anantaram g. ā.:

15. Puññā⁹ ca dhamse amaro na c' amhi,
jano ca no¹⁰ pāpam idan ti jaññā,
bhuso ca ty-āssa manaso vighāto
datvā piyam Ummadantim adiññā¹¹ 'ti. 72.

Tattha dhamse ti samma Abipāraka aham tāya saddhim kilesavasena
20 paricārayanto puññāto ca dhamseyyām, tāya saddhim paricāritamattena amaro
ca na homi, mahājano ca me idam¹² lāmakabhāvām jāneyya, tato ayuttām raññā
katan ti garaheyya, taib ca mama datvā pacchā piyabhariyah adiññā¹³ tava
manaso vighāto c' assā 'ti attho.

Sesā ubhinnam pi vacanapativacanagāthā:
25 17. Janinda nāññātra tayā mayā vā
sabb' āpi kammassa katassa jaññā
yan te mayā Ummadantī padinnā,
bhusehi rājā yanatham sajāhi¹⁴. 73.
18. Yo pāpakam kamma¹⁵ karam manusso
30 so maññatī; mā-y-idha maññim̄su aññe¹⁶,

¹ Cks -shetvā. ² so all three MSS. for rājā dvāram? ³ Bd idam etad ⁴ Bd
-cāra. ⁵ Cks puññāñ. ⁶ Bd me. ⁷ Ck adiññā. ⁸ Bd imam. ⁹ Ck adiññā,
Cz adiññē, Bd adiññā. ¹⁰ Bd adds rājā āha. ¹¹ Bd kamman. ¹² so all three
MSS. for jāni aññe?

- passanti bhūtāni karontam etām
yuttā ca ye honti narā pathavyā. 74.
19. Añño nu te ko 'dha¹ naro pathavyā
saddheyya lokasmi: na sā² piyā ti,
bhuso ca ty-āssa manaso vighāto
datvā piyām Ummadantiṁ adiṭhā³. 75. 5
20. Addhā piyā mayha janinda esā,
na sā mamaṁ appiyā bhūmipāla,
gacch' eva tvam Ummadantiṁ bhadante
siho va selassa guhaṁ upeti⁴. 76. 10
21. Na pīlitā attadukkhena dhīrā
sukhapphalam kamma paricecajanti,
sammohitā cāpi sukhenā mattā
na pāpakaṁ kamma samācaranti. 77.
22. Tuvaṁ hi mātā ca pitā ca mayhaṁ
bhattā pati posako devatā ca,
dāso aham tuyha saputtadāro,
yathāsukhaṁ Sibba⁵ karohi kāmaṁ. 78. 15
23. Yo issaro 'mhīti karoti pāpaṁ
katvā ca⁶ so n' uttapate paresam
na tena so jīvati dīgham āyu⁷,
devāpi pāpena samekkhare na⁸. 79. 20
24. Aññātakam⁹ sāmikehi padinnaṁ
dhamme ṛhitā ye paṭicchanti dānam
paṭicchakā dāyakā cāpi¹⁰ tattha
sukhapphalam ñeva karonti kammarā¹¹. 80. 25
25. Añño nu te ko 'dha¹² naro pathavyā
saddheyya lokasmi: na sā piyā¹³ ti

¹ Bd amñe te koci. ² Bd name sā. ³ Ck adhi-. ⁴ Ck upehi. ⁵ Bd sira, B^a sivi. ⁶ Bd na. ⁷ Bd -um. ⁸ Bd adds athassa abhipārakassa āha. ⁹ Ck aññātakam. ¹⁰ Bd väpl, Ck cāpi. ¹¹ Bd adds rājā āha. ¹² Bd koci.

- bhuso ca ty-ässa manaso vighāto
datvā piyām Ummadantiin aditthā¹. 81.
16. Addhā piyā mayha janinda esā,
na sā mamañ appiyā bhūmipāla
yan te mayā Ummadanti padinnā,
bhusehi rājā vanatham sajāhi². 82.
17. Yo attadukkhena parassa dukkham
sukhena vā attasukham dahāti
yath' ev' idam³ mayha tathā paresam
so⁴ evam jānāti sa vedī dhammam. 83.
18. Añño⁵ nu te ko dha⁶ naro pathavyā
saddheyya etc. 84.
19. Janinda jānāsi piyā mam' esā,
na sā mamañ appiyā bhūmipāla,
piyena te dammi piyām janinda,
piyadāyino deva piyām labhanti. 85.
20. So nūn' aham⁷ vadhißāmi attānam kāmahetukam,
na hi dhammam adhammena aham vadhitum⁸ ussahe. 86.
21. Sace tuvam mayha satim janinda
na kāmayāsi naraviriyassettha
cajāmi nañ sabbjanassa Sibba⁹,
mayā pamuttam¹⁰ tato nam avhayesi. 87.
22. Adūsiyañ ce Ahipāraka tvam
cajāsi katte abitāya ty-ässa
mahā ca te upavādo pi assa
na cāpi ty-ässa nagaramhi pakkho. 88.
23. Aham sahissam upavādam etam
nindam pasam̄sam garaham pi¹¹ sabbam,
mam etam āgacchatu bhūmipāla,
yathāsukham Sibba¹² karobi kāmam. 89.

¹ Ck adhi-, adding abhipārako īha. ² Cks -ati. ³ Cks idā, Bd idham. ⁴ Bd yo. ⁵ Cks -ā. ⁶ Bd koci. ⁷ Bd so nunāham. ⁸ Cks vyādhī. ⁹ Bd asibyā, Bd sibyā. ¹⁰ Ck pavuttam. ¹¹ Bd -hāñ ca. ¹² Bd sivi.

24. Yo n' eva nindam na puna-ppasam̄sam
 ādiyatī garahañ no pi pūjam
 siri ca lakkhi ca apeti tamhā
 āpo suvutthī va¹ yathā thalamhā. 90.
25. Yam kiñci dukkham ca sukhañ ca etto²
 dhammātisāram va³ manovighātañ
 urasā aham paccupadissāmi⁴ sabbam
 pathavī yathā thāvarānam tasānam. 91.
26. Dhammātisāram va³ manovighātam
 dukkhañ ca n' icchāmi aham paresam,
 eko p' imam hārayissāmi⁵ bhāram
 dhamme tñito kañci na tñpayanto*. 92.
27. Saggūpagāñ puññakammañ janinda,
 mā me tuvam antarāyam akāsi,
 dadāmi te Ummadantiñ pasanno
 rājā va yaññe dhanam brāhmañānañ. 93.
28. Addhā tuvam katte hitesi mayham,
 sakhañ mamañ Ummadanti tuvañ ca,
 nindeyyuñ devā pitaro ca sabbe,
 pāpañ ca passa⁶ abhisamparāyam. 94.
29. Na h' et' adhammañ⁷ Sivirāja vajjuñ⁸
 sanegamā jānapadā ca sabbe
 yan te mayā Ummadanti padinnā,
 bhusehi rāja vanathañ sajāhi. 95.
30. Addhā tuvam katte hitesi mayham
 sakhañ mamañ Ummadanti tuvañ ca,
 satañ ca dhammāni sukittitāni
 samuddavelā va duraccayāni. 96.
31. Āhūniyo^{1a} me si hitānukampī
 dhātā vidhātā c' asi kāmapalo,

¹ Ck -tthi va, Bd -thivi. ² Bd -etho. ³ Bd -rañ ca. ⁴ so Cks for upa-? Bd -acuttarissāmi. ⁵ Cks hāra-. ⁶ Bds kiñci shāpayante. ⁷ Cks māssa. ⁸ Ck na henadh-, Bds na hetathdh-. ⁹ Bds vajje. ¹⁰ Ck āhu-, Ck shū-, Bd āhuneyyo.

- tayI hutā deva mahapphalā hi me,
kāmena me Ummadantim paṭiccha. 97.
42. Addhā hi sabbam¹ Ahipārakā² tuvam
dhammaī acāri mama kattaputta,
5 añño nu te ko idha sothikattā
dipado naro arune³ jīvaloke. 98.
43. Tuvan nu settho, tvam⁴ anuttaro si,
tvam dhammagū dhammadidū sumedho,
so dhammagutto ciram eva jīva,
10 dhammaī ca me desaya dhammapāla. 99.
44. Tad imgha Ahipāraka suṇohi vacanam mama,
dhammaī te desayissāmi satam āsevitam aham. 100.
45. Sādhu dhammaruci rājā, sādhu paññāpavā⁵ naro,
sādhu mittānam adubbho⁶, pāpass⁷ akaraṇam sukham. 102.
15. 46. Akkodhanassa vijite ṭhitadhammassa rājino
sukham manussā āsetha sītaechāyāya saṅghare. 102.
47. Na vāham etam abhirocayāmi
kammaī asamekkha katam asādhūm⁸,
ye vāpi⁹ nātvā na sayam karonti,
20 upamā imā mayham tuvam suṇohi: 103.
48. Gavañ ce taramānānam jimhaī gacchati puñgavo (III 111)
sabbā tā jimhaī gacchanti nette jimhagate¹⁰ sati. 104.
49. Evam evam manussesu yo hoti setthasammato
so ce adhammaī carati pag eva itarā pajā,
25 sabbam raṭṭhaī dukkhaī seti rājā ce hoti¹¹ adhammiko. 105.
50. Gavañ ce taramānānam ujuñ gacchati puñgavo
sabbā tā ujuñ gacchanti nette ujugate¹² sati. 106.
51. Evam eva manussesu yo hoti setthasammato
so ce pi dhammaī carati pag eva itarā pajā,
30 sabbam raṭṭhaī sukham seti rājā ce hoti dhammiko. 107.

¹ Cks saceam. ² all three MSS. -ka. ³ Cks -o. ⁴ Cks tav. ⁵ Bd -navā. ⁶ Bd ā-. ⁷ all three MSS. -ssa. ⁸ read: katam asādhūm asamekkha kammam?

⁹ Ck yoyavāpi. Ck yo vāpi. ¹⁰ Bd -angate. ¹¹ read hot'. ¹² Bd -ujus-.

- ss. Na cāp' aham adhammena amarattam pi patthaye
imam vā paṭhavim sabbam vijetum¹ Ahipāraka. 108.
- ss. Yam hi kiñci manussesu ratanam idha vijjati
gāvo dāso hiraññañ ca vatthiyam² haricandanam 109.
- ss. [Assitthiyo ratanaiñ mañikañca
yañ cāp' ihe candimasuriyā abhipālayanti] 5
na tassa hetu visamam careyya,
majhe Sivinam usabho 'mhi jāto. 110.
- ss. Netā pitā uggato ratthapālo
dhammañ Sivinam apacāyamāno 10
so dhammam evānuvicintayanto
tasmā sake cittavase na vatto. 111.
- ss. Addhā tuvam mahārāja niccam avyasanam³ sivam
karissasi ciram rajjam, paññā hi tava tādisi. 112.
- ss. Etam te⁴ anumodāma yam dbammañ na-ppamajjasī,
dhammañ pamajja khattiyo ratthā cavati issaro. 113. 15
- ss. Dhammañ cara mahārāja mātāpitusu khattiya (supra p. 123)
idha dhammañ caritvāna rāja⁵ saggam gamissasi⁶. 114.
- ss. Dhammañ cara mahārāja puttadāresu khattiya, etc. 115.
- ss. Dhammañ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya, etc. 116. 20
- ss. Dhammañ cara mahārāja vāhanesu balesu ca, etc. 117.
- ss. Dhammañ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca, etc. 118.
- ss. Dhammañ cara mahārāja ratthe janapadesu ca, etc. 119.
- ss. Dhammañ cara mahārāja samaṇe brāhmañesu ca, etc. 120.
- ss. Dhammañ cara mahārāja migapakkhisu khattiya, etc. 121. 25
- ss. Dhammañ cara mahārāja, dhammo cippō sukhāvaho,
idha dhammañ caritvāna rāja saggam gamissasi. 122.
- ss. Idha dhammañ caritvāna saindadevā sabrahmakā⁷
sucinnena divam pattā, mā dhammañ rāja pamādo ti. 123.

¹ Cks -tu. ² Ed vattiya. ³ Cks avyasanam, Bd abyāsannam. ⁴ Cks me. ⁵ Ed rāja. ⁶ Cks -ti. ⁷ Bd dhammañ cara mahārāja indo devā sabrahmakā.

Tattha **sabbapiti** janinda aham p' etam ekako va paticechādetvā ānnessā
 tasmā thapetvā tañ ca mamañ ca añño sabbo pi jano¹ imassa kammassa katassa
 īkāramattam pi na jaññā na jānissanti², bhusahiti tāya saddhīm abhiramanto
 attano tanhāvanatham bhussam karobi vadīhehi, manoratham pürehiti, sajāhiti
⁵ manoratham pana püretvā sace te na rucceati 'atha nañ sajāhi, mayham eva
 paticechāpehi³, kamma⁴ karan ti samma Ahipraka yo manusso pāpakammam
 karonto so pacchā mā idha aññe idam pāpakammam maññimisū mā jānantu ti
 maññe ti cinteti, duccintitam⁵ etam tassa, kimikarapā: karontam eva hi nām
 passanti bhōtānti ye ca⁶ Buddhā Paccekabuddhā Buddhasuttā iddhiyogena yuttā
¹⁰ te ca nām passanti yeva, na me piyā ti samma Ahipraka añño nu te koçī⁷
 idha imasmiñ sakalaya pi pathaviyā na me Ummasanti piyā⁸ ti eva⁹ sadda-
 heyya¹⁰, sihō va selasssi guban ti mahārāja sace tam tvañ idha na ānesi
 atha yathā sihō kilesaparijāhe uppanne sibapotikāya vasanaññānū maniguhāni
 upeti evam tassā vasanaññānū gaccha, gantvā tattha attano patthanā¹¹
¹⁵ pürehiti, sukhapphalam ti samma Ahipraka, pāññitā attano dukkhena
 putthā¹² samānā na sukhavipakadāyakammam paricecajanti, sammehitā vāpi
 hutvā mohena mūlhā sukhena mattā pāpakammam nāma¹³ na samācaranti,
 yathāsukham Sibba¹⁴ karobi kāman ti sāmi Sivirāja, attano dāsiñ pari-
 vārentasssa¹⁵ garabā nāma n' atthi, tvañ yathāsukham yathājjhāsayan kāmarū¹⁶
²⁰ karobi, attano iccham pürehiti, na tena so jīvatitī samma Ahipraka, yo
 issaro 'mhīti pāpasi karoti katvā ca kiñ¹⁷ manū devamanussā vakkhanitī¹⁸ na
 uttasati na ottapati na so tena kammena digham kālam jīvati khippam eva
 marati, devatāpi ca nām kiñ imassa piñparāññū rañjena varam assa vūlukīghatañ
²⁵ gale bandhitvā matanam ti lāmakena cakkhunā olokenti, aññātakan ti mahārāja
 aññesarū santakah tehl sāmikehi padinnsdānam ye attano dhamme tilitā patice-
 chanti te tattha¹⁹ paticechāka ca dāyakā ca sabbe pi sukhapphalam eva kammanū
 karonti, patigzāhake hi patigzāhante tan dānam dāyakassa mahantam vīpākam²⁰
 detiti añño nu te -pe- addhā piyā -pe-, yo attādukkhenū 'ti sāmī Ahi-
 ppraka yo attano dukkhena pījito tam dukkham parassa dahati attano sarīrato
³⁰ parasatite khipati parassa vā²¹ sukhena attano sukhāni dahati tam parassa
 sukhāni gahetvā attani pakkhipati attano dukkham harissāmīti parati dukkhitash
 karoti attānam sukhessāmīti parasukham nāseti na so dhammam jānāti, yo
 pana evañ jānāti yath'ev' idam mayham sukhadukkham tathā paresan ti sa vedī
³⁵ dhammīti piyena kāranabhūtena piyāñ phalam pathento dhammīti attho, piyāñ
 labhantīti sāmsāre saññāññū piyam eva labhanti, kāmahetukan ti samma

¹ Bd aññā sabbapi janā, Ckr aññē sabbo pi jano. ² so all three MSS. for
 -issati? ³ Ckr -chādehi, Bd patidehi. ⁴ all three MSS. -m. ⁵ Bd duci-
 Ckr ducceritam. ⁶ Ckr va. ⁷ Ckr konu. ⁸ Ckr yā, C^o viyā. ⁹ Ckr etam. ¹⁰
 Ckr -bessati. ¹¹ Bd manam. ¹² so all three MSS. ¹³ Bd adda manasā. ¹⁴
 Bd sivi. ¹⁵ C^o Bd -cā-. ¹⁶ Bds kam. ¹⁷ Bd ra-, Bd da-. ¹⁸ Bd nattha. ¹⁹
 Bd vīphāram. ²⁰ Ckr omit vā.

Ahiprakā kāmahetukathā ayuttakam katvā¹ attānam² vadbiśāmīti³ me pari-vitakko uppajjissati⁴, mayham⁵ sati ti mama santakām, mama santi⁶ pi pātho, mama santikāyā⁷ ti evam maññamāno, sace tvaṁ tarū na kāmesiti attho, sabbajanassā⁸ ti sabbe⁹ seniye¹⁰ sannipatetvā tassa sabbajanassā¹¹ ti¹² ayam mayham¹³ abhitā ti paricejjissāmī, tato avhayesitī tato nañ¹⁴ pariggahattā¹⁵ 5 ānapeyyāsi¹⁶, adūsiyan¹⁷ ti anaparādhām, katte¹⁸ ti tam eva aparena nāmena ājapati, so hi rāñño hitaṁ karoti tasmā kattū¹⁹ ti vuuccat, na cāpi tyāssā²⁰ 10 'ti evam skicakārīti nagare tava koci pakkho pi na bhavayya, nindān²¹ ti na kevalam upavādām eva sace pi manū koci sammukhā nindissati pasamissati vā dosām vā pana īropento garahissati tan p' aham²² nindām pasadissam garahañ²³ ca sabbam sahissāmī, sabbam etām mamāgacchatū²⁴ ti vadati, tamhā²⁵ ti yo ete nindādayo na gañhāti tamhā purisā issariyasamkhātā siri²⁶ ca paññāsamkhātā 15 lakkhī²⁷ ca thalatthānato suvutthīsamkhātā āpo viya apeti na patitthāti, etto ti ito mama tussā pariceattakāravato, dhammātisāram vā²⁸ ti dhammanū atikkamitvā pavattān²⁹ akusalatā vā yathā kiñci hoti, pacceupadissāmīti sam- 15 paṭicchissāmī³⁰, thāvarānām tasāhan³¹ ti yathā mahāpāṭhavī khīnāsāvānañ ca puthujjanānañ ca na kiñci na paṭicchhati sabbam adhvāseti tath³² evāham pi sabbam etām paṭicchissāmī adhvāsēsāmīti dīpeti, eko pi man ti aham³³ eko³⁴ 20 va imam attano dukkhabhārañ hārayissāmī³⁵ vahissāmī³⁶, dhamme³⁷ ibito ti viulochayadhamme pavenidhamme³⁸ tividhasucaritadhamme³⁹ hitvā, saggū- 20 pagāti devapuññākammati nām⁴⁰ etām saggūpagam hoti, yaññe⁴¹ dhanan⁴² ti yaññādhanām, ayam eva vā pātho, Ummadantīti Ummadantī pi mama sahāyikā tvaṁ pi sahāyako, pitāro⁴³ ti brahmañō⁴⁴, sabbe⁴⁵ ti na kevalam devabrahmuno⁴⁶ sabbe rāṭṭhavāsino mati passatha bho sahāyakassa bhariyā⁴⁷ sahāyikī minū gehe katā ti nindeyyum, na hetadhamman⁴⁸ ti na hi etām 25 adhammikām, yathā te mayā⁴⁹ ti yasmin⁵⁰ mayā sā⁵¹ tuyham⁵² dinnā⁵³ tasmā etām adhammo⁵⁴ ti na vadigantī⁵⁵, satañ⁵⁶ ti satānam Buddhādinām khantimeti-⁵⁷ bhāvanāsūlīcārasamkhātānī dhammāni suvannitāni, tāni⁵⁸ samuddavelā⁵⁹ vā durac-⁶⁰ eyāni, tasmā yathā samuddo velāñ nātikkamati evam⁶¹ aham⁶² pi silavelat⁶³ nātikkamāmīti⁶⁴ vadati, āhuneyyo me sīti mahārāja tvaṁ mama āhuna-⁶⁵ pābunasakkārassa⁶⁶ anucchaviko, dhātā vīdhātā casī⁶⁷ kāmapālo⁶⁸ ti tvaṁ deva mama dhāratato dhātā issariyamukhassāpi⁶⁹ dahanato vīdhātā icchita-

¹ Cks skatvā, Bd ayuttam katvā. ² Bs adds na. ³ Bd pavissāmīti. ⁴ Bd uppajjari. ⁵ so Cks for santūm? Bd mayham pasinti, Bs mayham seti. ⁶ so Cks; Bd santakāsaya. ⁷ Bds -ā. ⁸ Ck Bd -yo, C^a seniyo. ⁹ Bds -nassa, omitting ti. ¹⁰ Bd -hitattā. ¹¹ Bd āneyyāsi, Ck ānapeyyāsi, B^a aneyyāsi. ¹² Cks kace. ¹³ Cks -ā. ¹⁴ C^a sampatissaccisāmī, Bd paccuttarissāmīti sampaticchissami dhāra-yissāmī, Bs pacceparissāmīti sampaticchā dhāressāmī. ¹⁵ Bd ekako. ¹⁶ Cks kār-, Bd tār-. ¹⁷ Cks chiss-, Bd vah or gah-, Bd pah-. ¹⁸ Bds -niyadhb-. ¹⁹ Cks -ā. ²⁰ Ck brahmāno, C^a brāhmaṇo. ²¹ so Cks for -māno; Bd brahmañō, omitting deva. ²² all three MSS. hetāñdh. ²³ Cks omit sā. ²⁴ Cks -ati. ²⁵ Bd ne-vadiissati. ²⁶ Bd omits tāni. ²⁷ Cks silam-. ²⁸ Bks -missāmīti. ²⁹ Bd omits pābuna. ³⁰ Bds vasi. ³¹ Bds -sukhassāpi.

patthitānam kāmānam pīlanato kāmapalo, tayi¹ hutā ti tuyham dinnā²,
 kāmena me ti mama patthanāya³ Ummadantim paiechā⁴ 'ti; evam Ahipārako
 rañño deti, rājā na mayham attho ti pañikkhipati, gūthapatitam⁵ sākunikam⁶
 pacchim pl̄thipādēna paharitvā ataviyam khipantā viya ubbo pi nam jahant'
 5 eva, idāni rājā punaakathanatthāya tam sautajento addhā hīti g. ā., tattha
 kattaputtā⁷ 'ti pitā⁸ pi 'ssa kattā va⁹ tena tam evam ālapati, i. v. h.: addhā
 tvam ito pubbe mayham sabbari dhammam atari hitam eva¹⁰ skāsi, aijja¹¹ pana
 patipakkho hutvā bahum¹² kathesi, mā evam vippalapi, añño nu te dipado
 naro ko idha Jīvaloke arune yeva sotthiū kattā¹³, sace hi aham viya añño
 10 rājā tava bhariyāya pañibaddhacitto abhavisa anto arune yeva tava sisāth chindā-
 petvā tam attano ghare kareyya, aham pana akusalabbhayen' eva na karomi,
 tuñhi bohi, na me tāya¹⁴ attho ti santajesi; so tam antvā puna pi kiñci
 vattum asakkonto rañño thutivasena tvam nū¹⁵ 'ti g. ā., tass' attho mahātāja
 tvam fieva sakala-Jambudipe sabbesam narindānam seṭṭho tvam anuttaro tvam
 15 vinicchayadhammapaveuidhammasucaritadhammātan¹⁶ gopāya tena dhammagū-
 tesam¹⁷ vidahitattā dhammayidū tvam sumedho¹⁸ tvam yad dhammarūp gope-
 ten' eva gutto, eirash jīva dhammañ ca me desehi dhammapāla dhammagopaka
 rīja pavarā¹⁹ 'ti; atha rājā dh. desento tadiñghā 'ti ādim ā., tattha iñghā
 'ti codanatthe nipāto, yasmā mani tvam codesi tasmā ti attho, satan ti Bod-
 20 dhādihi sappurisehi āsevitam, sādhū ti sundaro²⁰ pasatto vinicchayapaveti-
 sucaritadhammo rocesiti dhammaruci, tādiso hi Jīvitam jahanto pi akecarū na
 karoti tasmā sādhū, paññāñavā ti fiñasampanno, mittāññi adubbho ti
 mittassa adubbhānabhāvo²¹, tītadhammassā 'ti patiññitatividhānūnassa,
 āsethā 'ti āseyyum nisideyyum, desanāñsam ev' etam²², cattāro iriyāpathē su-
 25 khāni kappeyyun ti ayam pan' ettha attho, sītacchāyāyā 'ti puttadāraññati-
 mittānam sitacchāyāya, samghare ti samghare attano gehe adhammaballandā-
 dibhi anupaddutasukham passeyyun²³ ti dasasti, na vāhametan ti samma Ahipā-
 rako yam etam²⁴ asamekkhitvā kathaññi asādhukammam etam aham na roca-
 yāmi, ye vāpi īatvāna ti ye vā pana rājāno īatvā tulayitvā tiretvāsayam
 30 karonti tes' īham kammañ rocemīti adhippāyo, imā upamā ti imasmīti pan'
 atthe tvam mayham imā dve upamā sunohi, jīmīhan ti vanikam, nette ti yo
 tā gāviyo neti²⁵ tasmīni jetthakausabhe, pagevā 'ti tasmīni adhammam
 carante itarā pajā pag eva carati ativiya karotiti attho, dhammiko ti
 cattāri agatigamanāni pahāya dhammena r. kāreti²⁶, amarattan ti devattam,
 35 ratanan ti savīññānakaratanañ²⁷, vatthiyān ti kāsikavattham eva, as-
 sittihīyo ti vātasamagatissae pi uttamāñpadharā itthiyo pi, ratanan
 maññikañcā 'ti sattavidharatanañ ca māññikamayabhaññāñ ca²⁸, abhipāla-

¹ Cks tayā. ² Cks -a. ³ Bz kāmena. ⁴ Cks -a. ⁵ Bd bhūmīyan pa-. ⁶ Cks -ka, Bd -qinam. ⁷ all three MSS. katha-. ⁸ so all three MSS. ⁹ Cks kathā va, Bd kattā ca. ¹⁰ Bd adds vañhimeva. ¹¹ Bd idāni. ¹² Cks -u. ¹³ Cks katvā. ¹⁴ Bd ettiyā. ¹⁵ Cks nūnā. ¹⁶ Bd -paveuiya-. ¹⁷ Cks -guttosam. ¹⁸ Bd adds so.

¹⁹ Ck carā, Cz pacarā, Bz Javarā. ²⁰ Cks add ti. ²¹ Cks -bhāge. ²² Bd eva cetam.

²³ Cks vase-. ²⁴ Bd yathā tam. ²⁵ Cks neteti. ²⁶ Bd -ento. ²⁷ Bd savīññāna-

kīvīññānakaratanañ. ²⁸ Ck māññi-, Bd mahaggabbhaññakañca.

ya nti ti alamkarontā¹ rakkhanti, na tassē² ti tassa cakkavattirajjassāpi hetu na visamān careyya³, usabho⁴ smīti yasmā ahā Sivināmū majhe jetthakarājā hutvā jāto tasmā cakkavattirajjakarapām⁵ pi visamān na carāmīti attho, netā⁶ ti mshārājānam⁷ kusalesu patīthāpetvā devanagarām netā hitakāraṇena tassa pītā⁸ Sivirājā kira dhammarūjā⁹ ti sakala-Jambudipeñātātā uggato samena¹⁰ 5
raṭṭham pālānato¹¹ raṭṭhapālo, apacāyamāno ti Sivināmū porānakarājūnam pavenidhammāni apacāyamāno, so ti so ahā tam eva dhammāni cintemi¹²
manasikāromi, na vatte ti¹³ tena kāraṇena attano cittassa vase na vattāmi; evam M-assa dhammakathām sutvā Ahipārako thutim karonto addhā hīti idim ā, na pamajja-sīti attanā¹⁴ kathitadhammām¹⁵ na-pamajja-sīti tath'¹⁶ 10
eva vattesi, dhammāmū pamajja¹⁷ ti¹⁸ dhammāmū pammussitvā¹⁹ agaṇavasena gantvā²⁰; evam so tathā²¹ thutim katvā dhammacariyāya niyojento²² uttarim²³
dasagāthā²⁴ abbāsi, tā²⁵ hetthā Tesakuṇājātakē vanqitā va.

Evaṁ Ahipārakasenāpatinā rañño dhamme desite rājā Ummadantiyā paṭibaddhacittām vinodesi. 15

S. i. d. ā. s. j. s. (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpatti-phale patīthāhi): „Tadā Sunandasārathi Ānando abosi, Ahipārako Sāriputto, Ummadantī Uppalavannā, sesaparisā Buddhaparisā, Sivirājā ahām evā²⁶ ti. Ummadantijātakam.

3. Mahābodhijātaka.

20

Kinnu dañḍām kimājinān ti. Idam S. J. v. paññāpāramīm ā. k. Vatthumū Mahāummagge āvibhavissati. Tadā pana S. „na bhikkhave idān” eva pubbo pi T. paññavā parappavādamaddano yevā²⁷ ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. Kāśiratthe asitikoṭivibhavassa udicca- 25
brāhmaṇamahāsālāssa²⁸ kule nibbatti²⁹, Bodhikumāro ti³⁰
ssa nāmañā kariñsu. So vayappatto Takkasilāya³¹ uggahitā-
sippo paceāgantvā agāramajje vasanto aparabhāge kāme
pahāya Himavantapadesam pavisitvā *paribbūjakapabbajjam

¹ Bds īlokanākarontā. ² Cks mareyyuin. ³ Bd -kār-. ⁴ Bds mahājanām. ⁵
Bds hitā. ⁶ Bds dhammacārī. ⁷ Bd raṭṭhapālayanatāya. ⁸ Bd anucintayanto. ⁹
Bds yasmā in the place of manasi - - ti. ¹⁰ Bds -no. ¹¹ Bd -e. ¹² Cks
parimajjasīti. ¹³ Bd samussitvā. ¹⁴ Bds ag-. ¹⁵ Bds tassa. ¹⁶ Bds dhammañ-
cārā ti uyyojento, Bds -yojento. ¹⁷ Bds uttarī tassa osānagāthā. ¹⁸ Cks te. ¹⁹
Cks -ja. ²⁰ Cks -itva. ²¹ Bd -yam.

pabbajitvā tattha vanamūlaphalābhāro cīram vassārattasamaye Himavantā oruyha cārikam caranto anupubbena Bārāñjasin¹ patvā rājuyyāne vasitvā punadivase paribbājakasāruppēna nagare bhikkhāya caranto rājadvāram pāpuni.
 5 Tam enām sīhapañjare thito rājā disvā tassa upasame pasiditvā tam attano bhavanaṁ pavesetvā rājapallamke nisidāpetvā katapaṭisanthāro thokam dhammakathām sutvā nānagara-sabhojanam dāpesi. M. bhattam gahetvā cintesi: „idam rājakulam nāma bahudosam bahupaccāmittam hoti², ko nu kho
 10 mama uppānam bhayaṁ nittharissatiti³ so avidure thitam rājavallabham ekaṁ piṅgalasunakham⁴ disvā mahantam⁵ bhattapindam gahetvā tassa dātukāmatākāram⁶ dassesi. Rājā ñātvā sunakhassa bhājanam āhārapetvā bhattam gāhāpetvā dāpesi, M. pi tassa datvā bhattakiccam nitthāpesi. Rājāpi tassa⁷
 15 paṭiññam gahetvā antonagare⁸ rājuyyāne pannasālam kāretvā pabbajitaparikkhāre datvā tam tattha vāsesi⁹, devasikā c' assa dve tayo vāre upaṭhānam agamāsi, bhojanakāle pana M. niccam rājapallamke yeva nisidati, rājabhojanam eva bhuñjati, evam dvādasa samvaccharāni atitāni. Tassa pana rāñño pañca
 20 amaccā atthañ ca dhammañ ca anusāsanti, tesu eko ahetu-vādi¹⁰ eko issarakāraṇavādi¹¹ eko pubbekatavādi eko ucchedavādi eko khattavijjavādi¹². Tesu aheto kavādi „ime sattā sāmsārasuddhikā“ ti mahājanam ugghanāpesi, issarakāraṇavādi „ayam loko issaranimmito“ ti ugghanāpesi, pubbekatavādi
 25 „imesam sattānam sukham vā dukham vā uppajjamānam“ pubbekaten¹³ eva uppajjatīti¹⁴ ganhāpesi, ucchedavādi „ito paralokagatā“ nāma. n' atthi, ayam loko ucchijjatīti¹⁵ ganhāpesi, khattavijjavādi¹⁶ „mātāpitaro pi māretvā attano va attho kāmetabbo“¹⁷ ti ganhāpesi. Te rāñño vinichchaye niyuttā

¹ Cks iyam. ² Cks -mittā honti. ³ Ck nitta. ⁴ Bd siṅgāla. ⁵ Bd mshāsatto

⁶ Cks -makākāram. ⁷ Bd ssa. ⁸ Cks attano nagare. ⁹ Bd taśmin vāsāpeṣi

¹⁰ Cks he-, Bd abetukavādi. ¹¹ Cks -ṇamittavādi. ¹² Bd khetta-. ¹³ Bd -nānam.

¹⁴ Ck -kamgati, Bd -kamgato. ¹⁵ Bd kātabbo.

lañcakhādakā hutvā assāmikam sāmikam' karonti. Ath' eka-divasam eko puriso kūtaṭṭaparājito M-añ bhikkhāya rājageham pavasantam disvā vanditvā „bhante, tumhe rājagehe bhuñjamānā vinicchayāmacce lañcam gahetvā lokam vināsentē kasmā aijhūpekkhatha, idāni 'mhi pañcahi amaccehi kūtaṭṭakārassa 5 hatthato lañcam gahetvā sāmiko va samāno assāmiko kato“ ti paridevi. So tasmiim kāruñnavasena vinicchayam gantvā dhammena vinicchinītvā sāmikam ñeva sāmikam akāsi, mahā-jano ekappahāren' eva mahāsaddena sādhukāram adāsi. Rājā tam saddam sutvā „kiṁsaddo nāmāyan“ ti pucchitvā tam 10 attham sutvā katabhattakiceam M-añ upanisīditvā pucchi: „bhante aija kira vo² aṭṭo vinicchito“ ti. „Āma mahārājā“ 'ti. „Bhante tumhesu vinicchinantesu mahājanassa vadḍhi³ bhavissatiti⁴ ito paṭṭhāya tumhe va vinicchinathā“ 'ti. „Mahā-rāja, mayañ pabbajitā nāma, n' etañ amhākam kamman“ ti. 15 „Bhante mahājane kāruññena kātum vat̄ati, tumhe sakala-divasam mā vinicchinatha, uyyānato pañca idhāgacchantā⁵ vinicchayatthānam gantvā pāto va cattāro atte vinicchinatha, bhutvā uyyānam gacchantā cattāro, evam mahājanassa vadḍhi⁶ bhavissatiti⁷. So tena punappuna yāciyamāno „sādhū“ 'ti 20 sampaṭicchitvā tato paṭṭhāya tathā akāsi. Kūtaṭṭakārakā okāsam⁸ na⁹ labhiñsu, te pi amaccā lañcam alabhanṭā dug-gatā hutvā cintayiñsu: „Bodhiparibbājakassa vinicchinana-kālato“ paṭṭhāya mayam kiñci na labhāma, handa nañ rāja-veriko ti vatvā rañño antare paribhinditvā mārāpemā¹⁰ 'ti te 25 rājānam upasam̄kamitvā „mahārāja Bodhiparibbājako tumhākam anatthakāmo“ ti asaddhahantena raññā¹¹ „śilavā esa nāna-sampanno, na evam karissatiti“ vutte „mahārāja, tena¹² sa-kalanagaravāsino attano hatthe katā¹³, kevalam amhe yeva

¹ Bd adds sāmikam assāmikam. ² Bd te. ³ Bd vñjhi. ⁴ Bd -ssati. ⁵ Bd -o Cks lañcam. ⁶ Cks alabh- in the place of na labh-. ⁷ Cks -cechinakā-, iñd-cechanakā-. ⁸ Bd -pessāmā. ⁹ Cks -tenam rañño. ¹⁰ Bd adds hi. ¹¹ Bd adds hi. ¹² Cks kathā. ¹³ Bd katvā.

pañca Jane kātum na sakkoti¹, sace ambhakam na saddabatha
 tassa idhāgatakāle parisam olokethā² 'ti āhaṁsu. Rājā
 „sādhū³ 'ti sīhapañjare thito tam āgacchantaṁ olokento
 parivāraṁ disvā attano aññānena attakārakamanusse tassa
 5 parivāro ti maññamāno bhijitvā te amacee pakkosāpetvā
 „kin ti karomā⁴ 'ti pucchi. „Ganhpetha naṁ devā⁵ 'ti.
 „Olārikam aparādham apassantā naṁ⁶ kathaṁ ganhpessamā⁷
 'ti. „Tena hi mahārāja pakatiparihāram assa hāpetha, tam
 parihāyantam disvā pandito paribbājako kassaci anārocetvā
 10 sayam eva palāyissatiti⁸. Rājā „sādhū⁹ 'ti vatvā anupubbena
 tassa parihāram hāpesi. Paṭhamadivasam tāva tam tucchā-
 pallamke yeva nisidāpesuṁ, so pallamkarū disvā va rañño pari-
 bhinnabhāvam nātva uyyānaṁ gantvā tam divasam eva
 pakkamitukāmo hutvā „ekantena¹⁰ nātva pakkamissamīti¹¹ na
 15 pakkāmi, ath' assa punadivase tucchapallamke nisinnassa
 rañño pakkabhattaṁ ca aññān ca gahetvā missakabhattam
 adamīsu, tatiyadivase mahātalām pavisitum adatvā sopānasise
 yeva thapetvā missakabhattam adamīsu, so tam ādāya uyyā-
 naṁ gantvā bhattakiccam akāsi, catutthadivase hetthāpāsāde
 20 thapetvā kanājakabhattam adamīsu¹², tam pi gahetvā uyyānaṁ
 gantvā bhattakiccam akāsi. Rājā amacee pucchi: „mahā-
 Bodhiparibbājako sakkāre parihāpite¹³ pi na pakkamati, kin
 ti¹⁴ karomā¹⁵ 'ti. „Deva, na so bhattatthāya carati chattatthāya
 pana carati, sace bhattatthāya careyya paṭhamadivase¹⁶ yeva
 25 palāyeyyā¹⁷ 'ti. „Idāni kiṁ karomā¹⁸ 'ti. „Sve ghātāpetha
 naṁ mabārājā¹⁹ 'ti. So „sādhū²⁰ 'ti tesam yeva hatthe khagge
 thapetvā „sve antaradvāre thatva pavisantass' eva sīsam
 chinditvā khandākhandikam katvā kañci²¹ ajānāpetvā vacca-
 kuṭiyat pakkhipitvā nahātvā āgaccheyyāthā²² 'ti āha. Te
 30 „sādhū²³ 'ti sampaticchitvā „sve āgantvā evam karissamā²⁴ 'ti

¹ Bd sakkā. ² Bd omits nam. ³ Bd -hāmā. ⁴ so Cks for ekatisena? Bd pi-
 kantena. ⁵ Cks -missatiti. ⁶ Bd adds so. ⁷ Cks -to. ⁸ Bd add nam. ⁹ Bd
 -nam. ¹⁰ Bd ki-.

aññamaññaiḥ vicāretvā attano attano nivesanāni āgamiṁsu¹. Rājāpi sāyam bhuttabhojano sirisayane nipajjītvā M-assa gune anussari, ath' assa tāvad eva soko uppajji, sarfrato sedā muccimīsu², sayane assādam alabhanto aparāparam parivatti. Atha naṁ aggamahesi upanipajji, so tāya saddhiṁ sallā-⁵ pamattam pi na kari, atha naṁ sā „mahārāja, kin nu kho sallāpamattam pi na karotha, api nu³ me koci aparādho atthiti“ puechi. „N' atthi devīti, api ca kho Bodhiparibbā-jako kira amhākaṁ paccatthiko jāto ti, tassa sve ghātā-natthāya pañca amacce āñāpesim, te tam hanitvā⁴ khanḍā-¹⁰ khanḍikām katvā vaccakūpe khipissanti, so pana amhākaṁ dvādasa samivaccharāni bahuṁ dh. d., ekāparādho pi 'ssa mayā paccakkhato na diṭṭhapubbo, parapattiyaena pana hutvā tassa mayā vadho ānatto, tena kāraṇena socāmiti⁵. Atha naṁ sā⁶ „sace te deva so paccatthiko jāto tam ghātentō kiṁ soci, paccat-¹⁵ thikām nāma puttam pi ghātētvā attano va sotthibhāvo kātabbo, mā cintayitthā⁷ 'ti assāsesi. So tassā vacanena patiladdhassāso niddām okkami. Tasmim khaṇe koleyyako piṅgalasunakho⁸ tam kathaṁ sutvā „sve mayā attano balena tassa jīvitadānām dātum vattatī⁹ cintetvā punadivase pāto¹⁰ va pāsādā oruyha mahādvāram āgantvā ummāre sīsaṁ katvā M-assa āgamanamaggam¹¹ olokento nipajji. Te khaggahatthāpi amaceā pāto va āgantvā anantaradvāre¹² aṭṭhamīsu. Bo. pi velām sallakkhetvā uyyānā nikhamma rājadvāram āgacchi¹³, atha naṁ sunakho disvā mukham vivaritvā catasso dāthā¹⁴ dassetvā „kiṁ bhante Jambudīpatale aññattha bhikkham na labhasi, amhākaṁ rājā tava māraṇatthāya pañcāmacce khaggahatthe antaradvāre¹⁵ thapesi, mā tvām nalāṭena maccum gahetvā āgami¹⁶, sīgham¹⁷ pakkamā¹⁸ 'ti mahāsaddena viravi. So sabbarudaññutāya tam attham īnatvā tato nivattitvā uyyānam¹⁹

¹ Bd -amsu. ² Bd muñce-. ³ Bds add kho. ⁴ Bds te pana naṁ māritvā. ⁵ Bd adds āha. ⁶ Bd sociitā. ⁷ Bd siñgilā-. ⁸ Ck -mattam. ⁹ so Ck for antara-dvāre? Bds āasantare. ¹⁰ Cs āgañehi, Bds agamīsi. ¹¹ Bd dvārantare. ¹² Bds sgamāsi. ¹³ Bd siñgamā.

gantvā pakkamanatthāya parikkhāre ādiyi. Rājāpi sihapañjare
thito tam āgacchantañ c' adisvā „sace ayam mama paccat-
thiko¹ uyyānam gantvā balam sannipātētvā kammasajjo bhav-
issati no ce attano parikkhāre gahetvā gamanasajjo bhavissati,
6 jānissāmī tāv' assa kiriyā² ti uyyānam gantvā M-ām attano
parikkhāre ādāya „gamissāmī³ panṇasālato nikhamantam
cañkamanakotiyām disvā vanditvā ekamantam thito pañha-
math g. ā.:

1. Kin nu dandam̄ kim ajinañ kin chattam̄ kin upāhanam̄
10 kin añkusañ ca pattañ ca sañghātiñ cāpi brāhmaṇa
taramānarūpo gañhāsi kin nu patthayase disan ti. 124.

Tass' attho: bhante, pubbe tvāñ amhākāra gharai āgacehanto dandādīni
gañhāsi, aja pana kena kāranena dandāñ ca ajinañ ca chattupāhāsañ ca
mattikapasiibbakolambanam⁴ amkusañ ca mattikapattañ ca sañghātiñ cā 'ti sabbe
15 p'ime parikkhāre taramāno gañhāsi, kataran nu disam̄ patthesi, kattha gantu-
kāmo aiti puechi.

Tam̄ sutvā M. „ayam̄ attanā katakammam̄ na jānatiti
maññe ti, jānāpessāmī nan⁵ ti dve gāthā abhāsi:

2. Dvādas' etāni vassāni vusitāni tav' antike,
20 nābhijānāmi sonena piñgalena⁶ abhinikūjitat⁷. 125.
3. Sv-āyan̄ ditto⁸ va nadati sukkadātham̄ vidam̄sayam̄⁹
tava sutvā sabhariyassa vitasaddhassa¹⁰ mam̄ patiti. 126.

Tattha abhinikūjitat¹¹ ti etena¹² tava sunakhena evam̄ mahāviravena
viravitañ na jānāmi, ditto¹³ vā 'ti dappito¹⁴ viya, sabhariyassa¹⁵ ti tava
25 sabhariyassa mama mārausthāya pañcannam¹⁶ amaccañnam̄ āpattubhāvam̄ kathen-
tassa sutvā tvāñ kin¹⁷ aññattha bhikkham̄ na labhasi rāñño¹⁸ te vadho añatto
idha māgacchiti¹⁹ ditto²⁰ va nadati, vitasaddhassa²¹ mampatiti mam̄
antare vigatasaddhassa²² tava vacanam̄ sutvā evam̄ nadati ti ā.

Tato rājā attano dosam̄ sampaticchitvā²³ khamāpento
30 catuttham̄ g. ā.:

¹ Bds add bhavyya. ² Bd -na, Bd -ka. ³ Bd singā-. ⁴ Cks abhinikujitat̄ for nikūjitat̄? Bd -nābhīnikujitat̄. ⁵ Bd dītho. ⁶ Bd vīdh-. ⁷ Cks -sabbassa, Cs bhītasāñdassa? Bd vigatisaddhassa. ⁸ Cks -kujji-. ⁹ Bd evam̄. ¹⁰ Bd dippa-, Bd dāmī-. ¹¹ Cks -ānam̄. ¹² Bds kin tvāñ. ¹³ Bds -ā. ¹⁴ Cs -gañchiti. ¹⁵ Ck viyasaddhassaddhassa, Cs vinasaddhassa, Bd vigatasaddhassa. ¹⁶ Bd -sad-
dassa. ¹⁷ Bds add tām̄.

.. Ahu esa kato doso yathā bhāsasi brāhmaṇa,
esa bhiyyo pasidāmi, vasa brāhmaṇa mā gamā 'ti. 127.

Tattha bhiyyo ti sabbam etām mayā¹ āgattam ayati me doso esa panikā-
ham idāni adhikatarah tava² pasidāmi idh' eva vasa mā aññattha gamā³ ti.

Taīn sutvā M. „mahārāja pāṇḍitā nāma tādisena para-
pattiyena apaccakkhakārinā saddhiṁ na vasantiti“ vatvā tassa
anācāram pakāsento ā.: 5

- .. Sabbaseto pure āsi, tato pi⁴ sabalo ahu,
sabbalohitako dāni, kālo pakkamitum mama. 128.
- .. Abbhantaram pure āsi tato majjhe tato bahi,
purā niddhamanā hoti sayam eva cajām' aham. 129. 10
- .. Vitasaddham na seveyya udapānam v' anodakaṁ,
sace pi nam anukhaṇe vāri kaddamagandhikam. 130.
- .. Pasannam eva seveyya appasannaṁ vivajjaye,
pasannaṁ payirupāseyya rahadam⁵ va udakatthiko. 131. 15
- .. Bhaje bhajantaṁ purisam abhajantaṁ na bhājaye,
asappurisadhammo so yo bhajantaṁ na bhājati. 132.
- .. Yo bhajantaṁ na bhājati sevamānaṁ na sevati
sa ve manussapāpittho⁶ migo sākhassito yathā. 133.
- .. Accābhikkhaṇasāmsaggā asamosaraṇena ca 20
etenā mittā jiranti akāle yācanāya ca. 134.
- .. Tasmā nābhikkhaṇam gacche na ca gacche cirācirām
kālena yācam yāceyya evam mittā na jirare⁷. 135.
- .. Aticirāmnivāsenā piyo bhavati appiyo, (IV 217)
āmanta kho tam gacchāma purā te homa appiyā ti. 136. 25

Tattha sabbaseto ti mahārāja pathamam eva tava nivesane mama
odane⁸ sabbaseto ahosi, yath tvaṁ bhuñjasi tam ova mām dāpesiti attho, tato
ti tato pacchā paribhedakānam vacanām gahetvā tava mayi virattakāle⁹ missako-
dano jāto, idāni idāni sabbalohitako jāto, kālo ti aññinassa kho¹⁰ tava
santikā idāni mama pakkamitum kālo, abbhantaran ti paṭhamam mama 30

¹ Bd saccam mayā evam. ² Cks va. ³ Bd -L. ⁴ Cks vi. ⁵ Bd dahadam. ⁶
Cks -ssā-. ⁷ Bds jiyare. ⁸ Oka -Be. ⁹ Bd adds pi sabalo. ¹⁰ Bds aguṇāñ-
nūssa for aññ-.

abbhantarañ āsi¹ alashkatamshātalam² ussitasetacchatte rājapallatikē yeva
 maiñ nisidāpesuh, majhe ti sopānamatthake, purā niddhamanā hotiti
 yāva givāya gahetvā nikaddjhānā³ na hoti, anukhane ti sace pi khūdakān
 udapiñāni patto puriso udakāni apassanto kalalañ viyūhitvā anukhaneyya tathāpi
 6 tam vāri kaddamagandhiyan bhavyeyya amanuññatāya na plveyya, tath' eva
 vitasaddham⁴ payirupāsantena⁵ laddhapaccayāpi⁶ paritā c' eva lūkhā ca ama-
 nuññā sparibhogārahā ti attho, pasannan ti patiññitasaddhañ, rahadan⁷
 ti gambhirām mahārahadām, bhajantan ti attānām bhajantam eva bhajeyya⁸,
 abhajantan ti paccatthikām, na bhājaye ti na bhajeyya, na bhājati⁹
 10 yo puriso attānām bhajantam hitacittam puggalām na bhajati so asappurisa-
 dhamme nāmā 'ti, manussapāpiññtho ti manussalāmako patikittho¹⁰ sabba-
 pacchimako, sākhasito ti makkājo, accābikkhapasamisaggā ti atthiya
 abhinhasamisaggena, akile ti ayuttaappattakile parassa pliyabhañdarb yācanāya
 mittā jiranti nāma, tvam pi aticiranivāsenā mayi mettīñ bħindi, tasmā ti
 15 yasmī accābikkhanasamisaggena asamossrañena ca mittā jiranti tasmā, eirā-
 cirān ti cirakālām vīthāmetvā cirāñ¹¹ na gaccheyya na upasāñkameyya¹²,
 yāean ti yāctabbabhañdakām yuttakālena yāceyya, na jirare¹³ ti evam mittā
 na jiranti, purā te homā ti yāva tava appiyā na homa tāva¹⁴ āmantetvā
 evam gacchāmā 'ti.

20 Rājā āha:

14. Evañ ce¹⁵ yācamānānam sūjalim nāvabujjhasi
 parivārakānam sattānam vacanām na karosi no
 evam tam abhiyācāma puna kayirāsi pariyyān ti. 137.

Tattha nāvabujjhāsiti sace bhante imāñ¹⁶ yācantena mayi kata-
 25 sūjalim na jānāsi, na patigāhāsiti attho, pariyyān ti puna idhāgamanāya
 ekañ vārisā kāreyyāsiti yācāti.

Bodhisatto āha:

15. Evañ ce no viharatām antarāyo na hessati
 tuyham cāpi¹⁷ mahārāja mayhañ ca¹⁸ ratthavaddhana¹⁹
 26 app-eva nāma passema²⁰ ahorattānam accaye ti. 138.

Tattha evāñce no ti sace mahārāja evam nāñ hutvā viharantānam am-
 hākan antarāyo²¹ na hessat²², tuyhañcā²³ 'ti sace tuyhat²⁴ vā mayham vā²⁵
 jivitām pavattissatiti dīpeti, passemā 'ti api nāma passeyyāma.

¹ Ck asi, Bd ñasanā. ² Ck -thalam, Bd -talambi. ³ Bd nikāñhamāno. ⁴ Ck -pāsa, Ck -pāsanto. ⁵ Ck laddhāyapipaccayā. ⁶ Bd dahadan. ⁷ Cks add na, ⁸ Bd -kuþho. ⁹ Cks cirā. ¹⁰ Cks -me. ¹¹ Bd jiyyare. ¹² Cks tava. ¹³ Bd evam te. ¹⁴ Bd evam. ¹⁵ Bd vāpi. ¹⁶ Bd mayhat²⁶ vā. ¹⁷ Bd -dhana. ¹⁸ Cks -āma. ¹⁹ Cks -yam. ²⁰ Bd -mvā. ²¹ Cks omit vā, Bd omits mayhat²⁶ vā,

Evaṁ vatvā M. rañño dh. desetvā „appamatto hohi mahārājā“ ¹ ti vatvā uyyānā nikhamitvā ekasmīm sabhāgatthāne bhikkhāya caritvā Bārāṇasito nikhamma anupubbena Himavantokāsam eva gantvā kiñci kālam vasitvā puna otaritvā ekām paccantagāmām nissāya araññe vihāsi². Tassa pana ³ gatakālato paṭṭhāya te amaccā puna vinicchaye nisiditvā vilopām karontā cintayiṁsu: „sace Mahābodhiparibbājako punāgamissati jīvitam no n' atthi, kin nu khv-assa⁴ anāgamana-kāraṇam kareyyāmā“ ⁵ ti. Atha nesaṁ etad ahosi: „ime sattā paṭibaddhaṭṭhānam nāma jahituṁ na sakkonti, kin nu khv-assa² idha paṭibaddhaṭṭhānan“ ⁶ ti, tato „rañño aggamahestiti“ ⁷ natvā „ṭhānam kho pan' etam vijjati yaṁ so imam nissāya āgaccheyya, patigacca⁸ eva⁹ nam mārāpessāmā“ ¹⁰ ti te rājānam etad avocūm: „deva ime divase nagare ekā¹¹ kathā suyyatiti“. „Kiṁkathā nāmā“ ¹² ti. „Mahābodhiparibbājako ca¹³ devī ca aññamaññam sāsanapatiśāsanam pesessantiti“¹⁴. „Kin ti katvā“ ¹⁵ ti. „Tena kira deviyā pesitaṁ: ‘sakkhasi¹⁶ nu kho attano balena rājānaṁ mārāpetvā mama setacchattam dātun“ ¹⁷ ti, tāya pi 'ssa pesitaṁ: ‘rañño māraṇan nāma mama bhāro, khippam āgacchatū‘ ¹⁸ ti“. Rājā tesaiṁ punappuna kathentānam ¹⁹ saddahitvā „idāni kiṁ kātabban“ ²⁰ ti pacchitvā „devin māretum vattatiti“ vutte anupaparikkhitvā va „tena hi taṁ tumhe māretvā khaṇḍākhaṇḍiyam²¹ chinditvā vaccakūpe khipathā“ ²² ti ā. Te tathā kariṁsu, tassā māritabhāvo sakalanagare pākaṭo ahosi. Ath' assā cattāro puttā „jiminā no niraparādhā ²³ mātā māritā“ ²⁴ ti rañño paccatthikā ahesum. Rājā mahābhayappatto ahosi. M. paramparāya taṁ pavattiṁ sutvā cintesi: „ṭhāpetvā maññ añño kumāre saññāpetvā pitaram khamāpetuṁ samattho nāma n' atthi, rañño ca jīvitam das-sāmi kumāre ca pāpato mocessamiti“ ²⁵ so punadivase paccantagāmām pavisitvā manussehi dinnam makkatamaihsam khāditvā

¹ Bd vasi. ² Bd khassa. ³ Bd -kacceva. ⁴ Cks -am. ⁵ Bd adds kira. ⁶ Bds pesentiti. ⁷ Bd sakkā. ⁸ Cks -ttā. ⁹ Bd -kam.

tassa cammaṁ yācītvā¹ assamapāde sukkhāpetvā niggandham
 katvā nivāsesi pī pārupitī² pī amse ḥapesi, kiṁkāraṇā³: „ba-
 hūpakārō⁴ me⁵ ti vacanatthāya. So tam cammaṁ ādāya anu-
 pubbenā Bārānasim gantvā kumāre upasam̄kamitvā „pitu
⁶ ghātakammam nāma dāruṇam, tam vo na kātabban ti,
 ajarāmaro satto nāma n' atthi, aham tumhe aññamaññam
 samagge karissāmīti c' eva āgato, tumhe mayā⁶ pahita-
 sāsanena āgaccheyyāthā⁷ 'ti kumāre ovaditvā antonagare
 uyyānaṁ pavisitvā makkaṭacammam attharitvā silāpaṭṭe nisidi.
¹⁰ Atha nam uyyānapālo disvā vegena gantvā rañño ārocesi.
 Rājā sutvā va sañjātasomanasso⁸ te amacce ādāya tathā
 gantvā M-ām vanditvā nisiditvā patisanthāram kātum ārabhi.
 M. tena saddhim asammoditvā makkaṭacammam eva parimajji.
 Atha nam evam āha: „bhante, tumhe maṁ apaṭṭhapetvā⁹
¹⁵ makkaṭacammam eva parimajjatha, kiṁ vo idam mayā¹⁰ bahū-
 pakārataran¹¹ ti. „Āma mahārāja, bahūpakārō me esa vānaro,
 aham imassa piṭṭhe nisiditvā vicariṁ, ayaṁ me pāṇiyaghaṭam
 āhari vasanatthānam sammajji abhisamācārikavattapaṭīvattam
 me akāsi, ahaṁ pana attano dubbalacittatāya assa māṁsaṁ
²⁰ khāditvā cammaṁ sukkhāpetvā attharitvā nisidāmi c' eva
 nipajjāmi ca, evam bahūpakārō esa mayhan¹² ti. Iti so tesam
 vādabhindanatthāya vānaracamme vānaravohāraṁ āropetvā
 tam pariyāyam sandhāya imam kathaṁ kathesi. So hi tattha¹³
 nivatthapubbattā¹⁴ „piṭṭhe nisiditvā vicarin¹⁵ ti ā., tam amse
²⁵ katvā pāṇiyaghaṭam¹⁶ āhatapubbattā „pāṇiyaghaṭam āharatīti¹⁷ ā.,
 tena cammena bhūmiyā sammatthapubbattā¹⁸ „vasanatthānam
 sammajjatīti¹⁹ ā., nipannakāle tena cammena piṭṭhiyā akkanta-
 kāle pādānaiḥ puṭṭhapubbattā „vattapaṭīvattakam²⁰ me akāsīti²¹
 ā., chātakāle pana tassa māṁsam labhitvā khāditattā „ahaṁ

¹ Bd adda gahetvā. ² Id -pesiti. ³ Bds add cammaṁ. ⁴ Bd -tām. ⁵ Cks
 mayam. ⁶ Bd addis hutvā. ⁷ Bds akathetvā. ⁸ Cks mahā. ⁹ C* Bd tasca. ¹⁰ Ck
 nivatta-. Bd nivutha-. ¹¹ Bd -tan. ¹² Bd -tassa. ¹³ Bd sampajja-. ¹⁴ Ck
 vittāvattapati-.

pana attano dubbalacittatāy' assa māṁsaṁ khādin¹⁶ ti ñ. Tām sutvā te amaccā „pāṇātipāto tena kato“ ti saññāya „passatha bho pabbajitassa kammarūpa makkaṭam kira māretvā māṁsaṁ khāditvā cammarūpa gahetvā vicaratitī“ pāniṁ paharitvā parihāsam¹⁷ akaṁsu. M. te tathā karonte disvā „ime attano vādabhedanaththāya mama cammarūpa gahetvā¹⁸ āgatabhāvaṁ na jānanti, na jānāpessāmi te“ ti ahetukavādīm tāva āmantetvā puechi: „Āvuso tvam kasmā paribhāsasīti“¹⁹. „Mittadūbhikammassa c' eva pāṇātipātassā ca katattā“ ti. Tato M. „yo pana tava c' eva ditthiyā ca te saddahitvā evam²⁰ kareyya tena²¹ kiñ dukkatan²² ti tassa vādaṁ bhindanto ñ.:“

- 16. Udiranā ce²³ saṅgatyā²⁴ bhāvāya-m-anuvattati
akāmā akaranīyam vā karaniyam vāpi kubbati
akāmakaranīyasmim kuv-idha²⁵ pāpena lippati. 139.
- 17. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo²⁶ na pāpako
bhoto ce²⁷ vacanam saccam suhato vānaro mayā. 140.
- 18. Attano ce hi vādassa aparādhāmā vijāniya
na maññam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 141.

Tattha udīraṇā ti kathā, saṅgatyā²⁸ ti saṅgatiyā, channasi abhijātinam tam tam abhijātīm upagamannena, bhāvāyam anuvattatītī bhāvena anuvattatītī karaṇatthe sampadānam, akāmā²⁹ ti akāmena anicchāya, akānakaranīyam vā karaniyam vā ti akattabbam pāpati vā kattabbam kusalam vā, kubbatīti karoti, kuvidhā³⁰ ti ko idha, i. v. h.: tvam ahetukavādi n' atthi hetu n' atthi pacayo sattānam sañkilesyā³¹ ti adī ditthiko: ayam leko saṅgatiyā c' eva sabhāvena ca anuvattati parinamati tattha sukhām dukkham paṭisamvedeti³² akāmako pāpakan vā puññam vā karotiti vadaesi, ayam tava udīraṇā sace³³³⁴ tathā evam suttē akāmakaranīyasmim attano vā dhammatāya pavattamāne³⁵ pāpe ko³⁶ idha satto pāpena lippati, sace hi attanā³⁷ akatena pi lippati³⁸ na koel na lippeyyā³⁹ ti, so ce ti so ahetukavādasāñkhāto tava bhāsita⁴⁰ ttho ca attahajotako dhammo ca kalyāṇo ce⁴¹ na pāpako ahetuappaceyyā⁴² sattā sañkilissantī⁴³ vodayantī⁴⁴ sukhadukkham paṭisamvediyantī idam bhoto vac-

¹ Bd -dan. ² so all three MSS. for paribhā-. ³ Bd adāya. ⁴ Ck parihā-, Bd -hāsatitī. ⁵ Bd adds saddhim. ⁶ Bd te. ⁷ Cks -gaeca. ⁸ Bd kvacidha? ⁹ Cks -e for -eva? ¹⁰ Cks ve. ¹¹ Ck sāte, C² sāce. ¹² Bd -no. ¹³ Cks papako. ¹⁴ Bd -no. ¹⁵ Bds akate pāpe na lippati. ¹⁶ Ck hā-. ¹⁷ Bds ca. ¹⁸ Bd ahetuka-. ¹⁹ Bd -ti. ²⁰ so Br; Cks codayantī, Bd omits vo-.

nadi saccam ce suhato vānaro mayā, ko ettha mama doso ti attho, vijāniyā
ti sace hi tvam attano vādassa aparādhath jāneyyāsi na mañi garaheyyāsi, kih-
karanā: bhero vādo hi tādiso, tasmā¹ ayati mama vādath karotiñi mañi pa-
sāneyyāsi, attano pana vādeñi ajānanto mañi garahafiti².

Evāñ M. tañ nigganñhitvā appaṭibhānam³ akāsi. So pi
rājā parisati⁴ mañkubhūto pattakkhandho nisidi. M. pi tassa
vādam bhinditvā issarakārañavādīm āmantetvā⁵ „tvam
āvuso mañi kasmā paribhāsasi yadi issaranimmānavādām⁶
sārato paccesiti“ vatvā ñ.:

- 16 19. Issaro sabbalokassa sace kappeti jīvitam
iddhivyasanabhāvañ ca kammam kalyānapāpakañ
niddesakāri puriso issaro tena lippati. 142.
20 20. So ce attho ca dhammo ca kalyāno⁷ na ca pāpako
bhero ce vacanam saccam suhato vānaro mayā. 143.
15 21. Attano ce hi vādassa aparādhām vijāniya
na mañi tvam garaheyyāsi, bhero vādo hi tādiso ti. 144.

Tattha kappeti jīvitam ti sace Brahmā vā añño vā koci issaro tvam ka-
siyā jiva tvam gorakkhenā⁸ ti evam sabbalokassa Jiritam⁹ satividahati¹⁰ vicārati¹¹
iddhivyasanabhāvānicā¹² ti issariyādibhedā iddiyo ca ñātivināśādikam
20 vyasanabhāvañ ca sesañ ca kalyānapāpam¹³ hammarū yadi¹⁴ issaro va¹⁵
kappeti¹⁶ karoti, niddesakārīti yadi tassa niddesam ñāttim eva¹⁷ yo koci
puriso karoti evam sante yo koci pāpekañ karoti tassa issarena katattā issaro
va tena pāpena lypati, sesam purimanayen¹⁸ eva veditabbam, yathā ca idha
evam sabbattha.

25 Iti so ambato va¹⁹ muggaram gahetvā ambam pātentō
viya issarakārañen²⁰ eva issarakārañavādām²¹ bhinditvā pubbe-
katavādīm āmantetvā „tvam āvuso mañi kiñ paribhāsasi
yadi pubbekatavādām saccam maññasiti“ vatvā ñ.:

- 20 22. Sace pubbekatahetu²² sukhadukkham nigacchati
porānakam katañ pāpam tam eso muccate ipam,
porānakam ipamokkho, kuvidha²³ pāpena lippati. 145.

¹ Cks kasmā. ² Ck -sīti. ³ Bd -pam. ⁴ Bd paribhāsati. ⁵ Cks omit āmantetvā.

⁶ Cks -ñāmmitavādām. ⁷ Cks -e. ⁸ Cks omit jīvitam. ⁹ Cks -hāti. ¹⁰ Bd vitar-

¹¹ Cks -nam. ¹² Bd add sabbam. ¹³ Cks ca. ¹⁴ Cks -ati. ¹⁵ Bd adds seso.

¹⁶ Bd ca. ¹⁷ Cks -nam-. ¹⁸ Cks -tañhetu. ¹⁹ Bd kvāñeiva, Bd koelida.

23. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo¹ na ca pāpako
bhoto ce vacanam saccam suhato vānaro mayā. 146.
24. Attano ce hi vādassa aparādhām vijāniya
na mām tvaṁ garaheyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 147.

Tattha pubbekatahetū 'ti pubbakatahetu purimabhavē katakammā² 5
kārane³ eva, tameso muccate ipan ti yo radhabandhanādihi dukkhāni pā-
punāti yadi so yām tena porānakām katañcī pāpāni tam idāni inām muccati
evām sante māmāpi esa porānakānamokkho⁴, anena hi makkaṭena pubbe paribbā-
jakena hutvā aham makkaṭo samāno hutvā⁵ khādito bhavissāmi, sv-āyām idha
makkaṭattām patto mayā⁶ paribbājakattām pattena māretvā khādito bhavissati, 10
ko idha pāpēna lippatiti.

- Iti so tassāpi vādām bhinditvā ucchedavādīm abhi-
mukhaṁ katvā⁷, tvaṁ āvuso n' atthi dinnan ti ādīni vatvā
idh' eva sattā uechijjanti paralokaṁ gacchantā⁸ nāma n' atthiti
maññāmāno kasmā mām paribhāsasitī⁹ santajjetvā ā.: 15
25. Catunnām yev' upādāya¹⁰ rūpām sambhoti pāñinam
yato ca rūpām sambhoti tatth' eva anupagacchati. 148.
26. Idh' eva jivati jīvo pecca pecca¹¹ vinassati,
uechijjati ayām¹² loko ye bālā ye ca pañditā,
uechijjamāne lokasmīm kuvidha¹³ pāpēna lippati. 149. 20
27. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo¹⁴ na ca pāpako
bhoto ce¹⁵ vacanam saccam suhato vānaro mayā. 150.
28. Attano ce hi vādassa aparādhām vijāniya
na mām tvaṁ garaheyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 151.

Tattha catunnām ti pathaviādinām bhūtānām, rūpan ti rūpakkhandho, 25
tatthevā 'ti yato tam rūpām sambhoti nirujjhānakāle tatth' eva gacchati¹⁶,
imīnāsā¹⁷ catumabhbhūtiko bī ayām puriso yadā kālāni karoti¹⁸ pañhavi¹⁹
pathavikāyam anupeti²⁰ anupagacchati āpo tejo vāyo²¹ vāyokāyam anupeti
anupagacchati ākāsāni indriyāni sañkamanti ḥāndipāñcamā purisā matañ
adāya gacchanti yāva ājāhanā pādāni paññāyanti kāpotakāni aṭṭhīni bhavanti 30

¹ Cks -e. ² Bd -e. ³ Bd esa porānakām evām sabbattha iñato mokkho. ⁴ Bd
add māretvā. ⁵ Cks mayām. ⁶ Bd thatvā. ⁷ Bd katā for gatī? ⁸ Bd -hāsīt.
⁹ Ck ye up-. ¹⁰ Cks -am. ¹¹ Cks -tāyām. ¹² Bd kuvidha, Bd kocidha. ¹³
Ck -ne. ¹⁴ Ck te. ¹⁵ Bd anupag-. ¹⁶ Bd -nātassa. ¹⁷ Bd adds tadā. ¹⁸ Bd
omits pa-. ¹⁹ Cks -shi. ²⁰ Bd omits vā.

bhasmantāhūtiyo¹ dattupaññattam² yadidam dānam tesam tucchā musāvilāpo³
 ye keci atthikavādām tadanti bālā⁴ ca pañjītā⁵ ca kāyassa bhedā uccijjanti
 vinassanti na honti⁶ param maranā ti imah diññih patitthapeti, idhevā 'ti
 imasmim yeva loke jivo jivati, pecca pecca⁷ vinassatiti paraloke nibbatta-
 satto gativasena idha snāgantvā tath' eva paraloke vinassati uccijjati, evam
 uccijjamāne lokasmim ko idha pāpena lippati.

Iti so tassa pi vādam bhinditvā khattavijjavādiṁ
 āmantetvā „tvam āvuso mātāpitaro māretvā attano attho kā-
 tabbo' ti imam laddhiṁ ukkhipitvā caranto⁸ kasmā mām pari-
 10 bhāsasiti⁹ vatvā ñ.:

29. Āhu khattavīdhā loke bālā pañditamānino:
 mātarām pitaram haññe atho¹⁰ jettham pi bhātarām
 haneyya putte ca dāre ca attho ce¹¹ tādiso siyā ti. 152.

Tattha khattavīdhā ti khattavijjā¹², ayam eva vā pātiko, khattavijjā-
 15 caryānam¹³ etam nāmañ¹⁴, bālā pañditamānino ti bālā samāññapi pañjītā
 mayām attano pañjītabhāvām pakṣemā 'ti maññomānā pañjītamānino hutvā
 evam īhu, attho ee ti sace attano tathārūpo¹⁵ koci attho siyā na kiñci pari-
 vajjeyya sabbām haneyya vā¹⁶ 'ti vadanti, tvam pi tesam snūtarato ti.

Evam tassa pi laddhiṁ patitthāpetvā attano laddhiṁ
 20 pakāsento ñ.:

30. Yassa rukkhassa chāyāya nisideyya sayeyya vā
 na tassa sākham bhañjeyya¹⁷, mittadūbhī hi pāpako. 153.
 31. Atha atthe samuppanne samūlam api abbahe,
 attho me sambalenā 'ti¹⁸ suhato vāñaro mayā. 154.
 25 32. So ce attho ca dhammo ca kalyāno¹⁹ na ca pāpako
 bhoto ce²⁰ vacanām saccām suhato vāñaro mayā. 155.
 33. Attano ce hi vādassa aparādhām vijāniya
 na maññu tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 156.

Tattha, ambho khattavīdhā²¹, amhākām pana ācariyā evam vannayanti:
 30 attanā paribhuttachāyassa rukkhassa pi sākham vā paññam vā na bhañjeyya²²,

¹ so Cks; Bd assantābhū-. ² Bd rattu-. ³ Cks tuecha-, Bd bhiliapā, Cks vilāpo.
 * Cks -e. ⁵ Bd adda uccijjati. ⁶ Cks -am. ⁷ Bd vic-. ⁸ Cks attho. ⁹ Cks
 me. ¹⁰ Bd -vijā, Cks -vīdhā. ¹¹ Cks khatti-. ¹² Cks Bd -a. ¹³ Cks -e. ¹⁴
 Cks haneyyathā. ¹⁵ Bd bhindeyya. ¹⁶ Bd -si, Bd -pi. ¹⁷ Cks -e. ¹⁸ Cks me,
 Cks ve. ¹⁹ Bd -pidha? Cks -vādi. ²⁰ Bd bhijjeyya.

kimkāraṇā; mittadūbbo hi pāpako, tvaṁ pana evam vadesi: atha atthe sam-uppanne samūlam apि abbahe ti, mama ca¹ pātheyyena attho ahosi, tasmā sace p' esa mayā hato tathāpi attho me sambalenā ti' ti suhato vānaro mayā ti.

Evam so tassāpi vādañ bhinditvā pañcasu pi tesu nippabhesu² nippatibhānesu³ rājānaṁ āmantetvā „mahārāja, tvaṁ ime pañca raṭhavilopake mahācore gahetvā vicarasī, aho si⁴ bālo⁵, evarūpānam pi⁶ sañisaggena puriso ditthadhammikam pi samparāyikam pi mahādukkham pāpuṇeyya“ 'ti vatvā rañño dh, desento ā.:

34. Ahetuṇādo puriso yo ca issarakuttiko 10
pubbekaṭi⁷ ca ucchedi yo ca khattavidho naro. 157.

35. Ete asappurisā loke bālā panditamānino,
kareyya tādiso pāpāñ atho aññam pi kāraye,
asappurisasaṁsaggo dukkhanto⁸ kaṭukudrayo ti. 158.

Tattha tādiso ti mahārāja yādisā ete pañca ditthigatikā tādiso puriso 15 sayam pi pāpāñ kareyya yo c assa⁹ vacanām sunāti tam aññam pi kāraye, dukkhanto¹⁰ ti evarūpehi asappurisehi saddhīm sañisaggo idhaloke pi¹¹ para-loke pi dukkhanto¹² kaṭukudrayo va hoti, imassa pan' attħassa pakāsanattham 'yāni kānicē bhikkhave bhayāni uppajjanti sabbāni tāni bālato' ti suttān abari-ttabbi, Godhājātaka-Sañjivājātaka-Akittijātakādīhi¹³ pi eāyam attho dīpetabbo. 20

Idāni opammadassanasena dhammadesanāñ vaddhento ā.:

36. Urabbharūpena vak' āsu pubbe
asāmkito ajayūthāñ upeti,
hantvā urāñihī¹⁴ ajiyah ajañ ca
citrāsayitvā¹⁵ yenakāmām paleti. 159. 25

37. Tathāvidh' eke samañabrāhmaṇāse¹⁶
chadanañ katvā¹⁷ vañcayantī¹⁸ manusse
anāsakā thandilaseyyakā ca,
rajojallam ukkuṭikappadhānam .

¹ Ck eā. ² Bd omits ca. ³ Bd omits ni-. ⁴ Bd* nissinnesu. ⁵ Bd omits si. ⁶ Cks -ā. ⁷ Cks hi. ⁸ Ck -i, Bd katavi, B* katti. ⁹ Bd* dukkhandho. ¹⁰ Bd yvāyam, omitting cassa. ¹¹ Cks -kāti-kām-, Bd -ākatti-. ¹² Bd urāñi, B* urāñi. ¹³ so all three MSS. ¹⁴ Cks -ye, ¹⁵ all three MSS. -i.

- pariyāyabhattañ ca apānakattam
 pāpācarā¹ arahanto vadānā. 160.
 38. Ete asappurisā loke bālā pañditamānino,
 kareyya tādiso pāpām atho aññam² pi kāraye,
 5 asappurisasamsaggo dukkhanto³ kaṭukudrayo. 161.
 39. Y' āhu⁴ n' atthi viriyān ti hetū ca apavadanti⁵
 [ye] parakāram⁶ attakārañ [ca]
 ye tucchañ samavannayuñ, 162.
 40. Ete asappurisā loke bālā pañditamānino,
 10 kareyya tādiso pāpām atho aññam² pi kāraye,
 asappurisasamsaggo dukkhanto³ kaṭukudrayo. 163.
 41. Sace hi viriyām nāssa⁷ kammarām kalyānapāpakañ
 na bhare vaddhakim rājā na pi yantāni kāraye. 164.
 42. Yasmā ca viriyām atthi kammarām kalyānapāpakañ
 15 tasmā yantāni kārenti rājā bharati⁸ vaddhakinī. 165.
 43. Yadi vassasatañ devo na vasse na himām pate
 uechijjeyya ayam loko vinasseyya ayam pajā. 166.
 44. Yasmā ca vassati devo himām cānuphusiyati⁹
 tasmā sassāni paccanti ratthañ ca pallate cirām¹⁰. 167.
 20 45. Gavañ ce taramānānam jimham gacchati puñgavo (supra 222/21)
 sabbā tā jimham gacchanti nette jimhagate sati. 168.
 46. Evam evam manussesu yo hoti sethāsammato
 so ce adhammarām carati pag eva itarā pajā,
 sabbam ratthañ dukham gacchanti seti rājā ce hoti adhammako. 169.
 25 47. Gavañ ce taramānānam ujuñ gacchati puñgavo
 sabbā tā ujuñ gacchanti nette ujugate sati. 170.
 48. Evam evam manussesu yo hoti sethāsammato
 so ce pi¹¹ dhammarām carati pag eva itarā pajā,
 sabbañ ratthañ sukham gacchanti seti rājā ce hoti dhammiko. 171.
 30 49. Mahārukhhassa phalino āmarām chindati yo phalam
 rasam c' assa na jānāti bijam c' assa vinassati. 172.

¹ Bd -cārā. ² Cks -e. ³ Bd dukkhandho. ⁴ Bd yamāhu. ⁵ so Cks; Bd
 shetuñca avindiyā. ⁶ Cks pakā-. ⁷ Bd nāsa. ⁸ Bd labhati. ⁹ Cks -seyyasi.
 Cks -siyysi. Bd cānuphusiyati. ¹⁰ Bd pāleti citati. ¹¹ Cks omit pi.

- .. Mahārukkhūpamāñ rāṭṭhamāñ adhammena yo pasāsatī
rasāñ c' assa na jānāti rāṭṭhañ c' assa vinassati. 173.
- .. Mahārukhhassa phalino pakkamāñ chindati yo phalamāñ
rasāñ c' assa vijānāti bijam c' assa na nassati. 174.
- .. Mahārukhhūpamāñ rāṭṭhamāñ dhammena yo pasāsatī
rasāñ c' assa vijānāti rāṭṭhañ c' assa na nassati. 175.
- .. Yo ca rājā janapadañ adhammena pasāsatī
sabbosadhihi so rājā viruddho hoti khattiyo. 176.
- .. Tath' eva negame himsañ¹ ye yuttā kayavikkaye
ojadānabaliñkare² sa kosaña virujjhati. 177.
- .. Pahāravarakhettaññū samgāme katanissame³
ussite himsayam⁴ rājā sa balena virujjhati. 178.
- .. Tath' eva isayo himsañ⁵ saññate⁶ brahmaçārayo⁷
adhammacāri khattiyo so saggena virujjhati. 179.
- .. Yo ca rājā adhammañtho bhariyam hanti adūsikamāñ
luddamāñ pasavate⁸ thānamāñ puttehi ca virujjhati. 180.
- .. Dhammamāñ care janapade negamesu balesu ca
isayo ca na himseyya puttadāre samañ care. 181.
- .. Sa tādiso bhūmipati rāṭṭhapālo akodhano
sāmante sampakampeti Indo va asurādhipo ti. 182.

Tattha vakāsu⁹ pubbe ti vako āsu¹⁰ pubbe, āsu¹⁰ ti nipātamattarib,
[v. h.]: mahārāja, pubbe eko urabbharūpo vako ahosi, tassa nañgūthamattam
eva dīghanī, tam pana so antarasatthimbi¹¹ pakkipitvā urabbharūpēna asam-
kito ajayūtham upeti, tattha urānikañ¹² ca ajikañ ca ajañ ca hantvā yena-
kāmatā paleti, tathāvidheke ti¹³ tathāvidhā eke samanabrahmā pabbajā-
liñgena chadanamāñ katvā attānam chādetvā madhuravacanā¹⁴ hitakāmā viya
hutvā lokam vāñcenti¹⁵, anāsakā ti adi tesam chādanamāñ dassanathasā vuttamā,
eksece hi mayam anāsakā na kiñci¹⁶ āharemā ti manusse vāñcenti¹⁵, apare
mayam thaṇḍilaseyyakā ti, anūnesam rajojallathā chādanamā, anūnesam ukkuṭi-
kappadhānam, te gachantāpi uppativā ukkutikā gacehanti, anūnesam sattāha-

¹ Ck bhisam, Cb bhimsam. ² Cks -ne-. ³ Bds -niyame. ⁴ all three MSS.
hissayam. ⁵ Cb Bd hisam. ⁶ Bd sañhyame. ⁷ Bd -riyo. ⁸ Ck pavane, Cb
pavasate. ⁹ Bd -āssu. ¹⁰ Bd assu. ¹¹ Ck -sakkhimbi. ¹² Bd ura-. ¹³ Cks
omit ta-. ¹⁴ Bd -nādihi. ¹⁵ Bd -anti. ¹⁶ Cks kañci.

dasāhādīvārabhojanasamkhātām¹ pariyyābhāttām chadānam, spare apānakattā
 honti, mayam pāniyām na pivāmā 'ti vadanti, arahanto vadānā ti pāpa-
 cera² hutvāpi mayam arahanto ti vadānta vicaranti, etc³ 'ti mahārāja imē vā
 pañcā janā hontu atīne vā yāvanto⁴ dītthigatikā nāma sabbe pi ete asappurisā,
 5 yāhū⁵ 'ti ye āhu ye vadanti, eace hi viriyam nāssā⁶ 'ti mahārāja eace
 śānasampatiñam⁷ kāylacetasiñam viriyati na bhavayya, nabhare ti eva
 sante vadāthakim vā atīne vā kārake rājā na poseyya, na pi yantāñit na pi
 tehi sattabhiñnikapāsādāñi yantāñi kareyya⁸, kinhārasnā: viriyassa c' eva
 kammassa ca abhāvā, uechijjeyyā 'ti mahārāja yadi ettakām kālañ u' eva⁹
 10 devo vassayya na himāñ pateyya atha kappūthānakālo viya ayam loko uechij-
 jeyya, ucchedavādinā kathitaniyāmena pana ucchedo nāma n' atthi, pallate¹⁰
 'ti pālayati¹¹, gavañce ti catasso gāthō rañño dhammadesanattham eva vuttā,
 tathā mahārukhhassā 'ti ādikū, tathā mahārukhhassā 'ti madhuraambaruk-
 khassā, adhammenā 'ti agatipamanena, rasañ ca na jānātiti adhammiko
 15 rājā ratthassa rasam ojam na jānāti śāyasampattim na labhati, vīnassatiti
 suññam hoti, manussā gāmanigame chañjetvā paccantañ pabbatavisamañ
 bhajanti, sabbāni śāyamukhāni pacchijanti, sabbosadhiñhi sabbehi mūlata-
 capaññapupphaphalādibl¹² c' eva sappinavanitidhi ca osadhehi virujjhati,
 nāssā¹³ tāñ sampajjanti, adhammikarañño hi pañhavi nirojā hoti, tassū
 20 nirojatāya osadhanām viriyam¹⁴ na hoti, tāñ rogāñ vūpasametum na sakonti,
 iti so tehi viruddho nāma hoti, negame ti¹⁵ nīgamavāsikūñimbike, himsan¹⁶
 'ti himsanto¹⁷ pīlanto¹⁸, ye yuttā ti ye kayavikkaye yuttā śāpanamukhathala-
 pathavāñijā¹⁹ te himsanto, ojadānabalikare²⁰ 'ti tato tato²¹ bhanñāharata-
 sumkādānavasena ojadānam c' eva²² chabbhāgadasabhāgādibhedam balim ca
 25 karonte, sa kosenā 'ti so ete hiheanto adhammikarājā dhammadhāññā pariha-
 yanto kosenū virujjhati nāma, pahāravarakhettaññū ti imasmiñ imasmiñ²³
 thāne vijjhithub vattariti evam pahāravarānam khettañ jānante²⁴ dhanuggahe,
 samgāme katanissame²⁵ 'ti yuddhesu katakamme mahāyodhe, ussite ti
 uggate paññite²⁶ mahāmatte, himsan²⁷ 'ti evarūpe sayam vī himsanto parehi
 30 vā himsāpentō²⁸, balenō 'ti balakāyena²⁹, tathāvidham hi rājānam ayam
 bahūpakāre attano rajjadāyake pi himsati kīmañga pana ambe ti avasesapi
 yodhā jahanti yeva, iti so balena viruddho nāma hoti, tatheva isayo him-
 san ti yathā ca negamādayo tath' eva esitagune³⁰ pabbajite akkosanapaharanā-

1 Ck sattiham- -tā, Bd sattāhadayāhaphūtitabho- 2 Bd* pāpācāra. 3 Cks
 yepine. 4 Cks yle-. 5 Bd^f yamāhu. 6 Bd nāssā 7 Bd sampayuttam 8 Bds
 kā-. 9 Cks na. 10 Cks pallato, Bd pālito, B* pālayate. 11 Cks palayati. 12
 Cks mūlenaca, Bd mūlakacapatta-. 13 Bd^f nāssā. 14 Bds ojā. 15 Cks omits ti,
 Bd reads negamehitī. 16 Ck Bd hisan 17 Ck Bd his-. 18 Bd^f pilento. 19
 Bds ayānamū mukhānatthālajala-. 20 Bds -kāra. 21 Cks only one tato. 22 Bds
 ojānameva. 23 Bd omits one im-. 24 Cks -to. 25 Bds -nyame. 26 Ck
 omits te. 27 Ck hisan, Bd hisayan. 28 Ck himsāpanto, Ck himsanto. 29 Bds
 add tam. 30 Ck isita-.

dīhi hitisanto¹ adhammacāriko rājā kāyassa bhedā apoyam eva upeti, sagge nibbattitū na sakkotiti saggena viruddho nāma hoti, bhariyām hanti adūsi kan ti attano bāhuchāyā vaddhitām puttadhitāhi ca² sañvajjhām³ silavatibharyāmittapatiṛupakānam corānam varanām gahetvā māreti, luddam pasavate thānan ti so attano nirayūpapattiū pasavati nipphādeti, puttehi⁴ cā ti imasmin yeva attabhāve attano puttehi saddhiṁ virujjhatisi; etam assa so tesam pañcaññathā Janānām katham gahetvā deviyā māritabhāvām puttānam viruddhabhāvāt⁵ sandhimukhe⁶ corām cūlāya ganhanto viya kathesi, M-assa hi tesam amaccānam niggaghanaū ca dhammadesanāf ca deviyā tebi⁷ māritabhāvāssa ca⁸ āvikaranatthañ ca tattha⁹ anupubbena kathsū āharitvā 10 okāsom karvā etam attam kathesi; rājā tassa vacanāt sutvā attano aparādhām jāni, atha nām M. ito paṭṭhāya mahārāja evarūpānāt pāpakānam katham gahetvā mā puna evarūpām akāslī vatvā ovadanto dhammañcāre ti a. tattha dhammañcāre ti mahārāja rājā nāma janapadām adhammikena balinā apilento janapade dh. careyya, sāmike assāmike akaronto negamesu dh. careyya, 15 atthāne akilamento balesu dh. careyya, vadhabandhanāakkosaparibhāse¹⁰ pari- haranto¹¹ pacceye¹² ca tesam dento¹³ issayo na «ihimseyya dhitaro yuttatthāne¹⁴ patiñjhapento putte sippāni sikkhāpetvā sammā pariharanto bharīyāt issariya- vossaggaalankāradānassamūmānāñdīl¹⁵ anuggahanto¹⁶ puttadare samān¹⁷ careyyā¹⁸ ti. sa tādiso ti so tādiso rājā pavenīm abhinditvā dhammena 20 samena r. kārento rājāvāya rājatejena sāmant¹⁹ sampakampeti täseti caleti²⁰, Indo vā²¹ ti idam opammatthām vuttam, yathā asure jetvā abhigathitvā²² thitakālato paṭṭhāya asurādhīpo ti samkhām gato Indo te²³ attano sapatta- bhūte²⁴ asure kampesi²⁵ tathā kampetī.

Evanī M. rañño dh. desetvā cattaro pi kumāre pakko- 25 sāpetvā ovaditvā raññā katakammam pakāsetvā „rājānam khamāpethā“²⁶ ti khamāpetvā „mahārāja, ito paṭṭhāya atuletvā paribhedakānam katham gahetvā mā evarūpām sāhasika- kammam akāsi, tumhe pi kumārā mā rañño dubbhittā“²⁷ ti sabbesam ovādam adāsi. Atha nām rājā a.: „aham bhante 30 tumhesu“²⁸ ca deviyā ca aparajjhanto ime²⁹ nissāya etesam³⁰ katham gahetvā etam pāpakāmmam kariñ³¹. ime pañcāpi

¹ Cks Bd hisanto ² Cks va, Bd omits ca. ³ Bd sañvajjhām, Cks savaddham.

⁴ Cks virujjhā-. ⁵ Ck -o, ⁶ Ck teme, Ck te. ⁷ Bd omits ca. ⁸ Ck tasmā,

C tassamā. ⁹ Cks -sā. ¹⁰ Bd pati-. ¹¹ Bd dadanto. ¹² Cksutta-. ¹³

Cks anuga-. ¹⁴ Bd dhammam. ¹⁵ Ck samanasamante. ¹⁶ Bd jā-. ¹⁷ Bd

abhibhavi-. ¹⁸ Bd va. ¹⁹ Ck sampatibhūto, Ck samimatibhūto, Bz sampatta-

bhūte sineruto. ²⁰ Cks -ti. ²¹ Cks -he. ²² Cks -esam. ²³ Bd omits e-.

²⁴ all three MSS. kari, Bd adds ito.

māremiti¹. „Na labbhā mahārāja evam kātun“ ti. „Tena hi
tesam² hatthapāde chedāpemiti³. „Idam pi kātuñ na labbhā“⁴
ti. Rājā „sādhu bhante“⁵ ti sampaticchitvā te sabbaharane⁶
katvā pañcacūlākaraṇagaddūlabandhanagomayasiñcanehi⁷ ava-
mānetvā ratthā pabbājesi. Bo. pi tattha katipāham vasitvā⁸
„appamatto hohiti“ rājānañ ovaditvā Himavantam eva gantvā⁹
jhānābhiññam¹⁰ nibbattetvā yāvajivam Brahmavihāre bhāvetvā¹¹
Brahmalokūpago ahosi.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idān¹² eva pubbe pi T. paññavā yeva
10 paravādappamaddano yevā“¹³ ti vatvā j. s.: „Tadā pañca ditthigatikā
Purāṇakassapa¹⁴- Makkhaligosāla- Pakudhakaccāna¹⁵- Ajitakesakambali-
Niganthanāthaputtā abesum, piñgalasunakho¹⁶ Ānando. Mahābodhi-
paribbājako aham evā“¹⁷ ti. Mahābodhijātakam. Paññasani-
pātavāññanā niññhitā.

¹ Ck² nam. ² so Ck; C³ B⁴ sabbaharane. ³ so Ck⁴; B⁵ -gomayisitañcanehi.

⁵ B⁶ -ā. ⁶ so all three MSS. for pūrana-, see E. Müller, Pali Proper Names in J. P. T. S. 1888, cfr. Sp. Hardy, Manual p. 290. ⁷ Ck kakudha-, cfr. Sp. Hardy, Manual p. 291 and Alwis, Buddhism p. 11. ⁸ B⁹ siñgāla-

XIX. CHATTHINIPATA.

1. Sonakajātaka.

Kassa¹ sutvā satam dammiti. Idam S. J. v. nekkhammapāramīm² ā. k. Tadā hi Bh. dhammasabhāyām nekkhammapāramīm³ vanpetānam⁴ bhikkhūnām majhe nisiditvā „na bhikkhave idān’ eva pubbe pi T. mahābhinnikkhamanām nikkhanto yevā” ‘ti vatvā a. ā.:

A. Rājagaha Magadharājā r. kāresi. Bo. tassa aggama-hesiyā kucchismim nibbatti, nāmagahaṇadivase c’ assa Arindamakumāro ti nāmām karimsu. Tassa jātadivase yeva purohitassa pi putto jāyi⁵, Sonakumāro ti ‘ssa nāmām karimsu. Te ubho pi ekato vaḍḍhitvā vayappattā uttamarūpadharā, rūpena nibbisesā hutvā Takkasilām gantvā uggahitasippā, tato nikhamitvā „sabbasamayasappañ ca desacārittañ ca jānissāmā” ‘ti anupubbena cārikaiñ carantā Bārānasīm patvā rājuyyāne vasitvā punadivase nagaram pavisimsu. Tam divasañ ca ekacce manussā „brāhmaṇavācanakām karissāmā” ‘ti pāyāsam patiyādetvā āsanāni paññāpetvā⁶ gacchantā⁷ te kumāre disvā gharam pavesetvā paññattāsane nisidāpesum. Tattha B-assa paññattāsane suddhavatthām atthātam ahosi Sonakassa rattakambalam. So tam nimittām disvā „ajja” piyasahāyo Arinda-

1. Cfr. IV p. 37. III p. 238. ¹ Bd ta-. ² Bd nikkhama-, ³ Bd vanpayan-,
⁴ Bd vij-. ⁵ Bd paññāpetvā. ⁶ Bd -e. ⁷ Bd add ms.

makumāro Bārāṇasiyam¹ rājā bhavissati, mayham pana senā-
patiṭṭhānam dassatī aññāsi. Te ubho pi katabhattakicca
uyyānam eva āgamam̄su. Tadā Bārāṇasirāñño kālakatassa
sattamo divaso hoti, aputtakañ rājakulam̄, amaccādayo sasi-
sañ² nahātā sannipatitvā „rājārahassa santikam gamissasiti“³
phussaratham vissajjesum̄, so nagarā nikkhamitvā anupubbena
uyyānam gantvā uyyānadvāre nivattitvā ārohanasajjo hutvā
atthāsi. Bo. mañgalasilapatte sasiññā pārupitvā nipajji, Sona-
kakumāro tassa sautike nisidi, so turiyasaddam sutvā „Arinda-
massa phussaratham̄ āgacchatī, ajja ayam⁴ rājā hutvā mama
senāpatiṭṭhānam dassati, na kho pana mayham issariyen⁵ attho,
etasmim gate nikkhamitvā pabbajssāmiti“ cintetvā ekamante
paṭicchanne atthāsi. Purohito uyyānam pavisitvā M-añ nī-
pannakam disvā turiyāni pagganhāpesi⁶, M. pabujjhitvā pari-
vattitvā thokam nipajitvā utthāya silapatte pallamkena nisidi,
atha nañ purohito añjalim pagganhitvā ā.: „rajan te deva
pāpuñātiti“. „Kiñ aputtakañ rājakulan“ ti. „Evañ devā“
ti. „Tena hi sādhū“ ti. Atha nañ te⁷ tatth⁸ eva abhisin-
cītvā rathanā āropetvā mahantena parivārena nagaram pave-
sesum̄, so nagaram padakkhiññām katvā pāsādam abhiruhyā⁹
yasamahantatāya pana Sonakakumāram na sari. So pi tasmin
nagaram pavitthe¹⁰ āgantvā silapatte nisidi, ath' assa purato
bandhanā¹¹ pamuttasālarukkhato pañupalāsañ pati, so tam
disvā va „yath' ev' etam tathā mama pi sariram jaram patvā
25 patissatiti“ aniccādivasena vipassanam patthapetvā pacceka-
bodhim pāpuñi, tam khaññām ñev' assa gihiliñgam antaradhāyi,
pabbajitaliñgam pātur ahosi, so „n' atthi dāni punabbhavo“
ti udānam udānento Nandamūlakapabbhāram agamāsi. M. pi
cattālisamattānam sañvaccharānam accayena saritvā „kahan
30 nu kho me sahāyo Sonako“ ti¹² punappuna saranto pi „mayā

¹ Bd -si. ² Bd easi-. ³ Bd -tīti. ⁴ Bd -tho. ⁵ Bd ajjesa. ⁶ Ck turiyah
nigg-. ⁷ Bd omits te. ⁸ Bd abhirūhi-. ⁹ Bd -rūyiso. ¹⁰ Bd adds pacchā.

¹¹ Bd vanñā for vanñā. ¹² Bds add sonakam.

suto vā dittho vā” ti vattāram alabhitvā alamkataṁ mahātale
rājapallamke nisinno gandhabbanātañaccakādiparivuto¹ sam-
pattiṁ anubhonto² „yo me kassaci santike sutvā ‘asukatthāne
nāma Sonako vasatiti’ ācikkhissati tassa sataṁ dammi³, yo
sāmarām disvā ārocessati tassa sahassan“ ti ekām udānam
alhisamkharitvā gitavasena udānento paṭhamām g. ā.:

Kassa⁴ sutvā sataṁ dammi sahassām datthu⁵ Sonakam,
ko me Sonakam akkhāti⁶ sahāyām paṁsukilitan ti⁷.

Ath’ assa mukhato luñcanti viya gahetvā ekā nāṭakittī tam
gāyi, atha aññā atha aññā ti „amhākam rañño piyagītan“ ti¹⁰
sabbā orodhā gāyīnsu, anukkamena nagaravēsino pi janapada-
vāsino⁸ pi tam eva gītam gāyīnsu, rājāpi punappuna tam eva
gītam⁹ gāyati. Paññāsamattānam saṁvaccharānaṁ accayena
tassa¹⁰ bahū¹¹ puttadhiitaro ahesuṁ, jetṭhaputto Dīghāvuku-
māro¹² nāma ahosi. Tadā¹³ Sonakapacceka buddho „Arinda-¹⁵
mārajā mām datthukāmo, gacchāmi ‘ssa kāmesv-ādīnavām¹⁴
nekhamme cānisāṁsaṁ kathetvā pabbajjanākāraṁ karomīti“
cintetvā id:ihiyāgantvā¹⁵ uyyāne nisidi. Tadā¹⁶ eko va satta-
vassiko paññacūḍakumāro mātarā pahito gantvā uyyānu-
pavane¹⁷ dārūni oddharanto punappuna¹⁸ gītam gāyi. Atha²⁰
nam so pakkositvā „kumāra tvam¹⁹ aññām agāyitvā ekam
eva gītam gāyasi, kiñ aññām jānāsīti“ pucchi. „Jānāmi
bhante ti²⁰“, amhākam pana rañño idam eva piyām, tena²¹
punappuna gāyāmīti“. „Etassa pana te gītassa paṭigītam gā-
yanto koci ditthapubbo“ ti²². „Na dihṭapubbo bhante“ ti.²³
„Aham tam sikkhāpessāmi, sakkhissasi rañño santikam gantvā
paṭigītam gāyitun“ ti. „Āma bhante“ ti. Ath’ assa so paṭi-
gītam ācikkhanto „mayham sutvā“ ti ādim ā., uggañhāpetvā ca

¹ Bd -nāṭakanaccagītādīhi pa-. ² Bd -bhavanto. ³ Bd dassāmi. ⁴ Bd ta-

⁵ Bd dīthi. ⁶ Bd -kīhāsi. ⁷ kassa sutvā -- ti wanting in Cks. ⁸ Bd -dā *

Bd omits gī-. ¹⁰ Bd panessa. ¹¹ Cks -u. ¹² Ck -yu-. ¹³ Bd tato. ¹⁴ Bd

kāmesu ād. ¹⁵ Bd -yā ākāsetāgantvā. ¹⁶ Ck adda rājū, Ck rāja. ¹⁷ Bd

-nap-. ¹⁸ Bd adds tam. ¹⁹ Bd adds katham. ²⁰ Bd omits ti. ²¹ Bd add

nam. ²² Cks omit ti.

pana tam uyyojesi: „gaccha kumāra, imam patigītam raññā saddhiṁ gāhi¹, rājā te mahantam issariyam dassati, kin te dārūhi, vegena yāhitī“. So „sādhū“ ti tam patigītam uggañhitvā vanditvā „bhante yāvāham rājānah ānemi tāva idh² eva hothā“ ti vatvā vegena mātu santikam gantvā „amma khippam mām nahāpetvā alamkarohi³, ajja tam daliddabhbhāvato mocessāmīti“ vatvā nahātamaṇḍito rājadvāraṁ gantvā „ayyado-vārika, ‘eko dārako tumhehi saddhiṁ gitam⁴ gāyissāmīti āgantvā rājadvāre thito’ ti rañño ārocehitī“ ā. So vegena gantvā ārocesi, rājā „āgacchatū“ ti pakkosāpetvā „tāta tvam mayā saddhiṁ gitam⁵ gāyissasiti“ ā. „Āma devā“ ti. „Tena hi gāyassū“ ti. „Deva na imasmim thāne gāyāmi, nagare⁶ pana bheriñ carāpetvā mahājanam sannipātāpeha, mahājanamajhe gāyissāmīti“. Rājā tathā kāretvā alamkatamandape pallamkamajhe nisiditvā tassa anurūpam āsanaṁ dāpetvā „idāni tava gitam gāyassū“ ti ā. „Deva, tumhe tāva gā-yatha, athāham patigītam gāyissāmīti“. Tato rājā pathamam gāyanto

1. Kassa⁷ sutvā satam dammi sahassam datthu⁸ Sonakam,
20 ko me Sonakam akkhāti sahāyam paṁsukilitan ti g. ā. 1.

Tattha sutvā ti asokaṭṭhāne nāma te piyasahāyo Sonako vasatiti tassa vasanattānaṁ sutvā ārocentassa kassa⁹ satam dammi¹⁰, datthū ti¹¹ asu-kaṭṭhāne nāma mayā dittho ti disvā ārocentassa kassa¹² sahassam dammiti.

Evam raññā paṭhamam udānagāthāya gitāya pañcaceūjakadārakena
25 paṭigītabhbavam pakāsento S. abhisambuddho hutvā dve pade abhāsi:
1. Atha bravi mānavako daharo pañcacūlako¹³:
mayham sutvā satam dehi sahassam datthu¹⁴ Sonakam.
aham¹⁵ Sonakam akkhissam sahāyam paṁsukilitan ti. 2.

Tena vutragāthāya pana ayam attho: mahārāja, tvam¹⁶ sutvā ārocentassa
30 satam dammiti vadasi¹⁷, tam pi mayham eva dehi, yam disvā ārocentassa

¹ Bd² gāyāhi. ² Cks³-kara. ³ Bd⁴ -rotu. ⁴ Bd⁵ gitapatiñitam. ⁵ Bd⁶ -ramajhe.

⁶ Bd⁷ ta-. ⁷ Bd⁸ dittha. ⁸ Bd⁹ ta-. ⁹ Bd¹⁰ -ti. ¹⁰ Bd¹¹ diñhanti. ¹¹ Cks¹² addi ti.

¹² Bd¹³ shante. ¹³ Cks¹⁴ natam. ¹⁴ Bd¹⁵ -ti.

sahassarū dhammadīti vadasi¹ tam pi mayham eva dehi, aham te tam piyassahāyam
idān' eva pacakkhato va ayasī so ti ācikkhissan ti, itoparatū suriññeyyam,
sambandhagāthā pālinayen' eva veditabbā.

- १. Katarasmim [so²] janapade rātt̄hesu nigamesu ca
kattha te³ Sonako dīt̄ho tam me akkhāhi puechito. 3.
- २. Tav⁴ eva deva vijite tav⁵ ev⁶ uyyānabhūmiyā
ujuvamsā⁷ mahāsālā nīlobhāsā manoramā 4.
- ३. Titthanti meghasamona rammā aññoñānissitā,
tesam mūlasmim Sonako jhāyati anupādāno⁸
upādānesu lokesu⁹ dayhamānesu nibbuto. 5.
- ४. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturaṅgiyā,
kārāpetvā samām maggaṁ agamā yena Sonako. 6.
- ५. Uyyānabhūmim gantvāna vicaranto brahāvane
āśinam Sonakam dakkhi dayhamānesu nibbutan ti. 7.

Tattha ujuvamsā¹⁰ ti ujukhandhā, mahāsālā ti mahārukkhā, megha- 15
samānā ti nīlameghasadisā, rammā ti ramaniyā, aññoñānissitā ti
sākhāhi sākham mūlehi ca mūlam samsibbitvā¹¹ thitā, tesan ti svarūpānam tava
uyyānave sālānā hi¹², jhāyatīti lakhanūpanijjhānañātāmāñūpanijjhāna-
sākhātehi jhānehi jhāyati, anupādāno ti kāmūpadānarahitō¹³, dayhamā-
nesū ti ekādasahi aggihī dayhamānesu sattesu, nibbuto ti te aggi nibbū- 20
petvā sitalena hadayena jhāyamāno tava uyyāne mañgalsrukhamūle silāpatte
nisinno esa te sahāyo kañicanspatimā viya sobhamāno patimānetiti, tato cā
ti bhikkhave tato so Arindamo rājā tassa vacanam sutvā Sonakapaceka-
buddham pasiesāmīti caturaṅgluyā senāya pāyāsi nikhami, vicaranto ti
ujukam eva āgantvā tasmin mahante vanasande vicaranto tassa santikam 25
gantvā tam āśinam addakkhi, so tam avanditvā¹⁴ ekamantam nisiditrā attano¹⁵
kilesabhiratattā¹⁶ tam kapano ti mahāmāno imam g. a.:

- ६. Kapano vatāyam bhikkhu munḍo sunghātipāruto
amātiko apitiko rukkhamūlasmim jhāyatīti. 8.

Tattha jhāyatīti nimmātāplītiko kāruññappatto jhāyatīti¹⁷.

- ७. Imam vākyam nisāmetvā Sonako etad abravi:
na rāja¹⁸ kapano hoti dhammam¹⁹ kāyena phassayañ²⁰. 9.

¹ Bd -ti. ² Ck yo. ³ Ck tattha so. ⁴ Ck tam. ⁵ Ck ujuvmasā. ⁶ so all
three MSS. ⁷ upādānesu lokesu is wanting in Ck; and has been added in Bd.
⁸ Ck simbitvā. Ck sibbitvā, Bd samsibbitvā. ⁹ Bd adds sandhāya. ¹⁰ Bds nādi-
vira-. ¹¹ Bd va-. ¹² Bds -nā. ¹³ Ck -rattā, Ck -ratta. ¹⁴ Ck -siti. ¹⁵
Bd -je. ¹⁶ Ck -a ¹⁷ Ck pa-, Bd pu-, Bd phu-

10. Yo ca dhammān nirmikatvā adhammān anuvattati
sa rāja kapano hoti pāpo pāparāyano ti. 10.

Tattha iman ti tassa kilesūbhīratassa pabbajam arocentassa¹ iman
pabbajjēgarahanavacanam² sutvā, etadabrahīti pabbajjaya gunam pakāento
5 etam abravī phassayan³ ti phassayanto⁴, yena ariyamaggadhammo nāma kāyena
phassisito⁵ so kapano nāma na hotī dassento evam ā. nirmikatvā ti attabhāvato
nīharitvā, pāpo pāparāyano ti sayam pāpānañ karārena pāpo⁶ aññesam
pi akarontānam⁷ patiṭṭhabhāvena pāparāyano.

Evañ so B-am garahi, so attano garahitabhāvam ajānanto
10 viya hutvā nāmagottam kathetvā tena saddhim patisanthāram
karonto

11. Arindamo ti me nāmam, Kāsirājā ti mām vidū.
kacci⁸ bhotu sukhā seyyā idha pattassa Sonakā⁹ ti g. ā. 11.

Tattha kace i ti¹⁰ amhākām tāva na kiñci aphāsukām, bhotu pana kace¹¹
15 idha pattassa imasmiñ uyyāne vasato sukhavihāro ti puechi.

Atha nañ so paccekbuddho „mahārāja na kevalam
dha aññatrāpi vasantassa mama aphāsukām nāma n^o atthīti“
vatvā tassa samaprabhadragāthā nāma ārabhi:

11. Sadāpi¹² bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno:
na tesam koṭhe upenti¹³ na kumbhe na kalopiyā¹⁴,
paraniṭṭhitam esānā tena yāpenti subbatā. 12.
12. Dutiyam pi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno:
anavajjo¹⁵ piñdo bhottabbo na ca koc' ūparodhati. 13.
13. Tatiyam pi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno:
nibbuto piñdo bhottabbo¹⁶ na ca koc' ūparodhati. 14.
14. Catuttham¹⁷ bbadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno:
muttassa ratthe carato sañgo yassa na vijjati. 15.
15. Pañcamam¹⁸ bhadrām adhanassa anāgārassa bhikkhuno:
nagarambi dayhamānamhi nāssa kiñci adayhatha. 16.

¹ Cks ār-, Bd ār- corr. to ar-. ² Bd jjāngaraha-, ³ Cks pa-, Bd phu-
⁴ Bds phussayanto, Cks passanto ⁵ Bds add pāpa parāyano ti. ⁶ Bd ka-.
⁷ Bds kiñci. ⁸ Ok bhadra pi, read bhadram api adhanassa throughout? ⁹ Bd C¹⁰
op-. ¹⁰ Ok patumhenekalo-, C¹¹ patumhensalo-, Bds -kumbhi-. ¹¹ Bd -a. ¹²
Cks bbutt-. ¹³ C¹⁴ Bd -ampi. ¹⁴ Bd adds pl.

17. Chatthañ' bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno:
ratthe vilumpamānamhi nāssa kiñci ahīratha². 17.
18. Sattamañ' bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno:
corehi rakkhitān maggarī ye c' aññe pāripanthikā³
pattacīvaram ādāya sotthim gacchanti subbatā. 18.
19. Añthamañ' bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno:
yañc yañc disañc pakkamati anapekho va gacchatiti. 19.

Tattha anāgārassā ti mahāraja gharavāsānī pahāya anāgāriyabhāvam
pattassa adhanassa akīñcanassa bhikkhuno sabbakālam bhadram eva, na tesan
ti mahāraja tesam adhanānām bhikkhūnam na koṭṭhagare dhanadhaññāni upenti⁴ 10
na kumbhiyām na pacchiyām, te pana subbatā parinītlitah paresānī ghare
pakkamī śāhāram saṅghātipārūtā kapālam āditya ghatapajipātiyā esantā⁵ pari-
yesantā⁶ tēna tato laddhena⁷ tamī dhāradī navānām pātikulyānam vasena
paccavekkhitvā paribhūjītvā jivitavuttiyā⁸ yepenti, anavajjo⁹ piñdo¹⁰ bhot-
tabbo¹¹ ti vejjakamūḍilikāya anesanāya vā kuhanūlapanānemittikatānippe-¹⁵
katālabbhena läbhām nijigimṣanātā¹² ti evarūpēna micchājivena vā¹³ uppādith-
pi¹⁴ cattāro paccayā dhammena samena uppādītāpi apaccavekkhitvā paribhuttā¹⁵
vā¹⁶ sāvajjapīñjo nāma, anesanām pahāya miechajīvām vajjetvā dhammena
samena uppādītā pañsamkhā yoniso cīvarati patisevāmīti vutte mayena pacc-
vekkhitvā¹⁷ anavajjo¹⁸ piñdo nāma, yena evsrūpo anavajjapīñjo bhuttabho¹⁹
paribhūjītabbo yañ ca evarūpām anavajjām²⁰ piñjam bhuñjamānah paccaye
nissāya koci appamattako pi kilesa na uparodhati na pūjeti tassa dutiyam pi
bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno, nibbuto ti puthujjanabbhikkhuno
dhammena uppānāpiñdo pi paccavekkhitvā paribhūjāmāno nibbutapiñdo
nāma, ekantato pana khītāsavassa piñdo nibbutapiñjo nāma, kinhārānā: se hi²⁵
theyyaparibhogo inaparibhogo dāyajjaparibhugo sāmiparibhogo ti imesu ca-
tūsu paribhogesu sāmiparibhogavasena²⁶ bhuñjati taphādāsavyatañ²⁷ atīto
sāmi hutvā paribhūjati na tam tappaccayā koci appamattako pi
kilesu uparodhatiti, muttassa ratthe carato ti upatthākakulādisu alaggā-
mānassa²⁸ chinnavalābhakassa viya Rāhumukhā muttavimalacandamandalassa³⁰
viya ca yassa gāmanigamādisu carantassa rāgasāṅgādisu eko pi sañgo n' atthi,
ekacco hi kulehi²⁹ samsañño vibharati sahasoki sahanandi³⁰ ekacco mātāpitūsu
alaggamānaso vicarati eko nagaravāsidañaro³¹ viya, evarūpassa puthujjanassāpi

¹ Bd adda pi. ² Cks abhi-, Bd ahi-. ³ Bd pariganhikā. ⁴ Cks op-. ⁵ Ck
etassa, Bd esanā. ⁶ Bd -sanā. ⁷ Bds add piñdena. ⁸ Cks -in. ⁹ Bds -a. ¹⁰
Ck pa, Cks pi. ¹¹ Bd bhettabbo, Cks bhuttabbo. ¹² so Ck; Ck -nakatā, Bd
jigisanatā. ¹³ Cks omit vā. ¹⁴ Cks -tāhi, Bd -tāya pi. ¹⁵ Bds -ito. ¹⁶ Bd
omits vā. ¹⁷ Bds add paribhutto vā. ¹⁸ Bd -a. ¹⁹ Bd adds tam. ²⁰ Bd tañhā-
yadāsabyain. ²¹ Bds -nasassa. ²² Bd -esu. ²³ Ck -ki nandi, C -sokī sam-
ganandi, Bd sahasoki sahanandi, B -sokim honandi. ²⁴ Bd nagaragāmavāsi.

bhadram eva, nāssa kiñcīti yo¹ hi bahuparikkhāro hoti so mā me² harisū ti atirekatarāni³ cīvarādini antonagare upatthākakule nikhipati, atha nagarambi jayhamāne ssukakule nāma aggi utthito ti sutvā socati kīlamati, evarūpassa bhadram nāma n' attih, yo pana īmahārāja sakujavattai pūreti 5 kāyapaṭibaddhapparikkhāro va hoti tassa mādisassa na kīnei adayhatha, ten' assa pañcamānhi⁴ bhadram eva, vilūpamānamhīti viluppamānamhī ayam eva vā pātho, ahīrathā⁵ ti yathā pabbataganādihi nikhamitvā rātthān vilūpamānesu⁶ coresu bahuparikkhārassa antogāme thapitam vilūpatti⁷ hīratī⁸ tathā yassa adhanassa kāyapaṭibaddhapparikkhārassa na kīnei ahīratha 10 tasse⁹ chattham pi bhadram eva, ye caññe pāripanthikā¹⁰ ti ye pi aññe tesu tesu thānesu sunhagahanātthāya thapitā pāripanthikā¹¹ tehi ca rakkhitam pāttacīvaran ti corānam anupakāram sunikkānam asunikkārahām matthkappattam c' eva katadalhikammāparibandham¹² pathsukūlacīvarañ ca appaghāni kāya- 15 bandhanāparissōvanasūcīvāsisatthakāni cū ti sabbe pi atṭha parikkhāre¹³ kāyapaṭibaddhe katvā maggām patipanno kenacl avīhetiyamāno¹⁴ sotthim gacchati, subbato ti¹⁵ lobhaniyāni hi cīvarādini disvā corāpi haranti sunhikā*i* bin nu kho etassa hatthe ti pāttatthavikādīni sodhenti, subbato pana sullahukavutti tesamī passantānam yeva sotthim gacchati, ten' assa sattamam pi bhadram eva, 20 anapekkho va gacchatīti kāyapaṭibaddhato¹⁶ atirekassa vihāre pātisāmitassa kassae parikkhārassa abhāvā vasanaṭṭhānam nivattivāpi na oloketi, yam disam gantukāmo hoti tam gacchanto anapekkho va gacchatī¹⁷. Anurādhapurā nikhamitvā thūpārāne pabbajitānam dvinnam kulaputtānam vuḍjhataro¹⁸ viya. (—?)

Iti Sonakapacekabuddho atṭha samanabhadrakāni¹⁹ kathesi, tato uttarim pana satam pi sahassam pi aparimāññāni 25 samanabhadrakāni²⁰ esa kathetum samattho yeva, rājā pana kāmābhīratattā tam²¹ katham pāticchinditvā²² „mayham samanabhadrakehi attho n' attīti“ attano kāmādhivimuttitam²³ pakāsento āha:

26. Bahū pi bhadrakā ete yo²⁴ tvam bhikkhu pasamsasi,
20 ahañ ca giddho kāmesu katham kāhāmi²⁵ Sonaka. 20.
21. Piyā me mānusā kāmā attho divyāpi me piyā,
atha kena nu vannena ubho loke labhāmase ti. 21.

¹ Cks so. ² Bd adds coro. ³ Bd adhikāni. ⁴ Bds pi. ⁵ Bd ahinda. ⁶ Bd viluppa-. ⁷ Ck virati, Bd̄ harati. ⁸ Cks hīrathasses, Bds ahīr-. ⁹ Bd parigāhīkā. ¹⁰ Es -da|ha-, Ck -da|hīcerabhaññaih, Bd̄ -da|hīkammāparidandam. ¹¹ Cks -ra, Ck -rā. ¹² Bd -hedha-. ¹³ Ck pubbako, Cks omit ti. ¹⁴ so Cks; Bd̄ -bandhato. ¹⁵ Bd -titī. ¹⁶ Cks bu-. ¹⁷ Bds -bhadrāgāthāyo. ¹⁸ Bd -bhadrāgāthāni. ¹⁹ Bd tassa. ²⁰ Ck Bd pacchi. ²¹ Bds -muttatañi. ²² Bds bahūni samanabhadrāni yo. ²³ Bd gāhā.

Tattha vanuenā ti kārasena.

Ath nam pacceka-buddho āha:

22. Kāme[su] giiddhā kāmaratā kāmesu adhimucchitā¹
narā pāpāni katvāna upapajjanti duggatiṁ. 22.
23. Ye ca kāme pahatvāna² nikkhantā akutobhayā
ekodibhāvādhigatā na te gacchanti duggatiṁ. 23.
24. Upaman te karissāmi, tam sunohi Arindama,
upamāya p' idh' ekacce³ atthām jānanti pañditā: 24.
25. Gaṅgāya kuṇapām disvā vuyhamānam mahañnavē
vāyaso samacintesi appapañño acetaso: 25. 10
26. Yānaū ca vat' idam laddham bhakkho cāyam anappako,
tattha rattim tattha divā tatth' eva nirato mano. 26.
27. Khādam nāgassa māmsāni pipām Bhāgīrasodakaṁ⁴
sampassam vanacetyāni⁵ na palittha⁶ vihañgamo. 27.
28. Tañ va otarapi⁷ Gaṅgā pamattam kuṇape ratañ
samuddam ajjhagāhayi⁸ agati⁹ yattha pakkhinam. 28. 15
29. So ca bhakkhaparikkhino udāpatvā¹⁰ vihañgamo
na pacchato na purato n' uttaram no¹¹ pi dakkhinam¹² 29.
30. Dipām so na ajjhagacchi¹³ agati¹⁴ yattha pakkhinam,
so ca tatth' eva pāpaththa yathā dubbalako tathā. 30. 20
31. Tañ ca sāmuddikā macchā kumbhilā¹⁵ makarā susū
pasayhakārā khādimsu phandamānam vipakkhinam¹⁶. 31.
32. Evam eva tuvañ rāja¹⁷ ye c' aññe kāmabhogino
giddhā¹⁸ ce¹⁹ na vamissanti²⁰ kākapaññāya te vidū. 32.
33. Esā te upamā rāja atthasandassanī katā,
tvañ ca paññāyase tena yadi kāhasi vā na vā ti. 33. 25

¹ Ck^a -ceitā. ² Ck^a pahi-, Bd -hantvāna. ³ Ck^a pi idhe-, Bd midhe-. ⁴ Ck^a pi-pasāhagirayedakam, Bd pivañgikarsodakam, B^a pivam gaṅgira-, read: -thodakam? ⁵ Ck^a -vettāni. ⁶ Bd palettha corr. to paletvā? ⁷ Bd tañca-, Ck^a ohāriñL. ⁸ Bd ajjhagāhasi, Ck^a ajjhagāhasi. ⁹ Ck^a -tim¹⁰ so Ck^a; C^a udāpatvā, Bd udām patvā; read udāpattha? ¹¹ Ck^a -ranto, ¹² C^a -nā, ¹³ Bd najjhāgāgacchi, B^a najjhāgāgacchi. ¹⁴ Ck^a -la, ¹⁵ Ck^a -itam, Bd -ipam, B^a -ikam, ¹⁶ Ck^a Bd -jā, ¹⁷ Bd gicehā, ¹⁸ Ck^a ve, ¹⁹ Ck^a ga-.

Tattha pāpānīti māhārāja tvam kāmagiddho nari ca¹ kāme nissaya
 kāyadurecaritādīni pāpāni katvā yattha supinake pi dibbā ca mānusakā ca kāmā
 na labhanti² tam duggatim upapajjantīti attho, pahatvānā 'ti kheśapindam
 viya pahāya, akutobhayā ti rāgādisu kutoei anigstabhayā, ekodibhāvādhi-
 5 gatā ti ekodibhāvām ekavihārikām adhigatā, na te ti te evarūpā pabbajitā
 duggatim na gacchanti, apamante ti māhārāja dibbāmānusake kāme patthen-
 tassa hatthikunape patibaddhakākasadisussa tava ekam upamam karissāmi, tam
 sunobhīti attho, kusapan ti hatthikajebaram³, mahaṇuave ti gambhira-
 puthule⁴ udake eko kira māhāvārapo Gaṅgātire caranto Gaṅgāya pativā utta-
 10 ritum asakkonto tatth' eva mato Gaṅgāya vuyhi, tam sandhāy etath vuttam,
 vāyaso ti akāsenā gacchantu eko kāko, yānañca vatidān ti so evam cintetvā
 tattha nīliyitā idam mayā hatthiyānām laddharū ettha nīlino sukhām carissāmi
 ayam eva ca me anappako bhakkho bhavissati idāni mayā anūnattha gantum na
 vattatīti sannīthānam akāsi, tattha rattiñ ti tassa⁵ rattiñ ca divā ca tatth'
 15 eva mano abhirato abosi, na palittā⁶ ti na udjettva⁷ pakkāmi, otaranīti⁸
 samuddābhīmukhi otaramānā, ohāraṇīti pi pāṭho, sā samuddābhīmukhi ava-
 haramānā⁹ ti attho, agati yathā¹⁰ ti samuddamajjhē sandhāyāha, bhak-
 khaparikkhino ti parikkhīnabhakkho, udapativā¹¹ ti khine camme ca mamae
 ca atthīsaṅghāte ūmivegena bhinno udake nimujji, atha so kāko udake patīthā-
 20 tuhi asakkonto uppatti, evam uppativā ti attho, agati yathā pakkhinan
 ti yasmīn samuddamajjhē pakkhinan agati tattha so evam uppaito, pacchīnām
 disam gantvā tattha patīthāti alabhitvā tato puratthimāt tato uttarasāt tato
 dakkhiṇāt ti catasso pi disā gantvā attano patīthānāb na ajjhagacchiti¹²
 adhigañchiti¹³ attho, atha vāyaso evam uppativā pacchimādisu¹⁴ ekekam
 25 disam agañchi, dipam pana na ajjhagāmā ti evam p' ettha attho datthabbo,
 pāpatthā¹⁵ ti patito, yathā dubbalako ti yathā dubbalako patyya tath' eva
 patito, susū ti susūñamaka¹⁶ candjamacebā, pasayahakāra ti auechamānakam
 yera balakkārena, vīpakkhanan¹⁷ ti viddhamasatapakkhanan¹⁸, giddhā ce
 vamissantīti¹⁹ yadi gijjhā hutvā kāme na vamissanti²⁰ na chajjessanti
 30 kākapaññāya te samānāpaññā²¹ ti²², iti te Buddhādayo pañjīti vidū vadanti
 jānanti attho²³, atthasandassanīti atthapakūskī²⁴, tvañca paññāyase 'ti
 paññāyissasi, i. v. h.: māhārāja mayā hitakāmena tava ovādo diinne, tam pana
 tvam yadi kāhasi devaloke nibbattissasi, yadi na kāhasi kāmapatiñce nimuggo
 jīvitapariyosāne niraye nibbattissasiti, evam tvam eva tena kārapena vā akāra-

¹ Cks add. ms. ² so all three MSS. for labhanti? ³ Bd -varaṁ. ⁴ Ck re-
 puthulodake. ⁵ Cks tassā ⁶ Ck palitta, C^a palitvā, Bd paletvā, B^a phaleththā.
⁷ Bd uppativā, B^a uppadihotvā. ⁸ Ck ohārāni, C^a obārapīti. ⁹ Bd avaharo
¹⁰ so Cks; Bd udakam patvā corr. to udam-? ¹¹ Ck ajjhabhāgacchati, C^a
 ajjhabhāñchiti, Bd ajjhagāpacchiti altered to -gāñgacchiti. ¹² Bd nādīgac-
 chati. ¹³ Bd mādisāsu. ¹⁴ Ck susūñameka, C^a -kā ¹⁵ Cks pakhan, Bd vi-
 pakkhakan. ¹⁶ Bd viddhamasatapakkhatā. ¹⁷ Cks ga-. ¹⁸ Bd -te ti kākusa-
 māna-. ¹⁹ Bd omits ti. ²⁰ Cks omit a-. ²¹ Cks -itā.

nena vā sage¹ vā niraye² vā paññāyissasi, aham pana bhaveshi³ mutto appati-sandhiko ti; imahi⁴ pana ovādām dentena paccekabuddhena nadī dassitā, tīya vuyhamānam hatthikupapati dassitā, kuṇapakhādako kāko dassito, tassa⁵ kuṇapah khāditvā pāṇiyam pivanakālo⁶ dassito, ramaniyavanasanadassanasakālo dassito, kuṇapassa nadīyā vuyhamānassa samuddappaveso dassito, samuddamajjhē kākassa hatthikupape patiṭṭhaṁ alabbhitvā vināsām pattakālo dassito, tattha nadī viya anamataggo sāmsāro datṭhabbo, nadīyā vuyhamānam hatthikupapah viya saṁsāre pañcakāmagunām, kāko viya bālaputhujjano, kākassa kuṇapah khāditvā pāṇiyam pivanakālo viya puthujjanassa kāmagunām⁷ paribhūjītvā somanassakālo⁸, kākassa kuṇape laggass'⁹ eva ramaniyavanasanadassanasām¹⁰ viya puthujjanassa kāmagutte laggass'¹¹ eva savanavasena attīhatimissārammanadassanasām, kuṇape samuddām pavijhe¹² kākassa patiṭṭham¹³ labhitum asakkontassa vināsām pattakālo viya bālaputhujjanassa kāmagunagiddhassa pāpaparāyanassa kusaladhamme patiṭṭhaṁ alabbhitvā mahāvināsām patten ti¹⁴.

Ebam assa so imāya upamāya ovādām datvā idāni tam¹⁵ eva ovādām thirām katvā patiṭṭhapetum g. ā.:

34. Ekavācam pi dvevācam bhaneyya anukampako

taduttarim¹⁶ na bhāseyya dāso ayirassa¹⁷ santike ti. 34.

Tattha na bhāseyyā¹⁸ ti vacanām agaṇhantassa hi tato¹⁹ uttarām bhāsamāno hi sāmikassa santike dāso viya hoti, dāso hi sāmikē kathām gaṇhante²⁰ pli agaṇhante pi katheti yeva, tena vuttām taduttarim¹² na bhāseyyā¹⁸ ti.

35. Idam vatvāna pakkāmi Sonako amitabuddhimā
vehāse antalikkhasmiṁ anusāsitvāna khattiyan ti²¹.
abhisambuddhagātbāyām.

Tattha idam vatvāna 'ti bhikkhave so paccekabuddho amitāya lokuttara-buddhiyā amitabuddhimā idam vatvā iddhiyā uppativā sace pabbajissasi tav'²² eva noce pabbajissasi tav' eva dinnō te mayā ovādo appamatto bohiti evam anusāsitvāna khattiyan pakkāmi.

Bo. pi tam ākāsenā gacchantām yāva dassanapathā²³
olokento ṣhatvā tasmin cakkupatthe atite²⁴ saṁvegam pati-²⁵
labbitvā cintesi: „ayam brāhmaṇo hīnaजacco²⁵ samāno asam-
bhinnakhattiyavamise²⁶ jātassa mama matthake attano pāda-

¹ Cks -ena. ² Bds sabbabbh-. ³ Cks idam. ⁴ Ck tathassa. ⁵ Ck pleana-, Cx pi pana-. ⁶ Bd -de. ⁷ Cks -itakālo. ⁸ Ck -i, Cx -ni. ⁹ Cks -o. ¹⁰ Cks patiṭṭhita. ¹¹ so Cks for pattakālo? Bds pattidīṭṭhabbo. ¹² Bd tat-. ¹³ Bd ayyassa. ¹⁴ Bd adds ee. ¹⁵ Bds dissana-. ¹⁶ Bds atikkamante. ¹⁷ Cks brāhmaṇajacco. ¹⁸ Ck -nno - so, Cx -nne - se.

rajam okiranto ākāsam uppatitvā gato, mayāpi ajj' eva nik-khamitvā pabbajitum vattatiti¹ so r. niyyādetvā pabbajitukāmo gāthadvayam ā.:

- ss. Ko nu 'me rājakattāro sūtā veyyattim āgatā²,
- 5 rajjam niyyādayissāmi, nāham rajjena-m-atthiko. 36.
- ss. Ajj' eva pabbajissāmi, ko jaññā maraṇam suve,
māham³ kāko va dummedho kāmānam vasam annagā⁴ ti. 37.

Tattha ko nu me ti kuhin nu lme, rājakattāro ti ye rājjārahā⁵ abhi-silicitvā rājānah karonti, sūtā veyyattimāgatā⁶ ti sūtā ca ye ca sūñe⁷
10 veyyattabhāvan⁸ āgatā mukhamāngalikā, rajjenamatthiko ti rajjena atthiko,
ko jaññā maraṇam suve ti maranam ojja⁹ suve vā ti idam ko¹⁰ jānituh
samatto.

Evaṁ r. niyyādentassa sutvā amaccā āhaṁsu:

- ss. Atthi te daharo putto Dīghāvu ratthavaddhano¹¹,
15 tam rajje abhisūcassu, so no rājā bhavissatiti. 38.
- Tatoparam raññā vuttagātham ādim katvā uttānasam-bandhagāthā¹² pālinayen' eva veditabbā.
- ss. Khippam kumāraṁ ānetha Dīghāvum ratthavaddhanam,
tam rajje abhisūcassu, so vo¹³ rājā bhavissati. 39.
- 20 Tato kumāraṁ ānesum Dīghāvum ratthavaddhanam,
tam disvā ālapi rājā ekaputtaṁ manoramaṁ: 40.
- ss. Satt¹⁴ gāmasahassāni paripuññāni sabbaso —
teputta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi¹⁵ te. 41.
- ss. Ajj' eva pabbajissāmi, ko jaññā maraṇam suve,
25 māham kāko va dummedho kāmānaṁ vasam annagā. 42.
- ss. Satt¹⁶ nāgasahassāni sabbalāñkārabhbūsitā
suvaṇṇakacchā mātañgā hemakappanavāsasā 43.
- ss. Ārūjhā gāmañlyehi tomarañkusapāñhi —
teputta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 44.

¹ Cks sudā-, Bd sutāveyatta-. ² Cks maham, Bds nāham. ³ Bd anvagā. ⁴ Bd rājā-. ⁵ Cks sudā-, Bd sutāveyatta- corr. to suddhāve-. ⁶ Bds sudā-, Cks sutā va sūñe ca. ⁷ Bds byatta-. ⁸ Bds add vā. ⁹ Bd adds na. ¹⁰ Bd -vajhano.
¹¹ Bd uttānatthasam-. ¹² Cks ce. ¹³ Cks sattih throughout. ¹⁴ Cks -tayāmi.

43. Ajj' eva etc. 45.
44. Saṭṭhi assasahassāni sabbālamkārabhūsitā
ajānīyā va jātiyā sindhavā sīghavāhino¹ 46.
45. Ārūjhā gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi² —
teutta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 47. 5
46. Ajj' eva etc. 48.
47. Saṭṭhi rathosahassāni sannaddhā ussitaddhajā
dīpā³ atho pi veyyagghā sabbālamkārabhūsitā 49.
48. Ārūjhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī —
teutta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 50. 10
49. Ajj' eva etc. 51.
50. Saṭṭhi dhenusahassāni rohaññā⁴ puñgavūsabhā —
tāutta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 52.
51. Ajj' eva etc. 53.
52. Soḷasitthisahassāni sabbālamkārabhūsitā
vicitrahatthābharaṇā⁵ āmuttamanikundalā — 15
tāutta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 54.
53. Ajj' eva etc. 55.
54. Daharass' eva me tāta mātā matā⁶ ti me sutam,
tayā vinā aham tāta jīvitum hi na ussahe. 56. 20
55. Yathā āraññakam nāgam poto anveti pacchato
jessantaṁ giriduggesu samesu visamesu ca 57.
56. Evam tam anugacchāmi pattam⁷ ādāya pacchato,
subharo te bhavissāmi, na te hessāmi dubbharo. 58.
57. Yathā sāmuddikam nāvam vāñijānam dhanesinam
vohāro tattha gañheyya vāñijā vyasanī⁸ siyā⁹ 59. 25
58. Evam evāyam puttakali¹⁰ antarāyakaro mamam¹¹,
imam kumāram pāpetha pāsūdaih rativaddhanam. 60.

¹ C^k dighavāyano, C^s sīghavāhito, Bd sīghavāhāṇī, B^r sīghavāhāṇī. ² Bds indriyācāpa-, C^k illiyocāpa-. ³ Bd -e. ⁴ C^k -haññā. ⁵ Bd vicitravatthī-. ⁶ C^k Bd mātā. ⁷ Bds pu-. ⁸ Bd byasanam. ⁹ so all three MSS. for siyūm.
¹⁰ C^k -lih, ¹¹ Bd namam.

61. Tattha kambussahatthāyo¹ yathā Sakkam̄ va accharā
tā nañ tattha ramessanti², tāhi-m-eso³ ramissati. 61.
62. Tato kumārañ pāpesuñ pāsādañ rativaddhanam̄,
tam̄ disvā avacuñ⁴ kaññā Dīghāvum̄ raṭṭhaddhanam̄: 62.
5 63. Devatā nu si gandhabbo ādu Sakko purindado,
ko vā tvām kassa vā putto, katham̄ jānemu tam̄ mayam̄: 63.
64. N' amhi devo na gandhabbo na pi Sakko purindado,
Kāsirañño aham̄ putto Dīghāvu raṭṭhavaddhano. 64.
65. Mama⁵ bharatha, bhaddañ vo, aham̄ bhattā bhavāmi vo.
10 Tam̄ tattha avacuñ kaññā Dīghāvum̄ raṭṭhavaddhanam̄:
kuhiñ rājā anuppatto, ito rājā kuhiñ gato. 65.
66. Pañkam̄ rājā atikkanto thale rājā patitthito
akanṭakam̄ agahanam̄ paṭipanno mahāpatham̄. 66.
67. Ahañ ca paṭipanno 'smi maggam̄ duggatigāminam̄
15 sakantakam̄ sagahanañ yena gacchāmi duggatim̄. 67.
68. Tassa⁶ te sāgatañ⁷ rāja sihassēva giribajam̄,
anusāsa mahārāja, tvam̄ no⁸ sabbāsañ issaro ti.

Tattha khippañ ti tena hi tam̄ sīghāñ ānetha, ālapiti saṭṭhi gāmasa-
hassāññi ādīni vadanto ālapi, sabbālañkārabhūsītā ti te nagā sabbehi
20 sisupagādihi alañkārehi bhūsītā, hemakappanavāsasā ti suvanṇakaciteva
kappanena paṭicchannasarirā, gāmaniyehiti hatthacariyehi, ajāniyā vā 'ti
kārañkārañā¹⁰ jānanakā va¹¹, jātiyā sindhavā ti sindhavaraththa¹² Sindhu-
nadītire jātā, gāmaniyehitti assūcariyehi, illiyācāpadhārihtti¹³ illiāvudhañ
ea¹⁴ cāpavudhañ ea dhārentehi, dīpā atho pi veyyaggħā ti dīpicamma-
25 vyaggħacimma parivāra¹⁵, gāmaniyehitti rathikehi, vammihītī¹⁶ sanaddha-
vammehi¹⁷, rohaññā ti rattavaonā, puñgavūsabbā ti usabħssani-
khātena Jetthakapungaveta samattnagħatā, daharasseva me ti aħha nad
mārō tāta mama¹⁸ dabarasseva¹⁹ sato mātā mātā²⁰ iti mayā surah so 'ham
tayā vinā jivituh na sakħissāmlī ā, poto ti tarundapotako, Jessantan ti
30 vicarantam̄, sāmuddikan²¹ ti samuudde vicarantam̄, dhanesinan ti dhanam̄
parlyesantnam̄, vohāro ti tasminn ohārente²² hejtħa kađđhanako vālamacecho

¹ Bd kammusa-, Bz kammussa-. ² Bds -issanti. ³ Cks Rd ceso. ⁴ Cks ālapuñ.
⁵ Bd adda kumāroāha. ⁶ Bd man̄ man̄, Bz mamam̄. ⁷ Bd tattha. ⁸ Bd svā-.
⁹ Cks so. ¹⁰ Bd -nam̄. ¹¹ Bd vijānanakā ca, Cks -ko va. ¹² Bd jātiyā sin-
dhuraththa. ¹³ Bds Indriyā-. ¹⁴ Bds Indriyāv-. ¹⁵ Cks -pārā. ¹⁶ Bd cariyehi
vammibhitti, Cks cammibhitti. ¹⁷ Cks -cammehi. ¹⁸ Bd adda tāta mama. ¹⁹ Bd
adds me. ²⁰ Bd mātā. ²¹ Bd vicitravohāro in the place of tasminn --.

vā udakarakkhaso vā āvatto vā, tathā 'ti tamām samūdde, vāpijā vya-
sanī siyā ti attha te vāpijā vyasanasampattā bhavyeyum, siyun¹ ti vā pātbo,
puttakallīti puttakālākanoī, kumāro puna kiñci vattum na visahi²,
atha rūjā amacece ānāpento iman ti ādīm L, tathā kambussa-hatthāyo ti
kambussaṁ vuucati suvannam, suvannābharaṇabhusitahatthāyo ti attho, yathā 5
ti yathā icchanti tathā³, evam vratvā M. tath' eva tam abhisificeāpetvā nagaram
pāhesi, sayam pana ekako va uyyānā nikkhāmitvā Himavantam pavisitvā rama-
naye bhūmibhāge pannasālam māpetvā isipabbajīnī pabbajitvā vanamūlapbalā-
hārō yāpesi, mahājano pi kumāram Bārātāsim pavesesi, so nagsaram padsakkhi-
nam katvā pāsādām abhirūhi⁴, tam attahām pakusento S. tato ti ādīm ā, tam 10
disvā avacūm kaññā ti tam mahantena siri-sobhaggena āgatam disvā asuko
nam' eso ti ajānantiyo va tā nātakittiyo avocūm, mama⁵ bharathā 'ti mām
icchatha, paññānā ti rāgadikilesapāmā, thalē ti pabbajjāys, akāntakan ti
rāgakāntakādirahitam, tel' eva gahanehi agahanam, mahāpathan ti sagga-
mokkhagāminam mahāmaggām paṭipanno, yenā 'ti yena micchāmaggām dugga- 15
tūm gacehanti tam ahañ paṭipanno ti vadati, tato tā cintesuh: rājā tāva ambe
pahāya pabbajito, ayam pi kāmesu viharantarūpo⁶, sace naññi nābhīramessāma
nikkhāmitvā pabbajeyya, abhiramanākāram assa karissāmā 'ti, atha naññi abhi-
nandantiyo oeāngātham āhañsu, tathā giribajan ti sīhapotikānam⁷ vasa-
naññānam kaññanaguham, kesarasihassa āgatam viya tassa tava āgatam su- 20
gatam⁸, tvanno ti tvam sabbāsam pi amhākam issaro sāmiti.

Evañ ca pana vratvā sabbe turiyāni pagganhimśu, nānap-
pakārāni uaccagītāni vattayimśu⁹, yaso mahā ahosi, so yasa-
matto¹⁰ pitaram na sari, dbammēna pana¹¹ r. kāretvā yathā-
kammam gato, Bo. pi jhānābhiññām¹² nibbattetvā¹³ Brahmalo- 25
kūpago ahosi.

S. i. d. ā „na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahābhinnikkha-
manam nikkhanto yevā" 'ti vratvā j. s.: „Tadā paccekabuddho pari-
nibbāyi, putto Rāhulakumāro ahosi. Arindamarājā aham evā" 'ti.
Sonakajātakam.

30

2. Samkiccajātaka.

Disvā nisinnam rājānan ti. Idām S. Jivakambavane v.
Ajātasattussa pitughātakammam ā. k. So hi Devadattam nissōya

¹ Bd sīghān. ² Bd -hati. ³ Bds add karonti. ⁴ Bds -ruyhi. ⁵ Bds mamaññ.
⁶ so Cks; Rāt virattacittarūpo. ⁷ Cks -ikam. ⁸ Cks omit su-. ⁹ Bds pavattiṁsu.
¹⁰ Bd yasasampatto. ¹¹ Bds omit pana. ¹² Bds ā. ¹³ all three MSS. -titvā.

tassa vacanena pitaram ghātāpetvā Devadattassa samghabhedāvasāne
 bhinnaparisassa roge oppanne „T-ām khamāpessāmīti” mañcasīrikāya
 Sāvatthim¹ gacchantassa Jetavanadvāre paṭhavim pavīṭṭhabhāvam
 sutvā „Devadatto Sammāsambuddhassa paṭipakkho hutvā pathavim
 5 pavisitvā avicīparāyano jāto, mayāpi tam nissāya pitā dhammiko
 dhammarājā ghātito, aham pi nu kho paṭhavim pavissāmīti” bhito
 raijasiriyā cittassādām alabbi², „thokām niddāyissāmīti” niddām upa-
 gatamatto navayojanabahalāya³ ayapaṭhaviyam⁴ pātetvā aysūlehi
 koṭṭiyamāno⁵ viya sunakhehi luñcivā khajjamāno viya bheravaravena
 10 viravanto⁶ utthāsi, ath’ ekadivasam komudiyā cātumāsiniyā amacc-
 gaṇaparivuto attano yasañ oloketvā „mama pitu yaso ito” mahanta-
 taro, tathārūpam⁷ nāmābam dhammarājam⁸ Devadattam nissāya
 ghātesin⁹ ti cintesi, tass’ evam cintentass’ eva kāye dāho uppajji.
 sakalasarirām sedatintam ahosi, tato „ko nu kho mama imām bhayam
 15 vinodetiti” cintetvā „ṭhpvetvā Dasabalañ añño n’ attithi” cintetvā¹⁰
 „aham T-assa mahāparādhiko, ko nu kho mām” netvā dassesatati-
 ciento „na añño koci aññatra Jivakā” ti sallakkhetvā tassa gaṇetvā
 gamanūpāyam karonto „ramaniyā vata bho dosinā rattiti” udānam
 udānetvā „kin nu khr-ajja samañam vā brāhmaṇam vā payirupū-
 20 seyyāmā” ti vatvā purāṇasāvakādīhi purāṇādānam guṇe kathite tesam
 vacanam anādiyitvā Jivakām paṭipuechitvā tena T-assa guṇam kathetvā
 „tām devo” Bhagavantam¹¹ payirupāsatū” ti vutte hatthiyānāni kappā-
 petvā¹² Jivakambavananam gantvā T-ām upasāñkamitvā vanditvā T-ena
 25 katapatisanthāro sandīṭhikām sāmaññaphalam pucchitvā T-assa ma-
 dhurasāmaññaphaladhammadesanam¹³ sutvā suttapariyosāne upāsa-
 kattam paṭivedetvā T-ām khamāpetvā pakkāmi. So tato paṭṭhayā
 dānam dento sīlam rakkhanto T-ena saddhim samsaggam katvā
 madhuradhamnakothām sunanto kalyāṇamittasamsaggena pahnabhayo
 vigatalomahamso hutvā cittassādām paṭilabhi¹⁴. sukhena¹⁵ cattāro
 30 iriyāpathē kappesi. Ath’ ekadivasam dh. k. s.: „āvuso, Ajātasattu
 pitughātakammam katvā bhayappatto ahosi, raijasirim nissāya cittassā-
 dām alabhamto sabbiriyāpathesu dukkham anubhosī, so dāni T-ām
 āgammam kalyāṇamittasamsaggena vigatabhoyo issariyasukham anu-
 bhotiti”. S. āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave e. k. s.” ti pucchitvā

¹ Bd -mati. ² Ck -lyam. ³ so Cks; Bd na labhi. ⁴ Bd -yam. ⁵ Bd
 ayamahāpaṭhaviyam, Cks paṭhavim. ⁶ Bd koṭṭi-. ⁷ Bd vihar-. ⁸ Cks add es.
⁹ Cks -pā. ¹⁰ Bd -jānam. ¹¹ Bd fiatvā. ¹² Cks me in the place of kho māni.
¹³ Cks vo. ¹⁴ Cks bhavantam. ¹⁵ Ck sampā-, Ck kampā-. ¹⁶ Bd madhuram-.
¹⁷ Bd -itva. ¹⁸ Ck sumukhena.

„imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa pitu-
ghātakammām katvā mām nissāya sukhām sayiti“ vatvā n. ā.:

A. B. Brahmadatto¹ Brahmadattakumāram nāma puttaṁ paṭilabhi. Tadā Bo. purohitassa gehe paṭisandhiṁ ganhi, jātassa c' assa Saṅkiccajātakāro ti nānam kariṁsu. Te ubho pi rājanivesane ekato va vadḍbinīsu, aññamaññasahāyakā² hutvā vayappattā Takkasilān gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā paccāgamiṁsu. Atha rājā puttassa uparajjaṁ adāsi, Bo. pi uparājass' eva santike ahosi. Ath' ekadivasaiḥ uparājā pitu uyyānakīlān gacchantassa mahantam yasam disvā tasmīm lobham uppādetvā „mayham pitā mama bhātisadiso³, sace etassa maranam olokessāmi mama mahallakakāle r. labhissāmi, tadā laddhena pi rajjena ko attho“, pitaraṁ māretvā r. kāressāmī⁴ cintetvā B-assa tam attham ārocesi. Bo. „samma, pitughātakammām nāma bhāriyām nirayamaggo, na sakkā etam kātuṁ, mā kariti“ paṭibāhi. So punappuna pi kathetvā yāvatatiyām tena paṭibāhito pādamūlikehi saddhiṁ mantesi, te sampaṭiechitvā rañño⁵ maranūpāyām vīmañsiṁsu. Bo. tam pavattim īnatvā „nāham etehi saddhiṁ ekato⁶ bhavissāmī“ mātāpitaro anāpucchitvā aggadvārena nikhamitvā Himavantaṁ pavisitvā isipabbajjaṁ pabbajitvā jhānābhīñdaṁ⁷ nibbattetvā vanamūlaphalāhāro vihāsi. Rājakumāro pi tasmin gate pitaraṁ māretvā mahantam yasam anubhavi. „Saṅkiccajātakāro kira isipabbajjaṁ pabbajito“ ti sutvā bahū kulaputtā nikhamitvā tassa santike pabbajiṁsu, so mahatā isiganena parivuto tattha vasi sabbehi samāpattilābhihi⁸ yeva. Rājā pitaraṁ māretvā appamattakām yeva kālam rajasukham anubhavitvā⁹ tato patthāya bhito cittassādām alabhanto nirāye kammakaranappatton viya ahosi. So B-ām anussaritvā „sahāyo me ‘pitughātakammām bhāriyan’ ti paṭisedhetvā mām attano kathaṁ gāha- petum asakkonto attānam niddosam katvā palāyi, sace so idha

¹ Bd^s add r. kārento. ² Bd -ūnathsa-. ³ Bd^s bhātikasa-. ⁴ Cks add ti. ⁵ Bd
geuhissāmī. ⁶ Cks omitt rañño. ⁷ Bd -ko. ⁸ Bd -ā. ⁹ Ok -iht, Bd^s -ino.
¹⁰ Cks anuvibh-.

abbavissa na me pitughātakammaṁ kātum adassa, idam pi me bhayaṁ hareyya, kahan nu kho¹ etarahi viharati, sac' assa² vasa-naṭṭhānaṁ jāneyyaṁ pakkośapeyyaṁ, ko nu kho me tassa vasa-naṭṭhānaṁ āroceyyā³ 'ti cintesi. So tato paṭṭhāya antopure ca 5 rājasabhāyañ ca B-ass' eva vannam bhāsatī. Evañ addhāne gate B. „rājā mam saratiti, mayā tattha gantvā⁴ dh. desetvā tam⁵ nibbhayaṁ katvā āgantuṁ vaṭṭatīti“ pannāsa vassāni Himavante vasitvā pañcasatata-pasaparivuto ākāsenā gantvā Dāyapasse nām⁶ uyyāne otaritvā isigaṇaparivuto silāpatte nisidi. Uyyāna-10 pālo tam disvā „bhante gaṇasatthā ko nāmā“ 'ti pucchi, „Saṅkiccapandito nāmā“ 'ti ca⁷ sutvā sayam pi sañjānitvā „bhante yāvāham rājānaṁ ānemi tāva idh⁸ eva hotha, amhākaṁ rājā tumbe daṭṭhukāmo“ ti vatvā vanditvā vegena rājakulaṁ gantvā tassa āgatabhāvam rañño ārocesi. Rājā tassa santikam⁹ 15 gantvā¹⁰ kattabbayuttakaṁ upacāraṁ katvā pañham pucchi.

Tam atthām pakāsento S. ā.:

1. Disvā nisinnam rājānam Brahmadattam rathesabham
ath' assa pativedesi yassāsi annakampako: 69.
2. Saṅkice¹¹ āyam anuppatto isinam sādhusammato.
taramānarūpo niyyāhi¹². khippam passa mahesinam. 70.
3. Tato [ca] rājā taramāno yuttam āruhya sandanam
mittāmacceparibūho agamāsi rathesabho. 71.
4. Nikkhippa pañca kakudhāni Kāśinam ratthavaḍḍhano
vālavijanam uṇhīsam khaggam¹³ chattam upāhanam¹⁴ 72.
5. Oruhyā rājā yānamhā thapayitvā paticchadām
āsinam Dāyapassasmiṁ Saṅkiccam upasamikami. 73.
6. Upasamikamitvā [so] rājā summodi isinā saha,
tam katham vītisāretvā ekamantaṁ upāvisi. 74.
7. Ekamantaṁ nisino va yathā¹⁵ kālām amaññatha
tato pāpāni kammāni puechituṁ paccepajjatha. 75.
8. Isim¹⁶ puechāmi Saṅkiccam isinam sādhusammataṁ
āsinam Dāyapassasmiṁ isisamghapurakkhatam: 76.

¹ Bds add so. ² Bd sacetassa. ³ Bd adis tassa. ⁴ Bd omits tañ. ⁵ Rd omits ca. ⁶ Ck āg-, Cr ag-. ⁷ Et niyyāti. ⁸ Bd -a. ⁹ Bds chattañcup-. ¹⁰ Bd atha.

9. Kam gatim¹ pecca gacchanti narū dhammāticārino,
aticinno mayā dhammo, tam me akkhāhi puechito. 77.

Ta. disvā ti bhikkhave so uyyānapalo rājanam rājasabhāya² nisinnam
disvā, athassā³ ti evam nisinnam disvā atha tassa pañivedesi yassasiti vadanto,
ārocesiti attho, yassasiti mahārāja yassa tvam anukampako mudueitto āsi⁴ 5
yassa abhītham vappati payirudhāhi so ayam Sañkicco isinam antare sādhū⁵
laddhako⁶ ti sammato anuppatto tava uyyāne siliapatte isiganaparivuto kañcana-
pañimā viya nisinnu, taramānarūpo ti mahārāja pabbajitā nāma kule vā gate vā
ulaggā tumhākañcānāgacchantānam eva⁷ pakkameyyum⁸ tasmā taramānarūpo khip-
pani niyyāhi mahantānam silādiguṇānam esittāt⁹ gavesittāt¹⁰ mahesinām, tato 10
ti bhikkhave so rājā tassa vacanam sutvā tato tassa vacanato anantaram eva,
nikkhippā¹¹ ti nikkipitvā, tassa kira uyyānadvāraim patvā va etad ahosi: pabba-
jītā nāma garuṭhāniyā Sañkiccatāpasañsañca santikam uddhatavesena gantum ayuttan
ti so mañcitrasuvannadanām vālavijjanibhāñcañcamayam uphisapañtam supari-
shittam mañgalakbhaggarū setacchattam sovanapādū ti imāni pañca rājaka- 15
kudhabbandāni apanesi tena vuttam nikkippā¹² ti, paticehadanti tad¹³ eva
rājakakudhabbandām thapayitvā bhañdāgārikassa hatthe datvā, Dāyapassasmin
ti evam nāmake uyyāne, atha kālam amāññathā¹⁴ ti attho, paccapajjatā¹⁵ ti 20
patipajji, peccā¹⁶ ti pañgantvā, paralokassa vā nāmam etam¹⁷, tasmā paraloke¹⁸
ti attho, mayā¹⁹ ti bhante mayā eucaritadhammo²⁰ atikkanto pitughātakamīmā
katañc, tam me²¹ akkhāhitī tasmā me²² akkhāhi²³: kam gatim²⁴ pitughātakā
gacchanti katarasmiñc niraye paccantiti puechati, so tam sutvā tena hi mahārāja
sunohitī vatrā ovādatā tāva adāsi. 25

S. tam attham āvikaronto āha:

10. Isi avaca Sañkicco Kāsinam ratthavādḍhanam
āśinam Dāyapassasmin, mahārāja sunohi me: 78.

11. Uppathena vajantassa yo maggām anusāsatī
tassa ve vacanam kayirā nāssa²⁵ maggeyya kanṭako. 79. 30

12. Adhammām ptiñpannassī yo dhammām anusāsatī
tassa ve vacanam kayirā na so gaccheyya doggatin ti²⁶. 80.

Ta. uppathenā²⁷ ti corehi pariyutthitamaggena, maggāmanusāsatī
khemām maggām akkhāti, nāssa maggeyya kanṭako ti tassa ovādakārassa

¹ all three MSS. -i. ² Bds -yah. ³ Bd ahosi. ⁴ Bd laddhako. ⁵ Bds anāgacchanti-
naññeva, Cks gac-. ⁶ Cks -eyya. ⁷ Cks mahamatam -- gunam esittātā. ⁸ Cks
passa in the place of gavesittāt. ⁹ Bd tam ¹⁰ Bds Jāñāti. ¹¹ Cks tathā. ¹²
Cks paññati-. ¹³ Cks nāmatametam, Bd nāmetam. ¹⁴ Cks -ko. ¹⁵ Cks add ti.
¹⁶ Cks kammām, Bd yanome. ¹⁷ Ck ce. ¹⁸ Bds omit tasmā me a-. ¹⁹ all three
MSS. -i. ²⁰ Bd na-. ²¹ Cks -tim, omitting ti.

27. Tassa aggisikhā kāyā niccharanti pabbassarā tejobhakkassa gattāni lomaggehi¹ nakhehi ca. 105.
 28. Dayhamānena gattena niccam santarabāhiram dukkhābhītunno nadati nāgo tuttaddito² yathā. 106
 5 29. Yo lobhā pitaram hanti dosā vā purisādhamo sa Kājasutte niraye cirarattāni³ paccati. 107.
 40. Sa tādiso paccati lohakumbhiyā⁴, pakkañ ca sattīhi hananti nittacām andham karitvā muttakarisabhakkham, 10
 khāre nimujjanti⁵ tathāvidham naram. 108.
 41. Tattām pakaṭṭhitam⁶ ayogulañ ca dīghe ca phāle⁷ cirarattatāpite vikkhambham adāya vibhajja rājjohi⁸ vatte⁹ mukhe saṁsavayanti rakkhasā. 109.
 15 42. Sāmā ca sopā ca balā ca gjijhā¹⁰ kākolasamghā ca dijā ayomukhā saṁgamma khādanti vipphandamānam jivham vibhajja vighāsam¹¹ salohitam¹². 110.
 43. Tam dadḍhakolam¹³ paribhinnagattam nippothayantā¹⁴ [anu]vicaranti rakkhasā, ratī hi nesam¹⁵, dukhino pan' itare, etādisasmīn niraye vasanti ye keci¹⁶ loke idha pettighātino¹⁷. 111.
 44. Putto ca mātaram hantvā¹⁸ ito gantvā Yamakkayañ bhusam āpajjate¹⁹ dukkham attakammaphalūpago. 112.
 25 45. Amanussā atibalā hantāram janayantiyā ayomayehi phālehi²⁰ pīlayanti punappunam. 113.

¹ Bd lomehi ca. ² Bd tundattito. ³ Bd -āya. ⁴ Bd -yam. ⁵ Cks na - -, Bd nisi- corr. to nisu-. ⁶ Bds pakkatthitam, Cks jakamkūṭhim. ⁷ Cks phalo, Bd pāle. ⁸ Bd rājjati. ⁹ so Cks; Bd vivata, Bd vivāṭe. ¹⁰ Bd eabalā corr. to sa-balā? Cks giddhi. ¹¹ Cks vigha-. ¹² Cks vilobhi-. ¹³ so Cks; Bd vajhakilam, Cks dandjakolam. ¹⁴ Cks nippota-. ¹⁵ Bd te-. ¹⁶ Cks yo koci. ¹⁷ Bd pitti-. ¹⁸ Bd hatvā, ¹⁹ Cks āsajjate. ²⁰ Cks pā-, Bd vā-.

45. Tam passutam sakā gattā¹ rahiram attasambhavam
tambalohavilnam va tattam pāyenti² mattigham. 114.
47. Jighāñnam³ kunapam pūti⁴ duggandham gūthakaddaman
pubbalohitasankasain rahadam ogayha titthati. 115.
48. Tam enam kimayo⁵ tattha atikāyā ayomukhā⁶
chavim chetvāna⁷ khādanti pagiddhā⁸ mamsalohite. 116.
49. So ca tam nirayaam patto nimuggo Sataporisaam
pūtīnam⁹ kunapam vāti¹⁰ samantā satayojanam. 117.
50. Cakkhumāpi hi¹¹ cakkhuhi¹² tena gandhena jiyati,
etādisam Brahmadatta mattigho¹³ labhate dukham. 118. 10
51. Khuradhāram anukkamma tikkham durabhisambhavam
patanti gabbhapātiniyo¹⁴ duggam Vetarañinadim. 119.
52. Ayomayā simbaliyo sojasamgulakanṭakā
dubhato-m-abhilambanti¹⁵ duggam Vetarañin nadim. 120.
53. Te accimanto titthanti aggikkhandhā va ārakā,
ādittā jātavedena uddham yojanam uggaṭā. 121. 15
54. Ete¹⁶ sajanti niraye tatte tikhinakantake
nāriyo ca aticārinyo¹⁷ narā ca paradāragū. 122.
55. Te patanti adhakkhandhā vivattā vihatā¹⁸ puthū,
sayanti vinividhaṅgā, digham jagganti sāmvarim¹⁹. 123. 20
56. Tato ratyā vivasane mahatim pabbatūpamam
lohakumbhim pavajjanti²⁰ tattam aggisamūdakam. 124.
57. Evam divā ca ratto ca dussilā mohapārūtā
anubhouti²¹ sakam kamman pubbe dukkataṁ attano. 125.
58. Yā ca bhariyā dhanakkītā sāmikam atimaññati
sassumi vā sasuram vāpi jetṭham²² vāpi nanandaram²³
tassā vāmkena jivhaggaṁ nibbahanti sabandhanam. 126.

¹ Bd tam passavat pakkā gattā. ² Bd pāyanti. ³ Bd jighacchatu. ⁴ so Cks; Bd puti. ⁵ Bd -iyo. ⁶ Cks adho-. ⁷ Bd tetvāna. ⁸ Bd sarbgiddhā, Bd saṁ-
viddhā. ⁹ Bds putikan. ¹⁰ Cks pāti. ¹¹ so C; C Bd pi hi. ¹² Cks -uti.
¹³ Bd mātugho. ¹⁴ Bd gabbhapātayo, Cks gabbhapātiniyo. ¹⁵ Cks duhatom-
hilambanti, Bd ubhato abhilampanti. ¹⁶ Bd etam te. ¹⁷ Bd -cāriyo. ¹⁸ Cks
vigatā. ¹⁹ Bds sabbadā. ²⁰ so all three MSS. for pabbajanti? ²¹ Cks -oti.
²² Cks setṭham. ²³ Bd nandasam.

59. Sa¹ vyāmamattām kiminam jivhaṁ passati attani,
viññāpetum na sakkoti, Tapane pecca paccati. 127.
 60. Orabbhikā sūkarikā macchikā migabandhikā
corā goghātakā Juddā avanne vannakārakā² 128.
 5 61. Sattīhi lohakūṭehi nettīmsehi usūhi ca
baññamānā khāranadiṁ³ papatanti avamisirā. 129.
 62. Sāyam pāto kūṭakārī ayokūṭehi baññati,
tato vantaṁ durattānam paresam bhuñjate sadā. 130.
 63. Dhamkā⁴ bherandakā gjijhā kākolā ca⁵ ayomukhā
 10 vippahandamānām⁶ khādanti naraṁ kibbisakārinām⁷. 131.
 64. Ye migena migam hanti pakkhiṁ vā pana pakkhinā
asanto rajasā⁸ channā⁹ gantā¹⁰ te nirayaṁ adho¹¹ ti. 132.

Ta. pathe¹² ti dasakusalakammapatho¹³ dhammo, khemo ti¹⁴ appatil-
bhayo sugatimaggo, visamajīvino ti adhammena kappitajīvīkā¹⁵, niraye
 15 te ti te etessāti nibbattaniraye kathemi, sunohi me ti M. rafūñ pitughātakā-
nam nibbattanamirayam¹⁶ pucebito pi pathamam tari adassetvā¹⁷ attha mahāni-
raye sojasa ca ussadsanirayam¹⁸ dassetum evam ā, alinhāraṇū; pathamamhi tas-
mīm dassiyamāne rājā phalitena hadayena tath'¹⁹ eva mareyya īmesu pana nirā-
 20 yesu paccesnasatte disvā ditthānugatiko hutvā ahanī viya aññi pi bahupā-
kammino atthi ahanī etessāti antare pacceśsūmīti sañjātupatthambho īrgo²⁰
bhavissatiti, te pana niraye dassento M. paṭhamam iddhibalena paṭhavīt dvidhā
katvā pacchā dassesi, tesari vacanatho: nirayapālehi²¹ pajalitāni nānāyudhāni
 25 gahetvā khandākhandikam chinnā²² nerayikasattā punappuna sañjāvanti ethā 'ti
Sañjīvo, nirayapālā pana nadantā vaggantā jallitāni nānāyudhāni gabetvā jali-
tāya lohapatthavīyah nerayike²³ aparāparāni anubandhitvā paharitvā jallitapatthā-
viyam patite jallitāni kālsuttaṁ pātetvā jallitapharasum gahetvā sayāti unna-
dantā mahantena atthasarena²⁴ viravante atthamise sojasanise karonū²⁴ etha
tacechantī Kālsutto, mahantā jallitā²⁵ ayapabbatā samghātentī²⁶ ethā
 'ti Samghāto, tathā kira satte²⁷ navayojanāya Jallitaayapathavīyā yāva

¹ so all three MSS. ² Ck apānevanakārakā, Cs apānevana-. ³ Ck khārā-. ⁴
Cks tamkā, ⁵ Cks omit ca. ⁶ Ck -na, Cs -nā. ⁷ Bd -kārakām. ⁸ Bds rajjuvā.
⁹ Bd chandā. ¹⁰ Bd gatā. ¹¹ Cks ayo, Bds nirayussadan. ¹² Bd pañho, Cs
pattho. ¹³ Bd -tha. ¹⁴ Cks omit ti. ¹⁵ Cks kappika-. ¹⁶ Cks -ye, Bd nippatta
nirayath. ¹⁷ Cks apassetvā. ¹⁸ Bd mahāni-. ¹⁹ Cs Bd a-. ²⁰ Cks -lohi.
²¹ Bd chindāchindath. ²² Bd adds satte. ²³ Ck attha-. ²⁴ Cks -to, Bd -to corr.
to -tā. ²⁵ Bd -a. ²⁶ Cks ghātentī, Bd samghātentī. ²⁷ Cks sante.

kafito pavesetvā niccale¹ karonti, atha puratthimato² ayapabbato samutthaya
 usani viya viravauto³ āgantvā te satte sañchakaraṇiyam⁴ tilam⁵ piñsanto viya
 gantvā pacchimadisaya tiñhati, pacchimadisato samutthite pi tath' eva gantvā
 puratthimadisaya tiñhati, dve pana ekato samīgantvā uechuyante⁶ uechukha-
 jāni⁷ viya pñleni, evam ta bahūni vassasatasahassāni dukkhasti anubhonti, dve 5
 ca Roruvā ti Jalaroruvo Dhūmaroruvo cā⁸ ti dve, ta. Jalaroruvo kappena
 sañthitāhi rattalohitajālāhi⁹ puñño Dhūmaroruvo khāradhūmena¹⁰, nesu¹¹ Jāla-
 roruve¹² pacceñtānam¹³ navahi vanamukhehi jālā pavisitvā sariram dahanti¹⁴, 10
 Dhūmaroruvo¹⁵ navahi¹⁶ vanamukhehi khāradhūmo pavisitvā piñham viya sari-
 ram sedeti, ubhayathāpi¹⁷ pacceñtā sattā mahāvīravām viravantiti dve pi¹⁸
 Roruvā ti tuttā, jālānam vā¹⁹ pana sattānam vā¹⁸ tesam dukkhassa vā¹⁸ vici-
 antarāni n' atthi etthā ti Avici, mahanto Aviciti Mahāavici, ta.¹⁹ hi pu- 15
 ratthimadīhi bhittih jālā utthahitvā pacchimadisou paññhaññati tā ca bhittilo
 vinivijjhītvā²⁰ parato²¹ yojanasatañ ganthāti, heñthā utthitāpi²² upari paññhaññati
 upari utthitā bethā paññhaññati, evam tāv' ettha jālānam vici nāma n' atthi, 20
 tassa pana anto yojanasatañ thānati khīravallipitthassa pūritanāli viya sattehi
 uirantaranā pūriñtāni, catuhī iriyāpatherhi pacceñtānāni pamāññati n' atthi, na ca 25
 aññamaññānam²³ bādhentī²⁴ sakasakaññāne²⁵ yeva pacceñtī²⁶, evam ettha sattā-
 nāni vici nāma n' atthi, yathā pana Jīvaggo cha madhubindūni sattamassa tam-
 balobhininduno anuññabuññabalaññāya²⁷ abboññikāni honti tathā ta. anuññabuñ-
 balavatāya²⁸ sesā cha akusalavipākupekhā abboññikā²⁹ honti, dukkham eva 30
 nirantaranā pāññiyati, evam ettha dukkhassa vici nāma n' atthi, sv-āyan saha
 vibhāttihī³⁰ vikkhambhato³¹ atthārasāññikayojanasato³² īvaññato catupannā-
 sāññikayojanasato³³ saha ussadehi dasayojanasahasso ti³⁴ evam assa mahantā
 veditabbā, niccalasatte tapatiti Tapano³⁵, ativiya tāpetiti Patāpano³⁶, ta. 35
 Tapanasmiñ³⁷ tāva satte³⁸ tilakkhandhappamāñ³⁹ jalitasyasule nisidhāpentī,
 tato bethā paññhāti jalati sūlāñ⁴⁰ jalati, evam so nirayo⁴¹ niccale⁴² satte tapati,
 itarasmiñ pana sabbasatte⁴³ jalantehi īvudhehi paharitvā jalitām ayapabbatam
 īropenti, tesam pabbatamatthak⁴⁴ thitikāle kammapaccayo vāto paharati, te ta. 40
 sanñhātum assakkontā udhappādā adhosirā papatanti, atha heñthā paññhāvīyā⁴⁵
 jalitāni ayasūlāni utthahantī, te tāni matthaken' eva īsādetvā tesu vinividhā-

¹ Ck -lo, Bd -lam. ² Bd adds jalito ³ Bd vivaranto. ⁴ Cks -ya, Bd sanñhā-?
⁵ Ck -tilo, Cs tile. ⁶ Cks -to, Bd uechayante ⁷ Bd uecha-. ⁸ Cks omits cā. ⁹ Cks
 -rohrajālehi. ¹⁰ Ck -dhūpena, Cs -dūpena. ¹¹ Bd tesu. ¹² Cks -o. ¹³ Cks
 -nañica. ¹⁴ Cks dayh-. ¹⁵ Bd pacceñtānam navahi ¹⁶ Ok -tāpi, Bd -ttāpi.
¹⁷ Cks add ca. ¹⁸ Cks pā. ¹⁹ Bd tatra. ²⁰ Bd vavajhi-, Bz pavijhi-. ²¹ Bds
 purato. ²² Bd omits pl. ²³ Cks -ññishi. ²⁴ Bd byāpādhenti. ²⁵ Bd only one
 saka. ²⁶ Cks -enti. ²⁷ Bd -da-. ²⁸ Cks -kāni. ²⁹ Bd -bhittihī. ³⁰ Bds
 -bhanato. ³¹ Bd -katīyo-. ³² Bz kanavayo-, Bd -kanevayo-. ³³ Bds -hassāni.
³⁴ all three MSS. tā-. ³⁵ Bd mahātā-. ³⁶ Bd tā-. ³⁷ Bd tāpete satte, Bz
 only tāpente for tāva satte. ³⁸ Ck -no. ³⁹ Bd sulāni. ⁴⁰ Cks -o. ⁴¹ Cks -o.
⁴² Bds nibbattasatta. ⁴³ Bd ayapathavito pappatam.

sarīrā jalantā paccanti, evam esa¹ ativiya tāpetiti, B. pana ete niraye dassento
 pañhamati. Saññivāni dassetvā ta paccante nerayikassatte disvā mahājanassa
 mahābhaye uppanne tam antaradhbāpetvā puna pañhavim dvidhā katvā Kā-
 suttam dasesi, ta. pi paccamāne satte disvā mahājanassa mahābhaye uppanne
 5 tam pi antaradhbāpetti, evanu pañipātiyā dasesi, tato rājānathā amantetvā mahā-
 rāja tayā imesu atthasu mahānirayesu paccamāne satte disvā appamādañ kātum
 vattātīlī vativā puna tesati yeva mahānirayānam kiccam kathetum iccete ti
 ädim ā, ta. akkhātā ti mayā² tuyham kathitā porānakebi ea kathitā yeva,
 10 ikinnā ti paripūññ³, paccekā solasussadā ti etesai niryānam ekekassa
 catūsu dvāresu ekekasmīn cattāro cattāro katvā sojasa sojasa ussadanirayā ti
 sabbe pi satam⁴ atthavasati⁵ ussadanirayā attha ca mahānirayā ti chattiuss-
 nirayatasam, kādarīyātāpanā⁶ ti sabbe p' ete kādarīyānam tāpanā⁷, balava-
 dukkhatāya ghorā, kappanibbattānam⁸ accinam atthitāya accimanto, bha-
 yassa mahantatāya⁹ mahabbhayā, diññhamattā vā¹⁰ sutamattā vā¹¹ lomāni
 15 hāmsentiti¹² lomahāsanarūpē vā¹³, bhimsanatāya bhesmā¹⁴, bhyajananata-
 tāya pañibhayā, sukhābhāvena dukkhā, catukkānā ti sabbe pi caturassā¹⁵
 mañjūssadis, vibhattā ti catudvāravasena vibhattā, bhāgaso mitā ti dvāra-
 vithinām vasena koññhāse¹⁶ thāpetvā mitā, ayasā pañkujjitat¹⁷ ti sabbe¹⁸
 pi navayojanikenā ayakapālena pañcechannā hutvā¹⁹, tiññhantili sabbe pi
 20 ettakam thānam anupharitvā tiññhanti, ete ti²⁰ tesu nirayesu samparivattitvā
 puñappuna patamāne sandhāyāha, ativattāro ti pharusavacāhl atikkamitvā
 vatisāro²¹, mahānirayesu kira yebhuuyena dhammikasaināubrāhmañesu kath-
 parādhā²² paccanti, tasmā evam āha, te bhūnahuno ti te isināti ativattāro
 attano vañjhīyā hatattā bhūnahuno koññhāsakatattā²³ macechā viya²⁴ paccanti,
 25 asamkheyye²⁵ ti gapetūñ asakkueyye, kibbisakārino ti dāruñakamma-
 kārino, nikkhamañesino ti nirayā nikkhamañam esantāpi gavesantāpi nikkh-
 mañadvāram nādhigachanti, puratthimena²⁶ ti yadū tam dvāram apārotam
 hoti atha tadabhīmukhā dhāvanti²⁷, tesam te, chaviādīni Jhāyanti, dvārasanīpam²⁷
 pattānam pi²⁸ etesam²⁸ tam pitibiyati²⁹, pacchimam apārutanī viya khāyatī,
 30 esa hayo sabbatha, na sādhurūpe ti vuttappakāram sappati viya sādhur-
 rūpe issyo nāñide³⁰ na pharusavacanehi³¹ kūyakammena vā ghāttento upa-
 gaccheyya, kīmīkārañā: saññatānam tapassīnam āśāditattā³² atthasu mahānirayesu
 mahādukkhassa anubhavitabbattā³³, idāni ye rājāno tathārōpe āśādetvā tam dukkham
 pattā te dassetum atikāyo ti ädim ā, ta. atikāyo ti balasampannāmahākāyo,

¹ Cks etam. ² Bd adds ca. ³ Bd parikinnā. ⁴ Cks yāntah. ⁵ Bd adds ca. ⁶
 Bd -tā-. ⁷ Bd tā. ⁸ Bd kammanī-. ⁹ Cks mahantatāya. ¹⁰ Cks omit vā. ¹¹
 Cks pā. ¹² Bd hāmsanti. ¹³ Bd ca. ¹⁴ Bd dhasmā. ¹⁵ Bd -rañ. ¹⁶ Bd adds
 gañhetvā. ¹⁷ Cks omit pa-. ¹⁸ Cks -ā. ¹⁹ Bd puñā, Bñ phuñā. ²⁰ Bñ udhāñ-
 pāñā avāñsītā ti evam for ete ti. ²¹ Cks catt-. ²² Cks -rāyā, Bd -parādhāva.
²³ Bd -kātā. ²⁴ Bd adds ca. ²⁵ Cks Bd -yyā. ²⁶ Cks ya-. ²⁷ Bd -pe. ²⁸
 Bd -nañca. ²⁹ Bñ te-. ³⁰ Cks -yanti. ³¹ Cks nāñde, Bd nāñde. ³² Bd -nena.
³³ all three MSS. asā-. ³⁴ Cks -vittattā.

mahissāso ti mahādhanuggaho, sahassabāhū ti pañcahi dhanuggahasatehi
 böhusahassena¹ āropetabbam dhanum āropanasatthabāhu, Kekādhilpo² ti
 Kekarattihādhipati³, vibhavām gato ti vināsappatto, vatthūni Sarabhafigājātakē
 vithāritāni, upahaceca manan⁴ ti attano cītanī padüsetvā, Mātañgasmin ti
 Mātañgapandite, vatthūm Mātañgājātakē vannitam, Kañhadipāyanāssajjā ti
 Kaphadipāyanathāsajja. Yamāsādhanan ti nirayam⁵, vatthūm Ghāṭajātakē⁶
 vithāritāni, Isinā ti Kapilatāpasena, pāvekkhitī pavittho, Cecco ti Cetiya-
 rāja, hīnatto ti paribhūtavabhīvo antarahitadddhi, pātta-pariyāyan ti pari-
 yāyam maranakālām patvā, vatthūm Cetiya-jātakē kathitam, tasmā ti yasmā
 cittavasiko hutvā laisū aparajjhītvā atthasū mahānirayesu paccati tasmā, rhan-
 dāgamanan ti chandādīcatubbidham pi agatigamanam, padutthenā ti kud-
 dhena, gantā⁷ so nirayam adho ti so tena adhogamaniyena kammena adho
 nirayam eva gacchati. Pāliyāt pana nirayassudan ti likhitam, tam tassa ussa-
 danirayam gacchati a., raddhe⁸ ti rāyovaddhe ca gunavaddhe ca, ana paccā
 ti bhavantare pi apacātī vā dāyādāvā na labhanīti a., tālāvatthū⁹ ti ditthā-
 dhamme pi chinnamūlatālo viya mahāvīnīsām patvā niraye nibbattanti, hantīti
 māreti, cirarattāyā¹⁰ ti cīrahi, evam M. istivihethakālām paccananiraye dassetvā
 upari adhammikarājūnām paccananiraye dassento yo eā 'ti ādim ā, ta rattha-
 viddhamsano ti chandādīvaseṇa gantvā ratthassu viddhamsano, accisamangha-
 pareto ti accisamūharapikkhitto, tejobhakkhassā¹¹ ti aggim eva khādan-
 tassa, gattānīti tigāvute¹² sarire sabbañgapaccāñgāni lomshī ca nakhehi eā 'ti
 etehi saddhiṁ sabbāni ekājālān eva honti, tuttaddito¹³ ti ānañjakārapati¹⁴
 kāriyamāno tutehi¹⁵ viddho nāgo yathā nadati, idāni pitughūtikādinām paccana-
 niraye dassetuṁ yo¹⁶ lobhā ti ādim ā, ta lobhā ti yasadhanalobhena, dosā
 ti duṭṭhacittatāya, nittacān ti lohakumbhiyām bahūni vassasahassāni pakkam
 nihārītvā tiglvutam assa sarīram nittacān katvā jalitāya lohapathaviya¹⁷ pātetvā
 tikkinehi¹⁸ ayasulehi kottetvā¹⁹ cunnavicunnam karonti, andham karitvā ti
 mahārōja tam pitughātakām nirayapālā lohapatibhaviyah uttānam pātetvā jalitehi
 ayasulehi akkhīni bhinditva²⁰ andham karitvā mukhe uñham muttakarisam
 pakkhipitvā palāpiñham viya²¹ samhvāttervā kappena sañthite khāralohandake²²
 nimujjāpenti, tattam pakkatthitam²³ ayoguānā eā 'ti puna pakkatthita-
 gūthakalalañ²⁴ c' eva jalitasyogulañ ca khādāpenti, so pana tam śāriyamānam
 disvā mukham pidheti²⁵, ath' assa dighe ciratāpīte²⁶ jalamāne phāle²⁷ ādāya
 mukham vikkhambhettvā²⁸ vivaritvā rajjubaddham ayabalissati khīplitvā jivham

¹ Bd -ehi. ² Bd ketak-. ³ Ck upahaceca manan, ⁴ Bd upahaceca mānan. ⁵ Bd
 nirayapālakarājānām. ⁶ Cks ghata-. ⁷ all three MSS. gantvā. ⁸ Bd vuñhe.
⁹ Cks nālā, Bd tālāvatthun. ¹⁰ Ck gāvasarīre, Ck gāvute-, Bd tigāvutte. ¹¹ Bd
 tunjattito, Bc tunjadjitito? ¹² Bd ānañcanakā-. ¹³ Bd tuyū-. ¹⁴ Cks ye. ¹⁵
 Bd -yam. ¹⁶ Bd tikkhehi. ¹⁷ Bd -entā. ¹⁸ Cks -dantā. ¹⁹ Bd add nañ. ²⁰
 Bd pakkudhitam, Cks chakamkathim. ²¹ Cks pakkatthigūthakalalā, Bd pakkadhitam
 gudhakalalā, Bc pakkutthitamgūthakalalā. ²² Ck pideti. ²³ Ck cirattāpīte.

²⁴ Bd hale, Cks thāle. ²⁵ Bd -irva.

niharitvā tasmin् vatte¹ vivatte mukhe tām ayogulam̄ saṁsavayanti pakkhipanti,
 rakkhasā ti nirayapālā, sāmā eā 'ti mahārāja tassa pitughātakassa tām² ba-
 lisena nikkađđhitvā ayasamkūhi³ pañthaviyām̄ vitatam̄⁴ Jivham̄ sāmasonā sabala-
 vannā sunakhā ca lohatundjā⁵ gijjhā ca kākasamīghā ca aññē ca nānapakārā
 5 sakunā samāgantrā āvudhehi chindantā viya vibhajja kākapadākñrena koṭhāse
 katvā vippandamānānā vissandamānānā⁶ salohitam̄⁷ vighāsam̄⁸ khādanti⁹ vigha-
 santā¹⁰ bhakkhayantī attho, tañ daddhakolan¹¹ ti tañ pitughātakam̄ jhā-
 yamānānā tālām¹² viya jalitasarīram̄, paribhinnagattan̄ ti ta ta, bhimna-
 gattañ¹³, nippothayantā ti jalitehi ayamuggarehi paharanti, ratī hi nesan
 10 ti tesam̄ nirayapālānānā sā rati kīlā hoti, dukhino panītare ti itare pana
 nerayikasattā dukkhitā honti, pettighātino ti pitughātikā¹⁴, iti imān pitu-
 ghātikānānā paccananirayām̄ disvā rājā bhītatasito abosi, atha nam M. samussā-
 setvā mātughātikānānā paccananirayām̄ dassesi, Yamakkhayān ti Yamanive-
 sanānā, niryan ti a, attakammaphalūpago ti attano kamphalena upa-
 15 gato, amanussā ti nirayapālā, hantāram̄ janayantiyā ti mātughātikānā,
 vālehi¹⁵ ayamakacivālehi¹⁶ veṭhetvā ayayantena pīleni, tan̄ ti tañ mātū-
 ghātikānānā pāyentī¹⁷ tassa pīlyamānāssa ruhitam̄ galītvā ayakapallab pūreti,
 atha nam̄ yantato niharanti, tāvad ev' assa sarīram̄ pākatikarī hoti, tañ pañtha-
 viyām̄ uttānānā nippajjāpetvā vilināni tambalohadi viya pakkhattitā¹⁸ lohitānā
 20 pāyenti¹⁹, ogayha ti tīṭhatī bahūni vassasahassāni ayayantena²⁰ pīletvā Je-
 guucchaduggandhapaṭikkile mahante gūthakaddamaavāte khipanti, so tāni rahadam̄
 ogayha ogayhitvā tīṭhati, atikāyā ti ekadopikanāvappamānasarīrā²¹, ayomukhā
 ti ayasūcimukhā, chavīn chetvānā²² ti chavīn śidim̄ katvā yāvatthim̄ pi
 bhettvā²³ atthimifujam̄ khādanti, pagiddhā²⁴ ti gadhitā²⁵ mucchitā, na kevalān
 25 ca khādant' eva adhomaggādihi²⁶ pana pavisitvā mukhādhi niKKhamanti, vāma-
 passādihī pavisitvā dakkhinapassādihī niKKhamanti, sakalasarīram̄²⁷ chiddā-
 vacchiddam̄ karonti, so ta atidukkhapareto viruvanto pacceti socati, so mātu-
 ghātako tām Sataporisādā nirayām̄ patto sasīsako nimuggo vi hoti, tañ ca kus-
 pām²⁸ samantā yojanasatañ pūti²⁹ butvā väyatī, mattigho ti mātighātiko,
 30 Khuradhbāramanukkammā³⁰ ti Khuradhbāranirayām̄ atikkamitvā ta³⁰ niraya-
 pālā mahantamahante khure uparidhāre katvā³¹ santharanti³², tato yā hi gab-

¹ Bd omits vatti. ² Bd jivham̄. ³ Ck ayah samkuhi, Cx ayam samkuhi. ⁴ Ck
 vi, Bd vivāta. ⁵ Ck -tandj, Cx -tunđā, Bd -kunđā. ⁶ Bd omits vis-. ⁷ Ck
 omitt sa. ⁸ Cks vighamsati. ⁹ Bds -tā. ¹⁰ Bds viyasatte. ¹¹ Bd -tālān. ¹²
 so Cks; Bd kālān. ¹³ Bds pāribhi-. ¹⁴ Ck adda viya. ¹⁵ so Bds; Cks vāla-
 bhīti. ¹⁶ so Ck Bd; Cx avama-. ¹⁷ Bd pāya-. ¹⁸ Cks pakānphantam̄, Bds
 pakkudhitam̄. ¹⁹ Bd -anti. ²⁰ Bds -ehi. ²¹ Cks -uikam̄ nā-. ²² Bds bhe-
 tvāna. ²³ Ck yāva vātthimhi hetvā, Cx yāvatthimahetvā, Bd yāva atthi vibhetvā,
 Re yāva atthi pi bhettvā. ²⁴ Bds samgi-. ²⁵ Cx gathitā, Ck gamitā. ²⁶ Bd
 -mukhādīhi. ²⁷ Cks -rā. ²⁸ Ck kūpān, Bx vaccakūpān in the place of tañca --.
²⁹ Bd pusikān. ³⁰ Bds add kira. ³¹ Ck urasürekatvā, Bd upadhāritvā, Bx upari-
 dhāretvā? ³² Bd sautha-, Ck tattharatti.

bhāpātanāni¹ khārabhesajjāni² pivitvā gabbhapātitā³ gabbhapātiniyo itthiyo
 jalitehi āvudhehi pothentā anubandhanti tā tikkhīpakhuradharā sukhānākhanijikā
 hutvā punappuna utthāya tañ durabbisambhavañ Khuradharānirayāñ atikka-
 mantyo atikkamitvā nirayapalehi anubaddhā⁴ duggamā duggamā⁵ visamām
 Vētaranū patanti, ta. kammakārānam Nimiñātakē āvibhavissati, evam gabbha-
 pātināmām nirayāñ dassetvā yattha paradārakā ca aticārīnlyo ca paccanti tañ
 Koñisimbalinirayāñ⁶ dassento ayomayā ti ädim ä., ta. dubhato-m-abhi-
 lambhantī⁷ Vētaranū ubhosu tiresu tāsam simbalinām sākha olambanti,
 te accimanto te te pajjalitasarirā sattā acimanto hutvā tīthanti, yojanān
 ti tigvutam tesab⁸ sarirato utthitajälāya pana saddhīt te⁹ yojanāubbedhā¹⁰
 honti, ete sajantīti te paradārīkā sattā nānāvidhehi kudhehi koñthiyamānā¹¹
 ete Simbalinirayē abhīrūhanti, te patantīti te bahūni vassasahassāni rukkha-
 vitapesu laggā Jhāyitvā puna nirayapalehi āvudhehi¹² vibatā vivattā hutvā pari-
 vattitvā adbosissā patanti, putbū ti bahū, viniividbañgā ti tesam tato
 patanakāle hetthā ayapañhavito sūlāni utthahitvā tesam mattakāni paticehanti,
 tāni tesam abhomaggena¹³ nikhamanti, te evam sūlesu viddhā viravantā¹⁴
 sayanti, dīghan ti supine pi niddam alabhantā digharattam Jaggantīti, tato¹⁵
 ratyā vivasane ti rattinām accayena, cirakālātikkamenā 'ti a, pavajjantīti
 sañthiyojanikāni jalitam lohakumbhīm kappeha santhitam jalitatambaloharasa-
 puṇṇam lohakumbhīm nirayapalehi khittā¹⁶ pavisanti¹⁷, duśilā ti paradārīkā,
 itopatam¹⁸ sāmikavattasassuvattādīni¹⁹ apūrentinām²⁰ pacanātthīnām pakā-
 sento yā cā²¹ 'ti ädim ä., ta. atimāññatīti Bhissātakē kathitām²² sāmika-
 vattām akaronti atikkamitvā maññāni, jetthān ti sāmikassa jetthabhātarām,
 nānāndaran²³ ti sāmikassa bhaginīl, etesam pi aññatarassa hatthapāda-
 piññhiparikammanāhāpanabhojanādibedam vattam apūrenti tesu hirottappam²⁴
 anupaññhapentī te atimāññatī nāma, sāpi niraye nibbattati, vankenā 'ti
 tassā sāmikavattādīnam aparipūrkṣya sāmikādayo: akkositvā paribhāsītī
 niraye nibbattāya lohapathaviyām nipajjāpetvā ayasamkunā mukham vi-
 varitvā ballena jivhaggamī nibbantī rajjubandhanena sanbandhanā²⁵
 skajjhanti, kīminān ti kīmibharitā, l. v. b. mahārāja so nerayikasatto
 evam nikkaññhitam attano vyāmena vyāmamattam²⁶ jivham āvudhehi koñ-
 thitakotthitathāne²⁷ sañjātehi mahādonippamānehi²⁸ kīmili²⁹ bharitām
 passati viññāpetum na sakkotīti nirayapale yācītukāmo pi kīuci vattum
 na sakkoti. Tapane³⁰ ti evam sā ta. bahūni vassasahassāni pacceitvā puna
 Tapanamāññraye³¹ pacceati, idāni sūkarikādnām pacceananirayē dassento³²

¹ Bd -nāhi. ² Bd -kha-. ³ Ck -pa-, Bd adda kā. ⁴ Ck -bandhā, Bd -bandhanti.

⁵ Bd dukkhamāni. ⁶ Ck -kota-, Bd kanhakanisippali-. ⁷ Ck -tomhila-, Ck toma-
 hila-. ⁸ Ck add sarirāni. ⁹ Bd omits te. ¹⁰ Bd -koñi-. ¹¹ Bd -du- gahetvā.

¹² Ck -a. ¹³ Bd eirarattā. ¹⁴ Bd attho. ¹⁵ Ck khittam. ¹⁶ Bd paccanti.

¹⁷ Bd tatopa-. ¹⁸ Ck -vattassuravantā-, Ck -vattassuravattā-. ¹⁹ Ck -iti-. ²⁰

Ck vā. ²¹ Bd vutta. ²² Bd -dan. ²³ so Ck; Bd sab-. ²⁴ Ck -metti-, Ck
 -mattā. ²⁵ Bd -koñi-. ²⁶ Bd -nika-. ²⁷ Bd omits ki-. ²⁸ Bd tā-.

orabbhikā ti ädim ū, ta avanne vannakārikā¹ ti pesuññakirakū, khāra-nadin ti ete orabbhikādayo etehi sattiādihi haññamānā Vetaṇapī patantiti a., sesāni orabbhikādīnañ pacceññatthānāni Niñijātakē āvibhavissanti, kūṭakārīti kūṭavinicchayassa² eva tulukūṭadīnañ ca kārake³ sandhāy' etam vuttam, ta-

5 kūṭavinicchayakūṭakārakakūṭa aggħspanikānam pacceññanirayāni Niñijātakē āvibhavissanti, vantam tivamitakam, durattānan ti duggastattabħavānāni, i. v. h.: mahārāja, te durattabħavā sattē ayakūṭehi matthake bhijjamāne vamanti⁴, tato tarb vantam jallitkapālehi tesu ekaccānab mukhe pakkhipanti, iti te paresaf vantam bhuñjanti nāma, bherandakā ti sigħlā, vippħandamānan ti, ayo-

10 mukham⁵ nipajjäpilam nikkadđħitjavħam⁶ ito e' ito ca phandamānan⁷, migēnā⁸ ti okacramilgena⁹, pakkħinā 'ti tathārūpen' eva, gantā¹⁰ te ti gantiro¹¹ te, nīrayussadan ti ussadānirayām, Pällyam pana nīrayām adho ti likħbitam, aysin pana nīrayo Niñijātakē āvibhavissati.

Iti M. ettake nīraye dassetvā idāni lokavivarānam¹² katvā
15 rañño devaloke dassento ā.:
 .. Santo ca¹³ uddhañ gacchanti sucinñen' idha kammanā¹⁴,
 sucinñassa phalam passa: saindadevā¹⁵ sabrahmakā. 133.
 .. Tam tam brūmi mahārāja: dhammam rāṭhpāti cara,
 tathā tathā rāja carāhi dhammam
 20 yathā tam sucinñam¹⁶ nānutappeyya peccā¹⁷ ti. 134.

Ta santo ti käyādihi upasantā, uddhan ti devalokam, sañdā¹⁸ ti ta, indehi saddhim, M.¹⁹ hi 'ssa eatummahārājike deve ca dassento mahārāja-eatummahārājādike hi deve passa cattāro mahārāje passa tāvatimse passa Sakkañ passā²⁰ ti evan sabbe pi indake²¹ deve dassetvā idam pi sucinñassa
25 phalan ti dassei, tam tam brūmīti tasmā tam bhañāmi, dhamman ti ito patthāya pāññātipātādīni pañca verāni pahāya dānādīni puññāni karohi²², yathā tam sucinñam nānutappeyyā²³ ti yathā tam dānādipuññakammati sucinñam pitugħatakammapaceċċayar²⁴ vippañisārat patiechādetum sawathhatāya tam nānu-tappeyya tathā tam sucinñam cara, bañum puññāni karohiti a.

¹ Ck avanne vana-, C^a avaneva-. ² Cks omit kā-. ³ Cks -ve. ⁴ Ck vamantanti, C^a vamananti, Bd vapanti. ⁵ so Cks for -khā? Bd adhomukhami. ⁶ Ck Bd -ħa. ⁷ Bd vippa-. ⁸ Bd otacīra-, Ck okatar-. ⁹ Bd gatā. ¹⁰ Bds ganīra. ¹¹ Bds devaloka-. ¹² va. ¹³ Bds -unā. ¹⁴ Bd sahindā-. ¹⁵ Cks omit su. ¹⁶ Cks gacchā, Bd peechā, read: yathā na tam anutappeyya pecca? ¹⁷ Bds sahindā. ¹⁸ Cks -a. ¹⁹ Bds sahindakse sabrahmake ca. ²⁰ Bd karothā ti. ²¹ Cks -kammati.

So M-ssa dhammakatham sutvā tato paṭṭhāya assāsam
paṭilabhi. B. pi kiñci kālam ta, vasitvā attano vasanatthānam
yeva gato.

S. i. d. ā, „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa mayā assāsito
yevā” ti vatvā j. s.: „Tadā rājā Ajātasattu ahosi, isigano Buddha- 5
parisā, Saṅkiccapandito aham evā” ti. Saṅkiccajātakam.
Saṭṭhinipāta vannanā niṭṭhitā.

XX. SATTATINIPĀTA.

1. Kusajātaka.

Idante rāṭṭhan ti. Idam S. J. v. ukkaṇṭhitabikkhum
ā.k. So kira Sāvatthivāsi-kulaputto sāsane urai datvā pabbajito.
5 ekadivasam Sāvatthiyam piṇḍaya caranto ekam alamkataitthim
subhanimittagñhavasena oloketrā kilesabhībhūto anabhirato vihāsi
dīghakesanakho kisasarīro kiliṭṭhasīcīvaro uppanduppanḍukajāto dhama-
nisanthatagatto, yathā hi devaloke cavanadhammānam devaputtānam
pañca pubbanimittāni paññāyanti mālā milāyanti vatthāni kilissanti
10 sarirē dubbanniyam okkamati ubhobi kacchehi sedā muccanti¹ devo
devāsane nābhīramati evam evam sāsanā cavanadhammānam ukkaṇṭhi-
tabikkhūnam pañca pubbanimittāni² paññāyanti saddhāpupphāni
milāyanti sīlavatthāni kilissanti mamkubhāvatāya c' eva ayasavasena
ca dubbanniyam okkamati kilesasedā muccanti¹ arññarukkhamūla-
15 suññāgāresu nābhīramanti, tassa pi tāni³ paññāyimsu. Atha nam
Satthu santikām netvā „ayam bhante ukkaṇṭhito“ ti dassesun. S.
saceam „kirū“ ti pucchitvā „saceam bhante“ ti vutte „mā bhikkhu
kilesavasiko ahosi, mātugāmo nām' esa' pāpo, tasmiṁ paṭibaddha-
cittatām vinehi⁴, sāsane abhirama, mātugāme paṭibaddhacittatāya hi
20 tejavanto pi porāṇakapanditā nittejā hutvā anayavyasanaṁ pāpuṇīnsu“
ti vatvā n. ā.: *

A. Mallaraṭṭhe Kusāvatirājadhāniyan⁵ Okkāko nāma rājā
dhammena r. kāresi. Tassa sojasannam itthisahassānam jet-

¹ Bd muñce-, ² Bd omits pubba. ³ Bd tassapitānimittāni, ⁴ Cū -esa. ⁵ Bd
vinodshi. ⁶ Bd -yā.

thikā Silavatī nāma aggamahesi ahosi, sā n' eva puttām na
 dhītaram labhati, nāgarā c' eva rāṭṭhavāsino ca rājanive-
 sanadvāre¹ sannipatitvā „rāṭṭham² nassissati vinassissatī“
 upakkosim̄su. Rājā sibapañjaram uggbhāṭetvā „mayi r. kārente
 adhammakāro nāma n' atthi, kasmā upakkosathā³ 'ti pucchi.⁴
 „Saccaṁ deva adhammakāro⁵ n' atthi⁶, vaṁśanurakkhako pana⁷
 vo putto na vijjati, añño r. gahetvā rāṭṭham nāsessati, tasmā
 dhammena r. kāretum samatthām puttām patthethā⁸ 'ti. „Put-
 tam patthento kiṁ karomīti“. „Paṭhamai tāva ekam⁹ sattā-
 haṁ cullanāṭakām dhammanāṭakām katvā vissajjetha, sace¹⁰
 tam¹¹ puttām labhissati¹² sādhu, noce atha majjhimanāṭakām
 vissajjetha, tato jetthanāṭakām vissajjetha, avassam ettikāsu
 itthisu ekā puñnavatī puttām labhissatī¹³. Rājā tesam va-
 canena¹⁴ tathā katva sattame sattame divase yathāsukham
 abhiramitvā āgatāgatā¹⁵ pucchi: „kacci¹⁶ vo putto laddho¹⁷ ti.¹⁸
 Sabbā „na labhāma devā¹⁹ 'ti ahaṁsu. Rājā „na me putto
 uppajjissatī²⁰ anattamano ahosi. Nāgarā puna tath' eva
 upakkosim̄su. Rājā „kiṁ upakkosatha, mayā tumhākaṁ va-
 canena nāṭkāni vissatthāni, ekāpi puttām na labhi, idāni kiṁ
 karomīti²¹ ā. „Deva etā dussilā bhavissanti nippuññā, n' atthi²²
 etasam²³ puttalābhāya puññām²⁴, tumhe etāsu puttām alabhan-
 tisu mā apposukkatain āpajjatha, aggamahesi vo²⁵ Silavatī
 devī sīlasampannā, tam vissajjetha, tassā putto uppajjissatī²⁶.
 So „sādhū²⁷ 'ti sampaṭiechitvā „ito kira sattame divase rājā
 Silavatih deviṁ dhammanāṭakām katvā vissajjessati, purisā²⁸
 sannipatantū²⁹ 'ti bheriñ carāpetvā sattame divase deviñ alam-
 kārāpetvā rājanivesanā otāretvā vissajjesi. Tassā sīlatejena
 Sakkabhavanaṁ unhākāraṁ dassesi. Šakko „kin nu kho³⁰ ti
 āvajjanto³¹ deviyā puttapatthanabhāvam³² ñatvā „etissā mayā

¹ Cks omit rāja. ² Bd add te. ³ Bd adds nāma. ⁴ Bd adds apl ca. ⁵ Ck
 etam. ⁶ Ck tā sace nām, Ck sace tha, Bd sace tā. ⁷ all three MSS. -nti. ⁸
 Bd vacanam sutvā. ⁹ Bd -tānam. ¹⁰ Bd kīñel. ¹¹ Bd -su. ¹² Cks -ā. ¹³
 Bd te. ¹⁴ Cks -ento. ¹⁵ Cks puttām.

puttaṁ dātūm vaṭṭatitī¹, atthi nu kho devaloke etissānucchaviko² putto³ ti upadhārento B-ām addasa, so kira tada Tāvatiṁsabhabavane āyūm khepetvā uparidevaloke nibbattitukāmo⁴ ahosi. Sakko tassa vimānadvāram gantvā tam pakkosāpetvā

5 „mārisa⁵ tayā manussalokām gantvā Okkākarañño⁶ aggambesiya kucchismiñ⁷ paṭisandhiñ gahitum vaṭṭatitī⁸ sam-

paṭicchāpetvā aparam pi devaputtaṁ „tvam pi tassā yeva⁹ putto bhavissasiti¹⁰“ vatvā „mā kho pan' assā¹¹ koci silam bhinditi¹²“ mahallakabrahmañavesena rañño nivesanadvāram

10 agamāsi. Mahājano pi nahātlām kato „ahaṁ devim gahissāmiti¹³“ rājadvāre sannipati Sakkañ ca pana disvā „tvam kasmā āgato siti¹⁴ paribhāsañ akāsi. Sakko pi „kiñ mam¹⁵“ garahatha, sace pi me sarīram jīṇam rāgo pana na jīratī, sace Silavatīm labhissāmi ādāya nam gamissāmīti āgato 'mhīti¹⁶ vatvā attano

15 ānubhāvena sabbesam purato aṭṭhāsi, añño tassa tejena purato bhavitum nāsakkhi, so tam sabbālām kārapatimāṇḍitam¹⁷ nivesanā nikhamantim yeva hatthe gahetvā pakkāmi. Atha nañ ta. ta. ṭhitā garahimsu: „passatha bho, mahallakabrahmano evam uttamarūpadharam devim ādāya gacchati, attano yuttam na

20 jānātiti¹⁸. Devī pi „mahallako mañ gahetvā gacchatiti¹⁹ atṭiyati²⁰ harāyati jīgucehati²¹. Rājāpi vātapāne ṭhatvā „ko nu kho devim gahetvā gacchatiti²² olokento tam disvā anattamano ahosi. Sakko tam ādāya nagaradvārena nikhamitvā dvārasamipe ekañ gharām māpesi²³ vivāṭadvāram paññattakaṭṭhat-

25 tharikam²⁴. Atha nañ sā „idam vo²⁵“ nivesanan²⁶ ti puechi. So „āma bhadde, pubbe pana ahañ eko, idāni 'mhā dve janā, ahañ bhikkhāya caritvā tanḍulādīni āharissāmi, tvam imissā katṭhattharikāya nipajjā²⁷“ 'ti vatvā²⁸“ nañ mudunā hatthena

¹ Bd vaṭṭati. ² Bd etissā anu. ³ Cks nibbattidhammo. ⁴ Cks -sā ⁵ Bd uk-
⁶ Bd -mhi. ⁷ Bd etissā eva. ⁸ all three MSS. -titī. ⁹ Cks -a. ¹⁰ Bd -da-
tuhi. ¹¹ Bd adds tumhe. ¹² Cks -kārañ-. ¹³ Bd na atṭiyati na. ¹⁴ Bd
omits ji. ¹⁵ Ck mānesi, Cs manesi. ¹⁶ Bd adds katvā. ¹⁷ Bd te. ¹⁸ Bd
-ahi. ¹⁹ Bd adds so.

parāmasi¹, dibbasamphassam pharāpetvā² ta. nipajjāpesi, sā dibbasamphassapharanena saññam vissajjesi. Atha naṁ attano ānubhāvena Tāvatiṁsabhavananā netvā alamkatavīmāne dibbasayane nipajjāpesi. Sā sattame divase pabujjhītvā tam sam-pattiṁ disvā „na so brāhmaṇo³ manusso, Sakko bhavissatī“⁴ aññāsi. Sakko pi tasmin samaye pāricchattakamūle dibbanātakaparivuto nisinno hoti. Sā sayanā utthāya tassa santikam gantvā vanditvā ekamantam atthāsi. Atha naṁ Sakko „varam te devi demi⁵, ganhābīti“ ā. „Tena hi me deva puttaṁ dehīti“. „Devi, titthatu eko⁶, aham te dve putte dassāmi, tesu 10 pana eko paññavā bhavissati na⁷ rūpavā eko rūpavā na paññavā, tesu⁸ paṭhamam kataram icchasi“. „Paññavantam devā“⁹ ti. So „sādhū“¹⁰ ti vatvā tassā kusatiṇam dibbañ ca vattham dibbacandanam pāricchattakapuppham Kokanadañ ca nāma viñām datvā tam ādāya rañño sayanagharam pavisitvā 15 raññā saddhim ekasayane nipajjāpetvā aṅguṭhaken¹¹ assā nābhīm parāmasi, tasmin khane B. tassā kuechimhi patisan-dhim gaṇhi. Sakko pi sakattihānam eva gato. Pañditā devī gabbhassa patitthitabhāvam jāni. Atha naṁ pabuddho rājā disvā „kena nitāsiti“ pucchi. „Sakkena devā“¹² ti. „Ahām 20 paccakkhato ekam mahallakabrahmanam tam ādāya gacchantaṁ addasaṁ, kasmā maṁ vañcesiti¹³“. „Saddaha deva, Sakko maṁ gahetvā devalokaṁ nesiti“. „Na saddahāmi deviti¹⁴“. Ath' assa sā Sakka-dattiyam kusatiṇam dassetvā „saddahā“¹⁵ ti ā. Rājā „kusatiṇam nāma yato kutoci labbhatiti“ na sad- 25 dahi. Ath' assa sā dibbavatthāni dassesi¹⁶. Rājā tāni disvā saddahitvā „bhadde, Sakko tāva tam netu,utto pana te laddho“¹⁷ ti pucchi. „Laddho mahāraja, gabbho me patitthito“¹⁸ ti. So tuttho tassā gabbhaparihāram adāsi. Sā dasamā-saccayena puttām vijāyi, tassa aññām nāmam akatvā kusa-

¹ Bd -santo. ² Ck phā-. ³ tanḍulādīni - - brāhmaṇo wanting in Cx. ⁴ Bd dadāmi. ⁵ Bd addsutto. ⁶ Bd vi. ⁷ Bd tesam. ⁸ Bd piññag-. ⁹ Bd adds na saddahi. ¹⁰ Bd omits na saddahāmi - - ¹¹ Bd -ti.

tiṇanāmam eva akāṁsu. Kusakumārassa padasāgamanakāle
 itaro devaputto tassā kucchimhi patisandhim gaṇhi, tassa
 Jayampatiti nāmaṁ kariṁsu. Te mahantena yasena vaḍḍhimu.
 B. paññavā ācariyassa santike kiñci¹ anuggahetvā attano pañ-
 5 nāya sabbasippesu nipphattim pāpuṇi. Ath' assa sojasavassa-
 kāle rājā r. dātukāmo devīn āmantetvā „bhadde puttassa te
 r. datvā nāṭakāni upatṭhapessāma², jīvantā yeva naṁ rajje
 patiṭṭhitam passissāma, sakala-Jambudipe kho pana yassa
 rañño dhītarām icchasi tam assa³ ānetvā aggamaheśin karissāma,
 10 cittam assa jānāhi kataram rājadhitaram rogetiti". Sā „sādhū-
 ti sampaticchitvā „kumārassa ca imaṁ pavattim ārocetvā cit-
 tam jānāhitī" ekam paricārikam pesesi. Sā gantvā tassa tam
 pavattim ārocesi. Tam sutvā M. cintesi: „ahaṁ na rūpavā,
 rūpasampannā rājadhitā āñītāpi marū disvā 'kiṁ me iminā
 15 virūpenā' ti palāyissati, iti no lajjitabbakam bhavissati, kiṁ
 me gharāvāsena, dharamāne⁴ mātāpitaro upatṭhahitvā tesam
 accayena nikhamitvā pabbujissāmiti" so „mayham n' eva
 rajjen' attho na nāṭakehi, ahaṁ mātāpitunnam accayena pabba-
 jissāmiti" ā. Sā gantvā tassa katham deviyā ārocesi. Rājā
 20 anattamano hutvā puna katipāhaccayena sāsanam pesesi, so pi-
 patibāhi yeva. Evam yāvatatiyām patibāhitvā catutthavāre
 cintesi: „mātāpitūhi saddhim ekantena patipakkhabhāvo" na
 yutto, ekam upāyaṁ karissāmiti" so kammārajetṭhakam pak-
 kosāpetvā bahum suvaṇṇam datvā „ekam itthirūpakam" karo-
 25 hiti" uyyojetvā tasmin pakkante aññam suvaṇṇam gahetvā
 sayam itthirūpakam⁵ akāsi. B-ttānam adhippāyā⁶ nāma ijjhantī".
 Tam rūpam jivhāya avannaniyasobham ahosi. Atha naṁ M.
 khomam nivāsāpetvā 'sirigabbhe thapāpesi". So kammāra-
 jetṭhakena ābhatarūpam disvā⁷ tam garahitvā „gaccha am-
 30 hākam sirigabbhe"⁸ thapitarūpakaṁ īharā" 'ti ā. So gabbham

¹ Bd has added sippam. ² Bd has added mayam. ³ Bd tassetam. ⁴ Bd -no.

⁵ Bd adds nāma. ⁶ C² -rūpam. ⁷ Bd -yo. ⁸ Bd samijhasi. ⁹ C² ta-, C² pāpesi.

¹⁰ C² ābhate rūpake, C² ahamte rūpake, both omitting disvā. ¹¹ Bd adds gaṇtvā.

pavīttho tam disvā „kumārena saddhiṁ abhiramitum ekā de-
vaccharā āgatā bhavissatī“ hatthaṁ pasāretum avisahanto nikkhā-
mitvā „deva sirigabbhe ayyā ekikā devadhitā thitā¹, upagantuṁ
na sakkomīti² ā. „Tāta gaccha suvannarūpam etam āharā³
‘ti puna pesito āhari. Kumāro kammārena kataṁ rūpakaṁ⁴ suvannagabbhe khipāpetvā⁵ attanā⁶ katañcī jañākārāpetvā rathe
thapāpetvā „evarūpam labhanto gañhāmīti“ mātu santikām
pahiñi. Sā amacce pakkosāpetvā „tāta mayham putto mahā-
puñño sakkadattiyo, anucchavikām kumārikām⁷ labhissati,
tumhe⁸ imam rūpakaṁ⁹ paṭicchannayāne thapāpetvā¹⁰ sakala-
Jambudipam carantā yassa rañño evarūpam dhitaranī passatha
tass¹¹ etam datvā ‘Okkākarājā tumhehi saddhiṁ āvāhanī ka-
rissatīti’ divasam vavatthapetvā¹² āgacchathā¹³ ‘ti ā. Te „sādhū“
‘ti tam ādāya mahautena parivārena nikhamitvā vicarantā
yam yam¹⁴ rājadhāniṁ pāpuñanti ta. sāyanhasamaye mahā-
janassa samosarapaññāne tam rūpakaṁ vatthapupphālāñkārehi¹⁵
alāñkaritvā suvannasivikām āropetvā titthamagge thapetvā¹⁶
sayam paṭikkamitvā āgatāgatānam kathāsavanatthām ekamante
titthanti. Mahājano tam oloketvā „suvannarūpan“ ti saññām¹⁷
akatvā „ayañ manussitthisamānā devaccharapañibhāgā ativiya¹⁸
sobhati, kin nu kho ettha thitā kuto vā āgatā, amhākanā na-
gare evarūpā n’ attihīti¹⁹ vappentā²⁰ pakkamanti²¹. Tam sutvā
amaccā „sace idha evarūpā dārikā bhaveyya ‘asukā²² rājadhitā
viya asukā²³ amaccadhītā²⁴ viyā‘ ti vadeyyūm²⁵, addhā idha
evarūpā n’ attihīti²⁶ tam ādāya aññām nagaram gacchanti.²⁷
Te²⁸ evam vicarantā Maddaraññe Sāgalanagarañ sampā-
nimsu, ta. Maddarañño satta dhītarō uttamarūpadharā de-
vaccharapañibhāgā, tāsam sabbajetthikā Pabhāvatī nāma, tassā

¹ Bd ekikā devadhitā, Cks ekikā va thitā. ² Ck rūpam. ³ Bd nikhi- corr.
to nikhi-. ⁴ Bd -no. ⁵ Bd omits ku-. ⁶ Bd adds evarūpam labhantā ga-
hissatha. ⁷ Bd thape-. ⁸ Cks tha-. ⁹ Bd only one yam. ¹⁰ Ck vanta-,
Cks vatta-, Bd vatthālañk-. ¹¹ Bd adds amaccā. ¹² Cks saññāya. ¹³ Bd -to.
¹⁴ Bd -ti. ¹⁵ Cks -a. ¹⁶ Ck Bd -kā-. ¹⁷ Cks -yya. ¹⁸ Bd ete. ¹⁹ Ck
sāgalam.

sarirato bālasuriyassa viya pabhā va niccharanti, kālandhakāre
 pi catuhatthagabbhe¹ padīpakiccam nāma n' atthi, sabbo gab-
 bho ekobhāso va hoti. Dhāti pan' assā khujjā, sā Pabhāvatim
 bhojetvā tassā sīsam nahāpanattham atthahi vannadāsihi atṭha-
 ghaṭe gāhāpetvā sāyanhasamaye udakatthāya gacchanti tittha-
 magge ṛhitam tam rūpakan disvā „Pabhāvati“ saññāya
 „ayam dubjinitā ‘sīsam nahāyissāmiti’ amhe udakatthāya pe-
 setvā pathamataram āgantvā titthamagge ṛhitā“ ti kujihitvā
 „are kulalajjāpanike“, purimataram āgantvā idhā ṛhitāsi, sace
 10 rājā jānissati nāsessati no“ ti vatvā² hatthena gaṇḍapasse³
 pahari, hatthatalam bhijjasappamānam⁴ jātam, tato „suvanna-
 rūpakan“ ti nātvā hasamānā⁵ vannadāsinām santikam gacchanti
 „passatha“ me kammam, ‘mama dhītā’ ti⁶ saññāya⁷ pahāram
 adāsiṁ, ayaṁ mama dhītu santike kiṁ agghati, kevalam mama
 15 hattho dukkhāpito⁸ ti ā. Atha naṁ rājadūtā gahetvā „tyam
 ‘mama dhītā ito abhirūpatarā’ ti vadantī kam¹⁰ nāma kathesi-
 siti“. „Maddarañño dhītarām Pabhāvati¹¹, idam rūpam¹²
 tassā sojasam pi kalam nāgghatiti¹³“. Te tutṭhamānasā rāja-
 dvāram gantvā „Okkākarañño dūtā dvāre ṛhitā“ ti rañño
 20 patihāresum. Rājā āsanā vuṭṭhāya ṛhitako va „pakkosathā¹⁴“
 ti ā. Te pavisitvā rājānam vanditvā „mahārāja amhākam rājā
 tumhākam ārogynam pucchatiti“ vatvā katasakkārasammānā
 „kimatthām āgatā¹⁵“ ti vutte „amhākam rañño putto sihas-
 saro Kusakumāro nāma, rājā tassa r. dātukāmo tumhākam
 25 santikam pahiṇi, tumhākam kira dhītarām Pabhāvati¹⁶ tassa
 detha, imaṁ ca¹⁶ suvannarūpakan¹⁷ deyyadhammam ga-
 hathā“ ‘ti tam rūpakan tassa adāinsu. So pi „evarūpena
 mahārājena saddhim vīvāhamāñgalam bhavissatiti“ tutṭhacitto

¹ Bd adds anto gabbhe. ² Bd adds amhehi. ³ Bd gaṇtvā. ⁴ Ck gaddha-,
 Bd gaṇḍa- corr. to kaṇḍa. ⁵ Bd -nam corr. to -nām viya. ⁶ Bd adds tāsaṁ.
⁷ Bd -thetam. ⁸ Bd ya. ⁹ Bd saññāti. ¹⁰ Ck kim. ¹¹ Bd -tīti. ¹² Bd
 -pakan. ¹³ Bd na ag-. ¹⁴ Bd -sāpethā. ¹⁵ Bd -tarthā. ¹⁶ Ck idācā.
¹⁷ Ck -rūpam.

sampaticchhi. Atha nam dūtā āhamśu: „mahārāja amhehi na sakkā papañcetum”, kumārikāya laddhabhāvam gantvā rañño ārocessāma, atha¹ so āgantvā ādāya gamissatiti². So „sādhū” ’ti vatvā tesam sakkāram katvā vissajjesi. Te gantvā rañño ca deviyā ca ārocesum. Rājā mahantena parivārena Kusā-⁵ vatito nikkhambitvā anupubbena Sāgalanagaram sampāpuñi³. Maddarājā pacceuggantvā nagaram pavesetvā mahantaṁ sakkā-¹⁰ ram akāsi. Sīlavati devī pāñditattā⁴ „ko jānāti kim bhavissa-¹⁵ titi” ekāhadvihaccayen’ eva Maddarājānam ā.: „mahārāja sunisam daṭṭhukām” amhā⁵ ’ti. So „sādhū” ’ti sampaticchitvā pakkosāpesi, Pabbhāvatī sabbalāmkārapatimanditā dhātigana-²⁰ parivutā āgantvā sassum⁶ vandi. Sā tam disvā va cintesi: „ayaṁ kumārikā abhirūpā, mayhaṁ putto virūpo, sace esā tam passissati ekāham pi avasitvā palāyissati, upāyatā karissā-²⁵ miti” sā Maddarājānam āmantetvā „mahārāja, sunisā me puttassa anucchavikā, api ca kho pan’ amhākām kule paveniyyā⁷ āgatacārittām atthi, sace ayam tasmin cāritte vattissati nessāma nau⁸” ti ā. „Kim pana vo cārittā” ti. „Amhākām vāmse yāva ekassa gabbhassa patiṭṭhānā divā sāmikām pas-³⁰ situm na labhanti”, sace esā tathā karissasi nessāma nau⁹” ti. Rājā „kim amma sakkhissasi evām vattitum¹⁰” ti dhītaram pue-³⁵ chi. Sā „āma tātā” ’ti ā. Tato Okkākarājā Maddarañño bahūm vibhavam¹¹ datvā tam¹² ādāya pakkāmi. Maddarājāpi mahantena parivārena dhītaram uyyojesi. Okkāko Kusāvatīm gantvā nagaram alāmkāpetvā sabbabandhanāni mocāpetvā⁴⁰ puttassa abhisekām datvā¹³ Pabbhāvatinī aggamahesiṁ kāretvā¹⁴ „Kusarājassa āñā” ti bheriñ carāpesi. Jambudipatale rājāno yesam dhītarō atthi te Kusarañño dhītarō pahiñīmu yesam

¹ C⁸ ppañcetum, B^d papañcam kātum, C^k vañcetum. ² B^d adda nām. ³ B^d pāpuñi. ⁴ C^k-dīttā. B^d pāñdīpattā. ⁵ B^d -hi. ⁶ B^d sassurañi. ⁷ C^k pame-, C⁸ pavame-, B^d kulapave-. ⁸ B^d patiṭṭhānām hoti tāva divā tam sāmikām p. na labbhati. ⁹ B^d dhanām. ¹⁰ C⁸ omits datvā tam, C^k omits tam. ¹¹ B^d -kām abbisañci rājjam datvā. ¹² B^d adda nagare.

puttā' athi te ten' eva saddhim mittabhāvam akamkhantā
 putte upatthāke katvā pahiniṁsu. B-assa nāṭakaparivāro
 mahā ahosi, mahantena yasena r. kāresi. Pabbhāvatiṁ' pana divā
 passitum na labhati, sāpi tam divā passitum na labhati, ubhin-
⁵ nam pi rattim dassanam eva hoti. Tattha Pabbhāvatiyā sarīrap-
 pabhā abbohārikā ahosi. B. pi sirigabbhato rattim yeva
 nikhamati. So katipāhaccayena Pabbhāvatiṁ divā daṭṭhukāmo
 mātu ārocesi. Sā „mā te¹ rucci, yāv' ekam puttām labhi'
 tāva āgamehitī² patikkhipi. So punappuna yāci yeva. Atha
¹⁰ nam³ ā.: „tena hi hatthisālam gantvā hatthimendavesena tittha,
 aham tam ta. ānessāmi, atha nam akkhīni pūretvā olokeyyāsi,
 mā ca attānam jānāpesitī⁴. So „sādhū⁵ 'ti sampaṭicchitvā
 hatthisālam agamāsi. Rājamātā hatthimañgalam kāretvā
 Pabbhāvatiṁ „ehi sāmikassa te hatthino passissāmā⁶ 'ti tattha
¹⁵ netvā „ayam hatthi asuko nāma ayam asuko nāmā⁷ 'ti das-
 sesi. Ta. nam rājā mātu pacchato gacchantim⁸ hatthiecha-
 kanapindena piṭṭhiyah pahari, sā kuddhā „raññā⁹ te hatham
 chindāpessāmīti¹⁰ vatvā devim ujjhāpesi, sā nam saññāpetvā
 piṭṭhiṁ parimajji. Puna pi rājā daṭṭhukāmo hutvā assasālāya
²⁰ assagopakavesena disvā tath' eva assacchakanapindena pahari,
 tadapi nam kuddham sassū saññāpesi. Pun' ekadivasam
 Pabbhāvati M-am passitukām hutvā sassuyā ārocetvā „alam
 te mā¹¹ ruceiti¹² paṭikkhittāpi¹³ punappuna yāci, atha nam
 sā ā.: „tena hi sve mama putto nagaram padakkhiṇam ka-
²⁵ rissati¹⁴, tvam sihapañjaram vivaritvā passeyyāsti¹⁵, eva ca
 pana vatvā punadivase nagaram alamkārāpetvā Jayampati-
 kumāram rājavesam gāhāpetvā hatthipasse nisidāpetvā nagaram
 padakkhiṇam kārāpesi. *Pabbhāvatiṁ¹⁶ ādāya sihapañjare thatvā
 „passa¹⁷ tava sāmikassa sirisobhaggan¹⁸ 'ti Ā. Sā „anuccha-

¹ Bd -o. ² Bd so pa-. ³ Bd adda tāta. ⁴ Ck -ati. ⁵ Bd -māhiti. ⁶ Bd
 adda sā. ⁷ Bd -hiti. ⁸ Bd passāmā. ⁹ Bd adda disvā. ¹⁰ Bd raññō kathetvā.
¹¹ Bd mā te. ¹² Bd paṭikkhīpetvāpi. ¹³ Ck Bd -ssāti. ¹⁴ Bd sā pa. ¹⁵ Bd
 passatha. ¹⁶ Bd -ggappatten.

viko me sāmiko laddho¹ ti attamanā ahosi. Taṁ divasam
pana M. hatthimeñdavesen' eva Jayampatissa pacchimāsane
nisiditvā yathādhippāyena Pabhāvatīm oloketvā² hatthavikārādi-
vasena cittaruciyaṁ kijam³ dassesi. Hatthimhi atikkante rāja-
mātā Pabhāvatīm pucchi: „diṭṭho te amma sāmiko“ ti. „Āma 5
ayye, pacchimāsane⁴ pan' assa nisinno hatthimēndo ativiya
dubbinīto mayhaṁ hatthavikārādīni dassesi, kasmā evarūpaṁ
alakkhikam⁵ rañño pacchimāsane⁶ nisidāpesun“ ti. „Amma
rañño pacchāsane rakkhā nāma icchitabbā“ ti. Sā cintesi:
„ayam hatthimēndo ativiya nibbhayo rājānam: rājā ti pi na 10
maññati, kacci⁷ nu kho eso va⁸ Kusarājā, addhā hi so virūpo
bhavissati, ten' eva manū na dassetīti“ sā khujjam⁹ kannā-
mūle ā.: „amma gaccha tāva, jānāhi kiṁ purimāsane nisinnako
rājā udāhu pacchimāsane“ ti. „Kathām panāham¹⁰ jānissāmīti“. „Sace hi so rājā bhavissati paṭhamatarām hatthipitthito ota- 15
rissati, imāya saññāya jānāhīti“. Sā gantvā ekamante thitā
paṭhamām M-ām otarantaṁ addasa pacchā Jayampatikumāraṁ.
M. pi ito c' ito ea olokento khujjam¹¹ disvā „iminā¹² kāranena
esā āgatā bhavissatīti“ nātvā¹³ pakkosāpetvā „imām antaram¹⁴
mā kathehīti“ daļham¹⁵ vatvā¹⁶ uyyojesi. Sā gantvā „purimā- 20
sane nisinno paṭhamām otarīti“ ā. Pabhāvatī tassā vacanām¹⁷
saddahi. Puna rājā¹⁸ daṭṭhukāmo hutvā mātaram¹⁹ yāci. Sā
paṭikkhipitum²⁰ asakkonti „tena hi aññātakavesena uyyānam
gacchāhīti“ ā. So uyyānam gantvā pokkharaniyam galappa-
māṇam udakaṁ pavisitvā paduminipannena²¹ sīsam chādetvā²²
pupphitapadumena mukhaṁ avattharitvā²³ aṭṭhāsi. Mātāpi
'ssa Pabhāvatīm uyyānam netvā sāyañhasamaye „ime rukkhe
passa, sakune passa, mige passā“ 'ti palobhayamānā pokkharanī-
tīram²⁴ pesesi²⁵. Sā pañcavidhapadumasañchaanaṁ pokkha-

¹ Bd -ento. ² Bd kejīm. ³ Bd pacchāsane. ⁴ Bd -pesuni niharāpehinam. ⁵
Ck pacca, Bd klih. ⁶ Ck ea. ⁷ Bd adda nāma. ⁸ Bd adda tam. ⁹ Bd adda
pabhāvatīyā. ¹⁰ Bd katvā. ¹¹ Bd adda sutvā. ¹² Bd saddahi M. pi nam puna.
¹³ Bd -ppattena. ¹⁴ Bd avāritvā. ¹⁵ Bd pāyāsi.

ranīm disvā nahāyitukāmā paricārikāhi saddhim pokkharanīm
 otaritvā kīlanti tam padumam disvā gahetukāmā¹ hatthaṁ pa-
 sāreti², atha nām rājā paduminipannam apanetvā „shaṁ Kusa-
 rājā“ ti hatthe ganhi. Sā tassa mukharū disvā „yakkho mām
 5 ganhatiti³“ viravitvā tatth' eva visaññitaiḥ pattā, ath' assā
 rājā hatthaiḥ muñci. Sā saññam pañilabhitvā „Kusarūjā kira
 mām hatthe ganhi, iminā c' aham⁴ hatthisālāyaṁ hatthiccha-
 kaṇena assasālāyañ ca assacchakaṇakena pahaṭā, ayañ c' eva
 mām⁵ hatthissa pacchāsane nisiditvā uppādesi, kim me evam-
 10 virūpena⁶ dummukhena patinā, aham jīvanti aññam patiñ lab-
 bhissāmīti⁷ cintetvā attanā saddhim āgate amace pakosā-
 petvā „mama yānavāhanaiḥ sajjam karotha, aji' eva gamissā-
 mīti“ ā. Te rañño ḡrocesuñ. Rājā cintesi: „sace gantum na
 labhissati hadayam assā⁸ phalissati, gacchatu, puna tam attano
 15 balena ānessāmīti⁹“. Ath' assā gamanam anujāni. Sā pitu
 nagaram eva agamāsi. M. pi uyyānato nagaram pavisitvā
 alamkatapāsādām abhirūhi. B-am hi sā pubbepatthanāvasena
 na icchi, so pubbakammavasen' eva¹⁰ virūpo ahosi. — A. kira
 Bārāṇasidvāragāme uparimavīthiyā ca hetṭhimavīthiyā ca dve
 20 kulāni vasiñsu, ekassa kulassa dve puttā ekass' ekā va dhitā
 ahosi, dvisu puttesu B. kaniṭṭho, nam kumārikām jetṭhassa
 ānesuñ¹¹, kaniṭṭho ādārāharane¹² bhātu santike yeva vasi.
 Ath' ekadivasañ tasmin ghare atirasakapūve pacimsu, B.
 arāññam gato hoti, tassa pūvam ṭhapetvā avasesā¹³ bhājetvā
 25 khādimsu. Tasmim khaṇe paccekabuddho bhikkhāya ghara-
 dvāram agami¹⁴, B-assa bhātujāyā¹⁵ „cūḍapatino aññam pūvam
 pacissāmīti¹⁶ tam gahetvā paccekabuddhassa adāsi, so pi tam
 khaṇam ñeva arāññato āgacchi¹⁷, atha nām sā ā: „sāmi
 cittam pasādehi, tava kotthāso paccekabuddhassa dinno“ ti.

¹ Bd vicinu-. ² C⁴ Bd -resi. ³ Bd gaṇhiti. ⁴ Bd vāham. ⁵ Bd ayameva ca
 mayham. ⁶ Bd evarūpena. ⁷ C⁴ assa. ⁸ Bd adda cintetvā. ⁹ C⁴ pubbe-
 10 Bd jetṭhakassa adāmnu. ¹¹ so C⁴; Bd dārakabbhāvena. ¹² Bd -se. ¹³ Bd
 agamāsi. ¹⁴ C⁴ jāyatu. ¹⁵ C⁴ ag-

So „tava koṭṭhāsam khāditvā mama koṭṭhāsam desī, aññam
kim karissasiti“ kuddho gantvā pattato pūvam gaṇhi. Sā
mātu gharām gantvā navavilinām campakapupphavanṇam sap-
piṁ āharitvā pattam pūresi¹, tam obhāsam muñci². Sā tam
disvā patthanam ṭhapesi: „bhante“, nibbattanibbattaṭṭhāne me
sarīram obhāsajātam³ hotu, uttamarūpadharā bhaveyyam⁴,
imīnā ca me asappurisena saddhim ekatthāne vāso mā ahositi⁵.
Iti sā imissā pubbapatthanāya vasena⁶ tam na icchi. B. pi
tañc pūvam tasmin patte⁷ osīdāpetvā patthanam⁸ ṭhapesi:
„bhante imām yojanasataṁ⁹ vasantim pi ānetvā mama pāda-
paricārikam kātum samattho bhaveyyan¹⁰ ti. Ta. yaṁ¹¹ so
kuddho hutvā¹² pūvam gaṇhi tassa pubbakammassa vasena
virūpo ahosi¹³. — So Pabhāvatiyā gatāya sokappatto ahosi,
nānākārehi paricaramānāpi nañc sesitthiyo¹⁴ oloketum¹⁵ pi na
sakkhitīsu, Pabhāvatirahitam assa sakalam pi nivesanam tuc-
cham viya khāyi. So „idāni Sāgalanagaram pattā bhavissa-
tīti“ paccūsamaye mātu santikam gantvā „amma, aham Pa-
bhāvatim ānessāmi, tumhe r. anusāsathā“ ‘ti¹⁶ paṭhamam g. ā.:

1. Idan te raṭṭham sadhanam sayoggam
sakāyuram sabbakāmūpapannam
idan te rajjām¹⁷ anusāsa amma,
gacchām¹⁸ aham yattha piyā Pabhāvati. 1.

20

25

Ta. sayoggan ti batthiyoggādīnahitam, sakāyuran ti sapañcarājakaku-
dhābhāñjam, anusāsa ammā ‘ti so kira purissassa r. datvā puna gaṇhanam
nāma me ayuttam ti pitu vā bhātu vā aniyādetvā mātu niyyādento evam ā.

Sā tassa kathaṁ sutvā „tena hi tāta appamatto bha-
veyyāsi, mātugāmo nāma asuddhāsayo¹⁹“ ti vatvā nānaggara-
sabhojanassa²⁰ suvaṇṇakarotim pūretvā „idam antarāmagge

¹ Bd -ssāmiti. ² Bd -ritvā patte pacceka-buddhassa pūresti. ³ Bd muce. ⁴
Bd adds imīnā dānapalena. ⁵ Ck Bd -sāmījātarū. ⁶ Bd -yyūm, Ck -yya. ⁷ Bd
adds na. ⁸ Bd sappipa-. ⁹ Ck -nañca. ¹⁰ Ck -te. ¹¹ Bd adds kārapāni. ¹²
Bd gaṇitvā. ¹³ Bd adds sā ca tam na icchiti. ¹⁴ Bd -cāriyamānā nisinnase-
sittthiyo. ¹⁵ Bd -kāpetum. ¹⁶ Bd adds vadanto. ¹⁷ Bd raṭṭham. ¹⁸ Bd apari-
suddhabadayo. ¹⁹ Bd -rasaggassa bho-.

bhuñjeyyāsīti“ vatvā uyyojesi. So tam ādāya mātaram van-
 ditvā tikkhattum padakkhiṇam katvā „jīvanto puna passissā-
 mīti“¹ sirigabbhaṁ pavisitvā pañcāvudham sannayhithā bhatta-
 karoṭiyā saddhiṁ kahāpaṇasahassam pasibbake katvā² Kokana-
 daṁ³ viṇam ādāya nagara nikhamitvā maggam paṭipajjivā
 mahābalo mahātāmo yāva majjhantikā pannāsayojanāni gantvā
 bhattam bhuñjitvā sesena divasabhāgena puna pannāsayojanāni
 gantvā ekāhen’ eva yojanasatikam maggam khepetvā sāyanha-
 samaye nahātvā⁴ Sāgalanagaram pūvisi. Tasmīm paviṭṭha-
 matte yeva tassa tejena Pabhāvati sayanapiṭthe sañthātum
 asakkonti otaritvā bhūmiyam nipajji. B-am pi kilantindriyam
 vithiyam gacchantam aññatarā itthi⁵ disvā pakkośāpetvā nisī-
 dāpetvā pāde dhovāpetvā sayanam dāpesi⁶, tasmīm niddū-
 pagate bhattam sampādetvā pabodhetvā bhattam bhojesi, so
 tuṭṭho tassā saddhiṁ karoṭiyā kahāpaṇasahassam adāsi. So
 pañcāvudham tatthi⁷ eva ṭhāpetvā „gantabbaṭṭhānam⁸ no atthiti“
 vatvā viṇam ādāya hatthisālam gantvā „ajja me idha vasitum
 detha, gandhabbam vo⁹ karissāmīti“ vatvā hatthigopakehi
 anuññāto ekamante nipajjivā¹⁰ paṭipassaddhadaratho utthāya
 20 viṇam muñcivā „sakalanagaravāsino imam saddam sunantū“
 ‘ti viṇam vādento gāyi. Pabhāvati bhūmiyam nipannā tam
 saddam sutvā¹¹ „ayaṁ na aññassa viṇāya“¹² saddo, nissam-
 sayam Kusarājā mam’ atthāya āgato¹³ ti aññāsi. Maddarājāpi
 tam saddam sutvā „ativiya madhuram vādeti, sve etam pakko-
 25 sāpetvā mama gandhabbam kāressāmīti“ cintesi. B. „na sakā
 idha vasamānena Pabhāvatim datthuṁ, atthānam etan“ ti pāto
 va nikhamitvā sāyam¹⁴ bhuttagehe yeva pātarāsaṁ bhuñjitvā
 viṇam ṭhāpetvā rājakumbhakārassa santikam gantvā tassa
 antevāsikabhāvam upagantvā ekadivasen’ evam gharam mattikāya

¹ Ck passe-. ² hadayamassaphalissati ----- katvā wanting in C*. ³ Bd
 mudafica. ⁴ Bd patvā. ⁵ Ck itti, C* Bd itthi. ⁶ Bd adds so kilantatāya nip-
 pajjivā niddam okkami athassā. ⁷ Bd gandhabba-. ⁸ Bd te gitam. ⁹ Bd
 adds sokañ niddāyitvā. ¹⁰ Bd adds va cintesi. ¹¹ Bd viṇā. ¹² Bd ayaṁ.

pūretvā „bhājanāni karomi ācariyā“ 'ti vatvā „āma karohiti“
 vutte ekam mattikāpiṇḍam cakke ṭhapetvā cakkam āvijhi¹,
 sakim āviddhām² eva yāva majjhantikā tikkam āgami³ yeva.
 So nānāvāṇṇāni khuddakamabāntāni bhājanāni katvā Pabhā-
 vatiyā athāya bhājanam karonto nānārūpāni samuṭṭhapesi. 5
 B-ttānam hi adhippāyā ijjhanti⁴. „Tāni pana rūpāni Pabhā-
 vati yeva passatū“ 'ti adhitthāsi. So sabbabhājanāni sukkhā-
 petvā pacitvā geham pūresi. Kumbhakāro nānābhājanāni ga-
 hetvā rājakulam agamāsi. Rājā disvā „ken“ imani katānīti⁵
 pucchi. „Mayā devā“ ti. „Aham tayā akatāni jānāmi, ka- 10
 thehi kena katānīti“. „Antevāsinā me devā“ 'ti. „Na te
 antevāsi, ācariyo te so, tassa santike sippam sikkha, ito paṭ-
 thāya ca mama dhitānam bhājanāni karotu, imam c' assa
 sahassam dehiti⁶ sahassam dāpetvā „imāni khuddakabhājanāni
 mama dhitānam dehiti“ ā. So tāni tāsam santikam haritvā¹⁵
 „imāni kllanatthāya khuddakabhājanānīti“ ā. Tā sabbā āga-
 mīmsu. Kumbhakāro M-ena Pabhāvatiyā athāya katabhājanam
 eva tassā adāsi. Sā bhājanam gahetvā tattha attano ca
 ca khujjāya ca rūpam passitvā „imam na aññena kataṁ,
 Kusarājen⁷ eva katan“ ti nātvā kujjhītvā „iminā mayham²⁰
 attho n' atthi, icchantānam dehiti“ ā. Ath' assa bhaginiyo
 kuddhabhāvam⁸ nātvā „Kusaraññā katan ti maññasi, na idam
 tena kataṁ, kumbhakārena kataṁ, ganhāhi nan“ ti avaha-
 simsu. Sā tena katabhāvaih tassa ca āgatabhāvam tāsam na
 kathesi. Kumbhakāro sahassam B-assa datvā „tāta rājā te²⁵
 tuttho, ito kira paṭthāya rājadhitānam bhājanāni kareyyāsi,
 tātāham tāsam harissāmīti“ ā. So „idhāpi vasantena na sakkā
 Pabhāvatiṁ daṭṭhun“ ti tam sahassam tass' eva datvā rāju-
 patṭhākassa naļakārassa santikam gantvā tass' antevāsiko
 hutvā Pabhāvatiyā⁹ tālavanṭam katvā tatth' eva setacchattām³⁰

¹ Cks av-. ² Bd āvijhi yeva. ³ so Cks; Bd ābhāmi. ⁴ Bd -yo nāma samijjhati.⁵ Bd -tit. ⁶ Bd netvā. ⁷ Cks kujjhā- for kujjhāna-? ⁸ Bd adds athāya.

āpānabhūmiñ ca vattham¹ gahetvā thitam Pabbhāvatim cā 'ti
 nānārūpāni dasseti². Nalakāro tañ ca aññāñ ca tena kata-
 bhandam ādāya rājakulam agamāsi. Rājā disvā „ken' imāni
 katānīti³ pucchitvā purimanayen' eva sahassam datvā „imāni⁴,
 5 nalakārabhāndāni mama dhītānam dehiti⁵ ā. So pi B-ena
 Pabbhāvatiyā atthāya katatālavaṇṭam tassā yeva adāsi, tatrāpi
 rūpāni añño jano na passati, Pabbhāvati pana disvā raññā
 katabhāvam ñatvā „gañhitukāmā gañhantū⁶ 'ti kuddhā bhūmi-
 yam khipi. Atha nam sesā hasim̄su. Nalakāro sahassam
 10 āharitvā B-assa adāsi. So „idam pi mayham avasanaṭṭhānan⁷
 ti sahassam tass' eva datvā rājamālakārassa santikam gantvā
 antevāsikabhāvam upagantvā nānāvidham mālavikatiñ bandhitvā
 Pabbhāvatiyā atthāya nānārūpacitrañ ekam cumbatākam akāsi.
 Mālakāro tam sabbam ādāya rājakulam agamāsi. Rājā disvā
 15 „ken' imāni ganthitānīti⁸ pucchi. „Mayā devā⁹ 'ti. „Aham
 tayāganthitāni jānāmi, kathehi kena ganthitānīti¹⁰. „Antevā-
 sinā me devā¹¹ 'ti. „Na so antevāsi, ācariyo te so, tassa
 santike sippam sikkha, ito paṭṭhāya mama dhītānam pupphāni
 ganthatu, imañ c' assa sahassam dehiti¹² sahassam datvā
 20 „imāni pupphāni mama dhītānam dehiti¹³ ā. B-ena Pabbhāva-
 tiyā atthāya katanā mālācumbatākam tassā yeva adāsi. Sa
 tatth' eva attano ca rañño ca rūpehi saddhim nānārūpāni
 disvā tena katabhāvati ñatvā kujjhitvā bhūmiyam khipi.
 Sesā bhaginiyo tam tath' eva avahasim̄su¹⁴. Mālakāro pi sa-
 25 hassam haritvā¹⁵ B-assa datvā tam pavattim ārocesi. So
 „idam pi mayham avasanaṭṭhānan¹⁶ ti sahassam tass' eva
 datvā rañño sūdassa santikam gantvā antevāsibhāvam¹⁷ upa-
 gacchi. Ath' ekadivasañ sūdo rañño bhojanavikatiñ haranto
 attano atthāya pacitum B-assa atthimāmsam adāsi. So tam
 30 tathā sampādesi yathāssa¹⁸ gandho sakalanagaram avatthari.

¹ Bd vatthum. ² Bd -ai. ³ Cks iminā. ⁴ Cks eva. ⁵ Cks apa-, Bd avasa-
 himsu. ⁶ Bd āha-. ⁷ Bd -sika-. ⁸ Bd athaasu.

Rājā naṁ ghāyitvā „kim no' mahānase añnam pi māṁsam pacasiti¹“ pucchi. „N' atthi deva, api² kho pana me antevāsi-kassa atthimāṁsam pacanatthāya diunam, tass' eso³ gandho bhavissatiti⁴. Rājā tam⁵ āharāpetvā tato thokam jivhagge thapesi, tāvad eva sattarasaharanisahassāni khobhetvā⁶ phari. 5 Rājā rasatañjhāya bajjhītvā⁷ sahassam datvā „ito paṭṭhāya tava antevāsinā mamañ ca⁸ dhītānañ ca me bhattam pacāpetvā tvam mayham ābara, so mama dhītānañ haratū⁹“ ti ã. Sūdo gautvā tassārocesi. So tam sutvā „idāni me manoratho mat-thāham patto, idān¹⁰ āham Pabbhāvatiṁ datthum labhissāmiti¹¹“ 10 tuṭṭho tam sahassam tass' eva datvā punadivase bhattam sam-pādetvā rañño bhattabhbhājanāni pesetvā rājadhītānañ ca bhatta-kācam¹² sayañ gahetvā Pabbhāvatiyā vasanapāśādañ abhirūhi. Sā tam kācam ādāya pāśādañ abhirūbantam disvā cintesi: „ayam attano ananuechavikam dāsakammakarehi kattabbañ¹³ karoti“, sace panāhañ¹⁴ tunhi bhavissāmi ‘idāni marū esā rochetiti’ saññi hutvā katthaci agantvā¹⁵ marū olokento idh' eva vasissati, idān¹⁶ eva naṁ akkositvā paribhāsitvā muhuttam pi idha vasitum adatvā palāpessāmiti¹⁷ sā dvāram addhavi-vatañ katvā ekam hattham kavāte laggetvā ekena aggalam¹⁸ uppījetvā dutiyam g. ã.: 20

2. Anujubhūtena haram mahantam
divā ca ratto ca nisithakale
patigaccha tvam khippam¹⁹ Kusāvatiṁ Kusa²⁰
na icchāmi²¹ dubbanam aham vasantan ti. 2.

25

T. a.: mahārāja tvam bhattakāro hutvā ujukena cittena yo pi te sīsam bhindeyya tassa p' etath kammam na karosi, anujukena²² pana cittena²³ mam' atthāya evam²⁴ tam mahantam kācāh haranto²⁵, divā ca ratto ca nisithakale

¹ C^k ko, Bd te. ² C^ks -iti. ³ Bd adda ca. ⁴ Bd tassevaso. ⁵ Bd omit tam.
⁶ Bd khobhantam. ⁷ C^ks bandhitvā. ⁸ Bd wama. ⁹ Bd māha-. ¹⁰ C^s-kāvam, Bd -kājan. ¹¹ Bd dāsakammam karoti akattabbañ kammameva karoti.
¹² Bd adda katipāham. ¹³ C^k Bd äg-. ¹⁴ read: khippam tvam? ¹⁵ Bd kuse, C^s-sam, C^k-san. ¹⁶ C^k-ma; read n'. ¹⁷ C^k-ke, Bd anujubhūtena. ¹⁸ C^k citte. ¹⁹ C^s evāñkash, Bd etati. ²⁰ Bd iha..

mahantam dukkham anubhaviseSSI, kīm tena anujubbūtena¹, tvam attano na-
garab Kusāvatim eva patigaccha, aññam attanā sadisim² attrasapūvasathāna-
mukhitū yakkhinim aggamañesim katvā r. kārehī, na icehāmi dubbañnam
aham vasantañ ti shām pana tam dubbañnam dußanñhitam idha vasantañ na
5 icehāmiti.

So „Pabhāvatiyā me santikā kathā laddhā“ ti tutṭhacitto
tisso gāthā abhāsi:

- 1. Nāham gamissāmi ito Kusāvatiñ,
Pabhāvati³ vannapalobhito tava
10 ramāmi Maddassa niketaramme
hitvāna ratthām tava dassane rato. 3.
- 2. Pabhāvati⁴ vannapalobhito tava
sammūlharūpo vicarāmi mediniñ,
disam jānāmi kuto 'mhi āgato,
15 tay' amhi matto migamandalocane. 4.
- 3. Suvaññacīravasane jātarūpasumekhale
sussoñi tava kāmāhi⁵ nāhāñ rajjena-m-atthiko ti. 5.

Ta ramāmīti abhiramāmi na ukkanthāmi, sammūlharūpo ti kilesa-
sammūlho hutvā, tayambi matto ti tayi matto 'mhi tuyā vā matto 'mhi
20 suvaññacīravasane ti suvaññakhacitavatthavasane, rajjenam atthiko :
rajjena atthiko.

Evam vutte sā cintesi: „aham etam 'vippatisāri bhavise:-
titi' paribhāsāmi, ayañ pana rañjitvā va kathesi, sace kho pana
mām 'aham Kusurājā' ti vatvā hatthe gañheyya ko nañ vāreyya
25 koci⁶ no imam katham suneyyā“ 'ti dvāram thaketvā sucim
datvā⁷ anto⁸ atthāsi. So pi bhattachācam āharitvā rājadhitaro
bhojesi. Pabhāvati „gaccha Kusarājena pakkabhattam āharā“
'ti khujjām pesesi. Sā āharitvā „bhuñjā“ 'ti a. „Nāham tena
30 pakkabhattam bhuñjām, tvam bhuñjitvā attano laddhanivāpam
mā kassaci ārocesiti“ a. Khujjā tato paññāya tassā kotthā-
sañ āharitvā sayam bhuñjati, attano kotthāsañ tassā upaneti⁹.

¹ Ck anubbutena, C* anububbūtena. ² Ck -sati. ³ Cks -tiñ, Bd -ti. ⁴ Cks -ti,
Bd -ti? ⁵ Bd kīmena. ⁶ Cks kovi. ⁷ C* danto. ⁸ Bd adds gabbhe. ⁹ Bd -si.

Kusarājāpi tato paṭṭhāya taṁ passitum alabhanto cintesi:
 „atthi nu kho Pabbhāvatiyā mayi sineho udāhu n' atthiti, vi-
 maṁsissāmi nañ“ ti so rājadhitārō bhojetvā bhattakācam adāya
 nikhamanto tassā gabbhadvāre pāsādatalam pādehi paharitvā
 bhājanāni ghaṭṭetvā¹ nitthanitvā² visaññū hutvā avakujjo pati.
 Sā tassa nitthanitasaddena³ dvāram vivaritvā taṁ bhattakācena
 otthaṭam disvā cintesi: „ayañ rājā sakala-Jambudipe agga-
 rājā mañ nissāya rattindivam dukkham anubhoti, sukhumāla-
 tāya bhattakācena avatthaṭo pati“, jivati nu kho“ ti sā gab-
 bhato nikhamitvā tassa nāsāvataṁ upadhāretum givam pasā-
 retvā mukham olokesi. So mukhapūram⁴ kheṭam gahetvā⁵
 tassā sarfre pātesi. Sā taṁ paribhāsitvā gabbham pavisitvā
 dvāram addhavivatam katvā thitā:

.. Abbhū hi tassa bho hoti yo anicchantam icchati,
 akāmañ rāja kāmehi akanto kantam⁶ icchasīti g. ā. 6. 15

Tattha abbhū ti abhūti avadžjhīti⁷ attho.

So paṭibaddhacittatāya akkosiyamāno pi paribhāsiyamāno
 pi vippaṭisārañ anuppādetvā va anantaram g. ā.:

.. Akāmañ vā sakāmañ vā yo naro labhate piyam
 lābhām ettha pasaṁsāma alābho tattha pāpako ti. 7. 20

Sāpi tasminn evam kathente pi anosakkitvā thaddhava-
 canam⁸ vatvā palāpetukāmā itaram g. ā.:

.. Pāsañsañārañ khanasi kanikārassa dārunā
 vātañ jälena bādhesi⁹ yo anicchantam icchasīti¹⁰. 8.

Ta. kanikārassa dārunā ti kanikārakatthena, bādhesi¹¹ bandhasi. 25

Tam sutvā rājā tisso gāthā abhāsi:

.. Pāsañō nūna te hadaye ohito mudūlakkhanē,
 yo te sātañ na vindāmi tiro janapadañ¹² gato. 9.

¹ Bd vatte-. ² Bd nitthu-. ³ Bd nikkhunitassa sa-. ⁴ Bd seti. ⁵ C^a Bd

mokham-. ⁶ Bd adda khunanti corr. to nitthunanti ⁷ Bd akantañ kantuñ.

⁸ C^a avadžhati, C^a ajjhīti, Bd abbhūtiti avuḍhīti. ⁹ C^a thaddhātarām na, C^a
 thandatarām nam. ¹⁰ C^as bhādheti, Bd pādhesi. ¹¹ C^as -tit. ¹² C^a bhā-,
 Bd phā-. ¹³ Bd -dā.

10. Yadā mām bhūkuṭīm katvā rājaputti udikkhasi
ājāriko tadā homi rāñño Maddassa thīpure. 10.
11. Yadā umhayamānā¹ mām rājaputti udikkhasi
nājāriko tadā homi rājā homi tadā Kuso ti. 11.

5 Ta. mudulakkhaṇe ti modunā itthilakkhanena samannāgate, yo ti yo
aham tiro raṭṭham² īgato tava santiKE vasanto patisanthāramattam pi sātām³ na
labhāmi so⁴ evam maññām; mayi sinebuppattinulvāranāya⁵ nūna tava hadaye
pāsāno thapito, bhūkuṭīm katvā ti kodhena vallvisamām⁶ nalāṭam katvā,
ājāriko ti bhattakārako, tasmin khaṇe aham Muddarañño antepure bhattakāra-
10 diiso viya homiti vadati, umhayamānā⁷ ti pahatthākāram dassetvā hasamānā,
rājā homiti tasmin khaṇe aham Kusāvatinagare t. kārento rājā viya homi,
kasmāsi evam pharusa, ito patṭhāya mā evarūpāni kari bhadde ti.

Sā tassa vacanām sutvā cintesi: „ayam ativiya alliyitvā
katheti”, musāvādām katvā upāyena tam ito palāpessāmīti” g. ā.:
15 12. Sace hi vacanām saccām nemittānām bhavissati
. n’ eva me tvām pati assa kāmaṁ chindantu sattadhā ti. 12.

T. a.: mahārāja mayā Kusarājā mayham pati bhavissati na bhavissatīti⁸
babunimittapāṭhakā pucchitā te kāmaṁ kira mām sattadhā chindantu n’ eva
me tvām pati bhavissasiti vadisū ‘ti.

20 Tam sutvā rājā tam patibhāhanto „bhadde mayāpi attano
raṭṭhe nemittikā⁹ pucchitā te ‘aññatra sīhassara-Kusarājato
tava pati nāma n’ athiti’ vyākariṁsu, aham pi attano nāpa-
mimittena evam evam¹⁰ kathemīti” vatvā anantaram g. ā.:
12. Sace hi vacanām saccām aññesām yadi vā mamaṁ¹¹
25 na c’ eva te¹² pati atthi aññō sīhassarā Kusā ti. 13.

T. a.: yadi hi¹³ aññesām nemittānām vacanāth yadi vā mama vacanām
saccām tava aññō pati nāma n’ athiti.

Sā tassa vacanām sutvā „na sakka imam lajjāpetum, pa-
lāyatu vā mā vā kim fne iminā” ‘ti dvāraṁ pidhāya attānām
20 na dassesi. So pi kācam gahetvā otari. Tato patṭhāya tam
datthum na labhi”, bhattakārakakammaṁ karonto ativiya kila-

¹ Ck -nash. ² Bd raṭṭhā. ³ Bd kāṭum. ⁴ Cks yo. ⁵ Bd -pū. ⁶ Cks valici-.

⁷ Cks -nan. ⁸ Bd -si. ⁹ Cks -atl. ¹⁰ Bd -akā. ¹¹ Bd eva. ¹² Bd mama. ¹³
Cks nevamete, Bd na cevative. ¹⁴ Ck omits hi. ¹⁵ Bd labhati.

mati, bhūttapātarāso dārūni phāleti bhājanāni dhovati kācena udakām āharati, sayanto ammaṇapitṭhiyām sayati, pāto vuṭṭhāya yāguādīni pacati harati bhojeti, nandirāgām nissāya atidukkham anubhoti. So ekadivasam bhattagehadvārena gacchanti¹ khujjām disvā pakkosi. Sā Pabbhāvatiyā bhayena tassa sanitikam gantūm na visahanti² turitā³ viya gacchati. Atha nām javena⁴ upagantvā „khujje“ ti ā. Sā nivattitvā ṛhitā „ko eso“ ti vatvā „tumhākām saddām na sunāmiti“ ā. Atha nām „khujje tvam pi sāminī⁵ pi te⁶ ativiya thaddhā, ettakām kālām tumhākām santike vasantā ārogyasāsanamattam⁷ pi na labhāma⁸, deyyadhammām pana kiṁ dassatha⁹, tiṭṭhatu tāv¹⁰ etam api me Pabbhāvatiṁ mudūm katvā dassetūm sakkhissasiti¹¹ ā. Sā „sādhū¹²“ ti sampaṭicchi. Atha nām „sace me tam dassetūm sakkhissasi khujjabhāvām te ujukām katvā giveyyakām dassāmiti¹³“ palobhanto pañca gāthā ā.: 15

- 1. Nekkham gīvan te kāressam patvā khujje Kusāvatim
sace marū nāganāsūru olokeyya Pabbhāvati. 14.
- 2. Nekkham gīvan te kāressam -pe- ālapeyya Pabbhāvati. 15.
- 3. Nekkham gīvan te kāressam -pe- umhāpeyya¹⁴ Pabbhāvati. 16.
- 4. Nekkham gīvan te kāressam -pe- pamhāpeyya Pabbhāvati. 17. 20
- 5. Nekkham gīvan te kāressam patvā khujje Kusāvatim
sace marū nāganāsūru pāñhi¹⁵ upasamphase ti. 18.

Ta. nekkham gīvante ti tava gīvaih sabbasuvannamayam¹⁶ eva kāressāmiti attho, nekkham gīvan te karissāmiti¹⁷ pi pātho, tava gīvāya nekkhassa pilāndhanām bandhessāmiti¹⁸ a., olokeyyā¹⁹ ti sace tava vacanena marū Pabbhāvati olokeyya sace marū tāya²⁰ olōkāpetūm sakkhissasiti a., ālapeyyā²¹ ti adieu pi eso va nayo, ettha pana umhāpeyyā²² ti hasitavasena²³ parihāseyya²⁴, pamhāpeyyā²⁵ ti mahābasitavasena parihāseyya²⁶. 25

¹ C^k -tam. ² Bd vissabati. ³ Bd turitaturitā. ⁴ Bd vegena. ⁵ Bd -ni, C^k sāmiti. ⁶ Bd adds ubbo pi. ⁷ C^k -yāti sā-. ⁸ so all three MSS. for -māti? ⁹ so all three MSS. for -thā ti vutte? ¹⁰ Bd ummā-, ¹¹ Bd pāñinā, ¹² Bd sabbat-, ¹³ C^k kāressāmiti. ¹⁴ Bd piladdhissāmiti. ¹⁵ Bd tassī, ¹⁶ Bd ummā- corr. to umhā-, ¹⁷ Bd mandaha-. ¹⁸ C^k -ha-, ¹⁹ C^k -bhā-.

Sā tassa vacanam sutvā „gacchatha tumbe deva, kati-pāhena¹ tam tumhākai vāse karissāmi, passatha me parakaman“ ti vatvā tam karanlyam tiretvā Pabhāvatiyā santi-kañ gantvā tassā vasanagabbhañ sodhentī viya paharana-yoggam leddukhanḍam pi asesetvā antamaso pādukāpi niharitvā sakalam² gabbham sammajjivtā gabbhadvāre ummāram antaram katvā uccāsanam³ paññāpetvā Pabhāvatiyā ekam nicāpiṭha-kañ attharitvā „ehi amma, sīse te ūkā vicinissāmiti“ tam tattha nisidāpetvā attano ūruantare tassā sisam thapetvā tho-kañ kañduyitvā „aho imissā sīse ūkā bahū“ ti sakasiso ūkā gahetvā tassā thapetvā „passa kittikā te sīse ūkā“ ti piyakathañ kathetvā M-assa gunakatham kathentī

10. Na hi nūnāyam rājaputti Kuse sātam pi vindati
ājārike bhate⁴ pose vētanena⁵ anatthike⁶ ti g. ā. 19.

15 T. a.: ekamserayat⁷ rājaputti pubbe Kusāvatinagare Kusānarindassa santike mālāgandhavilepanavatthālāñkāravasena⁸ appamattakam pi sātarū na vindati na labhati⁹, tambūlamattam pi¹⁰ etissā¹¹ dinnapubbati na bhavissati, klinikārañā: itthiyo nāma ekanū divasam pi amkam¹² avattharitvā nippansasāmī-kamhi¹³ hadayam bhinditum na sakkonti, ayam pana ājārike bhate¹⁴ pose ājāri-20 kattañ ca bhatakattañ¹⁵ ca upagate etasmīm¹⁶ purise mūlena anatthike¹⁷ ke-valath imam¹⁸ yeva nissāya r. pahāya ḡantvā evam dukkhāñ anubhavante-paṭisanthāramattam pi na karoti¹⁹, sace pi te²⁰ amuna tasmīm sineho n' atthi sakala-Jambudipe aggarājā mām nissāya kilamatiti²¹ tassa kiñcid eva dātum arahazlti.

25 Sā khujjāya kujjhī²². Atha nam khujjā givāya gahetvā anto gabbhe khipitvā²³ bahi hutvā dvāram pidhāya āviñjanarajjumhi²⁴ olambanti atthāsi. Pabhāvati nam gahetuñ asakkonti dvāramūle thatvā akkosanti itaram g. ā.:

¹ Bd -haccayena. ² Bd -a. ³ Cks uccāsayanam. ⁴ Cks gate. ⁵ Ck vētanena, Bd vētanena. ⁶ Ck atthike, Bd anatthiko. ⁷ Ck ekāya-, Ck ekāse-. ⁸ Bd -ja-divasena. ⁹ Cks omit nal-. ¹⁰ Bd adda tens. ¹¹ Bd etassā. ¹² so Cks; Bd agāre. ¹³ Cks -kamhi, Bd -kampi. ¹⁴ Cks gato. ¹⁵ Bd bhattañ. ¹⁶ Cks ekasmīm. ¹⁷ Ck -ko. ¹⁸ Bd tam. ¹⁹ Bd karosi. ²⁰ Bd omits te. ²¹ Cks -ati. ²² Ck -itvā, Ck kujjivā. ²³ Bd adda sayam. ²⁴ Ck āviñjana-, Bd āviñ- chana-

20. Na hi nūnāyāñ sā¹ khujjā labhati jivhāya chedanam
sunisitenā satthena evam dubbhāsitam bhanan ti. 20.

Ta. sunisitenā 'ti sutthu nisitenā tikhinena satthena, evam dubbhā-
sitan ti evam asotabbayuttakam dubbhāsitam bhanan ti.

Atha khujjā āvīñjanarajjum² gahetvā thitā va „nippuññe“³
dubbinitē tava rūpam kassa⁴ kim karissati, kiñ⁵ mayam tava
rūpam khāditvā yāpessāmā⁶ 'ti vatvā terasahi gāthāhi B-assa
guñam pakāsentī khujjāgajjitam nāma gajji:

- | | |
|---|----|
| 21. Mā nañ rūpena pāmesi ⁷ ārohena Pabhāvati,
mahāyaso ti katvāna karassu rucire piyan. 21. | 10 |
| 22. Mā nañ rūpena pāmesi ⁸ ārohena Pabhāvati,
mahaddhano ti katvāna —pe— 22. | |
| 23. Mā --- mahabbalo ti katvāna —pe— 23. | |
| 24. Mā --- mahārattho ti katvāna —pe— 24. | |
| 25. Mā --- mahārājā ti katvāna —pe— 25. | 15 |
| 26. Mā --- sihassaro ti katvāna —pe— 26. | |
| 27. Mā --- vaggussaro ti katvāna —pe— 27. | |
| 28. Mā --- bindussaro ti katvāna —pe— 28. | |
| 29. Mā --- mañjussaro ti katvāna —pe— 29. | |
| 30. Mā --- madhussaro ti katvāna —pe— 30. | 20 |
| 31. Mā --- satasippo ti katvāna —pe— 31. | |
| 32. Mā --- khattiyo ⁹ 'ti pi ¹⁰ katvāna —pe— 32. | |
| 33. Mā nañ rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati,
Kusarājā ti katvāna ¹¹ karassu rucire piyan ti. 33. | |

Ta. mā nañ rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati¹² are Pabhāvati¹³
mā tvam etab Kusanarindar attano rūpena ārohāparinābena¹⁴ pamulot¹⁵,
māssu¹⁶ evam pamāñam gathi, mahāyaso ti mahānubhāvo so ti evam hadaye
katvā rucire piyadassane karassu tassa¹⁷ piyan, āsubhāvo yeva hi 'sa¹⁸ rūpan
ti vadati, esa nayo sabbattha, api ca¹⁹ mahādhano ti mahābhogo, mahab-

¹ Cks omit sā. ² Bd āvīcchana-. ³ Bd. nippuññe. ⁴ Bd. omit kassa. ⁵ Bd.
omits kiñ. ⁶ Bd. pāpesi. ⁷ Ck -yāyo. ⁸ Cks omit pl. ⁹ Ck. vatvāna. ¹⁰ Ck
-parināha mahā thāmo mahārshena, Bd. āropena parinābena. ¹¹ Cks pameñi.

¹² Bd. passa. ¹³ Cks -asa. ¹⁴ Bd. yenamahis. ¹⁵ Bd. adds mahāyaso ti mahā-
parivāro.

balo ti mahāthāmo¹, mahārattho ti vipularattho, *mahārājā ti sakala-Jambudipe aggarājā, sībhassaro ti sīhassaddasamānasaddo, vaggussaro ti illāyuttasaro², bindussaro ti sampiṇḍitaghānassaro, mañjussaro ti sun-darassaro, madhussaro ti madhu viya³ yuttassaro⁴, *atasippo ti paresam
5 santike asikkhitvā attano balen' eva nippphananekasatasippo, khattiyo ti Okkākapareniyam⁵ jātasambhinnakhattiyo, Kusarājā ti Sakkadattiyakusatisa-samānanāmo rājā, evarūpo hi añño rājā nāma n' athiti jānitvā etassa piyām
karohiti, etikāhi gāthāhi tassa gunām kathesi.

Sā tassā vacanām sutvā „khujje ativiya gajjasi, hatthena
10 pāpuṇanti“ sassāmikabhāvam te⁶ jānāpessāmīti⁷ khujjam taj-
jesi. Sāpi naṁ „ahaṁ tam rakhamānā pituno te Kusarājassa
āgatabhāvam nārocemi⁸, hotu ajja rañño ārocessāmīti⁹ mahan-
tena saddena tam bhāyāpesi. Sā „kocid eva na suneyyā“ ti
15 khujjam saññāpesi. B. pi naṁ passitum alabhanto sattamāse
dubbhojanena dukkhaseyyāya kilamanto cintesi: „ko me etāya
attho, sattamāse pi vasanto etaṁ passitum pi na labhāmi,
ativiya kakkhaṭā sāhasikā¹⁰“, gantvā mātāpitaro passissāmīti¹¹.
Tasmim khane Sakkō āvajjanto tassa ukkanthitabhāvam ñatvā
19 rājā sattamāse Pabbhāvatim datthum pi na labhati, labhana-
kāraṇam assa karissāmīti¹² Maddarañño dūte katvā sattannām
rājūnam dūte¹³ pāhento¹⁴ „Pabbhāvati Kusarājānam“ chaddetvā
āgatā, āgacchantu Pabbhāvati¹⁵ ganhantū¹⁶ 'ti ekekassa visum
visum sāsanāni pabini. Te mahāparivārena gantvā nagaram
pattā aññamaññassa āgatakāraṇam na jānanti¹⁷, te „tvam
25 kasmā ūgato¹⁸ ti pucchitvā tam atthaṁ ñatvā kojjhitvā „ekam“
kira dhītarām sattannām dassati, passath' assa anācāram,
uppañdeti no, ganhatha nan¹⁹ ti „sabbesam“ pi amhākām
Pabbhāvati²⁰ vā detu yuddhaṁ vā²¹ ti sāsanāni pabhinītvā na-
garam parivārayiñsu. Maddarājā sāsanām sutvā bhītatasito
30 amacce āmantetvā „kiṁ karomā“ 'ti pucchi. Atha nam amaccā

¹ Bd omits mahabbalo - - - . ² Bd -saro corr. to -saro. ³ Ck mādhuriya. ⁴
madhu - - - wanting in Cs. ⁵ Cks -me-. ⁶ so Cs; Ck -nanti, Bd hatthe mā-
ve gunanti. ⁷ Bd tam. ⁸ Bd jānissāmīti. ⁹ Ck nārocemi, Bd nārocesi. ¹⁰
Bd omits na. ¹¹ Bd adds ti. ¹² Bd -am. ¹³ Ck -tā, Cs -te. ¹⁴ Ck -jā, Cs
-jā corr. to -jām. ¹⁵ Bd omits pa-. ¹⁶ Cks -tā. ¹⁷ Cks etam. ¹⁸ Cks sabbe-

„deva satta p'ime¹ Pabbhāvatim nissāya āgatā, ‘sace na das-sasi pākāram bhinditvā nagaram pavisitvā jīvitakkhayam pā-petvā r. gaṇhissāmā’ ti vadanti, pākāre abhinne yeva tesam Pabbhāvatim pesemā²” ‘ti vatvā

34. Ete nāgā upatthaddhā sabbe tiṭṭhanti vammitā³,
purā maddanti pākāraṁ ānent⁴ etam Pabbhāvatim ti 34.

g. āhaṁsu.

Ta. upatthaddhā ti atitthaddhā dappitā⁵, ānentetan ti ānento etam Pabbhāvatim ti sāsanāni pahinjhsu, tasmi yāva⁶ ete nāgā pākāram na maddanti tīva nesam Pabbhāvatim pesehi mahārāja⁷ ti.

10

Rājā tam sutvā „sac’ āham ekassa Pabbhāvatiṁ pesessāmi sesā yuddham karissanti, na sakkā ekassa dātuṁ, sakala-Jambudipe aggarājānam chaddetvā⁸ āgamanassa phalam labhatu’, vadhitvā naṁ sattakhandāni katvā sattannam pesessā-mīti⁹“ vadanto anantaram g. ā.: 15

35. Satta khanḍe karitvāna aham etam Pabbhāvatim khattiyanam padassāmi ye marū hantum idhāgatā ti. 35.

Tassa sā kathā sakalanivesane pākaṭa ahosi, paricārikā gantvā „rājā kira tam satta khanḍāni katvā sattannam rājū-nam pesessatiti” Pabbhāvatiyā ārocesuṁ. Sā maraṇabhyā- 20 bhītā āsanā vutthāya bhaginhi parivutā mātu sirigabbham agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

36. Aputthahi¹⁰ rājaputti sāmā koseyyavāsinī assupunñehi nettehi dāsigapupurakkhatā ti. 36. 25

Ta. sāmā ti suvannavāṇī, koseyyavāsinīti suvannakhasitakoseyya-nivāsanā.

Sā mātu santikam gantvā mātarām vanditvā parideva-mānā ā.:

¹ Bd satta rājāno pl. ² Bd pesissāmā. ³ Bd -jī. ⁴ Bd dappitā corr. to gab-bitā? ⁵ Bd adds yāva. ⁶ Bd adds āgatā. ⁷ so all three MSS for labbantu? ⁸ Bd adds khattiyanam. ⁹ Bd āvuthahi corr. to uv-.

27. Tan nūna kakkūpanisevitam mukham
ādāsadantāharupaccavekkhitam
subham sunettam virajan̄ anañgapan̄
chuddham vane thassati khattiyehi. 37.
28. Te nūna me asite vellitagge
kese mudū candanasāralitte
samākule sivathikāya majjhe
pādehi gijjhā parikañdhayanti. 38.
29. Tā¹ nūna me² tambanakhā sulomā
bāhā mudū candanasāralittā
chinnā vane ujjhitā khattiyehi
gayha vako³ gacchati yenakāmām 39.
30. Te nūna tālūpanibhe alambe
nisevite kāsikacandanena
thanisu me lambahiti⁴ sigalo
mātū va putto taruno tanūjo. 40.
31. Tan nūna soñim puthulañ sukotthitam,
nisevitam kañcanamekhalāhi⁵
chinnam vane khattiyehi avattham
gayhā vako⁶ gacchati yenakāmām 41.
32. Sopā vakā sigālā ca ye c' aññe santi dāñhino
ajarā nūna hessanti bhakkhayitvā Pabbāvatim. 42.
33. Sace mainsā⁷ hariyimsu⁸ khattiya dūragāmino
atthini amma yācītvā anupathe⁹ dahātha nam¹⁰. 43.
34. Khettāni amma kāretvā kañikār' ettha ropaya¹¹,
yadā te pupphitā assu¹² hemantānam himaccaye
sareyyātha mama amma: evamvappnā Pabbāvati. 44.

Ta. kakkupanisevitam ti sāsapakkulonakakkumattikakkutilakakkuhaliddikakkū mukharunnako¹³ ti imehi pacicahi kakkūhi upanisevitam,

¹ Cks tā. ² Cks man. ³ Bd vaniko. ⁴ so Cks for lambihiti, Bd lambissati? ⁵ Bd -kotitam. ⁶ Bd -lehi. ⁷ Bd dhaniko. ⁸ Cks Bd -āni. ⁹ Cks hari-, Bd harisu. ¹⁰ Cks -patthe. ¹¹ so Cks for nā = nñi? Bd manū. ¹² Bd -yo. ¹³ Bd isum. ¹⁴ Bd -ke, Cks omit kakku after longa.

ādāsādāntātharupaceavekkhitān ti dantamsyatharumhi ādāse pacce-
vekkhitān katvā¹ cloketvā manjītān, subhan ti subhamukham, virajan ti
vigatarajah nūmālān, anañgāpan ti vāngpilakādidosarāhitān², chuddhan³
ti amma evarūpān mama mukham addhā idānī khattiye hi chajjītān arāññe
vane thassatīti paridevi, asite ti kājake, vellitāgge ti natagge, sivathī-⁴
kāyī ti susānambī, parikaddhayantīti⁵ evarūpē mama keso manussamāth-
sakhādagijjhā pādehi paharitvā nūna parikaddhīsanti⁶, gayhā vako⁷ gac-
chati yenakāman ti amma mama evarūpān bāham nūna vako⁸ gahetvā luñ-
cītvā khādanto yenakāmanī gacchati, tālūpanibhe ti suvannoñlaphalasadise,
kāsikacandanenā⁹ ti sukhumacandanena sevite¹⁰ nisevīt, thanesu me ti 10
amma mama suññe patītāya evarūpē thane disvā mukhena qasīvā tesu me
thanesu attano tanujo mātu tarupaputto viya nūna sigālo lambissati, soñin
ti kañiputhulakām¹¹, sukoñthītan¹² ti gohanukena paharitvā sukoñthītan¹³,
avatthan ti chajjītān, bhakkhayitvā ti amma ete ettakā nūna mama
mābhāmī khāditvā ajarāmarā bhavissantī¹⁴, hariyimśū 'ti'¹⁵ amma sare 15
khattiya mayi pañlabuddhaeittā mama māñsāni hareyyūn atha tumhe atthīni
yacītvā anupatthe¹⁶ dahātha nam¹⁷ jañghamaggamahāmaggānam¹⁸ antare da-
heyyāthā 'ti vadati, khettānīti amma mama jhāpitāthāne mālāvatthūni
kāretvā ettha etesu khettesu kapikārakubbe ropaya, himaccaye ti hima-
pātātikkame phaggumāse¹⁹, sareyyāthā 'ti tesam pupphānam cañgo-²⁰
takām²¹ pūretvā urūsu thāpetvā mama dhitā Pabbāvati evamvaññā ti sarey-
yāthā 'ti.

Iti sā maranabhayañjītā mātu santike vilapi. Madda-
rājāpi pharasuñ ca gañthikañ²² ca gahetvā „coraghāto” idh'
eva āgacchatū²³ 'ti āñapesti. Tassa āgamanānī sakalarājagehe 25
pākañtam²⁴ ahosi. Ath' assa²⁵ āgatabhāvān sutvā Pabbāvatiyā
mātā²⁶ utthāyāsanā sokasamappitā rañño santikam agamāsi.

Tam atthām pakāsento Satthā āha:

45. Tassā mātā udātthāsi²⁷ khattiya devavaññinī

disvā asiñ²⁸ ca sūnañ²⁹ ca rañño Maddassa thīpure ti. 45. 30

¹ Bd tattha. ² Bd kandapi. ³ Bd su-. ⁴ Bd -kañhissantī. ⁵ Bd ākādhī.
⁶ Bd dhañku. ⁷ Cks -tañ, Bd -ta. ⁸ Cks kañiphalakām. ⁹ Bd -ti. ¹⁰ Bd
suvāñhi. ¹¹ Bd -issanti. ¹² Cks hariyimśuel, Cks hariyimśuciti, Bd harisuti.
¹³ Cks -patthe. ¹⁴ Bd mā. ¹⁵ Bd jañghamagge jañghamagga-. ¹⁶ Bd
pagguua-. ¹⁷ Bd suvannacañko-. ¹⁸ Cks -tañ, Bd bhandikām. ¹⁹ Bd -ghātako.
²⁰ Cks -to. ²¹ Bd sā tassa. ²² Cks -tu. ²³ Cks utthāsi. ²⁴ Cks -ā-. ²⁵ Cks
sutañ, Bd suniñ.

Ta. udattātāsīti¹ īsanā vutthāya rāñño santikam gantvā sībhāsl, asīñcā²
'ti antepurambī alankatamahātale rāñño parato nikkhittam pharasuñ ca gan-
thikān³ ca disvā vilapanti.

46. Īminā nūna asinā⁴ susaññam tanumajjhimañ
dhitaram Maddo hantvāna khattiyānam padassatiti g. ā. 46.

Ta. asinā ti pharasuñ sandhāyāha, so hi imasmiñ thāne asi nāma jāto,
susāññam tanumajjhiman ti suñtu saññitam tanumajjhiman.

Atha nam rājā saññapento āha: „devi, kin̄ kathesi, tava
dhitā sakala-Jambudipe aggarājānam virūpo ti chaddetvā gata-
10 magge padavalañje avinañthe yeva maccum⁵ nalāñenādāya āgatā,
idāni attano rūpan nissāya issāsaphalañ labhatū⁶ 'ti. Sā tassa
vacanam sutvā dhitu santikam gantvā vilapanti ā.:

47. Na me akāsi vacanam atthakāmāya puttaki⁷,
sājjā⁸ lohitasañchannā gañchisi⁹ Yamasādanam¹⁰. 47.
15 48. Evam āpajjati poso pāpiyañ ca nigacchatī (III 222¹¹)
yo ve¹² hitānam vacanam na karoti atthadassinam. 48.
49. Sace tvam aija vāresi kumāram cārudassanam
Kusena jātarām khattiyām suvannamañimekhajah
pūjītā ñātisāñghehi na gañchisi¹³ Yamakkhayam. 49.
20 50. Yatth' assu bheri nadati kuñjaro ca¹⁴ nikūñjati¹⁵
khattiyānam kule bhadde, kin nu sukhatarām tato. 50.
51. Asso ca sīmsati¹⁶ dvāre kumāro c' uparodati
khattiyānam kule bhadde, kin nu sukhatarām tato. 51.
52. Mayūrakoñcābhīrude kokilābhinikuñjite¹⁷ etc. 52.

25 Ta. puttakīti¹⁸ nam ālapati, i. v. b.: amma kin̄ idha karissasi¹⁹ sāmi-
kassa santikam gaccha mā rūpamadena gañjīti²⁰ evañ yācantiyāpi me vacanam
na²¹ akāsi sā²² aija lohitasañchannā²³ gañchisi²⁴ Yamasādanam²⁵ maceu-

¹ Ck uññ-, Cx vutth-. ² Cks omit a-. ³ Cks sut-, Cx sun-, Bd su-, ⁴ Bd
gand-, ⁵ Cx mayinā, Cx masinā. ⁶ Ck -u, Cx macea. ⁷ Bd ñādisath-. ⁸ Bd
putrike. ⁹ Bd svājjā. ¹⁰ Cx gañjisi, Bd gacchasi. ¹¹ all three MSS. -sā-
dhanam. ¹² Bd ge. ¹³ Ck gacchisi, Cx gañjisi, Bd gacchasi. ¹⁴ Cks va. ¹⁵
Bd nikuj-. ¹⁶ so Ck; Cx sīmsati, Bd sisati; read bīhsati? ¹⁷ Bd -kuñjite. ¹⁸
Bd -kete. ¹⁹ Ck -ssati, Cx -ssati. ²⁰ Bd majjiti. ²¹ Ck nat̄, Cx tam. ²²
Cks omit sā. ²³ Cks -am. ²⁴ Cx gañjisi, Bd gacchasi. ²⁵ all three MSS. -dha-.

bhavanam¹ gamissasīti, pāpiyañcā ti ito pāpatarañ ca nigacchatī, sace ca
sija vāresiti amma sacre tvat cittavasam āgantvā Kusanarindam pañciccasad-
dham attano rūpena sadisam cārudassanam kumāram ārādhayiss², Yamask-
khayan ti evam sante Yamanivessanam na gaccheyyāsi, tato ti yamhi khatti-
yakule ayam vibhūti tamhā nānāherisaddena c' eva mattavāranakuñcanādena ca 5
ninnādītā Kusāvatirājakulā kin nu kho sukhatarām disv³ idhāgatāsīti a.,
bhīmsatītī⁴ bessati⁵, kumāro ti susikkhitō so gandhabbakumāro⁶, uparo-
datītī nānāturiyāni gahetvā⁷ upahārañ karoti, kokilābbhinikuñjite⁸ ti
Kusarājakole sāyapotām⁹ pavattām gitavāditūpahārañ pañippbaranti¹⁰ viya 'ko-
kilābhi abhinikujite¹⁰.

10

Iti sā ettikāhi gāthābī¹¹ tāya saddhim sallapitvā „sace ajja
Kusanarindo idha assa ime satta rājāno palāpetvā mama dhi-
tarām dukkhā mocetvā ādāya gaccheyyā¹² ti cintetvā

11. Kahan nu sattudamano¹³ pararatthappamaddano

Kuso sojārapaññāno¹⁴, so¹⁵ no dukkhā pamocaye ti g. ā. 53. 15

Tattha sojārapaññāno¹⁶ ti ujārapañño.

Tato Pabhāvati „mama mātu Kusassa vaṇṇam bhanantiyā
mukham na-ppahoti, ācikkhissāmi tāv' assā¹⁷ tassa idh' eva
alārikakammaim katvā vasanabhāvan¹⁸ ti cintetvā

17. Idh' eva no¹⁹ sattudamano²⁰ pararatthappamaddano 20

Kuso sojārapaññāno²¹, so no²² sabbe vadhisatīti g. ā. 54.

Ath' assā mātā „ayam marañabhayabhitā vilapatītī²³,
cintetvā

18. Ummattikā nu bhanasi ādu²⁴ bālā va bhāsasi,

Kuso ce²⁵ āgato assa kiñ na jānemu tam mayan ti g. ā. 55. 25

Ta. bālā ti mūjhā aññānā hutvā, kiñ na jānemū ti kena kāraṇena na
jāneyyāma, so hi antarāmagge thito va amhākam sūsanam peseyya samussita-
dhajassa eaturañgini senā paññayetha²⁶ tvam pana marapabhayena kathesiti.

¹ Ck -nā, C² macca-, Bd macceurājānam bhavanam. ² Bd atarayissasi. ³ so
Cks; Bd sisatīti corr. to hasīs-. ⁴ so all three MSS. for hesatī? ⁵ Cks -amba-,
Bd -appa-. ⁶ Cks add ts. ⁷ Cks -lābi-, all three MSS. -kujite. ⁸ Ck sāyan-
pānamb, Bd sāyanapotām. ⁹ C² -tī; read -tībī? ¹⁰ Ck Bd -kujite. ¹¹ Cks omit
gā-. ¹² Bd sattrumaddano. ¹³ Bd so ujā-, C² sālūra-. ¹⁴ Bd yo. ¹⁵ Ck sālūra-,
C² sālūra-. ¹⁶ Ck tāvassa, C² sāvassa, Bd tassā. ¹⁷ Bd so. ¹⁸ Bd -maddano.
¹⁹ Cks sālā-. ²⁰ Bd yo te. ²¹ Ck vilapanti, C² vilapantīti. ²² Bd andha. ²³
Cks ca. ²⁴ Cks -petha.

Sā evam vutte „na me mātā saddahati, tassa idhāgantvā sattamāse vasanabhāvam na jānāti¹, dassessāmi nan“ ti cintetvā mātarām hatthe gahetvā sīhapañjaraṁ vivarjtvā hatthaṁ pasāretvā dassenti:

5. 28. Eso ālāriko poso kumāripuramantare
dañham katvāna samvelliñ² kumbhī³ dhovati onato ti g. 56.

Ta. kumāripuramantare ti tava dhitānath kumārinath vasañjhānantare⁴ olokehi, samvelliñ² ti kacchath bandhītvā⁵ kumbham³ dhovatī.

So kira tadā „ajja mama manoratho matthakam pā-
10 punissati, addhā maraṇabhyatajjitā Pabbhāvatī mamāgata-
bhāvam⁶ kathessati, bhajanāni dhovitvā paṭisāmessāmiti⁷ udā-
kanā āharitvā bhajanāni dhovitum ārabhi. Atha⁸ nam mātā paribhāsanti:

29. Venī⁹ tvam asi candalī adū si kulagatthini¹⁰,
15 katham Maddakule jātā dāsam kayirāsi¹¹ kāmukan ti g. ā. 57.

Ta. venīti¹² tacehikā¹³, adū si kulagatthini¹⁰ udāhu tvam kula-
dūsikā, kāmukau ti kathaib nāma tvam evarūpe kule jātā attano sāmikām
dāsam¹⁴ kareyyasiti.

Tato Pabbhāvatī¹⁵ „mama mātā imassa maññi nissāya evam-
20 vasanabhāvam na jānāti, maññe“ ti cintetvā itaram g. ā.:

29. N' amhi venī¹⁶ na candalī, na c' amhi kulagatthini¹⁰,

Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti maññasiti. 58.

Ta. Okkākaputto ti amma esa Okkākaputto tvam pana dāso ti maññasi
kasmin nābhāshā dāso ti kathessāmiti.

25. Idāni 'ssa yasaiñ¹⁷ vanṇentī āha:

29. Yo brāhmaṇasahassāni sadā bhojeti visatim

Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti maññasi. 59.

¹ Bd jānāmi. ² Id -am. ³ all three MSS. -i. ⁴ Bd -ena. ⁵ Bd -an. ⁶ Cks taceham, omitting bandhītvā. ⁷ Bd -bhi. ⁸ Bd mātā āg-. ⁹ Ck adds ca. ¹⁰ Cks venu, C* venī, Bd venī. ¹¹ Bd -vaddhīni. ¹² Cks -assi. ¹³ Cks venīti, Bd venīti. ¹⁴ Ck -ukā. ¹⁵ Bd -viddhīni. ¹⁶ Ck dāśikām, Bd dāsam katvā. ¹⁷ Ck -tidi, C* pabhāti, Bd pabbhāvati. ¹⁸ Cks venī, Bd venī. ¹⁹ Bd -viddhīni. ²⁰ Bd sañi.

49. Yassa nāgasahassāni sadā yojenti vīsatim
Okkākaputto bhaddan te tvam̄ nu dāso ti maññasi. 60.
50. Yassa assasahassāni sadā yojenti vīsatim etc. 61.
51. Yassa rathasahassāni sadā yojenti vīsatim etc. 62.
52. Yassa usabhasahassāni sadā yojenti vīsatim etc.¹ 63. 5
53. Yassa dhenusahassāni sadā duyhanti² vīsatim³ etc. 64.

Evam̄ tāya chahi⁴ gāthāhi M-assa yaso vanṇito. Ath' assā⁵ mātā „ayam̄ asambhitā katheti", addhā evam̄ etan⁶ ti saddahitvā rañño santikām̄ gantvā tam̄ attham̄ ārocesi. So vegena Pabbhāvatiyā santikām̄ āgantvā⁷ „saccām̄ kira amma 10 Kusarājā idhāgato" ti. „Āma tāta", ajja⁸ sattamāsā⁹ tava dhitānam̄ ājārikattam̄ karontassā¹⁰ 'ti. So tassa asaddahanto khujjam̄ pucchitvā yathābhūtam̄ sutvā dhitaram̄ garahanto:

54. Taggha te dukkatain¹¹ bāle yam̄ khattiyam̄ mahabbalām̄ nāgam̄¹² manḍūkavannenā 15
na tam̄ akkhās' idhāgatan¹³ ti g. ā. 65.

Tattha tagghā 'ti ekaiśe nīpato va¹⁴.

Evam̄ dhitaram̄ garahitvā vegena tassa santikām̄ gantvā katapatiṣanthbārō añjalim paggayha attano accayam̄ dassento:

55. Aparādhām̄ mahārāja tvam̄ no khama rathesabha 20
yam̄ tam̄ aññātavesena na nāsimhā¹⁵ idhāgatan ti g. ā. 66.
Tam̄ sutvā M. „sac" āhaṁ pharusaṁ vakkhāmi idh' ev'
assa hadayam̄ phalissati, assāsessāmi nan¹⁶ ti cintetvā bhā-
janantare tħito itaram̄ g. ā.:
56. Mādisassa na tam̄ channaṁ yo 'ham̄ ājāriko bhave, 25
tvañ ñeva me pasdassu, n' atthi te deva dukkatan ti g. ā. 67.
Rājā tassa santikā paṭisanthāraṁ labhitvā pāsādaṁ āru-
hya¹⁷ Pabbhāvatim̄ pakkositvā khamāpanatthāya pesetuṁ:

¹ this verse is wanting in Bd. ² Bd duhanti. ³ Cks -tim̄. ⁴ Bd pañcahi. ⁵
Cks assa. ⁶ Bd -aL ⁷ Bd gantvā. ⁸ Bd tātā. ⁹ Bd ajassa. ¹⁰ Bd -so. ¹¹
Bd -tām̄ ¹² Ck -a, Bd -o. ¹³ Bd -siāg-. ¹⁴ Bd -seneva. ¹⁵ Ck -ha. ¹⁶
Bd abhīrūhyitvā.

as. Gaccha bāle khamāpehi Kusarājam mahabbalam,
khamāpito Kusarājā so te dassati jīvitan ti g. ā. 68.

Sā pitu vacanam sutvā bhaginīhi c' eva paricārikāhi ca
parivutā tassa santikam agamāsi. So pi kammakāravesena¹
thito va tassā attano santikam āgamanam īatvā „ajja Pabhā-
vatiyā mānam bhinditvā pādamūle nam kalale nipajjāpessāmiti“
sabbam attanā² ābhataudakam³ chaddetvā khalamañḍalamattam
thānam madditvā ekakalalam akāsi. Sā tassa santikam gantvā
tassa pādesu patitvā kalalapiṭhe nipannā tam khamāpesi.

16 Tam attham āvikaronto⁴ Satthā:

as. Pitussa vacanam sutvā devavānī Pabhāvatī
sirasā aggabhi pāde Kusarājam mahabbalan ti g. ā. 69.

Ta. sirasā ti sirasā nipalitvā, Kusarājan ti Kusarājam⁵ pāde aggahesi,
gahetvā ca pana khamāpentī tisso gāthā ā:

17 18. Yā imā⁶ ratyā atikkantā imā⁷ deva tayā vinā,
vande te sirasā pāde, mā me⁸ kujhi rathesabha. 70.

19. Saccam te paṭijānāmi, mahārāja sunohi me,
na cāpi appiyam tuyham kareyyāmi aham puna. 71.

20. Evañ ce yācamānāya vacanam me na kāhasi
idāni mām tato hantvā khattiyanānam padassatī. 72.

Ta. ratyā ti rattiyo, tā imā ti⁹ tā¹⁰ imā sabbhāpi tayā vinā va atikkantā,
saccam¹¹ te paṭijānāmi ti mahārāja ettakam kālam mayā tava appiyam eva
katañ idam te aham saccam¹¹ paṭijānāmi, aparam pi sunohi mā¹² ito paṭṭhā-
yāham pana tuyham appiyam na karissāmi, evañce¹³ ti sace evam yācamānāya
mama tvāñ vacanam na karissasī¹⁴.

25 Tañ sutvā rājā „sac“ āham imam ‘tvam neva jānissasiti’
vakkhāmi hadayam assā phalissati assāsessāmi nan¹⁵ ti
cintetvā ā:

26. Evañ te yācamānāya kiñ na kāhāmi te vaco,
vikuddho ty-asmi¹⁶ kalyāni, mā tvāñ bhāyi Pabhāvati. 73.

¹ Bd -vasena, Ck kammavegena, Cs kammavesena. ² Bd -no, ³ Bd -tasi-, ⁴
Bd pakñento. ⁵ Bd -jam corr. to -jassa. ⁶ Bd mā. ⁷ Bd kāmā. ⁸ Bd man.
⁹ Ck ni, Ck ti? Bd kāmā ti in the place of tā imā ti. ¹⁰ Cks ti, ¹¹ Cks
sabbam. ¹² Bd adds ti. ¹³ Cs evam me. ¹⁴ Cks -si. ¹⁵ Ck Bd -nim.

14. Saccan te patijānāmi rājaputti sunohi me:

na cāpi appiyām tuyham kareyyāmi aham puna. 74.

15. Tava kāmāhi' sussoni bahūm dukkham titikkhissam¹

bahū Maddakule² hantvā nayitum tam Pabbhavatiti. 75.

Ta. kim na kāhāmīti kinhāraṇa tava vacanam na katissāmīti, vi- 5
kuddho tyasmīti³ vikuddho nikoppo te asmi, saccam te ti⁴ vikuddhabhāvañ
ca idāni applyakarapañ ca ubhayam te idam saccam eva patijānāmi, tava
kāmā ti tava kāmena tañ irchamāno, titikkhissan ti adhivāsemī, bahūni⁵
Maddarājakulāni⁶ hantvā balakkārena tam netum samattho pi⁷.

So Sakkassa⁸ devarañño paricārikan⁹ viya tañ attano 10
parivāram disvā khattiyamānam uppādetvā „mayi kira dhara-
māne yeva mama bhariyām aññe¹⁰ gahetvā gamissantīti“ siho
viya rājañgaṇe vijambhamāno „sakalanagaravāsino me āgata-
bhāvam jānantū¹¹ ti vagganto nadanto appoṭhento¹² „idāni te
jīvagāham gahessāmi, rathādayo yojetū¹³ ti anantaram g. ā.: 15

16. Yojayantu rathe asse nānācitre samāhite,

atha dakkhatha me vegan vidhamentassa sattavo ti. 74.

Ta. nānācitre ti nānāmākāreitre, samāhite ti asse sandhāya vuttam,
susikkhite nibbisevane ti attho, atha dakkhatha me vegan ti aha me
parakkamam passissatha. 20

„Sattūnam gañhanam nāma mayham bhāro, gaccha tvam
nahātvā alāmkaritvā pāsādam abhirūha¹⁴ ti tañ uyyojesi.
Maddarājāpi 'ssa parihārakaranattham amacce pahiñi. Te tassa
mahānasadvāre yeva sāñjh parikkhipitvā kappake upattha-
pesum. So katamassukammo sīsam nahāto sabbalāmākārapati- 25
mandito amaccādiparivuto „pāsādam abhirūhissāmīti“ disā
viroketvā appoṭhesi¹⁵, olokitolokitatthānam¹⁶ pakampitttha¹⁷.
So „idāni me parakkamam passathā¹⁸ ti ñ.

Tam attham pakāsento Satthā anantarañ g. ā.:

17. Tañ ca tattha udikkhitusu rañño Maddassa thipure¹⁹

vijambhamānam sīham va pothentam²⁰ diguṇam²¹ bhūjan ti. 77. 30

¹ C⁴ kāmāma, C⁴ kāhāmi. ² C⁴ titikkhiyām, C⁴ titukkhiyām. ³ Bd -lañ. ⁴
C⁴ -inti, Bd -inti. ⁵ Bd adds ti. ⁶ Bd bahunti. ⁷ Bd -kulam. ⁸ Bd ti. ⁹
Bd atha so sakka. ¹⁰ Ed -vā-. ¹¹ C⁴ -o. ¹² Bd -jento. ¹³ Bd -tesi. ¹⁴
C⁴ sabbalokitatthāne. ¹⁵ Bd kampitvā. ¹⁶ Bd maddassantepure. ¹⁷ Bd
appote-. ¹⁸ Bd dvi-.

T. a.: tañ ca ta. vijambhantam appothentam¹ rañño antepure² vāta-pānāni vivaritvā itthiyo udikkhiinsū 'ti.

Ath' assa Maddarājā kataññajakāraṇam alāñkatavāraṇam pesesi. So³ samussitasetacchattam̄ hatthikkhandham̄ āruyha⁴ „Pabhāvatim̄ ānethā“ 'ti tam pi pacchato nisidāpetvā catu-rañginiyā senāya parivuto pācīnadvārena nikhamitvā parase-nañ oloketvā „aham Kusarājā, jīvitatthikā“ udarena nipajjantō⁵ 'ti tikkhattum̄ sīhanādañ naditvā sattumathanañ⁶ akāsi.

Tam atthañ pakāsento Satthā āha:

- 10 78. Hatthikkhandhañ ca āruyha āropetvā Pabhāvatiñ sañgāmañ otaritvāna sīhanādañ nadī Kuso. 78.
- 79. Tassa tañ nadato sutvā sīhassēv' itare migā khattiyyāpi palāyiñsu Kusasaddabhyayañhitā⁷. 79.
- 80. Hatthārubā⁸ anikatthā rathikā pattikārikā aññamaññassa khundanti⁹ Kusasaddabhyayañhitā¹⁰. 80.
- 81. Tasmim̄ sañgāmasisasmim̄ passitvā hatthamānasō¹¹ Kusassa rañño devindo adā Verocanam̄ maññim̄. 81.
- 82. So tañ vijitvā¹² sañgāmañ laddhā Verocanam̄ maññim̄ hatthikkhandhagato rājā pāvekkhi Nagaram̄ puram̄. 82.
- 20 83. Jīvagāhāñ gahetvāna bandhitvā sattukhattiye¹³ susurass¹⁴ upanāmesi: ime te deva sattavo. 83.
- 84. Sabbe va te vasñū gatā¹⁵ amittā vihātā¹⁶ tavn. kāmāñ karohi te tayā, muñca vā te¹⁷ hanassu vā ti. 84.

Ta. palāyiñsu¹⁸ 'ti satih paccepūtthāpetum asakkontā vipallatthacittā bhijjinsu, Kusasaddabhyayañhitā¹⁹ ti Kusarañño saddam̄ nissāya jātens bhayena upaddotū mūlheccittā, aññamaññassa khundanti²⁰ aññamaññam chindanti, chindimisū²¹ 'ti pi pātbo, tasmim̄ ti evam̄ B-assa saddasavanen²² eva²³ bhinne tañmim̄ sañgāmasise tam M-assa parakkamam̄ passitvā tuṭṭhadayo Sakko²⁴ Verocanam̄ nāma mañikkhandham̄ tassa adīsi, Nagarām̄ puram̄ ti 30 Nagarasamkhātam̄ puram̄, bandhitvā²⁵ ti tesam̄ yeva uttarisātakena pacchābhāhan bandhitvā, kāmāñ karohi te tayā ti tvañ attano kāmāñ icchatu ruciñ karohi, ete hi tayā dāsakatāpi sukatā yevā²⁶ 'ti.

¹ Bd appote-. ² Bd anto-. ³ Cks omit so. ⁴ Cks jīvika-. ⁵ Bd -maddansu.
⁶ Bd -yattitā, Ck -yamñhitā. ⁷ Bd -rohā. ⁸ Ck bundan-, Bd chindan-. ⁹ Ck pattha-, Bd tuṭṭha-. ¹⁰ Ck viditvā, Bd jītvina. ¹¹ Cks satta. ¹² Cks -ssa. ¹³ Cks vasagatam̄, Bd vasam̄ katvā corr. to vasam̄ ganitvā? ¹⁴ Ck vihātā, Bd vigatā.
¹⁵ Cks ne. ¹⁶ Bd vippa-. ¹⁷ Bd bhindisu. ¹⁸ Ck saddamvan-, Bd -eneva sañgāme. ¹⁹ Cks omit sakko. ²⁰ Bd dāsikatā yevā.

Rājā āha:

ss. Tuyh' eva' sattavo ete, na h' ete² mayham sattavo,
tvañ ñeva no mahārājā³, muñca vā te⁴ hanassu vā ti. 85.

Tattha tvañ ñeva no ti mahārāja tvañ yeva amhākāti issaro.

Evañ vutte M. „kiñ imehi māritehi, mā nesañ āgamanam
niratthakam hotu⁵, Pabhāvatiyā kaniñthā satta Maddarañño
dhitaro atthi tā nesañ dāpessāmīti“ cintetvā:

ss. Imā⁶ te dhitaro satta devakaññāsamā subhā,
dadāhi tesam ekekañ, hontu jāmātarō tavan⁷ ti g. ā. 86.

Atha nam rājā āha:

ss. Amhākañ c' eva tāsañ ca tvañ no sabbesam issaro,
tvañ ñeva no mahārājā⁸, dehi nesañ yad icchasi. 87.

Ta, tvanno sabbesan ti mahārāja Kusarindā kiñ vadasi tvañ etesam
ca sattannam rājūnañ mama ca imūsañ ca sabbesam no issaro, yadicchasi
yadi icchasi yassa vā yañ⁹ icchasi tassa taru dehīti.

15

So¹⁰ tā sabbāpi alamkārāpetvā ekekassa rañño ekekañ adāsi.

Tam attham pakāsento S. pañca gāthā abhāsi:

ss. Ekamekassa ekekañ adā sihassaro Kuso
khattiyanam tadā tesam rañño Maddassa dhitaro. 88.

ss. Piñitā¹¹ tenn lābhena tuñthā sihassare Kuse
sukarniñthāni¹² pāyimsu khattiya satta tāvade. 89.

20

ss. Pabhāvatiñ ca ādāya manim Verocanam tadā
Kusāvatim Kuso rājā agamāsi mahabbalo. 90.

ss. Ty-assu ekarathē yantā pavasantā Kusāvatim
samānavannarūpena n' aññamaññātirocisum¹³. 91.

25

ss. Mātā puttena saṅgañchi¹⁴, ubhayo ca jayampati
samaggā te tadā ñāsum, phitam dharanim ñāvasun ti. 92.

Ta piñitā¹⁵ ti santappitā, pāyimsu¹⁶ idāni appamatā bhaveyyāthā
ti Kusarindena ovaditā¹⁷ agumāsu, agamāññiti katipāham vasitvā amhākāti

¹ Ck tuyhevañtha. ² Bd hita. ³ Ck Bd -ja. ⁴ Cks no. ⁵ Bd hotüti. ⁶ Cks
ime. ⁷ Bd tavā. ⁸ all three MSS -ja. ⁹ Ck yasvāyam, Ck sassavāyam, Bd
yasa yañ dātum tava. ¹⁰ Bd evañ vutte so. ¹¹ Bd pañti. ¹² Cks sakā. ¹³
Ck na ñ-, Ck Bd omit n, Bd aññamaññātirocisu. ¹⁴ Ck -ñji, Bd -cehi.
¹⁵ Ck piñita, Ck piñā, Bd pañtā. ¹⁶ Cks -ñtvā.

raṭṭham gamissāmīti sasurati āpuechitvā gato, ekarathē yantā ti dve pi
ekarathāni abhiruhyā gacchantā, samānavaṇṇaparūpenā 'ti vannena ca rūpena
ca samānā hutvā na¹ aññamaññātirocisen ti eko ekanā nātikkamī², mani-
ratānānubhāvena kira M. abhirūpo ahosi suvannavaṇṇo sobhaggappatto, sam-
gañchītī³ M-assa āgamanañ sutvā bahum paññakārahā idāya pacuggamanañ
katvā samāgañchī⁴, so pi mātarā saddhiñ yeva nagaram pādakkhinam karvā
alashkatapāsādatalam abhirūhi, jayampatīti te pi ubho⁵ jayampatikā samaggā
ahesuhi, tato patīthāya ca pana yāvajīvāni samaggā sammodamānā phitān
dharaññim ajjhāvasinsu 'ti.

10. S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne ukkanṭhitabhikkhu sotāpatti-
phale patīthāhi): „Tadā mātāpitaro mahārājakuñcī ahesum, kaniñtho
Anando, khujī Khujuttarā, Pabbhāvati Rāhulamātā, parisā Buddha-
parisā, Kusarājā aham evā” 'ti. Kusajātakañ.

2. Sona-Nanda-jātaka.

15. Devatā nu sīti. Idam S. j. v. mātiposakabhikkhum ā. k.
Vatthum Sāmājatake vatthusadisam. Tadā pana S. „mā bhikkhave
imāñ bhikkhum ujjhāyatha⁶, porānakapanḍitā sakala-Jambudipe r.
labhamāññpi agahetvā mātāpitaro posim̄su⁷ 'ti vatvā n. ā.:

A. Bārāṇasī Brahmavaddhanāñ nāma nagaram ahosi. Ta,
20 Manojo nāma rājā r. kāresi. Ta. aññataro asītikoṭivibhavo
brāhmaṇamahāsālo aputtako ahosi, tassa brāhmañ ten' eva
„bhoti puttāñ patthehitī” vuttā⁸ patthesi. Atha B. Brahma-
lokā cavitvā tassā kucchimhi pañisandhiñ ganhi, jātassa c'
assa Sonakumāro ti nāmañ kariñsu. Tassa padasāgamaña-
25 kāle añño pi satto Brahmañlokā cavitvā tassā yeva kucchismim⁹
pañisandhiñ ganhi, tassa jātassa¹⁰ Nandakumāro ti nāmañ
kariñsu. Tesam uggahitavedāñnam sabbasippe nippattiñ pattā-
nam¹¹ rūpasampadāñ disvā brāhmaṇo brāhmaṇiñ āmantetvā
„bhoti puttāñ Sonakumāram gharabandhanena bandhissāmā”
30 'ti ā. Sā „sādhū” 'ti sampaticchitvā puttassa tam attham

¹ Bd omits na. ² Bd -isu. ³ C⁺ -ñjīti, C⁺ Bd -echiti. ⁴ C⁺ -ñjī, Bd -echi.

⁵ C⁺ ubhayo. ⁶ N-to = Nandapanḍito, S-to = Sonapanḍito. ⁷ Bd -yittha. ⁸
Bd adds yevā. ⁹ Bd -e. ¹⁰ Bd -imhi. ¹¹ Bd omits jā-. ¹² Bd adds vaya-
pattāññ.

ācikkhi. So „alam amma mayham gharāvāsenā, abam hi yāvajīvam tumhe patijaggitvā tomhākam accayena Himavantam pavisitvā pabbajissāmīti“. Sā brāhmaṇassa tam' attham ārocesi. Te punappuna khathentāpi¹ tassa cittam alabhitvā Nandakumāram āmantetvā „tāta tena hi tvam kutumbam patipajjā“² ‘ti vatvā „nāham bhātarā chadditakilesam“ sīsena ukkhipāmi, aham pi tomhākam accayena bhātarā va saddhim pabbajissāmīti“ vutte „ime evam tarunāpi³ kāme jahanti, ki-māngā⁴ pana mayam sabbe va⁵ pabbajissāmā“ ‘ti cintetvā „tātā“, kim vo amhākam accayena pabbajjāya⁶, sabbe yeva⁷ pabbajissāmā“ ‘ti rañño ārocetvā sabbam dhanam dānamukhe vissajjetvā dāsajanañ bhujissam katvā nātīnam dātabbayuttakañ datvā cattāro pi janā Brahmavaddhananagarā nikhamitvā Himavantapadese pañcapadumasañchannam saram nissāya ramānye vanasande assamam māpetvā pabbajitvā ta. vasim̄su.⁸ Ubho pi bhātaro mātāpitaro patijaggihsu, pāto va tesam danta-kaṭṭhañ ca mukhadhovanañ ca datvā pannasālañ ca parivenañ ca sammajjityā pāñiyam upatthāpetvā arāññato madhura-phalāni āharitvā mātāpitaro khādāpenti uñhena vā sītena vā vārinā⁹ nahāpenti, jaṭā sodhenti, pādaparikammādīni tesam¹⁰ karonti. Evam addhāne gate Nandapandito „mayā ābhata-phalāphalān“ eva mātāpitaro khādāpessāmīti¹¹ hiyyo ca paramaho¹² ca gahitatthānato yāni vā tāni vā pāto va āharitvā mātāpitaro khādāpeti, te tāni khāditvā mukham vikkhāletvā uposathikā bhavanti. Sonapandito pana dūrañ gantvā ma-¹³ dhurāni supakkāni āharitvā upanāmeti. Atha nam te¹⁴ „tāta, kanītthena te ābhātāni mayam pāto va khāditvā uposathikā jātā, idāni no attho n' atthiti“ vadanti, iti tassa phalāphalāni paribhogam na labhanti vinassanti, punadivasādisu¹⁵ pi tath'

¹ Bd etam. ² Bd kathetvāpi. ³ Bd -ahi. ⁴ Ck -kileñ, Bd -khelem. ⁵ Bd -ti, Ck omitt pi. ⁶ Bd -aiñ. ⁷ Bd yeva. ⁸ Bd -a. ⁹ Bd adds idāneva. ¹⁰ Ck saheva, Ck saheca. ¹¹ Bd pāñiyena. ¹² Ck -mi, Bd -mīti pūrato gantvā. ¹³ so Ck; Bd parahito, Ck bhiyyo ca paramato? ¹⁴ Bd omits te. ¹⁵ Bd -sesu.

evā 'ti, evam so pañcaabhiññatāya¹ dūraṁ gantvāpi² āharati, te puna³ na khādanti. Atha M. cintesi: „mātāpitaro me su-khumālā, Nando ca yāni vā⁴ tāni va apakkaduppaññāni⁵ phalā-phalāni āharitvā khādāpeti, evam sante ime na⁶ ciram pa-vattissanti, vāremi⁷ nañ⁸ ti, atha nañ āmantetvā „Nanda ito patthāya phalāphalañ āharitvā mamāgamanañ patimānehi, ubho ekato va khādāpessāmā⁹ 'ti ā. So evam vutte pi attano va puññam¹⁰ paccāsiñnsanto na tassa vacanam akāsi. M. „Nando mama vacanam akaranto ayuttam karoti, pañapessāmī¹¹
 10 nañ¹² ti, tato „ekato va mātāpitaro patijaggissāmī¹³“ cintetvā „Nanda, tvam anovādako, panditānam vacanam na ka-rosi, aham jettho, mātāpitaro mamaeva¹⁴ bhārā¹⁵, aham eva ne patijaggissāmī, tvam idha vasitum na lacchasi, aññattha yāhīti¹⁶“ tassa accharam pahari. So tena paññāmito¹⁷ tassa
 15 santike thātum asakkonto tam vanditvā mātāpitaro upasāk-kamitvā tam atthañ ārocetvā attano paññasālam pavisitvā kasinaiñ oloketvā tam divasam eva pañcābhiññā¹⁸ attha samā-pattiyo nibbattetvā cintesi: „aham Sinerupādato ratanavālikam āharitvā mama bhātu pannasālaparivenē okiritvā bhātaran
 20 khamāpetum pahomi, evam pana na sobhissati Anotattodakañ¹⁹ āharitvā khamāpessāmī, evam pi na sobhissati sace me bhātā²⁰ devatānam vasena (add na?) khameyya²¹ cattāro ma-hārājāno Sakkañ ca ānetvā²² khamāpeyyañ, evam pi me²³
 25 na sobhissati sakala-Jambudipe Manojam aggarājānam ādim katvā rājāno ānetvā khamāpessāmī, evam sante mama bhātu guno sakala-Jambudipam²⁴ avatharitvā gamissati, candasuriyo viya paññāyissatiti²⁵ so tāvad eva iddhiyā gantvā Brahma-vaddhananagare tassa rañño nivesanadvāre otaritvā²⁶ „eko

¹ Bd -ātāya. ² Bd gantvā patitā. ³ Cks pana. ⁴ Bd omits vā. ⁵ Ck Bd -dupa-, Ck omits aduppaññā. ⁶ Ck va. ⁷ Bd vāressāmī. ⁸ Cks -ā. ⁹ so Ck; Ck paññā, Bd palā-, read paññāmessāmī? ¹⁰ Cks -assanti. ¹¹ Bd me va. ¹² Bd -o. ¹³ so Ck; Ck paññāmite, Bd palāpito. ¹⁴ Bd -ayo. ¹⁵ Bd anotattato uda-. ¹⁶ Bd bhātaran. ¹⁷ Bd khamāpeyyañ. ¹⁸ Bd āharitvā. ¹⁹ so Cks for ce? Bd omits me. ²⁰ Bd -pe. ²¹ Bd adda thito.

kira vo tāpaso datthukāmo¹ ti rāñño ārocāpesi. Rājā „kim pabbajitassa mayā ditthena, āhāratthāya āgato bhavissatiti“ bhattam² pahīni, bhattam³ na icchi, tanḍulam⁴ pahīni⁵, vatthāni pahīni⁶, mūle⁷ pahīni, mūlam⁸ na icchi, atha tassa santike dūtam⁹ pesesi¹⁰, „kimattham kirāgato sīti“¹¹ so dūtena puttho¹² „rājānam upatthāhitum āgato 'mhiṭi“ ā, rājā¹³ sutvā „bahū mama upatthākā, attano tāpasadhammam¹⁴ karotū“¹⁵ ti pāhesi¹⁶, so tam¹⁷ sutvā „ahañ tumhākāñ rāñño attano balena sakala-Jambudipe r. gahetvā dassāmiti“¹⁸ ā, tam¹⁹ sutvā rājā cintesi: „pabbajitā nama pañditā, kañci²⁰ upāyam jānissantiti“ tam²¹ pakkośāpetvā āsanam dāpetvā vanditvā „bhante tumhe kira mayham sakala-Jambudipe r. gahetvā dassathā“²² ti puechi²³. „Āma mahārājā“²⁴ ti. „Katham gañhissathā“²⁵ ti. „Mahārāja antamaso khuddamakkhibāya pivanamattam pi lohitaiñ kassaci anuppādetvā tava dhanacchedanam²⁶ akatvā attano iddhiyā va gahetvā dassāmi²⁷, kevalam papañcañ akatvā aij²⁸ eva nikhamituñ vattatiti²⁹. So tassa³⁰ saddahitvā senañga-parivuto nikhami, sace senāya uñham hoti N-to attano iddhiyā chāyam katvā sitam karoti, deve vassante senāya upari vassitum³¹ na deti, uñham vātām³² nivāreti³³, magge khāṇukanṭa-kādayo sabbaparissaye antaradhāpeti, maggam³⁴ kasiñamandanñalam viya samam³⁵ katvā sayam ākāse cammañ³⁶ pattharitvā pallam-kena nisinno senāya purato³⁷ gacchati. Evam senam ādāya pañhamam Kosalarattham gantvā nagarassa avidūre khandhā-vāram nivesetvā³⁸ „yuddham vā no detu vase vā vattatū“³⁹ ti⁴⁰ Kosalarañño dūtam⁴¹ pāhesi, so kujjhitvā⁴² „kim aham na rājā ti, yuddham dammīti“⁴³ senam purakkhatvā⁴⁴ nikhami⁴⁵,

¹ Bd so bha-. ² Bd adds t. na icchi. ³ Bd adds v. na icchi. ⁴ Bd tāpulam.

⁵ Bd pahīni ⁶ Cks omit sī. ⁷ Bd adds tam. ⁸ Bd tāpasassa kammasi. ⁹

Bd pesesi. ¹⁰ Bd ki-. ¹¹ Bd puechanti. ¹² Bd -cchedam. ¹³ Bd adds apl.

ca. ¹⁴ Bd adds vacanam. ¹⁵ Ca vā na, Bd sitam vā uñham vā. ¹⁶ Bd vāreti.

¹⁷ Cks visamasamam. ¹⁸ Bd campakhanḍab. ¹⁹ Bd parivuto. ²⁰ Bd nivā-

²¹ Bd detum setacchattam vā no detum ki. ²² Bd adds īha. ²³ Bd rūjakhi-

tvā. ²⁴ Bd -itvā.

dve senā yujjhitum¹ ārabhiṁsu, N-to dvinnam pi antare attanā² nisinnam ajinacammam³ mahantam katvā pasāretvā dvihi pi senāhi khittasare cammen⁴ eva sampaṭicchi, ekasenāya pi koci kandena viddho nāma n' atthi, hatthagatānam pana kandānam⁵ khayena dve pi senā nirupāyā⁶ atthaṁsu. N-to pi⁷ „mā bhāyi mahārāja“⁸ ti assāsetvā Kosalassa santikam gantvā „mahārāja mā bhāyi, n' atthi te paripantho, tava r. tav⁹ eva bhavissati, kevalam Manojarañño vasavatti¹⁰ hohiti“ ā. So tassa vacanā¹¹ saddahitvā „sādhū“¹² ti sampaṭicchi, atha naṁ Manojassa santikam netvā¹³ „mahārāja, Kosalarāja te vase vattati, imassa r. imass¹⁴ eva hotū“¹⁵ ti, so¹⁶ „sādhū“¹⁷ ti sampaṭicchitvā tam attano vase vattetvā dve senā ādāya Aṅgaraṭham gantvā Aṅgañ¹⁸ ca gahetvā Magadharatthe Magadhan ti eten¹⁹ upāyena sakala-Jambudipe rājāno attano vase vattetvā tehi parivuto²⁰ Brahmavaddhananagaram eva gato, r. ganhanto pan' esah²¹ sattannam samvaccharānam upari sattadivasādhikehi sattamā-sehi ganhi, so ekekārajdāhānito nānappakāram khajjabhojjam āharāpetvā ekasataṁ rājāno gahetvā tehi saddhiṁ sattāham mahāpānam pivi. N-to „yāva rājā sattāham issariyasukhaṁ anubhoti tāv²² assa attānam na dassessāmiti“²³ Uttararakurumhi pindāya caritvā Himavati²⁴ Kañcanaguhadivāre sattāham vasi. Manojo pi sattame divase²⁵ attano mahantam sirivibhavam oloketvā „ayam yaso na²⁶ mayham mātāpitūhi na²⁷ aūnehi dumno, Nandatāpasam²⁸ nissāya uppanno, tam kho pana me²⁹ apassantassa ajja sattamo divaso, kaham nu kho me yasadā-yako sahāyo“³⁰ ti N-tam sari. So tassa anussaranabhāvam nātāvā āgantvā purato ākāse atthāsi. So cintesi: „aham imassa tāpasassa devabhāvam vā manussabhāvam vā na jānāmi, sace

¹ Bd yujhi-, Cks yuddhi-. ² Bd -no. ³ Cks asina-, Bd ajinna-. ⁴ Cks nirupānīyā corr. to -pāyā, Bd nirūpassāhā, Cks nirupāya. ⁵ Cks adds manojah, Bd manojassa santike gantvā. ⁶ Cks -i, Bd vasevatti. ⁷ Bd omits va-. ⁸ Bd -ke ānetvā. ⁹ Cks te, Cks omits so. ¹⁰ Cks asafi, Cks agañ, Bd aṅgaraṭham, omitting ca. ¹¹ Bd panase. ¹² Bd dassāmiti. ¹³ Bd -vante. ¹⁴ Bd -ena, Cks -ena corr. to -e. ¹⁵ Bd omits na. ¹⁶ Cks nam. ¹⁷ Bd nanda tassa puññam.

hi esa manusso sakala-Jambudipe r. etass' eva dassāmi, atha
devo ce hoti¹ devatāsakkāram assa² karissāmīti³ so tam vī-
mānsanto pāthamāti g. ā.:

1. Devatā nu si gandhabbo adu Sakko purindado
manussabhūto idhimā, katham jānemu tam mayan ti. 93. 8
- So tassa vacanam sutvā sabhāvam eva kathento duti-
yam g. ā.:
2. N' amhi devo na gandhabbo na pi Sakko purindado,
manussabhūto idhimā, evam jānāhi Bhāratā⁴ 'ti. 94.
- Tattha Bhāratā⁵ ti raṭṭhabhāradhāritāya nām⁶ evam ālapī. 10
- Tam sutvā rajā „manussabhūto kirāyah, mayham evam
bahūpakāro, mahantea yasena tam santappessāmīti⁷ cīn-
tetvā ā.
3. Katarūpam idam bhotā⁸ veyyāvaccam anappakam:
devamhi vassamānambi anvāvassam⁹ bhavam akā. 95. 15
4. Tato vātātāpe ghore sitacchāyah bhavam akā,
tato amittamajjheshu suratānam¹⁰ bhavam akā. 96.
5. Tato phitāni¹¹ raṭṭhāni vasino te bhavam akā,
tato ekasatan khatte anuyutte¹² bhavam akā. 97.
6. Patit' assu mayam photo, vara tam¹³ bhañ nām¹⁴ icchasi,
hatthiyānam assarathām nāriyo ca alāmkatā
nivesanāni rammāni mayam photo dadāmase. 98.
7. Atha [vā] Aṅge vā Magadhe [vā]¹⁵ mayam photo dadāmase,
atha vā Assakāvantim¹⁶ sumanā damma te mayam. 99.
8. Upaddham vāpi rajjassa mayam photo dadāmase
sace te attho rajjena, anusāsa yad icchasīti. 100. 25

Ta katarūpamidān ti katajāniyam¹⁷ katasabhbāvam, veyyāvaccan
ti kāyaveyyāvāṭikakammam¹⁸, anvāvassan¹⁹ ti anuvavassam, yathā devo na

¹ ce hoti wanting in Cks, ² Cks -ā, ³ Ck Bd -thā, C⁴ -tā corr. to -thā. ⁴ all
three MSS. -thā, ⁵ Bd -raṭṭhabhāratānam, ⁶ Bd -to, ⁷ Bd anovavassam, ⁸ so Bd;
Cks -majjhesaratānam, ⁹ Ck pi-, C¹⁰ Bd phi-, ¹⁰ Bd -yante, ¹¹ Cks cara tā.

¹² Cks bahūnam, Bd bhuñjam, ¹³ in Bd corr. to atha aṅge vā magadhe, ¹⁴
C¹⁴ -vanti, Bd kassakāvantī, ¹⁵ Bd omits ka-, ¹⁶ C¹⁶ kāyāvāṭika-, Bd kāya-
veyyāvāṭikammam, ¹⁷ Bd anovavassan.

vassati tathā katan ti a, sīrācechāyan ti sātalacchāyam, vasino te ti te
ratthavasino ambhākam vasavattrino¹, khatte² ti khattiye, aṭṭhakathāyam pana
ayam eva vā pāṭho, patītassu mayan ti tuṭṭhā mayam, varā tam bhaññā-
micchhasīti³ bhā ti⁴ ratanass' etāni nāmam, varan te dadāmī yam ratanam
5 icchasi tam varehīti⁵ a, hatthiyānan ti ādhlī sarūpato tam ratanam dasseti,
Assakāvanti⁶ ti Assakuraṭṭhā vā⁷ Avantirattham vā⁸, raijenā⁹ ti sace
hi sakalena Jambudīparajjena attho tam pi te datvā abhi phalakāyudhahattho⁹
tumhākam ratbassu purato dhāvissāmīti dīpeti, yadiechhasīti eterū mayā
vuttappakāresu yam icchasi tam anusāsa āñpēhi.

10. Tañ sutvā N-to attano adhippāyam āvikaronto ā.:
 . Na me attho hi¹⁰ raijena nagarena dhanena vā,
 atho pi janapadena attho mayham na vijjatīti. 101.
 „Sace tava mayi sineho atthi¹¹ ekañ me vacanam karohiti¹² vatvā;
 15. 10. Bhoto ca¹³ rātthe vijite arāññe atthi assamo,
 pitā mayham janetti ca ubho sammanti assame. 102.
 11. Tes' abham pubbacariyesu puññam na labhāmi kātave,
 bhavantam ajjhācāram¹⁴ katvā
 Sonam yācāmu¹⁵ samvaran ti. 103.
 20. Ta rātthe ti rajje, vijite ti āñpavattitthāne, 'assamo ti Himavantā-
 raññe eko assamo atthi, sammanti ti tasmin assame vasanti, tesāhan ti
 tesu abham, kātave ti vattspatiñvattaphalāharanasadkhātam puññam kātum na
 labhāmi, bhātā me S-to nāma mam' etasminnī aparādhe mā idha vasīti mam
 panāmesi¹⁶, ajjhācāram¹⁷ ti¹⁸ te mayam bhavantum adhiācāram partisam¹⁷
 25. parivāram katvā S-tam sañvaran yācemu, ayati¹⁸ yācāmā 'ti a, yācemu sañ-
 varan¹⁹ ti pi pāṭho, mayam taya saddhīm Sonam yācēyyāma khamāpeyyāma,
 imam varam tava santiñā gānghāmīti a.
 Atha nañ rājā āha:
 22. Karomi te tañ vacanam yam mam bhañasi brāhmaṇa,
 30. etañ ca kho no akkhāhi kīvanto bhontu yācakā ti. 104.

¹ Cks -tti, C² -tta, ² Cks khette, Bd khatye. ³ Bd bhuñjam-, ⁴ Ck bhāti-
 tibhā, Cx bhāsītibhā corr. to bhātitibhā, Bd omits bhāti. ⁵ Bd vade ⁶ Ck
 -vantitan, Bd -vantī. ⁷ Ck va. ⁸ Ck omits avanti-. ⁹ Cks -tthehi. ¹⁰ C² bhi,
 Bd pi. ¹¹ Cks attho. ¹² Bd tava. ¹³ Bd ajjhāvar-. ¹⁴ Bd yācemu. ¹⁵ Bd
 palāpesi. ¹⁶ Bd addis avivaram. ¹⁷ Ck pharis, Bd sa. ¹⁸ Bd -tisanivaran.
¹⁹ Ck yevarat.

Ta, karomiti aham sakala-Jambudipe r. dadamino ettakam kimi na karissāmi, karomiti vadati, kīvanto ti kittakā.

Nandapandito āha:

13. Parosatam jānapadā mahāsālā ca brāhmaṇā
ime ca khattiya sabbe abhijātā yasassino
bhavañ ca rājā Manojo alam hessanti yācakā ti. 105.

Ta, jānapadā ti gahapatī¹, mahāsālā ca brāhmaṇā ti sārapattā
brāhmaṇū ca parosatū yeva, alam hessantiti antāpariyantā² bhavissanti,
yācakā ti mam' atthāya S-tassa khamāpaki.

Atha rājā āha:

14. Hatthi asse ca yojentu ratham sannayha nam rathi³,
ābandhanāni gānghātha pādā⁴ ussārayam dhaje,
assaman tam gamissāmi yattha sammati Kosiyo ti. 106.

Ta, yojentū 'ti hatthārohā hatthi assārohā ca asse kappentu, ratham
sannayhanām rathi⁵ samma rathika⁶ tvam pi ratham sannayha⁷, 15
ābandhanānti hatthiassarathesu ābandhitabbāni bhoṇḍakāni gānghatha, pādā-
sussārayam dhaje ti rathe thapitadhaje⁸ ussārayantu ussāpentu, Kosiyo
ti yasmin assame Kosiyagotto vassānti vadati.

15. Tato en rājā pāyāsi senāya caturaṅgini,
agamā⁹ assamāni rammāni yattha sammati Kosiyo ti 107. 20
nyam abhisambuddhagāthā.

Ta tato eā 'ti bhikkhave evam vatvā tato so rājā ekasatam¹⁰ khattiye
gahetvā mahatiya senāya parivuto N-tam purato katvā nagarā nikhami, ca-
turaṅginīti caturaṅginiya¹¹ agamāsi¹², antarāmgege vattamāno pi avassa-
gāmititya evam vutto, catuvissatiakkhohiṭisāmikhena¹³ balakāyena saddhiḥ 25
maggapāṭipannassa tassa N-to¹⁴ iddhānubhāvena atthasabhatthataṁ magguñ
samāni māpetvā ākāse cammanū pattharitvā ta, pallanikena nisiditvā senāya pari-
vuto alamkatahatthikkhandhe nisiditvā gacchantena¹⁵ raññā saddhiḥ dhamma-
yuttakam kātentō situnhādiparissaye¹⁶ haranto¹⁷ agamāsi.

Ath' assa assamāni pāpuṇanadivase S-to „mama kaniṭ- 20
thassa atirekasattadivasādhikāni¹⁸ sattamāsādhikāni¹⁹ satta-

¹ all three MSS. -i. ² so Cks; Bd pariyattā, omitting antā. ³ Cks rathi, Bd ratham sanhatiyasārathi. ⁴ Bd ratham sanhaya sārathiti. ⁵ Cks rathikā, Bd sārathi. ⁶ Bd saṭhayittha. ⁷ Cks thapitadhajapādesudhaje. ⁸ Cks aggamā, Bd āgamā. ⁹ Bd -te, Cks -ta. ¹⁰ Bd -giyā senāya. ¹¹ Bd āgamāti. ¹² Bd -sañ-
khātēna. ¹³ Bd -tassa. ¹⁴ Cks -te. ¹⁵ Bd sitno-. ¹⁶ Bd vārento. ¹⁷ Cks -sattamāsādhī-. ¹⁸ Cks satta ca divasāti.

vassāni nikkhantassā¹ 'ti āvajjivā „kahan nu kho so etara-hītī“ dibbena cakkhunā olokento „catuvisatiakkhobinipari-vārena² ekasataṁ rājāno gahetvā mām yeva khamāpetum āgacchatitī³ disvā cintesi: „imehi rājūhi c' eva parisāhi⁴ ca 5 mama kaniṭṭhassa bahūni pāṭihāriyāni dīṭṭhāni, mamānubhāvāni ajānitvā ayam kūṭajati lo attano pamānaṁ na jānāti, amhākaṁ ayyena saddhim payojetīti mām vambhetvā⁵ kathento avicī-parāyanā bhavayyuṁ, idhipāṭihāriyāni nesām dassessāmīti⁶ so caturañgulamattena aṁsaṁ⁷ asamphusantaṁ ākāse kācaṁ 10 thapetvā Anotattodakam⁸ āharitum rañño avidūre ākāsenā pāyāsi. N-to pana tam āgacchantaṁ disvā attānaṁ dassetum avisahanto nisinnatāhāne yeva antarādhāya⁹ palāyitvā Hima-vantaṁ pāvisi. Manojarājā pana nam ramaṇiyena isivesena¹⁰ tathā āgacchantaṁ disvā:

- 15 16. Kassa kādambayo¹¹ kāco vehāsaṁ caturañgulam aṁsaṁ asamphusam eti udahārassa gacehato ti g. ā. 108.

Ta kādambako¹² ti kadambarukkhamayo, asamphusam¹³ etīti aṁsaṁ¹⁴ asamphusanto sayam eva gacehati, udahārassā¹⁵ ti udakath āharitum gacechantassa esa¹⁶ kāco evam eti, ko nāma tvam kuto vāgacchasi.

- 20 17. Evam vutte Mahāsatto gāthadvayam āha:
 18. Ahām Sono mahārāja tāpaso sahitamvato¹⁷,
 bharāmi mātāpitaro rattindivam atandito. 109.
 19. Vane¹⁸ phalañ ca mūlañ ca āharitvā disampati posemi mātāpitaro pubbekatam anussaran ti. 110.

25 Ta sahitamvato¹⁹ ti sahitavato²⁰ sliācūrasampanno, eko tāpaso ahan ti vadati, bharāmiti posemi, atandito ti ahalaso hutvā, pubbekatam ti tehi pubbe katham mayham gunam anussaranto.

Tam sutvā rājā tena saddhim vissāsaṁ kattukāmo anan-taram g. ā.:

¹ Bd adda saddhi. ² Cks -sāsu. ³ C* vamhe-, Bd -bhento. ⁴ Cks autaram Bd asam. ⁵ Bd anotatthato ud-. ⁶ Bd -yl. ⁷ Bd issatiyena. ⁸ Bd kādampā-mayo. ⁹ Cks e asam-, Bd asam-, Bd asam asamphusam. ¹⁰ Bd asakuṣam. ¹¹ Bd kassa eka. ¹² Bd sahipappato. ¹³ Cks etāni.

19. Ichāma assamañ gantum yattha sammati Kosiyo,
maggam no Sona akkhāhi yena gacchemu assaman ti. 111.
Tattha assaman ti tumhakam assamapadam.
Atha M. attano ānubhāvena assamapadagāmimaggam
māpetvā:
20. Ayam ekapadī rāja yen' etam meghasannibham
kovilārehi sañchannam, ettha sammati Kosiyo ti g. a. 112.
- T. a.: mahārāja ayam ekapadiko jainghamago iminā gacchatba yena disā-
bhāgena tam meghavaññath supupphitakovilārasanāchannam kānanam dissati
ettha mama pitā Kosiyagotto vasati esa so assamo ti. 10
21. Idam vatvāna pakkāni taramāno mahāisi
vehāse antalikkhasmiñ anusāsityvā khattiye. 113.
22. Assamāni parimajjivtā¹ paññāpetvā āsanam
paññasālāni pavisitvā pitaram pātibodhayi: 114.
23. Ime āyanti rājāno abhijjātā yassino,
assamā nikhamitvāni nisida tvām mahāise. 115.
24. Tassa tam vacanāni sutvā taramāno mahāisi
assamā nikhamitvāna paññadvāramhi² upāvisiti 116.
imā abhisambuddhagāthā.

Ta pakkāmiti Anotattam³ agamāsi, parimajjivtā⁴ ti bhikkhave so 20
isi vegena Anotattam gantvā⁵ pāñiyam adāya tesu rājesu⁶ assamāni assampattesu
yeva āgantvā pāñiyaghaṭe pāñiyamūlakē ḥāpetvā mahājano pīvissatiti vana-
kusumehi⁷ vīsetvā⁸ sammujjanīn⁹ adāya assamapadam sammajjivtā pañna-
sāladvāre pītu āsanam paññāpetvā pavisitvā pitaram jāñāpesi a., u pāvisiti
uccāsane nisidi, B-ssa mātā pana tassa pacchato nicatare¹⁰ āsane nisidi, B. 25
nicāsane ekamante nisidi.

N-to pi B-ssa Anotattato pāñiyam adāya assamāni āgata-
kāle¹¹ rañño santikam āgantvā assamassa avidūre khandhā-
vāram nivesāpesi¹². Atha rājā nahātvā sabbālamkārapati-
manḍito ekasatarājaparivuto N-tam gahetvā mahantena siri-
sobhaggena B-tam khamāpetum assamāni pāvisi. Atha nam
tathā āgacchantam B-assa pitā disvā B-am pucchi, so pi
'ssa ācikkhi.

¹ all three MSS. -jjivtā. ² C² padvāramhi. ³ Bd anotattato. ⁴ Bd -jjivtā.
⁵ Bd -ttathā ag-. ⁶ Bd -āsu. ⁷ Bd navā-. ⁸ C² māse-. ⁹ C² sammañ-. Bd
samajja-. ¹⁰ Bd nice. ¹¹ Bd -magata-. ¹² -re nivāesi.

- Tam atthām pakāsento S. ā.:
 25. Tañ ca disvāna āyantām jalanta-r-iva¹ tejasā
khattasaṅghaparibbūlhām Kosiyo etad abravi: 117.
 26. Kassa bberi mutīngā ca saṁkhā paṇavadeṇdīmā
purato paṭipannāni hāsayantā² rathesabbhām. 118.
 5 27. Kassa kañcanapatṭena puthunā vijjuvannīnā
yuvā kalāpasannaddho, ko eti siriyā jalām. 119.
 28. Ukkāmukhe³ pahaṭṭhami va khadiraṅgārasannibham
mukham cāru r-ivābhāti⁴, ko eti siriyā jalām. 120.
 10 29. Kassa paggahitam chattam asaslākām manoramām
ādiccaramsāvaraṇām, ko eti siriyā jalām. 121.
 30. Kassa amkām pariggayha vālavijjanim uttamām
carati varapaññōassa hatthikkhandhena āyato. 122.
 15 31. Kassa setāni chattāni ājānyā ca vammītā
samantā parikiranti⁵, ko eti siriyā jalām. 123.
 32. Kassa ekasatām khatyā anuyuttā⁶ yasassino
samantā anupariyanti⁷, ko eti siriyā jalām. 124.
 33. Hatthiassarthaṇḍapattiṣenāya⁸ caturaṅgini⁹
samantā anupariyāti¹⁰, ko eti siriyā jalām. 125.
 20 34. Kass' esā mahatī senā, piṭṭhito anuvattati
akkhobhanī¹¹ apariyantā sāgarassēva ūmiyo. 126.
 35. Rājābhīrājā Manojo¹² Indo va jayatañ pati
Nandass' ajjhāvaram eti assamāni brahmacārinām. 127.
 36. Tass' esā mahatī senā piṭṭhito anuvattati
akkhobhanī¹³ apariyantā sāgarassēva ūmiyo ti. 128.

Ta. jalantariyā 'ti jalantām viya paṭipannāñti etāni turiyāni kassa
purato āgacchantī a., hāsayantā 'ti tosenī, kañcanapatṭenī 'ti tāta
kass' eso kañcanamayena vijjuvappoini unhiśapattena nalātante¹⁴ parikkhitto ti
pucchati, yuvā ti taruno kalāpasannaddho ti sannaddhasaratuohiro, ukkā-
20 mukhe pahaṭṭhami vā 'ti kammārānam udhdane pahaṭṭhasuvaṇṇam viya,
khadiraṅgārasannibham ti vitacikakhadiraṅgārasvanoñi¹⁵, ādiccaramsā-
varaṇām ti ādiccaramsīnām āvaraṇām, amkām pariggayhā 'ti amkām pa-
riggahetvā¹⁶ parikkhipitvā 'ti a., vālavijjanimuttamān¹⁷ ti vālavijjanīm¹⁸

¹ Bd -tamriva. ² Bd -o. ³ Bd -ām. ⁴ Cx vā-, Bd mukhañearucitā-. ⁵ Cx
-renti. ⁶ Bd -yantā. ⁷ Bd -parikiranti. ⁸ Bd -rathā-, Cx -assārathāpatti-, Cx
-assārathāpatti-. ⁹ Cx -ñim, Bd -ni. ¹⁰ Bd -yūyanti. ¹¹ Cx -bbhani, Bd
-bhani. ¹² Cx -rājamānojo, Bd -rājamanujo. ¹³ Cx -bbhanī, Cx -bbhani. ¹⁴
so Cx; Bd nalātante. ¹⁵ Bd vitacchita-. ¹⁶ Cx adds passati, Bd parisam.
¹⁷ all three MSS. -mā. ¹⁸ Bd manivālavijani.

uttamam¹, caratī sañcarati, chattāntī ājāniyapiṭhe nisinnānam dhārita-chattādhicchattāni, parikirantī² kassa samantā sabbadisabhāgesu parikiriyanti³, eaturañginiti etehi batthiādihi catūhi: aṅgehi samannāgatī⁴, akkhabhanīti khobhetum na sakku, sāgarassevā ti sāgarassa ümiyo viya apariyantā, rājābhīrājā ti ekasatnām rājūnam pūjito⁵ resam vā adhiko 5 rājābhīrājā⁶, jayataṁ patīti jayappattnām tāvatimśānam jetthako, sājjhā-varan ti mama khamāpannatthāya Nandassa parisabhbāvam upagantvā eti.

Satthā āha:

57. Anulittā candanena kāsikavatthadhārino
sabbe pañjalikā hutvā isinam ajjhupāgamun ti. 129. 10

Ta. isinam ajjhupāgamun ti bhikkhave sabbe pi te rājāno surabhī-candanena anulittā uttamakāsikavatthadhārino sirasi patīthāpitañjali hutvā isinam santikam upagatā.

Tato Manojarājā vanditvā ekamantaṁ nisinno paṭisanthāram karonto: 15

58. Kacci⁷ nu bhotto kusalarā, kacci⁸ bhotto anāmayaṁ,
kacci⁹ uñchena¹⁰ yāpetha, kacci¹¹ mūlaphalā bahū. 130.
59. Kacci daṁsā ca¹² makasā ca appam eva siriṁsapā¹³,
vane vālamigākinne kacci hiṁsā na vijjatīti 131.
gāthadvayam ā. 20

Tatoparam tesaṁ vacanapaṭīvacanavasena kathitagāthā¹⁴
honti.

60. Kusalām c' eva no rāja atho rāja anāmayam,
atho uñchena¹⁵ yāpema, atho mūlaphalā bahū. 132.
61. Atho daṁsā ca¹⁶ makasā ca appam eva siriṁsapā¹⁷, 25
vane vālamigākinne hiṁsā amham na vijjati. 133.
62. Bahūni c' assa¹⁸ pūgāni assame sammataṁ idha¹⁹,
nābhijānāmi uppannaṁ ābādhām amanorāmaṁ. 134.
63. Svāgatan te mahāraja atho te adurāgataṁ, (IV 224)
issaro si anuppatto, yam idh' atthi²⁰ pavedaya: 135. 20

¹ Cks -mā. ² Cks -kirentiti. ³ Bd -kiranti. ⁴ so all three MSS. ⁵ Bd pūrato. ⁶ Bd rājādhī-. ⁷ Bd kiñel. ⁸ Cks uñj-, Bd nech-. ⁹ Bd omits ca. ¹⁰ Bd sarisapā. ¹¹ Bd sāringitigāthā. ¹² so Ck for cassu? ¹³ Bd vassa. ¹⁴ Bd sampato mama. ¹⁵ Bd idhātti, Cks idhānti.

44. Tindukāni piyālāni madhuke kāsumāriyo
phalāni khuddakappāni, bhuñja rāja varam varam¹. 136.
 45. Idam pi pānīyaṁ sītam ābhataṁ girigabbharā,
tato piva mahārāja sace tvaṁ abhikāmkhasi. 137.
 5 46. Patiggahitāṁ yam dinnañ ca² sabbassa agghiyam kataṁ,
Nandassāpi nisāmetha vacanām yam so pavakkhati. 138.
 47. Ajjhāvar' amha Nandassa bhotō santikam āgatā,
sunātu bhavam vacanām Nandassa parisāya cā 'ti. 139.

Imā³ yebhuyyena pākaṭā⁴ sambandhā⁵ yeva, yam pan' ettha apākataṁ
 10 tad eva vakkhāma, pāvedayā 'ti yam imasmiṁ thāne tava abhirucitam atthi
tam no kathehitī vadati, khuddakappāni ti etāni nānārukkhaphalāni⁶ khudda-
madhupatibhāgāni⁷ madhurāni. varāmvaran⁸ ti ito uttamuttamām⁹ gahetvā
bhūñja, girigabbharā ti Anotattato, sabbassa agghiyān ti yena mayam
āpuechitā tam amhehi patiggahitām nāma tumhehi ca dinnam eva nāma ettāvatā
 15 imassa janassa sabbassa agghiyam tumhehi kataṁ, Nandassāpiti amhikām
tīva sabbam kataṁ idāni N-to kiñci vattukāmo tassāpi¹⁰ tāvā¹¹ vacanām supotha,
ajjhāvaramhā¹² 'ti mayam hi na aññena kammena āgatā, Nandassa pana parisā
hutvā tumhākām khamāpanatthāya īgatā ti vadati, bha van ti bhavam S-to sunātu.

Evan vutto N-to utthāyāsanā mātāpitaro ca bhātarañ ca
 20 vanditvā parisāya¹³ saddhim sallapanto ā.:

48. Parosatām janapadā mahāsālā ca brāhmaṇā
ime ca khattiyaṁ sabbe abhijātā yasassino
bhavañ ca rājā Manojo anumaññantu¹⁴ me vaco. 140.
 49. Ye hi santi samitāro¹⁵ yakkhāni¹⁶ idha assame
araññe bhūtabhavyāni sunantu vacanām mama. 141.
 50. Namo katvāna bhūtānam isim vakkhāmi subbatām:
so tyāham dakkhiṇ¹⁷ bāhu¹⁸ tava Kosiya sammato. 142.
 51. Pitaram me janettiñ¹⁹ ca bhattukāmassa me sato
vira puññam idam thānam²⁰, mā mam Kosiya vāraya. 143.

¹ Bd varāram. ² Bd omits ca. ³ Cks omit imā. ⁴ Cks -ta. ⁵ Bd sam-
pandhā, Cks -dhi. ⁶ Cks na in the place of etāni nānā. ⁷ so Cks; Bd
khuddakkhamadhu-. ⁸ Bd varāmvaran. ⁹ Bd uttamām u-. ¹⁰ Bd tassa pi.
¹¹ all three MSS. tā. ¹² Bd sakapa-. ¹³ Cks amanuññantu. ¹⁴ so Cks = sa-
mitāro? Bd yevasantisamittāro. ¹⁵ Ck yakkharāni, Cx yakkhārāni. ¹⁶ Bd -nā,
Ck -nē, Cx -no corr. to -nē. ¹⁷ Cx bāhu, Bd bāhum. ¹⁸ Ck janenti, Cx janeneti,
Bd janetti. ¹⁹ Bd dhīramapuñña pidam thānam, Cks cara puññamidam thāna.

52. Sabbhi h' etam upaññātañ, mama' etam upanissaja¹,
utthānapāricariyāya dīgharattam tayā katañ,
mātāpitusu puññāni mama lokadado bhava. 144.
53. Tath' eva santi manujā dhamme dhammapadam vidū²
maggo³ saggassa lokassa yathā jānāsi tvam ise. 145.
54. Utthānapāricariyāya mātāpitusukhāvaham
tam mama puññ' abhvareti⁴ ariyamaggavaro naro ti. 146.

Ta. anumāññantū⁵ ti anubujjhantu, sādhukam katu paccakkham kā-
rontū ti a. samitāro⁶ ti samāgata, araññe bhūtabhavyāñti asmiñ
Himavantkraññe yāñi bhūtāni c' eva buddhimariyādā⁷ pattāni bhavyāni ca taruṇa-
devatāni, tāni pi⁸ sabbāni mama vacanam sunantū ti a., namo katvāñā 'ti
idam so parisāya saññānam datvā tasmīn vanasade nibbattadevatā namakkāram
katvā va ã, t. a.: ajja bahūhi devatāhi mama bhātikassa dhammakathāsavānatthan
agatāhi bhavitabbañ, ayam vo namakkāro, tumhe pi mayam sahāyā hothā 'ti
so devatānāñ añjalih paggañhitvā parisati saññāpetvā isin vakkhamitū 10
ñ, ta. isin ti S-tam sandhāya vadati, sameñato ti bhātaro nāma aṅgasamā
honti tasmā so te ahañ dakkhino⁹ bāhū ti sammato tena¹⁰ khamitū arahathā
'ti dipeti, virā 'ti viriyavanta mahāparakkama, puññamidam thānan ti
idam mātāpitupatthānam nāma puññāni saggasāñvattanikakārañāñ tam karon-
tam mani mā vāryā 'ti vadati, sabbhīhetan ti etam mātāpitupatthānam 20
nāma paññitehi upaññātañ upagantrāññāñ c' eva vannitan ca, upanissajā
ti idam mayhañ nissaja vissajehi dehi, utthānapāricariyāyā¹¹ ti utthānenā
c' eva pāricariyāyā¹² ca katan ti, dīgharattam tayā kusalam katañ, puññāñti
idāni ahañ mātāpitusu puññāni kattrukāmo, lokadado¹³ hohi¹⁴, ahañ bi tessañ
vattam upatthānam katra devaloke aparimāpam yasan labhissāmi, tassa me 25
tvam dāyako hohiti vadati, tathēvā 'ti yathā tvam jānāsi tath' eva aññe pi
manujā imissā parisāya santi ye¹⁵ nānappakāre dhamme idam jetthāpacayibbā-
vassāñkhātam dhammakothāsah vidanti¹⁶ kin ti maggo saggassa¹⁷ lokassā 'ti,
sukhāvahan ti utthānenā ca pāricariyāyā¹⁸ ca mātāpitunnāñ sukhāvaham,
tam man ti tam man evam sunāpātiñnam pi bhātā S-to tamhā puññā 30
abhivareti nivareti, ariyamaggavaro¹⁹ ti²⁰ so evam vārento ayam naro
mama piyada-saṇṭāya ariyasamkātassa devalokassa maggavatano²¹ nāma
hotiti.

¹ Bd -sju. ² so all three MSS.. ³ Bd puññāñvareti. ⁴ Cks amanuññantū. ⁵
Bd sapitāro. ⁶ Bd vuddhipari-. ⁷ Ok -devatāñipi, Bd -tāni ca tāni pi. ⁸ Bd
addis me. ⁹ Bd -na. ¹⁰ Bd -pādaci-. ¹¹ Bd pāda-. ¹² Bd -do ti tassa
mama tvam saggam lokam dādo. ¹³ all three MSS. hoti. ¹⁴ Bd yeva. ¹⁵
Bd vr-. ¹⁶ Bd sadevakassa. ¹⁷ Bd pādaca-. ¹⁸ Bd -āvaro. ¹⁹ Bd addis ariya-
maggassa āvaro ²⁰ Ok -vārano, Bd -varanam.

- Evam N-ena vutte M. „imassa tāva tumhehi vacanam sutam, idāni mama pi sunāthā“ ti sāvento ā.
- ss. Sunantu bhonto vacanam bhātūr¹ aijjhāvarā mama:
kulavamsam mahārāja porāṇam parihāpayam
5 adhammacāri jetṭhesu² nirayam so upapajjati. 147.
- ss. Ye ca dhammassa kusalā poranassa disampati
cārittenā ca sampannā na te gacchanti duggatim. 148.
- ss. Mātāpitā ca bhātā ca bhaginī nātibandhavā
sabbe jetṭhassa te bhārā, evam jānāhi Bhārata³. 149.
- 10 ss. Ādiyitvā garum bhāram nāviko viya ussahe,
dhammañ ca⁴ na-ppamajjāmi,
jetṭho c' asmi rathesabhā ti. 150.

Ta. bhāturasjjhāvarā⁵ ti mama bhātu parisā hutvā ēgatā bhavanto
sabbe pi rājano mama pi tā⁶ vacanam sunantu, parihāpayan ti parihāpento,
15 dhammassā⁷ ti Jetṭhpacāyadhammaspēnidhammassa, kusalā ti chekā, cā-
rittenā cā⁸ ti ācārasilena sampannā, bhārā ti sabbe ete jetṭhenā vahitabbō pati-
jaggitabbā ti tasse bhātārā nāma, nāviko viyā⁹ ti yathā nāvāgarubhāra¹⁰
ādiyitvā samuddamajjhe nāvām sothīnā netum nāviko ussahe ti väyamati saha
nāvāya sabbabhanjanā janā ca tass' eva bhāro hoti tathā mam' eva sabbe
20 nātakā bhāro ahañ c' ete ussahāmi patijaggitum sakkomi, tañ ca Jetṭhpacāy-
adhammasām na-ppamajjāmi, na kevalañ ca etesañ ñeva sakalassa pi lokassa
jetṭho c' asmi, tasmā aham eva saddhīm Nandena patijaggitum yutto ti.

Tam sutvā sabbe pi rājano attamanā hutvā „jetṭhabhā-
tikassa kira avasesā bhārā“ ti ajja amhehi nātan¹¹ ti N-tam
25 pahāya M-assa nissitā¹² hutvā tassa thutium karontā¹³ dve gāthā
abhāsimisū:

- ss. Adhigat' amha¹⁴ tame nāpam jālam va jātavedato¹⁵
evam eva no bhavañ dhammañ Kosiyo pavidam̄sayi. 151.
- ss. Yathā udadhim adjceo vāsudevo pabhamikaro
30 pāpiñam pavidam̄seti rūpam kalyānapāpakañ
evam eva no bhavañ dhammañ Kosiyo pavidam̄sayitī. 152.

¹ Ck -tar. ² Ck jetṭho. ³ Ck -tha. ⁴ Bd dhammassa. ⁵ Ck -tar-. ⁶ read
tāva? ⁷ Bd nāvāya. ⁸ Bd -o. ⁹ Bd -ttām sannisitā. ¹⁰ Ck Bd -o. ¹¹ so
Ck; Bd adhigamē. ¹² Bd jātadevato.

Ta. adhigatamhā¹ 'ti mayam ito pubbe jetthāpacāyanadhammappa-
tīchādake tame vattamānā² ajja jätavedato³ jēśih va īūpari⁴ adhigatā, evam-
eva no ti yathā mahandhakāre pabbatamatthako jallito Jätavedo samantā ālokah
pharanto rūpāni dasseti tathā no bhavam Kosiyagotto dhammatā pavidaṁsayitī
a., vāsudevo ti vasudevo⁵ vasujotano⁶ dhammappakusano ti a.

Iti M. ettakām kālām N-tassa pāṭīhāriyāni disvā tasmiṁ
pasannacitte te rājāno nāṇabalenā tasmiṁ pasādaṁ bhinditvā
attano katham gāhāpetvā sabbe attano va mukhullokite akāsi.
Atha nam N-to „bhātā me paññito vyatto dhammakathiko,
sabbe p'ime rājāno bhinditvā attano pakkhe kari⁷, thapetvā 10
imam añño⁸ mayham paṭisaraṇam n' atthi, imam eva yācissā-
mīti“ cintetvā g. ā.:

.. Evam me yācamānassa añjaliṁ nāvabujjhasi⁹,
tava baddhañcaro¹⁰ hessam vutthito paricārako ti. 153.

T. a.: sace tumhe mama evam yācamānassa khamāpanatthāya paggahitam 15
añjaliṁ nāvabujjhatha na patigāpathera tumhe¹¹ va mātāpitaro upatthāpaththa aham:
pana tumhākām baddhañcaro¹² veyyāvaecakaro hessam rattimdlvam analasa-
bhāvena vutthito¹³ aham tumhe patijaggissāmīti.

M-assa pakatiyāpi N-te¹⁴ roso¹⁵ vā veraṁ vā n' atthi
atithaddham¹⁶ kathentassa pan' assa mānāhāpanattham¹⁷ nig- 20
gahavasena¹⁸ tathā katvā idāni 'ssa vacanām sutvā tutthacitto
tasmiṁ pasādaṁ uppādetvā „idāni te khamāmi, mātāpitaro ca
patijaggitum labhissasiti¹⁹“ tassa gunām pakāsento ā.:

.. Addhā Nanda vijānāsi saddhammam sabbhi desitam,
ariyo ariyasamācāro, bālhaṁ tvaṁ mama ruccasi. 154. 25

.. Bhavantam vadāmi bhotiñ ca²⁰ sunotha vacanām mama:
nāyam bhāro bhāramato ahu²¹ mayham kudācanam. 155.

.. Tam maiñ upatthitam santam mātāpitusukhāvaham
Nando aijjhāvaram²² katvā upatthānāya yācati. 156.

¹ Bd adhigamā. ² Bd -ne. ³ Bd jätadevato. ⁴ Bd jātāni lañ paññānam. ⁵
Ck vā. ⁶ Ck sujātano. ⁷ Bd karavaṭha. ⁸ Bd rañño. ⁹ Bd -bujhatha. ¹⁰
Bd paññacaro. ¹¹ Bd adds paricāriko. ¹² bhaginī nātibandhanā v. 57 -----
nandapandite wanting in C². ¹³ Bd doso. ¹⁴ Ck anitabham? ¹⁵ Bd -pahā-
nattham. ¹⁶ Bd adds vā. ¹⁷ Bd -titī. ¹⁸ Ck vā. ¹⁹ Ck āhu. ²⁰ Ck -aram.

45. Yo ve icchatī kāmenā¹ santānam brahmacārinam
Nandam² vo³ vadatha⁴ eke kam Nando⁵ upatiṣṭhatū⁶ ti. 157.

Ta. ariyo ti sundaro, ariyassamācāro sundarācāro si jito, bāhau ti
idāni tvām mama ativiya ruceasi, sujothā⁷ ti amma tāta tumhe mama vacanam
5 sunotha, nāyam bhāro ti ayan tumhākam patijagganabhāro na kadāci mama
bhāramato ahu, tamman ti tam bhāro ti amanūlītvā va mani tumhe upatīt-
tañi samānam, upatīhānāyā⁸ ti tumhe upatītātum mani yācati, yo ve ic-
chati⁹ mayham hi tvām me mātarān vā pitarañ vā upatīhabā¹⁰ ti vattutu na
yuttarā, tumhākam pana santānam brahmacārinam¹¹ yo¹² eko icchatī tam vadāmi
10 kāmañ¹³ Nandam vo vadatha¹⁴ tam¹⁵ mama kaniṣṭham Nandam rocetha¹⁶
tumhesu kam esa upatiṣṭhati¹⁷ ubbo pi hi mayam tumhākam puttā yevā¹⁸ ti.

Ath' assa mātā āsanā vutthāya „tāta S-ta ciravippavuttho
te kaniṣṭho, evam cirāgatañ pi tam yācitum na visahāmi,
mayañ hi tan nissitā idāni pana tayā anuññātā, aham etam
15 brahmacārinam bāhāhi upagūhitvā sise upagghāyitum¹⁹ lab-
heyyan²⁰ ti imam athañ pakāsentī:

46. Tayā tāta anuññātā Sona tam nissitā mayam,
upaghātuñ labhe Nandam
muddhani brahmacārinan ti g. ā. 158.
- 20 Atha nam M. „tena hi amma anujānāmi, tvām²¹ gaccha
puttañ Nandam āliñgitvā sīsañ²² ghāyitvā cumbitvā tava
hadaye sokam nibbāpehiti²³ ā. Sā tassa santikam gantvā
N-tam parisamajjhe yeva āliñgitvā sīsañ ghāyitvā cumbitvā
hadaye sokam nibbāpetvā M-ena saddhim sallapanti ā.:
- 25 47. Assatthassēva taruñam pavālam māluteritam
cirassam Nandam disvāna hadayañ me pavedhati. 159.
48. Yadā suttāpi²⁴ suppante Nandam passāmi āgatañ
udaggā sumada homi: Nando no āgato ayan. 160.
49. Yadā ca paṭibujjhītvā Nandam passāmi nāgatañ
30 bhiyyo āvisatī soko domanassañ cānappakam. 161.

¹ Cks kāmanah. ² Ck -do, Cs -da. ³ Cs ve. ⁴ Cks caratha. ⁵ Bd -dā mani.
⁶ Cks omit mani. ⁷ Ck upatiṣṭhitū. ⁸ Ck -rīnam, Bd -rl. ⁹ Cks so. ¹⁰ Bd
-esa. ¹¹ Cks ratha. ¹² Cks omit tam. ¹³ Bd rodetha, Cs nanda rocetha. ¹⁴
Bd upatiṣṭhatum. ¹⁵ Bd upasamghāyitum. ¹⁶ Cks tam. ¹⁷ Bd -e. ¹⁸ Bd
suttāmhi.

70. Sāham ajja cirassam¹ pi Nandam passāmi āgataṁ,
bhattuc-ca² mayhañ ca piyo Nando no pāvisī gharām. 162.
71. Pitu pi Nando suppiyo, yan³ Nando pāvisī gharām
labhatu tāta Nando tam: mām Nando upatiṭṭhatū 'ti. 163.

Ta. māluteritan ti yathā vātāhataṁ assatthapallavām kampati evam ci-
rassam Nandam disvāna ajja mama hadsayam kampati, soppante⁴ ti tāta
Sona yadāham suttā⁵ supinena Nandam āgataṁ passāmi tadāpi udaggā homiti,
bhattuccā⁶ 'ti sōmikassa ca mayhañ ca piyo, Nando no pāvisī gharan
ti tāta putto no Nando pannasālam pavisatu⁷, yan ti yasmā pitu⁸ suṭhu piyo
tasmā puna imamhā gharā na vippavaseyya⁹ Nando tau ti Nando yan iechati 10
tañ labhatu, mām Nando ti tāta Sona tava pitarañ tvam upatiṭṭhaha Nando
mām upatiṭṭhatu.

M. „evam hotū“ 'ti mātu vacanām sampaticchitvā „Nanda
tayā jetthakakotthāso laddho, mātā nāma atigunakārikā, appa-
matto hutvā patijaggeyyāsiti¹⁰ ovaditvā mātu gunām pakāsento 15
dve gāthā abhāsi:

72. Anukampakā patiṭṭhā ca pubbe rasadadi ca no¹¹
maggo saggassa lokassa mātā tañ varate ise. 164.
73. Pubbe rassadadi gottī mātā puññūpasamhitā
maggo saggassa lokassa mātā tañ varate¹² ise ti. 165. 20

Ta. anukampakā ti muduhadayā, pubbe rassadadi ti paṭhamam eva
attano khirasazikhātassa rasassa dāyikā, mātā tan ti mama mātā mām na¹³
iechati tañ varati¹⁴, gottītī gopāyikā, puññūpasamhitā ti puññanissitā
puññadāyikā.

Evañ M. dvīhi gāthāhi mātu gunām kathetvā punāgantvā 25
tassā āsane nisinnakāle „Nanda tvam dukkarakārikām māta-
rañ labhi, ubho pi mayahā mātarā dukkhena samvaddhitā,
tañ dāni tvañ appamatto patijaggābi¹⁵, amadhurāni phalā-
phalāni mā khādāpesitī¹⁶ vatvā parisamajjhe yeva mātu duk-
karakārikattām pakāsento ñ.: 30

¹ Cks -ssā. ² Bd -uñca. ³ Ck sam. ⁴ Bd suttā. ⁵ Cks suttā. ⁶ so all three
MSS. ⁷ Cks omit yanti yasmā pitu. ⁸ Ck Bd vippavaseyya. ⁹ Bd ja no. 10
Bd vadate. ¹¹ Bds yan. ¹² Bd vadati, Cks add iechati. ¹³ Ck -ggo, Ck -ggi.

74. Ākāmīkhamānā puttaphalaṁ devatāya namassati
nakkhattāni ca puechati utusāmīvaccharāni ca. 166.
75. Tassā utusinātāya hoti gabbhass' avakkamo,
tena dohalini hoti, suhadā tena vuccati. 167.
- 5 76. Saṁvaccharām vā ūnam vā pariharitvā vijāyati,
tena sā janayanti (add: ti), janettī tena vuccati. 168.
77. Thanakhirena gitena¹ aṅgapāpuranena ca
rodantam (add: eva) toseti, tosentī tena vuccati. 169.
78. Tato vātātpe ghore māmīmkatvā (add: va) dārakam
10 appajānāntam (add: poseti), posentī tena vuccati. 170.
79. Yañ ca mātu dhanam hoti yañ ca hoti pitū dhanam
ubhayam etassa gopeti, api puttassa no siyā. 171.
80. Evaṁputta adūputta iti mātā vihaññati,
pamattam paradāresu nisithe pattayobbane
15 sāyaṁ puttam anāyantaṁ iti mātā vihaññati. 172.
81. Evaṁ kicchā bhato poso mātu aparicārako
mātari micchā caritvāna nirayaṁ so upapajjati. 173.
82. Evaṁ kicchā bhato poso pitu aparicārako
pitari micchā caritvāna nirayaṁ so upapajjati. 174.
- 20 83. Dhan' āpi² dhanakāmānam nassati, iti me sutam,
mātarām aparicaritvāna kicchaṁ vā so nigacchatī. 175.
84. Dhanam pi dhanakāmānam nassati, iti me sutam,
pitaram aparicaritvāna kicchaṁ vā so nigacchatī. 176.
85. Ānando ca pamādo ca sadā hasitakīlitam
25 mātarām paricaritvāna labbham etaṁ vijānato. 177.
86. Ānando ca pamādo ca sadā hasitakīlitam
pitaram paricaritvāna labbham etaṁ vijānato. 178.
87. Dānañ ca peyyavāsañ³ ca atthacariyā ca yā idha
samānattā⁴ ca dhammesu tattha tattha yathārabam, 179.
- 30 88. Ete kho sañgahā loke rathassāñiva yāyato,
ete va⁵ sañgahā nāssu na mātā puttakāranā. 180.

¹ so both MSS. for gitena? ²so both MSS. ³ so both MSS. for -vajjan? ⁴
so both MSS. for -ttam? ⁵ so both MSS. for ca, read ce?

- as. Labhetha mānām pūjañ ca pitā va puttakārañā,
yasmā ca saṅghā ete samavekkhanti paññitā 181.
90. Tasmā mahattam papponti pāsañsā ca bhavanti te,
Brahmā hi nātāpitaro pubbacariyā ti vuccare. 182.
91. Āhuneyyā ca puttānam pajāya anukampakā¹,
tasmā hi te namasseyya sakkareyyātha paññito. 183.
92. Annena-m-atho² pāñena vatthena sayanena ca
ucchādanena nahāpanena pādānam³ dhovanena ca, 184.
93. Tāya nañ paricariyāya mātāpitusu paññitā⁴
idha c' eva [nañ⁵] pasāñsanti pecca sagge ca modatīti. 185. 10

Ta. puttaphalan ti puttasañkhātam phalam, devatāya⁶ namassatīti
putto me upapajjatū⁷ ti devatāya namakkāram karoti āyāti⁸, puechatīti kata-
rena nakkhattena jāto putto dīghāyuko hoti katarena appāyuko ti evam nak-
khattāni ca puechatīti, utusamvacecharāni cā⁹ ti channam utūnāti kata-
rasmīm¹⁰ utumhi jāto dīghāyuko hoti katarasmīm¹¹ utumhi appāyuko kativassuya 15
vā mātu jāto putto dīghāyuko hoti kativassāya appāyuko ti evam utusam-
vacecharāni ca puechatīti, utusinātāyā¹² ti pupphe uppāne utumhi nahātāya,
avakkamo ti tinnah sannipātā¹³ gabbhāvakkman ti hoti kucchiyām gabbho
paññihāti, tenā¹⁴ ti tena gabbhena sā dohañihī hoti, tenā¹⁵ ti tadā tassā kucchimhi
ubbattapajaya¹⁶ sneho uppajjati¹⁷ tena kārapena suhādā ti vuccati, tenā¹⁸ ti 20
tena kārapena sā janayantīti janettī ca vuccati, aṅgapāpurañena¹⁹ cā²⁰ ti
thanantare²¹ nipajjāpetvā sarīrasamphassam pharāpentī aṅgasamkhāten²² eva
pāpurañena²³, tosetīti saññāpeti hāseti, māmīm²⁴ katvā ti agandūputtassa
me²⁵ upari vāto paharati ātāpo²⁶ pharātīti evam māmākārañam²⁷ katvā si-
niddhena hadayena udikkhati, ubhayametassā²⁸ ti ubhayam pi tam dhanam 25
etassa puttassa atthāya aññesam adassetvā sāragabbhādisu mātā gopeti, evam
putta adu puttā²⁹ ti andhabāla putta evam rājakulādisu appamatto hohi³⁰
aduñ c' aduñ ca³¹ kammati karohiti sikkhāpentī iti mātā vihaññati kilamatī,
pattayobbane ti putte pattayobbane tañh puttānisīthē³² paradāresu pamattam
sāyam añāgacchāntam fūtvā assupuññehi nettebi maggam olokentī vibhūñati 30
kilamatī, kicchā bhato ti kicchena bhato patijaggito, micchā caritvānā
ti mātāram spatiaggitvā, dhanāpī³³ dhanampī³⁴, ayam eva vā pātho, i. v. h.:

¹ tassā utu (v. 75) --- anukampakā wanting in Bd. ² Bd omits m. ³ Ck -na.

⁴ Ck -tā. ⁵ so all three MSS. ⁶ Bd -yam. ⁷ Bd āyācati. ⁸ Ck katamāti. ⁹

Bd -sanhātāyā? ¹⁰ so Ck; Bd -tāya. ¹¹ Ck -ttampa-. ¹² Bd jayati. ¹³ Bd -vu-.

¹⁴ Bd tadanantare. ¹⁵ Bd mapa. ¹⁶? Ck agaddhīputtassame, Ck agandūputtassame,

Bd adhituputtassa me. ¹⁷ Bd ātā-. ¹⁸ Bd dhammākū-. ¹⁹ Bd hotiti. ²⁰ Ck

duduñcadūna, Bd aduñ ca aduñ ca. ²¹ Ck nisītha, Bd nisive. ²² Bd -nāsīti.

²³ Bd adds adāsi.

dhanakāmānam uppannadhānam pi mātarām apatījaggantānam nassatī me sutan
 ti, kiechām vā so ti iti dhanām vāssa nassati dukkham vā so' nigacchatī,
 labbbhametan ti tam idhaloke ca devaloke ca ānandādisukhami mātarām pari-
 caritvā vijānato pañditassa labbhā¹, sakkā laddhum tādisenā 'ti a., dānaūcā
 5 'ti mātāpitunnām dānām dātabbatī pīyavacanām bhañitabbatī uppannakicca-
 sādhānavasena attho caritatbo jetthāpacāyanadhammesu ta. ta parisamajjhe vā
 rahogatānam vā abhvādnādivasena samānattati² kātabbā na raho abhvādnādīni
 karvā parisatim na kātabbāni³ sabbattha samñne' eva bhavitabbam. ete ca
 10 sañgahā nassū 'ti sacce ete cattāro samgahā na bhaveyyum, sawavekkhan-
 tītī sammānayena kārañena pekkhanti, mahattan ti setthattam, brahmā ti
 puttānam⁴ brahmañnam uttamā setthā, pubbacariyā ti pathamācariyā, āhu-
 neyyā ti āhunapatiggāhā yassa kassaci sakkārassa anuechavikā, annena-
 matho ti annena atho pānena, peccā 'ti kālakiriyāya pariyośāne ito gantvā
 sagge ca modati padatī.

15 Evaṁ M. Sinerūm pavaṭṭento viya desanām niṭṭhāpesi.
 Tam sutvā sabbe pi te rājāno sabbabalakāyā pasīdiṁsu. Atha
 ne pañcasu silesu patiṭṭhāpetvā „dānādīsu appamattā hothā“
 'ti ovaditvā uyyojesi, te sabbe pi dhammena r. kāretvā āyu-
 pariyośāne devanagarañ pūrayīmsu. S-to N-to pi yāvatā-
 20 yukañ mātāpitaro paricaritvā Brahmañloka-parāyanā ahesum.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyośane mātiposakabhikkhu sotā-
 pattiphale patiṭṭhāsi): „Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, N-to
 Anando, Manojarājā Sāriputto, ekusatarājā“ asiti mahātherā ca añña-
 taratherā ca, catuvisati akkohiniyo Buddhaparisā. Sonapandito pana
 25 aham evā 'ti. Sona-Nanda-jātakam. Sattatinipāta-
 vāññanā niṭṭhitā⁵.

¹ Bd adds puriso. ² Bd labbham. ³ so all three MSS. for samānatū? ⁴ Ck
 -ti? ⁵ Ck na. ⁶ Ck -ja. ⁷ Bd-pātājātakam niṭhitam-Kusajātakam Sona ca
 dve jātakāni Sattatinipātambhi therehi sañgahakūrehi sañgitū.

XXI. ASITINIPĀTA.

1. Cullahamsajātaka.

Sumukhā ti. Idam S. Vejuvane¹ v. āyasmato Ānandassa² jī-vitaparicegāmū ā. k. Devadattena hi T-assa jīvitā voropetum payojitesu dhanuggabesu paṭhamam³ pesitena āgantvā „nāham bhante sakkomi+ 5 Bhagavantam jīvitā voropetum, mahiddhiko so Bhagavā mahānu-bhāvo“ ti vutte Devadatto⁴ „alam āvuso, mā tvam samaṇam Gotamam jīvitā voropehi⁵, nāham eva s-am G-am jīvitā voropessāmiti“ vatvā T-e⁶ Gijjhakūṭassa pabbatassa pacchāchāyā⁷ cāmkamante⁸ Gijjhakūṭam⁹ pabbatam abhirūhitvā¹⁰ yantavegena mahatim¹¹ silam pavijhi.¹⁰ „imāya silāya s-am G-am jīvitā voropessāmiti¹²“ dve pabbatakūṭāni¹⁴ samāgantvā tam silam paṭicchittisu¹⁵, tato papaṭikā¹⁶ uppatitvā Bhagavato pādām paharitvā ruhirām¹⁷ uppādesi. Balāvavedanā pavat-timsu. Jivako T-assa pādām satthakena phāletvā duṭṭhalohitānā vāmetvā¹⁸ pūtimamisam apanetvā¹⁹ bhesajjaññā ālimpitvā²⁰ nirogain²¹ 15 akāsi. S. purimadivasam²² eva bhikkhasamghaparivuto²³ mahatiyā²⁴ Buddhalilhāya²⁵ vicari²⁶. Atha nam disvā Devadatto cintesi: „s-assa G-assa rūpaggappattam²⁷ sarirām disvā koci manussabhūto upasam-kamitum na sakkoti, rañño kho pana Nālāgiri nāma hatthi²⁸ cando

¹ Ckz jetavane. ² Sdr -dattherassa. ³ Bd Sdr sabbapatha-. ⁴ Sdr adds tam.

⁵ Bds add āha, Sdr has so d. āha. ⁶ Bds -esi. ⁷ Ckz -tassa. ⁸ Sdr pacchima-

⁹ Sdr adds sayam. ¹⁰ Sdr -a. ¹¹ Sdr -ruyhi-. ¹² all three MSS. -ti. ¹²

Bds add vatvā, Sdr tathā. ¹⁴ Bd -tā, Sdr -tādhā. ¹⁵ so Ckz; Bds Sdr sampati-

¹⁶ Bd pabbatikā. ¹⁷ Sdr rudhi-. ¹⁸ Sdr -ta mōpetvā. ¹⁹ Sdr adds chovitvā? ²⁰

Bd -etvā, Sdr -ppetvā. ²¹ all four MSS. ni-. ²² Ckz purimasadisam, Bd puna

divasam, Sdr purisadiso. ²³ Sdr mahābhi-. ²⁴ Sdr adds va. ²⁵ Bd Sdr

-lilāya. ²⁶ Sdr nagaraññā pāvisi. ²⁷ Bds rūpasobhagga-, Sdr rupamisobhaga-

²⁸ Bd Sdr mahāha-

pharuso¹ Buddha-Dhamma-Saṅgha-guṇe na jānāti², so naṁ jīvi-takkbayanū pāpessatiti³ so gantvā taṁ attham rāñño ārocesi. Rājā „sādhū“⁴ ti sampaticchitvā hatthācariyam pakkosāpetvā „samma sve Nālāgirim mattam katvā pāto va s-ena G-ena paṭipannavīthiyam vissajjehitī“ ā. Devadatto pi nam⁵ „sāññesu divasesu hatthi kittakam suram pivatiti⁶ pucchitvā „atṭha ghaṭe“⁷ ti vutte „sve“ soñasa ghaṭe pāyetvā s-ena G-ena paṭipannavīthim⁸ abhimukham kareyyāsi⁹ ā. So „sādhū“¹⁰ ti sampaticchi. Rājā nagare bheriā carapessi¹¹: „sve Nālāgirim mattakam katvā nagare vissajjessanti, nāgarā pāto va sabbakiccāni katvā antaravīthim mā paṭipajjimṣū“¹² ti. Devadatto pi rājanivesanā¹³ oruhyā hatthisālam gantvā hatthigopake āmantetvā „mayam bhaṇe uccatthānīyam“¹⁴ nicatthāne¹⁵ kātum samatthā¹⁶, sace vo yasena attho sve pāto va Nālāgirim tikhijasurāya soñasa ghaṭe pā-yetvā s-assa G-assa āgamanavelāya tuttamorehi¹⁷ vijjhītvā¹⁸ kujjhā-petvā hatthisālam bhindāpetvā s-ena G-ena paṭipannavīthim abhi-mukham¹⁹ katvā s-am G-am jivitakkhayam pāpethā²⁰ ti ā. Te „sādhū“²¹ ti sampaticchimṣu. Sā pavatti sakalanagare vitthārikā²² abosi. Budha-Dhamma-Saṅgha-niāmakā upāsakā taṁ sutvā S-ram upasāmkanitvā „bhante, Devadatto rāññā saddhiṁ ekato hutvā sve tumhehi paṭipannavīthiyam Nālāgirim vissajjāpessati, sve piñdāya apavisitvā idh' eva hotha, mayam vihāre yeva Buddhapamukhassa saṅghassa²³ bhikkham dassāmā“²⁴ ti vadimsu. S. „sve piñdāya“²⁵ pavisissāmīti²⁶ avatvā „aham sve Nālāgirim dametvā pātihāriyam katvā“²⁷ titthiye madditvā Rājagahe piñdāya acaritvā²⁸ va bhikkhu-saṅghaparivuto nagarā nikkhāmitvā Veļuvanam eva gamissāmi²⁹. Rāja-gahavāsino pi bahūni³⁰ bhattabhājanāni gahetvā Veļuvanam eva āga-missanti, sye vihāre bhattinggam bhavissatiti³¹ iminā kārapena tesam adhvāsesi. Te T-assa adhvāsanam viditvā bhattabhājanāni āharitvā³² „vihāre yeva dānam dassāmā“³³ ti pakkamimṣu. S-āpi paṭhamayāmē dh, desetvā majjhimayāmē³⁴ pañhe³⁵ vissajjetvā pacchimayāmassa paṭhamakoṭṭhāse³⁶ sihaseyyam kappetvā dutiyakoṭṭhāse phalasamū-

¹ Bd Sdr add manussaghātako. ² Sdr ajānanto, omitting so. ³ Cx na. ⁴ Bd Sdr add bhante. ⁵ Bd adds tvam, Sdr taṁ. ⁶ Bd Sdr -iyati. ⁷ Sdr -petvā. ⁸ Sdr -nato. ⁹ Bd Sdr -nato. ¹⁰ Sdr adds pi nicatthānato uccatthāne. ¹¹ Bd adds nicatthānato vā uccatthāne kātum samatthā. ¹² Bd kutato-. Sdr tuñhato-. ¹³ Bd vijjhantā vijjhantā, Sdr vijhanto vijjhantā. ¹⁴ Bd Sdr -iyati. ¹⁵ Bd Sdr -itā. ¹⁶ Bd Sdr bhikkhusa-. ¹⁷ Bd Sdr add na. ¹⁸ Sdr pātihāriyaka. ¹⁹ Sdr caritvā. ²⁰ Bd āgamissāmīti. ²¹ Cx -a, Cx -u. ²² Bd -rāpetvā. ²³ Sdr adds devadatāya. ²⁴ Bd Sdr -ah. ²⁵ Sdr path-.

pattiyā vitināmetvā¹ tatiyakotthāse mahākarunāsamāpattiṁ samāpajjītvā bodhaneyyabandhave² olokento Nālāgiridamane³ caturāsītiyā pāṇasahassānam dhammābhisaṁayām disvā pabbhātāya rattiyā katasarīrapatijaggano⁴ āyasmantaṁ Ānandaṁ āmantetvā „Ānanda aija Rājagahaparivattakesu⁵ attharasasu vihāresu⁶ sabbesam̄⁷ bhikkhūnam mayā saddhiṁ Rājagahaṁ pavisitum ārocehiti“ ā. Thero tathā akāsi. Sabbe bhikkhū Veļuvane sannipatiṁsu. S. mahābhikkhusaṅghaparivārō⁸ Rājagaham⁹ pāvisi. hatthimēndā¹⁰ yathānusītthām paṭipajjīmsu¹¹, mahanto samāgamo abosi. Saddhāpasannā¹² manussā „aja kira Buddhanāgassa¹³ tiracchānānāgena¹⁴ saṅgāmo bhavissati. anopamāya¹⁵ Buddhailhāya 10 Nālāgiridamanam passissāmā“ ‘ti pāsādahammiyagehaechadanāni abhīruyha atthamsu. Assaddhā pana micchādīttikā¹⁶ „Nālāgiri cando pharuso¹⁷, Buddhādinam guṇam na jānāti“¹⁸. so aija s-assa G-assa suvannavaṇṇam rūpam¹⁹ viddhamsetvā²⁰ jivitakkhayam pāpessati. aija²¹ paccāmittassa pitthim passissāmā“ ‘ti pāsādādisu²² atthamsu. Hatthi 15 pi Bhagavantam āgacchantam disvā manusse tāsento gehāni viddham-sento sakatāni samcuṇṇento sonḍam ussāpetvā pahaṭṭhakannavālo pabbato viya aijhottharanto yena Bh. tenābhīdhāvi, tam disvā bhikkhū Bh-ām etad avocum: „ayam bkante Nālāgiri cando pharuso manussa-ghātako²³ imam raccham patipanno, na kho panāyam Buddhādinam²⁰ guṇam jānāti, patikkamatu bhante Bh., patikkamatu Sugato“ ‘ti. „Mā bhikkhave bhāyatha²⁴, patibalo²⁵ ahām Nālāgirim dametun“ ‘ti. Athāyasmā Sāriputto S-riṁ yāci: „bhante pitu uppānakiccam²⁶ nāma jetṭhaputtassa bhāro, ahām etam²⁷ damemīti“. Atha naṁ S. „Sāriputta, Buddhabalaṁ nāma aññām, sāvakabalaṁ aññām, tiṭṭha²⁸ tvaṁ“ ‘ti patibāhi. Evam²⁹ yehbhuyyena asitīmahātherā yācīmsu. S. sabbe pi patibāhi. Athāyasmā Ānando S-ri balavasinehena addhi-vāsetum asakkonto „ayam hatthi paṭhamām mani māretū“ ‘ti T-tass’ athāya jivitam pariccajītvā³⁰ Satthu purato atthāsi. Atha naṁ S. „apehi Ānanda, mā me purato atthāsiti“ ā. „Bhante, ayam hatthi³¹

¹ Ck yo viti-, Sdr -yo samāpajjītvā. ² Bd -dhujane. ³ Bd Sdr -nena, Bz -damena. ⁴ Bd Sdr adds hutvā. ⁵ Cks -ke. ⁶ Bd Sdr mahāvī. ⁷ Bd Sdr add pi. ⁸ Bd Sdr -parivutto. ⁹ Sdr adds plūḍāya. ¹⁰ Cks -do, Sdr atha ha-. ¹¹ Cks patijaggim. ¹² Sdr -sampannā. ¹³ Sdr buddhamahānā-. ¹⁴ Sdr adds saddhiṁ. ¹⁵ Bd anu-. ¹⁶ Sdr adds ayam. ¹⁷ Bd Sdr adds manussaghātako. ¹⁸ Cks -iti. ¹⁹ Bd Sdr satram. ²⁰ Cks -itvā. ²¹ Sdr ajjeva. ²² Sdr rukkhapā-. ²³ Bd Sdr -tako. ²⁴ Bds Sdr -ittha. ²⁵ Ck Sdr -le. ²⁶ so Bds; Cks pitunnam kicca, Sdr uppānakiccam omitting pitu. ²⁷ Bds abham eva tam, Sdr aham meva. ²⁸ Cks e. ²⁹ Bd Sdr add gantvā

cando pharuso manussaghātako¹ kappottihānaggisadiso, paṭhamamā mā
 māretvā pacchā tumbhākāmā santikāmā āgacechatū² 'ti therō avaca,
 yāvatatiyāmā vuccamāno pi ca tathā eva atthāsi³ na paṭikkamatī⁴.
 Athā nam Bh.⁵ idhibalena paṭikkamāpetvā bhikkhūnāmā antare tha-
 5 pesi⁶. Tasmim khaṇe ekā itthi Nālāgirim disvā maranabbhayabhitā
 palāyamānā⁷ amkena gahitadārakāmā hatthino ca T-tassa ca antare
 chaddhetvā palāyi, batthi tam anubandhitvā⁸ dārakassa santikāmā āgami⁹,
 dārako mahāravam ravi. S. Nālāgirim odissakamettāya¹⁰ pharitvā
 sumadurām brahmaśaramā nicchāretvā „ambho Nālāgiri, tam sojasa-
 10 surāghate¹¹ pāyetvā mattam karontā¹² na aññam ganhissatī ka-
 rimsu, mām ganhissatī¹³ karimsu, mā akāraṇena jaṅghāyo kilamento¹⁴
 vicari, ito ehi¹⁵ pakkosi. So Satthu vacnamā sutvā akkhīni ummi-
 letvā Bh-to rūpasirīm oloketvā paṭiladdhasatiuvego Buddhatējena
 pacchinnasurāmado¹⁶ sōḍam olambetvā¹⁷ kanne cālento¹⁸ gantvā
 15 T-tassa pādesu pati. Athā nam S. ,Nālāgiri, tvañ tiracechānahatthi,
 aham Buddhavāraño, ito paṭṭhāya mā cando mā¹⁹ pharuso mā ma-
 nussaghātako²⁰ bhava, mettacittam paṭīlabhā²¹ 'ti vatvā dakkhin-
 hatthām pasāretvā kumbham²² parāmasitvā²³

Mā kuñjara nāgam āsado,

20 dukkho hi kuñjara nāgamāsado.

na²⁴ hi nāgahatassa²⁵ kuñjara
 sugatī hoti itoparāyano²⁶.

Mā ca mado mā ca paniādo²⁷,
 na hi pāmattā sugatīm vajanti,

25 tennā tvañ ñeva tathā karissasi
 yena tvañ sugatīm gamissasiti²⁸ dh. d.

Tassa sakalasarīram pītiyā nirantararam phutam²⁹ ahosi, sace³⁰
 tirachchānagato na³¹ bhavissa sotāpannaphalaṁ adhigamissa³². Manussā
 tam pāṭīhāriyām disvā unnadim̄su appoṭhesum³³, sañjātsomanassā
 30 nānābharaṇāni khipim̄su, tāni batthissa sarīram paṭiechādayim̄su, tato

¹ Bd Sdr -tako. ² Bd^a akāsi, Sdr thito. ³ Bd Sdr -ml. ⁴ Sdr satthā. ⁵
 Bd Sdr tha-. ⁶ Cks -nam. ⁷ Bd Sdr add. nivattitvā. ⁸ Bd Sdr agamāsi. ⁹
 Bd udissataī me-, Sdr uddassa me-. ¹⁰ Cks -tesu. ¹¹ Bd -te. ¹² Cks
 -ssati, Bd Sdr add. pana. ¹³ Bd Sdr -manto. ¹⁴ Cks paṭicechanna-. ¹⁵ Sdr
 olabanto. ¹⁶ Cks omit mā. ¹⁷ Bd Sdr -tako. ¹⁸ Bd -e, Sdr -bhambhe. ¹⁹
 Sdr adds imamā gāthamāha. ²⁰ Ck ti, Sdr ni. ²¹ so Ck Bd; Ck -hattassa. ²²
 Cks paratiyato. ²³ read pāmado. ²⁴ Sdr adds evati. ²⁵ Sdr phuttham. ²⁶
 Bd^a add kira. ²⁷ Bd nā. ²⁸ Bd Sdr -ssati. ²⁹ Ck appoṭhemāsu, Bd appotesu,
 Sdr apphotayim̄su.

paññāya Nālāgiri Dhanapālako nāma jāto. Tasmim kho pana Dhana-pālakasamāgame caturāśitipāṇasahassāni amataṁ pivimsu¹. S. Dhana-pālakam pañcasu silesu patiññāhesi. Sonḍāya Bh-to pādapañcūni gahetvā upari muddhani ḫikirityā pañkukuto² patikkamitvā dassanūpacāre thito Dasabalaṁ vanditvā nivattitvā hatthisālam pāvisi, tato paññāya ⁵ ca danto³ sudanto hutvā na kiñci vibhetheti⁴. S. nippannamanoratho „yeli yaṁ dhanaṁ khittam tesam yeva⁵ tam hotū⁶ ‘ti adhitthāya „ajja mayā mahantam pāñjhāriyam kataṁ⁷, imasmīn nagare piñḍāya ca-rūnam appatirūpan⁸ ‘ti titthiye madditvā bhikkhusaṅghaparivuto ja-yappatto khattiyo viya nagarā nikhamitvā Vejuvanam eva gato. ¹⁰ Nagaravāsino bahuannapānakhādaniyam ādāya vihāraṁ gantvā mahā-dānam pavattayimsu. Tam 'divasām sāyanhāsamaye dhammasabhaṁ pūretvā nisinnā bhikkhū kathaṁsamutthāpesum: „Āvuso āyasmatā Anandena⁹ T-tass¹⁰ atthāya attano jīvitam pariceajantena dukkaram katham, Nālāgirim disvā S-rā tikkhattum pañibāhiyamāno pi nāpagato¹¹, ¹⁵ aho dukkarakārako āvuso thero¹² ‘ti. S. „Anandassa gunakathā pa-vattati, gantabbām mayā ethā¹³ ‘ti Gandhakujipto nikhamitvā āgantvā „k. n. bh. e. k. s. ti p. i. n. ti v. na bh. i. p. p¹⁴ Ānando tirachāna-yoniyam nibbatto pi mam' atthāya jīvitam pariceajiti¹⁵ vatvā¹⁶ a. ā.:

A.¹⁷ Mahiṁsakaratthe¹⁸ Sakulanagare¹⁹ Sakulo²⁰ nāma ²⁰ rājā dhammena r. kāresi. Tadā nagarato avidūre ekasmim nesādagāmake aññataro nesādo pāsehi sakune bandhityā nagare vikkinanto²¹ jīvikam²² kappesi. Nagarato ca avidūre āvattato dvādasayojano²³ Mānusyo²⁴ nāma padumasaro ahosi pañca-vannapadumasañchanno, ta. nānappakāro sakunasañgho osari²⁵, ²⁵ so nesādo ta. aniyāmena pāse oddeti²⁶. Tasmim kāle dha-taraṭṭhaṁ sarājā channavutihāsañhasaparivuto²⁷ Citta-kūṭapabbate Suvannaguhāyam vasati²⁸, Sumukho²⁹ nām' assa-senāpati ahosi. Ath' ekadivasam³⁰ tato haṁsayūthā kati-

¹ Cks pāyimsu. ² so Cks; Bds Sdr -iko, Bd patikuto. ³ Bd Sdr danta. ⁴ Bd Sdr -dhesi. ⁵ Bds neva, Cks va. ⁶ Cks -tā. ⁷ Bd sannisinnā, Sdr sannipattitvā.

⁸ Cks āyasmā ānando. ⁹ Sdr anapagato. ¹⁰ Sdr āyasmā ānando. ¹¹ Sdr ti atha nam satthā dibbasotadhātuyā sutvā. ¹² Sdr adds tuñhi ahosi tehi yacito.

¹³ Sdr adds bhikkhave. ¹⁴ Cks mahisara-, Sdr mahisaka-. ¹⁵ Bds Sdr sāgala-.

¹⁶ Bd Sdr sāgalo. ¹⁷ Cks Bd Sdr viki-. ¹⁸ Bd Sdr -tam. ¹⁹ Sdr -niko. ²⁰

Bd Sdr -asiyo. ²¹ Sdr otari, Bd -ē otarinisu. ²² Bds Sdr -si. ²³ Bd C-

-parivāro. ²⁴ Sdr pariva-. ²⁵ Cks sukhumo. ²⁶ Bds Sdr ekadā.

payā suvaṇṇahaṁsā Mānusiyasaraṁ¹ āgantvā² pahūtagocare
 tasminī yathāsukham caritvā³ sucitra-Cittakūṭam⁴ gantvā dhata-
 ratṭhassa īrocesum: „mabārāja manussapathe Mānusyo⁵ nāma
 padumasaro sampannagocaro, ta. gocaram ganthum gacchāmā“
 5 'ti. So „manussapatho nāma sāsāmko⁶, mā vo rucciti⁷“ pa-
 tikkhipitvāpi⁸ punappuna vuccamāno „sace tumhākaṁ rucati
 gacchāmā“ 'ti saparivāro tam saraṁ agamāsi. So ākāsā⁹
 otaranto pādaṁ pāse pavesento¹⁰ yeva otari, ath' assa pāso
 pādaṁ ayaśathakena¹¹ bandhanto¹² viya ābandhitvā ganhi,
 10 ath' assa „chindissāmi nan“ ti ākaddhantassa paṭhamavāre
 cammaṁ chijji¹³ dutiyavāre maṁsam¹⁴ tatiyavāre nahārum¹⁵,
 pāso atthim āhacca atthāsi, lohitam pagghari¹⁶, balavavedanā
 pavattimsu¹⁷. So cintesi: „sac' ahaṁ baddharāvam¹⁸ ravissāmi
 nātakā me utrastā¹⁹ hutvā gocaram agaṇhitvā chātajjhattā va
 15 palāyantā²⁰ dubbalatāya samudde patissantiti²¹ so vedanām
 adhivāsetvā²² ūtānam yāvadattham caritvā²³ haṁsakiljam²⁴ ki-
 lanakāle mahantena saddena²⁵ baddharāvam²⁶ ravi, tam sutvā
 va te haṁsa maranabhayatājjitā²⁷ Citrakūṭābhimukhā²⁸ pakka-
 miṁsu²⁹. Tesu³⁰ pakkantesu Sumokho haṁsasenāpati ,kacci
 20 nu kho idam bhayaṁ mahārājassa uppannaṁ, jānissāmi nao³¹
 ti vegena pakkhanditvā purato gacchantassa haṁsaganassa
 antare M-aṁ adisvā majjhimahāhaṁsagaṇaṁ vicini³², ta. pi³³
 adisvā „nissamisayaṁ tass' ev' etam³⁴ bhayaṁ uppannaṁ“ ti

¹ Bd -asiyam-. ² Sdr gantvā. ³ Bd Sdr vica-. ⁴ Ok sucitrneutrakūṭam, Bd su-
 hitan citta-, Sdr cittamukutam, omitting sucitra. ⁵ Bd manussi-. ⁶ Sdr sa-
 paṭibhayo. ⁷ Sdr rucestuti, Bd ruceitthāti. ⁸ Bds Sdr add tehi. ⁹ Sdr -sato
¹⁰ Okā Bf Sdr -santa. ¹¹ Bd Sdr -mattakena, Bf -patta-, cfr ²²⁹. ¹² Bd kadha-,
 Bf kaddhe-, Sdr ghate-. ¹³ Okā chindi. ¹⁴ Bd Sdr add chijji ² ¹⁵ Okā omit
 mahārum, Bds add chijji, Sdr has nhārū chijji, adding catutthavāre so. ¹⁶
 Sdr -rati. ¹⁷ Bd Sdr omit pa. ¹⁸ Bd bandharavam, Sdr bandhanaravam. ¹⁹
 Bd uttarāsā, Sdr cittutrasā. ²⁰ Okā -ti. ²¹ Sdr adds yāva. ²² Bd khāditvā,
 Sdr gocarān ganthitvā. ²³ Bd Sdr haṁsānam. ²⁴ Okā omit sa-. ²⁵ Bd bandhan-
 ravam, Sdr bandharavam. ²⁶ Bds Sdr add hutvā. ²⁷ Bd Sdr citta-. ²⁸ Sdr
 pakkhandimā. ²⁹ Okā pi. ³⁰ Sdr -nassa vicinītvā. ³¹ Sdr adds tam. ³²
 Sdr tasrevata.

nivattitvā āgacchanto M-ām pāse baddham¹ lohitamakkhitam
dukkhāturañ pāñkapiṭthe nipannam disvā „mā bhāyi mahārāja²,
nām mama jīvitam pariccajītvā tumhe pāsato mocessāmīti“
vadanto otaritvā M-ām assāento pāñkapiṭthe nisīdi. Atha
nām vīmañsanto M. pāthamāñ g. ā.: 5

1. Sumukha anupacīnāntā³ pakkamanti vihañgamā,
gaccha tuvam pi, mā kamkhi, n' atthi baddhe⁴ sahāyatā ti. 1.

Ta. anupacīnāntā⁵ ti sinehena ālayavasena⁶ anolokento⁷, pakkamanti⁸ eis channavutthārūpāsāhasāū nātrīvihañgamā marī⁹ chaddetvā gacchanti¹⁰ tvam pi gaccha mā idha thānam¹¹ ākamkhi evam hi pāsena baddhe mayi sahāyatā nāma n' atthi na hi te aham idāni kiñci sahāyakiccañ katum sakkhisāmī kin te mayā nirupakārena papañcam skatvā gacch evā 'ti vadati.

Tatoparam¹²:

2. Gacch evāham na vā gacche na tena amaro siyam,
sukhitam tam upāsitvā dukkhitam¹³ tam katham jahe. 2. 15

3. Maraññai vā tayā saddhim jīvitam vā tayā vinā
tath' eva¹⁴ maraññam seyyo yañce jive tayā vinā. 3.

4. N' esa dhammo mahārāja yam tam¹⁵ evañgatañ jahe,
yā gati tuyham sā mayham ruccate vihañgādhipa¹⁶. 4.

5. Kā¹⁷ nu pāsena baddhassa¹⁸ gati aññā mahānasā,
sā katham cetayānassa¹⁹ muttassa tava²⁰ ruccati. 5.

6. Kam vā tvañ passase²¹ attham mama tuyhañ ca pakkhima
nātīnam vāvasiñthānam ubhinnam jīvitakkhaye. 6.

7. Yan na kañcanadepiccha²² andhena tamasañ gatañ²³
tādise sañcājam²⁴ pānam kam attham abhijotaye²⁵. 7. 20

8. Kathan nu patatañ settha dhamme attham na bujjhasi,
dhammo apacito santo attham dasseti²⁶ pāñinam. 8.

¹ Sdr bandham disvā. ² Sdr -jā ti vatvā. ³ C^x anapavīnāntā, C^x anapavīnāntā,
Sdr anuvī-. ⁴ C^x napavīnāntā, C^x napavī-, Sdr anuvī-. ⁵ C^x ālapanañ-
⁶ all four MSS. -to. ⁷ C^x omit marī. ⁸ Bds Sdr vissati. ⁹ Sdr adds sumukho
āha. ¹⁰ C^x omit dukkhi. ¹¹ Bds Sdr tadeva. ¹² C^x etam. ¹³ Sdr -pā ti
tato M. āha. ¹⁴ Bds kim. ¹⁵ all four MSS. bandh-. ¹⁶ C^x cetasi-
C^x ava. ¹⁷ Sdr -si. ¹⁸ Sdr dve plecha, C^x -de viñca. ¹⁹ Sdr katanī, Bd
katham. ²⁰ Sdr sañcāja, Bd sañcācāja. ²¹ Sdr adds ti sumukho āha ²² C^x
dassati. Bd dassetam.

9. So 'ham dhammām apekkhāno¹
 dhammā c' attham samutthitam
 bhatti ca tayi sampassam² nāvakaṁkhāmi³ jīvitam. 9.
 10. Addhā eso sntam dhammo yo mitto⁴ mittam āpade
 na-ecaje jīvitassāpi hetu dhammad anussaram⁵. 10.
 11. Sv-āyam dhammo ca⁶ te cinno bhatti ca vīditā mayi,
 kāmarū⁷ karassu mayh' etam, gacch' evānumato⁸ mayā. 11.
 12. Api tv-evam⁹ gate kāle yam bandham¹⁰ nātinaṁ mayā
 tayā tam buddhisampannam¹¹ assa paramasamvutam. 12.
 13. Icc-eva¹² mantayantānam ariyānam ariyavuttinam
 paccadissatha¹³ nesādo āturānam iv' antako. 13.
 14. Te sattum abhisamikkha¹⁴ dīgharattam hitā dijā
 tunhīm āsittha ubhayo na ca sañcesum¹⁵ āsanā. 14.
 15. Dhataratthe ca disvāna samuddente¹⁶ tato tato
 abhiikkamatha vegena dijasattu dijādhipe. 15.
 16. So ca vegen' abhiikkamma āsajja parame dije
 paccakampitha¹⁷ nesādo¹⁸ baddhā iti vicintayam 16.
 17. Ekañ ca baddham āśinam abaddhañ ca punāparām
 āsajja baddham āśinam pekkhamānam adinavam. 17.
 18. Tato so vimato yeva pandare aijjhabhāsatha
 pavaddhakāye¹⁹ āśine dijasamīghaganādhipe: 18.
 19. Yan nu pāsena mahatā baddho na kurute desam —
 atha kasmā abaddho tvañ balī pakkhī na gacchasi. 19.
 20. Kin nu t' āyam dijo hoti, mutto baddham upāsasi, (IV 426)
 ohāya sakunā yanti, kim eko avahiyasi²⁰. 20.
 21. Rājā me so dijāmitta²¹ sakhā pānasamo ca me,
 n' eva nañ vijahissāmi yāva kālassa pariyyāyam²². 21.

1 Ck ave-, Ck avakkhāto, Bd apekkhanto. 2 Ck Sdr samphassanī. 3 Cks -khāva,
 Bd -kipi. 4 Cks -e. 5 Sdr -ranti tato M. āha. 6 Cks kha. 7 Sdr käyam. 8
 Cks gaccheva a-. 9 Ck -va. 10 so Ck; Ck khandham, Bd Sdr khandath. 11
 Bd vuddhi-. 12 Bd -vam. 13 Cks pabbādi-, Bd Sdr paccudi-. 14 Bd abhisam-
 eikkha, Cks abhisameikkha. 15 Cks navasañcopsa, Bd sañcalesuñ, Bd sañcesum,
 Sdr sañcesu. 16 Cks -ddante, Sdr -ddente. 17 Cks pañña-, Bd pañca-, Bd
 pacchā-, Sdr mañca-. 18 Cks -de. 19 Ck pavattikāse, Ck pavattakāye, Bd pa-
 vajha-. 20 Sdr -sīti sumukho āha. 21 Id dijamitto, Cks dijomitto, cfr. IV 426.
 22 Sdr -yanti nesādo āha.

22. Kathām panāyañ vibago¹ nāddasa² pāsam odditam,
padam h' etam mahantānam, bodhum³ arahanti⁴ āpadam⁵. 22.
23. Yadā parābhavo hoti poso jīvitasmakhaye (IV 422)
atha jālañ ca pāsañ ca āsajjāpi na bujjhati⁶. 23.
24. Api tv-eva mahāpuñña⁷ pāsañ bahuvidhā tata⁸
gūlham āsajja bajjhanti⁹ ath' evam jīvitakkhayē ti. 24.

Imāsam gāthānām sambandho Pāliyavasen¹⁰ veditabbo; ta, gacchē svā
ti mahārāja aham ito gaccheyyath vā na vā nāham¹¹ tena gamanena¹² vā
agamanena vā amaro siyā, abam ito gato pi agato pi maranato¹³ amutto va,
ito pubbe pana sukhitarū tam upāsitvā idāni dukkhitām kathām jaheyyan ti 10
vadati, maranām vā ti mamañ bi gacchantassā¹⁴ vā tayā saddhiñ maranām
bhaveyya gacchantassā vā tayā¹⁵ vinā jīvitam, tesu dvisu¹⁶ yam tayā sad-
dhīñ maranām tad eva me varām yam pana tayā vinā jīveyyām na me tam
varan ti a., rucceate ti yū va tava gati nipphatti¹⁷ sā va¹⁸ mayham rucceati,
sā kathān ti summa Sunnukha mama¹⁹ tāva dālhena vālāpāsena²⁰ baddhassa 15
parahatthagatassā sa gati ruccatu tava pana cetañāassa²¹ sacetanassa paññi-
vato muttassa²² kathām rucceati, pakkhimā²³ ti pakkhasampanna²⁴, ubhinnan
ti amhākam dvinnam jīvitakkhayē 'satī tvañ mama vā tava vā avasiñthaññi-
nam²⁵ vā kum attham passasi²⁶, yam nā 'ti ettha nakāro upamāne, kañ-
canadevipicchā²⁷ ti kañcanadvepicchā²⁷, ayam eva vā pāñho kañcanaśadisa- 20
ubhayapakkha²⁸ ti a., tamāsa²⁹ ti tamasi, gatan ti katañ³⁰, ayam eva vā pāñho,
purimassa uakārassa imiñū sambandho, na katan ti katañ viyā 'ti a., l. v. h.:
tayi pāñam eajante pi³¹ eajante pi³² mama jīvitassa abhāvā yam tava pāna-
sañcajanam tam³³ andhena tamasi katam viya kiñcid evarūpakanimam apaccak-
khagūñā, tādise tava apaccakkhangūne pāñasañcajane³⁴ tvañ pāñam sañcajanto 25
kāñ attham joteyyāsiti³⁵, dhammo apacito santo ti kin nu dhammo pūjito
mānito³⁶ samāno, attham dasseti³⁷ vuddhim³⁸ dasseti, apekkhāno ti
apekkhanto, dhammā catthan³⁹ ti dhammato ca⁴⁰ attham samutthitam

¹ Bd Sdr vihāgo. ² Cks -sā. ³ Cks buddhum. ⁴ Bds -hati. ⁵ Sdr -danti s. a.
⁶ Sdr -titi nesido a. ⁷ Ck spītvevamaham maññe, Cx spītvevamaham maññe,
Bd spītvevam vān mahāpuñña. ⁸ Ck tathā, Bd katā, Sdr gatā? ⁹ Sdr va-, Bd
bu-. ¹⁰ Bds Sdr -nayeneva. ¹¹ Cks hañ. ¹² Cks maggena. ¹³ Cks -na. ¹⁴
Sdr ag-. ¹⁵ Cks add vā. ¹⁶ Cks omit dvī-. ¹⁷ Sdr omits tava gati. ¹⁸
Cks yū ca. ¹⁹ Cks khama, Bd omits mama. ²⁰ Sdr vālāmayapāsana. ²¹ Sdr
metayānassa, Ck metanāyassa, Cx estanāyassa. ²² Cks yu-. ²³ Bds -ali.
²⁴ Bd Sdr -tthānam nā-. ²⁵ Cks passi. ²⁶ Cks depipicchā. ²⁷ Cks -dopiccha.
²⁸ Cks katā. ²⁹ Cks -tenāpi. ³⁰ Cks omit tam. ³¹ Bds Sdr sañcajanto, omitting
pāñpa. ³² Bd kimattham jāneyyāsiti, Sdr kimattham mabhijoteyyositi. ³³ Bds Sdr
add sammānito. ³⁴ Cks dassa-. ³⁵ Bd buddhi, Sdr vuñhi. ³⁶ Cks Bd -vatthān.
³⁷ Ck va.

passanto, bhattin ti sineham, satam dhammo ti panditanam sabbhō, yo
 mitto ti yo mitto āpadāsu mittam na¹ caje, tassa arajantassa² esa sabbhō
 nāma addhā satam dhammo vido³ pākaṭo jāto, kāmām karassū⁴ ti etam
 kāmām mayā lechitam mama karassu, apī tvevam gate kāle ti apī tu evam
 5 gate kāle mayi imasmīn thāne pārenā baddho⁵, paramasāmūutan ti patama-
 paripūnati, icceva⁶ mantayantānam ti gaccha na gacchāmīti evam ka-
 thentānam, ariyānan ti ācārariyānam, paccadissathā⁷ ti kāsātāni visetvā
 rattamale⁸ pilandhitvā muggarabū adāya gacchanto⁹ va¹⁰ adissatha, āturānan
 ti gilānānam maceu viya, abhisamikkhā¹¹ 'ti bhikkhave ti ubbo pi sattum
 10 āyatām passitvā, hitā ti dīgharattam aññamaññasse hitā muducittā, na ca
 sañcesu āsanā¹² ti āsanato na calīsu yathā nisintā va abesuri, Sumukho-
 pana ayam neśādo āgantvā paharanto¹³ manū pathamam¹⁴ paharatu¹⁵ ti cintetvā
 M-ām pacchato katvā nisidi, dhataratthe tihāmē, samuddente¹⁶ ti marana-
 bhayena ito e¹⁷ ito ca uppantante dīvā, āsajja¹⁸ 'ti itare dve Jane upagantvā,
 15 paccakampitthā 'ti baddhā na baddhā ti cintento upadhērente akampittha,
 vegāni hāpetvā sanikām agamāsi, āsajja baddhan ti nibaddham M-ām
 upagantvā nisinnam Sumukham, ādinavan ti ādinavam eva hutvā M-ām
 olokentam disvā, vimato¹⁹ ti kin nu kho akaddho baddhassa santike nisinno
 kāranam puechissamīti vimatijāto²⁰ hutvā tī, pañjare ti hanise athavā pari-
 20 sudhe nimmale sampahattthe kañcanavaṇe ti a, pavaddhakāye ti vad-
 shitskāye mahāsarīre, yan nū²¹ ti yan tāva eso mahāpāse baddho pi na kurute
 disan ti palīyanaththaya ekam disam na vajati²² tam yuttam²³ ti adhippayo, baliti
 balasampanno hutvāpi, pakkhīti tam ilāpati, ohāyā²⁴ ti chafjetvā, yan tīti
 sesassakunā gacchanti, avahiyasitī ohīyasi, dijāmittā²⁵ ti dijanam amittā
 25 yāva kālassa pariyāyan ti yāva maranassa vāro agacchati, kathām paññayan
 ti tvān rājā me so ti vadasi rājāno ca nāma panditā honti, iti²⁶ pandito sa-
 māno kena kārabena ojjitam pāsan na²⁷ addasa²⁸, padam hetan ti yassama-
 hattam vā fiānamahattam vā pattānam attano āpadabujjhānam²⁹ nāma padam
 kārajanam, tasmā te āpadan³⁰ bodhum arahanti, parābhavo ti avajjhi,
 30 āsajja pīti upagantvāpi na bujjhati, tātā ti vitā ojjitā, gūlhamāsajja³¹
 ti teṣu pāsesu yo³² gūlbo³³ paticechanno pāso tam³⁴ āsajja bujjhanti, athevā
 ti atha evam jīvitakkhayē bujjhanti evā 'ti a.

Iti so tam³⁵ kathūsallāpēna muduhadayaṁ katvā M-assa
 jīvitam yācanto:

¹ Sdr a. ² Bds Sdr add mittassa. ³ Cks vijināti, Bds tihividito. ⁴ so C²;
 Ck Bd Sdr bandho. ⁵ Rē Sdr -vam. ⁶ Bz Sdr -lam. ⁷ Sdr āg-. ⁸ Cks ca. ⁹
 Bd abhicūcakkhā, Bz Sdr abhisūcikkhā. ¹⁰ Cks nañcasañcēpū, Bd nañcelesu-,
 Bz nañca samecetuñ-, Sdr nañcalāñcesunti. ¹¹ Sdr omits pa-. ¹² Cks hanissamamu-
 dentē. ¹³ so Cks Bd; Sdr mati-. ¹⁴ Bds Sdr bhajati. ¹⁵ Bd Sdr add pi. ¹⁶
 Bd pāsanam. Cks omit na. ¹⁷ Bd añissa, Sdr addasam. ¹⁸ so C²; Ck ap.,
 Bd apadam. ¹⁹ Bds ap-. ²⁰ Sdr guyh-. ²¹ Cks so. ²² Cks pā nam, Bz pā-
 tam. ²³ Ck sañtamao, C² sañam so, Bd so, omitting tam.

25. Api n' āyam tayā saddhiṁ sambhāsassa¹ sukhudrayo,
api no anumaññasi², api no jīvitam dade ti g. ā. 25.

Ta. api nāyan ti api nu ayam, sukhudrayo ti sukhaphalo, anu-
maññasi³ Cittakūtash⁴ gantrā nātakē passitum api no⁵ anujāneyyāsi, jīvi-
tam dade ti api no imaya kathāya⁶ uppānnavissāso na māreyyāsīti. 5.

So tassa madhurakathāya bajjhītvā

26. Na c' eva me tvam baddho si, na pi icchāmi te vadham,
kāmam khippam ito gantvā jīva tvam anigho ciran ti g. ā. 26.

Tato Sumukho catasso gāthā abhāsi:

27. N' evāham⁷ etam icchāmi aññatr⁸ etassa jīvitā, 10
sace ekena tuṭṭho⁹ si muñc¹⁰ etam¹¹ mañ ca bhakkhaya¹⁰. 27.

28. Ārohaparināhena¹¹ tuly¹² asmā vayasā ubho,
na te läbhena jīn¹³ atthi¹⁴, etena¹⁵ niminā tuvam. 28.

29. Tad imgha samavekkhassu¹⁶, hotu giddhi tavāsmasu,
mam pubbe bandha pāsena pacchā muñca dijādhipam. 29. 15

30. Tavad eva ca te läbho katassā¹⁷ yācanāya ca
metti ca dhataratthēhi yāvajīvaya te siyā ti. 30.

Ta. etan ti yam aññatra etassa jīvitā mama jīvitam etam n' icchāmi,
tulyasmā ti samāna boma, niminā tuvan ti parivattehi tvam, tavāsmasu
ti tava amhesu giddhi hotu, kin te etena, mayi lobham uppādehiti vadati, 20
tāvadevā ti tattako yeva, yācanāya eū ti yā mama yācanā sa katā assā 'ti a.

Iti so tāya dhammadesanāya tele pakkhittakappāsapicu
viya mudukatahadayo M-am tassa dāsañ katvā dadanto āha:

31. Passantu no mahāsaṅghā tayā muttam ito gatañ
mittāmacca ca bhaccā¹⁸ ca puttadārā ca bandbavā. 31. 25

32. Na ca¹⁹ te tādisā mittā bahunnam idha vijjati
yathā tvam dhataratthassa pāṇasādhārano sakħā. 32.

33. So²⁰ te sahāyam muñcāmi, hotu rōjā tavānugo,
kāmam khippam ito gantvā nātimajjhē virocathā 'ti. 33.

¹ Bds Sdr sativā-. ² Cks -esi, Bds Sdr -āsi. ³ Bds Sdr -āstī. ⁴ Cks citra-. ⁵
Bds Sdr tvam in the place of api no. ⁶ Bds Sdr gāthāya. ⁷ Sdr. namevā-,
Cks navā-. ⁸ Cks ku-. ⁹ Cks mañ-. ¹⁰ Cks -jāni. ¹¹ Cks Sdr -nā. ¹² so Cks
Bds jiratthi, Sdr onākā. ¹³ Cks add mati. ¹⁴ Bds Sdr -pe-. ¹⁵ Bds Sdr katassa
¹⁶ Cks bhattā. ¹⁷ Cks nā va. ¹⁸ Cks se.

Ta. no ti nippatamattam, tayā muttan ti iman hi tvām ñeva muñceśi
nāma tasmā iman tayā muttam ito Citrakūjapabbata-gatam¹ mahantā fūtisarṅghā²
ca³ ete ca mittādayo passantu ettha, bandhavā ti ekalohitasambandhā⁴,
vijjatiñi vijjanti, pānasādhārano ti sādhārapāgo avibhattajivito⁵, yathā
tvām etassa sakha etādīsi aññessam bahunnam mittā⁶ nāma na vijjanti, tavā-
nugō ti etam⁷ dukkhitām ādāya purato gacchantassa tava ayam anugo hotu.

Evaṁ vatvā pana nesādaputto pemacittena M-aññ upasam-
kamitvā bandhanam chinditvā āliṅgitvā sarato nikkhāpetvā⁸ sara-
tire tarunadabbapiṭhe⁹ nisidāpetvā pāde baddhapāsam mudu-
10 cittena sanikam mocetvā¹⁰ dūre khipitvā M-e balavasineham
pacecupatthāpetvā mettacittena udakam ādāya lohitam dhovitvā
punappuna parimajji, tassa mettacittānubhāvena B-assa pāde
sirā sirāhi¹¹ mañsañi mañseṇa cammañi cammena ghāttitam¹²,
tāvad eva pādo samrūlho¹³ sañjātachavi¹⁴ sañjātalomo ahosi,
15 abaddhapādena nibbiseso B. sukhito pakatibhāven¹⁵ eva nisidi.
Atha Sumukho attānam nissāya M-assa sukhitabhbāvām disvā¹⁶
jātasomanasso¹⁷ nesādassa thutim akāsi.

Tam attham pakāsento Sathā āha:

24. So patito pamuttēna bhuttunā bhuttugāravo
ajjhabhāsatha vakkañgo vācām kanoasukham bhanam: 34.
25. Evaṁ luddaka nandassu saha sabbehi nātibhi¹⁸
yathāham aija nandāmi muttam disvā dijādhipan ti. 35.

Tattha vakkañgo ti vāñkagivo.

Evaṁ luddakā "ti imam"¹⁹ thutim katvā Sumukho B-aññ ā.:
22 „mahārāja, iminā amhākam mahāupakāro kato, ayam hi am-
hākam vacanam akatvā kīlāhaiñse no²⁰ katvā issarānam dento
bahum dhanam labheyya, māretvā²¹ mañsañi vikkipanto pi
labhetha²², attano pana jīvitam anoloketvā amhākam vacanam

¹ Bds -tam gacitvā. ² Bd yeva, Sdr yea. ³ Cks -tami-. ⁴ Bd -vako, Sdr -viko. ⁵ Cks -ānām. ⁶ Cks ettha. ⁷ so Cks for -metvā? Bds Sdr nikkhām-. ⁸ Bds -dabbatinapipithe, Sdr -dabbhatina-. ⁹ Cks temetvā, Bds mocitvā. ¹⁰ so Cks; Bds -tehi, Sdr sirāsirā. ¹¹ so Sdr; Bds -kam, Ck sanikam, Cx sanikam. ¹² Bd sammarūlho. ¹³ Bd Sdr sneechavi. ¹⁴ Sdr viditvā. ¹⁵ Bd Sdr sañjāta-. ¹⁶ Bx Sdr omitt imam, Bd has imam pana. ¹⁷ Bd -so nā. ¹⁸ Sdr adds vā. ¹⁹ Ck labheta, Bd mūlam pilāheta, Sdr bahūdhanañ labheteva.

kari, imam̄ rañño santikam̄ netvā sukhajivikam̄ karomā¹ ti.
M. sampaṭicchi. Sumukho attano bhāsāya M-ena saddhim
kathento puna manussabhāsāya luddaputtam̄ āmantetvā „samma
tvaṁ kimatthaṁ pāse’ oddeſiti“ puchitvā „dhanatthan“ ti
vutte „evam̄ sante tuvaṁ² amhe ādāya nagaram pavisitvā rañño³
dassehi, bahum̄⁴ te dhanam̄ dāpessāmīti⁵ ā.

- .. Ehi⁶ tam̄ anusikkhāmi yathā tvam̄ api⁷ lacchase
lābhām̄ yathāyam̄⁸ dhatarattho pāpam̄ kiñci na dakkhati”. 36.
- .. Khippam antepuram̄ netvā rañño dassehi no ubho
abaddhe pakatibhūte kāce⁹ ubhayato thite 37. 10
- .. Dhataratthā¹⁰ mahārāja haṁsādhipatino ime,
ayaṁ hi rājā haṁsānam̄, ayaṁ senāpatitaro. 38.
- .. Asamsayaṁ imam̄ disvā haṁsarājam̄ narādhipo
patito sumano vitto¹¹ bahum̄ dassati te dhanan̄ ti. 39.

Ta. anusikkhāmītī anusāmī, pāpan̄ ti lämakar̄, rañño dassehi¹²
no ti amhe ubho pi rañño dassehi, B-assa pañhpabbūvadassanatthai¹³ attano
mittadhammassa śivbhāvanattham̄ luddassa dhanalābhāttham̄ rañño sile patīthā-
panatthai cā ti catūhi kāranehi evam̄ ā, dhataratthā¹⁴ ti netvā ca pana
rañño evam̄ aelkkheyayāsi¹⁵: mahārāja ime dhataratthakule jāta dve haṁsādhi-
patino¹⁶, etesu ayam̄ rājā itaro senāpariti, iti naṁ sikkhāpēsi, patito ti ādīni¹⁷
tīl̄ pi tutthākarevacaṇīn̄ eva¹⁸.

Evarū vutte luddo „sāmī, mā vo rājadassanam̄¹⁹ ruccatu²⁰,
rājāno nāma calacittā, kejihamse²¹ vā vo²² kareyyum̄ māra-
peyyum̄ vā²³ ti vatvā „samma mā bhāyi, aham̄ tādisam̄ kak-
khalam̄ luddam̄ lohitapāniṁ dhammadhāya mudukam̄ katvā²⁵
mama pādesu pātesim̄²⁴, rājāno nāma puññavantā ca paññā-
vantā ca subhāsitadubbhāsitaññū²⁵ ca, khippam̄ amhe rañño
dassehi²⁶ vutte „tena hi mā mayhaṁ kujjhīttha, nham̄ āvuso²⁷

¹ Bd Sdr -sai. ² Bd Sdr omit tuvaṁ. ³ Bd bahūnam̄. ⁴ Bd pessāmīti. ⁵
Cks add ex. ⁶ Cks tuvaṁ hi. ⁷ Bds Sdr tavāyam̄. ⁸ Sdr rakkhati. ⁹ Ok
kāve, Bd koje, Sdr kāje. ¹⁰ Cks Sdr -a, Bd -o. ¹¹ Bd Sdr citto, Ok vinto.
¹² Bds paññābhāva-, Sdr paññānubhāvam̄. ¹³ Cks -o. ¹⁴ Cks -siti. ¹⁵ Cks
jāto vehāsādhi-. ¹⁶ Bd mūha-. ¹⁷ Cks rōjā-, Sdr rañño evam̄ dassanam̄. ¹⁸
Bd -ti, Sdr rucci. ¹⁹ Bd kīla- altered to kījā-, Sdr kīla-. ²⁰ Cks omit vo. ²¹
Sdr pādesi, Bd pātemi. ²² Sdr -taññ dubbhāsitaññājananti. ²³ Bd Sdr avassati.

tumhâkam ruciya¹ nemiti² ubho pi kâcañ³ âropetvâ râjakulaiñ
gantvâ rañño dassetvâ raññâ puñho yathâbhûtaiñ ârocesi.

Tam atthaiñ pakâsento Satthâ ãha:

- 40. Tassa tam vacanaiñ sutvâ kammanâ upapâdayi,
khippam antepuram gantvâ rañño hainse adassayi
abaddhe pakatibhûte kâce⁴ ubhayato thite. 40.
- 41. Dhataratthâ⁵ mahârâja hamsâdhipatino ime,
ayam hi râjâ hamsânâm, syam senâpatitaro⁶. 41.
- 42. Katham pan'ime vihangâ⁷ tava hatthattham⁸ âgatâ,
katham luddo mahantânâm issare-m-idha-m-ajjhagâ⁹. 42.
- 43. Vihitâ sant'ime pâsâ¹⁰ pallalesu janâdhipa
yam yadâ yatanam maññe dijanam pânarodhanam. 43.
- 44. Tâdisam pâsam âsajja hamsarâjâ abujjhatha,
tam abaddho upâsino mamâyanâ ajjhabbâsatha: 44.
- 45. Sudukkaram anariyehi dahate bhâvam uttamam
bhattur atthe¹¹ parakkanto dhamme yutto vihangamo. 45.
- 46. Attan' âyam cajitvâna jîvitam jîvitâraho
anutthumanto âsino bhattu yâciththa jîvitam. 46.
- 47. Tassa tam vacanaiñ sutvâ pasâdam¹² aham ajjhagam,
tato tam pâmuñcim pâsâ anuññâsim sukhena ca. 47.
- 48. So patito pamuttenu bhattunâ bhattugâravo
ajjhabbâsatha vakkañgo vâcasî kannasukkham bhañam. 48.
- 49. Evam luddaka nandassu saha sabbehi nâtibhi
yathâham ajja nandâmi muttam disvâ dijâdhipam. 49.
- 50. Ehi¹³ tam anusikkhâmi yathâ tvam api lacchase
lâbhâm yathâyan dhatarattho pâpam kiñci na dakkhati¹⁴, 50.
- 51. Khippam antepuram gañtvâ rañño dassahi no uhno
abaddhe pakatibhûte kâce¹⁵ ubhayato thite. 51.
- 52. Dhataratthâ¹⁶ mahârâja hamsâdhipatino ime,
ayam hi râjâ hamsânâm, ayam senâpatitaro. 52.
- 53. Asamsayan imaiñ disvâ hamsarâjaiñ narâdhipo
patito sumano vitto¹⁷ bahum dassati te dhanam. 53.

¹ Bd rucayâ. ² Bds Sdr kâjam. ³ Bds kâje, Sdr kâjam. ⁴ Bd -o, Sdr -a.

⁵ Sdr adda tam sutvâ râjâ ãha. ⁶ Bd Sdr vihangâ. ⁷ Sdr hatthattham. ⁸

Bd Sdr -re idha a-. ⁹ Sdr hamsâ. ¹⁰ Bd Sdr atthe. ¹¹ Cks pâ-. ¹² Cks
add ca. ¹³ Sdr rakkhati. ¹⁴ Bds Sdr kâje. ¹⁵ Cks Sdr -o. ¹⁶ Cks citto

54. Evam etassa vacanā ānītā 'me ubho mayā.
eth' eva hi ime assu ubho anumatā mayā. 54.
55. So 'yam evamgato pakkhi dijo paramadhammiko,
mādisassa hi luddassa janayeyyātha maddavam. 55.
56. Upāyanam hi¹ te deva nāññām passāmi edisam
sabbasākunikagāme², tam passa manujādhupā 'ti. 56.

Ta. kammanā³ upapādayitī yam so avaca tam karonto käyakammetta
sampādesi, gantvā ti hamsarājena nisinnakācakotim⁴ ucestarām senāpatinā⁵
nisinnakotim⁶ thokati uicam katvā ubho pi⁷ ukkhipitvā⁸ hamsarājā ca senā-
pati ca rājanām passituto gacchanti ussaratā ussaratā 'ti janam ussārento 10
evarūpā⁹ sabbhaggappattā suvanṇavannabhamssrājāno¹⁰ na ditthapubbā ti¹¹ ma-
nussesu passimantesu¹² khippami antepuram gantvā, adassayitī hamsa-
rājāno tumbe daṭṭhūm āgatā ti rāñño arocāpetvā tena tuṭṭhacittena āgacchāntū¹³
'ti pakkosāpīte¹⁴ atihariyvā dassayi¹⁵, hatthathān¹⁶ ti hatthe attham¹⁷
pattan ti vuttam hoti, mahantānam ti yaSAMahantālu pattiānam suvaṇṇa- 15
vannānam dhataratthahamsānam issare¹⁸ sāmino kathām tvam luddo hutvā
adigato ti puechatī, isseramidhamajjhagatā¹⁹ ti pi pātho, etesam issariyam
tvam²⁰ kathā²¹ ajjhagā ti a, vihitā ti yojītā, yam yadā yatañnam maññū
ti mahārāja yam yam samosaratiṭṭhānam dijjāñam pānarodhanam jivitakkha-
yakaram maññāmi ta. ta. mayā pallalesu pāsā vihitā, tādisan ti mānusiyā²² 20
sare tathāvidham pānarodhanam mayā vihitam pāsām. tan ti tan etam ta.
baddhati, upāsino ti attano jivitam aganetvā upagantrā nisinnō, māmāyan
ti mati ayam senāpati abhāsatha²³, mayā sadidhim kathesi, sudukkaran ti
tasminī khaṇe esa amhādiseli anariyehi sudukkaram akāsi, kim²⁴ tan ti dahate
bhāvamuttamān ti attano uttamam ajjhāsayam dahati vidhāt pakāsayi²⁵, 25
attanāyan ti attano ayam, anutthunanto ti bhattu gune vannento tassa
jivitam²⁶ main yaci, tassu ti tassa tathā²⁷ yācantassa, sukhenā ca 'ti yathā-
sukhām Citrakūtam²⁸ gantvā niṭṭisamigham passathā ti ca anujānim, etthevā
'ti mayā pana ime dve etha²⁹ Manussiyām sare yeva Cittakūtagamanāya anu-
matā abesum, evamgato ti sattuhatthagato, janayeyyātha maddavan ti 30
attani mettacittam jānesi, upāyanan³⁰ ti paññākāram, sabbasākunika-

¹ Bd upayānače, Sdr upayānače, Cks upāsanam hi. ² Cks sabbe -- lagāme.

³ Bd Sdr -unā. ⁴ Bd -kājā-, Sdr -kāpañkotim. ⁵ Bd Sdr -ti. ⁶ Bd Sdr pi te.

⁷ Sdr pa-. ⁸ Bd Sdr add nāma. ⁹ Sdr -nāh-. ¹⁰ Bd Sdr add muduhadaya.

¹¹ Bd Sdr hisampattesu. ¹² Bd Sdr -atū. ¹³ Bd Sdr -to. ¹⁴ Cks dassasi,

Bd Sdr dassesi. ¹⁵ Cks hatthapatthan, Bd hatthattan, Sdr hatthāñhan. ¹⁶

Bd Sdr hatthesu āgatam. ¹⁷ Bd Sdr -ra. ¹⁸ Bds Sdr issara -- gā. ¹⁹ Cks omit

tvam. ²⁰ Bd mānusiyā, Sdr manussiya. ²¹ Bd Sdr ajjhabh-. ²² Sdr ka,

Bd omits kintanti. ²³ Bd -hati - seti. ²⁴ Bds Sdr add muñca ti. ²⁵ Cks

gassetassa yathā. ²⁶ Bd Sdr citta-. ²⁷ Cks sit in the place of dve etha. ²⁸

Cks upāyan, Bd Sdr upayānan.

gāme ti sabbasmin pi sākunikagāme aham aññam tava evārūpana kenacī
sākuñkena ābhātpubbam upāyanam¹ na passāmi, tam passā 'ti tam mayā
ābhātām upāyanam¹ passa manujādhīpā 'ti.

Evaṁ so ṛhitako va Sumukhassa gune kathesi. Tato
5 rājā haṁsarañño mahārahām āsanam Sumukhassa ca suvanna-
bhaddapiṭhakam dāpetvā tesam ta nisinnānam suvannabhā-
janehi lājamadhuphāṇītādīni² dāpetvā nitthite pana³ bhojanakicce
añjalim paggayha M-ām dhammakatham yācītvā suvannapīṭhe
nisidi. So tena yācīto paṭisanthāram tāva akāsi.

- 10 Tam attham pakāsento Satthā āha:
 11. Disvā nisinnām rājānaṁ pīṭhe sovannaye subhe
ajjhahbāsatha vakkāngo vācaṁ kaṇṇasukham bhaṇam: 57.
 12. Kacci⁴ nu bhoto kusalām, kacci⁴ bhoto anāmayam,
kacci⁴ rāṭham idam phitam dhammena-m-anusissati⁵. 58.
 13. Kusalām c' eva me haṁsa, atho haṁsa anāmayam,
atho rāṭham idam phitam dhammena-m-anusissati⁶. 59.
 14. Kacci⁴ bhoto amaccesu doso koci na vijjati,
kaccin⁴ nu te tav' atthesu nāvakanīkhanti jīvitam⁷. 60.
 15. Atho pi me amaccesu doso koci na vijjati,
atho p' ithe mam' atthesu nāvakanīkhanti jīvitam⁸. 61.
 16. Kacci te sādisī bhariyā assavā piyabhāṇī
puttarūpayasūpetā tava-echandavasānugā⁹. 62.
 17. Atho pi me sādisī bhariyā assavā piyabhāṇī
puttarūpayasūpetā mama-echandavasānugā ti. 63.

25 Ta rājānan ti Sakularājānan¹⁰, vakkānōgo ti haṁsarañja, dhammena-
manusissati¹¹ dhammens anusissati¹², doso ti aparādho, tavatthesū
ti uppānnesu tava yuddhādisu atthesu, nāvakanīkhanti¹³ uram¹⁴ datvā
pariceajantā kacci⁴ attano jīvitam na pathentī jīvitam cajitvā tav⁷ ev' attham karonti,
sādisī samajitikā, assavā ti vacanam¹⁵ sampaticchikā, puttarūpayasū-

¹ Bā Sdr upayānam. ² Ck -pāṇiyādīni, C⁺ -pāṇiyādīni, Bā -pāṇītādīni, Sdr -pāṇītādīni, Bā -phāṇītā. ³ Ck pāna. ⁴ Bā kiuci. ⁵ Bā -sāsāsi, Sdr -sāsāsi, adding rājā aha. ⁶ Bā -sāsāhanti, Sdr -sāsāhanti, adding m. aha. ⁷ Sdr jīviteti, adding rājā aha. ⁸ Sdr -tanti, adding m. aha. ⁹ Sdr -gāti rājāha. ¹⁰ Ck sakuna-, Bā Sdr sāgalarā-. ¹¹ Ck -sīti, Bā -sāsāsāti, Sdr -sāsāsāti. ¹² Ck -sāsāsāti, Bā -sāsāti, wanting in Sdr. ¹³ Ck udarāsh, C⁺ upadarāsh. ¹⁴ Bā Sdr -na.

petā ti puttehi ca rūpens ca yaena ca upetā, tava cchandava sānugā ti
kacci¹ tav' ev' ajjhāsayam tava vasati anuvattati na attano cittavasenāvattatit²
puehati.

Evaṁ B-ena patisanthāre kate puna rājā tena saddhim
kathento ā.: 5

- .. Bhavan tu kacci³ nu mahāsattuhatthatañ⁴ gato⁵
dukkham āpajji vipulam tasmiñ pañhamamāpade. 64.
- .. Kacci⁶ yan n' āpatitvāna dandena samapothayi⁷,
evam etesam jammānam pākatikam bhavati tāvade⁸. 65.
- .. Khemam āsi mahārāja evam āpadi saṁsati⁹
na cāyam kiñci-rasmāsu sattū va samapajjatha. 66.
- .. Paccakampittha nesādo, pubbe va ajjhabhāsatha,
tadāyañ Sumukho yeva pañđito paccabhbāsatha¹⁰. 67.
- .. Tassa tam vacanam sutvā pasādam ayam ajjhagā,
tato mām pāmuñci pāsā anuññāsi sukhena ca. 68. 15
- .. Idam pi "Sumukhen" eva etadathāya cintitam
bhoto sakāse āgamanam etassa dhanam¹¹ icchatā¹². 69.
- .. Svāgatañ c¹³ ev' idam bhavatam patito¹⁴ c¹⁵ asmi dassanā,
eso api¹⁶ bahum vittam¹⁷ labhatam yāvat' icchīti¹⁸. 70.

Ta mahāsattuhatthatañ gato¹⁹ ti mahantassa sattuno hat- 20
thathatam²⁰ gato, īpatitvānā ti upadhāvitvā, pākatikan ti pākatikam,
ayam eva vā pātho, i. v. h. etesam hi jammānam tāvad eva evam pākatikam
hoti sakuna dandena pothetvā jivitakkhayam pāpetvā²¹ va dhanam²² labhanti²³,
kiñci-rasmāsu²⁴ ti kiñci amheu²⁵, sattu vā²⁶ ti sattu viya, paccakampittha²⁷
ti mahārāja esa ame disvā baddhā²⁸ ti asūñāya thokam osakkitha²⁹, pubbe 25
vā³⁰ ti ayam eva pañhamam³¹ ajjhabhāsi, tadā ti taamīn kāle, etadathāya
ti etassa nesādapputtassa atthāya cintitam, dhanamiechata³² ti etassa dhanam

¹ Bd kiñci, ² Bd Sdr -na-, ³ Ck bhavannu-, Bd bhavantam kiñci, B^a bhagavantam-, Sdr bhavanto-. ⁴ Cks -kam, Sdr habbattha. ⁵ Cks -ā, ⁶ Cks -thayi.

⁷ read: pākati hoti - -? Sdr -evā ti hatthārāja āha. ⁸ so Cks; Bds evamāpariyāsati, Sdr evamāriyāseti. ⁹ Sdr ajjha-. ¹⁰ Bds Sdr idānca. ¹¹ Cks vitt-. ¹²

Cks -akā, Sdr -ātī rājā āha. ¹³ Ck panito, Cc pinito, Bd Sdr patito. ¹⁴

Bds Sdr cāpi. ¹⁵ Bd Sdr cittam. ¹⁶ Bds Sdr yāvadi-. ¹⁷ Bd -kāmato, Sdr

hattaīthagatā. ¹⁸ Bd hattattha, B^a hattattham, Sdr hattattha. ¹⁹ Bd Sdr

pāpento. ²⁰ Bd vettanam, B^a Sdr vetañath. ²¹ Bd labhati, Sdr labhissati. ²²

Sdr adda idam vuttam hoti ese saha. ²³ Bd bandham, Sdr bardhā, ²⁴ Bd

osakkatha, Sdr usakkitha. ²⁵ Cks vā pātho mati.

icchantena tena tava santikām amhākām āgamanam¹ cintitam, svāgatam
cevidan² ti mā bhonto cintsyantu bhavatam idam Idhāgamanam svāgatam eva,
labhatan ti labhatu.

Evañ ca pana vatvā rājā aññataram amaccam oloketvā
„kiñ karomi devā“ ti vutte „imam nesādām kappitakesa-
massum nahātānulittarū sabbalām kārapati manditam kāretvā
ānehiñ“ vatvā tena tathā katvā aññitassa tassa sañvacchare³
satasañhassutthānakām⁴ gāmañ dve vithiyo⁵ gahetvā thitam⁶
gehañ rathavaram⁷ aññañ ca bahum hiraññasuvannapām adāsi.

10 Tam attham āvikaronto Satthā:

71. Santappayitvā nesādām bhogehi manujādhipo
ajjhabhāsatha vakkāngam vācañ kappasukham bhanan ti g. ā. 71.

Atha M. rañño dh. d. So dhammakatham sutvā tuttha-
hadayo „dhammakathikassa sakkāram karissāmiti“ setacchattam
15 datvā r. patīcchāpento ā.:

72. Yam khalu dhammam ādhīnam⁸ vaso⁹ vattati kiñcanam¹⁰
sabb' att' issariyam bhavatam pasāsatha yad icchatha. 72.
73. Dānattham upabhotthum vā yam c' aññam upakappati
etam dadāmi vo vittam issaram vissajāmi vo ti āha. 73.
20 Ta. vaso vattatiti yathā ca mama vaso¹¹ vattati, kiñcanam¹² ti
appamattakam pi, sabbatthiñsariyan ti sabbam bhavatam yeva issariyam
atthu, yam caññam upakappatiti puññakammataya¹³ dānattham vā chattam
ussāpetvā r. eva upabhotthum vā yam vā aññam tumhākam ruccati tam karotha,
etam¹⁴ dadāmi vo vittam, saddhim setacchattena mama santakañsariyam
25 vissajāmīti.

Atha M. raññā dinnam setacchattam puna¹⁵ tass' eva
adāsi. Rājāpi cintesi: „hamsaraññā tāva me dhammakathā
adāsi, luddaputtena pāna ayam Sumukho madhurakatho ti

¹ Sdr ga-. ² Sdr -tantevi-. ³ Bd repeats sañ-. ⁴ Bd Sdr add. katvā. ⁵
Bd itthiyo. ⁶ so Cks; Bd taññahantam, Sdr mahantam. ⁷ Bd Sdr -rañca. ⁸
so Cks; Ck -dinam, Bd -dīnam, Sdr -pākinam. ⁹ so all four MSS. for vase?
¹⁰ Bd Sdr kiñci-. ¹¹ Cks vā-. ¹² all three MSS. kiñci-. ¹³ Bd Sdr -kīmataya.
¹⁴ Cks evam. ¹⁵ Sdr pana.

ativiya vannito, imassāpi dhammakathām sossāmliti¹ so tena
saddhim sallapasto anantaram g. ā.:

.. Yathā ca my-āyām Sumukho ajjhabhāseyya' pandito
kāmasā² buddhisampanno tam my-āssa paramappiyanti. 74.

Ta yathā ti yadi³ i. v. h. yadi ca me ayati Sumukho pandito buddhi-
sampanno kāmasā⁴ attano ruciya ajjhabhāseyya tam me paramappiyati assā 'ti. 5

Tato Sumukho āha:

.. Aham khalu mahārāja nāgarājā-r-iv⁵ antaram
pativattuñ na sakkomi, na me so vinayo siyā. 75.

.. Amhākam eva' yo settho tvañ ca uttamastattavo
bhūmipalo manussindo pūjā⁶ bahūhi hetubhi. 76.

.. Tesam ubhinnam bhanatañ vattamāne vinicchaye
nāntaram pativattabbañ pessena manujādhipā 'ti. 77.

Ta nāgarājārīvantaran ti selāyabbhantarāni pavittho nāgarājā viya,
pativattuñ ti tumhākāni dvilunāni antare vattum na sakkomi, na meso ti 15
sace vadeyyah⁷ na me so vinayo bhaveyya. amhākāni cevā 'ti⁸ channarutiya⁹
hammasahassānam, uttamo sattavo ti uttamastatto, pūjā¹⁰ ti ubho tumhe
mayhān bahūhi kāranehi pūjārahā c' eva pasamisārahā ca, pessena¹¹ ti pessa-
vacanakarena¹² sevakena.

Rājā tassa vacanam sutvā tutthahadayo jāto¹³, nesāda- 20
putto vannesi¹⁴ „āññena tumhādisena madhuradhammakathi-
kena nāma na bhavitabban¹⁵ ti vatvā ā.:

.. Dhammena kira nesādo¹⁶: pandito andajo iti,
na h' eva akatattassa nayo¹⁷ etādiso siyā ti. 78.

.. Evarām aggapakatimā evam uttamastattavo
yāvat' atthi mayā dīṭhā nāññām passāmi edisam¹⁸. 79.

.. Tuttho 'smi vo pakatiyā vākyena madhurena ca,
eso cāpi mama chando: ciram paśeyya vo ubho ti. 80.

¹ so all four MSS. ² Cks -yā. ³ Cks yad, Sdr omits yadi. ⁴ Cr Bd Sdr
-kañceva. ⁵ so all four MSS. for pūjā? ⁶ Bd Sdr add amhākāñceva. ⁷
Bd Sdr -ti. ⁸ Bd peyeni. ⁹ Bd veyyāvaccakarena, Sdr veyyāvacekkārapena.
Cks pessanavacanakarena. ¹⁰ Cks thanetum, Cr thatum. ¹¹ Bd Sdr -ti. ¹² Cks
te saddo. ¹³Cks naso. ¹⁴ Sdr i-.

Ta. dhammenā ti sabbhavena kāranena, skatattassā ti asampādita-
attabhūvassa mittadubbhissa¹, nayo ti paññā, aggapakatimā ti aggasabbhāvo,
uttamattavo ti uttamasetto, yāvatattthi yavatā mayā ditthā nāma atthi,
nāññān ti tasmīn mayā ditthattihāne sūñāni evarūpah na passāmi, tuttho
smi² vo pakatiyā ti samma hashsarañā aham pakatiyā pathamam eva tum-
hākām dassanena tuttho, vākyenā 'ti idāni³ vo madhuravacanena tuttho smi,
cittam passeyya vo ti icca-eva vasāpetvā muhuttam pi avippavasanto ciram
tumhe passeyan ti esa me chando ti vadati.

Tato M. rājānam pasamhsanto āha:

- 10 .. Yām kiñci⁴ parame mitte katar⁵ asmāsu tam tayā,
 pattā nissamhsayam ty-āmbā bhettir asmāsu yā tava. 81.
 .. Adūn ca nūna sumahā ñātisamghassa-m-antaram,
 adassanena ambhākām dukkham bahūsu pakkhisu. 82.
 .. Tesam sokavighātāya tayā anumatā mayam
 tam padakkhiyato katvā ñātī passem' arindama⁶. 83.
 .. Addhāham vīpulam pltim bhavatañā vindāmi dassanā,
 eso cāpi⁷ mahā attho ñātivissāsanā siyā ti. 84.

Ta. katarasmisū 'ti katas⁸ amhesu, pattā nissamhsayam tyamhā
ti mayam nissamhsayena tayā pattā yeva, bhettirasmāsu yā tava 'ti yā tava
20 amhesu bhatti tāya bhattiyā mayam tāya asamhsayena pattā yeva, na ca vippa-
yuttā vippavutthāpi sabavāsino yeva nāma mayan ti dīpeti, adūn ca nūna
sumahā ti etañ ca ekamseñ eva sumahantam, ñātisamghassamantaran
ti amhehi dvīhi jānehi rāhitassa mama ñātisamghassa antarāñ chiddam, aśmā-
kan ti amhākām dvīnam adassanena bahūsu pakkhisu dukkham uppānam,
25 passemarindamā 'ti⁹ passeyyāma arindama, bhavatan ti photo dassanena,
eso cāpi¹⁰ mahā attho ti yā esā¹¹ ñātisamghassamkhāta¹² ñātivissāsanā
siyā eso cāpi¹³ mahanto attho.

Evam vutte rājā tesam gamanam anujāni¹⁴. M. pi rañño
pañcavidhe dossile ādinavām sile ca ānisamsam kathetva¹⁵
30 „imam sīlam rakkha¹⁶“, dhammena r. kārehi¹⁷, catūhi sam-
gahavatthūhi janam¹⁷ samgañhā¹⁸ ti ovaditvā Cittakūṭam agamāsi.

¹ Bd Sdr -assa, ² all three MSS. smiñ. ³ Bd Sdr add pana. ⁴ Okā kicca.
⁵ so all four MSS. ⁶ all four MSS. siñi, Bd Sdr -murin-. ⁷ Bd vāhi, Sdr
vāpi. ⁸ Sdr kataram, ⁹ Bd Sdr -murin-. ¹⁰ Bd Sdr vāpi. ¹¹ Okā pi yam-
pisāsam. ¹² Okā ñātisamghassam-. ¹³ Sdr -ñāti. ¹⁴ Sdr -esi. ¹⁵ Bd Sdr
rakkhaṭhu. ¹⁶ Sdr -etha, Bd -esi. ¹⁷ Sdr mahorājanam.

Tam attham pakāento Satthā āha :

55. Idam vatvā dhataraṭṭho hamsarājā narādhipam
uttamajavamattāya¹ nātisamgham upāgamum. 85.
56. Te aroge aneppatte disvāna parame dije
kekā ti-m-akarūn² hamsā, puthusaddo ajāyatha. 86.
57. Te patitā pamuttena bhattunā bhattugāravā
samantā parikarīmsu andajā laddhapaccayā ti. 87.

Ta upāgamun ti arunuggamanavelāyam eva madhupinādini³ pari-
bhūñjitvā rāññā ca deviyā ca dvīhi suvannatālavantehi⁴ ukkhipitvā gandhamā-
lādīhi katasakkārā tālavantehi⁴ otarītvā rājānam padakkhiṇam katvā vehāsam 10
uppatitvā rāññā anjalim paggayha gacchatha sāmino ti vutte sibapanjanrena
nikkhāmitvā⁵ uttamena javena gantvā nātigāmū upāgāmīmsu⁶, parame ti
uttame, kekā ti attano sabhāvaravens kekā⁷ ti saddam akāmsu, bhattugāravā ti
bhattari sagāravā, parikarīmsu⁸ ti bhattuno muttabhāvena tutthā tam bhattā-
tam samantā parivārayīmsu, laddhapaccayā ti laddhapatiṭṭhā. 15

Evaṁ parivāretvā pana te hamsā „katham mutto si ma-
hārājā“ ti pucchīmsu. M. Sumukham nissāya muttabhāvam
Sakularājaluddaputtehi⁹ katakammañ ca kathesi. Tam sutvā
tuttho¹⁰ hamsagāno¹¹ „Sumukho senāpati ca rājā ca luddaputto
ca sukhitā niddukkhā ciram jīvantō“ ti thutim akāsi. 20

Tam attham pakāento Satthā osānagātham ā :

58. Evaṁ mittavatam atthā sabbe honti padakkhiṇā
hamsā yathā¹² dhataraṭṭhā nātisamgham upāgamun ti. 88.

Ta mittavatam ti kalyānamittasampannam, padakkhiṇā ti sukh-
nipphattino vuddhiyuttā, dhataraṭṭhā ti hamsarājā¹³ Sumukho rāññā e' eva 25
luddaputtena cā 'ti dvīhi evam obho pi te dhataraṭṭhā kalyānamittasampannā,
yathā nātisamgham upāgamum nātissinghāpagamanasāñkhato nesam attho pa-
dakkhiṇo jāto evam aññesam pi mittavatam atthā padakkhiṇā hontiti.

¹ Bd -manvāya, Sdr -mandāya, Bz -manāya. ² Cks -nim-. ³ Bd jālāmadhu-
pānitādini, Sdr madhulājapānitādini. ⁴ Bd -tālapuññehi, Sdr -pattehi. ⁵
Bd Sdr nikkhanta, ⁶ Sdr opasāñkamīmsu. ⁷ Bdr Sdr keke. ⁸ Cks sakularājā-,
Bd sagalarājā-, Sdr sagularāññā ca luddakena ca ⁹ Sdr -ā. ¹⁰ Cks add pi.
¹¹ so Bd; Cks add sumukhādīhi.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idān’ eva pubbe pi Ānando mam’ atthāya jīvitam pariccajiti“ vatvā j. s.: „Tadā nesādo¹ Channo² abosi, rājā³ Sāriputto, Sumukho Ānando⁴, navutihamsasahassā⁵ Buddha-parisā, hamsarājā aham evā⁶ ‘ti. Cullahamsajātakam⁷.

5

2. Mahāhamsajātaka.

Ete hamsā pakkamantīti. Idam S. Vejuvane v. therassa⁸ jīvitapariccāgam eva ā. k. Vatthum vuttasadisam eva, idha pana S. atitam āharanto idam āhari:

A. Bārāṇasiyam Seyyassa⁹ nāma Bārāṇasirañño Khemā¹⁰ nāma aggamahesi abosi. Tadā B. navutihamsasahassaparivuto Cittakūte vihāsi. Ath’ ekadivasam Khemā devī paccusa-samaye supinakam¹¹ addasa: suvannavannahamsā āgantvā rāja-pallamīke niśiditvā madhurassarena¹² dhammadhathām kathesum, deviyā¹³ sādhukāram datvā dh. sunantiyā¹⁴ dhamma-savanena atittāya eva ratti vibhāyi¹⁵, hamsā dhammadhathām kathetvā sīhapañjarena nikhamitvā agamamīsu, sā vege¹⁶ utthāya „palāyamāne hamse gaṇhatha gaṇhathā“ ‘ti vatvā hattham pasārenti yeva pabujhi. Tassā kathaṁ sutvā pari-cārikāyo „kuhim hamsā“ ti thokam avabasimīsu, sā tasmīm khane supinabhāvam¹⁷ ñatvā cintesi: „aham abhūtam na passāmi, addhā imasmiṁ loke suvannahamsā bhavissanti, sace kho pana ‘suvannahamsānaṁ dh. sotukām’ amhīti” rājānam vakkhamī ‘amhehi suvannahamsā nāma na diṭṭhapubbā, haṁ-sānam ca kathā nāma abhūtā yevā“ ‘ti vatvā nirussukko¹⁸ bhavissati ‘dohalo’ ti vutte pana kenaci¹⁹ upāyena pariyesissati, evam me manoratho ijjhissatīti²⁰ sā gilānālayam dassetvā

¹ Sdr suddho. ² Sdr channatthero. ³ Sdr sāgalo rāja. ⁴ Sdr sumukhasenapati ca ānandatthero abosi ca. ⁵ Bds Sdr chana-. ⁶ Sdr -āsī dhatarattho pana lokapātho evam haretha jītakan ti iti jātakāttakathā asitini. 2. Su. = Sumukho. ⁷ Bds anandattherassa. ⁸ Bds sahyamassa. ⁹ Bds -nath. ¹⁰ Bds -saddena. ¹¹ Ok -vīm, C -vīyam, Bd -vīyā. ¹² Ok -tisū. ¹³ Ok vibhāyi. ¹⁴ Bd supinabh-. ¹⁵ Ok nirussako. ¹⁶ Bd yena ke-

paricārikāoam saññām jkatvā nipajji. Rājā rājāsane nisinno tassā dassanavelāya tam adisvā „kahañ Khemā devīti“ pucchitvā „gilānā“ ti sutvā tassā santikām gantvā sayanekadese nisiditvā pitthiyām parimajjanto „aphāsukan“ ti pucchi. „Deva, aphāsukām n' atthi, dohañ pana me uppanno“ ti. „Bhañā² devi yam icchasi, sīgham te upanāmessāmīti“. „Mahārāja ahām ekassa suvannahāmīsassa setacchatte³ rājapallamke nisinnassa gandhamālādīhi pūjam katvā sādhukārañ dadamānā⁴ dhammakathañ sotum icchāmi, sace labhāmi icc-etañ kusalām noce jīvitām me n' atthiti“. Atha nañ rājā „sace manussa-loke atthi labhissasi, mā cintayiti“ assāsetvā sirigabbhā⁵ nik-khamma amacehi saddhiñ mantesi: „hambho“, Khemā devī „suvannahāmīsassa dhammakathañ sotum labhanti jīvissāmi, alobhantiyā me jīvitām n' atthiti“ vadati, atthi nu kho su-vannavannahāmīsā⁶ ti. „Deva amhehi n' eva diñthapubbā na¹⁰ sutapubbā“ ti. „Ke pana jāneyyun“ ti. „Brāhmañā devā“ ti. Rājā brāhmañe pakosāpetvā⁷ pucchi: „honti nu kho acariyasuvannahāmīsā“ ti. „Āma mahārāja amhākām 'macchā kakkaṭakā kacchapā migā morā hāmīsā ti ete tiracchānagatā suvannavannā⁸ hontiti⁹ āgatañ¹⁰, 'ta. dhatarañthakulahāmīsā¹¹ nāma panditā nānasampannā¹² iti manussehi saddhiñ satta su-vannavannā hontiti“. Rājā attamano hutvā „kahan nu kho acariyadhatarañthahāmīsā vasantiti“ pucchitvā „na jānāma mahārājā“ ti. Atha „ke jānissantiti“ „luddaputtā“ ti vutte sabbe attano vijite luddake sannipātetvā¹³ pucchi: „tātā¹⁴ su-vannavannā dhatarañthakule¹⁵ hāmīsā nāma kahañ vasantiti“. Ath' eko luddo „Himavante kira deva Cittakūṭapabbate ti“ kulaparampārāya kathentiti¹⁶ ā. „Jānāsi pana tesam gahanū-pāyan“ ti. „Na jānāmi devā“ ti. So brāhmaṇapandite

¹ Bd pucchi. ² Bd tena hi bha-. ³ Bd samussitase-. ⁴ Bd -nam. ⁵ Bd -ato. ⁶ Bd am-. ⁷ Bd adda sakkāram katvā ⁸ Bd -yā-. ⁹ Cks suvannā. ¹⁰ Cks aha-. Bd agata-. ¹¹ Cks dhatarañthahāmīsakulā. ¹² Bd -tāpetvā. ¹³ Bd -a. ¹⁴ Bd adds no.

pakkosāpetvā Cittakūte suvannahamīsānam atthibhāvam āro-
 cetvā „jānātha nu kho tesam gahañūpāyan“ ti puechi. „Mahā-
 rāja, kin tehi gantvā gahitehi, upāyena nagarasamīpam ānetvā
 gahessāmā“ 'ti. „Ko pana upāyo“ ti. „Mahārāja nagarato
 5 uttarena' tigāvutappamānam khemamī nāma saram khanāpetvā²
 udakassa püretvā nānādhaññāni ropetvā pañcavannapadumasañ-
 channamī³ kāretvā ekam pāñditamī⁴ nesādam pañcchāpetvā
 manussānam upagantom adatvā catōsu kannesu thitehi⁵ abhayam
 vatvā ghosāpetha, tam sutvā⁶ nānāsakunā⁷ otarissantiti, te pi
 10 hamīsā paramparāya tassa sarassa khemabhāvam sutvā āgac-
 chissanti, atha ne vālapāsehi bandhāpetvā ganhāpeyyāthā⁸ ti.
 Taññ sutvā rājā tehi vuttappadesebi⁹ vuttappakāram saram kā-
 retvā¹⁰ chekam nesādam pakkosāpetvā tassa sahassam dāpetvā
 „tvam ito pañthāya attano kammañ mā kari, puttadāram te aham
 15 posessāmī, tvam appamatto khemam saram rakkhanto manusse
 patikkamāpetvā catōsu kannesu abhayam ghosāpetvā āgatā-
 gatasakuñne¹¹ mama ācikkheyyāsi, suvannahamīsesu āgatesu
 mahantam sakkāram labhissasiti¹² tam samassāsetvā khemam
 saram paticchāpesi. So tato pañthāya raññā vuttanayen' eva
 20 ta. patipajji¹³, „khemam saram rakkhatiti“ c' assa Kheman-
 sādo tv-eva¹⁴ nāmañ udapādi. Tato pañthāya nānappakāra
 sakunā otariñsu, „khemam nibbhayanī saran“ ti paramparā-
 ghosena nānāhamīsā āgamiñsu: pañhamam tāva tinahamīsā
 25 āgamiñsu¹⁵, tesam ghosena pāñduhamīsā¹⁶, tesam gh. mano-
 silāhamīsā¹⁷, tesam gh. setahamīsā¹⁸, tesam gh. pākhamīsā¹⁹.
 Tesu āgatesu Khemako rañño ārocesi: „deva pañcavanna-
 hamīsā āgantvā sare gocaram gocaram gañhanti, pākhamī-
 sānam āgatattā idāni²⁰ katipāhena suvannahamīsā āgamissanti,

¹ Bāv. avidūrena. ² Ck tigāvutamattie tigāvutappamāna-, Bād tigāvutamattie tigā-
 vutappamānam-. ³ Bād kārāpetvā. ⁴ Cks -ā. ⁵ Bād -ā. ⁶ Cks hi. ⁷ Cks
 omitt tam sutvā. ⁸ Bād addis dasadiñā. ⁹ Bād -se. ¹⁰ Bād kārāpetvā. ¹¹ Bād
 -ter-. ¹² Bād patijasgl. ¹³ Bād tevassa. ¹⁴ Bād -amān. ¹⁵ Bād addis āgamiñsu.
¹⁶ Cks -ā -vannā, Bād addis āgamiñsu.

mā cintayittha devā¹ 'ti. Tam sutvā rājā² „aññena ta, na gantabbam, yo gacchissati³ hatthapādacchedañ ca gharavilopañ ca pāpuṇissatiti⁴ nagare bheriñ carāpesi, tato paṭṭhāya ta. koci na gacchat. Cittakūṭassa pana avidüre Kañcanaguhāya pākahamsā vasanti, te mahabbalā, dhataratthakulena saddhiñ tesañ⁵ sariravapno ca viseso, pākahamsarañño pana dhitā suvannavaṇṇā ahosi, so tam „dhataratthamahissarassa anurūpā⁶ ti tassa pādparicārikam katvā pesesi, sā tassa piyā ahosi manāpā, ten' eva kārañena tāni dve hamsakulāni aññamaññām vissāsikāni jātāni. Ath' ekadivasañ B-assa parivāra-¹⁰ hamsā pākahamise pucchiñsu: „tumhe ime divase⁷ kaham gocaram gaṇhathā⁸ 'ti. „Mayam Bā-ito avidüre khemasare g. gaṇhāma, tumhe pana kuhim āhiṇḍatha⁹“, „asukam nāmā¹⁰ 'ti vutte „kasmā khemam saram na gacchatha¹¹, so hi saro ramaṇīyo nānāsakuṇasamākīñno pañcavāṇṇapadumasañchanno¹⁵ nānādhaññaphalasampanno nānappakārabhamaragaṇanikujito¹² catusu kannesu niccappavattaabhayaghosano, koci nam¹³ upasamkamitum samattho nāma n' atthi pag¹⁴ eva aññam upaddavam kātum, evarūpo so saro¹⁵ ti khemam saram vannayimsu. Te tesam¹⁶ vacanam sutvā „Bārāṇasismipe kira evarūpo khemo²⁰ nāma saro atthi, pākahamsā ta, gantvā g. gaṇhanti, tumhe pi dhataratthamahissarassa ārocetha, sace¹⁷ anujānāti mayam pi ta. gantvā g. gaṇheyymā¹⁸ 'ti Sumukhassa kathesum, Su. rañño ārocesi, so cintesi: „manussā nāma bahumāyā¹⁹ upāyakusalā, bhavitabbam ettha kārañena, ettakam kālam esa²⁰ saro²¹ n' atthi, idāni amhākam gahanatthāya kato bhavissatiti²² so Su-am ā: „mā te ta. gamanam ruccatu²³, na so saro tebi sudhammatthāya kato, amhākam gahanattham kato, manussā nāma²⁴ kharamantā upāyakusalā, tumhe sake²⁵ yeva gocare

¹ Cks omit rā-. ² Bd adds taitha. ³ Cks tesam saddhiñ. ⁴ Bd -eū divasesu.

⁵ asukam -- wanting in Cks. ⁶ Cks -rarudatikujito. ⁷ Bd omits nām. ⁸

Cks te. ⁹ Cks omit sace. ¹⁰ Bd adds kharamanto, Bz kharamantā. ¹¹ Bd eso.

¹² Bd -tha. ¹³ Bd add bahumāyā. ¹⁴ Cks omit sake.

carathā¹ 'ti. Suvannahaṁsā „khemam saraṁ gantukām' amhā² 'ti dutiyam pi Su-assa ārocesuṁ, so tesam ta. gantu-kāmatam M-assa ārocesi. Atha M. „mama nātakā mahā³ nissāya mā kilamantu, tena hi gacchāmā⁴ 'ti navutisahassa-ham̄sasparivuto ta. gantvā g. gahevatā ham̄sakilām kilitvā Cittakūtam eva paccāgami. Khemako tesam caritvā gatakāle gantvā tesam āgatabhāvam rañño ārocesi. Rājā tuṭṭhacitto hutvā „samma Khemaka ekaṁ vā dve vā hamso gaṇhitum vāyama⁵, mahantam te yasaṁ dassāmīti⁶ vatvā paribbayam datvā tam⁷ uyyojesi. So ta. gantvā cātipañjare nisiditvā ham̄sānaṁ caranaṭṭhānam vīmaṇsi. B-ā nāma nilloluppacārino honti, tasmā M. otīṇnatthānato patṭhāya sapadānam⁸ sālini khādanto agamāsi, sesā ito e⁹ ito ca khādantā vicariṁsu. Atha luddaputto „ayam hamso nilloluppacāri, imam bandhitum vattatiti¹⁰ cintetvā puṇadivase ham̄sesu saraṁ anotinnesu yeva cātipañjare nisinno taṁ thānam gantvā avidūre pañjare¹¹ attānam patīcchā-detvā chiddena olokento acchi. Tasmīn khaṇe M. navuti-ham̄sasahassasparivuto¹² hiyyo otīṇnatthāne yeva otaritvā odhiyam nisiditvā khādanto pāyāsi, nerādo pañjarrachiddena¹³ olo-
kento tassa rūpaggappattam¹⁴ attabhāvam disvā „ayam hamso sakatappamāṇasarīro¹⁵ suvannavanno tīhi rattarājīhi givāya parikkhitto, tisso rājīyo galena otaritvā udarantarena gatā, tisso pacchābhāgena nibbjijhitvā¹⁶ gatā, rattakambalasutta-sikkāya ṭhapitakañcanakkhandho viya atirocati, iminā etessam
raññā bhavitabbam, imam eva gaṇhissāmīti¹⁷ cintesi. Ham̄sarā-jāpi bahum gocaram caritvā jalakilām kilitvā ham̄saganapari-vuto Cittakūtam eva agamāsi, iminā niyāmena chadivase¹⁸ g. ganhi. Sattame¹⁹ divase Khemako kālaassavālamayan²⁰ daļham mahā-rajjum vattetvā yatthiyā pāsam katvā „sve ham̄sarājā imasmim

¹ Cks nātakānam, ² Bds -atha, ³ Cks omit tam, ⁴ Bd sampadānaeāri, ⁵ Bd pañcareta, ⁶ Bd parikkhitto, ⁷ Cks -re, ⁸ Bds rūpasobhagga-, ⁹ Bds sakata-nābhi-, ¹⁰ so Cks; Bd nippajji-, ¹¹ Bd pañca, ¹² Bds chathe, ¹³ Cks -vāla dalham.

okāse otarissatiti¹ tatvāto² ñatvā anto uade yattipāsam oddi. Punadivase hañsarājā otaranto pādam pāse pavesento yeva otari, ath' assa pāso pādam ayapattakena bandhanto³ viya abandhitvā ganhi, so „chindissāmi nao⁴ ti vegam janetvā kad-
dhitvā pothesi⁵, pañhamavāre⁶ suvannavannam cammarū chijji⁷,
dutiyavāre kambalavannamāsañ⁸ chijji, tatiyavāre nahārum
chijji, catutthavāre pan' assa pādā chindeyyum⁹, rañño pana hīnañgatā¹⁰ nāma ananucchavikā ti na vāyamām akāsi, balavedanā pavattiñsu, so cintesi: „sac' āham baddharavām rā-
vissāmi ñātakā me utrastā¹¹ hutvā g. agahetvā chātajjhattā va
palāyantā samudde patissantiti¹² so vedanām adhivāsetvā
pāsavase¹³ vattetvā sāliñ caranto¹⁴ viya hutvā tesam yāvad-
attham caritvā hañsakiljam kiljanakāle mahantena saddena
baddharāvām ravi, tam sutvā hañsā purimanayen' eva pakka-
minsu. Su. pi heñthavuttanayen' eva cintetvā vicinitvā tisu¹⁵
kotthāsesu M-ām adisvā „addhā tass' eva tam bhayañ uppan-
nan¹⁶ ti nivattitvā „mā bhāyi mahārāja, aham mama jivitam
pariccajivā tumbe mocessāmiti¹⁷ vadanto otaritvā M-ām assā-
sento pamkapiñthe nisidi. M. „navutiyā¹⁸ hañsasahassesu
mām chadđetvā palātesu¹⁹ ayam²⁰ ekako va āgato, kin nu kho²¹
luddaputtassa āgatakāle mām chadđetvā palāyissati udāhu no²²
ti vīmañsanavasena lohitamakkhito pāsalatthiyam olambanto²³
yeva tisso gāthā abhāsi:

- 1. Ete hañsā pakkamanti²⁴ vakkañgā bhayameritā, (IV 16)
- harittaca²⁵ hemavanna²⁶ kāmām Sumukha pakkama. 89. 25
- 2. Ohāya mām ñātiganā ekañ pāsavasam gatam
anapekkhamānā gacchanti, kim eko avahiyysi. 90.
- 3. Pat' eva patatam settha, n' atthi²⁷ baddhe sahāyatā,
mā anighāya hāpesi, kāmām Sumukha pakkamā tī. 91.

¹ C^s Bd tathato, B^d tattato. ² Bd kājjhanto. ³ C^s peñhesi, Bd pādesi, B^d
pātesi. ⁴ C^s omit ps-. ⁵ C^s chiddi. ⁶ Bd -vanñam-. ⁷ so C^s for chijjeyyum?
Bd pādo chijjeyya. ⁸ B^d hīnañgash. ⁹ cittutrañtā. ¹⁰ C^s pāsat-. ¹¹ Bd
khād-. ¹² Bd -ti. ¹³ Bd palāyantesu. ¹⁴ Bd adda sumukho. ¹⁵ Bd -ento.
¹⁶ C^s -ñ. ¹⁷ Bd --e.

Ta. bhsyameritā ti bhayeta eritā bhayattitā bhayaeditā¹, tatiyapade
hariti pi heman ti pi suvannas² eva nāmarū, so pi harittacatāya hemavanno,
tena tam evam ālapi. Sumukhā³ ti sundaramukha, aṇapekkhsmānā⁴ ti tava⁵
ñātayo⁶anolokentā⁷ nirilāyā hutvā, patevā⁸ ti uppāthi yva, mā anighāyā⁹
5 'ti ito gantvā pattabbāya niddukkhabhāvāya viriyam mā hāpesi.

Tam sutvā Su. „ayam hamasarājā mama bhāvam¹⁰ na jānāti,
anuppiyabhānimitto¹¹ ti mām sallakkheti, sassinehabhāvam¹² assa
dassessāmiti¹³ catasso gāthā abhāsi:

- .. Nāham dukkhapareto pi¹⁴ dhatarattha tavam¹⁵ jahe,
10 jīvitam marapām vā me tayā saddhiin bhavissati. 92.
- .. Nāham dukkhapareto pi¹⁶ dhatarattha tavam¹⁷ jahe,
na mām anariyasamyutte¹⁸ kamme yojetum arahasi. 93.
- .. Sakumāro sakħā ty-asmi sacitte samite ḥhito,
ñāto senāpati ty-āham hamśānam pavaruttama. 94.
- 15 .. Katham aham vikattissam¹⁹ ñātimajjhē ito gato,
tam hitvā patatam sett̄ha kin te vakkhām²⁰ ito gato,
idha pānam cajissāmi, na anariyam kattum ussahe ti. 95.

Ta. nāban ti aham mahārāja kāyikacetasikena dukkhena puttho pi tam
na jahāmi, anariyasamyutte ti mittadūbhikehi aśrikehi kaṭtabbatāya anariya-
20 bhāveta sañhyutte, kamme ti tam jahitvā pakkamansakamme, sakumāro ti²¹
ekadivase yeva paṭisandhiṁ gahetvā ekadivase aṇḍakosan padāletvā ekato
vaḍjhikumāro ti a., sakħā tyasmiti aham te dakkhinakkhisamo²² piyasa-
hāyo, sacitte ti tava sake citte aham ḥhito²³ tava vase vattāmi tayi jivante
jivāmiti²⁴ a., sañcitte²⁵ ti pi pātho, tava citte aham saṅghito eutt̄hito ti a.,
25 ñāto ti sabbahamśānam antare saññato, vikattissan²⁶ ti kuhim hamasarājā ti
puechito aham kin ti kathessāmi, kinte vakkhāmiti tava pavattim pucchante
hamṣagane kin vakkhāmi.

Eam Su-ena catūhi gāthāhi sīhanāde nadite tassa
gunam pakāsento M. ā.:

- 30 .. Eso hi dhammo Sūmukha yaṁ tvam ariyapathē ḥhito
yo bhattāraṁ sakħāram mām na paricattum ussahe. 96.

¹ C² Bd ca-. ² C² tena. ³ Bd ñātakīyo. ⁴ Bd -o. ⁵ Bd mittabhāvam. ⁶
C² -e, Bd anukampiyabhāvamitto. ⁷ Bd sineha-. ⁸ Bd adds cintento. ⁹ C²
ti. ¹⁰ Bd tavam. ¹¹ all three MSS -yamisan-. ¹² so C² for vikatti-? Bd
vikitti-. ¹³ Bd adds samānakumāro. ¹⁴ C² -nakhi-, Bd -nasmin-. ¹⁵ Bd
hitō. ¹⁶ Bd -ni na jivante na jivāmiti. ¹⁷ C² sac-. ¹⁸ so all three MSS.

9. Tam hi me pekkhamānassa bhayaṁ na tv-eva¹ jāyati,
adhigacchasi tvaṁ mayhaṁ evaṁbhūtassa jīvitam ti. 97.

Ta. dhammo ti esa porānapaṇḍitānam sabbhāvo, bhattāram sa-
kharan² ti sāmikāni ca sabhāya ca samānati, bhayaṁ nī cittutriśo mayham
na jāyati, Cittakūtāpabbate hamsaganamajjhe thito viya'homī, mayhaṁ ti mama³
jīvitam man labhāpessasi.

Evaṁ tesam kathentānam⁴ luddaputto sarapariyante thito
hamse tīhi khaṇḍehi palāyante disvā „kin nu kho“ ti pā-
satthānam olokento B-aṁ pāsalatthiyāṁ olambantaṁ disvā
sañjātasomanasso kacchaṁ⁵ bandhitvā muggaram gahetvā⁶
kappuṭṭhānaggi viya avattharamāno panhiyā akkantakalale⁷
upari sīsena gantvā purato patante vegena⁸ upasāmukami.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

10. Icc-eva⁹ mantayantānam ariyānam ariyavattinam¹⁰
daṇḍam ādāya nesādo āpadi¹¹ turito¹² bhusam. 98.

11. Tam āpatantam disvāna Sumukho aparibrūhayi¹³,
atthāsi purato rāñño hamso vissāsayam vyatham. 99.

12. Mā bhāyi patatam settha, na hi bhāyanti tādisā,
ahām yogām payuñjissam yuttam dhammūpasamīhitam
tena pariyāpadānenā khippam pāsā pamokkhasiti. 100.

Ta. ariyavattinam¹⁴ ti ariyācāre vattamānānath, bhusan ti daññati balā-
vam, aparibrūhayitī¹⁵ anuantaragāthāyan agatam¹⁶ mā bhāyiti vacanam bha-
anto¹⁷ atibrūbesi¹⁸ mahāsaddam nicchāresi, atthāstī sare nesādo rājanāth
paharissati shadi pahāram paticchissāmī¹⁹ jīvitam paricecajītvā purato atthāsi,
vissāsayan ti vissāsento, vyatham ti vyathitam bhītam²⁰ rājanāth, mā²¹
bhāyiti imiññā varanena vissāsento, tādisā ti tumhādīsa ñānaviriyassampannā,
yogaṁ ti viriyayogam²² yuttam nī anuechavikām, dhammūpasamīhitam ti
kārananissitam, tena pariyāpadānenā 'ti teṣa mayā payuttēna²³ yogena
parisuddhena, pamokkhasīti muuccissasi.

Evaṁ Su. M-aṁ assāsetvā luddaputtassa santikam gantvā²⁴
madhuram mānusim vācam nicchārento „samma tvaṁ konāmo“

¹ Bd teva. ² Bds -rāññaman. ³ Cks omit evam -. ⁴ Bds add daññath. ⁵ Bds
-laññ, ⁶ so Cks; Bd omits gantvā - na. ⁷ Bd evam ⁸ Bds -vu-. ⁹ Bds
āpati. ¹⁰ Cks -tu. ¹¹ Cks -si. ¹² Bd -vu-. ¹³ Cks -stī. ¹⁴ Cks abata. ¹⁵
Bds vadanto. ¹⁶ Bd -isi. ¹⁷ Bds sampa-. ¹⁸ Bd bhi-, Cks hi-. ¹⁹ Cks -ga,
Bds ñānaviriya-. ²⁰ Bds vuttēna.

ti pucchitvā „suvannavannahamsarāja aham Khemako nāmā“
 †ti vutte „samma Khema tayā odditavālapāse yo vā so vā hamso
 baddho ti saññam mā kari, navutiyā¹ ham-sasahassānām pavaro
 dhataraṭṭhabahamsarājā te pāse baddho hānavā² silācārasampanno
 5 samgāhakapakkhe³ thito, nāyam māretum yutto, aham tava
 iminā⁴ kattabbakiccaṁ karissāmi, ayam pi suvannavanno aham
 pi⁵ etass' atthāya attano jīvitam pariccajāmi⁶, sace tvam
 etassa pattāni gaphitukāmo⁷ mama pattāni gaṇha, atho pi
 cammamamisanahāruatthīnam aññatarām ganhitokāmo mam'
 10 eva sarirato gaṇha, atha nām kīlāhānsam kātukāmo si mañ
 ñeva kara⁸ jīvantam eva jivkīnītvā, sace⁹ dhanām uppādetu-
 kāmo mam¹⁰ vikkīnītvā uppādehi, mā etam hāññādigunayuttam¹¹
 avadhi, sace hi vadhisasi nirayādīhi na muccissasiti¹² tam
 nirayabhayena santajjetvā attano madhurakathām ganhāpetvā
 15 puna B-assa santikam gantvā tam assāsento atthāsi. Nesādo
 tassa kathām sutvā „ayam tiracchānagato samāno manussehi
 pi kātum asakkārūpam¹³ karoti, manussāpi hi evam mitt-
 dhamme ṭhātum¹⁴ na sakkonti, aho esa hānasampanno ma-
 dhurakatho dhammiko¹⁵ ti sakalasarīraṁ pītisomanassapuṇnaṁ
 20 katvā pahatthalomo dañḍam chaddetvā sirasi añjaliṁ patiṭṭhā-
 petvā suriyām namassanto viya Su-assa gunam kittento
 atthāsi.

Tam atthām pākāsento Satthā āha:

13. Tassa taṁ vacanām sutvā Sumukhassa subhāsitām
 25 pahatthalomo nesādo añjali 'ssa pañāmayi¹⁶. 101.
 14. Na me sutām vā dīṭṭham vā: bhāsanto¹⁷ mānusim dijō
 ariyam bruvāno¹⁸ vakkāngo cajanto mānusim girasi. 102.
 15. Kim nu t' āyam dijō hoti, mutto baddham upāsayi,
 ohāya sakunā yanti, kim eko avahiyyasiti. 103.

¹ Bd -ti. ² Bds omit vā. ³ Bd sambhavapekkhe, B^a sambhāvapakkhe. ⁴ Bds
 add sarirena. ⁵ Bds add thatheva aham. ⁶ Bds -jissāmi. ⁷ Bd adds sime. ⁸
 Bd kīla. ⁹ Cks omit sace. ¹⁰ Bds add Jivantam. ¹¹ Bd add ham-sarījanām.
¹² Bds usakkuteyyam svariupam. ¹³ Bd kātum. ¹⁴ Ck ranāmayi, C^a ran-, ¹⁵
 Cks -tan. ¹⁶ Bd brūhanto.

Ta. añjalissā' ti añjaliṁ assa, na me ti¹ gāthīy' assa thutim karoti, ta-
mānusin ti manussavacan, aryan ti sundarati niddosan, cajante ti
vissajento, i. v. h.: samma trañ dijo samāno aija mayā² mānusin vīcāni bhā-
santo niddosam bruvāno³ mānusin girān rajanto pacakkhatō dittho, ito pubbe
pana idam aechariyam mayā n' eva sutam na ditthān ti, kinnu tāyan 5
ti yam etam⁴ trañ upāsayi kin nu te ayam hoti.

Evañ dutthacittena⁵ puttho Su. „ayam muduko jāto, idā-
nim assa bhiyyosomattāya mudubhāvatthañ mama gunam
dassessāmīti⁶ cintetvā ñ.:

16. Rājā me so dijāmitta⁷, sanāpacc' assa kārayim,
tam āpade pariccattum n' ussahe vihagādhipam⁸. 104.

17. Mahāganāya⁹ bhattā me mā eko vyasanam agā,
tathā tam samma nesāda: bhattāyan¹⁰, abhito¹¹ rame ti. 105.

Ta. nussahe ti na samattho 'mi, mahāganāya¹¹ ti mahato ham-
ganassa¹², mā eko ti¹³ mādise sevake vijjamane mā ekako¹⁴ vyasanam agā, 15
tathā tan ti yathāham vadāmi tath' eva tam, sammā' ti vayaesa, bhattā-
yan¹⁵ abhito rame ti bhattā ayah mams, aham assa ea abhito rame sautike
ramāmi na ukhanthāmi.

Tam¹⁶ tassa dhammanissitañ madhurakathām sutvā so-
manassappatto pahatthalomo „sac' āhañ etam silādiguna-
yuttam hamsarōjānam vadhissāmi catuhī apāyehi na muñ-
cissāmi, rājā mam yad icchatī tam karotu, aham etam Su-
assa dāyam katvā vissajjessāmīti¹⁷ cintetvā g. ñ.:

18. Ariyavatt' asi¹⁸ vakkaṅga yo piñdam apacāyasi,
cajāmi te tam bhattāram, gacchatu¹⁹ bho yathāsukhan ti. 106. 25

Ta. ariyavattasitī mittadhammarakkhanasamikbātena ācāraariyānam
vattena samannāgato, piñdam apacāyasi bhattu santiķi laddham piñjam²⁰
pūjesi, gacchatu²¹ bho ti dve pi janā assumukhe ūtisānghe²² sahāyamīnā²³
yathāsukham gacchatha.

¹ Bds namassati ² Bd adda saddhim. ³ Bd brūhanto. ⁴ Cks omit yam. ⁵
so Cks; Bd ekam tutthacittena so. ⁶ Cks dijem. ⁷ Cks -pa, Bd vihagādhi-
path. ⁸ Bd -yath. ⁹ Bd -rañ, Cks bhattāham. ¹⁰ Cks atihito, Cx abhito. ¹¹
Bd -yan. ¹² Bds add zāmi. ¹³ Cks ki. ¹⁴ Bd -to. ¹⁵ Cks bhattāham. ¹⁶ Bds
nesādo tam. ¹⁷ Bd -tañsi. ¹⁸ Bds -antu. ¹⁹ Bds add senāpati. ²⁰ Cks
ñāti. ²¹ so Ck; Cx bhāyamāna, Bd sahāsayamāna.

Evaṁ vatvā nesādo muducittena M-am upasamkamitvā yaṭṭhim nāmetvā pañkapitthe nisidāpetvā pāsayaṭṭhim¹ mocetvā ukkhipitvā sarato niharitvā taruṇadabbatinapiṭṭhe nisidāpetvā pāde baddhapāsaṁ sañikām mocetvā M-tte balavasinehaṁ s paccupaṭṭhāpetvā mettena² cittena udakām ādāya lohitām puñ-jitvā³ punappuna parimajji, ath' assa mettānubhāvena sirāya sirām⁴ māmsena māmsaṁ cammena cammaṁ ghaṭitām, pādo pākatiko ahosi, itarena nibbiseso B. sukhappatton hutvā pakati-bhāvena nisidi. Su. attānaṁ nissāya rañño sukhitabhāvām disvā sañjātasomanasso cintesi: „imīnā amhākām mahāupakāro kato, amhehi etassa kataṁ⁵ nāma n' atthi, sace h' esa⁶ rāja-mahāmattānaṁ⁷ atthāya amhe gaphi⁸ tesām santikām netvā bahudhanam labhissati, sace attano atthāya ganhi amhe vikkinitvā dhanām labhissat' eva, pucchissāmi tāva nan"⁹ ti,
15 attha naṁ upakāraṁ kātukāmatāya pucchanto ñ.:
 10. Sace attappayogena ohito hamṣapakkhinaṁ
 patiganhāma te samma etam abhayadakkhinam. 107.
 11. Noce attappayogena ohito hamṣapakkhinaṁ
 anissaro muñcam amhe theyyam kayirāsi luddakā¹⁰ ti. 108.

20 Ta. sace ti samma nesāda sace tayā attano payogena attano atthāya hamṣāna¹¹ c' eva sesapakkhinaṁ ca pāso oddito¹², anissaro ti anissaro hutvā amhe muñcanto yenūsi anatto¹³ tassa santakām ghanhanto theyyam kayirāsi.

Tam sutvā nesādo „nāham tumhe attano atthāya ganhiṁ, Bā-rañño¹⁴ pana samyamena gañhāpito 'mhiti“ vatvā deviyā ditthasupinato¹⁵ paṭṭhāya yāva raññā¹⁶ tesām āgatabhāvām sutvā „samma Khemaka ekām vā dve vā hamse gañhitum väyama, mahautām te yasām dassāmīti“ vatvā paribbayan datvā uyyojitabhāvo tāva sabbām pavattim ārocesi. Tam sutvā Su. „imīnā nesādena attano jīvitām agapetvā amhe

¹ Bds -iyā. ² Bd metta. ³ Bd dhovitvā. ⁴ Ok̄ sirām sirā. ⁵ Bd upakāraṁ, B̄ upakāro. ⁶ Bd pesa. ⁷ C̄ rājarāja-, Ok̄ rājarāja-. ⁸ Ok̄ -hīti. ⁹ Ok̄ na-
 10 Bds ohito. ¹¹ Ok̄ ananto, C̄ ananto. ¹² Bd -ā. ¹³ Ok̄ -tā, Bd ditthasi-supinakālato. ¹⁴ Ok̄ -o.

vissajjentena dukkaram kataṁ, sace mayam ito va Cittakūtaṁ gamissāma n' eva dhatarattharañño paññānubhāvo na¹ mayhaṁ mittadhammo pākaṭo bhavissati na luddaputto mahantaṁ yasam lacchati na rājā pañcasu silesu patitthahissati² na deviyā manoratho matthakam pāpuṇissatī³ cintevā „samma, evam sante 5 amhe vissajjetum na labhasi, rañño no⁴ dassehi, so amhe yathārucim⁵ karissatī⁶“.

Imam attham pakāento:

21. Yassa tvam bhatako rañño kāmam tass' eva pāpaya.
tattha samyamāno⁷ rājā yathābbiññam karissatī g. ā. 109. 10

Ta tassevā 'ti tass' eva santikam nehi, tatthā 'ti tasmīlū nivesane, yathābbiññan ti yathādhippāyām yathārucim.

Tam sutvā nesādo „mā vo bhaunte⁸; rājadassanam rucci⁹, rājāno nāma sappatibhayā, kejhāmse vā vo kareyyūm mareyyūm vā¹⁰ ti ā. Atha naṁ Su „samma ludda, mā amhākam cintayi, 15 aham tādisassa kakkhaṭassa dhammadhāya maddavam janesiṁ, rañño kin nu na janessāmi, rājāno hi panditā subhāsitaññū¹¹, khippam no rañño santikam nehi, nayanto ca mā baddho¹² nayi, pupphapañjare nisidāpetvā nehi, pupphapañjarañ ca karento dhataratthassa mahantaṁ setapadumasañchannam mama 20 khuddakam rattapadumasañchannam katvā dhatarattham¹³ prato mañ pacchato nacataraṁ katvā ādāya khippam netvā rañño dassehitī¹⁴ ā. So¹⁵ tassa vacanam sutvā „Sumukho rājānam disvā mama mahantaṁ yasam dātukāmo bhavissatī¹⁶ sañjātasomanasso mudūhi latāhi¹⁷ pañjare katvā padumehi chā- 25 detvā vuttanayena te gahetvā agamāsi.

Tam attham pakāento Satthā āha:

22. Icc-eva¹⁸ vutto¹⁹ nesādo²⁰ hemavanne harittace
ubhohatthehi saṅgayaḥ pañjare ajjhavodahi. 110.

¹ Cks omit na. ² Cks patitthati. ³ Cks add na. ⁴ Cks ruci. ⁵ Cks -siri.

⁶ Cks -mano. ⁷ Bd bhadante. ⁸ Bd -itta. ⁹ Bd -tadubhāsitaññū. ¹⁰ so Cks for -e; Bd bandhanena. ¹¹ Cks add naṁ. ¹² so Cks Pd; Cks to sā corr. to sā for sāto? ¹³ Bd labhāhi. ¹⁴ Eds -vam. ¹⁵ Cks -e.

23. Te pañjaragate¹ pakkhi ubbo bhassaravannine
Sumukham dhataratthañ ca luddo ādāya pakkamiti. 111.

Ta. ajjhavodashitī odahi thapesī, bhassaravapuñne ti pabbhisa-
pannavañne.

5 Evarū luddassa te² ādāya pakkamanakāle dhatarattha-
hamso pākarājahamṣadhitaram³ attano bhariyām saritvā Su-am
āmantetvā kilesavasena vilapi.

Tam attham āvikaronto Satthā āha:

24. Hariyyamāno dbatarattho Sumukham etad abravi:
bālhañ bhāyāmī Sumukha sāmāya lakkhanūruyā
asmākam vadham aññāya ath' attānam vadhisati. 112.
25. Pākahamsā ca Somukha Subhemā hemasuttacā⁴
koñci⁵ samuddatire va⁶ kapañā nūna rucehatiti⁷. 113.

Ta. bhāyāmī marapām⁸ bhāyāmī, sāmāyā ti suvanavannāya, lak-
15 khanūruyā ti lakkhanasampannāruyā, vadhamāññāyā ti vadhañ jānitvā
māritā ti saññī⁹ butvā, vadhisatitī kim me piyasāmike¹⁰ mate jivitenā ti
marissati¹¹ pākahamsarājadhitā, Subhemā ti evamnāmikā, hemasuttacā¹² ti
hemasadisundaratacā¹³, rucehatiti¹⁴ yathā lopisāmkhātam¹⁵ samuddam
otaritva mate patimhi koñcissakunikā¹⁶ kapañā rodati evam nūna sā rodissati.

20 Tam sutvā Su. „ayañ hatiso aññe¹⁷ ovaditum yutto mātu-
gāmām nissāya kilesavasena vilapati, udakassa ādittakālo viya
vatiyā utthāya kedārakhādanakālo viya ca jāto, yan nūnāham
attano balena mātugāmassa dosam pakāsetvā etam saññā-
peyyan¹⁸ ti cintetvā āha¹⁹:

26. Evam mahanto²⁰ lokassa appameyyo mahāganī²¹
ekithim anusoceyya, na idam paññavato-m-iva. 114.
27. Vāto va²² gandham ādeti²³ ubhayām chekapāpakañ
bālo āmakapakkam²⁴ va lolo andho va āmisam. 115.

¹ Bd -re-. ² Cks tam. ³ Bd pākahamsarājā-. ⁴ Cks suvomī hemasuttavā-. ⁵
Cks koñci, C⁶ koñci, Bd koñci. ⁶ Cks ca. ⁷ Bd rucca-. ⁸ C⁹ -ā corr. to -ām.
Bd -ato. ⁹ Cks -ā. ¹⁰ Cks -iye. ¹¹ Bd add pākahamsā tl. ¹² Cks -yuttavā
¹³ Cks -rakattarā. ¹⁴ Cks rucechiti, Bd rucca-. ¹⁵ Bd loqa-. ¹⁶ Cks kuñca-.
¹⁷ Bd -am. ¹⁸ Cks omit āha. ¹⁹ Bd mahāsatto. ²⁰ Cks ca. ²¹ Cks -hi.

28. Aviniechayaññū atthesu mando va paṭibhāsi¹ marī,
kicceākiccañ na jānāsi sampatto kālapariyāyaib². 116.
29. Addhummatto udīresi yo seyyā³ maññas⁴ itthiyo,
bahū sādhārañā h⁵ etā sondānam va surāgharam. 117.
30. Māyā c' esā marīci ca⁶ soko rogo c' upaddavo, (II 220) 5
kharā ca bandhanā c' etā maccupāso⁷ guhāsayo⁸,
tāsu⁹ yo vissase poso so naresu narādhamo ti. 118.

Ta. mahanto ti mahanto¹⁰ samāno, lokassā¹¹ ti hadisalokassa, appameyyo¹² ti gunehi metum¹³ ssakkuneyyo, mahāganiti mahantena ganena samannhāgato ganasatthā, ekitthin ti yam evarūpe bhavam ekam itthim anuso-
ceyya idam anusocanam na pafīñavato-m-iva, tenāham ajja tam bālo ti 10
maññāmīti adhippāyen¹⁴ evam ā, ādetīti gahāti, chekapāpakan ti sundarā-
sundarañ, āmakapakkan ti āmakāñ ca pakkāñ ca, lolo ti rasalolo, I. v. b :
mahārāja yathā nāma vāto padumasarādini paharitvā sugandham pī samikārañthā-
nādini paharitvā duggandham pītī ubhayam chekapāpakan gandham ādiyati 15
yathā ca bālo kumārako ambajambūnam hetthā nisimmo hattham pasāretvā patita-
patitam ānam pī pakkam pī phalañ gahetvā khādati yathā ca rasalolo andho
bhatte upanite yam kiñci samakkhikam pī nimmakkhikam pī āmisam ādiyati
evam itthiyo nāma kilesavasena ajjhām pī dugsatam pī kulinam pī akulinam
pī abhirūpam pī virūpam pī gañhanti bhajanti¹⁵, tādisamānā papadhammānān 10
itthimati kārañā¹⁶ vippalapasi mahārāja¹⁷ ti, atthesū¹⁸ ti kārauñkārañesu,
mando ti andhabālo, paṭibhāsi¹⁹ man ti mama upatthāsi, kālapariyā-
yan²⁰ ti evarūpāñ maraṇakālāñ patto jīmasmin kāle idam kattabban idam 25
na kattabban idam vattabban idam na vattabban ti na jānāsi devā²¹ ti, a-
dhummatto ti adīhamattako²² maññe hutvā, udīresīti yathā suram pivi-
tvāna²³ ti matto puriso yam vā tam vā lapati evam lapasīti u., seyyā²⁴ ti
varā²⁵ uttamā²⁶, māyā cesā²⁷ ti ādisu deva itthiyo nām etā vāñcanatthena
māyā agayhūpagañthena marīci sokādinam paccayattā soko, rogo cupaddavo
ti rogādi²⁸ anekappakāro upaddavo, kodhādihi thaddhabhāvena kharā, ta hi²⁹
nissaya andubandhanādīhi bandhanato³⁰ bandhanā cetā, itthiyo³¹ nāma 30
sariraguhāyam puna vasanakamseccu³² nāma etā devā³³ ti³⁴ kāmahetu kāmani-
dānam kāmadhikaranam eva rājāno corāñ gahetvā ti suttena p' esa attho
dipetabbo (-?).

¹ Bd -ti. ² so all three MSS. for -paryayam. ³ Bd -o. ⁴ Bd C^a va. ⁵ Bds
-ā. ⁶ Bd tyāu. ⁷ C^a mahantattā. ⁸ Bds pame. ⁹ C^a add kāsānam vā. ¹⁰
C^a kinikārañā. ¹¹ Bds -ti. ¹² C^a -kiriyāyan. ¹³ Bd añhuma-. ¹⁴ Bd -o.
¹⁵ Bd omits cupaddavo --. ¹⁶ so Bd; C^a tā, C^b ti. ¹⁷ Bds hajhanato. ¹⁸
C^a -i, C^b -i. ¹⁹ C^a casenakam. ²⁰ C^a etadevātti.

- Tato dhataraṭṭho mātugāme patibaddhacittatāya „tvam mātugamassa guṇam na jānāsi, panditā etam¹ jānanti, na etā² garahitabbā³ ti dipento ā.:
- 11. Yam vuddhehi upaññātarā⁴ ko taṁ ninditum arahati, mahābhūt' itthiyo nāma lokasmīm upapajjisum. 119.
 - 12. Khiḍḍā panihitā tyāsu, ratī tyāsu patiṭṭhitā, bijāni tyāsu rūhanti yadidam sattā pajāyare, tāsu ko nibbide⁵ poso pānaṁ ūsajja pāñibhi. 120.
 - 13. Tvam eva n' añño Sumukha thīnam atthesu yuñjas, tassa ty-ajja bhaye jāte bhītena jāyate mati. 121.
 - 14. Sabbo hi saṁsayam patto bhayaṁ⁶ bhīru titikkhati, panditā ca mahantā no⁷ atthe yuñjanti duyyuje. 122.
 - 15. Etadatthāya rājāno sūram icchanti mantinam patibāhati yaṁ sūro āpadam attapariyāyan'. 123.
 - 16. Mā no ajja vikantiṁsu⁸ rañño sūdā mahānase, tathā hi vanṇo pattānam phalam vejuṁ va tam vadhi. 124.
 - 17. Mutto pi⁹ na icehi¹⁰ uddeatum¹¹, sayam bandham¹² upāgami, so p' ajja¹³ saṁsayam patto attham gaphāhi mā mukhan ti. 125.
- 20 Ta yan ti yan mātugamasañkhītam vatthu paññāvuddhehi¹⁴ ñātan̄ tesam eva pākṣatām na bālānam, mahābhūtā ti mahāguṇā mahānisamā, upapajjimśū¹⁵ ti pathamakappikakāle itthillñgassa paṭhamam pātubhūtattā pañnam nibbattī ti a, tyāsū¹⁶ ti Su-a tāsu itthiṣu kāyavacikhijḍā ca panihitā ohitā thapitā kāmaguṇarati ca patiṭṭhitā, bijānīti Bodhasacekabuddhaariyā¹⁷ sāvakacakkavattiādibijāni tāsu rūhanti, yadidam ti ye ete sabbe pi sattā pajāyare ti sabbe tāsan̄ yeva kucehimhi saṁvaddhā ti dipeti, nibbide¹⁸ ti nibbindeyya, pānamākajja pānibbīti attano pānehi pi tāsan̄ pānam ūsodetvā attano jivitam eajanto pi tā labhitvā ko nibbindeyya¹⁹ ti a, naññe²⁰ ti na añño, Su-a mayā Cittakūṭatse hemasaganamajjhē nisinnena²¹ taib adisvā²² kaham Su. ti vutte esa mātugāman gahetvā Kaśicaguhāyāsh uttamaratam²³ anubhotiti vadanti, evam tvam eva thīnam atthesu yuñjas yuttapayutto abosi

¹ Bd eva. ² Cks netam, Bd na hi tā, Bd na hetō. ³ Cks sam vaddhehus tva paññātām, Cks sam vaddhehetupaññātām, Bd yan bu-, ⁴ Bd nibbjie. ⁵ Bd sayam. ⁶ Bd eamahatāno, Cks mahattāno. ⁷ Bd attha-. ⁸ Cks -katti-. ⁹ Cks si. ¹⁰ Bds icehasi. ¹¹ Cks odd-. ¹² Cks baddham, ¹³ Cks sajja. ¹⁴ Cks -vudhehi. ¹⁵ Bd -ja. ¹⁶ Cks nā-. ¹⁷ Cks -nne. ¹⁸ all three MSS. -ti.

na añño ti a, tassa tyajjā ti tassa te ajja marapabbhaye jāte iminā bhītena maraṇabhyesa¹ maññe ayam mātugāmassa dosadassane nippūnā mati jāyate ti adhippīyen² evam āha, sabbo hiti yo koci, saṁsayappatto ti jīvitasaṁsayappatto, bhīrū ti bhīrū hutvāpi bhsyāni adhvāseti³, mahantā no ti ye pana pañjīlā ca honti mahante⁴ ca thāne⁵ thitā mahantā no⁶ te duyyūnje 5 atthe yuñjanti ghañanti⁷ vāyamanti, tasmā mā bhāyi dhīro hoḥīti tam uṣṣāhento evam ā, āpadan ti sāmino ḡatāni⁸ āpadam esa sūro paṭibāhāti etadatthāya sūramantinā icchānti, attapariyāyan ti attaparittāqam pi ca kātun sukko-sī⁹ pi adhippāyo, vikāntisūti¹⁰ chindimśu i. v. h.: Sum ukhatvam mayā attano anantare thāne thapito tasmā ajja yathā rāñño sūdā amhe manisatthāya 10 na kantanti¹¹ tathā karchīti, tādiso hi amhākāmī pattavāṇyo tam avadhitī sv-āyam vanno yathā nāma veļum nissāya jātarū phalāni veļum eva vadhati tathā mā¹² tañ vadhi tañ ca mamañi ca mā vadhlīti adhippāyen¹³ evam ā, mutto pīti¹⁴ yathāsukhamī Cittakūṭapabbatāni gacchā ti evam luddaputtena mayā saddhīm mutto vissajjito samāno pi udjītūm¹⁵ na icchi, sayan ti rājū 15 nāmī daṭṭhukāmo hutvā sayam eva bandham¹⁶ upagato ti evam idāni amhākāmī bhayāni tam¹⁷ nissāya ḡatāni, so pajjā¹⁸ ti so pi¹⁹ ajja jīvitasaṁsayath patto, attahām gañhāhi mā mukham ti idāni ambākāmī mucchanakāraṇām²⁰ gañha yathā muccāma²¹ tathā vāyāma, vāto va²² gandhamādetiti²³ idāni vadanto itthigarabatthāya²⁴ mā mukham paśārayi.

26

Evaṁ M. mātugāmām vannetvā Su-aṁ appaṭibhānam katvā tassa anattamanabhāvām viditvā idāni namī pagganhanto g. ā.:

25. So tvām²⁵ yogam payuñjassu yuttam dhammūpasamhitam, tava pariyāpadāñena mama pāñesanam carā²⁶ ti. 126. 25

Ta so ti samma Su-a so tvām, tañ yogan ti yanū pubbe aham yogam payuñjissam yuttash dhammūpasamhitam ti avacāsi tañ idāni payuñjassu, tava--nenā²⁷ ti tava tena payogena parisuddhena, pariyodātenā²⁸ 'ti pi pātho parittānenā²⁹ ti a., tayā katattā tava santakena³⁰ parittānenā mama jīvitapari-yesanam³¹ carā³² 'ti adhippāyo.

30

¹ Bd^a add bbhito. ² Bd -si. ³ Cks -tā. ⁴ Cks add ca. ⁵ Bd adds atthe yuñ-janti duyyūnje ti. ⁶ Bd -entī. ⁷ Cks -ta. ⁸ Bd -titī. ⁹ Cks vikatt-. ¹⁰ Cks katt-, Bd vikāntisūtu. ¹¹ Bd omits mā. ¹² Cks sīti. ¹³ Cks oj-. ¹⁴ Bd: dhamī, Ck baddham, Cs vaddham corr. to baddham or bandham. ¹⁵ Bd kam-. ¹⁶ Cks sajja. ¹⁷ Cks si. ¹⁸ Bd muñce-. ¹⁹ Cks ca. ²⁰ Ck -dediti, Bd -dehitī. ²¹ Bd -garahanst-. ²² Cks tam. ²³ Cks caran. ²⁴ Ck -dhātenā. ²⁵ Bd santi-. ²⁶ Bd -yosanam.

Atha¹ Su.² „ativiya maraṇabhaya bhīto, mama balam na
jānāti, rājānam disvā thokam katham labhitvā jānissāmi, assā-
sessāmi tāva nan“ ti cintetvā g. ā.:

5 Mā bhāyi³ patataṁ settha, na hi bhāyanti tādisā,
aham yogam payuñjissam yuttaṁ dhammūpasamhitam,
mama pariyāpapadānena khippam pāsā⁴ pamokkhasīti. 127.
Ta. pāsā ti dukkhpāsato.

Iti tesaiḥ sakupabhāsāya kathentānam luddaputto na kiñci
aññāsi, kevalam pana te kācenādāya Bā - īm pāvisi accha-
10 riyabbhutajātena pañjalinā mahājanena anugammamāno⁵, so
rājadvāram patvā attano āgatabhāvam rañño ārocāpesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

40 So luddo haṁsakācena rājadvāram upāgami,
paṭivedetha mām rañño: dhataraṭṭh' āyam āgato ti. 128.
15 Ta. paṭi -- man ti Khemako āgato ti evam rañño mām vadetha⁶, dha-
taratthāyan ti ayaṁ dh-o āgato ti ca paṭivedetha.

Dovāriko gantvā paṭivedesi, rājā sañjātasomanasso „khip-
pam āgacchatū“ ti vatvā amaccaganaparivuto samussitase-
tacchatte rājapallanike nisinno Khemakam haṁsakācakam
20 ādāya mahātalam abhirūḍham disvā suvannavanne haṁse olo-
ketvā „sampaṇṇo me manoratho“ ti tassa⁷ kattabbakiccaṁ
amacce ānāpesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

41 Te disvā puññasamkāse ubho lakkhaññasammate⁸
25 khalu saññamāno⁹ rājā amacce ajjhabhāsatha: 129.
42 Detha luddassa vatthāni annapānañ ca bhojanam,
kāmāmikaro hiraññ¹⁰ aesa¹¹ yāvanto eva¹² icchatīti¹³. 130.

Ta. puññasamkāse ti attano puññasadise, lakkhaññasammate¹⁴ ti
sañthasammate abhiññāste, khalū 'ti nipāto, tassa te khalu disvā ti purimapadena
so sambandho, dethā 'ti adī rājā pasannākārah karonto ā, ta. kāmāmikaro

¹ Cks add nam. ² Bd adds ayam. ³ Cks -a. ⁴ Cks -se. ⁵ Ck -gammāno,
Bd -gacchamāno. ⁶ Bds nivedetha. ⁷ Bd adds detha luddassi ti tassa. ⁸ Bds
lakkhañ-, ⁹ Cks saññamāno, Bd saññamāno. ¹⁰ read: kāmath karohi yam
assa? ¹¹ Cks esa. ¹² Cks -siti.

hirāñīssā 'ti hirāñīnā' assa kāmakiriyā¹ atthu, yāvanto ti yattakam
eva icchatī tattakam hirāñīam assa dethā 'ti a.

Evaṁ pasannākāraṁ kāretvā pītisomanassasamussāhito²
, gacchatha, naṁ alamkaritvā ānethā³ 'ti ā. Atha naṁ
amaccā rājanivesanā otāretvā kappitakesamaśsuṁ nahātānu- 5
littām sabbālamkārapatimanditām katvā rāñī dassesuṁ. Ath'
assa rājā saṁvacchare satasahassuṭṭhānake dvādasagāme
ājañīayuttām⁴ rathām alamkata mahāgehañ cā 'ti mahantām
yasam dāpesi. So mahantām yasam labhitvā attano kammatām⁵
pakāsetuṁ „na te⁶ deva mayā yo vā so vā harīso āñito,¹⁰
ayaṁ pana navutihāṁsasatasahassānam rājā dhatarattho nāma,
ayaṁ pana senāpati Su, nāmā⁷ 'ti ā. Atha naṁ rājā „kathām
te samma ete gahitā⁸ ti pucchi.

Tam atthām pakāsento Sattā āha:

45. Disvā luddām pasannattam⁹ Kāsirājā tadābravī¹⁰:
yad' āyām¹¹ samma Khemaka punnā harisehi titthati 131.
46. Kathām ruciṁ majjhagataṁ pāsaṭhatto upāgami,
okinnām nātisamghehi nimajjhimām¹² kathām gahiti. 132.

Ta. pasannattan ti pasannabhāvāni somapassappattām, yadāyan¹³ ti
vayassa¹⁴ Khemaka yadi ayaṁ ambākām pokkhārāni navutihāṁsasahassebi punnī 20
titthati, kathām ruciṁ majjhagataṁ ti evaih sante tvābhi tesabhi ruciñāt
piyadassanānām harīsānam majjhagataṁ etām¹⁵ nātisamghehi okinnām, ni-
majjhiman ti n' eva majjhiman n' eva¹⁶ kaniṭṭhami uttamām harīsāñjanām
kathām pāsaṭhatto upāgami kathām gaṇhit.

So tassa kathento āha:

48. Ajja me sattamā ratti ādānāni upāsato¹⁷,
padam etassa anvesam appamatto bhavassito¹⁸. 133.
49. Ath' assa padam addakkhiṁ carato•ādanesanām¹⁹,
tatthāharū odahim pāsam, ev' etaih dijam aggahin ti. 134.

¹ Cks -o. ² so Bd; Cks kāmām. ³ Bd pīti-, Cks pīsomi-. ⁴ Bd -a. ⁵ Cks kāmām.

⁶ Bd kho. ⁷ Cks -antām. ⁸ Bd tadabravī. ⁹ Bd yadyāyan. ¹⁰ so all three
MSS. for nimūm? ¹¹ Cks yantvāyan, Bd yadvāyan? Bd yadyāyan. ¹² Cks
cayassa, Bd samma. ¹³ Bds evam. ¹⁴ Cks omit neva. ¹⁵ Bds upāga-. ¹⁶
Bds gaṇha-. ¹⁷ Bd ādānesaram.

Ta. ādānānīti ādānāni gocegahānūtthānānīti a., ayam eva vā pātho,
upāsato¹ ti upagacchantassa, padan ti gocegarbhūmiyam akkantapadañ, bha-
vassito² ti cātipaññaranissito³, athāsā 'ti atha chaṭṭhe divase⁴ ādānesanam⁵
carantassa padam addakkhiñ, evetan ti evam etam, dijam aggahin ti sab-
5 bām gahitopāyam ācikkhi.

Tam sutvā rājā „ayam dvāre thatvā paṭivedento pi dhata-
ratthass“ evāgamanañ paṭivedesi, idāni pi ‘etam ekam eva
ganhin’ ti vadati, kinnu kho ettha kāraṇam⁶ ti cintetvā g. ā.:
„Ludda dve ine⁷ sakunā, atha eko ti bhāsasi,
10 cittan nu te vipariyattham⁸ ādu kin nu jigim̄asiti“. 135.

Ta. vipariyatthan⁹ ti vipallattham, ādu kinnu jigim̄asiti¹⁰ udāhu
kin nu cintesi, kim itaram gahetvā aññassa dātukāmo hutvā cintesiti puechatī.

Tato luddo „na me deva cittam vipallattham nāpi aham
itaram aññassa dātukāmo, api¹¹ kho pana mayā ohite pāse eko
15 baddho“ ti āvikaronto āha:

45. Yassa lohitakā tālā¹² tapaneyyanibhā¹³ subbhā¹⁴
uram samihacca¹⁵ tiṭṭhanti so me bandham¹⁶ upāgami. 136.
49. Athāyam bhassaro pakkhī abaddho baddham ātaram
ariyam bruvāno¹⁷ atthāsi cajanto¹⁸ mānusim̄ giran ti. 137.

20 Ta. lohitakā ti rattavannā, tālā ti rājyo, uramsamihaccā¹⁹ ti uram
shacea. I. v. h.: mahārāja yass’ eti rattasuvannasappaṭibhāgā tisso lohitakā
rājyo givam parikkhipitvā urab āhacca tiṭṭhanti so eko va mama²⁰ pāse ban-
dham upagato²¹ ti, bhassaro ti parisuddho pabbhāsampañno, āturan ti gilā-
nam dukkhitam atthāsi.

25 „Dhataraṭṭhassa baddhabhāvām ñatvā nivattitvā etam sa-
massāsetvā mamāgamanakāle pacuggamanam̄ katvā ākāse yeva
mayā saddhim̄ madhurapatisanthāram̄ katvā manussabhāsaya
dhataraṭṭhassa gune kathento atthāsi, mama hadayañ mudu-

¹ Ck upāhatoso, Bd upāgato. ² Bd bhavi-, Bds ghaṭa-. ³ Ck cādvi-, Bd cāti-.
⁴ Bd adda etassa. ⁵ Bd ādānessaram, Ck -nesam. ⁶ Ck me. ⁷ Bd -yattam,
Ck -yathab, Ck -yatam. ⁸ Ck jihissiti, Ck chigim̄isa-, Bd jigisa-. ⁹ Ck -yatan,
Bd -yattan. ¹⁰ Ck jihim̄-, Ck chig-, Bd jigis-. ¹¹ Bd api ca. ¹² Ck kālañ.
¹³ Bds -niyā. ¹⁴ Ck urassammā, Ck urassatiñvāeca, Bd urañsañhañca, Bd urassam-
hañca. ¹⁵ Ck baddham. ¹⁶ Ck brumāno, Bd brahmañ. ¹⁷ Bds vadanto. ¹⁸
Ck urassambhadā, Ck urassath-. ¹⁹ Ck math. ²⁰ Bd upā-.

kañ katvā puna etass' eva purato atthāsi, athāhañ deva Su-assa subhāsitāñ sutvā pasannacitto dhatarañthaiñ vis-sajjesim, iti dhatarathassa pāsato mokkho, ime hamse ādāya mama idhāgamanaū ca Sumukhen' eva katan¹ ti evam so Su-assa gunam kathesi. Tam sutvā rājā Su-assa dhamma-kathañ sotukāmo ahosi, luddaputtassa sakkārañ karantass' eva suriyo atthagamito, dīpā pajjalitā, bahū khattiyādayo sannipatitā, Khemā devī pi vividhanātakaparivārā² rañño dakkhinapasse nisidi, tasminb khañe rājā Su-am kathāpetu-kāmo g. ā.: 10

so. Atha kin nu dāni Sumukha hanū samhaeca titthasi
adu³ me parisañ patto bhayā bhito no bhāsasiti. 138.

Ta. samhaeca⁴ ti madhurskatho kira tvam atha kasmā idāni mukham
pidhāya titthasi, idū ti kacci⁵, bhayā bhito ti parisañrajjabbayena bhito hutvā

Tam sutvā Sumukho abhītabhāvañ dassento ā: 15

so. Nāham Kāsipati bhito ogayha parisān tava,
nāham bhayā na bhāsissam vākyam atthasmiñ tādise ti. 139.

Ta. tādise ti apि ea kho pana tatbāripe atthe uppanne vākyam bhā-
sissāmīti vacanokāsām olokeno nisinno 'mhiñ a.

Tam sutvā rājā kathañ vadḍhetukāmatāya paribhāsañ
karonto ā.: 20

so. Na te abhisaram passe na rathe nāpi⁶ pattike
nāssa camman vā kītañ vā vammine ca dhanuggahe 140.

so. Na hiraññāñ suvappañ vā nagaram⁷ vā sumāpitāñ
otinñāñ⁸ parikhañ dugañ dañham atṭalakotthakam
yattha paviñtho Sumukha bhāyitabbañ⁹ na bhāyasiti¹⁰. 25 141.

Ta. abhisaran ti rakhanatthāya¹¹ parivāretvā thitam āvudhahatthāñ
parisan te na passāmi, nāssā¹² ti ettha assā¹³ ti nippātamattām, esman ti sara-
parittānacammām¹⁴, kītañ ti kitakam cātipālāt vuccati, cātipālātātthāpi te
santike¹⁵ n' attihī dipti, vammine ti vammāsannaddhe, na hiraññian ti 30
yāñ nissāya na bhāyasi¹⁶ tañ hiraññam pi te na passāmi.

¹ Cks devī tividhā nātaka-. ² Cks adā. ³ Bd adu ti kīcī. ⁴ Bd nā. ⁵ Cks
Cks nabharan. ⁶ so Cks; Bd okūnām. ⁷ Cks bhāsi-. ⁸ Cks bhāsa-. ⁹ Ck-
-sa-. ¹⁰ Cks -sa-. ¹¹ Cks santi. ¹² Cks bhāseyyāsīti.

Evaṁ raññā „kiṁ te abhāyanakāraṇan“ ti vutte tam kathento āः:

- .. Na me abhisaren' attho nagarena dhanena vā,
apathena patham yāma antalikkhecarā mayaih. 142.
- 5 .. Sutā ca pañditā ty-amhā nipiñā atthacintakā¹,
bhāsem' atthavatim väcam sace² c' assa patitthito. 143.
- .. Kiñ ca tuyham asaccassa anariyassa karissati
musāvadissa luddassa bhanitam pi subhāsitam ti. 144.

Ta. abhisarenā³ ti śrakkharavārena, attho ti etena mama klecati u'
10 atthi, kasmā yasmā aporena⁴ tumbhāśānām amaggena maggah⁵ māpetvā yāma
ākāsacārino mayan⁶ ti, pañditā tyamhā ti tayā sut' amhā, teu' eva kāraṇena
ambhākām santikā dhammoasotukāmo kira no gāhāpesi, sacecassā⁷ ti sace⁸
pana tvām sace patitthito assa atthavatim kāraṇanisitam väcam bhāseyyāma,
asaccassā⁹ ti vacisaccarahitassa tava subhāsitam munḍassa dantasucī¹⁰ viya
15 kih karissati.

Tam sutvā rājā „kasmā maṁ musāvādī anariyo ti vadasi,
kiṁ mayā katan“ ti āha. Atha naṁ Sumukho tena hi sunā-
hīti vatvā āः:

- .. Tam¹¹ brāhmaṇānam väcanā¹² imām Khemim¹³ akārayi,
abhyāñ ca tayā ghuṭṭham imāyo dasadhā disā. 145.
- 20 .. Ogayha te pokkharaṇim vippasannodakaṁ sucim
pahūtañ cādanam¹⁴ tattha ahimsā c' ettha pakkhinam. 146.
- .. Idaṁ sutvā nigghosam āgat' asmā¹⁵ tav' antike,
te te baddh' asmā¹⁶ pāsena, etam¹⁷ te bhāsitam musā. 147
- 25 .. Musāvādām purakkhatvā icchālobhañ ca pāpakaṁ
ubho sandhim atikkamma asātañ upapajjatīti. 148.

Ta. tan ti tvām, Khemin¹⁸ ti evāññāmikam pokkharaṇim, ghuṭṭhan
ti catūsu kapnesu thatvā ghosāpitam, dasadhā ti imā tā dasadhā thitā ti¹⁹
disāsu tayā abhayam ghuṭṭhan, ogayhā²⁰ ti ogahitvā āgatānam santikā, pahū-
30 tañcādanam²¹ ti pahūtañ ca padumuppalaśāliādikam adanam²², idam

¹ Ck atta-, Bd catta-. ² Cks sabbe. ³ Bds apathena. ⁴ Bd patham. ⁵ Cks
vayan. ⁶ Ck save, Cs sace. ⁷ so all three MSS. ⁸ Cks -nam. ⁹ Bd -ati;
¹⁰ Ck modanam, Bd khā-. ¹¹ Bd -tamhā. ¹² Bd bandhanasmā. ¹³ Bd ekan.
¹⁴ Bds -an. ¹⁵ so Cks; Bds dasadhā disā tam tam. ¹⁶ Cks -cādan-, Bds -khā-
danam. ¹⁷ Bds khādanam.

sutvānā ti tesari tava pokkharaṇīm ogahitvā āgatānam santikā idam abhayam
sutvā tava santike tava samipe tayā kāritapokkharaṇīm āgat' amhā ti a., te te
ti te mayah tava pāseṇa baddhā, purakkhatvā ti purato katvā, icchā-
lobhan ti icchāsamkhatān pāpakam lobham, ubho sandhin ti ubhayam
devaloke ca manussaloke ca patissandhit, imam eva pāpadhamme¹ purato katvā 5
caranto puggalo sugatipatisandhit atikkamitvā, asātan ti nitrayam upapajjatiti.

Evan parisamajjhye yeva rājānam lajjāpesi. Atha nam
rājā „nāham Sumukha tumhe māretvā mahisakhāditukāmo²
ganhāpesisim, pāṇḍitabhāvam pana vo sutvā subhāsitam sotukāmo
ganhāpesisin ti³ pakāsento ā.: 10

- 41. Nāparajjhāma⁴ Sumukha, na pi lobhā vam aggahim,
sutā ca pāṇḍitā ty-attha nippūnā atthacintakā⁵. 149.
- 42. Appev' atthavatim vācāni vyākareyyum⁶ idhāgatā,
tathā taṁ samma nesādo vutto Sumukha-m-aggahīti. 150.

Ta. nāparajjhāma⁷ ti mārente avarajjhati⁸ nāma mayah na mārema, 15
lobhāvamaggahin ti mahisām khāditukāmo hutvā lobhā vam⁹ tumbe na pi¹⁰
aggahim, pāṇḍitā tyatthā ti pāṇḍitā ti sut¹¹ attha¹², atthacintakā ti pa-
ṭicchannānam atthānam cintakā, atthavatim ti kāraṇanissitam, tathā ti tena
kārapena, vutto ti mayā vutto hutvā, Sumukhamaggahīti ālapati, makāro
sandhikaro, aggahīti dhammañ desessatiti¹³ tumhe gaṇhi. 20

Taṁ sutvā Sumukho¹⁴ „ayuttam te kataṁ mahārājā“ ti
vatvā ā.: 25

- 43. N' eva bhītā¹⁵ Kāśipati upanitasmiṁ jīvite,
bhāsem' atthavatim vācāni sampattā kālapariyāyam¹⁶. 151.
- 44. Yo¹⁷ migena migam hanti pakkhiñ vā pana pakkhiñ
sutena vā sutam kiñ¹⁸ ki anariyataram tato. 152.
- 45. Yo ca ariyarudam bhāse anariyadhamm' avassito
ubho so dhamṣate lokā idha c' eva parattha ca. 153.
- 46. Na majjetha yasam patto, na vyathe¹⁹ pattasamāsayam,
vāyameth' eva kiccesu, saṁvare vīvarāni ca. 154. 30

¹ so Cks; Bd imēva dhamme. ² Cks Bd mahisām-. ³ Cks nāvar. ⁴ Bd tyatthā-
⁵ so Cks Bd byāhareyyum. ⁶ so Cks; Bd avirajjhati, Bz avirujjhati. ⁷ Cks -va.
Bz -va. ⁸ Bd nāham. ⁹ Bd sutā atthām. ¹⁰ Bds desetum. ¹¹ Bds add subhāsitam
sotukāmena. ¹² Bd dhū-. ¹³ read -paryayam. ¹⁴ Cks ye. ¹⁵ Bd kīlyā, Bz
kīnyā. ¹⁶ Bds byādhe.

67. Ye vaddhā abbhatickantā¹ sampattā kālapariyāyan²
idha dhammam caritvāna ev'ete tidivam gatā. 155.

68. Idam sutvā Kāsipati dhammad attani pālaya
dhataratthañ ca muñcāhi harīsānam pavaruttaman ti. 156.

5 Ta. upanitasmin ti maranasantikam³ upanite, kālapariyāyan ti marapakālavārah pattā samānā⁴ bhāssissāma⁵ na hi dhammakathikam bandhitvā maraṇabhyenā tajjetvā dhammad supanti, ayuttan te katañ, migenā ti eūjhusikkhapitena dīpakamigena, hantītī hanti pakkhinā ti dījakapakkhinā ca, sutenā⁶ 'ti khemam nibbhayan ti vissutena dīpakamigapakkhisadisena padu-
10 masarena, sutan ti pañdito cittakathiti eva sutam dhammakathikam, kipe⁷ ti dhammadī sossāmīti⁸ pāsabandhahena vā yo⁹ kinneya bādheyya, tato ti tesam kiriyo uttarīm aūñam anariyatarañ nōma kim atthi, ariyarudan ti mukhena ariyavacanām sundaravacanām bhāssati, dhammadavassito ti kammena¹⁰ anariyadhammam¹¹ avassito, ubho ti devalokā ca manussaloka cā ti ubba-
15 yamhā, idha cevā¹² 'ti idha upapanno¹³ pi parattha upapanno¹⁴ pi evarūpo dvīhi sugatilokehi dhammasitvā nirayam eva upapajjati, pattaśāsayan ti jivitasañsayapamānañ¹⁵ pi dukkham patvā na kilameyya, samvare--cā¹⁶ ti attano chiddāni randhāñ¹⁷ sañvareyya pidheyya, vaddhā¹⁸ ti gunavaddhā pañditi, abbhatickantā¹⁹ ti imam manussalokam²⁰ atikantā, pariyāyan ti marapa-
20 kālapariyāyapattā hutvā, evete ti evam ete, idam ti idam mayā vuttam attha-nissitam vacanām, dhammad ti pavepidhammad²¹ pi sucaritadhammad pi.

Tam sutvā rājā āha:

69. Āharant' udakam pajjam²² āsanāñ ca mahāraham
pañjarato pamokkhāmi dhatarattham yasassinam 157.

70. Tañ ca senāpatim dhiram nippunam att hacintakam
yo sukhe sukhito²³ rañño dukkhite hoti dukkrito. 158.

71. Etādiso²⁴ kho arahati²⁵ piñdam asnātu²⁶ bhattuno
yathāyam Sumukho rañño pānasādhāraño sakhu ti. 159.

Ta. udakan ti pādadbovanati, pajjan ti pādabbhañjanam, sukhe ti
20 sukhambi sati.

Rañño vacanām supvā tesam āsanāni haritvā ta. nisinnā-
nam gandhadakena pāde dhovitvā satapākatelena abbhañjayiñsu.

¹ Cks abbhā-. ² read -pariyayam. ³ Cks -kā. ⁴ Bds add na. ⁵ Cks -mi. ⁶
Bd kilyā, Bz kinyā. ⁷ Bds desessā-. ⁸ Cks so. ⁹ Cks kammanam. ¹⁰ Bds
-yamdhamma. ¹¹ Cks uppā-. ¹² Bds -sayamāpannam. ¹³ Bd dvārāññi. ¹⁴
Cks omit abbhā-. ¹⁵ Bds -niya-. ¹⁶ Bds majjam. ¹⁷ Cks -rā. ¹⁸ Cks -ā.
¹⁹ Cks -anti. ²⁰ Ck asanītu, Bd bhañmātu, Cz asmātu.

Satthā tam atthām pakāsento āha:

73. Pitthañ ca sabbasovannam atthapādām manoramām
matthām¹ kāsikavathinam² dhatrattbo upāvisi. 160.
74. Kocchañ ca sabbasovannam reyyagghaparisibbitam³
Sumukbo ajja pāvekkhi dhatarattthass' anantarā. 161. 5
74. Tesam kañcanapattehi⁴ puthū ādāya Kāsiyo
hamśānam abhibhāreyyūm aggarañño pavāsitan ti. 162.

Ta. maṭṭhan ti karānparinīttitai, kāsikavaathinan⁵ ti kāsika-
vaithena atthājai, kocchan ti majjhe sañkhittavyagghacammeparisibbitam⁶
mañgaladivase aggamahesiya nisidānapitthakam, kañcanapattehi suvanna- 10
bhājanehi, puthū ti bahujanā. Kāsiyo ti Kāsirāthavāsino, abhibhāreyyūn
ti upanāmesum, aggarañño pavāsitan ti atthasatasuvannapātiñ⁷ pakkhittam
hamśāñño paññākāratthāya Kāsirāñño pesitai nānaggatasabhojanai.

Evam upanite pana tasmin Kāsirājā tesam saṅgahatthām
sayam suvaṇṇapātiñ gahetvā upanāmesi, te tato ca madhulāje 15
khāditvā madhurodakam⁸ piviñsu, atha M. rañño abhibhārañ ca
pasādañ ca⁹ disvā paṭisanthāram akāsi.

Tam pakāsento Satthā āha:

75. Disvā abhibhātañ aggum Kāsirājena pesitai
kusalo khattadhammānañ tato puechi anantarā: 163. 20
76. Kaccin¹⁰ nu bhoto kusalāñ kacci¹¹ bhoto anāmayam. (IV ⁴²⁷/₂₀₆ V ²⁴⁸/₁₂)
kacci rattham idam phitam dhammena-m-anusissati¹². 164.
77. Kusalāñ c' eva me hamṣa atho hamṣa anāmayam,
atho rattham idam phitam dhammena-m-anusissati¹³. 165.
78. Kacci bhoto amacecesu doso koci na vijjati.
kaccin nu te tav' atthesu nāvakanākhanti jīvitam. 166. 25
79. Atho pi me amacecesu doso koci na vijjati,
atho pi te mam' atthesu nāvakanākhanti jīvitam. 167.
80. Kacci te sādisī bhariyā assavā piyabhāñini
puttarūpayasūpetā tava chandavāsānugā. 168.
81. Atho me sādisī bhariyā assavā piyabhāñini
puttarūpayasūpetā mama chandavāsānugā. 169. 30

¹ Ck^a mattha, Bd^a paṭha, B^a matthai. ² Bd^a -vattinai, B^a -vattihūnam. Ck^a
patthihūnam for patthīnam? ³ Id^a -parisuppitai, Ck^a -sibbitā. ⁴ Bd^a -mattehi.
⁵ C^a -pattiñnan, C^a -pathinān, Bd^a vattinān. ⁶ Ck^a -ta. ⁷ Bd^a -satapalaśu-,
B^a -vāṇṇapalapātiñ. ⁸ Ck^a madhukam. ⁹ Ck^a abhibhārapasā. ¹⁰ Bd^a kiñci
throughout. ¹¹ Bd^a -sāsatī, B^a -sāsati. ¹² Bds^a -sāsāmi.

१२. Kacci ratthām anuppīlam^१ akutociupaddavam
asāhasena dhammena samena-m-anusissati^२. 170.
 १३. Atho ratthām anuppīlam akutociupaddavam
asāhasena dhammena samena-m-anusissati^२. 171.
 ५ १४. Kacci santo apacitā asanto parivajjītā,
noce dhammām nirāmkatvā adhammām anuvattasi^३. 172.
 १५. Santo ca me apacitā asanto parivajjītā,
dhamme c' evānvuttām^४, adhammo me nirāmkato. 173.
 १६. Kacci nānāgatam^५ dīgham samavekkhasi khattiya,
१० kacci matto madanīye paralokam^६ na santasi^७. 174.
 १७. N' aham^८ anāgatam dīgham samavekkhāmī pakkhima^९,
ṭhito dasasu dhammesu paralokam na santase^{१०}: 175.
 १८. Dānam sīlām paricāgam aijavam maddavam tapani
akkodham avihimsañ ca khantiñ ca avirodhanam 176.
 १९. Icc-ete kusale dhamme ṛbite passāmi attani,
tato me jāyate pīti somanassāñ c' anappakam. 177.
 २०. Sumukho ca acintetvā vissajī pharusaṁ girām
bhāvadosam anaññayaasmāk' āyam vihaṅgamo. 178.
 २१. So kuddho pharusaṁ vācam nicchāresi ayoniso
yāñ' asmāsu na vijjanti, na idam^{११} paññavatām ivā 'ti. 179.

Ta disvā ti tañ bahuggapñabhojanam disvā, pesitan ti āharāpetvā^{१२}
upahitam, khattadhammānan ti pañhamsakārakesu pañsanthāradhammānam,
tato puechi anantarā ti tasmin kāle kacci nu photo ti anupaṭipatiyā pue-
chi, tā pana cha gāthā hetthāvuttatthā yeva, anuppīlan^{१३} ti kacci ratthāvāsino
२५ yante uechum viya na pilesiti puechati, akutociupaddavan ti kutoe
anupaddavam, samenamanusissatī^{१४} kacci tayā^{१५} ratthām dhammena
samena anusālyati^{१६}, santo ti sīlādīguayuttā sappurisa, nirāmkatvā ti
chaṭṭetvā, nānāgatam^{१७} dīghan ti anāgatam attano jīvitapavattim kacci
dīghan ti na samavekkhasi aysamkhārēnañ parittabhāvam jānāsīti puechati,
३० madanīye ti madāvabe^{१८} rūpādiārattimape, na santasī^{१९} na bhāyasī^{२०},
i. v. h.: kacci rūpādisu kārañesu amatto^{२१} appāmatto hutvā dānādinam
kusaliñam katattā paralokam na bhāyasīti, dasasū 'ti dasasu rāja-
dhammesu dānādisu dasavatthukācetanādānam pañcasiladasasilādīsilām deyya-

^१ Bd anupi-. ^२ Bd -sāsati. ^३ Bds -sāsāmi. ^४ Bds -ti. ^५ Cks mevā-, Bds dham-
menevamanu- ^६ Bds nūna, ^७ Bds -ke. ^८ so all three MSS. ^९ Ck nāgam,
Bd aham. ^{१०} Bds -mā. ^{११} Bds santasi, Ck naccintase. ^{१२} Bd yidam. ^{१३} all
three MSS. anupi-. ^{१४} Bd -sasatī, ^{१५} Bds tava. ^{१६} Bd -sāsati. ^{१७} Cks nāga-
tam, Bds anāgatam. ^{१८} Bds madāra-. ^{१९} Cks -taseti. ^{२०} so all three MSS. ^{२१}
Bd omits am-.

dharmmāñ cāgo paricāgo ujubhāvo ajjavāñ mudubhāvo maddavañ uposatha-kammañ tapo mettāpubbabhāgo akkodho¹ karuñāpubbabhāgo avihimśā adhi-vāsanā khanti avirodho avirodhanath, acintetvā ti mama īmāñ gunasampatris² acintetvā, bhāvadosan ti cittadosan, anaññāyā 'ti ajānitvā, asmākam pi cittadeso nāma n' atthi, yam esa jāneyya tam ajānitvā pharusañ kakkhalati³ girati vissajje, ayoniso ti anupāyena, yānañmāsū 'ti yāni vajjāni amhesu na santi⁴ tāni vadati, na idam ti tasmāsañ⁵ idam vacanam paññavatāmiva na hoti ten⁶ eva samma na paññito viya upatthāti.

Tam sutvā Sumukho „mayā gunasampanno va⁷ rājā apasādito, so me⁸ kuddho, khamāpessāmi nan“ ti cintetvā ā.: 10

99. Atthi me tam atisārañ vegena manujādhipa

dhataratthe ca baddhasmiñ dukkham me vipulam ahu. 180.

100. Tvam pitā viya⁹ puttānañ bhūtānañ dharanī-r-iva¹⁰

asmākam adhipannānañ khamassu rājakuñjarā 'ti. 181.

Ta. atisārañ ti pakkhalitāñ¹¹, vegena¹² ti ahañ etam kathesiñ kathento 15 vegena sabasā kathesiñ, dukkhañ ti cetasikadukkhañ mama vipulam abosi, tasmāñ kodhavasene yañ¹³ mayā vuttam tam me khama¹⁴ mahārājā 'ti, puttānan ti tvam amhākam puttānañ pitā viya, dharanīrīvā 'ti [pānabhūtānañ pañhavi viya ca tvam amhākam avassayo, adhipannānan ti doseña aparādhena ajhot-thājanāñ, khamassu 'ti idam so īsanā oruña pakkhehi sūjalim katvā ā. 20

Atha nañ rājā āliñgitvā ādāya suvannapithe¹⁵ nisidāpetvā accayena¹⁶ desanañ patiganhanto ā.:

101. Etan te anumodāma yañ bhāvañ na nigūhasi,

khilarñ pabbhindiñ pakkhi, ujuko si vihañgamā 'ti. 182.

Ta. anumodāma 'ti etam te dosam khamūms, yañ ti yasmā tvam attano 25 eittam pañcchannabhbāvai na gūhasi, khilan ti cittakhānyukam.

Idam vatvā pana rājā M-assa dhammadhāya Sumukhassa ca ujubhāve pasīditvā „pasannena nāma pasannākāro kātabbo“¹⁷ ti ubhinnam pi tesam attano rajjasirim niyyādento ā.:

102. Yañ kiñci ratanam atthi Kāsirājañivesane

rajatañ jātarūpañ ca mutta veluriyā bahū 183.

¹ Bds akodho, Cks adhikkodho. ² Cks gunam-. ³ Bd vijjanti. ⁴ Bd tasmā mama. ⁵ Cks himayā. ⁶ Ck semeke, Cse seme. ⁷ Cks ra. ⁸ Bd -nivaya. ⁹ Bd addas kathesi. ¹⁰ Cks tam. ¹¹ Bd khamatha, Cks tasmā khama. ¹² Ck puttāpithe, Ck punñāpithe. ¹³ Bds -ya.

१६. Manayo^१ samikhamuttañ ca vatthakam^२ hartcandanam
ajinam^३ dantabhañdañ ca loham käläyasam^४ bahum^५,
etam dadämi vo vittam, issaram vissajämi vo ti. 184.

Ta. atthiti nidañitam, muttä ti viddhäviddhamuttä, manayo^६ ti
mayibhanjakäni, samikhamuttañca 'ti dakkhinavattasamikharatanañ^७ ca
ämslavattamuttaratanan^८ ca, vatthakan^९ ti sukhumäkasiyavatthani, ajinan ti
ajinanigacanamam, loham käläyasam^{१०} ti tambalohañ ca kälalohañ ca, issaram
ti kañcanamälena setacchattena saddhim dvädasayojanike Rärañasinagare raijash.

Evañ ca pana vatvā ubho pi te setacchattena püjetvā r.
१० pañcchäpesi. Atha M. raññä saddhim sallapanto ā.:

११. Addhā apacitā ty-amhā sakkatā ca rathesabha,
dhammesu vattamänñnam^{११} tvam no äcariyo bhava. 185.

१२. Äcariya samanuññatā tayä anumatā mayam,
tam padakkhinato katvā ñati passem' Arindamä^{१२} 'ti. 186.

१३. Ta. dhammesu ti kussikammapathadhammesu, äcariyo ti tvati amhehi
vyattatato tasmä no^{१३} äcariyo bohi, api ca dasamamä räjadhammamam äks-
thitattä^{१४} Sumukhassa dosam dassetvā accayapatiggahanassa^{१५} katattäpi tvam
ambhakam äcariyo va^{१६}, tasmä idam pि no äcärañkhpädena^{१७} äcariyo bhavä 'ti a.,
passem' Arindama.

१४. So tesam samgamanam anujäni. B-ttassäpi dh. kathen-
tass' eva arunam utthahi.

Tam attham pakäento Sutthä äha:

१५. Sabbarattim cintayitvā mantayitvā yathätatham
Käśiräjä anuññäsi hamisänam pavaruttaman^{१८} ti g. a. 187.

१६. Ta. yathätatham ti yam kiñci attham^{१९} tehi saddhim cintetabbañ ca
mantetabbañ ca sabbam tam cintetvā ca mantetvā cä 'ti a., anuññäsliti
gacchathä 'ti anuññäsi.

Evam tena anuññäto B. räjänam „appamatto dhammena
r. kärehiti^{२०} vatvā^{२१} pañcasu silesu patiññäpesi. Räjäpi tesam

^१ Bd iyo. ^२ Cks -ikam. ^३ Ck apitam, Bd ajinnam. ^४ Cks kälam-, Bd kälam-.
^५ Cks Bd -u. ^६ Bd -iyo. ^७ Bd dakkhinavattam-. ^८ Bd ämslavattam-. ^९ Cks
-lyan Bd ikan. ^{१०} Ck kälä-, Bd käläyan. ^{११} Bd -vu-. ^{१२} Bds -murind-. ^{१३} Cks sa-
mäno tattha in the place of tasmä no. ^{१४} Cks -mmäkathi-. ^{१५} Cks parigg-, Ck
perigganhassa, Bd patiggahanassa. ^{१६} Cks ca. ^{१७} Cks -patena, Bd äcariyasi-. ^{१८}
Cks -mo. ^{१९} Cks atthi. ^{२०} Bd ovaditvā.

kañcanabhājanehi madhulāje madhurodakañ¹ ca upanetvā²
niññhitāhārakicce gandhamālādīhi pūjetvā B-ām suvanna-
cañgoñakena sayāñ ukkhipi³, Khemā devī Sumukhami ukkhipi,
atha ne sīhapañjarati ugghātāpetvā suriyuggamanavelāya „gac-
chatha sāmino“ ti vissajjesum.

5

Tam atthām pakāsento Satthā āha:

100. Tato ratyā vivasane suriyuggamanam pati
pekkhato Kāsirājassa bhavanā te⁴ vigāhisun ti g. ā. 188.

Tattha vigāhisun ti skāsath pakkhandimsu.

Tesu M. suvannacañgoñakā⁵ uppatitvā ākāse ḥatvā „mā 10
cintayi mahārāja, appamatto amhākaiñ ovāde vatteyyāsiti“
rājānam samassāsetvā Sumukhami adāya Cittakūtam eva gato,
tāni pi kho navutihaiñsasahassāni Kañcanaguhato nikhamitvā
pabbatatale nisinnāni⁶ te āgacchante disvā pacuggantvā pari-
vāresum, te nātiganaparivutā Cittakūtalām pavisiñsu. 15

Tam atthām pakāsento Satthā āha:

101. Te aroge anuppatte disvāna parame dije
keke ti-m-akarum⁷ hamsā, puthnsaddo ajāyatha. 189.

102. Te patitā pamuttena bhattunā bhattugāravā
samantā parikarimsu⁸ andājā laddhapaccayā. 190. 20

Ta. parame ti uitame, akarun ti mahāsaddam niechāresum, keke ti
attano sabhāvena keke ti saddam akarum, bhattugāravā parikarimsu⁹ ti
bhattuno pamutrabhāvena gantvā attānām (bhattārām?) samantā parivārayimsu,
laddhapaccayā ti laddhapatiññā.

Evañ parivāretvā ca pana te hamsā „kathām mutto si 25
mahārājā“ ti pucchiñsu. M. Sumukhami nissāya muttabhāvam
Sañyamarājaputtehi katakammañ ca kāthesi, tañ sutvā tuññā
hamsaganā „Sumukho pana senāpati ca rājā ca luddo ca
sukhitā niddukkhā nacirām jīvantū“ ti āhamsu.

¹ Cks madhudakañ, ² Bz -nāmetvā, ³ Bd ukkhipetvā, ⁴ Bd bhavanato, ⁵
Bd -kato, ⁶ Bz -nnā, Bz nipannā, ⁷ Ok -ti samakarum, ⁸ Cks -kiresum.

Tam attham pakāsento Satthā āha¹:

^{102.} Evam mittavatam atthā sabbe honti padakkhinā
hamśā yathā² dhataraṭṭhā ūtisamgham upāgamun ti. 191.
Tam Cullahamsajātakē vitthāritam³ eva.

⁵ S. i. d. ā. j. s.: „Tadā luddo Channo ahosi. Khemā devī
Khemā bhikkhunī, rājā Sāriputto, parisā Buddhaparisā, Sumukho
Ānando, dhataraṭṭho aham evā⁴ ti. Mahāhamśajātakam.

3. Sudhābhōjanajātaka.

Naguttame⁵ ti. Idam S. J. v. ekam dānajjhāsayam bhik-
¹⁰ khunū ā. k. So kira Sāvatthiyam eko kulaputto Satthu dhamma-
katham sutvā pasannacitto pabbajitvā silesu paripūrakārī⁶ dhutaṅga-
gunasamannāgato sabrahmacārisu pavattamettacitto divasassa tikkhat-
tuṁ Buddhadhammasamghupatībhāne appamatto ācārasampanno dānaj-
jhāsayo ahosi, sārāṇīyadhammapūrako attanā laddham paṭiggāshakesu
¹⁵ vijjamānesu chinnabhatto hutvā deti yeva, tassa⁷ so dānajjhāsayo
dānābhīratabhāvo bhikkhusaṅghe pākato ahosi. Ath' ekadivasam dh.
k. s. „āvuso asuko nāma bhikkhu dānajjhāsayo dānābhīrato attanā
laddham pasatamattam⁸ pāniyam pi lobham chinditvā sabrahmacārinam
deti, Bodhisattass' ev' assa ajjhāsayo⁹ ti. S. tam katham dibbāya
²⁰ sotadhātuyā sutvā Gandhakuṭito nikkhunītī āgantvā „k. n. bh. e.
k. s.¹⁰ ti p. „i. n.¹¹ ti v. „ayam bhikkhave bhikkhu pubbe adānasilo
maccharī tinaggenna telabindum pi adātā ahosi, atha tam ahām dametvā
nibbisevanam katvā dānaphalam vannetvā dāne patītthāpesim, so
pasatamattam udakam pi labhitvā ‘adatvā na pivissāmiti’ mama santike
²⁵ varam aggahesi, tassa phalena dānajjhāsayo dānābhīrato¹² ti vatvā¹³ n. ā.:

A. B. Br. r. k. eko gahapati addho ahosi asitikotivibhavo.
Ath' assa rājā setthītthānam adāsi. So rājapūjito nagara-
janapadapūjito hutvā ekadivasam attano sampattiṁ oloketvā
cintesi: „ayam yaso mayā atitabhaven¹⁴ eva¹⁵ niddāyantena
³⁰ kāyaduccaritādīni karontena¹⁶ (add: na) laddho sucaritāni pana

¹ tattha paramē ----- āha wanting in Cks. ² Bds add pl. ³ Bds vuttattham.
⁴ so Cks; Bds neva niyamī : neva kiñāmi, Bds na guttame girivare. ⁵ Bds
paripūrī-, Cks pāripūra-. ⁶ Bds tasmi. ⁷ Bds pasāta-. ⁸ Bds add tuhi ahosf
tehi yācito. ⁹ Cks atibhāveneva, Bds atitaveneva. ¹⁰ Cks -to na.

pūretvā laddho¹, anāgate pi mayā mama patiṭṭham kātuṁ vattatīti² so rañño santikam gantvā „deva mama ghare asiti-koṭidhanam atthi, tam gahnā³ ‘ti vatvā „na mayham tava dhanena attho, bahum me dhanam, tato⁴ pi yad icchasi gahnā⁵ ‘ti vutte „kin nu deva mama dhanam dānam⁶ dātuṁ labhā-⁵ mīti⁷ à. Atha raññā „yathārucim karohīti⁸ vutte catūsu nagaradvāresu nagaramajjhē nivesanadvāre cā ‘ti cha dāna-sālā⁹ kāretvā devasikam chasatasahassapariccāgam karonto mahādānam pavattesi. So yāvajīvam dānam datvā „imañc mama dānavaiñsam mā uechinditthā¹⁰ ‘ti putte anusāsitvā¹⁰ jivitapariyosāne Sakko hutvā nibbatti. Putto pi 'ssa tath' eva dānam datvā Cando hutvā nibbatti, tassa putto Suriyo hutvā¹¹ tassa putto Mātali hutvā¹² tassa putto Pañcasikho hutvā nibbatti. Tassa pana putto chattho setthi¹³ Maccharikosiyo nāma ahosi asitikoṭivibhavo yeva, so „mama pitupitāmahā bālā¹³ ahesuṁ, dukkhena sambhataṁ dhanam chaddesuṁ, ahaṁ pana dhanam rakkhissāmi, kassaci kiñci na dassāmīti¹⁴ cintetvā dānasālam viddhamsetvā agginā jhāpetvā thaddhamaccharī ahosi. Ath' assa gehadvāre yācakā sannipatitvā bāhā pag-gayha „mahāsetthi mā attano pitupitāmahānam vañsam nāsayi, 20 dānam dehitī¹⁵ mahāsaddena parideviñsu. Tam sutvā mahā-jano „Maccharikosiyena attano vañso¹⁶ uechinno¹⁷ ti namī garahi. So lajrito vivesanadvāre yācakānam¹⁸ thānam nivā-re-tuṁ ārakkhaṇ thapesi, te nippaccayā hutvā puna tassa geha-dvāram na olokesuṁ, so tato paṭṭhāya dhanam eva sam-²⁵ gharati¹⁹, n' ev' attanā paribhuñjati na puttadārādīoam deti, kañjikadutiyam²⁰ sakundakabhuttaṁ bhuñjati, mūlaphalamatta-tantāni²¹ thullavatthāni nivāseti, paññachattam matthake kāretvā jaragonāyuttajajjararathakena²² yāti, iti tassa asappurisassa

¹ Cks -ā. ² Bd ito. ³ Bd omits dā-. ⁴ Bd -āyo. ⁵ Bd -dathā. ⁶ Cks -sāritvā. ⁷ Bd adds nibbatti. ⁸ Bd laddho setthihānam in the place of setthi. ⁹ Cks -e, Bd dānavaiñso. ¹⁰ Bd add āgatānām. ¹¹ Bd samhari. ¹² Bd kiñcīyam bilaṅgadutiyam. ¹³ so Cks; Bd dhūlakapamatta-. ¹⁴ Bd jaraggena yuttena jajjara-.

tattakām dhanām sunakhena laddhanālikeram viya ahosi. So ekadivasaī rājupatthānam gacchanto „anuseṭṭhiṁ ādāya ga-missāmīti“ tassa gehām agamāsi, tasmiū ca khaṇe anuseṭṭhi pnttadhitāhi parivuto navasappipakkamadhurasakkharacunnehi
 5 samkhataṁ pāyāsaṁ bhuñjamāno nisinno ahosi¹, so Maccha-riyakosiyām disvā āsanā vutthāya „ehi mahāseṭṭhi imasmīm pallamke nisida² pāyāsaṁ bhuñjissāmā³ “ti⁴ ā. So⁵ tassa pāyāsaṁ disvā va mukhe kheļo uppajji, bhuñjitukāmo ahosi, evam pana cintesi: „sac’ āham bhuñjissāmī seṭṭhino⁶ mama gehām
 10 āgatakāle patisakkāro kātabbo bhavissati, evam me dhanām nassissati, na bhuñjissāmīti⁷ ā, atha⁸ punappuna yāciyamāno pi „idāni me bhuttaṁ, suhito smīti⁹ na icebi, anuseṭṭhimīti¹⁰ bhuñjante pana¹¹ olokento mukhe sañjāyamānena¹² kheļena nisiditvā tassa
 15 gantvā¹³ puna¹⁴ attano gehām anuppatto pāyāsatanhāya pli-yamāno cintesi: „sac’ āham ‘pāyāsaṁ bhuñjitukāmo ‘mhi¹⁵’ vakkhāmi mahājano bhuñjitukāmo bhavissati bahutañḍulādayo nassissanti, na kassaci kathessāmīti¹⁶ so rattindivām pāyāsaṁ eva cintento vītināmetvāpi dhananāsanabhayena kassaci aka-
 20 thetvā va pipāsaṁ adhvāsesi, anukkamena adhvāsetum asak-konto uppāñḍuppañḍukajāto ahosi, evam sante pi dhananāsa-bhayena akathento aparabhāge dubbalo hutvā seyyaṁ¹⁷ upa-gūhitvā nipajji. Atha nam bhariyā upasāmkamitvā¹⁸ hatthena
 25 piṭṭhim parimajjānā „kin te sāmi aphāsukan¹⁹“ ti puechi, „tav²⁰ eva sarire aphāsukām karohi“. „Mama aphāsukām n’ atthiti²¹“. „Sami, panduvanno si jato, kin nu te kaci cintā atthi, udābu raja kupito, ādu²² puttehi avamāno kato, atha vāpi kāci tanhā uppanā²³ ti. „Āma²⁴“ tanhā²⁵ uppānnā²⁶ ti, „kathehi sāmi²⁷“, sakkhissasi nam rakkhitun²⁸ ti. „Rakkhitabbayuttakāme rakkhissāmīti.“ Evam

¹ Bd hoti. ² Cks -di. ³ Bd -mīti. ⁴ Cks omit so. ⁵ Bds anuse-. ⁶ Bd adds nam. ⁷ Cks omit an-. ⁸ Bd puna. ⁹ Bd sajjā-. ¹⁰ Bd adds rājanivesanato otaritvā. ¹¹ Bds omit puna. ¹² Bd sayanam. ¹³ Bds -gantvā. ¹⁴ Bds -a. ¹⁵ Bd kāma. ¹⁶ Bd add me. ¹⁷ Cks omit ti kathehi sāmi.

pi dhananāsabhayena kathetum na ussahi, tāya pana punapuna pīliyamāno kathesi: „bhadde aham ekadivasam anusett̄hiṁ sappimadhusakkharacunnehi samkhataṁ pāyāsaṁ bhuñjantam disvā tato paṭṭhāya tādisaṁ pāyāsaṁ bhuñjituṁ kāmo jāto“ ti. „Asappurisa, kiṁ tvam duggato, sakala-Bārāṇasi-vāsinam pahonakam pāyāsaṁ pacissāmīti.“ Ath' assa sīse dañḍena paharaṇakālo viya ahosi. So tassā kujjhītvā „jānām' aham tava mahaddhanabhbāvam, sace te kulagharā ābhataṁ' atthi pāyāsaṁ pacitvā nāgarānaṁ dehitī“ ā. „Tena hi eka-vīthivāsinam pahonakam katvā pacāmīti“. „Kin te tehi¹, attano santakam khādantū“ ti. „Tena hi ito c' ito ca sattagharavāsinam² pahonakam katvā“³ ti. „Kin te tehitī“. „Tena hi imasmīm gehe parijanassā“ ti. „Kin te tenā“⁴ ti. „Tena hi bandhujanass' eva⁵ pacāmīti“. „Kin te etenā“⁶ ti. „Tena hi tuyhañ ca mayhañ ca pacāmi sāmīti“. „Kāsi tvam, tuyhañ na vattatīti⁷. „Ekakass' eva⁸ te pacāmi sāmīti“⁹. „Mayhañ ca mā paci, gehe¹⁰ pacante bahū paccāsimisanti, mayhañ pana pattham¹¹ tañḍulānañ ca catubhāgañ khīrassa accharam sakkharāya karandakam¹² madhussa ekañ ca pacanabhājanam¹³ dehi, arāññam pavisitvā tatttha pacitvā bhuñjissāmīti¹⁴. Sā tathā akāsi. So tam sabbam cetakena¹⁵ gāhāpetvā gaccha¹⁶ „asukaṭṭhāne tiṭṭhā“¹⁷ tam purato pesetvā ekako va ogunṭhikam katvā aññātakavesena¹⁸ tattha gantvā naditire ekasmīm gacchamūle uddhanāñ kāretvā dārudakam āharāpetvā „tvam gantvā ekasmīm¹⁹ magge ṭhatvā kañcid²⁰ eva disvā mama saññam dadeyyāsi, mayañ pakkositakāle āgaccheyyāsīti²¹ tam pesetvā aggim katvā pāyāsañ paci. Tasmin khaṇe Sakko devarājā dasasahassayojanam alamkāra devanagarām²² satthi-

¹ Cks Bd āha-. ² Bd kiute etehi. ³ Cks sattasatta-. ⁴ Bd adds pacāmi. ⁵ Bd ete-. ⁶ Bd et-. ⁷ Bds add pahonakam katvā. ⁸ Bd tena hi ekasessa pahonakam katvā. ⁹ Bd adds vutte. ¹⁰ Bd adds pana. ¹¹ Bd piṭham. ¹² Bds add sappissa karandakam. ¹³ Cks panabbā-. ¹⁴ Cks -ke. ¹⁵ Cks omit gaccha. ¹⁶ Bd -nām tiṭṭhāhiti. ¹⁷ Cks aññatara-. ¹⁸ so all three MSS for etasmīlū? ¹⁹ Bd ki-. ²⁰ Cks -tamideva-

yojanam Suvaṇṇavithim¹ yojanasahassussitam² Vejayantam
 pañcayojanasatikam Sudhammam³ saṭṭhiyojanam Pañdukambala-
 silāsanam pañcayojanāvatṭam⁴ Kañcanamālasetacchattam addha-
 teyyakoṭisamkhādevaccharālamkatapatiyattam⁵ attabhāvan ti
 5 imam attano siriñ oloketvā „kin nu kho katvā mayā ayam
 yaso laddho“ ti cintetvā Bārānasiyam seṭṭhibhūtena pavattita-
 dānam addasa, tato „mama puttādayo kuhim nibbattā“ ti
 olokento⁶ „putto me Cando devaputto hutvā nibbatti tassa
 10 putto Suriyo“ ti⁷ sabbesam nibbattim disvā „Pañcasikhassa
 15 putto kīdiso“ ti olokento attano vañsassa ucchinhabhāvam
 passi, ath⁸ assa etad ahosi: „ayam asappuriso macchari hutvā
 n⁹ ev¹⁰ attanā paribhuñjati na paresam deti, mama tēna vañso
 ucchinno, kālam katvā niraye nibbattissati, ovādam assa datvā
 mama vāmsam patitthāpetvā etassa imasmiñ devanagare nib-
 20 battanākāram karissāmīti“ so Candādayo pakkosāpetvā „etha
 manussapathaṁ gacchissāma“, Maccharikosikena¹¹ amhākaṁ
 vañso ucchinno: dānasāla jhāpitā n⁹ ev¹⁰ attanā paribhuñjati na
 paresam deti, idāni pana pāyāsam paribhuñjitukāmo¹² hutvā
 25 ghare paccante aññassāpi pāyāso¹³ dātabbo bhavissatiti araññam
 pavisitvā ekako va pacati, etañ dametvā dānaphalam jānāpetvā
 āgamissāma, api¹⁴ kho pana amhehi sabbehi¹⁵ ekato yāciya-
 māno tatth¹⁶ eva mareyya¹⁷, mama pañhamam gantvā pāyāsam
 yācītvā nisinnakāle tumhe brāhmaṇavannena pañipatiyā āgantvā
 yāceyyāthā¹⁸ ‘ti vatvā sayam tāva brāhmaṇavesena¹⁹ tam upa-
 30 sañkamitvā „bho kataro Bārānasi gamamaggo“ ti pucchi. Atha
 nam Maccharikosiyo „kim ummatto si“, Bā-maggam pi na
 jānāsi, kim²⁰ ito esi etto yāhīti²¹ ā. Sacco tassa vacanam²²
 asunanto viya „kim kāthesīti“ tam upagacchat²³ eva. So pi

1 Ck -vitim, Cs -vithi, Bd -vittippani. 2 Bd -ssubbedham, 3 Bd -asabham, 4
 Bd -ttam, 5 Bd -khātā-. 6 Bd -etvā. 7 Bd adds tassa putto mātalī tassa
 putto pañcasikho ti. 8 Bd gami-. 9 Bd -yena. 10 Bd omits pari. 11 Ck
 omit pāyāso. 12 Bd api ca. 13 Ck savehi, Bd omits sabbehi. 14 so Ck; Bd
 pareyya, read: vāreyya? 15 Bds -vannena. 16 Ck ti, Bd omits si. 17 Bd ti.
 18 Bd adds sutvā.

„are badhirabrahmaṇa kiṁ ito esi parato yāhīti“ viravi. Atha naṁ Sakkō „bho kasmā viravasi, dhūmo paññāyati, aggi paññāyati, pāyāso paccati, brāhmaṇanimantanaṭṭhānena“ bha-vitabbam², aham pi brāhmaṇānam bhojanakāle thokam labhis-sāmī³, kiṁ mam nicchubhasīti⁴ vatvā „n’ atth’ ettha brāhmaṇanimantanaṁ, parato⁵ yāhīti⁶ vutte „tena hi kasmā kujjhasi, tava bhojanakāle thokam labhissāmīti“ ā. Atha naṁ so „aham te ekasittham⁷ pi na dassāmī, thokam idam⁸ mama yāpanamattam eva, mayāpi c’ etam⁹ yācītvā va laddhakam¹⁰, tvāṁ aññato¹¹ tavāhāraṇī pariyesā¹² ‘ti¹³ bhariyām¹⁴ yācītvā¹⁵ laddhabhāvam sandhāy¹⁶ evam¹⁷ vatvā:

1. N’ eva kināmī na pi vikkināmī,
na cāpi me sannicayo ca atthi,
sukiccharūpaṁ vat’ idam¹⁸ parittam,
patthodano nālam ayam duvindan¹⁹ ti g. ā. 192. 15

Taṁ sutvā Sakkō „aham pi te madhurasaddena ekam silokam kathessāmī²⁰, sunāhīti²¹ vatvā „na me tava silokena attho“ ti tassa²² vārentassa vārentassa

2. Appamhā appakan dajjā anumajjhato majjhakaṁ,
bahumhā bahukaṁ dajjā, adānām na upapajjati. 193. 20
3. Taṁ taṁ vadāmi Kosiya: dehi dānāni bhuñja ca²³
ariyām²⁴ maggām samāruha²⁵,
n’ ekāsi²⁶ labhate sukhān ti 194.

gāthadvayam āha.

Ta. anumajjhato majjhakan ti appakan pi majjhe chetvā {dve ko-
thāse karitvā ekakoṭṭhāsaṁ datvā tato avasesato anumajjhato pi puna majjhe
chetvā eko koṭṭhāso dātabbo yeva, adānāti na - - ti²⁷ appam vā bahuni vā dīn-
nam hotu²⁸, adānām nāma na hoti, tam pi dānām eva mahapphalam evā ‘ti.

¹ Bd -nānām-. ² Bd -anti. ³ Bd -miti. ⁴ Bd niecharāyasīti. ⁵ Bd pū-. ⁶
Bd -sītham. ⁷ Bd imah. ⁸ Bds mayāpacitam. ⁹ so Cks; Bd ya me laddham
kith. ¹⁰ Bd aññam. ¹¹ Bd adis vatvā. ¹² Cks yā. ¹³ so Bd for duvinnan? Cks vidunnarā. ¹⁴ Bd adds taññi. ¹⁵ Cks omit tassa. ¹⁶ Bd tha. ¹⁷ Cks -yā,
Cks -ya. ¹⁸ Bds -yha. ¹⁹ Cks -si. Bd nekālaipi. ²⁰ Bds hoti.

So tassa vacanam sutvā „manāpan te brāhmaṇa kathitam,
pāyāse pakke thokam labhissasi, nisīdā“ ti ā. Sakko eka-
mante nisīdi. Tasmīn nisinne Cando ten' eva nayena' upasām-
kamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vāren-
tass' eva

- 4. Moghañ c' assa hutam hoti moghañ cāpi samhitam
atithismim yo nisinnasmim' eko bhuñjati bhojanam. 195.
- 5. Tam tam vadāmi Kosiya: debi dānāni bhuñja ca,
ariyamaggam samārūha⁴,
- 10 n' ekāsi⁵ labhate sukhan ti g. ā. 196.

Tattha samihitan ti dhanuppādanaviriyah.

So tassa vacanam sutvā⁶ kicchena kasirena „tena hi ni-
sīda, thokam labhissasiti“ ā. So gantvā Sakkassa santike
nisīdi. Tato Suriyo ten' eva nayena upasām kamitvā tath' eva
15 katham pavattetvā⁷ tassa vārentassa vārentass' eva

- 6. Saccañ tassa hutam hoti saccañ cāpi samihitam
atithismim yo nisinnasmim
n' eko bhuñjati bhojanam. 197.
- 7. Tam tam vadāmi etc. gāthadvayam⁸ āha. 198.
- 20 Tassa pi vacanam sutvā kicchena kasirena „tena hi ni-
sīda, thokam labhissasiti“ ā. So gantvā Caudassa santike
nisīdi. Atha nañ Mātali ten' eva nayen' upasām kamitvā tath'
eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentass' eva
- 8. Sarasañ ca yo juhati⁹ bahukāya Gayāya ca
- 25 Done Timbarutitthasmin sīghasote mahāvahē 199.
- 9-10. Atra c' assa hutam hoti atra c' assa samihitam
atithismim yo - - sukhan ti imā gāthā abhāsi. 200- 201

Tāsam attho: yo pūriso nāgasyakkhādinam balim¹¹ karomiti samuddalopi-
pokkharaṇiādisu¹² yath kiñci sarati upagantvā juhati¹³ tattha balikammam

¹ Bd niyāmena. ² Cks -amhi ³ Bd tha. ⁴ Bds -rūhya. ⁵ Cks -si, Bz -pl. ⁶
Bds add tathēva katham pavattetvā. ⁷ Cks kathettvā. ⁸ Cks omit tassa. ⁹ Bd
gātham. ¹⁰ Bds add poso. ¹¹ Bd phallikammam. ¹² Bd -nādisu. ¹³ Bd -titī.

karoti tathā bahukāya nadiyā Gayā¹ pokkharaniyā Donanāmake ca Timbarūnāmake ca titthe, sīghasote mahante vāriyave², atra cassā 'ti yadi atrāpi etesu³ sarādīsu assa purisassa butān c' eva samihitañ ca hoti saphalam sukhudrayam⁴ sampajjati, atithismiñ yo nisinnasmīti neko bhuñjati bhojanam ettha vattabbam eva n' atthi, tena tāñ vadāmi Kosiya dānāni ca dehi sayañ ca 5 bhuñja aryānam dānābbiratānam Buddhādinam maggam abhirūha na hi⁵ ekāsīti⁶ eko va bhuñjamāno sukhan nāma⁷ labhatīti⁸

So tassāpi⁹ vacanam sutvā pabbatakūtena otthato¹⁰ viya kicchena¹¹ „tena hi nisīda, thokam labhissasīti“ ā. Mātali gantvā Suriyassa santike nisīdi. Tato Pañcasikho ten' eva 10 nayena upasam̄kamitvā tath' eva [kathañ pavattetvā tassa vārentassa vārentass' eva

11-12. Balisañ hi so niggilati¹² dīghasuttam sabandhanam
atithismiñ yo nisinnasmīm eko¹³ - - sukhan ti 202-3.
gāthadvayam āha.

15

Maccharikosyo tam sutvā dukkhayogena nithunanto „tena hi nisīda, thokam labhissasīti“ ā. Pañcasikho gantvā Mātalissa santike nisīdi. Iti tesu pañcasu brāhmañesu nisinnamattesv-eva¹⁴ pāyāso pacci¹⁵. Atha nam Kosiyo ud-dhanā otāretvā „tumhākañ pattāni āharathā“ 'ti ā. Te 20 yathānisinnā¹⁶ va hatthe¹⁷ pasāretvā Himavantato māluva-pattāni āhariñsu. Kosiyo tāni disvā „tumhākañ etesu patesu dātabbapāyāso n' atthi, khadirādīnam pattāni āharathā“ 'ti. Te tāni āhariñsu, ekekappattam yodhaphalakappamānam¹⁸ ahosi. So sabbesam dabbiyā pāyāsam adāsi, sabbantimassa dānakāle 25 pi ukkaliyā ūnam¹⁹ na paññāyi²⁰. Pañcannam pi datvā sayam ukkaliñ gahetvā nisīdi. Tasmin khañe Pañcasikho utthāya attabhāvam jahitvā sunakho hutvā tesam purato pas-sāvam karonto āgamāsi²¹, brāhmañā ḗttano pāyāsam pattenā pidahiñsu, Kosiyassa hatthapitthe passāvabindu²² pati, brāh- 30

¹ Bd gatāya. ² Cks nājivabe, Bz vārasabe ³ Bd ekesu. ⁴ Bd sukhudriyam.
⁵ Bd -rūhanti. ⁶ Bd ekāpiti, Cks ekāsi. ⁷ Bds add na. ⁸ Cks -sīti. ⁹ Bds tassa. ¹⁰ Cz ottaro, Bd ottako. ¹¹ Bds add kasirena. ¹² Cks yo, Bds nigi.
¹³ Cks neko. ¹⁴ Cks -tseyeva. ¹⁵ Bd pac. ¹⁶ Cks tathā. ¹⁷ Bds -am. ¹⁸ Bd yāvapha- ¹⁹ Bds talam. ²⁰ Bd paññāpiyi, Cks paññāsi-. ²¹ Ck ag-. ²² Cks -um.

- manā kundikāhi udakam gahetvā pāyāsaṁ abbhukkiritvā bhuñ-jamānā viya ahesum. Kosiyo „mayham pi udakam detha, hattham dhovitvā bhuñjissāmīti“ ā. „Tava udakam āharitvā battham dhovā“ 'ti. „Mayā tumhākam pāyāso dinno,
 5 mayham thokam udakam dethā“ 'ti. „Mayaṁ pindapatipinḍa-kammaṁ nāma na karomā“ 'ti. „Tena hi imam ukkhalim oloketha, hattham dhovitvā āgamissāmīti“ nadim otari. Tasmim khape sunakho ukkhalim passāvena¹ pūresi, so tam passāvan karontam disvā mahantaṁ danḍam ādāya tajjento āgacchi, so
 10 assājāniyamatto hutvā tam anubandhanto² nānāvanṇo ahosi, kālo pi hoti seto pi suvannavanno pi kabaro pi ucco pi nīco pi, evam nānāvanno hutvā Maccharikosiyam anubandhi, so marañabhayabhito brāhmaṇe upasāmkami, te pi uppatisvā ākāse ṛhitā. So tesam tam iddhiṁ disvā:
 15 13. Ujāravannpā vata brāhmaṇā ime,
 ayam ca vo sunakho kissa hetu
 uccāvacām vannanibhām vikubbatī,
 akkhātha no brāhmaṇā: ko nu tumhe ti. 204.
 Tam sutvā Sakko devarājā:
 20 14. Cando ca Suriyo ca ubho idhāgatā,
 ayam pana Mātali devasārathi,
 Sakko 'ham asmi tidasānam indo,
 eso ca kho³ Pañcasikho ti vuccatīti g. vatvā 205.
 tassa yasam vannento:
 25 15. Pāñissarā mutiṅgā ca murajālambarāni ca
 suttam etaṁ pabodhenti, paṭibuddho ca⁴ nandatīti g. ā. 206.
 So tassa vacanām sutvā⁵ „evarūpaṁ dibbasampattim kinti
 katvā labhantīti“ pucchē⁶. „Adānasilā tāva pāpadhammā mac-
 charino devalokam na gacchanti, niraye nibbattantīti“ das-
 30 sento:

¹ Bd vassa. ² Ck ambandhato. ³ Cks so. ⁴ Cks va. ⁵ Ids add sakka. ⁶ Ids add sakko.

16. Ye kec' ime maccharino kadariyā
paribhāsakā samañabrahmañānam
idh' eva¹ nikhippa sariradeham
kāyassa bhedā nirayām vajantīti 207.

imām gāthām vatvā dhamme thitānam devalokapatiñabham s
dassetum:

17. Ye kic' ime sugatim āsasānā²
dhamme thitā samyame sañvibhāge³
idh' eva nikhippa sariradeham
kāyassa bhedā sugatim vajantīti g. ñ. 208. 10

Ta. āsasānā² ti āśinsantā, ye keci sugatih āśinsanti sabbe te sat-
yamasāñkhāte dasasiladhamme sañvibhāgasāñkhāte dinadhamme ca thitā
hutvā idha sarirasañkhātam debau nikhipitvā tassa kāyassa bhedā sugatim
vajantīti a.

Evañ vatvā ca „Kosiya, no mayām tava santike pāyā- 15
satthāya āgatā, kāruññena pana tam anukampamānā āgat'
amhā“ 'ti tassa pakāsetum:

18. Tvañ no si⁴ nāti purimāsu jātisu
so maccharī rosako⁵ pāpadhammo,
tav' eva atthāya idhāgat' amhā 20
mā pāpadhammo nirayām apatthā 'ti āha. 209.

Ta. so ti so tvash mā pāpadhammo ti ayām amhākām nāti pāpadhammo
mā nirayām agamā ti etadattham āgat' amhā 'ti a.

Tam sutvā Kosiyo „atthakāmā kira me ete, marū nirayā
uddharitvā sagge patiñthāpetukāmā⁶ ti tuṭṭhacitto: 25

19. Addhā [hi] maññ vo⁷ hitakāmā yam maññ samanusāsatha⁸,
so 'ham tathā karissāmi sabbam vuttañ⁹ hitesihi. 208.

20. Esāham¹⁰ ajj' eva upāramāmi¹¹,
na cāp' abam¹² kiñci kareyya¹³ pāpam

¹ Cks add te. ² Cks assānā, Bds āśiyamānā. ³ Cks assānā, Cks āsānā, Bd āśisa-
mānā, Bds āśinsamānā. ⁴ Cks omit si. ⁵ Bd kosilo. ⁶ Cks te. ⁷ Bds samanu-
bhāsatha. ⁸ Cks utto, Cks vutto. ⁹ Bd eso-. ¹⁰ Bd upa-. ¹¹ Bds cāpā-. ¹²
Bds -yyam.

na cāpi me kiñci-m-addeyyam atthi
na cāpi datvā udakaṁ p' aham piye'. 211.

22. Evañ ca me dadato sabbakālam¹

bhogā ime Vāsava khīyissanti²,
tato aham pabbajissāmi Sakka
hitvāna kāmāni yathodhikāniti aha. 212.

Ta. man ti mama, vo³ ti tumbe. yañ man ti yena mama samanuśasatha
tena me tumbe hitakāmā, tathā ti⁴ yathā vadatha tathā eva karissāmi, upāra-
māmīti⁵ maccharibhāvato upāramāmī⁶, addeyyamattihīti ito paṭṭhāya mama
10 ilopato upaḍḍham pī addeyyah nāma n' atthi, na cāpi datvā ti udakapassatam
pi cāham labhitvā adatva na pivissāni, khīyissanti⁷ vikhīyissanti⁸, yatho-
dhikāniti vatthukāmilesakāmavasena yathābhikottihāsāni yeva.

Sakko Maccharikosiyām dametvā nibbisevanaṁ katvā
dānaphalaṁ jānāpetvā dhammadesanāya pañcasu sīlesu pa-
15 titthāpetvā saddhim tehi devanagaram eva gato. Macchari-
kosiko pi nagaraṁ pavisitvā rājānam anujānāpetvā gahita-
gahitabhājānāni pūretvā gaṇhantū ti yācakānam dhanaṁ datvā
tasmin khane nikhamma Himavato⁹ dakkhinapasse Gaṅgāya
c' eva¹⁰ ekassa jātassarassa (add ca?) antare pannasālam katvā
20 pabbajitvā vanamūlaphalāhāro tattha ciram vihāsi jaram pāpuṇi.
Tadā Sakkassa Āsā Saddhā Siri Hirīti catasso dhītaro honti, tā
bahudibbagandhamālam¹¹ ādāya udakakiljanatthāya Anotatta-
dahām gantvā tattha kīlitvā Manosilātale nisidim̄su. Tasmin
khane Nārado nāma brāhmaṇatāpaso Tāvatiṁsabhananām
25 divāvihāratthāya gantvā Nandavana-Cittakūtalatāvanesu¹² divā-
vihāram katvā pārichattakapupphām chattam viya chā-
yatthāya dhārayamāno Manosilātalamatthake¹³ attano vasa-
nattānām¹⁴ Kañcanagāthām gacchati. Atha tā tassa hatthe
tam pupphām disvā yācim̄su.

¹ Bd¹ pivāmi in the place of pahampīye, C² pahampīpe. ² Bd -le ³ zo all
three MSS. for -yisanti. ⁴ Cks te, ⁵ Cks -kāmatthā ti. ⁶ Bd¹ upa-. ⁷ Cks
omit vi. ⁸ Bd¹ -vantato. ⁹ Cks -yameva. ¹⁰ Bd¹ bahum-. ¹¹ Bd¹ omit kūta.
¹² Bd -kena. ¹³ Cks omit thānām.

Tam atthām pakāsento Satthā āha :

22. Naguttame girivare¹ Gandhamādane
modanti tā devavarābhīpālītā²,
athāgamā isivaro sabbalokagū³
supupphitam dumavarasākham ādiya 213. 5
23. Sucim sugandham tidasehi sakkatain
pupphuttamām amaravarehi sevitam
aladdha macehi⁴ vā dānavehi vā
aññatru devehi tadārahām h' idain. 214.
24. Tato catusso kanakattacūpamā
utthāya nariyo⁵ pamadādhīpā⁶ munim
Āsā ca Saddhā ca tato Sirī Hirī⁷
icc-abravum⁸ Nāradadevabrahmanam⁹: 215. 10
25. Sace anudditthām tayā mahāmuni
puppham imam pāricchattassa brahmē
dadāhī no. sabbagati te ijhhantū,
tvam pi no hohi¹⁰ yath' eva Vāsavo. 216. 15
26. Tain yācamānābbisamekkha¹¹ Nārādo
icc-abravi saimkalnahām udirayi:
na mayham attb' atthi imehi koci nam.
yā yeva vo seyyansi sā pilayhathā¹² tī. 217. 20

Ta. girivare ti purimassa veracanam, devavarābhīpālītā¹³ ti Sakkena rakkhitā, sabbalokagū ti devaloke ca manussaloke ca sabbattha gamana-samatho, dumavarasākhamādiyā¹⁴ ti sākhya jātātā dumavarassa Sākhan ti laddhanāmapuppham¹⁵ gahetvā, sakkatan ti katassakkārah, amaravarehlti 25 Sakkam sandhāya vuttam, aññatru devehlti thapetvā deve ca iddhimante ca aññehi manuscehi vā yakkhādihi vā aladdham, tadārahām hidan ti tesam yeva hidam¹⁶ araham anuechavikām, kanakattacūpamā ti kanakūpamattacā, utthāyā¹⁷ 'ti ayyo mālāgandhavilepanādipativirato¹⁸ puppham na piñandhissati ekasmilā padese chājjessati, etam yācitvā puppham piñandhissāmā 'ti hatthe¹⁹ 30 pasāretvā yācamānā skappahāren' eva utthahitvā, pamadādhīpī²⁰ ti pama-dānam uttamā, munin ti isim, anudditthān ti asukassa nāma dassāmīti anudditthān²¹, sabbagati te ijhhantū 'ti sabbā te cittagati ijhhatu patthita-

¹ Ck hirivāre. ² Cks varāhi-. ³ Bd omits sabba-. ⁴ Bd maññehi. ⁵ Bd nā-.

⁶ Bd pamudādhīpā, B^a pamadāyipū, Cks -pam, ⁷ Ck -vaī, Bd.-vu. ⁸ Bds -dāthde-. ⁹ Cks ijha. ¹⁰ Ck Bds hoti, C^a hosī. ¹¹ Cks -nāhisam-. ¹² Bd piladdhethā, B^a yā piñandhetha. ¹³ Cks -rābī-. ¹⁴ Bd -nāmathi-. ¹⁵ Ck hitaū-

¹⁶ Ck -panāchavivirato. ¹⁷ väyakkhā --- hatthe wanting in C^a. ¹⁸ Bds pamu-

¹⁹ Bd -ā.

paññitassa läbhi hohiti¹ assa² mañgalam vadanti, yatheva vāsavo ti yathā
ambhākarū pītā Vāsavo icchitechitam deti tath' eva no tvam pī hohiti, tan ti
tañc puppham, abhisamekkhā 'ti disvā, sañkālahan ti nānāgāharū kalaha-
vaddhanam kathān udiresi, imehiti imehi pupphehi nāma mayham attbo n'
5 atti, paññivirato ahān mālādhāranato ti dipeti, yā yeva vo seyyasīti yā tumhākām
antare jetthikā, sā pī|aybathā³ 'ti sā etam pilandhatū 'ti a.

Tā catasso pi tassa vacanam sutvā gātham āhamsu⁴:

17. Tvañc no 'ttamo vābbisamekkha⁵ Nārada
yass' icchasi tassam anuppavecchasu,
10 yassā hi no Nārada tvam padassasi
sā yeva no hohiti setthasammata ti⁶. 218.

Ta, tvam nettamo⁷ ti uttamamahāmuni tvam eva no upadhārehiti.

Tasam vacanam sutvā Nārado tā alapanto:

18. Akallam etam vacanam sugatte,
15 ko brāhmaṇo ko⁸ kalabham udiraye,
gantvāna bhūtādhipam eva pucchatha
sace na jānātha idh' uttamādhaman ti g. a. 219.

T. a : bhadde⁹ sugatte, idam tumhāhi vuttam vacanam mama ayuttam,
ovām hi sati mayā tumhesu okāni settham sesā hinā¹⁰ karontena¹¹ kalaho vaj-
20 dho bhavissati, ko ca bāhītāpāpō brāhmaṇo kalabham udireyya¹² vaddheyya,
evarūpasa hi kalahavañjhanam nāma ayuttam, tasmā lto gantvā attano pitaram
bhūtādhipam Sakkam eva pucchatha sace attano uttamam vā adhamsh vā na
jānāthā 'ti.

Tato Satthā:

25. 29. Tā Nāradena paramappakopitā
udirītā vanṇamadena mattā¹³
sakāse¹⁴ gantvāna Sahassacakkhuno
pucciñsu bbūtādhipam: kā nu seyyasīti g. a. 220.

Ta, paramappakopitā ti puppham adentena ativiya kopitā tassa kupiti
30 butvā, uḍirītā ti bhūtādhipam eva pucchathā 'ti vuttā, sahassa-- ti Sakkassa
santikāti gantvā, kā nū 'ti amhākām antare katarā uttamā ti pucchiñsu.

¹ Ck^a labbī hohi, ² Bd^a tassa thuti ³ Bd^a piladdheyyatā, B^a pijandeyyathā ⁴
Ck^a omit g. a. ⁵ Bd^a -mevā-. ⁶ Ck^a add g. a. ⁷ Bd^a -mevā. ⁸ Bd^a omit ko.
⁹ Bd^a sadde. ¹⁰ Ck^a hinā, C^a bhina, Bd^a hināti, B^a bhītā. ¹¹ Bd^a kathentena. ¹²
Bd^a udiseyya, B^a udiseyya. ¹³ Bd^a pattā. ¹⁴ Bd^a -sām.

Evaṁ puechitvā ṛhitā:

so. Tā disvā¹ āyattamanā Purindado
icc-abravī devavaro katañjali:
sabbā va vo² hotha sugatte³ sādisī,
ko n' eva⁴ bhadde kalahām udīrayiti. 221.

5

Ta. tādisvā ti bhikkhave catasso pi attano santikāti ägatā disvā, āyat-
tamanā ti ussukkamānā⁵ vyāvatacittā, katañjalītū namassamānāhī devatāhi
paggahtefjall, sādisitī sabbā va⁶ tumhe sādisiyo, konevā⁷ ti ko nu eva
kalahām udīrayiti imam nānāgāham viggahām kathesi vadīhesi.

Ath' assa tā kathayamānā:

10

si. Yo sabbalokaiñ carako⁸ mahāmuni
dhamme ṛhito Nārado saccanikkamo⁹
so no bravī girivare Gandhamādane:
gantvāna bhūtādhipam eva puechatha
sace na jānātha idh' uttamādhaman ti g. āhamsu. 222. 15

Tatha saccanikkamo¹⁰ ti tathaparakkamo.

Taṁ sutvā Sakko „imā catasso pi mayhaṁ dhītaro, sac'
āhaṁ etāsu ekā gunasampannā uttamā ti vakkhāmi sesā kujjhī-
santi, na sakkā ayaṁ atṭo vinicchinitum, imā Himavante
Kosiyatāpasassa santikāti pesessāmī, so etāsañ atṭaiñ vinicchi-
nissatiti“ cintetvā „ahaṁ tumhākām atṭamā na vinicchināmī,
Himavante Kosiyatāpaso nāma atthi, tassāhaṁ attano sudhā-
bhōjanām pesessāmī, so parassa adatvā na bhuñjati dadanto¹¹
ca vicinitvā gunavantānam deti, yā tumhesu tatth' assa hatthato
bhattam labhissati sā uttamā bhavissatiti“ acikkhanto : 25

ss. Asu brahāraññacaro mahāmuni
nādatvā¹² bhattam varagatte bhuñjati,
viceyya dānāni dadāti Kosyo;
yassā hi so dassati sā va seyyasiti¹³ g. ñ. 223.

¹ so all three MSS. for disva. ² Cks va co, Bd ca vo. ³ Cks -ena. ⁴ Rds nedha.

⁵ Ck ussukkamānā, C* ussukkamānā. ⁶ Ck ca. ⁷ Rds nedhā. ⁸ Bda -lokacarato.

⁹ Ck -tikka-. ¹⁰ Cks -tikka-. ¹¹ Cks bhuñjanto. ¹² so all three MSS. for -iva. ¹³ Cks sā nu-.

Ta. brahāraññacaro ti mahāraññavāsi.

Iti so tāpasassa santikam̄ pesetvā Mātalim̄ pakkosāpetvā
tassa santikam̄ pesento anantaram̄ g. ā.:

- 5 ss. Asū hi yo¹ sammati dakkhiṇam̄ disam̄
Gaṅgāya ttre Himavantapasmani²
sa³ Kosiyo dullabhapānabhojano,
tassa sudham⁴ pāpaya devasārathīti. 224.

Ta. sammati ti vasati, dakkhinān̄ ti Himavantassa dakkhiṇaya disaya,
pasmanīti⁵ passe.

10 Tato Satthā āha:

- ss. Sa Mātali devavarena pesito
sahassayuttan̄ abhirūhya sandamām̄
sa khippam̄ eva upagamima assamām̄
adissamāno munino sudham̄ adā⁶ ti. 225.

15 Ta. adissamāno ti bhikkhave so Mātali devarājassa vacanāni sampatič-
chitvā tam̄ assamām̄ gantvā adissamānakayo hutvā tassa sudham̄ adā, dadamāno
ea rattīn padhānam̄ anuyuñjtvā pacūsasamaye aggihī paricaritvā vibhātāya rattiyā
udentāni suriyāt namassamānassa thitassa tassa hatthe sudhābhojanam̄ patitthāpesi.

Kosiko tam̄ gahetvā thitako va gāthadvayam̄ ā.:

- 20 ss. Udaggihuttam̄ upatiññhato⁷ hi me
pabhāñkaram̄ lokatamonud' uttamam̄
sabbāni bhūtāni aticca⁸ Vāsavo,
ko n' eva me pānisu kiṁsudh' odahi. 226.
ss. Sañkhūpamām̄ setam̄ atulyadassanam̄
suciṁ sugandham̄ piyarūpam̄ abbhutam̄
aditñhapubbam̄ mama jātacakkuhi
kā devatā pānisu kiṁsudh' odahīti. 227.

Ta. udaggihuttan̄ ti udaaggihuttam̄ paricaritvā udaaggisālato nik-
khamma pannasāladvāre thatvā pabhāñkaram̄ lokatamonudam̄ uttamam̄ ādīcēam̄
20 upatiññhato mama sabbāni bhūtāni aticca⁹ atikkamitvā vattamāno Vāsavo nu
kho evarī [mama pānisu kiṁsudham¹⁰ kiṁ nām' etam̄ odahi, sañkhūpaman̄
ti ādīhi thitako sudham̄ vanneri.

¹ Bds so. ² Bd -tupasminī, Br -tapasminī. ³ Bd so. ⁴ Bd sukhath, Cks sudam̄.

⁵ Bds pasmi-. ⁶ Cks padā. ⁷ Cks -ññhito, Bd upatiññhato. ⁸ so Cks; Bds adhicca.

⁹ Bds adhicca. ¹⁰ Cks sudhāvā.

Tato Mātali āha:

27. Aham Mahindena mahesi pesito
sudh' abhihāsim¹ turito mahāmuni,
jānāsi mām Mātali² devasārathi³,
bhuñjassu bhattuttamām, mā vicārayi⁴. 228.

28. Bhuttā ca sā dvādasa hanti pāpake:
khudam pipāsam aratim duraklamam⁵
kodhūpanāhañ ca vivādapesuñam
sītuñhatandiñ ca rasuttamām idan ti. 229.

Ta. sudhābhīhāsin⁶ ti idam sudhābhōjanam tuyham abhibarim, jānā- 10
sīti jānāsi mām tvañ, aham Mātali nāma devasārathitī a, mā vicārayitī⁷
na bhunjāmiti appatikkhipitvā bhuñja, mā papañcam kara⁸, pāpīke ti ayam
sudhā bhuttā dvādasa pāpadhamme hanti⁹, khudan ti pañhamām tāva chāta-
bhāvah banti¹⁰ dutiyām pāniyapipāsam tatiyām ukkanhitam catuttham kāya-
daratham pañcamām klamam¹¹ kilantabbhāvam chattham kohdam sattamām upa- 15
nāham aññhamām vivādām pesunām¹² dasamām sītam ekādasamām unhañ dvā-
dasamām taudhāñ kāsiyabhāvam, idam rasuttamām uitamarasām sudhābhōjanam
ime dvādasa pāpadhamme hanti.

Tam sutvā Kosiyo attano vatasamādānam āvikaronto:

29. Na kappati¹³ Mātali mayha bhuñjitum 20
pubbe adatvā iti me vatuttamām,
na cāpi ekāsanam ariyapūjitañ,
asamvibhāgī ca sukham na vindatiti g. vatvā 230.
,bhante tumhehi parassa adatvā bhojane kām dosam disvā
idam vatañ samādionan¹⁴ ti Mātalinā puñño āha: 25
40. Thīghātakā ye c' ime¹⁵ pāradārikā¹⁶
mittadduno ye ca sapanti¹⁷ subbate
sabbe ca¹⁸ te maccharipañcamādhamā¹⁹,
tasmā adatvā udakam pi nāsmiye²⁰. 231.

¹ Cks -bhāsim. ² so all three MSS for -im? ³ Bd mābhivārayi. ⁴ Bd dar-
thakkhamām, B^s darathakkamām. ⁵ Cks -bhāsim. ⁶ Ck picā-, Bd habhivārasyi.

⁷ Bd -ri. ⁸ Bd hanati ⁹ Bds omit klamam. ¹⁰ Ck -nam. ¹¹ all three MSS.
-ti. ¹² Cks came. ¹³ all three MSS. pa-. ¹⁴ Cks savanti. ¹⁵ Bd va. ¹⁶

Bd -māgamā. ¹⁷ Bds nasmi.

1. So¹ 'h' itthiyā vā purisassa vā pana
 dassāmi dānam vidusam pavanṇitam,
 sabbā vadaññū idha vītamaccharā
 bhavanti h' ete sucisaccasammata ti. 232.

5 Ta pubbe ti pathamati adatvā², athavā iti me pubbe vatuttamaih, idam
 pubbe va mayā vataññū samādinna ti dasseti, na cāpi ekāsanan ti ekakassa
 āsanam na ariyehi [Buddhādīhi pūjitarū, sukhān ti dibbamānusakusukharū na
 labhati, thīghātakā ti itthīghātakā⁴, ye cime⁵ ti ye ca ime, sapantī⁶
 akkosanti, subbata ti dharmikasamaya brāhmaṇe, maccharipañcamā ti
 10 maccharipañcamo etesan ti maccharipañcamā, adbhāmā ti ime pañca adhamā
 nāma, taśmāti yaamā⁷ ahañ pañcamaadhammabhāvahayena⁸ adatvā udakam
 pi nāsmiyā⁹ na paribhuññissāmīti imam vataññū samādiyim¹⁰, so¹⁰ hitthiyā vā
 ti so¹⁰ ahañ itthiyā vā, vidusampavaññitān ti vidūhi pañjitehi Buddhādīhi
 15 vataññū, sucisaccasammata ti ete okappaniyasaddhāya samannagatā
 vadaññū vigatamaceherā purisā suci¹¹ eva¹¹ uttamasammata ca hontiti a.

Tam sutvā Mātali dissamānakāyena atthāsi. Tasmīm khaṇe
 tā catasso devakaññā catuddisam atthāsu: Siri pācīnādisāya
 atthāsi, Āsā dakkhiṇādisāya atthāsi, Saddhā pacchimādisāya,
 Hiri uttarādisāya.

- 20 Tam atthām pakāsento Satthā āha:
 42. Ato muñā¹² devavarena pesitā
 kaññā catasso kanakattacūpamā:
 Asā ca Saddhā ca Siri Hiri tato
 tam assamām āgāmuñ yattha Kosiyō. 233.
 25 43. Tā disvā¹³ sabbo paramappamodito
 subhena rāppena sikhā-r-iv¹⁴ aggino
 kaññā catasso caturo¹⁴ catuddisā
 ice-abravī Mātalinō ca sammukhā: 234.
 44. Purimām disam kā tvam pabbhāsi devate
 30 alamīkātā tāravārā ca osadhi,
 pucehāmi tam kañceanavelliviggahe¹⁵,
 ācikkha me tvam katamāsi devatā. 235.

¹ Cks yo. ² Cks sutvā. ³ Bd tava in the place of vataññū, Cks catam. ⁴ Cks -ke.

⁵ Cks came. ⁶ Ok suvan-, Ce savan-. ⁷ Cks tasmā. ⁸ Cks -māni adhammi-,
 Bd pañcamaadhamma-. ⁹ Bd -dayi. ¹⁰ Cks yo. ¹¹ Bd suci-, Cks suclmēva.

¹² Bds ma-. ¹³ so all three MSS. ¹⁴ Bd cāturo. ¹⁵ so Cks; Bd -vella-.

45. Sir' āham¹ devī manujesu² pūjītā
apāpasattūpanisevinī sadā
sudhāvivādena tav' antim āgatā,
tam mām sudhāya varapañña bhājaya. 236.
46. Yassāham icchāmi sukhām mahāmuni⁵
sa³ sabbakāmehi naro pamodati,
Sīrīti mām jānahi⁴ jūhat' uttama,
tam mām sudhāya varapañña bhājaya 'ti. 237.

Ta. ato ti tato, mutā⁸ ti anumatā, atha devavarena anumatā c' eva
pesitā cā 'ti a., sabbo--to ti anavasseso⁶ hutvātīpamudito, sāman ti pi pātho, 10
ti devatā sūmām disvā ti a., caturo⁷ ti caturā⁷, ayam eva vā pātho cāturiyena
samannāgatā ti a., tāravarā ti tārānam varā, kāñcana--gahe ti kāñcanaarū-
pakasadisastriye, Sīrāhan ti Sīrī shah, tavantimāgatā ti tava santikām
āgatā, bhājaya 'ti yathā mām sudhā bhājati⁸ tathā karohi, sudhāni me dehiti
a., jānāhīti jāna⁹, jūhatuttamā 'ti aggīm jūhantānah uttama. 15

Taṁ sutvā Kosiyo āha:

47. Sippena vijjācaranena buddhiyā
narā upetā pagunā sakammanā¹⁰
tayā vihīnā na labhanti kīñcanām,
tay-idaṁ na sādhu yadiḍam tayā katam. 238. 20
48. Passāmi posam alasam mahaghasam
sudukkulīnām pi arūpīmām naram,
tayānugutto Sīrī jātimām api
peseti¹¹ dāsaṁ viya bhogavā sukhī. 239.
49. Tan tam asaccām avibhajjasevininī²⁵
jānāmi mūlham vidurānupātinīm¹²,
na tādisī arahati āsanūdakām
kuto sudhā¹, gaccha na mayha ruccasiti. 240.

Ta. sippenā 'ti hatthiassarathatharuspādinā¹³ vijjācaranā 'ti vedattaya-
sakhātāya vijjāya c' eva silena ca pagunā, sakammanā¹⁴ ti attano purisākārena 30
padhānaguṇasamannāgatā, kīñcanān ti kincl appamattakam pi yasam vā sukhāni
vā na labhanti, yadiḍan ti yam etam issariyatthāya sippādīni uggahetvā¹⁵

¹ so all three MSS. ² Bds -ebhi. ³ Bds so. ⁴ Bds jānā-. ⁵ Bds ma-. ⁶ Cks -sā. ⁷ Bd cā-. ⁸ Ck bho-, Ck bhā-. ⁹ Bds jānātu. ¹⁰ Bd -unā. ¹¹ Bd -si.

¹² Cks -nipā-, Bd vidūrā-. ¹³ Bds dhanu in the place of tharu. ¹⁴ Bds -unā.

¹⁵ Bd ugganhi-.

carantānī tayā vekallam katham tam¹ te na sādhu, arū pīma ti virūpam, tayānu-
gutto ti tayā aturakkhito, jātimāma pīti jātisampannam pi sippavijjācarana-
buddhikammehi sampannam pi², pesetli pesanakārath³ karoti, tam tan ti
tasmā tam, asacean ti sabbhāvasainkhāte sacce avattanatāya⁴ asacean uttama-
5 bhāvarahitam, avibhajjasevinin ti avibhajitvā yuttāyuttam ajānitvā sippādi-
sampanne pi itare pi sevamānam, vīdurānupātinin ti panḍitānupātinim
panḍite⁵ pātētvā⁶ pothetvā⁷ vibhetetvā earamānam, kuto sudhā ti tādisāya
nigruṇāya kuto sudhābhōjanam, na me ruceasī gaccha mā idha tiṭṭhā 'ti.

Sā tath' ev' antaradhbāyi. Tato so Āśāya saddhim salla-
10 panto ā.:

- so. Kā sukkadāthā paṭimuttakundalā
cittaṅgadā⁸ kambuvimaṭṭhadhārinī,
osittavaṇṇām paridayha sobhasi⁹
kusaggirattam apilayha mañjarim. 241.
15 51. Migiva bhattā¹⁰ saracāpadhārinā¹¹
virādhitā mandam iva udikkhasi,
ko te dutiyo idha mandalocane,
na bhāyasi ekikā kānane vane ti. 242.

Ta. cittaṅgadā¹² ti citrehi aṅgadehi samairāgañā, kambu--nīti karuṇa-
20 parinīṭhānenā¹³ vīmaṭṭhesuvaṇṇālachāradhārinī, osittavaṇṇān ti avasitta-
udakadhāravapuṇā dibbadukūlis, paridayhā 'ti nivāsetvā ca pārupitvā ca,
kusaggirattam ti kusatiṇggagisikhāvāṇṇā, apilayha mañjarin ti sapallavām
asokakaṇṇikām hanue piṭandhitvā ti vuttām boti, saracāpadhārinā¹⁴ ti luddhena,
virādhitā ti viraddhpahārā, mandamivā 'ti yathā sā migī bhītā¹⁵ vanante¹⁶
25 thatvā tam mandam oloketi evam olokesi.

Tato sā:

- so. Na me dutiyo idha-m-atthi Kosiya,
Masakkasārappabhav' amhi devatā,
Āśā sudhāsāya tav' antim āgatā,
tam mām sudhāya varapaññā bhājayā 'ti g. ā. 243.

Ta. Masakkasārappabhavamhi¹⁷ Tāvatīssabhadvane sambhavā.

¹ Cks -omit tam. ² Bd omits sippa --- pi. ³ Cks -da-, Bd -rakām. ⁴ Cks avat-
tāya. ⁵ Bd -ehi. ⁶ Cks pāpe -- ⁷ Bd omits po-. ⁸ Cks jā. ⁹ Bd -ti. ¹⁰
Cks hanti, Bd sandā. ¹¹ Bd -no. ¹² Cks -jā. ¹³ Bd -nīthitena. ¹⁴ Cks -no.
¹⁵ Cks hitā, Bd bhi-. ¹⁶ Bd -tare. ¹⁷ Cks -vātī.

Taṁ sutvā Kosiyo „tvam̄ kira yo te ruccati tassa āsā-phalanippādanena āsam̄¹ desi, yo te na ruccati tassa na desi², n' atthi tayā samāpatti tattha vināsakārītī³“ dipento ā.

23. Āsāya yanti, vānijā dhanesino,
nāvam̄ samāruhya parenti annave,
te tattha sidanti atho pi ekadā
jīnādhanā enti vinaṭṭhapābhata. 244.

24. Āsāya khettāni kasanti kassakā,
vapanti bijāni, karonti 'pāyaso,
itinipātena avuṭṭhikāya vā
na kiñci vindanti tato phalāgamaṁ. 245.

25. Ath' attakārāni karonti bhattusu
āsām̄ purakkhatvā narā sukhesino,
te bhattur atthā atigālhitā puna
disā panassanti aladdha kiñcanam̄. 246.

26. Jahitva⁴ dhaññān ca dhanaū ca nātake
āsāya saggādhimanā sukhesino
tapanti lūkham̄ pi tapam̄ cirantaram̄,
kummaggam̄ āruyha parenti duggatim̄. 247.

27. Āsāvisamāvādikasammata ime,
Āse sudhāya⁵ vinayassu attani,
na tādisi arahati āsanūdakai
kuto sudhā, gaccha na mayha ruccasiti. 248.

Ta parenti pakkhandanti, jīnādhanā ti jīnadhanā, iti tava vaseta
eke sampajjanti eke vipajjanti n' atthi tayā sadisa pāpadhammā ti vadati. 25
karonti pāyaso ti taṁ taṁ kiñcan upāyena karonti, iti nipātenā ti visavā-
tamūsikasalabhasukapānakasetatṭhikarogādinai sassupaddavānam̄ aūñataranipātena
vā, tato ti tato sassato te⁶ kiñci phalam̄ na vindanti⁷, tesam pi āsacchedaka-
kammath tvam eva karotī vadati, aṭhattakārāni yuddhabhūmisu purisākare,
Āsām̄ purakkhatvā ti issariyāsām̄⁸ purato katvā, bhatturatthā ti sāmino 30
atthāya, atigālhitā ti paccaṭhilehi atipīṭī viluttasāpateyyā viddhastavāhanā
hutvā, panassanti⁹ palāyanti, aladdha kiñcanan ti kiñci issariyām

¹ Cks āś. ² Cks dehi. ³ Bds -sikati. ⁴ Bds panayanti. ⁵ Bd -tvā. ⁶ Cks
sudhā sañ. ⁷ Ok kena. ⁸ Cks vindati. ⁹ Bd -yā āśam, Bz -ya tāsan. ¹⁰
Bds panayantiti.

alabhitvā, iti etesam pi issariyālābhām tvameva karositi vadati, saggādhi manā
ti saggām adhigantumanā¹, lūkhan ti nirojan pacicatapādikam käyakila-
mathām, cirantaran ti cirakōlam, usāvisahvādikasammattā īme ti evam īme
sattā suggāsayā² duggatim gacchanti tasmā tvam Aśā nāma visahvādikasammattā
5 visahvādikā ti sañkhām gatā. Aśā ti tam ālapati.

Sāpi tena paṭikkhittā tatth' ev' antaradhāyi. Tato Sad-
dhāya saddhiṁ sallapanto g. ā.:

10 28. Daddallamānā yasasā yasassini
 dighaññanāmavhayanam³ disam pati,
 pucchāmī tam kañcanavelliviggahe
 acikkha me tvam kathamāsi devatā ti. 249.

Ta. daddallamānā ti jalāmānā, dighaññanāmavhayanam⁴ ti aparā
ti ca pacchimā ti ca evam dighaññena lämakena nāmena vuccamānāb disam
pati daddallamānā tīthasi⁵.

15 Tato sā gātham āha:

29. Saddhāham⁶ devī manujesu pūjita
 apāpasattūpanisevinī sadā
 sudhāvivādena tav' antim āgatā,
 tam mañ sudhāya varapañña bhājayā 'ti. 250.

20 Ta. Saddhā ti yassa kassaci vacanapattiyyāyanā⁷ sā⁸ sāvajjāpi hoti ana-
vajjāpi, pūjita ti anavajjakotthāsavasena⁹ pūjita, apāpasattūpanisevi-
ni ti anavajasaddhāya¹⁰ ca ekantapattiyyāyanasabbhāvaya paresu pi pattiyāya-
navidahanasamathāya devatāy etash nāmar.

Atha nam Kosiyo „ime sattā tassa tassa¹¹ vacanām
25 saddahitvā tam tam karontā¹² kattabbato akattabbam eva
bahutaram karonti, tam sabbam tayā kāritam nāma hotiti¹³
vatvā evam āha¹⁴:

30. Dānam damañ cāgam atho pi samyamām
 ādāya saddhāya karonti h' ekadā,

¹ ali three MSS. -tummanā. ² Bd -sāya. ³ C^a dighamānā-; Bd dissāññe-

⁴ C^a jighamānā-, Bd dighaññē-. ⁵ Bd -ti. ⁶ so all three MSS. for -ha. ⁷

C^a -sāyanā, C^a -sāyanā, Bd vacanumattiyyāyanā. ⁸ Bd omits sā. ⁹ Bd -jjākot-

thāsa-, C^a -sevasena. ¹⁰ Bd -dhdā. ¹¹ Bd yassa kassaci in the place of

tassa tassa. ¹² Bd -to. ¹³ in Bd imessatta - - evam āha comes after v. 62 and

before tattha dānanti

theyyām musākūtam atho pi pesuṇam¹
karonti h' eke puna viccūtā tayā. 451.

61. Bhariyāsu poso sadisīsu² pekhavā
sīlūpapannāsu patibbatāsu pi
vinetvā³ chandaih kuladhītiyāsu⁴ pi
karoti⁵ saddham pana kumbhadāsiyā. 252.

62. Tvaṁ eva Saddhe paradārāsevinī⁶
pāpām karosi kusalam pi riñcasī⁷,
na tādisi arahasi āsanūdakam
kuto sudhā, gaccha na mayha ruccasiti. 253.

Ta. dānan⁸ ti savatthukam puññacetanam, daman ti indriyadaman⁹,
cāgan ti deyyaparicāgañ¹⁰, sāmyaman ti silam, ādāya saddhāyā¹¹ ti etāni
dānādīni¹² mahātisaṁhāni kattabbānti vadatañ vacanam¹³ saddhāya ādiyitvā
karonti ekadā, kūṭan ti tulākūṭādikam katvā¹⁴ gāmakūṭādikam¹⁵ vā karonti,
heko ti eke manussā evarūpeso nāma kālesu imesañ ca atthāya theyyādīni 15
kattabbānti kesafici vacanam saddhātivā etāni pi karonti, pana viccūtā tayā
ti pana tayā viyuttā sāvajjadukkhabipākā¹⁶ etāni na kattabbānti vadatañ vacanam
apattiyyātivāpi¹⁷ karonti, iti tava vasens anavajjam pi sāvajjam pi kareyya, tava¹⁸
sadisīsu¹⁹ ti jātigottasiliñdhī sadisīsu, pekhavā²⁰ ti pekbā ruccati tanhā, satanho²¹
ti a, chandañ ti chandarāgam, saddhan ti kumbhadāsiyāpi vacane saddham²²
karonti tassā²³ ahām tumhākam imam nāma upakārah karissāmīti vadantiyā²⁴
pattiyyātivā kulithiyo pi chajjētva tam eva nisevanti²⁵ asukā nāma tumhesu
paṭibaddhacittā ti kumbbadāsiyāpi vacane saddham katvā ca²⁶ paradārañ sevanti,
tvaṁ eva Saddhe²⁷ paradārāsevinīti yasmā tam tam pattiyyātivā tava
vasena paradārañ sevanti pāpām karonti kusalam jahanti tasmā tvaṁ eva para-²⁸
dārāsevinī tvaṁ pāpām karosi kusalam riñcasī²⁹, n' atti tayā samānā lokavi-
nāsikā pāpadhammā, gaccha na me ruccasiti³⁰.

Sā tatth' ev' antaradhāyi. Kosiyo pi uttarato thitāya
Hiriyā saddhim sallapanto gāthadvayam āha:

63. Dighaññarattiñ aruñasmi³¹ ūhate
yā dissati uttamarūpavannini

¹ Ck -nam. ² Cks sū- ³ so all three MSS. for -tra. ⁴ Bd. kuliñthiyāsu. ⁵
Bd -onti. ⁶ Bd ni ruccasi. ⁷ Cks jā-. ⁸ Bd -damanam. ⁹ Bd deyyadhamma-
¹⁰ Bd etāya adanā-. ¹¹ Bd vā. ¹² Bd adda kamman. ¹³ Bd ap-. ¹⁴ Cks teva.
¹⁵ Cks omit satanho. ¹⁶ Bd tasmā. ¹⁷ Cks -isā. ¹⁸ Ce pati-, Bd pati-. ¹⁹ Bd
va. ²⁰ Cks -o. ²¹ Bd niruccasi. ²² Ck -iti. ²³ all three MSS. -in.

'tathūpamā mām paṭibhāsi devate,
acikkha me tvam katamāsi accharā. 254.

14. Kālā nidaṅge-r-iva aggijāt' iva'
anileritā lobitapattamālinī
5 kā tiṭṭhasi mandam ivāvalokayam¹,
bhāsesamānā va² giraṁ na muñcasiti. 255.

Ta. dīghaññarattin ti pacchimārattin, rattipariyosāne ti a., ūhate ti arune uggate, yā ti yā puratthimā disā rattasuvannatāya uttamārupadharā hutvā dissati, kālā nidaṅgherivā 'ti nidaṅghassmaye kālavalli viya, aggijāt' iva³ 'ti 10 aggijāt' iva sāpi navajjhāmakkhette⁴ paṭhamajātā viyā 'ti a., lobitapattamālinīti lobitavannehi pattehi parivutā, kā tiṭṭhasitī yathā sā taruṇakālavalli viṭteritā vilasamānū sobhamānū tiṭṭhati evam kā nāma tvam tiṭṭhasi, bhāsesamānā vā⁵ 'ti mayā saddhīn bhāsītukāma viya hoti⁶ na ca girām muñcasī.

Tato sā gātham āha:

15. ss. Hir' āha⁷ devī manujesu pūjitatā
apāpasattūpanisevinī sadā
sudhāvivādena tav' antim āgatā,
sā tam⁸ na sakkomi sudham pi yācituṁ,
kopīnarūpā viya yācan⁹ itthiyā¹⁰ ti. 256.

20. Ta. hīrāhan¹¹ ti Hiri ahan, sudham pīti sā ahan sudhābhōjanaih tam yācituṁ pi na sakkomi, kīmkāraṇā¹² ti, kopīnarūpā viya yācanitthiyā¹³ yasmā¹⁴ itthiyā yācanā [nāma kopīnarūpā viya rāhassavivarataśadisā¹⁵ hoti, nillajja¹⁶ viya hotiti a.]

Tam sutvā tāpaso dve gāthā abhāsi:

25. ss. Dhammena nāyena sugatte lacchasi,
eso hi dhammo na hi yācanā sudhā,
tam tam ayācantim¹⁷ ahan nimantaye,
sudhāya yam p' icchasi tam pi dammi te. 257.

¹ Bd aggijālāriva, B² -jāriva, Cks -jānica³ Bds igā-. ² Bd bhāsesamānāriva, Cks bhāsemimātāva. ³ Cks agga-, Bd aggijālāriva, B² -jāriva. ⁴ Cks agga-, Bd aggijālā, B² -jāte. ⁵ Bd nījhāma-. ⁶ Ck bhāsesimānācā, C² bhāsesimānāvā, Bd bhāsesamānāriva. ⁷ Bd ahosi. ⁸ C² Bd -ham. ⁹ Bds ham. ¹⁰ Bds -nitthiyā, Cks yācanatthikā. ¹¹ so all three MSS. ¹² Cks -nan. ¹³ Cks -natthiyā, omitting ti. ¹⁴ Bd tasmā. ¹⁵ Bds rāhassavivarata-. ¹⁶ Bds -ija-. ¹⁷ Bds nāyā-.

67. Sā tvaṁ mayā ajja sakamhi assame
nimantitā kañcanavelliviggahe,
tvaṁ hi me sabbarasehi pūjyā,
taṁ pūjayitvāna sudham pi asmiye' ti. 258.

Ta. dhammenā 'ti sabhāvena, nāyena 'ti kāraṇena, na hi yācanā⁵
sudhā ti na hi yācanāya sudhā labbhati, ten' eva kāraṇena itarā tissō na
labhimis, tam tan ti tasmā tam, yamicchastī na kevalān nimantemī⁶ yeva
yañ ca sudham icchasi tam pi dammi te, kañcanavelliviggahe ti kañca-
narāisassirikasari⁷, pūjyā ti na kevalām sudhāya aññehi pi sabbarasehi
tvaṁ mayā pūjetabbayuttikā⁸ va, asmiye' ti taṁ⁹ pūjetvā sace sudhāya¹⁰ 16
avasesam bhavissati aham pi bhuñjissam.

Tato aparā abhisambuddhagāthā¹¹:

68. Sā Kosiyeoānumatā jutimnā¹²
addhā Hiri rammam pāvisi-y-assamam¹³
udaññavantam¹⁴ phalam ariyapūjitatā¹⁵
apāpasattūpanisevitam sadā. 259.

69. Rukkhaggahānā¹⁶ bahuk' ettha pupphitā
ambā piyālā panasā ca kiñsukā
sobhañjanā loddā-m-atho pi padmakā
kekā ca bhaṅgā tilakā ca pupphitā. 260.

70. Sālā kareri bahuk' ettha jambuyo
assatthanigrodhamadukā ca vediśā¹⁷
uddālakā pāṭali sindhuvāritā
supuññagandhā¹⁸ mucalindaketakā. 261.

71. Harenukā veļukā venutindukā¹⁹
sāmākanivāra-m-atho pi cīnakā
mocā kadali bahuk' ettha sāliyo
pavihayo ābhujino pi²⁰ tañḍulā. 262.

72. Tassa ca uttare passe jātā pokkharanī sivā
akakkasā apabbharā sādu uppātīgandhikā²¹. 263.

73. Tattha macchā sanniratā khemino bahubhojanā
siñgusavāmā²² sakulā²³ satavāmā²⁴ ca rohitā
āligaggarakākinā²⁵ pāthinā²⁶ kākamacchakā. 264.

⁵ Cks -ise. ⁶ Bd -esi. ⁷ Bds -sadise. ⁸ Cks pūji-. ⁹ Cks tvaṁ. ¹⁰ Cks omit
su-. ¹¹ Cks omit tato -. ¹² Cks pāvisiya as-, Bd pāvisiyas-; read: pāvisi
ramma assamam? ¹³ Bd udakathvantam. ¹⁴ Ck -ggahānā, Cx -ggahānā, Bd
rukkhaggahānā. ¹⁵ so Bds; Cks -dhukacetasa-. ¹⁶ Bds manuppa-. ¹⁷ Bds ea.
¹⁸ Bd sādumapp-. ¹⁹ Bd siñgupavāñgā vañkuli. ²⁰ Ck pāṭinā, Bd pāṭinā.

74. Tattha pakkhi sanniratā khemino bāhubhojanā
hamsā koñcā mayūrā ca cakkavākā ca kukuhā
kunālakā bahucitrā sikhāndijīvajīvakā. 265.
75. Tattha pānāya-m-āyanti nānāmigaganā bahū⁵
sihā vyagghā varāhā ca acehakokataracchayo. 266.
76. Palāsādā' ca gavajā mahisā rohitā rurū
eneyyā varāhā c' eva gañino nikasukarā⁶
kadaliñigā bahū c' ettha bilārā sasakañnikā⁷. 267.
77. Chamāgiri pupphavicitrasanthatā
dijābhīghutthā dijasamghasevitā ti. 268.

Ta jutimatā ti anubhāvasampannena, pāvisiyassaman ti pāvisi assamā, yakāro vyañjanasandhikaro, udāñnavantan⁸ ti teu teu thānesu udākasampannā, phalan ti anekaphalasampannā, ariya-- ti nivarañadossarabitehi jhānañlabhī ariyehi pūjitan pasatthān, rukkhaggahānā⁹ ti pupphūpapaghālūpagarukkhagahānā¹⁰, sobhāñjanāti siggurukkhā¹¹, loddamatho pi padmakā¹² ti loddarukkhā ca padmarukkhā¹³ ca, kekā ca bhañgā cā 'ti evanñnamākā rukkhā eva, kareñiti¹⁴ kareñirukkhā, uddālskā ti vātaghātakā, mucalindaketakā ti mucalindā ca pañcavidhaketakā ca, hareñukā ti apārañnājā ti, velukā ti vāmsscorakā, veñū¹⁵ ti araññamāsā timbarurukkhā, elnakā ti khuddakarajamāsā, mocā ti atthikadali, sāliyo ti nānappakāra-jātassaram upanissaya jītā nānāsāliyo, pavīhayo ti nānappakārā vihayo, abhujino ti bhūjapattā, tanjulā ti nikunñjakathusā sayāñ jītataññusisāñ, tassa cā 'ti bhikkhave tassa ca assamassa uttaradisabhāge, pokkharañlti pañcavidhapadumasañchannajātassaropokkharapū, akakkasā ti macchapittasevā-¹⁶ lädkakkasarhitā, apabbharā ti acchinnatatā¹⁷ samatitthā¹⁸, appañigan-dhīyā ti appañikkulagandhena sugandhena udakena samannāgatā, tatthā 'ti tassā pokkharañlyā, khemino ti¹⁹ abhayā siñgū ti ädinī tesati macchānam nāmāni, kunālakā ti kokilā, citrā ti citrapattā, sikhāñiti uñthitsikkhā morā aññe pi vā matthake jātisikhā pakkhino, pānāyamāyantī pānāya²⁰ ayanti, palāsādā ti khaggā gavajā, gañino ti gokanā, kañnikā²¹ ti kañnikamigā²², chamāgiri²³ bhūmiyami patthatā pitthipāsānā, pupphā-tū ti vicitrupupphasanthatā, dijābhīghutthā ti madhurassarehi dijehi abhi-gutthā, evarūpā yattha bhūmipabbatā²⁴ ti.

Evañ Bh. Kosiyassa assamai vanñesi. Idāni²⁵ Hirideviyā²⁶ ta. pavisanādīni dassetuñ āha:

* Cks palāsājā, Bd palasādā, Bs pallasādā. ¹ so Cs; Ck nikā-, Bd niñga-. ² Cks -akā. ³ Bd udakavantan. ⁴ Cks -nā. ⁵ Ck pupphāpagarukkhagahānā ti, Cs -gahānā ti. ⁶ Cks -a, Bd singarukkhā. ⁷ Bd -padukā. ⁸ Bd paduro, ¹⁰ Cks karotiti. ¹¹ Bd keeu. ¹² Bd -talā. ¹³ Bds supatiñhā. ¹⁴ Cks add khemino. ¹⁵ Cks -akā. ¹⁶ Cks -aka-. ¹⁷ Cks ja-. ¹⁸ Bd tattha. ¹⁹ Cks imāni.

78. Sā suttacā nīladumābhilambitā
vijñumahāmegha-r-ivānupajjatha
tassā susambandhasiram kusāmayam
suciṁ sugandham ajinūpasevitam
atricchakoccham, Hirim etad abravi:]
nisida kalyāni sukha-y-idam' āsanam. 269.
79. Tassā tadā kocchagatāyā Kosiyo
yad icchamānāya jaṭājināndharo¹
navehi pattehi sayam sahūdakam
sudh' ābhihāsi turito mahāmuni. 270.
80. Sā tam patiggayha ubhohi pāñhi
ice-abravi attamanā jaṭādharam:
handāham etarahi pūjītā tayā
gaccheyya² brahma tidivaṁ³ jitāvinī. 271.
81. Sā Kosiyenānumatā jutimatā
udīritā vannamadena mattā
sakāse gantvāna sahassacakkhuno:
ayaṁ sudhā Vāsava, dehi me jayaṁ. 272.
82. Tam ena⁴ Sakko pi tadā apūjayi
sahindā ca devā surakaññam uttamam
sā pañjali devamanussapūjītā
navamhi kocchamhi yadā upāvisiti. 273.

Ta. suttacā ti suchavi, nīladumābhilambitā ti nilesu dumesu abhilambitā hutvā, tam tañ⁵ nīladumāsāham parāmasantiy-atto, mahāmegha-rivā⁶ 'ti tena nimantitā mahāmeghvijju viya tassa tam assamati pāvisi, tessā²⁵ ti tassā Hiriya, susambandhasiran ti susambandhasiram⁷, kusāmayan ti usirādimissakakusatipamayam, sugandham ti usīrena c' eva affīnē ca sugandhatinena missakattā sugandham, ajinūpasevitam ti upari atthatena ajinena upasevitam, atricchakocchan ti evarapāñ kochchāsanam pañcasāla-dvāre attharityū, sukhayidam āsanam ti sukhām nisida idam āsanam, yan ti³⁰ yāvadattham, icchamānāya 'ti sudham icchāntiyā, navehi pattehi tam khanam ñeva pokkharanito ābhatehi allapaduminipattehi, sayan⁸ ti sahatthens,

¹ so all three MSS., read sukhedam. ² Bd -jutīndharo. ³ Bd -am. ⁴ Cks te. ⁵ Bd enath. ⁶ Cks tl. ⁷ Bd suthusampannasīsu. ⁸ Cks sāyan.

sahūdakan ti dakkhinodakasahitān, sudhābhīhāsiti sudham abhibari,
 turito ti somanassavegena turito, handā 'ti vavassaggattha¹ nippato, jitāvī-
 niti jāyappattā hutvā, anumatā ti idāni yathāruein gacehā 'ti anuññatā, udī-
 ritā ti tidassaprahlādā Sakkassa santike ayam sudhā ti udīrayi, sura-
 5 kaññan ti devadhiṭarab, uttaman ti pavarab, sāpañj -- tā ti pañjalīhi²
 devehi ca manussehi ca pūjītā, yadā ti yadū nisidānatthāya Sakkena dāpīte
 nave kañcanapīṭhasarikhāte kocche sā upāvist tadā tam ta, nisinnatā Sakko ca
 sesadevati ca paricchattakapupphādihi pūjayissu.

Evañ Sakko tam pūjetvā cintesi: kena nu kho kāranena
 10 Kosiyo sesānam adatvā imissā va sudham adāsiti. So tassa
 kāranassa jānanatthāya puna Mātalim³ pesesi.

Tam atthāñ āvikaronto Satthā:

- ss. Tam eva samsī punar⁴ eva Mātalim
 15 sahassanetto tidasānam indo:
 gantvāna väkyām mama brūhi Kosiyām
 [Āsaya Saddha-Siriyā ca Kosiyām] (cfr. v. ss)
 Hiri sudham kena-m-alattha⁵ hetunā ti g. ā. 274.

Ta, samsīti abbāsi⁶, väkyām mamā 'ti mama väkyām Kosiyām brūhi,
 Āsaya Saddha- Siriyā eā 'ti Asāto ca Saddhāto ca Sirito ca Hiri yeva
 20 kena hetunā sudham alattha.

So tassa vacanam sampaṭicchitvā Vajayantarathāñ āruyha
 agamāsi.

Tam atthāñ pakāsento Satthā āha:

- ss. Tam suplavatthām⁷ udatārayī rathām
 25 daddallamānnām upakiriyasādisam
 jamboonadisām tapaneyyasannibhām
 alamkatañ kañcanacittasantikām⁸. 275.
 ss. Suvannacaud⁹ ettha bahū nipātitā
 hatthigavassā kikivyagghadīpiyo¹⁰
 30 eneyyakā lainghamay' ettha pakkhiyo
 mig' ettha vejurāyamayā¹¹ yudhāyutā. 276.
 ss. Tatth' assarājaharayo ayojayum
 dasasatām susunāgasādise¹²

¹ Bd upasagg., ² Cks añj-. ³ Cks -li, Ck Bd -li. ⁴ Bd -nad. ⁵ Bd aladdhā.

⁶ Cks ahāsi. Ck ahāsi. ⁷ Bd sulabbhavatthum. ⁸ so Cks; Bd -sannibhām. ⁹ Bds kimpuriss in the place of kiki. ¹⁰ Cks -yā-. ¹¹ Cks -sā-

- alamikte kañcanajäluracchade
āveline saddagame¹ asamgite. 277.
27. Tam yānaseṭṭham abhiruyha Mātali
dasa dīśā imā abhinādayittha
nabhañ ca selañ ca vanaspatīni ca
sasāgarām pavyathayittha medimim. 278.
28. Su khippam eva upagamma assamāni
pāvārakekāmsakato katañjali
bahussutām vaddhām vinitavantām
ico-abravī Mātali devabrahmanam: 279. 10
29. Indassa vākyām nisāmehi Kosiya,
dūto nām, pucchati tam purindado:
Asāya Saddhā- Siriyā ca Kosiya
Hiri sudham kena-m-alattha hetunā ti, 280.

Ta. tam suplāvatthan² ti tam Vejayantaratham sukhena plavanatham, 15
udatārayīti uitāresi, ukkhipitvā gamanassajjam akāsi, upakiriyasādīsan
ti upakaratabhāñjebi sadissām, yathā taasa aggisikhāsamānavaṇoñi³ jalanti tattb
eva jalitan ti a., jambunadīsan ti jambunadasatikātarattasuvannamayā
īsam, kañcanacittasāntikan⁴ ti kañcanamayena sattaratanaclittena attha
mañgalena samannāgatām, suvaññacandetthā 'ti suvaññamayā candak⁵ 20
ettha rathe, batthibī suvaññarajastamimayā batthi⁶, gavādisu pi es⁷ eva nayo,
lānghimayettha pakkhiyo⁸ ti ettha rathe lumighamayā nōnāratanamayā
pakkhiyo⁹ pañipatiyā ca thit¹⁰, yudhāyutā ti attano attano yūdhena¹¹ saddhiṁ
yuttā hutvā dassitā, assarājaharayo¹² ti harivannamanomayassarājāno, su
sunāgasādise¹³ ti balasampattiya tarunānāgasādise¹⁴, kañcanajäluracchade 25
ti kañcanajälamayena uracchadālāñkārena samannāgate. āveline ti āveśasāb
khātehi¹⁵ kaññālāñkārehi yutte, saddagame ti patodappahāram vinā sadda
matten¹⁶ eva gamanasile, asamgite ti nissalige sighajave, evarūpe assarkje
tattha yojesun ti a., abhinādayitthā ti yānasaddena ekaninnādam akāsi, 30
vanaspatīni cā 'ti' vanaspatīni ca vanasante cā 'ti' a., pavyathayitthā ti
kampayittha, ta. īkāsaṭṭhavimānakampanena nabbakampanām veditabbām, pā
vārakekāmsakato ti ekamsakatapavaradibbavattho, vaddhan tiguhavuddham,
vinitavantan ti vinitena ācāravattena samannāgatām, iccabravīti ratham
ākāse thapetvā otaritvā evam abravī, devabrahmanam ti devasamām¹⁷ 35
brahmañaih.

¹ Cks -hame. ² Bds -ttun. ³ Bd adds upakaranāni. ⁴ Bds -sannibban. ⁵
so all three MSS. ⁶ Bd -ino. ⁷ Bd pakkighāñpi. ⁸ Cks Bd yu-. ⁹ Cks
rājā-. ¹⁰ Bds -sā. ¹¹ Cks -li-. ¹² Bd setha.

So tassa vacanām sutvā:

१०. Addhā Sirī mām patibhāti Mātali
Saddhā aniccā pana devasārathi
Āsā visamvādikasammata hi me
Hiri ca ariyamhi gune patitthitā ti g. ā. 281.

Ta addhā ti sippādisampanne pi assampanne pi bhajanato addhā ti mām patibhāti, aniccā ti Saddhā pana taññ taññ p' ettha¹ jvatthūn pahaya aññasmim aññasmim² uppajjamānato³ hutvā abhāvākārena⁴ aniccā ti mām patibhāti, visam - matā ti Āsā pana yasna dhanatthikā nāvaya samuddai; pakkhanditsā 10 vinathappabhāta⁵ enti tasnā visamvādikā ti mām patibhāti, ariyamhi gune ti Hiri pana hirottappabhāvāsamkhāte⁶ parisuddbe ariyagupe patitthitā ti.

Idāni tassā gunam vannento āha:

११. Kumāriyo yā c' imā gottarakkhitā
jinnā ca yā yā ca sabhattuitthiyo
15 tā chandarāgām purisesu uggaṭam
hiriya nivārenti sacittam attano. 282.
१२. Saṅgāmasīse sarasattisaṁyutte
parājitānām patataṁ palāyinām
hiriya nivattanti jahitva⁷ jīvitam
20 te sampaticchanti punā hirimanā. 283.
१३. Velā yathā sāgaravegavārini⁸
hir⁹ āyam hi¹⁰ pāpajanaṁ nivāraṇi,
tam sabbaloke Hirim ariyapūjitaṁ
Indassa tam vedaya devasārathiti. 284.

Ta jinnā ti vidhava], sabhattū 'ti sassāmikā tarpnithdyo, attano ti
tā sabbāpi parapurisesu attano chandarāgām uggaṭam viḍitvā ayuttam etam
amhākan ti hiriya sacittam nivārenti, hiri pāpakanmā na karoti¹⁰, patataṁ
palāyinan ti patantānā ca palāyantānā ca antare, jahitva jīvitam ti ye
hirimanto honti attano jivitānū ca jivitvā hiriya nivattanti, te ti evan nivattā¹¹
30 ca pana te hirimānū puna attano sāmikām sampaticchanti amittahatthato mo-
cetvā ganhanti, pāpajanaṁ nivāraṇīti pūpato janam nivārinī, ayam eva vā

¹ Bds omit pettha. ² Bd only one aññ-. ³ Bds uppajjanato. ⁴ Bd -va-, Bd abhāta-. ⁵ Cks -tthā-. ⁶ Bds -ppasabbhāva-. ⁷ Bd -tvā-. ⁸ Bd -dhārini-. ⁹ so Cks; Bd omits hi; read -ya hi? ¹⁰ omits hiri, and reads karenti. ¹¹ Bd te hi evam nivattā, Cks te ti evan ti vatvā.

pāṭho, tañ c tam Hirin, ariyapūjitan ti ariyehi Buddhadīhi pūjitañ,
Indassa tañ vedayā 'ti yasmā evam mahāgunā ariyapūjītā c' esā tasmā tam
evam uttamā nām' esā ti Indassa kathēhi.

Tañ sutvā Mātali.

94. Ko te imāñ Kosiya ditthim odahi
Brahmā Mahindo atha vā Pajāpati,
Hir' āyam devesu hi setthasammata
dhitā Mahindassa mahesi jāyathā 'ti g. ā. 285.

Ta. ditthiñ¹ ti Hiri mahāgunā ariyapūjītā ti laddhīñ, odahitī hadaye
pavesesi, setthasammata ti tava santike sudhāya laddhakālato pūjītāya 10
Indassa santike kañcanāsanā labhitvā sabbadevatāhl pūjīyamānā uttamā-
sammata jāyatha.

Evañ tasmiñ kathente yeva Kosiyassa tañ khaṇam
ñeva cavanadhammo² jāto. Atha nañ Mātali „Kosiya āyu-
samkhāro te³ ossattho dānadhammo⁴ pi samatto⁵, kin te ma- 15
nussalokena, devalokañ gacchāmā⁶ 'ti ta. netukāmo hutvā

95. Hand' ehi dāni tidivām samakkama⁷
rathañ samāruyha mamāyitām imāñ⁸,
Indo ca tañ Inda-sagotta kāñkhati,
ajj' eva tvām Indasahavyatañ vajā 'ti g. ā. 286. 20

Ta. mamāyitām ti piyām manāpām, Indasagottān ti purimabhave
Indena sagottām⁹, kāñkhati¹⁰ tavāgamanāñ icchanto kāñkhati.

Iti tasmiñ Kosiyena saddhīñ kathente yeva Kosiyō ca-
vitvā opapātiko devaputto hutvā āruyha dibbarathe atthāsi.
Atha nañ Mātali Sakkassa santikam nesi. Sakko tañ disvā 25
tuṭṭhamānaso attano dhītaram Hiridevīñ tassa aggamahesiñ
katvā adāsi, aparimāpam assa issariyāñ ahosi.

Tañ atthām viditvā „anomasattānam kammām nāma evam vi-
sujjhātiti“ S. osānagātham āha:

96. Evañ samijjhanti apāpakkamino.
atho sucinnassa phalam na nassati,

20

¹ so all three MSS. ² Bd^s nassanadham-. ³ Ck no? Bd^s omits te. ⁴ Bd^s ca-
vanadham-. ⁵ Bd^s sampatto. ⁶ Bd^s apakkama. ⁷ Bd^s idam. ⁸ Bd^s samānago-.

ye keci-m-addakkhu sudhāya bhojanam
sabbe va te Indasahavyatam gatā ti. 287.

Ta. apāpakammino ti apāpakkamī¹ sattā evām visujjhanti, ye keci-m-addakkhu nū ti ye keci sattā taśmīn Himavantapadese tadā Kosiyena Hiriyā² diyyumānamū sudhābhōjanamū addasam̄su, sabbevate ti sabbe pī tam dānam anumoditvā cittam pasādetvā Indasahavyatam gatā ti.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idān’ eva pubbe p’ etam adānābhīratam thaddhamacchariyām³ samānam aham damesim evā” ‘ti vatvā j. s.: „Tadā Hiridevatā Uppalavanṇā ahosi, Kosiyo dānapati bhikkhu,
10 Pañcasikho Anuruddho, Mātali Ānando, Suriyo Kassapo, Cando Moggallāno, Nārādo Sāriputto, Sakko abham evā” ‘ti. Sudhābhōjanajātakam⁴.

4. Kunālajātaka.

Eva makkhāyatīti. Idam S. Kunāladahe v. anabhiratiplite
15 pañcasate bhikkhū ā. k. Tatrāyām anupubbikathā: Sākiya-Koliyā⁵ kira Kapilavatthunagarassa ca Koliyanagarassa ca antare Rohinīm nāma nadim eken’ eva āvaranena bandhāpetvā sassāni kārenti. Atha Jetthamūlamāse sassesu milāyantesu ubhayananagaravāsinam⁶ pi kammarā⁷ sannipatim̄su. Tattha Ko-vāsino vadimsu: „idam udakam ubhato⁸ nibariyamānam⁹ n’ eva tumhākam na amhākam pahossati”, amhākam pana sassam ekaudaken’ eva nippajjissati, idam udakam amhākam dethā” ‘ti. Ka-vāsino vadimsu: „tumhesu koṭṭhake püretvā thitesu mayam rattasuvappoṇilamaṇikājakahāpane gahetvā na sakkhissāma pacchipasibbakādihatthā tumhākam gharadvāre vicaritum, amhākam pi 25 sassam eken’ eva udakena nippajjissati. idam udakam amhākam dethā” ‘ti. „Na mayam dassāmā” ‘ti. „Mayam pi na dassāmā” ‘ti. Evañ katham¹⁰ vadḍhetvā eko uṭṭhāya ekassa pahāram adāsi so pi anñassā ‘ti evām anñamūñnam paharitvā rājakulānam jātim ghaṭetvā¹¹ kalahañ
vadḍhesum¹². Koliyakammakarā vadanti: „tumhe Ka-vāsike¹³ gahetvā

¹ Bd -a. ² Bds -ri. ³ Bd -kam, asiti nipātavannanā niṭhitā. 4. K. = Kunālo, s. = sakuno. Ka. = Kapilaratthu. Ko. = Koliyanagara. Bh. = bhikkhave. P. = Puṇṇamukho, ph. = phussakekilo. ⁵ cfr. Dhammadapada p. 351. Weber's Ind. Studien Bd. 5 p. 412. Senart's Mahāvastu T. I p. 338. ⁶ Bd -vāśikānam. ⁷ Bd kasikamma-. ⁸ Bd -yato. ⁹ Ck niha-, Ck tiba-, Bd har-. ¹⁰ Bd pahoti. ¹¹ Bd kalaham. ¹² Bd ghaṭetvā ghaṭetvā. ¹³ Bd pavatte-. ¹⁴ Bd -vāsino sakiyadārake.

gacchatha, ye sonasigālādayo viya attano bhaginīhi saddhiṁ vasiṁsu etesam hatthiassādayo vā phalakāyudhāni vā amhākām kīm karissantī¹. Sākiyakammakarā vadanti: „tumbe dāni kutthino dārake gahetvā gacchatha, ye anāthā niggatikā² tiracchānā viya kolarukkhe vasiṁsu etesam hatthiassādayo vā phalakāyudhāni vā amhākām kīm karissantī. Te gantvā tasmin kamme niyuttaamaeccānam kathesūm, amuccā rājakulānam kathesūm, tato Sākiyā „bhaginīhi saddhiṁ sam-vāsikānam³ thāmañ ca balañ ca dassessāmā” ti yuddhasajjā nikhamiṁsu. Koliyāpi „kolarukkhavāsanām⁴ thāmañ ca balañ ca dassessāmā” ti yuddhasajjā nikhamiṁsu. Apare panhācariyā: Sākiyā Koliyānam dāsīsu udakatthāya nadīm gaontvā cumbaṭāni bhūmiyām nikhipitvā sukhakathāya⁵ nisinnāsu ekissā cumbaṭāni ekā sakasaññāya gaṇhi, tam nissāya „tava cumbaṭāni mama cumbaṭān” ti kalahe pavatte kameṇa ubhayananagaravāsino dāsakammakarā⁶ eva sevakabhojakāmaccauparājāno⁷ cā ti sabbe yuddhasajjā nikhamiṁsu⁸ ti vadanti, imamhā pana naya purimanayo va bahūsu atthakathāsu āgato yuttarūpo cā ti sv-eva⁹ gahetabbo. Te pana sāyanhe yuddhasajjā nikhamiṁssantī. Tasmīm samaye Bh. Sāvatthiyām¹⁰ viharanto paccūsasamaye lokam volokento ime evam yuddhasajje nikhamante¹¹ addasa, disvā¹² „mayi gate esa kalaho vūpamissati nu kho no” ti upadhārento „aham ettha gantvā kalahavūpasamattham tiñi jātakāni kathessāmi, tato kalaho vūpasamissati, atha sāmaggidipanatthāya dve jātakāni kathetvā Attadandasuttam dessessāmī¹³, desanam sutvā ubhayananagaravāsino addhateyyāni addhateyyāni kumārasatāni dassessanti¹⁴, ahan te pabbajessāmi, mahanto sumāgamo bhavissatiti” san-nītjhānam katvā¹⁵ sarirapatijjaggnanām katvā Sāvatthiyām pindāya caritvā piñḍapātapatikkanto sāyanhasamaye Gandhakutjito nikhamitvā kassaci anārocetvā¹⁶ sayam eva pattacivaram ādāya dvinnam senānam antare ākāse pallamkām ābhujitvā¹⁷ tesam samvegajanānattham disvā andhakāram kātum kesaramsiyo vissajjento nisidi, atha tesam samvigga-mānasānam attānam dassento chabbanayabuddharasmiyo vissajjesi. Ka-vāsino Bh-tam disvā „amhākām nātiseṭṭho S. āgato, ditṭho nu kho amhākām kalahakaraṇabhāro¹⁸”, ti cintetvā „na kho pana sakkā S-ri āgate amhehi parassa sarire satthām pātētum. Ko-vāsino amhe

¹ Bd -thā ti niggahitā. ² Cks vasitakānam. ³ Bd koliyarukkhanagaravāsinam

⁴ Cks sukhatisya ⁵ Bd sevakagāmabhō. ⁶ Bd so va. ⁷ Bd -hasamaye. ⁸ Cks -ttihim. ⁹ Bd nikhamte. ¹⁰ Bd addis es. ¹¹ Suttanipāta p. 173, Cks dass-

¹² Cks dassanti. ¹³ Bd add pātova. ¹⁴ Cks -ci. ¹⁵ Bd abhuñj-. ¹⁶ Cks -ham-

hanantu vā pacantu vā¹ ti āyudhāni chaddesum. Ko-vāsino pi tath'
 eva akamsu. Atha Bh. otaritvā ramaṇīye padese vālikāpujine pañ-
 ñattavarabuddhāsane nisidi anopamāya Buddhasiriyā virocāmāno, te pi
 rājāno² Bh-tam vanditvā nisidimsu. Atha ne S. jānanto va „kasmā
 5 āgat' attha mahārājā³ ti puochitvā „n' eva bhante nadidassanathāya
 na⁴ kījanathāya⁵ imasmiin pana thāne saṅgāmām paccupatthāpetvā
 āgat' amhā⁶ ti. „Kim nissāya vo kalaho mahārājā⁷ ti. „Udakam
 nissāya⁸ bhante⁹ ti. „Udakam kim agghati mahārājā¹⁰ ti. „Appam¹¹
 bhante¹² ti. „Pathavī nāma kim agghati m.¹³ ti. „Anagghā bh.¹⁴ ti.
 10 „Khattiyā kim agghantī¹⁵. „Khattiyā nāma anagghā bh.¹⁶ ti.
 „Appaggham udakam nissāya kasmā mahagghe khattiye nāsetha m.¹⁷
 ti „kalahasmīn hi assādo nāma n' atthi, kalahavasena hi mahārāja
 ekāya rukkhadevatāya kālaśihena saddhiṁ baddhāghāto¹⁸ sakalam pi
 imam kappam anuppatto yevā¹⁹ ti vatvā Phandanajātakam kthesi.
 15 Tato „parapattiyena nāma mahārāja na bhavitabbam, parapattiyā²⁰
 hutvāpi ekassa sasassa²¹ kathāya tiyojanasahassavithate Himavante
 catuppādagāpā²² mahāsamuddam pakkhandino ahesum, tasma para-
 pattiyyena na bhavitabban²³ ti vatvā Daddobhaj. kthesi. Tato „kadāci
 mahārāja dubhalo pi mahabbalassa randhe²⁴ passati, kadāci mahabbalo
 20 pi dubbalassa²⁵, laṭukikāpi sakuṇikā hatthināgam ghātesiti²⁶ vatvā
 Laṭukikaj. kthesi. Evam kalahavūpasamanathāya tīṇi jātakāni
 kathetvā sāmaggiparidipanatthāya dve jātakāni kthesi: „samaggānam
 hi mahārāja koci otāram²⁷ nāma passitum na sakkotiti²⁸ vatvā Rukkha-
 dhāmmaj. kthesi, tathā „sāmaggānam mahārāja koci vivaram²⁹ passi-
 25 tum nāsakkhi, yadā pana aññamaññam vivādam akamsu atha ne eko³⁰
 pesādaputto jīvitakkhayam pāpetvā ādāya gato, vivāde assādo nāma
 n' atthiti³¹ vatvā Vattakaj. kthesi. Evam imāni pañca jātakāni ka-
 thetvā avasāne Attadāṇḍasuttam kthesi. Rājāno pasannā „sace S.
 nāgamissa mayam aññamaññam vadhitvā lohitānadiṁ pavattayissāma,
 30 S-ran nissāya no jīvitam laddham, sace pana S. āgāram ajjhāvasissa
 dvipasahassadvayaparivāram³² catumahādīpurajam³³ hatthagataṁ abha-
 vissa atirekasahassā³⁴ kho pan' ussa puttā abhavissamsu³⁵ tato khatti-
 yaparivāro abhavissa³⁶, tam kho pan' esa sampattim pahāya nikka-

¹ Cks rājā. ² Cks omit na. ³ Bds add api ca kho pana. ⁴ Cks omit ni. ⁵
 Bds appagghati. ⁶ Bd bandhā-. ⁷ Bds -yo. ⁸ Bds sasakassa. ⁹ Bds -pādayo.
¹⁰ Bd anatthu. ¹¹ Bd adds anattham passati. ¹² Bd okāram. ¹³ Bd vivādam.
¹⁴ Cks omit ne eko. ¹⁵ Bd dipaparivāram, Bds dvissahassadipa parivāram. ¹⁶
 Bd adda ussa. ¹⁷ Bds -am. ¹⁸ Cks abhavissa. ¹⁹ Bd -ro ca ācāriasa.

mitvā sambodhiṁ patto, idāni pi khattiyaparivāro va vicaratu¹ ti ubhayanagaravāsino addhateyyāni addhateyyāni² kumārasatāni adāmsu, Bh. te pabbājetvā mahāvanam agamāsi, punadivasato paṭṭhāya tehi parivuto ekadā Kapilapure³ ekadā Kolivnagare ti dvīsu nagaresu piṇḍāya carati, ubhayanagaravāsino mahāsakkāraṁ karim̄su. Tesam garungāravenna na attano ruciya pabbajitānam anabhirati uppaji, purāṇadutiyikāyo pi tesam anabhiratijānanathāya tam tam vutvā sāsanām pesesi⁴, te atirekataram ukkaṇṭhiṁsu. Bh. āvajjanto tesam anabhiratibhāvam ītvā „ime bhikkhū mādisena Buddhena saddhim ekato vasantā ukkaṇṭhanti, kathaṁrūpā nu kho tesam dhamma-kathā⁵ sappāyā⁶ ti upadhārento Kuṇāladhammasanām passi. Ath’ assa etad ahosi: „aham⁷ ime bhikkhū Himavantam netvā Kuṇālakathāya tesam mātugāmadosam pakāsetvā anabhiratiṁ haritvā⁸ sotā-pattinaggam dassāmiti⁹ so pubbanhasamayam nivāsetvā pattacīvaraṁ ādāya Kapilavatthum piṇḍāya caritvā pācchābhattam piṇḍapātapaṭik-kanto bhattakiccavelāyam eva te¹⁰ pañcasate bhikkhū āmantetvā „ditthapubbo vo bhi. ramaṇīyo Himavantapadeso” ti pucchi. „No h’ idam¹¹ bhante” ti. „Gacchissatha pana Himavantacārikam” ti¹². „Bhante aniddhimantā¹³ mayam, kathaṁ gamissāmā” ti. „Sace pana vo koci gahetvā gaccheyya gaccheyyāthā” ti. „Ama bhante” ti. S. sabbe pi ne attano iddhiyā gahetvā ākāse uppatitvā Himavantam gantvā gaganatale thito va ramaṇīye Himavantapadese Kañcannapabbatam¹⁴ Manip, Hīngulap, Añjanap, Sānup, Phalikapabbatam ti nānāvidhe pabbate pañca mahānadiyo¹⁵ Kannamundakam Rathakāram Sihappātām Chaddantam Tiyaggalam¹⁶ Anotttamam Kuṇāladahan ti sattadahe dassesi. Himavanto nāma mahā¹⁷ pañcayojanasatubbedho tiyojanasa-hassavitthato, tassa imam ramaṇīyam ekadesam¹⁸ attano ānubhāvena dassesi, ta. katanivāsāni¹⁹ sīhavyaggħahathlikulādīni catuppādāni pi ekadesato dassesi²⁰, ta. ārāmarūmaneyyakādīni pupphaphalūpage ruk-khe nānāvidhe sakuṇasamghe jalathalajapupphāni Himavantassa pu-ratthimapasse suvannatalam pacchimapasse hīngulatalam dassesi, imesam rāmaneyyakādinam²¹ ditthakālato paṭṭhāya tesam bhikkhūnām purāṇadutiyikāsu chandarāgo pahino²². Atha S. te bhikkhū gahetvā

¹ Cks only one adj. ² Bd -lavatthupure. ³ Cks -sum. ⁴ Bds dhammi-. ⁵ Cks omit sham. ⁶ Bds vinodetvā. ⁷ Cks omit te. ⁸ Bd hetam. ⁹ Bd adds vutte. ¹⁰ Bd -to. ¹¹ Bd adds ratanap. ¹² Bd adds satta mahāsara. ¹³ Bd kiyaṅgalam. ¹⁴ Bds add pathavito. ¹⁵ Bd ekam-. ¹⁶ Bd -vāsaṇāni. ¹⁷ Bd -ti. ¹⁸ Bd -ilyakānam. ¹⁹ Bd bahino.

ākāsato otaritvā Himavantassa pacchimapasse satthiyojanike silātale¹ sattayojanikassa kappūthikasālurukkhassa heṭṭhā tiyojanāya² manosi-lāya³ tehi bhikkhūhi parivuto chabbamabuddharasmiyo vissajjento annavakucchiin khobhetvā jalamaṇo suryo viya nisiditvā madhurassaram nicchārento te bhikkhū āmantesi: „bhi, imasmim Himavante tum-behi adiṭṭhapubbam pucchathā” ti. Tasmim khane dve citrakokilā ubhosu koṭisu daṇḍakam mukhena dasitvā⁴ majhe attano sāmikāni nisidāpetvā attha cittakokilā purato attha pacchato attha dakkhinato attha vāmato attha heṭṭhato⁵ attha upari chāyām kātvā evam tam citrakokilām parivāretvā ākāsenāgacchanti. Te bhikkhū tam sakunā-saṅgham disvā S-ram pucchiimsu: „ke nām” ete bhante sakunā” ti. „Bhi, mama esa⁶ porāṇako vamso, mayā ṭhāpitapavenī⁷ mam pubbe evam parivāriṁsu”. tadā pan’ esa sakunagano mahā ahosi, addhuḍ-ḍhāni dijakānānāsahassāni mam⁸ parivāriṁsu, anupubbens⁹ pariḥāyitvā idāni ettako jāto” ti. „Kathamrūpe¹⁰ pana bhante vanasande etā dijakaññā tumhe paricarimsū” ti. Atha nesam S. „tena hi bhi, su-nāthā”, ti satim upatṭhāpāpetvā atitum āharitvā dassento āha:

Evam akkhāyati evam anusūyati: sabbosadhadharanidhare nekapupphamalyavitate¹¹ gajagavajamahisarurucamarapasadā-
20 khaggagokannasihavyagghadīpiacchakokataracchauddārakākadā-
limigabilārasasakannikānucarite¹² ākinnanelamandalamahāvarā-
hanāgakulakanerusaṅghādhivutthe¹³ issammigasākhammigasa-
rabhammigaenimmigavātammigapasadammigapurisallukimpurisa-
yakkharakkhasanisevite¹⁴ amajjamañjarīdharabrahaṭṭhapup-
25 phapuphitagganekāpādagapanavitate¹⁵ kuraracakoravāraṇa-
mayūraparābhūtajīvajīvakacelāvakabhimikārakaravikamattavihañ-
gasatasampaghutthe¹⁶ añjanamanosilaharitālahiñgulakahemara-
jatakanakadbhūtusatavinaddhapatimanditappadese¹⁷ — evarūpe
khalu kho ramme vanasande Kunālo nāma sakuno pativasati

¹ Bd mano. ² Bds -nikaya. ³ Bd -silatalāya. ⁴ Bd gaheṭvā. ⁵ Bd heṭṭhā.
⁶ Ck eka, Bd esa mama. ⁷ Cks pameni. ⁸ Ck -eār-. ⁹ Cks mama. ¹⁰ Bd addis pana. ¹¹ Bd katham evarūpe. ¹² Ck -malyā-, Bd -malia-. ¹³ Bd -cāma-
ri-taracchayo-udārikadali-, Cks kannakā-. ¹⁴ Bd -nānākulakareṇu-ruṭhe. ¹⁵ ¹⁶ Bds -pūrisūlū-. ¹⁷ Bd -pahāṭhapupphapussitaggā-vitāṭe. ¹⁸ Bd -kurura-, Cks -takura-, Bds -sarabhūta-, Cks -karavira-, Bd satatatisam-. ¹⁹ Bd -kanakāne-
kadhūtusata.

ativiya citto ativiya cittapattacchadano, tass' eva khalu bho K-assa s-assa addhuddhāni itthisahassāni paricārikā dijakaññāyo. Atha khalu bho dve dijakaññāyo kañthañ mukhena dasitvā tam K-ām s-ām majjhe nisidāpetvā udjenti, „mā nam K-ām s-ām addhānapariyāyapathe kilamatho ubbāhetthā¹” ti. Pañcasatā dijakaññāyo² heṭṭhato heṭṭhato denti³, „sac’ āyām K. s. āsanā paripatissati⁴ mayan tam pakkhehi patiggahessāmā⁵” ti. Pañcasatā dijakaññāyo uparūpari⁶ denti, „mā nam K-ām s-ām ātāpo paritāpiti⁷”. Pañcasatā dijakaññāyo ubhatopasse denti⁸ „mā nam K-ām s-ām sītañ vā uṇham vā tiṇam vā rajo vā 10 vāto vā ussāvo vā upapphusiti⁹”. Pañcasatā dijakaññāyo purato purato denti¹⁰, „mā nam K-ām s-ām gopālakā vā pasupālakā vā tiṇahārakā vā kañṭhabhārakā vā vanakammikā vā kañṭhena vā kañṭhalena¹¹ vā pāñinā vā ledḍunā vā danḍena vā satthena vā sakkharāhi¹² vā pahāram adamsu¹³, māyan K. s. 15 gacchehi vā latāhi vā rukkhehi vā¹⁴ thambhehi vā pāsānehi vā balavantehi vā pakkhihi saṅgāmesiti¹⁵”. Pañcasatā dijakaññāyo pacchato denti¹⁶ sañhāhi sakhlāhi mañjūhi¹⁷ madhurāhi vācāhi samudācarantiyo, „māyām” K. s. āsane pariukkanṭhitī¹⁸. Pañcasatā dijakaññāyo¹⁹ disodisam denti²⁰ nekarukkhavividha- 20 vikatiphalam āharantiyo, „māyām K. s. khudāya parikilamitthā²¹” ti. Atha khalu bho dijakaññāyo tam K-ām s-ām ārāmen’ eva ārāmañ uyyānen’ eva uyyānam nadititthen’ eva n-ām pabbatasikharen’ eva p-ām ambavanen’ eva a-ām jambuvanen’ eva j-ām labujavanen’ eva l-ām nālikerasañjādiyen’ eva²² 25 n-ām²³ khippam eva abhisambhonti ratatthāya²⁴. Atha khalu bho K. s. tāhi dijakaññāhi divasam²⁵ paribbūlho²⁶ evam apa-

¹ Bd^s -ethā. ² Bd adds mukhe. ³ Cks nacenti, Bd heṭṭako denti. ⁴ Cks -ti-sati. ⁵ Bd -mi, omitting ti. ⁶ Cks ovarūpari. ⁷ so Cks for -tāpayitī? Bd -tāpeti. ⁸ Cks nacenti, Bd nadenti. ⁹ Cks nacenti. ¹⁰ Bd kathalāya. ¹¹ Cks -ayā. ¹² Cks addamsu. ¹³ Bd adds sākhehi vā. ¹⁴ Cks -messasitī. ¹⁵ Cks nacenti. ¹⁶ Bd maññāhi. ¹⁷ Cks mā sati, Bd yā math. ¹⁸ Cks omit di-
so Cks; ¹⁹ Bd -sañcāriyeneva. ²⁰ Bd -sañcāri. ²¹ Bd rati-. ²² Cks -se
²³ Cks -he.

sädeti: „nassatha tumhe vasaliyo, vinassatha tumhe vasaliyo coriyo dhuttiyo asatiyo lahucittiyo katassa appatikārikāyo anilo viya yenakāmaingamāyo“ ti.

Tatrāyam atthavannan: bhi yo vappasando evam akkhāyati evā ca
 5 anusūyatī kin ti kathiyati: sabbosadhadharanidhare ti vitthō, ta. sabbos-
 dhadharanidhare ti sabbosadhadharatimbi mūlastacappatuppahdisabbosa-
 dhadharāya¹ dharaniyā samannāgato ti a., sabbosadhadhayutto vā dharanidharo²,
 so hi padeso sabbosadhadharanidharo ti evam akkhāyati evā ca anusūyatī,
 tasmin vanasande ti vuttam hoti, sesapadayojanāya pī es' eva nayo, neka-
 10 pupphamalyavitate ti nekehi³ pilandhanatthāya⁴ uppānnapupphēhi c' eva
 pilandhanamalyehi ca vitate, rurū⁵ ti suvannavannā migā, uddārā⁶ ti upadra-
 migā⁷, bliārā⁸ ti mahābilārā nelamandalamuccati tarunā bhīmjakachācamanda-
 lam⁹, mābāvarāhā¹⁰ ti mahāhatthino, skīnpanelamandalamahāvarāhena gocari-
 kādibhedene dasavidhena nāgakulena c' eva kāperusamghena¹¹ ca adhivutthe¹² ti
 15 a., issammigā¹³ ti kālasihā, vātāmmigā¹⁴ ti pasatammigā¹⁵ ti eitramigā,
 purisallū¹⁶ ti vajavāmukhaya kākhiyo, kīmpurisāti devakinharacandaklunara-
 dumakint aradañjamānavakakontasakunakāntapūrādibheda kinnarā, amajja-
 mañjaridharabrahāttha¹⁷ pupphapupphitaggane kapāda pagana vitate
 20 ti makuladharehi c' eva mañjaridharehi ca supupphitehi ca aggamattapupphēhi¹⁸
 c' anekehi pādāpaganehi ca vitate, vārañā nāma harthilingasakunā, celāpakā¹⁹
 ti²⁰ pi eke²¹ sakunā yeva, hemāñ ca kāñcanañ cā²² ti dve suvannajatiyo,
 etehi anjanādihi nekadhatūsatehi anekehi vannadhatūrājihī²³ visaddhapatimandī-
 tappadese, bho ti dhammālapanamattam etash, etto ti mukhatundake²⁴ heṭṭhā-
 udarabhāge pī²⁵ citro²⁶ vā, addhuddhānīti²⁷ tīni sahassāni pañcasatānīti a.,
 25 addhānāpariyāyapathe ti addhānasamkhāte gamanamagge, ubbāhetthā²⁸ ti
 bādhayittha²⁹, upapphusiti upagantvā phusi, pāhārām adamsū³⁰ ti etha ma-
 nan ti padassa sāmivasen' attho veditabbo, sādīgāmeslti samāgami, sanhā-
 hiti matthāhi³¹, sakhibāhitī³² piyāhi, mañjūhitī sakhibāhi³³, madhurā-
 hiti madhurassarāhi, samudācarantiyo ti gandhskaraṇavasena paricarantiyo
 30 nekarukkhavividhavikatiphaian ti nekehi rukkhehi vividhavikatiphalam,
 ārāmeneva ārāman ti pupphārāmādisu aññatarena ārāmen' eva aññam ārā-
 mash nentiti a., uyyānādisu pī es' eva nayo, nālikirasañjādiyenā³⁴ ti nāli-
 kitavanen' eva aññam nālikiravanam abhisambhotiti evam netvā tathā nam-

¹ Cks -rā. ² Cks -re. ³ Bd anek-. ⁴ Bd phalatthāya. ⁵ so Cs; Ck upadrañ-
 chā? Bds uddā. ⁶ so C*; Ck bhīmjakachā-, Bd tarunabhipāchā-, Bds
 bhīmacakchā-. ⁷ Bd karetu-. ⁸ Bd -vuñhe. ⁹ Bds issamigā etc. ¹⁰ Bds
 pasada-. ¹¹ Cks -u, Bd -sālu. ¹² Bd -pupphitehi. ¹³ Cks -phakā ti. ¹⁴ Bd
 ete. ¹⁵ Bds -rāhi. ¹⁶ Bd hi. ¹⁷ Bds uparibhogehi. ¹⁸ Cks -e. ¹⁹ Bd adda
 adjhacatutthāni. ²⁰ Bd -ethā. ²¹ Bd bāhittha. ²² Cks mayāhi, Bd matthāhi.
²³ Cks saddhīmābhāti. ²⁴ Cks salijāhi. ²⁵ so Cks; Bd -sañjāriyenevā.

khippañ ñeva ratatthāya¹ pāpuñanti, divasam² paribbūñho ti sakaladivasañ vūlho³, apasādetiti tā kira tam evam divasam pi paricaritvā nivāsarukkhe otāretvā parivāretvā rukkhasākhāsu nisiditvā app-eva nāma madhuravacanāñ labheyāñā 'ti patthayantiyo iminā uyyoñitakāle attano vasanatthānañ gamisāñā 'ti vasanti, Kunālarājā pana tā uyyoñento nassathā 'ti ādi vacanehi apasādeti, ta.⁴ vinassathā 'ti sabbatbhāgena nassatha gehe dhanadhafitāñāñ nāsanena coriyo bahumāyatāya dhutthiyo nañhasatitāya jañatiyo anavatthilitacittātāya lahucittāyo katavināsanena mittadūbhitīya appatikāriyo ti.

Evañ ca pana vatvā „iti kho bhi, aham tiracchānagato pi itthīnam akataññutam bahumāyatām anācaratam⁵ dussilatañ ca jāñāmi,¹⁰ tadā p' aham⁶ tāsam vase avattitvā tā yeva attano vase vattemiti⁷ imāya kathāya⁸ tesam bhikkhūnnih anabhiratim harityā S. tunhi ahosi. Tasmin khape dve kālakokilā sāmikañ dandakena ukkhipitvā hetthābhāgādisu catasso catasso hutvā tam padesani āgamiñsu, tāpi disvā te S.-rām pucchiñsu. S. „pubbe bhi, mama sahāyo Punñamukho¹⁵ nāma phussakokilo⁹ ahosi, tassāyām vañso¹⁰ ti vatvā purimanayen¹¹ eva tehi bhikkhūhi pucchito āha:

Tass' eva¹² khalu bho Himavato pabbatarājassa puratthima-disābhāge susukhumasunipuñagirippabhavā¹³ haritupayantiyo¹⁴ ti.

Ta. sutthusukhumasanhassakhatāya¹⁵ susukhumasunipuñā giri¹⁶ etā-²⁰ sam pabhavā¹⁷ ti girippabhavā¹⁸ Himavantato sandamāñā, haritatinamiss-oghatāya harita-Kunāladaham upagamanena upayantiyo ti sukkumasunipuñagirippabhavā¹⁹ haritupayantiyo²⁰ evarūpā nadīyo yastūñi santī a. Idāni yāo Kunāladaham tā upayanti ta,²¹ pupphāñi vanñento āha:

Uppalakumudapadumanalinasatapattasogandhikamandālaka-²⁵
sampattivirūñhasucigandhamanuññapāvakappadese²² ti.

Ta. uppalañ ti ulluppalañ, nālināñ ti setapadumāñ, satañpttan ti patipuñnasatapattspadumāñ, sampattiñ etehi sampattivirūñhehi abhinavajātehi sucigandhena c' eva manuññena ca hadayabandhanasamatthañāya pavakena²³ ca³⁰ padesenā samannāgato ti a. Idāni tasmin dabe rukkhādayo vanñento āha:

¹ Bd rati, ² Cks -sa. ³ Bd paribbūñho. ⁴ Bd adda nassathā ti gaechatha. ⁵ Cks -ra. ⁶ Bd pāhami. ⁷ Bd gāthāya. ⁸ Cks Bd pu-. ⁹ Cks evah. ¹⁰ Ck -ppabhavā, ¹¹ Ck bhari-, Ck bharitūpasantiyo, Bd tasse susukhumasunipuñā in the place of tathā. ¹² Bd -sallitatāya. ¹³ Cks -no. ¹⁴ Cks giri, Bd giri. ¹⁵ Cks pabbhāvo, Bd pabbhavo. ¹⁶ Cks -bhāvā. ¹⁷ Ck -bhāvā. ¹⁸ Ck haritālayantiyo, Ck haritūlañayantiyo. ¹⁹ Bd -yantiyo tāñi. ²⁰ Cks -dilava-.
²¹ Bd māva-.

Kuravakamucalindaketakacetasavajuःपुन्नागवकुलतिलक-
piyakahasanāśasalaजाम्पाकासोकनागरुक्खतिरित्थुपत्ता-
लोद्दाचानोग्हवाने काजागलुपदमकापियांगुदेवादरुकाचो-
गाहने¹ काकुधकुञ्जाम्पोलाक्किरकान्निरकान्नावेराको-
5 रान्दकोविल्लरकिम्सुकयोधिवानमालिकामानांगामानावाजा-
भान्दिसुरुचिराभगिन्मालादिमाल्याधारे जातिसुमानामधुगान-
धिकाधनुकारिकातालिसतागारासुराको॒थकाच्छविते अस्तुत्का-
साम्पुकुमितालतावितापतिमंदितप्रपदेसे हाम्पिलावाकादम्बा-
कारान्दावाभिनादिते विज्ञाधरासिद्धहासामानातपासगान्धीवृत्त्वे
10 वारादेवायक्खराक्खासादानावागांधाबाकिन्नारामाहोरागानु-
सिन्नप्रपदेसे² —

Evarुपे खलु भो राम्मे वानासांदे पुण्णामुक्खो नामा
फुस्साकोकिलो पतिवासति अतिव्या माधुरागिरो विलासितायाना-
मात्काक्खो, तस्य एव खलु भो प-असा फ-असा अऽधुद्धानी
15 इत्थिसतानी परिचारिका दिजाकान्नायो। अथा खलु भो द्वे दिजा-
कान्नायो कात्थाम् मुखेना दासित्वा ताम् प-अम् फ-अम् माज्ज्हे
निस्त्रिपेत्वा उद्देति, „मानाम् प-अम् फ-लाम् अऽधानपरियाया-
पथे किलामथो उब्बाहेत्त्वा³“ ति। पान्नासा दिजाकान्नायो हेत्त्वातो
देति, „साच“ आयाम् प. फ.⁴ असाना परिपतिसति⁵ मायाम् ताम्
20 पक्खेहि पतिग्गाहेस्सामां⁶“ ति। पान्नासा दिजाकान्नायो उपरूपारि-
देति, „मानाम् प-अम् फ-अम् अत्तपो परित्पिति⁷“। पान्नासा
दिजाकान्नायो उभातोपस्ते देति⁸, „मानाम् प-अम् फ-अम् स्ताम्
वा उन्हाम् वा तिनाम् वा राजो वा वातो वा उस्सावो वा उपप्पु-
स्ति⁹“। पान्नासा दिजाकान्नायो पुरातो¹⁰ देति¹¹, „मानाम् प-अम्
25 फ-अम् गोपालकाम् वा पासुपालकाम् वा तिनाहारकाम् वा कात्था-
हारकाम् वा वानाकम्मिकाम् वा कात्थेना वा कात्थलेना¹²“ वा पानिनाम्
वा लेद्दुनाम् वा दान्देना वा सत्थेना वा सक्खराही वा पाहाराम्
आदान्सु, मायाम् प. फ.¹³ गाच्छेहि वा लाताही वा रुक्खेहि वा
30 थाम्बेहि वा पासानेहि वा बालावानेहि वा पक्खिली¹⁴ साम-
ग्रामेसिति¹⁵“। पान्नासा दिजाकान्नायो पाच्छतो¹⁶ देति स्सन्हाही सा-

¹ Bd kurū- ketakavidisamaन्निलुपुन्नागबहुला- piyaन्नकाहasanासारालाम्पाकासोका-
कालगुलुपुका- दूरुपातेगाहने। ² Bd तत्त्वेवायक्खा- ³ Bd -ethā. ⁴ Cks
naceenti. ⁵ Bd adda sakuno. ⁶ Cks -paṭi-. ⁷ Cks repeat pu-. ⁸ Ck naceenti.

⁹ Ck kalena, Bd kathalāya. ¹⁰ Cks -ehi, Bd -ihi. ¹¹ Cks repeat pa-.

khilāhi mañjuhi' madhurāhi vācābi samudācarantiyo, „māyam P. ph. āsane pariyukkanṭhitī“¹. Paññāsa dijakaññāyo diso-
disam ḥenti nekarukkhavividhavikatiphalam āharantiyo, „mā-
yam P. ph. khudāya parikilamitthā“² 'ti. Atha khalu bho dija-
kaññāyo tam P-am ph-am ārāmen' eva ārāmarū uyyānen' eva³
uyyānam nadititthen' eva n-am pabbatasikharen' eva p-am
ambavanen' eva a-am jambuvanen' eva j-am lambujavanen'
eva l-am nālikerasañjādiyen' eva⁴ n-im⁵ khippam eva abhi-
sambhonti⁶ ratatthāya⁷. Atha khalu bho P. ph. tāhi dija-
kaññāhi divasam paribbūjho⁸ evam pasam̄sati: „sādhu sādhu⁹
bhaginiyo, etam kho bhaginiyo tumhākam patirūpam¹⁰ kula-
dhītānam¹¹ yañ tomhe bhattāram paricareyyāthā¹²“¹³ 'ti. Atha
khalu bho P. ph. yena Kupālo s. ten' upasam̄kami, addassum¹⁴
kho K-assa s-assa paricārikā dijakaññāyo tam P-am ph-am,
dūrato āgacchantañ disvāna yena P. ph. ten' upasam̄kamim̄su¹⁵,
upasam̄kamitvā tam P-am ph-am etad avocum: „ayam samma
P-kha Kupālo s. ativiya pharuso ativiya pharusavāco, app-eva
nāma tavam¹⁶ pi āgamma piyavācam labheyyāmā“¹⁷ 'ti. „App-
eva nāma bhaginiyo“¹⁸ ti vatvā yena K. s. ten' upasam̄kami,
upasam̄kamitvā K-ena s-ena saddhim paṭisammoditvā eka-
mantam nisino kho P. ph. tam K-am s-am etad avoca:
„kissa tvam samma K-la itthīnam sujātānam kuladhītānam
sammāpaṭipannānaih micchāpatipanno“¹⁹, amanāpabhāṇīnam pi
kira samma K-la itthīnam manāpabhāṇīnam bhavitabbam ki-
mañga pana manāpabhāṇinan“²⁰ ti. Evañ vutte²¹ K. s. tam²²
P-am ph-am evam apasādesi: „nassa tvam samma jamma
vasala, vinassa tvam samma jamma vasala, ko nu tayā viyatto
jāyāyācitenā“²³ 'ti, evam apasādito vā²⁴ pana P. ph. tato h'

¹ Bd maññobhi. ² Cks pariu-. ³ Ck -jātadiyeneva, Cx -jādiy-, Bds -sañcāri-
keneva. ⁴ Ck -sañjātādi, Bds -sañcāram. ⁵ Bd -bhenti. ⁶ Bd rati. ⁷ Cks
divasapari-, Bd divasampari-. ⁸ Cks -pa. ⁹ Ck -dhītā. ¹⁰ Bd pati-. ¹¹ Ck
addassu, Cx addasāsu, Bd addasāsum. ¹² Bd omits upa-. ¹³ Bd tam. ¹⁴ Bd
adds si. ¹⁵ Bd -o. ¹⁶ so Cks; Bd jāyājinēnā. ¹⁷ Bd ea.

eva¹ patinivatti. Atha khalu bho P-assa ph-assa aparena samayena nacirass' eva² kharo ābādho uppajji lohitapakkhan-dikā pabālhā vedanā vattanti³ marantanikā. Atha khalu bho P-assa kokilassa paricārikānaṁ dijakaññānam etad ahosi:
 5 „ābādhiko ayam P. ph., app-eva nāma imamhā ābādhā⁴ vuṭṭha-heyyā⁵ 'ti, ekaṁ adutiyam ohāya yena K. s. ten' upasam-kamīnsu. Addasā⁶ kho K. s. tā dijakaññāyo dūrato va āgac-chantiyo, disvāna tā dijakaññāyo etad avoca: „kaham pana tumhākaṁ⁷ vasaliyo bhattā⁸ 'ti, „ābādhiko samma K-la P. ph.,
 10 app-eva nāma tamhā ābādhā⁹ vuṭṭhaheyyā¹⁰ 'ti", evam vutte K. s. tā dijakaññāyo evam apasādesi: „nassatha tumhe vasaliyo, vinassatha tumhe vasaliyo coriyo dhuttiyo asatiyo lahu-cittiyo¹¹ katassa appatikārikāyo anilo viya yenakāmaingamāyō¹² 'ti vatvā yena P. ph. ten' upasamkami upasamkamitvā tam
 15 P-am ph-am etad avoca: „ham¹³ samma P-khā¹⁴ 'ti, „ham samma K-lā¹⁵ 'ti. Atha khalu bho K. s. tam P-am ph-am pakkhehi ca tundakena ca pariggahetvā vuṭṭhapetvā nānā-bhesajjāni pāyāpesi¹⁶", atha khalu bho P-assa ph-assa so ābādho paṭippassambhīti.

20 Ta. piyakā ti setapuppā, hasanā ti hakāro sandhikaro, asanāyavā¹⁷, tiriṭīti ekarukkhajāti, candanā ti rattasurabhīcandanā, oghavane ti ete-sam oghena ghaṭāya¹⁸ samannāgate vane, devadāruka cocagahane¹⁹ ti devadārurukkhehi c' eva kadallhi ca gahane, kaccikārā ti eka rukkhajāti, kauikārā ti mahāpuppā, kannikārā ti khuddakapuppā, kimsukā ti vi-
 25 ghātakā²⁰, yodhikā ti yudhikā²¹, vanamallikamanañigamananavajja-bhanūsi urueirabhaginimālamalyadhare ti mallikānaṁ ca anañgānaṁ anavajjānaṁ ca bhanūsi surueirānaṁ ca bhaginīnām pupphehi malyadharayamāne, dbanukārīti dbanupātali, tālisā ti tālisapattarukkhā, kacchavitate²² ti etehi sumanādīhi vitatanadikacechappabbatakehi²³, sāmkusumitalatā²⁴ ti
 30 tesu tesu thānesu suṭṭhukusumitasimuttakehi²⁵ c' eva nānāvidhalatāhi ca²⁶ vitatapatimanḍitappadese, tāpasasamañagaṇādhivutthe ti etesam vijjā-dharādinām gapehi adhivutthe, P-mukho ti²⁷ mukhaparipunnatāya P-khō²⁸,

¹ Bd. yeva. ² Bd. adda accayena. ³ Bd. pav-. ⁴ Bd. adda naṁ, Bd. na. ⁵ Bd. -sa. ⁶ Bd. tumhsih. ⁷ Bds. add. na. ⁸ Bd. si. ⁹ Bd. -āyo. ¹⁰ Cks. ham. ¹¹ Cks. yāyā-. ¹² so Cks. for asano yeva? Bd. asanāyeva. ¹³ Bds. satatagha-. ¹⁴ Cks. -cova-. ¹⁵ Bd. vātaghātakā. ¹⁶ Ck. yutikā, Cks. suyūthikā. ¹⁷ Bd. gaecha-. ¹⁸ Cks. -late. ¹⁹ Bd. adhi-. ²⁰ Cks. -latā omitting ca. ²¹ Cks. omit p-mukho ti. ²² Cks. -khā.

parehi puṭṭhatāya phussakokilo, vilasitanayo¹ ti vilasitanetto, mattakkho ti yathā mattānam akkhini rattāni honti evam rattakkho pamāṇayuttanetto vā, bhaginīyo ti ariyavohārena ālapanaū, paricareyyāthā 'ti sakaladivasatū gahetvā vicareyyātha, iti so piyakathām kathetvā uyyojeti², kadāci pana K. s. saparivāro P-mukhathā dassanāya gacchatī kadāci P. K-lasa suntikam gacchatī, 5 tenāha: atha khalu bho ti, sammā³ 'ti vayassa, āgammā⁴ 'ti pañceca upanissāya, labheyyāmā⁵ 'ti K-assā⁶ suntikam piyavacanam labheyyāma, app evanāmā⁷ 'ti api nāma labheyyāma, vakkhami nau ti, eujātānan ti samānajātikānam, nassā⁸ 'ti palāya, jammā⁹ 'ti lāmaka, vyatto ti ko nu¹⁰ sadiso aūñō vyatto nāma atthi, jāyāyācitenā¹¹ 'ti jāyājitenā¹², ayam vā pātho, evam itthiparājitenā tayā 10 sadiso ko nāma vyatto atthi, tam puna evarūpassa vacanassa ābhāsanatthāya¹³ apasādeti, tato hevā¹⁴ 'ti kuddho m. K. ti cintetvā tato yeva patinivatti, so nivattitvā saparivāro attano vasanaṭṭhānam eva agamāsi, app eva nāmā¹⁵ 'ti samisayaparivitakko imamhā ābādhā vutṭhaheyya vā na vā ti evam cintetvā tam ohāya pakkamīnsu, tumhan¹⁶ 'ti tumhākām, app-eva nāmā¹⁷ 'ti tamhā ābādhā 15 vutṭhaheyya vā na vā, amhākām āgatakāle mato bhavissati, mayam hi idān¹⁸ esa marissatiti hatvā tumhākām pādparicārikā bhavitum āgatā ti, ten¹⁹ upasam-
kamīti imā itthiyo sāmikassa matakāle āgatā patikkūlā bhavissāmā²⁰ 'ti tam pahāya āgatā²¹ gantvā mama sabayaū pupphaphalādīni nānābbesajjāni samharitvā āro-
garū²² karissāmīti cintetvā nāgabalo M. ākāse²³ uppativā yena so ten²⁴ upa- 20
sāmkami, han ti nipāto, Jivasi sammā²⁵ 'ti puechanto evam īha, itaro pi 'ssa
jivāmīti vadanto ham sammā²⁶ 'ti īha, pāyāpesītī pāyesi, patippassambhīti
vūpasanto.

Tāpi dijakaññāyo tasmiñ aroge jāte āgatā. K. pi P-kham katipāham phalāphalāni²⁷ khādāpetvā tassa balappattakāle 25 „samma tvañ idāni ārogo²⁸”, attano paricārikāhi saddhiñ vasa, aham pi attano vasanaṭṭhānam gamissāmīti²⁹ ā. Atha nām so „imā” mam bālhagilānam pahāya palātā³⁰, na me etāhi dhut-tihī³¹ attho³² ti ā. Tam sutvā M. „tena hi te samma itthīnañ pāpabhāvāñ ācikkhissāmīti” P-ām gahetvā Himavantapasse 30 manosilātalāñ netvā sattayojanīyasālamūle manosilāsane³³ nisidi, ekasmiñ passe P. saparivāro nisidi. Sakala-Himavante deva-ghosanācari³⁴: „ajja K. sakunārājā³⁵ Himavati³⁶ manosilāsane nisiditvā Buddhalilhāya dh. desessati, tañ sunāthā³⁷ 'ti param-

¹ Bd -nā. ² Bd -si. ³ Bd adds tayā. ⁴ Bd jāyājinēnā. ⁵ Ck Bd jāyā-. ⁶

Ck āhanathāya, C⁷ āhanat-, Bd abhanat-, Bz abhanat-. ⁷ Bd yevā. ⁸ Ck

tiyahan, C⁹ tuyhan. ⁹ Bd adds ti ahām, Bz ahām. ¹⁰ Bd a-. ¹¹ Bds -ena.

¹² Bd -lena. ¹³ Bd adds sammā. ¹⁴ Bds palayanti. ¹⁵ Bd vasallīhi. ¹⁶ Bd

-lātale. ¹⁷ Bd devatā-. ¹⁸ Bd -vante.

parāghosena chakāmāvacarā devā ūtavā¹ yebhuyyena² sannipatiṁsu, bahū nāgasupappagijjhā aṭaviyam pi³ devā⁴ tam attham ughosiṁsu. Tadā Ānando nāma gijjhārājā dasasa-hassagijjhāparivāro Gijjhapabbate paṭivasati, so pi tam kolā-⁵ halām sutvā „dh. sunissāmīti⁶“ saparivāro jāgantvā ekamantam nisidi. Nārādo pi pañcābhīññatāpaso dasasahassatāpasapari-vuto Himavantapadeṣe viharanto tam devaghosanām sutvā „sahāyo kira me K. itthinām aguṇām kathessati“, mayāpi tam desanām sotum vaṭṭatiti⁷ “tāpasasahassena” saddhiṁ iddhiyā⁸ ta. gantvā ekamantam nisidi. Buddhānām desanāsannipāta-sadiso mahāsamāgamo ahosi. Atha M. jātissaraññānena itthi-dosapatiṣamyuttai atitabhave ditthakāraṇai P-am⁹ kāya-sakkhiṁ katvā kathesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

Atha khalu bho K. s. tam P-am ph-am gilānāvūthitam aciravūthitam gelāññā¹⁰ etad avoca: „ditthā mayā samma P-kha K a n hā¹¹ dvēpitikā¹² pañcapatikā ya¹³ chatthe purise cittam paṭibaddhan ti¹⁴ yā yadidām kavandhe pīṭhasappimhiti¹⁴“. Bhavati ca pan' uttar' ettha¹⁵ vākyam:

20 1. Ath' Ajjuno Nakulo Bhīmaseno

Yudhīttihilo Sahadevo¹⁶ ca rājā

ete patī pañca-m-atieca¹⁷ nārī

akāsi¹⁸ khujjavāmanena pāpan ti. 288.

„Ditthā mayā samma P-kha Saccatapāvī nāma samanī su-²⁵ sānamajjhē vasanti¹⁹ catutthabhattam parināmayamānā, sā²⁰ tulāputta-kena²¹ pāpam akāsi. Ditthā mayā s. P-kha Kākāti²² nāma devī samuddamajjhē vasanti bhariyā Venateyyassa²³ Naṭakuverena²⁴ pāpam akāsi. Ditthā mayā s. P-kha Kuraṅgavī²⁵ lomasundari²⁶ Eja-

¹ Bd sutvā. ² Bd adds tattha. ³ Bd -onāvijjādharaññab pj, Bz -vijjhātatavisayampi. ⁴ Bd devatā. ⁵ Cks sussāmīti. ⁶ Bd adds mahassamāgamo bhavissati.

⁷ Bd -dasasahassena. ⁸ Bd -khassa. ⁹ Bds gelāññatām, Cks gelāññām. ¹⁰ Bd adds devī. ¹¹ Bds dvī-. ¹² so Cks for yassā? Bd yo, Bz ram. ¹³ so Cks; Bds -bandhi. ¹⁴ Bd pīṭha-, Cks pīṭha-. ¹⁵ Cz pha-, Bd ma-. ¹⁶ Bd siba-

¹⁷ Bd patieca. ¹⁸ Bd akāri. ¹⁹ all three MSS. -i. ²⁰ Cks omit sā. ²¹ so Cz;

Cz tulashputtamkena, Bd sūrāvutnakena, Bz surādhu-. ²² Bd kākavanti; se III p. 90. ²³ Bd nevat-. ²⁴ -kupparena. ²⁵ Bds kuruñgadevi. ²⁶ Cks -sudari.

kamāram¹ kāmayamānā Chañūgakumāra - dhanantevāsinā² pāpam akāsi. Evarū h' etam³ mayā nātam: Brahmadattassa mātaram ohāya Kosalarājā⁴ Pañcālaenādena⁵ pāpam akāsi. Etā ca aññā ca akañsu pāpam, tasmiñham itthīnam na vissase na-ppasamse, mahī yathā jagatī samānarattā vasundharā itaritarāpatitthā sabbasahā⁶ aphandana⁷ akuppā tath' itthiyo⁸, tāyo na vissase naro

3. Sīho yathā lohitamamsabhojano
vālāmigo⁹ pañcahattho¹⁰ suruddho
pasayhakhādī parahīnsane rato
tath' itthiyo¹¹, tāyo na vissase naro.

10

Na khalu¹² s. P-kha vesiyo nāriyo gamaniyo¹³, na h' etā bandhakiyo¹⁴ nāma, vadhibikāyo nāma etāyo yadidam vesiyo nāriyo gamaniyo ti, corā viya venikatā madir' iva diddhā¹⁵ vānijā¹⁶ viya vācāsanthiyo¹⁷ issāsingam iva parivattāyo uraga-m-iva dujjivhāyo sobbham iva pañcechannā pātālam iva duppurā rakkhasī viya duttosā¹⁸ Yamo¹⁹ v' ekantahāriyo sikhī-r-iva²⁰ sabbabhakkhā nadī-r-iva sabbavāhī²¹ anilo viya yenakāmānīcarā²² Neru viya avisesakārā visarukkho²³ viya nicca-phalitāyo²⁴ ti. Bhavati ca pan' uttar' eththa vākyā:

3. Yathā coro yathā diddho²⁵ vānijo va²⁶ vikatthani²⁷
issāsingam ivāvattā²⁸ dujjivhaurago yathā²⁹ 290.
4. Sobbhām iva pañcechannā pātālam iva duppurā
rakkhasī viya duttosā Yamo v' ekantahāriyo²² 291.
5. Yathā sikhī nadī vāto Neru nāvāsamākata²⁹
visarukkho viya pañcadhā³⁰ nāsayanti ghare bhogai
ratanān' antakaritthiyo³¹ ti., 292.

25

Ta. gilānāvutthitan ti pañhaman gilānām pacchāvutthitan³², ditthā mayā ti atite kira Brahmadatto Kāsīrājā sampannabalavāhanatāya Kosalarajjam gahetvā Kosalarājānam māretvā tassa aggamahesih sannisinnagabbham gahetvā

¹ Cks e|amārakām, Bd e|akumāram. ² C^s Bd -rañudha-. ³ Bd evañhi-. ⁴ so Cks; Bds -janū ⁵ C^s sabbasaha, C^k sabbasahā. ⁶ C^k athanānā. ⁷ C^k tali-, tathi-, B^s dati-. ⁸ C^s valā-. ⁹ Bd pañcāvuddho, B^s -vudho, C^k pañcahatthe. ¹⁰ C^k ratitthiyo, C^s ttithiyo, Bd tattittyo. ¹¹ Bd addō kho. ¹² so all three MSS. ¹³ Cks na hetavakandhakīyo. ¹⁴ so C^s; C^k madirā viya visagiddhā, Bd madirā variñhā. ¹⁵ Bd -o. ¹⁶ C^k vācāyasañthutiyō. ¹⁷ C^k dutto, C^s dhutto. ¹⁸ all three MSS. sikhī. ¹⁹ all three MSS. -i. ²⁰ Cks -māvacarā. ²¹ Bd -ā. ²² Cks -linīyo. ²³ Bd riñho. ²⁴ Bd ti. ²⁵ C^k vitatthati, Bd vikattani. ²⁶ Bd isīñgamiva parivattā. ²⁷ Bd dujjivhā. ²⁸ avissa --- wanting in C^s. ²⁹ so C^s; C^k -samāpākī ti, Bd -samāgatā. ³⁰ so C^s; C^k pañcadū, Bds nicephalo. ³¹ C^k ratanatthakaritthiyo, Bd ratanānāntaritthiyo. ³² C^k pañcā-, Bd paccānuvu-

Báránasim̄ gantvā tam̄ attano agramasheśim̄ akāsi, sā¹ aparabhāge dhītaram
vijayi, rañño pana² pakatiyā dhītā vā putto vā n' atthi, so tussitvā: bhadde
varañ gāñhā³ 'ti ā, sā gañitakam̄ katvā thapesi, tassā pana kumārikāya Kanhā
ti nāmañ karīnū, ath' assā vayappattaya mātā⁴: amma pitarā te varo dinnō,
5 tam̄ aham̄ gañetvā thipesim̄, tava rucceñakam̄ varañ gāñhā 'ti ā⁵, sā: mayham̄⁶
avijjamānam⁷ n' atthi, patithā gañatthāya⁸ me sayamvaram̄ kārehiti kilesa-
bahulatāya hirottappari bhinditvā mātarathā ā, sā rañño ārocesi, rūjā: yathā-
rucim̄⁹ patigāñhātū 'ti vatvā sayamvaram̄ ghesāpesi. rajañgane sabbalāñkāra-
patimanditā babujurisā sannipatiñsu. Kanhā pupphasamugram̄ ādhyā uitara-
sīhapañjare thitā clokenī ekam̄ pi na rocesi, tadā Pandurājagottā¹⁰ Ajjuno
Nakulo Bhīmaseno Yudhiñthilo Sahadevo¹¹ ti imē pañca Pandurājaputtā¹²
Takkasilāya disāpāmokkhassa ñācariyassa sancte sippam̄ gañetvā¹³ desecūritāni
jānissāmā 'ti vicarantā Báránasim̄ pattā¹⁴ antongare kolāhalan̄ survā puechitvā
tam̄ attanā ñatvā mayam̄ pi gamissāmā 'ti kañcanarūpasamānarūpā pañca¹⁵
pi ta. gantvā patipātiyā atthāmu, Kanhā te disvā pañcasu ñitesu patibaddha-
cittā butvā pañcannam̄ pi sisēsu mālācumbañakāni khipitrā: amma imē pañca
jane vāremīti¹⁶ ā, sā rañño ārocesi, rūjā varassa dinnattā na labhissasiti¹⁷
avatvā anattamano va kimjātikā kassa puttā¹⁸ ti puechitvā Pandurājaputtabhävam̄¹⁹
ñatvā tesam̄ sakārañ katvā tam̄ pāpadaricārīam̄ adāsi, sā sattabhūmakapāñkde
20 te²⁰ kilesavasena sañgañhi, eko pan̄ assā paricārīko khujjo pīthasappi atthi,
sā pañca rājaputte kilesavasena sañganhitvā tesam̄ bahinikkhantakāle okāsañ
labhītā kilesena anudayhamānā khujjena sadhiñ pāpam̄ karoti, tena ca sad-
dhīm̄ kathentī: mayham̄ tayā sadiso piyo n' atthi rājaputte māretvā tesam̄
galalohitena tava pāde makkhpessāmīti²¹ vadati, itaresu pi jetthabbhātikena
25 missibhūtakāle: imē catōhi Janehi tvam̄ eva mayham̄ piyataro mayā jivitam̄ pi
tav' atthāya parieattam̄ mama pītu accayena tuyham̄ yeva r. dāpessāmīti²² vadati,
itarehi saddhiñ missibhūtakile pi es' eva nayo, te ayam̄²³ amhe piyāyatī²⁴
issaryā ca no etam̄ nissāya jātan̄ ti tassā ativilya tussanti, sā ekadivasam̄
ābhādikā abosi, atha nañ te parivāretvā eko sīsatā sambhāantu nisidi sesā
30 ekekam̄ hatthañ ca pūdañ ca, khujjo pana pādamūle nisidi, sā sīsatā sambhā-
mānassa jetthabbhātikassa Ajjunakumārassa: mayham̄ tayā piyatato n' atthi
jivamānā tuyham̄ jivissāmī pītu accayena tuyham̄ r. dāpessāmīti sīsenā saññam̄
dadamānā tam̄ sañgañhi, itaresam̄ pi hatthapādehi tath' eva saññam̄ adāsi,
khujjassa pana: tvam̄ ñeva mama piyo tav' atthāya aham̄ jivissāmīti jivhāya
35 saññam̄ adāsi, te sabbe pi pubbe kathitabhāvena tāya saññāya tam̄ attanā
jāniñsu, tesu sesā attano dinnasaññāyo²⁵ jāniñsu, Ajjunakumāro pana tassā

¹ Bd tā, Cks omit sā. ² Cks omit pana. ³ Bd -hāli. ⁴ Bd adds tam̄ āha. ⁵
Bd omits āha. ⁶ Bd adds aññam̄. ⁷ so Cks; Bd adds dhanam̄. ⁸ Bd gañhana-
⁹ Bd -itam̄. ¹⁰ Ck pandarājā bhoggano, Cz pandarāja bho. ¹¹ Bd siha-. ¹²
Cks panja-. ¹³ Bd ugga-. ¹⁴ Bd patvā. ¹⁵ Bd adds pandurājaputtā. ¹⁶ Bds
jane vi me dehiti. ¹⁷ Cks -titī. ¹⁸ Ck -da ti. ¹⁹ Bd -mātī. ²⁰ Bd pāpessā-
mīti. ²¹ Cks te sañ. ²² Bd -äyeva.

batthapādajivhāvikāre disvūः yathā mayhaṁ evam sesānam pi tmāya saññāya
dinnam¹ bhavissati khujjena cāpi saddhiṁ etiśā santhavēna² bhavitabban ti
cintetvā bhātaro gaheṭvā bahi nikkhāmitvā puechi: ditthā vo pañcapatikā mama
sīsavikāraṁ dassentīti, āma ditthā ti, kāraṇam jānāthā 'ti, na jānāmā 'ti, idam
nām³ ettha kāraṇam: tumhākam batthapādēhi dinnasaññāya kāraṇam jānāthā 'ti⁴ 5
amhākam pi ten⁵ eva kāraṇena adāśīti, khujjassa jivhāvikārena saññādānassa
kāraṇam jānāthā 'ti, na jānāmā 'ti, atha nesam acikkhitvā iminūpi saddhiṁ
etāya pāpakammam katan ti⁶, tesu asaddhahantesu khujjām pakketivā puechi,
so sabbhā pavattini kathesi, te tassa vacanāḥ sutvā tassā vigatachandarāgāः aho
mātugāmo nāma pēpo dussilo, amhādise nāma jātisampanne sobhaggappatte pa- 10
hāya evarūpena jeguechapatikkulena khujjena saddhiṁ pāpakammam karoti, ko
nāma pañditajātiko evai nillajjhālī pāpadhammāhī itthihī saddhiṁ ramissatī
anekapariyāyena mātugāmām gharahitvā alām no gharāvāsenā 'ti pañca Janā
Himavantam pavisitvā kasiṇaparikammam kārā ḥyupariyosāne yathākammam
gatā, K sakunarājā Ajjunakumāro ahosi, tasmā⁷ attanā ditthakāraṇam dassento 15
ditthā mayā ti adīm ā.

Ta dvepitikā⁸ ti Kosalarañño⁹ Kāśīrañño ca vaseñ' etām vuttam,
pañcapatikā yā 'ti pañcapatikā, yakāro nipatamatto, pañibaddhantiyā¹⁰ ti
pañibaddhamanā¹¹, kavandhe¹² ti¹³ tassa kira givāya¹⁴ onamitva¹⁵ urām
allinā tasmā chinnasao viya khāyatī, pañcamaticcā¹⁶ 'ti ete pañca atikka- 20
mitvā, khujjāvāmanenā 'ti khujjena vāmanakena¹⁷, aparāni pi ditthapubbāni
dassento puna ditthā ti adīm āha, ta pathamavatthusmiñ tāvā ayam vibhāvanā:
atite kira Bārāṇasim nissāya Saccatapāvī¹⁸ nāma setasamanī susāne pañca-
sālam kāretvā ta vasumānā cattāri¹⁹ bhattāni atikkamitvā bhuñjati, sakalana- 25
gare Cando viya Suriyo viya ca pākaṭā ahosi, B-sivāśino khipitvāpi²⁰ khali-
tvāpi namo Saccatapāvī²¹ ti vadanti, ath' ekasmīm chānakāle pañhamadivase
tāvā suvannakārā gaṇabandhane²² ekasmīm padese mandapam kāretvā²³ maechā-
maheśasurāgandhamālādīni netvā²⁴ surāpānai brabbhīsu, ath' eko suvannakārō
surādhittthako²⁵ chaḍjento: namo Saccatapāvī²⁶ ti vatvā ekena panjitenā: ambho- 30
andhabāla calacittāya itthiyā namo karosi aho bālo siti vutte: samūha mā evātu
avaca mā nirayasadhvattanikam kammam²⁷ kariti ā, atha nāmī so: dubbuddhi
tunhī hohi²⁸ sahassena abbhutam kara²⁹ aban te³⁰ Saccatapāvī³¹ ito sattame
divase alaṅkatapatiyattam imasmīm thāne nisinnō suravitthām³² gāhāpetvā sura-

¹ so Bd; Cks -ā. ² Bd sandhavena. ³ Bds add āma jānāmā ti. ⁴ Bd adds
vatvā. ⁵ Bd tathā. ⁶ Bds adds ca. ⁷ Bds dvi-. ⁸ so Ck; Bd pañibandhyā,
Ck pañibaldhantibaddhayā. ⁹ Cks pañibaddhamanā, Bd -bandhamānā. ¹⁰ Cks
tav-, Bd kaphante. ¹¹ Cks pi. ¹² Bds givā. ¹³ Bd -etvā. ¹⁴ Ck pañcapatimaticcā,
Ck pañcapatimaticcā, Bd pañcapaticcā. ¹⁵ Bds add idam vatvā. ¹⁶ Ck
-pāpi, Ck -pāci, Bd -pāvi. ¹⁷ Bd adds divasāni. ¹⁸ Cks omit pi. ¹⁹ all
three MSS pāpiyā. ²⁰ Bd gaṇabandhena. ²¹ Bd katvā. ²² Bd āharetvā. ²³
Cks -vittthako for vitttako? ²⁴ Ck -pāciyā? Bd -pāpiyā. ²⁵ Cks omit ka-. ²⁶
Bd adds ti. ²⁷ Bd karoti. ²⁸ Bd tam. ²⁹ Bd -pāpi. ³⁰ so Cks for -vitttakam?
Bd -dhitthakam.

pivissāmi mātugāmo dhuvasilo n' attibhi ā, so na sakkhissasiti vutvā tena saddhim sahassena abbhutam akāsi, so¹ afinesanī suvaopakārānām ārocetvā punadivase pāto va tāpāsavesena susānam pavisitvā [tassā] vasanatthānassa avidūre suriyām namassanto atthāsi, sā bhikkhāya [gacchamīnā tam] disvā: mahid-
 5 dhiko tāpaso bhavissati ahan tāva susānapasse vasāmi ayah majjhe susānāsa bhavitabbam ass' antarena² santadhammena vandissāmi nan ti upasatikamitvā vandi, so n' eva olokesi na pi alapi, dutiyadivase pi tath' eva akāsi, tatiyadivase pana vanditakāle adhomukho va gacchā 'ti ā, catutthadivase kacci³ bhikkhāya na kilamasitī paṭisanthāram akāsi, sā paṭisanthāro me laddho ti
 10 tutthā pakkāmi, pañcamadivase behutarab paṭisanthārāsi labbitvā thokam nisiditvā gatā, chaṭṭhadivase pana tathā ḡāgantvā vanditvā nisinnam: bhagini kin nu kho aija Bārāṇasiyā mahāgītavāditasaddo ti vatvā: ayya tumhe na Jānātha nagare chano ghuṭho ta kīlantānam esa saddo ti vutte: ettha nām' esa saddo ti ajānanto viya hutvā: bhagini katibhattāni atikamasitī pucebl, cattāri ayya⁴
 15 tumbe pana kati atikkamethā 'ti, satta bhaginiti, idam so musū abhāsi⁵, devasikām h' esa⁶ rattiñ bhuñjati, so⁷: kati te⁸ bhagini vassāni pabbajitāyā 'ti puechitvā tāya dvādassa vassānīti vutte tumbhākām kati hīti vutto⁹ idam¹⁰ chaṭṭhaṁ vassan ti ā, atha nam: atthi pana te bhagini santadhammādhigamo ti pucchitvā n' atthi ayya 'ti¹¹ tumbhākām pana¹² atthīti vutte mayam pi n'
 20 atthīti vatvā: bhagini mayan n' eva kāmasukhāni labhāma na nekkhammasukhāni kih amhākām yeva upho nirayo mahājanāssa kiriyaṁ karomē aham gihī¹³ bhavissāmi atthi me¹⁴ mātu santakaññ¹⁵ dbanām na sakkomi dukkhāni anubhavitun ti ā, sā tassa vacanām sutvā attano calacittatāyā¹⁶ taemi paṭibaddha-cittā hutvā: ayya aham pi ukkantītā asce mām na chadjetha¹⁷ aham pi gibini bhavissā-
 25 miti ā, atha nam so pi: ehi na tañ chadjessāmī bharīyā me bhavissasiti tam nagaranī pavesetvā samivasitvā ursāpīnamanḍapāni gantvā tāya surāvittthākām¹⁸ gāhāpetvā surāni piyi, itaro sahassajito¹⁹, sā tañ pajca puttadhatthāi vadījhi, tadā K.utto²⁰ ahosi, so tañ kārānām āharitvā dassento diṭṭhā ti ādim ā.
 30 Dutiyavatthusmīn²¹ atītakathāya catukkanipāte Kākātijātakavāṇṇanāya²² vitthārītā, tadā pana K. Garulo ahosi, tasmā attanā diṭṭham pakāseno diṭṭhā mayā ti ādim ā, tatiyavatthusmīn²³ atite Brāhmañatto Kosalarājānām vadhitvā t. gaheṭvā tassa aggamahesim gabbhīññ²⁴ ādāya Bārāṇasiū paccegāntvā tassā gabbhīññibhāvām jānanto pi tañ aggamahesin akāsi, sā paripakkagabbhā²⁵ su-
 35 vanjarūpakaśadisam puttāni vijāyitvā: vuddhippattai pi nam Bārāṇasiññā esa

¹ Bd adds tam. ² C* -tare, Bds -passabbhantare. ³ Bd kiñci. ⁴ Bd ayyāñi.

⁵ Cks bhāsi. ⁶ Bd so sadā. ⁷ Bd adds tam. ⁸ Cks omit te. ⁹ Bd kati vassāni ti vutte. ¹⁰ Bd adds me. ¹¹ Cks omit natthi and ti. ¹² Bd pl. ¹³ Cks -i, Bd gihī. ¹⁴ Bd adds na. ¹⁵ Cks -ii-. ¹⁶ Bd bāla-. ¹⁷ Bd -essatha. ¹⁸ C* -cittakām, Bd -dhīthakām. ¹⁹ C* -mūjito, Bd -ssena Jito. ²⁰ Bds surādhūttako,

²¹ Bds tatiya-. ²² cfr. III p. 90, Bd kūkavati-. ²³ Bds catukka-. ²⁴ Bds sag-. ²⁵ Bd paripūnna-.

me paccāmittassautto kīm iminā ti mārāpessati mā meutto parahatthēna maratū 'ti cintetvā: amma iminā mama¹ dārakam pilotikam attharitvā āmakasusāne² nipajjāpetvā ehti³, dhāti⁴ tathā katva nahātvā⁵ paccāgami, Kosalarājāpi maritvā puttassa ārakkhadevatā hutvā nibbatti, tassānubhāvena ekassa elapālassa tasmīm padese elakā vārentassa⁶ ekā elikā tam kumārañi disvā sinehāh uppā-⁵
detvā khīram pāyetrā thokam caritvā puna gantvā dve tayo⁷ cattāro vāre pā-
yesi, elakapālo tassā kiriyam disvā tam thānam gantvā tam dārakam disvā⁸
puttasinehāh paccupatthāpetvā attano bharīyā adāsi, sū pana aputtikā, ten'
assā thaññānū 'sthi, atha nāthi elikā khīram eva pāyesi, tato patthāya devasikam
dve tisso elikā maranti, elakapālo: imasmīti patijaggiyamāne sabbā elikā marissanti¹⁰
kīm nojiminā ti tam ekasmīm mattikabhājanē nipajjāpetvā aparena pidahitvā māsa-
cunyena mukhami nibbivarām limpītvā⁹ nadiyā vissajjesi, tam enati vuyhamānam
hetthātitthe rājanivesane jinnapaṭisamkhārako eko candālo sapajjāpatiko mukham¹⁰
dhovanto disvā vegena gantvā āharitvā tire thapetvā kīm etthā 'ti vivaritvā¹⁵
olokento dārakam passi, bharīyāpi 'ssa aputtikā, tassā⁹ tasmīm puttasinghebo
nibbatti, atha nāthi gehām netvā patijaggi, tam sattāthavassakālato patthāya
mātāpitārō rājakularā gacehantā ādāya gacehanti, sojasavassakālato patthāya so
ca¹⁰ bahulam gantvā jinnapaṭisamkhārānam¹¹ karoti, rañño ea aggamahesiyā
Kurañgavī¹² nāma dhīta ahosi uttamārupadharā, sū tassa ditthakilāte pat-
thāya tasmīm patibaddhaclittā hutvā aūñattha anabhiratā tassa kammakaraṇātthā-²⁰
nam eva āgacehati, tesam abhibhadassabene¹³ aūñamaññām patibaddhacittānam
antorājakule yeva patiechannokāse ajjhācāro pavatti, gacehante kāle paricāri-
kāyo¹⁴ rañño ārocesum, rājā kujjhīltvā amacee sannipātetva: iminā candāla-
pūttena imam¹⁵ nāma kātam imassa kattabbam jānāthā 'ti ā, amacee: mahā-
parādho esa nānāvidhā¹⁶ kammakaraṇā¹⁷ kāretvā pacchā nāth māretum vatta-²⁵
titi vadimis, tasmīm khanē kumārassa pītā ārakkhadevatā tass' eva kumārassa
mātū sarire adhimucci, sū devanubhāvena¹⁸ rājānam upasāmikamitvā: mahārāja
nāyanā kumāro candālo esa mama kucchismīm nibbatto Kosalarājūno putto aham
putto me mato ti tumhākam musā avacām aham etam tumhākam paccāmittassa
putto ti dhātiyā¹⁹ datvā āmakasusāne chaddājāpesiu atha nāth eko elapālako²⁰
patijaggi so attano elikāsu marantisu nadiyā pavāhesi atha nāth vuyhamānam
amhākam²⁰ gehe jinnapaṭisamkhārako candālo disvā posesi sace na saddahatha
te sabbe pakkosāpetvā puechathā 'ti, rājā dhāti²¹ ādīm katvā sabbe pakkosā-
petvā puechitvā tath' eva tam pavattī sutvā jātisampanno kumāro ti tuttho
tam nahāpetvā alaśkārāpetvā tass' eva dhitarām adāsi, tassa pana elakānam³⁵

¹ C⁴ Bd⁵ omitt mama. ² Bd⁵ āgamac-. ³ C⁴ ccāti? C⁵ dhāti, Bd⁵ jāti. ⁴ Bd⁵ netvā.

⁵ Bd⁵ -ke cārentassa. ⁶ C⁴ tatiye in the place of dve tayo. ⁷ Bd⁵ vili-. ⁸

Bd⁵ makaci. ⁹ Bd⁵ tasmā. ¹⁰ Bd⁵ aveva. ¹¹ Bd⁵ gehajjūnapatisañkhā. ¹² Bd⁵

kuruñgadevi. ¹³ Bd⁵ abhinnamvad-. ¹⁴ Bd⁵ adds sutvā, Bd⁵ flatvā. ¹⁵ Bd⁵ idam.

¹⁶ Bd⁵ -a. ¹⁷ Bd⁵ -nāth. ¹⁸ Bd⁵ devatā-. ¹⁹ Bd⁵ -yo. ²⁰ Bd⁵ tum-. ²¹ C⁴

dhāti, Bd⁵ -tiyo.

māritattā Ejskamāro¹ ti nāmāni kariṁsu², ath'assa rājā asenena vāhanat datvā: gaccha attano pitu santakāmī r. ganhā 'ti tam³ uyyojesi, so hi Kurañgavīn⁴ ādāya gantvā rajje patijthāsi, ath' assa Bārānasirūjā anuggahitasippo ayan ti sippasikkhāpanatthanī Chalafigakumāram nāma ācariyām⁵ katvā pesesi, so tassa 5 ācariyo me ti senāpatitthānam adāsi, aparabhāge Kurañgavī⁶ tena saddhiṁ anācāram akāsi, senāpatino pi paricārako⁷ Dhanantevāsi nāma atthi, so tassa hatthe Kurañgaviyā⁸ vatthilāmākāridīni pesesi, sā tenāpi saddhiṁ pāpam akāsi, K. tam kāranam āharitvā dassento dīttā mayā ti ādim āha.

Ta. lomasundarītī romarajiyā mandisundarā⁹, Chalafigakumāra-10 dhanantevāsinā ti Ejskamārakanī¹⁰ patthayamānāpi Chalafigakumārasenā- patinā¹¹ ca tass' eva¹² paricārikenā dhanantevāsinā ca saddhiṁ pāpam akāsi, evam anācāra¹³ itthiyo dussilā pāpadhammī, tenāham tū¹⁴ na-ppasamsāmīti, idam M. atitām āharitvā dassesi, so hi tadā Chalafigakumāro ahosi, tasmā attanā dīttakārapam āhari.

15 Pañcamavatthusmim pi atite Kosalarājā Bārānasirajjām gahetvā B-sirūṇo aggamahesim gabbhinim pi aggamhesim katvā sahanagaram eva gato, sā apara- bhāge puttasi vijāyi, rājā aputtakattā tam puttasinehena positivā¹⁵ sabbasippāni sikkhāpetvā vayappattam attano pitu santakāmī r. ganhā 'ti pesesi, so tattha gantvā r. kāresi, ath' assa mātā puttāni passitukām' amhīti Kosalarājānam 20 āpuechitvā mahāparivarā Bārānasim gacechantī¹⁶ dvinnam rāṭhānam antare ekasmim nigame nivāsām gaṇhi, ta eko Pañcālācanō nāma brāhmaṇakumāro atthi abhirūpo, so tassā paññākāram upanesi¹⁷, sā tam disvā va patipaddha- citti tena saddhiṁ pāpakkammā¹⁸ katevā katipāhami tathā eva vitināmetvā 25 B-sim gantvā puttāni disvā khippām nivattitvā puna tasmām yeva nigame ni- vāsām gahetvā katipāhami tena saddhiṁ anācārāni caritvā Kosalanagaram gata, sā tato patīhāya nacitass'¹⁹ eva tam tam kārapām vativā puttassa santikāni gac- chissāmīti²⁰ rājānam āpuechitvā gacechantī ca āgacechantī ca tasmām nigame addhamāsāmattām tena saddhiṁ anācārāni cariti, sampunnāmukhāitthiyo nāma²¹ dussilā musāvādīniyo ti, idam pi atitām dassento²² evam h' etan ti²³ 30 ādim āha.

Ta. Brahma dattassa mātarām ti Bārānasirajjām kārentassa Brahma- dattassa kumārassa mātarām, tadā kira K. Pañcālācanō ahosi, tasmā tam attanāññām kārapām dassento evam ā. Etēcā 'ti samma Punnamukha etā ca pañca itthiyo pāpam akāmā, na sāññām mā kari, atha kbo etā ca 35 sāññā ca bahū pāpakkamikārīka ti, imassim ihāne thatvā loke aticārininān- vativūni kathetabbāni, jagati²⁴ yathā jagatisamkhātā mahī samānarattā ti patīghābhāvena sabbesu samarattā²⁵ hutvā sā vasundharā itaritarāpatitthā

¹ Bds ejskamāro. ² Bd akāmā. ³ Cks omitt tam. ⁴ Bds kurañgadevi. ⁵ Ck āā. ⁶ Ck Bd -iko. ⁷ Bd kurañgadeviyā. ⁸ Cks -udā. ⁹ Bds ejskumāra- kan. ¹⁰ Cks -kumāramse. ¹¹ Bd -sева. ¹² Cks -ra. ¹³ Cks tam. ¹⁴ Bds -evā. ¹⁵ Ck -ati, Bd -anto. ¹⁶ Bds -nāmesi. ¹⁷ Bd pāpam. ¹⁸ Bds gac- chāmīti. ¹⁹ Bds nāmetā. ²⁰ Bds add māhāsatto. ²¹ Ck hetanāthī, Ck hetanā- nanti. ²² Bds samāna-.

ti³ uttamānā ca adhamānā ca patīthā hoti tathā² itthiyo pi kilesavasena
sabbesam uttamādhamānam patīthā honti, itthiyo hi okāsam labhamānā⁴ ke-
nacī⁵ saddhim pāpath⁶ karonti nāma, sabbasahā ti yathā ca sā⁷ sabbam eva
sahati na phandati⁸ na kuppatti⁹ tathā itthiyo sabbe pi purise¹⁰ lokassā-
davasena¹¹ sahanti, sace tāsam koci puriso citte patīthito va hoti tassa¹² rak-⁵
khanattham na phandanti¹³ na kolāhalash karonti¹⁴ nāma, yathā ca sā na
kuppatti na calati evam itthiyo methunadhammena na kuppanti na calanti na
sakkā tena pūretum, vālamigo ti duṭṭhamigo, pañcahatta¹⁵ ti mukhassa
c' eva catunnānā ca caraṇānam vasen¹⁶ etāh vuttam, suruddho ti suluddo su-
pharuso, tathā itthiyo ti yathā sīhassa mukhañ c' eva¹⁷ cattāro hatthapādā¹⁸
ti pañcāvudhāni tathā itthinārūpasaddagandharasapoṭhabbāni pañcāvudhāni,
yathā so attano bhakkhān gāhanto tehi pañcāhā pi gāhātī tathāpi¹⁹ kilesa-
bhakkhān gāthamānā rūpādīhi avudhehi paharitvā gāhanti, yathā so kakkhālo
pasayha khādati evam etāpi kakkhaṭā pasayha khādikā²⁰, tathā b' etā thirasile
pi purise attano balena pasayhākārañ katvā silavināsām pāpentī, yathā²¹ 15
parahimissane rato evam tāpi kilesavasena parahimissane²² ratā, tāyo²³ ti tā
evam agūnasamannāgatā, tisū²⁴ na vissase naro, gamaniyo²⁵ ti gatikāyo,
i. v. b.: samma P-kha yān' etāni itthinārūpa vesyo ti adīni nāmāni na etāni
tāsanā sabbhāvāt vuttiāni²⁶, na b' etā vesyo nāma nāriyo nāma na²⁷ gamaniyo
nāma na vandhakiyo²⁸ nāma, sabhāvanāmato pana vadhlkāyo²⁹ nāma etāyo yā³⁰
etā vesyo nāriyo³⁰ gamaniyo ti vuuccanti³¹, vadhlkāyo ti³² sāmikaghātikāyo,
sv-āyam attī Mahāhamsajātakena dipetabbo, vuttam b' etāh:

Maya c' esa maricīva soko rogo c' upaddavo (supra p. 32)

kharā ca bandhanā c' etā maceupāso³³ guhāssayo³⁴

tāsu yo vissase poso so naresu naṭādhamo ti,

25

venikstā ti katavetuyo, yathā hi molīm bandhitvā atavyām thitacoro janāni
vilumpati evam etāpi kilesavasānī³⁵ netvā dhanath³⁶ vilumpanti, madiriva
diḍḍhā³⁷ ti visamissasurā viya, yathā sā³⁸ vikārañ dasseti evam eva tāpi
aññesu purisesu sārattā kiccākiccam ajanantiyo aññasmīm kattabbe aññam eva
karonti vayovikārañ³⁹ dassenti, vācāsanthūtiyo⁴⁰ ti yathā vāñijo attano
bhandassa vannam eva bhasati evam etāpi attano agūpam paṭicchādetvā gupam
eva pakāsentī, parivattātāyo⁴¹ ti yathā issāmigassa⁴² siṅgam parivattitvā
thitam evam lahucittataya pi⁴³ parivattā yeva honti, uragamivā 'ti urago

¹ Cks omit ti. ² Bd katham. ³ Cks -nam. ⁴ Cks na kenacī. ⁵ Cks add na.

⁶ Cks omit sā. ⁷ Ck pandati, Bd omits ph. ⁸ Bd adds na calati. ⁹ Bd

sabbesu pūrisesu. ¹⁰ Cks nalok-. ¹¹ Bd tassā, Ck omits tassa. ¹² Bd -ati.

¹³ Bd -oti. ¹⁴ Bd pañcāvudhō. ¹⁵ Cks mukhe cava. ¹⁶ Bd tathā tāpi. ¹⁷

Bd -ita. ¹⁸ Bd -sāya. ¹⁹ Cks ta-. ²⁰ Bd omits tā-. ²¹ so Bd; Ck gamani.

Cs gamatiyo. ²² Bd sabbhāvanāmāni. ²³ Cks vess-. ²⁴ Bd ba-. ²⁵ Bd vadhitāyo.

²⁶ Ck adds na. ²⁷ Cks -antīti. ²⁸ Ck omits ti. ²⁹ Bd -ā. ³⁰ Bd -vanam. ³¹

Bd janām. ³² Bds -rāvarittha. ³³ Bd yathāsā. ³⁴ Cs yovi-, Bds vīparitikārañ.

³⁵ Cks -satthu-, Bd -sañha-. ³⁶ Bds vipa-. ³⁷ Bd isimi-. ³⁸ Bd vi.

viya muśāvāditāya dujjivhā nāma, sobbhāmīvā 'ti yathā pātiechanno¹ gūthā-
kūpo evāhā vatthūlamkārapaticchannā hutvā vicaranti, yathā ca² kacavārādi-
paticchauno īvāto akkanto pādadukkhām janeti evam etāpi vissāsena upasevi-
yamānā, pātālamivā 'ti yathā mahāsamudde pātālam duppūrah evam etāpi
6 methunena vijāyanena alāmkārenā 'ti tihā duppūrā, ten' evāha: tinnāh bhi.
dhammānañ atitto mātugāmo ti ūdi, rakkhasī viyā 'ti yathā rakkhasī nāma
mānsagiddhatāya dhanena na sakā tosetum bahum pi dhanām pātikkhipitvā
māheam eva pattheti evam etāpi methunagiddhatāya bahunāpli dhanena na
10 tussanti dhanām agatvā methunam eva patthenti, Yamo vā 'ti yathā Yamo
skantaharo³ na kiñci pariharati evam etāpi jātisampannādisu na kiñci pariharanti
sabbām kilesavasena silavināsām pāpetvā dutiyacittavāre nirayāh upanenti,
sikhirivā 'ti yathā sikhī sucim pi asucim pi sabbām bhakkhyati tath' eva
tāpi hīnuttame sabbe sevanti, nadipamāya pi es' eva nayo, yenakā māneca rā
ti bhummatthe karajavacanām, yattha etāsam kāmo hoti tath' eva dhāvanti,
15 Nerū 'ti Himavati eko suvannapabbato tam upagatā⁴ kākāpi suvannavappāpi⁵
honti, yathā so evam etāpi nibbisesakarū⁶ attānam upagatañ ekasadisām katvā
passanti, visarakkho ti ambasadiso kimpakkarukkho, so niccam eva phalati
vanuādisampanno ca⁷ hoti, tenu tam nīrasāmā paribhuñjītvā maranti, evāh
etāpi⁸ rūpādivasena⁹ niceaphalitā¹⁰ ramanīyā viya khāyanti, seviyamānā pa-
20 mādanā uppādetvā¹¹ apāyesu pātentī, tenu vuttam:

Āyatim¹² dosam nāññaya¹³ yo kāme patisevati

vipākante hananti nāmā kimpakkam iya bhakkhitān ti

yathā vā visarukkho niceaphalito¹⁴ sadā anantā va¹⁵ hoti evam etāpi silādivi-
nāsavasena¹⁶ yathā visarukkhassa mūlam pi tāco pi pattam pi puppham pi
25 phalam pi visam evā 'ti niceaphalo tath' etāsam¹⁷ rūpam pi -pe- poṭṭhabbañ
pi visam evā 'ti visarukkho viya niceaphalitā¹⁸ tāyo ti, punaruitaran¹⁹ ti
gāthābandhanena tam utthānā pākajatarain²⁰ kātuñi evam āha, ta ratanā nta-
karitthiyo²¹ ti sāmikebi dukkhasambhātanāc ratanānam antarāyakārā itthiyo
tāñi paresam datvā anācāratā caranti.

30 Itoparamā nācappakārena attano dhammakathāvilāsam dassento
āha, cattār' imāni samma P-kha yāni kicce jāte anathacarāni²² bha-
vanti tāni²³ parakule na vāsetabbāni: goñām dhenūm yānam bhariyām
cattāri etāni pandito yāni gharā vippavāsaye²⁴

"

¹ Bd^a padarapati-. ² Cks omit ca. ³ Bd -māro. ⁴ Cks -a. ⁵ Bd -āva. ⁶ Bd -kārā. ⁷ Cks va. ⁸ Bd ekāpi, omitting evāh. ⁹ Bd^a -didassanavasena. ¹⁰ Bd -latāya. ¹¹ Cks apā-. ¹² Ck ayati, Bd ayati. ¹³ Cks na añ-. ¹⁴ Bd^a -lattā. ¹⁵ Ck anantā va, Ck anathā vaho, Bd an attā ca. ¹⁶ Bd -sanavasena. ¹⁷ Bd tathēvatāsu. ¹⁸ Bd^a punamaru-. ¹⁹ Bd -tāhi. ²⁰ Bd -nāntikā-. ²¹ Bd anathā-
kāri. ²² Cks omit kicce jāte anathakāri tāni. Cks gharāni nippa-.

- .. Gonam dhenuni ca yānañ ca¹
 bhariyam nātikule na vāsaye.
 bhajanti² rathanam ajānakā³,
 ativāhena hananti puñgavam, 293.
 .. Dohena hananti racehakam,
 bhariyā nātikule padussatiti. 294.

5

Cha imāni samma P-kha yāni⁴ kicce jāte anatthacarāni bhavanti: agunam dhanum nātikole⁵ ca bhariyā cāram⁶ nāvā⁷ akkhabhaggan ca⁸ yānam dūremittu pāpasahāyako⁹ ca kicce jāte anatthacarāni¹⁰ bhavantiti. Atthahi khalu samma P-kha thānehi itthi sāmikam avā-
 jānāti¹¹: daliddatā īturatā jinnakatā surasonḍakatā muddhatā¹² pa-
 mattatā sabbakiccesu anuvattanatā sabbadhammam¹³ anuppādanena¹⁴,
 imehi khalu s. P-kha atthahi thānehi itthi sāmikam avajānāti. Bhav-
 anti ca pan' uttar' ettha¹⁵ vākyam:

- .. Daliddam īturañ cāpi jinnakam surasonḍakam
 pamattam muddhapattañ ca¹⁶ rattai¹⁷ kiceesu¹⁸ hāpanam
 sabbakāmapadānena¹⁹ avajānanti sāmikan ti. 295.

15

Navali khalu s. P-kha thānehi itthi padosam āharati²⁰: ārāmag-
 manasilā ca hoti uyyānasilā²¹ ca hoti nadititthagamunasilā ca hoti
 nātikulagamanasilā ca hoti paraknugamanasilā ca hoti adāsadussa-
 mandanānuyogam²² anuyuttasilā ca hoti majjapāyini ca hoti nilokanasilā
 ca hoti padvāraṭṭhāyini²³ ca hoti, imehi khalu s. P-kha navahi thānehi
 itthi padosam āharatiti. Bhavati ca pan' uttar' ettha²⁴ vākyam:

- .. Arāmasilā²⁵ uyyānai²⁶ nadi nātiparakulam²⁷
 dussamandyanam²⁸ anuyuttā yā c' itthi majjapāyini²⁹ 296. 25
 .. yā ca nilokanasilā yā ca padvāraṭṭhāyini³⁰
 navahi etehi thānehi padosam āharat' itthiyo³¹. 297.

Cattālisāhi khalu s. P-kha thānehi itthi purisai accāvadati³² vijam-
 bhati vinamati vilasati vilajjati nakhena nakhai ghaṭṭeti pādena
 pādam akkamati³³ katthena puṭhavim likhati dārakanū ullaingheti 30

¹ read: gavañ ca -- yāna ca? ² Bd bhuñjanti, Ck bhajanti for bhañj-? ³ Bd
 ayā, ⁴ Bd adds vatthūni. ⁵ Cks -lā. ⁶ so Ck for eārā? Bd vāram, Ck pāram
 ? Cks nāvam. ⁷ Bd arikka bhaṅgañca. ⁸ Ck pāpābhīcako. ¹⁰ Bd -karāni.
¹¹ Bds add bhavati ca manuttaretha vākyam. ¹² Bd muñhati, B¹ mudstā²
 Bds sabbadhane. ¹⁴ so Bds; Ck anuppādena, C¹ anuppāpana. ¹⁵ Cks panu-
¹⁶ Bd -ttarañca. ¹⁷ Ck rathanam. ¹⁸ Bd sabbaki-. ¹⁹ so Cks; Bd panidhānena.
²⁰ Bd .anti. ²¹ Bds -gamanasilā. ²² Bd adāya-. ²³ Ck pañcadvā-, Bd padvārayini-
²⁴ Bd ma-. ²⁵ Bd add ca hoti. ²⁶ so all three MSS. ²⁷ Bd adāyadu-. Bd adā-
 sudu-. ²⁸ Bd -na-. ²⁹ Cks -tthā-, ³⁰ Bd -ratit-. ³¹ Bd ajjhārati. ³² Bd -mi-

olamgheti¹ kilati kilapeti cumbati cumbapeti bhuñjati bhuñjapeti²
dadati³ āyāenti⁴ katam anukaroti uccam bhāsatī nīcam bhāsatī avic-
cam bhāsatī viviecam bhāsatī naccena gītena vāditena roditenā vilasi-
tena vibhūsitena jagghati pekkhati paticāleti guyhabhañdakam sañ-
cāleti ūrum vivarati ūrum pidahati thanām dasseti kaccham dasseti
nābbim dasseti akkham nikhanati⁵ bhamukam ukkipati oṭṭhami pali-
khati⁶ jivham palikhati⁷ jivham nillājeti⁸ dussam muñcati dussam
bandhati⁹ sirasam muñcati sirasam¹⁰ bandhati, imehi khalu s. P-kha
cattālisāhi¹¹ thānehi itthi purisam accāvadati¹². Pañcavīsāhi khalu
10 s. P-kha thānehi itthi padutthā veditabbā bhavati: sāmikassa pavāsam
vanneti pavuttham¹³ na-ssarati āgatam nābbinandati avannam tassa
bhānatī vannam¹⁴ tassa na bhanati anatham tassa carati attham
tassa na carati akiceam tassa karoti kiceam tassa na karoti parida-
hitvā sayati parammukhī nipajjati parivattakajātā¹⁵ kho pana hoti
15 kumkumiya jātā¹⁶ digham assasati dukkham vediyyati uccārapassāvam
abhinham gaechati vilomam ācarati parapurisaddam sutrā kannu-
sotām vivarati tam odahati¹⁷ nihantabbogā kho pana hoti pativissakehi
santhavam karoti nikkhantapādā kho pana hoti visikhānucārinī ati-
cārinī kho pana hoti sāmike agāravā padutthamanasāmkappā¹⁸, imehi
20 khalu s. P-kha pañcavīsāhi¹⁹ thānehi itthi padutthā veditabbā bhava-
titi²⁰. Bhavati ca pan' uttar' ettha vākyam:

11. Pavāsam ussa [vanneti] gatam nānusocati,
disvā patim āgatam nābbinandati,
bhāttāra²¹ vannam na kadaci bhāsatī,
ete padutthāya bhavanti lakkhaṇā. 298.
- 25 12. Anatham tassa²² carnti²³ asānñatā,
atthañ ca hāpeti akiceakārinī,
paridahitvā sayatī²⁴ parammukhī,
ete padutthāya bhavanti lakkhaṇā. 299.

¹ Bd ulamghāpesu. ² Ck bhojā-, C* bhujā-. ³ Ck dadati. ⁴ Bds yā-. ⁵ Ck
-nati, Bd nikhanati. ⁶ Bd upalikkhati. ⁷ Bd omits jivham pa-. ⁸ Bd nille-
lati. ⁹ Bd patib-. ¹⁰ Cks sirasam. ¹¹ Bd -sehi. ¹² Bd aghācarati. ¹³ Bds
-ṭham, C* pavussam. Ck pavuccasam. ¹⁴ Ck omit tassa bh. v. ¹⁵ Cks pari-
¹⁶ Bd kukuplya-, B* kukammiya-. ¹⁷ Cks omit titi. ¹⁸ Bd adds abhinham
dvāre tithati kacchamī angāni thanām dasseti disodisamī gañtvā pekkhati. ¹⁹
Bds -visati. ²⁰ Bds -antit. ²¹ so all three MSS. ²² so Cks for anathamassa,
Bd anatham tasseva. ²³ all three MSS. -ti.

13. Parivattakājatā¹ ca bhavati² kumkumi,
dighañ ca assasati dukkha vediti³.
uecānapassavām abhihna⁴ gacchati, etc etc. 300.
14. Vilomam ācarati akiccaakārini⁵,
saddam nisāmeti parassa bhāsato. 5
15. Kicchena laddham kasirabhatañ dhanam
vittam vināseti dukkhena sambhatañ,
pativissakehi ca karoti santhavam, etc etc. 301.
16. Kicchena laddham kasirabhatañ dhanam
vittam vināseti dukkhena sambhatañ,
pativissakehi ca karoti santhavam, etc etc. 302.
17. Nikkhantapādā visikhānucārini⁶
niccam sasāmimhi padutthamānasā
aticārini hoti tath' ev' agāravāl⁷, etc etc. 303.
18. Abhikkhanam titthati dvāramūle
thanāni kacchāni ca dassayanti,
disodisam pekkhati bhantacittā, etc etc. 304. 15
19. Sabbā nadī vāinkagati⁸ sabbe katthamayañ vanā
sabbithiyo kare pāpam labhamāne⁹ nivātake. 305.
20. Sace labhetha khaṇam vā raho vā
nivātakam¹⁰ vāpi labhetha tādisam
sabbā ca itthi kareyyum no¹¹ pāpam
anānam aladdhā¹² pīthasappināpi [saddhim]. 306. 20
21. Narānam ārāmakarāsu nārisu
anekacittāsu aniggahāsu ca,
sabb¹³ attanā¹⁴ pītikarāpi vesiyā¹⁵,
na vissase, titthasamā hi nāriyo ti. 307. 25

Ta, goṇam dhenūn ti liṅgavipallāsena vuttam, ūātikule padussatiti
ta, sā nibbhayā hutvā tarusakālato patthaya vissāskehi dāsādhi saddhim anā-
cārath carati, ūātakē ūātvāpi niggahām na karenti attano akittim pariharamāti
ajānsantā viya honti, anathacārīnī¹⁶ anāśihsitabbaattha¹⁷, akiccaakārīnī^{17a},
agunānti jyārahitah, pāpasahayako ti dummitto, daliddatā ti dalidda- 30
tāya, sesapadesu pi es' eva nayo, ta daliddo ūāmkārādinam abhāvato kilesena
saṅgāhitum na sakkotiti tam avajānātī¹⁸, gilāgo pi¹⁹ vaithukāmakiśakāmē²⁰
saṅgāhitum na sakkotiti, jarājūno kāyikāvāsikākhiñjāratismattho na hoti,

¹ Ck parīvattaka-, C² parīvattaka-. Bds parīvattaka-, ² read: hoti, ³ Bds vedayati.
⁴ read: -ha, ⁵ Ck Bds akicca-, ⁶ Bds apetagā, ⁷ Cks vi, ⁸ Ck -ta, Bds -nati,
⁹ Cks -nā, ¹⁰ Cks -kā ¹¹ so Bds; Cks omit no, ¹² Cks alattha, ¹³ Bds
-tthanā, ¹⁴ Bds cesiyā ¹⁵ so all three MSS. for anathacārāni-? ¹⁶ so C²
for -atthāni?; C² -attāni, Bds anācaritabbāni anattāni, ¹⁷ so all three MSS.
for -karānīti? ¹⁸ Bds -nati, ¹⁹ Bds -ti, Cks pīya, ²⁰ Bds adds hi 28*

surāsondo tassā hatthe¹ pilandhanādīni pi surāgharaiñ ñeva paveseti, muddho²
 andhabalo ratikusalo³ na hoti, pamatto dāsisondo⁴ hutvā gharadāsihi⁵ saddhim
 samivasati, bhariyaiñ pana akkosati paribhāsatī tenu tam⁶ avajānāti⁷ sabbakiccesu
 anuvattantam ayaiñ nittejo mam eva anuvattañ tam akkosati paribhāsatī, yo pana⁸
 5 sabbadhanāñ anuppādeti kuñumbañ pañcchāpeti tassa bhariyā sabbadhanā-
 sārañ hatthe katvā tam dāsañ vlys avajānāti icchamānā ko tayā attho ti
 gharato pi tam nikkañjhissati⁹, muddha pattanā muddhabhāvappattam, rattan
 ti pamattam, psodosamāharatītī sāmike padosati abarati dussati pāpakkamāñ
 karotiti a., ārāmagamanasīlā ti sāmikam¹⁰ anāpuechā va abhijñhāñ pupphā-
 10 rāmādīsu aññatarāñ gantvā ta anācarati caritvā aja mayā ārāmarukkhadeva-
 tāya¹¹ balikammanā katan ti ädīni vatvā bālasāmikam saññepeti, pandito pana
 addhā esā ta anācarati caratītī puna tassā gantuñ na deti, evam sabbattha
 attho veditabbo, parakulan ti sandūthasambhattādināñ gehach, tam sā¹²
 15 asukakule me valjhi payojitā atthi tāvakkilikāñ dinnam¹³ atthi tam sodhe-
 miti ädīni vatvā gacchat, nillokansilā ti vātāpāntantarādihi olokansilā¹⁴,
 padvārātthāyinīti attano añgapaccāngāni dassentī padvāre tiñthati, accāva-
 datītī¹⁵ atikkamna carati atikkamna vadati¹⁶ sāmikassa santike thitū ca¹⁷
 aññassa nimittam dassetītī a., vijambbatītī¹⁸ abari tam disvā vijambhissāmi¹⁹
 tāya saññāya okāsasañ attitham vā nattitham vā²⁰ jāneyyāstī pathamam eva
 20 katasainketā vā hutvā akatasainketā vāpi evam esa mayi bājjhissatī sāmikassa
 passe thitā vā vijambhatī²¹ vijambhanam²² dasseti, vinamatiñti kiñcid eva
 bhūmiyan pātvetvā tam ukkhipanti viya onamitvā pitthim dasseti, vilajjatītī vilajjantī viya
 25 vatthena sacrāñ chādeti kavātāñ vā bhittam vā aliyati, nakhenā 'ti pādan-
 khena pādanakhena nattanakhena hatthanakhām²³ ghāteti, katthenā 'ti
 danñakena, dārakan ti attano vā puttāñ aññassa vā puttāñ gahetvā ukkhi-
 pati vā ukkhipāpeti vā, kiñatītī sayaiñ killati dārakan kiñpeti, cumbanādīsu pi
 30 es' eva nayo, dadātītī tassa kiñcid eva phalañ vā pupphāñ vā deti, yāca-
 tītī tam eva pālyācati, anukarotītī dārakena katañ amkaroti, uecan ti
 mahāsaddavasena vā thomanavasena²⁴ yā uccar, nīcan ti mandasaddavasena²⁵
 vā amanāpavacanena vā²⁶ paribhavavacanavasena²⁷ vā nīcam, aviccan ti
 bahujanamajjhe apaticechanne²⁸, viviccan ti rabo paticechannam, naccenā 'ti
 etehi naccidīhi nūmittam karoti, ta. roditenā nūmittakarañena²⁹ rattim deve vas-
 35 sante vātāpāñena hatthiñ ūropetvā seññiputtena nitāya purohitabrahmapiyā
 vatthum kathetabbam, jagghatītī mahābasitam hasati³⁰, evam pi nūmittam

1. Bd -a., ² Ck -e, Bd adds ti. ³ Ck -ie. ⁴ Bd -isu sondō. ⁵ Cks am-. ⁶ Bd
 nam-. ⁷ Bd -jānāñ. ⁸ Ck so, omitting pana. ⁹ Bd nam nikājhati. ¹⁰ Bd adds
 āpuechā vā. ¹¹ Bds -me-. ¹² Bd tassā. ¹³ Bd drinnakam. ¹⁴ Bd ullo-. ¹⁵ Bd
 accācaratītī. ¹⁶ Bd omits a. vadati. ¹⁷ Bd va. ¹⁸ Cks vijamh-. ¹⁹ Bd atthi-
 bhāvam vā in the place of attitham --. ²⁰ Ck vijamh-. ²¹ Bd omits hattha--.
²² Ck thomasavanena. ²³ Ck mandasavavasena. ²⁴ Cks omit amanāpa--. ²⁵
 Cks -bhavanavasena, Bd -bhāsavacana-. ²⁶ Bd -am-. ²⁷ Cks -kīratie. ²⁸ Cks -anti,

karoti, kaechan ti upakaechakan, palikhati¹ dantehi likhati sirasan ti kesavatjim eva, kesñnam mocanabandhane pl² parapurisānū nimittam karoti³ aniyāmetvā vā⁴ kocid eva sārajissatiti pi karoti⁵ yeva⁶, veditabbā bhavatīti⁷ syam mayi padujjhā kuddhā kujjhītvā pana micchā caratiti panditena veditabbā bhavatī⁸, pavāsan ti asukagāme payuttadhanām nassati gaccha tathā sādhehi vyavahāram⁹ karohiti adīni vatvā tasminū gate anācārah caritukāmā pavāsan vanneti, uoathan ti avaddhim, akicean ti akattabbayuttakan, paridahitvā ti gālham nivāsetvā, parivattakajātī¹⁰ ti ito e' ito ca parivattamān, kum-kumiyajātē ti kolāhalajātā pādamūle nippanne upathāpeti dipam jälāpeti nānappa-hārakam kolāhalatā karoti tassa kilesaratni nāseti dukkhabhāvedyayatiti sīsam 10 me rujjatiti adīni vadati, vijomamācaratiti āhāram sītām icchantassa ughanū detiti adinām vasena paccanikavutti hoti, nibhatabhogā ti sāmikenā dukkhanū¹¹ sambhātānām bhogānām surālolatādīhi viñāsikā, santhavan¹² ti kilesavasena santhavan¹³ karoti, nikhangtāpādā ti jārassa upadhāraṇatthāya nikkhanta-pādā, sāmike patimhi aguraven' eva ca padujjhāmānasatāya ca aticārini hoti, 15 sabbīthiyo ti thapetvā vīpassanāya tanukatakilesā sesā sabbā itthiyo pāpām kareyyuh, labhamāne ti¹⁴ labhamāne samvijjamāne ti a, nivātake ti raho mantanake paribhedake khanam¹⁵ vā raho vā ti pāpākaratutthāya okāsam vā patīcchannetthānam vā kareyya¹⁶, no ti etha no ti nūpitamattān, alatthā¹⁷ ti aladdhā ayam eva vā pāttho, aññāni sampannāpurisānū¹⁸ alabhitvā pīthasappi- 20 nāpi tato patikkīthātareñāpī¹⁹ pāpākāti kareyy' eva, ārāmakārāsū ti²⁰ abhiratikārikāsu²¹, aniggahāsū ti niggahena vinetuñā nāskunoyyāsu, tlttha-samā ti yathā tiitthā uttamādhamesu na kicci²² nahāyantām vāreti tathā etapi raho vā khane vā nivātake vā sati na kiñci²³ patikkhipanti.

Tathā hi: Atite pana Bārānasiyam Kanḍari²⁴ nāma rājā uttama-rūpadharo, tassu devasikām amaceū²⁵ gandhakarāñjakasahassānū āhan-ranti, ten' assu nivesane paribhandām katvā gandhakarāñdake phāletvā gandhadārūni katvā āhāram pacanti²⁶, bhariyā pan' assa²⁷ abhirūpā ahosi nāmensa Kinnarā²⁸ nāma, purohito pi 'ssa samavayo Pañcāla-cando nāma buddhisampanno²⁹ ahosi, rañño pana pāsādām nissāya 30 autopākāre jamburukkho nibbatti, tassa sākhā pākāramatthake olambanti, tassa chāyāyā jeguccho dussanṭhāno pīthasappi vasati, ath' ekadivāsūm Kinnarā devī vātāpānena oloketi tam disvā patibaddha-

¹ Bd upalikkh-. ² Bd hi. ³ Bd omit niyāmetvā vā. ⁴ Ck piyakaroti. ⁵ Bd add padujjhā. ⁶ Bd -anti. ⁷ Bd -anti. ⁸ Bds voh-. ⁹ Cks parā-. ¹⁰ C^e Bd -a. ¹¹ Bd sañtha-. ¹² Ck -no pl, C^e -no tl. ¹³ Ck mattanakkhatān, C^e mattanakkhaṇa. ¹⁴ Bds -yum. ¹⁵ Bd aladdhā. ¹⁶ C^e Bd -nnath. ¹⁷ Bds patikkūlata-. ¹⁸ Ck adds ārāmakārāsu, C^e -karāsu. ¹⁹ Bds anabhi-. ²⁰ so all three MSS. for kañci? ²¹ Bd kinnaro. ²² Bd -ecasahassām. ²³ Bds paccati. ²⁴ Bd pissa. ²⁵ Bd -ri. ²⁶ Cks vuddhi-.

cittā hutvā rattim rājānam ratiyā sainganhitvā tasmin niddam okkante
 sañikam utthāya nānagarasabhojanam suvannasarake pakkhipitvā
 uechānge¹ katvā sātakarajjuyā vātapānena otaritvā jambum āruhya
 sākhāya oruhyā pīthasappim bhojetvā pāpam katvā āgatamaggen²
 5 eva pāsādam āruhya gandhehi sariram ubbaṭṭetvā raññā saddhim ni-
 paggi, eten' upāyena nibaddham ten' eva saddhim pāpam karoti, rājapi
 na jānāti. So ekadivasaṁ nagaram padakkhinam katvā nivesanam
 pavisanto jambucchāyāya sayitaṁ paramakōruñappattam pīthasappim
 disvā purohitam āha: „pass³ etam⁴ manussapetan⁵“ ti. „Āma devā⁶“
 10 ‚ti. „Api nu kho summa evarūpam paṭikkulam kāci itthi chandarā-
 garavasena upagaccheyyā⁷“ ti. Tam katham sutvā pīthasappi mānam
 janetvā „ayam rājā kim kathesi, attano deviyā mama santikam
 āgamanam na jānāti maññe“ ti jamburukkhassa aṅjalim paggahetvā
 „sunā sāmi jamburukkhe nibbattadevate, thapetvā tam⁸ añño etam
 15 kārapam na jānāti⁹“ ā. Purohito tassa kiriyam disvā cintesi: „addhā
 raññā aggumabesi jamborukkhenāgantvā¹⁰ iminā saddhim pāpam karoti-
 titi“ so rājānam pucchi: „mahārāja deviyā te rattibhāge sarīrusam-
 phasso kido hotiti“. „Samma aññam na passāmi, majjhimayāme
 pan¹¹ assā sariram sītalam hotiti¹²“. „Tena hi deva titthatu aññā
 20 itthi, aggamahesi te Kinnarā devī iminā saddhim pāpam karotiti¹³.
 „Samma kim vadesi, evarūpā paramavilāsappattā¹⁴ kim iminā parama-
 jegucchena saddhim abhiramissatiti¹⁵. „Tena hi nam deva parīganhā-
 hiti¹⁶. So „sādhū¹⁷“ ti rattim bhuttasāyamāso tāya saddhim nipajjitvā
 „parīganhissāmi tan¹⁸“ ti pakatiyā niddupagamanavelāya niddupagato
 25 viya ahosi, sāpi utthāya tath' eva akāsi, rājā tassā anupadaṁ yeva
 gantvā jambucchāyām nissāya atthāsi. Pīthasappi deviyā kujjhitvā
 „tvam¹⁹ aticirāyitvā āgatā²⁰“ ti²¹ hatthena kannasakkhaliyam²² pahari,
 atha nam „mā²³“ kujjhi sāmi, raññā niddupagamanam olokesin²⁴“ ti
 vatvā tassa gehe pādaparicārikā viya ahosi, tena²⁵ pan²⁶ assā pahā-
 30 rena sīhamukhakundalām kannato galitvā raññā pādamulo pati, rājā
 „vatpissati²⁷“ ettakan²⁸“ ti tam gahetvā gato, sāpi tena saddhim ati-
 caritvā purimaniyāmen²⁹ eva gantvā raññā saddhim nipajjitudi ārabhi.
 Rājā paṭikkhipitvā punadivase „Kinnarā devī mayā dinnam³⁰“ sabbā-
 lamkāram alamkaritvā etū³¹“ ti aññipesi, sā „sīhakundalām me suvanna-
 35 kārassa santike³²“ ti vatvā nāgami, puna pesite pana ekakundalā va

¹ all three MSS. ueea-, ² Bd ekash, ³ Bd hitam, ⁴ Bd -na-, ⁵ Cks hoti, ⁶
 Bd -sañampatti, ⁷ Bd addz ajja, ⁸ Bd agacchati, ⁹ Bds -sañkh-, ¹⁰ Bd
 addz mani, ¹¹ Cks te, ¹² Bd vatti, ¹³ Cks -a.

ñgamāsi, rājā puechi „kaban te kundalam” ti „suvaññakārassa sautike” ti suvaññakārani pakkositvā¹ „kimkārañū imassā² kundalam na desiti³” ā., „nāham gañhāmi devā” ti, rājā kujjhītvā „pāpe candali⁴ mādiseṇa te suvaññakārena bhavitubban” ti vatvā „tam kundalam purato khipitvā purohitam ā.: „samma saccam tayā vettam, gaccha sisam assā chedāpehi”. So tam rājagehe yeva ekasmim padese tha-petvā rājānam upasainkamitvā „deva mā Kinnarādeviyā⁵ kujjhi⁶, sabbā itthiyo evarūpā yeva, sace pi itthinām dussilabhāvām passitukāmo⁷ dassessāmi te etāsam pāpakam c’ eva bahumāyābhāvāñ ca, ehi aññā-tukavesena janapadam carāmā”⁸ ti. Rājā „sādhū” ti mātarām r. 10 patiechāpetvā tenn saddhim cārikam pakkāmi, te samyojanamaggam gantvā mahāmagge nisinnānam eko kuṭimbiko puttass’ atthāya mañgalam katvā ekam kumārikam patiechannayāne nisidāpetvā mahantenu parivārena gacchati, tam disvā purohito⁹ ā.: „sace icchasi imam kumārikam tayā saddhim pāpam kāretum sakka¹⁰” ti, „kim kathesi, 15 mahāparivārā na sakka sammā”¹¹ ti, purohito „tena hi passa devā”¹² ti purato gantvā¹³ maggato avidūre sāñim¹⁴ parikkhipitvā rājānam auto-sāñiyām katvā sayam maggapasse rodanto nisidi, atha nām kutumbiko disvā „tāta kasmā rodasiti” puechi, „bhariyā me garubhārā, tam kuia-gharam netum maggapaṭipanno smi, tassā antarāmagge yeva gabbo 20 cali, esā antosāñiyam kilamati, kāci ssā itthi santike-n’ atti, mayāpi ta, gantum na sakka, na jānāmi kim bhavissatiti”. „ekam itthim ladhum vattatiti, mā rodi, bahū itthiyo, ekā gamissatiti”, „tena hi ayam eva kumārikā gacchatu, etissāpi mañgalam bhavissatiti”, so cintesi: „saccam vadati, sunisaya pi mañgalam eva iminā nimittena, sā 25 puttadhitāhi vadḍhissatiti” tam eva pāpesi¹⁵, sā tu, pavisitvā rājānam disvā patibaddhacittā hutvā pāpam akāsi, rājāpi ssā aṅgulimuddikam adāsi, atha nām katakiçcam nikkhāmyā āgataim puechimsu: „kim vijātā”¹⁶ ti, „suvaññavāñam puttan”¹⁷ ti, kutumbiko tam ādāya pāyāsi, purohito pi rañño santikam gantvā „ditthā”¹⁸ te deva kumārikāpi evam 30 pāpā kimañga pana nūñāpi, api pana te kiñci dinnan”¹⁹ ti, „āma aṅguli-muddikā dinnā”²⁰ ti, „nāssa tam dassāmiti” vegena gantvā yānakam ganhitvā „kim etan”²¹ ti vutte „ayam me”²² brāhmañiyā ussiseke tha-pitamuddikam galhetvā āgata”²³ ti „dehi amma muddikan”²⁴ ti, sā tam

¹ Bd -sāpetvā. ² Bd imissā. ³ Bd detiti. ⁴ Bd -le. ⁵ Cks -im. ⁶ Bd -ittha.

⁷ Bd -tātukāmo. ⁸ Bd addis rājānam. ⁹ Bd sakkomi. ¹⁰ Bd gañhtvā, Cks omit gantvā. ¹¹Cks sāñim, Bd sādhana. ¹² Bd pesesi. ¹³ Cks -an. ¹⁴ Bd ayameva.

dadamānā brāhmaṇam hatthe' nakkēna vijjhītivā „gaṇha corā“ ^{ti} adāsi. Evam brāhmaṇo nānāvidhehi upāyehi aññā bahū aticāriṇyo rañño dassetvā „idha tāva ettakaṁ hoti². aññattha gamissāma devā“ ^{ti} ā. Rājā sakala-Jambudipe cari, te pi „sabbā itthiyo evarūpā bhavissanti, kīn no etāhi, nivattāmā“ ^{ti} ³ Bārāṇasim eva paccaṅgantvā „evam“ mahārāja itthiyo nāma, evam pāpadhammā paknati etāsaṁ, khama⁴ deva Kinnarādeviyā⁵ ^{ti} purohitena yācito khamitvā rājanivesanato nañ⁶ nikkaḍḍhāpesi, thānato pana tam⁷ apanetvā aññam uggamahesim akāsi, tañ ca pīṭhasappi nikkaḍḍhāpetvā jambusākham⁸ ⁹ chedāpesi. Tadā K. Pañcālacando ahosi, iti attanā ditthakāraṇam eva¹⁰ āharitvā dassento

¹¹ 1. Yam ve¹⁰ disvā Kandari-Kinnarānam¹¹
sabbithiyo na ramanti ugāre
tam tādisam maccam cajitvā bhariyā¹²
¹³ aññam disvā purisam pīṭhasappin ti g. ā. 308.

T. a.: Yam ve Kandariissa¹³ rañño Kinnarāya ca deviyā ^{ti} imesuṁ Kandari-Kinnarānam virāgakāraṇam ahosi tam disvā Jānitessam sabbithiyo attano sāmlikānah na ramanti ugāre, tañ hi aññam pīṭhasappipurisam disvā tam rājanam tādisam ratikusalam maccam cajitvā¹⁴ bhariyā tena manussapetena ¹⁵ sadhīm pāpam akāslti.

Aparo: atite Bako nāmu Bārāṇasirājā dhammena r. kāresi, tadā Bārāṇasiyā pācīnadvāravāsino ekassa daliddassa Pañcapāpā nāmu dhītā ahosi, sā kira pubbe pi ekā daliddadhītā mattikam madditvā gehe bhittim limpati, ath' eko pacceka-buddho attano pabbhāraparibhanda-karaṇattham „kaham mattikam labhissāmī¹⁵ cintetvā „Bārāṇasiyam laddhum sakkā“ ^{ti} ¹⁶ pārupitvā patta-hattho nagaram pavisitvā tassā avidūre nīṭhāsi, sā kujjhītivā oloketi¹⁷ „samana mattikam pi na labhasiti“ vatvā¹⁸ mahantaṁ mattikāpindam āharitvā patte ḡhāpesi, so tāya mattikaya pabbhāre paribhandam akāsi¹⁹, tussā mattikāpinda-

¹ Bd. -pahattham. ² Bd. hotu. ³ Cks. nivattitvā. ⁴ Cks. imū, Bd. omits evam. ⁵ Bd. -atha. ⁶ Cks. omits nam. ⁷ Cks. omits tam. ⁸ Cks. add agge. ⁹ Cks. -kathieva, Cks. -kameva, Bd. -karana-metta. ¹⁰ Bd. yañca. ¹¹ Bd. kinnari-. ¹² read: -tīha bhariyā. ¹³ Bd. yañca kinnarikassa. ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ Bd. adds ci-varañ. ¹⁶ Bds. add padujhena manasi mattikampi bhikkhatiti avoca pacceka-buddho niccalo va ahosi artha sā pacceka-buddham niccalitam disvā puna cittam paśādetvā oloketvā. ¹⁷ Bd. adds sukhunāsi. ¹⁸ Bds. add sā nacirasseva tato cavitvā tasmin yeva nagare bahidvāragāme duggatirthiyā kucchimhi patissandhim gaṇhi sī dasamūsaccayena mātukucechito uikkhami.

phalena sariram phassasampannam abosi, kujjhivā olokitattā pana
hatthapādamukhaakkhināsāni pāpāni virūpāni ahesum, tena nām Pañ-
capāpā t' eva¹ sañjāniṁsu. Ath' ekadivasam Bārāṇasirājā rattim
aññātakavesena nagaram parigrahanto tam padesam gato, sāpi gāma-
dārikāhi saddhim kīlanti ajānitvā va rājanam hatthe gaṇhū, so tassā
hatthasamphassena sabhāvena santhātum² nāsakkhi, dibbaphassena³
puttho viya abosi, so phassarāgarutto tathārūpam⁴ pi tam hatthe ga-
hetvā „kassa dhītāsiti“ pucchitvā „dvāravāsino“ ti vutte assānika-
bhāvam pucchitvā „ahan te sāmiko bhavissāmi, gaccha mātāpitaro
anujānāpehitī“ ā, sā mātāpitaro upagantvā „eko mām puriso iccha-
titī“ vatvā „so pi duggato bhavissati“ sace tādisam pi icchatī, sādhū⁵
ti vutte gantvā mātāpitūhi anuññātabhāvam ārocesi, so tasmin yeva
gebē tāya saddhim vasitvā pāto va rājanivesanam pāvisi, tato pañthāy
eva rājā aññātakavesena nibaddham ta, gacchati aññām itthim olo-
ketum na icchatī. Ath' ekadivasam tassā pitu lohitapakkhandikā⁶
uppajji, asambhinnakhirasappimadhusakkharāyutto pāyūso tassa⁷ bhe-
sajjam, tam te daliddatāya uppādetum na sakkonti, tato Pañcapāpāya
mātā dhītarām ā.: „kim anuma tava sāmiko pāyāsam uppādetum
sakkhissatī“, „amma mama sāmikena anhehi pi duggatatarena bha-
vitabbam, evam sante pi pucchissāmi nām, mā cintayiti“ vatvā tassā⁸
gamanavelāya dummanā⁹ hutvā nisidi, atha nām rājā āgantvā „kim
dummanāsiti“ pucchitvā tam attham sutvā „bhadde idam atiūsara-
bbesajjam kuto labhissāmī“ vatvā cintesi: „na sakka mayā nice-
kālam evam caritum, antarāmagge parissayo pi daṭṭhabbo, sace kho
pana etam antepurām nessāmi etissā phassasampadām ajānantā ‘am-
hākam rājā yakkhinim gahetvā āgato‘ ti kelim karissanti, sakala-
ungaravāsino etissā ‘amphassam jānāpetvā garaham mocessāmī‘,
atha nām ā.: „bhadde mā cintayi, āharissāmī te pitu pāyāsan“ ti
vatvā tāya saddhim abhiramitvā rājanivesanam gantvā pumadivase
tādisam pāyāsam pacāpetvā paññāni aggahetvā¹⁰ dve puṭe katvā ekas-
mīm¹¹ pāyāsam pakkipitvā ekasmīm cūlāmāniṁ ṭhapetvā bandhūtvā
rattibhāge gantvā „bhadde mayam daliddā, kicchena sampāditam,
tava pitaram ‘ajja imamhā puṭā pāyāsam bhuñja¹² sve imamhā“ ti
vadeyyāsiti¹³ ā.: sā tathā akāsi, ath' assā pitā ojasampannattā¹⁴
pāyāsassa thokam eva bhuñjītvā titto jāto, sesam mātu datvā sayam¹⁵

¹ Bd treve-. ² Rd sandihāretum. ³ Bd - samphassena. ⁴ Bd tathāvirū- ⁵ Bds
-titī. ⁶ Bds ta etassa. ⁷ Cks -no. ⁸ Bds ḫharāpetvā. ⁹ Cks omit sk. ¹⁰
Bd -atu.

pi bhuñji, tayo pi sukhitā ahesum, cūlāmanipuṭam punadivasatthāya
 thapesum, rājā nivesanam gantvā mukham dhovitvā „cūlāmanim me
 āharathā“ 'ti vatvā „na passāna devā“ 'ti vutte „sakalanagarain
 vicinathā“ 'ti ā., vicinītvā na passiñsu, „tena hi bahinagare daliddu-
 5 geheśu bhattapāṇḍapute upādāya vicinathā“ 'ti vicinītvā¹ tasmin
 ghare cūlāmanim disvā „tassā mātāpitaro corā²“ 'ti bandhitvā na-
 yimsu, ath' assā pītā „sāmī na mayam corā, aññenāyam mani ābhato“
 'ti vatvā „kenā“ 'ti vutte „jāmatarā me³“ 'ti ācikkhitvā „kaham so⁴
 'ti pucchite „dhītā me jānatiti ā., tato tāya saddhim kathesi: „amma
 10 sāmikan⁵ te jānāsiti“, „na jānāmīti“, „evam sante anhākām jīvitam
 n⁶ atthiti⁷“, „tāta so andhakāre āgantvā⁸ andhakāre yeva yāti, ten⁹
 assa rūpam na jānāmi, hatthasamphassena pana nam jānitum sakko-
 miti“, so rājapurisānam ārocesi, te pi rāñño ārocesum, rājā ajānanto
 viyu hutvā „tena hi tam itthīn rājañgane¹⁰ antosānyam thapetvā
 15 sānyā hatthappamānam chiddam katvā nagaravāsino sannipātēt
 hatthasamphassena coram ganhathā“ 'ti ā., rājapurisā tathā kātum
 tassā santikām gantvā rūpam disvā va vippatīsārino hutvā āhañsu¹¹:
 „ayam¹² pisācīti¹³“ jīgucchitvā phusitum¹⁴ na ussahimsu, ānetvā
 pana¹⁵ rājañgane antosānyam thapetvā sakalanagaravāsino sannipātē-
 20 sum, sā āgatāgatassa chiddena pasāritum hattham gahetvā va „no
 eso“ vadati, purisā tassā dibbaphassasadise phasse bajjhītīva apā-
 grantum na sakkhiñsu, „sac¹⁶ ayam dandārahā dañdam datvāpi dāsa-
 kammakarabhbāvai upagāntvāpi etam ghare karissāmā“ 'ti cintayimsu,
 atha te rājapurisā dañdehi kōttetvā pabbājesum¹⁷, uparājum ādikatvā
 25 sabbe ummattakā viya ahesum, atha¹⁸ rājā: „kiñci¹⁹ aham bha-
 veyyan“ 'ti hattham pasāresi, tam hatthe gahetvā va „coro me
 gahito“ 'ti mahāsaddam kari, rājā te purise pucchi: „tumhe etāya
 hatthe gahitā kim cintayitthā“ 'ti, te yathābhūtam ārocesum, atha
 ne rājā ā.: „aham²⁰ attano geham ānetum evam kāresim²¹, etissā
 30 phassam²² ujānāntā maiñ paribhaveyyun²³“ 'ti vatvā²⁴ „tasmā²⁵ mayā
 sabbe tumhe jānapitā, vadatha²⁶ idāni kass²⁷ esā gehe bhavitum yuttā“
 ti „tumhākam devā“ 'ti, atha nañ abhisūcītvā aggamañsesim aññāsi²⁸,

¹ Bd C⁹ -nantā, ² Bd -ro, ³ Cks -ro, Bd me jānamātarā, ⁴ Cks yan, ⁵ Cks
 natthi, ⁶ Cks āgañjītvā, C⁸ āgañchītvā, ⁷ Cks adda sā, C⁸ sa, ⁸ Cks abaddhi,
⁹ Bds dhdhi, ¹⁰ Cks jisā-, C⁸ pisāmīti, Bd phisācīti, ¹¹ Cks phusitum, Bd
 phassi-, ¹² Bds add nañi, ¹³ Bds palīpenni, ¹⁴ Bd addis nañi, ¹⁵ Cks kañci,
¹⁶ Bds add etam, ¹⁷ Bds evamakāsi, ¹⁸ C⁹ -ā, C⁸ omits ph-, ¹⁹ Cks -bhā-,
²⁰ Bds cintetvā, ²¹ Cks tassa, ²² Bd -etha, ²³ Bd akāsi.

mātāpitunnam pi 'ssā issariyam dāpesi, tato patībhāya pana¹ sammatto n² eva vinicchayam patīhapesi na anñam itthim oloketi, tā tassā³ antaram pariyesimsu, sā ekadivasañ dvinnam⁴ aggamahesibhāvassa supine nimittam disvā rañño ārocesi, rājā supinapāthake pakko-sāpetvā „evarūpe supine diṭṭhe kiñ hotiti“ pucchi, te itarāsam itthinam santikā lañcam gahetvā „mahārāja deviyā sabbasethatthino khandhe niśinna bhāvō tumhākām maranassa pubbanimittam hatthik-kandhangatāya canduparāmasanam tumhākām paceāmitturājānaya-nassa⁵ pubbanimittan“ ti vatvā „idāni kiñ kātabban“ ti vutte „deva imam māretum na sakkā, nāvāya pana nañ thāpetvā⁶ nadiyam vissajjetum vattatitī“ vadimisu, rājā ahārvatthālāmikārehi saddhiñ rattibhāge⁷ nam nāvāyam thāpetvā nadiyam vissajjāpesi, sā nadiyā vuyhamānā heṭṭhānadiyā nāvāya udakakilām kilantassa Pā-vāriyarnnō abhimukham⁸ pattī, tassa senāpati nāvām disvā „ayam nāvā mayhan“ ti ā, rājā „nāvāya bhañḍam mayhan“ ti vatvā āgatāya nāvāya tañ disvā „kā nāma tvam piśācīsadisā“⁹ ti pucchi, sā sitam katvā Bakassa rañño aggamahesibhāvam kathetvā tam¹⁰ sabbam pavattim tassa kathesi, sā pana Pañcapāpā ti sakala-Jambudipe pā-kañā¹¹. atha nañ rājā batthe gahetvā ukkhipi, saha gahañen¹² eva phassarāgaratto aññāsu itthisu¹³ itthisañnam pi akatvā tam agga-mahesittihāne thāpesi, sā tassa pānasamā ahosi, Bako tam pavattim sutvā „nāham tassa aggamahesim¹⁴ kātum dassāmīti“ senām sam-kaddhitvā¹⁵ tassa patītītthe¹⁶ nivesanam katvā pannam pesesi: „bhari-yam vā me detu yuddham vā“ ti, so¹⁷ yuddhasajjo ahosi, ubhinnam amaccā „mātugāmām nissāya maranakilecam n¹⁸ attbi, purimasāmikattā esā Bakassa pāpuñāti nāvāya laddhattā Pāvāriyassa“, tasman̄ oke-kassa gehe sattasattadivasāni hotū¹⁹ ti mantetvā dve pi rājāno saññā-pesuni, te ubbo pi attaman̄ butvā titthapaṭītītthe²⁰ nagarāni māpetvā vasimisu, sā dvinnam pi tesam mahesittam²¹ kāresi, dve pi tassā sam-mattā²² ahesum, sā pana ekassa ghare sattāham vasitvā nāvāya²³ itarassa gharam gacchati²⁴, nāvāni pājetvā nentena ekena mahallakna-khañjakena²⁵ vattena saddhiñ nadimajjhē pāpām karoti. Tadā K.

¹ Bds add tāya. ² Cks tātassam, Cks tā yassā. ³ Bds add rājūnam. ⁴ Bd -rā-jassa. ⁵ Cks -gāya. ⁶ Bd -khathānam. ⁷ Bd -ca-. ⁸ Cks omit tañ. ⁹ Cks add ahesum. ¹⁰ Cks omit itthisu ¹¹ all three MSS. -si. ¹² Bds -djhī. ¹³ Bds tassa pana naditītthe. ¹⁴ Bds add yuddham dassāmī na bhariyan ti vatvā ¹⁵ Ck -riyayassa, Bds riyassāti. ¹⁶ Bds titthapatīhena. ¹⁷ Bd aggamahesitam. ¹⁸ Cks samaggā. ¹⁹ Bd ghare gacchanti. ²⁰ Cks -ke, Bds -khujjakena.

sakunarājā Bako ahosi, tasmā idam attanā ditthakam¹ āharitvā dassento ã.:

22. Bakassa ca² Pāvārikassa rāñño
accantakāmānugatassa bhariyā
avācarī³ baddhavasānugassā⁴,
kañ vā itthī⁵ nāticare tadaññan ti. 309.

Ta accantakāmānugatassā⁶ 'ti accantam kāmarū snugatassa, avācarī⁷ anācāram cari, baddhavasānugassā⁸ 'ti baddhassā⁹ attano vasānugatassā attano pesanakarassā santike ti a, karaputthe vā¹⁰ sāmivacanām, tena 10 saddhim pāpam akāslī vuttam hoti, tadaññan ti kataram¹¹ sūdām purisām nāticareyyā¹² 'ti a.

Aparam¹³ pi: atite Brahmadattassa bhariyā Piñgiyāni¹⁴ nāma¹⁵ sihapañjaram vivaritvā oloketi māngalassagopakam disvā rāñño nid-dokkamanakāle¹⁶ vātapānenā oruyha tena saddhim aticaritvā puna 15 pāsādam abhiruya gandhehi sarirām ubbattetvā rāññā saddhim nipajji, ath' ekadivasam rājā „kin nu kho deviyā addhharattasamaye nicecam sarirām sitalam hoti, parigañbissām nan" ti ekadivasam niddūpagato viya hutvā tam uṭṭhāya gacchantim anugantvā assabandhena saddhim aticaranti disvā nivattitvā sayanam abhirūhi¹⁷, sāpi aticaritvā 20 āgantvā cullasayane¹⁸ nipajji, punadivase rājāmaccamajjhē yeva tam pakkosāpetvā tam kiccam āvikaritvā „sabbā va itthiyo pāpadhammā" ti tassā vadhabandhanachejjabhejjārahām dosam¹⁹ khamitvā thānā cāvetvā aññām aggamahesi akāsi. Tadā Kuñālarājā Brahmadatto 25 uhosí, tena tam attanā ditthakam āharitvā dassento pi:

23. Piñgiyāni²⁰ sabbalokissarassa
rāñño piyā Brahmadattassa bhariyā
avācarī baddhavasānugassā²¹,
tam vāpi sā nājjhaga kāmakāminiti g. ã. 310.

Ta, tam ti sā evam aticaranti tam va assabandham tam vā²² aggamahesi²³ sithānan ti ubhayam pi na ajjhaga²⁴, ubhayato bhaṭṭhā ahosi, kāmakāminiti kime patthayamānā, evam pāpadhammā itthiyo ti.

¹ Bd dittham. ² Bd anācāri. ³ Bd pathavasānugata-. ⁴ so Cs; Ck kam vāsi itthi, Bd kam vāpi itthi, read: kam vāpi thi? ⁵ Bd anācāriti. ⁶ Bd pathassa. ⁷ Bd tam. ⁸ Bd adds tam. ⁹ Bd -rā. ¹⁰ Ck piñgiyāti, Ck pigiyāti, Bd pi-yāngiyāni. ¹¹ Bd adds aggamahesi. ¹² so Cks; Bd niddupagmansa-. ¹³ Bd -ruybi. ¹⁴ Ck tulla-, Bd cūlasayanske. ¹⁵ Ck -bandhanajje bhejjārahāmīosam, Bd -bandhaschajjabhajjā-, Ck -raharam-. ¹⁶ Bd piyāngiyāni. ¹⁷ Bd anācāri paṭha vasānugatassa. ¹⁸ Cks omit assa -. ¹⁹ Bd nājjhagama.

Atitavatthumhi itthīnam dosai kathetvā aparena pi pariyyayena
tāsam dosam eva kathento āha:

14. Khuddānam lahucittānam akataññuna dūbbhinam¹
nādevasatto puriso thīnam saddhātum arahati. 311.
15. Na tā² pajānanti katanā na kiccaim
na mātarām pitaram bhātaram vā,
anariyā samatikkantadhammā
sass' eva³ cittassa vasam vajanti. 312.
16. Cirānuvuttham⁴ pi piyam manāpam
anukampakam⁵ pāṇasamam pi santam⁶
āvāsu⁷ kiccesu ca nañ jahanti.
tasmāham itthīnam na vissnsāmi. 313.
17. Thīnam hi cittaī yathā vānarassa⁸
kannappakkannam yathā rukkhachāyā,
calācalam hadayaī itthiyānam⁹
cakkassa¹⁰ nemi viya¹¹ parivattati. 314.
18. Yadā tā passanti samekkhamānā¹²
ādeyyarūpam¹³ purisassa vittam¹⁴
sañhāhi vācāhi nayanti-m-etai¹⁵
kambojakā jalajenēva assam. 315.
19. Yadā na passanti samekkhamānā¹⁶
ādeyyarūpam¹⁷ purisassa vittam¹⁸
samantato nañ parivajjayanti
tinño nadipāragato va kullam. 316.
20. Silesūpamā sikhī-r-iva¹⁹ sabbabbhakkhā
tikkhamayā²⁰ nadi-r-iva²¹ sīghasotā
seyanti h' etā piyam appiyāñ ca²²
nāvā yathā orakūlam parañ ca. 317.
21. Na tā²³ ekassa na dvinnam āpano va²⁴ pasārito,
yo tā mayhan ti maññeyya vātam jälena bādhaye²⁵. 318. 20

¹ Bd -nam mittadubbhinam. ² C²s tām. ³ U²s sassāva. ⁴ C^k -nnuttam,
Bd -vuñham. ⁵ Bd -kammam. ⁶ Bd bhattam, C^k santa, C^s santim. ⁷ C^s Bd
avāsu. ⁸ Bd bārānassa, B^s vāra-. ⁹ Bd itthīnam. ¹⁰ C^s omit ca-. ¹¹ so
Bd; C^k nevivara, C^s nemiva. ¹² Bds sapekkha-. ¹³ C²s a-. ¹⁴ C²s el-. ¹⁵
C^s Bd enam. ¹⁶ C^s a-. ¹⁷ read: sikhīva? ¹⁸ so C^k; C^s tikkhamayā, Bd
tikkhamānā. ¹⁹ C^s Bd nadiriva; read: nadiva? ²⁰ so C^s; C^k yamampiyanca,
Bds yamappiyanti. ²¹ Bds etā. ²² C²s so. ²³ Bds bandhaye.

१२. Yathā nadī ca pantho ca pānāgāram sabbā papā
evam lokitthiyo nāma. velā tāsam na vijjati^१. 319.
१३. Ghatāsanasaṁ h^२ etā kanhasappasirūpamā.
gāvo bahitugasséva^३ omasanti varām varām. 320
१४. Ghatāsanam kuñjaraṁ kanhasappam
muddhābhissittam pamadā ca sabbā
ete na so^४ niccayatto bhajetha,
tesam bhave^५ dubbidu sabbabhbavo. 321.
१५. Nūccantavannā na bahūna^६ kantā^७
na dakkhiṇā pamadā sevitabbā,
na parassa bhariyā na dhanussa hetu
et^८ itthiyo pañca na sevitabbā ti. 322.

Ta khuddānam^९ pi khuddānam^{१०}, Kanaverajātak^{११} viya baddhaore pi
sārajanam sandhāy etam vuttam, lahuçittānam ti tam muhuttam eva ;ari-
15 vattanacittānam, Culladhanuggahjātakē^{१२} etam khetabbaṁ^{१३}, akatuññutā pana
etāsam Ekanipāte Takkiriyājātakena dīpetabbā, nādevasatto ti na adevasatto
devena asatto anisatto^{१४} ayakkhaghitako abhūtāvatti^{१५} puriso thīnāh sil-
vantataṁ^{१६} saddhātum^{१७} nārahati^{१८} bhūtāvatti^{१९} pana saddaheyya, katan ti
atano ketan upakārā, kiccan ti attanā kātabbakiccan, na mātaran ti
20 sabbe pi ñatake chājjetvā yasmīn pātibaddhaeittī honti tam ñeva anubandha-
nato ete mātādayo na jānanti^{२०} nēma mahāpanthakamātā^{२१} viya, anaryā ti
nillajjā, sassā 'ti sakassa, avāsū^{२२} 'ti āpadāsū^{२३}, kiccesū 'ti tesu tesu karani-
yesu, kannappakanan ti otipnotiqnam, yathā hi visame padese rukkhac-
chāyā ninnam pi orohati thalam pi abhirūhati^{२४} tathā etāsam pi cittam na
25 kīñci uttamādhamam vajjeti, calācalan ti ekasmim yeva apatiñthitam, nemiti
sakatassa gacchato ekkānemi viya, īdeyyarūpan^{२५} ti gahetabbajātikā,
vittan ti dhanash, nayantti attano vasan nenti, jalajenā 'ti jalajā-
sevālena, Kambojakarattha-vēśino kira yadā stavitō asse ganhitikām honti tadā
ekasmīti thāne vatīm parikkhipitvā dvārath yojetvā assānaṁ udakapāhatitthe
30 sevālam madhunā makkhetvā sevālasambuddhāni^{२६} tire^{२७} tināñi ādīm katvā yāva
parikkhepadvārā makkhenti, assū pāñiyam pīvitvā rasagedhetis madhumakkhitāni
tinōni caranti^{२८} anukkamena tam thānañi pavisanti, iti te^{२९} yathā jalajena

^१ in Bd the second hemistich comes before the first. ^२ Cks bahu-. ^३ Cks Bd
ro, Bz yo. ^४ Bds have. ^५ Ck bahūna, Bd bahūna. ^६ Bds luddā-
Cks -ru-, Bz knavedā-. ^७ Bd dīpetabbām. ^८ so Cks; Bds na devasattoti na
devasatto devena anisatto. ^९ so Ck; Ck abhūtāvatti, Bd abhūtāpavatti. ^{१०}
Bds -vantatavādarū. ^{११} Bd sandhā-. ^{१२} so all three MSS. ^{१३} Ck -, Bd
bhūta vitte. ^{१४} Bds -āti. ^{१५} Ck -pathaka-? Bd -panhaka. ^{१६} Ck Bd apa-. ^{१७}
Bds -rūyati. ^{१८} Cks a-. ^{१९} Ck -savaddhāni, Ck -sañvaddhāni, Bd sambandhāni,
Bd -sambandhanā. ^{२०} Bd omits tire. ^{२१} Bds khādantā. ^{२२} Ck se, Bd yathā te.

palobhetvā ase¹ vasam² nenti tathā etāpi dhanatī disvā tassa gahapatthaya
 saubhāgiyā vācāhi purisāmū vasamū nentiti a., kūlian ti tarapattthaya gahitam yam
 kiuci, silesūpamā ti purisāmū cittabandhanena silesasadisā, tikkhamayā
 ti tikkhamayā³, sīghasotā nadirivā ti yathā pabbateyyā nadī sīghasotā⁴
 ti a. īpano ti yathā ca pasāritāpano yessamū mūlamū atthi tesam yeva upakāro
 tathā etāpi, yo tā ti yo puriso tā itthiyo, bādhayā⁵ ti yo vatam pī Jñena
 bādhayya⁶, velā tāsam na vijjatitī yathā stāsam nadinam asukaveliyam ev⁷
 ettha gantubban ti velā n' atthi rattim pī divāpi lechitiechitakkhaue upagantabbā
 n' eva asuken⁸ evā⁹ ti pī mariyādā n' atthi atthikatthikena upagantabbā n' eva
 (-?) tathā etāpitī a., phatāsanamāti yathā aggī indhanetu tappali etāpi
 kilesaratiya, kanha - - ti kodhanatāya upanāhitaya ghoravisatāya düjivhatāya
 mittadūbhītāya ti pañcahi kārauehi kāthasappastrasadisū, tathā bahulrūgatāya
 ghoravisatā pienuatāya düjivhatā¹⁰ aticariatāya mittadūbhītā veditabbā, gāvo
 bahitīnāsā¹¹ ti yathā gāvo khāditatthānam chaddetvā bahimanāpssā¹²
 tūnassa varam varam omasanti khādanti evam etāpi niddhanam chaddetvā¹³
 aññam sadhanam eva gaechantī¹⁴ a., muddhābbisittan ti rājanam, pa-
 madā ca sabbā ti sabbā tā itthiyo, etc¹⁵ ti etc pañca Jane, niceyayatto¹⁶
 ti niceam sādhīto upatthitasstī, appamattova hutvā ti a., dubbidū ti dujjāno,
 sabbabhbhāro ti ajjhāsayo, ciraparicīno pī bi aggi dahati ciravissāsiko pī
 kuñjaro ghāteti ciraparicito pī sappo qasati ciravissāsiko pī rājā anatthakāro¹⁷
 hoti, evam ciraparielūnāpi itthiyo vikāram dassentī, naccantavaṇā¹⁸ ti
 abhirūpavatī, na bahūna¹⁹ kantā ti adhikāśiganičā viya na bahunnam piyā
 manāpū, na dakkhiūā ti naccagītakusalā, tathārūpā hi²⁰ bahumittā honti
 tasmā na sevitabbā, na dhanassa hetū 'ti yā dhanasetu yeva bhājati sā
 apariggabāpi na sevitabbā, sā hi dhanatī labhamānā kujjbati.

25

Evanū vutte mahājano M-assa „aho sukathitan²¹ ti sādhū-
 kāram adāsi, so etehi kārauehi itthīnam agunam kathetvā
 tunhi ahosi.

Tam sutvā Ānando gijjhārājā „samma Kunālarājā abham
 pi attano nānabalena jīthīnām agunam kathessāmīti“ vatvā²²
 agunakatham ārabhi.

Tam dassento Bhagavā²³ āha: Atha khalu bho A. gijjhārājā
 K-sān sakunzssa ādimajjhakathāpariyosānū²⁴ viditvā tāyanū velāyanū
 imā gāthāyo abhāsi:

¹ Ck -ā, Ce -a, Bd -am. ² Bd -e. ³ all three MSS. tikkhamayā ti tikkhamayā. ⁴ Ck sīghamayā, Bd Ce add etam sīghamayā. ⁵ Bds bandh-. ⁶ Ck bādh-, Bds bandh-. ⁷ Cks -kenavā. ⁸ C² -tāya. ⁹ Cks bahu-. ¹⁰ Cks -manāpamatiipassā. ¹¹ Bds bhāj-. ¹² Cks etā. ¹³ C² -yanto, Ck niceam yatto, Bd -yato. ¹⁴ C² Bd -karō. ¹⁵ C² bahu, Bd bahunnam. ¹⁶ C² Bd add bshūhi pat-
 thīta. ¹⁷ Bds satthā. ¹⁸ Bd -gāthā parl-.

36. Punnam pi ce 'mam paṭhavim dhanena
dajj' itthiyā puriso sammatāya
laddhā khaṇam atimaññeyya tam pi,
tāsam vasañ asatinam na gacche. 323.
37. Utthāhakañ ce pi alinavuttīm
komārabhattārañ piyam manāpañ
āvāsu¹ kiçcesu ca nadi jahanti,
tasnā hi itthīnam na vissasāmi. 324.
38. Na vissase icchatī man ti poso,
na vissase rodati me sakāse,
sevanti h' etā piyam appiyañ ca
nāvā yathā orakūlam parañ ca. 325.
39. Na vissase sākhapurānasanthatañ,
na vissase mittapurāpacorāñ,
na vissase rājā sakhā² maman ti,
na vissase itthi dasanna mātarāñ. 326.
40. Na vissase rāmakarāsu nārisu
accantasilāsu asañnatāsu,
accantapeniñugat' assa bhariyā
na vissase, titthasamā hi nāriyo. 327.
41. Haneyyu³ chindeyyum pi chedayeyyum⁴
kanñham⁵ pi chetvā⁶ rudhirāñ pipeyyum⁷,
mā dinakāmāsu⁸ asañnatāsu
bhāvāñ kare Gangatithūpanīāsu. 328.
42. Musā tāsam yathā saccam saccam tāsam tathā⁹ musā,
gāvo bahitinassēva¹⁰ omasanti varāñ varām. 329.
43. Gaten¹¹ etā palobhenti pekkhitena mihitena¹² ca
athe pi dunnivatthema mañjunā bhañitenā ca. 330.
44. Coriyo kañinā h' etā vāñ ca lapasakkharā¹³,
na tā kiñci na jānanti yañ manusse su vāñcanam. 331.
45. Asā lokitthiyo nāma, velā tāsam na vijjati,
sārattā ca pagabbhā, ca sikhī sabbaghaso yathā. 332.
46. N' ath¹⁴ itthīnam piyo nāma appiyo pi na vijjati,
sevanti h' etā piyam appiyañ ca
nāvā yathā orakūlam parañ ca. 333.

¹ Cks apassu. ² Cks rāja-. ³ Bds rājā sukhā. ⁴ Cks -uñ, Bds -umpi. ⁵ Bds chindayumpi. ⁶ Bds -e. ⁷ Cks jatvā. ⁸ Bds pipeyyum. ⁹ Bds dinna-. ¹⁰ Bds yathā. ¹¹ Cks bahu-. ¹² Bds mitena, read: smitena or mhitena. ¹³ Bds capala.

47. N' att' itthinām piyo nāma appiyo pi na vijjati.
dhanattā pativellanti latā va dumanissitā. 334.
48. Hatthibandham assabandham gopurisañ ca candālam¹
chavaḍāhakam [pupphachaḍākam]
sadhanam anupatanti nāriyo. 335.
49. Kulaputtam pi jahanti akiñcanam chavakasamam²
sadisam api³ gnechanti [anupatanti] dhanahetu⁴ nāriyo ti. 336.

5

Ta, ādimajjhakathāpariyosānam⁵ ti kathāya⁶ ādimajjhapariyosānam,
laddhā kbanan ti okāsam labhitvā, icchatī man ti mām esā icchatīti pi
puriso itthinām na vissaseyya, sākhapurānasanthatan ti hiyyo vā pare vā¹⁰
santhatañ purānapāñcasanthatañ⁷ na vissase, appoñhetvā⁸ apaccavekkhitvā na
paribhuñjeyya, tatra hi dīghajātiko vā pavisitvā tiñheyya paccimito vā sattham
nikkhipeyya, mittapurāñacoran ti panthadubhānatthāne thitam coram
purānamitto me ti⁹ na vissaseyya, corā¹⁰ hi ye¹¹ samjānanti te yeva mārenti,
sakhā maman ti so hi khippam eva kujjhati, tasmā rājanati sakhā me ti na¹⁵
vissase, dasannamātaran ti ayan mahallikā Idāni mani na aticarissati attā-
nasi rakkhissatī¹² na vissasitabbū, rāmakarāsū 'ti bālānah ratikarāsu,
accantasllāsū 'ti atikkantasllāsu, accanta--gatassāpīti sace pi accanta-
anugatapemā assa tathāpi nam na vissase, kliñkarāñ: titthasamā hi nāriyo
ti sambandho, titthām viya sabbasādhārañyā ti a., haneyyun ti kuddhā vā²⁰
āññapurissārattā vā butvā sabbesam tām hananādikam kareyyum, mā dina-
kāmāsū¹³ 'ti hīnajjhāsayāsu¹⁴ kiliñthāsayāsu, bhāvan ti evarūpāsu sineham
mā kari¹⁵, Gañgātitthūpamāsū¹⁶ 'ti sabbusādhārañyāñhena Gañgātitthasadisāsu,
musā ti musavādo tāsam saccasadiso va, gatenā 'ti ādisu pekkhitenā pale-
bhānena¹⁷ Ummadantijātakam dunnvatthena Nalīnjātakam mañjunā bhanitena²⁵
'tuvañam kho ayyaputta īgaceheyasīt' Nandattherassa vatthuñ kathetabbam,
coriyo ti sambhatassa¹⁸ vināsanena coriyo, kañhinā ti thaddhahadayā, vālā
ti dutthā appaken' eva kujjhānālā, lapasakkharā¹⁹ ti niratthakalapanena
sakkharā viya madhurā, asū ti asatiyo lāmikā, sīrattā ti sabbasārattā²⁰, pa-
gabbhā ti käyapagabbhīñdi pagabbhā, yathā ti yathā sikhī sabbaghaso evam³⁰
tāpi sabbaghasā, pativellanti²¹ parissajanti upagūhanti veñhenti, latā vā 'ti
yathā latā rukkhanissitā rukkham veñheti evam etā purisam parissajantiyo pi
dhanam²² parissajanti nāma, hatthibandhadisu gopuriso ti vuccati gopālako,
chavaḍāhakan ti chavānāñ jāhakam susānagopāñ²³ ti vuttam hoti, pupphachaḍā-
hakan ti vaccaññānasodhakam, sadhanam ti etesu pi sadhanam anu-

35

¹ so all three MSS. ² so Bz; Bd chavakasama, Cks cañaka. ³ read: abhi? ⁴
add va? ⁵ Bds -gāthāpari-. ⁶ Bds gāthāya. ⁷ Bd sākhā in the place of panno.
⁸ so Cks; Bd -tetvā. ⁹ Bds add tam. ¹⁰ Bd -o. ¹¹ Cks yene, Bz yeha? ¹²
Cks -siti. ¹³ Ck Bd dina-. ¹⁴ Ck līla-, Cx līna-, Bd hīna-. ¹⁵ Cks tare. ¹⁶
Cks -ne. ¹⁷ Bd adds dhanassa. ¹⁸ Bds lapanasa-. ¹⁹ Cks -dārattā. ²⁰ Bd
omits pari --. ²¹ Bds susānāpulan.

gacchanti yeva, akiñcanan ti adhanam, chavakasaman¹ ti sunakhamanī-
sakhādakacanñjālena samān sadisan̄ tēna nibbisēsam pī purisām bhajanti gac-
chanti², kasmā³: yasmā anupatanti dhanahetu nāriyo.

Evaṁ attano nāne ḥatvā Ānando gjijharājā itthīnām
5 agunām kathetvā tuṇhi ahosi. Tassa vacanām sutvā Nārado
pi attano nāne ḥatvā tāsam̄ agunam kathesi.

Tam dassento Satthā āha: Atha khalu bho Nārado deva-
brāhmaṇo Ānandassa g-assa ādimajjhakathāpariyosānam⁴ viditvā tāyam
velāyam imā gāthāyo abhāsi:

- 10 50. Cattāro 'me na pūrenti, te me sunātha⁵ bhāsato:
 samuddo brāhmaṇo rājā itthi cāpi dijampati. 337.
- 51. Saritā sāgarām yanti yā kāci pathavim sitā⁶
 tā samuddām na pūrenti, ūnattā⁷ hi na pūrati. 338.
- 52. Brāhmaṇo ca adhiyānām vēdam akkhānapañcamām⁸
 bhiyyo pi sutam iccbeyya, ūnattā hi na pūrati. 339.
- 15 53. Rājā ca paṭhavim sabbām sasamuddām sapabbatām
 ajjhāvase vijimitvā anantaratanocitaṁ,
 pāram samuddām pattheti, ūnattā hi na pūrati. 340.
- 54. Ekamekāya itthiyā atṭhāttha patino siyā⁹
20 55. sūrā ca balavantā¹⁰ ca sabbakāmarasāharā,
 kareyya navame chandaṁ, ūnattā hi na pūrati. 341.
- 56. Sabbithiyo sikhī-r-iva sabbabhakkhā,
 sabbithiyo nadi-r-iva sabbavāhī,
 sabbithiyo kanthakānām¹¹ pasākhā,
25 57. sabbithiyo dhannhetū vajanti. 342.
- 58. Vātam jalena¹² paro¹³ parāmase
 osīñciyā¹⁴ sāgarām ekapāñinā
 sakena tālena¹⁵ haneyya ghosanām
 yo sabbabhāvām pamadāsu ossajeyya¹⁶. 343.
- 30 59. Corinām bahubuddhiñām yāsu saccām sudullabham¹⁷ (22)
 thīnām bhāvo durājāno macchassēvōdake gataṁ. 344.

¹ Ck̄ cātakasān, Ck̄ vaṭkasadisan, Bd̄ chavakasama sadisan. ² Ck̄ bhaga-, read: abhig-? ³ Cks̄ tasmā. ⁴ Bds̄ gāthāpariyosāne. ⁵ Bd̄ sunātha mama. ⁶ Bd̄ -vissitā. ⁷ Cks̄ ūnattā. ⁸ Bds̄ -ānām-, Cks̄ -kkhāma-. ⁹ Bd̄ -to. ¹⁰ Ck̄ kanta-.
¹¹ Bd̄ ja-; read: jaleneva? ¹² Bds̄ naro. ¹³ Bds̄ -ceyya, Cks̄ -cīyasa. ¹⁴ Bds̄ hatthena. ¹⁵ Cks̄ bbassajeyya, Bd̄ uyyijje; read ossaja.

14. Analā mudusambhāsā duppūrā tā nadisamā (II ²²⁵/₁₂, IV ⁴⁷¹/₂₁)
sīdanti, namī viditvāna ārakā parivajjaye. 345.
15. Avatārā mahāmāyā brahmacariyavikopanā (II ²³⁰/₁₀, IV ⁴⁷¹/₁₉)
sīdanti, namī viditvāna ārakā parivajjaye. 346.
16. Yām etā upasevanti chandasā vā dhanena vā
jātavedo va san thānam khippām anudhānti nan ti. 347.

Ta. dijampati ti dijasettakam¹ Kunālam īapati, saritā ti ādi tha-pitamātikāya bhājanattām vuttañ, ūnattā ti udakapatiñhānassa hi mahantattā ūnā yeva, adhiyānān ti sajjhāyitvā, vedamakkhānapañcamān² ti itthāsapānicamāni vedacatuñkām, ūnattā ti so hi ajjhāsayamahantatāya sikkhitabbañ na pūrati, ratanoctan ti nānāratanehi etarū pañcipunnam, ūnattā ti so hi tanhāmahantatāya na pūrati, siyā ti siyuh, ayam eva vā pātho, sabbakāmarasāharā ti sabbesam kāmarasānam āharauñkū, navame ti atthabi atittibhāvadassanathām vuttañ, ar pana dasame pi³ tato uttaritare pi chandam karot⁴ eva, ūnattā ti sā hi kāmataphāmāhantatāya na pūrati, kañtakānām¹⁵ pāsākhā ti sambādhāmagge⁵ kañjakasākhāsadls, yathā hi sākhā laggitvā īkañjhāti evam etāpi rūpāññi kañjhānti, yathā sākhā hattāñdisu vijjhītivā dukkhañ uppādeti evam etāpi putthamattā vā sarirāsamphassena vijjhītivā mahāvīññānā pāpentī, vajantīti parapurisam vajanti, parāmīse ti ganheyya, osīñcīyā ti nahāyitum otinno-ekena pāññānā sakalasamudde⁶ udakath osīñceyya⁷ gahetvā cha⁸ Jeyya, sakenā 'ti ekēna attano hatthēna tam eva hattbhān hanitvā⁹ ghosam uppādeyya, sabbabbhāvan ti tvam me¹⁰ itthō kanto piyo manāpo ti vuca-māno yo¹¹ puriso evam ev¹² etan ti saddabanto attano ajjhāsayam pāmadāsu ossajjeyya¹³ so jālāññi vātagahaññidī kareyyā 'ti a., gatan ti gamanāñ, analā ti tibhā dhāmmehi alān ti vacanarahitā, duppūrā ti yathā mahānadi²⁵ udakena evam kilesaratiyā duppūrā, sīdanti namā-nā ti tatth¹⁴ nañ ti nīpātāmattā, itthiyo allīnā-catūsu apāyesu sīdantīti viditvā, āvattānīti yathā āvattānī mahājanassa hadayām mohetvā attano vase vatteti evam etāpi¹⁵ a., vikopanā ti nāsāññihena ca garahanañhena ca brahmacariyassa kopikā, chandasā vā¹⁶ ti pliyasamvāsasena vā, dhanena vā ti dhanahetu vā, so santhānan ti yathā jātavedo attano thānam yathā yām padesam alliyanti tam tam anudhānti mahāvīññānā pāpentī.

Evam Nāradena itthīnam agune *pakāsite puna M. visesetvā tāsam agunām pakāsesi.

¹ Bds -jetakam. ² Bds bedamakkhāna-, Cks devakkhāmanap-. ³ Bds add viss-time pi. ⁴ Cks sakħādhā-, Bds sampāva-. ⁵ Bds -a. ⁶ Cks -eyyā, Bds -eyyūm. ⁷ Bds haritvā. ⁸ Bds tvam eva. ⁹ Bds so. ¹⁰ Bds uss-. ¹¹ Bds ettha. ¹² Cks -pi attho. ¹³ Cks chandavāsāvā. ¹⁴ Cks only one tan.

Tām dassetum Satthā āha: Atha khalu bho K. s. Nāradassa
devabrahmanassa ādimajjhakathāpariyosānam viditvā tāyam velāyam
imā gāthāyo abbāsi:

- 5 61. Sallape nisitakhaggapāṇīnā
paññito api pisācadosinā,
uggatejauragam¹ pi nāside,
eko ekapamadā² hi nālape³. 348.
- 10 62. Lokacittamathanā hi nāriyo
naccagītabhaṇitamihitāvudhā⁴,
bādhayanti anupaṭṭhitāsati
dīpe rakkhasigano va⁵ vāñjje. 349.
- 15 63. N' atthi tāsam vinayo na samvaro,
majjamāṁsaniratā asaññatā
tāgilanti purisassa pābhataṁ
sāgare va makaran timiṅgilo. 350.
- 20 64. Pañcakāñmaguṇasātagocarā
uddhatā aniyatā asaññatā
osaranti pamadā pamādinām
lonatoyavatiyam va āpakā⁶. 351.
- 25 65. Yam naraṁ uparamanti⁷ nāriyo
chandasā ca⁸ ratiyā dhanena vā
jātavedasadisam pi tādisam
rāgadosavatiyo⁹ dāhanti nam. 352.
- 30 66. Adḍham¹⁰ ūtavā purisaṁ mahaddhanam
osaranti sadhanaṁ sah¹¹ attanā,
rattacittam ativeṭhayanti nam¹²
sāla¹³ māluvalatā kānane. 353.
- 35 67. Tā upenti vividhena chandasā
citrabimbamukhiyo alāmkatā,
ūhasanti pahasanti nāriyo
Samvaro va sati¹⁴ māyakovidā. 354.
- 40 68. Jātarūpamaṇīwuttabhūsitā
sakkatā patikulesu nāriyo

¹ Bd -ati uta-. ² Cks ekam-, Bd² ekāya-. ³ Cks pamadā hi-, Bd ekāya pamudaya
nālape, B² ekāya pamadā hi-. ⁴ so C² for -tamhi- or -tasmi-, C²-hanitami-
hita udhā, Bd -tapita-. ⁵ Ck gañeva? Bd gañāva. ⁶ Bd āpagām, B² āpagā. ⁷
Bd upalāpentī. ⁸ Bds vā. ⁹ Bd -vadhiyo. ¹⁰ Bd uddham, read: adḍha ūtava?
¹¹ Cks nā. ¹² Bd -ati. ¹³ so Ck; C² e sati? Bd va samtatati.

- rakkhitā aticaranti sāmikam
dānavam̄ va hadayantarassitā¹. 355.
79. Tejavāpi hi naro vicakkhaṇo
sakkato bahujanassa pūjito
nārinam̄ vasagato na bhāsatī 5
Rāhunā upagato va candimā. 356.
80. Yam̄ kareyya kupito diso disam̄
dutthacitto vasam̄ āgatam̄ ari
tena bhiyyo vyananam̄ nigacchati
nārinam̄ vasagato apekkhavā. 357. 10
81. Kesalūnanakhachinnatajjitā
pādapānikusadañdatājjitā²
hinam̄ eva³ upagatā hi nāriyo
tā ramanti kuṇape va makkhikā. 358.
82. Tā kulesu visikhantaresu vā 15
rājadhbāninigamesu vā puna
odditam̄ Namucipāsavākaram̄
cakkhumā parivajje sukhattiyo. 359.
83. Ossajitvā⁴ kusalam̄ tapogupam̄
yo anariyacaritāni-m-ācari⁵
devatāhi nirayam̄ nimissati
chedagāmimaniyam̄ va vānijo. 360. 20
84. So idha⁶ garahito parattha ca
dummatī⁷ upagato sakammunā
gacchati aniyanto galāgalam̄
dutthagadrabharatho va uppathe. 361. 25
85. So upeti nirayam̄ Patāpanam̄
sattisimbalivanañ ca-m-āyasam̄⁸
āvasitvā[na] tiracchānayoniyam̄¹⁰
petarājavisayañ na muñcati¹¹. 362. 30
86. Dibbakhiḍdaratiyo ca¹² Nandane
cakkavatticaritañ ca mānuse
nāsayanti pamadā pamādinam̄
duggatiñ ca paṭipādayanti nam̄. 363.

¹ Bds -yantānissitā. ² all three MSS -kasā-. ³ read: ev'. ⁴ Bds -jjeyya su-khattiko, C² -jje sukhānayo. ⁵ all three MSS ossajitvā. ⁶ C²s omit yo, Bds have yo anariyesu ca-. ⁷ read: idhā. ⁸ B² dummedho. ⁹ Bd ayasati, B² āyasati, C² mānasayam̄. ¹⁰ C² -yo. ¹¹ C² muccati. ¹² C² va

77. Dibbakhiḍḍaratiyo na dullabhā
cakkavatticaritañ ca mānuse
sovannavyamhanilayā¹ va² accharā
ye caranti pamadāḥ' anatthikā. 364.
78. Kāmadhātusamatikknamā gati
rūpadhātuyā bhāvo na dullabho
vitarāgavisayūpapattiya
ye caranti pamadāḥ' anatthikā. 365.
79. Sabbadukkhasamatikknamā sivam
accantam acalitam asamkhatañ
nibbutehi sucīhi³ na dullabham⁴
ye caranti pamadāḥ' anatthikā ti. 366.

Ta. sallape ti sace mayā saddhīnū sallapessasi sisan te pātessāmīti⁵
vatvā khaggamū ādāya thitenāpi⁶ sallapitamatto yeva tam khāditvā jīvitavīnāsam
15 pāpessāmīti dosinī hutvā thitenā piśārenāpi⁷ saddhīnū sallape, upagatam jasitvā⁸ nāsessāmīti thitanī⁹ uggatejāni uragam¹⁰ āside va, eko pana hutvā raho
ekāya¹¹ pamadāya na hi sallape¹², lokacittamathanā ti lokassa cittaghā-
tikā¹³, dīpe rakkhāsigāno¹⁴ ti yathā yakkhadīpe rakkhāsigāno¹⁵ manussena¹⁶
vesena¹⁷ vāpijye palobhetvā¹⁸ attano vasagate katvā khādanti evam imāpi kāma-
20 gunehi attano vase katvā satte mahāvīnāsañ pāpentiti a., viñayo ti śācāro,
samvaro ti mariyādā, pābhātan ti dukkhasambhatañ dhananū gilanti nāsentī,
aniyatā ti aniyatacittā, lenato�avatīyan ti lenato�avantā samuddanā¹⁹
ti a., āpākā²⁰ ti āpāgā, ayam eva vā pātīho, yathā samuddanū nadīyo osa-
rantī evam pāmādinā pamadā ti a., chandasā ti pemenā, ratiyā ti pañca-
25 kīmaguṇaratiyā, dhanena vā ti dhanabetu vā, jātavedasadisān ti guṇa-
sampattiya aggam iva jalantam²¹ pi. rāgadosavatiyo ti rāgadosehi vadhiķā,
rājadosagatiyo²² ti pi pātīho, osarantīti madhuravacanena tathā bandhantiyo
upagacchanti, sadhanā²³ ti sadhanā²⁴, ayam eva vā pātīho, vatthālāñkāratthāya
kiñci attano dhananū datvāpi otarantiti a., sahattanā²⁵ ti attabhāvena sad-
30 dhīnū attano²⁶ bhāvam pi tass' eva pariccajantiyo viya honti, ativeñha-
yantīti dhanagahañthāya ativiya vethenti pīlenī, vividhenā chandasā ti
nāñāvidhena ākārena, citrabimbamukhiyo ti alamkāranavasena citrasarīra
vicitramukhiyo va hutvā, ḡhasantīti mahāhasitāḥ hasanti, pahasantīti
mandahasitāḥ hasanti, Samvaro vā²⁷ ti māyākārapuriso viya asurindo viya

¹ Ok -vyamhi-, Bd suvannabyamhi-. ² Bds ca. ³ Cks -ihī, Bd -ibhi, Ba -ihī. ⁴
Cks -ā. ⁵ Bds phāle-, Ck pātē-. ⁶ Bd adda sallape. ⁷ Ck tañayitvā. ⁸ Bd
tañ. ⁹ Cks omit uragam. ¹⁰ Cks ekāya. ¹¹ Cks ilape. ¹² Bd lokacittassā-
ghātakā. ¹³ Bd -ā. ¹⁴ Cks manūñena. ¹⁵ Bd veseva, Cks omit vesena. ¹⁶
Bds upalāpetrā. ¹⁷ Ck vatta-. ¹⁸ Bds āpagan, Cks -kan. ¹⁹ Bds jalitam. ²⁰
Cks -dosavā. ²¹ Cks -nā. ²² Cks -nām. ²³ Bd Cs atta. ²⁴ Cks cī.

ca¹, dānavanī va hadayantarassitā² ti yathā kuto nu āgacchathu bho tayo
janā ti Karanjakajātakē³ hadayantarassitā² antoudaragatāpi⁴ dānavanī aticāri
evam aticaranti, arakkhlyo⁵ h' etā ti dīpeti, na bhāsatitī na virocati Hārita-
Lomasakassapa-Kusa-rūjāno viya, tenā⁶ tato⁷ amittena katayyasānā atirekata-
vyasānānā ti a., apekkhavā⁸ ti satanho, kesa--tajjītā⁹ ti ākaṇḍjhītvā lūna-
kesā¹⁰ nakhebi chinnagattā¹¹ tajjītā pādādihi ca tālītā¹² va butvā yo¹³ kelvaseva¹⁴
ete pi vippakāre karoti¹⁵ tādisam hinam eva upagatā nāriyo ramanti na¹⁶ ete
vippakāre pariharanti madhurasamācāre¹⁷, kinkāraṇī: ramanti kūṇape¹⁸ va
makkhikā¹⁹ ti yasmā jegucche hatthikuṇapādīmhi makkhikā viya tā hīne yeva
ramantīti a., oḍjītan²⁰ ti na etā itthiyo nāma²¹ atha kho imesu thānesu Na-
mucino Kilesamārassa migapakkhigabhaṇṭhanū luddakehi oḍjītan²² pāsañ ca vi-
karañ cā²³ 'ti²⁴ maññamānō paññācakkhuñ ca²⁵ cakkhumā²⁶ dibbamānusakena²⁷
sukhena atthiko parivajjeyya, ossajjītvā²⁸ ti devamanussesu mahāsappattidā-
yakāth tapoguṇānā chadjetvā²⁹ yo puriso anariyesu³⁰ pañcasu kāmaguṇesu
kāmaraticaritānā acārati, devatāhī nirayam nīmissatlti³¹ so sadevalokena
parivattetvā³² nirayam gaphissati, chedagāmimaniyam³³ va vānijo³⁴ ti yathā
bālavānijo mahagghabbhājām datvā chedagāmilmākāmī manikāmī gaṭibati tathā-
rūpō³⁵ ayah hotiti a., so ti so itthimānī vasānī gato, aniyato ti ettakah kālām
apāyeshu paccissati, gaṭāgājan³⁶ ti devalokā ca³⁷ manussalokā ca³⁸ galitvā spā-
yam eva gacchatīti³⁹ a., yathā kīh: duṭṭha--uppathe⁴⁰ ti yathā kūṭagadra-
bhayuttaratho maggā okkamitvā uppathe yeva gacchatī tathā, sattisimbali-
vanān⁴¹ ti sattisadisehi kāṭjakehi yuttamāyāsasimbalivanān, petarājavisayan
ti petavisayañ ca kālakāṭjakaasuravisayañ ca⁴², pamādinān⁴³ ti pamātinān,
te hi pamādāsu pamātū tāsānā sampattinān mūlabhūtarān kusalān na karonti,
iti tesānā pamādā sabbā tā nāsayanti nāma, patipādayanti nan⁴⁴ ti tathā-
vidhāni purisān tā pamādāvesan⁴⁵ eva akusalān kāretvā duggatih patipādenti
nāma, sovaṇṇavyamhanilayā⁴⁶ ti suvaṇṇamayavimānavāsiniyo, pamādā-
hanathikā⁴⁷ ti ye⁴⁸ purisā pamādāhi anāthikā butvā brahmacariyān caranti, sa-
matikkamā⁴⁹ ti kāmadhātusamatikkamena yā gati, rūpadhātuyā bhāvo⁵⁰ ti
yo kāmadhātusamatikkamagatisambhāto rūpadhātusambhavo⁵¹ tesānā dullabho,
vitarāgavisa�ūpapatītyā⁵² ti yā⁵³ vitarāgavisa�e suddhāvāsaloke ūppatti
sāpi tesānā dullabhā⁵⁴ ti a., accentān⁵⁵ ti anātitān⁵⁶ avināsadhannamakash⁵⁷,
acalitan⁵⁸ ti kilesesi akampitān, nibbutekilesehi, sucīhīti
parisuddhehi evarūpān nibbānam pi na dullabhā.

¹ Cks yeva vā. ² Bd -yantamissitā. ³ = Samugga. Vol. III p. 527. ⁴ Cks attano.

⁵ Bds -itā. ⁶ Bd tamhā. ⁷ Cks -sa. ⁸ Ck jinna. ⁹ Cks ye. ¹⁰ Bd kilesa-

¹¹ Cks -onti. ¹² so Cks; Bd nam. ¹³ Bds add. ti. ¹⁴ Cks vākārajjāñcūti, Bd
vākuñce. ¹⁵ Ck ms, Bd omits paññā. ¹⁶ Bd adds puriso. ¹⁷ Bd omits dibba-

¹⁸ Bd adds yo ti. ¹⁹ Bds add aparisuddhesu. ²⁰ Cks -atia. ²¹ Bds niva. ²² Bd

vā. ²³ Bds -issatīti. ²⁴ Bd asurā ca petañca. ²⁵ Cks yo. ²⁶ Bds -tuyā bhāvo

²⁷ Ck sā, Bd omits yā. ²⁸ Cks antitāti. ²⁹ Bd -tām.

Evaṁ M. amatamahānibbānam pāpetvā desanām niṭṭha-pesi. Himavante kinnaramahoragādayo ākāse ṛhitadevatā ca „aho Buddhalīlhāya kathitan“ ti sādhukāram adamīsu. Ānando gijjharājā Nārado devabrahmano Puṇṇamukho ca phussakokilo ५ attano attano parisam ādāya yathāthānam eva gamīsu. M. sakatthānam eva gato. Itare pana antarantarā^१ āgantvā^२ Mahāsattassa santike ovādaṁ gaheṭvā tasmīm ovāde ṛhatvā sagga-parāyanā ahesum.

S. i. d. ā. j. samodhānento osānagāthā abhāsi:

१० १०+ Kunālo 'ham tadā āśīm, Udāyi phussakokilo,
 Anando gijjharājāsi, Sāriputto ca Nārado,
 evaṁ dhāretha jātakan ti. 367.

Te pana bhikkhū gamanakāle Satthu ūnubhāvena gantvā āgamana-kāle attano attano ūnubhāvena āgatā, tesam S. mahāvane kammaṭṭhānam १५ kthesi, te tam divasam eva arahattam pāpuṇīsu. Mahā devatā-samāgamo ahosi, atha^३ Bh. Mahāsamayasuttam kthesiti. Kuṇāla-jātakam. Asitiniपातम^४.

5. Mahāsutasomajātaka.

Kasmā tuvan ti. Idam S. J. v. Aṅgulimālattherām २० ā. k. Tassa uppatti ca pabbajjā ca^५ Aṅgulimālasuttavanpanāya yutta-nayena vitthārato veditabbā. So pana saccakiriyāya mūlhngabbhāya itthiyā sotthibhāvam katvā tato paṭṭhāya sulabhapiṇḍo hutvā vivekam anubrūhanto aparabhāge arahattam patvā abhiññāto asitimahātherāna abbhantaro^६ ahosi. Tasmīm kāle db. k. s.: „āvuso aho Bhagavatā २५ tathārūpam luddam lohitapāni mahācoram Aṅgulimālam adanḍena asatthena dametvā nibbisevanam karontena dukkaram katai, aho Buddhā nāma dukkarakārikā“ ti. S. Gandhakuṭiyam nisinno^७ va dibbasotena kathaṁ sutvā „ajja mama gamanaṁ bahūpakāraṁ bha-vissati, mahādhammadesanā^८ pavattissatiti“ ūnatvā anopamāya Buddha-lilhāya dhammsabham^९ gantvā paññattāsane nisiditvā ..k. n. bh. e. k. s.^{१०} ti p. „i. u.“ ti v. „anacechariyam bhi, idāni paramābhisa-

^१ Bds anantarantā. ^२ Bds gauntvā. ^३ Bds athassa. ^४ Cks omit asiti. ^५ Cfr. Morris, B. & Cariyā-Piṭaka p. 100. ^६ Bds add upasampadā ca. ^७ Bds -te yeva. ^८ Bds thito. ^९ Bds -phiyah.

bodhim pattena mayā etassa vinayanaṁ, svāham pubbacariyam caranto padesañāpe thito pi etam damesin¹ ti vatvā² a. ā.:

A. Kururatthe Indapattanagare Koravyo nāma rājā dhammena r. kāresi³. B. tassa aggamahesiya kucchismiṁ nibbatti⁴, sutavittakatāya⁵ pana taṁ Sutasomo ti sañjāniṁsu, tam enaṁ rājā vayappattam⁶ disāpāmokkhācariyassa santike sippam gahaṇatthāya Takkasilam pesesi, so ācariyabhāgam ādāya nikhamitvā maggām paṭipajji. Bārānasiyam⁷ Kāsirañño putto Brahmadattakumāro pi tath⁸ eva vatvā pitarā pesito, nikhamitvā tam eva maggām paṭipajji. Sutasomo⁹ maggām¹⁰ gantvā nagaradvāre sālāya phalake vissamanatthāya nisidi. Brahmadattakumāro pi gantvā tena saddhiṁ ekaphalake nisidi. Atha naṁ Sutasomo paṭisanthāram karonto „samma maggakilanto kuto āgacchasiti“ pucchitvā „Bārānasito“ ti vutte „kassa putto“ ti „Brahmadattassā“ ti „konāmo“ ti „Brahmadattakumāro nāmā“ ti¹¹ „kena kāranena āgato sīti“ pucchi. So „sippagahaṇāyā“¹² ti vatvā tam pi maggakilanto ti ten¹³ eva nayena itaram pucchi. So pi sabbam ācikkhi. Te ubho pi „mayam khattiya ekācariyass¹⁴ eva santike sippagahaṇāyā“¹⁵ gacchāmā¹⁶ ti aññamaññaṁ mittabhbāvam katvā nagaram pavi-¹⁷ sitvā ācariyakulam gantvā ācariyam abhvādetvā attano jātim āvikatvā sippagahaṇāyā¹⁸ āgatabhbāvam kathesun. So „sādhū“¹⁹ ti sampaṭicchi. Te ācariyabhāgam datvā sippam pattha-²⁰ pesuñ, na kevalañ ca te yeva aññe pi tadā Jambudipe eka-²¹ satamattā rājaputtā tassa santike sippam gaṇhanti²². Sutasomo tesam jetṭhantevāsiko²³ hutvā sippam upadisanto nacirass²⁴ eva nipphattim pāpuñi, so aññesam²⁵ sāntikam agantvā²⁶ „sa-

¹ Bds add tuñhi ahosi tehi yacito. ² Bds add tadā ambākam ³ Bds add dasamāse atikkante suvauvavannam pottam vijāyi. ⁴ Bds -vittatāya. ⁵ Bds add disvā nikhasabassanam datvā. ⁶ Bds tadā Bā-. ⁷ Bds atha Su-. ⁸ Bds sīti. ⁹ Cks -assa, omitting ti, Bds read: kāsirañño putto ti. ¹⁰ Bds nāma, omitting ti. ¹¹ Cks -nayā, Bds sippagahaṇatthāya. ¹² Bds sippagahaṇatthāya. ¹³ Bds -ti āgacchanti. ¹⁴ Cks jetṭhācariyo. ¹⁵ Bds -assa. ¹⁶ Cks īg-.

hāyo me¹ ti vatvā Brahmadattakumāram eva gantvā² tassa
 piṭṭhiācariyo hutvā khippam sikkhāpesi, itaresam pi kamena³
 sippam niṭṭhitam. Te anuyogam datvā ācariyam vanditvā
 Sutasomam parivāretvā nikhamiṁsu, atha ne Sutasomo mag-
 5 gadhure⁴ ṛhatvā uyyojento „tumhe attano attano pitunnam sipp-
 am dassetvā rajjesu patiṭṭhabessatha“, patiṭṭhitā pana mam⁵
 ovādaṁ kareyyāthā⁶ 'ti आ. „Kim ācariyā“ 'ti. „Pakkha-
 divasesu uposathikā hutvā mā ghātam⁷ kareyyāthā⁸ 'ti. Te
 „sādhū“ ti sampaticchimis. B. hi aṅgavijjāpāthakattā⁹ „anā-
 10 gate Bārānasikumāram¹⁰ nissāya mahābhayaṁ uppajjissatī¹¹
 ūnatvā ca te evam¹² ovaditvā uyyojesi. Te sabbe pi attano
 attano janapadaṁ gantvā pitunnam sippam dassetvā rajje
 patiṭṭhāya patiṭṭhitabhāvañ c' eva ovāde vattanabhāvañ ca
 jānāpetum paññākārena saddhim paññāni pahiṇimis. M. tam
 15 pavattim ūnatvā „appamattā hothā¹³“ ti paññāni pabiṇi. Tēsu
 Bārānasirājā maṁsena vinā bhattam na bhuñjati, uposatha-
 divasatthāya pi 'ssa maṁsaṁ gahetvā thapenti¹⁴, ath' ekadiva-
 saṁ evam ūhatitamaṁsām bhattakārakassām pamādena rāja-
 gehe koleyyasunakhā khādimis, bhattakārako maṁsaṁ adisvā
 20 kahāpaṇamutthih adāya caranto maṁsaṁ uppādetum asak-
 konto „sace amāṁsakabhattam upanāmessāmī jīvitam me n'
 atthi, kin nu kho karissāmīti¹⁵ cintetvā „atth' eso upāyo¹⁶“ ti
 vikāle¹⁷ āmakasusānam gantvā taṁmuhattamatassā¹⁸ purisassa
 ūrumaṁsaṁ āharitvā supakkam pacitvā bhattam upanāmesi,
 25 rañño maṁsakhanḍam jivhagge ūhapimattam eva sattarasaharanis-
 sahassāni phari, sakalarasirām khobhetvā aṭṭhāsi, kiṁkāraṇā:
 pubbe¹⁹ sevitatāya²⁰, so kira atītānantare attabhāve yakkho
 hutvā bahum manussamāṁsaṁ khādi²¹, ten' assa tam piyaṁ

¹ Cks omit gantvā, Bds read brahmadattassa kumīrasseva santikam gantvā. ²
 Bds amukka-. ³ Bds maggantare. ⁴ Bd paṭiṭṭhabhissanti. ⁵ Bd ghātanam. ⁶
 Bd -pātakusalattā, Bz -pākattā. ⁷ Bds -pasiyam brahmadattakumāram. ⁸
 so Ok; Bds tesam in the place of ca te evam. ⁹ Cks hontū. ¹⁰ Bds -eti. ¹¹
 Bd kile. ¹² Cks -mattassa, Bds muhuttam matassa. ¹³ Cks -ā. ¹⁴ Bd sevana-
 taya. ¹⁵ Bd khāditapubbo.

ahosi, so „sac’ āham tuṇhi yeva paribhuñjissāmi na me ayam
 imam māṁsaṁ kathessatiti“ cintetvā saha khejena bhūmiyām
 pātesi¹, „niddosam̄ deva khādāhīti“ ca vutte manusse paṭikkā-
 māpetvā „aham etassa niddosabhāvaṁ jānāmi, kiṁ māṁsaṁ
 etan“ ti „purimadivasesu paribhogamaṁsaṁ eva devā“ ’ti⁵
 „nanu aññasmīm kāle ayam raso n’ atthiti“ „ajja supakkām
 devā“ ’ti „nann pubbe pi evam eva pacasiti“, atha naṁ tuṇhi-
 bhūtaṁ ñatvā „sabbhāvaṁ vā kathehi² jīvitam vā te n’ atthiti“
 ā, so abhayam yācītvā yathābhūtaṁ kathesi, rājā „mā saddam
 akāsi, pakatiyā pacanamāṁsaṁ tvam³ khāditvā mayhaṁ manussa-¹⁰
 māṁsaṁ eva pacāhīti⁴ ā, „nanu dukkaram devā“ ’ti, „mā bhāyi,
 na dukkarām⁵ ti, „nibaddhaṁ⁶ kuto labhissāmīti“, „nanu band-
 hanāgāre bahumanussā“ ti, so tato paṭṭhāya tathā akāsi, apar-
 bhāge bandhanāgāre manussesu khīnesu „idāni kiṁ karomīti“
 ā, „antarāmagge sahassabhañḍikām khipitvā yo taṁ gaṇhati⁷ 15
 tam ‘coro’ ti gahetvā mārehīti“, so tathā katvā⁸ aparabhāge
 sahassabhañḍikām olokentam pi adisvā „idāni kiṁ karomīti“
 ā, „yāmabherivelāya⁹ nagaraṁ ākulam hoti, tvam¹⁰ ekasmīm
 gharasandhimhi vā¹¹ catukke vā ṭhatvā manussam̄ paharitvā¹²
 māṁsaṁ gaphā¹² ’ti, so tato paṭṭhāya thūlamāṁsaṁ ādāya²⁰
 gacchatī, tesu tesu ṭhānesu kaṭebarāni dissanti, „mama mātā
 na paññāyati, pitā na paññāyati, bhātā bhaginī na paññāyatīti“
 manussānam paridevanasaddo suyyati, nāgarā bhītatasitā hutvā²⁵
 „ime manusse sīho nu kho khādati vyaggbo nu kho yakkho
 nu kho“ ti olokentā pahāramukham disvā „eko manusso khā-
 dati maññe“ ti¹³ mahājano rājāngane sannipatitvā upakkosi¹⁴,
 rājā „kiṁ tātā“ ti pucchi, „deva imasmīm nagare manussa-
 khādako coro atthi, gaṇhāpethā“ ’ti, „Āham kathaṁ jānissāmi,
 kiṁ ahaṁ nagaraṁ rakkhanto carāmīti“, mahājano „rājā

¹ Bd pādesi. ² Bd add no ce kathesi. ³ Ok tam. ⁴ Ok khanḍatib, Bd
 uibandhabh. ⁵ Bd -hissati. ⁶ Bd akāsi. ⁷ Bd pathamapacchimayāme yadā
 majhimayāme-. ⁸ Bd add vithiyām vā. ⁹ Bd -sse māretvā. ¹⁰ Bd -tīti
 paññānti. ¹¹ Bd -sisu.

nagarena anatthiko, Kālahatthisenāpatissa ācikkhissāmā¹ 'ti
vatvā² tassa kathetvā „coram pariyesitum vattatīti“ vadim̄su,
so „sattāham āgametha, pariyesitvā coram dassāmīti“ mahā-
janam uyyojetvā purise āñāpesi „tātā nagare kira manussa-
5 khādako coro atthi, tumhe tesu tesu thānesu niliyitvā tam
gañhathā³ 'ti, te „sādhū⁴“ 'ti vatvā tato patthāya nagarañ
parigañhanti, bhattakārako pi ekasmīm gharasandhimhi pañ-
channo hutvā ekam itthim māretvā ghanaghanamañsam ādāya
pacchim püretum ārabhi, atha nam te purisā gahetvā pothetvā⁵
10 pacchābāham bandhitvā „gahito manussakhādako coro“ ti
mahāsaddam kariñsu, mahājano⁶ parivāresi, atha nam suñthu
vadhitvā⁷ mañsapacchim givāya bandhitvā senāpatissa dasse-
sum, senāpati⁸ disvā „kin nu kho esa imam mañsam khādati
udāhu aññena mañsena missetvā vikkināti udāhu aññassa
15 vacanena māretīti⁹ cintetvā tam attham pucchanto¹⁰ patha-
mañ gātham āha:

1. Kasmā tuvam rasaka edisāni
karosi kammāni sudārunāni,
hanāsi¹¹ itthi purise ca mūlho
20 mañsassa hetu adu¹² dhanassa kārañā ti. 368.

Ta. rāṣakā 'ti bhattakārakāñ ālapati, itoparāñ uttānassambandhāni va-
canapativacanāni Pāllvasen¹³ eva veditabbāni¹⁴.

2. Na attahetu na dhanassa kārañā
na puttadārassa sahāyañātināni,
25 bhattā ca me bhagavā bhūmipālo
so khādati¹⁵ mañsam bhadante¹⁶ edisām¹⁷. 369.
3. Sace tuvam bhāttur atthe payutto
karosi kammāni sudārunāni

¹ Bd gañtvā. ² Cks poth-. ³ Bd atha nam mahā-. ⁴ Cks vadi-, Bd bandhi.
⁵ Bds add tam. ⁶ Bds -sīti. ⁷ Bds add sutasomajātako. ⁸ Ck hanāti, Bd hanasi. ⁹ Cks ī-, ¹⁰ Bds add bhattakārako āha. ¹¹ all three MSS. -ti. ¹² Ck bhante, Bd bhaddante. ¹³ Bds -santi atha nam senāpati āha.

pāto va antepurāñ pāpuṇitvā
lapeyyāsi me rājino sammukhe tañ¹. 370.

4. Tathā karissāmi ahañ bhadante²
yathā³ tuvañ bhāsasi Kālahatthi,
pāto va antepurāñ pāpuṇitvā
vakkhāmi te rājino sammukhe tan ti. 371.

Ta, bhagavā ti gāravādīvacanam etāñ, sace tuvañ ti saccāñ nu kho
bhāpati⁴ udāhu marapamukhena⁵ musā ti⁶ vīmañsanto evam ā., ta su-
dāruññlti manussaaghātakamāni, samukhetan ti sammukhe ḥatvā evam
vadeyyāstī so sampaticchanto g. ā. 10

Atha nañ senāpati gālhabandhanam eva sayāpetvā vi-
bhātāya rattiyā amaccehi ca saddhiñ mantetvā sahbesu eka-
vādesu⁷ jātesu sabbaṭṭhānesu ārakkham ḥapetvā nagaram
hatthagatañ katvā rasakassa pi givāya māṁsapacchim bandhīt-
vā adāya rājanivesanāñ pāyāsi, sakalanagarañ viravi⁸, 15
raja hiyyo⁹ bhuttpātarāso sāyamāsam pi alabhitvā „rasako
idāni āgacchissati idāni āgacchissatī“ nisinno va rattīm vīti-
nāmetvā „ajjāpi rasako nāgacchatī“, nāgarānañ ca mahāsaddo
suuyati, kin nu kho etan¹⁰ ti vātapānenā olokento tam tathā-
rūpañ aniyamānañ disvā „pākaṭam idam kāraṇam jātan“ ti 20
cintetvā dhitīm upatṭhapetvā pallāmke nisidi, Kālahatthi pi
nañ upasamkamitvā annyuñji, so pi 'ssa kathesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

5. Tato ratyā vivasane¹¹ suriyass¹² ugghanam pati
Kālo rasaknm adāya rājanāñ upasamkami,
upasamkamitvā rājanāñ idam vacanam abravi¹³: 372.
6. Saccāñ kira mahārāja rasako pesito tayā
hanāti¹⁴ itthī purise tuvañ māmsāñ khādasī¹⁵. 373.-

¹ Bds tanti atha nañ rasako īha. ² Bd bhadd-. ³ Ck yameva, C⁺ yame. ⁴
Ck bhaneti, C⁺ bhati, Bd bhanasi. ⁵ Bds -bhayena. ⁶ Bd musā bhanasiti. ⁷
Bds -chandesu. ⁸ Bd vivari. ⁹ Bds hiyo, C⁺ bhiyo. ¹⁰ Bd -titī. ¹¹ Bd sati.
¹² Ck rattā-. ¹³ Bd -vīti tattha bhikkhave tato tadā kāle ratyāvivassāne suriyugga-
manāñ pati kājo rassakam adāya rājanāñ upasamkamitvā idam vacanāñ abravi
avoca. ¹⁴ Bd hanāti. ¹⁵ Bd -sīti tattha mahārāja kira rassako tayā pesito
saccāñ ayāñ rassako itthī ca purise ca hanāti tuvañ māmsāñ manussamāmsāñ
khādasī saccāñ kira tato rājā āha.

1. Evam evam¹ tathā Kāla rasako pesito mayā,
mama atthām karontassa kim etam paribhāsati. 374.

Ta. Kāla 'ti Kālahatthi, evamevan ti tejavantena senāpatinā anuyutto²
mūsā vatturiṁ asakkonto evam āha, ta. tathā ti idam purimasa' eva vevacanām,
6 mama atthān ti mama vadjhīm, karontassā 'ti karontaṁ, kimetan ti kasmā
evam paribhāsasi aho dukkarati karoni tvaṁ nāma aññātī corah agahetvā mama
peṣanakārakatu³ ganhāsiti tassa bhsayā janento kathesi⁴.

Tam sutvā senāpati „ayam saken’ eva mukhena patijānāti,
aho sāhasiko, ettakaṁ nāma kālam manussā⁵ etena khāditā⁶,
10 vāressāmi nan⁷ ti cintetvā āha: „mahārāja mā evam kari,
mā⁸ manussamaiṁsaṁ khāditi”⁹. „Kālahatthi kiṁ kathesi,
nāham ito viramitum sakkomiti”¹⁰. „Mahārāja”¹¹ sace na vira-
missasi attānañ ca rāṭhañ ca nāsessasiti¹². „Evam nassante”¹³
pi aham n’ eva viramitum sakkomiti¹⁴. Tato senāpati tassa
15 saññāpanāya¹⁵ vatthum āharitvā dassesi¹⁶: atītasmīm hi mahā-
samudde cha mahāmacchā abesum, tesu Ānando Timando¹⁷
Ajjhohāro¹⁸ ti ime tayo janā¹⁹ pañcayojanasatikā, Titimiti²⁰
Miṅgalo Timirapiṅgalo²¹ ti ime²² sahassayojanikā²³, te sabbe
pi pāśānasevālabhakkhā²⁴ abesum, tesu Ānando samuddassa
20 ekapasse vasati, tam²⁵ bahū macchā dassanāya upasām-
kamanti, ekadivasam „sabbesam dipadacatuppadānam rājā
paññāyati, amhākaṁ rājā²⁶ n’ atthi, mayam p’ etam²⁷ rājā-
nam karissām”²⁸ ti cintetvā sabbe ekacchandā hutvā Ānandam
rājānam kariṁsu, macchā tato patthāya tassa sāyapātam²⁹
25 upatthānam gacchanti. Ath’ ekadivasam Ānando ekasmiṁ pab-
bate pāśānasevālam khādanto ajānitvā sevālo³⁰ ti saññāya eka-

¹ Bd. eva. ² Cx -e. ³ Cx -ya-. ⁴ Bd tattha bho kālahatthi evameva tathā
rasako me mayā pesito mama atthām karontassa rassakassa etam rassakan
kim paribhāsasi in the place of tattha -- kathesi. ⁵ Bd -ssamaiṁsaṁ. ⁶ Bd
-tām. ⁷ Cks omit mā. ⁸ Bd khādaasiti. ⁹ Cks -ml. ¹⁰ Cks omit ma-
Cks -tīti, Bd nassissasiti. ¹¹ Bd -o. ¹² Bds -matthāya. ¹³ Bds add mahārāja
13 Bds panando. ¹⁴ Cx ajjhoro, Ck ajjhāro. ¹⁵ Bds macchā. ¹⁶ Ck titimi. ¹⁷
Bd piṅgalo timirapiṅgalo mahātimirapiṅgalo. ¹⁸ Bd adds tayo macchā. ¹⁹
Bds add honti. ²⁰ Ck -na-. ²¹ Cks omit tam. ²² Cks omit rājā. ²³ Cks
pekash. ²⁴ Bd sāyām pāto. ²⁵ Bds -lām.

maccham' khādi, tassa tam māmsam chādesi, so² „kin nu kho idam ativiya madhurao“ ti nūharitvā olokento macchakhaṇḍam disvā „ettakaṁ kālām ajānitvā na khādin“³ ti cintetvā „sūyam pi pāto pi macchānam upaṭṭhānam katvā“ gamanakāle ekadve⁴ macche khādissāmi, pākātam katvā khādiyamānesu⁵ hi⁶ eko pi mām na upasamkamissati, sabbe palāyissantī⁷ paṭicchanno hutvā pacchā⁸ osakkitosakkitaṁ paharitvā⁹ khādi, macchā parikkhayam gacchantā¹⁰ cintayiṁsu: „kuto nu kho nātinaṁ bhayaṁ uppajjissatī“, ath' eko pandītamaccho¹¹ „mayham Ānandassa kiriyaṁ“¹² na ruccati, parigaṇhissāmi¹³ nan¹⁴ ti macchesu upaṭṭhānam gatesu Ānandassa kaṇṇapattena paṭicchanno atṭhāsi, Ānando macche uyyojetvā pacchato gacchante¹⁵ khādi, so maccho tam disvā itaresam ārocesi, te sabbe pi bhīta¹⁶ palāyiṁsu, Ānando tato patthāya maccharasa-lobhena¹⁷ anūñām gocaram na ganhāti, so jighacchāya¹⁸ kila-manto¹⁹ „kahaṁ nu kho gatā“²⁰ ti²¹ te macche pariyesanto ekaṁ pabbataṁ disvā „mama bhayena imam pabbataṁ nissāya vasanti maññe“, pabbataṁ parikkhipitvā upadhāressāmiti²² nañgutthena sīsena ca ubho passāni²³ parikkhipitvā gaṇhi, „sace idha vasissanti²⁴ palāyissantī²⁵ pabbataṁ parikkhipantam²⁶ attano nañguttham disvā „ayaṁ maccho mām vañcetvā pabbataṁ nissāya vasatī²⁷ kuddho paññāsayojanamattam nañguttham gaṇhi²⁸, aūñām macchan ti²⁹ saññāya³⁰ gahetvā murumurā-yanto³¹ khādi, dukkhā³² vedanā uppajji, lohitagandhena macchā sannipatitvā luñcitvā luñcitvā³³ khādantā³⁴ yāvasīsam āgamimso,³⁵

¹ Bd^s ekaṁ-. ² Bd^s khādantassa in the place of ch. so. ³ Bd khādāmi. ⁴ Bd agantvā. ⁵ Bd ekaṁ-. ⁶ Bd -ne, omitting hi. ⁷ Bd^s maecham. ⁸ Bd^s add khādissāmiti tathā katvā. ⁹ Bd^s vijitvā. ¹⁰ Bd -to-. ¹¹ Bd kāraṇam. Bd kāraṇam. ¹² C^ks omit pari. ¹³ Bd -tam. ¹⁴ Bd^s bītatasī. ¹⁵ Bd -rassagiddhena. ¹⁶ C^k tigacchāsāyah, C^s jigacchāsāyah. ¹⁷ C^k kilento, C^s kilanto. ¹⁸ Bd adds jighacchāya plito. ¹⁹ Bd adds ti tam. ²⁰ Bd passasti, Bd ubhosu passesu. ²¹ Bd^s vasanti. ²² Bd khaṇḍam. ²³ C^ks maccha, omitting ti. ²⁴ Bd adds dalham. ²⁵ Bd murūmmurāpento. ²⁶ Bd dukkha. ²⁷ Bd omits t. l. ²⁸ Bd adds bhūñjetvā.

mahāsariratāya nivattitum asakkonto tatth' eva jīvitakkhayam
pāpuṇi, pabbatākāro' aṭṭhirāsi abosi, ākāsacārino tāpasaparibbā-
jikā manussānam kathayiñsu, sakala-Jambudipe manussā
jāniñsu. Tañ vatthum āharitvā dassento Kālahatthi ā.:

- 5 s. Ānando sabbamacchānam khāditvā rasagiddhimā
 parikkhināya parisāya attānam khādiyā mato¹. . 375.
6 s. Evañ pamatto rasagārave rato
 bālo yadi āyatim nāvabujjhati
 vidhamma putte caji² nātakē ca
10 parivattiyā³ attānam eva khādati. 376.
11 s. Idan te sutvāna vihetu⁴ chando,
 mā bhakkhasī⁵ rāja manussamaiñsañ,
 mā tvam imam kevalam vārijo va
 dipadāhipa suññam akāsi ratthan ti. 377.

- 12 s. sabbamacchānan ti sabbesam macchānam Jetṭhako, khāditvā ti
 so attano parisañ khādi⁶, khādiyā ti pacchā attānam khāditvā mato, āyatim⁷
 ti yadi anāgate uppajjanadukkhāna jañati, vidhammā ti vidhamitvā nā-
 setvā, putte cā 'ti puttadhitārō caji⁸, nātakē cā 'ti sesaññatake caji, vidhamma
 putte cajitvā nātakē cā 'ti a., parivattiyā⁹ ti aññatālalabhanō nivattitvā
20 attānam eva khādati, vihetū¹⁰ ti vigacchatu, kevalan ti sakalarattham, vārijo
 vā 'ti Ānandamaccho viya¹¹.

¹ Bd* pabbatarasiviya. ² Bd khādiyamako. ³ Bd only ca. ⁴ Ck -vattatiya, Co -vattiya, Bd -vattaya. ⁵ Bd vigetu. ⁶ Bd bhikkhai, Ck+ -si. ⁷ Ck omits khādi. ⁸ Ck+ -ti. ⁹ Ck capi. ¹⁰ Bd tattha mahārāja atitasmiñ kāle mahāsamudde pañ-
casatayojaniko ānando nāma mahāmaccho sabbesam macchānam rājā mahāsamud-
dassa ekspasse thito, khāditvā ti sakajātikānam macchānam rasagiddhimā macche
khāditvā parikkhinā ti macchaparisaya khayam pattaya attanan ti aññam gocarasi
agahetvā pappatañ parikkhipento pannīsayojanamattath attano nañguṭhakhanjar
macchasaññilāya khāditvā mato maraṇappato hutvā idāni mahāsamudde pappata
matto atthi rāsi abosi, evam̄ pamatto ti evam̄ yathā mahāmaccho ānando
evañ tathā tvam̄ tanhāya rasagiddhito hutvā pamatto pamādabhāvappatto, rasa-
gārave ratto ti manussamaiñsañsazza rasagārave ratto atrattacitto hoti, bālo ti
yadi tvam̄ bālo duppañño syati anāgate uppajjanadukkhāna nāvabujjhati na
jañati ki attho, vidhamiñti vidhamitvā nāsetvā, putte cā 'ti puttahariyāyo ca,
nātakē cā 'ti sesaññatake ca sahāye ca, vidhamā ti vihamitvā aññāñ āhāram ala-
bhītvā Jighachchaya pilito sakalanagarañ parivattaya manussamaiñsañ alabhitvā
attānam khādanto ānando pacchā viya attānañheva khādati, idante sutvāna ti
mahārāja te tuyham mayā ūnitam idam udātaranam sutvāna chando manussa-

Tam sutvā rājā „Kālajahatthi tvam eva upamañi jānāsi
aham pi jānāmīti“ manussamamsagiddhatāya porāṇakavatthuṁ
āharityā dassento āha:

11. Sujāto nāma nāmena tassa atrajaoraso¹
jambupesim aladdhāna mato so tassa² saṃkhaye. 378. 5
12. Evam eva aham Kāla bhuttā³ bhakkhañ rasuttamañ
aladdhā mānusāñi māmāsañ maññe hassāmi⁴ jīvitān ti. 379.

Ta. tassā⁵ ti tassa Sujātassa⁶; atite kira Bārānasiyāni Sujāto nāma
kuṭimbiko loṇḍabilasēvanatthāya Himavantā⁷ āgatāni pañca isisatāni attano
uyyāne vasāpetvā upaṭṭhahi⁸, ghare nicepaññattā⁹ va bhikkhā ahosi, te pana 10
tāpasi kadāci janapade pi bhikkhāya caranti¹⁰, ushājambupesi pi āharitvā khā-
danti, tesāñ jambupesim āharitvā khādanakāle Sujāto cintesi: ajja bhadantānañ
tayo cattāro divasū anāgacechāntānam kahan nu kho gatā ti so puttakasiñ afiguliyā¹¹
gāhāpetvā tessāñ bhattakiccekañ tattha agamāsi, tasmin samaye mahallakānañ
mukhavikkhālānudakāri¹² datvā sabbanañako¹³ jambupesim khādati, Sujāto tāpase 15
vanditvā nisīnno: kīñ bhante khādathā¹⁴ ti puechi, mabājambupesin śuso ti, tam
sutvā kumāro piñpāsañ uppādesi, ath' assa ganajetthako¹⁵ thokati dāpesi, so tam
khāditvā vararase bajjhītvā: pesim me detha pesim me dethā¹⁶ ti punappuna
yāci, kuṭimbiko dhammañ suñanto¹⁷; mā viravi¹⁸ gehāñ gantvā khādissatī¹⁹
nāñi vāñcetvā imāñi nissāya bhadantā ukkañtheyyūn ti tam samasāñsento 20
tam isigāñāñ apucechitvā²⁰ va gehāñ gato, gatakālato patṭhāy²¹ eva c' assa putto:
pesim me dethā²² ti paridevi, isayo pi²³ cirāñ vutthā amhā²⁴ 'ti vatvā Himavant-
tam eva gatā, ārāme isayo apassantā²⁵ tassa ambajambupanasamocādināñ pesiyo
sakkharācūpanasāmyuttā²⁶ adāñsu, tā tassa jivhagge thapitamattā halāhalavisas-
disā honti, so sattāñāñ nirāhāro hutvā²⁷ jivitakkhayāñ pāpuñi; rājā Idha 25

māmāsañ khādanachando, vigeṭū ti vigacechātu viramatu, mā bhakkhayīti mahā-
rāja manussamāmāsañ mā bhakkhayī mā khādi, mā tvāñ imāñ kevalanti mahā-
samuddāñ suññāñ karonto vārijo ānando maccho idha, dvipadādhīpā²⁸ ti bho dhīpa-
dādhīpā dvipadāñāñ manussāñāñ issara mā tvāñ kevalāñ saccato imāñ tvāñ
kāśikarañāñ nagarañ suññāñ mā akāśīti attho. ¹ Bds oraso tassa atrajo.
² Bd -ā. ³ so Cks; Bd bhuttāñ. ⁴ Bd hissāmi. ⁵ Bd tattha kālajahatthi ku-
tumpiko nāmena sujāto nāma tassa atrajo putto oraso jampupesi aladdhā na
alabbhetvā, mato ti tassā jampupesi yā sañkhāyō so kutumpikaputto mato yathā
ahāñ evameva rasuttamañ aññarasāññāñcā uitamāñ manussāñāñ māmāsañ bhutvā
bhūñcetvā aladdhā manussamāmāsañ jivitāñ blāsāmīti maññe maññāmi. ⁶ Bd
-tato. ⁷ Bd upaṭṭhāsi. ⁸ Bd nicepañcañcasatāñattā. ⁹ Bd adda kadāci. ¹⁰ Bd
-yañ. ¹¹ Bd -nakāle u-. ¹² Bd samghana-. ¹³ Bd adda tāpaso. ¹⁴ Bd adda
putta. ¹⁵ Bd vivari. ¹⁶ so all three MSS. for -siti? ¹⁷ Bd anāp-. ¹⁸ Bd
add idha. ¹⁹ Cks vutthāyā, C vutthumhā, Bd vathumhā. ²⁰ Bd -o. ²¹ Bd -e.

²² Cks omit hu-.

kūranañ āharitvā dassento evam āha, tassa samkhaye ti tassa jambupesiyañ khaye aññāñ āharañ anāharitvā mato, bhakkhan ti khādaniyab, rasuttaman ti uttamam rasab, hassāmīti jahissāmī, hasāmīti pi pātho¹.

Tato Kālahatthi „ayam rājā ativiya rasagiddho, aparāni²
 5 udāharanāni āharissāmīti“ cintetvā „mahārāja viramā³“ ti ā., „na sakkomīti⁴,“ „sace na viramissasi nātimandalato c’ eva
 rajjasirito ca paribhāyissasi“; — atītasmin pi⁵ idh’ eva Bārā-
 nasiyam pañcasilarakkhañ sotthiyakulañ⁶ ahosi, tassa ku-
 lassa eko puttako ahosi, so mātāpitunnam piyo manāpo pañ-
 10 dito⁷ tinnam vedānam pāragū, so samavayehi tarunehi saddhim
 gaṇabandhanena vicari, sesagaṇabandhā macchamañsādīni khā-
 dantā suram pivanti, mānavo mānisādīni na khādati suram pi
 na pivati, te cintayim̄su⁸: „ayam surāya apivanato amhākañ
 mūlam na deti, upāyena nañ suram pāyessāmā“ ‘ti’ te sanni-
 15 pativā „samma chaṇam kiliśāmā“ ‘ti’ āhām̄su, „tumhe⁹“ su-
 ram pivatha aham na pivāmi, tumhe va gacchathā“ ‘ti,
 „samma tava pānatthāya¹⁰“ khīram gaṇhāpessāmā¹¹ ‘ti, so
 „sādhū“ ‘ti’ sampaṭicchi, dhuttā uyyānañ gantvā padumini-
 paññesu tikkhiṇam suram bandhāpetvā thapayim̄su, atha nesam
 20 pānakāle mānavassa khīram upanayim̄su¹², eko dhutto „pok-
 kharamadhuñ bho āhāra¹³“ ti āharāpetvā paduminipatte puṭam
 heṭṭhā¹⁴ chiddam katvā¹⁵ mukhe thapetvā ākaddhi, evam itare
 pi āharāpetvā pivim̄su, mānavo „kim etan“ ti pucchi, „pok-
 kharamadhusaññāya suram pivi, ath’ assa aṅgāre pakkamañsañ
 25 adañsu, tam pi khādi¹⁶“, evam assa punappunañ pivantassa
 mattakāle „na etam pokkharamadhu, surā esā“ ti vadim̄su, so
 „ettakam kālam¹⁷“ madhurarasam na jāniñ¹⁸, āharatha bho
 suran¹⁹ ti ā., āharitvā²⁰ puna pi adam̄su, pipāsā mahati ahosi,

¹ Ck jahessumi, C* jahessāmī, tassa samkhaye --- pātho wanting in Bd. ² Bd add pissa. ³ Bd -māhi. ⁴ Bd adds so manussamarisab viramituhna. ⁵ Bd -m hi. ⁶ Cha sotti-. ⁷ Bd adds byatto. ⁸ Bd mantayisu. ⁹ Bd adds vatvā. ¹⁰ samma tu-. ¹¹ Bds pivana-. ¹² Ck -pesahi, C* -pehī, B* -pemā. ¹³ Bd add atha. ¹⁴ so Ck; Bd -pattapuṭam gaḥetvā. ¹⁵ Bd adds aṅguli, B* agguli? ¹⁶ Bd -dati. ¹⁷ Bds add evam. ¹⁸ Id jānāmi. ¹⁹ Ck omit ā.

ath' assa puna yācentassa¹ „khīpā“ ti vadim̄su, so „handa tam̄ bho² āharāpethā“ 'ti aṅgulimuddikam̄ adāsi, tato³ sakaladivasam̄ tehi saddhiṁ pivitvā matto rattakkho kampanto⁴ vippalapanto geham̄ gantvā nipajji, ath' assa pitā surāya pītabhāvam̄ nātvā vigate made⁵ „tāta ayuttan te kataṁ⁶ sotthiyakule jātena suram̄ pivotena⁷, mā puna evam akāsiti“ ā., „tāta ko mayham̄ doso“ ti, „surāya pītabhāvo“⁸, „tāta kiṁ kathesi, mayā evarūpaṁ madhurarasam̄ ettakam̄ kālam aladdha-pubban“ ti, brāhmaṇo punappuna yāci, so pi „na sakkā“ viramitun⁹ ti ā., atha brāhmaṇo „evaṁ sante amhākam̄ kula-vam̄so ca uechijjissati dhanañ ca nassissatiti“ cintetvā:

18. Māṇava abhirūpo si, kule jāto si sotthiye,
na tvam arahasi tāta abhakkhaṁ bhakkhayetave ti g. ā. 380.

Ta. abhakkhaṁ -- ti abhakkhitabbayuttakam̄ bhakkhituṁ¹⁰.

Evañ ca pana vatvā „tāta virama sace na viramasī 15
ahaṁ vā“¹¹ ito gehā nikhamissāmi tava vā¹² ratṭhā pabbā-janiyakammaṁ karissāmīti“ ā., māṇavo „evaṁ sante pi ahaṁ suram̄ jahitum̄ na sakkomīti“ vatvā gāthādvayam ā.:

14. Rasānam̄ aññataraṁ etam yasmā¹³ mam̄ tvam̄ nivāraye,
so 'ham̄ tattha gamissāmi yattha lacchāmi edisaṁ. 381. 20
15. So vāhan̄ nippatissāmi, na te vacchāmi santike
yassa me dassanena tvam̄ nābhinandasi brāhmaṇā 'ti. 382.

Ta. rasānan̄ ti lonambilatittakatukkāhikamadhurakasāvānam̄¹⁴ sattan-nam¹⁵ aññataraṁ, uttamrasabhbūtam̄ etam majjan nāma, so vāhan̄ ti so abham eva, nippatissāmīti nikhamissāmi. 25

Evañ ca pana vatvā „nāham̄ surāpānā viramissāmi, yan te ruccati tam̄ karohīti“ ā., atha *brāhmaṇo „tayi amhe pariccajante mayam pi tam̄ pariccajissāmā“¹⁶ ti vatvā

¹ Bd yāca-. ² Cks tha, omitting bho. ³ Bds so. ⁴ Cks -ento. ⁵ Bd pivita-.

⁶ Bds matte. ⁷ Bds add na vattati. ⁸ Bds pivatabhāvenāti. ⁹ Cks Bd -o. ¹⁰ Bds -ayituṁ. ¹¹ Bd tāta. ¹² Bd tañ ca. ¹³ Bds kasmā. ¹⁴ Bds -kasāva-saṅkhātanam̄. ¹⁵ Bds add rasānam̄.

16. Addhā aññe¹ pi dāyāde putte lacchāma māñava,
tvañ ca jamma vinassasu
yattha pattañ na [tam] suñomā 'ti g. ā. 383.

Ta. yattha pattañ ti yattha gatañ tam² asukaññāne nāma vasatiti na
5 sunāma tattha gacchā 'ti a.

Atha nañ vinicchayam netvā aputtabhāvam katvā nīharā-
pesi, so aparabhāge nippaccayo kapaño pilotikam³ nivāsetvā
kapālahattho pindāya caranto aññatarañ kuddam nissāya
kālam akāsi. — Idam kāraṇam āharitvā Kālāhatthi rañño dassetvā
10 „mahārāja sace tvañ amhākam vacanam na karissasi pabbā-
janiyakamman te karissantī“ vatvā g. ā.:

17. Evam eva tuvam rāja⁴ dipadinda suñohi me:

pabbājessanti tam rāṭhā sonḍamānavakam yathā ti. 384.

Evañ Kālāhatthinā upamāya ābhātāya pi rājā tato viramitum
15 asakkonto aparam pi udāharānañ dassetum ā.:

18. Sujāto nāma nāmena bhāvitattāna sāvako

accharañ kāmayanto va na so bhuñji na so pivi. 385.

19. Kusagge udakam⁵ ādāya samudde udakam mine
evañ mānusakā kāmā dibbakāmāna santike. 386.

20. 20. Evam eva abam Kāla bhutvā bhakkham rasuttamam
aladdhā mānusam māmsam maññe hessāmi jīvitam ti. 387.
Vatthum heññāvuttanayen' eva.

Ta. bhāvitattānañ ti bhāvitacittānam tesam pañcannam isisatānam,
accharañ kāmayanto ti, so kira⁶ isinam mahājambupesikhādanakāle⁷ anāga-
25 manam viditvā⁸ kena nu kho kāraṇens na⁹ āgacchanti sace kathaci gatā Jānissāmi
noce atha nesam santike dhammam suñissāmiti uyyānam gantvā¹⁰ gañajettha-
kassa santikā dhammam sunanto¹¹ suriye attahāngate uyyojlyamāno pi aija idh'
eva vasissāmiti vatvā isigānam vanditvā pañcasilam pavasitvā nipajji, rattibhāge
Sakko devarūja devasāṅghaparivuto saddhīm attano paricārikāhi isigānam van-
30 ditum āgato, sakalārāmo ekobhāso shosi, Sujāto kin nu kho etan ti utthāya
pañcasilacchiddena oloketvā Sakkam isigānam vanditum āgatañ devaccharā-

¹ Cks -am, ² Bd omits tam, ³ Bds jīnuapi-, ⁴ Bds mahārāja, Cks tuvam rāja,
⁵ so Cks for dakam, Bds kusaggenudakam, ⁶ Bds add tesam, ⁷ Cks -sīb-, Bd -siyā-, ⁸ Bd disvā, ⁹ Bds kinnu kāraṇam na, Cks omit na, ¹⁰ Bds add isayo
vanditvā, ¹¹ Bds add nisinno va.

parivutam disvā accharīnam sahadassanen' eva rāgaratto ahosi, Sakko nisiditvā dhammakathām sutvā sakatthānam eva gato, kutimbiko punadivase isigaṇādī vanditvā puechī: bhante ko nām' esa rattibhāge tumhākam vandanathāya āgato ti, Sakko āvuso ti, tañc parivāretvā nisinnā katamā? ti, devaccharū nām' etā ti, so isigaṇādī vanditvā gehati gantvā gatakālato patṭhāya accharam me detha accharam me dethā ti vilapi, nātakā parivāretvā bhūtapavīttho² nu kho ti accharam pahariṁsu, so nāhati etamī³ accharam kathemī devaccharam kathemīti vatvā ayam accharā ti alamkaritvā śūrām bharīyam pi gaṇikam pi oloketvā⁴ nāyam accharā yakkhīnī esā ti devaccharam me dethā 'ti vippalapanto nirāhāro⁵ jivitakkhayaih pāpuni, tena vuttam; accharam kāmayanto va na so bhuñji na so piviti, samudde 10 udakam mīne ti samma Kālahatthi yo kusaggena udakan gabetvā etakām siyā⁶ samudde udakan ti tena saddhiṁ upamāya mineyya so kevalam mineyy⁷ eva kusagge⁸ udakan pana jativiya parittam eva yathā tañc evam mānusakā kāmā dibbakāmānam santike, tasmā so Sujāto aññam itthim na olokesi, accharam eva patthento mato, evamevā 'ti yathā so dibbakāmānam slabhanto jivitam jahi 15 evam aham pi uttamaraśas manussamañsaṁ slabhanto jivitam⁹ jaḥissā-mīti vadati.

Tañc sutvā Kālahatthi „ayam rājā ativiya rasagiddho, saññāpessāmi nan“ ti, „sakajātimanīsam“ khāditvā ākāsacara-suvannahāmsāpi tāva natthā¹⁰ ti dassetum gāthādvayam āha: 20

21. Yathāpi te dhataratthā hamsā vehāsayaingamā¹¹
avuttiparibhōgena¹² sabbe abbhathatañc gatā 388.

22. Evam eva tuvam rāja dipadinda sunohi me:
abhakkham rāja bhakkhesi tasmā pabbājayanti tan ti. 389.

Ta avuttiparibhōgenā¹³ 'ti attano anājīvabhūtena¹⁴ paribhōgena, 25 abbhathatañc ti sabbe marapam eva pattā: atite kira Cittakūte Suvaṇṇa-guhāya navutihāsasahassāni vasanti, te vassike cattāro māse na nikhamanti, sace nikhameyyūm udakupunnehi pakkhehi¹⁵ śīhīdetum¹⁶ asakkontā samudde yeva pateyyūm¹⁷, tasmā na nikhamanti, upakaṭṭhe pana vassakāle jātassarato sayanūjatasālini āharitvā guhām¹⁸ pūretvā sālini khādantā vasanti, tesam pana 30 guham pavīṭṭhakāle guhādvāre eko rathacakrapamāno unnanābhīmakkatāko¹⁹ ekekasmīm māse ekekam jālam²⁰ bandhati²¹, tassa ekekath suttam gorajuppanāyam²², hamsā nam²³ jālam chindissatī²⁴ ekassa tarunahāsassa dve

: Cks nisino, Bds nisinnā kā nāmeti. ² Ck bhūtāvāttho, Bz -āvatto. ³ Bd evati, ⁴ Bds -ento, ⁵ Bds add hutvā tattheva. ⁶ Bds mahā, ⁷ Bd -ena. ⁸ Cks omit ji-. ⁹ Bds -jātikānam mahasai. ¹⁰ Bd vehāyasati. ¹¹ Ck ā-, Bd atutta-, Bz abhutta-. ¹² Bds abhutta-. ¹³ Bds sajātibhū-. ¹⁴ Cks sapattehi. ¹⁵ Bds uppatisum. ¹⁶ Cks pā-. ¹⁷ Bds guhāyam. ¹⁸ Bds uppā-. ¹⁹ Bd adds na-. ²⁰ Cks vinati for vinamati?. ²¹ Bds add hoti. ²² Bd tam. ²³ Bds -ssantiti.

koṭṭhāse denti, so vigate deve purato hutvā¹ jālāñ chindati, ten' eva maggena
sesā gacchanti, ath' ekasmīn kāle pañca māse vassāratto² ahosi, hamsā khīpa-
gocarā kin nu kho kattabban ti mantetvā³ jivantū anjāni labhissāmā 'ti' patha-
manū anjāni khādīmu tato potake tato jīgnabāhīse, pañcamāsaccayena vassath
5 apagatāñ, makkaṭako pañcājālāñ vibandhati⁴, bahsi sakajātikānam manusāñ
khādītvā appatthāmā jāta, dviguṇakotthāsañlabhitarunahamso⁵ jālāñ⁶ paharitvā
extāri bhāndī⁷, pañcamāñ bhinditum nāsakkhi, tath' eva laggi, ath' assa sisāñ
chinditvā⁸ makkaṭo lohitāñ pīvi, añño pi añño pi āgantvā jālāñ pahari, so pi
tath' eva laggo ti evam sabbessāñ makkaṭako lohitāñ pīvi, tadā dhataraṭṭha-
10 kulanū uccchinnañ ti vadanti⁹, tena vuttam: sabbe abbhātthatañ gatā ti, evam
eva¹⁰ ti yathā te hamsā abhakkham sajātimanisāñ khādīmu tathā tvam pi
khādasi sakalanagarati bhayappatthā virama mahārāja 'ti, tasmāñ pabbā-
jayanti tan ti yasmā abhakkham sajātimanisāñ bhakkhesi tasmāñ¹¹ nagara-
vāsino tam rāṭṭhā pabōjenti.

15 Rājā aparam pi upamāñ vattukāmo ahosi, nāgarā pana
utthāya „sāmi senāpati kiñ karosi¹², kiñ manussamāñsa-
khādakacoram gahetvā carasi¹³, sace na viramati rāṭṭhato
nam pabbājehiti¹⁴ nāssa kathetum adāñsu, rājā ba-
hunnāñ kathāñ sutvā bhito pana¹⁵ vattum nāsakkhi, puna
20 pi nam senāpati „kiñ mahārāja viramitum sakkhissasiti¹⁶ va-
tvā „na sakkomiti“ vutte sabbāñ¹⁷ orodhajanañ ca¹⁸ puttā-
dhitaro ca sabbālāñkārapaṭimāñditañ¹⁹ passe ṭhāpetvā „ma-
hārāja imāñ nātimañdalām eva amaccagañ ca rajjāsirīñ ca
olokehi, mā nassi, virama manussamāñsato²⁰ ti ā, rājā „na
25 mayham etam²¹ manussamāñsato piyataran²² ti vatvā „tena
hi mahārāja imāñhā nāgarā ca rāṭṭhā ca nikhamathā“ 'ti
vutte²³ „Kālahatthi, na me rajjen' attho²⁴, nikhamāmi, ekañ
pana²⁵ khaggāñ ca rasakañ ca²⁶ dehiti²⁷ ā, ath' assa khaggāñ
30 ca manussamāñsapacanabhājanāñ ca pacchiñ ca ukkhipāpetvā
rasakañ ca datvā rāṭṭhā pabbājaniyakammarāñ kariñsu. So²⁸

¹ Bds gautvā. ² Bz -vuttho, Bd -vutto. ³ Bds add mayam. ⁴ Bz vinandhati, Cks vini. ⁵ Bd -namkoṭṭhasāmī. ⁶ Bds -le. ⁷ Bd -ati. ⁸ Bd vijhitvā. ⁹ Bd omits va-. ¹⁰ Cks -stan. ¹¹ Bds add -ime. ¹² Bds -oma. ¹³ Bd vicarissasi. ¹⁴ Bds add vutte. ¹⁵ Cz Bd pu-. ¹⁶ Bds sabbessāmī. ¹⁷ Bds -dhānañcī. ¹⁸ so Cks; Bd -te, Bz -to. ¹⁹ Bds ele. ²⁰ Bd -rā. ²¹ Bds add rājā āha. ²² Bds add nāgarā. ²³ Bds add me. ²⁴ Bds add bhājanāñcī. ²⁵ Bds add khaggāñca.

rasakam' ādāya nagarā nikkhāmitvā araññam pavisitvā ekas-
 miñ nigrodhāmūle vasanatthānam katvā ta. vasanto aṭavimagge
 ṭhatvā manusse māretvā āharitvā rasakassa deti, so pi 'ssa
 māmsam pacitvā¹ upanāmeti, evam ubho pi jīvanti², „aham
 are³ coro porisādo“ ti vatvā tasmin pakkhante koci saka-
 bhāvena santhātuñ⁴ na sakkoti, sabbe bhūmiyāñ patanti, tesu
 yam icchatī tam uddhapādañ vā⁵ adhopādañ⁶ vñ katvā⁷ rasa-
 kassa deti, so ekadivasam araññe kañci manussam alabbhitvā
 āgato rasakena „kim devā“ ti vutte „uddhane ukkhalim ārope-
 hiti“ ā., „māmsam kaham devā“ ti, „labhissām“ aham mām-
 san⁸ ti, so „n⁹ atthi dāni me jīvitan¹⁰ ti kampamāno uddhane
 aggiñ katvā ukkhalim āropesi, atha nañ porisādo jasīna pa-
 haritvā māretvā māmsam pacitvā khādi. Tato pāṭṭhāya ekako
 jāto sayam eva pacitvā khādi¹¹. „Porisādo maggāñ paṭipanne¹²
 hanatati“ sakala-Jambudipe pākaṭam¹³ ahosi. Tadā eko sam-
 pannavibhavo brāhmañ pañcahi sakaṭasatehi voḥāram karonto
 pubbantato aparantam sañcarati, so cintesi: „porisādo nāma
 kira coro magge¹⁴ manusse māreti, dhanañ datvā¹⁵ aṭavim
 atikkamissāmīti“ so aṭavimukhavāsinam manussānam¹⁶ „mām
 aṭavim¹⁷ atikkamethā¹⁸ ti sahassam datvā tehi saddhim mag-
 gam paṭipajji, gacchanto ca¹⁹ sabbasattham²⁰ purato katvā
 nahātānulitto sabbalāñkārapatimāñdito setagonayutte suka-
 yānake nisinno tehi ativāhikapurisehi parivuto²¹ sabbapacchato
 agamāsi²², porisādo rukkham āruyha purise upadhārento „se-
 samanussesu kim imesu²³ khāditabbam atthiti²⁴ vigatacchando
 hutvā brāhmañaditthakālato²⁵ paṭṭhāya tam khāditukāmatāya
 upagalitakhelo²⁶ ahosi, so tasmin attano santikam āgate²⁷

¹ Bds -ifica. ² Bds add rājanam. ³ Bds add manussagahañkāle. ⁴ Ck māre,
 Bd arañña, B² araññam. ⁵ Bd sandhāretum. ⁶ Bds omit vā. ⁷ Bd adhōsiñam,
 B² -siram. ⁸ Bds add āharitvā. ⁹ Bds -ati. ¹⁰ Cks omit pa-, Bd reads magge
 maggapaṭipanne, B² maggapanne. ¹¹ Bds -o. ¹² Bds antarāmagge. ¹³ Bd
 adds tam. ¹⁴ Bds add āha tumhe. ¹⁵ Bd -ito. ¹⁶ Bds add brahmañ. ¹⁷
 Bd -sakaṭam. ¹⁸ Bds add sayam. ¹⁹ Ck Bd ñ-. ²⁰ Bds add mayā. ²¹ Bds add
 sabbesu. ²² Cks omit brāhmañ. ²³ Bds paggharita-. ²⁴ Bds add rukkato oruyha.

„aham are¹ coro porisādo“ ti nāmām² sāvetvā khaggamī pari-vattento vālukāya akkhīni pūrento viya pakkhandi, eko pi utthātum³ samattho nāma nāhosī, sabbe urena bhūmiyam nipa-jjim̄su, so sukhayānake nisinnam brāhmaṇam pāde gāhetvā 5 piṭṭhiyam adhosīsakam olambetvā sīsam goppakehi paharanto ukkhipitvā pāyāsi⁴, purisā utthāya „bho purisa cara⁵, mayam brāhmaṇassa hatthato sahassam⁶ gāhīmha, ko nāma amhākam purisākāro⁷ sakkonto vā asakkonto vā, thokam anubandhāmā“ 10 †ti⁸ anubandhīmsu, porisādo pi nivattitvā olokento kiñci adisvā sanīkaṁ pāyāsi, tasminh khaṇe eko sūrapuriso vegena tam pā-puni, so tam disvā ekam vatiñ lamghento⁹ khadirakhānukam akkamitvā khānum piṭṭhipādena nikhami, so¹⁰ lohitena galan-tena¹¹ lamghamāno yāti, atha nañ so puriso disvā „kho mayā esa viddho, kevalam tumhe pacchato etha, gāhīssāmi nan“ 15 ti ñ, te dubbalabhbāvam ñatvā tam anubandhīmsu, so tehi anubandhanabhbāvam ñatvā brāhmaṇam vissajjetvā attānat¹² sothim akāsi, ativāhikā¹³ brāhmaṇassa laddhakālato patthāya „kim amhākam coreñ“ †ti tato nivattīmsu, porisādo pi attano nigrodhamūlam gantvā pārohantaraṁ¹⁴ pavisitvā nipanno „ayyo 20 rukkhadevate, sace me sattāhabbhantare yeva vanam phāsukam kātum sakkhissasi sakala-Jambudipe ekasatakhattiyānam galalohitena te khandham dhovitvā¹⁵ antehi parikkhipitvā¹⁶ pañca-madhuramāmsena balikammam karissāmīti¹⁷ āyācanam akāsi¹⁸, tassa pana annapānam alabbantassa sarīram sukhi¹⁹, anto- 25 sattāhe yeva vano phāsuko ahosi, devatānubhbāvena²⁰ tassa phāsukabhāvam sallakkhesi, so katipāham manussamaham khāditvā bale²¹ gahetvā cintesi: „bahūpakārā me devatā, āyā-canā²² muccissāmīti²³“ * so khaggam ādāya rukkhamūlato

¹ Ck abhi māre, C^a āmare, Bd aham bare. ² Bds add tikkhattum. ³ Bds thātum. ⁴ Bds add tadā. ⁵ so Bd; Cks bho tissa pussa. ⁶ Bds kahāpaya-. ⁷ so Cks; Bd asappurissako. ⁸ Bds add vatvā. ⁹ Hd^a -anto. ¹⁰ Cks omit so. ¹¹ Bds paggharantena. ¹² Bds -kapurisā. ¹³ so C^a; Ck pa-, Bd po-. ¹⁴ Bds dhovissāmūl. ¹⁵ Bds -pāpetvā. ¹⁶ Bds karti. ¹⁷ Bds sussetva. ¹⁸ Bd so deva-. ¹⁹ Bds -ah. ²⁰ Bds -namassā. ²¹ Bd muñce.

nikkhamitvā „rājāno ānessāmīti“ pāyāsi, atha naṁ purimabhave yakkhakāle ekato manussamaṁsakbādako sahāyako yakkho anuvicaranto tam disvā „ayam mama atītabhave sahāyo“ tiñatvā „samma mām sañjānāsīti“ pucchi, „na jānāmīti“, ath' assa purimabhave katakāraṇam² kathesi, so³ sañjānitvā pati-⁴ santhāram akāsi, „kuhim⁴ nibbatto sīti“ puttho nibbattaṭṭhānañ ca ratṭhato⁵ pabbājitatāraṇañ ca idāni vasanaṭṭhānañ ca khānuviddhakāraṇañ ca⁶ devatāya āyācanamocanattham⁷ gamanakāraṇañ ca ārocetvā⁸ „tayāpi [mama tam¹⁰] kićcam⁹ nittharitabbam¹¹, ubho pi gacchāma sammā“ 'ti ā., „samma¹¹ 10 gaccheyyāma¹², ekam pana me kammanī atthi, ahaṁ kho pana agghapadalakkhanam¹³ nāma mantam jānāmi, so balañ ca javañ ca tejussattañ ca¹⁴ karoti¹⁵, tam mantam gaṇhā“ 'ti ā., so „sādhū“ 'ti sampaticchi, yakkho pi 'ssa tam datvā pak-kāmi, porisādo mantam uggahetvā tato patṭhāya vātajavo¹⁶ atisūro ahosi, so sattāhabbhantare yeva ekasatarājāno uyyānā-dīni gacchante disvā vātavegena pakkhanditvā¹⁷ nāmañ sāvetvā vagganto nadanto bhayappatte katvā pāde gahetvā adhosire¹⁸ katvā pañhiyā sīsañ paharanto vātavegena netvā hatthatalesu chiddāni katvā rajjuyā¹⁹ nigrodharukkhe olambesi, aggapādañ-²⁰ gulhi bhūmiyāñ phusamānāhi²¹ vāte paharante milāt²² karandā-kadāmāni²³ viya parivattantā²⁴ olambīnsu, Sutasomam pana „pitṭhiācariyo me“ ti ca „Jambudipo mā tuccho ahositi“ pi nānesi, so²⁵ „balikammam karissāmīti“ aggim²⁶ katvā sūlam tacchento²⁷ nisidi, rukkhadevatā²⁸ disvā „mayham kir' esa balikammam²⁹ karoti, vaño pi 'ssa mayā³⁰ phāsukam katañ n' atthi, idāni

¹ Bd sañjā-, Bz mayam jānāmīti. ² Bd katañg. ³ Bds add tam. ⁴ Bds ka-

⁵ Bd ratħū. ⁶ Ck adda devatānañca. ⁷ Bds khānuñā-. ⁸ Bd āyācanā-. ⁹ Bds add samma.

¹⁰ Bds mameñam. ¹¹ Bds add na. ¹² Bds -mahan. ¹³ Bds Ck anag-

gham-. ¹⁴ so Ck; Bd tejußadattañca. ¹⁵ Bd -hi. ¹⁶ Bds add ahañ are porisādo ti.

¹⁷ Bd -sise. ¹⁸ Bd adda ānunetvā, Bd ādhunetvā. ¹⁹ Ck Bds -nehi; Bds add te.

²⁰ Bd -kor-. ²¹ Ck -entā. ²² Bd sutasomo pana mama pitṭhiācariyo hoti sare gaṇhissāmi sakalajambudipe tuccho bhavissatiti tam nānesiti so imehi.

²³ Bd sūle tacchento. ²⁴ Bds add tam kiriyan. ²⁵ Bds add kiñci.

mahāvināsam karissati, kin nu kho kattabban¹ ti cintetvā „ahaṁ etam vāretuṁ na sakkhissāmīti“ cātummahārājikānam santikām gantvā² kathetvā „nivāretha nan³ ti ā., tehi⁴ „na mayaṁ⁵ sakkhissāmā“ ti vutte⁶ Sakkām upasam̄kamitvā tam athaṁ⁷ kathetvā „nivarehi nan⁸ ti ā., so pi „nāhaṁ sakkomi nivāretuṁ, samatthaṁ pana ācikkhissāmīti“ vatvā „ko nāmā“ ti vutte „sadevake loke⁹ añño n’ atthi, Kururatthe pana Indapattanagare Korabyarājaputto Sutasomo nāma, tañ nibbisevanaṁ damessati rājūnañ ca jīvitam dassati, tañ ca manussaṁsā¹⁰ oramāpessati, sakala-Jambudipe amatarām abhisūcissati, sace pi rājūnañ¹¹ jīvitam dātukāmo Sutasomām ānetvā balikammām kātum vadehitī¹², so „sādhū¹³ ti¹⁴ khippam̄ āgantvā pabbajitavesena tassa avidūre pāyāsi, so padasaddena „rājā nu kho koci palāto¹⁵ ti¹⁶ olokento tañ disvā „pabbajitā nāma khattiya va, imām gahetvā ekasataṁ pūretvā balikammām karissāmīti“ utṭhāya asihattho¹⁷ anubandhi, tiyojanām anubandhitvāpi pāpuṇitum nāsakkhi, gattehi¹⁸ sedā mucciṁsu¹⁹, so cintesi: „ahaṁ pubbe hatthim pi assam pi ratham pi dhāvantam annbandhitvā gaṇhāmi, ajj’ imām pabbajitam sakaya gatiyā²⁰ gacchantam sabbatthāmena dhāvanto pi gaṇhitum na sakkomi, kin nu kho kāraṇan²¹ ti, tato „pabbajitā²² nāma vacanakārakā hontīti²³ titthā²⁴ ti nam²⁵ vatvā „ṭhitam gahessāmīti“ cintetvā „titthā samanā²⁶ ti ā., „ahaṁ tāva ṭhito, tvaṁ pana ṭhātum vāyamā ‘ti ā.’“, atha nām „bho pabbajitā²⁷ nāma jīvitahetu pi alikam na bhaṇanti²⁸, tvaṁ pana musā kathesi²⁹“ vatvā g. ā.:

¹ Bds add tamatthām. ² Cks te. ³ Bds add porisādassa kammañ nivāretuṁ.

⁴ Bds add ko sakkhissasīti puechitrā sakko devarājā ti sutva. ⁵ Bds add sadiso.

⁶ Cks -sam. ⁷ Bds add viya dhammām. ⁸ Cks -ānāti. ⁹ Bds vattatīti vadehitī āha. ¹⁰ Bds add sampaṭṭiechitvā. ¹¹ Bds bhavissatīti. ¹² Bd īvudha-. ¹³ Cks gatte. ¹⁴ Bd muñe-. ¹⁵ Bds pakatiyā. ¹⁶ Bd so p-to. ¹⁷ Bd -karo hoti. ¹⁸ Bd vacanā. ¹⁹ Bd dhāvitum vāyamamakāsati. ²⁰ Bd -to. ²¹ Bd -ati.

11. Tītthāhīti mayā vutto so tvaṁ gacchasi yammukho¹,
athito thito 'mhīti' lapasi
brahmacāri² idam te samaṇa ayuttam,
asiū ca me maññasi kamkapattan ti³. 390.

Tattha sammukho ti parammukho⁴.

5

Tato devatā gāthadvayam āha:

12. Thito 'ham asmi saddhammesu rāja,
na nāmagottam parivattayāmi,
corañ ca loke athitam vadanti
apāyikam nerayikam ito cutam⁵. 391.

10

13. Sace pi sahasi⁶ rāja sutam gaṇhāhi khattiya,
tena yaññam yajityvāna evam saggam gamissasīti. 392.

Ta saddhammesu⁷ ti sakesu kusalakammaphathesu⁸, na nāmagottan
ti yathā tvaṁ pubbe⁹ Brahmadatto hutvā¹⁰ tam nāmaṁ jahitvā porisādo hutvā¹¹
idāni kammāsapādo jāto khattiya¹² kule¹³ jāto¹⁴ abhakkham¹⁵ bhakkhesi nāham 15
tathā nāmagottam parivattayāmi, corañcā¹⁶ 'ti akusalakammaphathesu¹⁷ thitam
coram athitam nāma vadanti, ito cutam¹⁸ ti ito cutam¹⁹ hutvā apāye niraye
nibbattamanan, so hi niraye patanto na patiṭṭhanam labhati nāma, sutan²⁰ ti²¹
bho porisāda musāvādi tayā mayhaṁ sakala-Jambudipe rājāno ānetvā bali-
kammāni karissāmli paṭissutam idāni ye vā te vā dubbalarājāno ānesi Jambudi-
patale jeṭṭhakāni Sutasomarājinañu sace tvaṁ nānessesi vacanam te musā nāma
hoti tasmā Sutasomam gaṇhāhīti.

Evanī vatvā devatā pabbajitavesam antaradhāpetvā sakena
vannena ākāse suriyo viya jalāmānā athāsi, so tassā katham
sutvā rūpam ca oloketvā „kāsi tvaṁ“ ti ā., „imasmim rukkhe 25
nibbattadevatā“ ti, so „ditthā me attano devatā“ ti tussitvā
„sāmi devarāja, mā Sutasomassa kāraṇā cintayi, attano ruk-

¹ Bd pammu-, ² so Cks; Bd athito tvaṁ thito amī. ³ so Cks; Bd -rini. ⁴ Cks astūca
me vachīhāsi-, Bd kañkha-. ⁵ Bd tattha samaṇa tītthāhīti tītthāhī idam vacanam
mayā vutto so tvaṁ pamukho, parammukho hutvā gacchasi brahmacarinī athito
tvaṁ thito amī iti lapasi me astūca kañkham pattañi maññasi. ⁶ Bd -o. ⁷ Bds
sace tvaṁ saddhasi. ⁸ Bds dasaku-, adding thito astū bhavāmi. ⁹ Bds add
daharakāle. ¹⁰ Bd adds pitari kālañkate bārānasirajam labhitvā bārānasirājā
jāto. ¹¹ Cks omit khattiya. ¹² Bd adds pi. ¹³ Bd manussamadhisām. ¹⁴ the
wording of the previous passages is quite different in Bds.

kham pavisā¹ ti ā., devatā tassa passantass' eva rukkham
 pāvisi, tasmiṁ khaṇe suriyo atthaīgamo cando uggato, pori-
 sādo vedavedaīgakusalo nakkhattacāraṁ jānāti, so nabham
 oloketvā „sve Phussanakkhattam bhavissati, Sutasomo nahā-
 yituṁ uyyānaṁ gamissati, tattha tam gaṇhissāmi, ārakkho
 pana² mahā bhavissati, samantā tiyojanaṁ sakala-Jambudī-
 pavāsino rakkhantā carissanti, asamvihite ārakkhe pathama-
 yāme yeva Migāciruyyānaṁ³ gantvā mañgalapokkharaṇīm ota-
 ritvā ṭhasāmīti⁴ cintetvā⁵ gantvā pokkharaṇīm oruya
¹⁰ paduminipttē⁶ sīsaṁ paṭicchādetvā atthāsi, tassa tejena
 macchakacchapādayo osakkitvā udakapariyante vaggavaggā
 hutvā viçāriṁsu, „kuto pan' assāyām tejo“ ti pubbayogato, so
 hi Kassapadasabalassa kāle khīrasalākabbattam upaṭṭhāpesi⁷,
 tena mahāthāmo ahosi, aggisālam kāretvā bhikkhusamgham
¹⁵ sitavinodanatthaṁ aggī ca dārūni ca dāruechedanavāsiphara-
 suñ ca adāsi, tena tejavā ahosi, evam tasmiṁ antouyyānaṁ⁸
 gate yeva balavapaccuse⁹ samantā tiyojane ārakkham gā-
 himsu, rājāpi pāto va bhuttapātarāso alamkatahatthikkhandha-
 gato caturaṅginiyā senāya¹⁰ nagarā nikkhami, tasmiṁ khaṇ¹¹
²⁰ Takkasilato Nando nāma brāhmaṇo catasso satārahagāthā¹¹
 ādāya vīsamyojanasatam¹² maggām atikkamma tam nagaram
 patvā dvāragāme vasitvā suriye uggate nagaram pavisanto
 rājānaṁ pācīnadvārena nikhamantam disvā hattham ussā-
 petvā¹³ jayāpesi, rājā disācakkhuco hutvā gacchanto unna-
²⁵ tappadese thitassa brāhmaṇassa pasāritahattham disvā hatthinā
 tam¹⁴ upasāmkamitvā evam āha¹⁵:

26. Kasmin nu raṭṭhe tava jātibhūmi,
 atha kena attheva idhānupatto,

¹ Bds panassa. ² Bds migājinam-. ³ Bds vasissāmīti. ⁴ Bd adda tattha. ⁵
 Bd paduma-. ⁶ Bd paṭhāpesi. ⁷ Bd -ne. ⁸ Bds -sasamaye. ⁹ Bds add pari-
 vuto. ¹⁰ Bds tadā in the place of t. kh. ¹¹ Bds -āyo. ¹² Bd visati-, Bds
 visamīti-. ¹³ Bds pasāretvā. ¹⁴ Bds hatthināgam. ¹⁵ Bds puechi, omitting
 evam.

akkhāhi me brāhmaṇa etam attham,
kim icchasi demi tay-ajja patthitan ti¹. 393.

Atha naṁ so² āha:

ii. Gāthā catasso dharanīmahessara³

sugambhiratthā varasāgarūpamā,
tav' eva⁴ atthāya idhāgato 'smi,
suṇohi gāthā paramatthasāmhitā ti⁵ 394.

5

vatvā⁶ „mahārāja imā Kassapadasabalaena desitā catasso satā-
rahā gāthā⁷, tumhe sutavittakā ti sutvā tumhākām desetum
āgato mhiṭi“ āha, rājā tuṭṭhamānaso hutvā „ācariya suṭṭhu te¹⁰
kataiḥ⁸, mayā pana nivattitum na sakkā“, ajja Phussayogena
sīsaṁ nahāyitudivaso⁹, āgantvā sossāmi, tvām mā ukkaṇ-
ṭhiti“ vatvā „gacchatha brāhmaṇanassa asuke gehe sayanām
paññāpetvā ghāsachādanam saṁvidahathā¹⁰ ti amacce ānā-
petvā uyyānam pāvisi, tam aṭṭhārasaṭṭhena pākārena pa-¹⁵
rikkhittām ahosi, tam aññamaññām ghaṁsantā¹¹ hatthi pa-
rikkhipiṁsu, tato assā tato rathā tato dhanuggahādayo pattiti
khubhitamahāsamuddo¹² viya uttinnabalakāyo¹³ ahosi, rājā¹⁴
eļārikāni ābharaṇāni muñcītvā¹⁴ massukammaṁ kāretvā ubbatṭi-
tasarīro pokkharanīyā¹⁵ rājavibhavena nahātvā paccuttaritvā²⁰
udakagahanasāṭake¹⁶ nivāsetvā aṭṭhāsi, ath' assa gandhamālā-
lamkāre¹⁷ upahariṁsu¹⁸, so porisādo cintesi: „rājā alamkata-
kāle bhāriko bhavissati, sallahukakāle yeva naṁ gaṇhissāmīti“

¹ Bd adds tattha bho brahmaṇa tava jatibhūmi kismi rathe atthi, yena atthena
tvām payojanena hetubhūtena idha imasmīm nagare anuppatto bho brahmaṇa
mayā pucchito so tvām etamatthām etam payojanam me mayhaṁ akkhāhi,
kathehi tayā patthitam vattihum te tuyham dadāmi kim vattihum icchasi tam
bhagavantam pucchāmi. ² Bd adds gātham. ³ Bd C⁴ mahi-. ⁴ Okā tameva ⁵
Bds add tattha dharanī mahissara bhūmipāla kassapadasabalaena desitā catusatā-
rahā catasso gāthā kimbhūtā sugambhiratthavarā sagarūpamā tava eva atthāya
idha thāne anuppatto asmi bhavāmī sunohiti kassapadasabalaena desitā para-
matthasāmhitā imā satārahā gāthāyo sunohiti attho. ⁶ Bd adds ca pana. ⁷
Bd -ayo. ⁸ Bds āgatai. ⁹ Bds sakkom. ¹⁰ Bd nhāyitum āgatohiti shām
punadivase. ¹¹ Bds saṅghaṭṭantā samanta. ¹² Bds sañkh-. ¹³ Bds unu-
detvā ba-. ¹⁴ Bd om-. ¹⁵ Bds add anto. ¹⁶ Bd -ena. ¹⁷ Bds upanayiñsu.

so nadanto vagganto vijju¹ viya matthakupari khaggamī parivattento² „aham are³ coro porisādo“ ti nāmamī sāvetvā aṅgulimī nalāte ḥapetvā udakā nikkhami⁴, tassa saddamī sutvā va hatthārohā hatthihi assārobā assehi rathikā⁵ rathehi⁶ bhas-
⁵ siṁsu, balakāyo gahitāni⁷ āvudhānī chaddetvā udarena⁸ nipajji, porisādo Sutasomamī ukkhipitvā gaṇhi, sesarājāno pāde ga-
 hetvā adhosiram⁹ katvā pañhiyā sīsaṁ paharanto gacchati,
 Bodhisattamī pana upagantvā onato ukkhipitvā khandhe niśi-
 dāpesi¹⁰, so „dvārena gamanamī papañco“ ti¹¹ sammukhaṭṭhā-
¹⁰ nen’ eva¹² atṭhārasahatthamī pākāraṁ laṅghitvā purato pi
 gaṇitamadamatavāranakumbhe¹³ okkamitvā¹⁴ pabbatakūṭāni
 pātentō viya vātajavāni¹⁵ assaratanāni¹⁶ piṭṭhe akkamanto
 pātetvā rathavare¹⁷ rathasise¹⁸ akkamitvā bhamarikam bha-
 manto viya nilaphalakāni¹⁹ nigrodhapattāni maddanto viya
¹⁵ ekavegen’ eva²⁰ tiyojanamattaṁ²¹ gantvā „atthi nu kho koci
 Sutasomass’ atthāya pacchato āgacchanto“ ti avaloketvā
 kañci²² adisvā sanikamī gacchanto Sutasomassa kesehi uda-
 bindūni attano upāri patantāni²³ disvā „maranassa abhāyanto
 nāma n’ atthi, Sutasomo pi maranabhayena rodati maññe“
²⁰ ti cintetvā āha:

²¹. Na ve rudanti matimanto sapāññā
 bahussutā ye bahuthānacintino, (cfr. IV ⁴⁸⁷/₅₁₂)
 dīpaṁ hi etam paramam narānam
 yaṁ pañditā sokanudā bhavanti. 395.

²². Attānamī nāti²⁴ uda²⁵ puttadāram
 dhaññamī²⁶ dhānamī rajataṁ jātarūpam

¹ Cks macchati. ² Bd matthakē khaggamī paribhamanto. ³ Bd hare. ⁴ Bds utari. ⁵ Bd rathārohā. ⁶ Bd adda sabbe. ⁷ Bds gahitagahitāni. ⁸ Bds urena, adding bhūmiyān. ⁹ Bd -sīsaṁ. ¹⁰ Cks -petvā. ¹¹ Bds bhavissatati. ¹² Bd -neyeva. ¹³ Bd paggalitapāde matta-. ¹⁴ Bds ak-. ¹⁵ Bds -nām. ¹⁶ Bds -dhure. ¹⁷ Bd -sesu. ¹⁸ Cks -hā. ¹⁹ Bd ekadh-. ²⁰ Bd adda maggam. ²¹ Bd ki-. ²² Bds ure patitāni. ²³ Bd omits maññe. ²⁴ so all three MSS. for attāna nāti? ²⁵ Bds udāhu.

kimo nu' tvam Sutasomānutappe,
Koravyasetṭha vacanān̄ sunoma te' ti. 396.

Ta. yaṁ paṇḍitā ti yaṁ tumhādīsa paṇḍitā aññesaṁ pi sekanudā bhavanti evaṁ sekavinodanāni aññesaṁ pi dīpaṁ samuddhe bhinnanāvānati dīpo viya patiṭṭhā hoti tasmā tumhādīsa matimantā (add na) rudantiti a., kimo nu tvam ti samma Sutasoma tumhādise maraṇabhayena rodante aññe andhabälā kiṁ karissanti api ca tam puechāmi imesu puttādisu kimo nu tvam Sutasomānu-⁵ tappē ti kiṁ eva anusocasi kiṁ cintesiti a.²

Sutasomo āha:

30. Na⁴ vāham attānam anutthunāmī⁵
na puttadāraṁ na dhanāṁ na ratthaṁ,
satañ ca dhanimo carito purāno,
tam̄ saṅgaram⁶ brāhmaṇassānutappe. 397.

31. Kato mayā saṅgaro brāhmaṇena
ratthe sake issariye thitena,
tam̄ saṅgaram brāhmaṇassa-ppadāya⁷ (supra p. 24,12.)
saccānurakkhi punar āvajissan ti. 398.

Ta. anutthunāmīti aham na⁸ te⁹ rūdāmi, imesam pi puttādinām atthāya na anutthunāmī na socāmi, api ca kho satañ paṇḍitānam carito puttā-²⁰ dhammo atthi, saṅgaram katvā saddhānuppattān nām¹⁰ etām saṅgaram brā-²⁰ maṇassā aham anusocāmī a., saccānurakkhitī saccām anurakkhanto¹¹, so brāhmaṇo Takkasilato Kassapadasabale¹² desitī catasso gāthāyo ādāya āgato, tassāhami ḡāntukavattān kāretvā nahātvā āgato supiśāmī, yāva mamāgamanā āgamehitī saṅgaram katvā āgato, tvam̄ tā gāthā sotum adatvā va mani gaṇhi,²⁵ sace mani vissajjesi tathā dhammam sutvā saccānurakkhi punar āvajissan ti vadati.

Atha porisādo āha:

32. Na vāhaṁ¹³ etam abhisaddahāmī:
sukhī naro maccumukhā pamutto
amittahatthām punar āvajeyya¹⁴,
Koravyasettha na hi mani upehi. 399.

¹ Bd. kimivā. ² Bds -metan. ³ so Ck^s; the comment in Bd is more diffuse and quite different from the above. ⁴ Bd nevā-, Ck tilvā-. ⁵ Bds anuttarāmī. ⁶ Bds saṅkaram. ⁷ Bd -pam̄ sampadāya. ⁸ C^s tā va. ⁹ C^s ne. ¹⁰ The comment in Bd is quite different. ¹¹ Bd -lassa. ¹² Bd nevā-. ¹³ Ck -deyya.

ss. Mutto tuvam̄ porisādassa hatthā (cfr. supra p. 25_{gr.})
gantvā sakam̄ mandiram̄ kāmakāmi
madhuraṁ piyam̄ jivitam̄ laddha rāja
kuto tuvam̄ ehisi me sakāsan ti. 400.

5 Ta. sukhīti sukhappatto hutvā, maccumukhā pamutto ti mādlassa
corassa batthato muttātāya maranamukhā pamutto nāma hutvā, na hi manū
upehitī¹ na hi manū upagamissasi, mandiran ti rājadhānigeham̄ gantvā,
kāmakāmīti āśapanam etam̄, kūmati kāmayamāno ti a, kuto ti kena nāma
kāraṇena².

10 Tam̄ sutvā Mahāsatto siho viya asambhito āha:

31. Mataṁ vareyya³ parisuddhasilo
na⁴ jivitam̄ garahito pāpadhammo,
na hi tam̄ nrām tāyate duggatīhi⁵
yassāpi hetū alikam̄ bhaṇeyya. 401.

15 32. Sace pi vāto girim̄ āvaheyya (IV ⁴⁰²_{1*})
cando ca suriyo ca chamā pateyyum
sabbā va naggio patisotam̄ vajeyyum
na tv-ev⁶ aham̄ rāja musā bhaṇeyyan ti. 402.

Ta. mataṁ vareyyā 'ti maroam̄ iccheyya, fechatu⁷ patthetū 'ti a., na
20 hi jivitan ti pāpadhammo pana garahito jivitam̄ na vareyya mā icchatu,
jivitam̄ hi tassa anāyatābhadrakattā⁸ dujjivitam̄ nāma, yassā 'ti yassa attādino
attāhāya duasilo allkām̄ bhaṇeyya etam̄ attādivatthuri na tam̄ purisam̄ duggatīhi
na tāyate⁹ na rakkhati, girimāvaheyyā 'ti samma porisāda mayā saddhīm
eñācariyakule sikkhito evarūpo sahāyako hutvā ayam̄ jivitahetu musā na ka-
25 thetī¹⁰, kim pana na saddhāsi: sace hi puratthimādibhedo vāto utthāya ma-
hantash pabbataṁ tulapien viya akāse āvaheyya tam̄ saddhātabbam̄ aham̄ ca
musā na bhaṇeyyan ti idam̄ pana na tv-eva saddhātabbam̄¹¹.

Evan̄ vutte pi so na saddhahi yeva, atha¹² Bodhisatto
,ayam̄ mayham̄ na saddhati¹³, sapathena¹⁴ pi nam̄ saddhā-
30 pessāmīti¹⁵ cintetvā „samma porisāda, khandhato tāva manū
otārehi, sapatham pi katvā tam̄ saddhāpessāmīti“ vutte tena¹⁶
otāretvā bhūmiyam̄ ṛhapito sapatham karonto āha:

¹ Cks upesiti. ² The comment in Bd very different. ³ Ck -yyab. ⁴ Cks add
hi. ⁵ Bd -tibhi. ⁶ Cks icchetu. ⁷ Cs -ti-. ⁸ Ck nānārayate, Cs nātārayate.
⁹ Bd aham̄. ¹⁰ Bd emīti. ¹¹ The comment quite different in Bd. ¹² Bds
add kho. ¹³ Bd -hi. ¹⁴ Cks -the. ¹⁵ Bd adds tam̄.

ss. Asiñ ca sattiñ ca parāmasāmi,
sapatham pi te samma aham karomi,
tayā pamutto anaño¹ bhavityā
saccānurakkhi punar āvajissan ti. 403.

Tass' attho: sace icchasi evarūpehi āvudhehi susamvihitārakkhe khatti-
yakule nibbatti nāma mā botū 'ti asiñ vā sattiñ vā parāmasāmi aññam vā yañ
icchasi tam sapatham pi te samma aham karomi yathā aham tayā mutto gantvā
brāhmaṇassa anaño hutvā saccam anurakkhanto punāgamissan² ti. 5

Tato porisādo „ayañ Sutasomo khattiyehi akattabbam
sapatham karoti, kim me iminā, etambā³ aham pi khattiya- 10
rājā, mam' eva bāhulohitam⁴ gahetvā devatāya balikammam
karissāmi, ayañ ativiya kilamañti“ cintetvā āha:

ss. Yo⁵ te kato sañgaro⁶ brāhmaṇena
ratthe sake issariye thitena
tañ sañgaram⁷ brāhmaṇassa-ppadāya⁸ 15
saccānurakkhi punar āvajassū 'ti g. ā. 404.

Ts. punarāvajassū 'ti puna āgaccheyyāsi.

Atha nañ Mahāsatto „samma mā cintayi, catasso satā-
rahā gāthā sutvā dhammakathikassa pūjan katvā pāto vāga-
missan⁹ ti vatvā g. ā.: 20

ss. Yo¹⁰ me kato sañgaro¹¹ brāhmaṇena
ratthe sake issariye thitena
tañ sañgaram brāhmaṇassa-ppadāya
saccānurakkhi punar āvajissan ti. 405.

Atha nañ porisādo „mahārāja tumhe“ khattiyehi akattab- 25
bam sapatham karittha, tañ¹² anusareyyāthā¹³ 'ti vatvā „samma
porisāda, tvam maiñ daharakālato paññāya jānāsi¹⁴“, hassena¹⁵
pi me musā na kathitapubbam, sv-āham¹⁶ idāni rajje thito¹⁷
dhammādhammam¹⁸ jānanto kiñ musā kathessāmi, saddaha

¹ all three MSS. an-. ² Bd -ssāmi. ³ so Cks; Bd esa etu gāmā, B^a esa etu
vā mā vā. ⁴ so Cks; Bd bahu-. ⁵ Ck so. ⁶ Bd sañka-. ⁷ Bd -nam sap-.

⁸ Ck so. ⁹ Cks tvañ. ¹⁰ Cks -ritvā tvañ. ¹¹ Ck Bd ja-. ¹² Bd hāseha.

¹³ Ck suvāham, Bd soham. ¹⁴ Bd pati-.

mayham, aham te balikammaṁ pāpuṇissāmīti¹ saddahāpito
 „tena hi gaccha mahārāja, tumhesu anāgatesu balikammaṁ na
 bhavissati, devatāpi tumhehi viñā na sampaṭicchatī, mā me
 balikammassa ḥantarāyam karitthā² ‘ti M-am uyyojesi, so
 5 Rāhumukhā pamuttacando viya nāgabalo thāmasampanno
 khippam eva nagaram pāpuṇi, senāpi ‘ssa „Sutasomarājā pandito
 madhuradhammadhākathiko ekadvekathā kathetum labhanto pori-
 sādām dametvā sihamukhā muttamattavāraṇo³ viya āgamissa-
 titi⁴ ca⁵ „rājānam porisādassa datvā āgatā ti no⁶ garahissatī⁷
 10 ca cintetvā bahinagare yeva niviṭṭhā⁸ naṁ dūrato va āgacchan-
 tam disvā paccuggantvā vanditvā „kiñciththa⁹ mahārāja pori-
 sādena na kilamitthā¹⁰ ‘ti paṭisanthāraṁ katvā „porisādēna
 mayham mātāpitūhi pi dukkarataram kātaṁ, tathārupo nāma
 candō sāhasiko mama dhammadhām sutvā maññ vissajjesiti¹¹
 15 vutte rājānam alāmkaritvā hatthikkandham āropetvā pari-
 vāretvā¹² nagaram pavisim̄su¹³, taṁ disvā sabbe nāgarā tu-
 sim̄su, so pi dhammasoṇḍatāya mātāpitaro adisvā va „pacchāpi
 ne¹⁴ passissāmīti¹⁵ rājanivesanām pavisitvā rājāsane nisajja¹⁶
 brāhmaṇām pakkosāpetvā massukammāni ‘ssa ānāpetvā taṁ
 20 kappitakesamassum nahātānulittam vatthālamkārapatimāṇḍitaṁ
 katvā ūnetvā dassitakāle¹⁷ sayam pacchā nahātvā tassa attano
 bhojanām dāpetvā tasmiṁ bhutte sayam bhuñjitvā taṁ mahā-
 rahe pallamke nisidāpetvā dhammagarukatāy¹⁸ assa¹⁹ gandha-
 mālādihi pūjam katvā sayam nīcāsane²⁰ nisiditvā „tumhehi
 25 mayham ābhata gāthā suñāma²¹ ācariyā²² ‘ti yāci.

Tam atthām dīpentō Satthā āha:

23. Mutto ca so porisādassa hatthā
 gantvāna taṁ brāhmaṇām etad avoca²⁴:

¹ Bd -pattani vi-, ² Bds imo, ³ Bds mahājano, ⁴ Bds yeva khandhavāraṁ
 karva atthāsi, ⁵ Bds taṁ, ⁶ so Ck; Bds kiñci, ⁷ Bds -ito, ⁸ Bds omits pari-
⁹ Bds pāvī. ¹⁰ Bds neṣath. ¹¹ Bds nisiditvā, ¹² so Ck; C assita-, B
 desita-, ¹³ Bds -gurutā, ¹⁴ Bds nivesane, ¹⁵ Bds suno-, ¹⁶ so all three MSS.
 for et' avoca?

suṇoma gāthāyo satārahāyo
yā me sutā assu hitāya brahme ti. 406.

Ta. etadavocā 'ti etam avoca.

Brāhmaṇo Bodhisattena yācitakāle gandhehi hatthe ub-
baṭṭetvā pasibbakā manoramaṁ potthakāṁ niharitvā ubhohi
hatthehi gahetvā „tena hi mahārāja Kassapadasabalaena desitā
rūgamadādinimadanā¹ ālayasamnghātavattpacchedatanbh-
khayatthāya² virāganirodhaamatamahānibbānasampāpikā³ ca-
tasso satārahā gāthā sunāhī⁴ vativā potthakāṁ olokento āha:

40. Sakid eva⁵ Sutasoma sabbhi hotu⁶ samāgamo, 10
sā nam⁷ samgati pāleti nāsabbhi bahusamāgamo. 407.
41. Sabbhir eva samāsetha
sabbhi kubbetha santhavaṁ, (Samyuta-N. I p. 17.)
sataṁ saddhammam aūñāya seyyo hoti na pāpiyo. 408.
42. Jiranti ve rājarathā sucittā, (Dhp. v. 151, Samyutta-N. I p. 11.) 15
atho sarīram pi jaram upeti,
sataṁ ca dhammo na jaram upeti,
santo have sabbhi pavedayanti. 409.
43. Nabhā⁸ ca dūre paṭhavī ca dūre,
pāram samuddassa tad āhu dūre, 20
tato have dūrataraṁ vadanti
sataṁ ca dhammam⁹ asataṁ ca rājā 'ti. 410.

Ta. sakidevā¹⁰ 'ti ekavāram eva, sabbhitī sappurisehi, sā nan ti sā
sabbhi saṅgati samāgamo ekavāraṁ¹¹ pavatto¹² pi taṁ puggalām pāleti rak-
khati, nāsabbhītī ssappurisehi pana bahū¹³ suciram pi kato samāgamo 25
ekātthāne niśīso¹⁴ na pāleti, na thāvaro hotiti a., samāsethā 'ti saddhim
niśideyya, sabbe pi Iriyāpathē panditē¹⁵ eva saddhītī pavattayā 'ti a., san-
thavan ti mittasanthavam, sataṁ saddhamman ti paṇḍitānā Buddhā-
dinaṁ sattatiisabedhapakkhiyadhammasamkhātaṁ saddhammam seyyo hoti¹⁶,
etatu dhammam̄ natvā vadḍhi yeva hotiti, hāni nāma n' attithi a., rājarathā 30

¹ so Ck Bd; C⁸ -nimadanā, Bd -nippidanā. ² C⁸ omits tthāya. ³ Ilays --
nirodha wanting in Bd. ⁴ Bd -no-. ⁵ Bds sakīm deva. ⁶ Bds -ti. ⁷ Ck sa-
tam. ⁸ Bds -am. ⁹ Bd -o. ¹⁰ Ck -ra. ¹¹ Bds pavattento. ¹² Ck -u. ¹³ Bd
-a. ¹⁴ Bd ti.

ti rājūnām ārohṇiyarathā, suelittā ti¹ suparikammakatā, sabbhi pavezdayāntīti Buddhādayo santo sabbhītī saimkham gatañ sobhanām uttamām nibbānañ pavedenti², so nibbānasatīkhāto santadhammo³ jaram na upeti na jirati, nabhi⁴ ti akāso, dūre ti pathavī hi sappatitthā⁵ saṅghatā⁶ akāso 5 nirālambo appatittho, iti ubho ete skā baddhāpi⁷ visashyogatthena atupallitatthena ca⁸ dūre nāma honti, pāran ti orimatirato parasfrāni, tadāhū ti tañ āhu.

Iti brāhmaṇo catasso satārahā gāthā Kassapadasabalaṇa desitaniyāmena desetvā tuñhi ahosi, tā⁹ sutvā M. „saphalañ me āgamanan¹⁰“ ti tutṭhacitto „imā gāthā n’ eva sāvakabhāsītā na isibhāsītā na ḥavikatā¹¹, sabbaññūnā va bhāsītā, kin nu kho agghantīti¹² cintetvā „imāsam sakalam pi eakkavālām yāva Brahmaṇokā sattaratatanapunnām katvā dadamāno n’ eva anucchavikām kātum sakkoti, aham kho pan’ assa tiyōjanasate Kururatthe sattayojanike Indapattanagare rajjam dātum pahomi, atthi¹³ khv-assa rajjam kāretum bhāgyan¹⁴“ ti aṅgavijjānubhāvena olokento nāddasa, tato senāpatiññādini¹⁵ cintetvā¹⁶ ekagāmabhojanam pi tassa¹⁷ bhāgyam adisvā dhanalābhassa olokento koṭidhanato patṭhāya oloketvā catunnām 20 kahāpañasahassānam bhāgyam disvā „ettakena nām pūjessāmiti“ catasso sahassatthavikā dāpetvā „ācariya tumhe aññe- sam khattiyanām imā gāthā desetvā kin¹⁸ labhathā¹⁹ ‘ti puechi, „ekekāya²⁰“ satañ satañ mahārāja, ten²¹ eva²² satārahā nāma jātā²³ ti āha, atha nām Mahāsatto „ācariya tvām attanā²⁴ ga- 25 hetvā vicaranabhandassa²⁵ anaggham²⁶ na jānāsi, ito patṭhāya tā²⁷ sahassārahā nāma hontū²⁸ ‘ti vatvā gātham āha:

.. Sahassiyo imā gāthā na imā gāthā satārahā,
cattāri tvām sahassāni khippam gānāhāti brāhmaṇā ‘ti²⁹. 411.
Ath’ assa ekañ suklayānakam datvā „brāhmaṇām sotthinā

¹ Cks omittit. ² Bd adds thomenti. ³ Bd satādhī-. ⁴ Bd -an. ⁵ Bd sampa-. ⁶ so Bd; Ck yagaganām, Cs yagahanām. ⁷ Bd bandh-. ⁸ Cks vi. ⁹ Bd tam. ¹⁰ Bd na kenacī bhūsītī. ¹¹ Bd agghanti, Cks agghatīti. ¹² Bd add nu. ¹³ Ck -dināth. ¹⁴ Bd olokento. ¹⁵ Bd -bhojanassāpi. ¹⁶ Bd kittakam dhanam. ¹⁷ Bd adds gāthāya. ¹⁸ Bd add tā. ¹⁹ so Cks; Bd -no dhanām. ²⁰ so Cks; Bd vikūlitabh-. ²¹ so Cks; Bd aggham. ²² Bd ekekā gāthā. ²³ Bd add an explanation of this verse.

geham pavesethā¹⁴ 'ti purise ānāpetvā tam uyyojesi, tasmīn khaṇe Sutasomena raññā satārahā yathā sahassārahā katvā pūjītā¹⁵, sādhū sādhū 'ti mahāsādhukārasaddo ahosi, tassa mātāpitaro tam saddam sutvā „kiṁsaddo nām' eso“ ti pucchitvā yathābhūtam sutvā¹⁶ dhanalolatāya¹⁷ Mahāsattassa¹⁸ kujjhīmsu, so pi brāhmaṇaiḥ uyyojetvā tesam santikam gantvā vanditvā atthāsi, ath' assa pitā¹⁹ „tāta evarūpassa sāhasikacorassa hathato mutto siti²⁰ patisanthāram pi akatvā attano dhanalolatāya²¹ „saceam kira tāta tayo catasso gāthā sutvā cattāri sahassāni dinnāntī²² pucchitvā „sacean“ ti vutte 10

45. Asītiyā²³ navutiyā ca gāthā,
satārahā cāpi bhaveyyu²⁴ gāthā,
paccattam eva Suttasoma jānāhi
sahassiyo nāma kuth' atthi²⁵ gāthā ti āha. 412.

Ta. paccattamevā²⁶ 'ti attanā jānāhi, kudhātthi²⁷ kuhli²⁸ atthi²⁹. 15

Atha naṁ Mahāsatto „nāham tāta dhanena vaddhim icchāmi sutena icchāmīti³⁰ saññāpento āha:

46. Iechāmi vo 'ham sutavuddhim attano,
santo ca mām suppurisā bhajeyyam,
aham savantīhi mahodadhīva 20
na hi tāta tappāmi subhāsitena. 413.

47. Aggi yathā tinakaṭṭham dāhanto
na tappati sāgaro vā nadīhi³¹
evam pi te pañditā rājaseṭṭha
sutvā na tappanti subhāsitena 414. 25

48. Sakassa dāsassa yadā sunomi
gāthā aham atthavati janinda

¹⁴ B^d sampādethā, B^e sampāpethā. ¹⁵ B^d add ti nagaravāśino. ¹⁶ B^d adds attano.
¹⁷ B^d lobhatāya. ¹⁸ C^k mahāsaddantassa. ¹⁹ B^d adds katham. ²⁰ C^k add vā.
²¹ C^k -um, B^d -yya. ²² C^k kuthātthi, B^d kā atthi. ²³ C^k batthi; B^d tattha tāta sutasoma gāthā asītarahā navutārahā satārahā cāpi gāthā bhaveyya, tāta sutasoma paccattameva attanā va jānāhi, sahassārahā nāma gāthā kā kassa puggalassa santike atthiti. ²⁴ C^k nadīhi, B^d nadibhi.

tam eva sakkacca nisāmayāmi,
na hi tāta dhammesu mama' atthi tittiti. 415.

Ta. vo ti nipātamattām, santo ti ete ca maññ bhajeyyūn ti teehāmī,
savantihīti nadibl, sakassā 'ti tītthatu Nandabrahmāno yadā shāmī attano
dāsasāslī¹ supomī².

Evañ ca pana vatvā „mā maññ tāvā³ dhanahetu pari-
bhāsi⁴, aham 'dhammam sutvā āgamissāmīti' sapathām katvā
āgato, idānī⁵ aham porisādassa santikam gamissāmī⁶; idam vo
rajjamī gānhathā⁷ 'ti niyyādento

- 10 .. Idam te ratthām sadhanām sayoggam (289)
 sakāyuram sabbakāmūpapannām,
 kiññ kāmahetu paribhūsase mama,
 gacchām' aham porisādassa kante⁸ ti g. a. 416.

Ta. kante⁹ ti santike.

- 15 Tasmīn samaye pitu rañño hadayañ unham ahosi, so
„tāta Sutasoma kin nām' etam kathesi, caturañginiyā senāya
coram gahessāmīti“ vatvā g. aha:

- so. Attānurakkhāya bhavanti h' ete
 hatthārohā rathikā pattikā ca
20 assārohā yeva dhanuggahāse,
 senām payuñjāma, hanāma sattuñ ti. 417.

Ta. hanāmā 'ti sace evam payojitā¹⁰ senā tam gahetum na sakonti
atha namī sakalaratthavāsino gahetvā gantvā hanāma sattuñ mārema¹¹ tam
attano¹² paecāmīttan ti a

- 25 Athā naññ mātāpitaro assupunnamukhā „tāta mā¹³ gan-
tum“ labbhā¹⁴ ti yāciñsu, sojasasahassā nātakitthiyo pi sesa-
parijano pi „amhe anāthe katvā kuhiñ gacchasi devā“ 'ti
parideviñsu, sakalanagare koci sakabhāvena saññhātum¹⁵
asakkonto „porisādassa kira“ patiññām datvā āgato, idāni

¹ Bds add santike. ² Bds add tāta dhammesu mama titti na hi atthiti. ³ Bds
tāta. ⁴ Bds -sasi. ⁵ Ck -id. ⁶ so Cks for flatte? cfr. p. 26.e; Bds unte, Be
ante? ⁷ Ck -kath, Ck -kā. ⁸ Bds hanema, ⁹ Bds amhākām. ¹⁰ Bds adds gaccha.
¹¹ Bds add na. ¹² Bds sandhārestum. ¹³ Bds pana kira aham,

catasso satārahā¹ gāthā sutvā dhammakathikāssa sakkāram
katvā mātāpitaro vanditvā puna kira corassa santikam ga-
missatī² sakalanagaraṁ ekakolāhalam ahosi, so mātāpitunnaṁ
vacanam sutvā.

51. Sudukkaram porisādo akāsi:

jivam gahetvāna avassajī mati,
tam tādisam pubbakiccam saranto
dubbhe aham tassa kathaṁ janindā 'ti g. ā. 418.

Ta. jivam gahetvānā 'ti jivagāham³ gahetvā, tam tādisan ti tam
tena kataṁ tathārūpam⁴, pubbakiccam ti purimaupakāram, janindā 'ti 10
pitaram ilapati.

So mātāpitaro assāsetvā⁵ „amma tāta tumhe mayham mā
cintayittha, katakalyāno aham, chakāmaggissariyam⁶ na dulla-
bhan⁷ ti mātāpitaro vanditvā sesajanam anusāsetvā pakkāmi.

Tam attham pakāseno Sathā gātham āha:

52. Vanditvā⁸ so pitaram mātarāñ ca
anusāsetvā negamañ [ca] balāñ ca
saccavādī saccānurakkhamāno⁹
agamāsi so yena¹⁰ so porisādo ti. 419.

15

Ta. saceānurakkhamāno ti saccam anurakkhamāno, agamāsi¹¹ ti tam 20
rattim nivesane yeva sayitvā¹² punadivase aruṇugamanavelāya mātāpitaro
vanditvā sesajanam anusāsetvā assumukhena nānappakāram paridevantena itthi-
gārādījanena anugato nagara nikhamma tam janam nivattetum asakkonto
mahāmagge danḍakena tiryān lekhām katvā „imam¹³ mayi sastehā¹⁴ mā¹⁵
atikkamīsu¹⁶ 'ti āha, mabājano tejavato silavantassa ājanī atikkamitum asak-
konto mahāsaddena paridevamāno tuñ silavijambhitena gacchantañ olokoento¹⁷
thatvā tasminn dasanūpacāram atikkamante ekarāvam ravanto nagarañ pāvisi,
so pi agatamaggen' eva tassa santikam gato, tena vuttam: agamāsi so yattha
so porisādo ti.

25

Tato porisādo cintesi¹⁸: „sace, mama sahāyo Sutasomo 30
āgantukāmo āgacchatu vā mā vā¹⁹ rukkhadevatā me yam²⁰

¹ Bd sahassārahā ² Bd jivamānam. ³ Cks tathānurū- ⁴ Bds anusāsetvā. ⁵
Bds -masaggissariyam. ⁶ so all three MSS. ⁷ read: saccānurakkhamāno saccavādī?
⁸ Bds yattha. ⁹ Bds vasitvā. ¹⁰ Bds adds sace. ¹¹ Bd sineho atthi. ¹² Ck
māni. ¹³ Bds -etvā. ¹⁴ Cks gacchanta paua in the place of tato porisādo cintesi.
¹⁵ Bd omits vā mā vā. ¹⁶ Bd yam mayham.

icchatu tam karotu, ime rājāno māretvā pañca madhuramāmsena
 balikammām karissāmī¹ citakām katvā aggim jāletvā „aṁ-
 gāraṁ tāva hotū² ‘ti tassa sūlaṁ tacchantassa nisinnakāle³
 āgato⁴, atha nām porisādo disvā tuṭṭhacitto „samma gantvā
 5 kattabbakiccam te katan⁵ ti pucchi, Mahāsatto „āma mahārāja
 Kassapadasabalena desitā me gāthā sutā⁶, dhammakathikassa
 sakkāro ca kato, tasmā gantvā kattabbakiccam nāma hotiti⁷
 dassetum gātham āha:

10 33. Kato mayā saṅgaro brāhmaṇena
 ratthe sake issariye thiten,
 tam saṅgarām brāhmaṇassa-ppadāya⁸
 saccānurakkhī punar āgato ‘smi,
 yajassu yaññām hantvāna mama māṁsam⁹
 khādāhi vā mām samma porisādā¹⁰ ‘ti. 420.

15 Ta. yajassū ‘ti mām māretvā devatāya vā yaññām yajassu māṁsam vā
 me khādāhiti a.

Tam sutvā porisādo „ayam rājā na bhāyati, vigatama-
 ranabhayo hutvā katheti, kissa nu kho esa ānubhāvo“ ti
 cintetvā „aññām n’ atthi: ayam ‘Kassapadasabalena desitā
 20 me gāthā sutā‘ ti vadati, tāsaṁ etenānubhāvena bhavitabbaṁ,
 aham p’ etaṁ kathāpetvā tā gāthā sossāmi, evam aham pi
 nibbhayo bhavissāmī¹¹ sanniṭhānam katvā gātham āha:

25 34. Na hāyate khāditum¹² mayham pacchā,
 citakā ayam tāva sadhūmikā va¹³,
 niddhūmake pacitam sādhu pakkam,
 sunāma¹⁴ gāthāyo satārahāyo ti. 421.

Ta. khāditun¹⁵ ti khādanam, tava khādanam¹⁶ mayham pacchā vā
 pure vā na patihāyati, pacchāpi¹⁷ hi tvam maya khāditabbo va, pacitan ti
 niddhūmake nijjale aggimhi pakkamamissam sādhupakkam nāma hoti.

¹ Bds add sutasomo. ² Cks gato. ³ Bd sutvā. ⁴ Bds -usampadāya. ⁵ so Bds;
 Cks omit hantvāna mama māṁsam; read: hantvāna me māṁsam yajassu yaññām?

⁶ Cks khāda mām porisādā. ⁷ Bd -taṁ. ⁸ Bd ca. ⁹ Bd -go. ¹⁰ Bd -tan.

¹¹ Bd tāva khādeyyam. ¹² Cks pacchāya pi.

Tam sutvā Mahāsatto „ayaṁ porisādo pāpadhammo, imāṁ thokāṁ niggahetvā lajjāpetvā kathessāmīti“ cintetvā āha:

55. Adhammiko tvaṁ porisādak' āsi
raṭṭhāto bhaṭṭho udarassa hetu,
dhammañ c' imā abhivadanti gāthā,
dhammo adhammo ca kuhim sameti. 422.
56. Adhammikassa luddassa niccaṁ lohitapāṇino
n' atthi saccām kuto dhammañ¹, kiṁ sutena karissasīti. 423.

Ta dhammañcā 'ti imā ca gāthā uvalokuitaradhammāni abhivadanti, kuhim sametīti katha samāgacchati², dhammo hi sugatī vā agatī³ vā 10 pāpeti adhammo duggatī, kuto dhamman⁴ ti vacisaeramattam⁵ pi n' atthi kuto dhammo, kiṁ sutena 'ti tvaṁ etena sutena kūm karissasi, mattikābhūjanām viya sihavasāya abhijanāt tvaṁ dhammassa.

So evam kathite n' eva kujjhi, kasmā: Mahāsattassa mettānubhāvena⁶ mahantena, atha naṁ „kiṁ puna samma 15 Sutasoma aham eva adhammiko“ ti vatvā gātham āha:

57. Yo māṁsahetu migavām careyya
yo cāhane⁷ purisām attahetu
ubho pi te pecca samā bhavanti,
kasmā no adhammikām brūsi⁸ māṁ tvaṁ ti. 424. 20

Ta kasmā no ti ye Jambudipatale rājāno alāmukatapaṭiyattā mahābalaparivārā rathavaragatā migavām carantā tikhinehi sarehi mige vijjhītvā mārenti te avatvā kasmā tvaṁ māṁ yeva adhammikāt vadesi⁹, yadi te niddosā aham pi niddosā yevā 'ti dīpeti.

Tam sutvā Mahāsatto laddhim bhindanto gātham āha: 25

58. Pañca pañca na khā¹⁰ bhakkha khattiyaṇa pajānatā,
abhakkhaṁ rāja bhakkhesi, tasmā adhammiko tuvan ti. 425.

Tass' attho: samma porisāda¹¹ khattiyaḍhammāni jānantena pañca pañca
'ti hatthiādayo das¹² eva sattā māṁsamayena¹³ na kho¹⁴ bhakkha na kho¹⁵ 30
khāditabbayuttakē, na kho t' eva vā pāṭho, aparo nayo: khattiyaṇa khattiya-
dhammāni jānantena pañcanakhesu sattesu sasako salako godho¹⁶ sāmi¹⁷ kummo

¹ Bd -o. ² Ck -sl. ³ Bd - nibbānam. ⁴ Ck -saccām tampi. ⁵ Bd - mettā-
bhāvanāya. ⁶ Bd gāhane. ⁷ Ck - brūhi. ⁸ Bd - asi. ⁹ so all three MSS. 10
Bd - add khattiyaṇa nāma. ¹¹ so Ck; Bd māṁsamayena. ¹² Bd omits kho. 12
Ck - sā. ¹³ so Ck; Bd - sāci.

ti imē pañc' eva sattā bhakkhitabbayuttakā na aññe, tvañ pana abhakkhañ purisamathsañ bhakkhesi, tenāpi adharmmiko ti.

Iti so niggahām patvā aññām nissarapām adisvā attano pāpām paṭicchādento gātham āha:

8 69. Mutto tuvām porisādassa hathā
gantvā sakām mandirām kāmakāmī
amittahatthañ punar āgato si,
nakkhattadhamme kusalo si rājā 'ti. 426.

Ta. nakkhattadhamme ti tvañ nakkhattadhammasatthātute niti-
10 satthe¹ na kusalo si², attano atthānatthāt na jānāsi, akāranen' eva te loke
panḍito ti kitti patthañ³, aham pana te panḍitabhāvāt na passāmi⁴, atibālo
siti vadati.

Atha nañ Mahāsatto „samma khattadhamme kusalena
nāma mādisen' eva bhavitabbām, aham tam jānāmi, na puna
15 tathattāya⁵ paṭipajjāmīti“ vatvā gātham āha:

90. Ye khattadhamme kusalā bhavanti
pāyena⁶ te nerayikā bhavanti,
tasmā aham khattadhammarām pahāya
saccānurakkhī punar āgato 'smi,
20 yajassu yaññām khāda mām porisādā⁷ 'ti. 427.

Ta. kusalā ti tathattāya paṭipajanakusalā, pāyena⁸ ti yebhuyyena nera-
yikī, ye pana tattha na nibbattanti te sesūpāyesu nibbattanti.

Porisādo āha:

91. Pāsādavāsā paṭhavīgavāssām⁹
kāmitthiyo kāsikacandanañ ca
sabbam tahiñ labbhati sāmitāya¹⁰,
saccena kiñ passasi ānisaiñsan ti. 428.

Ta. pāsādavāsā ti samma Sutasoma tava tūpām uttūnām anuechavikā
dibbavimānakappā tayo nivāsapāsādā, paṭhavīgavāssām¹⁰ ti paṭhavī ca gāro
30 ca assā ca bahū, kāmitthiyo ti kāmavatthubhūtī itthiyo, kāsikacandanañ

¹ Bd nattī-. ² Bds yo. ³ Cks -patthavī, Bd patthañ. ⁴ Bd adds na jānāmi.
⁵ Cks only tāyā. ⁶ Cks pāse. ⁷ read: mām khāda possāda yajassu yaññām?
⁸ Bds -ā. ⁹ Bd labhasi sāmikāya. ¹⁰ Bd -assā.

ca tī kāsikavatthañ ca lobhitacandasñ ca. sabbam tabhi ti etañ¹ ca aññāñ
ca upabhogaparibhogam sabbam tabhi² attrano nagare sāmitaya labhasi, sāmī³
butvā yathā lechasi tathā paribhuñjituñ labhasi, so tvam sabbam etam pahāya
saecānurakkhī idhāgacebanto saccena kim ānisahsahī⁴ passas.

Bodhisatto āha:

62. Ye kec' ime atthi rasā pathavyā
saccam tesam sādhutaram rasānam,
sacce thitā samanabrahmañ ca
taranti jātimarañassa pāran ti. 429.

Ta. sādhutaram ti yasmā sabbe pi rasū sāttānam saccakile yera pañitā 10
honti tasmi saccam tesam sādhutaram⁵, yasmā vā viratisaccavacisacce thitā
jātimarañassamkhātassa tebhūmakavattassa pārath amatamahānibbānam taranti
pāpūnanti tasmi tam sādhutaru ti.

Evam assa Mahāsatto sacce ānisamsam kathesi, tato
porisādo vikasitapadumapuññacandasassiriskam ev' assa mu- 15
kham oloketvā „ayañ Sutasomo⁶ aṅgāracitakam mah sasūlāñ⁷
tacchantam passati, cittutrāsamattam pi 'ssa n' atthi, kin nu
kho esa⁸ satārahānam gāthānam ānubhāvo udāhu saccassa
aññass⁹ eva vā kassaciti¹⁰ cintetvā „pucchissāmi tāva nan¹¹
ti pucchanto gātham āha:

63. Mutto tuvaiñ porisādassa hatthā
gantvā sakam mandiram kāmākāmī
amittahattham punar āgato si,
na ha¹² nūna te marapabhayañ janinda,
aljnacitto c' asi¹³ saccavāditi. 430. 20

Mahāsatto pi 'ssa ācikkhanto āha:

64. Katā me kalyāñā anekarūpā,
yaññā yitthā¹⁴ yevipulā pasatthā,
visodhito paralokassa maggo,
dhamme thito ko maranassa bhāye. 431. 25

65. Katā me kalyāñā anekarūpā,
yaññā yitthā yevipulā pasatthā,

¹ Ck^a evañ. ² Ck^b tañhi, Bd hi. ³ Ck^c -anusamsadī. ⁴ Bd add rasānam. ⁵
Ck^a omit oloketvā ayañ sutasomo. ⁶ Bd maiñsañulām. ⁷ Bd assa. ⁸ Bd hi.
⁹ Bd asti. ¹⁰ Bd dīthā.

- anānūtappam' paralokam' gamissam,
 yajassu yaññam khāda mām porisāda. 432.
- 5 64. Pitā ca mātā ca upatthitā me,
 dhammena me issariyam' pasattham,
 visodhito paralokassa maggo,
 dhamme thito ko marañassa bhāye. 433.
- 10 67. Pitā ca mātā ca upatthitā me,
 dhammena me issariyam' pasattham,
 anānūtappam' paralokam' gamissam,
 yajassu yaññam khāda mām porisādo. 434.
- 15 68. Nātīsu mittesu katā me kārā',
 dhammena me issariyam' pasattham -pe-. 435.
69. Nātīsu mittesu katā me kārā²,
 dhammena me issariyam' pasattham,
 anānūtappam -pe- 436.
70. Dinnam me dānam bahudhā bahunnam,
 santappitā samanā brāhmaṇā ca,
 visodhito paralokassa maggo -pe- 437.
71. Dinnam me dānam bahudhā bahunnam,
 santappitā samanā brāhmaṇā ca,
 anānūtappam' paralokam' gamissam,
 yajassu yaññam khāda mām porisādā 'ti. 438.

Ta. kalyānā ti kalyānakammā, anekarūpā ti dānādīvasena¹ neka-
 vidhā, yaññā ti dasavidhadānavatthuparicāgavasena ativipulā pāñcitasatthā
 25 yaññāpi yitthā pavattitā, dhamme thito ti evā dhamme patiññhito mādiso ko
 nāma marañassa bhāyeyya, anānūtappan ti anānūtappamāno, dhammena me
 issariyam' pasatthan ti dasavidbarājadhāmmam skopetvā dhammen' eva mayā
 rajañ passamītathā², kārā³ ti nātīsu nātīklerāni mittesu ca mittakiceāni,
 dānan ti ssvatthukacetāñ. 5 bahudhā ti bahūhi akārehi, bahunnam ti na
 30 pañcannam na dasanām satassa pi sahassassa pl⁴, dinnam eva, santappitā
 ti gahitaghitabhājanāni püretvā suñjhū tappitā⁵.

¹ so all three MSS. ² Bd^a katupakārā. ³ Bd annādi-. ⁴ Bd^a pasāsi-. ⁵ Bd^a katupakārā, C^a karō. ⁶ C^a sahassam pl, Bd adds antasahassassa pl. ⁷ Bd santa-

Tam sutvā porisādo „ayam Sutasomarājā sappuriso ñāna-sampanno¹, sac' āham² etam khādeyyam muddhā me sattadhā phaleyya pañhavi vā pana me vivaram dadeyyā“ 'ti bhītatasito „samma na tvam mayā khāditabbayuttarūpo“ ti vatvā gā-tham āha:

5

72. Visam pajānañ puriso adeyya
ñisivisanū jalitam uggatejamū,
muddhāpi tassa vipateyya sattadhā
yo tādisamū saccavādinū adeyyā 'ti. 439.

Ta. visan ti tath' eva mārasasamaththam³ halāhalavisāni, jalitan ti 10
attano visatejen⁴ eva jalitam tena uggatejamū aggikkhandhā viya vicarantam
ñisivisanū vā pana so givoya gañheyya.

Iti so Mahāsattamū „halāhalavisasadiso me tvam, ko tam
khādissatiti“ vatvā tā gāthāyo sotukāmo tam yācitvā tena
dhammagātravajananaththam „evarūpānam anavajjadhammānam⁵ 15
gāthānam tvam abhājan“ ti pañikkhitto pi „sakala-Jambudipe
imīnā sadiso pandito n' atthi, ayañ nāma mama hatthā muñ-
civā gantvā tā gāthā sutvā dhammakathikassa sakkāramū katvā
nalātena maceum ādāya punāgato, ativiya sādhurūpā gāthā
bhavissantī“ suññutaram saññātasavanādaro hutvā yācanto 20
gātham āha:

73. Sutvā dhammarūpāñ vijānanti narā kalyānapāpakañ,
api gāthā suññtvāna dhamme me ramati mano ti. 440.

Tass' attho: samma Sutasoma narā nāma dhammasa sutvā kalyānam pi
pāpam pi jānanti, app-eva⁶ tā gāthā sutvā mama pi kusalapathadhamme⁷ mano 25
rameyyā 'ti.

Atha Mahāsatto „sotukāmo dāni porisādo, kathessāmi
ssa nan“ ti cintetvā „tena hi samma sādhukām sunāhitī“
tam ohitasotamū katvā Nandabrahmāñena kathitaniyāmen⁸ eva
gāthānam thutim katvā chakāmāvacaradevesu⁹ ekakoñhalam¹⁰

¹ Bds add madhuradhammakathiko. ² Cks svāham. ³ Cks Bd ma-. ⁴ Bd omits
dhammānam. ⁵ Cks -a. ⁶ Bds add nāma. ⁷ Bd kusalakammapatha. ⁸ Bd
chasu -- vesu.

katvā devatāsu sādhukāram dadamanāsu¹ Mahāsatto porisā-
dassa dhammam kathesi:

74. Sakideva Sutasoma sabbhi hotu² samāgamo,
sā namī saṅgati pāleti nāsabbhi bahusāṅgamo. 441.
 75. Sabbhir eva samāsetha sabbhi kubbetha saanthavām,
satañ saddhammam aññāya seyyo hoti na pāpiyo. 442.
 76. Jiranti ve rājarathā sucittā,
atho sariram pi jaram upeti,
satañ ca dhammo na jaram upeti,
 10 santo have sabbhi pavedayanti. 443.
 77. Nabhā³ ca dūre paṭhavī ca dūre,
pāram samuddassa tad āhu dūre,
tato have⁴ dūrntaram vadanti
satañ ca dhammaiñ asatañ ca rājā 'ti. 444.
 15 Tassa tena sukathitattā c' eva attano pañditabhāvena ca
„gāthā sabbaññubuddhakathitā viyā⁵ 'ti cintentassa sakala-
sariram pañcavannāya pītiyā phari⁶, Bodhisatte muducittām
ahosi, setacchattadāyakam pitaram viya nañamaññi, so „aham
Sutasomassa⁷ dātabbahiraññasuvanne⁸ na passāmi, ekekāya
 20 pan' assa⁹ gāthāya ekekam¹⁰ varam dassāmī¹¹ cintetvā
gātham āha:
 78. Gāthā imā atthavatī suvyañjanā⁽¹⁵¹⁾
subhāsitā tuyham janinda sutvā
ānandicitto¹² sumano patito,
 25 cattāri te samma vare dadāmīti. 445.

Ta. ānandītī ānandajāto¹³, sesāni tass' eva vevacanāni, cattāro pi h¹⁴
ete tutjhākāri yeva.

Atha namī Mahāsatto „kim nāma tvam varañ dassasiti“
apasādento āha:

¹ C⁸ B⁶ -deve. ² Bds hoti. ³ Bds -uti. ⁴ Cks bhave. ⁵ C⁸ pūri, Bds pari-
pūri. ⁶ Cks sutasomo massa. ⁷ Bds dātabbaññi kiñci bivuṇṇam. ⁸ Bd pana.
⁹ Cks -kā. ¹⁰ Bd ānantivitto, Cks ānandacitto. ¹¹ Cks -di.

19. Yo n' attano maraṇam bujjhasi tvaṁ
hitāhitam vinipātañ ca saggam
giddho rase duccarite nivittho
kiñ tvaṁ' varam passasi pāpadhamma¹. 446.

20. Ahañ ca tam dehi varan ti vajjam
tvañ cāpi datvāna avākareyya,
sandīṭṭhikam kalaham imam vivādañ
ko paññito jānam upabbajeyyū 'ti. 447.

Ta. yo ti yo tvañ maraṇadhammo sham asmiñi attano maraṇam na
jānāsi² na bujjhasi³ pāpadhammam eva karesi, hitāhitam ti idam me kam- 10
mam hitam idam ahitañ idam vinipātam nessati⁴ idam saggam ti na jānāsi,
rāse ti manussamāṁsarañ, vajjan ti vadeyyadi⁵, avākareyyā 'ti vācāya
datvā dehi me varan ti vuuccamāno⁶, avākareyyasi⁷ na dadeyyāsi⁸, upabba-
jeyyā 'ti ko imam kalaham paññito upagaccheyya.

Tato porisādo „nāyam mayham saddahati, saddahāpessāmi 15
nan“ ti gātham āha:

21. Na tam varam arahati jantu dātum
yam vāpi datvāna avākareyya,
varassu samma avikampamāno,
pāṇam cajitvā pi dassam evā 'ti. 448. 20

Ta. avikampamāno ti anoliyamāno

Atha Mahāsatto „ayañ ativiya sūro hutvā kathesi“, ka-
rissati me vacanam gañhissāmi¹⁰, sace pana ‘manussamāṁsam
na khāditabban’ ti paññamān eva varam varissam¹¹ ativiya
kilamissati, paññamān aññe tayo vare gahetvā pacchā etam 25
gañhissāmiti¹² cintetvā āha:

22. Ariyassa ariyena sameti sakkhi¹³
paññassa paññānavatā¹⁴ sameti,
passeyya tam vassasatañ arogam,
etam varānam paññamān varāmiti. 449. 30

¹ Bd tañ. ² Bd -o, B^c -e. ³ C^c omits na, Bd omits jānāsi. ⁴ Bd adds na
jānā. ⁵ Bd omits nessati. ⁶ Bds add na. ⁷ Bd adds na. ⁸ Bd omits na da-
ti. ⁹ Bd -eti. ¹⁰ Bd -miti. ¹¹ Bds vācaylasati. ¹² Bd sakhi. ¹³ C^c -navatā.

Ta. ariyassā ¹ti acārsariyasss, sakkhitī ² eskkhidhammo ³ mittadhammo, paññānavatā ⁴ ti nāgasampannena⁵, sametiti Galigodakas viya Yamunodakena samsandati dhātuso⁶ hi sattā samsandanti, passeyya tan ti porisādassa cirām jīvitam lechanto⁷ paṭhamam attano jīvitavarañc yacati panditā tassa hi pana⁸ mama jīvitam dehiti vattum ayuttam api ca so mayham eva⁹ ārogym icechatiti cintetvā tussissatiti¹⁰ pi evam āha.

So tam sutvā va „ayañ issariyā dhamisetvā¹¹ idāni marh-saṁ khāditukāmassa evam mahāanatthakārassa mahācorassa mayham eva jīvitam icehati, aho mama hitakāmo“ ti tuttha-mānaso tam¹² vañcetvā varassa gahitabhāvam ajānitvā va tam varām dadamāno gātham āha:

ss. Ariyassa ariyena sameti sakhi¹³
paññassa paññānavatā sameti,
passe pi¹⁴ mama vassasataṁ arogam¹⁵,
15 etam varānaṁ paṭhamam dadāmiti. 450.

Ta. varānan ti catunnān varānaṁ paṭhamam.

Tato Bodhisatto āha;

ss. Ye khattiyā ye¹⁶ idha bhūmipālā
muddhābhisittā katanāmadheyyā
20 na tādise bhūmipati adesi,
etam varānaṁ dutiyam varāmiti. 451.

Ta. katanāmadheyyā ti muddhani abhisittattā¹⁷ va muddhābhisittā katanāmadheyyā ti, na tādise ti tādise khattiye na adesi mā khāditi.

Iti so dutiyam varām gaphanto parosatānaṁ khattiyānam
25 jīvitavarañc gaṇhi, porisādo pi 'ssa dadamāno āha:

ss. Ye khattiyā ye¹⁸ idha bhūmipālā
muddhābhisittā katanāmadheyyā
na tādise bhūmipati ademi¹⁹,
etam varānaṁ dutiyam dadāmiti. 452.

¹ Bd sakhitī. ² Bds omit ti. ³ Bd nāna-. ⁴ Bd -yo. ⁵ Bd adds viya. ⁶ Cks pi, Bd omits pana. ⁷ Bds add esa. ⁸ Cks -xiti. ⁹ Bds -yath thapetvā. ¹⁰ Cks omit tam. ¹¹ Bd sakkhi. ¹² Bd passapi. ¹³ Bd ārogym. ¹⁴ Bd se. ¹⁵ Cks -ttatā. ¹⁶ Bds se. ¹⁷ Cks adesi.

Kiṁ pana te tesam saddam̄ suṇanti na¹ suṇantīti na²
 sabbam̄ suṇanti, porisādena hi rukkhassa dhūmajālupaddava-
 bhayena³ paṭikkamitvā aggi kato, aggino ca rukkhassa ca
 antare nisiditvā Mahāsatto tena saddhim̄ kathesi, tasmā sab-
 bam̄ asutva upadḍhupadḍham suṇīm̄su, te „idāni Sutasomo⁴
 porisādām damessati, mā bhāyathā“⁵ ti aññamaññām samassā-
 sesum̄, tasmiṁ khaṇe Mahāsatto imam̄ gātham āha:

16. Parosataṁ khattiya te gahitā
 talāvutā assumukhā rudantā,
 sake te⁶ ratthe patipādayāhi,
 etam̄ varānaṁ tatiyam̄ varāmiti. 453.

Ta parosatan ti atirekasataṁ, te gahitā ti tuyā gahitā, talāvutā
 ti hatthatalesu āvutā.

Iti Mahāsatto tatiyam̄ varaiḥ ganhanto tesam̄ khatti-
 yānam̄ sakaratthaṁ⁷ niyyātanavaraṁ ganhi, kiṁkāraṇā: so 15
 akhādanto pi verabhayena⁸ sabbe te dāse katva araññe yeva
 vāsapeyya⁹ māretvā vā chaddeyya paccantaṁ vā netvā vikki-
 neyya, tasmā tesam̄ sakarātthaniyyātanavaraṁ ganhi, itaro pi
 *ssa¹⁰ dadamāno imam̄¹¹ gātham āha:

17. Parosataṁ khattiya me gahitā
 talāvutā assumukhā rudantā,
 sake te⁶ ratthe patipādayāmi,
 etam̄ varānaṁ tatiyam̄ dadāmiti. 454.

Catutthaṁ pana ganhanto Bodhisatto imam̄ gātham āha:

18. Chiddan te raṭhaṁ vyādhitarū¹² bhayāhi,
 puthū narā lenam anuppavitthā,
 manussamam̄saṁ viramehi rāja¹³,
 etam̄ varānaṁ catutthaṁ varāmiti. 455.

¹ Ck omits suṇanti na. ² Ck tam. ³ Ck -lä-. ⁴ Ck na. ⁵ Bd -ya. ⁶ Bd -e.
⁷ Bd veri. ⁸ Bd väseyya. ⁹ Ck omit ssa. ¹⁰ Ck jdām. ¹¹ Ck vya-, Bd
 býādhikāya. ¹² Ck Bd -jū.

Ta. chiddan ti na¹ ghanāvānnī², tattha gāmādinām utthitattā savivarañ,
vyādhitan³ bhasyāhiti porisādo idāni āgamissatiti tava bhayena kampamānā⁴,
lenamanuppavītthā ti dārake haithesu gahetvā tinagahanādinilīyanatthānā⁵
pavītthā, manussamathān ti duggandhajeguechapatjikkulān manussamānsam
5 pajaha nissakkatthe⁶ vā upayogash, manussamānsato viramāhiti astho.

Evaṁ vutte porisādo pāñin paharitvā hasanto „samma
Sutasoma, kin nām' etam kathesi, kath' āhañ tuyhañ⁷ etam
varañ dadeyyāmī⁸, sace pi gaṇhitukāmo aññam gaṇhā⁹ 'ti
vatvā¹⁰ gātham āha:

10 22. Addhā hi so bhakkho mamañ manāpo,
 etassa hetum pi¹¹ vanāñ pavīttho,
 so 'hañ kathāñ etto upārameyyām,
 aññam varānam catutthām varassū 'ti. 456.

Ta. vanan ti rajah pahāya imāñ vanāñ pavīttho.

15 Atha nam Mahāsatto „tvāñ manussamānsassa piyattā¹²
 'tato viramitūñ na sakkomīti' vadasi, yo hi piyāñ nissāya
pāpañ karoti ayāñ bālo¹³ ti vatvā gātham āha:

20 23. Na ve piyāñ¹⁴ me ti janinda tādiso (III. 282)
 attāñ¹⁵ niramikatvā piyāñ sevat,
 attā va seyyo paramā va seyyo,
 labbhā piyā ocitatthena pacchā ti. 457.

Ta. tādiso ti janinda tādiso yuvā abhirūpo mahāyaso idam nāma me
piyan ti piyavatthūñ alaggo¹⁶ attānam niramikatvā sabbasugathī c' eva sukhā-
visesehi ca nuditvā¹⁷ niraye pātetvā na ve piyāñ sevat, paramā va seyyo
25 ti purisassa hi paramhā¹⁸ piyavatthumhā attā va varataro¹⁹, labbhā piyā ti
piyā nāma visayavasena²⁰ c' eva puññena ca ocitatthena vadhibitatthena ditthā-
dhamme c' eva parattha ca devamanussasampattiñ patvā sakñi laddhun.

Evaṁ vutte porisādo bhayappatto hutvā „abaiñ²¹ Suta-
somena gahitavaram vissajjāpetum pi manussamānsato vira-

¹ Bds omit na. ² Bds gharā-. ³ Bd vyādhitā, Cks vyadhitā. ⁴ Bd kampitā.
⁵ all three MSS. gahanā-. ⁶ Cks nissakkanatthe. ⁷ Bd tumhākāñ. ⁸ Bds dassāmī.
⁹ Ck pavatvā, Bd gaṇhāhi ti vatvā. ¹⁰ Bds hetumhi. ¹¹ Bds piyatarattā. ¹²
Ck navesiyām. ¹³ Bds attāññ. ¹⁴ Cx -ühi laggo, Bd -vatthulo tena tathī. ¹⁵
Bd cavetvā. ¹⁶ Bd omits pa-. ¹⁷ Bds add kirkārañ. ¹⁸ Cks visayavasena.
¹⁹ Cx Bd add hi.

mitum pi na sakkomi, kin nu kho karissāmīti⁴ assupūnnehi
nettehi gātham āha:

ss. Piyan me mānusai mānusai
Sutasoma vijānahi¹,
n' amhi sakko nivāretum
aññai tuvai² samma varam varassū 'ti. 458.

Ta. vijānahīti tvam pi jānahī³

Tato Bodhisatto āha:

ss. Yo ve piyam me ti piyānuukamkhī⁴
attam nirāmkatvā piyāni sevati
soñdo va pītvāna visassa⁵ thālāh
ten' eva so hoti dukkhī parattha. 459.

ss. Yo c' idha sañkhāya piyāni hitvā
kicchena pi⁶ sevati ariyadhammarām
dukkhito va pītvāna yathosadhāni
ten' eva so hoti sukhī paratthā 'ti. 460.

Ta. yo ve ti samma porisādo yo idam me piyan ti pāpākiriyāya attānam
nirāmkatvā yāni vatthūni sevati so surāpemena visamissam suram pītvā⁷ soñdo
viya tena pāpākammena parattha nirayādisu dukkhī hoti, sañkhāyā 'ti jānitvā
tuletvā piyāni hitvāpi⁸ adhammapaññānyuttāni piyāni chājjetvā.

20

Evañ vutte porisādo kapañam paridevanto⁹ gātham āha:

ss. Ohāy' ahan pitaram mātarāñ ca
manāpike kāmaguṇe ca pañca
etassa hetumhi vanam paviṭṭho,
tan te varam kin ti-m-ahañ dadāmīti. 461.

25

Ta. etassā 'ti manussamāñsañ dasseti¹⁰, kintimahān ti kinh katvā¹¹
ahān tam varam demī.

Tato Mahāsatto imam gātham āha:

ss. Na panditā diguñam¹² āhu vākyam,
saccappaññāñā ca¹³ bhavanti santo,

30

¹ Bd -nāhi. ² Cks tvam. ³ Cks jānasi. ⁴ Bd -nurakkhi. ⁵ Bd visamissa. ⁶
so all three MSS. ⁷ Ck pītvā, Bd pīvitvā. ⁸ Bd hitvā. ⁹ Bd kalunath. ¹⁰
Ck dassē, Bd manussamāñsañ. ¹¹ Bd kinti vatvā. ¹² Bd dvi-. ¹³ Cks -ññaya.

varassu samma iti maññ avoca,
icc-abravī tvaṁ na hi te sametiti. 462.

Ta. diguṇan¹ ti samma porisāda pañjītā nāma ekāñ vativā puna tañ
visarhādento dutiyāñ vacanāñ na vadanti², iti maññ avocā 'ti samma Suta-
5 soma varassu varan ti evañ maññ avocā 'ti³, icc-abravītī taemā⁴ yañ tvañ
iti abravī te idāni na sameti.

Puna so rodanto yeva gātham āha:
 १८. Apuññalābhāñ ayasañ akittim
pāpañ bahūñ duccaritañ kilesañ
10 manussamañsañsassa kate⁵ upāgā,
tan te varāñ kin ti-m-ahañ dadeyyan ti. 463.

Ta. pāpan ti kammopathāñ apattaiñ⁶, duccaritan ti kammopathap-
pattaiñ, kilesan ti dukkhañ, manussamañsañsassa kate⁷ ti manussamañ-
sassa hetu, upāgā ti upagato 'mbi, tan te ti tuñ tuyhañ, kath' āhāñ varan
15 demi, mā maññ mārayi, anukampaññ kāruññaiñ mayi karobi, aññaiñ varan
gaghā 'ti āha.

Atha Mahāsatto āha:
 १९. Na tañ varāñ arahati jantu dātuñ
yañ vāpi datvāna avākareyya,
20 varassu samma avikampamāno,
pānañ jahitvāñ pi dassam evā 'ti. 464.

Evañ tena pañhamāñ vuttagāthāñ āharityā dassetvā var-
dāñe ussāhañ janento⁸ gātham āha:

२०. Pānañ cajanti santo nāpi dhammañ⁹,
saccappaññā ca¹⁰ bhavanti santo,
datvā varāñ khippam avākarohi¹¹
etena sampajja surājasetha. 465.
 २१. Caje dhanāñ yo pana aṅgahetu¹²
aṅgañ caje jīvitāñ rakkhamāno,

¹ Bd dvi-. ² Bd kathenti. ³ Bd abhāsi, B^s abhāsasi. ⁴ Bd kasmā. ⁵ Bds
bhavo. ⁶ so C^s; Bd appattaiñ. ⁷ C^s jah-, Bd cajitvāna. ⁸ Bd ussāhento.
⁹ C^s sata nesa dhammo. ¹⁰ Bd va. ¹¹ Bd khippamevāk-. ¹² Bd dhanāñ
aṅgavarassa hotu, C^s omits yo pana.

añgadhanam¹ jīvitān cāpi sabbam
caje naro dhammam anussaranto ti. 466.

Ta pānan ti jīvitān, santo tañ ca² api jīvitān cajanti, na dhammam
khippamavākarohiti idha khippān mayham dehitī attho, etenā 'ti etena
dhammena c' eva sacce ca sampajja sampanno upapanno bohi, surāja-
seṭṭhā 'ti tam sanganhanto³ ālapati, caje dhanan ti samma porisāda pañ-
ñjito puriso hatthapādādīmhi aṅge chejjamāne⁴ tassa rakkhanatthāya⁵ bahum
pi dhanān cajeyya, dhammamanussaranto ti añgadhanajīvitān pariceajanto
pi satam dhammāni na vittikkamissāmīti evam dhammāni anussaranto.

Evañ Mahāsatto imehi kāranehi tam sacce patiṭṭhāpento
idāni attano garubhāvāni dassetum 10

^{100.} Yassāpi⁶ dhammam puriso vijaññā
ye c' assa kāmkhān vinayanti santo
tam hi 'ssa dīpañ ca parāyanañ ca
na tena mittim jarayetha⁷ pañño ti gātham āha. 467.

Ta yassā 'ti yamhā purisā, dhamman ti kusalākusalajotakāni kāraṇām, 15
vijaññā ti jāneyya⁸, tam hissā 'ti tam ācariyakulañ etassa puggalassa
patiṭṭhānatthēna⁹ dīpañ uppanne bhaye gantabbāhānatthēna¹⁰ parāyanañ ca,
na tena mittin ti tena ācariyapuggalena saha¹¹ paññito kenacī kāraṇena
mettim na jarayetha¹² na vināseyya.

Evañ ca pana vatvā „samma porisāda guṇavantassa 20
ācariyassa vacanān nāma bhinditum na vaṭṭati, āhañ ca ta-
ruṇakāle pi tava pitthiācariyo hutvā bahūn¹³ sikkhāpesim,
idāni Buddhalīlhāya satārahā gāthā kathesiñ, tena me va-
canām kātuñ arahasiti¹⁴ āha, tam sutvā porisādo¹⁵ „Sutasomo
mayham ācariyo c' eva paññito ca¹⁶, varo c' assa mayā dinno, 25
kim sakkā kātum, ekasmim attabhāve maraṇām nāma dhuvāñ,
manussamañsañ na khādissāmi, dassāmi 'ssa varan¹⁷ ti assu-
dhārāhi pavattamānāhi utṭhāya Sotāsomanarindassa pādesu
patitvā varāñ dadamāno imam gātham āha:

¹ Ck sham dhanām. ² Bd nāma in the place of tañca. ³ Bd pagganhanto.

⁴ Bd chijj-. ⁵ Ck -natthāya. ⁶ Ck yassāhi. ⁷ Bd jī-. ⁸ Bd vijañ-. ⁹ Ck
-tthānatthēna. ¹⁰ Ck gantabbāhānatthēna, Bd gandhabbañhāna-. ¹¹ Ck sahāsaha, Bd
sahaso. ¹² Bd jiyaretha, Bz jirayetha. ¹³ Bd adda sikkhū, Bz sikkham. ¹⁴

Bd adda ayāñ. ¹⁵ Ck omit paññito ca.

101. Addhā hi so bhakkho mamaṁ manāpo,
etassa hetum pi vanam paviṭṭho,
sace va' maṁ yācasi etam attham
etam pi te samma varam dadāmīti. 468.

5 Atha naṁ Mahāsatto „evam atthu“ samma, sile patitthi-
tassa maranam pi nāma varam, gaṇhāmi mahārāja tayā din-
nam varam, ajja¹ paṭṭhāya ācariyapathē² patitthito 'si, evam
sante pi tam yācāmī: sace te mayi sineho atthi pañcasilāni
gaṇha mahārājā³ 'ti āha, „sādhu samma dehi me sīlānī“,
10 „gaṇha mahārājā⁴ 'ti, so Mahāsattam pañcapatiṭṭhitena van-
ditvā ekamantaṁ nisidi, Mahāsatto pi tam sile⁵ patitthāpesi,
tasmin khane tathā sanupatitā bhummadevā „Mahāsatte
piṭṭim janento“ Avicito yāva bhavaggā añño porisādaṁ ma-
nussamaṁsato nivāretum samattho nāma n' atthi, aho Suta-
15 somena dukkaram⁶ katan⁷ ti mahantena saddena vanaghaṭam
unnādento sādhukāram adamśu, tesam saddam sutvā cātumma-
hārājikā ti evam yāva Brahma-lokā ekakolāhalam ahosi, rukkhe
laggitārājāno pi tam devatānam sādhukārasaddam supiṁsu,
rukkhadevatāpi vimāne⁸ thitā va sādhukāram adāsi, iti deva-
20 tānam saddo sūyatī rūpaṁ na dissati, devatānam sādhukāra-
saddam sutvā rājāno cintayiṁsu: „Sutasomam nissaya⁹ jīvi-
tam laddham, dukkaram kataṁ Sutasomena porisādaṁ da-
mento“ ti Bodhisattassa thutim kariṁsu, porisādo Mahāsat-
tassa pāde vanditvā ekamantaṁ atthāsi, atha naṁ Mahāsatto
25 „samma khattiye mocehīti¹⁰ āha, so cintesi: „aham etesam
paccāmitto, ete mayā mocitā 'gaṇhatha no paccāmittan' ti
mam himseyyam pi, mayā jīvitam cajantenāpi na sakkā Su-
tasomaṁsa hatthato gahitam sīlam bhinditum, iminā saddhim
yeva gantvā mocessāmi, evam me abhayam bhavissatīti“, atha
30 Bodhisattam vanditvā „Sutasoma ubho pi gantvā khattiye
mocessāmā“ ti¹¹ gātham āha:

¹ Bd. C² ca. ² Bd. āha. ³ Bd. ajjato. ⁴ Bd. bharlyā. ⁵ Bd. naṁ silesu. ⁶ Bd.
-etvā. ⁷ Bd. -ataram. ⁸ Bd. sakavi. ⁹ Bd. add. no. ¹⁰ Bd. add. vatvā.

102. Satthā ca me hosi sakħā ca me si,
vacanam pi te samma aham akāsiṁ,
tuvaṁ' pi me samma karohi vākyam,
ubho pi gantvāna pamocayāmā 'ti. 469.

Ta. satthā ti saggamaggassa desitattā satthā, tarunakālato patthaya 5
sakħā¹ ca.

Atha nām Bodhisatto

103. Satthā ca te homi sakħā ca ty-amhi,
vacanam pi me samma tuvaṁ akāsi,
aham pi te samma karomi vākyam,
ubho pi gantvāna pamocayāmā 'ti² vatvā 10
470.

te upasāñkamitvā āha:

104. Kammāsapādena viheṭhitattā³
talāvutā assumukħā rudantā,
na jātu dubbhetha imassa rañño,
saccappatiññam me paṭissuññāthā 'ti. 471. 15

Ta. kammāsapādenā 'ti idāni Mahisatto ubho pi gantvāna pamoca-
yāmā ti sampācieebitvā khattiya nūma mānatthaddhā honti muttamattā iminā
viheṭhit' amhā 'ti porisādah potheyum pi haneyum pi na kho pan' esa tesu
dubbhissati ahanekako ya gantvā paññūnam tāva nesam gañhāmiñ cintetvā 20
tattha gantvā te hatthatale āvunītvā aggapādaññūlhī⁴ bhūmiyah⁵ phusamñānu
rukħħasakhħsu olambite⁶ vātappahāranaķale nāgadantesu⁷ olambitakarsidaksu-
māni⁸ viya samparivattante addass, te pi tath disvā idāni 'mha xrogā ti ekappa-
ħären' eva mahāravān ravilhsu, atha te Mahisatto mā bhāyathā¹⁰ ti assāsetvā
mayā porisādāto¹¹ tumħākam abhayah gahitam tumhe pana me vacanam karothū 25
ti vatvā evam āha, tattha na¹² jātū 'ti ekamien' eva na dubbhetha.

Tato te āhaṁsu:

105. Kammāsapādena viheṭhit' amhā
talāvutā assumukħā rudantā,
na jātu dubbhema imassa rañño,
saccappatiññan te paṭissuññāmā¹³ 'ti. 472. 30

¹ all three MSS. tvam. ² Cks -aya. ³ Bd^x add evam. ⁴ so Cks for viheṭhit'
attha? Bd vibedhitamhā, B^y viheṭhayithamha. ⁵ Bd -isnu. ⁶ Bd bhūmi. ⁷ Cks
-tesu, Bd olaggitte. ⁸ Bd -dantes. ⁹ Bd olaggitakor-. ¹⁰ Bd -yitthā. ¹¹ Bd
-do damito. ¹² Ck pana. ¹³ Bd paṭisunomā

Ta. patissupāmā¹ 'ti evam paṭiññam adhvīsema sampaticchāma apī ca kho pana mayam kilantā katheturu na sakkoma tumhe sabbasattānath sara-
nam tumhe va kathetha mayam ve vacanath sutvā paṭiññati dassāmā² 'ti.

Atha nam³ Bodhisatto „tena hi me⁴ paṭiññam dethā“
5 'ti vatvā⁵

106. Yathā pitā vā athavāpi mātā
anukampakā atthakāmā pajānam
evam eva no⁶ hotu ayañ ca rājā,
tumhe ca vo hotha yath' eva puttā⁷ ti. 473.

10 Te pi sampaṭicchamānā imañ gātham āhamsu:

107. Yathā pitā vā athavāpi mātā
anukampakā atthakāmā pajānam
evam eva no hotu ayañ ca rājā,
mayam pi hessāma tath' eva puttā ti. 474.

15 Ta. tumhe ea vo ti vokāro nipātamattab.

Iti Mahāsatto tesam paṭiññam gahetvā porisādām pakko-
sitvā „ehi⁸, khattiye mocehitī⁹ āha, so khaggam gahetvā ekassa
rañño bandhanam chindi, rājā sattāham nirāhāro vedanāmatto¹⁰
sahabandhanacchedā mucchito bhūmiyam pati, tañ disvā Ma-
20 hāsatto kāruññam katvā „samma porisāda, mā evam chinditi¹¹
ekam rājānam ubhohi batthehi dalham gahetvā ure katvā¹²
„idāni bandhanam chindā¹³ 'ti āha, atha porisādo khaggena
chindi, Mahāsatto pi thāmasampannatāya tañ ure nipajjāpetvā¹⁴
orasaputtam viya muducittena otāretvā bhūmiyam nipajjāpesi,
25 evam sabbe pi te bhūmiyam nipajjāpetvā vanē dhovitvā dāra-
kānam kannato suttam viya sañikam rajjuyo nikkaḍḍhitvā
pubbalohitam dhovitvā vanē niddose katvā „samma porisāda,
ekam rukkhatacam pāsāne ghamsitvā āharā¹⁵ 'ti āharāpetvā
saccakiriyam katvā tesam hatthalāni makkhesi, tañ khanam
30 yeva vano phāsukam¹⁶ ahosi, porisādo tanḍule¹⁷ gahetvā vāra-

¹ Bd patisunomā. ² Bd ne. ³ Bd omits me. ⁴ Bd adds gāthamāha. ⁵ Bd no.

⁶ Bd mayam pi hessāma yathayateva puttā in the place of tumhe --. ⁷ Bd add samma. ⁸ Bd -patto. ⁹ so all three MSS. ¹⁰ Bd -lam.

nām¹ paci, ubho janā parosataṁ khattiye vāraṇām² pāyesum³,
 iti te sabbe santappitā, suriyo pi atthaṅgato, punadivase pi pāto
 ca majjhantike cā sāyañ ca vāraṇām⁴ eva pāyetvā tātiyādivase
 sasitthakām yāguṁ pāyesum, tāvatā⁵ arogā⁶ ahesuṁ, atha te
 Mahāsatto „gantuṁ sakkhissathā“⁷ ti pucchitvā „gacchāmā“⁸
 „ti vutte „ehi samma porisāda, sakaraṭṭhaṁ gacchāmā“⁹ ti
 āha, so rodamāno tassa pādesu patitvā „tvaṁ samma rājāno
 gahetvā gaccha, aham idh¹⁰ eva mūlaphalāni khādanto vasissā-
 mīti“¹¹ āha, „samma idha kiṁ karissasi, ramaṇḍyan te rattham,
 Bārānasiyām rajjam karohiti“, „samma kiṁ kathesi, na sakkā¹²
 mayā tattha gantuṁ, sakalanagaravāsino pi¹³ me verikā¹⁴, te
 „mayhaṁ iminā mātā khāditā mayhaṁ pitā“¹⁵ ti mama paribhā-
 sissant, „gaṇhath¹⁶ imam coran¹⁷ ti ekaledḍunā“¹⁸ va¹⁹ mama jīvitā
 voropessanti, ahañ ca tumhākām santike sile patiṭhitō, jīvita-
 hetum pi na sakkā mayā paraṁ māretuṁ, nāhaṁ gacchāmī,¹⁵
 ahaṁ manussamānsato viratattā²⁰ kittakām jīvissāmi, idāni
 mama tumhākām dassanām n^o attithi²¹ roditvā „gacchatha
 tumhe“²² ti āha, ath²³ assa Mahāsatto piṭṭhiṁ parimajjivtā²⁴
 „samma“²⁵ Sutasomo nāmāham, mayā hi tādiso kakkhaļo²⁶ vi-
 nito, Bārānasiyāsikesu kiṁ vattabbam²⁷ atthi, ahaṁ tam²⁸ tattha²⁹
 patiṭṭhāpessāmi³⁰, attano rajjam dvidhā bhinditvā dassāmīti“,
 „tumhākam pi nagare mama verino atthi yevā“³¹ ti vutte „iminā
 mama vacanaṁ karontena dukkaraṁ kataṁ, yena ten^o upāyena
 porānakayase patiṭṭhāpetabbo esa mayā“³² ti cintetvā tassa palo-
 bhanatthāya nagarasampattiṁ vanṇento āha:³³

109. Catuppadaṁ sakuṇañ cāpi maṁsaṁ
 sudehi randham sukatam sunītthitam
 sudham³⁴ va Indo paribhuñjiyāna³⁵
 hitvā kath³⁶ eko ramasi araññe. 475.

¹ Ck^o taranah, ² so Cks; Bd pāhesuṁ. ³ Bd yāvatā. ⁴ Ck -ā. ⁵ Ck kare-,
 Bd kāre-. ⁶ Bds hi. ⁷ Bds verino. ⁸ Bds ekeka-. ⁹ Ck Bd vā. ¹⁰ Bd -mān-
 sassa viramitati. ¹¹ Ck -manditvā, Ck -madditvā. ¹² Bd adda porisāda mā-
 cintayi. ¹³ Bds add pharuso. ¹⁴ Cks omit vattabbam. ¹⁵ Bds add sac. ¹⁶
 Ck -sāna, Bz -yāñi.

109. Tā khattiyā vellivilākamajjhā¹
alamkatā samparivārayitvā
Indam va devesu pamodayimśu
hitvā kath' eko ramasi araññe. 476.
110. Tambūpadhāne² bahugonakamhi
sucimhi³ sabbasayanamhi saññate⁴
sayanassa majjhāmhi sukhām sayitvā
hitvā kath' eko ramasi araññe. 477.
111. Pāṇīssaram kumbhathūnaṁ nisīthe
atho pi ve⁵ nippurisam hi turiyām
bahum sugitaū ca suvāditaū ca
hitvā kath' eko ramasi araññe. 478.
112. Uyyānasampannam⁶ pahūtamalyam⁷
migācirūpetapuraṁ⁸ surammam
hayehi nāgehi ratheh' upetam
hitvā kath' eko ramasi araññe. 479.

Ta. sukatañ ti nānappakārehi sutthukatañ, sunittitthan ti sambhāra-yojanena⁹ tam¹⁰ sutthuyojitam, katheko ti katham eko, ramasi li mūla-phalāni khādanto katham ramissasi, ehi mahārāja gamissāmā 'ti, vellivilākamajjhā¹¹ ti ettha velliti¹² rāsi¹³ vilākamajjhā ti vilaggamajjhā uttattaghana-suvannarāsippabhā c' eva¹⁴ tanudīghamajjhā es¹⁵ 'ti dasset, devesū 'ti devaloke archarā Indam va ramanlye Bārānasinagare pubbe tāh pamodayihsu 'ti, tā hitvā idha kidi karissasi, ehi sammo gacchāmā 'ti, tambupadhāne¹⁶ ti rattupadhāne sabbasayanamhī sabbatharaṇatthate sayane, saññate¹⁷ ti anekabhūmik¹⁸ dassetvā attharantilāñkayutte¹⁹ tuvani²⁰ pubbe sayitī attho, sukhān ti tādisassa sayanassa majjhāmhi sukhām sayitvā Idāni katham araññe ramissasi, ehi gacchāma sammā 'ti, nisīthe ti rattibhāg²¹, hitvā ti eva-rūpāth sampattih chaddjetvā, uyyānasampannam pahūtamalyam²² ti mahārāja tava uyyānasampannam nānāvidhipuppham²³, migācirūpetapuran⁸

¹ Bd velli-. ² Bd kambupadāne. * ³ Bd subhamhi. ⁴ Bd sañgo. ⁵ Bd atho nisive, Bz nisipe. ⁶ Cks -nna. ⁷ Ck pahuta-, Cz bahūta-, Bd bahuta-. ⁸ Bds migājīnūpetam-. ⁹ Bds nānāsambh-. ¹⁰ Bds omit tam. ¹¹ Bd vell-. ¹² so Bd; Cks ramī. ¹³ Cks -bhāvova, Bd -suvannarāsippabhā ceva. ¹⁴ Cks vā. ¹⁵ Bd kampu-. ¹⁶ Bd sañge. ¹⁷ Cks -kā. ¹⁸ so Bz; Cz attthathattā-ñkayutte, Cz attharantilāñkayutte, Bd addharatilāñkata-. ¹⁹ Bds tatthatuvath. ²⁰ Bds add niside ti pi pātho. ²¹ Bd bahuta-, Bz uyyānam-. ²² Cks nānā-vidhehi puppham.

anramman ti tam uyyānai Migāetrā¹ nāma nāmena upetām puram pi te
suñthu ramman hitvā ti evatūpām manoramāti chaddjetvā.

Iti Mahāsatto „app-eva nāma esa pubbe upabhuttaupabhogarasam² saritvā gantukāmo bhaveyyā“³ ti pañhamām bhojanena palobhesi dutiyām kilesena⁴ tatiyām sayanena catutthām naccagitatvāditenā pañcamām uyyānena cā eva nagarena cā ‘ti imehi ettakehi palobhetvā „ebi mahārāja, ahañ tam adāya gantvā Bārānasiyām patitthāpetvā pacchā sakaratthām gacchāmi⁵, sace Bārānasirajjañ na labhissāma⁶ upadīdharnajjan te dassāmi, kiñ te araññavāsenā, mama vacanām karohiti“ āha, so tassa kathām⁷ sutvā gantukāmo hutvā „Sutasomo⁸ mayham atthakāmo anukampako pañhamām kalyāñe patitthāpetvā ‘idāni porānakayase⁹ patitthāpessāmīti’ vadati, sakkhissati cā esa patitthāpetum, iminā saddhiñ yeva gantuñ vatthati, kiñ me araññenā¹⁰ ‘ti cintetvā tuṭṭhacitto tassa gunāñ nissāya vaṇṇam¹¹ kathetukāmo „samma Sutasoma kalyāñamittasamsaggato sādhutaram pāpamittasamsaggato ca pāpataram nāma n’ attithi“ vatvā āha:

- 113. Kālapakkhe yathā cando hāyat’ eva suve suve
kālapakkhūpamo rāja asatañ hoti samāgamo. 480. 20
- 114. Yathāham¹² rasakam āgamma¹³ sūdakām¹⁴ purisādhamām¹⁵
akāsim pāpakanām kammañ yena gacchāmi doggatim. 481.
- 115. Sukkapakkhe yathā cando vadḍhat’ eva suve suve
sukkapakkhūpamo rāja satañ hoti samāgamo. 482.
- 116. Yathāham¹⁶ tavam āgamma Sutasoma vijānahi¹⁷
kāhāmi kusalam kammañ yena gacchāmi suggatim. 483. 25
- 117. Thale yathā vārijanindavatthām¹⁸
anaddhaneyyañ aciratthitikām¹⁹

¹ Bds migājinam. ² Bd -paribhoga-. ³ Bd -savasesa. ⁴ Bds gamissāmi. ⁵
Bd labhissasi. ⁶ Bd vacanām. ⁷ Ck -ma. ⁸ Bds add ca. ⁹ Bds -avāsenā. ¹⁰
Ck yathā bhārasmā gamma, Bd yathā harassakam-. ¹¹ Bd suddhamkā. ¹² Ck
purisāda-. ¹³ Bd pajānāhl. ¹⁴ Bds vutthāhi. ¹⁵ Ck Bd -ltikam, Ck -ltikam.

evam pi ce hoti asatām samāgamo
anaddhaneyyo udakām thale va. 484.

118. Sare yathā vārijanindavatṭamā¹
ciratṭhitīkām² naraviriyasetṭha
5 evam pi ce hoti satām samāgamo
ciratṭhitīko udakām sare va. 485.

119. Avyāyiko hoti satām samāgamo,
yāvam pi tiṭṭheyā tath' eva hoti,
10 khippām hi veti asatām samāgamo,
tasmā satām dhammo asabbhi ārakā ti. 486.

Ta. suve suve ti divase divase, anaddhaneyyan ti na addhānakkamām,
sare ti samudde, naraviriyasetṭha 'ti naresu viriyena setṭha, udakām
sare vā 'ti samudde vatṭaudakām viya, avyāyiko ti avigacchanako, yāvam
15 pi tiṭṭheyā 'ti yattakām kālām jīvitām tiṭṭheyā tattakām kālām tath' eva
hoti, na jirati sappurisehi mittabbāvo.

Iti so porisādo sattahi gāthāhi Mahāsattass' eva vannam
kathesi, so porisādañ ca te rājāno ca gahetvā paccanta-
gāmām agamāsi, paccantavāsino Mahāsattam disvā nagaram
gantvā³ ācikkhiṁsu, amaccā balakāyām ādāya gantvā parivāra-
20 yiṁsu, Mahāsatto tena parivārena Bārānasirajjaṁ agamāsi,
antarāmagge janapadavāsino⁴ paññākāram datvā anugamamīsu⁵,
mahanto parivāro ahosi, tena saddhim Bārāṇasim sampāpuṇi,
tadā porisādassa putto rājā hoti, senāpati Kālajhatthi yeva,
nāgarā rañño ārocayiṁsu: „mahārāja Sutasomo kira porisādañ
25 dametvā ādāya idhāgacchati, nagaram assa⁶ pavisiṭuṁ na
dassāmā“ 'ti sīgham nagaradvārāni pidahitvā āvudbhātthā
atṭhamīsu, Mahāsatto dvārapidahitabhāvām ñatvā porisādañ ca
parosatañ ca rājāno ohāya katilī ca amacehi saddhim āgantvā
„ahaṁ Sutasomo⁷ rājā, dvāram vivarathā“ 'ti āha, purisā
30 gantvā rañño ārocesuṁ, so „khippām vivarathā“ 'ti vivarā-
pesi, Mahāsatto nagaram pāvisi, rājā ca Kālajhatthi ca⁸ paccug-

¹ Bds. vutṭhamā. ² Ck. Bd. -ikām. ³ Bds. add. amaccānām. ⁴ Bd. adds bodhisattassa.

⁵ Ck. -mīsu, Bd. gacchimīsu. ⁶ Ck. nagarassa. ⁷ Bd. -ma. ⁸ Bd. cassa.

gamanah katvā ādāya pāsādam āropayinīsu, so rājāsane nisī-
ditvā porisādassa aggamahesi ca sesāmacce ca pakkosāpetvā
Kālahaṭhim āha: „Kālahaṭhi kasmā rañño nagaraṁ pavisituṁ
na dethā“ ⁵ ti, „so rajjaṁ karonto imasmīm nagare bahumanusse
khādi, khattiyehi akattabbān kari, sakala-Jambudipām chiddam
akāsi evarūpo pāpadhammo, tena kāraṇenā ⁶ ti, idāni so eva-
rūpaṁ karissatiti“, „mā cintayittha, aham tam dametvā silesu
patiṭṭhāpesiṁ, jīvitahetu pi kañci ⁷ na vihetṭhessati, n’ atti
vo tato bhayaṁ, evaṁ mā karittha, puttehi nāma mātāpitaro
patijaggitabbā, mātāpitiposakā ⁸ hi saggam gacchanti, itare ¹⁰
nirayaṁ“, evaṁ so nīcāsane nisinnassa puttaraṭassa ovādaṁ
datvā „Kālahaṭhi tvāṁ rañño sahāyo c’ eva sevako ca, rañ-
nāsi ⁹ mahante issariye patiṭṭhāpito, tayāpi rañño atthañ cari-
tuṁ vatṭitatiti“ senāpatim pi anusāsivā „devi tuvam pi kula-
gehā ḡantvā tassa santikā ¹⁰ mahesiṭṭhānaṁ ¹¹ patvā puttadhitāhi ¹⁵
vuddhippattā, tayāpi tassa atthañ carituṁ vatṭitatiti“ deviyā
ovādaṁ datvā tam eva vatthuṁ matthakām pāpetuṁ dham-
maṁ desento āha:

120. Na so rājā ¹² yo ajeyyaṁ jināti,
na so sakhā yo sakhāram ¹³ jināti,
na sā bhariyā ¹⁴ yā patino vibheti,
na te puttā ¹⁵ ye na bharanti jinnaṁ. 487.

121. Na sā sabhā yattha na santi santo,
na te santo ¹⁶ ye na bhaganti dhammaṁ,
rāgañ ca dosañ ca pahāya mohām ²⁰
dhammaṁ bhaṇtantā va bhavanti santo. 488.

122. Nābhāsamānaṁ ¹⁷ jānanti missaṁ bālehi paññitaṁ,
bhāsamānañ ca jānanti desentām amataṁ padam. 489.

123. Bhāsaye jotaye dhammaṁ, paggañhe isinām dhajaṁ,
subhāsitadhajā isayo, dhammo hi isinām dhajo ti. 490. ²⁵

¹ Bā kiñci. ² Bā -tuposakā. ³ Bās raññāpi. ⁴ Bā -ke. ⁵ Bās agama-
read: rājā na so? ⁶ Bā sakhāna. ⁷ Bā sakhāna. ⁸ read: bhāryā na sū? ⁹ Bā viroti, Cks
pihoti. ¹⁰ read: puttā na te? ¹¹ read: santo na te? ¹² Cks nabh-

Ta. ajeyyan ti ajeyyā nāma mātāpitā, te jinanto rājā nāma na hoti,
 sace trāsh pitu santakam rajjāsi labhitvā tassa patisattu hosi¹ akiccaṅkāri nāma
 bhavissasi, saṅkhāram² jināti tī kutaṭṭena jināti, sace tvam Kūṭhātthi rañño
 saddhīm mittadhammam na pūresi adhamme hutvā niraye nibbattissasi, na
 5 vibheśīti³ na bhāyatī⁴, sace tvam rañño na bhāyasi ariyadhamme⁵ thitā nāma
 na hosi⁶, Jīvanān ti mahallakam, tasmin kāle abharantā⁷ puttā nāma na
 hoti, santo ti pañjīta, ye na bhanantī dhamman ti ye puechitī sabhā-
 vanī na vadanti na te pañjīta nāma, dhammam bhanantā ti ete rāgādayo
 10 pahāya parassa hitāukampakā hutvā sabhāvam bhanantā pañjīta nāma hoti,
 nābhāsamānan⁸ ti na abhāsamāna, amataū padan ti amatamahā-
 nibbānam desentām panditan ti jānanti, ten⁹ eva porisādo mam ītavā pasanno¹⁰
 cattāro vare datvā pañceasū silesu patītīhito, bhāsaye ti pañjīto puriso dham-
 mami bhāseyya joteyya¹¹, Buddhādayo hi Isayo, yasmā dhammo tesam dhajo
 15 subhāsitadhājā nāma, subhāsitam gaṇhanti¹², bālā pana subhāsitam gaṇhantā
 nāma n' aithiti.

Imassa dhammakathām sutvā rājā ca senāpati ca tuṭṭhā „gacchāma mahārājānam¹³ īnessāmā”¹⁴ ‘ti¹⁵ nagare bherīū cārāpetvā nāgare sannipātētvā „tumhe mā bhāyathā”¹⁶, rājā kira dhamme patītīhito, etha¹⁷ nam īnemā¹⁸ ‘ti mahājanām
 20 ādāya Mahāsattamā purakkhatvā¹⁹ rañño santikam gantvā van-
 ditvā kappake upaṭṭhāpetvā kappitakesamassum nahātapasā-
 dhitam²⁰ rājānam ratanarāsimhi patītīhāpetvā abhisūcītvā na-
 garām pavesesum, porisādarājā parosatānam khattiyanām Ma-
 hāsattassa ca mahāsakkāram kāresi, „Sutasomanarindena kira
 25 porisādo²¹ dametvā rajje patītīhāpito”²² ti sakale-Jambudipe
 mahākolāhalām udapādi, Indapattanagaravāsino „rājāno āgac-
 chantū²³ ‘ti dūtamā pahinimis, so tattha māsamattām vasitvā
 „samma gacchāma mayam, tvam appamatto hohi”²⁴, nagara-
 dvāre²⁵ ca nivesanadvāre²⁶ cā ‘ti pañca dānasālā²⁷ kārehī”,
 30 dasarājadhamme²⁸ akopetvā agatigamanām parihařā” ‘ti pori-
 sādam ovadi, parosatāhi rājadhānīhi balakāyo yebhuyyena

¹ Bd ahoſi. ² Bd uskhānam. ³ Cks viheti. ⁴ Cks bhāsat. ⁵ Cks bhari. ⁶
 Bd hoti, adding akiccaṅkāri nāma bhavissati. ⁷ Cks arahantā. Cks abharantā. ⁸ Bd
 -acitto. ⁹ Bd katheyya. ¹⁰ Bd paggaṇhanti. ¹¹ Bda -ja, omitting nam. ¹² Bda
 īnemā. ¹³ Bd adda vatvā. ¹⁴ Bd -ittha. ¹⁵ Bd attha. ¹⁶ Bd purato katvā. ¹⁷
 Cks -ditām, Bd nhātānulittā pasobhitām. ¹⁸ Bd -dam. ¹⁹ Bda -atū. ²⁰ Bd hohiti.
²¹ Bd -resu. ²² Cks nivāsana-. ²³ Bd -lāyo. ²⁴ Cks -esi. ²⁵ Bd -esu.

sannipati, so tena balakāyena parivuto Bārānasito nikkhami,
porisādo pi nikhamitvā upadḍhapatthā nivatti, Mahāsatto avā-
hanānam rājūnam vāhanāni datvā sabbe uyyojesi, te pi¹ tena
saddhiṁ sammoditvā yathārahām² vandanāliṅganādīni katvā
attano attano jaṇapadañ³ gamiñsu, Mahāsatto pi nagaram⁴
patvā mahantena issariyena Indapattavāśli devanagaram viya
alamkatanagaram pavisitvā mātāpitaro vanditvā paṭisanthāram⁵
katvā mahātalām abhirūhi⁶, so dhammēna rajjañ kārento⁷
cintesi: „rukkhadevatā mayhañ bahūpakārā, balikammalābhām
assā⁸ karissāmīti“ so tassa nigrodhassa avidūre mahantam talā-
kañ kāretvā bahūni kulāni pesetvā gāmāñ nivesesi, gāmo mahā
ahosi asitimattpāpasahassapatimandito, tam pi rukkhamūlam
sākhantatato patthāya samatalam kāretvā parikkhittam vedikam
toranadvārayuttam akāsi, devatā pasīdi⁹, kammāsapādassa da-
mitatthāne nivitthattā pana so gāmo Kammāsadammanigamo¹⁰
nāma jāto, sabbe pi rājāno Mahāsattassa ovāde ṭhatvā dānādīni
puññāni katvā saggapadam¹¹ pūrayiñsu.

Satthā imāñ dhammadesanañ āharitvā „nāham bhikkhave idān¹²
eva Aṅgulimālañ damemi, pubbe p' esa mayā damito yevā“ 'ti vatvā
jātakam samodhānesi: „Tadā porisādarājā Aṅgulimālo ahosi, Kālahatthi²⁰
Sāriputto, Nandabrahmāno Anando, rukkhadevatā Kassapo, Sakkō
Anuruddho, sesarājāno Buddhaparisā, mātāpitaro mahārājakuñāni, Suta-
somarājā kira nāham evā“ 'ti. Mahāsutasomajātakam¹³. Asī-
tinipāta vanjanā nīthitā¹⁴.

¹ Bd adds rājāno. ² Bds mahāsattam. ³ Bds -de. ⁴ Bds madhurapa-. ⁵ Bd-
rūhi. ⁶ Bd karonto. ⁷ Cks assa. ⁸ Bds abhippasidati. ⁹ Ck-dhamma-
¹⁰ Bd saggapūrañ. ¹¹ Bd omits mahā and adds nīthitam. ¹² Ck adds pati-
sandhimānuñiko bbogavāsanāpitakattaye dānasilamayā puññā mama hotu bhavā-
bhave, imihā puññakammēna yava Buddho ~~bhāvāñ~~ mahosadho va dāñena
jotisethivā bhoginā vessantaro va dāñena hotu mayhañ bhāvabhave. Bd adds
an index of all the Jātakas contained in Visatinipāta — Asitinnipāta.

Formerly published:

Dhammapadam. Ex tribus codicibus hauniensibus palice edidit, latine vertit, excerptis ex commentario palico notisque illustravit V. Fausboll. Haunie 1855. 8 Danish crowns.

Five Jātakas, containing a Fairy Tale, a Comical Story, and Three Fables. In the Original Pāli Text, with a Translation and Notes, by V. Fausboll. Copenhagen 1861. 3 Danish crowns.

Two Jātakas. The original Pāli Text, with an English Translation and Critical Notes. By V. Fausboll. 1870. (From the Journal of the R. A. S.). 1 Danish crown.

The Dasaratha-Jātaka, being the Buddhist Story of King Rāma. The Original Pāli Text with a Translation and Notes by V. Fausboll. Copenhagen 1871. 1 crown 33 ører Danish.

Ten Jātakas. The Original Pāli Text with a Translation and Notes, by V. Fausboll. Copenhagen 1872. 4 Danish crowns.

The Sutta-Nipāta, being a collection of some of Gotama Buddha's dialogues and discourses. Edited by V. Fausboll. Part 1. Text. London. Published for the Pāli Text Society. 1885.

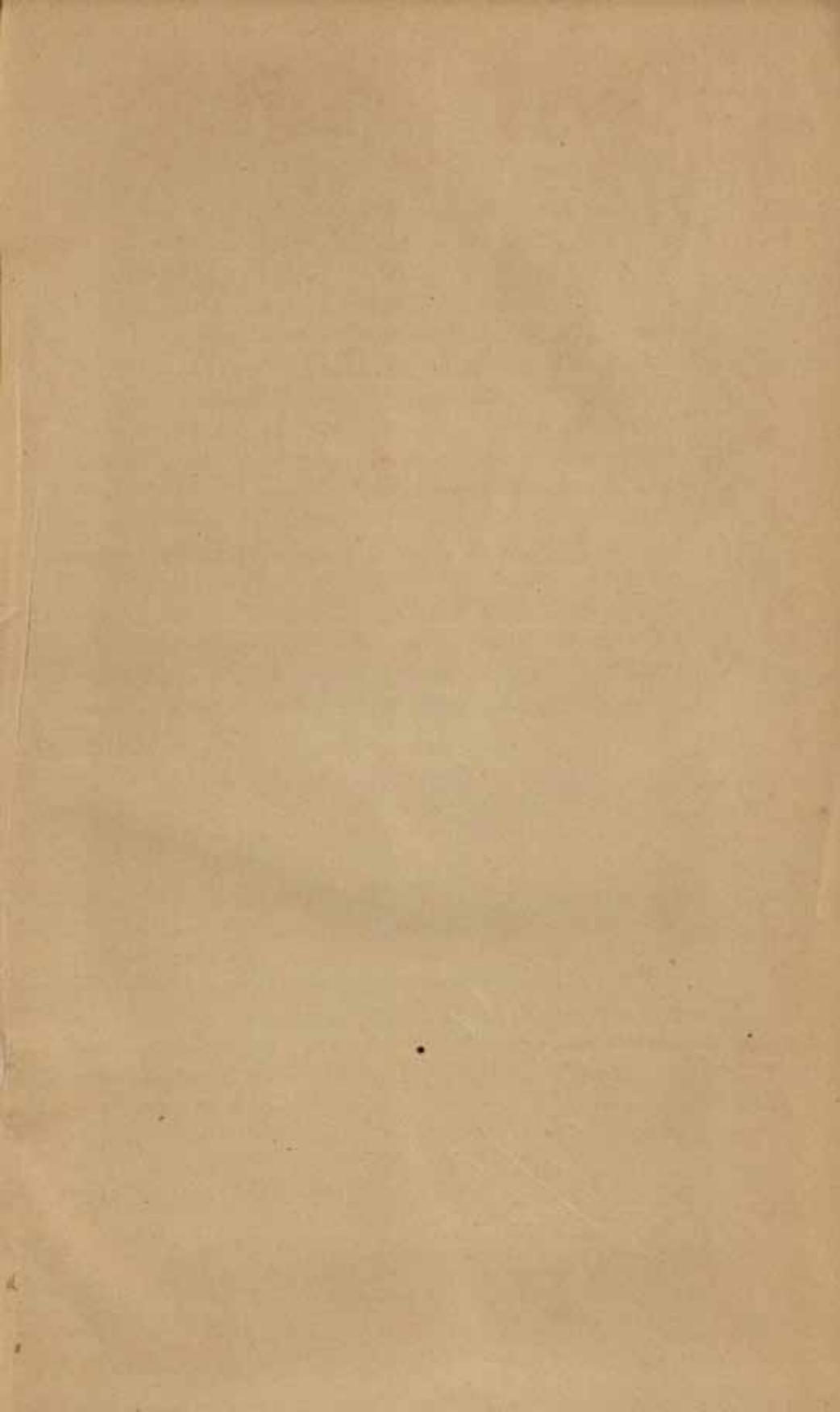
Smaahistorier fra Østerland. Efter det Persiske ved V. Fausboll. Kbh. 1852. 50 Ører.

Vægter-Versene i deres ældre og yngre Skikkelse, udgivne af V. Fausboll. Med Afbildninger af Vægtene fra forskjellige Tider. Kbh. 1862. 2det Oplag. ibidem, eodem. 20 Ører. (Med Melodier).

Beretning om de vidtbekjendte Molboers vise Gjerninger og tapre Bedrifter. Ved V. Fausboll. Kbh. 1862. 3dje Udgave. Kbh. 1887. (Illustreret.)

Bidrag til en Ordbog over Gadesproget og saakaldt Daglig Tale, oplyst med over 5000 Exempler, hentede fra trykte Kilder, og med Henvisning til beslægtede Ord og Talemaader i andre Sprog. Ved V. Kristiansen. Kbh. 1866. 2 Kroner.





Second
S. Cal
2/23

JAC

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI

Please help us to keep the book
clean and moving.